

四庫未收書輯刊編纂委員會編

四庫未收書輯刊

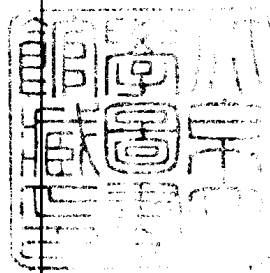
北京出版社

玖輯·陸册

# 四庫未收書輯刊

四庫未收書輯刊編纂委員會編

北京出版社





# 玖輯・陸冊目錄

黃運河口古今圖說不分卷 〔清〕麟慶輯

一

黃河圖黃河舊險工圖黃河新險工圖衆水歸淮圖運河圖

淮南諸河圖五水濟運圖不分卷 〔清〕靳輔撰 崔應階刪補

二一

桑園圍總志十四卷 〔清〕明之綱輯

四七

萬山綱目二十一卷 〔清〕李誠撰

四一一

少林寺志二十二卷 〔清〕葉封等纂 施奕簪等續纂

七〇五

〔清〕麟慶輯

黃運河口古今  
圖說不分卷

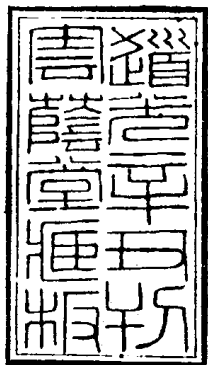
清道光二十一年雲蔭堂刻本



# 蘭圃河田圖

# 圖誌

戈載題



## 河口圖說序

治河難治河而兼治漕則尤難我

國家歲漕東南數百萬粟皆藉淮渡河而北上達

天庾顧河常強淮常弱非有人力以低昂之鮮克有濟所以三百

年來河口情形屢易而成此局也道光癸巳冬麟慶仰蒙

恩命簡調南河適當灌塘甫定之際議者蜂起且承

訓誡責復舊規履任後殫精竭慮思所以仰慰

宸厯乃親履河湖測量地勢高下詳詢古今情形考諸簡牘訪之

幕僚僉以為灌塘雖非長策舍此現無良法因而悟今之不

能如昔猶昔之不能為今也因時制宜人也而實天也爰率

所屬將塘之狹者廣之隄之卑者增之河淤也而加浚開壤

也而重修人事增勤規模粗備七年以來灌放空重漕船共

啓閉塘河四十八次幸得仰賴

聖主洪福進行無悞獨是袁江為水陸衝衢冠蓋絡繹過客問疑

憚於口述因自前明至今考其沿革損益繪為十圖圖繫以

說嗣得徐子仰庭灌塘說沈子香城河口說均於斯事互有

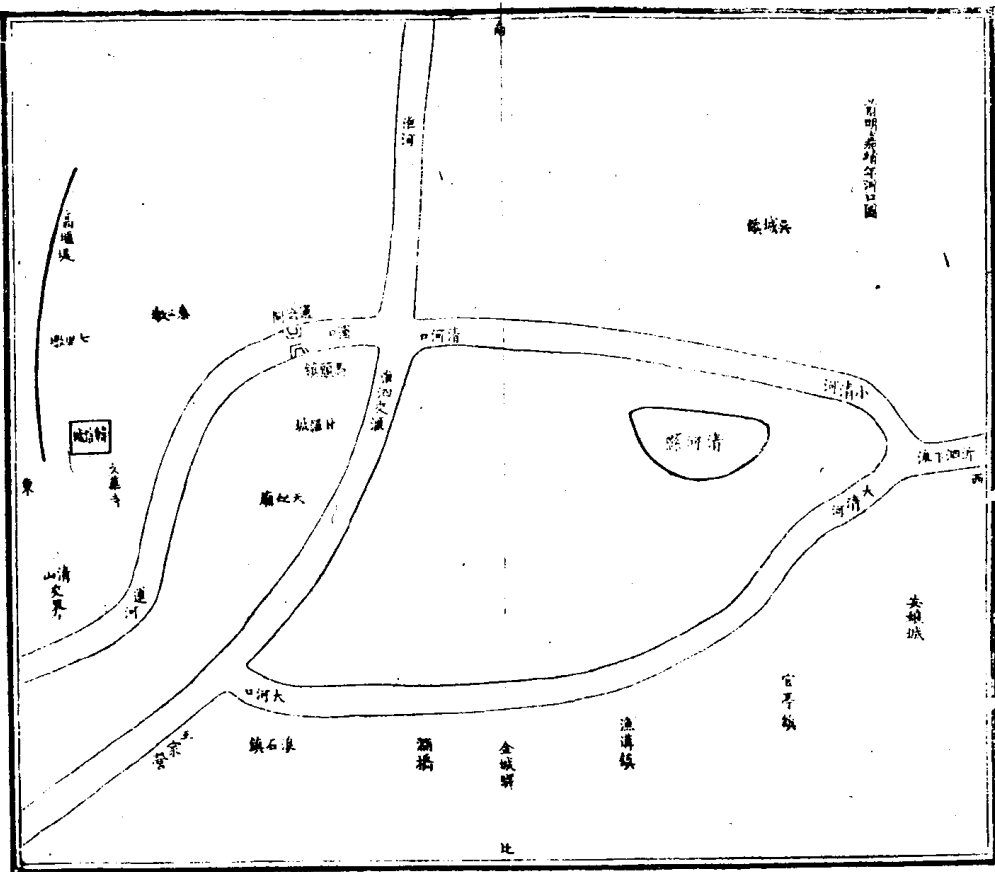
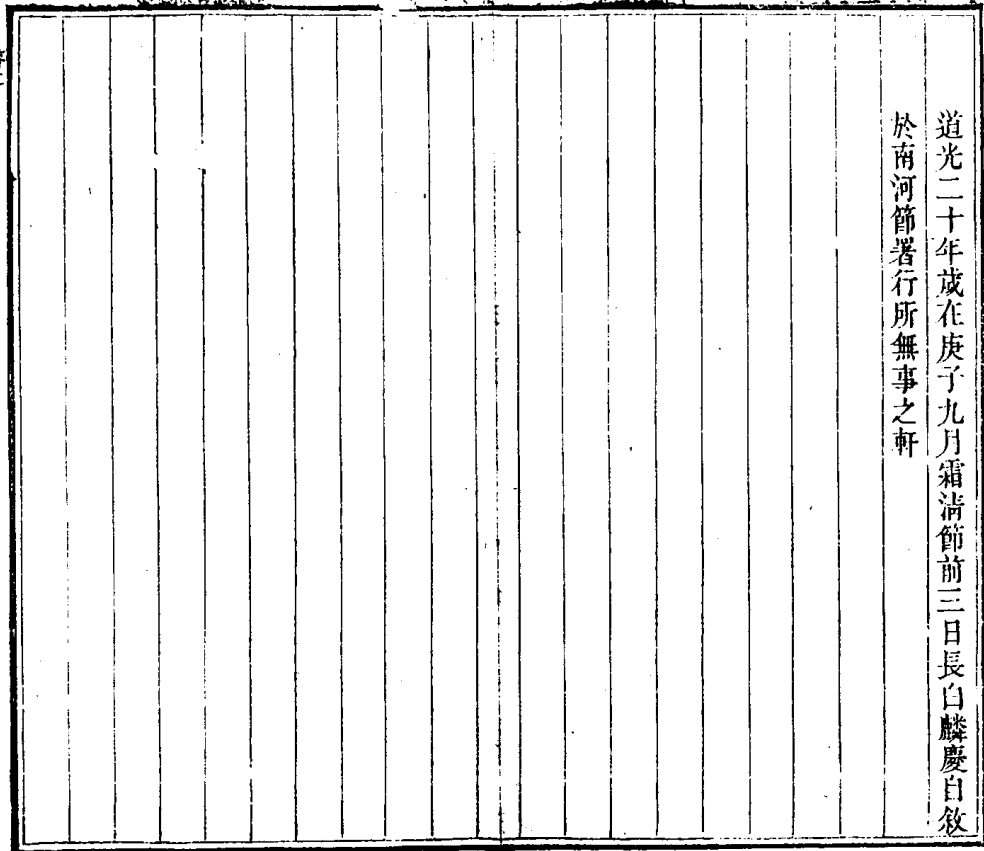
發明因并附錄十冊庚子春桃花水發防汛上游訪徐子於

白洋河執是編而就正之徐子以為善勸付梓且曰漕治而

後河治非兩事也歸囑友人鍾子鑑之重加校訂聊以備後

之君子考核云爾

道光二十年歲在庚子九月霜清節前三日長白麟慶自敘  
於南河節署行所無事之軒



政輯 6-3



前明嘉靖年河口圖說

清河縣志載洪澤湖本古淮浦縣地連三郡淮水經其旁昔為洪澤鎮洪澤館洪澤村洪澤橋宋並置驛乃士大夫停驂高賈輻輳之所也東北通富陵湖即古富陵縣漢明帝時論南通白水塘有三堰按白水塘在山西陽武縣西入十五里即今高郵以東山寶二縣連河西岸地讀史方輿紀要云白水塘開三十里周二百五十里北接山陽南接盱眙即古之射陂也鄧艾築三堰溉田宋元嘉末決此堰以灌東南而水入富陵以達淮後屢修自白水塘堰散水勢之蓋障水西流入洪澤諸湖而害淮也

橫流又宋元迄明黃潰入淮淮不能容於是灑萬家泥墩富陵等湖總為一湖而明正德以前猶湖自為湖淮自為淮也平江伯陳瑄開清江浦運河從府西管家湖三十里入七里溝東界南出三里溝引湖水入淮與清河口相直建四閘於新河曰移風在清江浦下十五里本係板關後廢土人曰清江復名清江昔屬山陽今屬清河曰福興在今千根旗桿之北曰老二閘昔屬山陽今屬清河曰新莊在今惠清祠後新莊東又於運口建通濟閘通濟俗稱天妃閘以資啓閉考各志河

皆載明嘉靖中濁流淤塞天妃閘總河運鎮塞天妃口別開三里新河建通濟閘改運口於馬頭鎮南隆慶中開底淤塞魏河萬泰復開天妃閘萬曆六年總河潘季馴以天妃閘直接黃河不免內灌因乘開為移通濟閘於甘羅城東相去舊閘不及一里改運口斜向西南以達黃河進水亦稱天妃谷稱新莊斯文襄公治河書言其口距黃淮交會之處不過二里黃水仍復內灌爰申啓閉之餘乃不得已之圖非不易之策也蓋當時河口東南南泰山墩七里墩一帶森然巨浸令通濟閘之外別無彼善於此之地地派水勢實限之以不得不然耳

按現在徐州以下至河口黃河經行之途乃昔泗水入淮

故道禹貢所謂入於淮達於海者也明宏治時築斷黃陵

閘北流斷絕河恆南行維時猶山賈魯河舊迹循永城毫

州渦河入淮亦偶決入泗河由桃源三義鎮入黃家嘴達

清河縣治後會淮經山陽安東下雲梯關入海即圖內所

稱大清河後人所謂老黃河者是也黃既不常入泗縱入

亦係賈魯河分流其入淮之處距清口尚遠故至嘉靖初

年雖洪澤諸湖已匯為一而河口未嘗倒灌淮得暢出其

河口情形猶與明初相同迨嘉靖初年以後黃常入泗三

義口淤塞河流南徙於清河縣前與淮水交會於小清口

黃強淮弱橫截河口於是淤湖淤運百病叢出矣又按河

口本名清口乃古淮泗交會之處淮水本清泗猶視淮為

清故有清口之名縣名清河者亦以此馬頭鎮古淮陰縣

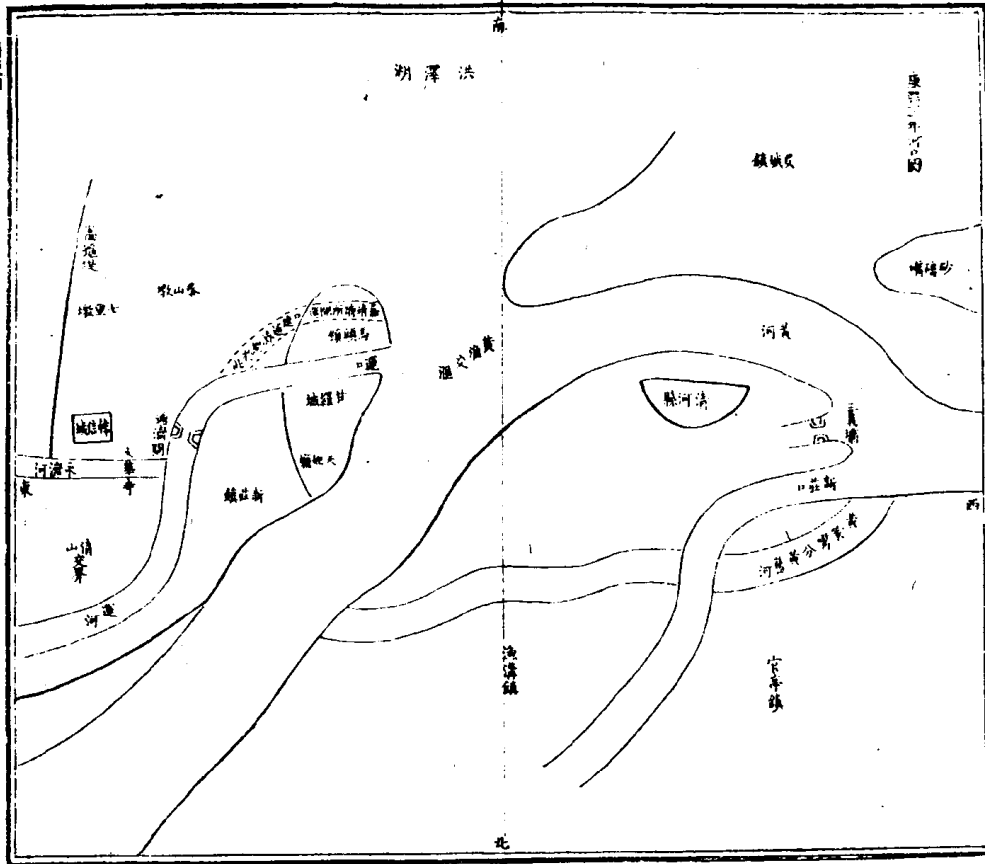
治所晉安帝時設楚州即今淮安府治始廢縣為鎮明永樂以後

則為漕運咽喉清河縣兩治於此以甘羅城為城後又移

治河北乾隆二十六年始移清江浦昔為山陽縣地分山陽縣地

上自新莊鎮東北起下至清江閘下城家馬頭迤南止與

清河



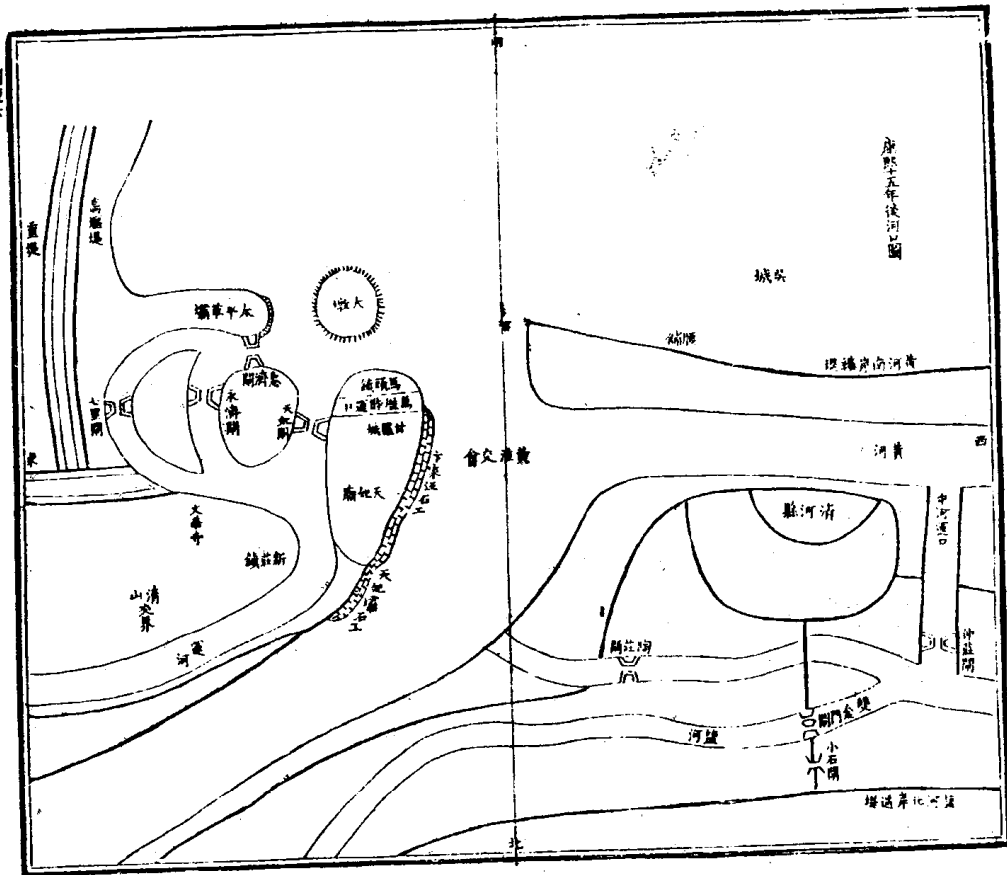
康熙十一年河口圖說

前明隆慶萬歷間黃日南徙上下數千里告決類仍淮為黃  
 邊河口日淤於是淮湖相連匯成巨浸咸名之曰洪澤湖較  
 之駱馬射陽不啻十倍

國初承明季敝壞之後河口民田皆成澤國其三義壩以上黃  
 流分岔由新莊口下行之處乃康熙十一年決口由官亭蘆  
 溝兩鎮之中下達安東漫流循南北潮河入海而安東境內  
 之湖蕩亦復滄桑異迹矣

按黃河會入海黃趨而下潮擁而上海口兩岸積沙成  
 灘數百年來所長之灘長數百里近海得水之區多生蘆  
 葦蕩灘遠闕守望無助是以康熙三十八年總河于襄勤  
 公以河工正料須備海疆防守當嚴題建葦蕩左右兩營  
 左營居海州灌口之西右營居黃河尾間之南樵兵之外  
 復設馬兵防河禦侮意甚深遠逮五十八年總河趙公世  
 顯以蕩地產柴不旺請裁令兵墾地輪租遂漸為民間侵  
 佔雍正四年總河齊愨勤公議請復設開除輪租海口迤  
 東新長灘地不令民入影射報升其利甚溥洵可永遠弗  
 替因述黃河下游而併記葦營原委於此



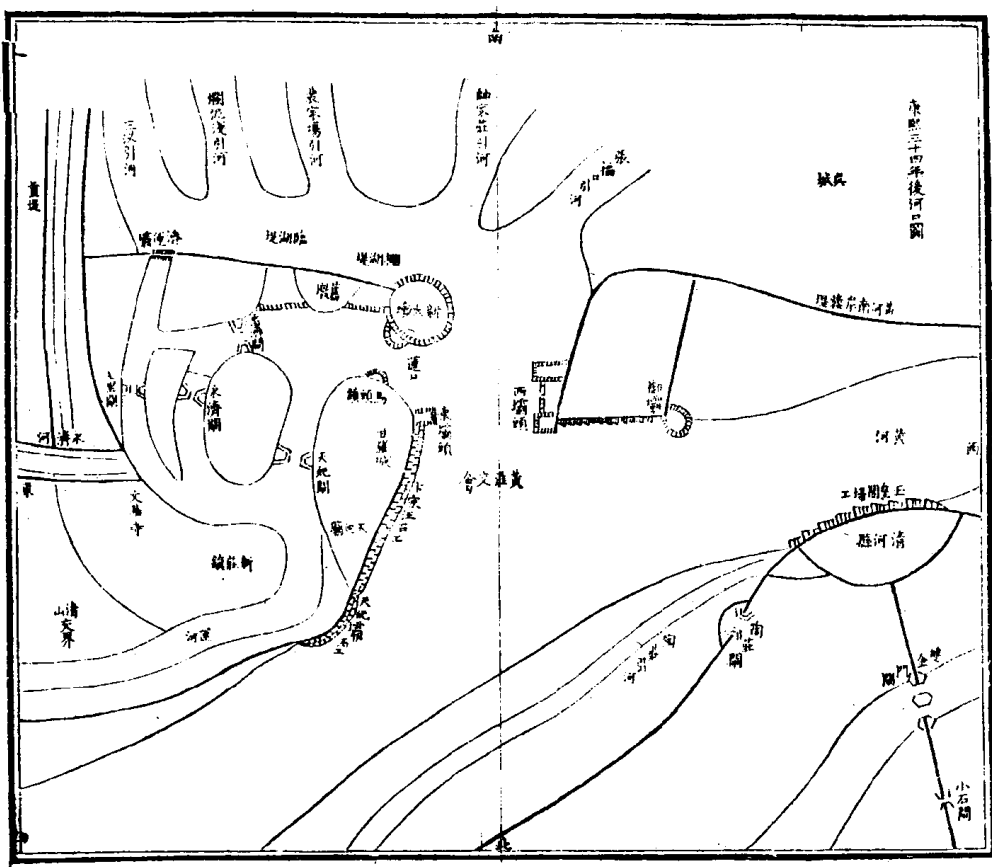


康熙十五年後河口圖說

康熙十五年河決宿遷之白洋河入淮又決清河之張家莊王家營安東之邢家口二鋪口山陽之羅家夏家呂家洪家賈家諸口時高堰亦倒卸三十餘處高寶江都漕堤共決三百餘丈

聖祖以河道敝壞已極乃罷總河王光裕以安徽巡撫靳輔督治之先於清江浦以下歷雲梯關至海口一帶河身兩旁各挑引河一道以待冲刷合為一河即以浚河之土築兩岸堤共長九萬五千餘丈又於雲梯關外兩岸各築堤長二萬八千餘丈以東水下游既疏乃塞上游並高堰諸口於清口淤成平陸之處開張福口帥家莊裴家場爛泥淺引河四道引清敵黃不數年而河治其於運口也分爛泥淺之水二分濟運入分敵黃築運口起至惠濟祠後大營房止總長六百九十二丈十七年自新莊開西南開引河一道至太平草壩壩在東北並移天妃關於新河天妃關即明高堰所建通濟關又自文華寺承濟河頭起挑河一道引而南經七里關復轉而西南亦接之太平壩俱達爛泥淺河內兩渠並行互為月河以舒急溜修復七里關凡運艘並官民船隻俱出七里關至爛泥淺引河之上流下達清口入黃河以爛泥淺引河之上為運口二十三年建惠濟關於舊通濟關迤南三里以是關為運口後

又建大墩於頭草壩即太平壩之西在三十一年以挑湖水三十年建  
 天妃壩臨黃石工長三百四十七丈後又接建至大營房止  
 長一百六十二丈四十一年又南至卞家汪止接建石工長  
 八十四丈卞家汪天妃壩臨黃石工壩年久淤塞致形卑矮嘉慶十年加高堤工已將石工埋於坡下  
 按清河縣志運口有七里開明嘉靖年建引淮水以達漕  
 運後以河水南侵開底淤澱又河防志載明時以運河淺  
 阻於郡城東南運河西岸楊家廟浚永濟河舊渠別開新  
 河直達文華寺南與正河合後正河通利遂廢即七里  
 開河因旁近七里墩呼之謂七里開是以靳文襄公浚河云自淤高明季  
 舊河起謂是嘉靖時所建開河也



玖輯 6-7

康熙三十四年後河口圖說

康熙三十四年建永濟開於泰山墩北與惠濟開相望亦通  
運按永濟開地即明萬厯開潘官保移建通濟開處三十七  
年康熙十七年靳文襄公將開移建新河茲又復建建東西壩於風神廟前以東清祭黃三十八年

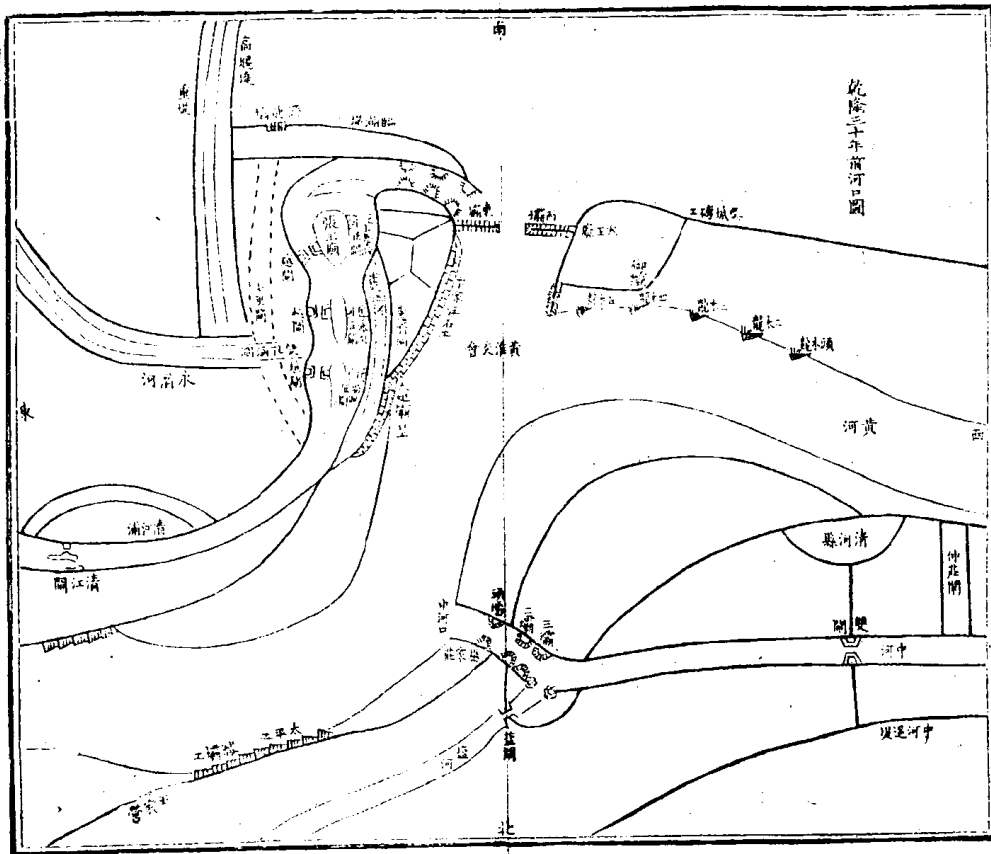
聖祖仁皇帝南巡臨視河口以黃河直抵惠濟祠前始折而東下運  
近清口易致倒灌乃令侍衛肩椿釘立即於其處建挑水大  
壩挑溜北趨土人感戴至今呼為

御壩壩尾土堰直接南首纓堤又自張廟口運河總堤尾起至西壩  
止築臨清東水堤長五百二十八丈又建惠濟祠旁運河西  
岸磚工三次共長二百六十四丈自三十四年以後海口創

築欄黃壩今黃河出馬港口入海去路不暢上游壅高河口  
頻年倒灌復又淤成平陸淮不北出者數年三十九年張文  
端公由兩江移任河督首拆海口欄黃壩次大開清口開引  
河七道引湖水暢出刷黃四十年於運口爛泥淺之下舊大  
墩至太平草壩築欄湖堤長一百四十丈內外排椿廂埭並  
築新大墩於舊墩之西逼清七分敵黃三分濟運大墩之下  
建築頭壩以束水四十年自武家墩北接臨湖堤長七百  
七十丈在三汊河處建石碇一座名濟運壩相時啓閉引三汊河  
之水由文華寺入運河濟運四十二年自

御壩起至東西壩止又築臨黃順水堤一道四十六年以天妃廟壩

深窪築壩欄截移運口於頭草壩之北如重運過完將頭草  
壩煞斷令清水全入黃河俟回空船到再啓止留三汊河清  
水仍由文華寺入運河



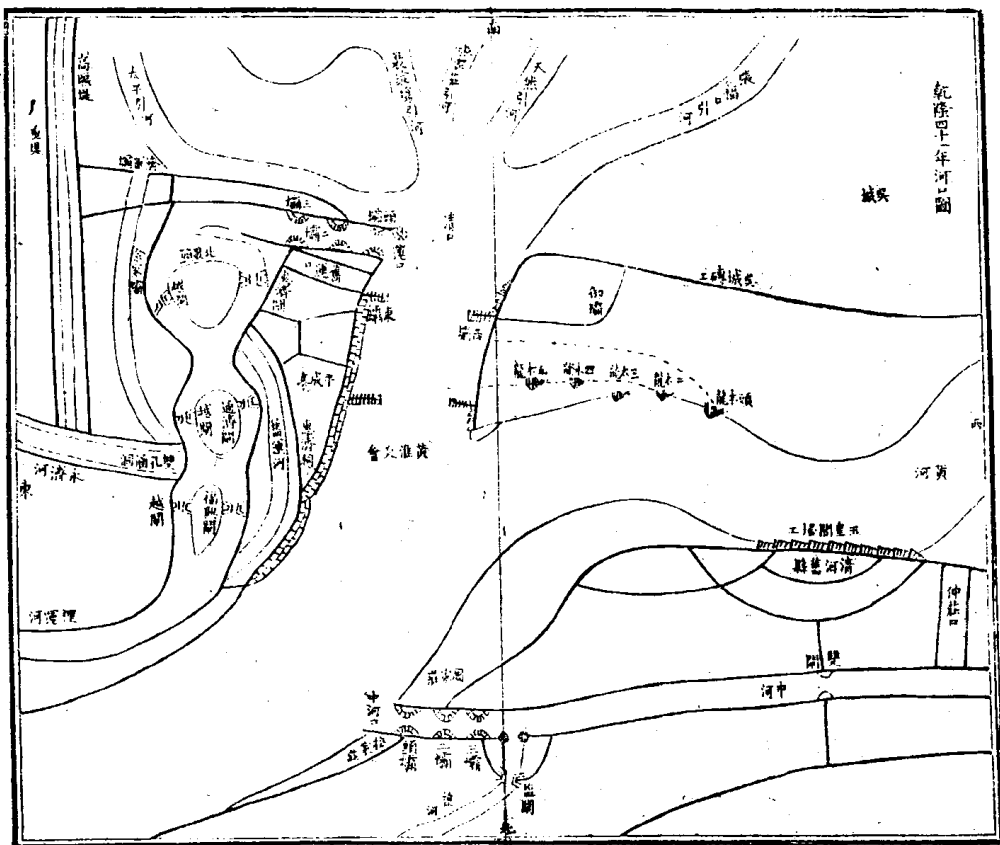
乾隆三十年前河口圖說

康熙四十九年改建永濟閘爲惠濟越閘雍正十年移建惠濟閘於二草壩下即今之正閘也乾隆二年總河高文定公移運口於舊口之南七十五丈即今之運口也建頭壩於運口之內迤下又建二三壩互相擎托各留金門寬四丈以節清水又因洪湖水高運河水下每遇汎漲下游淮安高寶一帶輒平槽滿岸欲使運河無險患當使運口有關鎖現在運口內止有草壩三座及惠濟正越石閘各一座議於惠濟正越兩閘之下各建草壩三座迤下酌量遠近再建正越石閘各二座閘下各建草壩三座層層關鎖以減運河水勢並因舊河下段西黃東運中隔一線沙堤大汎水漲甚屬危險乃自張王廟前接舊河起至龐家灣下開正越新河一千六十八丈穿永濟河頭接入舊河以挑河之土築東堤新河之內建通濟福興正越四閘而將舊運口築堤攔截計水入運口由三草壩東行過老鶴嘴至奈家壩折而北經惠濟越閘之上歷北裏頭而西抵惠濟正閘今逾百年空重運行循由不易而前明至雍正年間歷次創建堤河閘壩悉皆置之五年用州同李嗣議建木龍五架於

御壩之西挑溜北趨陶莊八年自運口頭南壩起至濟運壩止築臨湖堤一道長一千四百七十八丈十年建雙孔涵洞於通濟

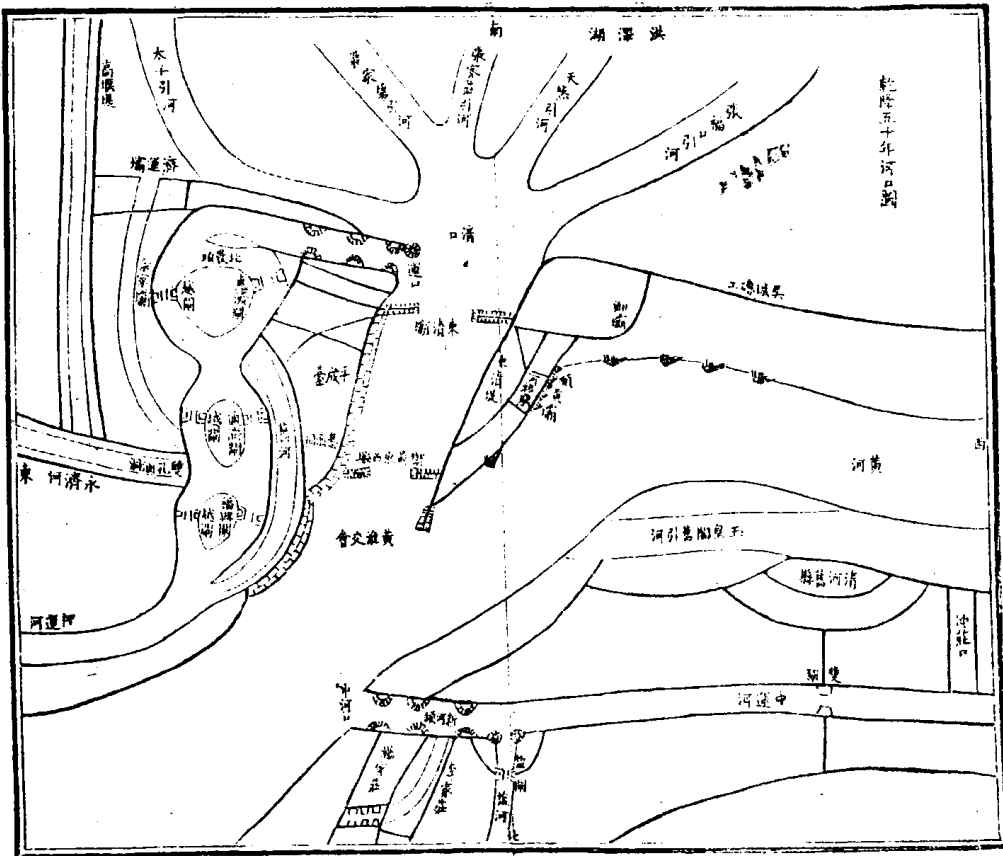


開下東堤備清水盛漲時洩入護城河護城河本分承濟河  
河頭故於東堤復十二年因運口西岸張福口進西黃河  
建涵洞以資分洩堤南湖北黃湖水嘴堤乃自舊四堡至七堡於堤身南面建  
 磚工長一千丈十八年又自七堡至十堡接建磚工一千二  
 百二十丈二十四年將高堰界西臨湖堤長七百七十七丈並  
 建磚工二十七年前工往西又建磚工五百九十八丈三  
 十六年又往西接建磚工九十二丈從此河口臨湖一面並  
 運口之內工程周密防範稍易惟於黃溜東注專致功焉



乾隆四十一年河口圖說

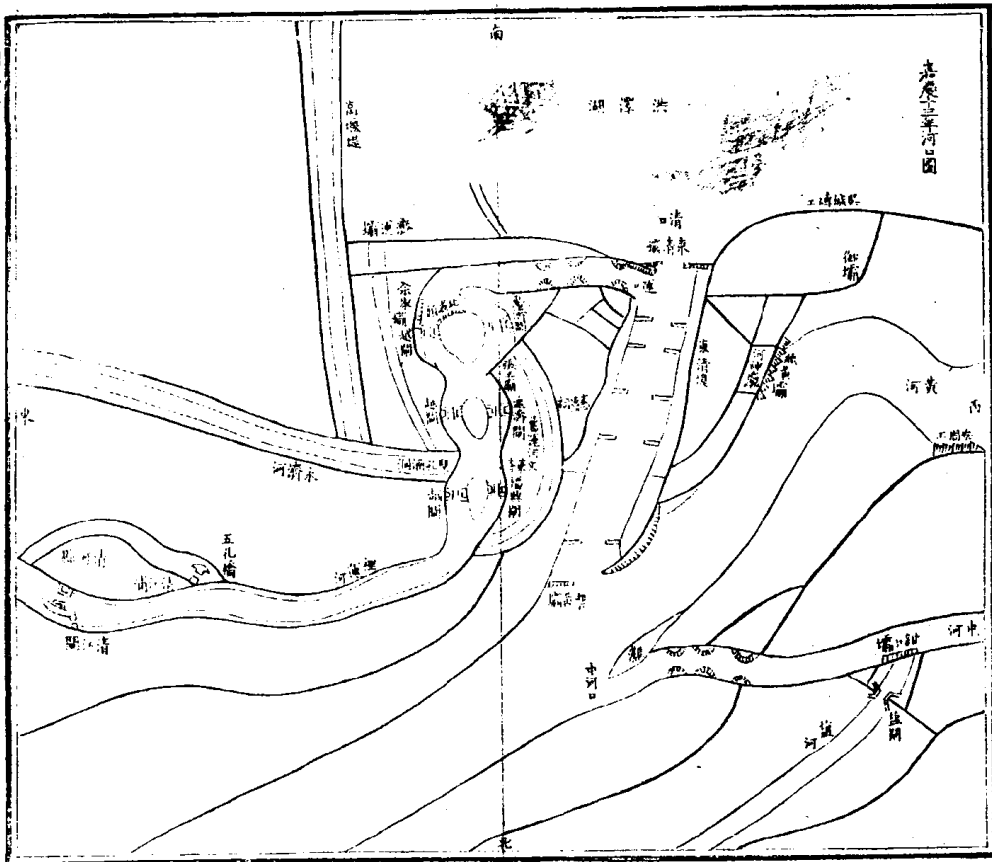
河口情形自康熙十六年至乾隆四十年前歷次創建改移  
 翠華屢幸指示河臣因時補苴業已盡善而黃流勢強時虞倒灌乾  
 隆四十一年督河兩院勘議於黃河北岸陶莊迤上開河一  
 道至周家莊會清東注既可越過惠濟祠遠避清口倒灌之  
 路而周家莊迤下兩岸灘面尙寬離堤較遠距中河陽莊運  
 口尙有三百五十丈溜向東趨形勢較順奏准辦理計挑河  
 長一千六十丈黃河既移行陶莊新河乃將清口東西束水  
 壩改建於平成臺下移一百六十丈四十二年奏放新河並  
 於舊河內築欄壩長一百三十丈爲清黃界壩堵截斷流得  
 旨嘉獎並令建河神廟又自欄黃壩南壩頭起至  
 御壩順水堤止築欄堰長一百四十丈又自欄黃壩後起至順水壩  
 尾止築撐堤一道長二百丈又自欄黃壩北尾起至河尾止  
 於新河之南築束水堤一道長八百九十一丈又於欄黃壩  
 之外築土埽壩一道長一百三十丈名順黃壩以爲重障焉



乾隆五十年河口圖說

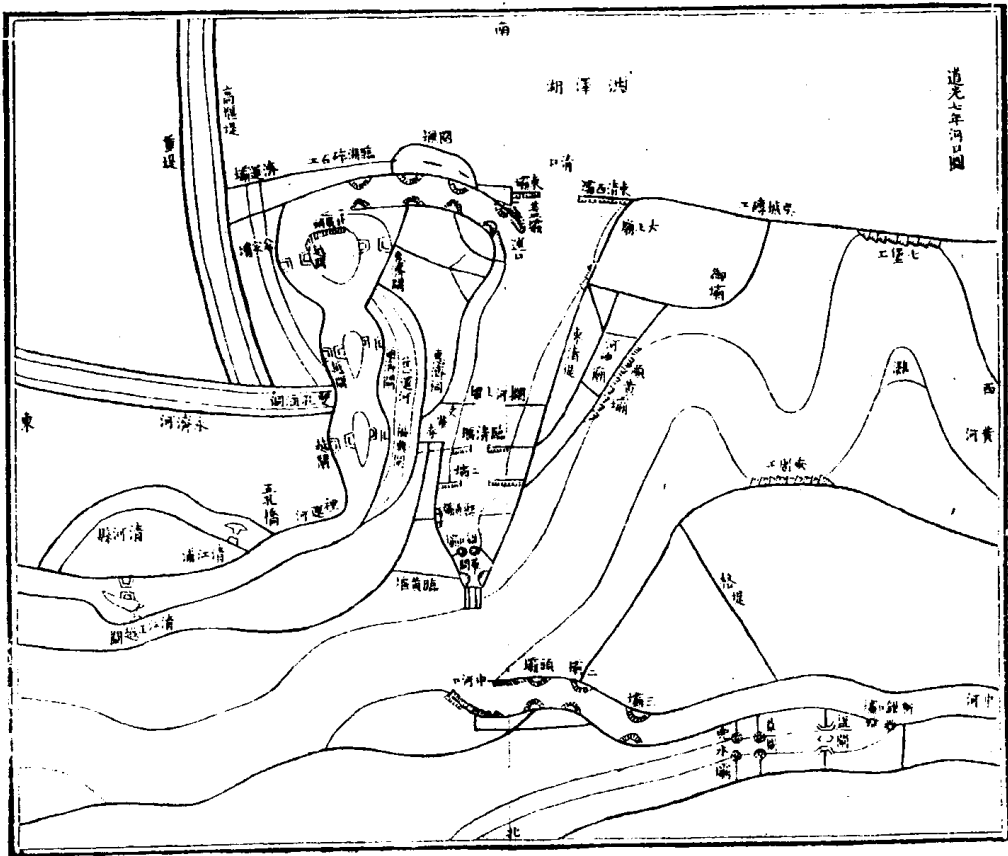
乾隆四十二年總河薩誠恪公議挑新河既成四十三年將  
 欄黃壩順黃壩中間水塘填平從此二瀆劃分清水出口直  
 至彭家馬頭始與黃漚意從此可無倒灌詎料伏秋異漲又  
 卽淤墊阻漕四十四年又因清水過弱接臨清東水堤尾起  
 至新河南岸堤尾止築東水堤長六百九十二丈又改建東  
 西東水壩於惠濟祠前下移二百九十九丈四十六年築東西  
 兜水壩於清口風神廟前夏展冬接旋因豫省青龍岡失事  
 黃漚斷流四十九年河歸故道南趨倒灌五十年清口竟爲  
 黃流所奪

欽差阿文成公來江籌勘議以清口之兜水壩與東清相宜每年  
 照舊拆築改名東清壩其舊有之東西東水壩應再下移三  
 百丈於惠濟祠後福神巷前建築名禦黃壩如遇黃水過大  
 將口門收窄清水過大將東清壩拆展此壩亦一律展拓並  
 將東壩做長以禦黃水迺溜西壩做短使清水直出抵黃如  
 此則外有東西壩禦黃內有兜水壩東清無論水大水小之  
 年相機拆展收束可期應手得力垂今六十餘年河尾淤灘  
 漸長清黃交會之處愈遠雖因河底墊高倒灌仍所不免而  
 清口西岸一帶昔爲黃溜經行之地今則民居稠密情形迥  
 異矣



嘉慶十三年河口圖說

乾隆五十年後河口情形無所更易而每遇汎漲上游轉啓毛城鋪天然開峯山四圍祥符五瑞二閘謂減黃助清爲得計而下游河底墊高實已暗受其病遂至嘉慶年間先上後下潰決頻仍黃強則例灌以淤湖運兩力相抵則淺阻空重運行百計籌措每形棘手嘉慶九年尙書姜公辰河東總河徐公端會同總督鐵公保總河吳公敬通籌全局又將東清壩移建於頭壩之南湖水會出之處築東西兩壩每年相機展束又於禦黃壩下三百八十八丈高家馬頭西岸河尾斜築挑壩挑黃北趨兼過倒漾東岸亦築壩與西岸相望名新禦黃壩兩壩共長三百丈每年以時拆築黃水過大亦有時堵閉十三年湖河並漲六月風暴掣通臨湖堤二段在運口三南壩之後遂於臨湖築柴土圍堰一道長四百七丈外以碎石包護二十年至道光元年又接前南至裡糧交界處至東清壩尾砌碎石坦坡於磚工之外長一千六十四丈

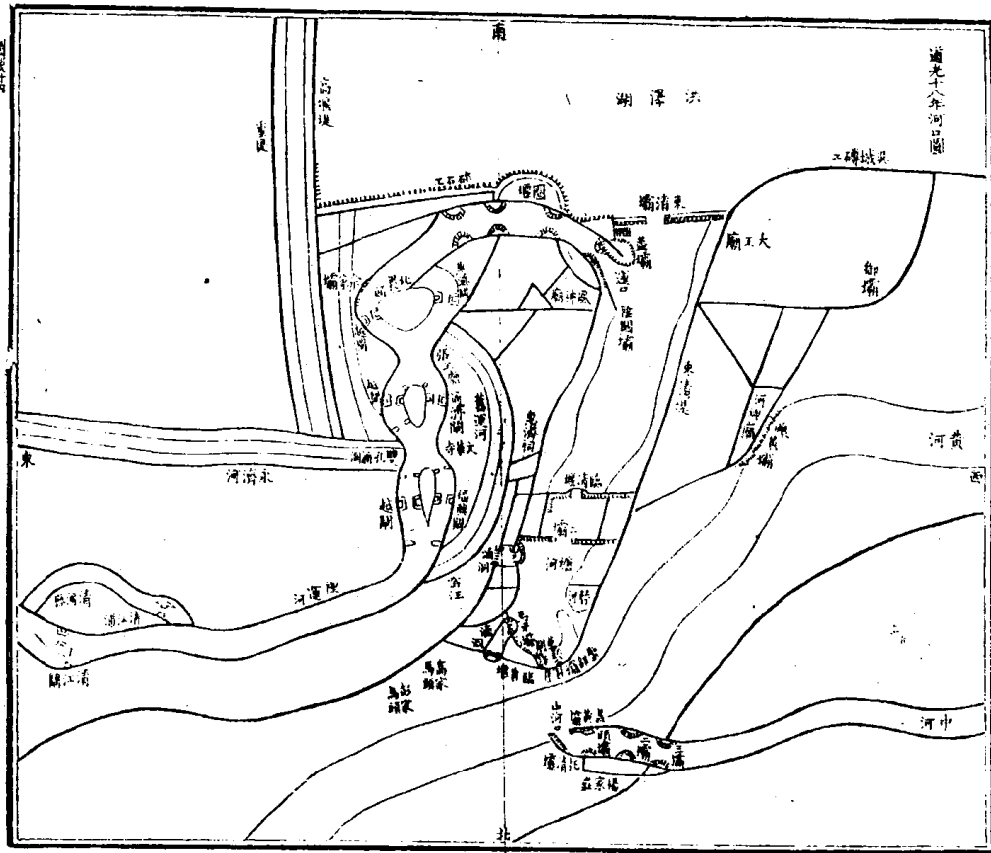




道光七年河口圖說

嘉慶十三年異漲後河口漫溢開壩淤塞情形又一變十六年於高家馬頭新壩之南一百九十丈添築二壩一道長一百三十丈四尺二十二年因新禦黃壩口門水深八丈收束不易乃就二壩展束或有時堵閉其新禦黃壩盤住兩頭以爲外護留口門寬六十丈道光四年高堰失事湖水洩枯五年春借黃濟運將新禦黃壩幫寬收窄壩外又接東西緯堤建鉗口壩二於西堤乃重漕渡未及半河口至清江一帶河道淤淺膠舟因將未渡糧米剝運赴通六年將蘇松常鎮太四府一州之糧改由海運江北浙江江廣之糧運至禦黃壩剝交上年回空停泊中河之船運通幸得無悞而勞力傷財終非久計總督琦公善總河張公井潘公錫恩博採衆議創爲灌塘之法於新禦黃壩外築東西緯堤在新生灘上就鉗口壩處建草閘一座以爲運口閘外淺灘兩岸又築堰戢中建土壩曰欄黃堰又於進南築鉗口壩曰欄清堰壩閘中間之河曰塘河重漕渡黃時黃高於清則堵草閘並開外土堰挽重運進塘先堵欄清堰即啓欄黃堰開黃水頃刻洶平重船啣尾出開渡黃如此輪轉灌放約八日即竣一塘空重相循雖亦借黃濟運而黃水入塘即澄毫無泥沙入湖入運此卽水中築堰取土及開河切板套塘行舟之意然法雖備而是否

能行皆難意必乃又議放王營減壩令黃水暫爾旁行冀可落低河面六尺爲大挑清江以下黃河之計距料七年三月減壩將次合龍啓放黃河流行不暢依然黃高於清祇得行灌塘之法匝月渡竣空運因之



道光十八年河口圖說

自道光七年至今運口情形均無更易惟該年空重兩運俱用灌塘之法八九年循照經理復慮塘內帆檣櫛比火燭堪虞十年又於塘內添挑一河名曰替河以備互相灌放且慮清黃相平草闌底淤不能刷跌乃於東岸逼近窰汪處所建涵洞一座為洩水落低之計又慮黃水過高不敢啓放乃於草闌東偏建涵洞一座為引黃抬水之計十五年又各添建一座以期收効之速蓋向之蓄洩塘水每時可得一寸今則倍之十六年又重建草闌並隨時添做馬牙蟹鉗等竈益臻周備又於臨清堰內添築鉗口壩以為重障空運往還十有餘載官丁爛習起初每塘止灌四五百船今則可灌一千二三百隻重運患在夏至水漲澄淤回空患在冬至大河滴凌如果船來不逾二至竟可經久蓋不慮灌放之有所稽遲轉慮後船之不能銜接矣

徐仰庭河口灌塘渡運說

清河縣河口爲漕運咽喉自明嘉靖迄今歲患黃越連道光六年而彌甚於是籌爲灌塘渡運之法今已數年間嘗論之其事實有莫之爲而爲者而其機實肇於乾隆四十一年之浚放北岸陶莊引河大河北徙南岸灘生灘生而堤可施工其後灘漸下而堤亦漸長迨嘉慶十年後堤尾漸與南岸高家馬頭堤離相近乃築新禦黃壩以拒倒漾詎意卽爲後二十年創立草閘之地易口窮則變變則通通則久其迨今日灌塘放渡之謂歟是策也發前人所未發籌運救弊之方無過於此原夫例灌慢運明末已然而淤湖爲患年甚一年康熙時猶止波及下河七邑雍正以後慎守高堰每因蓄清敵黃五壩不以時啓湖西桃源泗州盱眙五河諸境近湖民田多致陸沉迨蓄極而洩沛然下注歸江不及因啓高郵等壩俾之歸海而山鹽七邑頻告被淹且因倒灌之淤運口也重運有至七月而始渡竣者當其極難之時重船起卸一空並及桅柁窗格一船用夫數百名拖拽於泥淖之中窮竟口之力僅挽數船官糧客貨狼藉道塗運丁之苦累工作之繁費殆難意計空運有至次年正月方過浦者兌運期迫益累運丁此已往渡黃之艱難載在奏牘簡冊者三百年來蓋難數計至若防守湖堤籌備運口在堰下則湖水蓄高每逢秋

附說一

令岌岌可危而石工掣場補砌之費及歲修之費每年不下二三十萬金裡河拆築束清壩運口並三閘各壩及兩岸搶修掃工之費每年亦不下十七八萬外南拆築禦黃壩及運船經臨隨時築壩添埽旋做旋棄此等勞費在順遂之年亦需二三十萬若道光五年裡外築壩之費不下五十萬加之高寶啓閉閘壩修守堤埽之費歲亦不下二三十萬凡此皆由蓄清濟運所致也而民田之失收賑獨之金錢猶不與焉今行灌放之法剋期可竣操縱由人起卸惟重貨而運丁起卸稽候之費省工用止兩堰而束禦各壩拆築之費省湖水無須多蓄而堰下土石各工之費省上下早啓滾壩民田免淹而無恤賑獨之費亦省蓄清濟運之害如彼灌塘渡運之利如此語云利不什不更害不什不變總今昔利害省費而計灌塘濟運因爲救急良謀而亦淮揚兩郡化險爲夷之轉機也論者謂明平江伯開通運口漕艘浮淮達黃於今年矣而今欲變古人成法以灌放爲可恃且淮之由安東以入海自古爲然而今過之由江甘以入江罔無論迂其途而易四瀆朝宗之徑卽清江以下淮不入黃無以滌下游之澄沙是又於治河成法相背無乃不可乎此執一之論未達於事理者也平江伯開運口以通漕在黃河未徙清河以前維時乃洩浦南諸湖之水以入淮非導淮以資運其所以爲此者

附說二

乃省淮安轉盤之勞費耳若在嘉隆河水奪泗入淮之後斷不出此蓋事同而勢異也轉漕之法惟利是務元開會通通惠兩河明濬濟寧至沛縣之泗河又開加河

國朝開中河易運口屢次移建開壩垂五百年而南北運河規模始克大定皆所以避黃河之險而就轉挽之利獨此渡黃之途遠無十里爲患滋甚今運口猶是渡黃猶是惟改中間經由之途爲灌塘與平江伯之開管家湖開運口述若異而意則同且昔年運口之外卽屬黃河今自創順黃壩以來南漕漸遠昔日大河經行之地漸爲平陸平陸之東多成暗灘清難暢出恆致膠舟今建草開於暗灘之中猶昔之改移運口也今之灌塘猶昔之借黃濟運也借黃而黃不爲病更以節每歲無窮之費因時制宜補救渡黃之策洵無過於此者而又何疑乎雖後此黃水落低清能暢出可無藉於灌塘然而黃常有餘清常不足若必強蓄湖水博清水渡漕之名恐非慎重萬全之策也至淮之入海若無黃水奪其故道自可如江漢之終古不易乃濁流所至頓見滄桑神禹治河而不能必數千百年後河之不東徙而南行也買讓論河而後世不能舍其下策而別有所措置也河既不能使之東北以入海淮又何不可導之以入江時異事殊但當遂其就下之性而利導之防範之利

附說三

國利民兩無偏害而已固不必泥於陳迹始謂師古也況濟泗汶洸漳衛沂沭諸水混其迹而易其途者不可枚舉而又何疑於淮若夫導淮刷河乃乾隆以前之語非所論於今日也近數十年河底漸高黃愈強而清愈弱嘉慶初年堰圩湖水年底存止三尺東禦兩壩一循舊制收存金門八丈淮猶東出春間送重漕渡黃大汛展寬兩壩七八十丈湖水暢出力猶足以敵黃兩水並行入海猶可冀其不澱河底雖黃漲難免倒灌黃落則淮仍外出而其時大汛之湖水猶未若此時冬令底水之大也後則上游河屢旁趨兼復頓啓閘壩遂致河益激高嘉慶十年以後年底湖水蓄存丈餘雖春汛猶得外出而清黃交匯之處清深不逾六尺六尺之外黃深丈餘強弱之機於此昭然矣以交匯之區而尙不能清黃同深合轍東下又安能望其助黃刷沙遠及山海乎此又未可以後先同揆也寒夜借友剪燭閒談論及灌塘渡運謬謬臆說如此退而記之以俟卓識君子衡鑒焉

附說四

沈香城河口說

河之為病於今劇矣非河之病而不能通漕之病蓋昔之河患甚於今而漕通今之河患減於前而漕滯議者皆知黃水日高清水不能出遂爭為蓄清敵黃之說不知黃之高由於底淤底淤不除黃水不落徒恃蓄清以敵之此揚湯止沸於事何裨而况堰貯石堤風暴可危實有萬萬不可多蓄之勢乎議者又謂清水誠出黃水當可落低說似近理又惜其味乎今昔之情形也蓋清水誠勁然必動於黃始能收刷滌之益今之清口非猶大昔之清口幸而黃流未漲清水得高一二尺謂足以入黃濟運則可謂之滙黃且不可况欲藉以刷

黃平謹案

國初黃河於河口運口逼近每遇黃漲病運病湖康熙三十八年築成

御壩挑溜北趨而又有轉水墩東西壩層層夾激轉水墩在運口頭壩之上引湖溜七分敵黃三分濟運東西壩在風神廟前冬則接長以蓄夏則拆展以洩其時湖河相連水出壩口奔騰滙注披寬舊圖黃流僅靠北岸一線強弱之分如此刷黃所由得力也四十年接築順水堤工四百八十五丈四十二年築

御壩撐堤三百四十六丈乾隆初年高文定公以運清兩口直對恐

附說五

濁流易灌遂移運口於舊口南七十餘丈避黃納清自康熙三十八年以後至乾隆四十年間凡所謂因時立制救做補偏者均各有所見實無害於全河惟黃水有時而強清水有時而弱則亦倒灌頻仍從無十年之治此薩誠恪公所為汲汲陶莊引河也陶莊引河始挑於康熙三十八年而旋淤復放於乾隆七年而又淤是以薩誠恪公於四十二年開放新河後即於南岸積土之外築東水堤八百九十一丈又築欄黃大壩一百三十丈堵截舊河並於欄黃壩上再加築順黃壩一百三十丈將東西兩壩移下一百六十丈建於平成臺後從此二瀆劃然而分湖水出口直至彭家馬頭與黃流交

漕清口下移實為全河一大變局始意黃流自此可無倒灌而次年彭家馬頭即有淤澱阻漕之事四十四年復因清水迂緩不下又將東西兩壩下移二百九十丈在惠濟祠前四十六年因湖水較弱於通湖引河以下運口以外添築兜水壩為重門自後數年因青龍岡失事斷流至四十九年河仍南趨倒灌五十年湖水過弱清口竟為黃流所奪淤成平陸漕船不通經阿文成公來江籌勸堵閉湖口開迴龍口專引黃水回空其時黃水直至揚州幸河身尚低不至奪溜而全黃入運實始於此次年清水雖出仍嫌過弱兜水壩加廂高厚以束清並將東西兩壩移下三百丈於福神廟前束禦兩

附說六

壩之名由此起嘉慶十年改禦黃壩於高家馬頭斜長三百六十丈移東壩於運口之南挑清壩之外東西共長一百五十丈二十二年復於距禦黃正壩一百九十丈處添建三壩一道長一百三十丈四尺每年卽在二壩啓閉此自康熙以至嘉慶年間清口逐漸外移之情形也上下百餘年時勢不同制度互異此時而欲於湖口運口施工謂宜復轉水墩則白欄黃築壩清黃相距數千丈水何自而轉謂宜接長蓋壩則自嘉慶間已屢加增制未嘗廢且湖水盛漲之日正禦黃堵閉之時卽挑溜開行舍運口別無他路若欲於順黃壩再加接築則黃水現本北趨並未南臥而謂經此一挑水可落低必無是理總之黃旣奪淮已成強賓壓主之勢在當日湖高於河猶有迭爲賓主之日今則反主爲賓則以河底淤高黃水日熾從前蓄清五六尺卽可暢出今蓄至一丈六七尺而伏汎黃漲尙高下懸殊從前東西壩冬收夏展但患清之不足今則禦壩東啟夏閉尙患清之常高其所以日高之故則因數十年中決口不少陳陳積澱已非一朝兼之徐屬黃河開壩無歲不啟以致勢分溜數沙停借黃濟運之害又從而加厲故圖治於今日惟有落低河身消除中隔則百病自愈然所謂落低河身之法又不可強爲穿鑿也





〔清〕靳輔撰 崔應階刪補

黃河圖黃河舊險工圖黃河新  
險工圖衆水歸淮圖運河圖淮  
南諸河圖五水濟運圖不分卷

清鈔本

序

自古治河無善策且昔之治河  
治河而已自明以來治河無以治  
漕較之昔人更不易也嘗考馬  
遷書河渠班固志溝洫僅載  
治水之道不言其方至元賈魯  
治河歐陽圭齋乃就魯問方略  
及詢過客質吏牘作至正河防  
記其疏決濬導埽岸堤工之法  
略備及明萬歷時潘印川司空  
之書出後之治河者奉以為圭  
科五律矣間嘗論之古人事之

勝於今人惟治歷治水今人往  
備於古人蓋變幻日出不窮監於  
成憲踵事而增既能兼古人之  
長又能補古人之所未備也我

聖祖仁皇帝如天之度明哲之資驅策  
一世之賢豪知人善任亘古未有  
而一時名臣亦應運而起方靳  
文襄公之治河也正值河政大弊  
之後即一日而上八疏莫不洞中肯  
綮全河之勢朗若列眉當是  
時羣議謂起噴有煩言公衆  
不終賴

聖天子乾綱獨斷深信不疑用奏成功

於今為烈且

特命著書以垂永久君臣魚水之懽

雖古之明良何以過焉惜其書未  
有專梓雖附見於行水金鑑之  
中然散漫而無要領割裂而無

三

次第余久蒞東土黃運二河並在  
封內又或承乏河務於河渠一家言  
之復時實心購得文彙原本反  
覆周諷其初則簡明直捷其法  
則精密周匝以視河防一覽不覺  
後來居上矣遂以暇日博求副

本互相參伍刪其繁冗揭其精要

或有今昔異勢因時變遷者間  
採圖志以附於篇卷帙不多流  
行亦易付之剞劂以廣其傳後人  
能讀公之書知公之意而不泥  
公之法又何患治河無良策也

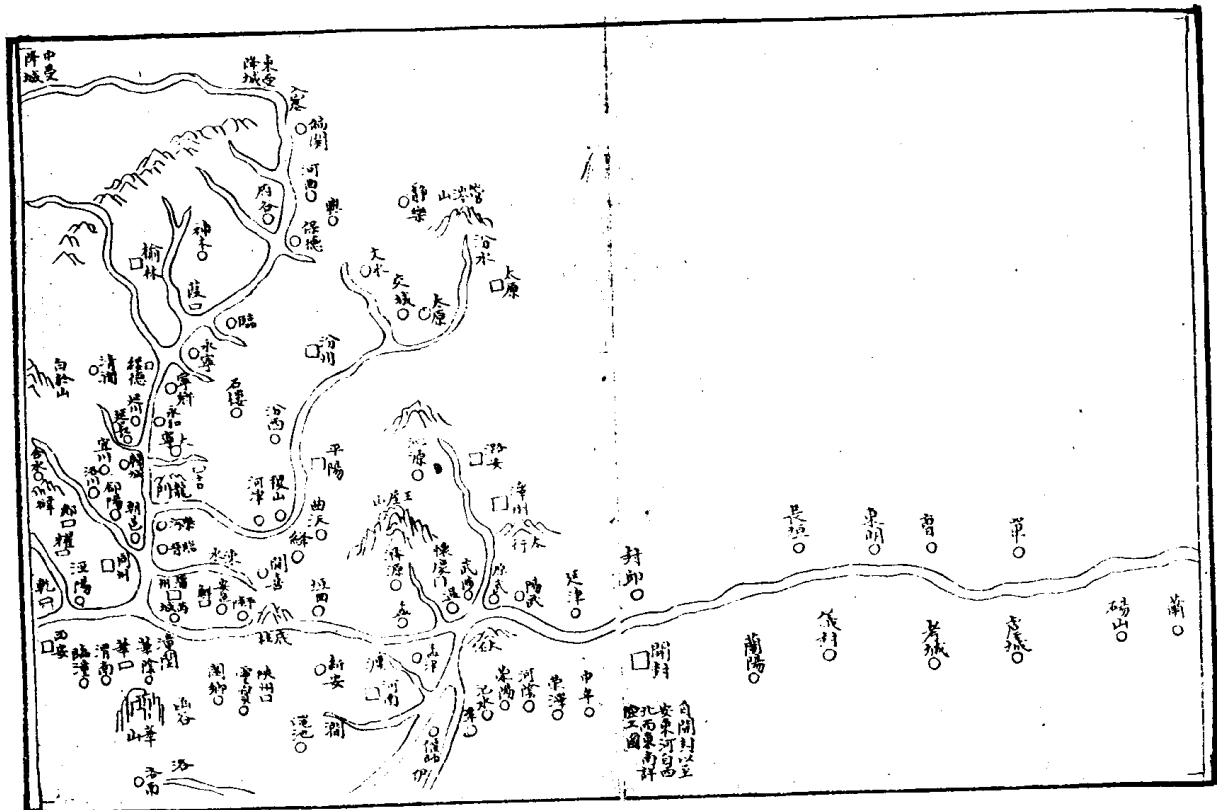
四

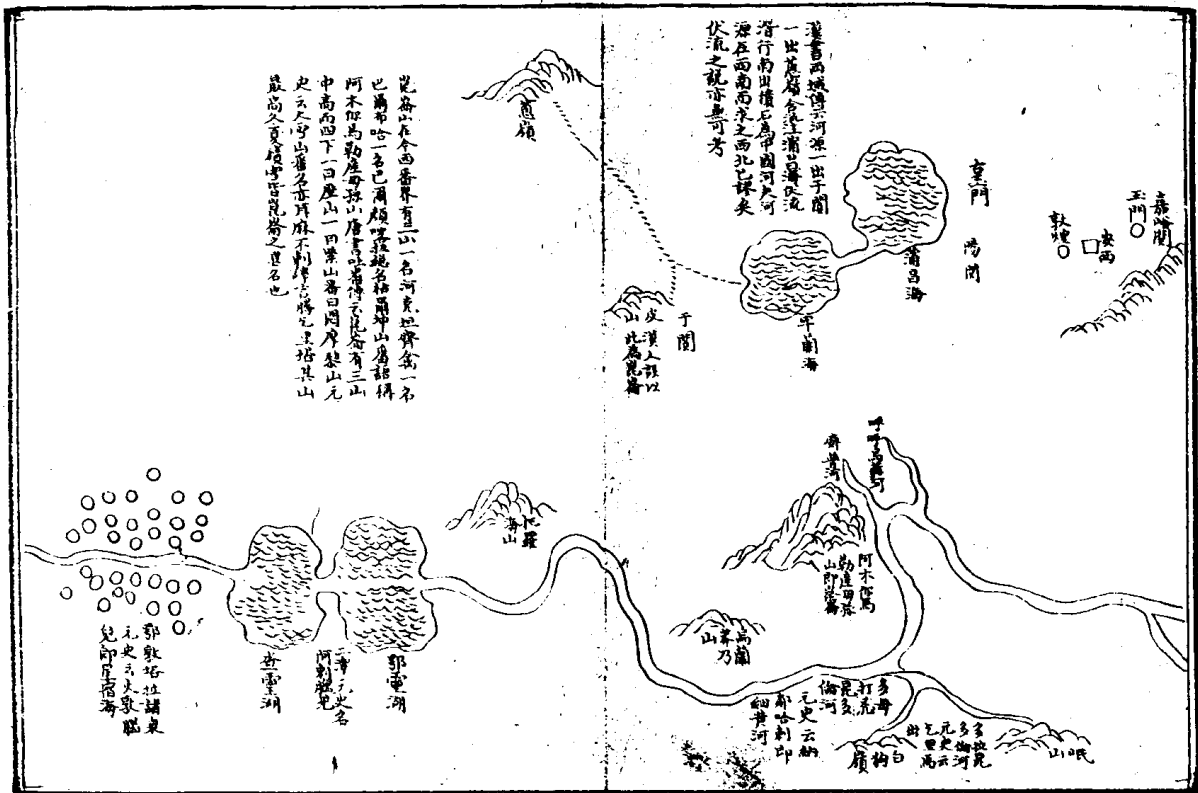
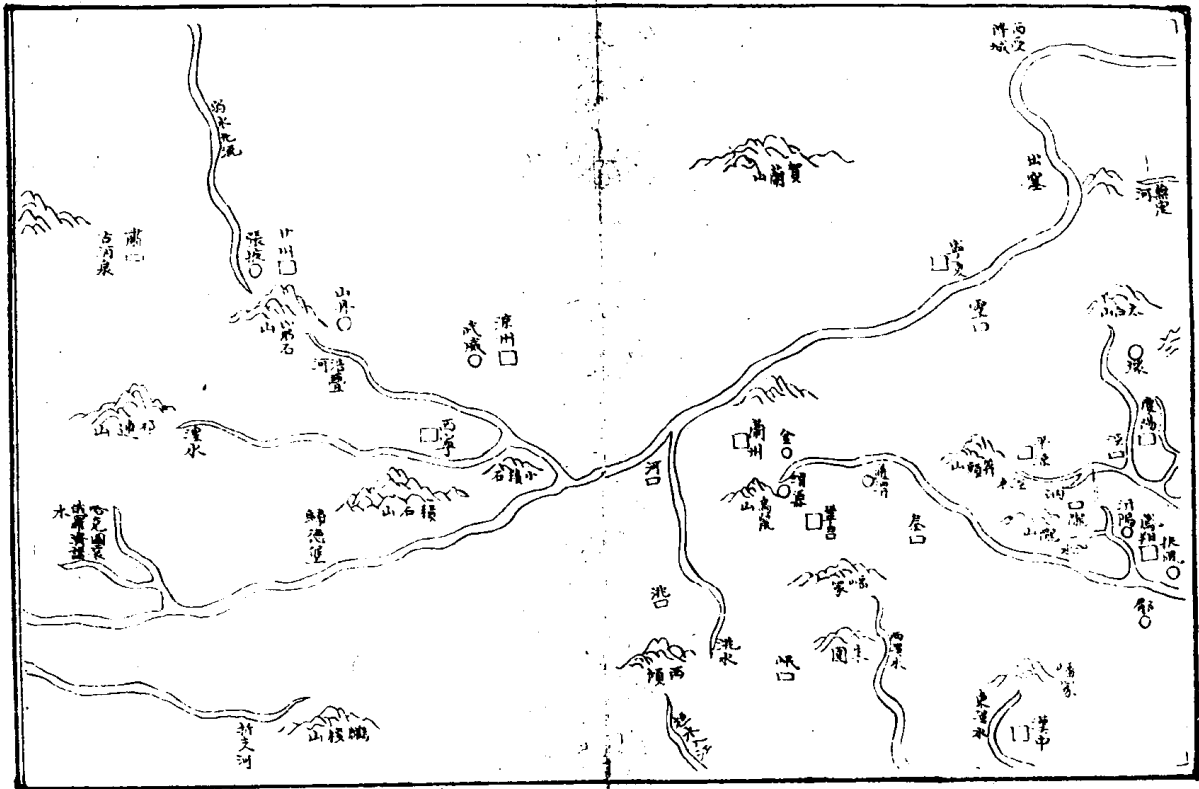
乾隆三十二年丁亥臬月朔日  
撫東使者楚鄂崔應階序

# 黃河圖



胡渭曰首領括云河自崑崙成天之下元明凡巨  
 大使而斷決即者不與焉一則定在平河使自  
 宿存東行澤川至其海與東利行東是外海  
 水至齊武海水經所稱大河使濟者是一至并  
 始建國三古均使越那注清河平廣濟而至於東  
 道齊中至東陸之連為大河之經水經所稱  
 河水者是也至陸時商明決河分為二流北合  
 水濟南流濟東入海東流合為趙河至無棣縣入  
 海二流連為開河東河漢志所載是為高堂東  
 明高堂河以陽武縣境一日而注河入淮是也五  
 元世注堂河中河使陽武縣南新開之流統二十  
 六年會濟河使流漸散及開河治中使斷黃河  
 支渠遂以淮受全河之水蓋自六朝以來古黃河  
 惟揚州之故管為其根柢之區矣



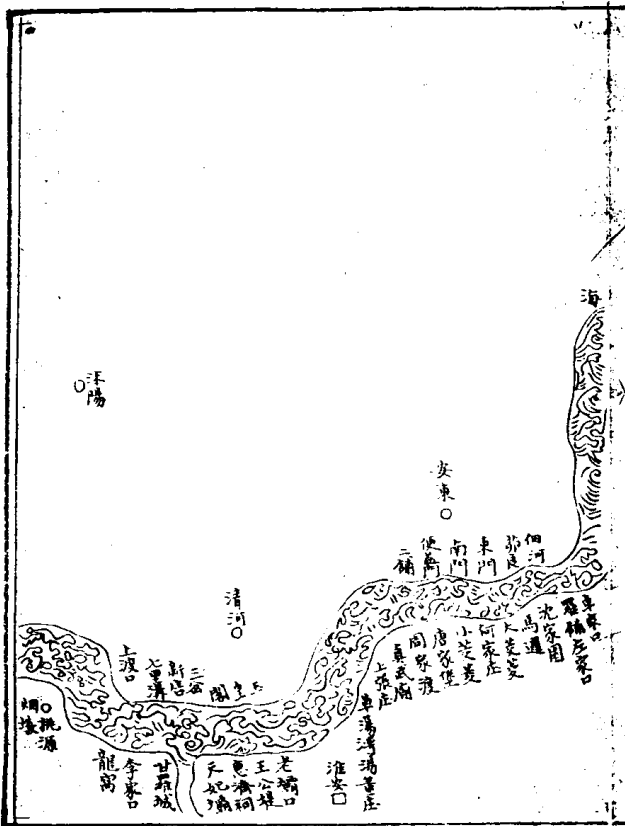


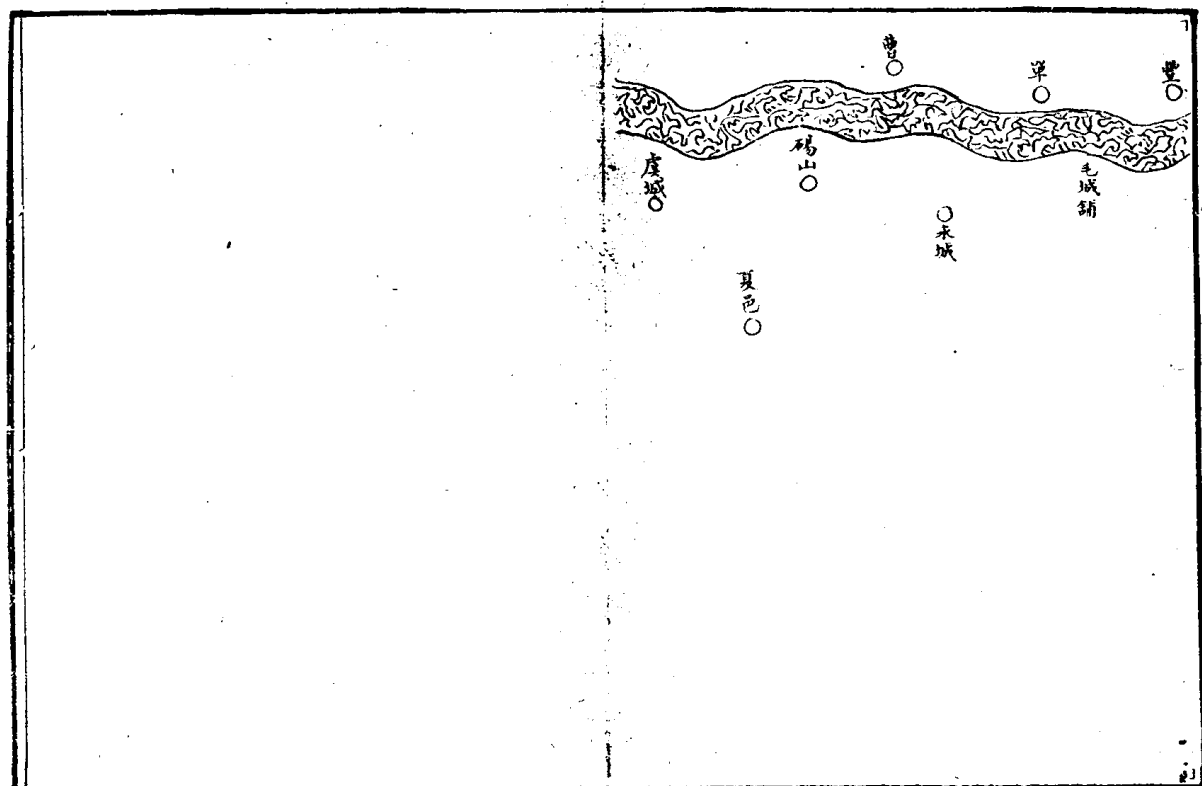
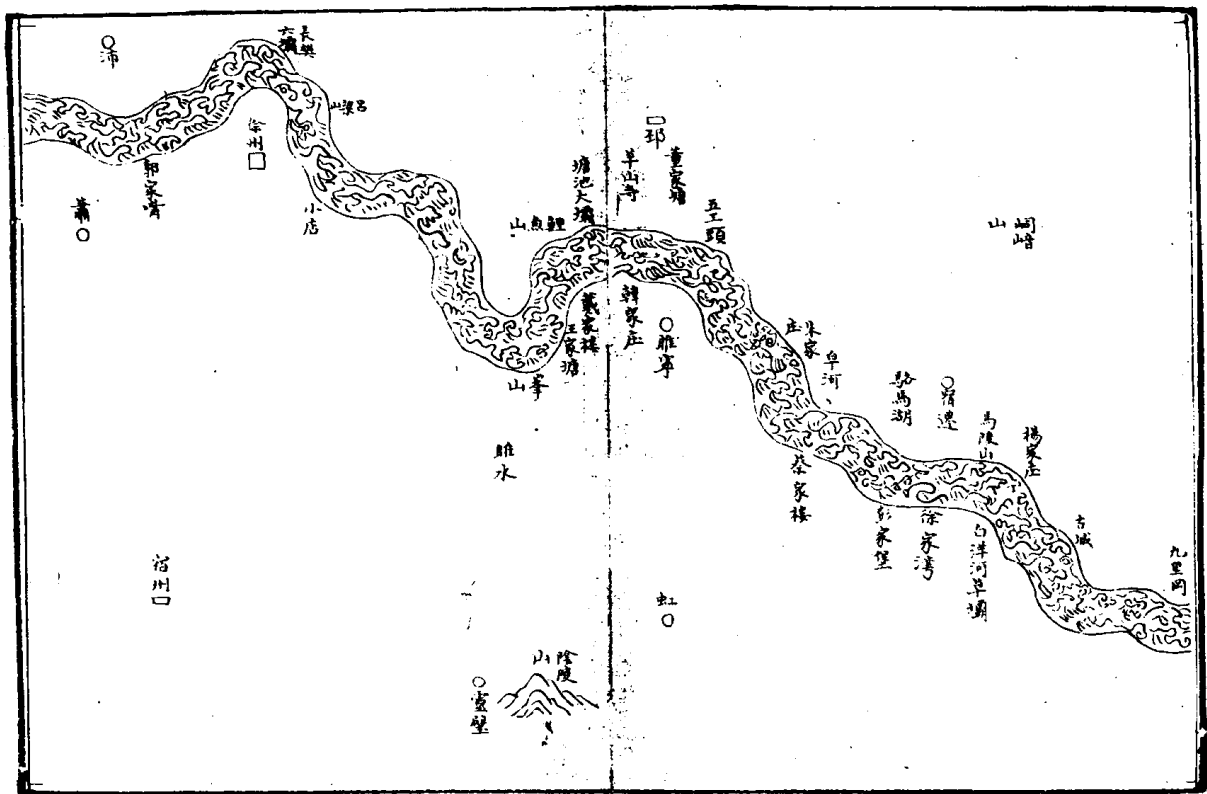
河出崑崙巴爾魯克山東南阿爾山東北流三百餘里至鄂拉塔特諸水源大小千有餘條如星漢為  
 壑壑而三子各周三百餘里西相去五十里折而北經蒙古托羅海山之南轉東南流千餘里而北至  
 數十小水經高岡乃山下有多母打瓦是多倫河多拉尼多倫河自東南來入之自此折而西北流三百餘  
 里前流小水每注不可勝計純河水僅為助產每流以東流百五十餘里有母來河呼為蘇河自西來入  
 之入流源東北流三百餘里會合圖蒙俄羅諸水厥後經綠石山至蘭州於河州入中國界



# 黃河舊險

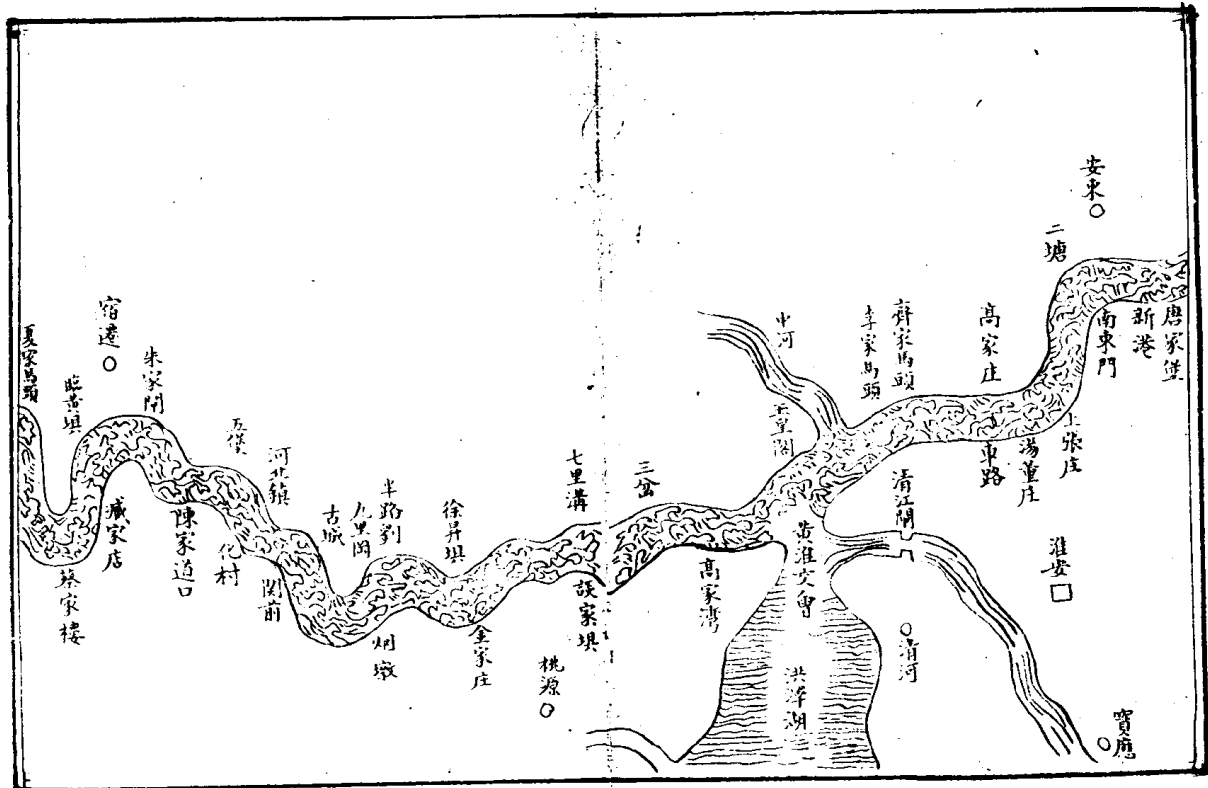
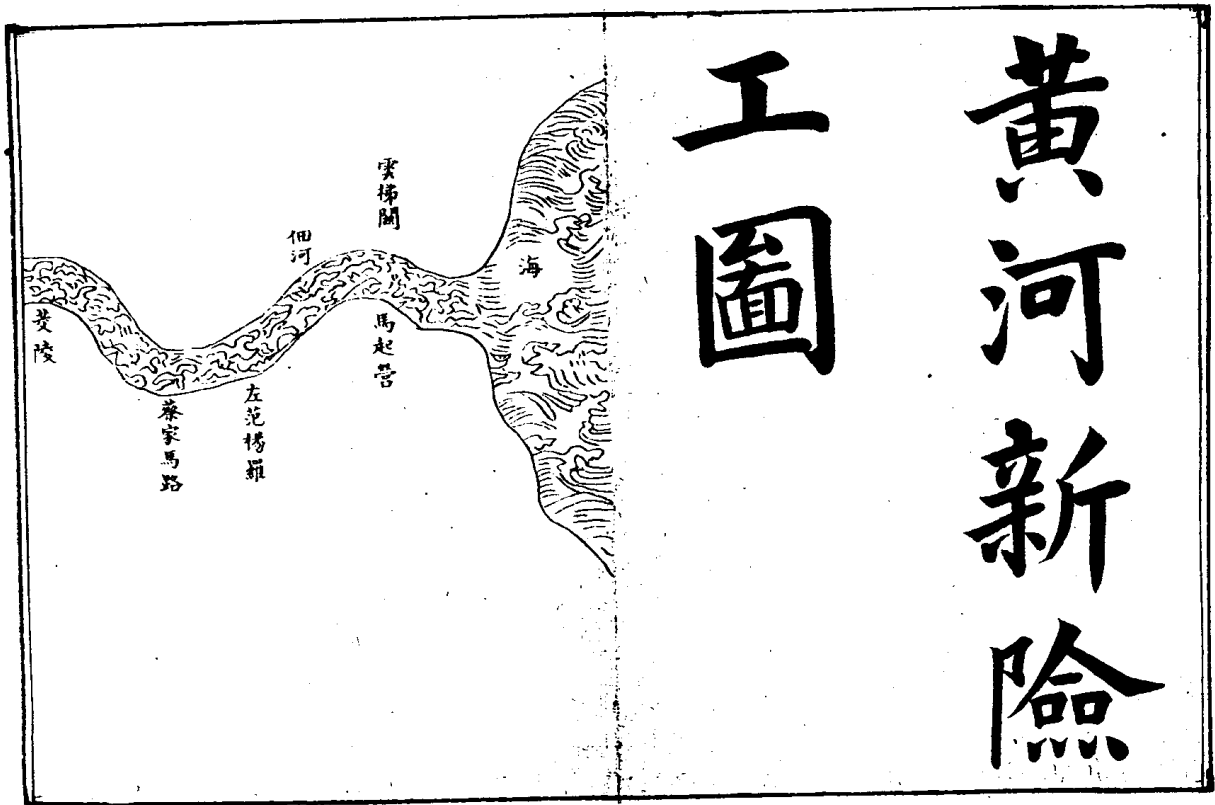
## 工圖

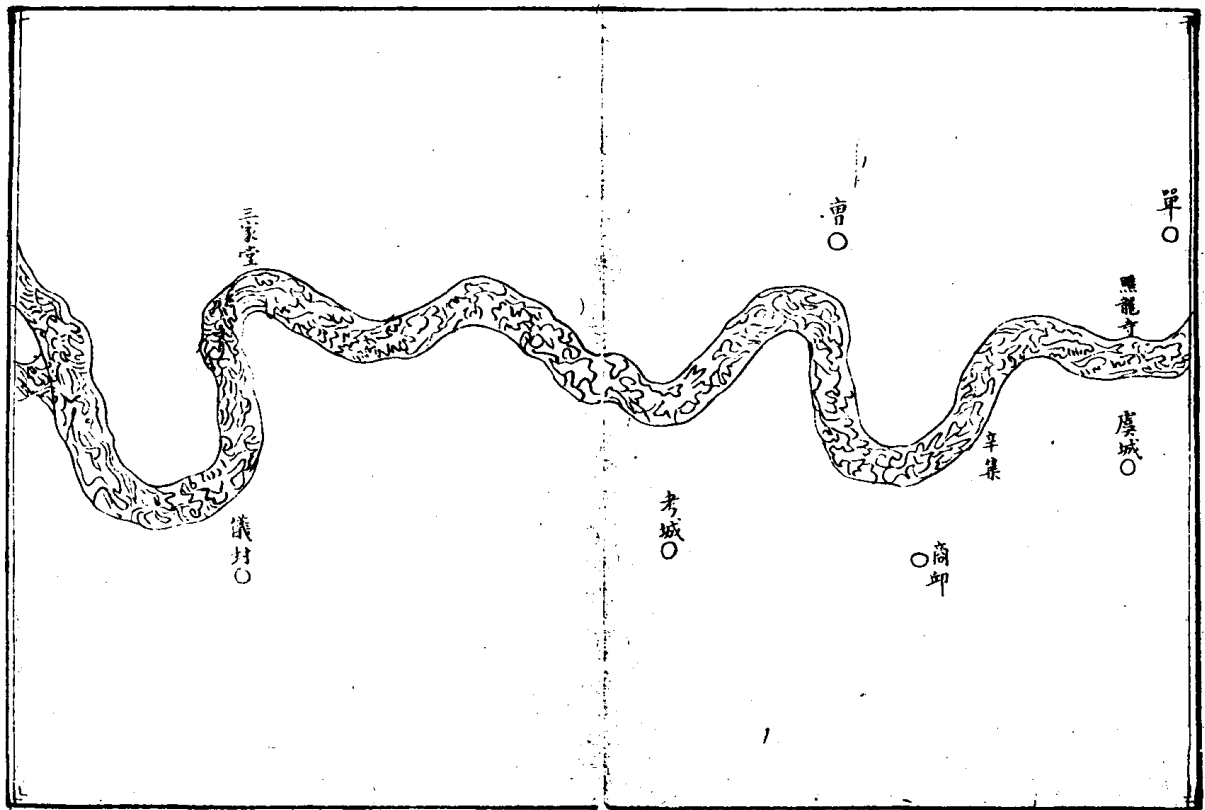
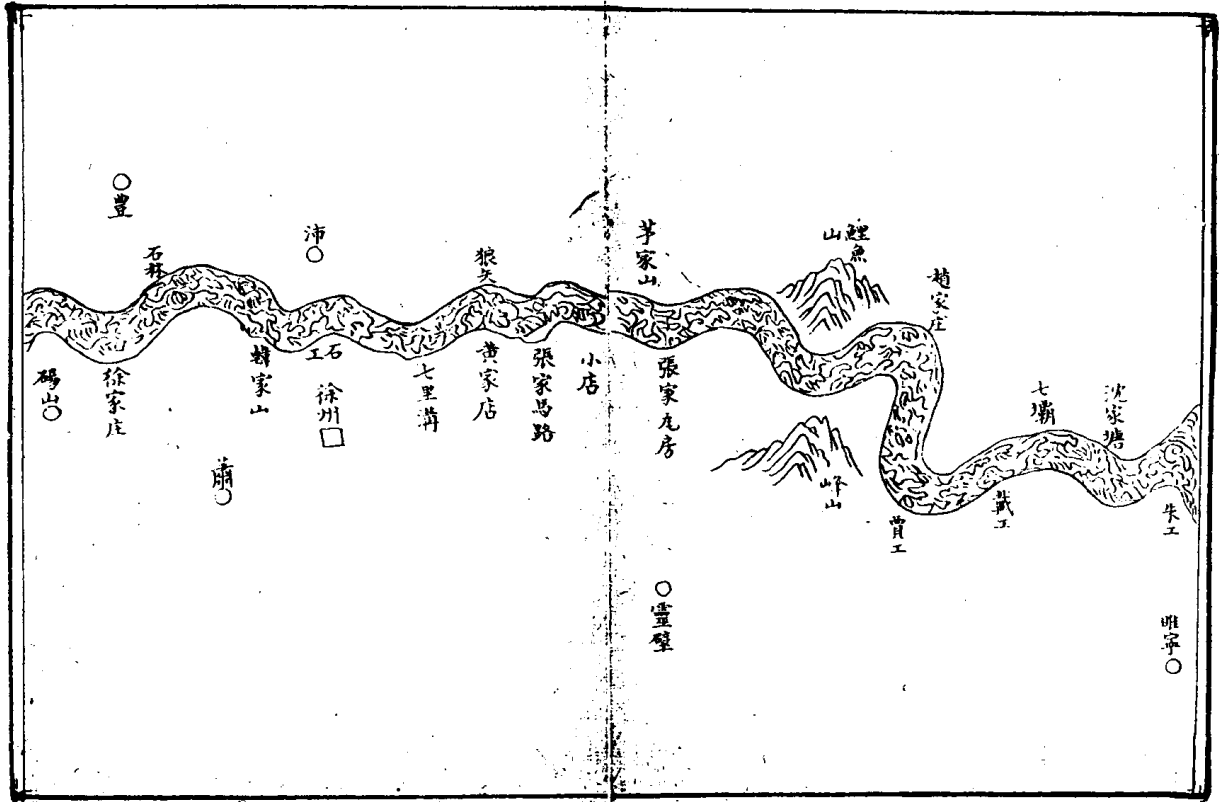


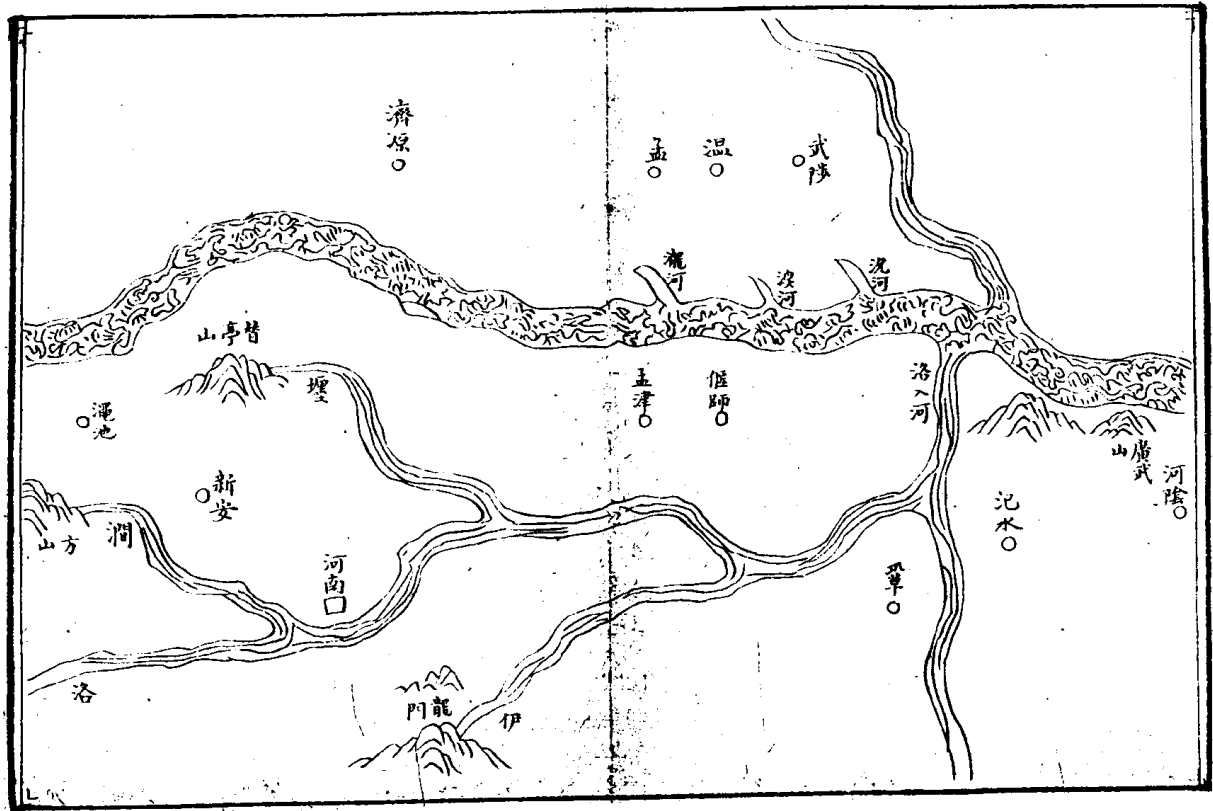
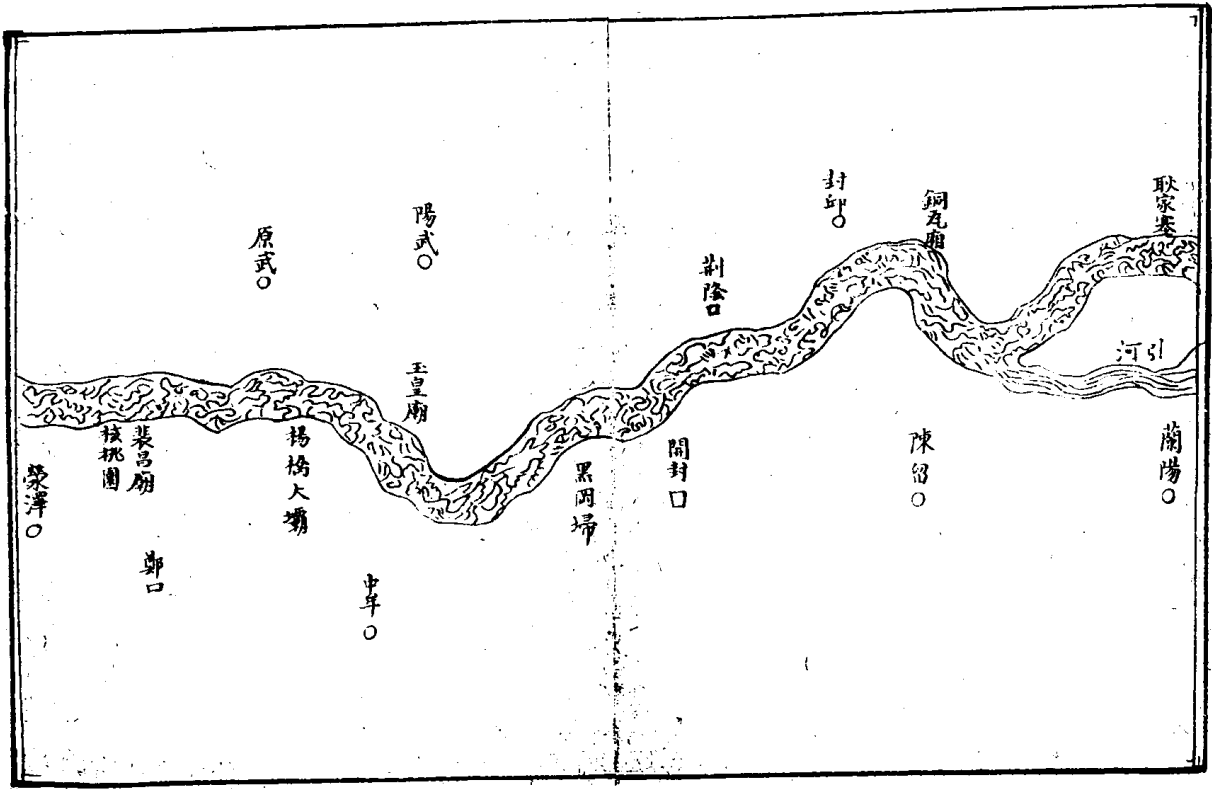


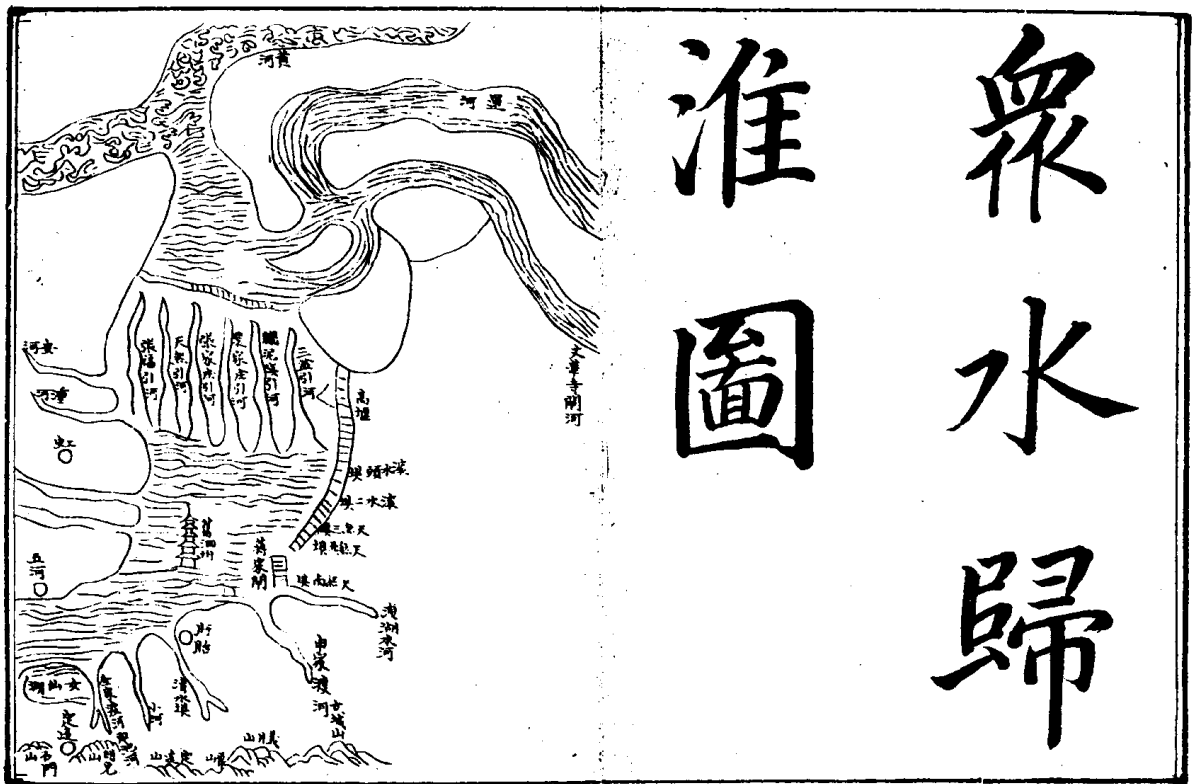
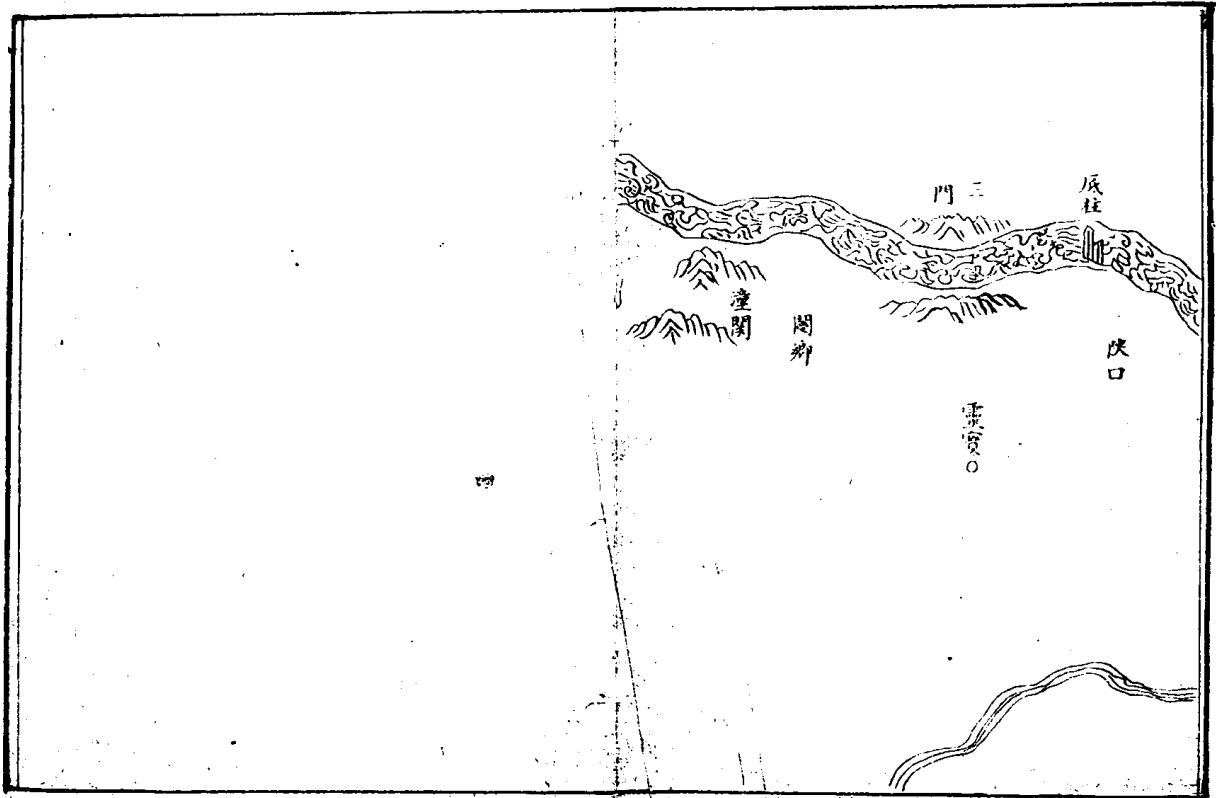


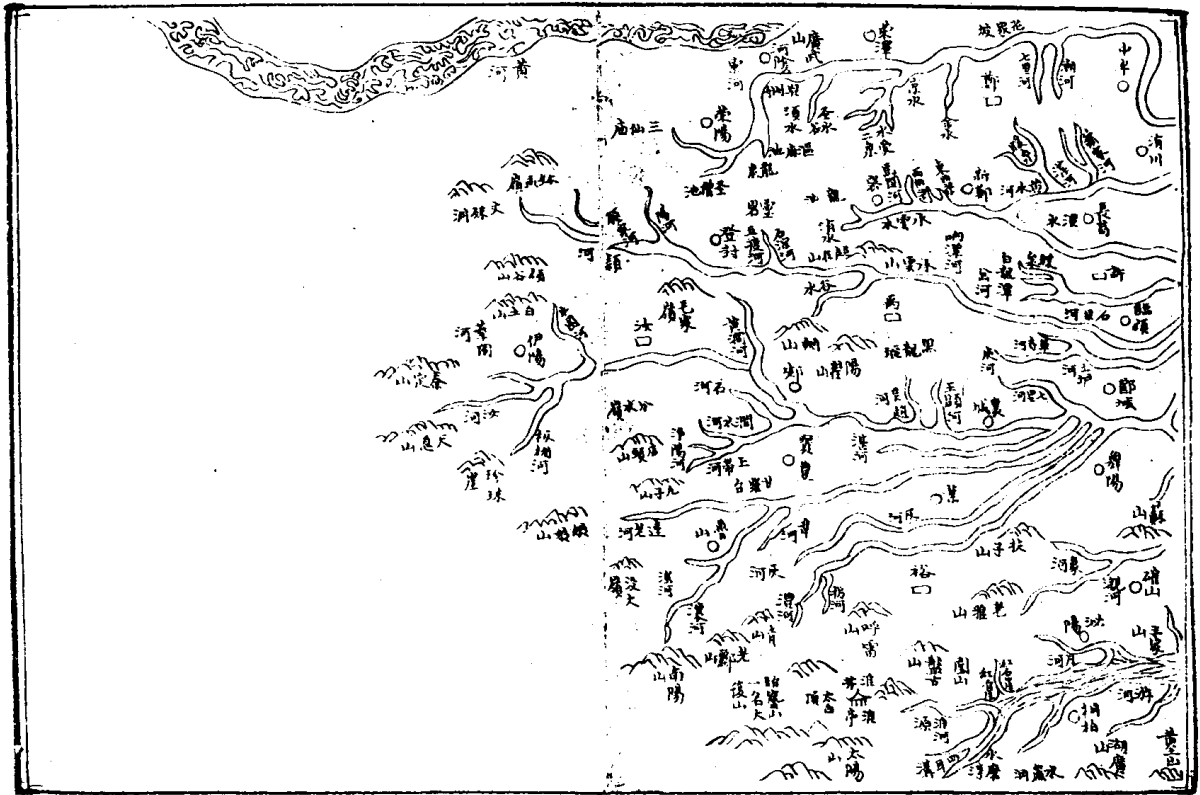
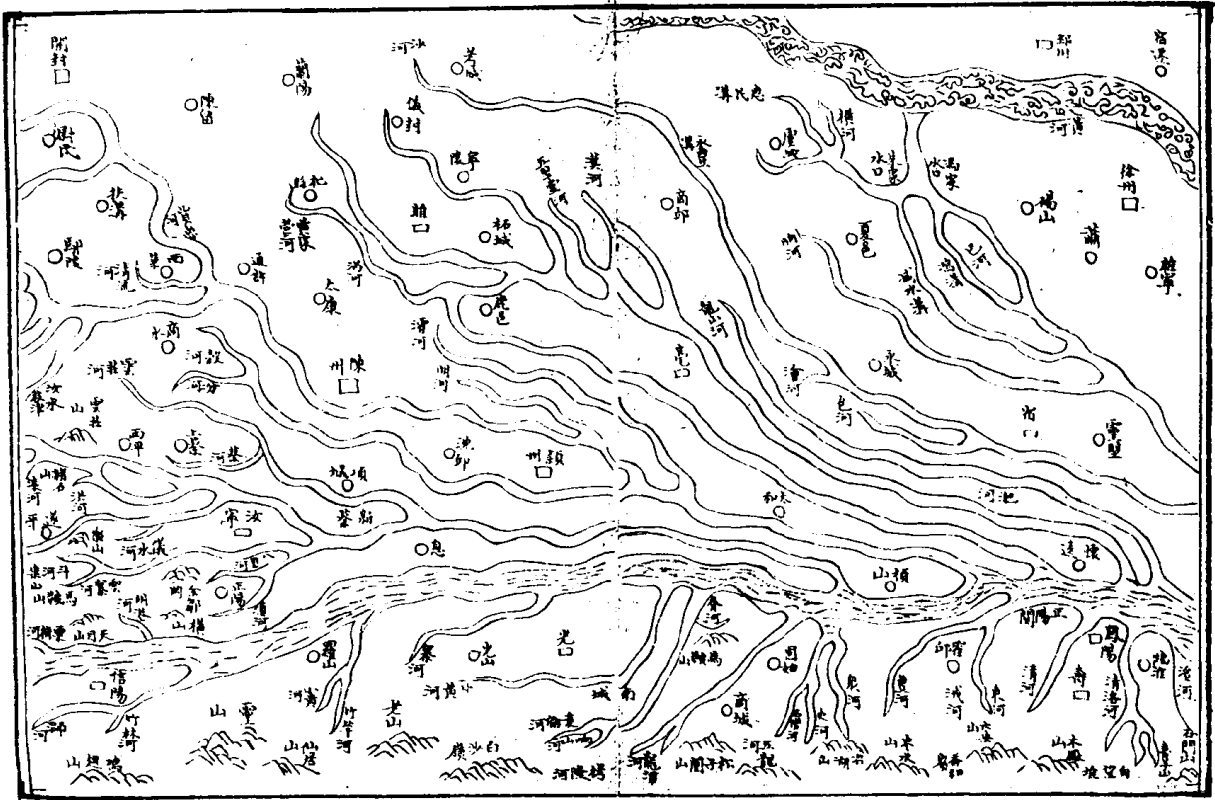
# 黃河新險工圖

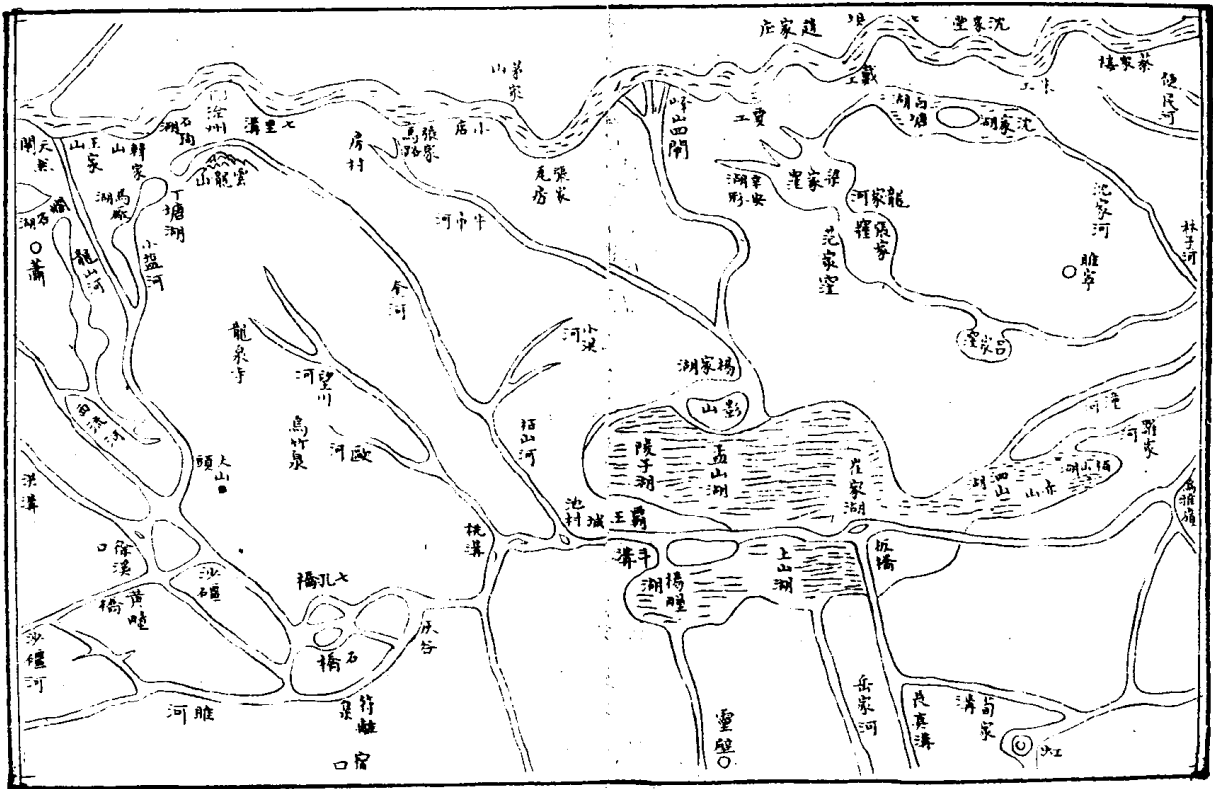
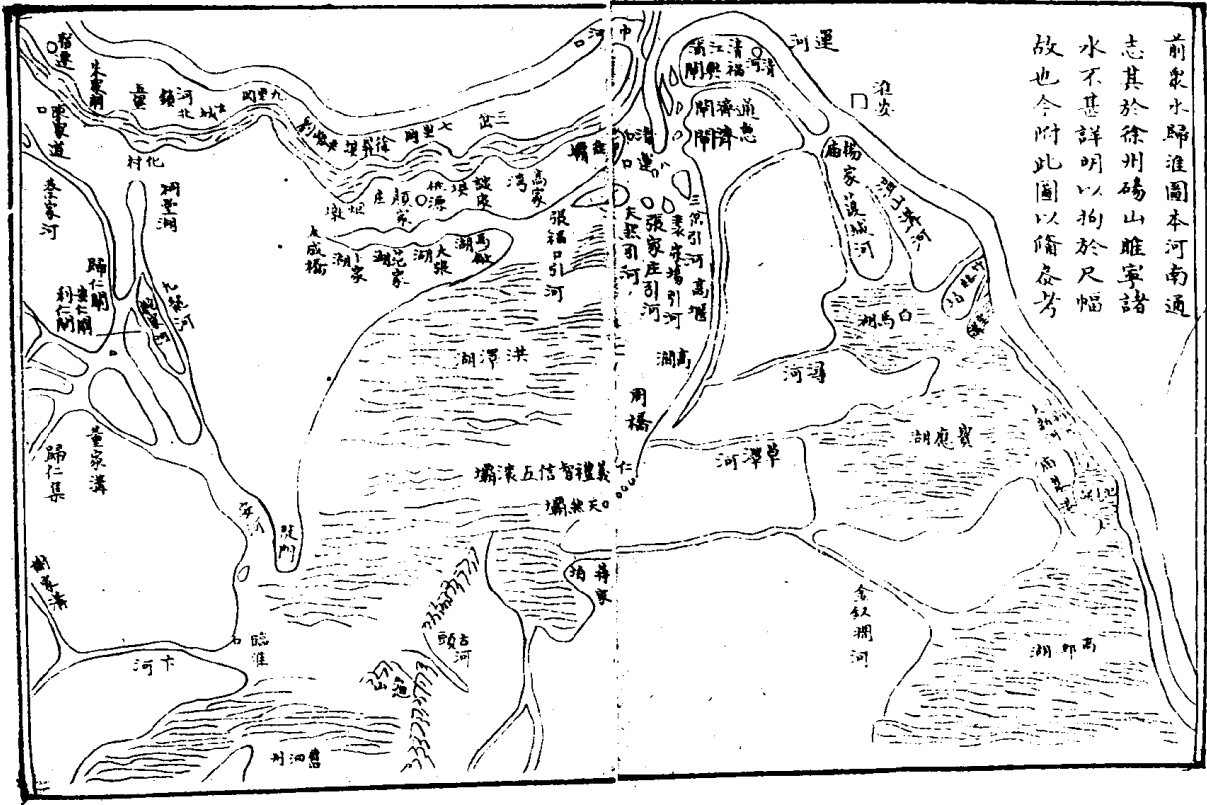


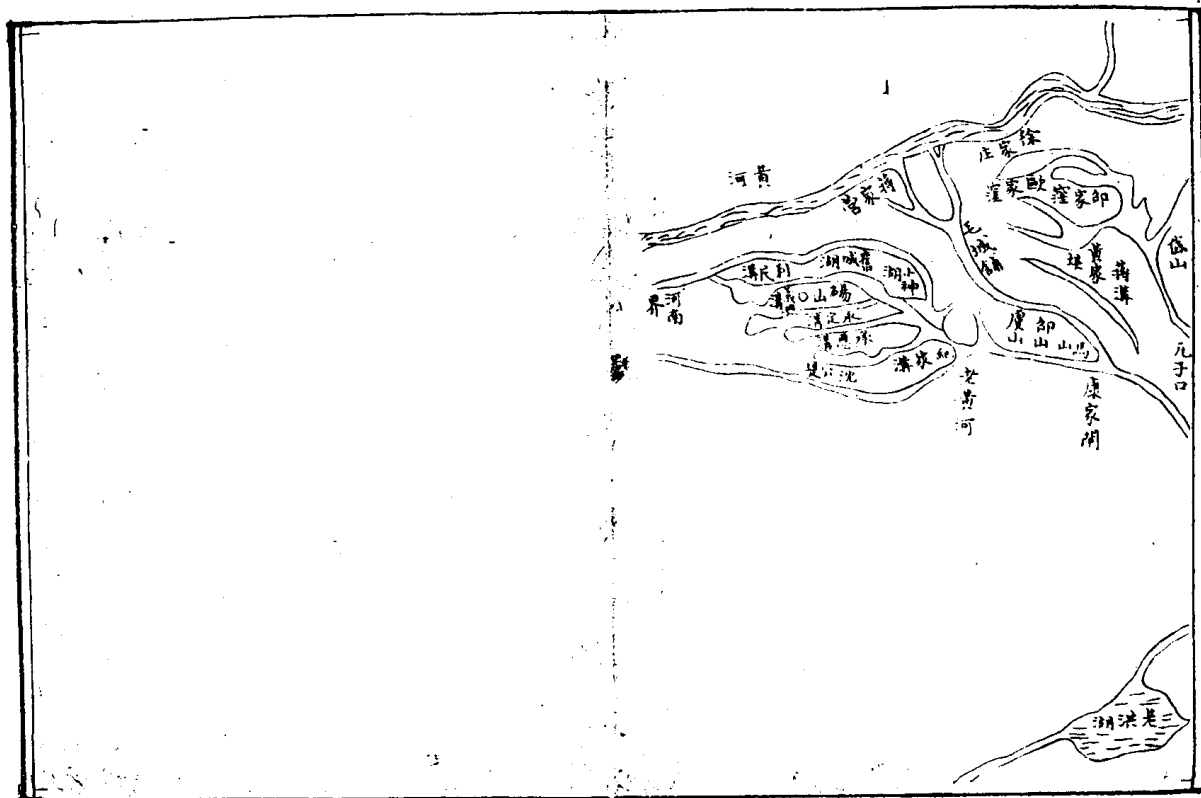


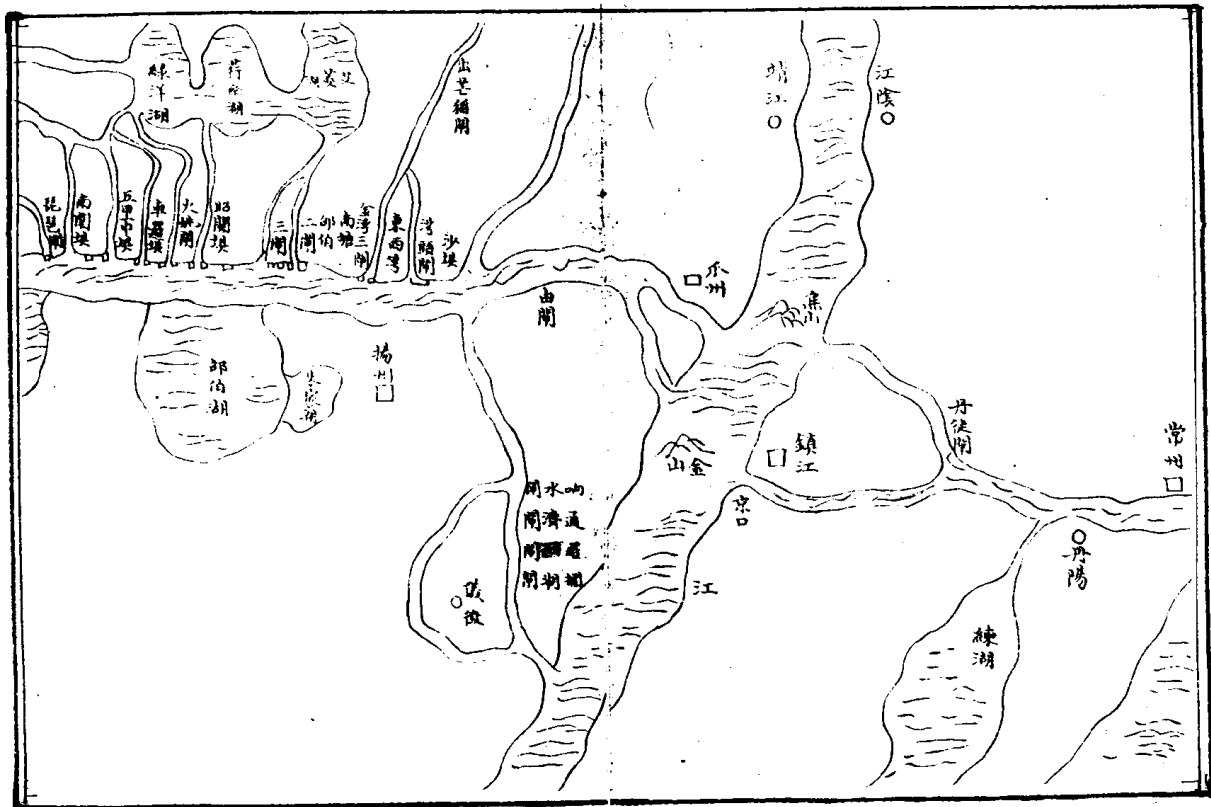
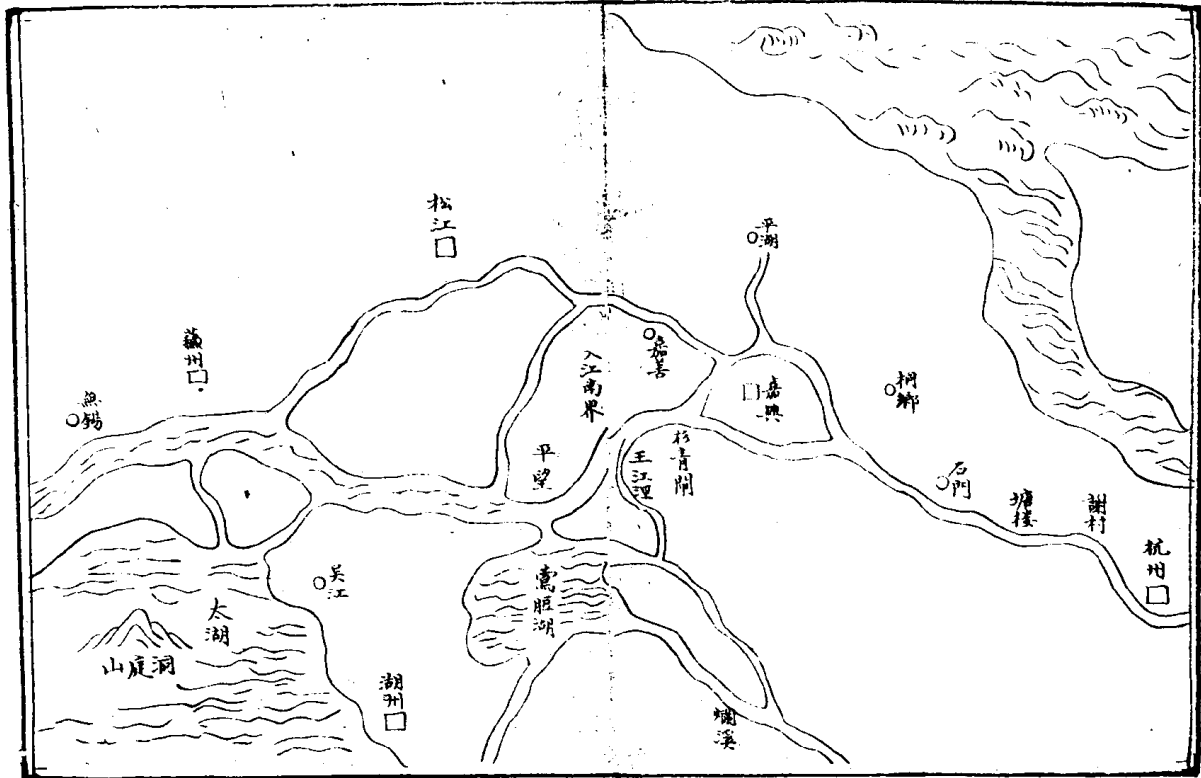




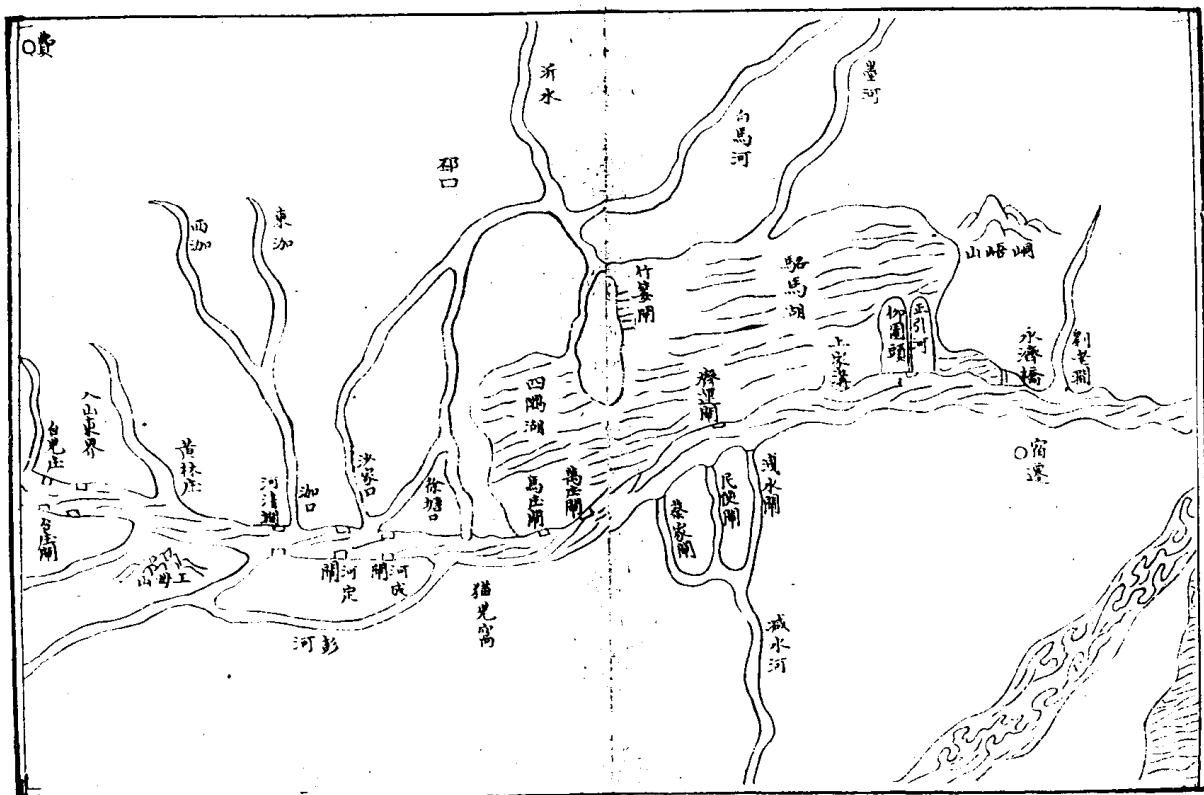
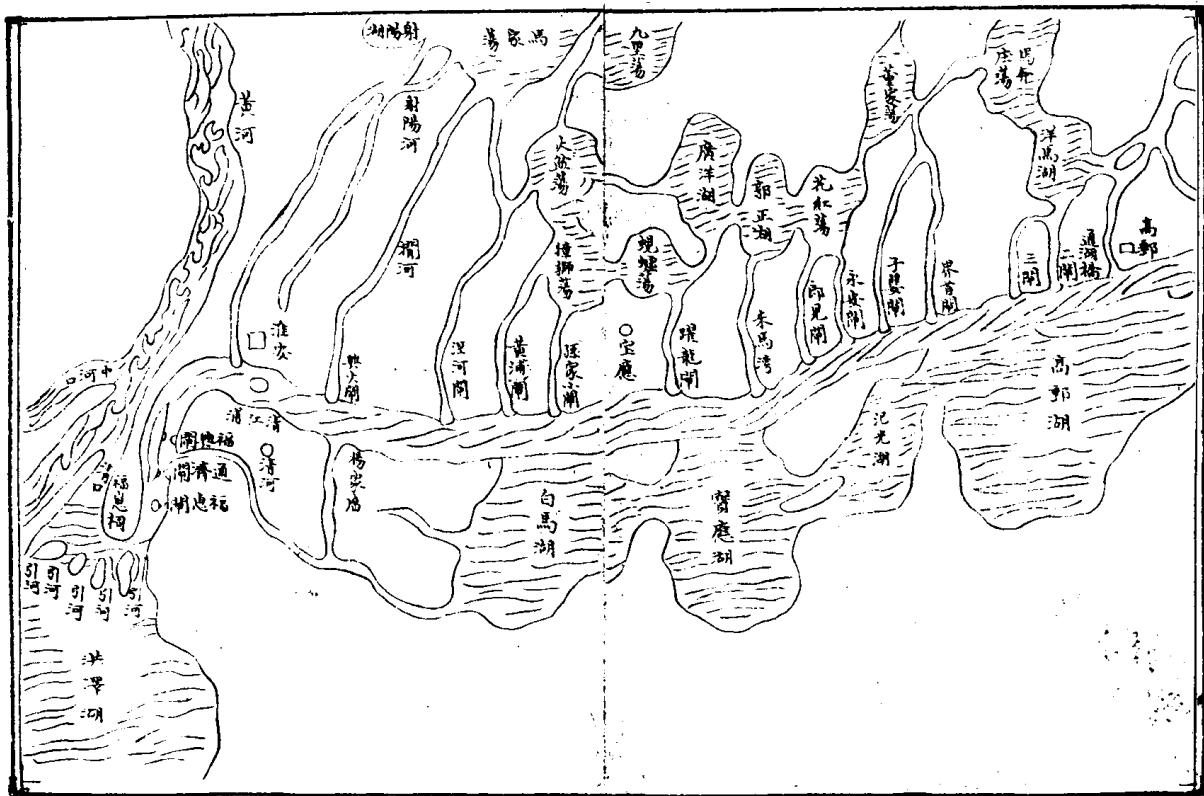


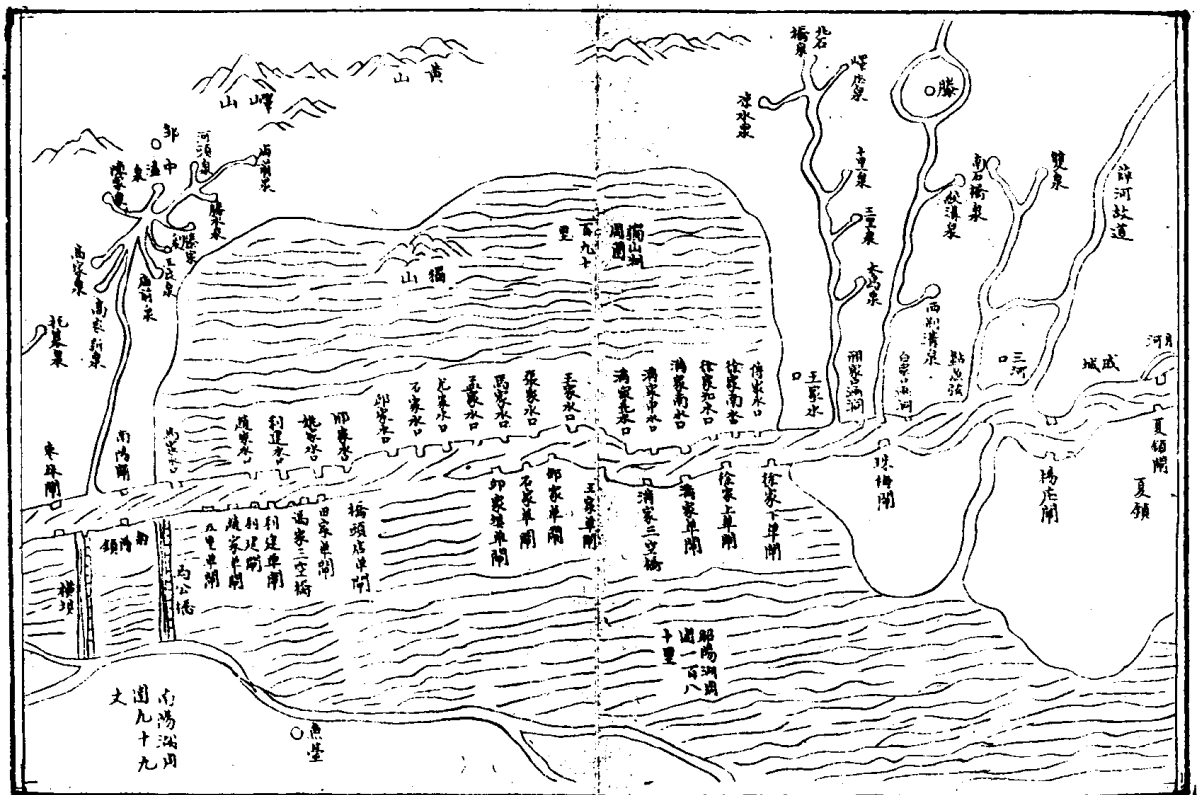
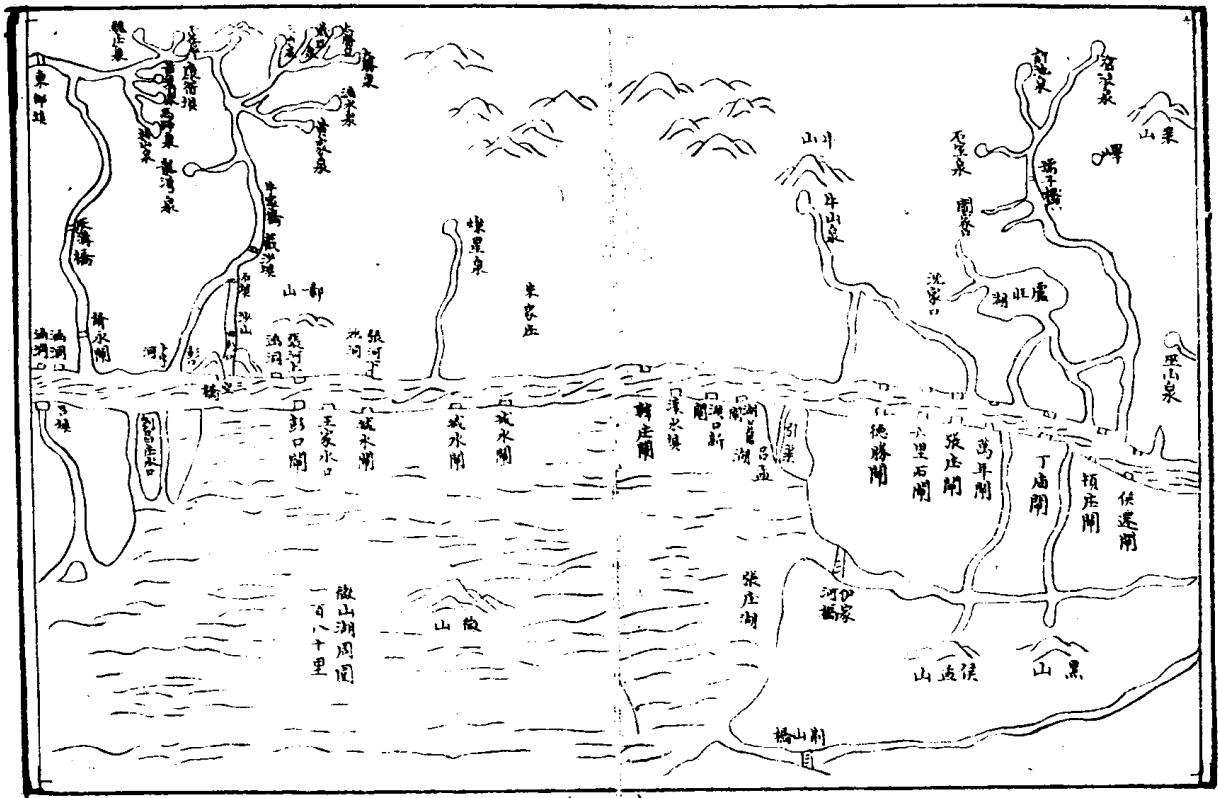


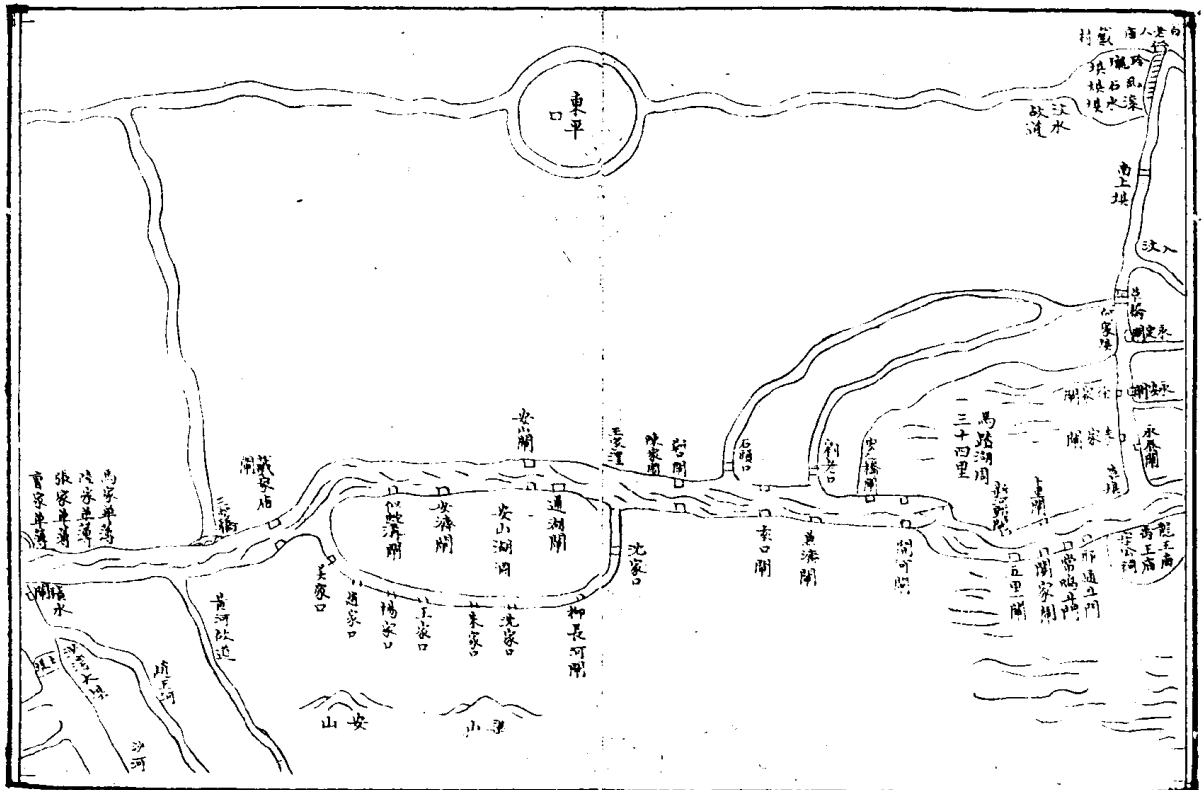
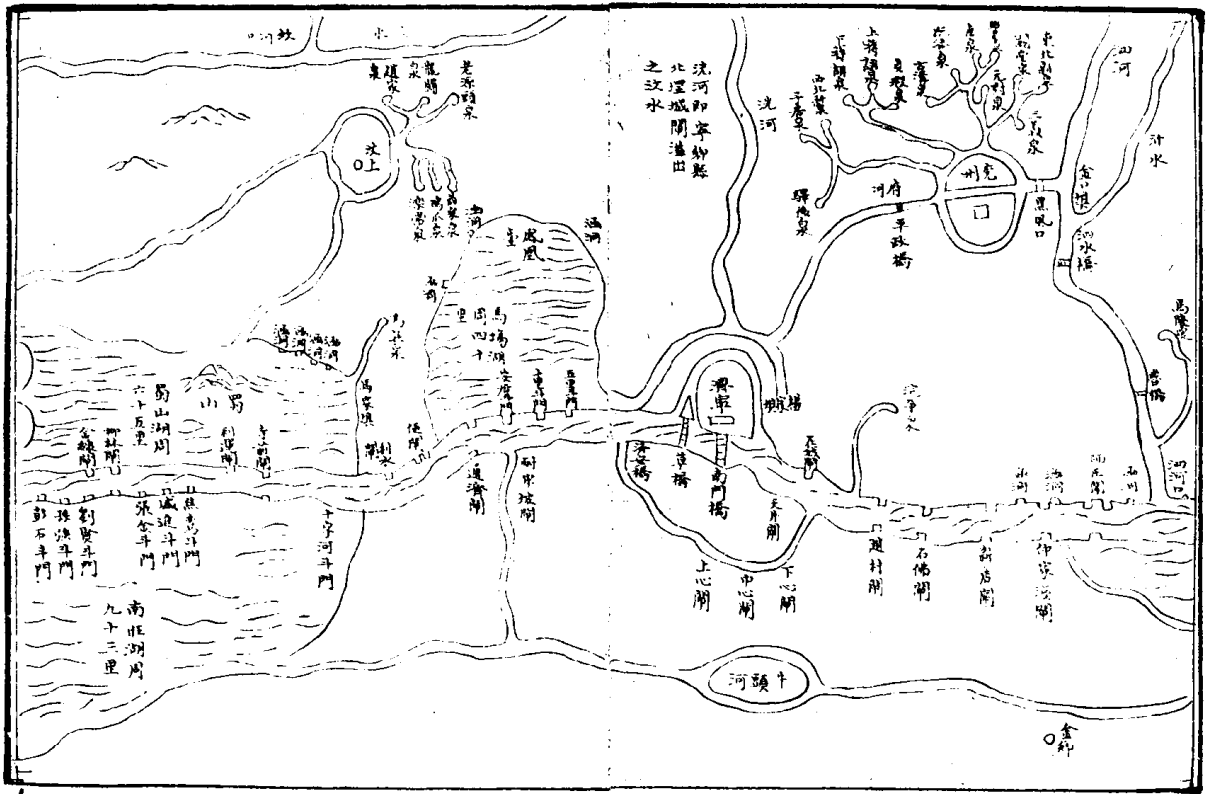


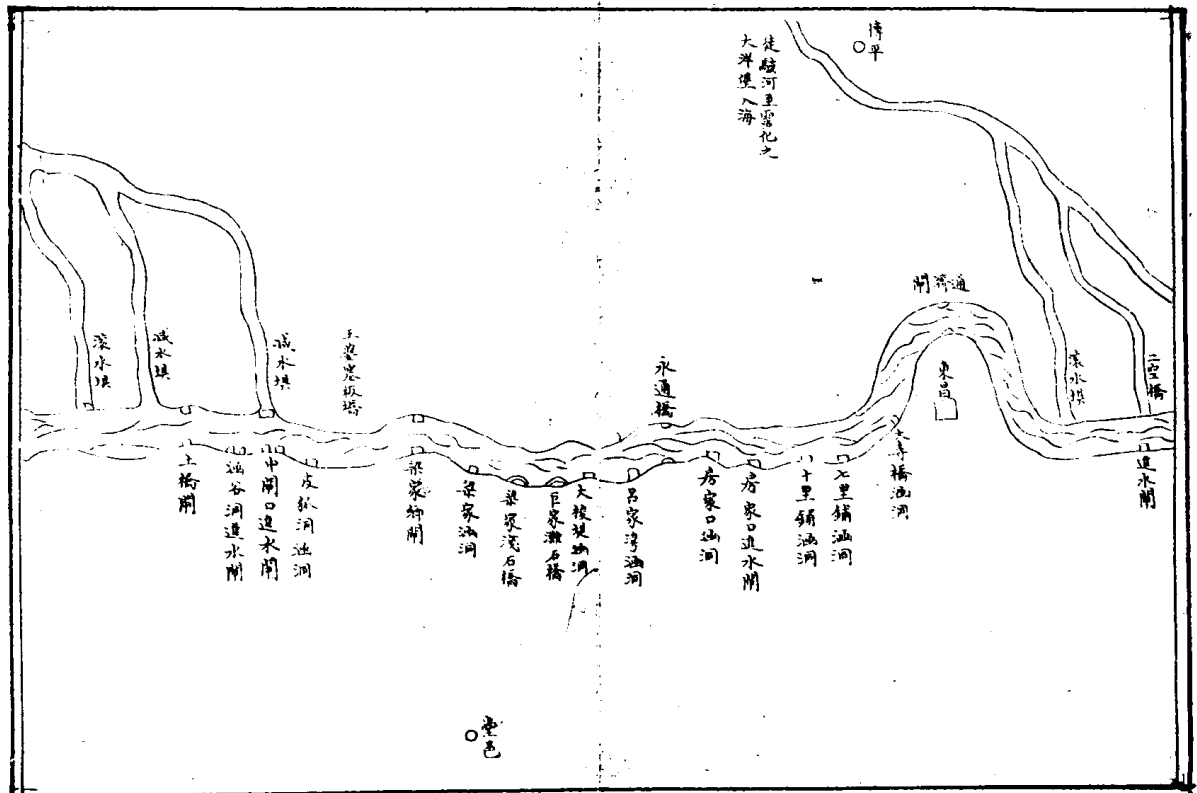
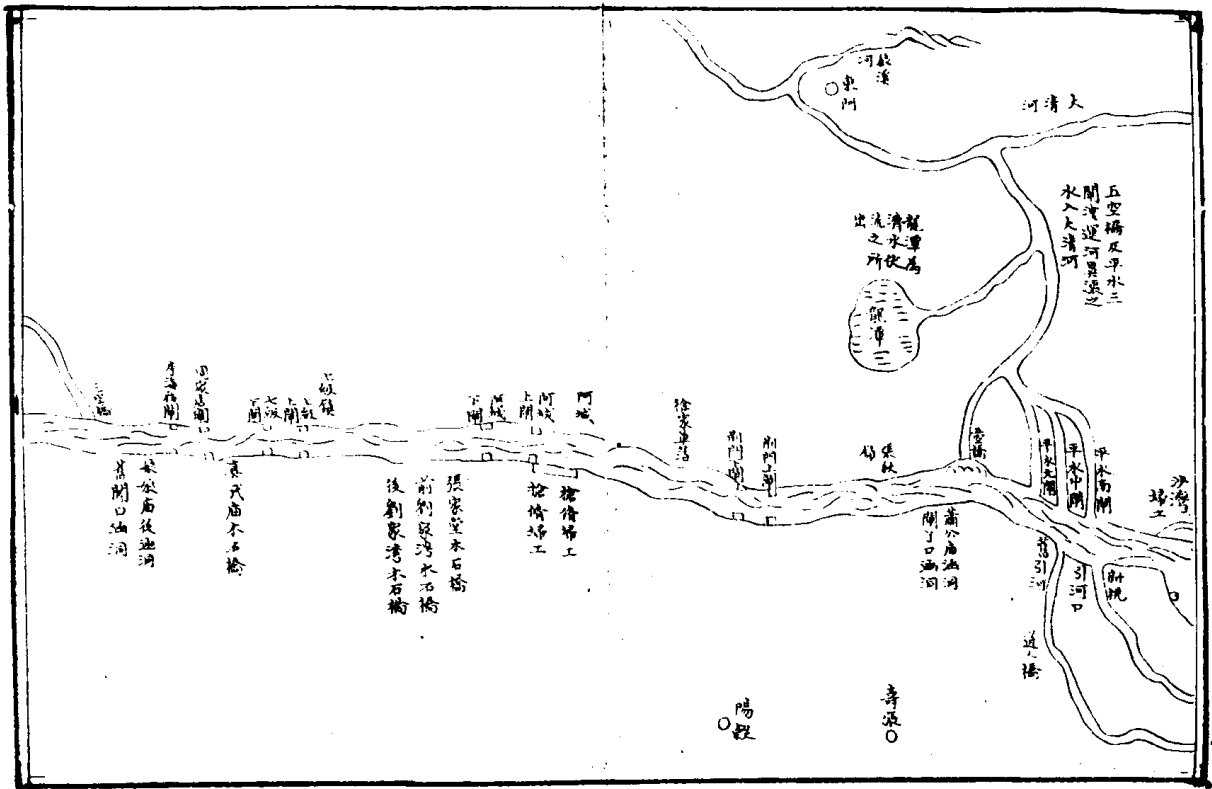


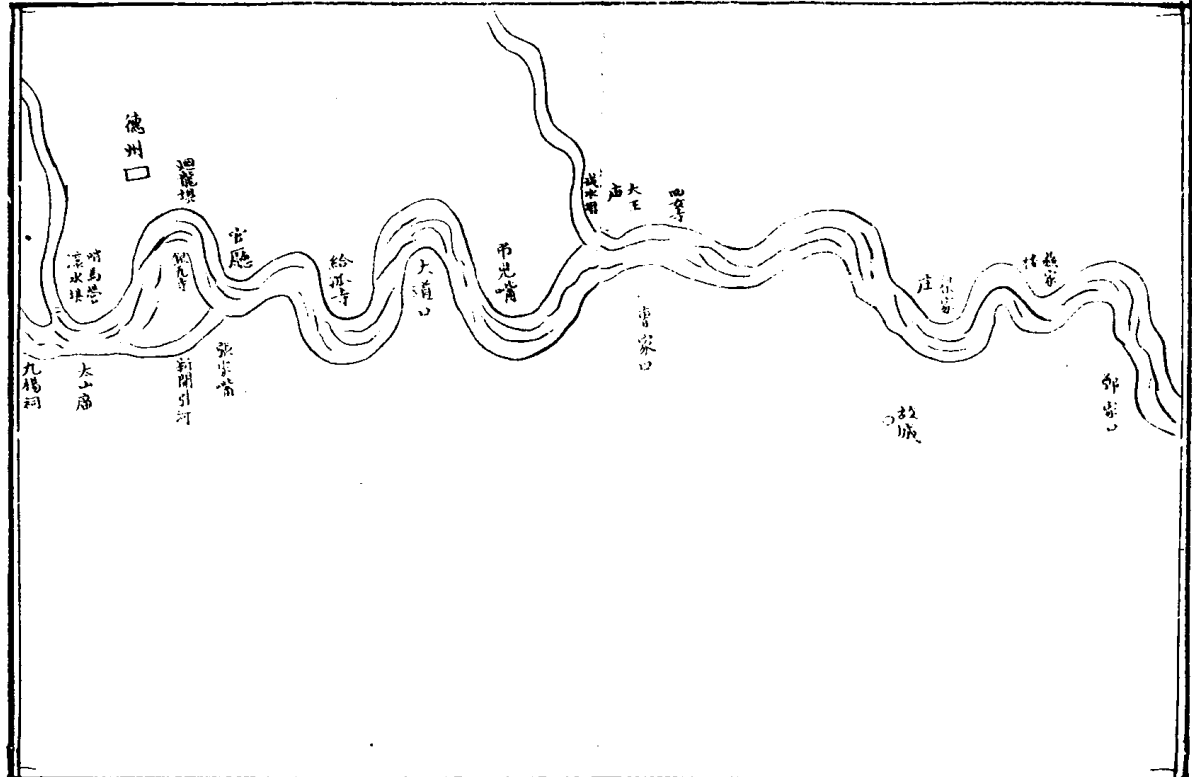
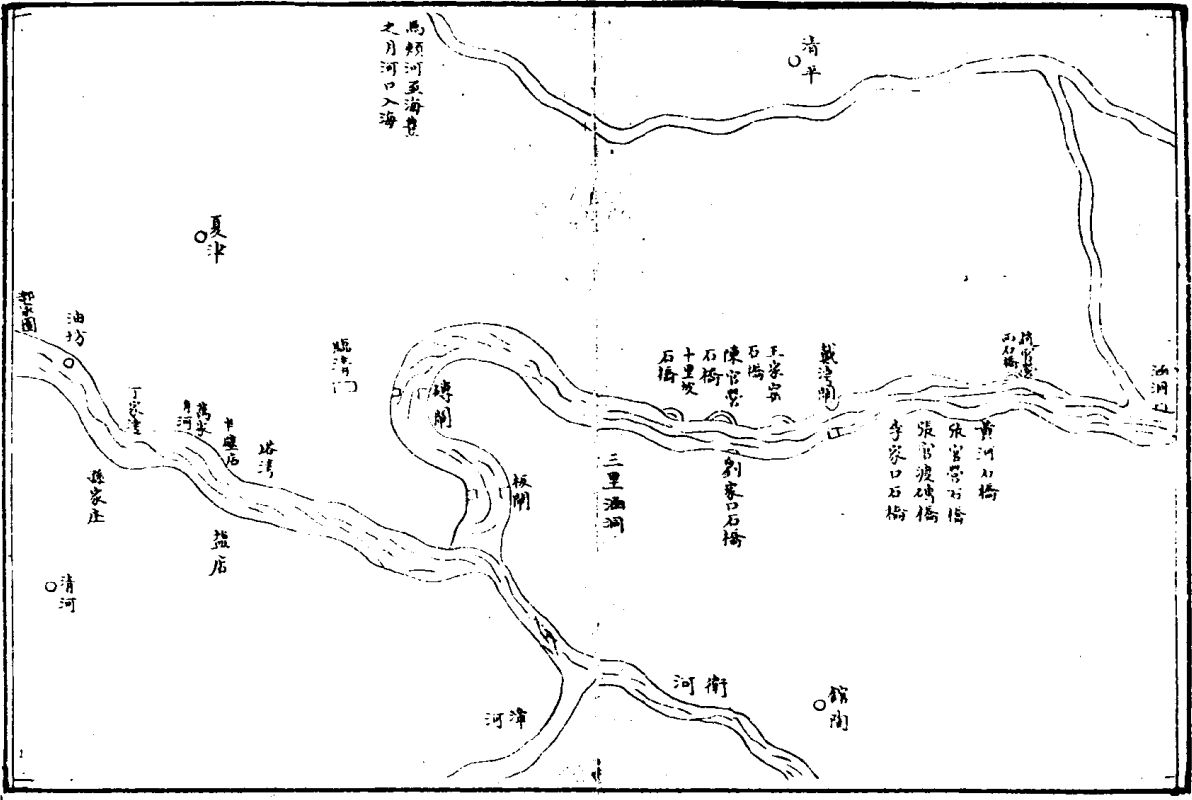


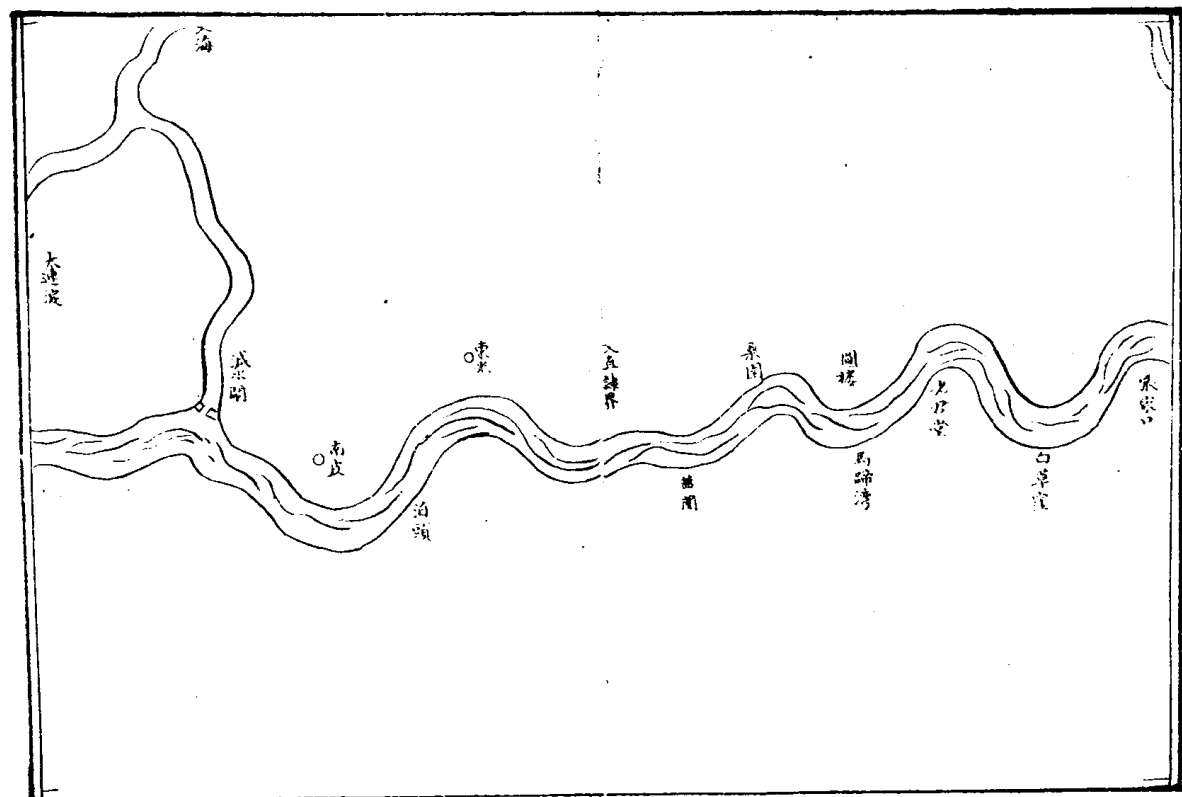
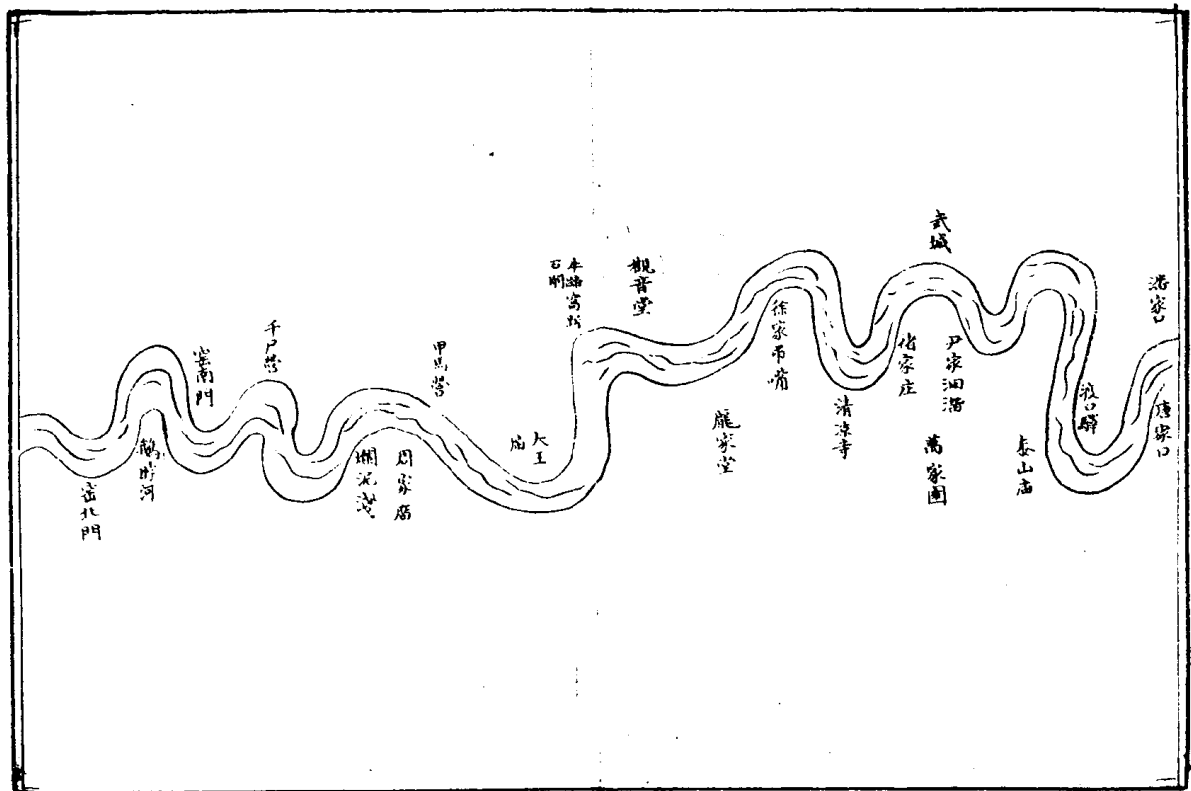


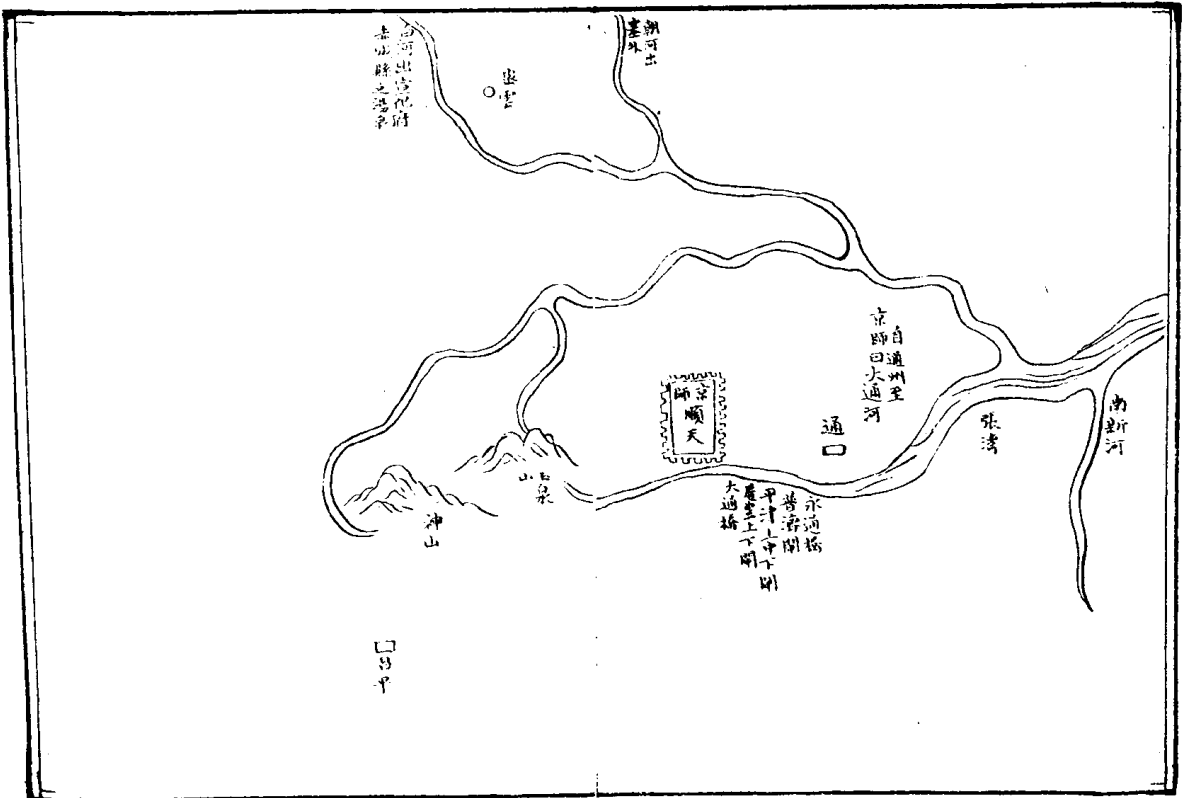
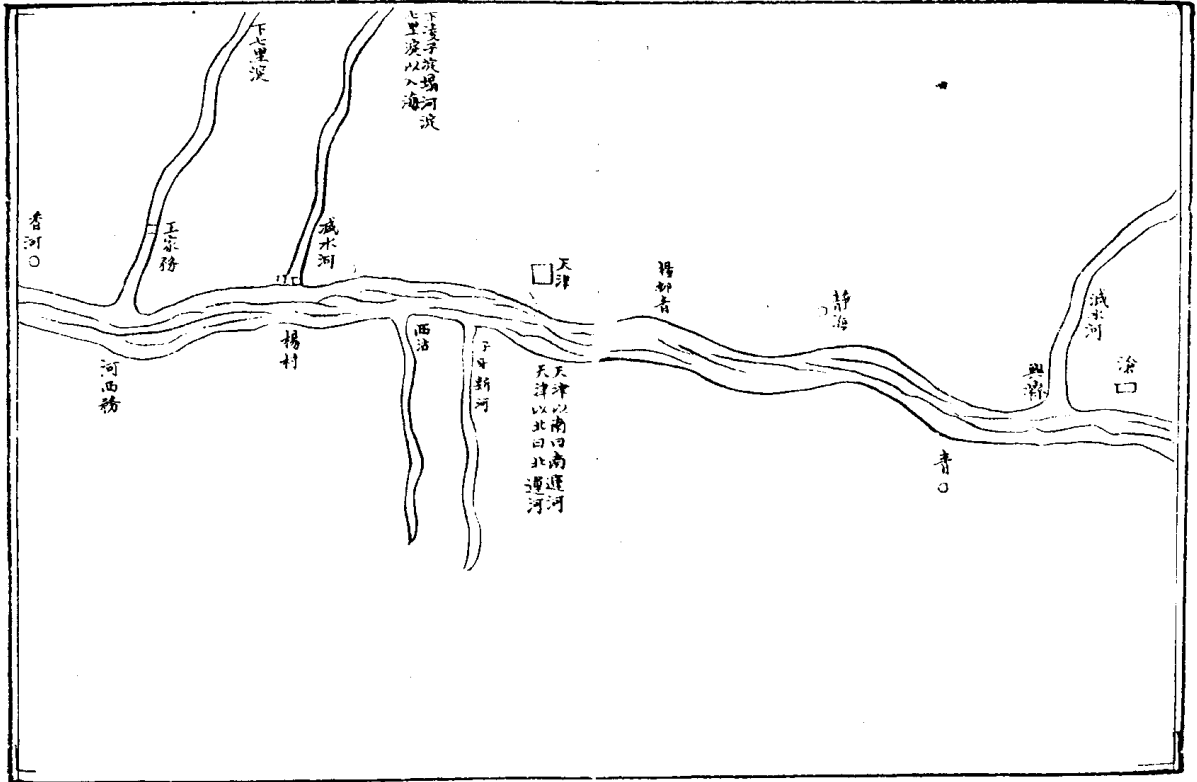


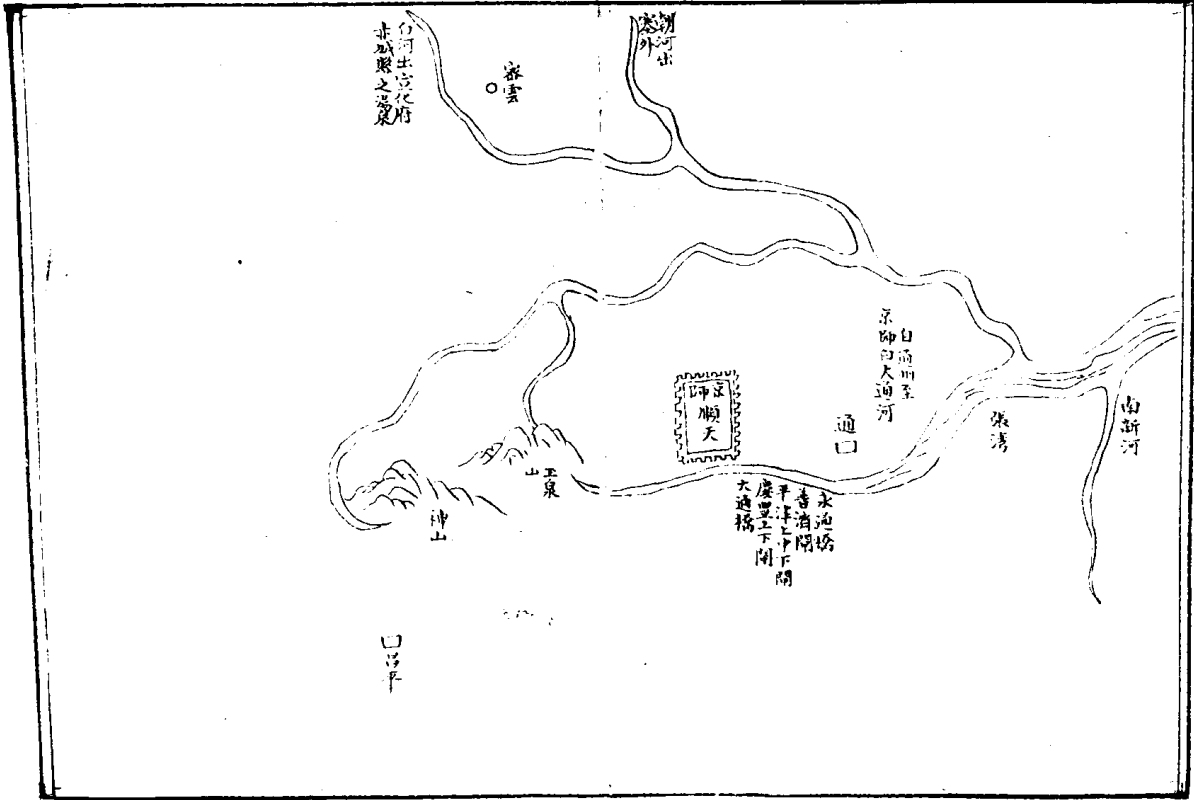




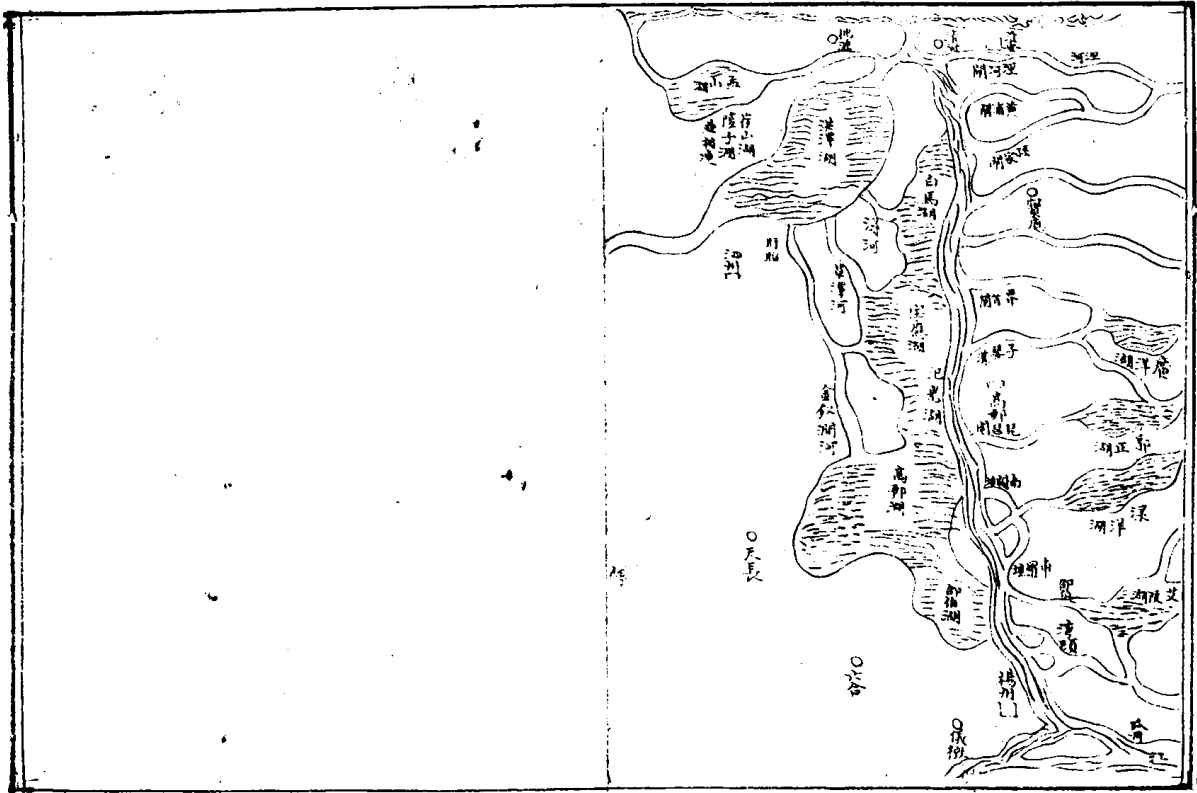


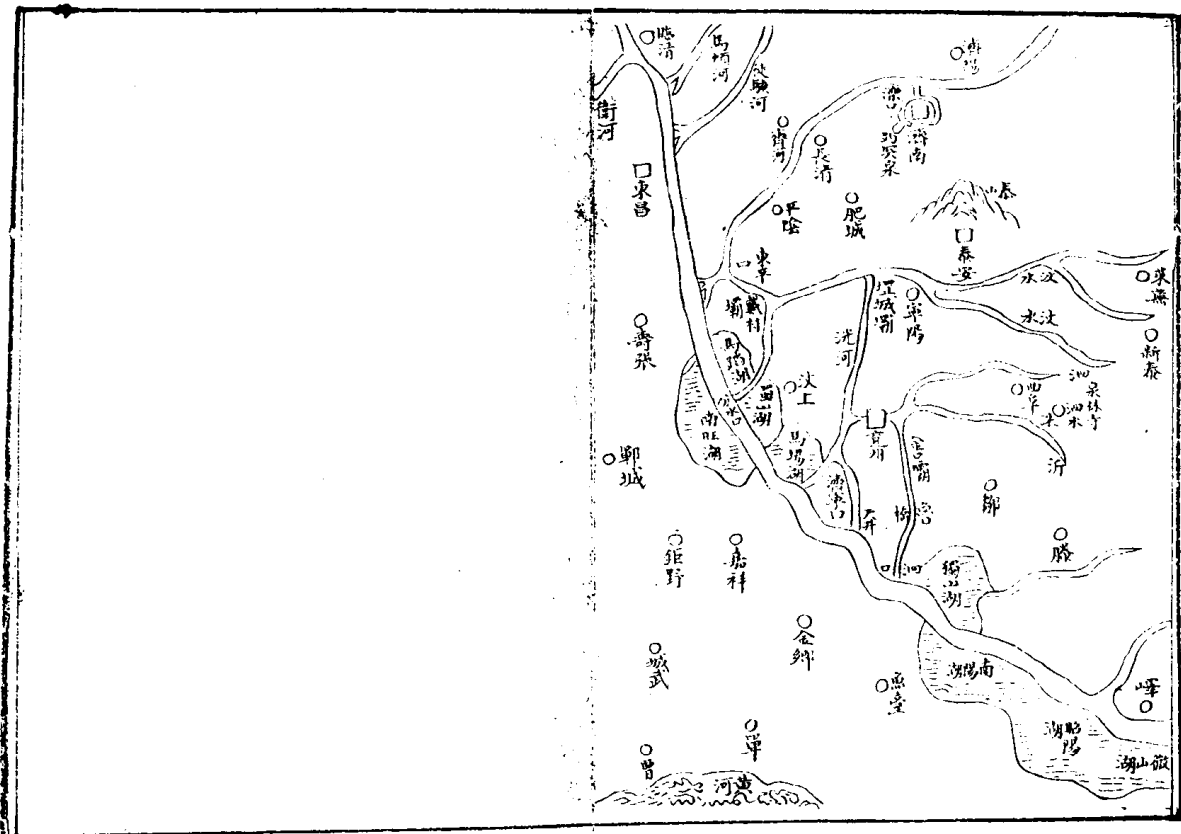














〔清〕明之綱輯

桑園圍總志十四卷

清同治九年羊城西湖街富文齋刻本

同治九年歲次庚午鐫

# 桑園圍總志

河神廟公所藏板

## 桑園圍總志序

桑園圍隄建始北宋建明洪武季年陳東山叟修築全隄亦未纂輯圍志紀事厥後分修基段遇坍決按基址築復記載闕如也昔人論河渠謂繕完舊隄增卑培薄為下策若桑園圍則不然東西基遵海捍築偶決依舊加修不與水爭地圍東南隅倒流港龍江滄兩水口不設開陡水聽其自為宣洩受水利不受水害亦地勢使然至今稱便乾隆甲寅圍決溫貧坡少司馬倡議籌款圍圍通修不分畛域工程最鉅圍志爰是創始厥後丁丑志繼之己卯志庚辰志又繼之嘉慶丁丑冬溫少司馬復在籍請

### 桑園圍志

總序

奏准借帑生息為本圍歲修專款己卯之役實為領歲修之嚆矢歷屆歲修皆有志紀實奏撥之捐請領之呈報銷之冊莫不詳載以備徵考而圍志遂為歲修必不可缺是歲經盧伍二紳捐銀十萬兩改建石隄歲修銀撥歸籌備隄岸款項從此歲修暫歇已詳庚辰志內至道光癸巳鄧鑒堂觀察潘思園封翁援例案請

督憲

奏撥本款而歲修復舊癸巳一志哀前志而集大成分類纂輯體例最善即己丑伍紳捐貲修築摺冊亦備載於已志中嗣是而甲辰志己酉志俱倣此迨咸豐癸丑歲

修甫竣未及紀事遽遭兵燹志板遂燬迄同治丁卯歷十五年東西基多坍塌遇潦漲潰決可懼唯亂後帑本息別經提用同治三年十二月

督憲撥還本款銀貳萬貳千七百餘兩照舊發商生息同治四年閏五月潘蓮舫侍御

奏請將本款全數撥還年來

督憲均擬籌撥清款旋於丁卯己巳頻年請領歲修前後皆俯准發給應急紀以志併查癸丑楮冊補之諸君子恐舊板無存圖志湮沒謀再付刷以甲寅志板最夥目各志之大小參差者悉照甲寅志式翻刻重者刪之缺者增之合而為總志適盧明經夔石勳理邑志局務

重修桑園圖志

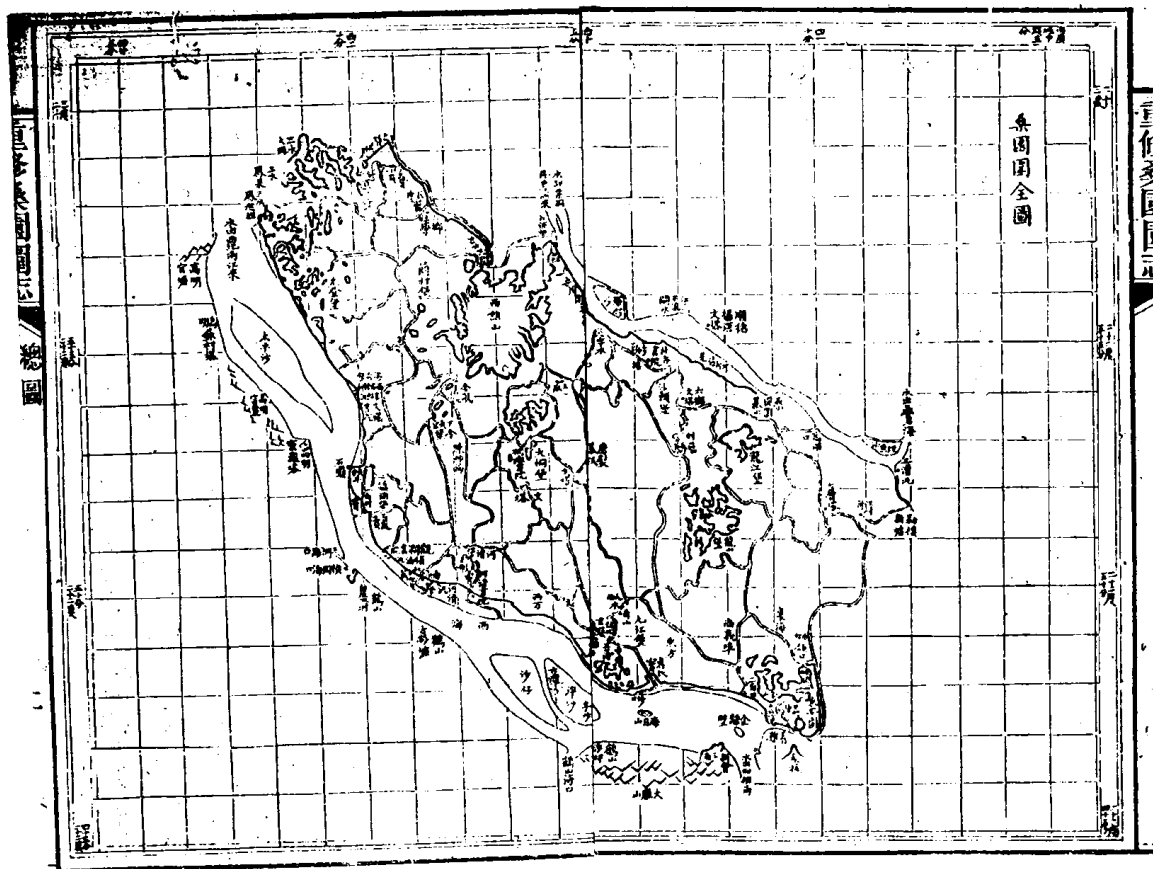
於查覽焉

同治九年歲次庚午蒲月

明之綱謹識

桑園圖志全圖

同治庚午年繪



桑園園舊有全圖泐石 河神廟門首但位置方向未  
 盡符合適重修邑志聘鄒特夫徵君司圖繪事乃請其  
 徒鄒子景隆周厯園內各堡按丈尺界址別繪一圖泐  
 石廟內復做繪縮本列園志之首庶便於觀覽焉

桑園園志總目

卷一

乾隆五十九年甲寅通修志

卷二

乾隆五十九年甲寅通修志

卷三

嘉慶二十二年丁丑續修志

卷四

嘉慶二十四年己卯歲修志

卷五

嘉慶二十五年庚辰捐修志

重修桑園園志

總目

卷六

嘉慶二十五年庚辰捐修志

卷七

道光十三年癸巳歲修志

道光九年己丑伍紳捐修奏稿附

卷八

道光十三年癸巳歲修志

道光九年己丑伍紳捐修呈稿收支總冊附

卷九

道光十三年癸巳歲修志

卷十

道光二十四年甲辰歲修志

是年義士捐築水基事附

卷十一

道光二十四年甲辰歲修志

卷十二

道光二十九年己酉歲修志

卷十三

咸豐三年癸丑歲修志

同治四年乙丑稟拆楊澗長堤事附

卷十四

同治六年丁卯歲修志

重修桑園園志

總目



桑園圍甲寅通修志目錄

穀食祠記

重修吉贊橫基碑記

會奏水患情形

奏報賞卹被水貧民

藩憲倡修全隄碑記

記通修鼎安各隄始末

通修全圍節畧

修築全圍記

圍園公記

桑園圍全圖

桑園圍通修志 目錄 甲寅

各堡村庄寶穴基址

藩憲勸捐告示

勸捐修築引

公推總理首事姓名

公議修築章程

基工章程

呈報明興工日期

藉固獻新呈

大工告竣請 憲履勘全隄

聯謝憲勞

藩憲倡捐石工告示

聯謝倡捐石工銀兩

呈報開砌石工日期

添派石工仍按堡收銀並籌善後事宜告示

全工獲竣謝呈

雲潯兩堡呈謝捐助石工銀兩

捐助土石各工銀兩

全圍分段工程銀數

收支總畧

議獎各衙門在事出力工書

圍基善後事宜

藩憲晉陞中丞額詞稱祝

桑園圍通修志 目錄 甲寅

諭疏全圍水道告示

捐造廟工引 附廟圖

捐造廟工數目

詳撥沙坦歸廟公用 附沙圖

請畱嵇贊府呈

查勘疏復南石兩寶事宜

陳博民穀食祠記

南海廣之沃壤唯鼎安沿流西江自  
 並滙于梧合流經封康出高要峽踰西樵山  
 衝激漲阡陌圯濱江民廬舍歲相望不絕民束手屏耒  
 耜前代雖有堤防尋起尋伏不過踵白圭之餘法百洪  
 武季年九江東山叟博民陳君迺相原隰謂夏潦之湧  
 勢莫雄于倒流港室之必殺其流于是度以尋尺約其  
 規矩簡易如指掌迺入京師稽顙玉階下悉縷陳其便  
 宜太祖高皇帝嘉之即勅有司呼子來之民率疏附之  
 衆屬博民董其役由甘竹灘築堤越天河抵橫岡絡繹  
 亘數十里經始丙子秋告成丁丑夏是歲大稔民皆舉  
 桑園通修志 卷之一 甲寅

手加額相慶曰帝德如天粒我蒸民萬世利也然非陳  
 氏子勇于有爲則下民疾苦上何由而知乎今餒者有  
 餘粟寒者有餘衣父子以樂室家以和無流離饑殍者  
 倚誰之力也不有報德何以勸善乃相率鳩村建祠三  
 間額曰穀食祠爲游息之所里人岑平漢等走隣壤新  
 會請記于子子維洪範八政以食貨爲首管子五事以  
 溝瀆爲先蓋溝瀆遂則食貨由是而出此王政之要農  
 務之急司牧者之責也今博民無是責而能施政可不  
 謂賢乎設使居其位任其責必能大有爲不失民望矣  
 夫酬功報德士君子之心也二三子拳拳若此予不可  
 不成人之美遂記其事而繼之以頌

天生蒸民稼穡是依疇昔洪水黎民阻飢禹稷既興萬  
 世農師裁成其道輔相其宜水患既平百穀既生迺粒  
 迺食迺安迺康後世有作孰繼其良堯佐于滑子瞻于  
 杭彼美博民頡頏前人才堪撫衆志存濟民挾策獻納  
 前席講論功加當時澤被後昆桑田滄海坐見遷改以  
 耕以牧以勞以來萬寶告成三時不害紀績貞珉光于  
 前載

新會古岡林坡翁黎貞記

桑園通修志

卷之一

甲寅

崇正十年丁丑歲仲夏吉旦重修立石

重修吉贊橫基碑記

蓋聞善作貴於善成有舉期于勿廢凡經理之道皆然況基圍之設所以扞水潦利

國家而庇民人者也莫為之前雖美弗彰莫為之後雖盛弗傳我桑園一圍向無基址遇橫潦靡有甯居宋時始于東西沿江建築圍基越數年復添築間堵橫基以除水患前則有大憲何公張公規畫于上繼則有義士博民陳公等踵修于下其中經理源流建修年月基址廣狹高低上下界至詳勒前碑茲不具述保障無虞慶奠安者三十七年矣今乾隆己亥夏五朔西北兩江水勢浩翰環繞通圍越五日三水波角崩陷湧漲下流初十日吉贊橫基水溢過面堵截維艱坵決三口計長三十丈有奇圍內早稻乏收房屋傾圮指不勝屈十有八日各堡圍甲集儒村鄉佛子廟酌議堵塞得蒔晚稻緣以倉卒防衛未堅基址低薄呈 憲給示就近委員督築在南北田圳取土出近及遠復論糧均派每兩條銀起科銅錢三百五十文以為基工費是歲十有一月初四日興工歲暮告竣半載經營乃得如前鞏固念始創維艱接修匪易遂將原廟宇增以深廣前座禮祀 洪聖王後座奉祀丞相暨歷代先賢廟右構小室一置田產募司祝俾歲時伏臘享祀無窮永誌甘棠之愛并將田產土名稅畝附錄于碑謹識

桑園圍通修志

卷之一 甲寅

三

署南海縣江浦司候補州右堂蔡 應芳  
南海縣江浦司巡廳加一級陶 秉鑑

總理

何鴻蜚 劉仁魁 潘宗儒 趙符彩

曾翰元 譚昭和 吳章錦 戴斐章

潘健和 李殿昭

協理

吳佩熙 李貴參 關深和

里人傅雲山記

桑園圍通修志

卷之一 甲寅

四

乾隆四十四年歲次己亥季冬穀旦立石

兩廣總督覺羅臣長 廣東巡撫臣朱 跪

奏為高要等縣被水現經查勘撫卹據實奏

聞事竊查肇慶府屬之高要縣有端江一道受廣西貴

州湖南等處之水由三水縣會潮入海本年六七

月間西水較大東注會流勢頗浩瀚先據高要縣

知縣傅錫山稟報臣等即飭藩司委員會同該道

府縣確查妥辦據委員等稟覆水勢逐漸消退等

情茲于八月初一初二初三等日潮勢西漲與端

江之水迎面頂阻以致上流遏逼于高要地方漫

溢民田被浸房屋亦多塌卸幸水由漸長該管道

府縣于甫經長水之時即飛傳各處鄉約地保速

桑園通修志 卷之一 甲寅

五

飭居民躲避高阜是以並未損傷人口其蓋藏米

穀搶獲者十之七八漂沒者十之二三又與高要

縣之接壤三水四會高明等縣亦有間被水溢地

方適臣長 赴廣西閱兵經過高要目擊情形棚

棲濕處當即親加履勘飭令該府縣先行酌為撫

卹不使稍有失所一面飛札知照臣朱 並據該

道府縣查報前來臣等伏查高要被淹田畝勢處

窪下恐一時不能全行消涸有悞晚禾且修葺房

屋築復圍基民力亦有不能兼及之慮合無仰懇

皇上天恩將被水貧民無論極次先行賞借一月口糧

以資接濟查係一隅偏災米糧尚不昂貴所借口

糧應請全放折色以便民用其冲塌房間照例查

明給予修費所有被水村庄本年應納錢糧及未

完舊欠請一并緩至來年秋後帶征如此辦理民

力自覺寬紓仰沐

聖慈實無既極至粵省天氣溫暖菜蔬雜糧九十月間

尚可翻犁播種此處被水田畝能于秋冬之交消

涸罄盡民間尚可趕緊補種不致乏食倘有停淤

未消不能補種臣等屆期再行確勘情形核實妥

辦再廣州府屬之南海縣地居下流沿河一帶亦

有海潮頂漲之處臣等現飭委藩司陳 親赴各

處逐加查勘分別妥辦所需銀兩撥款動支核實

桑園通修志 卷之一 甲寅

六

報銷一面飛飭委員會同該府縣確查被水村庄

戶口冊報俟三場事竣殊卷全進內簾後臣朱

即親往高要督放借糧務俾實惠及民不敢稍有

濫遺以期仰體我

皇上愛民如子之至意所有查辦情形臣長 臣朱

謹據實會摺奏

聞伏祈

皇上睿鑒謹

奏乾隆五十九年八月初十日奏乾隆五十九年九

月十九日奉

上諭據長 等奏高要等縣被水查勘撫卹一摺內稱

高要縣端江水勢漫溢該管道府等於甫經長水之時卽飭居民移避高阜並無傷損人口並親加履勘先行撫卹等語高要縣因海潮頂阻被水淹浸其接壤之區亦間被漫溢長 親赴該處目擊情形先行的爲撫卹朱 亦已親往查辦甚屬妥協又據稱冲塌房間照例查明給與修費並將被水貧民先賞借一月口糧等語該處民房猝被冲塌著加恩按例加兩倍給予修費以示軫卹所有被水貧民無論極次俱着先行賞借一月口糧用資接濟並將被水各村庄本年應納錢糧及未完舊欠加恩緩至來年秋後帶徵俾民力得就寬紓

葵園園通修志

卷之一甲寅

七

該督等惟當董率所屬悉心經理朱 現在親往高要督放借糧務使小民均霑實惠毋使一夫失所以副朕廕念民依至意欽此

廣東巡撫臣朱 兩廣總督覺羅臣長 跪  
奏爲督放高要等縣被水村庄賞借口糧修費銀兩

據實奏

聞事竊查肇慶府屬之高要縣併接壤之三水四會高明南海等縣本年八月初間西潦漲發漫溢圍基田廬被浸據該道府縣查報經臣與督臣長 會摺

奏懇

皇上天恩將被水貧民無論極次先行賞借一月口糧

其冲塌房間照例查明給與修費被水村庄新舊錢糧請一并緩至來年秋後帶征以紓民力在案

葵園園通修志

卷之一甲寅

八

臣等隨飭委藩司陳 親往高要高明四會三水南海等縣查勘坍塌房屋共大小瓦艸房屋五千八百四十二間共給過撫卹修費銀二千五百八十四兩七錢五分又勘得南海縣之乘園圍現據各業戶趕緊修築晚禾補種十分之六勘不成災稟報到臣臣等一面分委各員會同各該府縣確查高要等處被水村庄貧戶丁口散給印票於適中之地分設廠所造具印冊申繳前來臣朱 隨於八月二十六日前往三水縣督放王公等圍貧戶七百三十九戶折實大口一千八百八十四口半復巡查高要縣迎因等四廠大灣等二十一圍

親身督放貧戶一萬七千八百九十八戶折實大口三萬零七百七十三口又委廣州府知府朱棟連州知州趙鴻文分往四會高明縣會同肇慶府廣五督同各該縣同時查放內四會縣共貧戶二千四百八十一戶折實大口三千二百零七口半高明縣貧戶二千三百二十一戶折實大口四千九百七十九口以上四縣共折實大口四萬八千四百四十四口每口借給口糧銀一錢五分共賞借過口糧銀六千一百二十六兩六錢臣認真督辦不使胥吏冒混實惠俱已到民各貧民莫不歡欣跪領感戴

桑園圍通修志

卷之一 甲寅

九

天恩同呼

萬歲臣查放事竣於九月初三日回省順道查勘南海縣屬之桑園圍等處情形實屬勘不成災至各該縣被水村庄應緩征新舊錢糧飭令藩司陳詳悉確查核實造冊咨部辦理外查現在天氣晴霽將及半月漲水逐日消退各業佃陸續趕種晚禾雜糧得此糧銀接濟實可同沐皇仁不致一夫失所所有督放高要等縣賞借口糧并坊房修費銀兩查辦緣由臣朱 謹會同兩廣總督臣長 據實恭摺奏聞伏乞

皇上睿鑒謹 奏乾隆五十九年九月十二日奏十月二十一日奉 硃批覽奏稍慰欽此

桑園圍通修志

卷之一 甲寅

十

通修桑園圍各隄碑記

南海鼎安都去縣治西南百二十里西北兩江環左右流號稱澤國有桑園圍各堤捍西江中塘圍各堤捍北江延袤幾萬丈周迴百有餘里兩江中獨西江稱湍悍每夏潦暴漲挾滇黔交鬱諸水建瓴而下民憚備焉以昏墊為患故桑園隄工為最要隄之始相傳創自北宋然書闕有開明洪武中曾遣使修天下水利越二年鄉人九江陳博民走京師伏闕陳便宜詔報可爰命有司修治即以博民董其役自甘竹灘築隄越天河抵橫岡綿亘數十里新會黎貞嘗記之嗣是而後潰決不一重則

桑園圍通修志

卷之一 甲寅

十一

董之于官輕則役之于民永樂乙未成化壬寅乙巳並決嘉靖乙未決時御史戴景泰請蠲賦萬歷丙戌總督吳文華疏請減租至丁酉復決已而海舟堡下隄為怒濤激齧文學朱泰等籲請制府護築新隄隄成越七年已未而舊隄潰即今三了隄是其故址崇正辛巳大路峽決丹桂十餘堡悉被淹浸邑令朱光熙捐俸請賑並請當事助工修峽明年復捐修鎮涌堡南村各隄二千二百餘丈逮至我

朝順治四年康熙三十一年三十三年並決而三十年奏免錢糧三分之一先是雍正五年總督孔

公毓珣奏請基圍之務責成于官或動帑修葺或督率培補大中丞傅公泰以海舟堡之三了隄最衝極險發帑采石修築歷癸亥己亥及甲辰隄之以決告者復屢矣予奉

命擢藩東粵甫越月而桑園圍又以決告余親歷勘視各隄潰決計二十餘處而李村決口長百數十丈尤難施工既申請督撫兩院

奏准撫卹并酌量緩征亟籌所以塞之者適在籍翰林院編修溫君汝适暨二邑士民旋以修復請謂是隄自明初至今四百餘年潰決無慮十數皆塞此決彼迄無成功欲圖久安非通修之不可予曰

桑園圍通修志

卷之一 甲寅

十一

此百年之利也當為諸君亟成之太夫人聞之喜出百金助工曰是功德之鉅者其以此為善事倡時南海令李君樞署順德令王君志槐同厘民艱屢赴工所開誠激勸感動輿情尅期集事乃設局修築而以太學生李肇珠等董其役措理規畫則有何君獻洲往來營度相視則委之九江主簿稽君會嘉江浦巡檢司呂君濬先塞李村決口餘東西圍並次第施工卑者築以土激者捍以石舂錫如雲登馮相應逾年而事竣二邑之士請余為之記昔人論河渠謂繕完舊隄增卑培薄為下策然鄭白之沃衣食之源渠堰節宣所以除害而興利

管子五事以溝瀆爲先詳哉言之矣矧鼎安一都號稱沃壤自宋迄今世族大家田疇廬舍于是乎在其根蟠蒂固比族而居大者輒逾萬人次亦不下千百莫不世享其利安土重遷一遇潰決則數十萬戶之人屏息失措靡有寧居是不得不與水爭尺寸利迺若陰陽災祲端賴人事爲之補救朱子不云乎知所先後則事有序捍災禦患夫豈一端而已哉且各堤分隸諸鄉舊章無改茲以通修全隄曠四百年而一舉酌緩急之宜通融挹注閭閻十數堡能者任力富者任財勉勉同心不分畛域此固足以驗人情之大順良由涵煦乎太和優渥之化故人敦禮義戶誦詩書仁讓雍容蔚爲首郡之望余亦得與兩邑之士樂觀厥成其鄉鄰風俗不可謂不厚矣是役也經始于甲寅年冬十月告成于乙卯年七月醮金五萬有奇凡官吏之捐廉鄉人士之捐助暨各堡分理諸人名氏有功茲隄堪垂不朽者並載碑陰

賜進士出身廣東布政使會稽陳大文記

桑園圍通修志

卷之一 甲寅

十三

記通修鼎安各隄始末

南海縣治西南百餘里有都曰鼎安其堡凡十有八當順德未置縣時龍江龍山皆鼎安屬也有大山中峙曰西樵有大江環左右流曰西江北江有大隄捍江水由來舊矣瀕江地卑下其始各圍渾成田圍卽堤也其後連十數堡之圍爲一而渠堰之利遂廣此鼎安全圍所由始也全圍周回百數十里當水暴漲時各堡掾護首尾不相應自築吉贊橫基各堡稱便今自吉贊橫基起左右繞西樵接順邑界者其名有四曰桑園圍曰甘竹雞公圍所以捍西江也曰沙頭中塘圍曰龍江河澎圍所以捍北江也桑園圍長六千二百八十餘丈今工程册作九千餘丈先登海舟鎮涌河清九江大桐金甌簡村雲津百滘十堡所築中塘圍長一千八百八十八丈沙頭一堡所築接中塘圍者爲河澎圍長四百八十五丈龍江一堡所築接桑園圍者爲雞公圍長二百六十丈甘竹一堡所築皆詳載各邑志其險要西則海舟堡之三丫基等工爲極險東則沙頭韋馱廟等工爲次險亦詳載南海志其建置故老相傳桑園圍始宋仁宗至和嘉祐間何公執中所築舊有祠在河清祠已圯獨故址存然宋史本傳執中相徽宗在大觀政和間與所傳異至明初

桑園圍通修志

卷之一 甲寅

十四



陳公博民謂夏潦之湧勢莫雄于倒流港室之必殺其流遂自甘竹灘築隄越天河抵橫岡連亘數十里事詳毅食祠記俱載郡志此其創始之大略也自甘竹灘渡江新會界有天河橫岡但據此文近勢天河當即南海之銀河橫岡當與百落堡相近倒流港據南海志明未嘗於倒流港樹椿今至九江龍山交界有水名倒流未如卽此港否至修築章程凡歲修及小冲决培築皆附隄之堡分段專官遇冲决過甚需費浩繁始派之圍眾惟吉贊橫基係十然西圍不派東圍南順各不相派向例然也其散見于文字碑記可据者若永樂十三年海舟李村圍潰十堡修復萬歷四十年海舟舊隄被水冲割庠生朱泰等謂其地爲河伯所必爭呈制

桑園圍通修志

卷之一 甲寅

十五

不堅固前事不忘可無設策且明初至今閱四百餘年亟宜通修以期鞏固既名通修即可通融捐助俟工竣乃申明舊例以專責成自不致推諉貽誤余兄熙堂與陳君鼇麓咸建其議先是偏災甫報

大司馬長公

大中丞朱公親臨廣肇各屬勘視專摺驛

聞請

旨分別賑卹緩征余九月到郡城謁謝并請通修桑園圍捍西江爲一勞永逸計

中丞詢問甚悉曰此守土之責也然工費浩繁宜與各鄉人妥議聯呈請修官爲董勸可也時兩邑人士多在省會酌議連日皆曰須各鄉齊到妥議乃可余兄聞之卽先札知各鄉并偕陳君自甘竹灘沿堤行數十里至李村時各鄉到不及半余袖議稿付南邑諸君曰大憲軫念甚殷吾輩當勉爲桑梓計十月初旬南邑諸君再訂期會議至則何君嶽洲已安定章程先期一日南邑十一堡俱因糧定額議認捐三萬餘兩矣蓋額以糧定實由殷富捐費足額章程最妥然各堡畏難仍未卽領簿至沙頭龍江甘竹皆觀望不到則拘於舊例故是月南海縣尹李公諭開局李村遴選公正諳練數

桑園圍通修志

卷之一 甲寅

十六

特旨加恩特免里民歡呼載道共戴

皇仁東作方興千耦齊出畝各堡陸續興築登馮相應  
欣欣然有安居粒食之幸矣既南邑認捐三萬餘  
順邑議捐一萬至閏二月初旬僅繳十之八而水  
潦將至費將不敷于是

方伯檄縣十日一親催邑侯王公約三堡皆會總  
局至則合兩邑人士定議加捐遂定順邑一萬五  
千南邑三萬五千合成五萬之數即詳准  
上憲催繳然後鉅工始克全竣蓋此園曾於雍正  
五年

奏准官為督診是以上下相孚因勢利導動則有成

勞而不怨不如是渙而易散其不同築室道謀者  
鮮矣而總理諸君措置得宜心力沉瘁甫於首夏  
葺事而西潦洊至屹然若金堤之固恃以無恐閭  
閻十數堡莫不欣躍過望非甚盛事耶余幸陪末  
議慮日久無以徵信言媿無文語期撫實亦使後  
之君子知圖始基難成功不易而相與保守於無  
窮兼梓數百年之利將在是矣至善後事宜定于  
一時而持之經久未雨綢繆事半功倍防蟻漏以  
固苞桑尤吾人所宜三致意者已

翰林院編修溫汝廷記

通修全圍節畧

事苟可垂久遠而缺畧弗傳則後之人欲採遺文以尋軼跡往往失所考據而致歎無徵即傳矣或所聞異辭則疑以傳疑因而滋惑又不若身親其境者之切實而可信我圍以桑園稱素號殷庶父老相傳始于宋代周匝百有餘里內載貢賦五千一十有奇圍左右環西北兩江西江發源牂牁合繡灘抵端州繞圍之西而注于崖門大海北江發源滇水合武湟至三水會流過圍之東而出于虎門歲遇夏潦兩江齊漲汪洋澎湃震目駭心沿隄晝夜防護莫敢少息然長隄延袤一萬二千餘丈偶值水勢洶湧人力難施卽有漫溢潰決之虞故圍之潰者非一俱旋潰旋修止及一方一隅塞此決彼卒鮮善策乾隆甲寅季夏潦泛逾常秋七月李村隄決一百四十餘丈圳口大洛口仁和里等處先後坍決二十餘處陸沉數十里居人靡有寧宇既水退圍衆議修紛紜不一何君聯洲謂欲圍鞏固必須通力合作方可一勞永逸議以按糧起科之外量力僉題遂條刻章程允洽輿論適太史溫公質坡中書溫公熙堂陳君鼇麓至自龍山會同我邑孝廉潘公吉士暨諸紳士集議已定設局于李村基所遴推總理以肇珠等應其選自

桑園圍通修志

卷之一

甲寅

九

揣弁陋辭不獲命用是龜勉圖維夙夜罔懈復酌量各堡分之大小每堡舉公正者三四人分任催收及修築事宜隨蒙

列憲捐俸以爲之倡各堡因而踴躍

藩憲陳大人復選派老成吏書梁君殿昌回鄉察看備悉情形轉達隨時訓示而廣糧分府劉公暨

我邑侯李父臺順德縣王公數往來相視我邑侯

又專派家丁在局督催復委九江分縣稽公江浦

司呂公協同經理不辭况瘁爰得購料鳩工春揭

紛作先其要害將李村決口築復次及全隄靡不

高其卑厚其薄險者防之圯者補之經始甲寅仲

桑園圍通修志

卷之一

甲寅

十

冬閱乙卯孟夏告竣計工費五萬餘金衆謂救災

備患固以人事爲先而名山大川必藉

神靈鎮奠

南濱尊神聲靈赫濯吾粵受

蔭尤爲顯著亟宜崇祀以肅明禋乃另設簿勸捐擇

地于李村新隄之傍創建廟宇以迓

神庥廟成蠲吉呈請

藩憲率同

郡伯分府南順三水各邑侯詣廟拈香隨沿隄履

勘謂三了基等處最爲頂衝應需培石方可無患

允以再爲倡捐復簽得銀九千餘兩于乙卯冬月

將應砌石之處分別加築完固追惟始事端緒焚如工繁費鉅期不轉瞬深懼無以副諸鄉先生委任重心今日告成固由

列憲慈惠之心有感斯應而何君瀛洲始終維持規畫盡善梁君殿昌左右贊襄余等隨事獲益得以藉告無過者不可謂非幸也既畢役若不詳為紀載誠恐代遠年湮故老云遙後有作者欲訪故實無由悉其梗概因序厥端末開列工程段落附以圖說以俟大雅君子而就正焉謹記

金甌堡岡邊鄉余殿采

海舟堡田心鄉李昌耀

海舟堡洛邊鄉梁廷光

九江堡北坊 關秀峯

全記

修築全圍記

嘗考河渠治法千古紛紜因時變通固未可盡拘成法然必須熟究於平時方可取辦於臨事至欲萃眾力與鉅工則非有以順乎人情不可善世居南海鼎安都之鎮涌堡石龍村實隸桑園圍圍有基即隄也與河渠之堰無異圍內烟戶數十萬家田地千五百餘頃圍兩旁環繞大河在左者為北江在右者為西江波濤浩瀚每當夏令潦水驟漲洶湧震蕩全賴圍基保障得之故老傳聞圍始自宋仁宗朝欽差工部何公執中所築河清隄上舊有何相公祠已圯故址尚存逮明初修水利九江鄉人陳公博民伏闕陳請自甘竹灘起築隄越天河抵橫岡綿亘數十里事詳郡志厥後屢潰屢修俱僅隨時堵塞補苴罅漏歲久基漸卑薄乾隆八年癸亥李村海舟基決予方髫齡目擊昏墊念非大修徒滋糜費而有志未逮及長旅食

京師道經黃河悉其修築之法固非尋常工程可擬而於險要情形或分流以避水勢或加土以固隄防因地制宜理無二致歸而以暇週歷全圍默誌險易籌議章程間與鄉人言之時方平安無事未有以應也嗣就外郡縣聘及移榻廣州汲汲未暇而此心無日或忘會甲寅歲夏六月西潦大漲益

以北江水勢異常七月五日本圍兩岸冲缺坍塌者無慮數十處而李村基决口一百四十餘丈圍內田廬淹沒梓里之人巢棲路宿靡有寧居圍形如箕順德之龍江龍山甘竹三堡住當箕口勢處下游被水爲尤甚仰荷

列憲臨勘撫恤奏蒙

恩旨加賑緩征并奉

憲檄頻催修築而村落散處言人人殊迄無定論予謂欲圖一勞永逸必通力合作乃有成功若稍遷延轉瞬交春雨水一至卽難集事顛連在目不啻剝膚遂分遣子姪邀南順兩邑紳士至會垣商

桑園通修志

卷之一 甲寅

三

議通修而各鄉以道遠或有未至十月初旬予偕諸君歸里至麥村之文瀾書院聯集各鄉紳士定議按糧起科之外量力捐題發簿認簽俾無推諉并酌以修築規條章程甫定次日

太史溫公質坡中翰溫公熙堂暨陳君鼐麓由龍山踵至亦以通修爲良策詢謀僉固會計工料需費約五萬餘金南邑堡分較多認捐十分之七順邑堡分畧少認捐十分之三是月南邑侯李公諭令開局李村遴選數人總理收支一切衆推李君昌耀等董其事仍每堡各派三四人在局贊襄以昭平允隨蒙

列憲分俸倡捐各堡相率樂助

藩憲軫念倍切復選派老成吏書梁殿翁往來察看曲達民隱廣糧分府南順兩邑侯暨九江分縣江浦巡政廳嵇呂二尹時至工所多方董勸不辭勞瘁由是輿情踴躍莫不趨事爭先是歲歉收以工代賑野無饑色先將李村决口築復其餘通圍無論坍塌次第舉修凡有單薄浮鬆低陷一律培厚築固增高間有未盡事宜諸賢就子詢焉悉心商確期於至當并親歷相度務求料實工堅七閱月而全工告竣適夏潦洊至全隄鞏峙咸樂安居早稻幸獲豐收快觀成效圍衆怵慰因念鉅工克

桑園通修志

卷之一 甲寅

二

歲固沐

列憲恩膏而河流順軌實賴

神靈默貺允宜肅祀仰荅

鴻庥合議另行設簿簽銀于李村基所創建廟宇崇奉南瀆尊神以資鎮奠落成之日

藩憲率同

郡伯暨分府南順三水各邑侯賁廟燒香以予及任事諸公與有微勞賜匾褒嘉復沿隄履勘俱各完固惟頂衝之三丁基等處應需培築諭令籌辦許再捐俸仗助仰惟

憲恩有加無已衆心倍形鼓舞約計石工需琅九

千餘兩南邑各堡按照原額加二添捐銀六千三百餘兩兩龍甘竹續襄銀一千四百餘兩準商義士發助銀一千三百兩有奇購備石塊于乙卯冬月分別段落堆砌完成而所以善其後者亦復條議呈明勒石今日者羣歌樂土共慶安瀾亦足見人情之不甚相遠而鄉鄰事尙可爲矣惟是常人之情每多切於危亡而忽於安樂所望留心世務明理通達之士事未至而先爲之防事既至而急爲之計同患相恤和衷共濟慎勿稍分畛域坐視稽遲致滋貽悞成式具在非云信以傳信令人膠柱鼓瑟實欲後起者斟酌損益於其間以歸盡善

桑園園修志

卷之一 甲寅

三

而垂久遠是則區區之意與長隄眷念于無窮耳  
榕湖老人歐洲何元善記

園圃公記

水利隄防關係

國計民生其權端自上操之然在下亦必有人焉分任其勞則事方易集而尅期可以立效此其人必有卓越之識歷練之才堅忍不救之操乃能出其身以任衆人之事而非泛泛焉輕嘗淺試之所得僥倖萬一今於通修桑園圃而知事在人爲周禮任恤之訓不絕於鄉閭百姓親睦之風不異於古所云也我等桑園圃地枕沿河爲西北兩江水道必經之所環樵陽平原沃野全址俱隸南海先是無隄防鄉之民散處高阜架木巢居歲視旱澇以爲豐歉一遇積雨洪流汎濫田原胥淹溯其建園之始文籍無稽問諸故老云宋朝有官廣南路憲張入粵道出九江適當水發目睹居民巖棲露宿抵省後卽諭縣傳集里民籌建基隄以防水患題奉俞允差工部侍郎何公執中動項興築本園東自吉水上金鷄坦起下至晒罟墩止西自鳳窩界起下至甘竹止俱築土隄擁護田宇底寬十二丈面寬六丈圍形如箕箕腹在北箕口在南卽甘竹與龍江籠山三堡地方爲下流宣洩之區隄工三載告成河清隄上向有何相公廟歲久傾圮藤葛叢生故址歸然尙存第與志乘所載不同越四年

桑園園修志

卷之一 甲寅

三

大路峽決漫及本園因添築吉贊橫基以禦上流  
自是園基工程歲修小決責成附近居民大修派  
之通園惟吉贊橫基不問工程大小俱係全園合  
力修築由來舊矣自宋以迄元明坍塌不一洪武  
之季九江陳先生博民愛狂瀾爲患挾策鳴諸朝  
勅有司相度興修乃道溝瀆完隄防起天河抵橫  
岡綿亘數十里事竣衆立穀食祠于九江開口歲  
時奉祀以報厥後一決於永樂乙未再決於成化  
壬寅乙巳迨嘉靖乙未萬歷丁酉又兩次報決而  
海舟堡下隄湍激陡立勢難久支文學朱泰等籲  
請制府于海舟界下加築三了隄隄成垂七載而

桑園園通修志

卷之一 甲寅

三

舊隄決崇正辛巳大路峽又潰水勢建旣下園圍  
被災邑宰朱光熙躬親撫卹發粟請賑並請當事  
將峽與隄先後捐修景泰初年添建順德縣始割  
兩龍甘竹三堡分隸順邑至

國朝順治四年康熙三十一年三十三年本園並決  
雍正五年

督憲孔公毓珣奏請園基之務責成于官動帑修  
葺或督率培補大中丞傅公泰發帑采石將海舟  
堡三了基修築歷乾隆癸亥己亥甲辰屢被沖決  
經義士馮大成等董理築復詎五十九年甲寅六  
月水勢逾常七月五日西北兩江同時並漲園基

多潰本園東岸藻尾林村西岸太平李村九江等  
處俱沖陷而李村缺口一百四十餘丈園內田園  
廬舍盡遭汨沒蓋自有園基以來水患未有如此  
日之大者也仰荷

列憲軫念民依臨勸撫卹奏奉  
恩旨加賑停征至優極渥並蒙

憲諭頻催籌議修築衆人非不知各有身家無如  
水患之後物力爲艱又或以塞此決彼徒滋糜費  
心懷觀望鎮涌堡石頭村何君璣洲素稱練達早  
有通修之議平居無事未有以應殷憂獨擊至是  
復申前說時兩龍甘竹三堡未至衆初疑其畛域

桑園園通修志

卷之一 甲寅

三

之見惟念同園卽如共井譬之同舟遇風存則俱  
存溺則俱溺况彼勢處下游被浸尤深此不以鄰  
爲壑者豈其翻同視越人之肥瘠此乃必無之事  
盍姑待諸何君謂冬晴不築春雨一至智者無所  
用其心勇者無所施其力宜先定章程以便商確  
庶不等於道旁之築室衆心允服遂議以按糧起  
科之外量力僉題措列規條若網在綱次日  
溫太史箕坡中翰熙堂陳君鰲麓適至見章程欣  
然曰此固余等三堡之願也因定議設局于李村  
基所公舉太學生李君昌耀等四人爲總理每堡  
遴選誠信者三四人勸僉催收基分段落工別緩

急次第舉行旋蒙

陳藩憲章太夫人先捐白金一百兩

陳大人捐俸銀二百金以為善事倡

郡伯縣尊相率樂助各堡開風捐輸恐後

藩憲憂勞倍切以老成吏書梁君殿昌籍隸本圍

周知情形諭令回鄉詢求民瘼許陳便宜下情得

以無隱而

廣祿分府劉公毓秀暨我邑侯李父臺樞署順德

縣王公志槐數往來相視不煩不擾我邑侯又專

派林內司駐局督催復委九江分縣嵇公會嘉江

浦巡廳呂公濼協力經營所以勤勞者備至圍衆

桑園圍重修志 卷之一 甲寅

不勝踴躍始于是年十一月望後分設篷厰購料

鳩工時當歲歉四方雲集日役千餘人貧赤藉以

存活者無算先築復李村决口餘亦以次趨修通

圍基身一律培築高厚沿河沙坦陡卸處所用石

砌護于次年夏月工竣而潦水消至得慶安瀾兼

獲豐收羣歌樂土議者謂人事既盡

神貺彌昭遂另設簿勸捐在李村墟新隄之傍創建

河神廟崇奉

南瀆尊神俾資庇蔭旁供

列憲長生祿位藉申愛戴廟宇成日

藩憲率同

郡伯分府南順三水各邑侯詣廟拈香按隄巡歷

慰覽久之以何君及任事諸賢勤能可嘉賜匾褒

美復謂三丁基等處尤為頂宜添石以期益堅

許再捐廉相助復僉題得項購石分別培築完固

并酌議善後事宜具呈詳准勒石夫以長隄綿邈

自明初大修之後歷年數百日漸圯頽加以水患

頻仍支持匪易迺能萃衆力與鉅工轉殘缺而復

堅完全固屹然如新實曠世而一舉顧不偉歟凡

此皆由

皇恩浩蕩

列憲深仁上下交孚因而圍之人觀感奮興趨事

桑園圍重修志 卷之一 甲寅

赴功無分異地不約而同此以見桑梓之誼淳風

未泯而何君為之挈領提綱與在事諸君雅意綢

繆戮力同心經理得宜使非清操自勵識裕才優

為衆望所歸而能致然耶用是縷舉實蹟詳敘事

功俾後之覽者有所觀法知衛人即以自衛遇有

修補繼起爭先其為永固利賴億萬年如一日矣

至僉題姓氏及經費一切另載碑冊謹記

乾隆六十年 月 閩園紳士公記

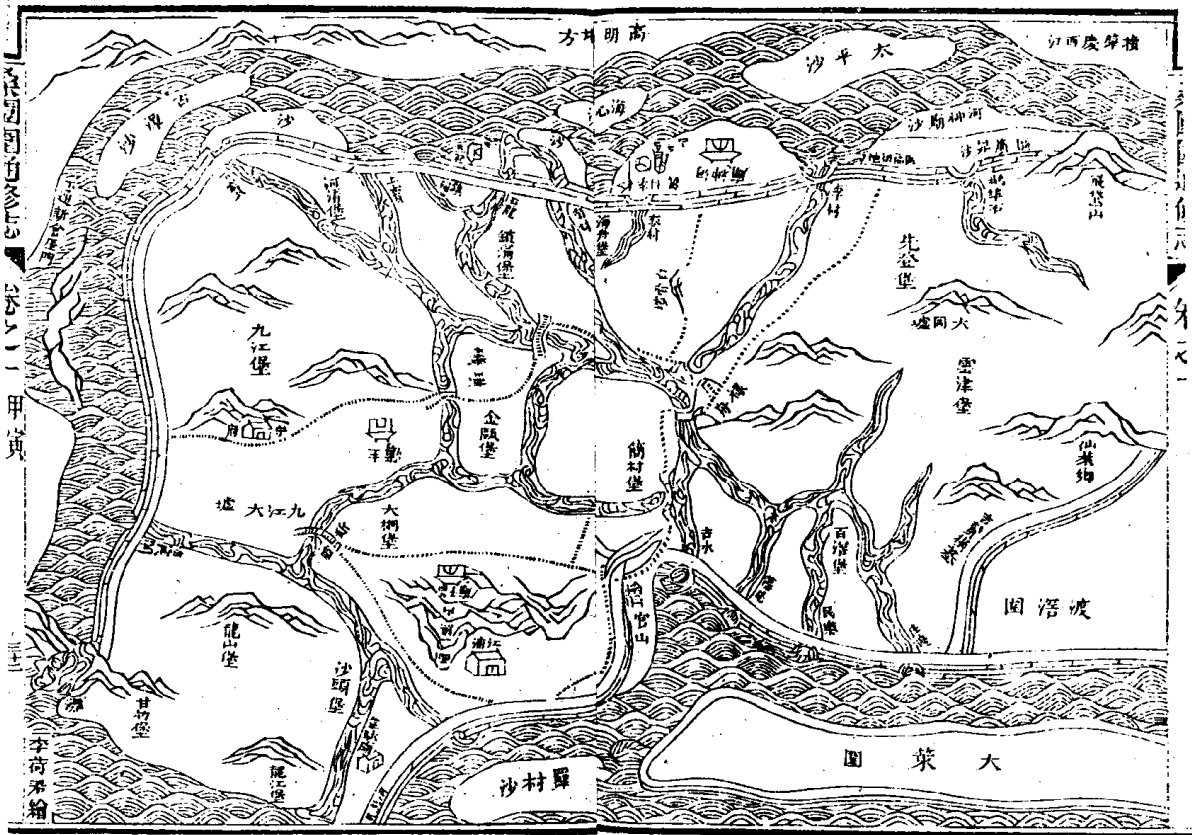


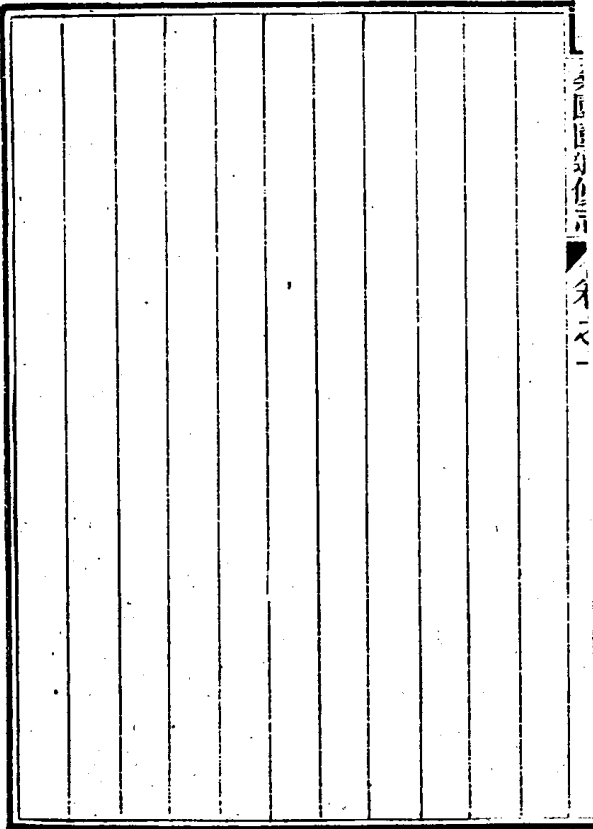
# 桑園圍人王圖

陸軍部地圖局編繪

甲寅

乾隆甲寅年繪





園內各堡村庄竇穴經管基址丈尺

先登堡村庄

鵝埠石村 茅岡村 稔岡村 圳口村

橫岡村 太平村 新羅村

竇一穴

在鵝石陳軍涌

堡內管基一千一百八十五丈八尺五寸

海舟堡村庄

李村鄉 麥村鄉 海舟鄉 田心鄉 新尾鄉

槎潭鄉 新村 沙尾鄉 良田鄉

竇二穴

桑園圍邊修志 卷之一 甲寅

一在李村黎余石三姓基內

在麥村梁萬同基內

堡內管基一千三百零一丈一尺

鎮涌堡村庄

南村鄉 南沙鄉 石頭村 沙田村 鎮涌鄉

燕橋鄉

竇三穴

一在南村尾

一在石龍村尾

一在鎮涌村尾

堡內管基一千零一十二丈

|                |        |     |     |     |     |
|----------------|--------|-----|-----|-----|-----|
| 河清堡村庄          | 河清鄉    | 璜璣鄉 | 丹桂村 | 南水鄉 | 蘇族村 |
| 竇二穴            | 一在河清村頭 |     |     |     |     |
|                | 一在河清村尾 |     |     |     |     |
| 堡內管基一千一百五十四丈二尺 |        |     |     |     |     |
| 另外圍基三百七十七丈五尺   |        |     |     |     |     |
| 九江堡村庄          |        |     |     |     |     |
| 東方             |        |     |     |     |     |
| 西方             |        |     |     |     |     |
| 南方             |        |     |     |     |     |
| 北方             |        |     |     |     |     |
| 竇一穴            |        |     |     |     |     |
| 在南方開邊市         |        |     |     |     |     |
| 堡內管基二千九百零五丈七尺  |        |     |     |     |     |
| 另外圍基一千六百七十一丈六尺 |        |     |     |     |     |
| 甘竹堡村庄          |        |     |     |     |     |
| 甘竹鄉            |        |     |     |     |     |
| 竇無             |        |     |     |     |     |
| 堡內管基二百六十丈      |        |     |     |     |     |
| 百濬堡村庄          |        |     |     |     |     |
| 沙裏鄉            | 黎村     | 吉贊鄉 | 庄邊村 |     |     |

|                |      |     |     |     |  |
|----------------|------|-----|-----|-----|--|
| 竇一穴            | 在庄邊村 |     |     |     |  |
| 堡內管基二百零二丈五尺    |      |     |     |     |  |
| 雲津堡村庄          |      |     |     |     |  |
| 雲濬鄉            | 林村   | 藻尾村 |     |     |  |
| 石邊村            | 西岸村  | 竹園村 | 萊岡村 | 曾邊村 |  |
| 竇二穴            | 黃岡村  | 多墩村 |     |     |  |
| 一在藻尾村          |      |     |     |     |  |
| 一在民樂市          |      |     |     |     |  |
| 堡內管基一千一百四十二丈七尺 |      |     |     |     |  |
| 簡村堡村庄          |      |     |     |     |  |
| 吉水鄉            | 菓頭鄉  | 龍菓鄉 | 簡村鄉 | 耕涌鄉 |  |
| 莫家寨            | 倫家寨  | 凰岡鄉 | 綠洲鄉 | 高洲鄉 |  |
| 西湖鄉            |      |     |     |     |  |
| 竇一穴            |      |     |     |     |  |
| 在吉水西樵山脚        |      |     |     |     |  |
| 堡內管基五百六十五丈五尺   |      |     |     |     |  |
| 龍津堡村庄          |      |     |     |     |  |
| 坑邊村            | 沙邊村  | 逕邊村 | 寨邊村 | 山根村 |  |
| 岡頭村            |      |     |     |     |  |
| 竇二穴            |      |     |     |     |  |
| 一在             |      |     |     |     |  |

|    |            |       |     |     |     |     |     |     |     |      |                |       |       |     |     |    |    |            |       |     |     |     |      |     |     |     |    |    |       |     |     |     |     |    |    |
|----|------------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|----------------|-------|-------|-----|-----|----|----|------------|-------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|----|----|-------|-----|-----|-----|-----|----|----|
| 一任 | 堡內管基六百二十三丈 | 沙頭堡村庄 | 沙涌鄉 | 石井鄉 | 老村鄉 | 北村鄉 | 水南鄉 | 石岡鄉 | 竇一穴 | 在北村前 | 堡內管基 千八百八十五丈九尺 | 龍江堡村庄 | 龍山堡村庄 | 龍江鄉 | 龍山鄉 | 竇無 | 竇無 | 堡內管基四百八十五丈 | 大同堡村庄 | 大同鄉 | 峴岡鄉 | 田心村 | 下田心村 | 石里村 | 關邊村 | 廖岡村 | 竇無 | 基無 | 金甌堡村庄 | 儒林鄉 | 岡邊鄉 | 小儒村 | 霍岡村 | 竇無 | 基無 |
|----|------------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|----------------|-------|-------|-----|-----|----|----|------------|-------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|----|----|-------|-----|-----|-----|-----|----|----|

布政使司陳 為勸諭合力捐資修築基圍以衛 脊糧道 災 田廬以保身命事照得粵東民修基圍工程小者 責成該管居民工程大者派之通圍業戶久奉 部行遵照在案茲查南海縣屬之桑園圍綿亘數 十里當西北兩江匯流之衝圍內百萬家烟戶田 廬全資保障實為基圍中最大之區本年七月內 潦水漲發該圍被決多處經本司親臨查勘大率 由基身年久就頽歲修工料草率所致茲屆冬晴 水涸亟宜籌辦興修現據南海縣呈送縣屬紳民 與順德縣龍江龍山等鄉紳民公議勸捐及辦理 各章程並據紳士陳文耀潘吉士等具呈前來細 加核閱具見各紳民篤念梓桑網繆捍衛之至計 惟是工程浩大需費繁多必得人人奮勉踴躍捐 輸抑且慮始圖終萃而不渙方可尅期集事幸觀 厥成本司現與該府縣各自捐廉倡率率舉與鉅工 合行剴切曉諭為此示諭該圍業戶居民及南順 兩邑紳士等知悉爾等或田廬附近基圍或產業 毗連鄰境目擊切膚之災每有下游之患當思利 害切身趁此水涸冬晴作速捐金修築小康者照 例按田派費富厚者量力從厚捐資一俟捐有成 數即彙交董事刻日鳩工辦料將決過基口先行 築復其餘通圍基身低薄者加增高厚浮鬆者夯

築堅實務期一律鞏固從此共慶奠安事竣之日  
本道查明捐金數目及在事出力之人詳請  
院憲分別給匾以彰勸善獎勤之義特示

乾隆五十九年十一月二十一日示

勸捐修築引

竊惟拯溺救災咸稱義舉樂施好義群頌仁聲矧  
夫患及里閭禍連比戶更應同井相卹急籌保安  
者也某等桑園園乃閩邑最大之區接連順德兩  
龍甘竹每歲西北各江潦發洪流湍激洶湧殊常  
全賴基圍以資保障田園廬墓人物生息藉以康  
甯顧自宋朝創建以來繼歷洪武修築之後越年  
久遠日就坍塌兼以淤積泥沙未能宣暢因之水  
長基壞泛濫為殃計自乾隆己亥甲辰以迄今歲  
甲寅僅歷一十五年潰決已及三次通圍原日基  
址高者二三丈不等而水勢倍長竟逾基面尺餘  
計一圍之內東則庄邊林村民樂市藻尾西則圳  
口李村大洛口仁和里上下共連決一十餘處週  
迴百數十里淹浸兩月有餘又值霪雨匝月兼旬  
巢棲露宿舉目傷慘實從來所未有者在該管  
各基未嘗不臨時搶救然非常水患實非倉卒所  
能防其李村之基曾經甲辰甲寅兩度冲缺李村  
修築已竭經營以强弩之餘當滔天之勢是以潰  
決較他處更寬而修築亦較他處更難念此潰決  
之際墳墓田廬多被冲沒鄉村老稚亦被淹浸稻  
糧百植牲畜池魚盡遭漂蕩以及往來搬移船隻  
轉運白日墟市全無晝夜宵小搶攘所糜費者奚

止百十萬金而流離失所種種禍害何可勝言今  
 會計通圍大修不過用銀數萬而一勞永逸利益  
 無窮夫以通圍數十萬家烟戶簽題數萬金而成  
 千載不弊之基每歲保全百十萬之產業孰得孰  
 失瞭然明白現值冬晴水涸若不急為善後之圖  
 轉盼來春水至勢必仍遭覆溺貧困者固難為生  
 即富厚者亦豈能倖免自保無虞乎幸蒙  
 大憲軫念民依

縣臺慈懷保赤親臨勘查現復諄切勸諭又煩

賢尹呂二公下鄉勸勉而順邑諸老先生鄉鄰誼

切倡率仗助協辦次第通圍修築但工繁費鉅端

秦園圍通修志

卷之一 甲寅

四

賴眾擎所宜拯救爭先惠施恐後某等叨連錦里  
 素沐鄰光諸賢任恤為懷殷情倍篤用佈惻忱伏  
 願列位紳耆老先生暨仁人義士俯念同鄉共井  
 之情毋分畛域還推趨事赴功之義幸勿遷延惠  
 指有用之財以濟圍圍之苦俾得迅速鳩工基堤  
 早固則衛人即所以衛己厚報總由於厚施其為  
 功德實無涯量矣臨啟曷勝翹切之至

閩園公啟

公推總理

李昌耀海舟堡田心鄉 余殿采金甌堡岡邊鄉 關秀峯九江堡北坊

梁廷光海舟堡海舟鄉

海舟堡首事

李冠賢 梁廷光 李式豪 李荷君

先登堡首事

符宜滙 張端宏 張廷贊 梁公興

李卓登 梁德峻 李宜培 蘇元聰

九江堡首事

關潔之 關恆五 關履光 劉宗望

徐芳桂

秦園圍通修志

卷之一 甲寅

四

筒村堡首事

陳俞徵 麥綱儒 冼章嗣 譚如軾

麥修達 梁楚元

金甌堡首事

余殿成 陳建章 陳永觀

大桐堡首事

李拜祥 李蒼士 程光可

鎮涌堡首事

何體純 扶奕蕃 何愛鏞

河清堡首事

潘植典 潘賢業 胡鑄綱 潘大培

百澗堡首事

潘宗元 張聘君 黎銜寬 潘萬寧

雲津堡首事

潘炳綱 陳長之 黎緒大

沙頭堡首事

崔德孚 崔宗蕃 盧純熙 張玠

李雲沾 黃時望

桑園圍通修志

卷之一

甲寅

望

公議章程

- 一 修築圍基工程浩大現奉 縣主切諭全在 義士仁人樂施慨助各就力之大小廣為發題每堡領簿一本題畢將簿交出公所登記其數至各堡于發題之外有不足者論糧起科仍聽其便
- 一 每堡公推殷實端方者一人承辦勸發又舉諳練殷實者一人協理各盡所長以襄厥事將來稟憲獎勵以報賢勞
- 一 各堡領簿之後該堡承辦者即協同堡內紳耆實力勸發如富厚吝嗇者遵諭開明姓名稟覆縣主于十一月初一日繳簿幸勿遲悞

桑園圍通修志

卷之一

甲寅

望

- 一 工程仍須專人總理收支順德已定議公舉總理
- 一 二人本邑各堡亦公舉總理二人始終董理工竣之日圍圍酌議耐謝
- 一 簽題繳簿後于李村營汛附近搭蓋篷廠為辦事公所各鄉簽題銀兩携至公所交總理收存登簿給予圖記收單付執仍聽寄貯以慎出納
- 一 兩邑公推總理全賴始終鼎力常在公所督辦其餘首事協辦共四十七人或本身不能親到聽其另覓殷實兄弟子姪赴工督理不得托辭他往
- 一 公所辦事者畢集日逐支發各項用度設簿登記至於所收銀兩及支發各數每日開明標貼廠前

以昭公當

一公所日逐火足每日就人數多寡支應豐齊得宜  
列簿開銷

一李村基所土性多是浮沙不能堅固必須別處取  
土運赴填築及一應物料并賃牛晒練各工程宜  
聽總理首事變通酌議

一在工受雇之人務須登明住址姓名來歷日逐常  
川齊集公所勤慎出力遇夜即在公所歇息亦不  
得酗酒逞兇聚集賭博如有懶惰生事聽總理之  
人逐除遠抗者稟究

一通園合計現冲者固應急為修築完固其餘三丫

桑園園道修志

卷之一

甲寅

聖

基大洛口圳口尚未告成及各處有形勢單薄並  
地當要衝者皆宜一體修築次第具舉以期全園  
鞏固共保無虞

基工章程

一興工動土擇甲寅歲十月二十九日申時

一建醮擇十一月初十日開壇十四早完醮

一祭基擇本月十四日請承祭官 九江主簿嵇

江浦司呂 祭品用猪羊祭後下鐵牛四隻然後

大興工作

一堵築决口工程最為緊要自應博訪賢能方無貽

誤試就李村大缺口而論長一百三十餘丈其水

深一丈有餘者計四十餘丈最難施工今擬基形

略為灣入新基自北頭盤占廟起至南頭坡地圓

眼樹止計長一百四十五丈內上湖濶二十六丈

桑園園道修志

卷之一

甲寅

聖

外水深一丈二尺內水深八九尺不等下湖濶七

丈五尺外水深八尺內水深五六尺不等兩湖自

下起築基底計濶十丈兩傍打密排椿兩層內外

椿四層中實泥基仍點梅花石椿脚實以沙椿外

壘石濶四丈填至水面上內外仍打密椿一排中

間春灰牆一道兩傍用牛晒練內外基裙分八字

拷練堅實外裙上下鋪石以防水激內裙用石壘

脚上面間築泥壘以護基身基面寬二丈北頭舊

基外築石壘一道以卸上流所有工程務求堅厚

鞏固至各處缺口亦應一體相度酌辦是否還求

高明指示焉



一開工以石爲先必須先定石價所有各項石價集

衆議定開列

鹹水石每百担議銀二兩一錢

新會白石每百担議銀一兩九錢

肇慶黑石每百担議銀一兩七錢

各石以每塊在一百至二百斤爲率最小亦要

五十斤以上不及五十斤者不得上秤仍要大七

小三配搭秤石之後須聽首事指點安放停當各

船有情願源源接濟者初次用竹編列字號于該

船頭尾號定水誌下次挽運到步以原水號爲准

不用再秤以省紛煩

葵園圍通修志 卷之一 甲寅

四

一大興工作需工甚衆議以二十人爲一起每起設

攪頭一人仍由本堡首事保認以專責成或挑泥

或搬運或春灰墻每日起須聽督理之人指使所有

鋤頭整參擔杆鍋竈碗快柴火自爲預備每名每

日議以工銀八分另補自備器具銀一分共銀九

分連飯食在內仍要熟識工程勤力工作者方能

應募倘糊混入隊不依指使者隨時斥退

一工數眾多每起編列字號以一字號住寮舖一間

深潤各二丈每號給小牌二十面各懸帶以便查

點勤者分別獎勵惰者卽行革退斷不徇情

一載運沙泥需用船隻每船議以約載重二十五担

爲額二人撐駕每日每船租銀三分每名工食銀

九分

一開工之後工費浩繁必須銀兩接濟各堡派發銀

兩原訂本月初一日送簿先交三分之一希爲早

日交出其餘銀兩議以按期陸續照數全交

一此番全園合力大修原屬曠世美舉查本園自前

明興修以來迄今四百餘載基身單薄以致已亥

甲辰甲寅叠遭冲決今奉

各憲暨承順南兩邑諸名公以今年現決各口固

應修築所有園內險要單薄各處亦應一體加培

完固爲一勞永逸之計倡捐成數設局開辦董其

葵園圍通修志 卷之一 甲寅

四

事者不可不詳慎辦理各堡內倘有應人大修處

所早爲開出以便稟請勸估彙列一單次第遵照

工程大小辦理無得爭執

一每堡公推首事連協辦者或三人四人不等內有

協辦首事尚未推出者聽其于堡內自行選擇亦

祈及早推出與先推首事一體早日齊集總局共

襄厥事各分職掌

一各堡派發銀數議以全數交出總局聽局內總理

支發將現缺各口以及險要單薄各處次第陸續

分人興修各堡內均舉有首事公同商辦斷無慮

及應修不修偏輕偏重之事總期各堡仁人義士

踴躍簽題共成美舉園幸甚

一應修各處基址在於總局派撥鄰堡首事二人協同該處首事相度辦理毋得私自修築以昭公慎

具呈舉人陳文耀馮觀育潘吉士羅思瑾生員符

澤李定卓李英揆等呈為報明興築日期上鈔

厘注事竊照本年六七月間洪潦漲發桑園園李

村等處基堤俱遭潰決園廬墓老稚以及牲畜

池魚百植無不深受慘害嗣幸水退藉庇安全茲

當冬晴水涸之時園民集議全園通修以冀一勞

永逸然費逾數萬坊隅力有難勝公同酌定各按

鄉堡設簿簽題俾襄厥事此乃羣姓室家之謀迺

蒙 仁憲保赤為懷恩捐清俸

太夫人懿德流徽垂憐施濟伏地祇領感頌難名

該基經於十月二十九日動土興築現在眾工畢

集悉皆趨事爭先總理首事人等亦均認真督辦

冀圖早日告成從此共慶妝甯永戴高厚鴻仁無

既謹將興築日期連粘領狀呈赴

欽命廣東布政使司大人臺前伏乞 恩鑒施行

陳藩憲批

園基保障田廬最關緊要本年猝被潦水冲坍

自應亟為修築因念工費浩繁是以本司酌量

捐俸以為之倡爾各紳士富民均踴躍捐資共

襄厥事殊屬可嘉趁此冬晴趕緊築復加高培

厚以期一勞永逸共慶安甯本司實有厚望焉

乾隆五十九年十一月初八日呈

具呈廣州府南海縣桑園圍里民

黎世隆余尚德  
麥應瑞開占元

李大有  
石中藏等呈為隄工藉固農力慶登敢用獻新以

抒微忱事竊惟五穀成熟特開於成天平地之朝

六府孔修乃臻夫耕田鑿井之化哺含腹鼓詎獨

堯衢秉滯穗遺幾全禹甸茲者伏遇

大人閣下

胞與存心

安懷厯念

目蒿水火時深已溺已飢之恩

志切又安悉本至大至公之政念桑園圍堤之已

決恐與人耕作之無依既設法以通修復籌金至

桑園圍通修志

卷之一

甲寅

五

巨萬用是室家相保行忻有事于西疇縱使版築

方興並喜無妨夫東作人事修而天時聿應十雨

五風兒童喜而婦女咸歡兩岐二穗實堅實好已

規夏穫頌登載柞載芟更復秋成可望寧云有恃

無恐當思致此何由隆等未敢忘自上及下之恩

亦差識先公後私之義用獻脫粟之二筥並挈寒

泉之六餅匪獨效野老喧芹亦以抒

大人宵旰斯蓋小民不知不識慮惟粟可療飢

誠體

大人無陂無偏心跡實泉能比潔故自念其草野

之賤祇共申其愛戴之私但願祝屢豐盈浦水良

田永不生夫馬耳庶幾穀我士女樵山刈井當用

汲于龍頭所有隆等感戴下忱謹獻早稻米鄉斗

六斗西樵山龍頭井水六埕匍匐叩赴

長制憲批 戶慶豐盈皆爾百姓醇良名感

天和所致據此可見

上天無負斯民爾等益當孝友睦嫻作國家好百

姓

上天必更有以佑爾也酌留所獻穀升許水一埕

藉以誌慶餘發還

朱撫憲批 據呈早收豐熟足徵勤卹睦嫻之報益

敦仁里以保天和勉之

桑園圍通修志

卷之一

甲寅

五

陳藩憲批 上年圍基被水決溢工費甚鉅賴爾等

各矜民踴躍捐貲共成義舉茲以工竣

可期永保田廬共享盈甯之福本司實

深欣慰獻新之米酌留升許水一埕以

示田峻至喜餘發還

具呈修復桑園全園董事監生李昌耀職員余殿  
采關秀峯梁廷光等稟為全隄藉固廟宇落成聯  
呈叩謝事竊照桑園圍基上年洪潦潰決兩邑群  
黎同深慘害上荷

大人胞與存心安懷屢念捐俸倡率設法通修登  
諭富戶捐賞貧民出力通力合作為一勞永逸之  
計並得以工代賑兩邑貧黎感沐 仁恩更無既  
極維時 郡公祖仰體

憲恩頻頒示諭繼以 兩邑父母關心民瘼屢屢  
先勞相視經營則九江簿主分其責往來籌畫則  
江浦司主任其憂由是兩邑紳民富以仁而頑以  
感群心奮勉愚勞力而智勞心役首李村之隄次  
及全園之址高其卑者平其險可保無虞補其缺  
者救其偏有基莫壞經始于去歲仲冬之月告竣  
于今茲孟秋之辰計工閱半年安瀾乃慶用金逾  
數萬樂土方欣茲廟宇業已落成遵奉虔塑

昭明龍王神像擇吉于七月十五日安座供奉除呈請  
地方官祀事外理合叩懇

憲恩示期親臨履勘庶幾兩邑群黎得以同申頂  
祝從此共慶教寧永戴 高厚殊恩于億萬斯年  
矣先此聯申謝悃連工程冊繳赴伏乞

欽命廣東布政使司大人察核俯鑒施行

桑園圍通修志

卷之一 甲寅

五

批 據呈圍基工竣

神廟落成從茲可以永保田廬無虞水患深為欣  
慰候示期履勘其未交銀兩並候飭縣催交可  
也冊存

乾隆六十年七月

初三

日呈

桑園圍通修志

卷之一 甲寅

五

具呈桑園圍紳士李昌權關等懇請嚴采何嶽洲  
陳湯鑒李定卓黃駿潘汝瑚李瑤梁維綱李英  
揆麥逢秋扶奕蕃麥綱儒李冠賢譚如軾潘楚  
如呈爲恭謝

憲勞仰冀垂鑒事竊念桑園一圍茅廬萬井枕長  
江之濼漲前被潰淹叨

碩蓋之帡幪茲徵莫麗民安耕鑿樂國遠邁於宋  
明室慶盈寧

仁風徧揚於南順此真蘇堤不能專美于前召棟  
得所接踪於後者也七月十五日恭逢

南海神靈陞座仰荷

桑園圍通修志

卷之一

甲寅

五

大人旌節遙臨香炷苾芬題留頌禱士民遮道黍

苗切陰雨之膏酒醴躋堂德澤寫甘棠之愛思艱

圖易永沐安瀾勞始逸終羣歌樂土從茲雨無破

塊祥和均兆于屏藩海不揚波瑞應長昭于家國

矣所有感激微忱理合恭謝慈恩伏祈垂鑒爲此

呈赴

欽命廣東布政使司大人爵前俯鑒施行

批 悉

乾隆六十年七月

二十七日呈

布政使司陳 爲勸諭隄外再添石工以厚基身

以臻完善事照得南海縣屬桑園圍基延袤萬二

千丈捍衛良田千五百餘頃爲廣屬中基圍最大

之區上年六七月間洪潦漲發崩決基口十數處

均當西北兩江頂衝之岸經本司親往查勘狂流

洶湧實爲險冲必須砌築堅固結實方保無虞因

念民力或有不逮本司隨捐俸倡率諭令兩邑紳

民合力通修爲一勞永逸之計隨據南邑首事何

獻洲潘吉士等議定勸捐修築章程具呈到司並

會順邑殷宦溫內翰面商亦慨欣倡助先後合計

題捐銀五萬兩並據南海縣李令派委總理首事

桑園圍通修志

卷之一

甲寅

五

李肇珠等設局李村分段挑築人心踴躍不數月

而全隄獲竣具見兩邑羣情向義誼督梓桑深堪

嘉尚本年七月董事等以全隄告竣

神廟落成呈請親臨履勘當於七月十四日自省起

程十五日起

廟拈香後隨督同廣州府朱守佛山水利廳宗丞南

海縣李令順德縣汪令三水縣王令沿隄履勘均

已一律堅築高厚視別圍工程高出三尺有餘此

後永無泛溢之患惟西岸海舟之三丫基南村之

禾乂基九江之蠶姑廟沙頭之韋馱廟各段直接

西北兩江全流之水澎湃浩蕩冲激湍急勢不可

當尤宜于基外厚培大石方能以阻狂流而捍洩湧其東岸雲津百濬之庄邊吉贊藻尾等處基脚壁立并西岸先登石龍鎮涌河清沿基之外雖生有浮坦而一遇夏潦漲盛之際漫灘頂冲基高脚軟難免日久坍塌之虞亦應壘石培護方為妥善當即諭令嵇呂二委員會勘計需工費若干稟報察核官為捐助茲據委員逐段丈勘列摺稟覆全圍合計需費九千六百餘兩並據總理首事呈請查照南邑原派三萬一千餘兩之數按照各堡原額加二添捐尚不敷二千餘金再為設法簽足以仰副盡善盡美之至意各等情到司當批據呈加

桑園圍通修志

卷之一

甲寅

五

捐銀兩籌添石工砌築基圍為一勞永逸之計洵屬妥善本司當再捐俸俟助府縣亦各願捐施候即出示勸諭其前次未交銀兩並候飭縣嚴催交局可也除飭府廳縣一體遵照外合就出示為此示諭該堡紳耆士庶墟總業戶人等知悉爾等家本素豐固宜早為踴躍按照該堡原額添捐迅速交局即小康之家前此未經捐助今樂全圍鞏固早稻豐收亦應按田派費奮勉爭簽速交董事辦料砌築以臻完善從此共慶奠安咸登衽席本司實有厚望焉其各凜遵毋違特示

乾隆六十年八月十二日示

具呈南海縣屬桑園圍舉人黃世顯陳文耀馮觀育李應揚程功培等呈為憲恩登沛祇領叩謝事切修築桑園圍全圍去歲荷蒙仁慈軫念民依倡捐廉俸輿情感動圍內十一堡以及順德兩龍甘竹三鄉共樂捐銀五萬兩經首事等陸續催收乘時興築今夏西潦漲發幸藉救寧此誠千古之遺愛召棗蘇隄無以倫比復慮圍枕西江頻年被潦更于李村新堤外創立南海神廟以祈保障七月喜迓旌旆賞廟行香履勘全堤均已一律堅築高厚惟東西兩堤險要處所基脚壁立日久難免坍塌之虞應一律壘石培護方為妥善當蒙委員勘估前後共計添估石價基工銀九千六百餘兩顯等仰體憲懷公同籌議請照本邑原派三萬一千餘兩之數按照各堡原額加二添捐其尚不敷銀兩再為設法簽足乃荷恩施優渥復捐清俸百金給發到局顯等伏地祇領感頌難名趁此冬晴水涸秋收有慶之候顯等自當勉力勸捐趕緊培護完竣從此長堤不隳永藉安全仰沐鴻慈于生生世世矣所有感激微忱理合聯情先行申謝連粘領狀呈赴大人臺前 恩鑒施行

桑園圍通修志

卷之一

甲寅

五

批 據呈已悉仍速上緊勸捐乘時培築完竣以

期永慶安甯勿稍怠忽領狀存

乾隆六十年十一月

日呈

桑園圍道修志

卷之一

甲寅

五八

具呈南海縣屬桑園圍首事李肇珠關秀琴余殿  
 采梁廷光等呈為敬陳興築日期上舒屢注事切  
 照桑園全圍上年被水冲决仰荷恩慈軫念兩邑  
 民依捐俸倡築今秋得藉安瀾乃蒙憲駕遙臨履  
 勘諭令隄外砌添石工為萬年鞏固之舉再頒清  
 俸兩邑羣黎感佩殊恩更無既極當即會同集議  
 簽捐訂期興築因銀兩一時未能收全致未將事  
 茲本月十六日本邑李縣主因公赴圍之便傳奉  
 大人慈諭令即起緊興築首事等隨跟同沿隄履  
 看再三籌議當蒙面諭分作三起辦理目下天晴  
 日暖先將鎮涌禾又基土工一段招工填築如各  
 處銀兩接濟再將基脚壁立石船可以灣貼基身  
 之海舟三丫基九江蠶姑廟沙頭韋馱廟雲津百  
 滯之吉贊庄邊藻尾各段亦陸續砌壘至基外生  
 有浮垣之先登石龍鎮涌各段目下冬晴水涸船  
 隻不能灣近基身暫俟銀兩齊全每逢初一十五  
 潮汎長盛之際再行堆壘固可省挑運石塊工費  
 而于工程次序亦不致有紊亂耗費之煩各等因  
 茲遵諭已擇于本月十九日興工填築所有興工  
 日期理合呈報伏冀  
 大人恩鑒施行

陳藩憲批 趁此冬晴水涸正宜及時趕緊砌築

桑園圍道修志

卷之一

甲寅

五九

以防春潦仍俟各處工竣陸續呈報  
並候飭縣催交捐項齊全接支工費

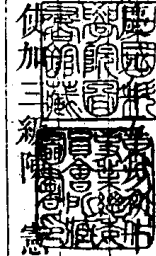
乾隆六十年十一月二十六日呈



廣州府正堂朱 為曉諭事

日奉

欽命廣東等處承宣布政使司布政使



札內開據吏南科書辦梁玉成稟為敬陳管見仰  
冀鑒察事切辦于三月下班回藉遵諭馳往圍基  
總局察看辦理情形因而捧讀大人批諭龍山紳  
士請免再捐石工銀兩一案奉批桑園圍內石工  
是否毋庸順邑加捐仰府飭縣傳訊當局首事秉  
公籌議具詳察奪等因書辦當同董事李肇珠等  
會計全圍砌築石工前經委員逐段勘估計需工  
費銀九千六百兩列摺繳報在案所需工費先蒙  
大人暨本府本縣倡給銀四百兩本邑各紳擬請  
在於原派三萬一千七百餘兩之數加二捐銀六  
千三百四十兩嗣順邑汪令稟報以兩龍甘竹各  
鄉地居下游休戚相同亦應照南邑事例一體捐  
銀三千兩復蒙大人諭令圍內鹽商應照當押捐  
襄之例捐銀二千五百兩續又有簡村堡義士陳  
俞徵亦樂助石工銀三百六十兩照數收齊似屬  
有盈無絀今查江浦準商止據認捐銀一千五百  
兩而龍山一鄉已據呈請免捐則龍江甘竹兩鄉  
必有效尤觀望照原估工程合計尚短銀一千兩  
加以局中用度總需一千四百餘金方可尅期蒞



事本邑各堡殷富無多自前年被水之後各戶收  
成欸薄上年雖似有八分然氣體究未能復元其  
力能捐簽者前次業已盡力捐簽此次又復添辦  
石費以強弩之餘勢難再助倘或儘收儘支將就  
了局則各段工程必有偏重偏輕之不齊誠慮各  
堡退有後言殊不足以昭公當而服衆心昨經委  
員帶同董事來省備懇情形稟明本縣府轉達憲  
聰蒙飭順邑各堡減半捐銀一千四百兩行知速  
繳在案詎因龍山呈內有桑園圍原係南邑地方  
南園南修各分段落向不派及鄰封之說以故挨  
延未卽交繳書辦伏查南園南修向不派及鄰封

桑園圍通修志

卷之二 甲寅

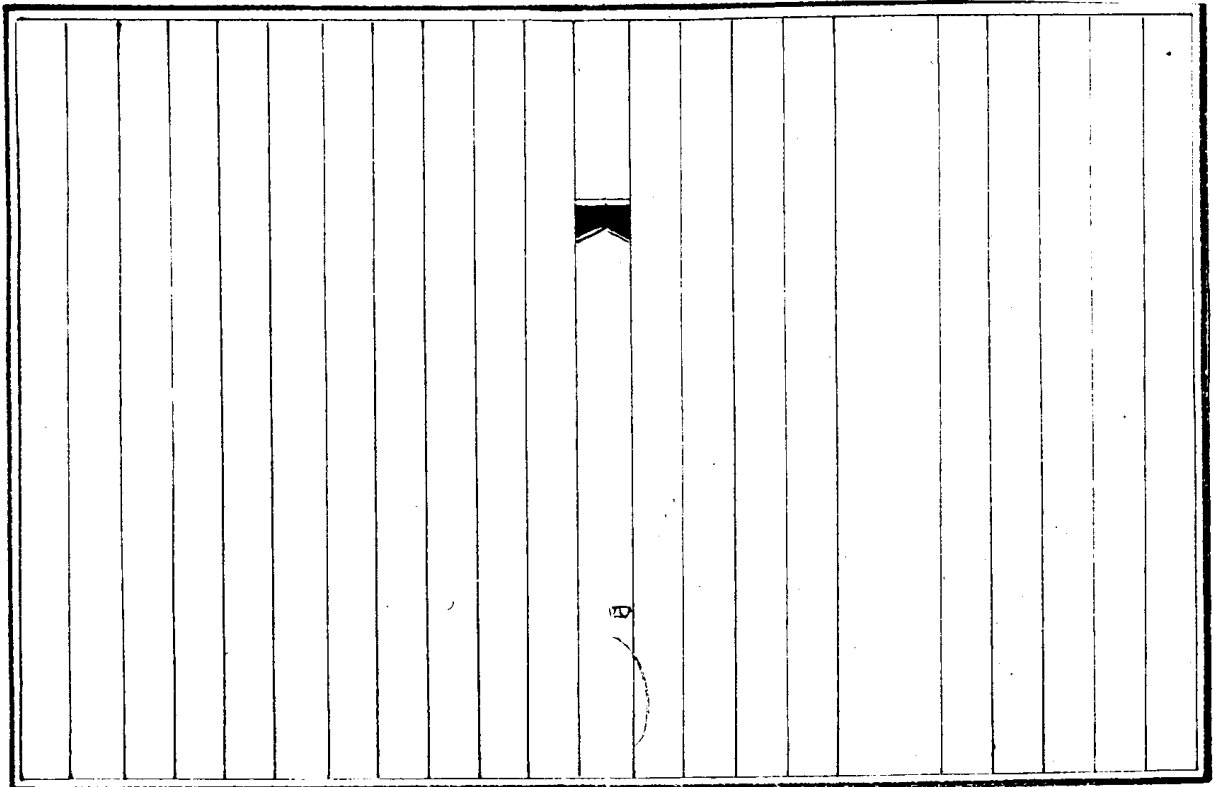
者此乃指歲修小費而言若大修在千兩以上則  
派之通圍歷年有案且此圍創自宋朝其時全圍  
俱隸南海前明景泰初年因黃蕭養滋事平靖之  
後始添建順德割兩龍甘竹三堡分隸江村馬寧  
二巡檢其餘各堡仍隸南海縣之江浦司迨  
國朝乾隆五十一年又添設九江主簿晰九江沙頭大  
桐河清鎮涌五堡分隸管轄餘堡仍隸江浦司雖  
先後有沿革建置然總屬桑園全圍之內其兩龍  
甘竹之未建圍基者特以該地爲水道下游以故  
匪爲宜洩然全賴上面之有圍基爲之捍衛伊等  
晏處圍內獲免歲修已屬厚幸是名分兩邑地寔

同圍伏思各堡之有圍基者如室家之有垣墻垣  
墻之內卽屬一家亦由圍基之內設同一室水患  
一至俱受淪淹更豈能區分秦越今圍內南邑各  
堡亦分隸九江江浦兩屬官轄腹裏無圍基經晉  
之鄉村甚多遇有冊修又豈得藉名分隸區分畛  
域設爲鄰封又府屬三兩縣同圍者如南海三水  
之良鑿大良白木灣大欖背四圍又豐樂圍則三  
水高要四會三邑同晉誠以地土犬牙相錯然凡  
住居圍內者卽屬同圍遇有修建鉅工無不同力  
合作處處皆然是其以鄰封之說爲言殊未妥協  
第該屬桑梓不便過爲剖辯應聽在局首事以理

桑園圍通修志

卷之二 甲寅

婉陳得其照數添捐足以襄事自可毋庸他論矣  
再書辦復溯查此隄自前明洪武年間九江義士  
陳博民伏闕陳請通修以來計今四百餘載其間  
載在郡志報決者不一而足迨乾隆己亥甲辰甲  
寅僅止一十五載三次被決黎庶遭殃莫此爲甚  
揆厥由來前明大修之後卽以附近之隄歸之附  
隄各堡管理一堡之中分之各姓雖通年議設歲  
修然基址有長短地勢有險易加以各堡貧富不  
一如在殷富之鄉值當平易之基歲中略爲培築  
尚屬無患其在貧苦之戶又值險要頂冲歷年竭  
力培補終屬無濟而告貸于眾又以各有經營不



廟沙頭韋馱廟海舟三丫基現在樞委員連日督同各首事按段培護石塊其再次險之吉贊庄邊先登石龍鎮涌河清等處尚俟各處銀兩齊全始能培護並請飭令廣州府速催各堡未完銀兩勒限速清十日內即可全工告竣書辦住居圍內謹就見聞所及稟候鑒核施行連將各堡未完銀兩數目列單送閱等情到司據此當批候行府飭催各堡未完銀兩迅速交局應工並籌善後事宜詳奪在案脩札到府立將單開各堡未完銀兩專差頭役前往各堡按數飭催限三日內掃數交局以應鉅工併卽出示曉諭各堡紳民赴局會同委員

柔佛通志

卷之二

甲寅

五

首事聯籌善後章程由該縣府核明擬議詳辦以爲通圍通年修築圍基公用務使長隄經久無患其圍內涌濬竇穴上年本司親臨履勘時聞有被潦淤塞至今未經疏濬者亦應飭令各紳民按照地頭疏濬寬深以資灌溉以利行人本司實有厚望焉等因奉此除分差前往各堡催繳未完銀兩交局支應外合就出示爲此示諭各堡紳民一體遵照籌辦毋違特示

嘉慶元年五月

日示

具呈南海縣桑園圍紳士馮觀青鄧大觀陳東銘  
黃一木馮汝楫程士偉何璩洲梁廷光李肇珠余  
殿采關秀峰李冠賢譚如軾李式豪張聘君陳瞻  
生陳長之扶行庇何毓齡李英揆蘇翼安符澤黎  
俊譚方興任元樞李謫然李瑤梁偉余旋錦

呈爲全工獲竣聯謝鴻恩事竊照桑園一圍地處  
平衍水當歸滙十四堡之生齒盡屬窪居萬餘丈  
之金隄全資保障比際甲寅之歲突遭潰決之虞  
仰荷仁慈叠勞按視夙孚誠信狂瀾卽斂其洄念  
切痼瘼昏墊胥忘其苦迨洪流甫退卽賜示興修

上蒙

桑園圍通修志 卷之二 甲寅

太夫人愷惻爲懷鉅金恩賜復荷我大人保民若  
赤清俸倡捐於是遠近歡騰紳民踴躍發題恐後  
上下和衷視長堤之卑薄隨處增培探決口之淺  
深相機培築及至告成之日再邀求固之恩基勢  
灣環帮裡餞而資捍衛溜當湍急排鉅石而禦洪  
濤三載功成二天戴德從此含哺鼓腹享樂土而  
念康功鑿井耕田慶平成而思厚澤億萬斯年之  
下咸頂祝謳歌于無既矣除雲津百潒兩堡尚有  
滯欠俟秋收後卽行購石堆壘外所有全圍工竣  
及感激微忱理合聯呈鳴謝伏祈俯鑒施行

藩憲陳大人 批

據呈已悉圍基保障田廬民瘼  
所繫是以再三籌慮督飭興修  
亦賴爾各紳士衆力發題茲已  
工竣從此圍民咸居樂土永慶  
安甯本司不勝欣慰至雲津百  
潒二堡未成一簣之工仍速趕  
辦完竣可也

嘉慶元年九月三十日呈

桑園圍通修志 卷之二 甲寅

七

具呈修理桑園圍基首事譚如軾李式賢雲濬兩  
堡首事張聘君黎爵寬潘元上潘才一潘穎周程  
宗興吳作錦陳海生潘公策陳長芝係廣州府南  
海縣江浦司呈為恩上加恩聯名叩謝事切照  
恩膏遠播固大憲之深仁感戴難忘亦閭閻之  
素志恭惟

大人閣下

屏藩東粵

宣化南邦

星耀紫微照臨而光五嶺

春披海甸煦育而撫百城乃上體

桑園圍通志 卷之二 甲寅

八

聖天子已饑已溺之心下憫斯民靡室靡家之苦溯自甲  
寅西潦無異懷襄園內鄉民盡皆昏墊斯時雖有  
大柵諸圍同時冲决不過僅害一圍而已若桑園  
圍上通三水下接順德兩龍三縣窪居被災駭甚  
且各圍之决不過基面被冲原無大陷桑園則滙  
成巨澤長亘百丈有餘築復固有易難工程寔分  
大小雖  
大憲之一視同仁軫念無分彼此然平施稱物賜  
賚自有權衡因之救災捍患既捐俸而倡築通圍  
旋善始而慮終復憐貧以補助雲濬兩堡又復賜  
金滿百指日功成物阜民康貽千載盈寧之樂基

堅寶固保萬年

磐石之安

恩深似海

德重如山到處遍謳歌共切啣環之悃羣黎齊頂

祝同傾向

日之誠喜

春溫而遺愛甘棠值陽和而拜恩

薇省固結輿情以致謝聊陳衢巷之微詞惟願

楓宸特簡三台耀而一品連陞

豸府頻開五雲移而

九重叠誥

桑園圍通志 卷之二 甲寅

九

熙朝柱石萬代公侯圍眾士民毋任瞻依欣忭之至

謹聯呈叩謝鴻恩為此呈赴

欽命廣東等處承宣布政使司大人爵前俯鑒施行

批

查桑園全圍為南順兩邑田廬保障前因被水  
冲决是以本司倡率捐廉並賴眾紳士簽題成  
厥鉅工嗣後全圍可無水患永慶安瀾矣至雲  
津百濬兩堡尚有題捐尾數未清緣該處業戶  
力有不逮是以本司率同廣州府復又捐墊足  
數以完厥工本司為地方民瘼起見初無邀譽  
於該首事等何以謝為推期爾等嗣後遇有鼠

竇蟻穴等項各按堡內照舊日經營基址修葺  
永保無虞以無負本司軫念饑溺之本意可也

嘉慶二年二月

初八日呈

桑園圍通修志

卷之二

甲寅

十

各憲倡捐及各堡按糧認捐兩龍甘竹襄捐當押監

準續發各銀數開列

布政司陳大人 章太夫人 捐紋銀二錠重一

百兩 出水八兩八錢

布政司陳大人前後倡捐銀二百兩

廣州府朱大老爺前後倡捐銀一百八十兩

南海縣李太爺前後倡捐銀二百八十五兩玖錢

五分

邑南沙頭堡原捐土工銀六千五百二十兩

續捐石工銀一千三百零四兩

當押九間共發銀三百五十八兩四錢五分

桑園圍通修志

卷之二

甲寅

十

九江堡原捐土工銀五千五百兩

續捐石工銀一千一百兩

當押三十八間共襄銀一千五百一十三兩

八錢

簡村堡原捐土工銀三千六百一十七兩九錢

續捐石工銀七百二十三兩六錢

當押一間襄銀肆拾兩

陳俞徵義助銀叁百五十九兩二錢

先登堡原捐土工銀二千三百五十兩

續捐石工銀四百七十兩

當押二間共襄銀八十兩

|                      |                   |            |               |            |              |                 |             |             |          |                   |                 |             |              |                 |             |              |                  |               |             |                  |
|----------------------|-------------------|------------|---------------|------------|--------------|-----------------|-------------|-------------|----------|-------------------|-----------------|-------------|--------------|-----------------|-------------|--------------|------------------|---------------|-------------|------------------|
| 金甌堡原捐土工銀二千三百三十二兩一錢三分 | 續捐石工銀四百六十五兩八錢八分九厘 | 當押二間共襄銀八十兩 | 海舟堡原捐土工銀二千三百兩 | 續捐石工銀四百六十兩 | 當押三間共襄銀一百二十兩 | 鎮浦堡原捐土工銀二千一百四十兩 | 續捐石工銀四百二十八兩 | 大桐堡原捐土工銀二千兩 | 續捐石工銀四百兩 | 當押六間共發銀二百三十九兩六錢六分 | 河清堡原捐土工銀一千九百四十兩 | 續捐石工銀三百八十八兩 | 當押三間共襄銀一百二十兩 | 百澗堡原捐土工銀一千六百三十兩 | 續捐石工銀三百二十六兩 | 當押六間共襄銀二百二十兩 | 雲津堡原捐土工銀一千四百一十二兩 | 續捐石工銀二百八十二兩四錢 | 當押三間共襄銀九十五兩 | 伏隆堡前後共捐銀一十一兩七錢二分 |
|----------------------|-------------------|------------|---------------|------------|--------------|-----------------|-------------|-------------|----------|-------------------|-----------------|-------------|--------------|-----------------|-------------|--------------|------------------|---------------|-------------|------------------|

|                    |                |           |             |          |               |                |                        |
|--------------------|----------------|-----------|-------------|----------|---------------|----------------|------------------------|
| 江浦總埠襄銀一千四百六十四兩四錢二分 | 順龍山堡原襄土工銀七千五百兩 | 續襄石銀七百五十兩 | 龍江堡原襄土工銀六千兩 | 續襄石工銀六百兩 | 甘竹堡原襄土工銀一千五百兩 | 續襄石工銀七十二兩零六分五厘 | 以上通共收銀伍萬玖千玖百捌拾捌兩玖錢捌分肆厘 |
|--------------------|----------------|-----------|-------------|----------|---------------|----------------|------------------------|

大修全圍工程目

計開

西邊先登堡

派修首事張聘君蘇元聰扶奕蕃

馬蹄圍基自三水飛鷺山右翼嘴起至陳軍涌

實面止長八十九丈五尺緣避年李

周各姓歲修五推今值大修不分畛

域將周姓基址用灰沙躑練一體加

高培厚善後章程奉藩憲陳 檄行

廣州府朱 轉飭 南海縣李 署

三水縣王 會勘明確壁立石界內

北頭四十四丈七尺五寸係三水鳳

桑園圍通修志

卷之二 甲寅

十四

窩鄉周姓管業南頭四十四丈七尺

五寸係南海鷺埠石鄉管業取具兩

鄉遵依繪圖詳覆飭遵以後歲修照

界防守

鷺埠石經管基自陳軍涌起至爐岡頭五嶽廟

止長三百零三丈內卸陷三十六丈

餘俱卑薄

今築復加高培厚連馬蹄圍基共用工費銀

六百一十八兩六錢九分五厘續落

石工銀一十五兩四錢培護結實

業戶經理首事

李大昌

李毓林

李在新

茅岡區國器經管基自爐岡頭起至觀音山太

尉廟止長一百五十六丈內卸陷四

十六丈餘俱卑薄

今築復加高培厚共用工費銀四百二十六

兩零六分三厘圓岡下基勝上流冲

割落石用銀三十七兩六錢二分培

護結實

業戶經理首事

區濟賓

區裕之

區澤先

茅岡蘇萬春蘇節二戶經管基自觀音山起至

圳口基界止長二十六丈五尺俱單

薄

桑園圍通修志

卷之二 甲寅

十五

今加高培厚共用工費銀一百一十四兩六

錢四分一厘基外受水冲割落石用

銀四十五兩一錢六分二厘培護結

實

業戶經理首事

蘇觀光

蘇楚行

圳口李積發黃世昌等六戶經管基自茅岡基

界起至稔岡蘇梁基界止長一百四

十二丈俱卑薄

今加高培厚共用工費銀二百四十八兩七

錢七分一厘續落石工銀四十四兩

五錢四分六厘培護結實

業戶經理首事 李益昌 李煥光 李孟輝 黃爵輝

稔岡蘇芝望梁裔昌等五戶經營基自圳口黃

李基界起至橫岡基界止長二十七

丈五尺內受冲險要處二十丈需落

石培護餘俱卑薄

今加高培厚共用工費銀一百四十兩零九

錢二分續落石工銀三十五兩九錢

三分九厘培護結實

業戶經理首事 蘇延彦 蘇聖瓚 梁公憲 梁日聰

橫岡蘇志大經營基自稔岡基界起至鳳巢屈

岡脚止長三十丈零五尺基身卑薄

桑園圍通修志 卷之二 甲寅 六

基外受冲險要

今加高培厚共用工費銀二百八十七兩一

錢九分四厘續砌石用銀二十六兩

一錢培護結實

業戶經理首事 蘇炳斯 蘇德宜 蘇偉宜

鳳巢李大有經營基自屈岡起至鄧林基界止

長一百八十四丈五尺內烏婢潭決

口三十丈餘俱卑薄

今築復決口及加高培厚共用工費銀九百

六十七兩五錢二分八厘烏婢潭基

脚續落石工銀一百零二兩七錢九

分五厘培護結實

業戶經理首事 李揚志 李廷梅 李維揚 李日儒 李宏元

鄧林李大成經營基自鳳巢基外起至龍坑基

界止長七十四丈九尺俱卑薄

今加高培厚共用工費銀五十五兩四錢七

分八厘

業戶經理首事 李秋才 李啟章

龍坑梁觀鳳李瑯宗李棟蘇芝望四戶經營基

自鄧林基界起至李村三角塘止長

一百九十六丈二尺內鄧陷四十丈

餘俱卑薄

桑園圍通修志 卷之二 甲寅 七

今築復加高培厚共用工費銀四百三十二

兩三錢二分五厘另扣留本堡尾欠

派分各段雜項用銀三十七兩九錢

八分八厘

業戶經理首事 李培滋 李賢高 梁定進 李燦夫

海丹堡

李村李繼芳李復興李高梁稅祐黎余石七戶

經營基自先登堡龍坑分界起至盤

古廟止計長三百八十六丈一尺基

脚石墘塢鄒基身卑薄

今基脚加石砌復基身加高培厚共用工費



銀一千七百一十七兩三錢六分九

厘另汛前砌石銀一十四兩八錢

業戶經理首事 李漢霖 李式 蒼梁世和 黎秀文 余華衍 石希俊

又自盤古廟起至上墟文昌廟止計長一百七

十二丈四尺內冲陷决口一百四十

五丈餘俱卑薄

今築復决口及加高培厚共用工費銀一萬

二千七百四十六兩八錢零二厘

在局首事 李肇殊 關秀峯 李式豪 余殿榮 梁廷光 李荷君 督辦

麥村梁萬同李遇春簡其能麥秀陽各可經營

桑園通志 卷之二 甲寅

基自上墟文昌廟起至龍潭里止計

長二百二十四丈五尺內滲漏四十

餘丈餘俱卑薄

今滲漏用灰春實餘俱加高培厚共用工費

銀四百九十五兩五錢九分四厘因

基外被海心沙頭橫水冲割連年卸

陷續落石用銀一百四十八兩零八

分四厘培護結實

業戶經理首事 葉齊伯 李紹璋 簡國業 麥信昭

海舟田心三了基十二戶經營自龍潭里門樓

起至南村鄉禾义基分界止計長五

百一十八丈內滲漏四十餘丈餘俱

卑薄基脚俱受頂冲壁立深潭歷年

培石屢被冲塌

今滲漏用灰春實餘俱加高培厚共用工費

銀一千一百三十八兩四錢四分六

厘基脚受冲長五百一十八丈已落

石銀二千三百八十五兩九錢八分

五厘因此段最為險患續復堆壘變

石共用銀一千六百九十一兩四錢

零五厘培護穩固

業戶經理首事 梁贊時 馮作霖 黎家萬 李廷敏

桑園通志 卷之二 甲寅

鎮涌堡 派修首事 潘賢業 胡鑄綱

南村鄉禾义基自三义基起至石龍村分界止

計長二百八十八丈俱卑薄基外受冲

最險長八十餘丈

今加高培厚共用工費銀三百六十二兩三

錢二分基脚受冲八十餘丈已落石

銀一千三百五十一兩七錢四分二

厘此段最為險患今基外落石厚培

築壩基內遵奉

藩憲面諭用土填築灣曲共用銀二

千二百八十一兩五錢六分四厘培

護穩固

業戶經理首事 何建培 何體元 何覺斯 任廷贊

石龍村經管基自禾又基分界起至鎮涌鄉交

界止計長三百八十七丈內華光廟

前卸陷六十五丈餘俱卑薄

今築復加高培厚共用工費銀三百九十五

兩一錢八分九厘

業戶經理首事何愛鏞

鎮涌鄉經管基自石龍村分界起至河清交界

止計長三百四十五丈內文閣廟前

卸陷三十八丈餘俱卑薄

桑園圍通修志 卷之二 甲寅 二十

今築復加高培厚共用工費銀三百二十兩

零五錢五分一厘續于竇口等處砌

石用銀一百六十五兩六錢七分六

厘

另扣留本堡尾欠派分各段雜項用銀

二十兩

業戶經理首事扶奕蕃 馮職方

河清堡 派修首事劉宗望 徐芳桂

潘永思戶經管基自鎮涌分界起至潘隆興基

交界止計長五百一十丈內浮鬆滲

漏三十一丈一尺餘俱卑薄

今滲漏用灰春實餘俱加高培厚共用工費

銀六百二十二兩五錢四分八厘

業戶經理首事 潘文業 潘仁遠 潘純遠 潘鴻典

潘隆興戶經管基計長六十二丈七尺俱卑薄

今加高培厚共用工費銀九十二兩零七分

七厘

又自花社起至九江分界止計長四百七十三

丈另外圍自天后廟起至舍人廟止

計長三百七十七丈五尺內卸陷滲

漏六十三丈五尺餘俱卑薄

今築復卸陷滲漏用灰春實餘俱加高培厚

桑園圍通修志 卷之二 甲寅 三

共用工費銀七百八十八兩六錢零

七厘

石工銀九十七兩三錢七分六厘

業戶經理首事 潘賢盛 潘何魁

九江堡 派修首事 程光可 潘直典

九江經管基自河清鄉分界起至金順侯門樓

止計長六百四十七丈五尺內卸陷

三十丈險要一百一十五丈五尺餘

俱卑薄

今築復春灰加高培厚共用工費銀五百零

二兩零一分五厘

業戶經理首事 黃鶴年 關恒五 關寧那 黃萃浩

又自金順侯門樓起至長為令止計長一百七

十九丈內卸陷七十丈零三尺仁和

里決口一十四丈五尺餘俱卑薄

今築復春灰加高培厚共用工費銀一千五

百六十四兩六錢三分八厘

業戶經理首事 關敬光 關輝璧 關杰魁 關獻聲 關隆顯 關履光

又自長為令門樓起至螺山脚止計長五百丈

零二尺內清溪社決口長一十六丈

渡頭橋決口長一十二丈卸陷一十

桑園圍通修志 卷之二 甲寅 五

四丈餘俱卑薄

今築復加高培厚共用工費銀一千零三十

兩零九錢五分二厘

業戶經理首事 曾佩祥 關景昌 朱始林 關潤斯 張裕祥 劉宗望

又自螺山脚起至三角田與順德甘竹分界止

計長一千五百七十九丈內單竹坡

決口長二十六丈甲子基冲决一十

丈零三尺卸陷五十六丈五尺餘俱

卑薄

今築復春灰加高培厚共用工費銀五百七

十五兩一錢九分四厘

又外圍上自西方洛口牛路起至東方蒲排角

止計長一千六百一十八丈四尺又

蚌山羊趾圍基長五十三丈二尺共

長一千六百七十一丈六尺內冲决

四十七丈七尺卸陷八十八丈九尺

餘俱卑薄

今築復春灰加高培厚共用工費銀五百七

十八兩九錢八分四厘

另將該堡內基身險要受冲處所落石培護

自西方壩頭起至三帝廟前止受冲處長一百

桑園圍通修志 卷之二 甲寅 五

二十二丈已落石銀三百六十九兩

零七分五厘又自三帝廟前起至蚕

姑廟前止長三百二十八丈六尺已

落石銀一百五十二兩三錢八分又

自蚕姑廟前起至長樂里關帝廟前

止受冲處長一百六十一丈已落石

銀二百七十六兩五錢二分七厘共

落石銀七百九十七兩九錢八分二

厘因該各處最為險患尚須築壩續

落石共用銀一千三百零七兩七錢

九分七厘培護穩固

另支礮項銀四百四十二兩四錢三分八厘

業戶經理首事 關恒五徐芳桂 謝際之關展光劉宗望

甘竹堡

自九江交界起至甘竹灘止計長二百六十丈

基身卑薄

今加高培厚共用工費銀三百六十八兩八

錢七分 厘

該堡經理首事

北邊仙菜基

自仙菜鄉廟後岡脚起至吉贊五顯廟止計長

一百五十二丈內卸陷一十一丈七

尺餘俱卑薄

今築復加高培厚共用工費銀二百五十六

兩八錢

派修首事 譚如軾 麥修達

北邊通圍橫基

自吉贊岡脚起至東邊杜濬基頭止計長三百

一十八丈最為上流當冲險要

今基身兩傍用灰春實餘俱加高培厚共用

工費銀三千四百六十兩零八錢一

分九厘

又建復洪聖廟工料銀七十九兩六錢零五

厘

又奠土建醮共用銀七十三兩七錢三分八

厘

派修首事 譚如軾 麥修達 督辦

東邊雲津百濬二堡基

派修首事 李冠賢 陳永觀

自杜濬與橫基頭分界起至簡村分界止計長

一千一百九十三丈內冲陷漫溢决

口十五處共長一百零四丈七尺其

餘卸陷卑薄

今築復加高培厚打椿春灰及築小石壩二

道共用工費銀二千零一十二兩六

錢三分四厘又自在邊以下至程祐

新渡頭基約長一百二十餘丈又藻

尾天后廟潘日佳基長五十丈基脚

被水冲割壁立傾卸需石防護續落

石共用銀六百九十九兩四錢一分

六厘培護結實

另扣爾本堡尾欠落石支用共銀三百

六十五兩三錢九分四厘

業戶經理首事 程綸芳 潘製朝 陳體生 吳作錦

簡村堡 派修首事 張端宏 梁公興

桑園圍道修志

卷之二 甲寅

三

桑園圍道修志

卷之二 甲寅

三

自雲津堡吳聰戶基分界起至西樵山脚止計

長五百六十五丈五尺內吉水寶文

關碑亭下冲陷决口濶二丈深八尺

餘俱卑薄

今築復落石打椿春灰并填塞水圳餘俱加

高培厚共用工費銀一千七百二十

六兩零一分

另扣雷木堡尾欠雜項支用銀二百一

十七兩七錢三分一厘

業戶經理首事 陳俞徵 麥綱儒 洗章嗣 梁楚元

龍津堡經營基 派修首事 陳俞徵 麥綱儒

桑園圍通修志

卷之二

甲寅

五十六

自江浦司前岡邊起至五鄉舊基止新築堤基

一百六十丈共用工費銀四百一十

四兩五錢一分八厘

又自五鄉舊基起至黃旗路沙頭交界止計長

四百六十三丈今築高培厚係五鄉

業戶自行修築以工代費

沙頭堡經營基派修首事 李拜祥 關履光

自龍津分界黃旗路起至梅屋關門止計長七

百一十九丈九尺內决口四處長一

十九丈餘俱卑薄

又自梅屋關門起至村尾拱陽門止計長五百

零一丈俱卑薄又自拱陽門起至順

德龍江分界止連圍築新基長六百

六十五丈內决口三處其大决口買

業圍築長一百一十二丈餘俱卑薄

今俱築復加高培厚及打椿落石共用工費

銀六千一百七十二兩七錢二分五

厘

另將該堡內基身險要受冲處所落石共用銀

九百九十九兩六錢培護結實

業戶經理首事 崔宗蕃 崔德孚 黃時煜 李雲沾 盧純熙 張珍

桑園圍通修志

卷之二

甲寅

五十七

龍江堡經營基

自沙頭交界起至河澎尾止計長四百八十五

丈基身卑薄

今培築高厚共用工費銀一千二百四十三

兩八錢一分

該堡經理首事

大相堡經營

水閘一座圍水多由此開宣洩向用閘板潮水

湧漲防範不用外水湧入每傷禾稼

今遵 稭贊府示論撥項修葺改用

開門啓閉稱便計用工料銀一百二

十兩另扣留木徑尾欠雜用銀二十兩零伍錢六分九厘  
業戶經理首事

收支總略

列憲共倡捐銀七百七十四兩七錢五分

本邑各堡前後共認捐銀三萬八千一百零一兩

六錢三分九厘

本邑當押鹽埠義士共襄捐銀四千六百九十兩

零五錢三分

順邑各堡共襄捐銀一萬六千三百九十兩零五

錢七分五厘

賣出牛隻各物共銀四百五十九兩七錢一分七

厘

通共計收銀六萬零四百一十七兩二錢一分

一厘

發兩邑各堡脩築土石各工共支銀五萬三千五

百零五兩五錢四分四厘

撥支廟工不敷銀二千三百八十一兩零七分

神廟落成奠土建醮 列憲按臨拈香履勘全隄所

有唱戲酒席犒賞船隻夫馬一切雜費共支銀一

千零五十九兩九錢九分六厘

滿月唱戲祭 神除籤題外撥支不敷銀二十七

兩一錢零五厘

元年二月初次 神誕并在白骨墳建醮唱戲共

撥支銀一百零九兩三錢九分一厘

元年十月全工告竣閩園紳士赴局酬 恩倘筵

酬謝在事出力人員除 嵇贊府發還席銀外

共撥用銀四百一十四兩九錢四分三厘

兩年局內雇倩跑差水火夫暨大厰雇用職事共

支工銀一百六十八兩八錢三分七厘

兩年局內在事人員以及各衙門一切差役號房

因公來局辦事共支飯食銀九百三十七兩七

錢零七厘

兩年內應酬雜費共支銀一千八百四十兩

九分一厘

通共計支銀六萬零四百四十四兩六錢八分

桑園圍通修志 卷之二 甲寅

三

四厘

內溢平七十八兩九錢五分五厘

尚存銀五十一兩四錢八分二厘存當年值事

支用

總局公誌

南海縣正堂李 諭桑園圍總局首事李昌耀等

知悉案奉

廣州府正堂朱 牌行嘉慶元年十月二十二日

奉

布政使司陳 憲牌據南海縣申稱嘉慶元年八

月二十五日奉本府轉奉憲臺諭開據吏南科書

辦梁玉成稟為全工指日完竣附請獎賞以示鼓

勵事竊辦本籍脩築桑園全圍土石各工先後共

派捐銀五萬九千六百餘兩前此本邑李縣主與

順邑溫內翰等公推總理首事七人在局董率經

理復於本邑各堡內舉出勸捐首事數人僉捐足

額陸續收銀交局以應鉅工上年七月大工告竣

經李縣主稟蒙憲恩于總局首事李昌耀余殿采

梁廷光關秀峰何獻洲五人給與扁額示獎其協

辦局務派委東西兩岸督築大小缺口及吉贊橫

基之李冠賢譚東元張聘君麥脩達李式豪五人

亦蒙本府製扁獎賞其餘十一堡首事亦經李縣

主按名給扁以勵賢勞至續添辦石工本邑各堡

復懇添派勸捐首事數人經理茲各堡續僉銀兩

早經完繳隨將各段工程培護結實另行由縣查

明獎賞外惟兩龍甘竹三鄉前推首事二人迨後

未經到局辦事是以上年未及稟請獎賞茲三堡

桑園圍通修志 卷之二 甲寅

三

前後襄捐上石各工銀兩均已全數清繳洵屬踴躍急公可否仰懇憲恩於兩龍甘竹三堡每堡給予扁額懸於該堡公所庶三堡紳民得以共沐恩光足徵好善樂施之慶至若在局辦事三載以來常川公所實心實力任勞任怨始終不倦者則係署九江主簿事鹿步司巡檢稽會嘉本縣奉委在工之內司林雲朝總局首事監生李昌耀協理局務職員李冠賢四人之功居多此外尚有一府兩縣工房典吏及九江江浦兩攢典暨在局掌理數目書記登號絲毫之亂之李荷君等三載以來屢奉大人暨本府本縣登頒曲諭抄寫傳宣敬謹將

桑園圍道修志

卷之二

甲寅

三

河神廟唱戲酌

恩並請兩龍甘竹紳士到局分別備情公同酌謝以答勤勞并將修築各段工程支銷數目開列貼堂務使圍衆共悉一目了然次將大人發給扁額擇吉送赴兩龍甘竹三鄉公所懸掛以暢輿情所有扁額囑辦稟懇撰給賜予爵銜恭候帶回至一切典禮應用銀兩即在先登堡陳軍涌歸廟沙坦租銀項內動支無庸派捐合併稟明是否有當

統候鑒核示遵等由到司據此當批兩龍甘竹三堡准給扁獎勵餘飭府分別獎賞可也備札到府仰縣立即查明在事出力人員及書吏攢典分別獎賞揭示公所以勵賢勞等因到縣奉此遵即分別移行賞擬去後茲准署九江主簿兼署江浦司巡檢稽會嘉覆稱遵奉率同總局首事秉公酌議除李昌耀李冠賢已蒙給扁獎勵毋庸再議外查府憲與兩縣工房于屢奉各憲登頒曲諭均能抄寫傳宣敬謹將事堂臺林內司林雲朝實心實力潔已奉公擬請各賞袍褂一套九江江浦攢典均係屬內子民田舍廬基皆賴安享分應急公但既蒙

桑園圍道修志

卷之二

甲寅

三

札行獎賞擬請各給袍料一件其在局辦理支收賬目勤慎不倦之李荷君并各堡新派首事無不踴躍急公應請分給扁額以示榮寵而慰勤勞等由到縣准此伏查卑職屬內桑園圍基綿長一萬二千餘丈實爲通縣圍基最大之區乾隆五十九年間被潦溢決基口數處荷蒙憲臺捐廉倡令該圍各堡紳民踴躍僉捐工費以襄厥事現在全圍土石各工均已告竣奉諭查議獎賞此誠逾格優恤之慈懷茲准議覆前由是否允協理合申請察核等由到司據此查核所議分別獎賞甚屬妥協據議前由備牌行府仰縣速即轉飭遵照分別獎



賞毋違等因奉此除移順德縣轉飭知照外合諭  
遵照諭到該首事等卽便傳諭在事出力人員屆  
期赴局祇領獎賞毋違特諭

嘉慶元年十月

日諭

廣州府爲堤工告竣等事據南海縣知縣候補同  
知李樓詳稱查卑縣屬內圍基桑園一圍實爲最  
大之區乾隆五十九年西潦冲決荷蒙  
藩憲捐廉倡修本圍各堡紳民亦各感激  
憲恩踴躍相助惟因工程浩大復奉

憲行諭令附近該圍之順邑龍江龍山甘竹三鄉  
不分畛域一體義助帮修茲查土石各工雖已告  
竣可保無虞第該基隄綿長九千餘丈誠恐一處  
防護不周卽爲通圍之害自應擬立章程以垂永  
久遵卽移行九江主簿會同總理首事傳集十一  
堡紳耆公同妥議明立章程分晰條款備造清冊  
移送轉呈去後茲准九江主簿稽會嘉覆稱遵奉  
檄行會同通圍紳耆首事人等詳細確議凡關圍  
基利害之處俱已酌議條款合就列冊移覆等情  
卑職逐款確核似尙周匝如果實力奉行自可垂  
示久遠可否俯如所議飭令立石永遠遵守之處  
合將各款備列清冊具文申繳核轉等由到府據  
此卑府伏查桑園圍基既據紳耆首事人等公同  
酌議所列各款似屬防護已周應否俯如所請飭  
令勒石以垂永久合將繳到條款冊具文詳候  
憲臺察核批示飭遵爲此備由同冊二本具申伏

乞

照詳施行

計抄冊開

一擬歲修工程隣保加結

查各堡歲修工程多有草率從事隣保休

戚相關就近便於查察應請飭令過年各

堡互相加結報竣禁止濫給胥役結規則

工歸切實自無欺飾之弊

一擬基身毋得添埋棺木

查基坦已埋棺木現奉飭起遷葬但荒塋

累累若令刨挖深坑未必即能填實反與

基身有碍應請飭令於各段荒基用板石

桑園圍通修志

卷之二

四角

三六

大書官衙禁令不許添埋如違許令附近

居民稟官查究實為兩便

一擬基園內外毋得貼近開挖池塘溝渠

查現有之池塘溝渠若令填塞殊有難行

應令冬間將基脚培築高厚將現在之池

塘挨順業戶姓名造冊存案俾得有所稽

查不致日久廢弛仍復開挖難以稽察

一擬毋得私建竇穴

查附基業戶乾旱之年貪圖水利往往于

基根偷挖小竇厚水灌田潦漲時失於防

範每多滲漏茲查東西兩圍先登堡有竇

一穴海舟堡二穴鎮涌堡三穴河清堡兩

穴九江堡一穴百濬堡一穴雲津堡二穴

簡村堡一穴龍津堡二穴沙頭堡一穴蓄

洩通圍水勢准其照舊啟閉防守餘外應

請禁示添建

一擬基脚內外讓耕二尺

查基園內外根脚多為業戶侵耕以致畦

削應令照舊基培補犁田時再讓二尺即

令各堡按基用石條豎界一律遵行

一擬基工土性肥饒者栽種龍眼荔枝

查龍眼荔枝五六兩月成熟正當發水之

桑園圍通修志

卷之二

三七

時業戶日夕看守即可巡查基址但栽種

菓樹數年方得收成如防範不嚴牛羊一

觸其樹即枯應令於樹外栽桑固可以防

範牛羊并可以先得資利仍不失桑園圍

本義

一擬基身兩坦土性稍瘠者所生蘆草毋許刈

割

查茂草紛披驟雨不能冲刷溝窩其外坦

於水漲時更可抵禦風浪

一擬毋得縱放牛羊猪隻侵損基工

查東西兩岸基身舖屋每畜牛羊猪母不

自關欄任由成羣引隊縱放於外蹂躪踐踏最壞基身鄉情難爲禁阻應請用石大書官衙禁止如違拏究

一擬護基石塊附近居民毋得偷檢應用板石大書禁令如違查出罰賠枷示

奉

布政使司陳 批

據詳所擬桑園圍防隄各款章程俱屬妥善仰即轉飭南順兩縣出示曉諭通圍十四堡一體遵照并擬定簡明條約大書禁令用長大板石深刻

桑園圍通修志

卷之二

天

暨于東西兩岸沿河基傍使愚頑共悉不致日久懈弛繳冊存卷

嘉慶二年二月二十四

日知府朱棟

具呈南海縣屬桑園圍舉人陳東銘關士昂胡瑋

馮觀育鄧大觀黃一木羅思瑾程翔關士龍明秉

璋鄧士憲程功培程士偉馮汝梅岑誠李應揚鄭

佐揚關叢箔關國鷹關廷標余天保黃大進副貢

張廣劍歲貢梅克和麥用區先登陳湯鑿曾文錦

生員李定卓潘炳綱張潢李英拔符澤符樞梁德

俊蘇莫安麥逢秋余旋錦李瑤黎蛟梁維綱梁培

元李藹然何京御任元樞何佩球何佩珩何毓齡

曾時雨何起虬潘天佑黃駿余經任元機梁鶴圖

黃奮庸梁松陳鳴盛余清余崇洗天球余鴻陳應

秋老嘉憲余誠余金滙余鴻瀚崔振蒼監生李肇

桑園圍通修志

卷之二

甲寅

三九

珠職員何元善梁東華關秀峰余殿采李冠賢譚

東元麥修達李式豪黎奕揚符宜滙陳榮梁公卿

余殿成麥江儒譚舒蘇榮譚震譚方扶奕蕃關潔

芝程光可余國梓李拜祥余有恒任梁任鸞遷何

大發余名鰲何光瀛譚清洲等呈爲基隄鞏固屢

獲豐收藉稻獻新仰荅殊恩事竊照桑園一圍前

經水決壘邀慈慮倡俸完修凡屬血氣之倫並享

休和之福去歲盈寧既奏飽德咸歌今夏捆載滿

郊平疇迭慶兩岐呈瑞恒沾樂利無疆再造帡幪

須念伊誰實賜乃小民方欣夫新獲而

大人忽值乎高遷福蔭所周無遠弗届歡騰野布

何殊作相溫公喜溢窮簷不異北門裴度念桑園  
園之受恩固極而涓滴之報効莫伸正思叩閣言  
情備歌五福之錫謹以錢鏞所及少酬兩大之休  
蓋每飯輒動其謳思斯粒食無忘乎所自汲樵峯  
之潔水欲况清操採銍艾之薌其聊陳精白惟愿  
公侯永保子孫常藉詒謀憲府風高歷世猶欽俎  
巨則億萬斯年之下咸頂祝于勿既矣爲此聯伸  
謝悃伏冀俯鑒施行

陞任巡撫部院陳

批 桑園園基本部院于藩司任內實力督修

亦由該紳士等踴躍急公始克一力完固

桑園園通修志

卷之二

甲寅

四

今工竣兩年連獲豐收該紳等具呈獻新

具見誠悃惟望頻年保護永慶盈甯是則

本部院深慰焉

嘉慶二年六月

日呈

捐造南海神廟引

粵東地勢平衍頻罹水患而桑園園害尤甚比年  
來堤之決者非一而能禦災患不致久于昏墊者  
僉以爲

神力故歲甲寅李村隄決南順兩邑諸紳士爲闔園

通修之舉歷半載而工告竣自始事迄終事連月

清晏諸凡役作得履勉成功固仰藉

列憲勤恤深心而要非

神靈默相不至此甫畢役羣思報答恭查

南海神位次最貴在北東西三神河伯之上扶胥黃

木赫濯聲靈

桑園園通修志

卷之二

甲寅

四

聖天子猶歲命禮官修祀事以報其潤澤生民功是所

以成民而致力於

神如此其亟况今之沐

神庥居平土者苟不崇奉之以彰美報其母乃缺典

不共是懼因卜地李村新堤以創廟宇而答

神貺約計工料奠土需非三千金不克歲厥事伏念

兩邑多好義士爰設簿勸捐共成集腋俾

神祠輪奐報賽以時將見安瀾永慶使吾人千百世

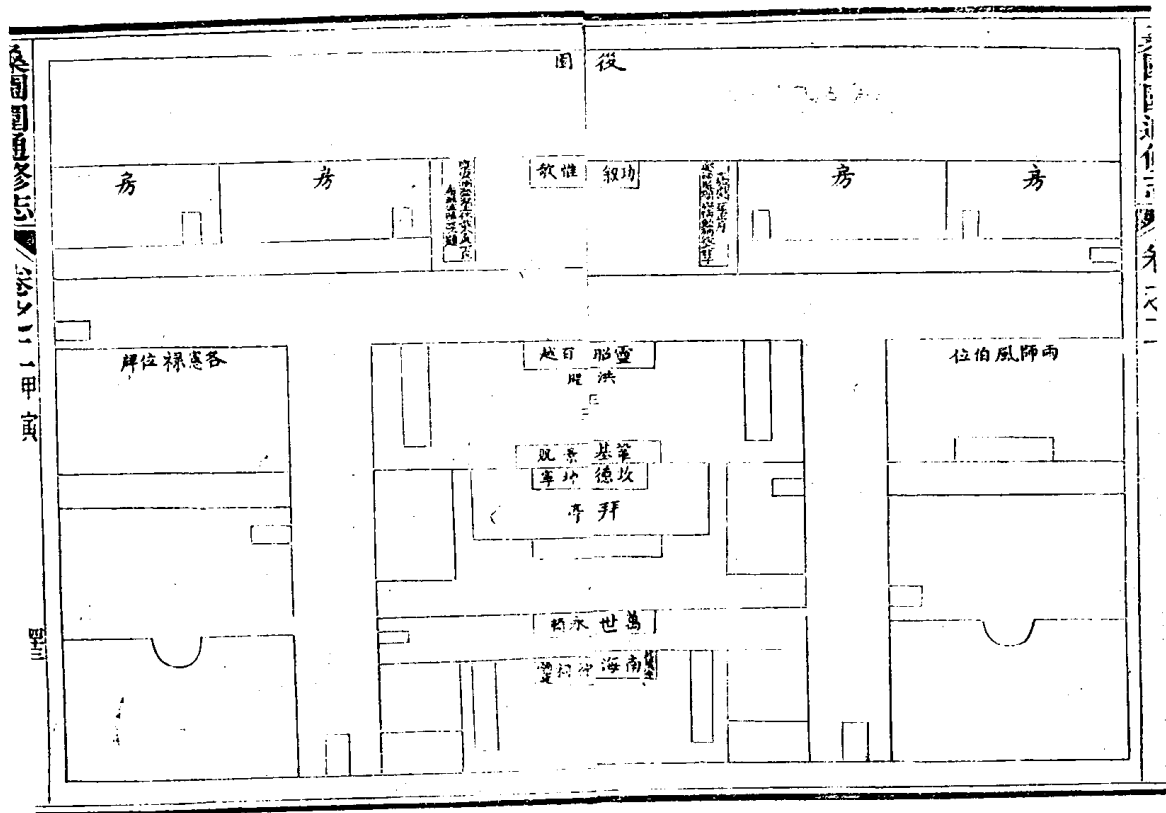
後奠土宇享豐亨蒙樂利之休食昇平之福不可

謂非

神明之賜也不可謂非好善樂施之所致也是爲引

祭禮圖卷之三  
 第廿一甲寅  
 聖

# 河福廟全圖



捐建

南海神祠工費開列

南海縣正堂李 捐工費銀壹百員

署九江分縣嵇 捐銀壹拾員

江浦司巡政呂 捐銀壹拾員

金甌堡余殿采捐銀壹百員

省城鹽務綱局捐銀壹百員

九江堡公捐銀捌拾壹兩捌錢

海舟堡李式賢兄弟捐銀壹百員

先登堡區國器戶捐銀肆拾員

桑園園通修志

卷之二

甲寅

四十四

金甌堡余有恒捐銀肆拾員

簡村堡陳敬修捐銀肆拾員

樂昌埠省館捐銀肆拾員

海舟堡梁廷光捐銀叁拾員

先登堡蘇志大捐銀貳拾肆員

海舟堡李冠賢捐銀貳拾員

昌耀名摩珠

海舟堡李昌耀捐銀貳拾員

殿昌名玉成

簡村堡譚東元捐銀貳拾員

簡村堡梁惠綱捐銀貳拾員

簡村堡麥綱儒捐銀貳拾員

鎮涌堡何榕湖捐銀貳拾員 榕湖名元善字歇

先登堡李大有戶捐銀貳拾員

鎮涌堡陳謙牧堂捐銀壹拾肆兩叁錢伍分

簡村堡先章嗣捐銀壹拾肆兩叁錢叁分

簡村堡黃以懷捐銀壹拾肆兩叁錢叁分

大桐堡李儼捐銀壹拾肆兩叁錢

海舟堡石應緒捐銀壹拾肆兩貳錢柒分

沙頭堡鄧賢智捐銀壹拾肆兩貳錢

先登堡符宣滙捐銀壹拾兩零伍分

省城廣和堂捐銀壹拾兩

省城德盛行捐銀玖兩玖錢陸分

省城同文行捐銀捌兩

省城源順行捐銀捌兩

省城廣利行捐銀捌兩

省城義成行捐銀捌兩

省城達成行捐銀捌兩

省城東生行捐銀捌兩

省城怡和行捐銀捌兩

海舟堡黎奕揚捐銀壹拾員

簡村堡麥修達捐銀壹拾員

簡村堡黃純大捐銀壹拾員

先登堡圳口鄉捐銀壹拾員

柔佛通志

卷之二

甲寅

四十五

鎮涌堡何建岳捐銀壹拾員

大桐堡李滄士捐銀柒兩壹錢捌分

省城如順行捐銀柒兩壹錢柒分

鎮涌堡何體純捐銀柒兩壹錢柒分

金甌堡陳建章捐銀柒兩壹錢陸分

沙頭堡鄧昌禮捐銀柒兩壹錢伍分

沙頭堡鄧裔禮捐銀柒兩壹錢伍分

簡村堡陳秉朝捐銀柒兩壹錢伍分

雲津堡程賢章捐銀柒兩壹錢肆分

省城洋行辛池官捐銀柒兩壹錢叁分

先登堡李宜培捐銀柒兩壹錢壹分

簡村堡陳俞徵捐銀柒兩壹錢

鎮涌堡扶奕藩捐銀柒兩零伍分

廣府聲司房梁惠人捐銀柒兩零肆分

海舟堡李阜君捐銀捌員

海舟堡李保君捐銀捌員

簡村堡張文瀚捐銀捌員

廣府戶司房黃榮光捐銀柒員

金甌堡岑廣章捐銀伍兩

海舟堡李近中捐銀陸員

海舟堡李時章捐銀陸員

海舟堡譚舒遙捐銀陸員

柔佛通志

卷之二

甲寅

四十六

金甌堡余和賓捐銀肆兩貳錢捌分

金甌堡陳永觀捐銀肆兩貳錢捌分

先登堡蘇宗光捐銀伍員

省城外洋通事謝鰲捐銀伍員

省城中和堂捐銀伍員

省城林鉉鍾捐銀伍員

布政司前長義銀號捐銀伍員

海舟堡李毓賢捐銀伍員

海舟堡李昌蕃捐銀伍員

海舟堡梁毓廷捐銀叁兩伍錢捌分

海舟梁熬之捐銀叁兩伍錢陸分

桑園園通修志

卷之二

甲寅

四七

海舟堡李啓元捐銀叁兩伍錢陸分

先登堡李名遠捐銀叁兩伍錢陸分

鎮涌堡何緯祥捐銀叁兩伍錢叁分伍厘

金甌堡余用爵捐銀叁兩伍錢叁分伍厘

省城保滋堂捐銀叁員

省城松茂堂捐銀叁員

鎮涌堡任蔭槐捐銀叁員

鎮涌堡關耀常捐銀貳兩壹錢叁分

省城岐生堂捐銀貳員

省城麥毓堂捐銀貳員

省城黃鶴居捐銀貳員

譚慎友堂捐銀貳員

緝熙堂捐銀貳員

梁潤成捐銀貳員

海舟堡李昌恒捐銀貳員

簡村堡潘彰周捐銀貳員

海舟堡李著君捐銀貳員

海舟堡梁景岳捐銀貳員

省城杜遠澤捐銀貳員

省城集蘭堂捐銀壹兩肆錢叁分

鎮涌堡何遇賓捐銀壹兩肆錢貳分

黎岐堂捐銀壹員半

桑園園通修志

卷之二

甲寅

四八

海舟堡梁允功捐銀壹兩

簡村堡張廷昭捐銀壹兩

海舟堡譚正亭捐銀壹員

省城麥敬光捐銀壹員

李村梁稅祐戶捐銀壹員

省城元興店捐銀壹員

海舟堡李恒合捐銀壹員

鎮涌堡李恒新捐銀壹員

鎮涌堡任國翰捐銀壹員

省城陳俊英捐銀叁錢伍分

通共除欠平實收銀壹千壹百捌拾陸兩伍錢柒



分

一支方南紀先生擇地諏吉送酬金銀肆兩米

錢伍分陸厘

一支填塞南湖廟地共用銀肆百玖拾玖兩肆

錢捌分伍厘

一支青磚銀玖百零陸兩陸錢叁分伍厘

一支瓦料鰲魚磚念共銀壹百叁拾柒兩柒錢

叁分壹厘

一支木料共銀伍百壹拾伍兩貳錢貳分伍厘

一支石料共銀陸百貳拾玖兩伍錢捌分伍厘

一支灰烟釘料共銀壹百玖拾叁兩叁錢伍分

桑園圍通修志

卷之二

甲寅

四九

玖厘

一支磚匠工銀壹百貳拾柒兩伍錢陸分

一支木匠工銀玖拾伍兩壹錢陸分

一支石匠工銀肆拾柒兩伍錢貳分

一支油漆金薄共銀叁拾貳兩陸錢零米厘

一支篷廠銀玖拾柒兩叁錢伍分捌厘

一塑神像并置神樓案楨香案鐘鼓匾額以

及廟中所用一切共計用銀貳百捌拾兩零

陸錢伍分玖厘

通共用銀叁千伍百陸拾柒兩陸錢肆分

除簽外不敷支

銀貳千叁百捌拾壹兩零米分係在基務銀兩撥支

總局公啓

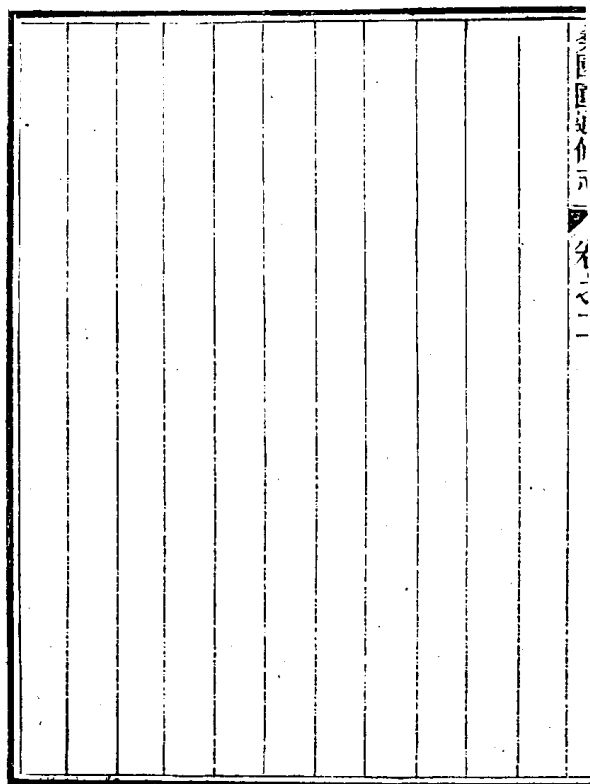
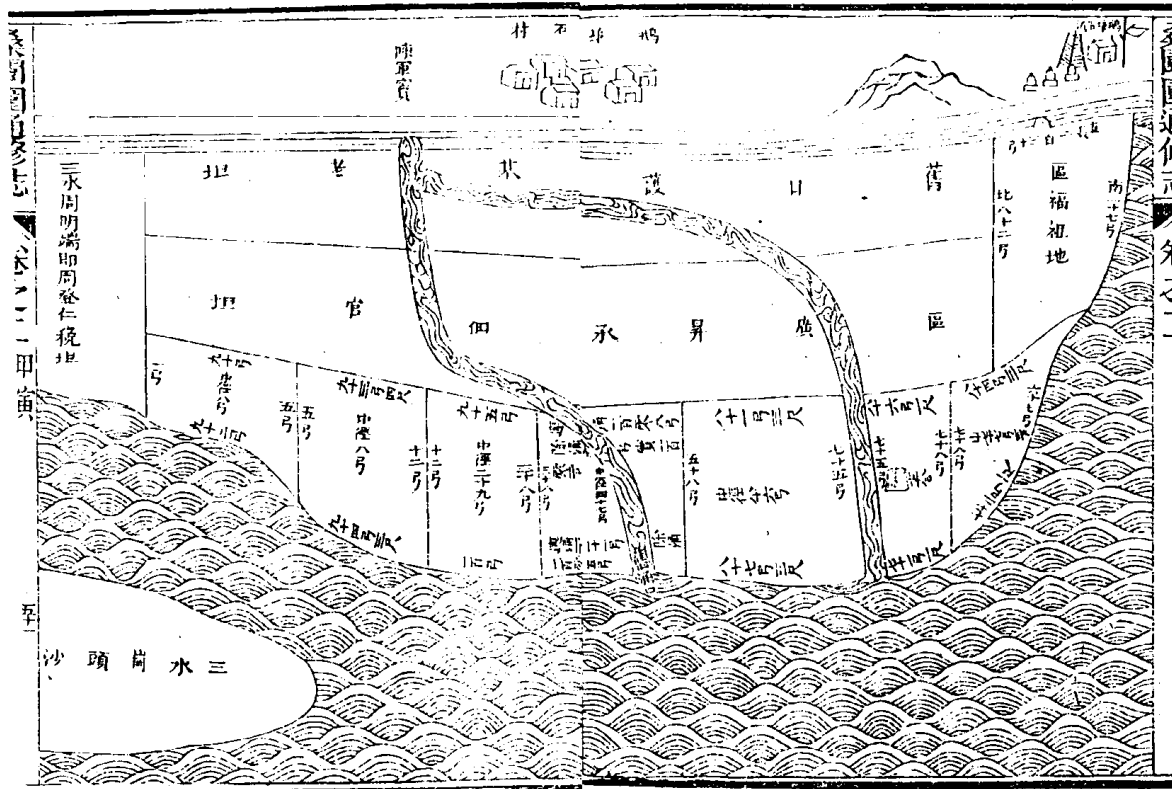
河福廟地起圖

桑園圍通修志

卷之二

甲寅

五十一



布政使司陳 爲報明官荒懇撥祀典以杜爭端  
以資公用事嘉慶元年九月二十六日奉

巡撫廣東部院朱 批本司呈詳嘉慶元年九月初五日據南海縣申稱嘉慶元年正月二十六日

據桑園圍紳士舉人黃世顯歲貢區先登生員李定卓符澤蘇奠安業戶梁俊江李著鴻李璧東等

稱切照桑園一圍前被潦水冲决荷蒙各憲軫念民依捐廉倡築兩邑紳民共捐銀五萬兩合力大修全圍藉固事竣蒙藩憲諭令于李村新基外建

立南海神祠爲全圍保障落成後復蒙各憲親詣行香題留頌禱聲靈遠播不特全隄藉庇卽南順

兩邑上下村庄往來籌議隄防事宜亦得有托足

駐宿之地洵爲千古不可易之香烟但目下堂垣雖已聿新而將來修葺以及過年春秋祀典司祝

傳事公需尙有未備自應預籌經久方足以仰副各憲建設深恩茲查先登堡鵝埠石村基外陳軍

涌生有沙坦九十餘畝久經業戶區廣昇當官承佃其白區廣昇地界之西北自陳軍涌三水鳳起

鄉周明端地界起南至先登堡茅岡鄉區福祖地界止計長三百六十餘丈極西至河邊約稅將及

百畝前于乾隆四十年擬抵九江堡關敦厚虛租

隨奉

桑園圍通修志

卷之二

明典

五

前督憲李 批行不准承陞恐其圍築有碍河道

任由冲刷迨後附近貧民貪圖美利私種雜糧因

係無主之業此種彼收致釀人命嗣經先登堡各

鄉嚴禁不許私耕此後變爲牧牛草地然邇年潦

水淤積沃土日漸高寬現成膏腴之業可以種植

桑麻豆麥等類較之上下接連地段每畝可批租

銀一兩有奇與其任由拋荒日後豪強霸耕滋事

附近村民有公庭牽累之慮就若撥歸神廟爲春

秋祀典固可以杜各鄉貧民霸耕滋訟之端而于

全圍香火公需似亦不無小補爲此聯呈叩懇仁

恩查案核明委員勘丈詳請撥入神廟邇年按堡

收租辦理祀典公用實爲德便等情到縣據此卷

查乾隆六十年十二月二十三日奉憲臺札開據

本司書辦梁玉成稟前事等情到司當經札飭南

海縣親往逐一查勘去後茲據申稱卑職遵卽卷

查并查額征全書附載應稅絕軍王翰仁馬寬等

各業應征官租銀三十七兩五錢七分六厘前因

各業冲缺查將九江洛口沙撥給佃戶關敦厚等

抵耕嗣洛口沙復經冲缺關敦厚等將陳軍涌口

新沙撥抵奉委順德縣勘明詳奉

前督憲李 因恐有碍水道未奉准行嗣據楊彤

萼吳樂天鄭思誠等承佃各沙共收租銀七兩二

桑園圍通修志

卷之二

明典

五

錢四分一厘撥抵王翰仁等虛租外尙存虛租銀三十兩零三錢三分五厘逾年官爲指解在案隨將卷宗移送九江主簿查勘去後茲准覆稱查明各卷傳集紳耆沙鄰人等吊核原承稅照齊赴該沙勘得形分七畝委係水生淤坦係屬無主官荒土厚而肥悉與鄰田相等並無妨碍水道鄰田廬墓以及隱佔重承情事不用圈築即可開耕當即訊取沙鄰各供插明界址丈得該沙實稅一頃一十三畝五分零二毫六絲七忽繪圖取結造具弓冊移送前來卑職覆查無異并經飭據紳耆總局首事人等議稱該沙一頃一十三畝五分零二毫六絲五忽每畝約收租銀一兩五錢有奇每歲可共收銀一百七十餘兩除請撥抵絕軍王翰仁等虛租銀三十兩零三錢三分五厘外計剩租銀一百三十餘兩以之供辦

神廟春秋二祭約共支銀四十兩歲修神廟支銀二十兩司祝供食支銀二十兩香燈支銀二十兩外尙仍剩銀三十餘兩儘足以資經理租項首事紙筆薪工并議公事茶水等費其經理租項首事每三年公舉殷實公正二人交接承當通園共十一堡離廟遠近不一按各遠近配搭輪值以來歲嘉慶二年爲始首以海舟金甌大桐簡村

桑園圍通修志

卷之二 甲寅

五五

四堡公舉二人經理三年次以先登百濬雲津三堡公舉二人經理三年又次以鎮涌河清九江沙頭四堡公舉二人經理三年收支各數均令逐一登明三年期滿交代下手接交時將各賬目公同逐一算明母任私毫遺漏侵隱循環稽察自可經久無患公私各有所裨等情前來卑職確加查核似屬妥協傳集面詢亦與稟詞無異伏查該沙係屬水生無主官荒並無妨碍水道鄰田廬墓以及隱佔重承情事與其拋荒日久豪強霸耕滋事誠不若歸入

河神廟內批佃收租供辦祀典以及歲修各費且據紳耆所議經理租項之處亦極公妥詳明實可經久無弊應請俯順輿情悉如所請准將該沙歸入河神廟內批佃收租以資各費倘蒙允准卽令將界用石豎明聽該紳耆等自行召佃承耕并勒石以垂久遠至該沙稅現奉停墾應請免其墾科將來奉行墾墾再行酌議具詳分別辦理合詳候察核示遵等由到司據此該本司查看得南海縣屬桑園圍總局紳耆黃世顯等請將先登堡鵝埠村前基外土名陳軍涌口水生沙坦撥歸河神新廟內批佃收租以供祀典及各費用一案緣桑園圍基工竣復在該基身建立

桑園圍通修志

卷之二 甲寅

五五

河神廟宇保護全園紳耆黃世顯等因無祀典以及歲

修香燈費用閩園酌議請將陳軍涌沙坦一段撥

歸

河神廟內批佃收租以資春秋祀典及歲修費用等情

當經札飭南海縣親往該處沙坦逐細勘明有無

妨碍水道鄰田廬墓以及隱佔重承情事刻日確

查妥議詳覆去後茲據南海縣申稱該沙係屬水

生無主官荒並無妨碍水道鄰田廬墓以及隱佔

重承情事與其拋荒日久豪強勒耕滋事誠不若

歸入

河神廟內批佃收租供辦祀典以及歲修各費且據紳

桑園園通修志

卷之二

甲寅

五十六

耆所議經理租項之處亦極公安詳明實可經久

無弊應請俯順輿情悉如所請准將該沙歸入

河神廟內批佃收租以資各費倘蒙允准即令將界石

監明聽各紳耆等自行召佃承耕并令勒石以垂

永久至該沙稅現奉停墾應請免其陞科將來奉

行墾陞再行酌議具詳等因前來本司伏查陳軍

涌沙坦既據南海縣查明委係無主官荒亦無妨

碍水道鄰田廬墓以及隱佔重承情事且各紳耆

所議經理租項甚屬公平應如該縣所請准予擬

歸

河神廟內批佃收租以資各費候奉批回飭令南海縣

將各界用石監明聽該紳耆等自行召佃承耕并

令勒石以垂久遠至該沙稅現在停墾應請免其

陞科將來奉行墾陞再行酌議另詳緣由奉批如

詳飭遵辦理仍俟將來墾陞時酌議具詳核辦並

候

督部堂衙門批示繳圖冊存等因奉此又奉

兵部尚書總督兩廣部堂朱批仰候

撫部院衙門批示飭遵具報繳圖冊存等因奉此

除呈報

督憲衙門及行廣州府轉飭遵照外合就出示為

此示諭該園紳耆人等遵照立將該沙用石監明

桑園園通修志

卷之二

甲寅

五十七

界杖查照議定章程通年自行召佃收租除解抵

絕軍王翰仁等虛租銀三十兩零三錢三分五厘

外通年辦理春秋祀典等項公用勒石

河神廟內以垂永久如將來奉行墾陞再行具呈請辦

毋違特示

嘉慶元年十月

初四日示

具呈南海縣屬桑園圍舉人陳東銘關士昂胡珽  
馮觀育鄧大觀黃一木羅思瑾程翔關士龍明秉  
璋鄧士憲程功培程士偉馮汝捐岑誠李應揚鄭  
佐揚關叢韜關國鷹關廷標余天保黃大進副貢  
張廣釗歲貢梅克和麥用區先登陳湯鑒曾文錦  
生員李定卓潘炳綱張濱李英揆符澤符樞梁德  
俊蘇莫安麥逢秋余旋錦李瑤黎蛟梁維綱梁培  
元李蕩然何京卿任元樞何佩珩何毓齡曾時雨  
何起虬潘天祐黃駿余經任元機梁鶴圖黃奮庸  
梁松陳鳴盛余清余崇洗天球余鴻陳應秋老嘉  
憲余誠余金滙余鴻瀚崔振鰲監生李昌耀職員  
何元善梁東華關秀峯余殿采李冠賢譚東元麥  
脩達李式豪黎奕揚符宜滙陳榮梁公卿余殿成  
麥江儒譚舒蘇榮譚震譚方扶奕蕃關傑芝程光  
可余國梓李拜祥余有恒任梁任鸞遷何大發余  
名熬何光瀛譚清洲等呈為基隄鞏固溝瀆深通  
聯叩鴻慈獎勵賢員以遂輿情事竊照桑園一圍  
地連兩邑堡分十四烟火萬家東西兩隄長亘百  
餘里貢賦五千有餘為廣屬中基圍最大之區每  
遇夏潦西北兩江之水滙冲長隄遙遠防護維艱  
全賴本管官與民同一乃心提綱挈領認真堵禦  
自無潰決之慮前此乾隆甲寅潦發湍急巡邏不

桑園圍通修志

卷之二 甲寅

五

及連決廿餘處登歷慈懷調劑保護倡給工資圍  
民感悚先後共派捐銀六萬兩委員在工督築高  
厚圍圍小民不致失所者莫非鴻恩之下逮也嗣  
大功告竣令于堤外建祀 河神題送扁額親臨  
履勘焚香致祭永圖保護深仁厚澤莫可名言復  
慮圍內涌渠被潦停蓄水道不宜有妨民耕時勞  
屢念緣連年雨暘時若未及疏通上年八月後雨  
澤稀少雜糧間被旱傷臘月中旬當蒙彭縣主傳  
奉憲示令即按址疏復勿使有悞春耕九江稽主  
仰體仁慈沿鄉激勸計不匝月民心向化各自疏  
復原位無事差催前雖望雨甚欣而圍民早已得  
水灌溉翻犁播種踴躍春耕上抒厘慮是辦理民  
瘼之權固得治法復得治人方能成功如此迅速  
東等素稔稽主自到粵由黃鼎調任以來計今五  
載前此在工日則沿鄉催收銀兩督築各段險基  
夜則會同營員協拿匪黨披星戴月時刻靡寧上  
年積勞成病擬欲告歸調理並得以奉侍高堂因  
念屬內別處民情尚有遺慮未敢遽爾陳請今經  
一載各隄險要者均已培補結實而本圍涌濬亦  
已疏濬通深稽主純孝性成必應亟請歸里誠念  
東等桑園一圍地雖兩屬然商民襍處良歹不齊  
稽主到任以來廉明勤慎教化兼施更喜與蘇守

桑園圍通修志

卷之二 甲寅

五

府駐劄非遙文武同心兵役和浹鋤奸去匪獎善安良咸歌樂只兩屬紳民實有不欲嵇主遠離此地者惟是逆情乞留不特有干例禁褫之情理於心亦覺難安溯查乾隆五十九年奉委各官赴工督辦基務以來或蒙注績而保薦卽陞或念微勞而另案超拔均各仰邀

恩賚嵇主以一人之力而獨任其勞辛勤五載未邀恩錄東等私心忖度實覺向隅伏觀仁憲乃全粵福星愛民若子用人行政自有權衡用敢忘其冒昧聯叩殊恩可否俯順輿情將嵇主奉委修復南順兩邑沿河圍基及田間水道五載于今始終不倦

桑園圍通修志

卷之二

甲寅

六

萬姓賴安于公事之便附奏

聖恩量加鼓勵併令迎母來任免其告歸庶賢員得遂公私兼盡之愿而兩屬商民並可永戴鴻恩安居樂業于鄉衢也愚昧之誠是否有當伏冀俯鑒施行

督憲吉大人批

據紳民等呈稱巡檢嵇會嘉監脩

基圍各工實心經理著有勞績本

部堂亦素悉此人今紳民聯名保

留雖干例禁但粵東基圍民生所

係最關緊要如果得以實心行實

政之人於地方自有裨益姑准所

請本部堂再加確訪綜覈名實量加獎勵也

撫憲陳大人批

稽巡檢督辦基務並緝拏匪類頗

屬認真自應仍令兼署主簿以順

輿情仰布政使司轉飭照舊供職

毋萌退志可也

藩憲莊大人批

嵇主簿奉職勤慎現奉

撫憲批行留任候飭該員照舊供

職可也

糧憲吳大人批

曹好保留官長原不足憑但嵇主

簿署任九江以來盡心民事輿論

桑園圍通修志

卷之二

甲寅

六

翁如三代直道之公於斯可見該

稔等所呈並非挾私妄籲當會

司請

院諭留以孚衆志也

布政使司莊 為曉諭踴躍發捐以襄鉅工以濟  
民生事嘉慶三年六月二十六日奉

巡撫廣東部院陳 憲諭照得桑園一園地本窪  
居且中麓西樵大山村庄計有數十餘處每遇下  
兩山村地段之水盡注園內汎濫禾田向藉各鄉  
寶穴為之宣洩近聞西岸先登堡之陳軍寶海舟  
堡之李村麥村寶鎮涌堡之南村石龍寶河清堡  
之村尾寶共六處均被塞不通以致園內禾田亢  
暘則灌溉無資霖雨則浸淫為患宜洩遲延晚稻  
每悞耕種致膏腴等如磽磽居民失業室少蓋藏  
前據南海縣彭令親往查看基圖稟稱該園適中

桑園圖道修志

卷之二

甲寅

空三

之南村石龍兩寶緊接外河常通潮汐向恃其蓄  
洩旱澇無虞延及枕近之田心海舟新村余村江  
邊槎潭燕橋南水大桐橫基各鄉並沾利賴人安  
耕鑿戶慶盈寧詎自外沙浮淤以來日漸寬廣俱  
被塞塞水道不宜以致各鄉禾田難于耕植坐受  
其困亟應設法疏復經于道路所過之簡村堡祿  
舟鄉有拱橋二座橋樑窄小不能暢達即倡給工  
費銀十兩令其先行改照吉水寶九尺寬式以資  
宣洩其南石二寶懇請派委首事董率經理各等  
由前來本部院隨訪得石龍鄉有保舉孝廉之職  
員何元善及監生會經邦職員會宜倫何鳳翔何

學深生員會時雨殷庶馬鎮宗劉儒光何相高何

朗斯黃始得黃啟章等南村鄉有鄉正何體元職

員任鶯遷任培君生員何真廷殷庶何堯泰何竹

友等田心鄉有舉人李應揚生員李瑤職員李時

芬李廷敏李荷君李明天等素為鄉中推重凡義

之所在無不奮勉向前堪膺首事之任所需工費

本部院倡捐銀叁百兩并令藩司府縣各捐銀叁

百兩共銀壹千貳百兩除發給諭帖遵照外合諭

飭遵諭到該司官吏立即分飭該管縣府遵照飭

令各首事迅即聯議挑築章程計需工費若干各

鄉簽捐數目共有若干限七月底由縣妥議詳司

桑園圖道修志

卷之二

甲寅

空三

覆核詳報以憑示期收銀興工委員前往督辦工  
竣查明獎賞以勵賢勞事關民瘼毋任飾卸揆延  
致有貽誤等因奉此查南石兩寶先據南海縣稟  
報估需挑疏工費銀叁千二百兩除行廣州府轉  
飭各首事來省請領倡捐銀兩并令先將南石兩  
鄉按糧加八科銀一千二百兩將寶內水利所經  
之涌渠橋樑公議章程拆去石橋陂頭架用木橋  
定以一律寬深使水性通流舟行利便外合就出  
示為此示諭該鄉紳耆庶士業戶人等知悉凡有  
力仗義之家務各踴躍題簽量力捐輸共成美舉  
則閩園農田水利旱澇無虞舟行利便永享盈甯



之福本司實有厚望其各稟遵毋違特示

嘉慶三年六月

二十七日



桑園園續修志

卷之一 甲寅

六四

桑園園丁丑續脩志目錄

奏稿

後修隄記

跋

築復三丁基及通修全隄記

桑園園考

照甲寅年五折起科并設法歲修聯呈 列憲稟

公議章程

基工章程

做土方例議估各堡患基工費條款

稟明興工收銀日期

桑園園續修志

卷之三 丁丑

稟請圖築工程

來稟請照依限繳銀

縣示附近取土

稟覆勘估全隄

夾覆公舉幫辦首事

制憲札委催辦

報明基工工程情形

制憲曉諭告示

府憲飭遵札

稟請轉詳不能如法辦理情形

善後章程



築復全圍收支總畧

稟明基工全竣聯謝

鴻恩

桑園圍續修志

卷之三 丁丑

二

兩廣總督臣阮

跪奏為籌議護田圍基

息以資歲修并按年分息歸款仰祈

聖鑒事竊照粵東地處海濱形勢低窪西北兩江之水

匯注大河分流八海河濱一帶俱藉圍基捍衛而

南海縣桑園圍適當江水之衝本年五月間西潦

漲發圍基被決民間修築不敷經前督臣蔣 會

同臣陳 奏蒙

聖恩賞借帑銀修辦嗣據南海順德兩縣紳士陳書關

士昂等呈請借帑生息以備此後歲修復經行司

等議去後茲據藩司趙慎畛糧道盧元偉查明具

詳請

桑園圍續修志

卷之三 丁丑

三

奏前來卷查廣肇二府護田圍基本係土隄乾隆元

年經前任督臣鄂爾達

奏請改用石工將鹽運司庫存貯通年鹽羨等項銀

兩借商生息以為各屬每歲官修圍基之用續于

乾隆八年及乾隆十六年節次

奏明仍照向例一概聽民自行防修如有非常冲損

實在民力不支者隨時

奏請酌辦在案 臣等伏思前項圍基當江水之衝不

特民田廬舍保障攸關且圍內田畝均

國家正供之所出若必俟非常冲損始行隨時

奏辦錢糧既須蠲緩

帑項更多糜費而民間田園廬舍已不免淹浸之患

是與其隨時懇

恩莫若先籌善全經久之策使可有備無患隨將兩縣紳士所請與在省司道再四熟商該圍界連順德週四百餘里長九千五百餘丈又當頂冲險要工程最爲吃緊自乾隆元年改用石工歷年日久水勢日夕冲刷隄面逐漸單薄隄石亦皆剝落傷殘因民間自行修防之後按年培築不過于坍塌處所填砌修補不能一律堅固在小民保護田廬原不肯甘心苟簡祇緣工鉅費繁力有未逮是以自乾隆四十九年以來遞遭冲塌至嘉慶十八年復

柔南圍續修志 卷之三 丁丑

被冲淹

奏明借帑修築本年被水决口較各年尤甚仰蒙

皇上卹緩兼施併借銀五千兩連民捐修費趕緊搶修始得補種禾稻雜糧此時若不圖善全經久之計將來再遭水冲工程更大需費更多 臣等飭縣查勘該處圍基每年歲修約需銀四千六七百兩方可堅固現在藩庫備修隄岸銀兩存貯無多合無仰懇

皇上天恩俯准在于藩庫追存沙坦花息銀兩借出銀四萬兩並於糧道庫貯普濟堂生息項下借出銀四萬兩共銀八萬兩發交南海順德兩縣當商每

月一分生息每年可得息銀九千六百兩內以五

千兩歸還原借銀本以四千六百兩爲歲修之資責成該圍內殷實紳士購料鳩工不經書役之手仍由水利各官督率稽查或應培築高厚添砌巒石或因頂衝險要應復石隄相度情形分別首險次險陸續培築堅固倘有已修石工冲刷决損俱令領項承辦紳士賠補每年動用息銀以及收回借本造册呈報 臣等衙門查核計自嘉慶二十三年起至三十八年止借本可以全數清完此後多餘息銀即歸于籌備隄岸項下存貯如遇通省圍基內實有緊要工程民力不能捐修者核實

柔南圍續修志 卷之三 丁丑

奏明動用如此借動開欸生息轉運既不須臨時動

用正帑而隄岸歲修有賴工程益歸鞏固水潦不虞災歉閭閻免追呼之擾

朝廷少卹緩之煩實干

國計民生均有裨益是否有當 臣等合詞恭摺具

奏伏乞

皇上睿鑒訓示謹

奏 嘉慶二十二年十一月初六日奏

嘉慶二十二年十二月十六日奉

上諭阮 等奏籌議護田圍基借欸生息以資歲修一

摺粵東濱海一帶田畝俱藉圍基捍衛南海縣桑園

園界連順德本年被水冲決業經降旨借款修復惟該處當江水之衝民田廬舍亟須保障以爲經久之計加恩着照所請准其在藩庫追存沙坦花息銀兩借支銀四萬兩糧道庫普濟堂生息項下借支銀四萬兩發南海順德兩縣當商生息每年所得息銀以五千兩歸還原欸以四千六百兩爲歲修之資責成該處紳士購料鳩工隨時培築母任胥役經手仍令該管官督率稽查如有坍塌責令承辦之人賠補以昭覈實餘俱照所議辦該部知道欽此

後修隄記

桑園圍延袤九千餘丈半當西江之衝西江溯源牂牁挾數省之水建瓴下勢甚湍悍圍內田廬恃此爲保障曩乾隆己亥歲西潦潰隄余家居目擊奔避倉皇故老言數十年來未嘗有也歲甲辰李村冲決余官京師聞水勢過於己亥迨甲寅歲李村復決百餘丈水四旬不退時巡撫爲大興朱文正公余謁見請不分畛域勸各鄉大修全隄公聽之簡亭陳公時爲方伯銳意觀成勸捐集事語詳前記自是閱二十年無水患歲癸酉決稔橫兩鄉基咸謂其地水心生沙昔平今險丁丑歲決海舟之三丫基則本屬險工歲修礎石不如法又聞其處因修補隄岸伐大樹數百易銀以給工費歲久樹根盡朽竟致坍塌決因小失大尤堪駭異余避水經旬束手無策賴制府蔣公與方伯趙公觀察盧公念切民生亟諭海舟鄉人趕築月隄防滯潦再至又諭各鄉照甲寅歲五成捐簽俟水落卽築復大隄兩邑邑侯先後踵臨所以爲捍禦計者甚至然余頗聞近年西潦歲至洶湧異常則歲修最要向例雖責成各堡分段認修而實無一定之項臨時措辦艱難往往有名無實倘可借帑生息庶幾歲修可恃民慶更生乎卽商之制

府蔣公公謂 陳中丞甫至當與熟籌會兩邑紳士亦以是爲請越數日 公復書謂已與中丞酌定借帑八萬交商生息以備歲修仍俟各鄉踴躍捐簽尅期通修再爲八奏余卽薦廣文何君毓齡任其事開局興修未幾 蔣公移節西蜀余致書謂襄甲寅歲修隄工竣復續籌萬金落石然夏潦湍急石隨水轉仍不免冲决昔年在史館見乾隆初年前總督 鄂公奏疏稱廣肇各屬基圍皆土築難免衝坍欲除大患惟以建築石隄爲要請每歲留鹽羨銀二萬五千兩擇險要處陸續興建石隄乃知前人已經籌及而八十年來坍塌靡常風

桑園園續修志

卷之三

丁丑

八

浪衝齧隄岸之待貼石者不少昔水經注稱鬱水又南注於海馬文淵爲石塘達於海而粵無水患至今名在炎荒與銅柱並垂不朽今桑園圍當演鬱桂鬱諸水之衝全賴歲修爲固此十年內可堅築土隄增高培厚并於隄脚踏石而未暇卽建石隄十年後土隄既固歲有贏餘似可擇險要處所陸續漸建石隄以期經久則水患永除文淵不得專美于前矣 公曰吾願行必再與中丞言之是歲十一月 制府阮公臨粵念關民瘼不廢詢芻余亦縷述全隄利弊甚悉 公一一見之施行卽與 陳中丞疏請借帑惠民爲久遠利得

旨允行

聖天子明見萬里渥沛殊恩極之海隅蒼生莫不沾被何其盛也而 大憲嘉謨八告溥利無窮保赤誠求拯斯民而登之衽席維桑與梓何幸而蒙此惠澤也語曰長袖善舞多錢善買信哉是言設綿力薄財則捉襟肘見納履踵決曷克勝任愉快今茲之請誠斯圍之急務矣雖然力小任重固不可也有力不任將誰咎乎繼自今凡我鄉鄰各敦古處相與有成未雨綢繆務臻鞏固則豈惟歲計有餘修防足恃石隄之建亦不難矣安見水國沮洳不可與歌樂土也耶是役也董其事者廣文何君而

桑園園續修志

卷之三

丁丑

九

外則有孝廉羅君思瑾潘君澄江岑君誠梁君健翎咸訪求舊章悉心經畫而始終其事不辭勞瘁則何潘二君之力爲多先築三丫基次吉贊橫基次將各堡應修處勘估交本堡自辦經始於十月告成於二月 方伯趙公親臨閱視指示周詳仍再落石培護至六月初旬工乃竣五月二十日西潦盛漲風雨交至新隄一百八十丈穩固無虞惟麥村旁舊隄間有坍塌卽槍築堅實各堡莫不頽手相慶謂經此巨浸安然無恙成效已著在酌定善後事宜歲修罔懈可永慶安瀾余亦念前事不忘後將于此考信因記之以告來者

嘉慶二十三年夏六月順德溫汝迺記

桑園園續修志

卷之三 丁丑

十

少司馬溫質坡先生乾隆甲寅以詞垣在籍適李村基決議修全隄先君子榕湖公偕同奔走往來出其條議章程深為許可遂定議修築鄉人賴之時毓親隨左右備悉籌議然先生終以歲修無資計非久遠為歉迨先生游陞卿貳告假歸養中間相隔二十餘年下車日即諄諄以園事下詢聞毓所稱現在形勢輒動色相戒拳拳然謂宜以未雨綢繆為慮時去稔岡基決僅二年耳越二年丁丑夏五海舟三丁基果復決六十餘丈先生則致書

督撫大憲請借帑生息先備歲修計然後謀築決

桑園園續修志

卷之三 丁丑

十一

口謬以毓可勦厥事札毓傳集各堡紳士合議通修時 邑侯閔公 分憲吉公俱親臨九江着令做照甲寅年以五成起科稟明  
大憲諷吉興修毓既不獲辭命遂隨同羅懷之岑善門潘鑑塘梁桐廂四君子後審度情勢先築決口做作偃月之形使稍紆迴不與水爭利而功費亦歸於簡易其餘通園險要單薄滲漏坍卸處所亦先後培填是役也經始於丁丑十月迨戊寅七月而工竣毓自慚庸劣深慮隕越以負  
列憲暨 先生委任至意并恐不能仰體先君子前議深心惟有竭盡駑駘矢公矢慎以求無過耳

方今

聖天子軫念民生恩准借帑八萬交南順兩邑當商生  
息通年以五千兩歸帑本以四千六百兩為桑園  
圍歲修費用此誠

大憲嘉謨入告萬世永賴之休而 先生久列華  
階夙膺朝望雖假旋萬里外而啓沃為心所以上  
體

宸衷下蔭桑梓者抑亦有不可得而泯沒者矣所賴後  
之君子比歲修築無相諉辭無分畛域查其首險  
次險次第工修匡予不逮且陸續漸建石隄苞桑  
鞏固以無負 先生久遠至計即先君子之有志

桑園圍續修志

卷之三

丁丑

十一

未逮者皆得藉以不朽 毓實有厚望焉

何毓齡跋後

丁丑夏五海舟三丫基潰予方守制家居至七月

潦盡 諸鄉先生集議修築事不以予為不敏附  
泰末議夙會景仰

溫質坡先生不分畛域之論同圍之內如屬一家  
以未嘗識荆不及布摠誠欵值 委員吉明府

縣主閔父師諭飭予隨諸君子後承辦基務予雖  
三丫基工較之甲寅李村决口更難為力李村决

口極深不過一丈其淺處則數尺水耳今則南北  
兩湖水深俱一丈有奇長椿沙石坍塌至再始得

結實並繪圖註說稟家如議挨月基通築而月基  
沙泥各半雜以桑枝草束必須撥去浮料換以淨

桑園圍續修志

卷之三

丁丑

十一

士兩倍其工庶幾厥事每有興作必偕同事石崖  
何世執謁見

溫六先生請示機宜備承獎借其所以拳拳為桑  
園圍善後計者至周且切也旋蒙 制撫兩憲恩

准入

奏借 帑生息以脩成修

聖人端拱在上明目達聰凡以子惠元元者無不至藉  
非有人焉周知小民之依使下情得以上達亦澤

不下究耳當是時

六先生桑梓情殷痾瘼念切移書當道指陳利弊  
列憲皆見諸施行是以桑園全圍千百萬生靈億

萬年利澤胥玉成於

六先生一人一時之惠抑何厚幸耶 鄉先達心

力焦勞為全園熟善後惠心有孚我後起雖未

構寸柄得所設施而窮經將以致用苟鄉園可以

效力為已即以為人亦一事業也謹依指畫強勉

奔走工竣

六先生為後涉蹤記以示來茲後之人應知

皇恩 憲澤之有自來而此後歲修罔敢懈忽期溥利

綿於世世斯

六先生有餘不盡之志抑兩邑無窮之福也已已

卯二月既望南海潘澄江謹跋

桑園園續修志 卷之三 丁丑

築復三了基並通修全隄碑記

事以難而自阻非吾儒之所以為心故誼之所屬

雖盤錯當前可驚可愕亦且壹意圖之而務期有

濟丁丑五月西潦漲發九江河清兩鄉始則外基

不保繼且內圍坍卸仁和里永安門牛牯路各險

方搶救幸免而海舟之三了基竟以决告矣一晝

夜間圍腹盈溢沙頭龍江諸隄及吉贊橫基皆反

潰向外而圍中泛濫會不稍消人口田廬多遭傷

壞淹浸二十餘日不克胥匡蒙

大憲軫念民生據情入告賑緩兼施並請

旨賞借本管基段十二戶帑項五千兩暫築月基以護

桑園園續修志 卷之三 丁丑

晚禾嗣復為長久計再請借帑八萬兩發南順兩

邑富商生息歲給四千六百兩為通園修築之用

俱蒙

俞允立予施行

聖天子德洋恩普萬里外灑沉澹災如恐不及懷生之

類已莫不歌頌

皇仁同欣得所惟月基之築浮鬆卑薄僅救一時非築

復大隄無以為異日歲修之地十二戶方籌還前

借帑項於鉅工斷難獨支即各堡坍卸基段責令

自修終恐苟且塞責

列憲深以為念遴委 吉明府偕南順 王 閩兩邑



侯會勘設處檄飭通圍井力從事照甲寅大修之  
例五成勸捐共得銀二萬七千餘兩命瑾等五人  
董其役事關桑梓不容諉謝卽於是年十月興工  
至今年六月始克蕪事湖桑圍之決自宋元以迄  
國朝不勝屈指而築復之難無有如今日者蓋牂牁  
江自端州出峽建甌南下越百餘里爲石旗諸山  
所阻激而東駛三丫基正受其東折之衝有明萬  
厯四十年文學朱泰謂其地爲河伯所必爭籲請  
護築新隄隄成而舊隄潰新隄者卽今所潰者也  
國朝雍正乾隆間 中丞傅公 方伯陳公皆命採  
石修築胥以湍怒難制爲憂蓋地當最衝極險以  
桑園圍續修志 卷之三 丁丑 十六

者塞之卑薄處概加高厚以二月初旬闔圍土工  
先就  
方伯趙公親至工所歷覽欣慰命多購蠻石累積  
新隄暨大洛口禾义基以捍衝激五月中旬石工  
僅成八九而西潦洊至新隄不沒者二尺加以暴  
風淫雨震撼非常 本邑邑侯亟臨相視  
制府 宮保阮公亦委官查勘而新隄屹如山立  
得恃無恐不可謂非幸也昔胡瑗教弟子經義之  
外言治事必兼治水爾時劉彛善於水利後多以  
治水見長自愧佔畢儒生不能如古人明體達用  
素裕經猷又復事處其難功之克成豈能自必故  
桑園圍續修志 卷之三 丁丑 十七

涓涓不壅將成江河歲修一弛在關孰禦繼起者  
所貴有豈漏之防也夫以萬難之事付之書生之  
手悉心以圖尙可按期奏效况後之君子才力且  
十倍吾曹藉帑息之常贏思患預防圖難於其易  
奠定之休豈有既極吾知萬寶告成千村安宅俗  
美風淳可無負

聖主栽培之德暨

列憲保鄜之恩矣若夫博稽故事審度時宜俾路  
實易行恃源不竭與兩臺往復商推延利澤於無  
窮則在籍 少司馬溫質坡先生責任之已詳  
先生後修隄記茲不具述

桑園續修志 卷之三 丁丑

六

嘉慶二十三年歲次戊寅孟秋

基務總局首事簡村堡舉人羅思瑾

九江堡舉人岑 誠

鎮涌堡訓導何毓齡

河清堡舉人潘澄江

先登堡舉人梁健翎

桑園圍考

桑園各圍周百數十里居其中者十四堡西圍自  
三水飛鷺山起至甘竹牛山交界止東圍自吉贊  
瞭畧墩起至龍江河澎圍尾止雖東西各當一面  
然一有冲决則全圍皆受其害是東西兩圍實合  
而爲一也圍內綺交碁布百族安集民惟潦漲是  
懼查全隄以西圍之三丫禾义大洛口等基爲極  
險而東圍之章馱廟真君廟次之中間舊有倒流  
港爲九江兩龍下流之患經陳東山先生填塞自  
是但有外侮而無內憂當五六月西北兩江潦水  
漲發怒濤湍激大爲隄害若不合力并心時加整  
理嗷嗷萬姓靡有寧居矣謹將全圍原委基址廣  
狹遞次興修徵諸文獻編年紀事畧志于後其有  
未備者尙容採訪焉

宋徽宗時張公朝棟官廣南路初八粵徵服訪民  
間疾苦舟過鼎安值夏潦漲湧懷山蕩蕩萬頃無  
垠高坵上露天席地而棲者滿目皆然卽爲奏請  
築圍以全民命得旨遣尙書左丞後陞左僕射何  
公執中與公審度形勢速行建築今東西兩隄二  
公胼胝之力也以乾隆八年間公尙迪神文爲據  
詳後越二年隄成卽分別堡界各堡各甲隨時葺理  
河清隄上舊有 洪聖廟並奉祀何公今圯

桑園續修志

卷之三

丁丑

十九

既築圍之三年上流大路峽基決水勢建饒下我  
圍中無間堵仍復淹浸張公乃相地勢最狹處西  
自吉贊岡邊起東屬於瞭咎墩築橫基三百餘丈  
依照東西兩陞高濶并留餘地以爲取土修補之  
用今橫基亦有 洪聖廟并祀張何二公暨歷次  
有功斯隄者

明洪武二十八年乙亥六月初九日吉贊橫基被  
潦冲决各堡議築時有九江陳公博民號東山叟  
慷慨有才謂夏潦歲至倒流港爲害最劇乃度其  
深廣工程伏闕上書議塞旨下有司屬公董其役  
洪流湍激人力難施公取數大船實以石沉于港

桑園圍續修志

卷之三

三

口水勢漸殺遂由甘竹灘築隄越天河抵橫岡絡  
繹亘數十里經始丙子秋告成丁丑夏各堡人士  
爲建祠九江顏曰穀食新會黎貞記之貞號秫坡  
陳白沙嘗稱之曰吾邑以文行教後進百餘年秫  
坡一人而已詳府志儒林傳

永樂十三年乙未李村基潰决各堡助力修復  
成化十八年壬寅夏四月河清基决各堡助力修  
復

成化二十一年乙巳海舟基决各堡論糧助築  
成化二十四年戊申海舟基又决通圍助力修復  
嘉靖十四年乙未夏五月大水决基不記地名御史戴

景泰請蠲賦

萬曆十四年丙戌秋七月西海基漫溢總督吳公  
文華疏請減租

萬曆二十五年丁酉大水西海基决不記地名

萬曆三十三年夏五月大水沙頭堡基决附近自  
行築復

萬曆四十年壬子九月十六日海舟堡水割下墟  
坍塌幾盡經庠生朱泰等呈請制軍履勘謂此隄  
逆障洪流爲河伯所必爭須退數十丈別創一基  
方可免患通圍定議計百丈有奇各堡計畝派築  
復承邑侯羅公萬爵委佐官督理數月基址告成

桑園圍續修志

卷之三

三

至萬曆四十七年原舊基潰

崇禎十四年辛巳六月初三日大路峽决我橫基  
東頭决一十七丈全圍淹浸邑令朱公光熙駕農  
舟行泥淖中躬親撫慰捐俸賑施卽傳各堡合力  
築復朱公並請當事助工修峽明年復捐修鎮浦  
堡南村各隄及各寶穴民獲寧宇

國朝順治四年丁亥五月大水六月初八日大風颶  
吉贊橫基墮裂二十餘丈各堡傳籛築復附近出  
椿米酒食

康熙十七年戊午六月廿七日渡落馮德良田頭  
基决去六丈各堡齊到將附近樹木博杉救復馮

德良竊謝是年大憲奏免被災錢糧三分之一

康熙三十一年壬申五月十九日大雷雨八日葫

蘆嶺裂火光滿天橫基中段決去三十九丈其深

無底各堡會議用竹排乘泥繼用杉紐架井字加

板施泥九月初八日始復原址

康熙三十三年甲戌五月初六日西北兩江潦發

自三水下連決一十九圍初八日橫基決去五十

八丈八尺各堡傳繼濟到每甲費艇一隻人夫四

名各携鐵鋤終不能救至水退有義士程公儀先

到處科捐其有應科不繳者工人纏催程公即將

已業變賣應支乃得完理是年大憲奏免錢糧三

桑園續修志 卷之三 丁丑

分之一

康熙三十六年丁丑六月初三日潦漲初四日兼

發颶風連日衝決蚬壳青草沙基上桑園等圍初

六早橫基水將溢而各堡傳繼救復吉贊鄉送酒

米犒工各堡亦自携糧到基所工作

康熙四十年辛巳五月吉贊橫基潰通圍修復是

年大憲奏免錢糧三分之一

康熙四十一年壬午十一月十五日奉巡撫都察

院彭憲牌案准

工部咨開直隸各省應修低岸上官務須親往查

勘如工程不堅經督各官指名題案等因通行欽

遵在案飭縣行司星速親詣所屬各該基竄處所

限一月內逐一清查遇低缺崩陷之處督令該鄉

業戶附近坦田取坭修補倘有豪強抗阻不俾取

坭修理阻撓工程不遵承管者立拿究處至修築

興工竣工日期星馳具報

江浦司各堡里民呈爲乞採輿情賜文詳覆事竊

惟桑園一圍吉贊橫基歷來各堡里民合同經理

未有分界另管凡有崩決合力築修去年五月內

西潦冲陷奉行修葺亦係論堡論糧均派經報竣

工在案今奉攝理府事太爺金批着令監界分管

無非欲有專責易於提防獨是各堡里民住居有

桑園續修志 卷之三 丁丑

相距基所七八十里有相距三四十里近者朝往

暮歸尚能照看遠者盡日程途鞭長莫及必須人

看守方保無虞但荒郊蔓草無處栖宿此豎碑分

管似有未便况西潦漲發無期決崩基址難料假

使崩決此堡基份遠者弗能奔救近者亦謂各有

專司勢必秦越無關且以一堡之人力長江巨浪

萬萬難持雖則事後責成經管復何異江心補船

此分管之勢實有難爲今集衆再三商議求其久

遠無弊計出萬全者莫若任在吉贊一村夫吉贊

枕在基所出入耕作皆由此道若西江潦漲基有

危險該村登卽鳴鑼附近鄉村遞相接傳奔報各

堡之人身家性命所關未有不奔馳恐後者吉贊  
一鄉田園廬舍亦在園內當日修葺橫基眾人念  
係小修未有派及該村今日令其傳繼遞報撥之  
情理甚屬妥協卽去年八月間西潦復發基又危  
險幸藉該村鳴鑼相傳晚稻始獲豐收卽其明效  
倘風雨淋漓基未盡一俟冬天再加修補另具結  
報再查橫基東頭有橫水小渡一隻向在杜澗村  
前開擺裝載耕農器具迨後權移橫基河下每逢  
一四七墟期往來客商以及佛山張槎下風岸等  
處販買牛隻每墟牛隻多則百餘少則數十日踏  
月殘甚易崩頽如康熙戊午年崩決橫基皆由牛  
隻踐踏低陷成坑致遭禍患伏乞一併轉詳着令  
渡回原額牛由上路通行等情歷呈各憲蒙批准  
如詳在案

桑園園續修志

卷之三

丁丑

三

居南歷衆共築東西二海大基以防水患間或修  
葺合力鳩工如遇洪潦崩決全由九江下流注消  
是下流之通無異九河之注海淮泗之注江也詎  
九江堡舉人關龍貢生朱順昌等只謀一方便利  
不顧各堡顛連假修復爲名捏稱古蹟遁前藏後  
鬼載一車強將大同稅業混飾虛詞瞞聳仁天蒙  
批查勘乃賄巡司不行公踏不詢鄰堡不查稅戶  
混文回報給示修築突于本月二十二日興工擺  
汛兵而擁器械大張聲勢童叟驚駭公查伊鄉從  
無裏圍原跡上古既無舊址今日奚容新築此基  
橫截則閉塞下流喉咽若遭水患耕鑿維艱秋成  
無望廬舍將爲魚鼈民命喪于海濱勢着憑情叩  
乞仁慈俯念全園稅糧之大民命之多亟賜全批  
弔示禁止庶水道流通民安耕鑿國賴輸將通都  
頂祝無旣矣並聯呈督撫司道衙門蒙准牌仰廣  
州府親行踏勘後弔案會審詳報彼此呈詞連構  
三年乃得結案制府批仰布政司速委府廳兼同  
該縣及營汛星馳到新築處所押勒鋤土還田計  
聯詞二十紙單詞五十六紙并發  
雍正五年丁未總督孔公毓珣奏請基圍之務責  
成于官或動帑修葺或督率培補大中丞傅公泰又  
以海舟堡之三丫隄基最衝極險蒙發帑采石修築

桑園園續修志

卷之三

丁丑

三

乾隆八年癸亥李村海舟基並決吉贊橫基水過  
基面復陷三決口先是四月廿七日漲決南岸圍  
自南岸之下左右圍基俱被腦頂水冲決至五月  
初一日始決橫基其李村海舟基自行築復五月  
初八日各堡里排齊集鎮浦洪聖廟酌議堵塞橫  
基庶保晚禾每甲在戶民米六石起至十石止均  
要出夫四名竹籬四隻杉樁四條艇一隻其籬滿  
載坭上向缺口處所連樁豎下每艇又加禾草五  
十觔連築四日歷禦上流禾稻得以豐收九月初  
一日復呈懇撫憲王公安國仰司移道委委員辦  
理具報十月初一日奉廣州府保爲基圍未固事

桑園圍續修志

卷之三

丁丑

五

據南海縣申稱桑園圍吉贊橫基地居上游實屬  
通圍喉咽關係匪輕培築實難稍緩經里民曾賢  
等各堡請合力鳩工按糧均築計圖久遠爲善後  
之舉第鄉村遼濶工力浩繁誠恐人心未臻畫一  
若非專員彈壓督理更虞呼應不靈在再觀望應  
聽道憲委員就近督理諭令圍民卽向旁坦取土  
遣工培築高厚再該圍自吉贊橫基之下則有庄  
邊林村民樂市藻美鄉至吉水寶一帶基址均屬  
低薄亦應着令各業戶按照原管基界一體自行  
加築等情當卽派委南海縣丞會同江浦司巡檢  
前赴該圍基督修仍嚴飭巡檢胥役人等奉公守

法不得藉端勒索分文及船夫飯食銀兩如敢陽  
奉陰違察出立卽參究隨於十月興工至十一月  
底報竣其告成勒碑在 洪聖廟係江浦司周公  
尙迪撰文內載張何二公始建基址基底一十二  
丈基面六丈兩旁餘地三丈吉贊橫基亦如之  
乾隆四十四年己亥五月初九日潦漲連潰十八  
圍自波子角冲決澎湃順下漫溢吉贊橫基坍卸  
三口計長三十丈有奇各堡里排集佛子廟妥議  
論條銀起科認捐是年完築先是漲發洶湧西海  
旁九江堡仁和里崩決河清鄉基與九江枕界處  
崩決皆本鄉附近自行築復李村天后廟旁基亦  
經搶救卸而復完

桑園圍續修志

卷之三

丁丑

五

乾隆四十九年甲辰六月初二日烏尾潭及李村  
黎家前基潰決本鄉附近自行築復  
乾隆五十九年甲寅七月初五日西潦湧漲各隄  
潰決計二十餘處而李村決口坍潰至八十餘丈  
蒙督撫兩院奏准撫卹并蒙緩征乃巨浸雖退該  
堡無從措計適在籍溫太史質坡先生與薦舉孝  
廉方正何公榕湖聯集南順兩邑士民共謀修復  
並稱是隄自明初至今四百餘年潰決無慮十數  
皆張皇補塞迄無成功欲圖久安非通修之不可  
維時兩邑同圍共十四堡稟奉憲諭因稅定額每

兩條銀起科銀七兩南邑十一堡若九江沙頭大  
同河清鎮浦海舟先登金甌簡村雲津百濬認捐  
十分之七順邑三堡若龍山龍江甘竹認捐十分  
之三得五萬餘金以李肇珠梁廷光陳殿采關秀  
峰總其事復各堡推出首事以爲副理先將李村  
決口築復計長一百四十五丈其餘通圍無論坍  
卸卑薄一律培厚增高經始於甲寅冬十月告成  
於乙卯年七月工竣之後並創建

南海神廟以崇禮祀旁祀歷來官斯土之有功於  
桑園者又蒙陳方伯沿隄履勘謂頂衝各處應需  
培石南順兩邑各堡復照原額添捐得銀九千餘

桑園圍續修志 卷之三 丁丑

兩分別險段堆砌完成然後全隄鞏固備詳圍志  
嘉慶十八年癸酉五月初五日潦湧稔橫兩鄉基  
決三十一丈該鄉自行起科並向通圍求助係各  
鄉堡量力公帮築復

嘉慶廿二年丁丑五月十九日西潦暴漲九江大  
洛口外基河清外基皆決海舟堡三了基因前伐  
槁木樹根毒廢以致滲漏坍卸經各堡傳鑼搶救  
不及冲决六十二丈水刷都爲巨浸緣海舟鄉高  
丘拒阻分兩支奔騰南出首原仲祠前因漏成湖  
北出者麥村旁天妃廟後因塘成潭皆深二三丈  
不等二十日水由東滿溢翻吉贊橫基及沙頭

堡基龍江堡基各有數決口並因狂湧反出淹斃  
人命倒塌民房荷蒙

撫具奏委賢員撫卹復責令該管海舟十二戶暫

行圍築月基以救晚稻十二戶紳耆請借 帑銀

五千兩爲圍築月基工費 恩准十二戶分兩年

帶征時在籍龍山温少司馬深以爲憂致書制府

謂三十年來連决五次民困已極雖竭綿力修復

而塞此决彼力有難周况歲修徒爲具文並無實

項必知其受病之由方得救之之術否則憂未已

也合兩邑紳士亦聯呈籲蒙 蔣部堂 阮制憲 陳撫憲

暨當道各大人皆撫字恩隆保障念切於嘉慶廿

桑園圍續修志 卷之三 丁丑

二年十一月奏 准借帑本銀八萬兩分十六年

繳還係交南順兩邑當商生息遞年除歸本外我

桑園圍得息銀四千六百兩推公正紳士管理以

任歲修一面飭我通圍十四堡照甲寅李村决口

以條銀起科大修例此次五成起科公舉總理築

復三了基吉贊橫基及通圍各患處所具報乃俟

帑項得息遞年修補復承 吉分府 閩父兩帖催南順兩

邑紳士妥議并殊論羅思瑾岑誠何毓齡潘澄江

梁健翎承辦基務九月十七日開局在梁家祠派

簿認捐限期各堡陸續彙繳以應基工詎决口前

通大海後刷深潭勢難硬築經繪圖註說請示着

令依月基旁挑去浮沙換過淨土用牛晒練惟南  
湖十八丈水深二丈餘當即採買九龍山巒石壘  
砌成堆用沙滲結既成復卸再卸再填乃得堅實  
於基後密排長椿三重然後水風交激不能撼動  
隨可一律合施土工至嘉慶二十三年二月基成  
土工先行報竣南湖基以水面計基底十二丈其  
餘基底八丈或十丈基面一丈二尺圍外盡壘巒  
石悉自水底疊次砌起南湖基裡復傍石塊又至  
六月石工始能報竣蒙

院制憲委 徐分府履勘督修暨

趙藩憲親臨基所指示章程萬民懽悅

桑園圍續修志 卷之三 丁丑

三

閩父師更屢駐檐帷周圍勘視無微不至通圍各  
堡所有患基者令該鄉報明勘估即在該堡應捐  
項下照估扣畱交該處紳耆培補報銷並飭首事  
於估價外細察全圍情形應添土工石工之處悉  
力籌辦 九江廳李 江浦司章常用到局彈壓日役千餘人  
督辦不倦以至告成迨五月初旬連日潦漲至十  
八日基不沒者二尺餘新基屹然無患惟麥村旁  
舊基因塘成潭處所會估銀培築該十二戶紳士  
但在基外添濶其基裡陡企處未免從畧即乘潦  
至雨多內册十餘丈經麥村傳鑼各堡齊到搶救  
得以無虞六月初三日水退登即集夫趕緊培好

先是十九日洪濤洶湧九江外基華光廟旁決去  
三丈搶救不及而大基安葢無恙

桑園圍續修志

卷之三 丁丑

三



具呈桑園園南海縣紳士陳書關士昂岑誠明秉  
璋鄭允升關家麟黃龍文關鳳鳴朱瑛陳履恒  
曾次顏胡調德吳大安潘士琳潘澄江何毓齡  
何翀霄傅其琛郭麟李雄光梁文綱梁健翎區  
先登羅思瑾黃駿陳應秋余鴻李萬元崔士賢  
張璜順德縣紳士周維祺鄧林溫鳳韶黃聯魁  
鄧聰元溫若瑛周其芬

爲聯懇 憲恩仰冀 垂鑒事切書等桑園一園  
爲南順兩邑最大之區上接三水下達龍山龍江  
甘竹三堡週迴百有餘里表延幾及萬丈百萬生  
靈田園廬基全賴圍基保障溯自宋朝始建迄乾

桑園園續修志

卷之三

丁丑

三

隆己亥甲辰甲寅等年冲决數十次而甲寅李村  
之决爲尤甚波濤洶湧工鉅費繁通圍按糧科派  
共得銀六萬兩合力通修一律完固詳載誌書歷  
歷可考迨至癸酉先登堡橫稔兩鄉基份復被冲  
决踣蹶修築民力實爲拮据詎今僅越四載本年  
五月三丁基又决六十餘丈荷蒙

大人委員暨縣主親臨履勘撫卹兼施并蒙借給  
帑銀五千兩發十二戶圍築月基以救晚禾輿情深  
爲感激但歷年未久水患頻仍氣體尙未復元又  
值狂瀾爲害有力者被災固深無力者受患不淺  
然事因切己責屬民修不得不勉強支持設法工

築書等公同籌議查照甲寅年按糧事例以五成  
起科所捐銀兩不許扣留爲該堡修葺之用概交  
公所收存先將三丁基决口築復其圍內吉贊橫  
基以及頂冲險要埒卸處所次第補修以冀鞏固  
惟是水患無常深爲可慮此次築復之後實屬力  
竭筋疲倘再遇洪濤勢難復振與其束手待斃孰  
若未雨綢繆伏思

桑園園續修志

卷之三

丁丑

三

大人視民如傷慈懷保赤軫念左支右絀之苦宏開萬  
世永賴之恩或籌款以脩將來或借項以求生息  
俾書等歲修有脩善後得宜從此基圍鞏固海晏  
河清咸享樂利之休永無昏墊之害億萬斯年感  
戴  
鴻慈于不朽矣用敢冒昧上陳并粘現議捐派銀數  
修築章程聯叩  
較前伏乞  
恩鑒爲此呈赴

欽命總督兩廣部堂大人臺前恩准施行  
計粘查照甲寅年原額捐銀數目今議以五成  
起科得銀實數并修築章程列摺呈  
電  
嘉慶二十二年八月 日呈  
另呈

|    |    |    |     |                             |    |                 |            |                  |               |            |                  |                 |             |                   |                      |                   |                      |                    |               |
|----|----|----|-----|-----------------------------|----|-----------------|------------|------------------|---------------|------------|------------------|-----------------|-------------|-------------------|----------------------|-------------------|----------------------|--------------------|---------------|
| 撫憲 | 藩憲 | 糧憲 | 廣州府 | 查照甲寅年原續派捐銀兩各堡議以五成起科所得實數銀欸開列 | 計開 | 先登堡原捐土工銀二千三百五十兩 | 續捐石工銀四百七十兩 | 今議以五成起科應銀一千四百一十兩 | 海舟堡原捐土工銀二千三百兩 | 續捐石工銀四百六十兩 | 今議以五成起科應銀一千三百八十兩 | 鎮浦堡原捐土工銀二千一百四十兩 | 續捐石工銀四百二十八兩 | 今議以五成起科應銀一千二百八十四兩 | 金甌堡原捐土工銀二千三百三十二兩一錢三分 | 續捐石工銀四百六十五兩八錢八分九厘 | 今議以五成起科應銀一千三百九十九兩零一分 | 簡村堡原捐土工銀三千六百一十七兩九錢 | 續捐石工銀七百二十三兩六錢 |
|----|----|----|-----|-----------------------------|----|-----------------|------------|------------------|---------------|------------|------------------|-----------------|-------------|-------------------|----------------------|-------------------|----------------------|--------------------|---------------|

|                       |                 |             |                 |                  |               |                   |                 |             |                   |             |          |                |                 |              |                   |               |            |                |                  |                     |
|-----------------------|-----------------|-------------|-----------------|------------------|---------------|-------------------|-----------------|-------------|-------------------|-------------|----------|----------------|-----------------|--------------|-------------------|---------------|------------|----------------|------------------|---------------------|
| 今議以五成起科應銀二千一百七十兩零七錢五分 | 百滂堡原捐土工銀一千六百三十兩 | 續捐石工銀三百二十六兩 | 今議以五成起科應銀九百七十八兩 | 雲津堡原捐土工銀一千四百一十二兩 | 續捐石工銀二百八十二兩四錢 | 今議以五成起科應銀八百四十七兩二錢 | 河清堡原捐土工銀一千九百四十兩 | 續捐石工銀三百八十八兩 | 今議以五成起科應銀一千一百六十四兩 | 大桐堡原捐土工銀二千兩 | 續捐石工銀四百兩 | 今議以五成起科應銀一千二百兩 | 沙頭堡原捐土工銀六千五百二十兩 | 續捐石工銀一千三百零四兩 | 今議以五成起科應銀三千九百一十二兩 | 九江堡原捐土工銀五千五百兩 | 續捐石工銀一千一百兩 | 今議以五成起科應銀三千三百兩 | 伏隆堡前後共捐銀一十一兩七錢二分 | 今議以五成起科應銀五兩八錢六分尙未派捐 |
|-----------------------|-----------------|-------------|-----------------|------------------|---------------|-------------------|-----------------|-------------|-------------------|-------------|----------|----------------|-----------------|--------------|-------------------|---------------|------------|----------------|------------------|---------------------|

龍山堡原襄土工銀七千五百兩

續襄石工銀七百五十兩

今議以五成起科應銀四千一百二十五兩

龍江堡原襄土工銀六千兩

續襄石工銀六百兩

今議以五成起科應銀三千三百兩

甘竹堡原襄土工銀一千五百兩

續襄石工銀七十二兩零六分五厘

今議以五成起科應銀七百八十六兩零三分

江浦司前五鄉基分係龍津堡屬前甲寅通修五

鄉以工代費此次五鄉幸無患基且所科無幾

桑園圍續修志 卷之三 丁丑

故與伏隆堡尙未派及嗣後遇有工費仍一體

科捐

公議章程

一十四堡公築圍基工程浩大現奉 縣主切諭

議照甲寅年按糧起科大修事例除鹽當兩商

免計外所有原續派捐銀兩准以五成派發每

堡領簿一本或向殷戶勸捐或因條征科派悉

聽其便總宜照額分限交出以應大工

一每堡公推殷實端方者一人承辦勸捐又舉諳

練一二人赴局協理各盡所長以襄厥事

一各堡領簿之後該堡承辦者即協同堡內紳耆

實力勸發如富厚吝嗇者遵諭開明姓名稟覆

縣主於十月初一日繳簿幸勿遲悞

桑園圍續修志 卷之三 丁丑

一簽題繳簿後在海舟借梁大夫祠為辦事公所

各鄉簽題銀兩携至公所交總理收存登簿給

予圖記收單付執仍聽寄貯以慎出納

一兩邑公推總理五人每堡亦議協理二人全賴

始終鼎力常在公所督辦其餘所雇請司事人

等量給工金其總理協理本身不能常駐聽其

另覓公正子弟赴工督理不得託辭他往

一公所辦事者畢集日逐支發各項用度設簿登

記至於所收銀兩及支發各數每日開明標貼

廠前以昭公當

一公所日逐火足每日就人數多寡支應豐登得

宜列簿開銷

一三了基所土性多是浮沙不能堅固必須別處取土運赴填築及一應物料并賃牛晒練各工程宜聽總理首事變通酌議

一在工受雇之人務須登明住址姓名來歷日逐常川齊集公所勤慎出入遇夜即在公所旁寮廠歇宿亦不得酗酒逞兇聚集賭博如有懶惰生事聽總理逐除違抗者稟究

一通圖合計現冲者固應急為修築完固其餘吉贊橫基及各堡各段有頂冲坍卸險要單薄滲漏者皆宜一體修築次第具舉以期全圖鞏固  
桑園園續修志 卷之三 丁丑 三六  
共保無虞

基工章程

一建醮擇十月初九日開壇十二日完醮  
一祭基擇十月初九日請官主祭祭品用豬羊祭後下鐵牛二隻

一興工刨土打樁下石擇十月十三日  
一築決口最為緊要原決六十餘丈水激成湖現內外水俱深二丈三四尺不等甚難施工今議照決口硬築為一圖畧灣入裡成基為一圖挨南使湖斜割下石截流擇淺處趨北成基為一圖又照新築月基依基旁圈築為一圖計繪四圖將工料土石用丈尺乘數仿土方例估議費

桑園園續修志 卷之三 丁丑 三六  
用逐一註說稟蒙  
列憲定議以前三圖皆憑空結撰水深俱二丈有零落石而石滿則卸下土而土散則浮工費浩繁究非堅實不如照月基圖築東西北三方皆有淤田桑地可靠惟南湖十八丈內外深潭着長樁先打一重然後下石即將月基浮沙填滲石罅再卸再填務令結實基底脚瀾基根乃固再復連打長樁兩重貼平水面上加淨土用多牛晒練基裙八字艇運泥爪密排由水底層累施放俾有坭漿糊結外裙上下並砌石塊以防水激內裙用石壘脚以護基身原南湖基

最險自築成照水面計基底潤一十二丈高一丈面寬一丈二尺其餘通身一律挑去浮沙換過淨土用牛踴實上面開築坭壘拖尾以頂基身外面多壘石塊基底潤十丈或九丈面潤一丈二尺基裡通打一丈二尺杉椿週圍一式共圍築成一百八十二丈上下原次口兩嘴以巒石砌築填頭卸却上流自成門戶所有工程務須鞏固毋或苟安

一開工以石爲先招集各處石船議定石價

鹹水石每百担議銀二兩一錢五分

新會石每百担議銀一兩八錢五分

葵園續修志 卷之三 丁丑

肇慶石每百担議銀一兩七錢五分

各石以每塊在一百至二百斤爲率最小亦要五十斤以上不及五十斤者不得上秤仍要大七小三配搭秤石之後須聽首事指點安放停當各船有情願源源接濟者初次於該船頭尾量准水則編列字號用紙單註明尺寸蓋上圖記實粘船裡下次曉運到步以原字號爲准不用再秤以省紛煩至秤石時如有賄囑以少報多查出將石銀罰去倘督理有暗中需索許船戶通知毋得隱匿作弊

一坭工人數甚多議以二十人爲一起每起要攬

頭一人每工價銀一錢正仍由該堡保認以專責成或挑坭或搬運或舂坭及級秤淘灰等項聽從督理指使所有鋤頭鑿盤每號要十五件大簍每號要十五担担挑鍋灶碗快柴火自爲預備開工之日在基廠交督理點明如有器具不足以及老弱年穉不得與列至於胡混入隊不依指使一切斥逐

一坭工編列字號每號住寮舖一間深闊約二丈每日開工聽大廠五鼓後頭旬鑼造飯二旬鑼食飯三旬鑼到大廠每號每人領腰牌一個始得開工至中午鳴鑼食晏復至晚鳴鑼一律收

葵園續修志 卷之三 丁丑

工日間督理不時稽察如有短少人數未經報明卽行將該號斤革另招補充至收工時候將腰牌照人數繳回督理

一開工之後遇有風雨難以施工卽要鳴鑼齊收清晨至朝飯收工則算三分工清晨至中午收工則算五分工清晨至申一二刻收工則算八分工

一工數人多要編列某號落坭某處某號取坭某處設竹牌懸起標明各工要掛起腰牌以便查點勤者分別獎勵惰者卽行革退其用船載沙坭者每日船租三分人工照算

一取土處所如係田畝則按井計算中打一柱至田面用字爲號以免挑工作弊

一挑南湖裡田每坵一井投銀三錢六分

一挑北湖裡田每坵一井投銀二錢四分五厘

一挑坵每日用牛踴練所挑到坵塊用工拷碎耙平然後牛練其牛隻預早招人租賃

一牛隻踴練以三隻爲一手一人帶牛每日人工

牛工共銀七錢二分所有帶牛之人飯食以及

餵牛草料俱在工銀之內分上午下午兩班自

清晨練至中午放牛爲上班作一日算自中午

練至酉刻放牛爲下班作一日算中間快鞭勻

桑園園續修志

卷之三

丁丑

四

練不得私行放水其老弱牛母及牛牯仔概不

取錄

一搭大廠一座監督之人常川在此督理每日發

收腰牌登記字號設草紙大簿註明某號工數

若干坵井若干牛數若干午後先交總理所兌

銀至晚携同各攬頭到公所開支

一坵工每號牛工每號皆設小簿註明住址人數

牛數艇數井數每晚隨同大廠督理之人交總

理所註明某號數目用了圖記方得支銀完工

之日繳回此部存核

一此番奉 憲查照甲寅年大修事例以五成科

派銀兩先將三丫基決口及吉贊橫基築復并

查明全園內頂冲坍卸低薄滲漏各處稟明勘

估次第遵照工程大小辦理毋容爭執

一開工之後工費浩繁必須銀兩接濟各堡派簽

銀數議以全數繳交總局聽局內總理支發其

應修處所次第陸續分人興修各堡均舉有首

事公同商辦斷無慮及輕重或有偏倚

一應修各處基址在於總局撥更事人協同該處

紳士首事相度辦理毋得私自修築希圖冒銷

乃爲公慎

桑園園續修志

卷之三

丁丑

四

仿上方例議估各堡患基工費條款

一大決口係冲陷成潭者將其底面長闊乘井每

井估土工銀五錢四分牛工銀四錢四分

另用椿處每長一丈估椿料銀二兩五錢

一小決口每井估工費銀八錢

一册卸經搶救者現有打椿可據每卸一丈估工

費銀四兩

一大册卸雖未搶救而卸至基脚水面不能築復

原坵者應傍原基外培築每長一丈估工費銀

八兩

一小册卸每長一丈估銀一兩二錢

桑園圍續修志

卷之三

丁丑

四

一項冲單薄每長一丈估工費銀一兩四錢

一填塘每長一丈濶一丈高一尺連牛工共估銀

三兩六錢

一應斜撇填濶處每長一丈濶一丈共估銀三兩

一滲漏處每長一丈估銀一兩四錢

另各堡所有患基公局如有餘羨查其緊要處

所再行添補

具稟桑園圍首事羅思瑾等誠何毓齡潘澄江梁  
健翎

為遵諭稟覆仰慰 錦注事切照桑園圍三了基

本年五月被潦冲决荷蒙 仁臺軫念民依親臨

履勘圍築月基以救晚禾查照甲寅年大修事例

以五成起科銀兩設法與築諭令 等趕緊諏吉

購料催速各堡應捐五成銀兩依限繳赴公所以

應厥工仍將興工日期先行稟覆等因遵即傳集

各堡將派捐銀簿交給催收限以十月初一日繳

交三分之一十月十五日繳交三分之二十月三

十日全數交清毋得遲悞并選擇於十月初九日

桑園圍續修志

卷之三

丁丑

四

祭基十月十三日興工落石下椿 等准於本月

十七日在公所辦事常川督理趕緊築修以慰

慈念至各堡協理勸捐首事容俟各堡公舉并妥

議椿木土石各工事宜列册另稟外理合將興工

及分限繳收日期先行稟覆乞 垂鑒轉詳為此

稟赴

嘉慶二十二年九月十五日稟

具呈桑園圍首事羅思瑾岑誠何毓齡潘澄江梁健翎

爲敬陳修築基工事切瑾等遵照甲寅年修復李村基章程以五成起科銀兩先將三丁基決口築復其餘次第修葺通圍一案經將諷吉興工并分限催繳銀兩各日期先行稟覆 臺鑒茲於本月十七日設局辦事連日邀集各堡熟諳河工老成練達之人分段相度繪圖註說勘估需費工料銀兩籌議妥商查該基決口及內潭深處長一百丈或八十丈俱深二丈三四尺不等工費浩大實難施工惟新築月基現有基地可憑衆議於基傍通築大基挑去浮沙換過淨土用牛晒練堅實外面多壘石塊增高培厚自可無虞較之決口內潭等處施工事歸簡易費用節省瑾等揣情度勢似屬可行理合繪圖列摺稟候 察核仰懇 仁臺親臨履勘指示工程俾得有所遵循勿致貽悞并懇出示於附近處所取土培築以免阻撓實爲 恩便爲此稟赴

一稟 縣主 一稟 吉分府

計粘估議工費銀兩清摺一扣

桑園圍續修志

卷之三 丁丑

四

再稟者瑾等連日傳集各堡熟諳基工之人分段勘估需工料銀兩繪圖列摺來省懇請履勘稟明列憲俾得遵辦緣現已標貼招集石工於廿七八等日到局定價及分頭採買椿料兼以十月初一日爲頭限收銀之期各堡公推協理首事尙未赴局勸辦以致不能親請 訓示可否仰懇 仁臺據情列摺詳抑或諭令瑾等通稟 大憲之處聽候批示飭遵至各堡派捐銀簿雖已樂從領回現聞人心不一或以圍外零稅爲詞或以勸發爲難或以按條爲苦紛紜其說尙未定議瑾等思既有外稅可除則當甲寅年派捐時自應除清今以五成起科係照原捐額數折半科派何得藉以爲詞況此說一開各堡效尤混指推延銀兩何以措辦非仰仗 嚴諭必致悞事伏乞諭令後開各堡首事不得以外稅推諉遵照原額或向殷戶捐發或責令糧長科派照數依限繳赴公所毋得延悞并懇牒移九江江浦李兩父臺一體嚴催俾衆無異議鉅工得以有濟又稟

桑園圍續修志

卷之三 丁丑

四



南海縣門 爲曉諭事現據桑園圍首事羅思瑾  
 岑誠何毓齡潘澄江梁健翎等稟稱切瑾等遵奉  
 甲寅年修復李村基章程以五成起科銀兩先將  
 三丁基决口築復其餘次第修葺通圍一案經將  
 諏吉興工并分限催繳銀兩各日期先行稟覆茲  
 於本月十七日設局辦事連日邀集各堡熟諳河  
 工老成練達之人分段相度繪圖註說勘估需費  
 工料銀兩等議妥商查該基决口及內潭深處長  
 一百丈或八十丈俱深二丈三四尺不等工費浩  
 大實難爲功惟新築月基現有基地可憑衆議於  
 基旁通築大基用牛躡練堅實外面多壘石塊上  
 而用土加高培厚自可無虞較之决口內潭等處  
 施工事歸簡易費用節省端情度勢似屬可  
 行理合繪圖列摺稟候察核仰懇仁臺親臨履勘  
 或委員勘估指示工程俾得有所遵循勿致貽悞  
 并出示附近處所取土培築以免阻撓等情據此  
 除諭飭首事羅思瑾等購料興修外查興修基段  
 所需泥土誠恐附近人等借詞阻撓合就示諭爲  
 此示諭附近居民人等知悉如遇基工挑取泥土  
 任從挖掘不得借詞阻撓倘敢抗違許首事羅思  
 瑾等指名稟赴  
 本縣以憑嚴拿從重究懲決不姑寬其工匠人等

桑園圍續修志

卷之三

丁丑

四九

如有可取土之處不得貪近毀廢墳塋各宜遵遵  
 毋違特示  
 嘉慶二十二年十月初一日

桑園圍續修志

卷之三

丁丑

四九

具稟桑園圍首事羅思瑾等

為勘估全隄據實稟覆事竊照修築桑園圍基一案等遵奉嚴諭先將三了基決口築復其餘吉贊橫基及各堡險要頂冲坍卸處所稟明次第修補前月二十日接奉 鈞示着 瑾等隨同委員立將該圍全隄勘明何處冲決坍卸何處最為險要必須先行修築何處可以暫緩分別估計應需工料若干刻日稟覆等因查五成起科僅得銀二萬七千餘兩今三了基決口前估費銀一萬七千餘兩吉贊橫基又需費約一千兩尚餘銀八千餘兩自應分別工程緩急逐段勘明方能核實次第辦理登即札知各堡如有患基列單報明以便估勘除甘竹堡基段未有開報所有各堡均已報清遵於前月廿四日由先登堡飛鷺山起歷海舟鎮浦河清九江沙頭龍江簡村百濬雲津等堡挨次查勘秉公核估惟九江沙頭兩堡基段多被居民影佔以致基面偏窄一遇潦至用浮坭傍塞水退則將浮坭鋤去 瑾等察看情形其有應歸公項修補者列明冊內其霸佔基址低窪者責令該業戶自行培護以昭公當但恐人心不一惟利是趨希圖通圖為其修葺將應捐銀兩扣留不肯繳局獨不思三了決口工程僅及五分之一用銀已費八千

現在日逐支銷動形竭蹶倘再延玩必致悞工轉瞬春水一至悔何能及理合將估勘緣由列摺稟覆伏乞 嚴諭各堡遵照估勘工費辦理速將應繳之銀繳赴公所毋稍扣留該堡應修工費總局亦按額派修不敢遲玩臨稟不勝懇切焦急之至為此稟赴

計粘估勘全圍基段丈尺工費清摺一扣

再稟者瑾等於十一月廿四日由先登堡起協同各堡紳士業戶地保人等眼同將各段基址沿堡逐一施弓所有患基皆經估勘本月初二日回局正擬將勘估情形分別緩急備列清摺稟呈 電鑒適初三日接奉 臺諭領悉 徐分府現奉 制軍委臨履勘是以未及稟覆詎今數日尙未見到不得不趕緊稟聞以抒 厘注查九江沙頭基址多被民房霸佔并種植桑株以致基面僅留三四尺不等今一概照舊着令底濶五丈面濶一丈勢必毀拆民房鋤伐桑株人心未免爭執况所估基地相沿已久業戶屢爲更易事有窒碍難行瑾

等悉心籌議飭令將基面培築高濶其桑地低薄者責令業戶自行培厚該地仍給管理似此民不失業兩得其平將來應繳之銀更難藉端推卸至各堡應修基段填塞塘池瑾等理應前赴督修緣在公所辦事僅瑾等五人又吉贊橫基不日開工正需人料理各堡協理無人到局難以分辦蓋無各堡修補各基令該紳士公舉三二公正之人督理分任厥工乃能勦事復飭照所估章程依段刻日興修毋任濫銷虛應故事瑾等固不敢辭勞亦不敢稍存偏輕偏重之見以負 委任至各堡竇穴現在該堡將竇水趕緊車乾再行勘估稟覆羅

桑園圍續修志

卷之三

丁丑

至

思瑾等再稟

桑園圍續修志

卷之三

丁丑

至

兩廣總督部堂阮 為札委催辦事照得南海縣  
桑園圍三丫基夏開被水冲决經

蔣前部堂會同

撫部院泰蒙

聖恩借帑修辦本部堂蒞任以來未據該縣將工程已  
有幾分何時可以完竣之處隨時具稟又該圍橫  
基及九江大浴口等處今夏亦皆報險應一律乘  
時培築免致春雨延夏潦踵至現在會否興工  
亦未見據該縣具報刻已臘月轉瞬開正春令雨  
多工程即不能如冬令之堅固合亟飭委催辦札  
到該倅立即束裝前往傳諭司事業墟人等趁此

桑園圍續修志

卷之三

丁丑

五

冬晴日暖無分晝夜加緊修築趕於交春以前完  
竣並將橫基九江大浴等處隄工一律察看培修  
該紳民自衛梓桑聞知本部堂此諭自必倍加踴  
躍趨事該倅於傳諭後即周歷决口將工程已有  
幾分之處先行稟覆查核至保護隄身之法第一  
先須培厚桑園圍當日隄身本寬後爲外水內塘  
所冲遂至日侵日削此時借

帑生息籌議歲修必須預行核定隄身丈尺分別急  
緩以便將來辦理有所依據除沿隄魚塘先經  
蔣部堂飭據委員吉倅會同南順二縣勘覆分別  
遠近俟工竣辦理外並即傳諭各堡紳衿司事乘

此冬令水落各將本堡隄身現存丈尺若干原舊  
丈尺若干必須若干丈尺方資捍衛隄外有無沙  
坦沙坦寬濶若干何處情形險要宜先修何處情  
形次要可緩修會同總局核明詳晰繪圖貼說通  
送院司府縣衙門察核本部堂勤求民瘼不憚先  
事綢繆各總散司事人等務須核實秉公據實開  
報毋稍草率隱飾切切特札

嘉慶二十二年十二月初三日

桑園圍續修志

卷之三

丁丑

五

具呈桑園圍首事羅思瑾等

為報明基工情形仰祈察核事竊 謹等遵奉修築

三丫基決口業將興工日期及善後章程隨時稟

明在案本月初二日接奉 鈞諭備悉 大憲現

委徐分府親臨查勘基工隨於本月初七日到局

面諭加緊修築趕於交春以前完竣并諭各堡紳

士將隄身應填丈尺若干隄外有無沙坦何處情

形險要分別趕修詳晰繪圖通稟等因遵即隨同

查勘三丫新築基身計長一百八十二丈南基八

十丈築有八分工程與原基高寬一式北基長一

百零二丈已築有四分工程連日又隨同查勘吉

桑園圍續修志

卷之三

丁丑

五

贊橫基及九江大洛口等處應修填基段魚塘擇

於二十五等日興工沙頭一堡已於十一月二

十日開工修補其餘坍卸滲漏處所亦加緊培築

務於春前完竣 等仰體 憲懷於查勘時勸令

各堡首事將應捐銀兩早為繳局以應距工本月

初一日以前各堡拘執扣留意見以致所繳銀兩

僅及數支不得不酌減人夫以待接濟此番估勘

之後人心想應踴躍從事現已復役千夫趕緊培

築報竣以毋負 列憲深恩惟龍江甘竹兩堡分

隸順邑屢催未繳當此大工緊迫勢難遲緩轉瞬

恐有春雨耽延夏潦踵至悔何能及懇請移縣飭

催其餘沙頭九江先登簡村百濬雲津各堡欠繳

銀兩為數尚多現經 李兩父臺嚴催又奉 仁臺

嚴諭仍復再延鉅工何以應需即沿堡所估慮基

銀兩除該堡扣回填築外仍懇示諭該堡紳士務

照所勘丈尺基段依估培修毋得濫銷一經覆勘

察出恐干未便然後通圖乃可一律完固至歲修

善後事宜經 理等於十月內稟覆緣奉 制臺大

人札諭復再集圖圍矜老妥商均照前擬列摺呈

報所有現在基工及通圍填修各段情形除稟

列憲外理合繪圖註說稟候 察核為此稟赴

計粘徐分府稟稿一紙圖形一紙呈

桑園圍續修志

卷之三

丁丑

五

電

總督部堂阮 為曉諭示禁事照得南海縣屬桑園圍三了基等處本年夏閒潦水冲决經

蔣前部堂會同

撫部院奏蒙

聖恩借帑籌辦并據該園居民公捐興築現在應修冲决水口及各堡患基寶穴業經諄飭趁此冬晴水涸趕緊修築完固第與利必先除害慎始尤貴圖終查該園基兩傍向有護隄樹木屢被附近居民肆行砍伐樹根朽爛泥土即鬆且有貧民盜葬官基開挖魚塘以致隄身日就侵削低陷若不從嚴示禁則工完之後難保不復行潰决合行出示禁

桑園圍續修志

卷之三 丁丑

五

止為此示諭居民諸色人等知悉除附近魚塘即照原勘丈尺一律填塞外嗣後毋得砍伐隄傍樹木盜葬墳墓私挖魚塘倘有貪利頑梗之徒仍蹈故轍許地保基總人等即赴地方官稟究該地保等縱容徇隱查出一併嚴懲工竣之日該首事仍將各堡沿隄樹木叢壅墳穴詳細查明立石隄上毋許再行違犯 本部堂念切民瘼不憚諄切告誡該民人等宜各自衛梓桑毋得貪圖目前小利自貽伊戚特示

嘉慶二十二年十二月廿四日

署廣州府事兩廣總督部堂龔 為飭遵事嘉慶二十三年正月二十四日奉布政使司趙 憲札嘉慶二十三年正月十四日奉

太子少保兩廣總督部堂阮 批據南海縣具稟案照縣屬桑園圍三了基等處去年夏閒被潦水冲决先據該園紳士等公同議照甲寅年通修事例五成起科先將三了基决口築復其餘次第興修一案荷蒙 憲恩奏請借帑生息以為歲修之費當經卑職將全隄議修始末緣由通稟在案除督飭委員催速各首事趕緊修竣務祈鞏固另文申報外所有善後事宜同甲寅年桑園圍誌理合稟

桑園圍續修志

卷之三 丁丑

五

繳察核緣由奉批據稟善後事宜仰東布政司議詳察奪仍飭縣督率委員速催各首事趕緊修竣具報毋稍延緩此繳誌書存稟摺抄發等因奉此到府惟查章程指稱隄工丈尺既與奏案不符而未條帑本繳清後息銀全給修隄之語更與原奏相悖除將章程改合轉詳 藩憲外合就札飭札到該縣立即遵照奉批情節督催委員速催各首事刻日趕修完固具報毋得遲違速須札

計粘單一紙

嘉慶二十三年二月初六日札

具呈桑園圍首事羅思瑾等

為力有難施稟懇據情轉詳事竊照桑園一圍上連三水下達順德甘竹兩龍為南順兩邑最大之區當西北兩江頂冲要道去年五月內潦水漲發冲决海舟堡三了基六十餘丈查照甲寅年李村决口按各堡額數以五成起科共得銀二萬七千餘兩先將三了基决口築復其餘一律通修現通圍土工均已告竣惟三了基及禾又基大洛口等處俱應落石培護荷蒙 藩憲軫念民依親臨履勘擬照浙江塘工之法用大小木櫃或竹篾裝貯亂石兩旁用木椿打排結實層累而上砌作階級之勢飭令 等如法辦理仰見 大人指示周詳法良意美敢不凛遵惟查粵東河道類多沙泥壘砌鑿石亦不能隨沙滾溜且基旁河水皆深二二三丈不等潮退無多比不同浙江潮水大長大消易於施設茲三了基大洛口險要等處前經落石日久雖有册卸然再添石塊自可無虞現在此次起科銀二萬七千餘兩而各堡所欠尚有二千七百七十兩三了石工已有六分大洛口石工亦有五分惟有趕緊催收餘欠之銀按照基段添補壘砌風浪自不致冲激况蒙 列憲奏請借 帑生息以備歲修遞年將所領息

桑園圍續修志

卷之三

丁丑

李

銀亦照段積壘更為鞏固即欲如浙河辦理而粵海水深橋短人力固難施工經費亦難設措徒負憲恩理合將落石情形不能遵照浙河辦理緣由用敢冒昧據實稟覆是否有當聽候 察核轉詳實為 恩便為此稟赴

桑園圍續修志

卷之三

丁丑

李

遵將籌議善後章程列摺呈

核

計開

一議首重歲修以備將來也

查桑園一園正當西江頂衝自明初至今四百

餘年隄呀日削迥非昔比向例歲修俱責之附

隄各堡而無如地瘠民貧不免草率從事現蒙

大憲勸諭照甲寅年五成捐發銀兩一律通修幸慶

安瀾足稱樂土但以一萬餘丈之長隄當滇黔

西粵數省之盛漲歲一不修或修不如法即多

可虞不得不申明舊例每歲應責成各堡按照

桑園圍續修志 卷之三 丁丑

空

誌書基段長短隨時自行修補逐年聽候兩司

查勘不得藉有歲修帑息銀兩推卸爭執至該

堡如果實有險要處所會同總理紳士及公舉

首事量明丈尺估值開報領銀修築歲底造冊

繳縣報銷以歸核實

一擬借 帑生息以垂永久也

查園內衝險卑薄處不一而足歲修工費需銀

四五千不等今蒙

大憲奏懇

聖恩賞借帑本銀八萬兩交南順兩邑當商每月一分

生息逐年對過當商將息交出以五千兩歸還

帑本以四千六百兩給與修隄逐年將此項銀

兩擇險要處所修築土隄添落石塊務令堅固

并可隨時酌建石隄以資捍禦倘年深日久或

有冲卸漫口立時攔築責成該管業戶自行捐

修倘該管業戶如果力薄難支通園酌量幫助

俟隆冬築復大隄則通園協力仍由各堡科派

應用即有不敷酌支息銀幫補方可垂之永遠

一擬聯請 帑息務求實效也

查遞年息銀有四千多金非得公正殷實之人

恐有浮開濫費情弊今議合十四堡公舉端方

殷實者四人為之總理於每年年底冬晴水涸

桑園圍續修志 卷之三 丁丑

空

之時聯呈赴縣請領銀到日眼同各堡紳士

將圍基頂險次險先後緩急分段勘估倘需費

過多息銀不敷應總計需銀若干以息折派如

有不應修而故為爭執應修者許總理首事公

同稟究

一擬公舉首事以專責成也

查遞年二月十三日為 河神誕期先於初十

日各堡即將公正首事推出辦理收租賀認等

事俟十月請領帑息亦責成該首事赴領所有

是年修費等項銀兩必須列欸標貼廟前俾眾

共悉其首事遞歲奔走辛勤議以歲底酌送袍



金以酬厥勞并議三年一換以昭公慎

一擬西潦漲發須為稽察也

查遞年五六月潦水奔騰若不稽查恐致悞事

須責成該管業戶及其總時刻察看遇有危急

立時搶修并即傳鑼通知各堡幫救毋得貽悞

一擬嚴禁害隄毋稍狗隱也

昔人築圍以捍西江圍邊必多餘地今已日就

削薄而隄畔又開池種藕或蓄養魚苗藕根最

能壞礮眾莫不知養魚苗者內水已淺不能敵

隄外盛漲之汪洋最為隄害更有隄上大樹從

而削伐其根一腐不數年而隄即冲決又有貧

桑園圍續修志

卷之三

丁丑

空室

民相率盜葬習以為常為害尤劇蟻漏尚能決

隄况此等易朽之木平古塚難以悉遷亦宜查

明該處基身有無妨碍設法於隄內培厚鑲築

堅固自查禁後如有新葬者罪之即勒令遷去

填築堅固以上數款刻石嚴禁并每歲出示曉

諭責令其總地保查報毋得徇隱則積害可除

全隄永固矣

一擬修隄支息聽民交付以歸簡易也

當商所領帑本八萬兩每年對週交息以五千

兩還帑四千六百兩修隄其應還帑者擬由當

商隨當餉上庫其留為修隄者擬由當商公推

在省費本股實之商數家分貯該圍亦推公正

股實數人預稟

本縣給發諭帖印簿屆期携諭帖印簿赴省當

收取庶事歸簡易免致上庫時須換紋銀及至

領出支發工費又須換回洋錢多費轉折也至

十六年後每年息銀四千六百兩仍給修隄亦

照此行修防永賴

桑園圍續修志

卷之三

丁丑

空室

禁復三丁基及通修全圖收支總畧

先登堡

照甲寅年五成起科應銀一千四百一十兩

原估患基土工銀二百二十兩零四錢五分

續補土工銀六十兩

除估并實收外未繳銀三百七十二兩七錢零

七厘

海舟堡

照甲寅年五成起科應銀一千三百八十兩

原估患基土工銀三百五十八兩

續補土工銀七百七十三兩一錢八分一厘

續圖續修志

卷之三 丁丑

五

續培石塊銀一百一十九兩八錢一分八厘

除估修并實收外未繳銀四十四兩九錢二分

八厘

鎮涌堡

照甲寅年五成起科應銀一千二百八十四兩

原估患基土工銀一百三十兩零九錢五分

原估修費二六工銀二百七十兩

起科銀數完繳

河清堡

照甲寅年五成起科應銀一千一百六十四兩

原估患基土工銀五百零六兩八錢八分

並估修內外實工銀一百五十兩

續補外基土工并貢元巷前等共銀一百兩

起科銀數完繳

九江堡

照甲寅年五成起科應銀三千三百兩

原估內外患基土工銀一千六百六十兩零八

錢二分

續培石塊銀七百七十七兩六錢六分三厘

起科銀數完繳

沙頭堡

照甲寅年五成起科應銀三千九百一十二兩

續圖續修志

卷之三 丁丑

五

原估患基土工銀一千二百六十七兩

續培石塊銀四百一十二兩七錢

起科銀數完繳

大桐堡

照甲寅年五成起科應銀一千二百兩

起科銀數完繳

金甌堡

照甲寅年五成起科應銀一千三百九十九兩

零一分

起科銀數完繳

簡村堡

|                        |                 |             |                   |     |                  |             |             |                      |     |                    |                 |             |                     |     |                    |        |     |                 |
|------------------------|-----------------|-------------|-------------------|-----|------------------|-------------|-------------|----------------------|-----|--------------------|-----------------|-------------|---------------------|-----|--------------------|--------|-----|-----------------|
| 照甲寅年五成起科應銀二千一百七十兩零九分五厘 | 原估患基土工銀一十七兩三錢四分 | 並估修竇一穴工銀六百兩 | 除估修并實收外未繳銀六十八兩零六分 | 百澹堡 | 照甲寅年五成起科應銀九百七十八兩 | 原估患基土工銀一兩六錢 | 並估修竇一穴工銀六百兩 | 除估修并實收外未繳銀一百九十四兩五錢一分 | 雲津堡 | 照甲寅年五成起科應銀八百四十七兩二錢 | 原估患基土工銀五十七兩二錢七分 | 續補土工銀三十七兩四錢 | 除估修并實收外未繳銀三百二十六兩零二分 | 龍山堡 | 照甲寅年五成起科應銀四千一百二十五兩 | 起科銀數完繳 | 龍江堡 | 照甲寅年五成起科應銀三千三百兩 |
|------------------------|-----------------|-------------|-------------------|-----|------------------|-------------|-------------|----------------------|-----|--------------------|-----------------|-------------|---------------------|-----|--------------------|--------|-----|-----------------|

桑園續修志

卷之三

丁丑

亥

桑園續修志

卷之三

丁丑

亥

|                   |                       |     |                       |                   |       |                         |                         |                     |        |                        |                    |              |                    |                 |                    |
|-------------------|-----------------------|-----|-----------------------|-------------------|-------|-------------------------|-------------------------|---------------------|--------|------------------------|--------------------|--------------|--------------------|-----------------|--------------------|
| 原估患基土工銀一百三十兩零九錢七分 | 除估修并實收外未繳銀一千一百一十九兩零三分 | 甘竹堡 | 照甲寅年五成起科應銀七百八十六兩零三分二厘 | 除實收外未繳銀四百九十兩零一分一厘 | 築復三丫基 | 土工牛工杉樁共支銀八千四百八十三兩一錢五分四厘 | 九龍石肇慶石共支銀四千八百四十五兩五錢四分九厘 | 夫廠牛廠雜廠等共支銀三百零四兩八錢一分 | 培築吉贊橫基 | 土工牛工杉樁夫廠共支銀七百七十一兩六錢零三厘 | 兩年雇倩跑差人役水火夫及司事工費船費 | 共銀二百六十七兩一錢二分 | 兩年局內在事人員衙門一切差役因公往來 | 共飯食銀八百四十一兩零三分六厘 | 兩年應酬官項雜項各費共銀六百五十五兩 |
|-------------------|-----------------------|-----|-----------------------|-------------------|-------|-------------------------|-------------------------|---------------------|--------|------------------------|--------------------|--------------|--------------------|-----------------|--------------------|

八錢四分五厘

修葺 神廟工料不敷支去銀一百三十兩

酬 神上匾及建置長生位請 官及各堡叙

福文銀八十二兩四錢二分

暨碑砌石共支銀四十九兩五錢一分

通共實收到銀二萬四千六百四十兩零九

錢二分六厘

通共估修并實支去銀二萬四千六百八十

三兩零八分九厘 內溢

具呈桑園圍首事羅思瑾岑誠何毓齡潘澄江梁健

翎紳士陳書關士昂明秉璋鄭允升關家麟黃

龍文關鳳鳴朱瑛陳履恒曾次顏胡調德吳大

安潘士琳何紳霄郭汝良傅其琛李雄光區先

卷黃駿陳應秋余鴻李萬元崔士賢順德縣紳

士鄧林溫鳳詔周維祺黃聯魁鄧聰元溫若璩

為基工全竣聯謝 鴻恩事竊聞功成禹甸頌明

德於千秋績著蘇隄紀芳踪於奕世誠以事必究

其所自恩當審其所歸 瑾等族處海濱圍通順邑

戶樂東南之畝流兼西北之衝隄障桑園延亘十

千零丈人依梓里生聚百萬餘家去歲水潦無異

懷襄三丁基隄忽遭冲决顛連莫定荷

別意亟沛鴻慈 賑借兼施俾編民獲資燕息固已

杖鳩父老吟遍康衢竹馬兒童懽騰陌巷然而月

基權設小築雖獲秋成虹隄未修億兆正憂夏潦

瑾等仰承

恩照猛思加築之謀不揣愚蒙謬膺董理之責喜

訓諭之多方幸稟承之有自勸輸集腋共期挹注以

兼收鳩工庀材勉効芻蕘之一試度其緩急先致

力於海舟三丁相厥機宜隨施工於橫基各險培

坵磊石踞練則絡繹牛蹄繼長增高捍衛則排釘

木柱惟期鞏實罔敢稽延經始於去歲冬初告成

於今年春仲此亦足以見灑沉之有備而信胥溺之無憂矣復蒙

念切恤民

心殷拯溺命踵事於功成之後高而彌堅 籌撥帑

為歲暮之需久而不敝邇者洪濤驟漲五六月事

頗倉皇卒之巨浸無驚百餘鄉人安樂利計通圍

之修費也共二萬四千金而 等之撤局也在七

月初二日觀大隄之山立懷土之風光綠樹連材

邑井之桑麻繡錯青陽匝地閭閻之廬舍綺紛皆

藉

化雨涵濡

桑園續修志

卷之三

丁丑

三

福星感召一壺冰潔澄萬派於中流兩袖風清障百

川而東注從此人歌安宅年慶屢豐變滄海為良

田共拜

仁慈之賜起哀鴻於中澤水懷

父母之思唯有啣環結草報高厚於三生加之獻曝

傾葵頌公侯於萬禩

撫憲批據呈三丫基及吉贊橫基等處隄工次第修

築一律培補齊全該紳等踴躍辦公殊堪嘉尚嗣

後遇有低薄浮鬆處所仍務隨時集夫修築俾得

永慶安瀾是所厚望

藩憲批據呈已悉仰南海縣履勘明確繪圖造冊通

繳查核

縣主批據稟已悉該首事等先後兩年始終其事不

辭勞瘁不避嫌怨得以大功告竣永慶安瀾欣慰

之餘深堪嘉尚候據情通報至摺開已

二千六百餘兩仍即全數收清存貯生

共之需摺存

桑園續修志

卷之三

丁丑

三

桑園圍己卯歲修志目錄

己卯歲修紀事

溫少司馬寄蔣制軍書

溫少司馬寄阮制軍書

縣主條議告示

溫少司馬來書

稟呈查看基段情形

報明興工日期

遵照條款辦理論

縣奉 督憲札

縣奉 藩憲札

桑園圍歲修志 卷之四 己卯

稟報基工情形

稟覆採石章程

縣奉 督憲諭

縣主查勘險要基段

稟繳月册稟

工竣稟請據册轉報稟

稟覆 古縣主歲修報銷緣由

遵諭分造總報銷



歲修紀事

爲丁丑年築復三丫基之役經奉

憲諭照甲寅年通修事例五成起科先築

口以次派修通圍並詳新誌維時

撫兩憲洞悉情形念此後歲修民力實不足恃卽

據圍紳耆所請奏蒙

恩准賞借帑銀八萬兩交南順兩邑當商生息通年得

息銀九千六百兩以五千兩還回帑本以四千六

百兩給與桑園圍紳士領築嘉慶二十三年正月

二十五日奉到

上諭之後

桑園圍歲修志 卷之四 己卯

各憲飭令妥議善後事宜至四月初一日發銀派

當生息溫少司馬質坡先生以何某潘某樸誠可

任屢書致囑某等才力不及堅意推辭閩縣主未

遽允准旋蒙圍內諸鄉先生復稟推接理何某報

詳起復候委潘某呈請會試蒙 批歲修事宜現

奉

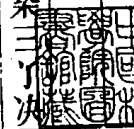
撫憲面諭催辦前據舉人明秉璋等以訓導何毓

齡舉人潘澄江熟悉基工舉爲首事衆心敬服業

經諭飭接辦在案今復借詞推諉竟將保護地方

之要務視爲無關吃緊轉瞬春潦漲發隄圍未修

董理乏人本縣實爲各堡生民焦灼現在潘某志



切觀光未便阻滯何某亦報病痊起復候委該紳等既爲明秉璋與順邑溫少司馬及各鄉紳耆所推重應卽回鄉畢集諸紳士公議何人實堪充此首事務於十日內選舉定妥聯名呈覆事不容緩其各勉之等因奉此當卽十二月二十五日邀集各堡紳士會議均以何某潘某應命二十六日又承仲縣主飭號房持帖回鄉相邀二十九日晉省入謁所有敷陳俱蒙恩准作主某等始不復辭合將札諭稟報各要件依月日紀畧於後

寄制府蔣公書 近年與兩院修堤書凡十數函今擇其尤要者存之  
秋初差弁回省曾肅函佈謝轉瞬又屆初冬懷思時切茲聞閣下涯邀

宸眷移節蜀中 九重之毗倚方隆 三錫之恩榮疊沛玉壘羣欣於望歲珠江彌切于去思 弟誼託金蘭契深膠漆顧以庭闈侍奉乏人跬步不離左右未獲捃送行旌少抒積愆歎仄奚似惟冀雄略如神許謨坐鎮化巖疆爲坦易指南極以重臨此則吾粵人士所深願者也前者屢承俯念各鄉頻遭水患勸諭丁甯令照甲寅六萬之數五成捐發修復此後卽爲借款歲修茲聞各鄉甚爲踴躍計日可收集腋之效未審借帑生息曾經具奏否昔水經注稱鬱水又南注於海馬文淵爲石塘達於海而粵無水患至今名在炎荒與銅柱並垂不朽今西江挾滇黔桂鬱諸水建瓴而下桑園圍適當其衝且延袤九千餘丈險要處不一而足此十年內增高培厚未暇籌及石工十年後土堤既固歲有贏餘似宜漸建石堤以資捍禦則水患永除文淵不得專美于前矣至於堤上伐樹堤脚開池種藕養魚皆大爲堤害仍冀瀕行時與中丞裁定有利必興有弊必革將頌修和而歌樂只者歷百年如一日何快如之書不盡言伏惟鑒察 溫質坡先生橋雪齋文鈔

寄阮制軍書

一別三秋倍深懷想猶憶西江雪泊辱承旌麾過訪又蒙惠賜稠疊拜嘉飽德感不可言茲聞閣下政成南紀移節海疆庾樓之雅興方酣服嶺之仁風更被星輶甫莅人上騰歡引領禱輝揚勝祈頌弟南歸後喜南方氣候常和侍奉庭闈甚覺安適現家慈年高跬步需人扶掖求便遠離左右尙未得到會垣少叙悵悵所幸城鄉雖隔帶水非遙瞻企之私無時或釋耳今歲五月時南海桑園圍沖決連村淹浸敵鄉水亦深五尺餘溯自己亥至今三十餘年五遭隄決每次數十丈至百餘丈不等弟日擊顛連殫心籌畫曾商之蔣制軍承復書謂桑園圍歲修志卷之四 己卯 五

民力果不足恃已與陳中丞酌定當爲借帑八萬發當商生息以備歲修至現在堵築各工仍照甲寅歲大修公捐六萬之數勸令各堡五成交出鄉人喜出望外陸續捐輸已於十月十三日興工矣此圍當滇黔桂鬱諸水之衝非歲歲如法增修難期鞏固且歷年既久今昔情形判然迥別向日隄外距水常十數丈今則半無沙渾壁立如削竊謂隄外之削緣爲水所割非落石與築填不能扞禦施工不易當擇其要者先之至堤內之削則附近居人侵佔開挖魚池藕池致傷堤岸在核定丈尺以時培築堅實而已視其緩急爲先後歲計有餘無難奏效但全隄延袤九千餘丈險薄處不一而足非金

高如山不足以語此此借帑生息用之不窮

皇仁浩蕩萬世永賴策之上者也尙懇西神照察庶使澤國咸登樂土則美利同霑荷德靡涯矣 備雪齋文鈔

桑園圍歲修志

卷之四

己卯

六



縣憲條議告示

調署南海縣事東莞縣正堂加十級紀錄十次記  
大功三次卓異候陞仲 爲剴切曉諭歲修隄工  
事照得桑園一圍乃南順兩邑各堡民田廬墓之  
保障前年夏間土名三丫基等處决口經照甲寅  
年事例勒令附隄業戶減以五成派捐銀兩公舉  
紳士羅思瑾何毓齡潘澄江等董理通圍一律修  
竣幸慶安瀾惟是九千餘丈之長隄歲一不修卽  
多坍卸滲漏當蒙

大憲思患預防軫念民力維艱奏奉

聖恩借給帑項生息以資歲修經費議於逝年十月責

桑園圍歲修志 卷之四 巳卯

七

成首事查明應修基段估計工料若干請領息銀  
督率興修造冊報銷迄今歲已更新各堡選擇首  
事互相推諉以致逾期尙未定妥工程懸宕茲本  
縣訪選得候補訓導何毓齡舉人潘澄江端方富  
厚前年通修全圍不避嫌怨頗費辛勤且於隄工  
情形熟悉素爲鄉鄰推重并據九江堡舉人明秉  
璋等聯名舉充前來除給發歲修首事徵記以爲  
憑信囑令何毓齡潘澄江設立基局辦理并移行  
九江廳江浦司就近督催外所有應行緊要事宜  
合先列款出示曉諭爲此示諭桑園圍紳民業戶  
人等知悉卽便遵照後開條款聽從該首事公議

查辦逐一舉行趕緊興工倘有不遵故違條議阻  
撓生事者本縣鐵面無私不論矜監軍民立拏究  
治照河工條例究辦決不姑寬各宜猛省毋違特  
示

計開

一 此次歲修諸事辦理伊始桑園一圍地分南海  
之九江江浦屬十一堡順德之龍山龍江甘竹  
三堡向歸十四段業戶經理今每堡責成紳士  
議定曉事者兩人帮查其事凡應興動一切應  
聽基局商議如遇基局有傳帖到段飭查或該  
段內有應修之工或應議事件或聯名具呈卽

桑園圍歲修志 卷之四 巳卯

八

同會商以昭公慎如藉稱傳帖不到故爲疲玩  
者實屬心忘桑梓均干重咎其每堡所定帮查  
之紳士名單由九江江浦稟交基局登簿總理  
務於正月十五以前勘明基段何處應修沽需  
修費若干一同稟覆本縣查核  
一 各處險要基段隨地補築從前修圍舊志俱就  
近取土由近及遠不論桑田芋地卽便改挖爲  
塘塘仍可以收租無碍稅業其有墳塋不得取  
挖此次培修俱照舊例倘以鄉紳勢宦恃符措  
阻致悞要工查出革究  
一向來各堡寶穴各有經營爲水利灌溉者修葺

上年派捐通修三了基等處寶穴均分輕重估  
修餘皆完好嗣後各鄉堡積有坦舖渡額等租  
應仍自行修理毋許混銷公項更不得先爲挖  
破然後請勘倘有此等情弊許總理基局指名  
稟究

一大隄之外居民另有圈築子基係開塘成基者  
與大隄有別准於海旁忠處動用公項落石以  
捍衝激若用土工則歸塘頭業戶自辦其大隄  
內外基裙查核舊志兩邊俱有餘地現被民間  
估爲私業相沿已久似難復還原址惟貼近堤  
基均屬魚塘多有企塼未培爾等業戶如有估

桑園圍歲修志

卷之四

巳卯

九

基爲業者限於正月內一律培築肥厚知會基  
局查明再以公項加高考砌堅實以免後患  
一上年通圍大修係照甲寅年舊例按稅減以五  
成起科經總理首事出心出力督修完竣所有  
各堡應捐銀兩自應及早繳齊乃工竣已久尙  
有欠繳銀二千餘兩殊屬玩悞除飭差并移願  
德縣查喚欠繳之首事勒追外爾等務於十日  
內各按欠數備足繳赴基局收還歸欸倘敢藉  
端推搡影射瞞混或藉稱扣留各修自分畛域  
定卽嚴拿究比  
以上各條本縣爲念切民瘼亦爾等自衛身家

起見各宜寓目遵辦毋稍玩違延悞切切

嘉慶二十三年十一月

桑園圍歲修志

卷之四

巳卯

十

溫少司馬來書

八春四日得接 手教且悉

兩先生情殷桑梓溥利無窮全園歲修已承 季

諾慰甚慰甚弟日前到省 撫憲處雖係畧陳大

概然 撫憲意甚殷然 弟瀕行復以前後修隄記

送閱計已瞭如指掌 貴堡如有應辦事宜一經

稟及自必承留神照察不比泛泛至 弟之管見已

詳前信祈與 貴堡諸先生公酌而行之是所禱

切蓋歲修原應各堡分段籌項認修茲幸蒙

大憲奏請動支帑息祇係補其不足豈得全靠公

項設各堡不知此意非惟有負 大憲盛心亦覺

桑園圍歲修志 卷之四 己卯

十一

輕改數百年之成例甚非所望也從前初酌章程

時原有週工多銀少則各堡按成數分支之說但

工程俱不可稍緩是以 弟有如支帑銀不敷第壹

年議由該堡借墊仍分年給還則各處可一齊興

工不致顧此失彼計各堡年中俱有墟埠租息原

非無力者比今乃速此些微息銀俱不肯認似非

鄉鄰之美事 弟豈敢聞於 大憲為此蛇足之舉

耶再前聞佐貳各委員頻到公局不免多一番酬

應是以畧與當事言之以為每年歲修初由本邑

正印官勘估工竣再行查核利害切已自無不公

當餘可毋多委以省繁費并以力爭先着為言蓋

曲突徙薪之意耳全園雖廣喫緊實不過西面一

帶就此一面中聚精會神經畫盡善餘可勉刃解

也 示及九江應築壩處甚為要着當即與敝鄉

諸公言之一切仍祈 高明裁酌及早興工俾資

捍禦闔圍永賴專此並候 近祺不宣 尊謙敬

璧

桑園圍歲修志 卷之四 己卯

十二

查看基段情形稟呈 縣憲

治晚生 何毓齡潘澄江 謹稟

父師大人閣下敬稟者 等遵諭辦理桑園圍城  
修工程於本月初五日由省回鄉隨於初九初十  
等日前赴各堡查看其應歸公項修築及應業戶  
自行培補者均已查明列冊惟查海舟堡天后廟  
基九江大洛口西方一帶外基最為首險天后廟  
下潭水過深基身壁立大洛口則被古潭沙冲射  
冊卸百有餘丈海深基薄在在堪虞現計帑息銀  
四千六百兩兩處基段合該落石工費銀兩實屬  
不敷 等惟有仰體 慈懷矢慎矢公按其險要  
先後盡銀築修認真妥辦以毋負  
父師焦灼深心至各堡應自行培補各段并尾欠  
銀兩仍懇札移九江江浦兩司嚴飭各業戶首事  
人等照數賠捐俾得一體趕修以免遲悞合將查  
過情形備列清摺并辦理緣由伏惟 恩鑒

桑園圍城修志

卷之四

巳卯

三

稟報興工日期

為報明興工日期以抒 錦注事切 等領銀後  
遵於二十四日回鄉擇吉於二十九日進河神廟  
開局辦事登即招集土石各工赴局酌議定於初  
五日由海舟堡三丫基天后廟興工其九江大洛  
口一帶分別次第辦理所有應歸公項培築及業  
戶自行培補者前經列摺面呈惟現在招齊各工  
動土後工繁費重現領之項實不敷支仰懇  
仁臺催收當息俾資接濟并照前摺催令各堡按  
照自行培築各段刻日一概興修毋得遲悞實為  
恩便理合將興工日期先行稟明餘容續報為此  
稟赴  
父師大人臺前恩鑒施行

桑園圍城修志

卷之四

巳卯

十四

遵照條款辦理論

調署南海縣事東莞縣正堂加十級紀錄十次記  
 大功三次卓異候陞仲論桑園圍歲修總理何毓  
 齡潘澄江知悉案照桑園圍歲修事宜先經舉定  
 該紳士等設局總理仍令各堡另選曉事紳士兩  
 人分按所管基段幫同會商勘辦并將應行緊要  
 事宜列款出示曉諭各在案茲據該紳等勘明該  
 圍全隄分別基段險易次第應歸公項修築及應  
 由業戶培築列册稟覆前來經本縣覆核無異除  
 應由業戶培補各基另行出示曉諭趕修外查該  
 紳士等雖於隄工情形熟悉但此次歲修事宜辦  
 理伊始誠慮辦理無綜反多束手所有應行事宜  
 合論飭遵諭到該紳等即便遵照後開條款悉心  
 妥辦務宜矢公矢慎本縣實有厚望焉此諭

桑園圍歲修志

卷之四

已卯

五

計開

一查桑園圍東西沿海各隄原例分段經營通年  
 歲修向歸各業戶自行辦理由巡司取結備查  
 茲因前年三丫基被冲修復當奉

大憲體恤奏蒙

皇恩賞以帑項生息以為歲修之資每年可得四千六  
 百金此稍補民力之不足助不給之意必須分  
 別頂險次險稟勘估計施工其餘基面低矮破

損仍應責成經營之業戶捐辦毋得全業官項

致悞要工倘有佔基為業即指名着令趕緊培  
 厚毋得延緩萬一不虞復有開口應照向例或  
 責成經營或合眾科派依甲寅年誌書分別辦  
 理不得執部文為詞致首事賠累

一查全圍惟海舟堡九江堡基段為最險沙頭堡  
 為次險所有應修經本縣查勘明確除一面論  
 飭首事辦理外其餘各基皆宜自衛身家稍有  
 修葺即自行粘補毋得爭執應修致滋議論

桑園圍歲修志

卷之四

已卯

五

一查九江堡大洛口外基頂冲險要緣古潭沙頭  
 水射以致冲坍割脚應即用公項落石惟沿海  
 地段坍塌數百丈現銀實不敷支所有前修三  
 丫基各堡尾欠銀兩務令尅日繳出以應軍工  
 更能於各堡捐派或向殷實挪借將來分年領  
 息然後墊還本年歲修伊始必藉厚力辦理乃  
 見成效倘銀兩足用更於大洛口外坦築石壩  
 二個阻慢水勢乃可留淋以成甕裙修防承賴  
 其外基土工統歸外基業戶科派趕緊培築毋  
 任觀望

一查外基所以護衛大基倘坍塌可虞則經營之  
 責愈重現在大洛口外坦所存無幾若連築兩  
 壩每壩約築八九丈便可保全餘坦而內圍益

更安堵然連年息項皆由九江堡開銷通圍亦  
不輸服今應飭着九江堡東西南北紳士趕緊  
勸助務令題助二千金庶掛借畧少易於措辦  
次年別堡有險亦得彌補乃昭公常

一查向例本堡動工修基即請鄰堡督理最爲公  
允乃聞近來人情散慢不肯向前急公所有傳  
帖並不到公所會商甚屬不成事體現經本縣  
諭飭每堡舉出曉事兩人不時到局敘議公事  
公辦在總理首事亦可以表白無他即將來接  
理需人各皆熟悉有條議可循不致紊亂

以上各條該紳士務即實心實力倘有各堡中不  
遵議辦存私阻撓者許該總理指名稟究可也

縣奉 督憲札

調署南海縣事東莞縣正堂卓異候陞仲 諭桑  
園圍歲修首事何毓齡潘澄江知悉現奉

督憲札開嘉慶二十四年二月初四日據該署縣  
具稟選舉桑園圍歲修首事及支給息銀設局辦  
理緣由到本部堂據此當批據稟足見急於民事  
此等人心不齊事權不一總在地方官倡率體貼  
嚴辦撓諉之人自可集事見功仰東布政司即速  
核明飭遵仍飭諭令首事何毓齡等先將該圍基  
分別險要確估工料上緊修築項冲處所加培碎  
石務其高厚堅固勒限於西水未到以前竣事毋

稍稽延遲候仍嚴禁各衙門書吏因造冊等事查  
駁需索其未繳息銀一面勒催各商照數繳足備  
支並候

撫部院批示繳票抄發等因掛發東藩司外合先  
錄批飭知備札仰縣即便遵照辦理毋違等因奉  
此查本案先奉

各憲檄行業經轉飭遵照在案茲奉前因合行諭  
知論到該首事等即便查照各段基工上緊修築  
仍將修築情形隨時稟報統俟大工告竣該首事  
始終出力本縣另當稟請  
各憲優加獎勵也務期盡心安辦毋違特諭

縣奉 藩憲札

縣憲諭為札遵事現奉 藩憲札奉

撫憲批據該縣具稟查勘桑園圍歲修圍隄應需

石料紳士議捐助修緣由云現收息銀四千六

百兩尚不敷用自應照紳士陳書等所議在於該

縣屬之九江及順德縣屬之龍山龍江各墟市紳

士勸諭勉力簽題以足工用惟九江墟雖有成議

尚無定數龍江龍山兩墟雖云可捐尤無成議仰

布政司速即分飭該縣及順德縣即日勸諭九江

龍江龍山各墟紳士及有力之家勉力題簽想該

紳士等願恤桑梓諒無不情殷捐助也仍俟兩縣

桑園圍歲修志

卷之四 已卯

十九

紳士簽題事竣將簽題銀兩數目並能否足用情

形據實具報並飭南海縣不時會同主簿及江浦

司巡檢親往督同總理紳士人等將該圍隄基應

行培築處所督率人夫晝夜趕修務期工堅料實

永保無虞是為至要仍候

督部堂批示繳稟抄發等因奉此并據該縣繪圖

具稟到司除札順德縣遵照外合就札飭倫札到

縣即便遵照 院憲批行事理速即勸諭九江紳

士業戶人等及有力之家勉力題捐并即催令當

商刻日完繳息銀批解以應要工該縣仍即不時

會同主簿及江浦司巡檢親往督同總理紳士人

等將該圍隄基應行培築處所趕修完固務期工

堅料寔永保無虞仍候紳士簽題事竣將銀兩數

目並能否足用情形通稟察核以憑分別詳請咨

部報銷至所稱需用石塊甚多應由新安九龍山

採取運用等語查該山孤懸海外歷奉封禁遇有

要工應需石塊均係呈請給照方准採取運用此

次修築圍基既據查明應由九龍山採石應用應

即飭令紳士等呈請給照限日採運以免奸徒藉

名偷挖滋生事端均毋有違速速等因到縣奉此

除諭飭總理首事何毓齡潘澄江務須督率人夫

晝夜趕修堅固并應用石料稟請轉詳給照採運

桑園圍歲修志

卷之四 已卯

二十

外所有九江西方外基一帶紳士捐簽銀兩數目

除移九江廳查照奉批情節務令紳士殷民踴躍

捐簽成數而捐過銀兩數目是否足數請即列冊

移覆以憑查核轉報云

稟報基工情形

為報明基工情形仰祈垂鑒事竊毓等遵奉辦理歲修桑園圍工程經將開局興工并先築石壩各緣由稟明在案其與仁里及威靈廟兩壩業經築有八分外旁基脚坳卸處所亦已用石鋪砌即今將先鋒廟前華光廟前兩壩并上下附海基段亦次第興築惟石船近來到局甚少深為焦急查係趕載石板往別埠售賣亦因節屬清明及天后神誕以致遲延現着承辦之人趕赴山場催迫日內想應陸續赴局毓等既承委任斷不敢稍存怠忽以仰體 慈懷刻下九江外基土工 呂父臺日夕差催毓等亦親為勸督業已將次告竣惟此番工程約計需銀若干毓等察看九江大洛口西方一帶并三了基上下頂冲處所水深陡險需費定難會計今就其暫行堵禦以避冲激非萬金不能為功 父師大人日夕焦勞稟請札飭龍江龍山及園內士民捐助但恐人心遲緩未能速捐成數以濟要工毓等惟有將所傾息銀并現存銀兩上緊趕築餘俟收到捐項再行培填理合將辦理情形粘列收支清摺稟覆聽候 察核為此稟赴 父師大人臺前垂鑒施行

桑園圍處修志

卷之四

己卯

三

稟覆採石章程

敬稟者日前接奉 鈞諭內開基圍工程需石甚多新安九龍山石歷奉嚴禁遇有要工均係呈請給照方准採用此次修築圍基應即稟請給照採運以免奸徒藉名偷挖着毓等查明稟覆以便詳請給牌等因奉此竊桑園圍基長有一萬餘丈頂冲險要則莫如三了基及九江大洛口一帶外基應築議採石培築誠萬世永賴之休園民莫不踴躍歡呼歌功戴德查該山孤懸海外毓等未經其地辦理章程素非諳練必須招取石匠攬頭方能承辦但攬頭石匠狡詐多端只徒飽己肥囊不顧基工要務往往假公濟私將石運赴別埠售賣到局者百無二三鞭長莫及無奈伊何若非妥定章程則奸徒得以射利於基工究屬無益各處石匠現聞有開山之說紛紛到局愿於一年之內交銀七千兩總局代為給價者有愿運石三千三百四十萬無庸給價者毓等再四思維收銀代給輾轉徒勞不若得石為先方歸實效茲謬擬章程四款以防弊端圍基總要得石以應鉅工亦須將每月得石數目列冊呈報其餘石板任聽承辦運售別埠在總局既無染指之虞在承辦亦得石板價銀以資彌補兩得其平似無情弊如此則奸徒無從

桑園圍處修志

卷之四

己卯

三



|                                      |                     |       |                                      |      |         |   |    |         |                    |                    |                 |                    |     |         |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
|--------------------------------------|---------------------|-------|--------------------------------------|------|---------|---|----|---------|--------------------|--------------------|-----------------|--------------------|-----|---------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 射利 <small>毓</small> 等免受不白之名庶基圍得以鞏固實惠 | 永頌無窮合將辦理緣由粘連議款冒昧稟明可 | 否據情詳明 | 大憲批示飭遵 <small>毓</small> 等不勝雀躍屏營之至謹稟恭 | 請 崇安 | 計粘謄擬章程呈 | 核 | 計開 | 一議禁止阻運也 | 查九龍山石久奉嚴禁今奉 大憲恩准務懇 | 詳請行知文武各衙門沿途出示張掛如有照 | 桑園園歲修志 卷之四 已卯 三 | 票不許兵吏書役巡船人等索詐遇便放行以 | 免遲悞 | 一議功歸實效也 | 採石築基首事領牌後自必招取石匠承辦爰 | 立合同但石匠奸詐異常多有藉端滋事查該 | 山石船共有二百餘號茲議以每月撥船若干 | 號運赴培基每船約載石若干每月計得石若 | 干週年核算共計得石若干照局價算應給銀 | 若干今概毋庸給聽承辦石匠將鑿出板石運 | 赴別埠售賣彌補工脩火足水腳銀兩仍須先 | 交核櫃銀一千兩另要殷實舖店担保始准承 |
|--------------------------------------|---------------------|-------|--------------------------------------|------|---------|---|----|---------|--------------------|--------------------|-----------------|--------------------|-----|---------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|

|       |         |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |     |                 |         |                    |                    |                    |    |                   |                   |                   |                   |                                    |                   |
|-------|---------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-----|-----------------|---------|--------------------|--------------------|--------------------|----|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------------------------|-------------------|
| 辦方見實效 | 一議事昭平允也 | 承接石匠基圍石塊運脚各費係承接自辦固 | 毋庸局中支發若不籌度彌補實難辦理今議 | 長板石塊聽其別運售賣自可兩相有益然基 | 務總以按月約得石三百萬到局只許有多無 | 少倘有按月運石不足數聽從首事稟明將牌 | 撤回另招接辦并將按櫃銀兩報官充公担保 | 之人送官究治如按月照合約交足石數俟運 | 竣稟明停採後將按櫃之銀交回承辦石匠以 | 昭平允 | 桑園園歲修志 卷之四 已卯 三 | 一議責有專成也 | 石匠辦接挽運之後毋得以銀兩不敷捏詞推 | 諉希圖飾卸至沿途倘有留難阻滯該石匠即 | 指名報局俾得稟請釋放該石匠亦無得藉端 | 滋事 | 已上四款不過芻蕘鄙見如此辦理似屬至 | 公無私蓋石船按月運交按月照石數開報 | 毋庸支給銀兩局中人等無所施其奸詐即 | 承辦之家所取石板亦足以資彌補兩得其 | 平惟憎惡不同流言妄出 <small>毓</small> 等一秉至公始 | 終如一倘有異端物議悉聽稽查一有從中 |
|-------|---------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-----|-----------------|---------|--------------------|--------------------|--------------------|----|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------------------------|-------------------|

作弊甘受其咎如屬虛捏亦求請究辦是否有  
當聽候 飭遵

縣奉 督憲諭

調署南海縣正堂卓異候陞仲 為飭遵事現奉  
藩憲札開奉 太子少保兩廣總督部堂阮

憲札嘉慶二十四年二月十六日據署南海縣仲

振履稟稱竊照卑職縣九江柔園圍基上接三水

旁通高要當北江西江之衝基內十四堡咸受其

害去歲仰蒙 奉撥藩庫帑銀八萬兩存南順兩

縣當典按月一分行息計得息銀九千六百兩以

五千兩還庫分作十六年清完餘四千六百兩以

作修基之費憲慮精詳至周且備實通圍紳士托

命之源也茲經酌定候補訓導何毓齡舉人潘澄

江總理基務刻日興工卑職當於本月初八日出

省起程初十日抵九江堡約會署主簿呂衡瓌督

同何毓齡潘澄江及各堡紳耆人等詳加查勘勘

得基圍一道自先登堡起至甘竹灘止約計四十

餘里內除河清外基漫生沙坦水不能溢及先登

甘竹上下皆山無患崩缺外圍之緊要者約二十

里其海舟堡之天后廟經二十二年大水冲坍基

後小溝刷深三丈濼而成濬議基身必加寬五尺

外用巨石培壘以護基脚而基上土力較鬆仍需

加土堅築以脩不虞此一要也已於本月初五日

興工南下三四里為三丫基外圍於二十二年冲

決六十二丈涵爲深潭缺口兩頭舊壘石雖內基  
堅固足資捍衛仍恐壩頭一坍水勢下注防堵維  
艱議再加添巨石以捍急流亦於本月初五日興  
工此二要也再南一二里爲禾乂基當日築基之  
人拙於相度橫置一角於水次往來冲激已不可  
支而基又甚薄並無樹木池沼兩相撐柱議外用  
石壘內築堅土內外加濶以防冲突此三要也而  
尤要者則莫如九江之大洛口卽所謂西方外基  
也蓋西北兩江之水滙於思賢濬合流而注於先  
登堡使江面廣濶無所窒礙也則奔騰而下瀉數  
百里直由新會崖門入海原無所害顧近年以來

桑園圍歲修志

卷之四

己卯

三

江中陡生沙坦三區相次而南皆近西岸西江之  
水至沙而阻激氾濫北江阻氾濫之水搏而橫流  
歷天后三丁禾乂三基怒奔而至河清堡又爲沙  
坦所阻至大洛口兩沙相阻以夾流之形成在山  
之害勢則然也然幸下此卽爲甘竹山而江又廣  
濶可無阻矣議靠基用四石壩以轉水而基外水  
深二丈許工料所不能施卑職禱味之見與首事  
等酌買麻陽舊船四隻滿貯巨石可高丈餘駛至  
基邊約離四五丈相度阨要處所鑿而沉之再用  
竹篾裝載碎石繞船圍護上添巨石壘高逾遮而  
南與甘竹相接庶十四堡可免巨浸之患而下午

修補亦可由舊蹟而愈培愈固矣惟是巨延二十  
里之基兼大洛口之四壩用石甚多查巨石取自  
新安九龍山由海艘裝運每艘十餘萬斤連運脚  
計銀二十一兩有零小石取自肇慶拾羊諸山連  
船價約銀十一兩加以挑土築土堆石監修人工  
飯食之費息銀四千六百兩斷不敷用卑職復與  
呂主簿及九江紳士陳書明秉璋等議加捐助九  
江墟各姓已約捐銀一千兩其龍山兩墟據云亦  
可捐銀一千兩望卽飭順德縣王署令督同該處  
紳士上緊題捐倘有不敷容再會同籌議務使料  
實工堅所有查勘該圍實在情形理合先行馳稟

桑園圍歲修志

卷之四

己卯

三

中間餘容面稟一切不敢贅陳等由附呈基圍圖  
一紙到本部堂據此查桑園圍堆石禦衝最爲善  
策修基息銀既不敷用自應令圍內士民捐助以  
濟要工據稟前由除圖存案并批回南海縣將應  
修各基督飭首事刻日趕緊修築完固具報無稍  
遲悞及札順德縣遵照飭令龍山龍江兩墟紳士  
將工費銀兩趕緊踴躍捐輸務足每墟一千之數  
寧多無少並諭以此係未雨綢繆較之洪水破隄  
仍須捐銀補築大爲便益斷不可觀望自悞如捐  
足後仍不敷用再由該縣會同仲令另行籌辦外  
合并札遵札司卽便一體轉行遵照毋違等因奉

此查本案先奉 撫憲批行業經轉飭遵照茲奉  
行前因除札順德縣遵照外合就札飭札到該縣  
即便遵照先奉 院憲批行情節辦理速即勸諭  
九江墟紳士業戶人家及有力之家勉力題捐并  
即催令當商刻日完繳息銀批解以應要工該縣  
仍不時會同主簿及江浦司巡檢督同總理紳士  
人等將該圍隄基應行培築處所趕修完固務期  
工堅料實永保無虞仍俟紳士簽題事竣將銀兩  
數目並能否足用情形通稟察核以憑分別詳請  
咨

桑園周處修志 卷之四 已卯

部報銷均毋有違等因奉此查本案先奉

撫二院憲批行當經先後諭飭遵照去後茲奉前  
因除備移順德縣轉飭遵照外合諭飭遵諭到該  
首事等立即查照奉行情節上緊趕修完固并將  
辦理情形隨時稟覆核辦均毋遲違速須論

縣憲查勘險要基段

計開

吉贊橫基長三百一十八丈為上流頂冲最險

先登堡圳口石隄下至岡屋脚長一百二十五弓

基坦至基面高六尺係頂冲次險

先登堡稔橫兩鄉基自界樹起至南邊岡脚止長

一百零一弓基坦至基頂高六尺係頂冲次險

海舟堡由天妃廟十二戶界起至三丫基北頭計

長二百一十一弓基坦至基面高六尺頂冲最

險

海舟堡三丫新月基長一百八十二丈頂冲最險

桑園周處修志 卷之四 已卯

海舟堡由三丫基南頭起至墟口大樹止長二百

五十弓基坦至基面高七尺頂冲最險

海舟堡下墟口大樹起至墟尾門樓止長一百弓

兩旁舖舍外面無坦海旁離墟五尺水深七八

尺不等應屬最險只可在海旁壘石其墟心基

甚屬低薄應着墟保業戶培築高厚

海舟堡山蕩平門樓至禾义基鎮涌界計長二百

三十弓基坦至基面高七尺係頂冲最險貼基

水深一丈或八尺

鎮涌堡禾义基下至南村基窄坦處長七十二弓

基坦至基面高八尺頂冲最險

河清堡荒基秋楓樹至九江界係甲辰舊決口長

四十四弓基坦至基面高一丈頂冲次險

九江堡濬心社上基甲辰舊決口長五十四弓基

面坦至基面高八尺頂冲次險

全日清丈後與 九江呂公 江浦汪公隨奉

仲太老爺安議合計全圍患基連大洛口外隄共

長一千七百零二丈每石長一丈高一丈下用木

椿十根每根長七尺上徑五寸下徑三寸每石一

塊長二尺五寸厚一尺濶一尺每丈計用石四十

塊每杖打椿挑土培築各夫約用五名每名日給

工價銀一錢再計每石一丈約銀一兩高一丈共

桑園圍歲修志 卷之四 巳卯 三十一

銀十兩木椿十根共銀七錢人大五名共銀五錢

外加器具油灰管工飯食各項篷廠碎用使費大

約每丈需銀一十六兩當即繪圖貼說開具清摺

十五晚回省議詳請入 奏 云

京繳月册稟

敬稟者 等遵奉辦理歲修基務於正月二十九

日設局辦事經將二三兩月收支銀兩數目列摺

稟報在案隨於四月初五日領到帑息銀一千四

百七十六兩并收到九江題助石工銀及各堡尾

欠銀兩陸續在九江築壩培石工程似可無虞而

三丁基上下險要各段仍須添補培石是以於又

四月二十二日由九江撤局復回河神廟辦理深

慮五六月潦水漲發急各堡尾欠繳清方能接

濟并查帑息通年應給歲修四千六百兩除蒙前

後給發銀四千三百二十兩外尙應給銀二百八

桑園圍歲修志 卷之四 巳卯 三十一

十兩但此項銀兩未曉仍由 憲臺給發抑由別

處領取懇爲批示飭遵以便赴省稟請領收以清

年款以應要工茲將現辦情形并粘連四月閏四

月兩月收支銀兩數目另列清摺開報聽候

察核仰惟 恩鑒

計粘四月閏四月兩月收支銀兩數目另列清

摺一扣呈 電

再稟者日昨蒙

老父師禱帷暫駐軫念民依委 呂父臺與 晚等

將西海圍基擇其險要無坦處所丈量深淺濶窄

議建石隄此誠格外施恩有加無已凡有血氣心

知莫不感戴 二天載祈載頌惟查桑園一園地  
當西北兩江頂冲今雖築立四壩基旁壘砌巒石  
然根基單薄誠恐石隄堅厚上重下輕重載無力  
一有拆裂卽行傾卸 等再四思維築建石堤必  
先多設石壩以殺水勢再於海旁多壘巒石培厚  
根底以妨割脚方能任重然後上加石隄自可鞏  
固無虞現在沙頭雲津各堡閘築石隄之議紛紛  
到局求請代爲稟請一視同仁同時建築似此工  
程浩大費用實難會計 老父師深謀遠慮動出  
萬全惟有仰懇設法以求盡美茲再有懇者通年  
帑息銀兩經

桑園閘歲修志 卷之四 己卯

三

列憲奏准給發四千六百兩爲歲修之用

皇上軫恤窮黎恩膏廣厚 列憲懷慈保赤既渥且優  
茲議築立石隄仍懇通年將應給帑息銀兩照數  
給修以廣

皇仁俾一萬餘丈之基土石各工按年加高培厚倘有  
疎虞亦得搶救有資有倫無患將見全隄永固共  
慶安瀾

皇恩與石隄之功並垂蔭於生生世世 等愚昧之見  
非敢妄有所希冀總所精益求精固益求固用敢  
冒昧上陳仰惟 原有是否有當聽候  
卓裁 何毓齡 等再稟

稟請轉詳工竣報銷

具稟歲修桑園圍首事 何毓齡潘澄江

爲歲修工竣稟請據冊轉報事竊 等奉委辦理  
歲修工程蒙撥帑息銀四千六百兩遵於正月二  
十九日設局河神廟辦事酌定章程招集土石各  
工於二月初五日先由海舟堡三丫基天后廟興  
工其餘各堡基段分別次第辦理惟查九江築立  
石壩最爲緊要隨於二十一日遷往九江關氏祠  
二十四日開工築建并將海旁培放巒石趕緊補  
培均經稟明在案後於又四月二十二日返河神  
廟添培三丫基及修築吉贊橫基各段緣工程浩  
大帑息銀兩實不敷支幸蒙勅令九江墟場業戶  
捐助催追上年各堡起科尾欠銀兩陸續支發計  
自二月起至八月底連帑息共收銀六千八百一  
十五兩一錢四分八厘共支去銀六千八百一十  
一兩六錢零二厘除支外尚存銀三兩五錢四分  
六厘茲當工程告竣理合備造收支總冊稟呈伏  
懇據冊詳銷實爲  
恩便再委辦盧伍義紳捐助築建石隄銀一十萬  
兩工程業於九月初一日接辦矣合并稟明爲此  
稟赴

父師大人臺前 恩鑒施行

桑園閘歲修志 卷之四 己卯

三

計繳歲修基圍收支銀兩工程總冊一本呈核

柔佛園歲修志

卷之四

巳卯

三

二十五年四月稟覆 吉縣憲歲修報銷緣由為遵諭稟覆事本月初二日接奉

鈞諭內開 諭柔佛園首事 何毓齡潘澄江知悉

案奉

藩憲札飭以柔佛園基經有紳員伍元蘭等捐輸銀十萬兩改築石隄其奉發八萬兩息銀毋庸動支仰將由縣支過之歲修銀四千六百兩并未完繳息銀一并解繳司庫立等列冊詳咨等因奉此當查支過前項歲修銀兩係由前縣動支之項隨經脩移前縣去後茲准移覆查此項支過息銀四千六百兩係在未辦捐築石隄以前照依歲修年

柔佛園歲修志

卷之四

巳卯

三

額給發首事 何毓齡潘澄江 領回歲修取有領狀附卷業據該首事等辦理完竣等由過縣准此查此項息銀既經前縣照依歲修年額發給該首事等領回承修該首事等如果承修完竣自應列冊報銷今前縣移稱業據該首事等辦理完竣因何修竣之後並不報銷合諭查覆論到該首事等即便遵照立將修竣之後並不報銷緣由及所修何處曾否勘驗刻日稟覆 本縣以憑核辦毋得遲違速速等因奉此查 毓齡等於上年正月內遵委辦理柔佛園歲修工程蒙發帑息銀四千六百兩正月二十九日設局在河神廟辦事三月初五日先

|                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |               |                     |                     |                     |                     |                     |    |           |                   |
|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----|-----------|-------------------|
| 由海舟堡天后廟興築土工分別次第辦理惟九 | 江興仁里口威靈廟圓所廟沙溪社四處築建石 | 壩各一道工最吃緊隨於二十一日遷往九江公 | 所二十四日開手築建并將大洛口橫基至圓所 | 廟一帶擇其應培者分段鋪放壘石後於又四月 | 二十二日返河神廟添築三丫基各段土工石塊 | 并修築吉贊橫基土石各工均經稟明在案緣帑 | 息銀兩實不敷支蒙 前臺仲勸令九江墟業戶 | 捐助并追上年起科築復海舟堡三丫基尾欠銀 | 兩連帑銀四千六百兩共收得銀六千八百一十 | 五兩一錢四分八厘計自二月起至八月工竣止 | 桑園圍歲修志 卷之四 已卯 | 共支去銀六千八百一十一兩六錢零續於上年 | 九月十二日備造清冊稟請轉報詳銷旋即接辦 | 義紳捐助大工以致未奉勘驗茲奉前因理合抄 | 原稟底冊蓋用戳記粘連呈 核伏懇將 等修 | 竣之後業經報銷各由據情詳銷實為恩便為此 | 稟赴 | 大老爺臺前轉報施行 | 計粘九月報銷原冊壹本原稟一紙呈 電 |
|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----|-----------|-------------------|

|          |                   |    |   |    |               |             |         |            |         |             |               |         |          |                |    |     |                    |      |                   |   |                   |         |
|----------|-------------------|----|---|----|---------------|-------------|---------|------------|---------|-------------|---------------|---------|----------|----------------|----|-----|--------------------|------|-------------------|---|-------------------|---------|
| 遵諭分造總冊詳銷 | 歲修桑園圍基帑息銀兩收支數目報銷冊 | 舊管 | 無 | 新收 | 領二十四年正月二十一日領到 | 帑息銀壹千七百八十二兩 | 二月初五日領到 | 帑息銀壹千零六十二兩 | 四月初五日領到 | 帑息銀壹千四百七十六兩 | 桑園圍歲修志 卷之四 已卯 | 六月十六日領到 | 帑息銀貳百八十兩 | 合共計領到帑息銀 四千六百兩 | 開除 | 海舟堡 | 一鎮涌界至瘋子寮基六十三丈用土工七百 | 八十五工 | 每工銀九分共計支去銀柒拾兩零六錢五 | 分 | 每工担泥四十担共計積泥乘得二百一十 | 八并零五寸五分 |
|----------|-------------------|----|---|----|---------------|-------------|---------|------------|---------|-------------|---------------|---------|----------|----------------|----|-----|--------------------|------|-------------------|---|-------------------|---------|



|                         |                   |                   |         |                              |                        |                           |                            |                  |                       |                               |     |           |                      |
|-------------------------|-------------------|-------------------|---------|------------------------------|------------------------|---------------------------|----------------------------|------------------|-----------------------|-------------------------------|-----|-----------|----------------------|
| 一三了基南北兩頭計長五十丈用土工一千一百五十工 | 每工銀九分共計支去銀一百零三兩五錢 | 每工挑泥四十担共計積泥得三百一十九 | 井四尺四寸四分 | 一天妃廟旁基長一百二十一丈四尺一寸用土工二千三百五十五工 | 每工銀九分共計支去銀二百一十一兩九錢五分五厘 | 每工挑泥四十担共計積泥乘得六百五十四井一尺六寸六分 | 己上三段共踴練牛工五十隻每隻工銀壹錢八分共支去銀九兩 | 一自禾义基至瘋子寮上至天妃廟海旁 | 共堆九龍巒石計重二百二十八萬六千一百四十斤 | 每萬斤連運脚價銀二兩一錢五分共計支去銀四百九十一兩五錢二分 | 九江堡 | 一新築興仁里壩一道 | 共堆壘九龍巒石三百三十一萬七千零一十三斤 |
|-------------------------|-------------------|-------------------|---------|------------------------------|------------------------|---------------------------|----------------------------|------------------|-----------------------|-------------------------------|-----|-----------|----------------------|

|                               |           |                      |                              |           |                      |                              |           |                    |                              |             |               |           |                    |              |
|-------------------------------|-----------|----------------------|------------------------------|-----------|----------------------|------------------------------|-----------|--------------------|------------------------------|-------------|---------------|-----------|--------------------|--------------|
| 每萬斤連運脚價銀貳兩一錢五分共計支去銀七百一十三兩一錢六分 | 一新築威靈廟壩一道 | 共堆九龍巒石三百二十六萬七千二百五十五斤 | 每萬斤連運脚價銀二兩一錢五分共計支去銀七百零二兩四錢六分 | 一新築沙溪社壩一道 | 共計九龍巒石三百二十九萬三千五百三十四斤 | 每萬斤連運脚價銀二兩一錢五分共計支去銀七百零八兩一錢一分 | 一新築園所廟壩一道 | 共堆九龍巒石三百三十萬零一百八十六斤 | 每萬斤連運脚價銀二兩一錢五分共計支去銀七百零九兩五錢四分 | 吉贊橫基長三百一十八丈 | 基脚塘車水工銀五兩七錢二分 | 一支糖膠銀六錢二分 | 一用石灰三千三百斤每百斤價銀一錢三分 | 一厘算共支銀四兩三錢二分 |
|-------------------------------|-----------|----------------------|------------------------------|-----------|----------------------|------------------------------|-----------|--------------------|------------------------------|-------------|---------------|-----------|--------------------|--------------|

|             |                        |                  |                                       |                  |   |  |               |   |           |                                       |                           |
|-------------|------------------------|------------------|---------------------------------------|------------------|---|--|---------------|---|-----------|---------------------------------------|---------------------------|
| 一 支削樁工銀七錢二分 | 一 支砌石二百零二工計工匠銀二十四兩二錢四分 | 一 支擡樁夫脚銀二兩五錢五分五厘 | 一 支擡石四百四十六丈一尺四寸每丈工銀六分九厘共支夫脚銀叁拾兩零六錢零三厘 | 一 支運樁船脚銀八兩四錢一分七厘 | 一 支松椿七千零二十六條每條價銀一分四厘算計銀九十八兩三錢五分五厘打椿工銀二十四兩八錢二分 | 一 砌基脚深塘處所兩邊合計長一百四十八丈七尺共用地牛砧石一千零五十四件每件連運脚價銀五分二厘七毫計支去銀五十五兩七錢三分 | 一 內船戶福銀一錢八分五厘 | 一 共用八寸方砧石四百四十六丈一尺四寸每丈價銀七錢二分八厘計支去銀三百二十五兩二錢八分三厘 | 一 內船戶福銀五錢 | 一 培築全基泥土工共用一千二百零八工每工銀九分共支土工銀一百零八兩七錢二分 | 一 每工挑泥四十担共積得泥三百三十五井五尺五寸五分 |
|-------------|------------------------|------------------|---------------------------------------|------------------|---|--|---------------|---|-----------|---------------------------------------|---------------------------|

桑園園處修志 卷之四

已卯

聖

|     |                          |                 |                      |                  |            |    |   |
|-----|--------------------------|-----------------|----------------------|------------------|------------|----|---|
| 沙頭堡 | 一 自章歇廟至橫塘基長四十四丈又真君廟前一十五丈 | 共堆礮石九十三萬零三百三十二斤 | 每萬斤連運脚價銀二兩一錢五分計支銀二百兩 | 以上通共總計支去工料銀四千六百兩 | 桑園園處修志 卷之四 | 已卯 | 聖 |
|-----|--------------------------|-----------------|----------------------|------------------|------------|----|---|

歲修桑園圍基題助銀兩及各堡尾欠收支數目

報銷册

計開

舊管無

新收

二十四年二月十三日

一收九江堡題助銀五百三十一兩八錢八分一厘

三月初五日

一收九江堡題助銀二百一十七兩二錢五分四厘

桑園圍修志 卷之四 已卯

三月十六日

一收簡村堡尾欠銀六十八兩

一收海舟堡尾欠銀四十四兩五錢七分三厘

一收先登堡尾欠銀壹百兩

四月十二日

一收九江堡題助銀一百九十兩零七錢四分一厘

閏四月初四日

一收九江堡題助銀六十兩零七錢九分九厘

十六日

一收甘竹堡尾欠銀一百四十兩

十八日

一收龍江堡尾欠銀八百兩

二十六日

一收雲津堡尾欠銀五十一兩九錢

五月初六日

一收雲津堡尾欠銀一十兩

合共計收銀貳千二百一十五兩一錢四分八厘

開除

九江堡

一自石角橫間基下至園所廟基長五百零五丈

桑園圍修志 卷之四 已卯

丈

堆壘九龍巒石六百一十五萬四千四百四十六斤

十六斤

每萬斤價銀二兩一錢五分共支銀一千三百二十三兩二錢零六厘

堆壘紅石三十四萬三千二百五十斤

每萬斤價銀二兩共支銀六十八兩六錢五分

堆壘肇慶巒石八十六萬五千三百八十八斤

分

每萬斤價銀一兩八錢共支銀一百五十五

斤

每萬斤價銀一兩八錢共支銀一百五十五

兩七錢七分

共計支鑿石價銀一千五百四十七兩六錢二分六厘

一支自二月起至八月止火足銀二百七十三兩陸錢

一支司友夫役工脩銀一百二十九兩壹錢二分

一支雜項銀二百六十一兩二錢五分六厘

實存

除支存銀參兩五錢四分陸厘

桑園圍歲修志

卷之四

巳卯

聖

桑園圍庚辰捐修志目錄

奏稿

工竣奏稿

新建南海縣桑園圍石隄碑記

捐修全隄碑記

縣主稟詳義助捐修銀兩

修築章程

稟請議定條款催舉首事協理

稟謝義助銀兩呈

委員余刺史查估詳文

委員勘估工程銀兩

桑園圍捐修志

卷之五

庚辰

稟明隨勘續估呈

稟催給牌採運免混扯撥修

稟請通融辦理呈

縣奉 督憲催查條鑿各石諭

遵諭稟覆呈

稟催石匠趕運呈

縣奉 督憲檄飭情節辦理諭

縣奉 督憲諭

廠工告竣呈

會覆停運各由稟

續報廠工告竣稟

續報大工告竣稟

會覆飛鷺山均基稟

遵諭造繳總散各冊圖摺稟

縣禁積稟告示 請示遵辦呈

縣奉 督憲飭發碑文諭

縣奉 督憲飭繪刊圍圖諭

遵照建立牌坊稟

呈繳碑文圍圖報明枯補日期稟

大工全竣繳報銷辭退稟

桑園圍全圖註說

收支總畧

桑園圍捐修志 卷之五 庚辰

抄刻買受飛鷺山地契

嘉慶二十四年六月初五日

太子少保兩廣總督臣阮元 廣東巡撫臣陳

奏為護田大圍亟建築石隄以資捍衛經本籍紳

士急公捐輸辦理緣由恭摺具

奏仰祈

聖鑒事竊照粵東南海縣屬毗連順德縣界之桑園圍

週迴百有餘里居民數十萬戶田地一千數百餘

頃種植桑株以飼春蠶誠粵東農桑之沃壤也圍

外廣東西北兩江環繞左右而廣西左右諸江亦

並瀝而來由此合流入海每遇夏潦暴漲東向緩

緩西水建瓴而下宜洩不及圍基即被衝淹居民

田園廬墓盡皆淹沒設水勢驟長不能移避高阜

桑園圍捐修志 卷之五 庚辰

民人亦皆淹斃屢經前任督撫 奏蒙

聖恩恤緩兼施借銀修葺因向來僅建上隄乾隆八年

奏改石工間段用塊石堆砌并借銀生息以作歲

修嗣又簡次 奏明改歸民間自行修防如有非

常衝損民力不支者隨時 奏請酌辦嗣經歷年

久遠沙高石低屢被冲刷禍移民間雖欲培築若

於力有未逮上年 臣阮 與前撫 臣陳 因該處

係農田廬墓情勢緊要

奏蒙

聖恩允准於藩糧兩庫借銀八萬兩發商按月一分生

息計得生息銀九千六百兩以五千兩歸還原借

本銀以四千六百兩為歲修之費第園基逾濶恐此築彼坍歲得四千餘金僅敷逐段粘補之用仍不足為永遠經久之計前據南海順德兩縣紳士商民紛紛懇請捐建石隄經署南海縣知縣仲振履等親詣查勘該園最險頂衝之吉贊橫基三丫基禾义基天后廟大洛口等處約計一千九百餘丈須用大條石疊砌高厚其次七千餘丈亦須大塊石堆砌成坡方可藉資捍禦所需工料運脚等項樽節估計非捐銀十萬兩不能興辦南順兩縣紳士人等即欲踴躍捐輸而工鉅費繁一時未能集事茲查現任刑部郎中伍元蘭刑部員外郎伍

桑園圍捐修志 卷之五 庚辰

元芝因家鄉有此大工自京專遣家丁回籍赴縣呈請兩人願捐銀各三萬兩又有緣事革職在籍之郎中盧文錦獨捐銀四萬兩共十萬兩現據藩司魏元煜糧道盧元偉轉據該府縣等核議詳請具 奏前來 等查桑園圍有關兩縣農民田廬屢被水患亟應築隄保障惟因經費過多碍難籌辦今既據該紳員伍元蘭等情殷桑梓尙義輸銀等遂加採訪南海順德兩縣士民聞知義舉可成靡不同聲歡慶自應俯順輿情 奏請准其興建如蒙

公前允即飭該紳員等各將捐銀繳貯仍令兩邑紳衿耆

老選舉殷寔公正紳士赴圍董理購料鳩工妥速趕辦地方官但司督率稽察務使工堅料實毋稍浮冒虛糜不許胥役人等涉手致有侵染俟工竣再行查勘驗收此次築隄之後自必永慶莫安然水力冲險異常恐未必年久一無所損上年 奏請生息銀兩仍須照舊生息將來察看情形另行核 奏至例載捐修公所銀至千兩以上即應分別 旌賞或由部議叙 等查明伍元蘭等於桑園圍並非自護田廬今各捐銀至數萬兩洵屬急公向義應俟工竣後 等再行循例奏懇

桑園圍捐修志 卷之五 庚辰

天恩量加獎勵 等因事關農田水利謹據士民輿情合詞恭摺具 奏伏乞 皇上睿鑒訓示謹 奏 嘉慶二十四年七月十五日奉到 硃批依議辦理工竣後核實具奏欽此

道光元年 月 日

太子少保兩廣總督臣阮元 廣東巡撫臣康

奏為紳民捐修桑園圍石隄工竣遵

旨核實具

奏並將文剩捐項分別撥充公用仰祈

聖訓事切照粵東南海縣屬毗連順德縣界有大隄一

道士名桑園圍周環百有餘里圍內居民數十萬

戶農桑田地一千數百頃為近省第一沃壤該圍

地處下游當本省西北兩江及廣西眾水之衝每

遇春夏秋暴漲諸水建篋而下全藉圍基保護先

因土隄易圯屢遭水患淹斃人口兼淹及順德龍

山等處登經前督撫臣奏蒙

桑園圍捐修志 卷之五 庚辰

諭旨恤緩兼施借項修葺復於乾隆八年奏准改築石

工嘉慶二十三年 臣 阮 復會同前撫 臣 陳 奏

蒙

聖恩借項發商生息為歲修之用祇緣從前奏改石工

之時限於經費僅係擇要間段改築而 臣 阮 等

奏准生息之項歲祇得銀四千六百兩亦僅敷隨時

粘補不能一律改建每遇伏秋大汎田廬民命均

時刻耽心二十五年適有現任刑部郎中伍元蘭

刑部員外郎伍元芝遣丁回藉赴縣呈請各捐銀

三萬兩又有在藉之緣事革職郎中盧文錦亦願

獨捐銀四萬兩將圍基險要之處普改石工由司

道轉據府縣核詳經 臣 阮 會同前撫 臣 李 具

奏聲明伍元蘭等各捐銀至數萬兩洵屬急公向義

俟事竣循例

奏懇獎勵欽奉

殊批依議辦理工竣後核實具奏欽此當經行據該紳

士等將捐銀十萬兩照數繳貯藩庫由南海順德

二縣轉飭二邑紳耆公舉素來辦事公正身家殷

實之候選訓導何毓齡舉人潘澄江等經理其事

並由司委員赴工督率稽查其一切領銀用銀悉

由董事經理不涉官吏之手據報於二十四年九

月水落後興工二十五年全工告竣據節核實共

桑園圍捐修志 卷之五 庚辰

用銀七萬五千兩 臣 等飭委督糧道盧元偉赴圍

親勘實係堅厚鞏固農民咸悅並據府縣轉據首

事紳士開報工料由司會核詳請照案具

奏獎勵聲明此係民捐民辦之件照例毋庸造冊報

銷前來 臣 等伏查定例捐修公所及橋梁道路實

於地方有裨益者銀至千兩以上請

旨建坊遵照

欽定樂善好施字樣聽本家自行建坊等語此案盧文

錦籍隸新會伍元蘭伍元芝雖籍隸南海皆非圍

內之人今能各捐銀至數萬兩俾全圍藉資鞏固

保護數十萬民田廬舍其捐銀遠過千兩之數與

獎勵之例相符應請照例建坊以獎善舉至前項  
捐款銀十萬兩除現在核寔祇用銀七萬五千兩  
外尚餘銀二萬五千兩原捐各紳不願領回呈請  
撥充公用查有南海縣屬與三水縣屬交界之土  
名波子角圍基一道與桑園圍唇齒相依亦屬險  
要現據該處衿民呈請修築應請於前項存剩銀  
兩撥銀一萬兩樽節擇要估修照舊令舉殷實紳  
士自爲經理工竣通報院司府縣查核照例毋庸  
造冊報銷尙餘銀一萬五千兩查先經臣阮會  
同前撫臣李

奏明纂修廣東通志六部查取

桑園圍捐修志

卷之五

庚辰

八

大清一統志事宜稿本現在將次完竣除臣等陸續公  
捐經費外尙有不敷應將此款盡數撥給湊支公  
用如此分別辦理係以紳士原捐之項辦本地方  
應捐之事亦復甚洽輿情是否有當臣等謹一併  
具

奏伏乞

皇上聖鑒訓示謹奏

新建南海縣桑園圍石隄碑記

南海縣之西南有西樵山焉勢高而基厚連綴甘  
竹飛鷺各小埠盤礴數十里西北兩江之水所共  
抱而洩海者也此山古必居海潮中數千年兩江  
泥沙附山而滄漸滄漸廣山之距水亦漸遠於是  
始有田田患大水之浸於是北宋以後始圍以隄  
始有桑園之名田之未圍隄也大水浸之則泥沙  
加積焉一年積二三分厚之泥沙百年卽高一二  
尺厚之田地自有隄而田無水患地亦不復加高  
然而順德香山新會下游之海變而爲田者愈久  
愈多下游之田旣多則上游兩江之水難速洩以

桑園圍捐修志

卷之五

庚辰

九

難速洩之水抱不復加高之田水高田低且以不  
堅之隄捍之烏能不險而潰哉  
國朝以來屢經修築以衛民生溯宋元明事載前碑  
誌不具述余于嘉慶二十二年冬初蒞粵是年夏  
水決三丁基民命田稼所傷寔多察知歲修資少  
乃籌庫資發商生息歲得銀肆千陸百兩以濟之  
然終不能無大患南海人伍元芝伍元蘭兄弟並  
官刑部郎捐銀六萬兩新會人盧文錦前官工部  
郎捐銀四萬兩請于險處皆建石隄以障之其險  
者如三丁基禾又基天后廟大浴口吉贊橫基諸  
處隄上用條石疊之隄坡隄根用塊石護之共登



石一千六百餘丈護石二千三百餘丈始斯役者  
南海令仲振履終斯役者南海令吉安躬斯役而  
勞心力者佐貳顧金臺李德潤舉人潘澄江何毓  
齡等二十五年工成用銀七萬五千兩餘銀還之  
三部郎三部郎不願復受請以濟三水縣隄及公  
事之用夫桑園園內數十里如一小邑隄若潰則  
順德龍山諸地兼受其衝伍與盧無田廬在其中  
乃捐銀至十萬之多志在保障可謂好義而樂善  
者矣是役也工鉅用多不可不奏而行二十四年  
元會撫部院奏奉

旨允行道光元年以工竣奏且請照禮部建坊例獎伍

桑園園捐修志

卷之五

庚辰

十

盧以坊題

欽定樂善好施四字奉

旨又允行余閱水師出虎門歸過順德歷斯園各險處

勘其工謁

海神廟心慰焉且誠園中各堡紳士耆老等自茲  
後歲逢大水土隄之薄者厚之低者崇之漏者塞  
之石隄之壞者增之修之塊石之卸者增之壘之  
官士請樹碑以記其事書此付之庶幾此一方永

臻安定焉

太子少保兵部尚書都察院右都御史兩廣總督

楊州阮元撰

賜探花及第原充 國史文誦兩館纂修官翰林

院編修瓊州張岳崧書

桑園園捐修志

卷之五

庚辰

十一

捐修桑園全園碑記

我桑園園周遭百餘里受東北兩江之衝時憂潰

決前蒙

大憲奏請

皇上發帑生息為歲修之資里巷歡騰平成可頌歲已

知息項新頒遴選總理園紳士以毓齡澄江薦

舉辭不獲命遂執藁函為工人先土工既就前邑

候 仲公察勘情形謂帑息歲修固堪久遠然水

勢湍悍異常非先固隄身異日歲終必多費力銳

意為築石隄之舉勸古國盧公文錦本邑伍公元

芝元蘭昆仲合銀十萬兩助工詳于

桑園園捐修志

卷之五

庚辰

三

大憲據情入奏得

旨恩准園眾喜出非望 憲乃委南雄刺史余公保純

相其險夷緩急之宜裁定章程飭毓齡澄江仍肩

其任而各堡別舉十五人以贊之委員顧公金臺

李公德潤常駐總局以司稽糾工鉅費繁深虞辱

命經始于是年九月閱今年四月大工告竣蓋是

時 邑侯吉公接任數月幾經訓示始幸無過焉

且夫我桑園園之有石隄也自乾隆元年鄂大司

馬始當其時廣肇兩郡園基俱勞經畫不能以全

力為我園計礎石之處百止一二數十年來怒濤

衝齧遺跡無存曩亦間一修補大都巒石肆礪歎

置隄根未及數年隨流滾溜不可久長今

列憲以十萬之資備一園之用開山採石飛挽連

綿自斯隄修築以來未有庀材若斯之富者也是

故甃石為墻者一千六百四十六尺礮石為坡

者二千三百二十丈激石為壩者四所並加堆舊

壩一十二所即土隄之無需石護者亦概為之培

厚增高固益求固靡有遺憾昔召信臣守南陽累

石為鉗盧陂厥後杜詩復修其業民有召父杜母

之歌夫因前人之所有而修之猶有頌聲洋溢况

增前人之所不足者哉而邑侯 吉公轉以毓等

兩人勤劬為念詳請

桑園園捐修志

卷之五

庚辰

三

大憲與盧伍諸公概予獎勵夫盧伍諸公初非自

護田廬以

列憲心屨民瘼相率仗助斯誠好義可風毓等勤

其手足即以衛其身家何功之足云迄今隄身已

固帑息暫停頒發然安不忘危存不忘亡以迅猛

洪流與石為門豈能過恃尙當聯懇

大憲再請

皇仁按年給領擇要而修是又無窮之樂利我園眾所

寢食不忘者也

嘉慶二十五年歲次庚辰孟秋舉修園基總理

侯委訓導何毓齡 舉人 潘澄江 全立石

縣憲稟詳義助大修銀兩

敬稟者竊卑縣桑園圍基當西北兩江之衝計長九千六百餘丈內護南順兩縣居民共十四堡為府屬基圍最大最險之地自乾隆元年大水冲坍傷損甚多經前縣稟明 奏請改用石工嗣奉停止飭令聽民自修如有非常冲損仍准 奏明動帑迨後數十年中屢修屢潰邀

恩蠲恤不一而足及嘉慶十八年二十二等年該圍三丁禾父各基又遭冲决田廬墳墓均被淹浸奏蒙

恩旨恤緩兼施并借帑銀五千兩給發修補又蒙

各憲以該圍最為險要且圍內田畝均關

桑園圍捐修志

庚辰

卷之五

國家惟正之供一有冲潰錢糧既須蠲緩 帑項更

多虛糜復又

奏撥藩庫銀八萬兩分存南順兩縣典商生息每年

得息銀九千六百兩以五千兩歸還借本以四千

六百兩為歲修之資軫恤民艱至周至倫復經 卑

職 選舉候補訓導何毓齡舉人潘澄江設局經理

分別最險次險各用土工石壩加意培築惟是基

址綿長計人工飯食之需非息銀四千餘兩所能

敷用雖經 卑職 稟請勒令圍內居民量力捐助而

貧富不齊仍多觀望 卑職 仰蒙

憲恩以隄工緊要

奏請俟今冬工竣再行送 部引

見下懷感激益切勉惶會於本月十二日馳赴該圍率同何毓齡潘澄江等詳加查勘其當西江頂冲最險之三丁基禾父基大洛口均已添壘碎石并於大洛口堆砌石壩目前尚可無虞惟當北江頂衝最險之吉贊橫基及次險之先登河清兩堡各基隄曾經迭次倒塌且因歲久失修基隄剝落若僅以歲修了事不過擇段修補一遇江水驟發則通圍皆成巨浸 卑職 職守斯土斷不敢存苟且目前之見致遺百姓身家性命之憂當與該處紳耆等妥為酌議必須改用石工分別最險次險通圍砌

桑園圍捐修志

庚辰

卷之五

築方足以資久遠無患如最險之吉贊橫基三丁基禾父基天后廟大洛口等處約計一千九百餘丈須用條石疊砌高厚其餘七千餘丈亦必用大碎石塊堆砌平衍如坡方可一律鞏固惟九千餘丈之基隄所需石料人工飯食運脚等項非捐銀十萬兩不能集事 卑職 於去年十月到任後久經出示曉諭南順兩縣紳士商賈人等踴躍捐輸以襄義舉茲據緣事革職在籍之郎中盧文錦情願捐銀四萬兩又據現任刑部山東司郎中伍元蘭現任刑部安徽司員外郎伍元芝專遣家丁回籍赴縣呈請各捐銀三萬兩均屬出自至誠似應准

其所請庶園基藉以永固民患盡除且可一勞永逸毋需歲修之費以仰體 憲臺捍災恤民之至意除照各該員原呈另文轉詳外合先具稟察核示遵俾得趕緊興工以甦民命而節 國帑至已革郎中盧文錦現任刑部山東司郎中伍元蘭現任安徽司員外郎伍元芝等踴躍捐輸急公明義可不奏請鼓勵之處出自 憲恩爲此具稟伏乞 慈鑒

修築章程

查桑園全園東西兩海環繞左右園隄如箕北爲箕腹東南爲箕口最北處與三水毗連西起飛鷲山邱阜數十迤邐東行至瞭畧墩止接以吉贊橫基所以障上流也防西海者上自南海三水交界馬蹄圍起下至順德甘竹灘止防東海者上自吉贊橫基旁仙萊鄉起下至順德龍江河澎圍尾止中間包西樵山其東南則下流宜洩之區不用設隄計水口有四曰吉水竇曰開邊口曰唱歌濬曰獅領口合南順兩邑通圍共十四堡除龍山金歐大同在圍腹無基外其餘分各段經管先登管基長一千八百五十八丈五尺海舟堡管基長一千四百二十一丈一尺鎮涌堡管基長一千零一丈二尺河清堡管基長一千一百五十四丈二尺外隄四百四十五丈九江堡管基長二千九百零五丈七尺外隄一千六百七十丈零六尺甘竹堡管基長二百六十丈此西海基也吉贊橫基長三百一十八丈百濬堡管基長二百六十丈雲津堡管基長一千一百四十二丈七尺簡村堡管基長五百六十五丈五尺沙頭堡管基長一千八百八十五丈九尺龍江堡管基長四百八十五丈另有五鄉基屬龍津堡管歷來自行修築未及清丈此東

海基也舊傳九千六百餘丈係單指西圍而言舉其首險今按甲寅年全圍通修丈尺俱載誌書復因歷次開口皆要圍築故丈尺較增此番仰藉慈恩得有義舉自應毋分畛域一視同仁其應用石工者則用石工其應用土工者則用土工務使全圍之內永慶安瀾均沾實惠所有章程謬議呈奪

一此番義助築隄土石兼施銀兩既多工程甚大必定期於某月與工先前一月須將銀兩交付以便搭蓋工廠雇傭土石各工買置椿木灰船等物屆期舉辦免致周章

桑園圍捐修志

卷之五

庚辰

六

一設立石壩須買舊藤陽船隻堆滿巒石用繩纜找好整破船底沈作根子上面方易壘砌以免隨水滾溜

一桑園圍基計長萬有餘丈其頂冲險要處所水深三四丈不等勢必堆砌巒石培厚根底方能上築石隄不致上重下輕之弊否則石堤雖建而基根不穩必致拆裂不可不慎

一築建石隄必察其水勢因其地形如基身壁立脚無鼈裙前雖壘有巒石亦必再為培厚使基底堅固然後打實梅花松椿安放橫排底石一層逐層斜壘而上至基身潦水不到處為止倘

其基畧有餘坦三四丈而係屬頂冲海旁已有巒石砌壘者則將上面基身餘坦枕海處畧埋四尺鋤深六寸橫排方砧作底次第砌作階級而上方能永固其海旁仍加石培築

一開山採石首事人等素未親履山場必資請練匠頭乃能熟悉辦法但匠頭詭詐多端多有因公濟私運售別埠若不嚴定章程勢必悞事今議匠頭承接必要殷實舖店担保先交按櫃銀一千兩立明字據限每月運到方砧大石船若干每船若干丈巒石若干船每船若干萬如有短少及私賣情弊查出將牌撤回另將按櫃銀兩稟公允公若不悞事工竣之日首事交回按櫃銀兩以昭公允

桑園圍捐修志

卷之五

庚辰

九

一各石以每塊在一百至二三百斤為率最小亦要五十斤以上不及五十斤者不得上秤仍要大七小三配搭秤石之後須聽首事指點安放停當各船到埠初次於該船頭尾量准水則編列字號用紙單註明尺寸蓋上圖記實粘船裡下次查照原字號為准不用再秤以省紛煩至秤石時如有賄囑以少報多查出將石銀罰去倘督理有暗中需索許船戶通知毋得隱匿作弊

一築隄取土遵照向例由附近挑挖如有違抗許  
首事稟究首事人等督令工人亦不得將山墳  
破毀

一牛隻飼練以三隻爲一手一人帶牛每日人工  
牛工共銀該計若干所有帶牛之人飯食以及  
餵牛草料俱在工銀之內分上午下午兩班自  
清晨練至中午放牛爲上班作一日算自中午  
練至酉刻放牛爲下班作一日算中間決鞭勻  
練不得私行放水其老弱牛母及小牛概不取  
錄

一坭工人數甚多議以二十人爲一起每起要攪  
頭一人每工價銀若干仍須該堡保認或要坭  
或搬運或舂坭任從督理指使所有鋤頭鋤盤  
每號要十五件大蓼每號要十五担担挑鍋灶  
碗快柴火自爲預備開工之日在基廠交督理  
點明如有器具不足以及老弱年穉不得與列  
至於胡混入隊不依指使一切斥逐

一坭工編列字號每號住寮鋪一間深潤約二丈  
每日開工聽大廠五鼓後頭旬鑼造飯二旬鑼  
食飯三旬鑼到大廠每號每人領腰牌一個始  
得開工至中午鳴鑼食晏復至晚鳴鑼一律收  
工日間督理不時稽察如有短少人數未經報

明卽行將該號斥革另招補充至收工時候將  
腰牌照人數繳回督理

一擬總理兩人在河神廟設局辦事南邑十一堡  
大堡公舉兩人小堡公舉一人以分派各段公  
所知理比如修某堡基段必以別堡之人督理  
以昭公慎在該堡紳耆選舉公正諳練勸理其  
貪婪不職及託故悞公者聽衆辭退仍要該堡  
另選報充至應議酬勞係該堡自行酌送毋得  
將此番義助銀兩開銷

一擬督辦之廠將全圍分爲七大段每段借祠宇  
爲公所另搭小廠以督工作九江以下至甘竹  
爲一段河清鎮浦兩堡爲一段海舟堡自爲一  
段先登堡自爲一段吉贊橫基爲一段百濬雲  
津簡村三堡爲一段沙頭至龍江爲一段係因  
基勢利便庶易報銷每段公所設首事二名司  
事二名火夫一名其首事應脩金該堡自送司  
事火夫工金係公所報銷各段火足銀兩則首  
事與司事等均一併開報

一擬九江沙頭簡村海舟先登五堡皆爲大堡要  
每堡舉出首事二人百濬雲津河清鎮河金歐  
大柵六堡皆爲小堡要每堡舉出首事一人共  
得一十六人因人擇地派放毋得以本堡之人

爭執要承修木堡之基公所計七段用去一十四人尙餘二人留總局幫辦各務

一擬各段土石兼施先後興作所有石砧石角船隻俱要到總局執號聽總理丈量明白給與水號石數照票一紙蓋用戳記派交某段公所收領自無冒開情弊其土工按字號人數逐日支銷總理不時分段巡察倘有虛假應卽稟官追究

一擬各段工作勘明某處應砌石砧應傍基腳計長多少某處至某處應加工培厚計長多少要築潤多少繪圖貼說實貼該段公所俾如式

桑園園捐修志

卷之五 庚辰

三

照辦毋致有悞

一擬西海頂冲水勢最爲洶湧今自先登堡起至甘竹灘止審度形勢應於圳口汎上下築一石壩稔橫兩鄉基頭築一石壩太平墟上築一石壩以上是先登堡管屬李村華光廟下築一石壩李村汎下築一石壩三丫基頭新賣布行處築一石壩温家路口下築一石壩大灘頭汎下華光廟築一石壩以上是海舟堡管屬禾义基海舟鎮浦交界處現雖肥厚而頂冲卸溜必須築開二丈以殺水勢其鎮浦河清兩堡不用築壩九江新墟下要添一石壩竊姑廟前橫基頭

要築一石壩石棧路口要築一石壩所用石壩

約築數丈便可護坦但水深工鉅需石正多卽本年歲修所築四壩亦要加長數丈以上是九江堡管屬至甘竹堡不用石壩東海各基惟沙頭堡爲險要舊雖各有石壩要加高培厚以殺水勢其餘各基均一體查明培築高厚

一仲縣主親臨履勘應砌石砧處所吉贊橫基長三百一十八丈

先登堡圳口石隄下至岡屋脚長一百二十五弓先登堡稔橫兩鄉基自界樹起至南邊岡脚止長一百零一弓

桑園園捐修志

卷之五 庚辰

三

海舟堡由天妃廟十二戶界起至三丫基北頭計長二百一十一弓

海舟堡三丫新基長一百八十二丈

海舟堡由三丫基南頭起至墟口大樹止長二百五十弓

海舟堡下墟口大樹起至墟尾門樓止長一百弓

因兩旁舖舍應加面壘石

海舟堡由蕩平門樓至禾义基鎮浦界計長二百三十弓

鎮浦堡禾义基下至南村基窄坦處計長七十二弓

河清堡荒基秋楓樹至九江界係甲辰舊決口

計長四十四弓

九江堡濬心社上甲辰舊決口長五十四弓

九江堡大洛口一帶頂冲邊 論在外隄建石自

洪聖廟起下至七里橫間基頭計長九百零八

丈五尺

已上共應建石隄計長一千七百零二丈尚有

未經親勘處所或屬頂冲一體遵照以期經久

一所建石隄下用松木椿打梅花樣鋪以石板然

後加砌條石自無卸陷之患其餘填塘所用土

工亦必加椿板始可填坭

桑園圍捐修志

卷之五

庚辰

三五

一全圍舊日基址原寬舊碑可據乃附近估基為

業或為房屋或為田塘相沿已久歷奉 各憲

嚴諭要責成經管往後培補以頂基身仍復修

不如法各處尙屬單薄應責令塘頭業戶預脩

挑泥處所標出加高培厚無分內外圍基一體

照辦其魚塘則必築濶層級斜高毋任苟且了

事

一石土各工數目甚繁各段公所務於每月初三

四等日將前一月收支各數列摺報明總局總

局查核後即彙總抄粘連各冊報修具詳細清

摺分呈 各憲聽候察核

一前辦三丫基及今年歲修均擬有協理首事詎

皆隱匿不出此次工程浩大務懇諭令各堡早

為舉出赴局辦公若仍前轍專屬雇工代辦不

特總理心地無以表白即將來各鄉堡亦退有

後言

以上章程統候 憲裁

桑園圍捐修志

卷之五

庚辰

三五



稟請議定條款催舉首事幫辦

敬稟者 等十一日稟辭後遵於十三日回局登

即邀集各堡矜耆公舉分辦首事眾皆樂從惟以

一時難得其人迄無定議此番工程浩大責任非

輕 等固不敢擅專而各堡又屬遲玩諸多棘手

現聞各堡有妄擬全砌石砧者有妄想按堡分銀

自行承辦者膠執已見議論紛紛 等以二人之

力難辯眾口之多若非仰邀

明諭分派各堡指明應修基段悉聽公論毋得挾

私爭執并催刻日舉出公正之人報局得以會同

各堡首事將通圖查勘逐段施丈其應修及不應

修處所秉公列册稟請 恩示粘連條款俾眾共

悉庶遵照辦理事歸畫一可以息浮言而定公議

等 等榜樞庸材辱蒙委辦又復格外栽培時加教

誨理有難辭緣眾情難副物議難防稍不遂謀流

言橫起 等辦理數年差幸無咎今當任大責重

實覺力有難支况一圍之內諳練者不少其人可

否仰懇 仁恩准予辭退另舉接辦俾 等不致

怨謗過深是為 德便臨稟不勝激切悚惶之至

何 等謹稟

桑園園捐修志

卷之五

庚辰

美

稟謝准捐義助銀兩呈

具呈桑園園紳士陳書明秉璋岑誠鄭允升朱瑛

黃龍文關翰宗黃虞李萬元黃亨峇士賢梁健

翎李英拔區郁之張光瑤羅思瑾陳天池沈炳

麟李業陳應秋余璇錦余杰光郭汝良傅其琛

潘士琳何天錫潘廷瑞何紳霄何佩珩黎漢清

陳登仕潘邦潘萬寧成修首事何毓齡潘澄江

竊以隄成葑葑紀盛德於坡公陂號鉗慮思鴻恩

於召父既胼胝之不倦斯感戴之難名恭惟

老父師大人念切民依心憂已溺一夫不獲而引

為辜百室既寧而圖其久念桑園隄堰之未堅即

桑園園捐修志 卷之五 庚辰

葭屋顛連之可憫前邀

恩於大帑固已浹髓淪肌將報命於元圭又復勞心焦

慮鑿閭閻之任郵切牖戶之綢繆籌資則累萬充

盈畫策則纖毫悉盡構雲根而築堵行看巨石鞭

來求澤國之安瀾務使尾閭遠去從此低窪皆成

樂土十四堡歡躍於浦水之鄉畝畝長享豐年億

萬人忭舞於泮江之澗

老父師先憂後樂之志有備無患之心雖謝安之

邵伯無以過之而王景之芍陂不足言矣為此呈

赴 大老爺臺前恩鑒施行

委員 余刺史詳文

勘查桑園全園東西兩河環繞左右圍以大隄西圍上自南海三水交界馬蹄圍起下至順德甘竹灘止共內隄八千六百丈零七尺外隄二千一百一十五丈係先登海舟鎮涌河清九江甘竹六堡分管其外河直接西江寬濶湍急隄外有沙坦而水勢紆繞者尙屬平穩無沙坦而基岸壁立適當正衝者最爲險要現擬擇險要之區結砌條石下脚錯用亂石堆壘保護又築石壩數道以殺水勢其餘有坦各隄坦寬則僅用土培築基身坦窄則加用亂石壘護坦脚以期有長無塌東圍上自仙萊鄉起下至順德龍江河澎圍止共隄四千六百二十七丈一尺係百滄雲津簡村沙頭龍江五堡分管其外河由佛山沙口分支承接西北兩江之水紆徐曲折而達桑園圍港汊紛歧較之圍西大河河面小窄水勢亦覺平緩惟堤身本屬單薄又復連年失修其中隄岸坍塌壁立隄身低矮浮鬆者亦復不少現擬擇要緊處所由隄後加土培築隄前仍用亂石壘脚以防續塌北面與三水基圍交界三水基身單薄適在桑園圍上流之頂一遇冲決則桑園全圍淹浸向於吉贊鄉前築橫基一道以防冲決之水其基最關緊要現擬結砌石隄

桑園圍捐修志

卷之五

庚辰

三

二百一十丈以期鞏固又三水基圍下尙有山坳洩注決水之所亦爲通圍之患現擬購買三水飛鷺岡均山基四十餘丈一體培築隄岸以資保障東南則下流宜洩之區向不設隄謹將現勘大概情形開具畧節章程並將應修段落按堡列冊將估計數目按段簽貼冊首呈候

採擇施行

一原議設總理兩人在河神廟設局辦事南邑十堡每大堡舉首事兩人九江堡工程最鉅舉首事三人每小堡舉首事一人分派七段公所管理餘留首事二人在總局幫辦如修某堡基

桑園圍捐修志

卷之五

庚辰

三

段派別堡之人督辦本堡首事不得干預以昭公慎如首事有怠玩冒銷諸弊聽總理辭退仍着落該堡選充其酬勞之費該堡自行酌送毋得開銷義助銀兩

一原議督辦之廠分爲七大段每段借祠宇爲公所另搭小廠以督工作九江至甘竹爲一段河清鎮涌兩堡爲一段海舟堡爲一段先登堡爲一段吉贊橫基爲一段百滄雲津簡村三堡爲一段沙頭至龍江爲一段每段公所除首事二名外加添司事二名火夫一名其工金係公所報銷各段飯食銀兩則首事與司事等均一并

開報

一原議各段土石兼施先後興作所有條石鑿石船隻先到總局報號聽總理量秤明白給與水號石數照票一紙蓋用戳記派交某段公所收領自無冒銷情弊其土工按字號人數逐日支銷總理不時分段巡察倘有虛捏稟官追究

一原議建造石隄下用松木椿打梅花樣鋪以石板然後加砌條石自無卸陷之患其餘填塘所用土工亦必加椿板始可填泥

一原議石土各工數日甚繁各段公所務於每月初三四等日將前一月收支各數列摺報明總局總局查核後即彙總造冊分呈

各憲察核

一通圍各堡間有義助公項十萬金各圖盡量培築本堡所管基分甚有預圖冒銷肥已浮閒段落丈尺者計非四五萬金不能如其所願茲擇通圍最險處所以條石結砌次要處所以鑿石培脚其餘尋常基分概用土工培補誠恐臨時民間與首事互相爭執請照工程冊內所開段落飭知南海縣預行粘單出示曉諭俾共遵守

一奏摺內開吉贊橫基大洛口等處約計一千九

桑園圍捐修志 卷之五 庚辰

三十一

百餘丈須用大條石壘砌高厚其次七千餘丈亦須用大塊石堆砌成坡等因係專指西圍而言東圍四千餘丈不在數內茲既通圍大修東圍自應一律修整以期全圍鞏固再吉贊橫基三百一十八丈原勘均造石堤惟兩頭九十八丈墳塚千餘年久月深遷葬不易且該處無甚險要似止須用土培厚毋庸砌石其餘二百二十丈仍造石隄大塊石堆砌成坡工費甚鉅計平坦處所每見方一丈約須石七八萬斤方能堆滿其有壁立而不臨深河者非用石四五十萬不能堆砌成坡以每丈用石十萬通勻計算

桑園圍捐修志 卷之五 庚辰

三十一

每開採大塊石一萬連運脚給賞銀一兩八錢七千餘丈之工程即需銀十餘萬兩尚有結砌條石工料及一切土工椿板各項又須銀四萬餘兩現在捐助之項不敷支應茲擬樽節辦理土石兼施其基身偏入內地者概用土工逼近大河者以大塊石登護基脚可否如斯統候憲示遵行

一結砌大條石自以寬厚為堅實惟經費僅有十萬兩不得不概從樽節茲與總理何毓瀚潘澄江等圍中熟諳基工之人互相商酌先將基底挖深一二尺用松木椿打梅花式樣椿上橫鋪

石板約寬三尺上面每層一順一橫橫石後根以大塊石填底中間空隙用糖水拌灰搗實石縫以草斤榕灰嵌塞計見方一丈約工料銀二十三兩查勘李村鄉十八年所築石堤即用此法越今五六年尙屬完固並無孽裂坍塌似乎工省而價廉

一土工將底面高低長濶乘井計算加以椿板工料易於核估惟近者不過數丈遠者竟至里餘工值因以懸殊現今甫定章程各基未定取土處所難以確估茲與總理何毓齡等畧爲懸估其多寡之數尙難遽以爲準應俟各堡首事派

桑園圍捐修志

卷之五

庚辰

三

定段落與公所鄉民勘定取土地面訂定挑運工值另造估冊送與總理復勘核報方可爲準理合稟明

一用大塊石堆砌護基水淺處所以預定石數其有水深數丈適當急流不特水底之高低虛實難以探測更慮石隨水轉沈移莫定兼之石塊厚薄大小不齊其數目亦難確估茲與總理何毓齡等姑爲懸估仍請飭知總理於下石時遇有水深處所務須會同分段首事該堡鄉民及石匠工人四面眼同看視登記實數以杜冒銷偷減諸弊擬築石場數道亦照此辦理

一石匠准其領照赴山開採現經總理與石匠會

名高等訂定價值每大塊石一萬斤連運腳給價銀一兩八錢大條石寬一尺厚一尺每長一

尺連運腳給價銀九分其尺以粵東通用排前尺爲準不准以營造尺塘塞較之民間隨常買

賣價值大爲節省惟路遙船少以九江山十字門南沙等三處山場同時開採而計每月雇船

一百七十八號陸續轉運每船定以裝石十萬每月限以往運兩次卽無風水阻滯亦須轉運

八九個月方敷工所石數應由南海縣卽日詳請結照俾石匠及時開採轉運以免延久貽悞

桑園圍捐修志

卷之五

庚辰

三

一工程奏定歸於紳士經理原不必委員干預卽夫役衆多恐有怠玩抗違酗酒賭博諸事儘可責成九江主簿江浦司巡檢就近彈壓稽查亦毋庸委員前往惟日逐支發銀兩必須公正佐雜一員經理數目而催運石塊爲工所第一要務九龍等處山場遠在外洋轉輸不易或催或收必須委候補州縣一員專司其事添委佐雜二員聽其派赴各山場催趨止准催石不准干預工程其飯食船夫及隨帶差役飯食銀兩作何支給已與南海縣仲令籌議均由該令捐給不動公項

一基圍大隄底寬十二丈面寬六丈此定章也嗣  
 基面歷次加高日形尖削基底臨河半面六丈  
 被水冲刷亦復參差不齊靠內半面六丈悉係  
 官地民間不應以爲佔侵現今九江百濶雲津  
 等堡除基面一二丈外半爲民間侵佔其蓋造  
 房屋種植桑株不致傷損基圍尙可乞 恩聽  
 從民便惟開挖池塘蓄魚蒔藕於基圍大有妨  
 碍九江堡爲尤甚伊等池塘深者七八尺淺者  
 五六尺逼近基身一遇潦水漲發基脚空虛支  
 持不住勢必乘虛傾陷伊等止圖一家之私利  
 不顧通圍之大累或遇官爲查辦卽以他處糧  
 照影射作爲稅地或稱買自上手作爲私業屢  
 經地方官出示填復置若罔聞卽卑職下鄉查  
 勘而嗚該鄉紳士傳諭業主填復均覺習俗難  
 移魚塘利息最厚各業主坐享數十年侵佔官  
 地之利僅令其出資填復加高不究歷年花息  
 已屬從寬若再抗違寔屬梗頑難化可否札飭  
 催石委員就近督令九江主簿江浦司巡檢逐  
 塘丈量如在基脚半面六丈界內悉令照界填  
 復培高如業主躲匿抗違卽將其魚塘藕池概  
 行變價以作工費仍行縣拘追歷年花息并治  
 抗違之罪抑由委員督同總理紳士勘定填復

桑園圍捐修志 卷之五 庚辰

三

丈尺以無碍基身爲度不必拘定每面六丈之  
 界從優寬給半費或業戶出土公所出工俾伊  
 等踴躍從事不致拖延時日之處統乞 訓示  
 遵行至現造估册已將填塘工費一并列入合  
 并聲明

一種植樹木原可保護隄身但須在數丈以外不  
 致根林傷基方爲有益今基身兩旁多有種植  
 大樹者樹因風擺基身爲之動搖樹根盤入基  
 上因以滲漏如若概令斬伐幹去根存朽腐蟻  
 蝕基身更形空虛應由南海縣示令常時修剪  
 枝葉勿令招風現生小枝概行艾刈亦不得將  
 大樹私伐變賣似於基圍大有利便

一石塊轉運不及應將水深處所工程趁冬晴水  
 涸之時先行趕辦次及淺水處所其餘旱地基  
 身留俟三四月間陸續辦竣庶次第舉行無虞  
 春潦碍工

一經費有定工程無限樽節估計寧可使其有餘  
 不可少有不足茲督同總理估銀七萬七千餘  
 兩留作續添工程及篷廠器具首事飯食司事  
 火夫工食飯食暨首事總理因公往來船夫價  
 脚並油燭紙張一切雜費之用如工竣之日核  
 計尙有盈餘則儘數添買大塊石多填最次險

桑園圍捐修志 卷之五 庚辰

三

要段落再所估之數係約畧大概情形恐有不實不盡現囑總理何毓齡等携帶底冊再赴各園逐段細核或多寡不符應請准其隨時造冊更正該總理何毓齡潘澄江二人情殷桑梓潔已奉公洵為通園公正可靠之人兼且熟諳基務其勘估工料尚不致有冒濫合并稟明

委員勘估工程銀數

計開

先登堡  
一馬蹄園與三水分界基脚有小涌氾淤水約十餘丈加石塊護脚查該處外有桑地水勢順流

柔園捐修志

卷之五 庚辰

三

毋庸落石惟基脚為三水入賣與窰戶取土致

成小涌幸尙淺窄亟宜用土培復永禁窰戶挑

挖為要

估土工銀二十兩  
石銀三十六兩

一陳軍涌古寶環爛淤塞基址低薄查該處古寶

久經壞爛淤塞並非必不可少之寶即趁勢築

塞不得私開掘并致悞通基其低薄處所用土

培築可也

估銀二十兩

一先鋒廟下基坐頂冲廟前山墳處低薄查該處

內稻田外桑地水勢順流用土培築加石護脚

估土工銀十兩  
加石工銀十八兩

一五岳廟前有漏孔碗口大查該處漏孔用灰沙

築塞該處內田外坦毋庸石鑲 估銀十兩

一三水鳳果鄉飛鷺岡均六十弓飛鷺翼低下二

十餘弓甲寅年水漲三水鄉人偷掘卸水入桑

園圍先登堡附近救住後總局張卓觀等加灰

椿春寔嘉慶十八年三水岡頭鄉基圍冲决水

又漫入附近搶救暫止此處原非本園基址奈

鳳果鄉基身低薄一遇冲决無處洩水勢由此

岡均漫入若不培築冲溢可憂查飛鷺岡均六

十弓飛鷺翼低下二十餘弓本係三水地方適

當桑園圍上流極頂處所遇有西潦漫溢通園

受累今擬購買其地歸於通園修築高基着落

柔園捐修志

卷之五 庚辰

三

附近之先登堡各村庄經營不得以通園公業

權誘悞事

估銀以七十二兩

其餘自三水縣馬蹄園毗連起至茅岡鄉交界止

共基三百餘丈其中低薄處所應行加高培澗

者約有一百丈應於基面培寬三尺基脚培寬

六尺

估土工牛工銀四百兩

茅岡鄉十甲區祖文等經營基份自圓岡下起至

榕樹脚止內十九丈基底至基面高一丈二尺

如遇西潦大漲適當頂冲幸基外有餘坦尙屬

次險應用鑿石登砌其餘基份以鑿石護脚

擬用石六船工銀四十二兩 護脚鑿石四船  
水銀七十三兩

圳口隄下至岡屋脚長六十三丈基身單薄外無

餘坦正當頂冲應用條石疊砌新舊基脚用疊石保護 估銀一千五百九十三兩九錢

擬用疊石二十船銀三百六十兩

稔橫兩鄉基自岡脚界樹起至南邊岡脚止長五

十一丈係十八年折築之基應以條石疊砌

估銀一千一百七十三兩

一土名逃唇基有烏婢潭前甲寅年曾經崩決查

該處接連山岡新基偏入內地外有餘坦並非

頂冲惟基後深潭空虛酌堆礮石以護基脚

擬用疊石五船銀九十兩

桑園圍捐修志

卷之五

一土名三根榕基間有滲漏宜加土培築

擬估銀二十兩

一土名列聖廟至船澳頭止內十七丈遇西潦大

漲適當頂冲幸基外稻田離河較遠尙屬次險

應用疊石登砌

擬用疊石六船工銀一百零八兩  
水銀三十六兩  
水銀約銀二兩六錢二分

一圳口汎上下一處稔橫兩鄉基頭一處太平墟

上一處各基外無餘坦

基身壁立水勢急溜應各築石壩一道以殺水

勢每壩估銀六百兩  
每壩約石三百餘兩合共計銀一千八百兩

海舟堡

一李村頭十甲李繼芳戶經管圍基共一百五十

四丈零該基外有沙坦足資保護其有低矮單薄處所止須用土培築毋須砌石惟基外魚塘

基內藕塘均應打椿培築七八尺並層遞加高

外坦用疊石護脚

擬估工銀二百二十一兩七錢六分  
橋板銀一百五十四兩

擬用疊石三十船銀五百四十兩

一自第一社前起至九甲李復興古巷口止共基

五十丈零內泥基十餘丈外有沙坦其餘均有

小石角旁築止須堆壘大疊石護脚毋庸砌石

擬用疊石二十五船銀四百五十兩

桑園圍捐修志

卷之五

自九甲李復興經管基分起至黎余石三姓經

管基分天后廟止均舊有石工毋庸再行砌築

惟基脚尙須堆壘疊石保護

擬用疊石四十船銀七百二十兩

一自天后廟起至盤古廟止計長四十一丈五尺

久經砌石惟外無餘坦內有魚塘應外加疊石

護脚內填復魚塘丈餘

擬用疊石二十五船銀四百五十兩  
與塘泥工銀二十六兩

一自盤古廟起至上墟營汎後止計長一百五十

九丈基外桑地水勢順流尙非險要惟基內有

深潭三口亟應培復八尺以免空虛再該基種

植樹木太多應將小株砍去大樹削去枝葉免  
得招風動基但大樹不得鋸賣以致根腐傷基

擬用枋板共銀二百七十兩

一盤古廟至公所馬頭基外沙坦時長時埤應於  
埤外堆疊蠻石以資保護廟脚加蠻石保護

擬用蠻石三十一船銀五百五十八兩

一麥村鄉基段二百三十一丈餘外有沙坦內有  
住村屋宇基脚聳厚基身僅高三四尺足資保  
護毋庸再行培修

擬用石五船銀九十兩

一天妃廟海旁灣頭應加蠻石培護

桑園園捐修志

卷之五

庚辰

四

一自天妃廟十二戶界起至新築三丫基界止其  
長一百有六丈基外河水太深應照原勘以條  
石砌築基內有原冲深潭水深三丈餘應用沙  
泥填築四五尺基外石脚尚應壘石

擬估條石銀二千四百三十八兩  
壘石三十船銀五百四十兩

一新築三丫月基共長一百八十二丈內有八十  
丈正當頂冲應照原勘以條石結砌尚有一百  
零二丈灣入偏旁止須蠻石護脚毋庸結砌條  
石基後深潭應用沙泥填築四五尺

擬估條石銀一千八百四十兩  
填南湖約估銀一千兩

一自新築三丫基南頭起至墟口大樹止長一百

二十五丈應照原勘結砌條石基脚以蠻石填  
護

擬估條石銀二千八百七十五兩  
蠻石三十船銀五百四十兩

一墟口大樹起至墟尾門樓止長五十丈兩旁舖  
舍止能外面壘石後面培補土工

擬用土工銀五十兩  
壘石二十五船計銀四百五十兩

自蕩平門樓起至承義基頭鎮涌界止其長一  
百一十八丈基身壁立水深約四五丈應照原  
勘結砌條石另基脚添蠻石

擬條石銀二千七百一十四兩  
另蠻石銀七百二十兩

桑園園捐修志

卷之五

庚辰

四

屬鞏固何必拆毀已成之新基築復無底之舊  
址徒致虛糜工費耶

一李村兩處三丫基頭新賣布行一處温家路口  
下一處瘋子寮一處大灘汎下華光廟一處各  
築石壩一道以殺水勢

六壩約估銀四千八百兩每壩約石四  
十四船零另加船費銀二百八十兩

鎮涌堡

一海舟鎮涌承義基交界處所基址雖肥厚而頂  
冲卸溜必須築開二丈以殺水勢

擬估蠻石銀五百兩用石二十七船

一鎮涌堡承義基下至南村基窄坦處長三十六

一鎮涌堡承義基下至南村基窄坦處長三十六



丈正當頂冲應照原勘結砌條石另基脚添堆  
鑿石

擬砌條石銀八百二十八兩  
另旁堆鑿石銀二百十六兩石十二船

一該管基長一千零一十餘丈擇單薄處加土工  
三百丈

擬護基鑿石銀一百八十兩  
另土工銀三百兩

河清堡

一荒基秋楓樹至九江基界係甲辰舊决口計長  
二十二丈應照原勘結砌條石

擬估條石銀五百零六兩

一該管基一千一百五十四丈又外圍三百七十

桑園園捐修志 卷之五 庚辰

七丈

填塘坭工銀六百七十八兩六錢  
又椿板工銀三百七十七兩  
擬估牛工銀一百六十五兩八錢八分  
單薄處銀二百一十六兩

九江堡

一澗心社上甲辰舊决口長二十七丈高八尺應

照原勘結砌條石

擬估條石銀四百九十六兩八錢

一內圍大基兩旁或民房侵佔或栽植桑株於基  
身無甚妨碍尙可任從民便惟基脚開挖魚塘  
二十二口基身壁立基脚空虛倘遇大水猝至  
何以支持應請飭令填復層遞築高以資保障

尙有基身低薄浮鬆處所亦應用土培築以期  
鞏固

通圍加高填塘約估銀一千五百兩  
橋板土工六百兩

一內圍鐵牛處所共十丈用條石結砌下用鑿石  
護脚

擬估銀一百三十八兩  
鑿石三船銀五十四兩

一外圍大洛口一帶計長九百丈零八丈五尺今  
丈溢六十三丈五尺原勘均用條石結砌惟內  
有坦無坦之分基外無坦基身壁立自應砌石  
以當水勢之衝刷並須下加鑿石以護基脚其  
基外有坦者基身本屬鞏固兩旁基脚寬厚無

桑園園捐修志 卷之五 庚辰

虞冲决似可仍循其舊節省工費以作最險處

所作壩壘石之需查該處基外無坦或有坦而  
不過三四丈者共該四百六十丈零五尺應照  
原勘以條石結砌其基外餘坦四五丈至八九

丈者計五百一十一丈五尺似可用土培補無

須砌石惟通行砌石業已入 奏自應遵照辦

理再外圍亦有魚塘七口應請一律飭令填復

加高免致傾陷

四百六十丈零五尺通勻以高一丈計  
算共工料銀一萬零五百九十二兩五錢  
護基鑿石二百三十船銀四千一百四  
十兩  
算共工料銀七千零五十八兩七錢

土工銀六百四十五兩  
填塘椿板銀二百兩

一 九江一帶正當古潭沙分水斜冲河深湍急逼  
近基身本年歲修業已堆築石壩四道尚不足  
殺水勢應於九江新墟下蠶姑廟前橫基頭石  
棧路口等處添築石壩三道新墟之下一道格  
外加長壩頭用舊麻陽船裝石沈底依次堆放  
鑿石以防石塊散失歲修所築石壩四道尚須  
加高續長

擬添壩三道估銀二千三百兩  
另加高壩費銀二百一十兩

一 吉贊橫基長三百一十八丈係通圍上流公業  
撥歸吉贊鄉經營其基適當三水基圍之下流

桑園圍捐修志 卷之五 庚辰

三水基身單薄遇有冲决全賴此基為通圍之  
保障原勘全築石隄但南北兩頭貧民所葬墳  
塚不下千餘年久月深遷葬不易察看基之南  
頭六十八丈正對吉贊木村基之北頭三十丈  
依旁山岡均非正冲險要之所向無冲决之虞  
似止須用土培寬丈餘便可鞏固惟基中二百  
二十丈正當冲要應仍照原勘以石條結砌再  
基東有深潭三口基西有藕塘四口基脚未免  
空虛現將歲修銀兩購石砌填五六尺因水大  
尚未完工應俟水勢稍退即行修築如歲修銀  
兩不敷支應准於捐助項內勸支尚有基旁各

田不免侵佔基脚均應鋪以條石以別疆界

條石銀五千零六十五兩  
擬土工銀二千二百九十五兩

雲津  
百滯兩堡

填藕塘銀一百兩  
基脚條石銀一百七十六兩四錢

一 仙萊鄉基址一百丈零六尺應用土工培厚

擬估土工銀一百六十兩

由雲津堡橫基角起至學寶止長二十三丈裡塘

外坦裡塘應填復丈許又早寶一口應壘碎石

填塞

擬估土工銀三十三兩一錢二分  
另石銀九兩

由雲津堡橫基下二十三丈早寶起至庄邊早寶

桑園圍捐修志 卷之五 庚辰

止長七十二丈有外坦內有早寶一口屢次傾

陷應壘碎石填塞

擬估銀九兩

由雲津堡庄邊寶起至庄邊基止長三百一十一丈

裏塘外坦裏塘應填復丈許

擬估土工銀四十四兩六錢六分  
又椿板銀三十一兩

由庄邊基起至上庄邊石界止長二十六丈裡塘

外河基外應壘碎石六船半裏塘應填復丈許

擬碎石銀一百一十七兩  
填塘銀三十七兩四錢四分

由百滯堡上庄邊石界起至庄邊大寶止長六十

丈裏塘外河基外應壘碎石十五船裏塘應填

復丈許一庄邊寶穴應畧加粘補費銀二十兩

擬碎石銀二百七十兩  
又填塘銀四十五兩  
又粘補工銀二十兩

由庄邊寶下至四十二丈裏塘外河基外應壘碎

石十船裏塘應填復丈許再寶有頂冲成潭處

所加石十萬斤

擬石銀一百八十兩  
又填塘銀三十七兩  
又粘補工銀十八兩

由四十二丈起至程宅橫水渡頭止長九十四丈

內二十四丈低窪缺卸裏田外河基外應壘碎

石八船 擬估碎石銀一百四十四兩

由橫水渡頭起至程宅社止長六十五丈由程宅

社起至大土地止共三十五丈外涌裏地外涌

桑園園捐修志 卷之五 庚辰

應壘碎石二十船內有二十餘丈魚塘應填復

丈許由大土地門樓起至儒林福地止共四十

四丈應土培築

擬石銀三百六十兩  
又填塘銀四十五兩  
又粘補工銀三十一兩六錢八分

由百滄堡潘宅大社門樓起至山坂頭止長三十

丈裏塘外涌外涌應壘碎石七船裏塘應填復

丈許

擬碎石銀一百二十六兩  
又約加工銀二十兩

由百滄堡山坂頭起至梁宅葫蘆塘止長二十二

丈基面窄矮用土工培高厚

擬加填塘銀三十九兩六錢  
又粘板銀二十二兩

由雲津堡梁宅葫蘆塘起至京兆門樓止長二上

四丈由京兆門樓起至聚星門樓止長三十一

丈五尺外塘最險應押令業主填復丈餘

擬加工銀五十兩

由雲津堡陳宅聚星門樓起至康公廟止長二十

丈廟側基滲漏內有十丈裏塘外涌裏塘填復

丈許外涌壘石十萬斤餘用土工培高厚

擬填塘銀十五兩  
擬碎石銀十八兩

由雲津堡康公廟起至民樂市北開止長五十丈

外小涌基裏有十餘丈魚塘外涌應壘石十一

船魚塘填復丈許

桑園園捐修志 卷之五 庚辰

擬土工銀二十六兩三錢  
擬碎石銀一百九十八兩

一由北開至二開三開兩邊舖舍難以施工似可

毋庸培築

山民樂市東街起至藻尾鄉天后廟後門樓止長

八十丈基面寬三尺用土工培厚

擬估基面銀三十兩

由天后廟後丁丑年冲缺處起至迎龍門樓吳宅

止長四十五丈由迎龍門樓起至懷河祖廟後

止共七十五丈逼近外河應壘碎石三十船

擬估碎石銀五百四十兩

由吳宅祠後起至橫水渡頭止長三十八丈裏外

魚塘應毋邊五尺填復丈餘

擬填塘土工銀六十八兩四錢

由橫水渡頭起至高田竇止長六十一丈外係吳

宅大塘應填復丈許高田竇口現尙完固毋庸

粘補 擬填塘土工銀二十兩

由高田竇起至簡村堡二十七戶歲字號石界止

長一百零九丈內有二十餘丈低矮用土工培

高 擬土工銀一十兩

簡村堡

一寶門右基有爛樹根小穴一口應用灰沙春築

擬灰基銀一十兩

桑園圍捐修志 卷之五 庚辰

四六

一寶腮砌巒石

擬寶腮工料銀二十二兩

一墟亭基身長二十六丈過于低矮應加高三尺

底寬六尺面寬三尺

擬加土工銀二十四兩一錢

一竇穴外深潭應填碎石十萬斤擬加碎石銀一

十八兩

一外基三丫海口應壘碎石三十萬擬加碎石銀

五十四兩

一內外基灌旱小竇十三口現俱完固毋庸修築

一內外基低陷單薄處所約有百丈左右應用土

工培補 擬土工銀約一百五十兩

一西湖村陳麥羅三姓向居圍外今請代作圍基

數百丈難以允行

沙頭堡

一頭壩長九丈應壘碎石九十萬加高培長

擬石工銀一百六十二兩

一城渡頭基大樹起至石竇口長三十三丈內魚

塘應培填一丈層遞頂基外坦應壘碎石三十

三萬 擬填塘椿板銀九十兩零七錢五分

一韋馱廟邊基舊砲臺上應用碎石砌高三尺由

此起至二壩後長約八九丈內魚塘外無坦魚

塘應培填一丈層遞頂基

桑園圍捐修志 卷之五 庚辰

四九

擬砌石連工銀二十七兩

擬填塘土工銀二十四兩七錢五分

一第二壩在韋馱廟邊長一十三丈應壘碎石一

百三十萬加高培厚

擬估銀二百三十四兩十三兩

一二壩後基至橫塘基長二十六丈內魚塘外無

坦基邊深潭其魚塘應填一丈層遞頂基外潭

約三四丈應壘碎石四萬

擬估填塘連椿板共銀四十六兩八錢

一佛山渡頭基至三壩長一十一丈外無坦內藕

塘應于藕塘填築六尺申明飭禁基外應壘碎

石四萬 擬填藕塘銀一十一兩六錢八分

又碎石銀七十二兩

一第三壩長六丈應壘碎石六十萬加高培長

擬加碎石銀一百零八兩

一由三壩後基至四壩長三十二丈外無坦內藕

塘應于藕塘培填六尺外加碎石九船

擬填藕塘銀三十三兩三錢六分  
又碎石銀一百六十二兩

一第四壩長五丈應壘碎石五十萬加高培長

擬石工銀九十兩

一由四壩後基二十四丈外無坦內藕塘應于藕

塘培填六尺外加碎石六船

擬估藕塘填工銀二十五兩九錢二分  
又碎石銀一百零八兩

一第五壩長五丈應壘碎石五十萬加高培長

桑園圍捐修志 卷之五 庚辰

擬估石工銀九十兩

一真君廟左基長六丈外無坦內涌滙應于涌滙

培填一丈外加碎石三船

擬填涌銀十五兩碎  
石銀五十四兩

一真君廟右基約長五丈外無坦旁小涌口內涌

滙應于廟後涌培築一丈外加碎石兩船

擬填涌銀一十兩  
碎石銀三十兩

一河澎圍築基長一十八丈外有餘坦魚塘在內

應于魚塘填築六尺外加碎石六船

擬填塘銀三十七兩四錢四分  
石銀一百零八兩

一石竇基長七尺外有坦內涌滙應于基前加壘

碎石二船

擬估石工銀三十六兩

一與龍江分界基長五丈外有坦該管基內基面

間有低矮應加高

擬估土工銀四十兩

一通圍坦身淺窄應加石培護

擬石工銀五百四十兩 計三十船

一五鄉基界向屬龍津堡管修迨甲寅通圍大修

該堡未有科派自願以工代費稍為粘補至二

十二年三丁基決又復通修該堡亦未派及現

有捐項大修自宜一體修補該基單薄處所約

桑園圍捐修志 卷之五 庚辰

有五六十丈浦南鄉前基旁兩面魚塘亦須打

椿培濶 擬估工費銀二百五十兩

龍江堡

一與沙頭分界起至河澎圍尾止計四百餘丈外

多餘坦並非險要間有低矮應加土培高

擬估加高銀一百兩

甘竹堡

基身單薄滲漏處所約三十丈

擬估土工銀一百兩

稟明隨勘續報呈

敬稟者毓等遵諭於二十一日由省返局登印傳集各堡紳士伺接委員 余大老爺查勘圍基二十三日到局毓等會同各首事連日隨同查勘經首事將該堡應修處所備摺開明呈候逐段履勘至二十七日勘畢回省蒙諭着毓等將圍基覆勘細查其有應行補入者再行續報等因毓等復於初一初二等日復往細看查先登鎮涌河清九江甘竹龍江沙頭各堡間有應行續報者業經另摺稟覆至分派各廠首事毓等亦經謬為議派伏懇父師大人將查勘章程出示各堡及各廠曉諭并懇給一章程印冊論毓等遵照辦理俾事歸議定以免各堡爭論惟此番工程浩大採石為先一定章程需銀支發其給牌給銀之處均乞稟請大憲受定以冀早日施工除將續報段落緣由另呈 余明府外理合將隨勘及續報情形分派各廠首事分摺稟明

桑園圍捐修志 卷之五 庚辰 五

台前聽候 祭核仰惟 恩鑒恭請

崇安 計粘覆查各段續估列摺一摺 論再道查各堡應行續估基段列摺呈

電

先登堡太平山路口橫基起至墟舖止計長一百一十二弓雖有微坦水已割卸請加碎石培護坦脚用碎石一十九船估銀三百四十二兩 列聖廟至山路口計四十五弓畧有沙坦係屬頂冲請用條石砌築高八尺估銀四百一十四兩 茅岡鄉十甲區祖文等基十九丈係接圳口土隄上便遵 估用礮石疊砌應請換砌条石除照估礮石銀二百二十四兩加估銀二百一十三兩 太尉廟前夾子岡至圓岡計七十弓應請堆壘碎石

桑園圍捐修志 卷之五 庚辰 五

石加估銀二百一十六兩 鎮涌堡禾又基下旁堆壘礮石至泥龍角均屬頂冲遵照勘估銀兩處共銀三百九十六兩惟水深石少應請加碎石二十船計加銀三百六十兩 又土工照估銀三百兩應請加椿板牛工一百五十兩并懇派開各段以免爭端計南村基單薄處所着土工銀一百六十兩何克葵塘頭至寶腮着土工銀八十兩見龍里至沙逕着土工銀八十兩 土主廟下基土工銀一百三十兩 河清堡外圍除填塘泥工椿板牛工等費外其內隄單薄處所經估銀二百一十六兩惟基長費繁

應請加估土工二百一十六兩并懇派開以免爭執鎮涌界下基着土工銀二百一十六兩九江界上基着銀二百一十六兩

九江堡南方甲子圍周子雁圍曲頭破排角等處應請加土工椿料牛工共銀五百兩

沙頭堡頭壩應請加石三船二壩應請加石三船

三壩加石二船四壩加石二船五壩加石二船并

該堡原有第六壩在真君廟下便應請加石五船

共估銀三百零六兩另通基填塘處所再加土工

銀一百二十兩

雲津百渚兩堡通基請共加牛工銀一百五十兩

簡村堡墟亭基應加牛工銀一十兩

吉贊橫基應請加椿板牛工銀共五百四十兩

龍江堡懇再加土工銀五十兩

廿竹堡懇再加土工銀五十兩

稟催給牌採運請免混扯撥修

敬稟者 等桑園一圍頂冲險要各段非數十萬

金不能見效茲義商慨助銀一十萬兩不過將緊

要處所均擲興築蒙 恩飭 等辦理經擇定本

月二十四日興工并預請給照開採稟詳各在案

尚候牌照發下即交石匠趕緊遵照妥辦惟前承

余大老爺親臨勘估各段基工概爲節省在

大老爺未嘗目擊潦漲冲險情形約畧會計幸蒙

面諭此番查看係屬大概計估實在冲險處所或

多未估之工着 等於逐段興修因地制宜應行

添估隨後續報仰見

列憲恩隆有加無已圍民莫不感激深幸基工有

增無減俾藉

裁成庶無遺憾 等荷

老父師格外恩施自應知無不言言無不盡刻下

風聞三水南海之界有請修波子角者勢必牽扯

混賴指稱三水波子角爲桑園圍之上流倘一開

口該圍亦不足恃不思各管各圍誌書可考歷久

無異今義助十萬原屬不敷緣 余大老爺詳文

內餘美尙多伊等覬覦立至誠恐日內有向

列憲呈請撥銀修補者務懇

老父師全恩代爲辨白至各段應加估之處並懇

轉致

委員太爺憲寬察勘指示應修等始免冒開情  
弊理合稟明再二十四日興工為期已近仰懇  
上請早發牌照俾石工如期遵辦諸惟

恩照恭請

崇安何 毓齡 潘澄江 謹稟

初五日批

查詳請開採石料現奉藩憲飭知已將告示分  
發新安東莞各縣粘貼矣其所需照票候即由本  
縣印給前往採運可也至三水縣屬基圍各有混  
指為桑園圍越境請修本縣自當查究現定本月

桑園圍捐修志

卷之五

庚辰

庚辰

二十四日興工為期已近該紳等應將一切趕緊  
措置齊全督率各堡首事依期辦理毋稍觀望延  
悞

稟請通融辦理呈

具呈桑園圍首事何 毓齡 潘澄江 各廠分辦首事

張鳴球 朱瑛 余用 傅老 鳳倫 馮芳 梁公 章何 在中

關翰宗 程士 標張 宣榮 李荷 君潘 贊胤 黎漢 清張

桂洲 關文 保黎 國英 為會看圍基據實稟明仰祈

詳鑒事竊照桑園圍基每遇西北兩江洪水漲發  
履遭冲決嗣蒙發帑生息歲修以保民命莫不感  
激靡涯然以萬丈基礎歲修之費無幾終難免此

修彼場圍內各業戶雖欲合力捐資通圍修固其

如力不從心束手無策茲幸義紳盧文錦伍元蘭

伍元芝等樂輸銀十萬兩協濟大工藉以通圍修

築此皆仰賴 各憲勸善樂施之所致也惟七月

間 委員卸任南雄州余刺史親臨勘估之際正

值江水漲發之時該基地方遼濶形勢不同似應

詳加諮訪因地制宜方足以昭盡善奈彼時余刺

史侍養情殷歸心如箭以故不遑細察草草定章

其所詳估章程內多窒礙難行有未能盡善盡美

者 等公同十四堡紳耆業戶覆加察看如刺史

所議圍內魚塘藕池填塞為基查各池塘業主職

桑園圍捐修志

卷之五

庚辰

庚辰

轉相售已屬百有餘年並非起於近日既合業主

將用價售買之池塘填塞為基事屬因公且為捍

禦廬墓田圍起見斷無抗違之理然合業主各出

己資僱工填築合計填塘一口計費不下百餘金

此中業戶貧乏居多不特苦樂不勻抑且諸多棘

手似應由工所給發工金以昭平允他如刺史所

議用条石應更易巒石叠砌者議用巒石應更用

条石叠砌者基身濱臨大河冲險之處最多均應

多築石壩以避急湍况水底之淺深不一水勢之

緩急靡常總須隨時隨事相機而行工料人夫何

能預定惟當不昧天良秉公核辦若照余刺史原



定章程辦理竊恐徒費多金編等經理其事責有攸歸不敢不冒昧直陳應否相機度勢因地制宜總求工堅料實不必拘定章程之處伏候轉詳憲示飭遵爲此稟赴  
老父師大人臺前恩准施行



縣奉 督憲催查條鑿各石論  
論桑園圍首事何毓齡等知悉  
督憲札開照得縣屬毗連順德之桑園圍基  
奏明建築石隄工程緊要所需石條石塊議在九龍南沙十字門等處山場採取經南海縣選派石匠會名高前往開採并據藩司詳明限二十五年五月內採足封閉在案今前項石隄自開工至今尙取十分之三詢係石料不能應手故工程不能迅速查向來開採山石俱先儘工應用其餘不合用石塊方准石匠售賣該石匠在南海出具承接單自限每月運石三百號今自開採至今已逾三月尙不足六百號明係將所採石料私售透漏玩視要工殊屬可惡除札委署水師提標左營中軍守備余清并新安縣會同親赴九龍山等處密行查察并提石匠會名高及船戶人等嚴訊因何運石短少究係何人私行售賣查出前項情弊即將私售遲悞要工之人在於採石處所枷號示衆一面會同周厯各工嚴催多雇石匠船隻上緊採運務補足每月三百號之數如敢仍前玩悞以致停工待料四月半前不能完工立即稟請提究毋稍徇縱仍先將辦理緣由稟覆察查切速外備札仰縣即便嚴督承辦紳士漏夜興築務於來年西涼

未發以前完工以資捍衛毋稍遲逾切特札等  
因奉此合諭飭遵諭到該園首事何毓齡等即便  
遵照查明該石匠因何不能按月趨運足數有無  
偷漏私賣情弊立即稟覆赴縣以憑拏究該首事  
等仍即趕緊督率各工丁漏夜興築務於來年西  
潦未漲以前完工毋延悞慎速特諭

遵諭稟覆繳圖呈

具稟桑園園首事候委訓導何毓齡舉人潘澄江

為據實稟覆仰祈垂鑒轉報事緣毓齡等於二十四

年十二月二十三日接奉 前台仲札諭內開現

奉

督憲札開照得縣屬毗連順德之桑園圍基

奏明建築石隄工程緊要所需石条石塊議在九

龍南沙十字門等處山場採取經南海縣選派石

匠會名高前往開採并據藩司詳明限二十五年

五月內採足封閉在案今前項石隄自開工至今

尙取十分之三詢係石料不能應手故工程不能

迅速查向來開採山石俱先儘工應用其餘不合

用石塊方准石匠售賣該石匠在南海出具承接

單自限每月運石三百號今自開採至今已逾三

月尙不足六百號明係將所採石料私售透漏玩

視要工殊屬可惡除札委署水師提標左營中軍

守備余清并新安縣會同親赴九龍山等處密行

查察並提石匠會名高及船戶人等嚴訊因何運

石短少究係何人私行售賣查出前項情弊即將

私售遲悞要工之人在於採石處所枷號示眾一

面會同周歷各工嚴催多雇石匠船隻上緊採運

務補足每月三百號之數如敢仍前玩悞以致停

工待料四月半前不能完工立即稟明提究毋稍  
徇縱仍先將辦理緣由稟覆查察切速外備札仰  
縣即便嚴督承辦紳士漏夜興築務於來年西潦  
未漲以前完工以資捍衛毋稍遲逾續於二十四  
日九江余守府到局面奉

制憲諭飭 等將前項緣由即行稟覆等因奉此  
毓等遵查義紳盧文錦伍元芝伍元蘭合助番銀  
一十萬兩築建桑園圍石隄荷蒙 前台諭令 毓  
等接辦屢辭未蒙恩准遵即妥議章程稟請詳核  
旋召募各處石匠雲天富等議價時會名高取價  
畧少 毓等自揣開山採運未敢擅便帶同石匠赴  
桑園圍捐修志 卷之六 庚辰 四

署立單蒙於九月十九日給發告示交石匠會名  
高收領限以十月初十日內運石赴局每月條鑿  
各石共運足三百號數不得延悞 毓等即釋於九  
月二十四日興工十月初二日分派首事前往各  
廠司理會名高於十四日始行運到石船查十月  
內所到船號甚為稀少詢責據說現在辦事伊始  
各船一時難以速雇是以稽遲嗣後自當多雇船  
隻趕緊照數運足等語迨十一月中旬查核僅及  
二百餘號經 前台仲與委員大為嚴飭復諭嚴  
催十二月底核算共僅運得石船將及六百號事  
經三月石船短少三分之一寔難保其無偷漏私

賣情弊 毓等在局辦事九龍等山遠處大洋難於  
稽察惟有仰懇

憲恩嚴行究懲勒令石匠會名高趕緊運足以應  
巨工至各段土石各工會計現有四分工程其餘  
自當趕速辦理務於四月內完竣以仰慰

列憲軫念焦勞茲奉前因理合據實稟明并將圍  
圖內自九月興工起至十二月底止工程分數拈  
明呈

核所繳圍圖係前奉

制憲面諭繪送伏懇據情轉詳將圍圖一幅同繳

寔為

桑園圍捐修志 卷之六 庚辰 五

恩便為此稟赴

大老爺台前 恩鑒施行

計繳圍圖二幅

縣憲飭造冊論

署南海縣正堂即用分府吉 諭首事何 毓齡 潘

澄江 知悉桑園圍修築石隄一案查該首事等於

前縣任內繳致石數工料冊查核所開鑿石並無

斤數條石並無件數坵工亦無担數統以收到幾

册造報查土石均定有價銀將來堆砌亦須積并

成算此雖民捐民辦但已入奏必須報部似此籠

統開造必干駁詰合就諭飭諭到該首事即便遵

照立將前報之冊另行改造嗣後如遇運到鑿石

條石務必按查斤數件數及各廠基段施用坵工

担數逐一開列明晰繳赴本縣以憑察核此次工

桑園圍捐修志

卷之六

庚辰

六

程重大首事責任匪輕毋任浮冒疎忽致干未便

特論

稟催石匠趕運呈

為疲玩悞工懇 恩嚴催趕運以期告竣事緣 毓

等遵奉辦理桑園圍基務經將石匠會名高貽悞

短運緣由稟明 前臺并於本年正月十一日稟

呈 憲鑒復蒙面諭 毓等具結准於四月內告竣

在案登即稟辭回局趕辦查核會名高自上年十

月起至十二月底止共運到条石一百二十八號

照原立單每號長以四十丈為率尙不致有短少

其鑿石每號以十萬斤為率現雖有四百餘號之

名而斤數僅及二百九十九號竟至短少一百四

十餘號之多且自正月以來条鑿各石共僅運得

桑園圍捐修志

卷之六

庚辰

七

一十四號似此疲玩勢必大悞基工雖該匠立限

二月內運足敷用究恐其被拘狡釋故能復萌核

至二月為日無多恐難運應 毓等奉辦責任匪輕

固不敢稍存懈怠辜負 憲恩且室家田廬均處

圍中倘遇潦水漲發殊堪憂懼刻下停工待石非

仗 霜威嚴催工程難以藏事理合稟懇 憲臺

勒令石匠會名高趕緊運并移知 余守府新

安縣主一體查辦庶石匠不敢再行疲玩大工得

以如期告竣定為 恩便為此稟赴

縣憲催辦諭

為諭飭遵照事案照桑園圍修築石隄工程浩大需石繁多緣石匠會名高運石不能應手以致工所遲滯除飭令會名高具限尅期運足石塊前赴基工趕辦外合就札飭諭到該首事何毓齡等立即遵照所有該圍基段先儘險要處所趁此天晴日煖春潦未到之際并工集料趕辦完竣再辦次要之工其餘挨次修築完固務於本年四月中旬旬報竣如石匠裝運石料仍復無多不敷各廠應用有悞大工亦即稟明

桑園圍捐修志

卷之六

庚辰

八

善其基爭先阻撓亦即稟明聽候察究事大責重該首事毋稍瞻徇自悞特諭

縣奉 督憲檄飭情節辦理諭現奉

督憲牌開嘉慶二十五年正月二十九日據署東莞縣吳延揚稟稱案奉

本府札開奉布政使司札開嘉慶二十四年十二月二十日奉

太子少保兩廣總督部堂阮 憲札照得南海縣屬毗連順德之桑園圍基

奏明建築石隄工程緊要所需石条石塊議在九龍南沙十字門等處山場採取經南海縣選派石匠

會名高前往開採并據藩司詳明限二十五年五月內採足封閉在案今前項石隄自開工至今尙

桑園圍捐修志

卷之六

庚辰

九

止十分之三詢係石料不能應手故工程不能迅速查向來開採山石俱先儘工需應用下餘不合用石塊方准石匠售賣該石匠在南海出具承接單自限每月運石三百號今自開採至今已逾三月尚不足六百號明係將所採料石私售透漏玩視要工殊屬可惡備札仰司行府飭縣即便遵照尅日會同營員親赴開採該管山場密行查察並提石匠會名高及船戶人等嚴訊回何運石短少究係何人私行售賣查出前項情弊即將私售透悞要工之人在於採石處所枷號示衆一面會同周歷各工嚴催多雇石匠船隻上緊採運務補足

每月三百號之數如敢仍前玩悞以致停工待料  
四月半前不能完工立即稟請提究毋稍徇縱仍  
將辦理緣由先行通稟察核等因又於嘉慶二十  
五年正月二十四日奉布政使司札開飭縣即便  
遵照立將石匠會名高前往南沙山塲開採石塊  
會同營員飭令沿途各口岸砲臺塘汛巡船兵役  
及所屬捕巡各官不時稽察採運毋許偷賣遲悞  
如應給照亦即做照新安縣刊給編列字號予以  
往返限期倘有藉端遲逾立即嚴提究辦該縣仍  
將該匠現在雇集工丁名數及每日採運若干先  
行列册稟核無稍徇縱玩悞等因各到縣奉此

桑園園捐修志

卷之六 庚辰

十

職 遵即移會營員親赴南沙山塲嚴密查察并提  
石匠會名高及船戶人等查訊據供南沙山石每  
月應運工石一百號自上年十月起至現在止尙  
未滿四個月應運工石三百八十餘號已陸續運  
赴石二百三十二號尙短運石一百四十餘號寔  
因雇工雇船不及以致遲悞並無私賣透漏等供  
據此 卑職 查該處現集工丁核其採運數目尙屬  
相符現在勒催該匠趕緊雇工開採雇船起運務  
足每月一百號之數並專委該管之缺口司巡檢  
隨時會營在山稽察其石船運工自應做照新安  
縣一體編號給照即於照內酌填限期催令赴工

其驗發照單亦即責成該巡檢專司其事將發照  
銷照數目每十日報縣一次並懇檄飭承辦基工  
之員查照如遇石船到工驗照查收給予圖記  
回照繳查庶不致船戶沿途盜賣仍移行沿途口  
岸砲臺塘汛巡船兵役務須驗照放行不得留難  
需索以致欲速反遲 卑職 仍當不時親赴稽查不  
敢稍有弊運至飭造工丁名數及每日採運若干  
清册現在查趕造一俟造齊即當另文申繳緣奉  
前因合將遵辦緣由先行通稟察核等因到本部  
堂據此除批回該縣督飭缺口司巡檢認真查催  
速採速運如有仍前遲悞及私售透漏情弊一經

桑園園捐修志

卷之六 庚辰

十一

察出該巡檢同干未便外合就檄行備牌仰縣即  
便轉飭駐工委員遵照如遇有九龍南沙十字門  
三處石船到工立即驗照查收給予圖記回照繳  
查如有號數不符及運不足數該委員即行報縣  
查究毋稍徇縱等因奉此查本案先經本縣稟請  
大憲并分別移諭定以石船到工交總局首事查  
驗將照截角留存彙繳移還銷號在案茲奉牌行  
前因是毋庸再行留存祇須截角蓋用圖記回照  
除移新安香山二縣署水師提標左營中軍守府  
余并在工委員外合就諭遵諭到該首事何毓齡  
潘澄江立即查照現奉

督憲檄飭情節辦理毋違特諭

桑園園捐修志

卷之六

庚辰

十二

縣奉 督憲札諭

諭桑園園總理首事何毓齡潘澄江知悉現奉

藩憲札開嘉慶二十五年二月初一日奉

太子少保兩廣部堂阮 批據該縣具稟查原

估桑園圍基工料銀七萬七千餘兩勒限本年四

月完竣溯自上年九月興工至臘月底計領過銀

四萬兩據紳士經手已支給過銀二萬七千兩祇

因石未應手工僅三成業經前令具稟在案查該

圍地當西北兩江之衝捍衛田廬亘長九千餘丈

仰蒙 憲臺軫念民瘼訓示周詳并飭將石匠會

名高查究等因卑職當即傳該石匠嚴飭具限務於

桑園園捐修志

卷之六

庚辰

十三

二月內趕運赴工現奉檄行又經移知在山稽查

之署水師營守備余清暨新安縣并桑園圍總局

委員首事等將日逐所到石船挨號查收十日一

次繳報以杜偷漏貽悞之弊卑職於十八日叩辭

後前赴該圍會同委員傳齊首事周歷基所查勘

石工大畧與首事所報相同查該圍於丁丑年間

西潦冲缺卑職曾經奉委查辦但今昔情形不同

復與首事等妥為相度因地制宜務期全圍大局

分別緊緩次第修築方為扼要因查各紳士分段

修築多有只圖搶修本堡基圍反置全局於不問

茲分別最險次險細加講求海舟一堡同大路口

最爲頂冲之處基工已未興修不等設遇潦水驟漲關係非輕卑職已令趕先築成石壩以減水勢於大洛口土名蠶姑廟石枝路口各築堤壩一道又海舟堡之三丫基因上游太平沙阻碍激怒水勢頂冲南湖口堤身該處亦趕築堤壩一道均已飭令將麻陽船載石整沉攔截水底又南湖口之下土名下墟亦屬頂冲應需設壩現已飭令購備船隻俟運石一到儘先堆壘惟此四壩工最緊要首先趕辦築成之後則全圍基身似可無虞其次則修海舟隄身要工再有餘各工亦次第趕辦該首事等意見相同惟是冬春時令不同施工難易

桑園圍捐修志 卷之六 庚辰

迎別卑職自當隨時嚴催務期尅日蒞事仰副

憲臺保民若赤胞與爲懷至意至上年臘底工匠人等多有回家度歲以致曠時現在已陸續催令赴工并因隄身加高培厚原估遺漏舊基丈尺無憑勘驗倘有疎虞所關非小當責成首事何毓齡等出具並無偷工減料甘結存卷所有勘過現修已修工程合并繕備清摺呈候 憲鑒示遵并據另單稟稱查九江堡之吉水里外基一段濱臨大河沙土浮鬆易於坍塌倘遇潦水盛漲一經冲决非惟基內居民恐遭淹沒且逼近大隄亦有唇亡齒寒之患現據該處紳耆聯名呈懇修築卑職覆

勘無異不敢以原估所無稍事拘泥致令一隅失所應請於九江堡工段節省項下一律興修是否

有富合附稟陳緣由奉批據稟及另單所辦俱是至該圍基係上年九月興工迄今已閱五月尙止三分工程現值春令不日西潦漲發設有疎虞所關非細仰東布政司嚴飭該縣上緊督率在工紳士赴此西潦未發之前先將最要處所趕緊興築其餘次要各工亦次第趕辦完竣以資捍衛該縣係上年冬杪接印日期不爲不寬若夏間候工不能推諉勿謂一稟卽站脚也凜之切切仍候

撫部院衙門批示繳稟抄發另單同摺并發仍繳

桑園圍捐修志 卷之六 庚辰

等因又奉

總督兩廣部堂兼署廣東巡撫印務阮 批行同事仰司奉此并據該縣具稟到司合就札飭備札仰縣卽便遵照奉批情節辦理立卽嚴督在工紳士查明險要處所分別次第上緊培築務於西潦未發以前完竣并卽押令石匠依照照數採運如有停工待料一面嚴行提究毋貽悞致干未便速速等因奉此查海舟堡大洛口趕緊築壩石及緊要各工經本分府勘工時已逐一指示現在會否完竣抑工有幾成茲奉前因合并諭查論到該首事等卽便遵照奉批情節辦理立卽查明險要



處所分別次第上緊培築務於西潦未發以前完竣并即催令石匠會名高依限照數運足應工仍將現築情形及工程分數隨時稟核慎毋刻遲速速特諭

會獲停運各由稟

敬稟者竊卑職金臺治晚生何毓齡叩辭後於十

九日下午到局伏查石船自三月十三日卑職在

局動身時起截至二十日共到二百一十三船恐

山場業經發照陸續在途者尙多業於本日專函

飛致 余守府即行停止再前奉

制憲面諭做照河工之例擇緊要處所堆壘鑿石

以防未然日來

大老爺晉謁時想已細為稟商是否遵照辦理抑

酌為變通伏祈訓示遵行又

制憲諭令繪圖貼說一層現已札致各廠首事細

查丈尺以及土石各數尙須稍緩彙總繪呈並求

大老爺婉稟及之實所萬幸卑職即於明後日同

赴各廠嚴催各工陸續報竣合肅稟覆恭請

崇祺伏祈

慈鑒卑職顧全臺治晚生毓齡謹稟

報明廠工告竣呈

為廠工報竣先行稟覆仰紆錦注事竊 等遵奉  
辦理桑園圍基工一案經於上年十月初旬分派  
首事前往七廠督辦詎石匠曾名高運石短少遲  
玩悞工幸蒙

憲臺責令具限趕緊挽運計自二月以來石船始

源源接濟 等協同各廠首事寔力趕辦復蒙

委員親為催竣現查九江海舟鎮涌三廠土工均

已完好海旁結砌条石處所不過尙需粘補便可

成事其餘沙頭一廠派墨原場石工先登廠添築

新買飛鷺坳地段土工九江濬心社砌用条石及

桑園圍捐修志 卷之六 庚辰

六

應填魚塘各工現亦速為辦理會計本月二十內

外土工與條石工程均可完工惟吉贊一廠河道

淺窄抬運維艱全用條石工費甚大今該廠首事

亦認真趕築大約月底亦可一律告竣茲據雲津

百濬簡村一廠報竣前來理合先行稟覆以慰錦

念尙有各廠未竣工程 等仍行迅速辦竣隨報

隨稟不敢稽遲再查頂冲最險之海舟三了基九

江之大洛口基鎮漏之禾义基今雖砌築石隄旁

用蠻石惟水深陡險工鉅費繁必需多壘蠻石層

遞加高方免傾卸 等既承委任惟有矢慎矢公

斷不敢稍有疎虞以期鞏固已耳為此稟赴

續報廠工告竣稟

散稟者竊毓叩辭後於十九日回局經將石船號  
數催辦基工各由隨同

顧委員稟覆諒邀

鈞鑒本月二十三二十四等日續據沙頭鎮涌河

清兩廠報竣前來理合先行轉報其九江海舟吉

贊先登四廠現已趕緊催竣俟報到日另行續稟

不敢遲緩以紆 錦注至十八日領回銀一萬兩

除現支外僅存銀一千兩餘應領之項懇為籌備

俾得二十八日赴省領取合并稟明恭請

聖祺仰惟

桑園圍捐修志

卷之六 庚辰

九

恩鑒治晚生 何毓齡 潘澄江 謹稟

續報大工全竣稟

為基工全竣仰懇據情轉報事竊毓等桑園一園荷蒙

列憲恩准義紳捐銀一十萬兩築建石隄奉委

余刺史親臨查勘估議章程又奉 制憲大人面

諭以所估基段不能拘於一定當因地制宜隨機

酌辦着令毓等趕緊興修遵於上年九月內開局

辦事分派各首事前往各廠督修緣石匠曾名高

採運條巒各石短少悞工幸蒙

仁威勒拘具限得以源源挽運接應趕築計自設

局以來所有領收支發銀兩均經按月造報稟明

桑園捐修志

卷之六

庚辰

三

在案各廠基工前據雲津百澗簡村河清鎮涌沙

頭龍江三廠報竣外其先登海舟九江吉贊四廠

亦於本月三十四等日告竣前來似此通園七

廠土石各工均已遵諭趕修完好聽候 憲臺查

看驗收至前後收支總冊已催各廠首事趕造報

局容俟彙造列冊稟請詳銷現當潦水將發之時

慮慮焦勞甚切茲幸全工獲竣理合稟明仰慰

錦念并懇據情轉報以免奉催寔為 恩便為此

稟赴

再稟者現奉 憲諭於潦水未到之時趕緊告竣

毋得遲緩茲各廠均已報明完工惟九江海舟兩

廠工程甚大尚需畧為粘補大約二十二乃能蒞

事今一體報竣以省煩瑣冒昧之咎乞求 原宥

河毓齡  
潘澄江再稟

桑園捐修志

卷之六

庚辰

三

會覆飛鷺山均基責令先登堡附近村庄經管稟  
湖陽縣峽山司巡檢顧金臺基務首事何毓齡謹  
候補從九品李德潤

大老爺鈞座敬稟者五月初七日接誦

鈞諭奉令卑職等會同首事將李卿伍云云飭即

會同首事將李卿伍所稟情節妥議稟覆等因奉

此卑職等遵卽會同首事何毓齡等查看得桑園圍

全隄分段管落應辦章程責成該堡該鄉經理毋

得推卸致有貽悞惟吉贊橫基當築建時從田面

做起高一丈二三尺長三百一十餘丈昔人念其

各姓田業枕近基傍歲修取土不無傷業議遇修

葺免其派及仍責令撥賑時不時巡查倘有疎虞

傳讎通圍各堡防護碑誌可考今飛鷺山迤東一

帶俱屬土崗其相連山坳過接處兩旁寬厚高亦

一丈有零向無土基此次義助通修蒙余大老

翁佑價買受山坳地段培築着落附近之先登堡

各村莊經管不得以通圍公業推諉悞事詳明

列憲首事等卽將該段山坳照址買受在崗背上

築建小隄除買價外共用去土工銀三十九兩零

今李卿伍等窺係義助銀兩公買公築混扯吉贊

橫基公修爲詞不思現在大修吉贊基計用銀數

千餘兩該基新築僅用銀三十餘兩工程形勢大

相懸殊李卿伍等乃以將來歲修有限之工又欲

諉之通圍經管况各堡相離該山五六十里不等

鞭長莫及事屬顯然而該堡鷺埠石鄉相離二三

里餘鄉亦不過五六里責有難辭余憲識見明

達洞悉情形着落附近村庄經管自屬至公至當

似應遵照詳定章程飭令遵守毋得推卸以昭平

允且與應辦章程不致混亂緣奉飭查理合會同

據寔查議稟覆是否有當聽候

憲臺察核批示飭遵卑職顧金臺等首事何毓齡

等謹稟

遵諭造繳總散各冊圖摺票

桑園圍首事 何毓齡 潘澄江 謹稟

大老爺閣下敬稟者五月二十日接奉

鈞諭內開案照桑園圍基建築石隄一案先據該

首事等稟報全圍大工完竣業經通報在案惟查

該首事等逐月報銷各冊其總散欸目並未分晰

碍難轉報當經諭飭另造去後日久未據造繳殊

屬延玩合函專差嚴催諭到該首事等即便遵照

速將本案報銷數目造具總散各冊一樣二本並

照繪呈

者憲圖形二份另預備

桑園圍捐修志 卷之六 庚辰

三四

藩府二憲二份貼明基段土工若干丈尺石工若

干丈尺蠻石若干并另列工程清摺四扣刻日一

并稟繳

本縣以憑親詣查勘另請

大憲親臨勘驗毋再遲違等因奉此捧讀之下具

見

憲臺慎重周詳殷勤教誨使 毓 等有所遵循免致

錯謬深為感佩遵即查照前後收支銀兩造具總

散各冊一樣各二本并圖形四紙註明各段土石

各工清摺四扣備列土石丈尺數目照諭稟繳聽

候

憲臺察核轉詳核寔驗收惟 毓 等楞愚庸才照工

部工程做法素不諳曉寔難照例開造倘各冊摺

有不合之處伏乞查照改正俾免

憲駁定為 恩便恭請

聖祺 何毓齡 潘澄江 謹稟

計繳總散冊各二本土石各段圖形四紙土石

各工清摺四扣

桑園圍捐修志 卷之六 庚辰

三五

縣憲禁止墳墓告示

為曉諭事案照桑園圍修築基隄土石各工先據該首事稟報完竣當即通報各憲在案各堡耆老多有赴縣以所修工程不敷原估之數懇飭補修等情且稟前來均經備移督修委員查勘去後茲准覆稱該圍基段所有用土石培築之處俱已堅固似可無庸補修等由查原估之時本不能詳盡應增應減均須隨時酌斟總期工程堅固並非估長必須用盡未足不准加增爾等毋以一己私見紛紛墳墓徒滋案牘合就出示曉諭為此示諭各堡耆老業戶人等知悉爾等均即遵照不得再以估多用少墳墓毋違特示

桑園圍捐修志

卷之六

庚辰

三

請示遵辦呈

具稟桑園圍首事何毓齡潘澄江

為稟請批示遵辦事竊修築桑園圍石隄一案前後共領捐項銀七萬五千兩告竣時共支去銀七萬三千七百七十餘兩尚存銀一千二百二十餘兩經將各數列冊報明在案本年四月內等稟

謁

仁臺復蒙諭將所餘銀兩於單薄處所買石添補續經以西潦在邇斯時落石恐潦水漲發難以施工况工程告竣雖經兩載向未遇有大潦深慮洪流暴漲冲刷異常所築條壘各石妨有傾卸可否請

桑園圍捐修志

卷之六

庚辰

三

俟潦退之後再加察看如有坍卸一律粘補稟明憲鑒茲當八月潦退正宜及早查察補修等七月二十一日前往通圍逐段查看如九江之蠶姑廟前沙頭之章駝廟前鎮漏之禾叉基石隄三了基之華光廟下各海邊壘石均畧有坍卸惟三了基之賣布行基外海旁坦脚於七月十五日卸去一丈六尺復於七月二十七日再行卸去二丈有零現在坦脚壁立前壘護石概行傾卸九江沙頭等處雖有粘補所費尚屬無幾該布行外則工費浩繁現奉

大憲暨建碑文圍圖各工又為盧伍兩紳建立石

坊兩座所剩銀兩寔恐不敷敏等現計除碑圖牌坊及五月二十八日搶護三了基禾父基九江威靈廟等處經費外尙剩銀兩先將三了基之賣布行基外坦脚坍卸處所落石培固或酌於基內之地加土用牛踴練堅寔次將九江沙頭等處再爲培補是否有當聽候批示遵辦爲此稟赴大老爺臺前察核施行

道光元年八月 初七 日稟  
庚辰  
 桑園園捐修志 卷之六

縣奉 督憲飭造碑文諭  
 借補南海縣正堂卽用分府吉 諭桑園園首事何毓齡潘澄江知悉案照紳員伍元芝等捐築桑園圍石堤一案現奉 督憲飭發碑文一道仰卽轉飭發刻等因奉此合論轉發諭到該首事等卽便遵照立將發來碑文一道查照高寬尺寸立卽飭匠刊刻仍將刻竣日期趕印刷多張稟繳本縣察核轉呈均毋遲違速速

道光元年七月 二十三 日諭  
庚辰  
 桑園園捐修志 卷之六

縣奉 督憲給刊園圖諭

借補南海縣正堂即用分府吉 諭桑園圍首事

何毓齡潘澄江知悉案照紳員伍元芝等捐築石

堤一案現奉

督憲發下碑文一道飭令在於

海神廟門左右各設碑石一塊左邊刊刻碑文右

邊刊繪全園圖形其碑石須寬長一式刊刻精良

再於

海神廟前或左右相當之地建立石碑坊兩座均

不必過於高大亦不必大加雕琢先行勘明擬定

式樣尺寸將坊心應刊之處量明寬長繳送以便

桑園圍捐修志

卷之六 庚辰

三

書寫匾額給發刊刻為盧伍二商立坊

旌獎等因奉此合諭飭遵諭到該首事即便隨同江浦

司遵照趕緊如式確估辦理并即繪具詳細圖形

六套稟繳

本縣以便轉呈

大憲察核毋得遲悞速速特諭

道光元年七月

二十三

日諭

治晚生何毓齡潘澄江謹

稟

大老爺閣下敬稟者七月二十七日兩奉

鈞諭內開案照紳員伍元芝等捐築石堤一案現奉

督憲發下碑文一道飭令在於

海神廟門左右各設碑石一塊左邊刊刻碑文右

邊刊繪全園圖形其碑石須寬長一式刊刻精良

再於

海神廟前或左右相當之地建立石碑坊兩座均

不必過於高大亦不必大加雕琢先行勘明擬定

式樣尺寸將坊心應刊字之處量明寬長繳送以

桑園圍捐修志

卷之六 庚辰

三

便書寫匾額給發刊刻為盧伍二商立坊

旌獎等因奉此合諭飭遵諭到該首事即便隨同江浦

司遵照趕緊如式確估辦理并即繪具詳細圖形

六套稟繳

本縣以便轉呈

大憲察核毋得遲悞等因奉此 等遵於八月初

三日隨同江浦司王臺前往

海神廟相度情形非有碍於居民則相離太遠惟

有廟旁禳祠之前附牆建立石坊兩座左右相配

大壯觀瞻且貼近墟場衆目共視似為合式經繪

備圖形詳細註說一樣六套呈送 王臺稟繳



仁臺轉呈

大憲察核飭遵至廟前碑文圍圖現在省垣雇工

趕辦俟刊刻完竣當即印刷呈繳合并稟明恭請

崇禎治晚生 何毓齡 潘澄江 謹稟

道光元年八月

日稟

桑園園捐修志

卷之六

庚辰

三

借補南海縣正堂即用分府吉 為飭發遵照事

現奉

督憲批據本縣稟覆奉發碑文刊刻擬定圖形呈

繳緣由奉批據稟已悉仰將發回建坊圖形一紙

飭發照式建造仍俟碑文圍圖刊刻印刷通繳察

核備案並候

撫部院衙門批示繳等因批稟印發并發回建坊

圖形一紙到縣奉此合就諭飭諭到該首事等即

便遵照立將發回建坊圖形照式建造并將碑文

圍圖每樣刊刻印刷八張裱背完好繳赴

本縣以憑轉繳均毋遲違未便速須須諭

桑園園捐修志

卷之六

庚辰

三

計發回建坊圖形一紙

道光元年八月

二十八

日諭

具稟桑園圍首事何毓齡潘澄江

為呈繳碑文圍圖報明粘補日期仰祈垂鑒事竊  
等遵奉辦理捐建石隄一案於大工告竣時除  
支外尚存銀一千二百餘兩續經稟明俟本年潦  
水退後再加查看將所餘銀一律粘補并奉

大憲飭令建坊暨碑等費均經於潦退後查估稟  
請興修在案現在牌坊碑石俱已運齊興工  
於十月 日前往

河神廟設局督理趁此冬晴水涸之時并召募石  
船挽運盤石於三丫基賣布行華光廟下及禾又  
基冊卸等處添補培築趕緊辦竣俾完七萬五千

桑園圍捐修志 卷之六 庚辰

兩之數以清首尾以慰

慈懷其碑文圍圖已雇匠印刷完好理合遵照前諭  
裝裱一樣八張呈送聽候轉報至粘補各費請俟  
完工日另行列册造報呈

核為此稟赴

大老爺臺前 恩鑒施行

計繳碑文八張 圍圖八張

道光元年十月

日稟

具稟桑園圍首事何毓齡潘澄江

稟為大工全竣存項支完繳徵報銷仰懇詳退事  
竊 等遵奉辦理桑園圍基工自嘉慶二十二年  
前臺閘諭令築復海舟堡三丫基决口并將通圍  
大修二十三年奉 仰前臺委辦帑息歲修基段

均於告竣時備册詳請報銷二十四年又奉仍辦  
盧伍兩紳義助築建石隄捐項計共領到義助銀  
七萬五千兩共支去銀七萬三千七百七十七兩  
六錢八分九厘除支外尚存剩銀一千二百二十

二兩三錢一分一厘亦經列册稟明復蒙

糧憲親臨核實驗工詳明 大憲所剩銀兩續經

桑園圍捐修志 卷之六 庚辰

等稟請俟本年潦退後再加察看酌為粘補並

奉

七月內察看三丫禾又等基均畧有坍卸低陷并

制憲飭辦牌坊碑文圍圖等工俱已估明工料及

粘補各費列摺請示與修各在案 等遵即先將

牌坊碑文各工趕緊刊辦隨於十月內趁冬晴水

涸設局仍在 河神廟將三丫禾又等基粘補完

好共用去存項銀一千一百九十八兩五錢八分

二厘連前工竣報銷時通共用去銀七萬四千九

百七十六兩二錢七分一厘現存銀尾銀二十三

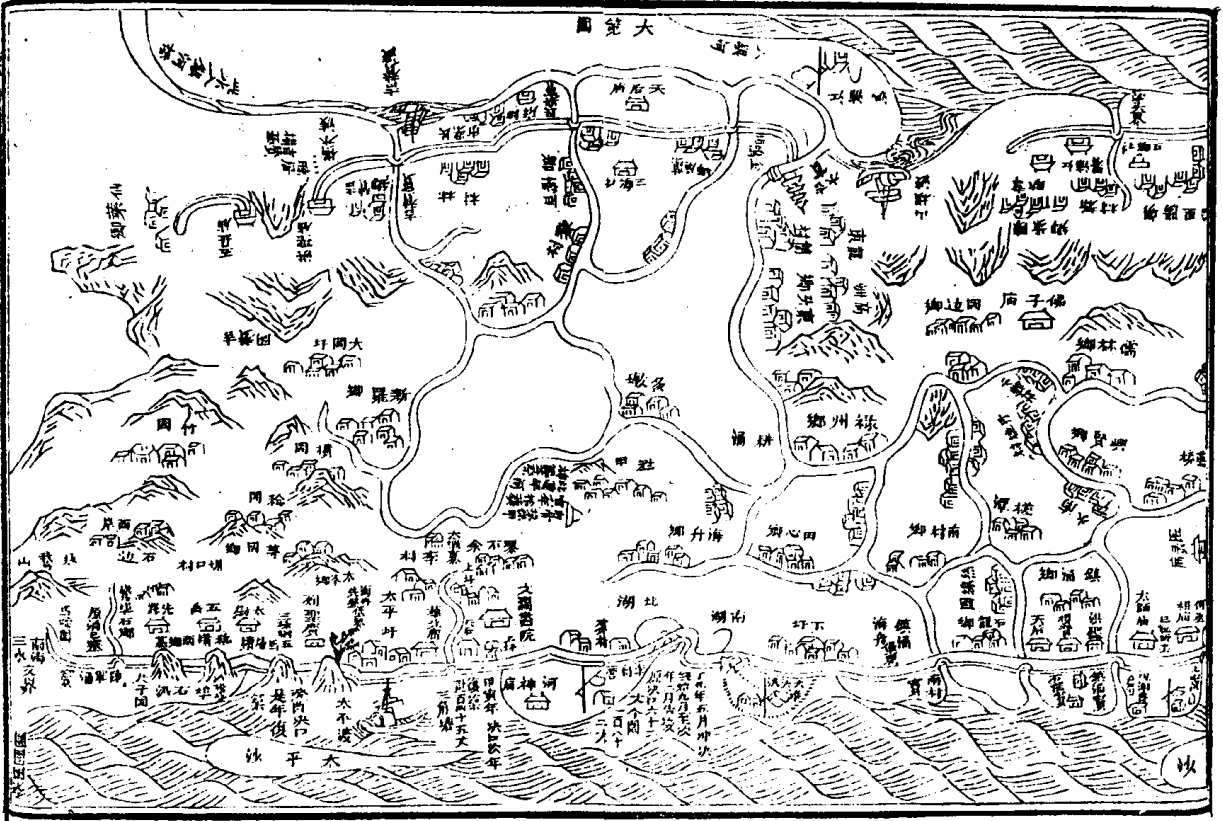
兩七錢二分九厘是此案石隄捐築大工既已全

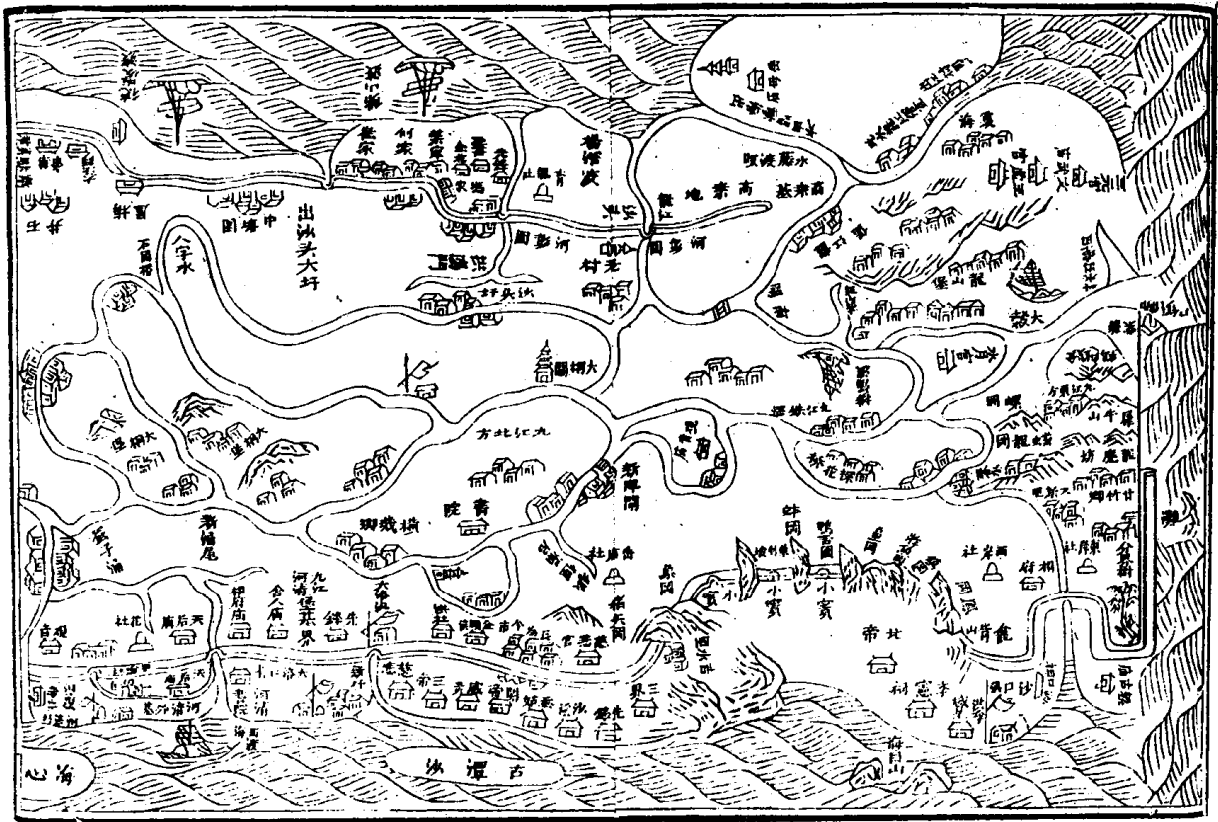
竣所領七萬五千兩之項亦已支完理合將辦竣緣由并前給發記存支銀尾清摺稟繳 仁臺念毓等歷辦五載學業久荒詳賜銷案俾得安心復理舊業勉圖上進定深戴德抑再有懇者九江外圍華光廟上下坍塌兩段係在大工告竣之後事分兩起今已將七萬五千捐項支銷完畢首尾已清其外圍坍塌之處應如何設法修復自應該鄉矜者早日公舉首事稟請督修乃恃有官工又欲推諉 毓等接辦不思基圍舊章除吉贊橫基係公修外其餘各堡基段遇有冲决坍塌責令該管基戶自行經理今九江外圍觀望遲疑妄有希冀轉桑園圍捐修志 卷之六 庚辰 三

瞬春潦漲發勢必累及內隄 毓等奉辦基工不為不久况事分兩起該管自理奚能變亂舊章伏乞嚴飭該堡紳耆責令外圍業戶迅速集議興修以免推卸貽悞合併稟明為此稟赴

大老爺臺前 恩鑒施行  
計繳銀尾一包重二十三兩七錢二分九厘  
戳記一個 存支清摺一册

道光元年十一月 日稟





收支總畧

新收

嘉慶二十四年九月起至二十五年四月止共領

捐頂柴萬伍千兩

開除

一支總局司友工脩火促應酬雜費共銀壹千叁

伯玖拾貳兩叁錢肆分壹厘

經理總局

一支先登廠土石工料雜費共銀肆千肆伯陸拾

兩零零五分

經理首事 關文保 黎國英

桑園圍捐修志

卷之六

庚辰

一支海舟廠土石工料雜費共銀貳萬零玖伯肆

拾兩零伍錢柒分柒厘

經理首事 何在申 余用爵

一支鎮涌河清廠土石工料雜費共銀伍千捌伯

貳拾玖兩零叁分

經理首事 朱瑛 張宜榮

一支九江甘竹廠土石工料雜費共銀貳萬陸千

陸伯零叁兩捌錢壹分陸厘

經理首事 張鳴球 關翰宗 李光森

一支吉贊橫基廠土石工料雜費共銀柒千叁伯

叁拾柒兩捌錢陸分玖厘

經理首事 馮芳 潘贊祖

一支雲津百澗簡村廠土石工料雜費共銀叁千零柒拾壹兩貳錢捌分

經理首事 老鳳倫 程士標

一支沙頭龍江廠土石工料雜費共銀貳千柒佰捌拾玖兩捌錢肆分捌厘

經理首事 梁公章 黎漢清

一支金甌堡土工銀伍拾兩

經理首事陳裔龍

一支二十五年四月工竣報銷後自五月起十二日止粘補九江海舟鎮涌河清各堡土工及粘

桑園園捐修志 卷之六 庚辰 聖

補海舟買布行温家路口三丫基南頭等處石

工并建醮酬 神出省造册工脩火促册金船

銀雜費共銀壹千叁佰零貳兩捌錢柒分捌厘

經理總局

一支道光元年五月至十月再行粘補九江威靈

廟海舟三丫等基土石各工及建坊監碑繪圖

刻字掃刷碑圖工石各料雜費共銀壹千壹百

玖拾捌兩伍錢捌分貳厘

經理總局

通共計支銀柒萬肆千玖佰柒拾陸兩貳錢柒分

壹厘

除支外尙存銀貳拾叁兩柒錢貳分玖厘 繳赴縣

桑園園捐修志 卷之六 庚辰 聖

立永遠斷賣秧地契人三水縣鳳起鄉周元泰祖  
 地一畝種子四升東柴丈壹尺西柴丈捌尺伍寸  
 南柴尺柒寸北貳丈貳尺柒寸 周松岡祖地一  
 畝種子肆斗伍升東捌丈西捌丈貳尺南壹丈伍  
 尺北伍尺 周毓年地一畝種子捌斗東壹拾叁  
 丈壹尺西壹拾肆丈伍尺南壹丈伍尺北捌尺緣  
 鄉南田地毗連南海縣桑園圍該處有屋宅佛禿  
 兩山相夾中連一土基計長貳拾餘丈原趾單薄  
 每遇三邑潦漲水勢從此泛入桑園為頂門要害  
 內外稅畝皆是三邑輸供今值桑園大修首事何  
 毓齡潘澄江等聯合開眾到請讓地以期永固毓  
 齡等桑梓情殷仰體  
 上憲救災恤鄰之義情願將前開地畝賣出培修稅屬  
 零星難以過割不便另設寄庄花戶連津貼永遠  
 生息納糧及地價三坵共銀柒拾伍圓重伍拾肆  
 兩自賣之後聽買主挑築高厚遷年每遇培修該  
 基任從桑園圍眾在附近取土不得攔阻開有三  
 邑圍被冲决亦毋得將該基鋤毀洩水病鄰糧差  
 在生息銀代納永無過問倘有來歷不明係賣主  
 同中理明不干買主之事屬在土田犬牙相錯永  
 敦世好後無異言今欲有憑爰立賣契交執為照

計開各四至列

桑園圍捐修志

卷之六

庚辰

望

桑園圍捐修志

卷之六

庚辰

望

周元泰祖地 東至塍 下田毓成 北至路

南至塍 價銀壹拾捌圓

周松岡祖地 東至毓年 西至路 南至

祥大 北至路 價銀貳拾叁圓

周毓年地 東至下塍 西至松岡祖 南

至已 北至路 價銀叁拾肆圓

至上手契年遠日久所有搜出日後視為

故帑

嘉慶貳拾伍年二月二十一日周文年親起代筆

肅年

中人 李瑞元

望

桑園圍癸巳歲修志目錄

奏稿 內補載道光己丑伍紳捐修奏稿 原志備載乾隆甲寅嘉慶丁丑庚辰各志 奏稿茲不錄重

圖說

沿革 內補載道光己丑伍紳捐修檣冊圍紳張喬年等基工獲竣呈業戶區大器等仙萊岡工呈竣

基段

防潦

搶塞

修築 內補載道光己丑伍紳捐修銀二萬兩呈續捐九千五百兩呈捐修收支總冊

章程

桑園圍歲修志 卷之七 癸巳

衙戶

祠廟

桑園圍癸巳歲修志

奏稿 內補載道光己丑伍紳捐修奏稿

案浙江海塘地跨杭紹甯嘉温台六府其一一百餘里之土備塘一萬四千餘丈之魚鱗大石塘為千古未有之鉅工修隄防者特設專官凡遇

鉅工恪稟

廟謨指授其志錄皆奉

敕編纂卷首專門恭錄

聖諭絜綱維也若我桑園圍基地跨數百里內基一萬

二千七百二十三丈四尺五寸 照乾隆甲寅清丈計自嘉慶丁丑三基決擊築新基一百八十二丈道光癸巳三基決擊築新基五百丈約溢基六百丈

桑園圍歲修志 卷之七 癸巳

外基二千零四十九丈一尺遍計基一萬四千

七百七十二丈五尺五寸載稅一千八百四十

二頃有奇 龍津堡六鄉順德縣龍山在粵東圍龍江甘竹三堡未計入內

基工程最鉅而在天下則小無勞

聖天子神算惟自雍正五年 總督孔公毓珣奏廣州

府民間圍基專責廣南韶道不時親詣工所督

率董理乾隆元年 總督鄂公彌達請以鹽羨

生息銀兩為修圍基之用桑園圍基於廣屬最

大用此屢屢 大憲俯念嘉慶二十二年 端

揆官保前總督阮公 前撫院陳公若霖奏請

撥藩庫糧庫貯項銀八萬兩交南海順德兩縣

當商生息爲桑園圍基歲修及通省圍基修築  
之費則嘉謨入

告專賴 大憲惠愛災黎稠恩渥澤爰特編奏稿冠全  
書之首而欽奉

聖旨俞允照

批准奏摺年月恭錄俾闔圍士民凜然憬然知民隱上  
達得沐

聖主鴻施皆 賢公卿之力也

原志備載甲寅丁丑庚辰各志奏稿茲不重錄

道光十年十一月兩廣總督部堂李片奏

再道光九年五月間廣東省西北兩江潦水陡漲廣州

桑園圍歲修志 卷之七 癸巳

府各屬沿河圍基多被沖潰南海縣屬之桑園圍三水

縣屬之蜆塘圍圯裂尤甚當經 臣會同前撫 臣盧 派

令陞任督糧道夏 督率委員候補知縣楊砥柱等實

力趕修培築完固並經南海縣廩貢生伍元薇先捐銀

二萬兩以爲該兩圍冬間改建石隄工費業於

奏請緩征案內將捐修委辦等情俟工竣另行具

奏在案嗣因桑園圍之上游坡子角潰口處所工段寬

長採石較遠且堵而復潰用費浩繁該廩貢生復捐銀

一萬三千兩俾得添工補砌於本年四月報竣經 臣親

往履勘修築堅穩歷過五七七八等月西江大汛毫無

壅塌一律完整各圍內秋收豐足倍勝尋常從此萬戶

田廬可資捍禦所有委令督修各員夙夜在工歷時甚  
久不辭勞瘁實屬勉力從公內有候補知縣楊砥柱候  
補未入流吳崇增尤爲認真出力可否將二員各歸本  
班儘先補用出自

天恩又級稿廳敕諭梁元本無地方之責因係三水原  
籍熟悉水道情形委令督率鄉夫加緊修築俾臻堅厚  
亦屬奮勉應請

勅部議敘其餘在工出力各員由 臣查明分別記功獎  
賞至該廩生伍元薇雖籍隸南海並非居住桑園圍內

乃慷慨出資先後共捐銀三萬三千兩以成要工殊屬  
情殷桑梓好義可嘉查嘉慶十八年直隸南宮縣廩生

桑園圍歲修志 卷之七 癸巳

齊如驥因地方荒歉捐資賑銀一萬二千兩奏奉

諭旨賞給舉人一體會試道光八年福建莆田縣監生

鄭道立捐輸木蘭陂水利銀兩奏奉

上諭賞給副榜各在案茲伍元薇以肄業儒生不惜重

貲保存鄉里應否量予獎勵恭候

恩施謹附片陳 奏伏乞

聖鑒謹 奏十二月初九日奉

上諭李 奏查明捐修隄工並督修出力人員請予鼓

勵等語廣東廣州府屬之桑園蜆塘兩圍前因江水陡

漲多致潰塌經南海縣廩貢生伍元薇先後捐銀三萬

三千兩改建石隄修築堅穩候補知縣楊砥柱等在工



督修俱尙爲奮勉自應量加恩施廣東候補知縣楊砥柱候補未入流吳崇增俱着各歸本班儘先補用綏福廳教諭梁元着交部議敘廩貢生伍元薇著賞給舉人准其一體會試以示獎勵欽此

道光十四年三月二十日 太子少保兩廣總督 臣 盧

奏爲查明南海順德二縣桑園圍基業戶先後借項修築圍基銀兩請將歲修本欸分別扣抵攤徵以紓民力仰祈

聖鑒事竊照廣東南海縣屬毗連順德縣界之桑園圍地週圍四百餘里居民數十萬戶田地一千數百餘頃種桑飼蠶爲農桑奧區圍基長九千五百餘丈圍外東

桑園圍歲修志 卷之七 癸巳

四

西兩江環繞又有廣西左右諸江之水並滙而來合流入海每遇夏潦暴漲西水建瓴而下宜洩不及圍基卽被沖損民田廬墓盡皆淹沒經前督 臣 阮元前撫 臣 陳若霖於嘉慶二十二年奏准設立歲修在藩糧二庫各借動銀四萬兩共銀八萬兩交南海順德兩縣當商按月一分生息每年得息銀九千六百兩以五千兩歸還原借本銀以四千六百兩爲該圍歲修之費迨嘉慶二十四年據該縣紳士伍元蘭等捐銀十萬兩將該圍基改建石工歲修銀兩無需用將此項息銀歸入籌備隄岸項下歷年間爲南海三水等縣借動別圍修費事竣分年徵還南海業戶道光九年分尙有未經徵還銀

四千一百一十兩由藩司按年造報咨部在案是桑園圍修費本有專欸雖改建石工以來未經動用而每年息銀本欸仍存司庫道光十三年夏秋西北兩江非常異漲致將圍基沖決工鉅費繁一年兩遭水患民情倍形拮据圍基決口沖成深潭巨浸經該圍紳士等先後籲請借動庫項銀四萬六千八百八十四兩八錢八分三釐現又續借銀三千兩一律加培堅實查前此該圍借欸同此外南海三水等縣別圍借修銀兩業經 臣

奏蒙

恩旨借修圍基現在動支同嗣後續借銀兩及南海縣未完道光九年分銀四千一百一十兩著於道光十四

桑園圍歲修志 卷之七 癸巳

五

年起分限五年免息徵還以紓民力欽此其有上年被水各屬應徵民屯銀米亦經 奏准一律展緩自道光十四年秋收起分作二年帶徵仰蒙 聖恩優渥 臣 飭司刊刷謄黃徧行曉諭百姓莫不歡頌皇仁惟查桑園圍借修圍基銀兩因工程浩大關係四百餘里全圍民田廬舍借數較他圍獨鉅該圍於十四年秋後既有應繳緩徵銀米又須按畝攤派借支修費同時並徵實恐力有未逮查該圍於上年六月內借領歲修生息本欸銀一萬二千兩除用去銀六千八百八十四兩八錢八分三釐餘因盛漲停工仍將用存銀五千一百一十五兩一錢一分七釐繳還司庫嗣於十一

月內據該園紳士李應揚等借領銀二萬兩修塞決口  
 內於歲修生息本款內動支銀七千四百八十五兩又  
 在籌備隄岸項內支銀二千三百六十兩米耗盈餘項  
 下支銀一萬一百五十五兩經藩司發給南海縣轉給  
 該園紳士領辦又本年正月內因春汛卽屆據承修紳  
 士再請續發銀二萬兩以應要工據該司呈報亦在司  
 庫米耗盈餘內如數動撥今於三月又借銀三千兩在  
 生息本款內動支銀一千九百兩備修士壑水柵項內  
 借支銀一千一百兩以上桑園圍共先後借領銀四萬  
 九千八百八十四兩八錢八分三釐內一萬六千二百  
 六十九兩八分三釐係動支該園歲修本款息銀自應  
 桑園圍歲修志 卷之七 癸巳 六  
 就款開銷毋庸再行歸還其餘三萬三千六百十五兩  
 係在隄岸籌備及米耗盈餘士壑水柵等款內動支應  
 行還款若俱請在於應得歲修息銀四千六百兩數內  
 扣收計須七年方能清款有逾原奏五年之限今請將  
 前項借款以二萬三千兩在於桑園圍每年應得歲修  
 銀四千六百兩按年儘數扣收還款免其攤派尙欠銀  
 一萬零六百十五兩欽遵  
 諭旨自十四年起分限五年歸該園按糧攤徵每年徵  
 解銀二千一百二十三兩如此半歸歲息扣收半歸攤  
 徵還項均仍不出五年之限在借款可以全清而通圍  
 攤徵爲數較減易於完繳闔圍萬姓普沾

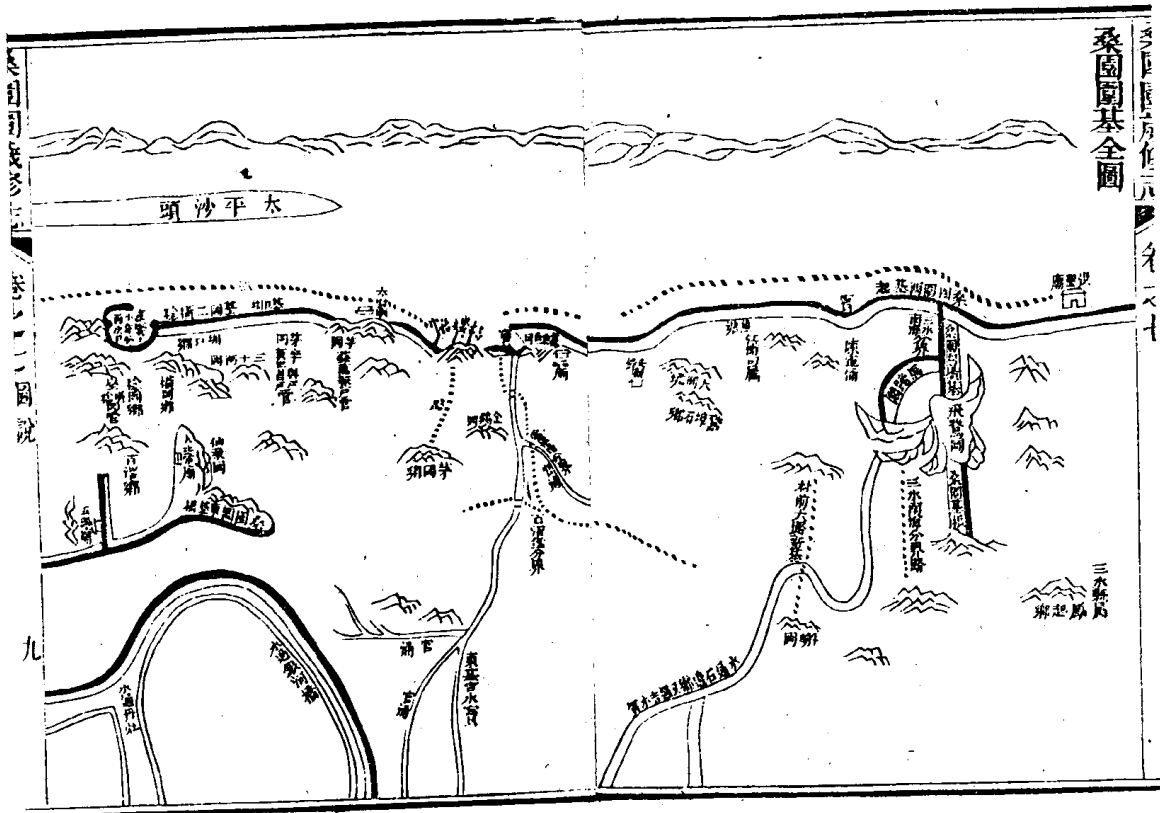
恩澤頂感  
 聖主深仁益靡既極臣爲展舒民力起見是否有當謹  
 恭摺具 奏請  
 旨伏乞  
 皇上聖鑒訓示再撫篆係臣兼署毋庸會銜合併陳明  
 謹  
 奏  
 桑園圍歲修志 卷之七 癸巳 七

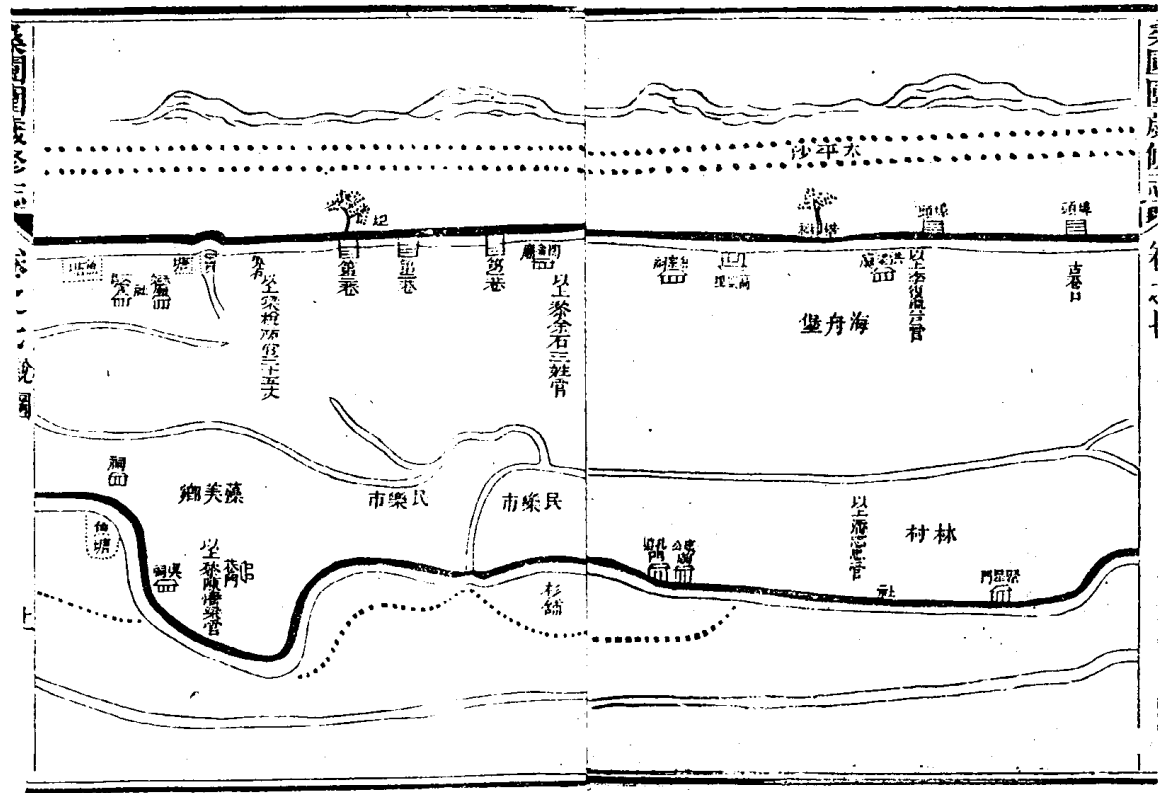
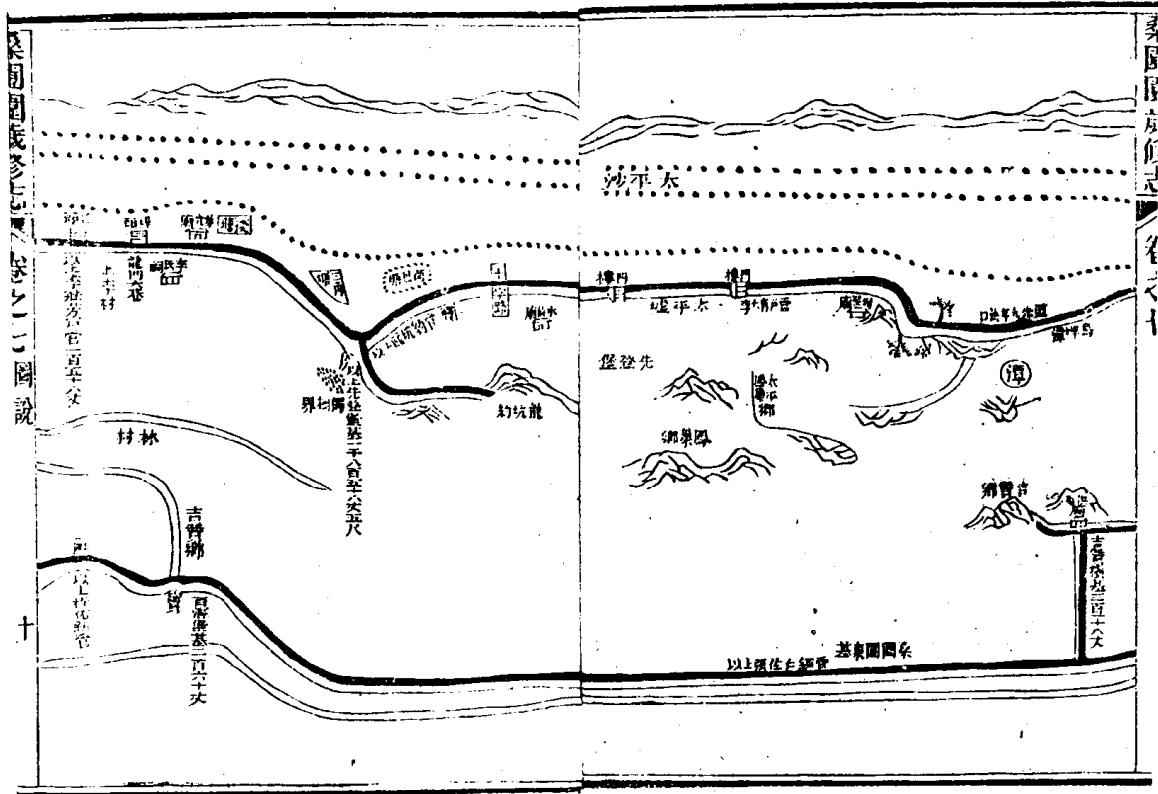
圖說

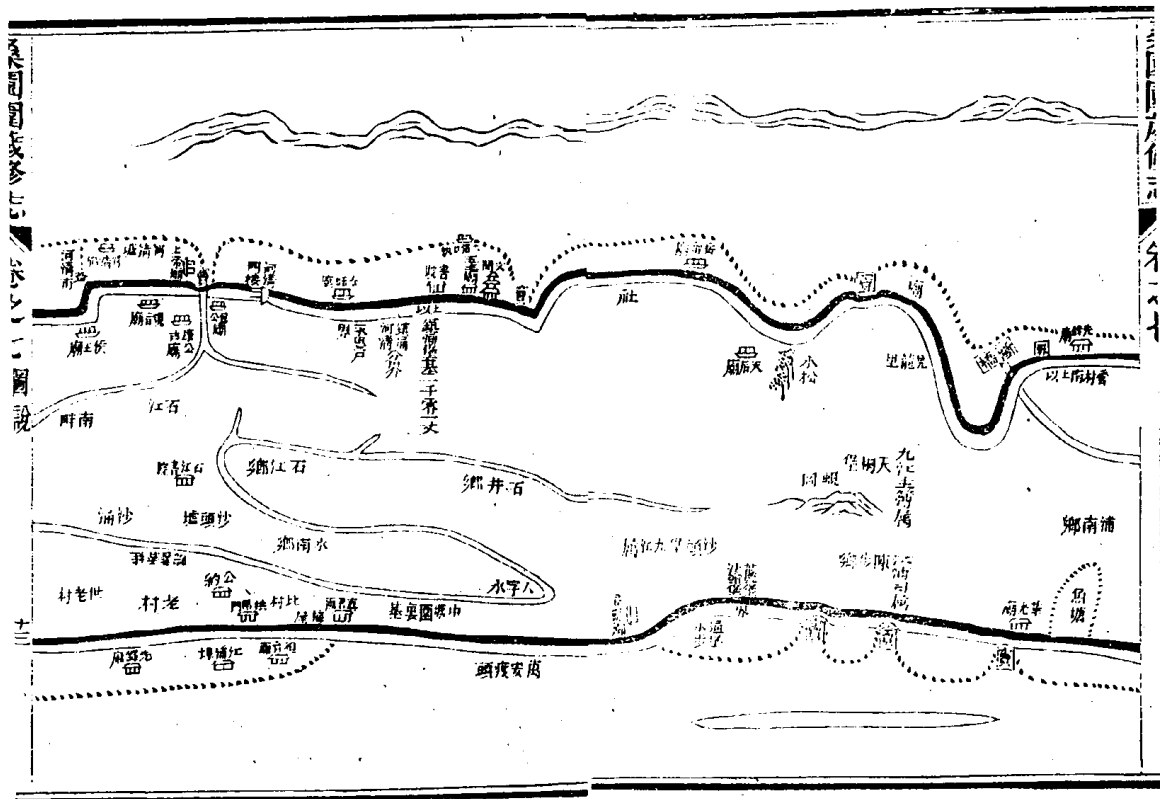
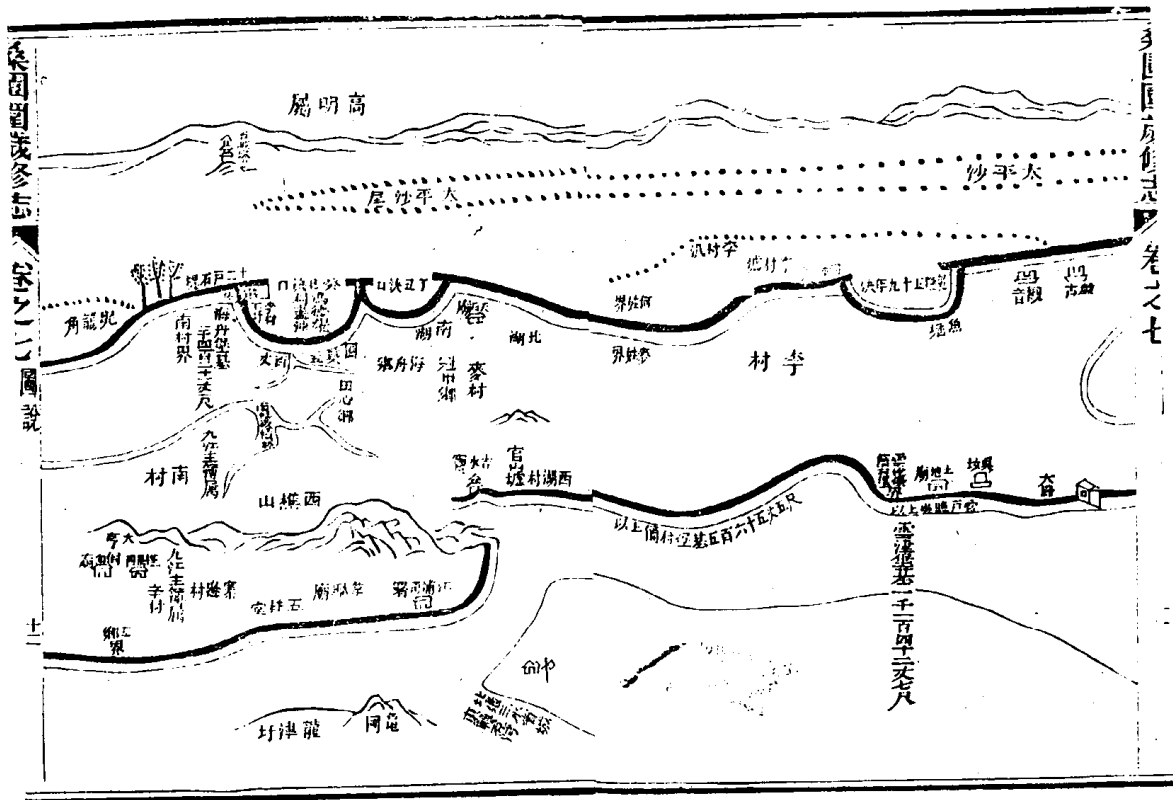
案繪圖為地志切要之務故名曰圖經况言水利隄防無圖以指畫險易不特賢宦蒞茲土者爾心民瘼譚之茫然卽生長圍基內士民未身履其地尙多揣臆故自元王氏喜撰治河圖畧一卷首列六圖圖未各系以說後之江海河防諸書咸倣之桑園圍基甲寅丁丑志並有繪圖但有總圖而無分圖且第注其地名界至而頂術首險次衝次險基段末之詳並未注說於後今繪總圖以綜全局其有基段十一堡各分繪一圖皆注說以析其長短險易庶展卷了了心目於歲修搶塞工程培土負薪礎石釘樁動中要害策不妄施次圖說

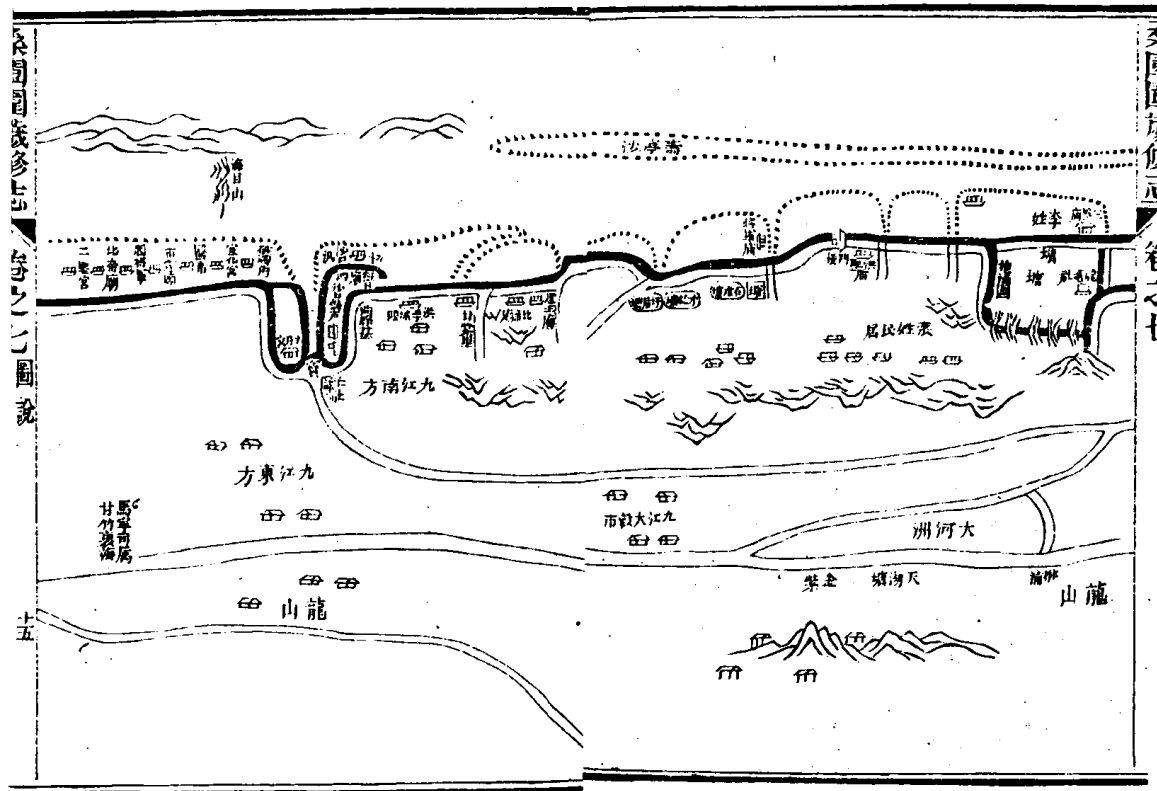
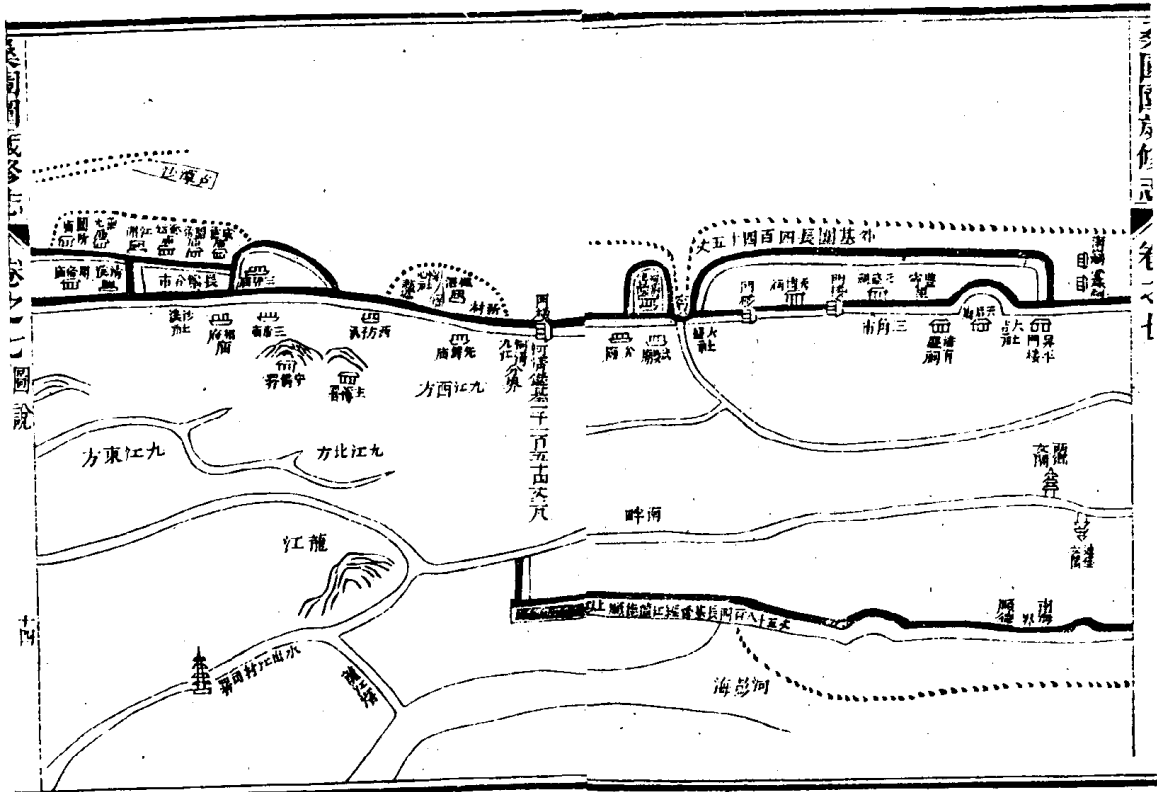
桑園圍基全圖

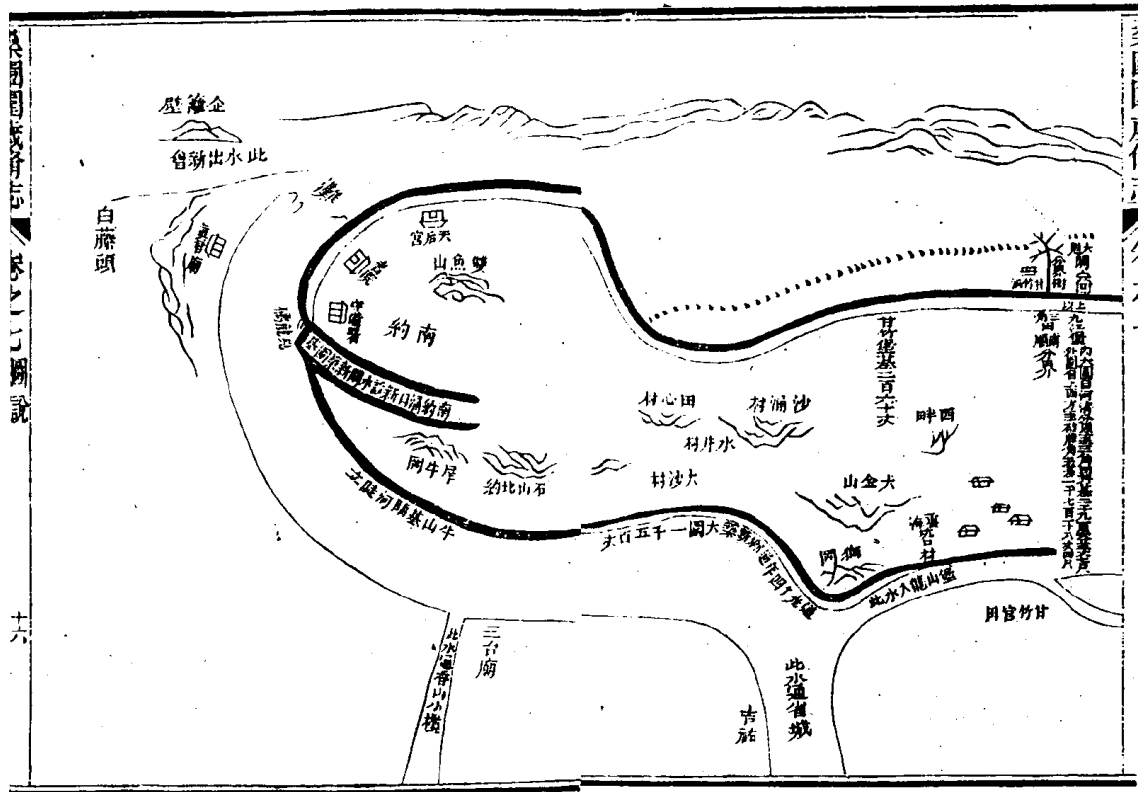
八









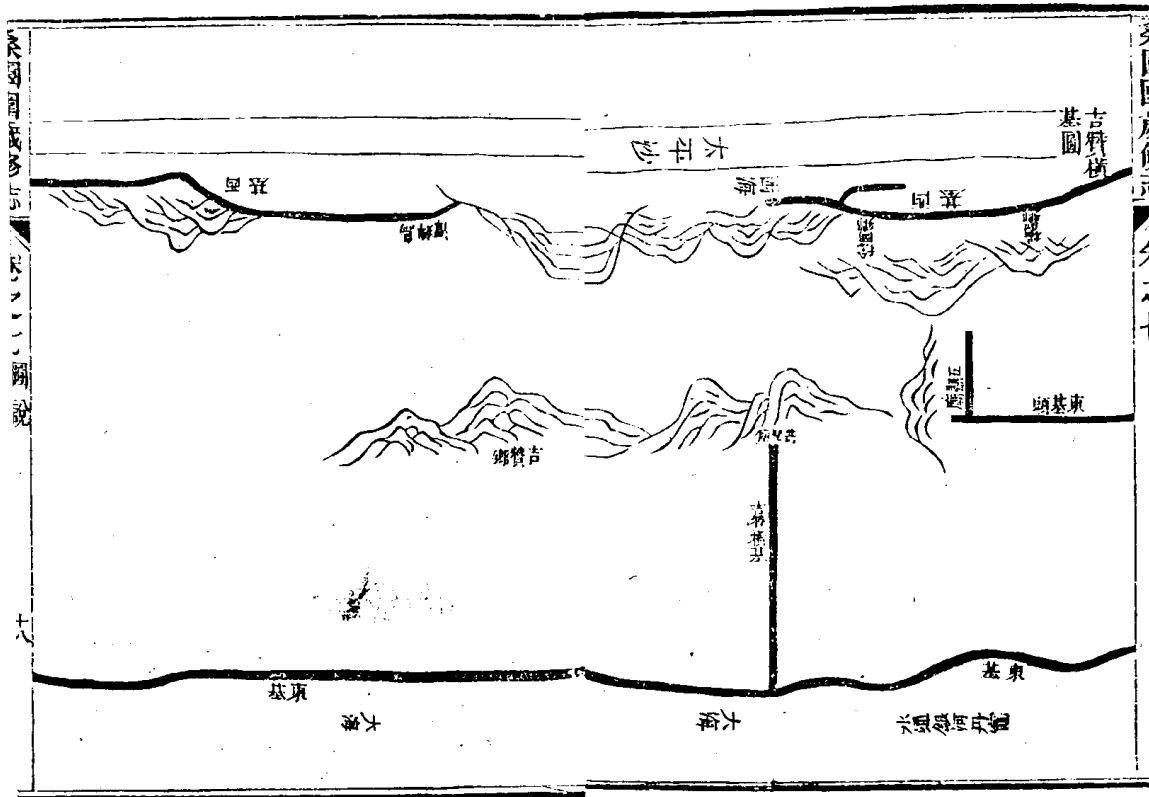


桑園圍周百數十里居其中者十四堡西圍自三水飛  
 鷺山起至甘竹牛山交界止東圍自吉贊瞭畧墩起至  
 龍江河澎圍尾止雖東西各當一面然一有沖決則全  
 圍皆受其害是東西兩圍實合而為一也圍內綺交基  
 布百族安集民惟潦漲是懼查全隄以西圍之三丫禾  
 又大浴口等基為極險而東圍之韋馱廟真君廟次之  
 中間舊有倒流港為九江兩龍下流之患經陳東山先  
 生填塞自是但有外侮而無內憂當五六月西北兩江  
 潦水漲發怒濤湍激大為隄害若不合力并心時加整  
 理嗷嗷萬姓靡有甯居矣  
據丁丑桑園圍志修  
 桑園圍自乾隆甲寅來歷嘉慶癸酉丁丑道光己丑癸

已甲午衝決者凡六決後修築必加高培厚然終不能  
 謹衣襴揆其所自歲修未盡人得而知之而西基江心  
 太平古潭龍貝三沙突起互先登海舟鎮涌九江四堡  
 河清外坦積淤曲障江滸東基江心羅村沙為沙頭圍  
 基不利與太平等沙埭以桑園圍居西北江之下游地  
 綿百餘里圍基萬餘丈圍內居民恃為保障而東西江  
 心浮沙淤坦激水射基無有窮期苟有於沙中開窰戶  
 樹椿樞築石堤歲修雖勤恐終不可恃矣

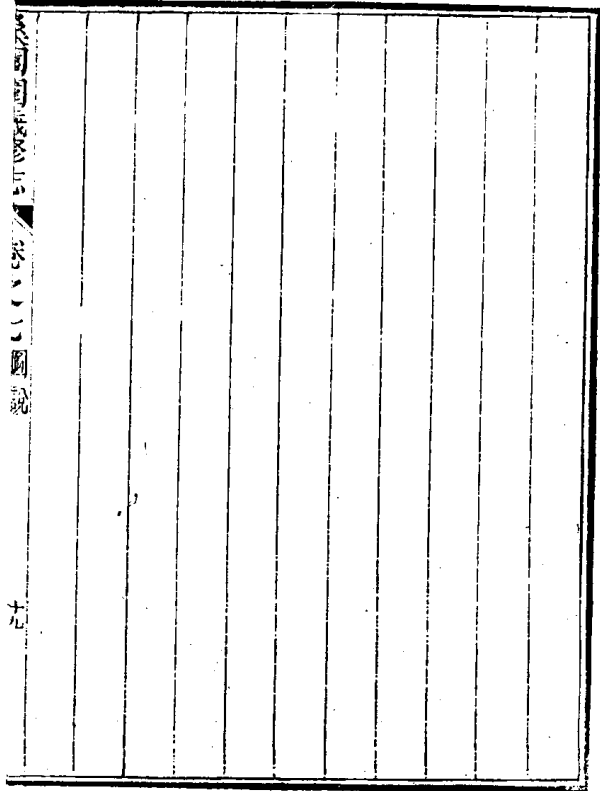
太平古潭龍貝三沙突起互先登海舟鎮涌九江四堡

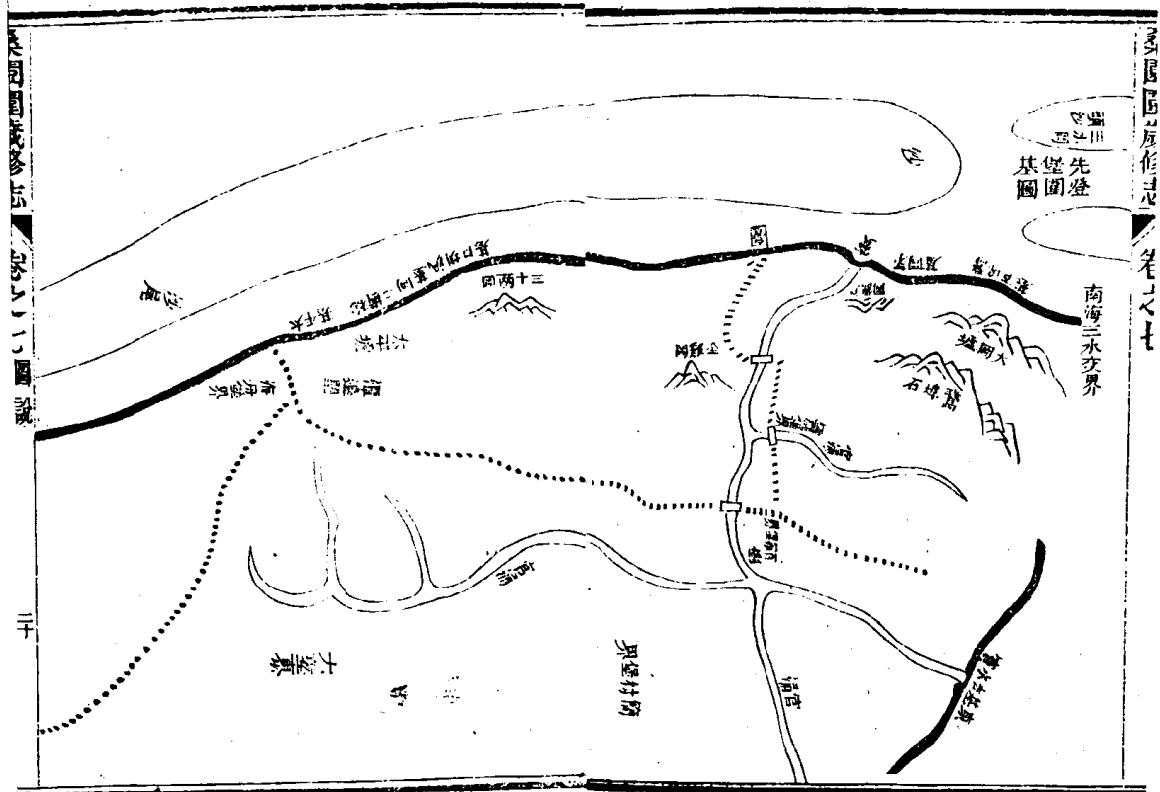
十七





古贊橫基爲通園上游公業比鄰三水縣屬園基每有  
 衝決潦水從此灌頂而入前人仿河工格隄之法築此  
 基其意甚深且遠但全基三百一十八丈俱在平陸潦  
 水一侵融卸可虞庚辰捐修曾有全築石隄之議而南  
 頭六十八丈北頭三十丈古墳繁縷議格不盡行惟中  
 段二百二十丈外砌石坡然石久則傾欹縫裂不如於  
 基中開隧道用三合土春灰牆之爲固基東深潭三基  
 西藕塘四多填一尺受一尺之益墳冢舊葬者聽新葬  
 者禁如此庶保無虞否則上游潦至其患潰入西基衝  
 決急潦東駛其患潰出事已前徵矣



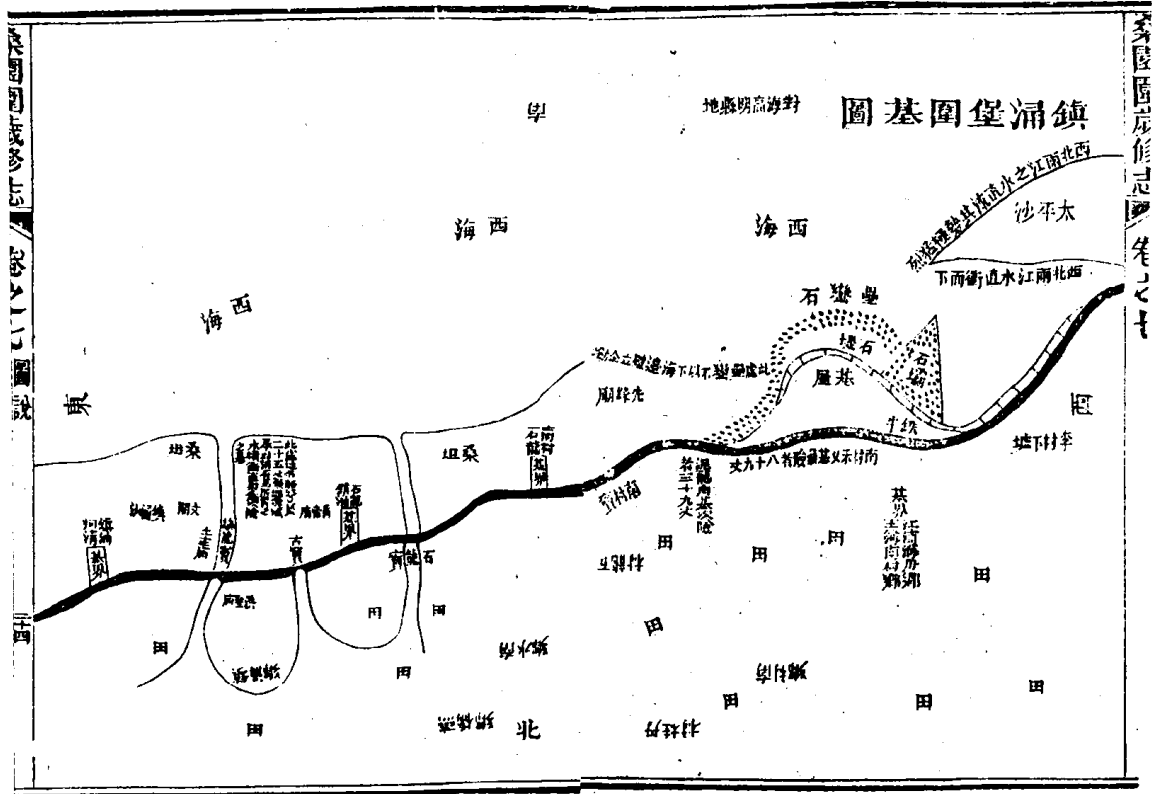


先登堡圖基內倚山阜卽有漫溢可保不至延袤惟茅岡州口二段受太平沙頭水激射州口汎綫岡橫岡太平墟各段基身壁立水勢瀾急護腳蠻石殺水石壩宜因舊績歲加培砌

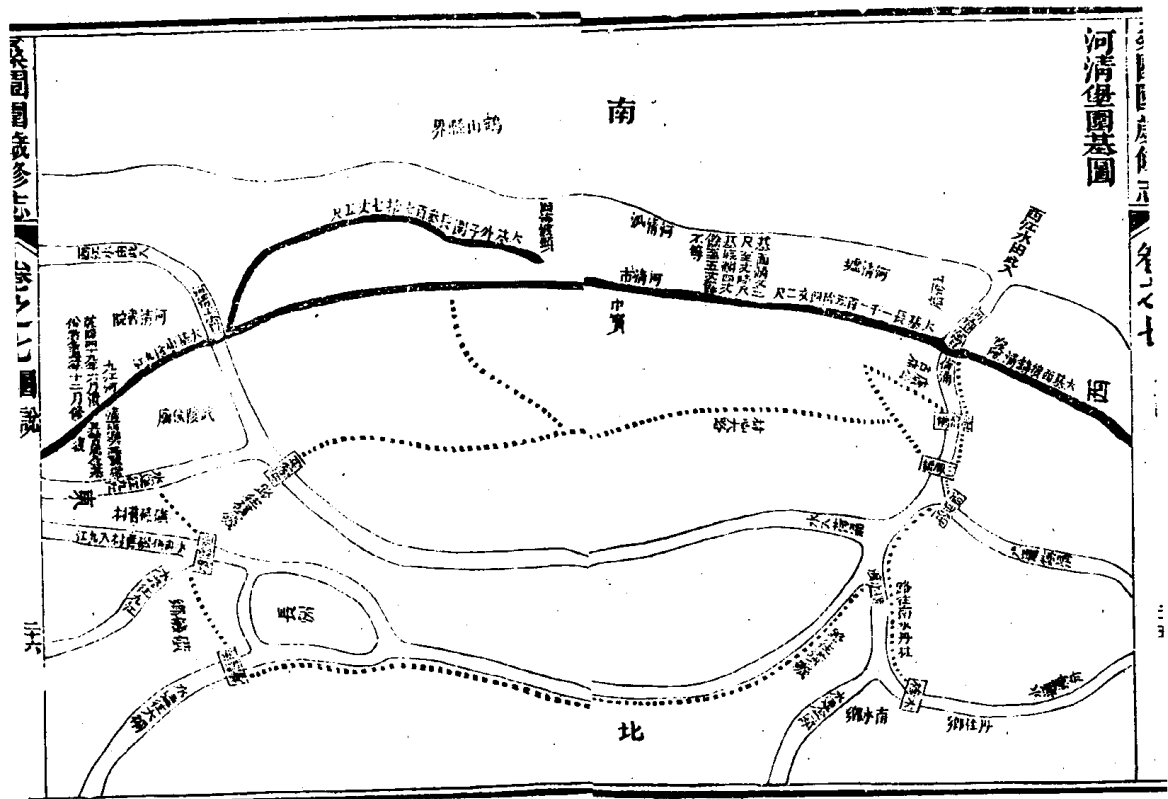
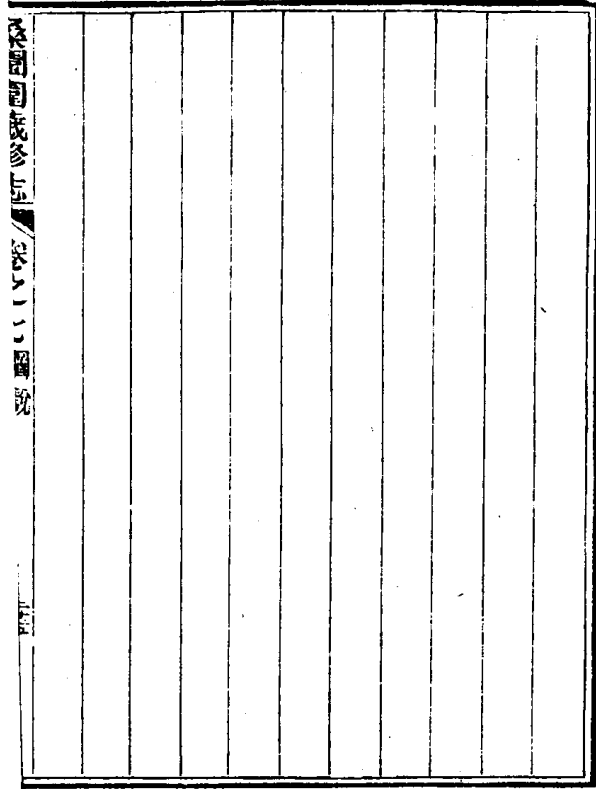


海舟堡園基受太平沙水激射最烈甲寅黎余石一段  
 舊決口丁丑癸巳十二戶三了基二段舊決口圈築入  
 裏與水讓地基身高厚似可無虞惟天后廟前丁丑決  
 口下毗連鎮涌禾又基界上三處基段頂衝最險內填  
 塞北湖外築三大石壩以殺水勢可保鞏固然殺水石  
 壩非長三十丈高與基並不能與太平沙角力照石壩  
 式乘井估値每壩約需銀五六七八萬兩不等誠非可  
 猝辦

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

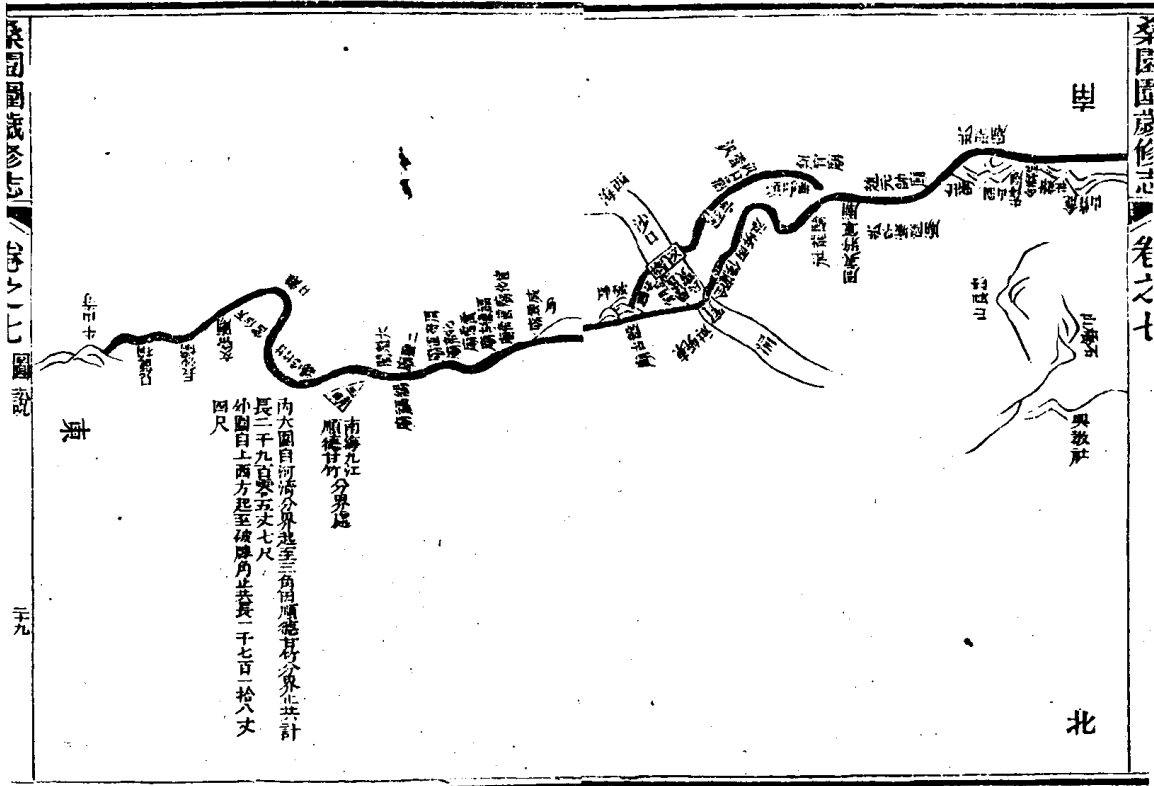
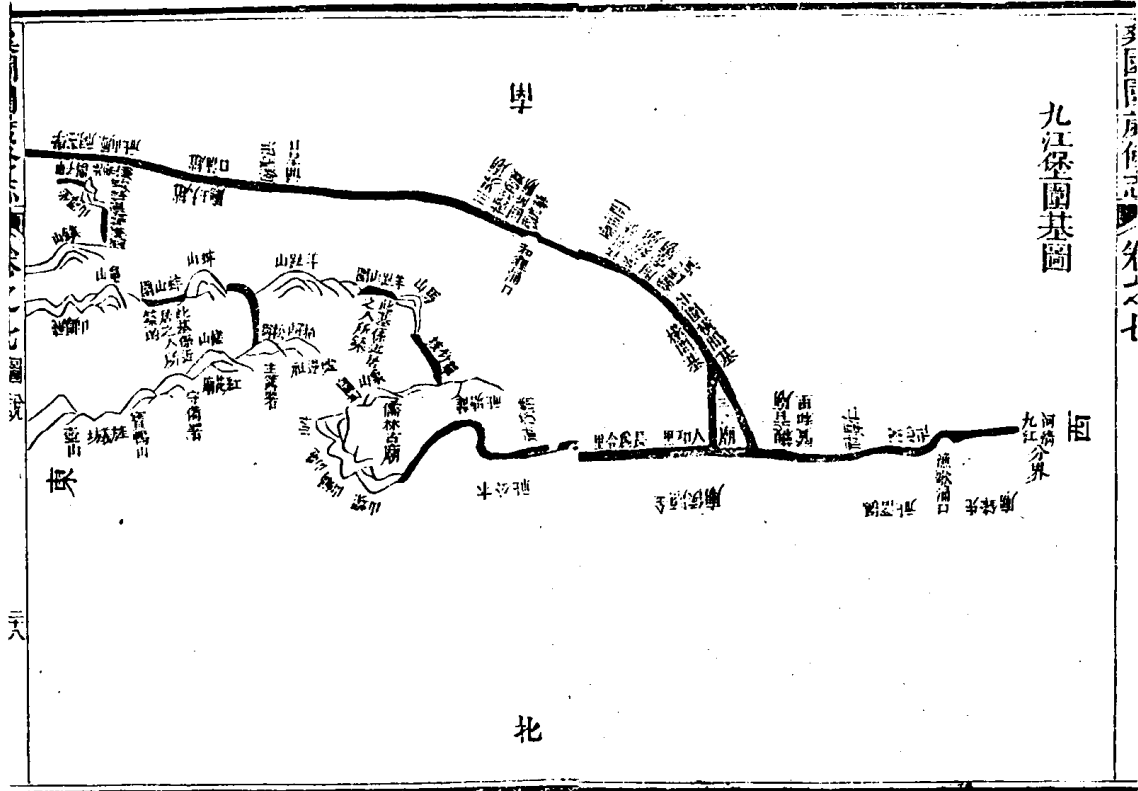


鎮涌堡圍基由禾又基交界下至南村基坦層逼窄雖  
 有泥龍角培築肥厚以禦江流而太平沙尾急瀾衝擊  
 石壘歲修不可緩視而河清分界以上直至洪聖廟外  
 坦雖濶而裏面陡絕倘有崩決由裏面救護又不由  
 外面圍築之為直捷也



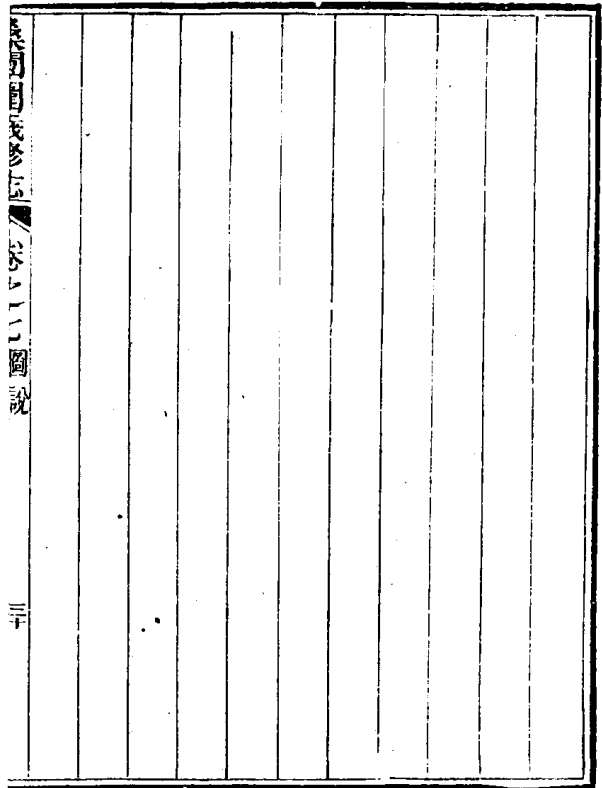
三國志卷之七  
清河園基沙坦漫生尚屬平易荒基秋楓樹至九江界  
甲辰舊決口四十四弓屬頂衝次險壘石培土當防未  
然

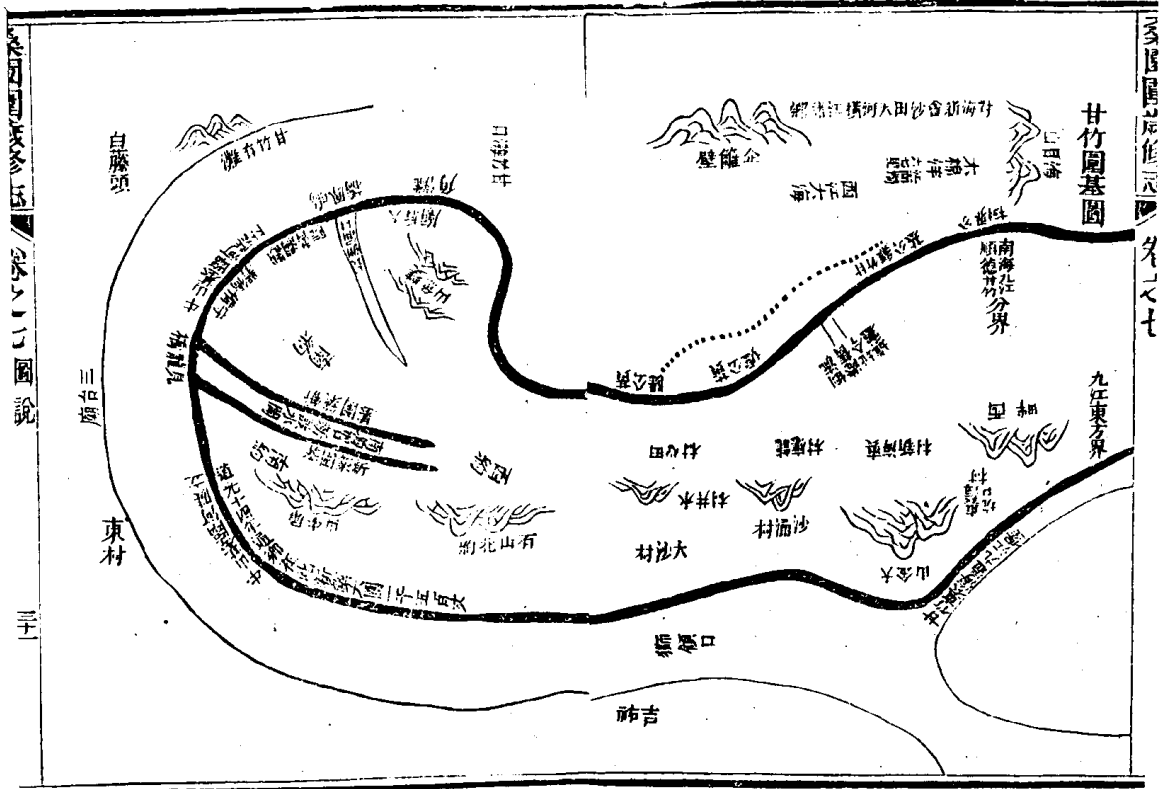
三國志卷之七  
清河園基沙坦漫生尚屬平易荒基秋楓樹至九江界  
甲辰舊決口四十四弓屬頂衝次險壘石培土當防未  
然





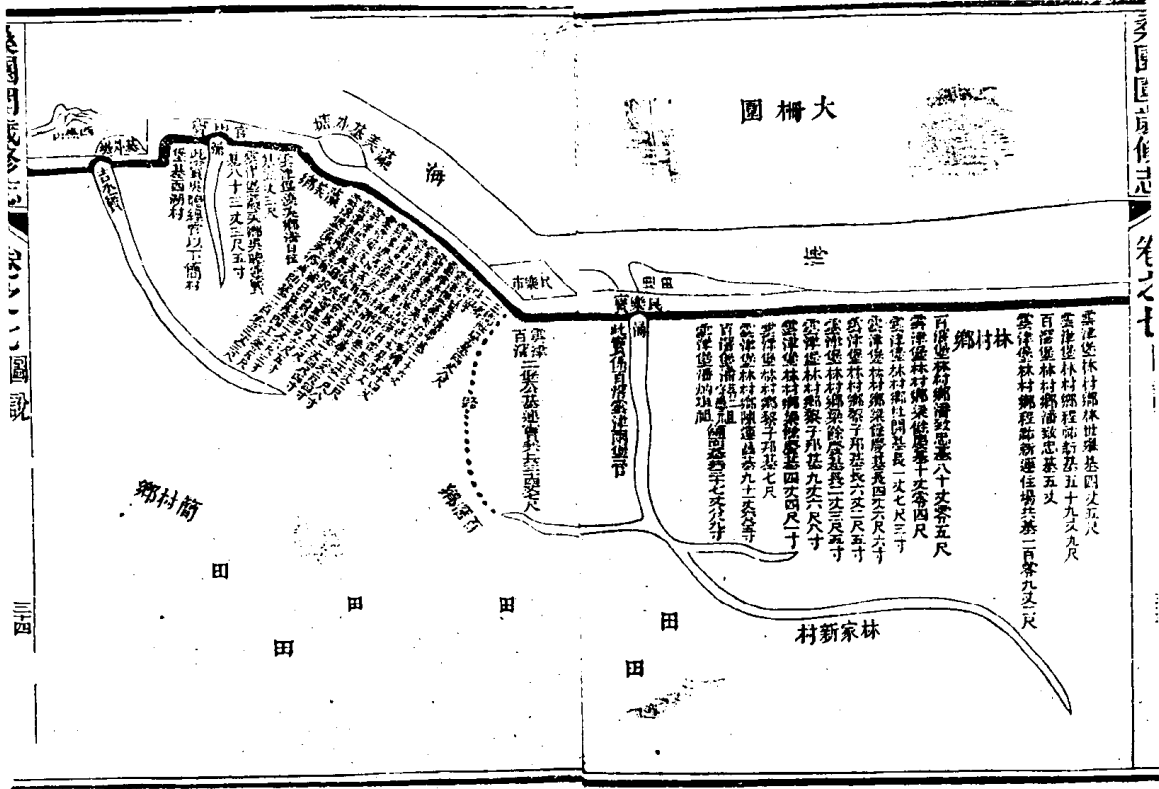
九江堡圍基處西北江下流潦水驟並至上流太平沙  
 突起江中河清坦巨連江潏至大洛口古潭龕貝二沙  
 層陡而起兩沙相阻搏擊橫流古潭沙頭近更開設窰  
 戶益阻邊有勢以夾流之形成在山之害已卯歲修伸  
 邑侯創築興仁里威靈廟沙溪社圓所廟石壩四道庚  
 辰捐修委員余刺史於新墟下蠶姑廟前橫基頭石棧  
 路口削築石壩三道當事之憂可謂屢矣而壩短水深  
 江流石轉續續紹休端望來哲



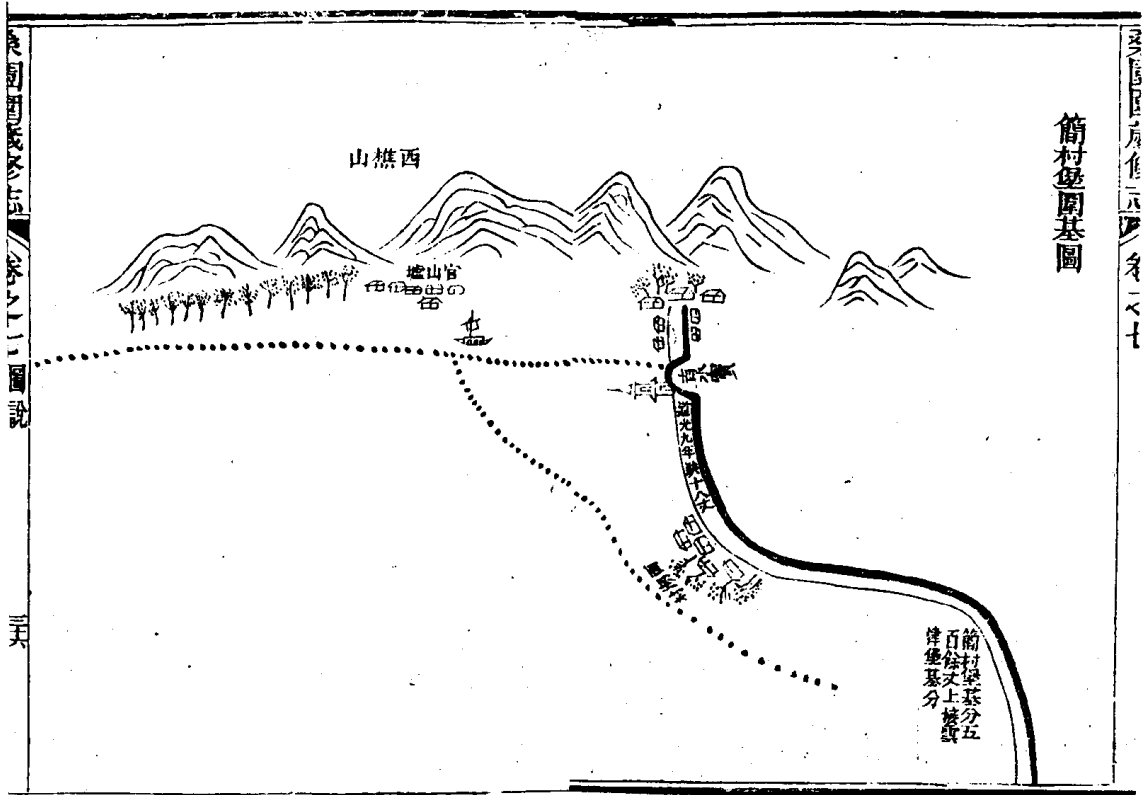
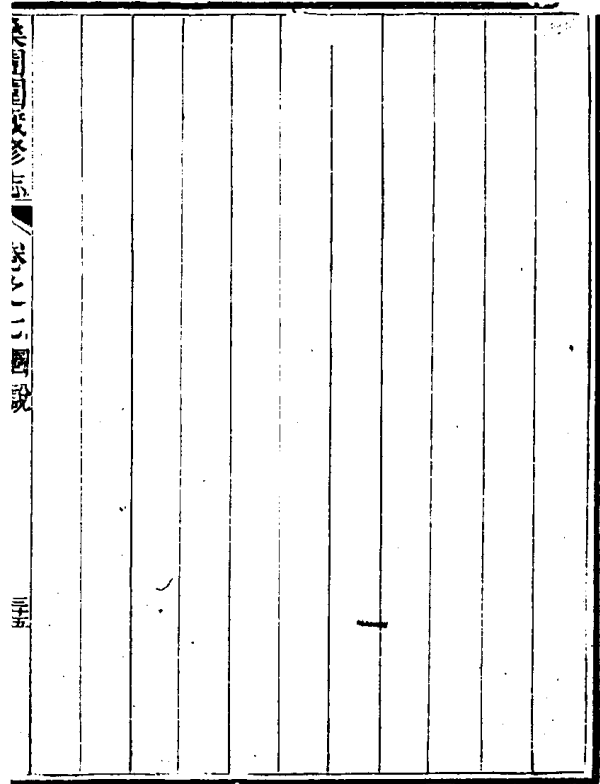


甘竹堡圍基自灘口上至九江界水皆順流無衝射擊  
 撼之險但其身為墟場舖舍阻障加高培厚孔艱常有  
 溢面之患自守備署下至犀牛山臨河壁立時防坍塌  
 今於南約創築裏圍基一千五百丈以防大基漫溢亦  
 曲突徙薪之見也





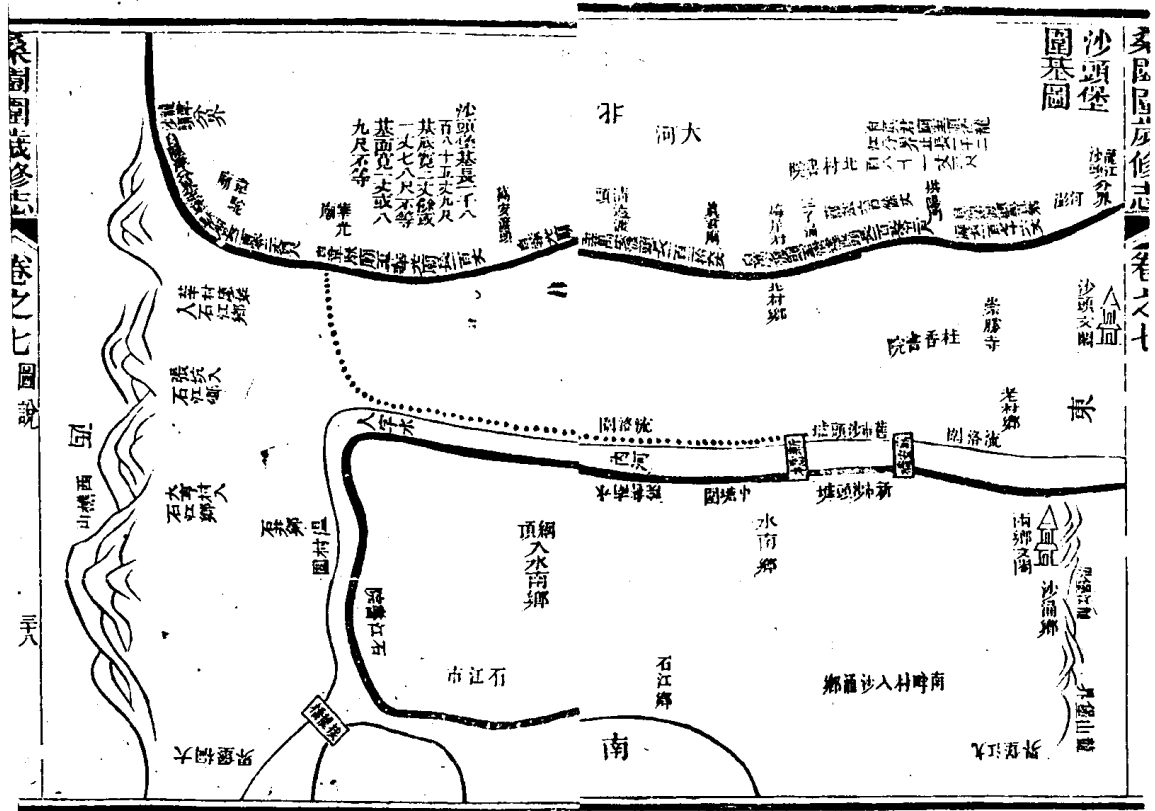
雲津百濬兩堡圍基自簡村堡以上江潦有倒灌而無  
 直注防護亦易惟吉贊橫基上仙萊岡一百五十餘丈  
 上游三水峴塘波角鳳果圍潰輒有及溺之憂自庄邊  
 竇下至高田竇基段內外臨塘者十一外臨河者八而  
 臨塘陡險葫蘆塘一段為最臨河之險壘石護踰歲修  
 未易息肩臨塘之險填水為地一勞永逸矣



簡村堡圍基南阻西樵山吉水實在基灣盡處盛潦猝  
至狂風驟作可藉岡阜殺風潦之勢惟墟亭一段低窪  
單薄漫溢時虞外基三丫海口與水相敵敵水非壘石  
不能煙薄但培土立可使之高厚

Table with multiple empty vertical columns.

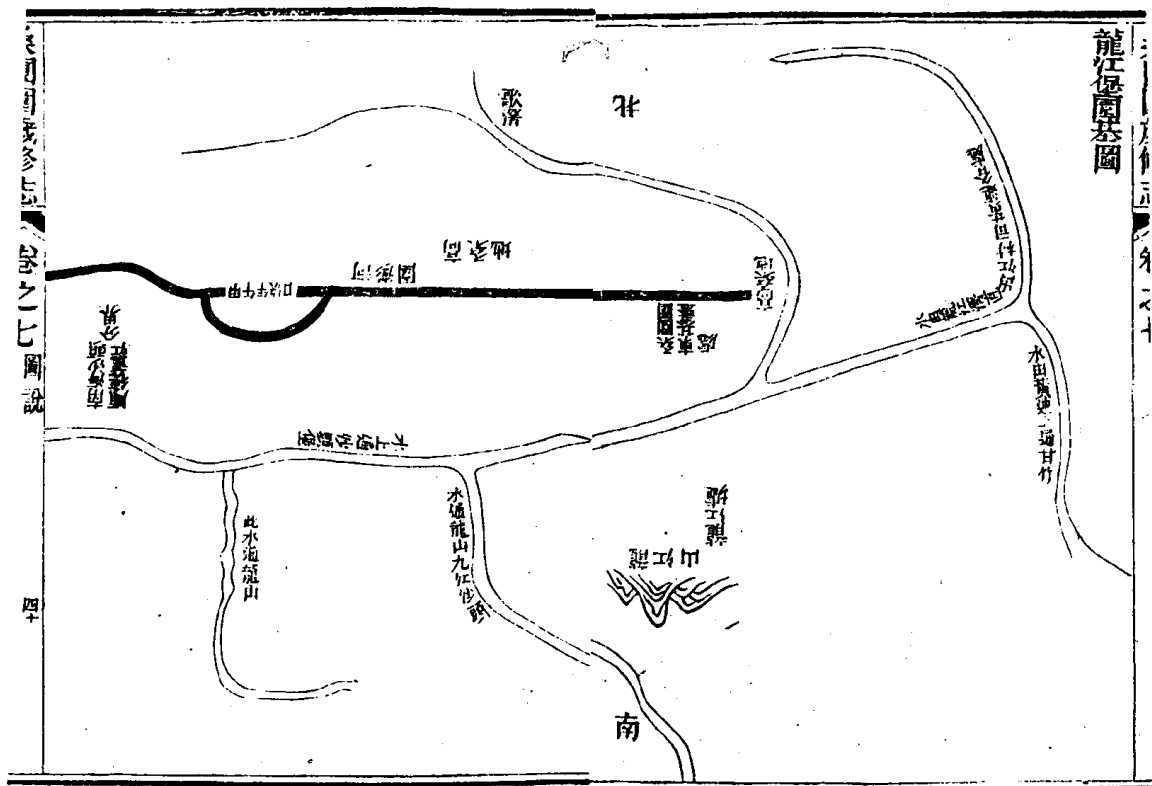
Table with multiple empty vertical columns.



沙頭堡圍基爲東基極險要區西北兩江之水由恩賢  
 澗直下港汊紛注紆曲折過佛山沙口紫洞吉利龍  
 津至沙頭界羅村沙突起江中巨長幾與基並激水橫  
 射歲修稍緩坍卸立見由省城渡舊步頭至真君廟上  
 五壩遞築防護亦已周備然沙之勢乘淤日增壩之石  
 隨流日轉保障歲矢履冰而章馱廟真君廟上下相距  
 中間第二壩第三壩第四壩各段外無坦內臨藕塘涌  
 濬填塞壘護克勤庶無陡陷之虞  
 同治六年冬因北村裏患基最多惟外涌內塘礙難加  
 高培濶故自三了涌起至拱陽門外止於外坦增築護  
 基六百餘丈舊基仍不廢庶內外兩基交資扞禦

龍江優園基圖  
 卷之三十五  
 頁之二十一

|  |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |





龍江堡圍基爲通圓涌潛下流東注之區似乎歲修可  
 緩然一有漫溢則注潦倒灌退出倍難前人於此築基  
 幾費熟思審處苟任其低窪毋卸不早爲之所豈非玩  
 愒前烈加高培厚是所望於福惠桑梓者



沿革

內補載道光己丑伍紳捐修張廟  
年等基工獲跋呈業戶區

案桑園圍自宋徽宗時尙書左丞相何公築中

建築越三年張公朝棟築吉贊橫基三百餘丈

明洪武二十八年陳公博民伏闕上書塞倒流

港嗣是由明代至

國朝乾隆四十九年以前溢決不一或基主業戶

自行修築或官爲督修經理或圍內好義郵助

工程不一基形曲直亦遞有變遷而當日總理

諸公姓名多軼不可考惟乾隆五十九年及嘉

慶二十二年其總理姓名固有圍志存並今道

桑園圍歲修志卷之八

光十三年大修總理諸公姓名及基段圍築直

築情形均宜備載以資來裔考据次沿革

宋徽宗時張公朝棟官廣南路初入粵微服訪民間疾

苦舟過鼎安值夏涼漲湧懷山蕩蕩萬頃無垠高坂上

露天席地而棲者滿目皆然卽爲奏請築圍以全民命

得旨遣尙書左丞後陞左僕射何公執中與公審度形

勢速行建築今東西兩隄二公胼胝之力也故老所傳  
高廣丈尺

旗不入信當以乾隆八年

周公尙迎碑文爲據詳後

越二年隄成卽分別堡界各堡各甲隨時葺理河清隄

上舊有 洪聖廟並奉祀何公今圯據丁丑桑園  
圍志修下同

既築圍之三年上流大路峽基決水勢建瓴下我園中

無間堵仍復淹浸張公乃相地勢最狹處西自吉贊岡邊起東屬於瞭畧墩築橫基三百餘丈依照東西兩隄高濶并留餘地以爲取土修補之用今橫基亦有洪聖廟并祀張何二公暨歷次有功斯隄者

明洪武二十八年乙亥六月初九日吉贊橫基被潦沖決各堡議築時有九江陳公博民號東山叟慷慨有才謂夏潦歲至倒流港爲害最劇乃度其深廣工程伏闕上書議塞旨下有司屬公董其役洪流激湍人力難施公取數大船實以石沉於港口水勢漸殺遂由甘竹灘築隄越天河抵橫岡絡繹互數十里經始丙子秋告成丁丑夏各堡人士爲建祠九江顏曰穀食新會黎貞記

桑園圍歲修志

卷之八 癸巳

二

之貞號疏坡陳白沙嘗稱之曰吾邑以文行教後進百餘年疏坡一人而已詳府志儒林傳

永樂十三年乙未李村基潰決各堡助力修復

成化十八年壬寅夏四月河清基決各堡助力修復

成化二十一年乙巳海舟基決各堡論糧助築

宏治元年戊申海舟基又決通圍助力修復

嘉靖十四年乙未夏五月大水決基不記地名御史戴景泰

請獨賦

萬曆十四年丙戌秋七月西海基漫溢總督吳公文華

疏請減租

萬曆二十五年丁酉大水西海基決不記地名

萬曆三十三年甲辰夏五月大水沙頭堡基決附近自行築復

萬曆四十年壬子九月十六日海舟堡水割下墟坍塌幾盡經庠生朱泰等呈請制軍履勘謂此隄逆障洪流爲河伯所必爭須退數十丈別創一基方可免患通圍定議計百丈有奇各堡計畝助築復承邑侯羅公萬爵委任官督理數月基址告成至萬曆四十七年原舊基潰

崇禎十四年辛巳六月初三日大路峽決我橫基東頭決一十七丈全圍淹浸邑令朱公光熙駕農舟行泥淖中躬親撫慰捐俸賑施即傳各堡合力築復朱公並請

桑園圍歲修志

卷之八 癸巳

三

當事助工修峽明年復捐修鎮涌堡南村各隄及各寶穴民獲甯宇

國朝順治四年丁亥五月大水六月初八日大風颶吉贊橫基墜裂二十餘丈各堡傳籩築復附近出椿米酒食

康熙十七年戊午六月二十七日渡滄馮德良田頭基決去六丈各堡齊到將附近樹木磚杉救復馮德良稿謝是年大憲奏免被災錢糧三分之一

康熙三十一年壬申五月十九日大雷雨八日葫蘆嶺裂火光滿天橫基中段決去三十九丈其深無底各堡會議用竹排乘泥繼用杉紐架井字加板施泥九月初

八日始復原址

康熙三十三年甲戌五月初六日西北兩江潦發自三水下連決一十九圍初八日橫基決去五十八丈八尺各堡傳繼齊到每甲要艇一隻人夫四名各攜鐵鋤終不能救至水退有義士程公儀先到處科捐其有應科不繳者工人纏催程公即將已業變賣應支乃得完理是年大憲奏免錢糧三分之一

康熙三十六年丁丑六月初三日潦漲初四日兼發颶風連日衝決蚬壳青草沙基上桑園等圍初六早橫基水將溢面各堡傳繼救復吉贊鄉送酒米犒工各堡亦自攜糧到基所工作

桑園圍康修志卷之八

四

康熙四十年辛巳五月吉贊橫基潰通圍修復是年大憲奏免錢糧三分之一

康熙四十一年壬午十一月十五日奉巡撫都察院彭憲牌案准工部咨開直隸各省應修低岸上官務須親往查勘如工程不堅經管各官指名題參等因遵照咨院行司飭府轉縣星速親詣所屬各該基寶處所限一月內逐一清查遇低缺崩陷之處督令該鄉業戶附近坦田取坭修補倘有豪強抗拒不俾取坭修理阻撓工程不遵承管者立擊究處至修築興工竣工日期星馳具報

江浦司各堡里民呈為乞採輿情賜文詳覆事竊惟桑

圍一圍吉贊橫基歷來各堡里民合同經理未有分界另管凡有崩決合力修築去年五月內西潦沖陷奉行修葺亦係論堡論糧均派經報竣工在案今奉攝理府事太爺金批着令暨界分管無非欲有專責易於提防獨是各堡里民住居有相距基所七八十里有相距三四十里近者朝往暮歸尚能照看遠者盡日程途鞭長莫及必須人看守方保無虞但荒郊蔓草無處栖宿此豎碑分管似有未便况西潦漲發無期決崩基址難料假使崩決此堡基份遠者弗能奔救近者亦謂各有專司勢必秦越無關且以一堡之人力長江巨浪萬萬難持雖有事後責成經管復何異江心補船此分管之勢

桑園圍康修志卷之八

五

實有難為今集眾再三商議求其久遠無弊計出萬全者莫若任在吉贊一村夫吉贊枕在基所出入耕作皆由此道若西江潦漲基有危險該村登即鳴鑼附近鄉村遞相接傳奔報各堡之人身家性命所關未有不奔馳恐後者吉贊一鄉田圍廬舍亦在圍內當日修葺橫基眾人念係小修未有派及該村今日令其傳鑼遞報揆之情理甚屬妥協即去年八月間西潦復發基又危險幸藉該村鳴鑼相傳晚稻始獲豐收即其明效倘風雨淋漓基未盡一俟冬天再加修補另具結報再查橫基東頭有橫水小渡一隻向在杜濬村前開擺裝載耕農器具迨後權移橫基河下每逢一四七墟期往來客

商以及佛山張槎下風岸等處販買牛隻每墟牛隻多則百餘少則數十日踏月踐甚易崩頽如康熙戊午年崩決橫基皆由牛隻踐踏低陷成坑致遭禍患伏乞一併轉詳着令渡回原額牛由上路通行等情歷呈各憲蒙批准如詳在案

康熙四十五年丙戌十月十九日九江堡舉人關龍貢生朱順昌等瞞控欲築高築居基以爲內防自潭邊路口起至沙邊墟石路岡尾市爲界基面濶以五尺高照築居基陂上石橋面爲度稟蒙縣主給示興工後經各堡聯呈以一件宦衿結黨佔業築基閉塞水道乞甲示停築亟救糧命事切四海爲壑聖禹利在天下鄰國桑園園歲修志卷之八 癸巳 六

爲壑白圭私立一方某等各堡與九江同居桑園園內各堡居北九江居南歷衆共築東西二海大基以防水患間或修葺合力鳩工如遇洪潦崩決全由九江下流注消是下流之通無異九河之注海淮泗之注江也詎九江堡舉人關龍貢生朱順昌等只謀一方便利不顧各堡顛連假修復爲名捏稱古蹟遁前藏後鬼載一車強將大同稅業混飾虛詞瞞聳仁天蒙批查勘乃賄巡司不行公踏不詢鄰堡不查稅戶混文回報給示修築突於本月二十二日興工擺汎兵而擁器械大張聲勢童叟驚駭公查伊鄉從無裏園原蹟上古既無舊址今日奚容新築此基橫截則閉塞下流喉咽若遭水患耕

鑿維艱秋成無望廬舍將爲魚藪民命喪於海濱勢有憑情叩乞仁慈俯念全園稅糧之大民命之多亟賜金批弔示禁止庶水道流通民安耕鑿國賴輸將通都頂祝無既矣並聯呈督撫司道衙門蒙准牌仰廣州府親行踏勘後弔案會審詳報彼此呈詞連構三年乃得結案制府批仰布政司速委府廳兼同該縣及營汎星馳到新築處所押勒鋤土還田計聯詞二十紙單詞五十六紙并發

雍正五年丁未總督孔公毓珣奏請基園之務責成於官或動帑修葺或督率培補大中丞傅公泰又以海舟堡之三丫隄基最衝極險蒙發帑采石修築桑園園歲修志卷之八 癸巳 七

乾隆八年癸亥李村海舟基并決吉贊橫基水過基面復陷三決口先是四月二十七日漲決南岸園自南岸之下左右圍基俱被腦頂水沖決至五月初一日始決橫基其李村海舟基自行築復五月初八日各堡里排齊集鎮涌洪聖廟酌議堵塞橫基庶保晚禾每甲在戶民米六石起至十石止均要出夫四名竹籬四隻杉椿四條艇一隻其籬滿載坭土向缺口處所連椿墜下每艇又加禾草五十勛連築四日壓禦上流禾稻得以豐收九月初一日復呈懇撫憲王公安國仰司移道委妥員辦理具報十月初一日奉廣州府保爲基園未固事據南海縣申稱桑園圍吉贊橫基地居上游實屬通圍

喉咽關係匪輕培築實難稍緩里民會賢等各堡請合力鳩工按糧均築計圖久遠為善後之舉第鄉村遼濶工力浩繁誠恐人心未臻畫一若非專員彈壓督理更虞呼應不靈在再觀望應聽道憲委員就近督理諭令圍民即向旁坦取土趨工培築高厚再該圍自吉贊橫基之下則有庄邊林村民樂市藻美鄉至吉水竇一帶基址均屬低薄亦應着令各業戶按照原管基界一體自行加築等情當即派委南海縣丞會同江浦司巡檢前赴該圍督修仍嚴飭巡檢胥役人等奉公守法不得藉端勒索分文及船夫飯食銀兩如敢陽奉陰違察出立即泰究隨於十月興工至十一月底報竣其告成

桑園圍歲修志

卷之八 癸巳

八

勒碑在 洪聖廟係江浦司周公尚迪撰文內載張何二公始建通圍基址基底一十二丈基面六丈兩旁餘地三丈吉贊橫基亦如之  
乾隆四十四年己亥五月初九日潦漲連潰十八圍自波子角沖決澎湃順下漫溢吉贊橫基坍卸三口計長三十丈有奇各堡里排集佛子廟妥議論條銀起科認捐是年完築先是漲發洶湧西海旁九江堡仁和里崩決河清鄉基與九江枕界處崩決皆基主業戶自行築復李村天后廟旁基亦經搶救卸而復完皆賴搶救之力也

重修吉贊橫基碑記我桑園一圍向無基址遇橫潦障有甯居宋時始於東西沿江建築圍基越數年復添築

間堵橫基以除水患前則有大憲何公張公規畫於土修年有義士博民陳公等踵修於下其中經理源流建保無虞慶慶莫安者三十七年矣今乾隆己亥夏五朔西漲北流初十日吉贊橫基水溢過面三尺波角崩陷三口計長三十丈有奇圍內早稻之收房屋傾圮指不勝屈十有八日各堡甲集備村鄉佛子廟圍議諸塞得時晚稻綠以倉卒防衛未堅基址低薄呈憲給示就近委員督築在南田湖取土由近及遠復諭糧均派每兩條銀起科銅錢三百五十文以為基工費是歲前因念始創維艱按修匪易遂將原創廟宇增以深廣構小室一置田產券司視俸歲時伏臘享祀無窮永誌甘棠之愛并將田產券司視俸歲時伏臘享祀無窮永誌謹記 督修官署南海縣江浦司侯補州右室蔡應芳劉仁魁潘宗儒趙符彩會翰元譚昭和吳章錦戴斐章潘健和李殿昭協理吳瑞熙李貴參關深和  
乾隆四十四年歲次己亥季冬穀旦立石 據甲寅築圍圍志修

桑園圍歲修志

卷之八 癸巳

九

乾隆四十九年甲辰五月二十六日烏尾潭及李村黎家前基潰決本鄉附近自行築復  
乾隆五十九年甲寅七月初五日西潦湧漲各隄潰決計二十餘處而李村決口坍塌至八十餘丈蒙督撫兩院奏准撫卹并蒙緩征乃巨浸雖退該堡無從措計適在籍温太史質坡先生與薦舉孝廉方正何公榕湖聯集兩順兩邑士民共謀修復並稱是隄自明初至今四百餘年潰決無慮十數皆張皇補塞迄無成功欲圖久安非通修之不可維時兩邑同圍共十四堡稟奉憲諭因稅定額每兩條銀起科銀七兩兩邑十一堡若九江沙頭大同河清鎮浦海舟先登金甌簡村雲津百滄認

捐十分之七順邑三堡若龍山龍江甘竹認捐十分之三得五萬餘金以李肇珠梁廷光余殿采關秀峯總其事復各堡推出首事以爲副理先將李村決口築復計長一百四十五丈其餘通圍無論坍卸卑薄一律培厚增高經始於甲寅冬十月告成於乙卯年七月工竣之後并創建

南海神廟以崇禮祀旁祀歷來官斯土之有功於桑園者又蒙陳方伯沿隄履勘謂頂衝各處應需培石南順兩邑各堡復照原額添捐得銀九千餘兩分別險段堆砌完成然後全隄鞏固

**桑園圍修志** 卷之八 癸巳  
原志載甲寅志陳伯方通修桑園圍各隄碑記溫少司馬通修鼎安各隄始末記里民藉固獻新呈

嘉慶十八年癸酉五月初五日潦湧稔罔橫岡兩鄉基決三十一丈該鄉基主業戶自行科費及借帑銀二千兩築復所借帑項全歸該基主業戶自還

嘉慶二十二年丁丑五月十九日西潦暴漲九江大洛口外基河清外基皆決海舟堡三了基因前伐稿木樹根霉廢以致滲漏坍卸經各堡傳鑼搶救不及冲決六十二丈水刷都爲巨浸緣海舟鄉高坵拒阻分兩支奔騰南出者原仲祠前因涌成湖北出者麥村旁天妃廟後因塘成潭皆深二三丈不等二十日水由東滿溢瀾翻吉贊橫基及沙頭堡基龍江堡基各有數決口並因

狂湧反出淹斃人命倒塌民房荷蒙<sup>督</sup>具奏委賢員撫卹復責令該管海舟十二戶暫行圈築月基以救晚稻十二戶紳耆請借帑銀五千兩爲圈築月基工費恩准十二戶分兩年帶征時在籍龍山溫少司馬深以爲憂致書制府謂三十年來連決五次民困已極難竭綿力修復而塞此決彼力有難周况歲修徒爲具文並無實項必知其受病之由方得救之之術否則憂未已也會兩邑紳士亦聯呈籲恩蒙 蔣部堂 阮制憲

陳撫憲暨司道府縣莫不撫字恩隆保障念切於嘉慶二十二年十一月奏准借帑本銀八萬兩分十六年繳還係交南順兩邑當商生息遞年除歸本外我桑園圍

**桑園圍修志** 卷之八 癸巳  
得息銀四千六百兩推公正紳士管理以任歲修一面

飭我通圍十四堡照甲寅李村決口以條銀起科大修例此次五成起科公舉總理羅思達岑誠何毓齡潘澄江梁健翎承辦基務九月十七日開局在梁家祠派簿認捐限期各堡陸續彙繳以應基工詎決口前通大海後刷深潭勢難硬築經繪圖註說請示着令依月基旁挑去浮沙換過渙土用牛晒練惟南湖十八丈水深二丈餘當即採買九龍山蠻石壘砌成堆用沙滲結既成復卸再卸再填乃得堅實於基後密排長椿三重然後水風交激不能撼動隨可一律合施土工至嘉慶二十三年二月基成土工先行報竣南湖基以水面計基底

十二丈其餘基底八丈或十丈基面一丈二尺圍外盡  
 壘巒石悉自水底壘次砌起南湖基裏復傍石塊又至  
 六月石工始能報竣蒙 既制憲委 徐分府履勘督  
 修暨 趙藩憲親臨基所指示章程萬民懼憚大令  
 更展駐橋惟周圍勘視無微不至通園各堡所有患基  
 着令該鄉報明勘估卽在該堡應捐項下照估扣費交  
 該處紳耆培補報銷並飭首事於估價外細察全園情  
 形應添土工石工之處悉力籌辦 九江廳李常川到  
 局彈壓日役千餘人督辦不倦以至告成迨五月初旬  
 連日潦漲至十八日基不沒者二尺餘新基屹然無患  
 惟麥村旁舊基因塘成潭處所曾估銀培築該十二戶  
 桑園歲修志 卷之八 癸巳 十三

紳士但在其外添濶其基裏陡企處未免從畧卽乘潦  
 至雨多內崩十餘丈經麥村傳鑼各堡齊到搶救得以  
 無虞六月初三日水退登卽集夫趕緊培好先是十九  
 日洪濤洶湧九江外基華光廟旁決去三丈槍救不及  
 而大基安鞏無恙 據丁丑桑  
 原志載丁丑志園紳陳書等稟照甲寅五折起科  
 章程首事羅思瑾等稟明基工全竣呈溫少司馬  
 後修隄紀  
 載不重錄

嘉慶二十二年十一月 太子少保兩廣總督阮公  
 廣東巡撫陳公奏請借撥藩庫追存沙坦花息銀四萬  
 兩糧道庫貯普濟堂生息銀四萬兩共八萬兩發交南  
 海順德兩縣當商生息每月一分每年得息銀九千六

百兩內以五千兩歸還原借銀本以四千六百兩為桑  
 園圍歲修圍基之費二十三年正月二十五日奉到  
 命旨批准四月初一日發銀派當生息溫質坡侍郎推  
 教諭何毓齡舉人潘澄江為總理二十四年正月設局  
 二月施工擇園內吉贊橫基先登海舟鎮涌河清九江  
 沙頭各險要基段先行加高培厚基脚衝激處開壘砌  
 壘石八月工竣 據已卯桑  
 原志載已卯志溫少  
 司馬來書茲不重錄

嘉慶二十四年邑紳郎中伍元蘭員外伍元芝各捐銀  
 三萬兩新會原任郎中盧文錦獨捐銀四萬兩將桑園  
 圍東西基吉贊公基險要工改建石隄餘各基段俱施  
 桑園圍歲修志 卷之八 癸巳 十三

土工加高培厚呈繳 院司委余州牧估勘條議章程  
 詳辦督工委員顧金臺李德閏總理何毓齡潘澄江復  
 相度吉贊橫基附近飛鷺山坳照址買受在岡背建築  
 小隄歸附近鷺埠石鄉管理以防三水縣潦漲灌頂要  
 害九月施工二十五年四月工竣奉 旨照禮部建坊  
 例旌獎伍盧紳以

欽定樂善好施四字為建牌坊於 南海神廟旁 據庚  
 辰桑

志修

原志載庚辰志阮制軍新建南海桑園圍石隄碑  
 記買受飛鷺山坳契茲不重錄

道光九年五月初三日西潦漫溢決筒村堡西湖村圍  
 基二處南決二十六丈九尺深二丈四尺北決八丈五



尺深一丈八尺雲津堡藻美村外高田寶圍基決五丈  
深五尺仙萊鄉圍基決三十一丈深四丈五尺邑廩貢  
生伍元薇捐銀三萬兩築復并修葺東西患基又築復  
桑園圍上游峴塘圍波子角決口簡村堡西湖村基奉  
派捐銀二千兩尚不敷銀二千餘兩係該基主業戶自  
行墊足工竣 總督李公具奏奉

自賜伍元薇舉人 據縣檄

道光十年四月十五日具呈 桑園圍舉人張壽年明離  
照等呈為基工獲竣謝 鴻恩事竊念桑園圍當縣  
治之西萬井毗連兩江環繞一十五堡之沃壤耕整時  
安萬二千丈之長堤濬離有賴去年潦決補救維艱晚  
稍豐收快視成效仰荷 仁憲勤思保障一時之捍災  
既切千秋之防護深論於冬日分段大修舉人等以  
吉贊橫基為通圍公基集同各堡公擬百事通力合作  
冬晴水涸無愆將事之期材備工堅必杜虛糜之弊復  
桑園圍修志 卷之八 癸巳

俞勤明稟奉再發給伍神捐項番銀二千兩遵經購料  
雇工於十一月初一日與工蒙委員 仁憲暨同江浦  
司吳示時到官理立限完竣並蒙 仁憲暨同江浦  
司吳指加工如法趕辦各工亦親在工次董率業戶等  
遵備銀三百四十兩所有冬晴修築工程連搶復銀前  
後共領伍神捐項番銀三千三百四十二兩均經業  
錢八分領伍神捐項番銀一千三百四十二兩均經業  
水椿外剩積賣銀一百餘兩除修築工程外均經業  
銀三千六百八十二兩四錢零三厘折去抱築新基五  
丈五尺零五尺八寸二分七厘今基底湖七丈四寸  
一丈五尺零五尺八寸二分七厘今基底湖七丈四寸  
尺高一丈四尺七寸二分七厘今基底湖七丈四寸  
基脚俱備橫排地牛新舊基共一百五十二丈新舊  
肆層厚伍尺高與石齊俱六步另加灰一層石砌  
灰砂厚伍尺高與石齊俱六步另加灰一層石砌  
六寸厚伍尺高與石齊俱六步另加灰一層石砌  
復蒙江浦司吳主隨同 仁憲親臨勘驗無異一切收  
支數目俱業戶等自行經理計共用料銀四千四百  
共銀三千六百八十二兩四錢零三厘業戶等支銷外  
貧丁稀實在無力措支經附近並無月一與工堡亦  
年交業戶等辦於道九九年十一月一與工堡亦  
開列收支銀兩工料細數奉 仁憲恩察核蒙  
批候轉報

道光十三年五月十七日西潦陡漲決海舟堡十二戶  
三了基一百三十餘丈刷成深潭二百餘丈橫流東駛  
東基被衝陷毋決者雲津十七處共長一百二十六丈  
九尺簡村堡一處十二丈龍津六鄉一處九丈沙頭堡  
十六處八十一丈八尺龍江堡三十三處一百二十一  
丈二尺又河清九江甘竹均有衝決十二戶基主自借



帑銀四千八百兩築水基以保晚禾施工至再被潦衝  
刷弗成圍眾議照丁丑起科例減五成科捐銀一萬三  
千五百餘兩合十二戶自借興築水基前後共借帑銀  
四萬九千八百八十餘兩築復通開各決口及通修東  
西各患基公推武舉李應揚舉人何子彬曾銘勳職員  
溫承鈞陳昌運總理基務工竣蒙 太子少保總督盧  
公奏請

聖恩於桑園圍本欵歲修息銀扣繳還銀三萬九千二  
百六十九兩餘册修

貴時流文煥邪想熱潘瀟瀟廷瑞潘佐堯潘士瑛何  
松湘李雄光梁澄心梁植黃生梁俊文梁漸廷堯潘士瑛何  
景泰舉李應揚郭培光職員溫承鈞陳昌運曾銘勳  
副武舉李應揚郭培光職員溫承鈞陳昌運曾銘勳  
員關家駿張世光陳士魁馮日初歲貢左龍章陳愈生  
何如驥何作垣劉嘉言程鴻漸郭傑李應揚郭培光職員  
清徽胡調德黎芳梁起宗潘芳盧亭程翔萬潘以壽呈  
爲基工告竣聯謝梁起宗潘芳盧亭程翔萬潘以壽呈  
藏羅每切推心之鑽沉雷既處東打坵首之誠振古如  
斯於今浸滔天夏某須臾岸翼隄動地江聲瞬息排  
山撼岳湖自越朱逮千西瀟殊昔衝決溢頻開築修疊紀惟  
去年癸巳五月丁亥西瀟殊昔衝決溢頻開築修疊紀惟  
俱有奇蹟與孤子振田園增城萬家空人立海頭三其百  
姓編加黃熊志沉堤馬增城萬家空人立海頭三其百  
惟陽侯隨逝恣虐固天刑弗家河伯之囊土負薪  
轉宮保大之怒斯固天刑弗家河伯之囊土負薪  
仰歌元凱績清明福星再耀節鉞重臨海角長城專倚

桑園圍志卷之八

元老嶺東開府兼屬才值痛深創鉅之仗敷生肉  
骨之惠部糧連艘頓慰鴻雁哀鳴借四萬九千  
餘石而部署萬杵齊鳴合羣力而併作更工  
莫食節縮不憚羞成以十旬敬矢與情求孔固  
月常恐履管護勿卸任費定歸神民長登樂土  
不吝履管護勿卸任費定歸神民長登樂土  
二分零項疆賦普國之渠蠶熟魚肥永領神民  
油桑沃羣洗鄭國之渠蠶熟魚肥永領神民  
田應保障關係甚重上年經水旱兩江游擊  
繁各業戶一時派捐不及經年還歸春款自  
於藩紳士與該府縣董率克勤前因春款自  
實從本部堂督辦今據稟報全圖律未據  
乃溢美諸紳士素隆聲望表齊民惟願  
應如何分管並即商定以垂久遠可也  
發銀四萬九千兩派員分赴各處督辦  
人無不殫竭心力起緊與修現已一律  
保察之虞仰廣州府查明辦理稟請  
稟察之虞仰廣州府查明辦理稟請  
程仰廣州府查明辦理稟請  
基工告竣深為欣慰諸紳士仰體  
可嘉至應築石壩務須不從少之  
趕緊修築各紳士務須不從少之  
後章修築各紳士務須不從少之  
等安水沖熟應如何籌定之處仰  
被等安水沖熟應如何籌定之處仰  
士等安水沖熟應如何籌定之處仰  
安賞費欣幸至人等實力辦理  
管費欣幸至人等實力辦理  
爲同諸紳士等實力辦理  
爲同諸紳士等實力辦理  
數計需工浩繁上蒙各督飭  
貢今賴諸紳士設勸集資督飭

桑園圍志卷之八

茲得迅速告竣可期一勞永逸共慶安瀾殊深欣幸其於善後修志及如何分管段落編纂章程候飭各堡紳耆會同各首事等查議覆奪

道光十四年五月西北潦塌卸甘竹堡武營上灘頭圍

基一段武營下牛山基一段龍江堡河澎圍基坍缺十

餘口潦水倒灌至七月未築復圍紳在籍主事何文綺

溫承悌等數十人呈請 督糧道鄭公檄行順德縣飭

基主業戶自行築復甘竹堡紳士業戶以牛山基脚崩

陷旋築旋卸十一月相度地勢於南約改築裏圍添設

水閘以裏圍代外圍為桑園圍堵障下關十一月呈

糧憲行順德縣履勘興工 據糧道

道光十四年十一月順德縣甘竹堡紳士生員吳文昭

等稟為遵諭稟明事現奉本縣札開奉 大人批據桑

桑園圍修志 卷之八 癸巳

園圍紳士何溫等赴稟呈稱本年五月潦水坍卸

甘竹左灘武營上灘頭基一段係右灘黃姓左灘西約

業戶應築又坍卸武營下牛山基一段係左灘南約業

戶初八興工修築但查牛山基一段係南約業戶已

於南約業戶在內改築裏圍添設水閘此處浪濤平左

有山來護在內改築裏圍添設水閘此處浪濤平左

龍文會館勳等到境規勸與情允協並無異議今於十

段修葺平正以利行若再培土加高恐上重下浮必

致崩墜理合稟明并繪圖呈上仰乞 憲恩俯准改築

則羣黎咸沾福蔭矣奉

督糧道鄭公批據呈牛山基一段已於九月興工修築

立水閘是否與情允協足資鞏固仰懇 督糧道鄭公

飭令妥協其海旁基一段應否無庸培高一并查勘具

報光十四年十一月十五日親詣該處傳集該生員吳

昭等查勘牛山基一段因基脚沖陷難期鞏固現據該

士民與情允協當已諭飭查照改築至海旁基段均已修築平正若再培高恐致上重下浮亦屬實在情形自可毋庸再

道光十五年五月西潦漲湧漫溢沙頭九江河清雲津

簡村等堡圍基坍決十餘處俱該基主業戶自行築復

沙頭圍基一千八百丈餘一律加高三尺龍江堡圍基

四百餘丈亦並時加高

基段

案歲修喫緊全在基段分明如州縣管轄地方

所管轄治具嚴明雖鄰封失事不相牽涉桑園

圍自甲寅清丈相沿至今茲據之纂入至海舟

堡丁丑癸巳兩次決口基段溢於前當詳載之

桑園圍修志 卷之八 癸巳

至各堡內鄉村又自各分段立界蓋附基水利

租業係基主業戶所得今宜分晰某堡某處某

段係某鄉村所管庶歲修救護得有專責也次

基段

圍內各堡村庄寶穴經管基址丈尺

先登堡村庄

鵝埠石村 茅岡村 稔岡村 圳口村 橫岡村

太平村 新羅村

寶一穴 在鵝石陳軍涌

堡內管基一千一百八十五丈八尺五寸

海舟堡村庄

|               |                     |        |      |                       |
|---------------|---------------------|--------|------|-----------------------|
| 李村鄉           | 麥村鄉                 | 海舟鄉    | 田心鄉  | 新涌尾鄉                  |
| 棧潭鄉           | 新村                  | 沙尾鄉    | 良田鄉  |                       |
| 寶二穴           | 一在李村                | 黎余石三姓基 | 一在麥村 | 梁                     |
| 萬同基內          |                     |        |      |                       |
| 堡內管基          | 一千三百零一丈一尺           |        |      |                       |
| 鎮涌堡村庄         |                     |        |      |                       |
| 南村鄉           | <small>南</small> 沙鄉 | 石頭村    | 沙田村  | 鎮涌鄉                   |
| 烟橋鄉           | 河清鄉                 |        |      |                       |
| 寶三穴           | 一在南村尾               | 一在石龍村尾 | 一在鎮  |                       |
| 涌村尾           |                     |        |      |                       |
| 堡內管基          | 一千零一十二丈             |        |      |                       |
| 桑園圍歲修志 卷之八 癸巳 |                     |        |      |                       |
| 河清堡村庄         |                     |        |      |                       |
| 河清鄉           | 璜璣鄉                 | 丹桂村    | 南水鄉  | 蘇族村                   |
| 寶二穴           | 一在河清村頭              | 一在河清村尾 |      |                       |
| 堡內管基          | 一千一百五十四丈二尺          | 另外圍基三  |      |                       |
| 百七十七丈五尺       |                     |        |      |                       |
| 九江堡村庄         |                     |        |      |                       |
| 梅洲村           | 李涌村                 | 大正村    | 沙嘴村  | 龍涌村                   |
| 新涌村           | 翹南村                 | 侯王村    | 滙龍村  | <small>九村屬</small>    |
| 萬壽村           | 樂只村                 | 太平村    | 洪聖村  | 西山村                   |
| 大稔村           | 相府村                 | 賢和村    | 敦睦村  | 先鋒村                   |
| 洪聖村           | 潭邊村                 | 上游村    | 迴龍村  | <small>十四村屬西方</small> |

|               |                       |                      |                            |     |
|---------------|-----------------------|----------------------|----------------------------|-----|
| 墟邊村           | 良村村                   | 松岡村                  | 壺東村                        | 壺南村 |
| 沐潞村           | 九社村                   | 趙涌村                  | 小洛村                        | 忠良村 |
| 屬南            |                       |                      |                            |     |
| 奇山村           | 沙潞村                   | 藤潞村                  | 大穀村                        | 雙涌村 |
| 太和村           | 開邊村                   | <small>七村屬東方</small> |                            |     |
| 寶三穴           | 惠民寶                   | 在南方開邊市               | 漁歌涌口寶                      |     |
| 禾狸涌口寶         | <small>俱在西方今淤</small> |                      |                            |     |
| 堡內管基          | 二千九百零五丈七尺             | 另外圍基一千               |                            |     |
| 六百七十一丈六尺      |                       |                      |                            |     |
| 甘竹堡村庄         |                       |                      |                            |     |
| 甘竹鄉           |                       |                      |                            |     |
| 桑園圍歲修志 卷之八 癸巳 |                       |                      |                            |     |
| 寶無            |                       |                      |                            |     |
| 堡內管基          | 二百六十丈                 |                      |                            |     |
| 百潞堡村庄         |                       |                      |                            |     |
| 沙粟鄉           | 黎村                    | 吉贊鄉                  | 庄邊村                        |     |
| 寶一穴           | 在庄邊村                  |                      |                            |     |
| 堡內管基          | 二百零二丈五尺               |                      |                            |     |
| 雲津堡村庄         |                       |                      |                            |     |
| 雲潞鄉           | 林村                    | 藻尾村                  | 仙岡村                        | 曾邊村 |
| 邊村            | 西岸村                   | 竹園村                  | <small>萊岡村屬黃牛</small>      | 多墩村 |
| 寶二穴           | 一在藻尾村                 | 一在民樂市                | <small>民樂寶百潞雲津兩堡同屬</small> |     |

堡內管基一千一百四十二丈七尺

按百滄雲津二堡基段交錯且有簡村堡及外

圍基分攙雜其中頗難畫鴻溝甲寅志亦第畧

舉大數載之自道光九年伍紳捐修奉憲傳

集業戶履勘分晰丈尺各業戶具結領修今據

縣檔百滄堡堡內各姓合共管基壹百零捌丈

壹尺雲津堡堡內各姓合共管基玖百陸拾伍

丈柒尺肆寸另百滄堡潘錫祖鋪面基共長

叁拾柒丈捌尺玖寸另雲津二堡公基連寶共

長叁拾肆丈柒尺又三鄉社學基肆丈捌尺又

坐入雲滄兩堡基內之簡村堡李洪皋基貳拾

陸丈

陸丈

簡村堡村庄

吉水鄉 藜頭鄉 龍泉鄉 簡鄉鄉 耕涌鄉

家寨 倫家寨 鳳岡鄉 綠洲鄉 高洲鄉 西湖

鄉

寶一穴 在吉水西樵山脚

堡內管基五百六十五丈五尺

龍津堡村庄

坑邊村 沙邊村 逕邊村 寨邊村 山根村

岡頭村

寶二穴

堡內管基六百二十三丈

沙頭堡村庄

水南村 石井村 老村 北村 沙涌村 石岡

村

寶一穴 在北村前

堡內管基一千八百八十五丈九尺

龍江堡村庄

忠臣坊 北山坊 龍江頭 長路坊 白社坊

寶無

堡內管基四百八十五丈

龍山堡村庄

桑園圍歲修志卷之八 癸巳

陳海 排涌 仙塘 沙富 岡貝 海口 沙洲

寶無

基無

大桐堡村庄

大桐鄉 覬岡鄉 田心村 下田心村 石里村

岡邊村 廖岡村 富賢村

寶無

基無

金甌堡村庄

儒林鄉 岡邊鄉 小村 霍岡村

寶無

基無據甲寅桑園固園志修

防潦

案基段分明歲修既勤其項衝極險及基身卑薄坍卸漫溢堪虞尤當視西潦到海之遲速以為巡守圍基之緩急故防海塘者亦考究湖汐大抵西潦漲發每年自穀雨節為始至立夏而長夏至而盛大暑以後至立秋少衰矣然必俟雲貴兩省水齊到巡基方可息肩則潦之為患於圍基也特甚次防潦

西潦驟漲由數尺至一二丈有差來以一二日四五日而住五日以後必消其住以水流柴到為候其消遇西

桑園圍基修志卷之八癸巳

風乃急據南海縣志修清明後潦必發而未盛由立夏屆夏至其發至暴其決

固其亦至急過三伏則少衰矣北江潦期視西江為強弱北潦先至西潦未來驟來即消苟北潦能過思賢濬以西則西潦終歲晏堵若西潦先至未消北潦適來西潦尚能助北潦為祟更或北潦方至西潦條來滔天之勢朋比煽惑排山撼嶽所過莫當故講江防者不可不講潦期而期以西潦為準能防西潦北潦可統而駭之據南海縣志修歲清明節後穀雨節前遇小雨乍晴小蝦蟇當路族躍必有西潦至名曰頭江水魚苗隨之即至歷立夏小滿

節潦第隨至隨消於圍基無虞惟屆芒種夏至節潦最有力更值龍舟水端午與磨刀水關帝雨助潦漲瞬息

溢冒隄岸圍基潰決常在二節前後故俗有芒種膝根反夏至石頭流之謠謂潦勢急猛能拔樹衝石也小暑大暑立秋潦尙未已而決圍基則甚甚諺又以清明晴西水不離壩故測潦期恆自清明節始據南海縣志修

潦期預於前年十月自朔日始逐日黎明取水一瓶秤之日亭午再秤之以一日準一月黎明準月之初一至十四亭午準月之十五至三十如初三四水重則知明年三四月西潦到得早又黎明重於亭午則上半月潦

水盛亭午重於黎明則下半月潦水盛即初一初二及

桑園圍基修志卷之八癸巳

初十以後其所準之月不值西潦期候但是日水重則明年所準之月雨水亦多若初九水重明年節氣復遲九月輒有盛潦較其錙銖恆多奇驗據學海堂二集注儒林鄉魚苗經參

潦之至與氣候寒暄風雨電光相因立夏後天氣漸發暑屆三伏而發極然夜臥至五更乍寒徹曉三五夜如是必有盛潦又交立夏節歷小分龍四月二日大分龍五月二十日有風雨驟起輒止名曰石湖風一名右尤每至在湖上時瞻西北雲起如螭螭脚瞬息即至連至三日盛潦隨之漁人測潦當夜分西望電光即預占魚苗來自何江水到以何日如柳慶動越三旬兩旬西潦之來必候來賓木到

後其勢乃弱來賓柳州屬縣水遠而至濁南甯則兩旬旬半餘各遲速有差或電光遠則知過料不來大抵電光高則來速電光低則來遲電光歷夜多則潦長電光歷夜少則潦短在西  
北角閃者有柳州水到在西南角閃者有大江水到其到約歷二十日為期據南海縣志廣州府志九江鄉志修

搶塞

案每歲西潦長盛時有衝險及卑薄基段宜及早預買杉椿以備不虞脫巡防不支至於潰裂漫溢亟宜傳鐘通圍丁壯搶救免悞大事脫奔救不及至漫潰成決口旬日內基主業戶即宜與議堵塞以保晚禾總之圍基決遲一日受一

桑園圍基修志

卷之八

五

日之益塞遲一日受一日之害其利害須講於平日臨時方識重輕次搶塞

江潦之決圍基也歲自四月中旬始七月初旬止喫緊在五六月餘潦不足慮也四月小滿節後是其一鼓作氣之時也五月朔至六月望則再鼓而盛立秋節後則三鼓而竭矣有基段專管業戶以其時於基岸公所慎選老成持重紳耆住宿其中雇強健實心工役聽其指揮畫段巡基椿壓竹筐之物早為之具要險者四人巡百丈平易者四人巡三二百丈四人更番巡視雖暴風驟雨黑夜篝燈弗少懈稍有坍塌滲漏飛報通圍合力奔救之即猝遇悍潦必不使之肆其虐或風浪鼓擊震

撼基身則用稻秆葦茅及樹枝草蒿之屬束成細把編浮下風之岸而繫以繩或伐大樹連梢繫之隄旁隨風水上下以破矚岸巨浪巨浪勢堅細把樹木勢柔堅物遇柔輒足殺其勢則巨浪止能排擊細把而基晏然於內健役幫工却巨浪於外其附基脚池塘悉貯水令平岸以助內力雖有烈風莫之能害也據泊水筌歸元史河渠志修

桑園圍基修志

卷之八

五

補滲漏者塞矣即釀患已深潰決尋丈至十數丈及時顛趨捷強毅善基工者數十人界以椿壓視水之深淺為長短丈至二三丈有差並駕農艇迎決口逆流密樹而救逆流高噴尋丈浪濤喧騰趨捷強毅者當之目不瞬而艇不移兩艇夾椿刺下一人抱椿末墜之八水一人站艇旁捉椿頭牽制之使不斜持錘者跨兩艇旁奮臂迅擊之一二擊而椿定三四擊而椿入泥五六擊而椿根固椿根既固八水者乃洶而出也一椿既樹持錘者立椿之頂用力益捷樹至四五椿以麻篋排繫之至十餘椿以杉橫押而堅絃之至三二十椿以西桅為龍骨橫押其後而統繫之復以長杉堵挂龍骨而斜撐之

防潦猛搖撼之久而樁或漂折也樁之樹分兩層兩層相距由五尺至八尺為率樁工方畢土工繼之實土於蒲包而填之或以竹筴插填裏而中以散土填之樁裏偏插竹筴則土草間層層下可也工則以速為宜土工畢而水基成矣或決瀕西江圍基潦勢視北江酷疏數倍往往衝而成潭不能接決口舊基堵塞則相度基外內地勢為彎而樹樁又名月基也凡樹樁以麻篾箍其頭而擊之則受錘雖多不禿裂錘之重可半伯斤也兩人輪持之與河工兩人昇擲之其功有遲速之殊一理水基工程首事須要在決口業戶內揀選經理不可撥用外堡人因辦理工程本無甚難祇須實心實力博訪老練築基工人從事自無貽誤一擧以外堡之人業戶轉得藉口交卸而在外堡之人又以事非切己未肯

桑園圍歲修志卷之八

實心且首事非士者呼應不靈反致互相推諉必以觀望誤工矣度周詳布置方位停安然後擇日祭基開工以竟歧誤一先搭蓋蓬廠三座為官廠一為首事別買樁杉之長短最為急者其杉總要四五寸尾堅好方合用堅好樁杉排密整壁方可落泥否則泥被水衝散若樁杉需用太多一時買辦不及則分頭二三四五起採買樁杉俟水稍退即應用一築水基要趁水未退時趕買樁杉俟水稍退即應用一築水基要趁水未退須標字召募或計工定值或計樁數定值其價多者或到首事處面議或用標投以取價少者得開工之後或到首事處面議或用標投以取價少者得開工之後

樁板推伏其等項俱要工人工人備辦方竹筏利便一橋板推伏其等項俱要工人工人備辦方竹筏利便一橋板推伏其等項俱要工人工人備辦方竹筏利便一橋板推伏其等項俱要工人工人備辦方竹筏利便

不能礙泥至不可短可低於基面一尺八寸太低則

斜橋樁相之若不可短可低於基面一尺八寸太低則

帶橋樁相之若不可短可低於基面一尺八寸太低則

易入地要另雇木工治之不可由監樁工人包辦因木工分辦則價值廉而工速矣計一樁未修前者放逐日工修則者另放免堆每計一樁未修前者放逐日工修則者另放免堆每計一樁未修前者放逐日工修則者另放免堆每計一樁未修前者放逐日

查監修者看方免堆每計一樁未修前者放逐日工修則者另放免堆每計一樁未修前者放逐日工修則者另放免堆每計一樁未修前者放逐日

不包裝泥基向有水出入初到所落之泥要用裝鹽新

近招工挑泥要論工自備船隻水取泥要論船隻水取泥

計值取工挑泥要論工自備船隻水取泥要論船隻水取泥

人在工挑泥要論工自備船隻水取泥要論船隻水取泥

編列字號以便稽查如稽查到某排食茶水等項按排

人做排內回明大因事不到須於清早開工銀時除報

如某排內回明大因事不到須於清早開工銀時除報

大廠標貼某排是日人做若干以憑支給工銀除報

鳴頭四鐘早飯天亮鳴二鐘開工以憑支給工銀除報

董理首事要派開某人管數收支銀兩某人在廠同候

官府迎送賓友某人分頭買辦收支銀兩某人在廠同候

情因才任事各有職司不可摸越混亂以專責成

桑園圍歲修志卷之八

基廠除董理首事之外所用打雜人等處計某項事情

泥工或稽察防守物料均分司稽察不可稽察或稽察

每日各鄉觀察多人恐無分別所有稽察某項字樣常川

人每人手執板簽一枝內書明稽察某項字樣常川

限制首事每日飯後薪木茶烟等項須立畫一規條以示

圍基之決恆值禾蠶迭熟大魚上市新魚入塘之時使

管基業戶搶救多三五日則基決遲三五日將禾之熟

者剋期搶刈蠶之熟者以次上消新魚速撈而遷大魚

驟網而售商賈百貨羣輦而避居民衣服器械檢而高

度禽畜牢籠而飼也惟業戶惜椿糜之費新犒工之需

且慮搶救物料不繼圍眾索責馴致毀房廬以實決口

遂坐視潰決諱不傳羅大事迺去至圍基一決溺斃人



命衝塌屋宇傷敗禾稼其尤大者次即魚塘計每塘一口自正月去舊水換灌新水漚水餵魚草葦之需歷五六月塘耗十金第約畧舉耳魚之淘逸則未暇數他貨物漂失復難屈指搶救不力害竟如斯既決之後旬日內宜及早搶築有帑可借即領即施工無帑可借該業戶竭力起科慎勿覬覦各堡貨助遷延貽誤務保時晚禾桑早露抄發葉補供蠶事池塘岸出魚可再種失之東隅尚可收之桑榆苟越旬月不施工則前潦方消後潦續漲漲久功虧其為害有不可勝言者據南海縣志修

有基段專管業戶當盛潦之期椿糜竹筍舂錘弗早備具猝遇不虞鄉鄰工役奔救徒手立如漑空釜而炊

桑園圍歲修志卷之八癸巳

張空拳而戰雖有智者其何能勝其或工役視救基為虛文以言領備錢為實事未至決口中塗輒返聞風杜撰委之力不能為視候基工者厥罪惟鈞更或奔救不及憤糧命不保乘勢搶掠事勢常有則是遣工役救基非有明幹公慎紳耆駕 監工堅明約束欲收實效夫

豈易易據南海縣志修

或謂搶築水基必不能如大基並高苟前潦雖退後潦續發泛溢其面仍無濟於事且秋後築大基水基椿糜盡數拔起乃可施工豈不重費不若任其自然待秋高潦盡水落決口岸露乘勢并築大基費省而民不勞之為愈吾應之曰內河小圍基捍禦田廬無多大圍基先

決雖搶築而潦無由消待秋高水落築之可也若捍禦西北兩江大圍基不先搶築水基則潦至輒灌入圍內勢同大海不特晚禾桑株不保洪潦淫雨迭乘為虐民人露棲瓦面宅土無期暑濕熏蒸疾疫繼作何以處之海風颯威颶母播惡破屋塌命何以禦之至溢面之不足慮其易明者耳今試置缸貯水大雨時行豈不泛溢四出然其泛溢露缸口而止缸以內之水不能躍而出也則潦發泛溢亦露水基面而止不能躍而入也江潦不能躍入則基內之水將漸消且涸矣彼斷斷以不待潦平搶築水基防溢面為慮非不知行水之理則有意候基工者也據南海縣志修

桑園圍歲修志卷之八癸巳

修築內補載道光已丑伍紳捐銀二萬兩呈請冊九千五百兩呈請補收支總冊

案搶築水基不過堵築決口使潦再至不能漫溢俾圍內前受決口衝泛之潦易於速消以保時晚禾至水基所釘杉椿兩旁插竹筍中閃只雜填泥沙稻草令潦不能入而止非堅久之計到霜降後須拔起杉椿掘去沙泥稻草相度衝決潭湖之深淺或避前或避後或填跨潭湖直築總在總理諸公請練基務定奪機宜矢慎矢公如法堅築永資保障其各堡卑薄基段亦應乘時一律修補以杜後患次修築

防河至堅之策隄底以八丈為度面以五丈為準高以



一丈五尺爲憑每隄一丈應用土九十七方半若底闊七丈面闊三文高一丈二尺每丈亦用土六十方計每地一丈掘土六十方離隄三十丈之內不許取土其三十丈以外取土者每土一方用夫三工一百二十丈以外取土者每土一方用夫四工二百四十丈以外取土者每土一方用夫五工合遠近而牽算之大約每土一方用夫四工每工照例給銀四分

據新文襄公經理八疏修

土以方一丈高一尺爲一方然有上方下方之別焉有專挑兼築之分焉至挑河又有起土淺深之不同焉築隄亦有運土主客之不同焉其土方工值更有人力強弱之不同焉上方下方者以築成隄工之實土爲上方

桑園園歲修志

卷之八

癸巳

三

土塘所取之鬆土爲下方也然一隄之中亦自有上方下方之別如築隄一丈則以平地起至五尺爲下方自六尺至一丈爲上方如築隄一丈二尺則以一尺至六尺爲下方七尺至丈二尺爲上方蓋築隄愈高則愈難故必先爲斟酌難易而等差其工價庶鋪底者不致以易而多取價收頂者不致以難而寡受值專挑者止挑去河身之土而不係築隄兼築者即用挑河之土以築防河之隄主土者就近挑挖之土以所築之隄爲準客土者迤遠挑運之土以所起之土爲主

據新文襄公治河書修

隄工取土有遠近故價值有多寡取土之遠者每土一方估銀二三錢不等取土之近者每土一方亦估銀一

錢四五分不等遠土或取之百丈之外或取於里餘之外最近之土亦應離隄二十丈及十五丈之外此定例也今見現築各隄即於隄根取土且於近隄一帶先挖下一二尺並將週圍剷平以作假隄希圖虛冒錢糧又舊例每堆土六寸謂之一皮夯杵三遍以期堅實行礮一遍以平整虛土一尺夯礮成隄僅有六七寸不等層層夯礮故堅固而經久雖雨淋衝刷不致有水溝浪窩油損之虞今見各隄俱無夯杵止有石礮又自底至頂俱用虛土堆成惟將頂皮陡坦微礮一遍以飾外觀是以隄頂一經雨淋則水溝浪窩在在不堪隄底一經油刷則坍塌損壞崩潰繼之故年來糜費錢糧迄無成效

桑園園歲修志

卷之八

癸巳

三

自今以後加幫之隄俱將原隄重用夯杵密打數遍極其堅實而後於上再加新土創築之隄先將平地夯深數寸而後於上加土建築層層如式夯杵行礮務期堅固照依估定遠近土方取土加幫不許近隄取土亦不許挖傷民間墳墓

據張文端治河書修

隄基工程元史河渠志有創築修築補築之別隄基坍塌掘舊土而重新堅築不易其址此修築也隄基卑薄不足資捍禦爲之加高培厚此補築也基決百數丈外水衝決口撞刷成潭欲照舊基左右隄岸接築則水深址浮不特工艱費鉅且恐落石而石滿則卸下土而土散則鬆勞而鮮濟須相深潭外內地址堅厚處或前或

後灣而築之為偃月形為眠弓形為荷包形為垂臂形  
為半筐形為勾股摺角形總因地勢長短深淺定局基  
脚濶十丈面濶四丈上狹下寬則基脚成坡而人之升  
下便也高一丈五尺為率因水勢而增損之基脚兩旁  
用長椿密排堅樹兩重內外樹密椿四重椿內實以老  
土雜填以石錯綜作梅花點椿脚插滲沙則椿脚逼  
固雖越久水不能入而搖也臨水之椿外疊石濶四丈  
石出水面則止內外復排樹密椿中春灰牆一道濶盈  
丈灰牆外層築老土西練用牛以其力厚而長且勻也  
基外坡脚上下砌石塊以殺浪濤之衝擊也基內坡脚  
悉疊石開築丁字土壘附基身欲其撐基之後捍禦益  
桑園園歲修志卷之八

有力也舊決口左右基嘴環砌巒石為堪壩令其自成  
門戶則上流可殺卸而之中流也一基工先擇吉日  
祭擇吉日祭基請督工委員該管地方主簿巡檢司  
祭用品用豬羊祭畢下鐵牛四隻然後與工創土打  
挑平使其一律底或有高低不一先令工人將低者  
以定賞罰或設計泥井取泥遠者可免須多加人工  
約相等或投計泥井取泥遠者可免須多加人工  
易取土已看基裏之地宜先用水者先宜疏去免浸  
軟水多打橋或稍移地段宜先用水者先宜疏去免浸  
招谷水新會白石每百擔銀一圓底一開工銀一兩  
石正若新會白石每百擔銀一圓底一開工銀一兩  
二三百斤仍為最要之石每百擔銀一圓底一開工銀一兩  
不三斤仍為最要之石每百擔銀一圓底一開工銀一兩  
點安上停各要之石每百擔銀一圓底一開工銀一兩  
尾量准水則各要之石每百擔銀一圓底一開工銀一兩

紛煩至碎石時如有所需戶通知得隱匿作弊去  
倘有工除堆基脚需索若須者多與匠明運起  
石亦更堅頭一人每工價銀幾多議仍由該保認  
基起要或挑泥或搬運或春泥及銀釋開工之日  
督責指使挑鍋碗柴火自預備開工之日  
十交指使挑鍋碗柴火自預備開工之日  
隊不依指使挑鍋碗柴火自預備開工之日  
多則見依指使挑鍋碗柴火自預備開工之日  
二可深約二丈每口開一工編列字號後頭往  
督理不開中飯三句鐘到午飯後至晚鳴鑼  
斤革另招補至後風雨難施工即要收工  
晨至朝飯收工則算三分工則算八分  
多要編列號號號號號號號號號號號號號號  
標明各工要掛起牌某處某處某處某處  
即行革退一各督工之人或派監其字號或每日  
調換以免與工人習熟有循情之弊  
給工價或論日雇工人應數查點或各督  
或稱士處所將樁截短以圖易打大為要  
一取土處所將樁截短以圖易打大為要  
用字號號號號號號號號號號號號號號  
高用船隻每船三分錢四分五分五分  
每日日牛租銀三分四分五分五分  
宜其貨用牛早帶所挑到塊工銀五分  
準仍可立而無濟於事計兩月之用  
三隻為一手之甲黃年誌即買牛用  
所午帶半手之甲黃年誌即買牛用  
算白午帶半手之甲黃年誌即買牛用

桑園園歲修志卷之八  
即行革退一各督工之人或派監其字號或每日  
調換以免與工人習熟有循情之弊  
給工價或論日雇工人應數查點或各督  
或稱士處所將樁截短以圖易打大為要  
一取土處所將樁截短以圖易打大為要  
用字號號號號號號號號號號號號號號  
高用船隻每船三分錢四分五分五分  
每日日牛租銀三分四分五分五分  
宜其貨用牛早帶所挑到塊工銀五分  
準仍可立而無濟於事計兩月之用  
三隻為一手之甲黃年誌即買牛用  
所午帶半手之甲黃年誌即買牛用  
算白午帶半手之甲黃年誌即買牛用

排沙鋪路以便行走一總局擬能搭在近施工之  
為佳易於照應若基段長則另要開搭小廠以便督  
停歇一搭大廠一座監督之人常川在此督理每  
發收牌登記字號設草紙大簿註明其處工數若  
泥井若干牛數若干午後先交總理所兌銀至晚將  
各攬頭到公所開支一洗工每號牛工每號皆設小  
簿註明住址人數牛數艇數井數每晚隨同大廠督  
理之人交總理所註明某號數目用了圖記方得支銀完  
工之日繳回此部存核一進支數每日開報貼堂俾  
衆共見以免招疑挪用之弊且易歸總出數一倘有  
水沖骨骸宜即拾清早兒地安葬據南海縣志甲寅  
周志丁丑圖志修

河防志有創建石工甄工之法今粵東圍基甄工實未  
之見石工則有之求其堅久穩固須俟秋冬水涸日於  
基外照潮退至盡處水痕樹密椿以盛石石之度塊長  
六尺方尺鑿鑿平整在椿頂兩重層砌而上至基面止  
石之縫淨練石灰膠粘之每砌石二層內間一石加橫  
桑園圍基修志卷之八 癸巳 王六

石作丁字形以牽制縱石使石之後撐指有力雖浪濤  
擊撞弗虞其震盪凹陷也基以內貼基脚掘下二尺碎  
椿重砌石式如基外基之中每砌石三層填以鑿口碎  
石雜攙以灰土用堅木杵之令碎石與灰土結而為一  
則歷久水不滲墊不屋也若從湖上水痕樹椿石在基  
膊高凸處起砌一重疊上有縱而無橫有外而無內潮  
上時溯流觀之屹然石隄觀則後矣洪潦驟至石壓其  
上塼塌於下上重下輕浪濤乘風撼齧非徒無益而又  
害之據南海縣志修  
石工之基用徑尺長六尺大石在基外內四重層砌中  
實灰土碎石春至蟬結工程堅固無踰於此然基段百

數十丈或可為之若延袤至千丈以外工料浩鉅力恐  
不繼且數十年後椿木霉朽則石必墮落修補亦不易  
易不如春灰沙牆之為愈其法視基面廣狹度中央掘  
隧道寬三之一築灰沙牆實之若基面寬一丈五尺則  
掘五尺之隧也牆址高底以冬月水涸潮退時掘至平  
水面為準沙用四之二灰土各用四之一沙灰中恆有  
石子夾雜揀之務盡土則錘之令成麤粒簸以禾篩沙  
灰土攪若一下於隧中厚盈尺密夯杵勻春之既融結  
擲銅錢於上試之錢跳而旋覆方可再下沙灰土也每  
層畢春基兩旁並夯杵加築焉使與灰沙牆膠結為一  
層春至基面乃止如此則鼠不穴蛇不鑽蟻不垵蟻不  
蛙蝥不陷浪濤擊撞之不墮裂苦雨久淋之不融卸而  
成坑也據南海縣志修

築隄之法余以唐張仁愿搶築三受降城之法築邳宿  
三百七十里不用翻工舊制則布五萬夫聯絡於三百  
七十里之中分為信地編定字號萬杵齊鳴分之則為  
各段合之則成長隄火爨蓬居不移而具遲速勤惰不  
令而嚴始以十萬金計終三萬成之便法也據治水  
堵築決口工程最為緊要自應博訪賢能方無貽誤試  
就李村大缺口而論長一百三十餘丈其水深一丈有  
餘者計四十餘丈最難施工今擬基形畧為灣入新基  
自北頭盤古廟起至南頭坡地圓眼樹止計長一百四

十五丈內上湖濶二六丈外水深一丈二尺內水深八  
九尺不等下湖濶七丈五尺外水深八尺內水深五六  
尺不等兩湖自下起築基底計濶十丈兩傍打密排椿  
兩層內外椿四層中實坭基仍點梅花石椿脚實以沙  
中外罌石濶四丈填至水面上內外仍打密椿一排中  
間春灰牆一道兩傍用牛晒練內外基裙分八字拷練  
堅實外裙上下鋪石以防水激內裙用石罌脚上面間  
築泥龍以護基身基面寬二丈北頭舊基外築石壩一  
道以卸上流所有工程務求堅厚鞏固至各處缺口亦

應一體相度酌辦

原志載甲寅志陳藩志捐石工告示茲不重錄

桑園圍歲修志

卷之八

完

河工護隄之法其一栽柳臥柳長柳相兼栽植臥柳須  
用桃核大者入地二尺餘出地二三寸許柳去隄址約  
二二三尺密栽俾枝葉塘禦風浪長柳須距隄五六尺許  
既可捍水且每歲有大枝可供埽料俱宜於冬春之交  
津液含蓄之時栽之其一栽菱葦草子凡隄臨水者須  
於隄下密栽蘆葦或菱草俱掘連根叢株先用引概錐  
寫深數尺然後栽入計濶丈許將來衍苗愈蕃即有風  
不能鼓浪此護臨水隄之要法也隄根至面再採草子  
乘春初稍覆密種俟其暢茂雖雨淋不能刷土竊倣是  
法而行之粵東圍基距基脚三四丈之外土性肥饒者  
宜排栽荔枝龍眼樹間二丈栽一株此二果三四兩月

結子五六兩月成熟正當潦發之時業戶晝夜看守可  
藉以巡防基工其土性磽瘠者宜斬老榕樹纒幹每長  
八尺倒頭排種根株疎密照前式俾其枝秀發盤屈不  
上蓋且榕樹枝葉茂密較別樹倍蓰擋禦風浪更有力  
又為物不材而年壽居民無所利可永避斬伐之患若  
基脚臨水無坦者種菱葦當如河工法自脚至面又當  
栽草子禁菱葦也

據河防一覽

原志載甲寅志通修全圖工程通修捐銀總署丁  
丑志通修收支總署志卯志歲修帑息報銷冊歲  
修冊茲不重錄

桑園圍歲修志

卷之八

完

丁丑通修仿土方例議估工費 一大決口係冲陷成  
潭者將其底面長濶乘井每井估土工銀五錢四分牛  
工銀四錢四分另用椿處每長一丈估椿料銀二兩五  
錢 一小決口每井估工費銀八錢 一坍卸經搶救  
者現有打椿可據每卸一丈估工費銀四兩 一大坍  
卸雖未搶救而卸至基脚水面不能築復原坵者應傍  
原基外培築每長一丈估工費銀八兩 一小坍卸每  
長一丈估銀一兩二錢 一項冲單薄每長一丈估工  
費銀一兩四錢 一填塘每長一丈濶一丈高一尺連  
牛工共估銀三兩六錢 一應斜撤填濶處每長一丈  
濶一丈共估銀三兩 一滲漏處每長一丈估銀一兩  
四錢 另各堡所有患基公局如有餘羨查其緊要處  
所再行添補

據丁丑桑園圍志修

原志載庚辰志委員余刺史勘估工程續勘估工  
程仲縣憲奉督憲撤飭情節辦理論奉督憲催竣  
石工論庚辰捐修收  
支總卷茲不重錄

道光六年八月二十三日廣東督糧分巡道夏 爲題  
銷事廣東省歲修護田圍基工程用過銀兩造冊不符  
應令查明聲覆刪減事准 藩司移開道光六年八月  
初三日奉 廣東巡撫部院成 案驗道光六年七月  
二十五日准 工部咨都水司案呈工料鈔出廣東巡  
撫成等題廣東省嘉慶二十三年歲修護田圍基工程  
用過銀兩題覆請銷一案道光五年十二月二十一日  
題六年三月十九日奉

桑園圍歲修志

卷之八 癸巳

四

東巡撫成格等疏稱南海縣嘉慶二十三年分歲修桑  
圍圍基用過工料銀兩請銷一案先准前撫臣嵩 會  
同督臣阮 查核具題准部咨覆查冊開禾义基及沙  
頭堡堆壘蠻石並未開明高寬丈尺其石料斤重價值  
運脚核與嘉慶四年該縣冊報修築圍基成案浮多其  
餘地牛石方砧石價值運脚銀兩並海舟堡等處土基  
積土每井斤重挑脚價銀土基用牛踴練每隻夫工銀  
兩及築塈後坭工糖膠車水夫工運椿檣檣石夫工  
等項查嘉慶四年該縣修築圍基成案冊內均未開載  
應於原冊內粘簽請明鈐印發還該撫轉飭據實查明  
分晰聲覆刪減另造交冊送部具題核銷等因行司轉

桑園圍歲修志

卷之八 癸巳

四

飭遵照去後茲准督糧道移據廣州府轉飭南海縣申  
據紳士何毓齡稟稱該基地當衝要基脚低窪常被水  
浸泥土浮鬆若仍僅將蠻石照常堆下雖有椿木然地  
脚未堅一經潦水冲刷勢必傾卸須將基脚浮土挖開  
安放地步再砌方砧然後堆下蠻石用杜椿築俾地脚  
堅穩方能鞏固第以用石頗多近處既無石山開採不  
獨市價高昂亦且難於適用是以於新安縣屬之九龍  
石山雇工採取議明石價并按程給與水脚令其如式  
採鑿用船運至基所并雇民夫實力砌築將用過椿石  
支過工費按日登記工竣驗收將用過銀兩實在數目  
開列茲奉大部發駁核與嘉慶四年收築成案未符伏  
思嘉慶四年內係堵築決口要工內田地被淹水農民  
不能耕種急於落成雖有工項給發猶各自捐工以故  
應用地牛石方砧石價脚銀兩及土基築礮車水夫工  
等項議費無須開報且從前修築除給領官項及各民  
捐工外一切例價較之時價實屬不敷尙須按稅料派  
今此次歲修一切民夫均須雇倩因未便通圍科派亦  
難獨力賠墊且將支過工料實開報至於所用蠻石實  
緣各基脚地勢高低不等厚薄亦殊當日實係通融勻  
計切不能將逐段高厚尺寸分晰開報所開斤重亦屬  
實數今與例未符只得遵照刪減自行賠墊理合遵照  
改造清冊并將奉查各款據實登覆伏乞轉請詳銷等

情據此伏查嘉慶二十三年歲修桑園圍基用過銀兩原奏稟明在於各當商生息銀兩撥給銀四千六百兩經前署縣仰振履照數發交首事何毓齡等收領令其鳩工購料加意倍築總期工歸實用緣該首事平素習讀老成可靠係由鄉民選舉經理只圖基工穩固不能拘泥成式且歲修與搶修有開一切民夫均須雇倩是以與嘉慶四年成案未符而核其冊開挑土各款雖從前修築冊內並無開報然究係修基必需之用並無捏飾情弊其所開嘉慶二十三年歲修桑園圍基工程原請銷工料銀四千六百兩今遵照指駁自行刪減銀七錢五分實請銷銀四千五百九十九兩二錢五分應請

桑園圍歲修志 卷之八 吳巳

准其照數開銷合將繳到工料細冊詳請察核具題送部核銷其自行刪減銀兩俟催解到日另詳咨報等情

臣覆查無異除冊送部查核外 謹會同兩廣總督 臣阮 恭疏具題等因前來查廣東省嘉慶二十三年歲修護田圍基工程先據兩廣總督阮 等奏明並據前任廣東巡撫嵩 將用過銀兩造冊題銷經 臣部查冊開禾又基及沙頭堡堆壘巒石並未開明高寬丈尺其石料斤重價值運脚核與嘉慶四年該縣冊報修築圍基成案浮多其餘地牛石方砧石價值運脚銀兩並海舟堡等處土基積土每井斤重挑脚價銀土基用牛踴練每隻夫工銀兩及築礮後坭工糖膠車水夫工運椿

檣椿檣石夫工等項查嘉慶四年該縣修築圍基成案冊內均未開載應於冊內粘簽註明鈴印發還該撫轉飭據實聲覆刪減另造安冊送部具題核銷在案今據廣東巡撫成 等將前項修築護田圍基共原估銀四千六百兩內刪減銀七錢五分實請銷銀四千五百九十九兩二錢五分題覆請銷 臣部辦理一切工程總以例案為憑今查冊開禾又基及沙頭堡堆壘巒石僅籠統開報總長丈尺並未開明高寬丈尺無憑核算其地牛石方砧石係用何項石料所開價值係照何例開報均未聲明再查該縣則例並未開載松木價值即嘉慶四年准銷成案亦無松椿名目今冊開松椿每條銀八

桑園圍歲修志 卷之八 吳巳

分四厘無憑查核又查修築土基三段共用土一千零七十二萬五千二百十五斤估冊內開每百斤挑脚銀二釐五毫核計祇應共用銀二百六十八兩一錢三分零四毫今冊開共用銀三百八十六兩一錢五釐計多開銀一百七十兩九錢七分四釐六毫其土基需用牛隻夫工銀九兩亦係例案所無又查嘉慶四年准銷成案冊內巒石每井重一萬斤今冊開每井重一萬一千斤較前案每井多開重一千斤計禾又基九江堡沙頭堡等處共巒石一千四百九十井三尺九寸七分二釐一毫三絲每井多開重一千斤共多開一百四十九萬零三百九十七斤二分一釐三毫照現送冊開每萬斤



銀二兩一錢五分核計多開銀三百二十兩零四錢三分五釐四毫又查嘉慶四年准銷前案冊內蠻石每萬斤價銀三錢五分又每萬斤每百里運脚銀三錢七分運遠二百三十八里核計每萬斤運脚銀八錢八分零六毫共計每萬斤價值運脚銀一兩二錢三分零六毫今冊開每萬斤運脚價銀二兩一錢五分較成案每萬斤多開銀九錢一分九釐四毫禾乂基九江堡沙頭堡等處蠻石按井核計共重一千六百三十九萬四千三百六十九斤三分四釐三毫除較成案多開一百四十九萬零三百九十七斤二分一釐三毫業已照現送冊開貨值另行核減外實計重一千四百九十萬三千九百七十二斤一分三釐照成案價值核算每萬斤多開銀九錢一分九釐四毫共計多開銀一千三百七十兩零二錢七分一釐二毫又查嘉慶四年准銷前案冊內並無需用坭工及糖膠車水散工並運椿檣椿石夫工今冊開糖膠車水散工運椿檣椿石夫工共用銀一百五十六兩六錢零七釐以上通共計多開銀一千九百七十四兩二錢八分八釐二毫應於冊內逐款粘簽註明鈴印發還該撫轉飭將應減各款查明刪減其禾乂基沙頭堡堆壘蠻石高寬丈尺及地牛石方砢石松椿價值係照何例開報應令一并查明聲覆以憑具題核銷道光六年五月初二日題本月初四日奉

桑園園歲修志

卷之八

八

四

旨依議欽此為此合咨前去欽遵計冊一本等因到本部院准此合就撥行備案仰司照依准咨奉

旨內事理即便轉行欽遵查照將發去冊開指駁應刪各款逐一查明刪減並將禾乂基沙頭堡堆壘蠻石高寬丈尺及地牛石方砢石松椿價值係照何例開報作速一併查明詳請核辦仍將發去印冊隨文呈繳毋違計發印冊壹本等因奉此合就備移過道希將移來簽冊轉飭南海縣遵照奉行指飭情節及冊內簽駁各款逐一詳細查明據實刪減聲覆並將禾乂基沙頭堡堆壘蠻石高寬丈尺及地牛石方砢石松椿價值係照何例開報作速一併查明冊減聲覆另造妥合工料青皮印冊四本白皮印冊三本連簽冊申覆呈道覆核移司以憑核明詳請

桑園園歲修志

卷之八

八

四

題銷勿任再有浮冒稽延施行計移冊一本等因到道准此合就札飭札到該縣即將發來簽冊遵照奉行指飭情節及冊內簽駁各款逐一詳細查明據實刪減聲覆并將禾乂基沙頭堡堆壘蠻石高寬丈尺及地牛石方砢石松椿價值係照何例開報作速一併查明刪減聲覆另造妥合工料青皮印冊五本白皮印冊四本連簽冊由府呈送本道以憑覆核移司核明詳請

題銷毋得再有浮冒稽延速據冊道  
道光九年五月十四日具呈南海縣稟貢生伍元薇呈

為桑園圍坡角等基被水潰決捐貲趕緊修築乞 恩  
 詳請辦理事竊本年五月初一日西江潦水漲發沖決  
 三水縣屬坡子角基圍腹盈溢潦水反潰於東又值北  
 江水漲以致桑園圍東邊吉水灣藻尾基仙萊岡基於  
 初四日漫溢沖決查桑園圍為南順兩邑要區周回百  
 餘里農桑田地一千數百頃圍基一萬餘丈當西北兩  
 江匯流之衝地處平衍水當歸滙全藉圍基保障圍基  
 一決則數十萬戶田廬悉成巨浸前於嘉慶十八二十  
 二等年兩經沖決曾經 生 兄元芝元蘭捐貲將西基及  
 橫基改築石隄十餘年獲慶安瀾即今西基及橫基尙  
 無沖決而坡子角係在桑園圍上游該圍地居南三兩  
 桑園圍歲修志 卷之八 癸巳 四  
 邑田廬亦復不少坡角一決則桑園圍西海基雖堅固  
 而水從坡角圍裏建甌而下灌頂直衝洪流泛濫兩圍  
 遂為胥溺桑禾被淹房屋受浸避居高阜者席地而露  
 宿散處原隰者架木以巢居似此情形若不及早修復  
 勢必愈沖愈濶愈刮愈深將來堵塞更費周章轉瞬立  
 秋不特早稻現已歉收土房被塌抑且晚禾將來失望  
 磚屋皆傾唯此時被水兩圍人眾自顧不暇恐難及時  
 興工即或勉強支持亦慮工程草率 生 桑梓念切救助  
 情殷情願措捐銀二萬兩以資工費趕緊修復桑園圍  
 基及坡子角基決壞處所並將桑園圍東基增高培厚  
 俾晚造田禾可望有秋並可保全現浸房屋而赤貧之

人或藉築基工作以為餬口庶幾圍基鞏固永慶安瀾  
 理合呈懇 憲恩伏乞俯准與情詳請辦理及早興工  
 俾免遲悞如奉批准 生 當即遵將洋銀二萬兩稟繳  
 督糧道庫聽候隨時發給支應實為公便呈 督糧道  
 廣州府 南海縣 據廣府 補冊修  
 道光九年十二月二十日具呈南海縣廉貢生伍元徽  
 呈為續捐築理桑園圍堤塘兩圍工費銀兩緣蒙分別撥  
 給乞 恩察核事竊本年五月西潦漲決三水縣屬蜆  
 塘坡子角基并決南海縣屬桑園圍吉水灣仙萊岡等  
 基 生 經捐銀二萬兩以為搶塞修築工費稟蒙 恩准  
 並蒙 糧道憲 仁憲督同地方官及各委員踴躍發  
 桑園圍歲修志 卷之八 癸巳 五  
 給坡子角基銀二千五百兩吉水灣基銀二千兩仙萊  
 岡基三千兩先將決口搶修堵塞餘銀畱為冬晴修築  
 生 經隨同委員督工搶修堵塞嗣經吉水灣仙萊岡兩  
 基搶修報竣所領銀兩吉水灣剩銀一千兩仙萊岡剩  
 銀一千一百餘兩稟明畱為冬晴翻築兩決口之用坡  
 子角所領銀兩因西潦復漲工費浩繁銀不敷支 生 經  
 陳明續捐一千三百兩給與該處業戶收領辦竣搶修  
 事宜又蒙於前捐項內另給銀一千兩砌築石隄後因  
 搶修工未堅實尚須冬晴翻築堅固方能砌石其所發  
 石工銀一千兩畱存業戶候用隨於十月間冬晴水涸  
 先奉飭文吳兩委員勸明桑園圍東基吉水灣尾民樂林



村庄邊渡濬吉贊橫基仙萊岡等處除決口外共長二千二百餘丈竇穴四口又龍津基六百餘丈東基共長二千八百餘丈埤卸裂陷不一而足均應修築而吉贊橫基仙萊岡兩基為桑園圍全圍頂冲保障最險最要橫基長三百餘丈前雖砌石僅得其半本年劈陷六十餘丈仙萊岡基全未有石本年被水冲決兩基全隄均應加砌方砧大條石靠石裏面加椿灰沙數尺吉水灣新築基與東基近海險要之處亦應擇地加石竇穴四口拆去舊基改砌石條始能一律鞏固計東基通修連翻築決口除前給銀共剩銀二千一百餘兩外尙需銀萬兩有奇西基自鴛埠石起至甘竹止共長九千餘丈其險要處所前雖已砌石隄本年潦水冲漲石隄坍卸甚多計鴛埠石圳口太平李村三丫基泥龍角禾义基西方外圍圓所廟下甘竹各處補砌石塊加築工料共需銀四千餘兩蜆塘圍蓬村上下蘇亞娘雜符家社周家內外基當風頭蓬萊廟坡子角龍池橫基等處除決口外共長五百餘丈前雖砌石本年潦水冲漲石隄坍卸亦多該處為西江頂冲最險決口砌石培應高厚方能抵禦通修舊基連翻築決口計需銀六千兩除現存石工銀一千兩外尙需銀五千兩除蒙 糧道憲 仁憲親臨履勘 亦隨同查看無異合計桑園圍東西兩基共長一萬二千餘丈決口兩處前後搶塞修築共估

桑園圍歲修志 卷之八 癸巳

吳

銀一萬九千七百兩蜆塘圍基長五百餘丈決口一處前後搶塞修築共估銀九千八百兩合共需銀二萬九千五百兩前捐銀二萬兩不敷支應伏思蜆塘圍地處上游為西海頂冲險要西潦漲入直衝腹裏反潰於東建甌而下則下游之蜆壳大良大有大柵琴沙仙蹟杜濬桑園等圍均受冲刷而桑園圍為南順兩邑要區週迴百餘里農桑田地一千數百頃圍基一萬餘丈當西北兩江滙流之衝地處平衍水富歸滙該圍一決則南順兩邑均受其災西潦全藉西基以為捍禦西基中之圳口三了基禾义基西方外基尤為險要北潦及西潦上游冲決全藉東基以為保障東基中之吉贊橫基仙萊岡基更為頂冲是蜆塘桑園兩圍一為上游最險最要一為下游最險最大兩圍完好則腹裏各圍俱可無虞前捐之銀現不敷支若令業戶科派不特力有未逮且恐有稽時日 雖住非同圍念切桑梓情願再捐銀九千五百兩俾敷支應一面照數繳出聽候委員先行撥給各業戶領取具領狀繳送存案庶幾得以及時趕辦悉臻鞏固永慶安瀾以仰副 大憲痾瘵在抱保民若赤至意除稟 各憲外所有續捐銀九千五百兩修築前後共捐銀二萬九千五百兩緣由理合稟候 仁憲察核實為 恩便為此稟赴 廣東 廣州府南海縣知縣加知州銜 潘 為造報事遵將道 光緒九年五月間潦水漲發冲決

桑園圍歲修志 卷之八 癸巳

吳

已丑捐修收支總冊 廣州府南海縣知縣加知州銜 潘 為造報事遵將道 光緒九年五月間潦水漲發冲決



章程

案基段分明各堡認真歲修

圍基自臻鞏固萬一西潦漲溢殊常

能如法搶塞修築失之東隅尚可收之桑榆惟

基主業戶平時歲修巡防不能認真及決溢之

後又以自己田廬附近決口已受切近之災遂欲

圍眾同受其害匿避諉卸觀望忘玩日久不從

事搶塞修築遂至貽害痛深是以有乾隆十年

里民馮世盛陳德昌等呈訴利專基該奉 前

郡侯金審結詳奉 院憲批飭遵照一案茲通

圍權宜共濟於基工厥事日聯謝 憲恩呈請

桑園圍歲修志 卷之九 癸巳

飭定章程以垂永久奉 列憲批行 縣主率

同紳士議定經議草藁於道光十四年四月

日傳集通圍紳士在南海 學宮明倫堂妥議

繕請 縣主通詳 列憲批允此屬至公至當

爰仰承 列憲為我圍熟籌善後至意并搜錄

歷年舊章編載志乘俾圍眾畫一遵守永慶安

闡次章程

乾隆十年廣州府金 案奉 布政司納 憲牌乾隆

十年十一月二十七日奉 巡撫都察院准 批據南

海縣桑園圍里民李文盛等呈為險基之衝割日甚乞

飭照例均修以收成效事稱切 等桑園一圍載稅八

千畝生靈百萬家所賴圍基保固一有崩潰不分遠近

盡遭淹沒而圍內土名三丫基址當西北兩河洪潦之

冲夙稱險要非同別處緩基止因低薄或水刷割一經

修葺即保無虞者生斯長斯深悉痼弊是以數十年來

竭蹶工築力盡髓枯修無成效雍正八年蒙 前督兩

憲發帑委員確勘修理多置椿石堆護險處冀獲無虞

但因椿石無幾以致枕近上下仍然冲刷漸入基底巖

崖壁立目覩心寒不已去年七月內以再陳基圍痼弊

等事聯陳 各憲請照豐樂園之例於上流添築石壩

射水中流約費工料銀八千餘兩方能奏効乃上厘

憲懷荷蒙發帑一千一百四十餘兩

桑園圍歲修志 卷之九 癸巳

皇仁憲德固已泱泱淪膚獨是自勘估以來割刷日深

即發之帑除裝運水脚之外所餘買石無幾以致投之

深淵誠如滄海之一滴不獨蟻等基工罔効且負

皇仁憲德茲若再請發帑添築恐貽屢瀆之咎第思通

圍基址即關通圍糧命原無彼此輕重之殊查乾隆八

年三月內經 前督憲慶 奏准 部咨一件移咨事

內開圍民修築土石各工自應令其按田出資均勻公

派毋致偏枯等因通行在案正與蟻等現在請修之例

相符且與先年吉贊崩基通圍協修之例相合但慮民

心怠玩非官莫應茲幸福星按臨隨車膏雨只得籲叩

憲轅伏乞飭行示諭通圍業戶遵照 部行定例按

田公派協力公築或建塲頭或堆基脚庶眾擊異舉耜  
顧工成則百萬生靈永沐帡幪之庇矣等情奉批圍基  
關係百姓田廬理應及時修葺以資捍衛該處圍基現  
應作何興築俾工程得垂永久而民力不致偏枯仰布  
政司確查妥議通詳察奪毋違等因奉此查本案三丫  
險基先據估報用石堆護工料銀壹千一百四十五兩  
零詳 奏咨 部給項動修在案茲奉批前因合就飭  
行備牌仰府照依事理即將桑園圍三丫基現在作何  
興築俾工程得垂永久而民力不致偏枯之處刻日悉  
心確查妥議詳覆以憑轉請 院奪慎勿遲違等因奉  
此依奉轉行南海縣查議具詳去後茲據該縣詳稱依  
桑園圍歲修志 卷之九 癸巳 三  
卽備移署水利縣丞傅集桑園圍矜耆里老圩總業戶  
悉心公同妥議移覆核轉去後茲准署水利縣丞事神  
安司巡檢沈元龍牒呈內開當經移令江浦司傅集公  
同會議移覆茲准該巡檢韓士英牒稱隨據桑園圍里  
民簡村堡先登堡百潛堡雲津堡馮世盛等呈爲圍基  
久定成例修理各有專司懇賜回覆以免派累事稱切  
桑園一圍自宋徽宗四十一年有按院張 臨境訪察  
見潦水淹沒田廬上任後奏明奉宋徽宗命工部侍郎  
何 同委員督築蒙委水利道田 邑主王督令里民  
建築至四十二年工成將基分附近各鄉各堡圖甲業  
戶管理以專責成至吉贊橫基後因大路峽圍基被水

沖決田禾仍然淹浸遂添築吉贊間堵橫基斷絕上流  
蒙委縣主同里民相踏吉贊岡嘴形勢狹隘中有沙心  
可以堵築卽令眾里民興工及築成議明此基十圖屬  
眾惟吉贊鄉各姓田業枕近築基取土畧傷其業凡有  
修葺俱不派及倘遇潦水漲發止要該鄉傳諭通知十  
堡齊力防護詳奉批允飭行遵照此數百年之成例也  
今海舟堡里民李文盛等以一件險基沖割日甚乞飭  
照例均修以收成效事聯呈赴 上憲呈稱三丫基址  
險要所領公帑一千一百四十餘兩不足修築懇照橫  
基之例通圍按田派修等情奉行傳集矜耆里民圩總  
業戶人等公同會議妥覆仰見 各上憲明慎周詳務  
桑園圍歲修志 卷之九 癸巳 四  
使民情平允至意但桑園圍基址除吉贊橫基之外係  
俱分其海旁魚埠及新生沙坦悉爲各分管基分所得  
遇有低薄沖決亦爲各自修築卽康熙戊午年茅岡基  
崩辛巳年何步石基決就乾隆八年林村基決三處均  
係經管各鄉各業戶自行築修且乾隆八年十堡里民  
聯赴 上憲呈懇委員督修橫基蒙 藩憲議詳案內  
亦經聲明橫基之下有庄邊村民樂市草美各處基址  
低薄請併飭令業戶人等按照原管基址一體加築高  
厚共保無虞詳奉批行飭遵在案况海舟一鄉所管基  
址其魚埠沙租遞年約有三百餘兩自昔至今計其所  
得數萬有零得此利修此基理所當然今旣蒙 上憲

奏請

皇恩給有公帑千餘如有不足乞着李文盛將歷年租利添修務在鞏固以垂永久免紊成典庶基無藉推諉則升斗之貧民亦不至受累事屬至公今遵會議據實聯覆懇乞仁台賜文同覆百萬生靈頂祝鴻恩於無既等情據此又據三了基十二戶里民李文盛等呈為黠猾違例藐 憲推諉事稱切三了基險要屢屢 憲衷蟻等議築石垣以垂永久奈苦於獨力不已去年十一月十八日遵查乾隆八年三月內 前任督憲慶 部咨一件移咨事內開其圍民修築土石各工自應令其按田出資均勻分派毋致偏枯等因定例聯懇 撫憲 桑園圍成修志 卷之九 癸巳 五

奉批圍基關係百姓田廬自應及時修葺以資捍禦今該處圍基現今作何興修俾工程得垂永久而民力不致偏枯仰布政司確查妥議通詳核奪毋違又經具呈 藩道二憲暨縣主在案均奉行憲查議在圍內十堡業戶理應仰體 憲衷遵奉 部例協力興修俾工程永久詎有簡村百濬先登雲津等堡李村一鄉馮世盛等捏以一件圍基久定成例事具控內稱基分有附近各鄉業戶管理以專責成等語不思桑園圍基計共六千四百八十四丈如小修則責之附近業戶大修則通圍論稅計丁如三了基舊址被水冲割於萬歷四十八年改築入內乃係十堡均築九江鄉志鑿鑿可查又混

指魚埠沙租付魚埠一項舊基決沒水割勘深級賦難於下手其間或有或無况三了基修理日久力盡髓枯縱有亦湊支基工之用且從前埠租歸官今改為蛋戶何得藉為推諉至基外海心沙乃通堡共承即李村麥村李繼芳等已居其半况一撮之沙歷年輸納賦稅貧民自食其力原非修基之業在馮世盛等詞稱成例乞訊成例何在總之馮世盛等即部文所云黠猾之人偷安推諉故捏成例以飾違例藐憲之咎耳似此黠猾基工終難奏效只得聯呈叩台遵照大部奉 旨依議遵行定例通詳上憲飭令十堡照部例均修俾基工指顧功成蟻等免受偏枯等情到司據此理合據 桑園圍成修志 卷之九 癸巳 六

情牒覆請煩查照施行等由准此查圍基一項論稅均修奉行皆然但桑園一圍最為廣闊查據十堡里民馮世盛等詞稱該圍自建築工成將基分為附近各鄉各堡圖甲業戶管理以專責成等情茲三了基李文盛等欲圖變易往例控牽通圍論稅派修將來各堡基址或藉歧視勢必貽悞匪輕且各相互控訟無了日矣况案查乾隆八年林村基分被決悉係該村業戶築復完固並未派及通圍今李文盛等控稟前情似未妥協等由過縣准此并據桑園圍十堡里民馮世盛陳德昌等稟為利專基諉叩乞押修以免派累事稱切桑園一圍西海旁基上自何步石起下至九江鄉口計長三十餘里

自宋朝年間築成眾見園闈人散修築恐有不及遂將此基分爲附近管理并將基外魚埠及海心各沙逐一分定使住此地將此租培此基久經成例如三了基係屬海舟堡李文盛等十二戶分下管理海心沙地有四頃餘逐年租銀除納糧外計有三百餘兩沙鄰可問若果將利備工年年培築何愁此基而不堅厚乃李文盛等兜收肥已致基比於莫問去年十一月內混以險基冲割瞞控 上憲批行司查司爺回覆在案李文盛等又以違例藐憲具控混稱小修則責附近大修則論畝計丁不思茅岡鄉與何步石鄉先年冲決基口二處皆係程雲芳等破家修復豈彼獨愚而李文盛等獨智於

桑園圍歲修志 卷之九 終已

西海旁基上下各鄉皆有分下專責皆有分下租利收利培基人無推諉基無危險豈彼拙於兜肥李文盛等獨巧於脫卸乎遞年魚埠名雖爲蛋而發批仍屬經營業戶伊等遞年租銀計有五千餘兩何得推爲或有或無三四頃之沙尙稱一撮尤見虎腹無鱗且去年伊等赴領公帑亦止十二戶聯名並無商知通圍其爲名下基分顯然可見有此奸推只得聯稟叩乞嚴押修固毋使別處覬覦各相效尤數千萬生靈頂祝鴻恩於靡既矣切赴等情到縣據此該卑職查看得江浦司屬桑園圍內海舟堡三了基低薄添築一案現案 撫憲批據海舟堡里民李文盛等呈稱該基上接西北兩江洪濤

之冲夙稱險要數十年竭蹶工築力盡髓枯雍正八年蒙 撫兩憲發帑委員勘修因椿石無幾仍然冲刷漸入基底去年七月內聯陳 各憲蒙發帑銀一千一百四十餘兩購石添築而所發之帑買石無幾但通圍基址則關通圍糧命請照乾隆八年三月內奉准 部咨圍民修築土石各工自應按畝出資毋致偏枯等因則三了基址自應通圍按畝帮修俾得與先年吉贊基崩通圍協修之例相符等情批送 藩憲轉行查議作何與築俾工程得垂永久而民力不致偏枯等因依經卑職備移水利縣丞議覆去後茲准署縣丞事神安司巡檢沈元龍移據江浦司巡檢呈據十堡里民馮世盛等呈稱桑園圍除吉贊橫基前大路峽被水冲決添築間堵橫基議該基十堡眾修外其餘通圍基址原分各堡各鄉業戶按稅管理以專責成前經茅岡鄉何步石林村等基崩決俱係各業戶自行修築今李文盛等欲圖更易往例牽累通圍將來各堡基址勢必歧視貽悞基工等由牒覆茲據馮世盛等稟同前情到縣卑職伏查桑園圍基除吉贊橫基十堡均修外餘係該圍各堡按照名下修築由來已久即如乾隆八年林村基決係該鄉自修報縣有案並未派之通圍十堡今李文盛等因三了基址單薄欲派通圍修築查奉文行圍民修築土石各工自應令其按田出資均勻公派係指各名下

桑園圍歲修志 卷之九 終已

所共基址而言今該基圍六千二百八十四丈一尺各堡各有派定應修之基三了基內止有海舟堡李文盛等之田並非十堡所共之基自應李文盛等遵照往例於海舟堡各田按畝數公派若牽扯各堡分修將來各堡勢必效尤誘卸紊亂成例貽悞基工所關非輕無論該基向有魚埠沙租遞年批佃可以抵補興修之費即現奉發帑項一千一百四十五兩零購石堆護儘可修築間或不敷李文盛等自應於海舟堡各照名下基址按畝捐築毋庸派之通圍以致滋事緣奉飭查事理是  
否有當伏候本府核轉等由到府據此隨查興築俾工程得垂永久而民力不致偏枯被水冲刷成潭現經會  
桑園圍歲修志 卷之九 癸巳 九  
否修固文內並未聲明然經批飭再加確查妥議詳覆去後茲據該府詳稱該圍三了基向係海舟堡李文盛等管理前因被潦冲刷成潭經該縣水利各員詳請石塊堆護基身添堆石脚奉准 部覆動項興修在案乃李文盛等因工程浩大欲派通圍均築具詞上控奉行查議茲行南海縣轉據水利縣丞覆到府覆查分基修管原屬以專責成不得推諉悞工今三了基向係李文盛等分管且有魚埠沙租遞年批佃抵補修築之費現又領項堆護完竣工料並無不敷應如縣議毋庸再派通圍致滋紛更舊例遞年着令海舟堡李文盛等照依原分基址修築高厚各保無虞等由前來本署司覆查

南海縣屬三了基既該縣府查明向係李文盛等分管修築未便派之通圍致啓分爭應如該縣府所議遵照舊例遞年歲修除魚埠沙租抵補外如有不敷飭令該里民李文盛等各按該基內田畝均勻出資派築及時培築以專責成以垂永久其餘各基仍飭令各鄉里民照原定界址分管培築至該基脚冲刷水深據稱勢難築填惟有堆護基脚以保基身先奉准 部咨行令支給銀兩領回業已堆護完竣現在催取結詳請咨銷合并聲明是否允協理合詳覆 憲臺察核示遵緣由奉批如詳轉飭遵照原定界址分管培築仍飭令李文盛等不得藉詞推諉致干查究并將堆竣基脚作速委員  
桑園圍歲修志 卷之九 癸巳 十  
勘驗造具冊結詳銷并候 督部堂批示繳合就飭行爲此牌仰府官吏照依事理即便轉飭遵照將原定界址分管培築仍飭李文盛等不得藉詞推諉致干查究並將堆竣基脚作速委員勘驗造具冊結詳送立等詳請 題銷毋得遲遲  
原志載甲寅志通修  
公議章程茲不重錄  
嘉慶二年十二月十一日布政使司莊 爲涌渠被塞  
立應疏復以資灌溉以利行人事照得南海縣屬桑園圍自乾隆五十九年間圍基被決淹浸兩月隄內涌渠淤積浮土一尺有餘嗣聞該處枕涌業戶有將自己田業挑去浮土堆出涌基被牛羊踐踏漸次卸落以致水



道不宣茲訪聞該園自本年八月以後雨澤稀少灌溉無由晚稻雜糧被旱者十居三四現在蔬菜薯麥望水灌溉若不即行疏復轉瞬交春即應翻犁播種偶遇雨水缺少春耕必致有誤查溝洫漏渠乃田間水道向係鄉民業戶公眾出貲挑築使田業得以灌溉並得以利行人而枕漏之田亦得先受其益今該園漏渠既被枕漏業戶挑土墊塞自應各按業戶田頭督令疏復原位除札南海縣及九江主簿江浦司查明該鄉渠橋梁淺窄者立即督令枕漏業戶限本月望後起趁此天晴水涸之時各自行疏復一律寬深水性通流舟行利便事竣稟覆候委員前往查勘倘有不遵立予責處外合就

桑園園歲修志 卷之九 癸巳

出示爲此示諭該鄉業戶人等知悉遵照速辦其各稟遵毋違特示

原志載丁丑志既督憲札委催辦諭禁止沿隄種樹葬墳挖塘告示已卯志仲憲條議告示遵照條欵辦理諭奉督憲上緊修築札奉藩憲催發題落石札奉督憲催修稟覆論總理何毓論等稟覆採石章程庚辰志委員余刺史勘估工料詳文委員勘估工程銀兩稟茲不重錄

嘉慶二十四年六月廿八日具呈桑園園紳士陳書等呈爲遵諭稟覆懇察案追繳事竊書等桑園一園除吉贊橫基不問工程大小俱係全園合力修築外其餘各堡分段管落凡有歲修沖決係該管自行築復以專責成舊章可考毋庸諉卸即乾隆己亥年吉贊橫基及九江仁和里河清鄉崩決均各照向例辦理乾隆四十

九年李村基沖決八十餘丈業戶黎余石三姓丁不滿六百餘銀僅五十兩先自圍築搶救復行築復大隄通圍築無派捐迨至五十九年僅及十載李村基復再決一百四十餘丈黎余石三姓仍復勉爲搶築緣大隄工程浩大力難復振相率求助圍眾因念三姓糧少丁稀遂議合力通圍大修按徭銀科派築復長堤及嘉慶十八年先登堡檢岡橫岡兩鄉崩決仍照舊例自行築復曾畧有幫助亦聽各堡捐題該鄉所借帑銀五百兩亦經該鄉陸續歸還並無派及圍眾此皆李瑤等所共知共見者嘉慶二十二年五月內海舟堡三丁基沖決六十二丈係李瑤等十二戶經管沖決時伊等因銀兩不

桑園園歲修志 卷之九 癸巳

及前後稟請借帑銀五千兩情愿具限繳還前自閩稟明 藩憲亦聲明現築月基據支出銀六千二百餘兩合議盡歸十二戶認捐自行歸欵外另估修決口工程通圍各堡併十二戶一體照數均派案甚明晰舊章不紊乃李瑤等已認圖翻逞其刁詐混行稟請所借帑項派入各堡地丁帶征荷蒙 仁台斥其事後諉卸富厚昧良洞悉奸詐各在案現在事關帑項奉行嚴催斷難少緩理合開列李瑤等認繳前後案由粘連呈 核伏 懇 仁臺嚴飭李瑤等各姓業戶按稅出資或照丁口照派毋致帑項久延俾基務章程遵照成例以專責成萬世永賴爲此稟覆 縣憲批卽飭李瑤等派繳



道光十四年十月二十七日雲南候補道鄧士憲候選  
知府鄧林主事何文綺溫承梯內閣中書張謙大理寺  
評事黃世顯江蘇武進縣知縣程士偉陝西鄜州州同  
譚瑀江西南安府照磨郭惟清教諭張喬年溫澤明舉  
人曾銘勳何子彬黃龍文明離照馮汝棠岑誠陳榮程  
貴時先文煥郭懋勳潘澍漳潘廷瑞潘佐堯潘士瑛何  
淞湘李雄光梁澄心梁植生梁懷文潘漸遠梁策書關  
景泰黃亨郭培蔡詔黃之冕曾樑材鍾璧光潘以劬武  
舉李應揚莫緯光職員溫承鈞拔貢曾釗副貢梁上清  
麥穎張士魁馮日初歲貢左龍章陳愈生員關家駿張  
世光陳士麟明倫吳文昭譚彬譚霽元何玉梅譚彥光

桑園圍庫修志 卷之九 附已

陳嘉言程鴻漸郭傑李應剛胡積輝鄧翔何如驤何作  
垣劉翰垣余暉超李業麥祥佳陳瑤均張清徽胡調德  
黎芳梁起宗潘芳盧璋程翔萬潘以翥稟爲桑園圍修  
築善後章程乞 恩俯照前議各款核詳飭遵俾得奉  
纂志乘以垂久遠事竊桑園圍三丁基於道光十二年  
夏潦冲决荷蒙 大憲 奏奉  
恩旨賞借銀兩修復工竣叩謝奉 督憲批飭志乘應  
如何修纂段落應如何分管並即妥定以垂久遠又奉  
各憲暨 府憲 前憲飭將地段保護善後章程妥  
協籌議稟覆各等因當查桑園圍基築自北宋東西兩  
基向皆分段歸附近業戶經管該處有基分者謂之基

主業戶而附基之海利雜息亦歸經管之基主所得其  
基即責成經管之基主保護修築各堡皆有派定基段  
分管保修章程一體無異唯吉贊橫基係通圍公基事  
歸通圍合辦段落詳載舊志歷久皆然遵經會同圍圍  
紳民悉心集議推究致患之由通籌保護之策或採舊  
聞或參新議段落分管則率由舊章以專責成遇潦冲  
决則因時權衡以應急變椿料籌於先事巡視謹於臨  
時董理務在得人修費歸諸實用基脚戒其侵削漏竇  
責以疏通合全局之情形酌公平之良法備具圍圍條  
議章程粘稟 前憲懇詳飭遵纂修志乘永遠遵照嗣  
因圍丙沙頭九江各堡基分又於本年五月被潦冲决

桑園圍庫修志 卷之九 附已

致未奉 前憲核詳茲沙頭九江各堡本年被冲之基  
各經管基分之基主業戶悉已遵照前議稟案章程築  
復鞏固各無異論照此纂修志乘垂之永久則事不偏  
枯工可共濟平時自不懈於歲修漲决復無虞其推諉  
基臻鞏固民用大和共慶安瀾永叨利賴以仰副 仁  
憲暨 列憲子惠黎元之至意理合聯懇 憲恩伏乞  
俯准核定前稟條議章程詳奉飭遵俾得遵照纂修志  
乘以垂久遠實爲 德便爲此稟赴 計粘條議章程  
一各堡基段宜循照舊章分管保修以專責成也查桑  
園圍隄基築自北宋東西兩基一萬四千七百七十  
二丈五尺向來分段歸附近各堡經管該處有基分

者謂之經管基主業戶遞年歲修保固以及夏潦沖  
決築復水基大基例責該基主業戶自辦而附近之  
海利魚步沙租雜息亦歸經管基主業戶所得以補  
工費因堤基鞏固全賴歲修若非分段責成必致歲  
修推諉歲修廢弛則基患多而沖決易分段經管所  
以專責成而勤歲修通圍各堡皆有基分經管一體  
辦理惟吉贊橫基係通圍公基始歸通圍公立法  
最為妥善歷數百年無異乾隆十年間海舟堡里民  
李文盛等推諉修築與各堡里民馮世盛等互訟經  
奉大憲飭蒙前任府各憲查議以桑園圍分基管  
修原屬以專責成各堡各有派定應修之基議照舊

桑園圍歲修志

卷之九 癸巳

十五

例分修詳奉 藩憲轉奉 督兩憲批飭遵照原定  
界址分管修築不得推諉等因案存 憲檔是以乾  
隆四十四年五日吉贊橫基與九江河清等基同時  
並決祇係吉贊橫基歸通圍科築而九江河清悉係  
經管基主業戶自行築復又四十九年六月烏尾潭  
及李村黎家基沖決亦係經管基主業戶自築惟五  
十九年甲寅六月海舟堡李村基沖決基主業戶黎  
余石三姓丁稀貧赤力難築復又值通圍基多坍塌  
眾議大修於是南順兩縣十四堡按稅起科銀五萬  
餘兩通修各基并幫其築復決口後嘉慶十八年五  
月朔日基決仍照舊章歸稔橫兩鄉經管基主業戶

桑園圍歲修志

卷之九 癸巳

十六

自築二十二年丁丑五月九江河清外基及海舟堡  
三丫基同時並決九江河清兩基經管基主業戶先  
自築復三丫基主業戶亦自借帑銀五千兩先築水  
基以救晚禾銀歸基主業戶自還後因通圍有借帑  
生息以為歲修之舉并因眾議修葺通圍患基仍仿  
照甲寅年大修章程五成起科修葺通圍患基并幫  
其築復決口至道光九年五月吉水仙萊兩基同決  
邑紳伍元薇捐銀帑築吉水基除領款不敷銀三四  
千兩仙萊基亦不敷銀五百餘兩維時伍紳捐款除  
給吉水仙萊外尚有銀萬餘兩撥給全圍東西兩基  
通修而吉水仙萊兩基不敷之項不准向伍紳捐款  
領足亦不准派之通圍仍照舊章責令基主業戶自  
行墊足歷有成案道光十三年五月三丫基沖決先  
經基主業戶自借帑銀四千八百餘兩修築水基工  
未竣復被水沖八月始行水退晚禾趕蒔不及荷蒙  
大憲軫念民依奏准借銀四萬五千兩築復大基仍  
飭令照甲寅大修四分之一起科修葺通圍患基所  
借帑銀現蒙奏請  
恩旨以歲修息銀撥抵歸款外餘銀五千餘兩歸通  
圍南順兩縣各堡按稅畝分五年征還此係非常  
殊恩自必承慶安瀾唯借大修帑築決口者係一時  
權宜不能援為常例應請飭令嗣後仍各照舊章辦

理除吉贊橫基公修外其餘各基遇有沖決不論水  
基大基均歸經管業主業戶自行修築其或工程浩  
大業主業戶獨力難支亦責其趕緊先築水基以顧  
晚禾到冬晴築復大基時通圍紳士隨時酌量按其  
決口之大小工費之重輕基業主業戶之貧富丁口之  
多寡因時權衡酌幫集事工竣仍歸基主保固倘通  
圍各基均有卸爛公同稟官將通圍應修基實逐一  
勘估方照甲寅大修事例按南七順三論糧通派公  
舉圍內公明幹練紳士董理將估費交給基業主業戶  
責令領修保固工竣由董理紳士核實驗收淨冒責  
賠若大修與築復潦決大基同時並舉將通圍應修  
桑園圍歲修志卷之九 癸巳 七

名下經管基實隨時增卑培薄壘石築填基無不回  
之埋唯查各堡附基產業水利及鄉中公眾租息每  
為無識者老子弟把持留為鄉內酬神演戲賽會酒  
食之用或撥歸該處書院公費或據為各姓祖祠蒸  
管置基工於不問應請飭令嗣後該基段紳士不論  
頂險次險平易基段但有公項出息銀兩只可留為  
圍基培土釘椿壘石要用不得分毫浪用別處如該  
基段者老子弟仍蹈陋習以迎神演戲酒食為重將  
鄉內公項浪用侵蝕以修基保障為虛文許該處紳  
士及鄰近基業主業戶指名稟究更或因玩視不修以  
致衝決潰卸該紳士立將賽神浪費貽悞基工之人  
桑園圍歲修志卷之九 癸巳 六

時杉椿全無立提基主業戶責究

一遇潦巡防宜雇選丁壯巡視也查遞年四月中旬起至七月中旬後係潦水盛漲之期應請札行該管主簿巡司於凡險要基段趁期嚴飭基主業戶雇選幹練丁壯巡視每基百丈雇五六人巡視稍有坍塌即鳴鑼傳救倘有諱匿不傳鑼以致失事立將巡視人役治罪基主業戶亦予以雇選不力之咎

一搶救飯食椿料宜責基主備應也查遞年西潦驟漲基段防護不及猝被衝決傳鑼圍眾發人前往搶救所有工役飯食應請飭令基主業戶供應不得躲避如基主業戶杉椿不備或杉椿僅備而躲避不出工

桑園圍歲修志卷之九

役飯食無人供應以致徒手枵腹立視衝決搶救無從施力則貽悞糧命民命責有攸歸聽從圍眾稟請

押辦

一夏潦沖決宜責限基主堵塞也查遞年西潦驟漲固宜竭力救護倘潦水過甚加以颶風大雨人力難施致不能搶救三日水定後應請飭令基主業戶即照章程設法堵塞以保蒔晚禾倘故意匿避志存推卸工程十日後尚不施工堵塞是失事於前故悞於後不特晚禾不保而且決口日衝日濶堵塞更難通圍紳士即將該基主業戶稟官押辦

一通圍帮築決口宜通圍公舉外堡紳士協理也查各

堡分段經管之基遇有沖決工程浩大基主業戶貧

赤力難築復通圍酌量帮築應請飭令基主商請通圍公議選舉外堡紳士殷戶在局帮同基主業戶董理以昭公慎其外堡董理修金由基局公項支銷至基主業戶修金係基主業戶自辦不得混支局內公項俾酬勞之中微寓主客之別若不用通圍帮築聽其自辦毋庸商請外堡紳士董理如遇通圍大修工程一切修金飯食工竣報銷册結紙張經費俱在公項支銷不得苦累董理紳士殷戶以示平允

桑園圍通修志卷之九

一廟租銀兩宜樽節積存以備搶救也查 南海神廟祀產沙田租銀照嘉慶元年 陳藩憲告示章程除

廟中遞年應支用外尚應存有銀兩嗣因管理未能盡一經於道光五年起復舊章程輪堡管理應請飭令嗣後倍加樽節莫積羨餘以為遞年搶救修廟及通圍公事集會之用其神誕日期但許具牲醴鼓樂慶賀輪管值事及到行禮紳士具饌敘福其從前演戲及附近鄉堡紳耆分生胙之例一槩刪除如有頑劣紳耆霸管侵蝕肥囊通圍指名呈究輪管交代時如有交兌數目不清許下手接交三堡首事傳請通圍紳士聯稟追賠究治以杜弊端

一險要基段歲修宜責鄰堡稽查也查各堡險要基段凡遇歲修該基主業戶如果認真辦理工程必臻堅

固無如各堡歲修廢池卽奉官檄行修補亦置若罔聞更有探聞地方官臨鄉查勘卽雇道士禳祀書插興工符章以爲掩飾俟官勘驗去後毫無實事工程毋怪險要荒基每每沖決百數十丈馴致不救惟毗鄰鄉堡休戚相關耳目又近易於查察應請飭令每次歲修工程工竣之日責令鄰堡基主業戶互相稽查禁止濫給胥役結規俾不得藉行其欺飾浮冒之弊

一基外沙坦宜禁開建磚窰也查附近基外沙坦開建磚窰必多挖泥土供燒磚料漸傷基身卽基外海心沙坦開設磚窰必多堆貯燒成磚塊及備購一年燒

桑園園成修志

卷之九

癸巳

三

磚柴草格砌如山潦漲時中流壅水江潦不能溢過坦面驟銷且撒棄破裂苦窳碎磚積砌坦溽日積月累橫截江流激水衝射圍基爲害更烈應請嗣後飭行封禁現設者毀拆未設者永禁不必委該管主簿巡檢查勘致滋夤緣飾卸若海心沙坦耕種民人建造廬舍雖不禁仍不得於坦溽圍築石基致分殺水勢激射沿江兩岸圍基

一近基池塘宜責塘主培築基脚也查圍基內外貼近開挖池塘種菱藕養魚苗及貼基開溝渠俱能傷害基身查魚苗塘費本甚重遇潦魚卽湧散故搭蓋塘寮住宿工伴常在池塘基岸照料養活潦至尙可藉

以巡管圍基至菱藕塘資本無多日久無人看守於圍基有損無益但業戶輾轉買賣相沿日久遽行墾塞殊有難行應請飭令冬間將基脚培築高厚俾得有所稽查自定章程以後不得再有開挖違者查出業主嚴究治罪其業充撥通圍公產至遇西潦盛漲之時基內池塘水淺基外巨浪洶湧外內勢不相敵基常因之墮陷並請每年屆期行知該主簿巡司親行查勘飭令業主放水入池塘平岸滿貯藉水力帮頂基身庶不致於貽悞大事

桑園園成修志

卷之九

癸巳

三

一護基樹木宜禁砍伐並禁在基盜葬也查護基樹木旣長大成材基主業戶若圖利擅伐變賣及樹蔭腐朽圍基因之中潰如嘉慶丁丑海舟堡十二戶三丫基決六十餘丈係因該基主業戶斫伐藁子樹二百株賣錢別用越年樹蔭爲白蟻蛀食通透致累全基驟潰載在丁丑志及碑記前車可鑒又附近基脚盜葬棺木日久蟻漏鼠穴卽從此開雖古冢舊基非其子孫自行遷葬者不遇衝決改築基段之時難盡強遷而後此侵盜添葬與擅伐護基樹木者應請飭行該管主簿巡司不時稽查禁止庶絕後害

一防護基身宜令多種桑株果木也查基外護基樹木相度土宜合種荔枝龍眼因此二果成熟在五六月適當西潦盛漲之時業戶日夕看守卽可藉以巡

視園基但種果數年方得收成且有牛羊牧食之害  
應請飭令於樹木雜栽桑柘固可以防範牛羊并可  
以先收資利且一望沃若於桑園圍木義名實相符  
若基外平坦無多宜任其多生細草永禁刈薙俾蒙  
茸纏固驟雨不能衝刷溝窩潦漲時風浪衝撼土不  
鬆卸更或基外並無平坦亦宜於基砌外多種蘆葦  
使叢生層疊自堪卸殺巨浪

一基脚內外宜禁耕犁侵削也查基脚內外多爲業戶  
侵耕以致陡削應請飭令查照舊基界培補完好此  
後凡有業戶犁耕鋤種毋論基外基內各要讓耕五  
尺許多不許少至基內外兩岸其相沿建造民屋鋪  
舍者每畜牛羊猪毋不自防閑任其成羣引隊沿基  
蹂躪踐踏最足傷壞基身與凡附近基段居民偷取  
護基石塊俱請一律飭禁

一分段經管基分宜用石板豎明界至也查各堡基段  
長短寬狹界至雖經備載前志亦間有豎石立界唯  
未一律齊全應請通飭各堡基主業戶一體用闊度  
石板書鑿某堡某鄉分管基段自基處起至某處止  
共若干丈尺其應禁傷害基身各款亦照式用石板  
書鑿奉 憲嚴禁附近基身某款某事如違稟拿究  
辦豎石基側俾圍眾咸知凜戒

一竇穴漏滲宜設法疏通也查各堡大基竇穴砌石結

桑園圍修志 卷之九 癸巳

三

築堅固方足以利宣洩而資早潦若有於基根偷挖

小竇屏水灌田潦漲時不及防範每多滲漏此例在

必禁但西基白海舟先登兩堡基分壘次潰決以來

浮沙迸潦衝駛圍內田畝積壓漏滲淺淤除兩堡不

計外其西北之鎮漏金歐簡村雲津百滄河清大桐

七堡壓淤爲尤甚其東南之沙頭九江甘竹龍山龍

江五堡在圍中地處低窪又上游各堡竇穴少建不

敷宣洩每遇圍基沖決塞水基後潦退出鄉內小圍

基面水專由五堡漏滲消流潦水較西北七堡輒退

遲二十日晚稻往往趕時不及桑株果木淹萎較多

宣洩未能盡一查嘉慶三年 莊藩憲有改拓開竇

桑園圍修志 卷之九 癸巳

三

疏通漏滲之示道光十年 阿藩憲飭行南海三水

兩縣札諭縣屬紳士業戶於圍基內相度地方形勢

應開建竇開之處舊有而已被淤塌者着即疏通築

復舊無而可資灌洩者着即籌款新建壘奉 憲示

洞悉民隱在案應請飭行各堡照示舉行但有新建

竇開必用長大方砧石砌築開門用堅韌生松或紫

荆木爲之務臻鞏固每年江潦漲發時候責該基主

業戶派定開夫若干名專司啓閉自毋貽誤如遇大

修及有沖決基竇均一體照議定章程辦理又每屆

圍基沖決及每年西潦漲發於潦退時候各鄉內小

圍既出出基面潦由漏滲流行每日僅消三二寸鄉

民宅土情迫度日如年而土豪匪類乘災罔利常於鄉內涌濬津隘處所恣樹械械插裝箔箝括取魚蝦橫截中流日夜不休匝旬累月以致潦消遲慢往往貽悞晚禾又有該村庄於鄉堡內處下游於內圍基岸上游開設水閘接裏海水以灌旱乾及遇圍基沖決潦既退出內圍基岸即將其上游水閘用土堵塞待鄉鄰皆報宅土乃復開挖只求自己村庄潦退迅速不顧上游村庄被他壅遏下流潦消愈期晚禾無望均應請飭行永禁藉澹沉災

一禁詭糧飛寄以重徭役也圍田殷戶誠實者固多狡詐者亦所不免現有業在本圍稅寄圍外另戶破人

桑園圍庫修志 卷之九 癸巳

控告有案至一二頃者惟此次紳士公定章程意在和衷共濟姑不呈究聽其畏法自行收割即便了事此後如復故抗及有效尤者定行集圍紳士聯名呈究決不徇情

一通圍志乘宜遵照奉行善後章程纂修以垂久遠也查甲寅丁丑及己卯捐修圍志不過總理值事收拾告示呈詞賬目彙抄刻板故告示照書辦抄貼款式呈詞批語照狀榜款式賬簿照登記款式固蕪冗不成體例且所存章程多為悞基卸工地步並未列纂修人銜名未呈請地方官鑒定殊非傳信之義茲待呈准善後章程後應公推圍內諳熟志書體例公正

可信紳士重新編纂書成之日請 大憲鑒定賜序以垂久遠

一志書板片櫃藏遞交以重文獻也查向來圍志板片無專責成易致遺失此次志成印刷呈送各衙門之後即製架收藏交 南海神廟當年值事輪貯如有印刷時其工料在 南海神廟租銀支出倘遺失朽蝨責在 南海神廟當年值事賠刻

懇憲批候查照該紳等前稟條議該基圍善後章程詳請 憲示飭遵

道光十四年十二月初三日署南海縣正堂劉紳士鄧士憲等稟現奉 憲批開據該縣詳請

桑園圍庫修志 卷之九 癸巳

款內一切修金飯食工竣報銷冊結紙張經費在所不免殊未妥協合就簽回將發回詳冊轉發該紳士等酌改再議另詳察奪至桑園圍內有業戶等因奉此遵照奉發情節該紳士仍即催令承修等繳赴 本縣以憑轉繳該紳士仍即催令承修等李應揚等將應修石壩各處趁此冬晴水涸之際趕緊完固毋得延誤道光十四年十二月十九日桑園圍紳士鄧士憲等稟為遵諭酌改 憲批開據該紳士等稟請



除應修石具催令首事李應揚等趕緊籌議興修外  
遵前繳章程第六款開載通圍帮築決口一條內  
開一切修金飯食工竣報銷册結部費房費四  
酌改紙張經費四字俾得妥協絲奉飭改合册酌  
移由稟發憲臺察核俯賜將奉發回原册酌改  
轉繳並懇轉奉各憲一體更正俾歸畫一實為  
德便為此稟請 程册如稟更正轉繳

道光十四年十二月二十七日署南海縣正堂劉  
敬稟者桑園圍善後章程候核示遵緣由前來查核  
册內條款開載通圍帮築決口一款內一切修金飯  
食工竣報銷册結紙張經費在所不免議在公項支  
銷立案尚屬可行至部費房費四等酌改再議  
簽同到縣立將發同詳册轉發該紳士等酌改再  
另詳察奪至桑園圍尚有應修石壩各處至今未  
該縣仍迅速督修完固册稍稽遲速此發仍繳等  
因計發同詳册一件册一本到縣奉此遵即飭該紳  
士等將應修石壩內部費房費四等酌改紙張經費  
字并併應修石壩內除於章程册內覆核更正外合  
等情呈覆前來除於章程册內覆核更正外合將奉

桑園圍歲修志

卷之九

癸巳

發原册同原詳文册連鈞發奉繳 德臺察核俯賜  
作為初詳辦理以省繁牘實為公便 謹稟

桐堡陳永泰洗派宗陳餘三林昌祚程章温徐九江堡  
關陞黃運興陳永安曾永泰陳聯宗河清堡潘永盛黎  
福增沙頭堡鄧仕同崔維同老必昌盧萬春周遷程萬  
里莫銳鄧崔宏鎮涌堡梁建昌何斌簡村堡麥逢年何  
勝祖先以進金甌堡陸萬鍾岑祖賦陳昌百濬堡潘耀  
璣張祖同先登堡梁觀風張嘉隆雲津堡張裕賦鍾鄧  
劉霍李羅祥吳祥黎子進甘竹龍江龍山三堡里民稟  
為借項修築桑園圍三丫基決口乞 恩詳請分撥攤  
征還欸事竊桑園圍基築自北宋東西兩基分段歸附

桑園圍歲修志

卷之九

癸巳

近各堡經管該處有基分者謂之基主業戶遞年修葺  
以及夏潦冲決築復水基大基例責該基主業戶自辦  
而附基之海利雜息亦係經管基主業戶所得通圍各  
堡皆有基分經管一體辦理歷數百年無異道光十三  
年五月海舟堡十二戶經管基分之三丫基被潦冲決  
當經該基主業戶紳士李應揚等請借庫項銀一萬兩  
先築水基以冀救蒔晚禾工築未竣復被水冲趕蒔晚  
禾不及該基主業戶李應揚等用去借款銀四千八百  
八十四兩八錢八分三厘餘銀五千一百一十五兩一  
錢一分七厘繳還 藩庫迨十一月冬晴水涸荷蒙  
大憲軫念民依以三丫基決口工程浩大照常例全責  
該基主業戶築復大基理所應然但春耕期速恐該基  
主業戶力有未逮轉致貽累通圍且通圍各堡患基亦  
應一體修葺復蒙 格外施恩飭照甲寅大修事例在  
通圍按畝起科銀一萬三千六百餘兩通修各基并准  
借庫項銀築復三丫基決口大基連李應揚等自借與  
築水基前後共借銀四萬九千八百八十四兩八錢八  
分三釐嗣蒙 督憲 奏請在桑園圍歲修本欸息銀  
扣銀三萬九千二百六十九兩八錢八分三釐尚欠銀  
一萬零六百一十五兩自十四年分限五年歸該圍按  
糧攤征還欸等因經 等稟懇 前憲詳請分撥攤  
征奉批尚未奉到



恩旨准行致未蒙詳請分撥攤還旋奉

恩旨准飭欽遵辦理在案又值桑園圍別基沙頭等堡基分於本年五月 日被潦沖決而三了基築復新基尚幸鞏固茲沙頭等堡本年沖決之基已經各基主業戶自行築復前借庫款現屆按糧攤征之期庫項似未便久懸伏查桑園圍借項 奏奉

恩旨應還銀一萬零六百一十五兩內四千八百八十四兩零八分三釐本係三了基基主業戶海舟堡十二戶李應揚等自借興築水基並非通修築復大基之款應歸十二戶按糧攤還尙餘銀五千七百三十兩零一錢一分七釐應歸通圍南順兩縣各堡按糧攤還又桑園圍歲修志 卷之九 癸巳 元

桑園圍歲修章程向來南海各堡着十之七順德各堡着十之三現在應撥歸通圍攤還借庫銀五千七百三十四兩零一錢一分七厘南順兩縣三七分攤南海各堡應還銀四千零一十一兩零八分一釐九毫順德各堡應還銀一千七百一十九兩零三分五釐一毫理合稟懇憲恩伏乞俯賜查照該基主業戶海舟堡十二戶及通圍南順各堡應攤數目據情詳請分撥按糧五年攤征還款並懇備移順德縣知照實爲 德便爲此稟赴大老爺臺前 恩准施行

縣憲批候據情轉詳並備移順德縣知照  
道光十四年十一月初六日署南海縣劉 爲據情轉

詳事現據桑園圍里民海舟堡梁萬同等暨大桐九江龍江龍山等堡里民等呈稱竊桑園圍基築自北宋東西兩基分段歸附近各堡經管該處有基分者謂之基主業戶遞年修葺以及夏潦沖決築復水基大基例責該基主業戶自辦而附基之海利雜息亦係經管基主業戶所得通圍各堡皆有基分經管一體辦理歷數百年無異道光十三年五月海舟堡十二戶經管基分之三了基被潦沖決當經該基主業戶紳士李應揚等請借庫項銀一萬兩先築水基以冀救蒔晚禾工築未竣復備水冲趕蒔晚禾不及該基主業戶李應揚等用去借款銀四千八百八十四兩八錢八分三釐餘銀五千

桑園圍歲修志 卷之九 癸巳 三  
一百一十五兩一錢一分七釐繳還藩庫迨至十一月冬晴水涸荷蒙 大憲軫念民依以三了基決口工費浩大照常例全責該基主業戶築復大基理所應然但春耕期速恐該基主業戶力有未逮轉致貽累通圍且通圍各堡患基亦應一律修葺復蒙格外施恩飭照甲寅大修事例在通圍按畝起科銀一萬三千六百餘兩通修各基并准借庫項銀築復三了基決口大基連李應揚等自借興築水基前後共借銀四萬九千八百八十四兩八錢八分三釐嗣蒙 督憲 奏請在桑園圍歲修本款息銀扣銀二萬九千二百六十九兩八錢八分三釐尙欠銀一萬零六百一十五兩自十四年分限

五年歸該園按糧攤征還欸等因經 等稟懇前憲詳請分撥攤徵奉批尙未奉到

恩旨准行致未蒙詳請分撥攤還旋奉

恩旨准飭欽遵辦理在案又值桑園圍別基沙頭等堡基分於本年五月十四日被潦沖決而三了基築復新基尙幸鞏固茲沙頭等堡本年沖決之基已經各基主業戶自行築復前借庫項現屆按糧攤征之期庫項似未便久懸伏查桑園圍借項 奏奉

恩旨應還銀一萬零六百一十五兩內四千八百八十

四兩八錢八分三釐係三了基基主海舟堡十二戶李

應揚等自借興築水基並非興修築復大基之欸應歸

桑園圍歲修志

卷之九

癸巳

三

十二戶按糧攤還尙餘銀五千七百三十兩零一錢一

分七釐應歸通圍南順兩縣各堡按糧攤還又桑園圍

科修章程向來南海各堡着十之七順德各堡着十之

三現在應撥歸通圍攤還借庫項銀五千七百三十兩

零一錢一分七釐南順兩縣三七分攤南海各堡應還

銀四千零一十一兩零八分一釐九毫順德各堡應還

銀一千七百一十九兩零三分五釐一毫理合稟懇

憲恩伏乞俯賜查照該基主業戶海舟堡十二戶及通

圍南順各堡應攤數目據情詳請分撥按糧五年攤征

還欸並懇備核順德縣知照等情到縣據此除分飭與

縣屬各堡業戶并核順德一體遵照外理合據情詳候

元

三

道光十五年正月二十一日署南海縣劉 爲據情轉

詳事道光十五年正月十四日奉 憲臺札開道光十

四年十二月二十三日奉 署布政使司李札開道光

十四年十二月初八日奉 兩廣總督部堂盧批據南

海縣詳桑園圍基領修基費銀兩應攤各堡歸欸一案

奉批仰東布政司核明分飭遵照仍候 撫部院批示

繳又奉 巡撫廣東部院祁批同前事奉批據詳已悉

仰布政司核飭知照仍候 督部堂批示繳各等因奉

此並據該縣具詳到司查南海縣桑園圍基上年被水

沖決據該圍業戶先後共在司庫借給修費銀四萬九

桑園圍歲修志

卷之九

癸巳

三

千八百八十四兩八錢八分三釐本應遵照原 奏在

於該圍業戶分限五年按稅攤征還欸嗣奉 督憲以

該圍業戶十四年秋收後既有應繳緩征銀米又須按

畝攤派借支修費同時並征實恐力有未逮奏請將動

支本欸息銀一萬六千二百六十九兩八錢八分三釐

就欸開銷又在本欸歲修息銀內扣收歸還借欸銀二

萬三千兩外尙欠銀一萬零六百一十五兩分限五年

歸該圍按糧攤征等因欽奉硃批允准在案今若以修

築三了基工費銀四千八百八十四兩八分三釐責令

海舟堡內李應揚等十二戶自行繳還尙餘銀五千七

百三十兩零一分七釐始歸通圍南順兩縣各堡按糧

攤還核與 督憲奏奉

恩旨未符且查該園界連南順兩邑地方遼濶載稅千有餘頃按畝派科為數亦屬無幾海舟一堡僅止十二戶究竟載稅若干各業戶是否俱皆殷厚力能措繳不致推諉延宕之處合飭查議札府飭縣即便遵照將海舟堡內業戶李應揚等確切查明該十二戶載稅共有若干是否俱皆殷厚所借修費基工銀兩應如何着落繳還方與 督憲原奏符合由該縣秉公確核妥議詳覆核辦毋稍偏延致干未便等因到縣奉此卑職伏查該桑園圍基久經分定段落歸各堡業戶分管遇有沖決損壞築為該管基段業戶與修如嘉慶十八年沖決

桑園圍基修志 卷之九 癸巳

三

該園橫岡基段及二十二年三了基被決均係管基段業戶按稅科修各在案上年該園海舟堡十二戶經管之三了基被決自應責令該管基段業戶按稅科修以符原案惟因工程浩大該管業戶一時科修無多仰蒙 各憲軫念民依誠恐有悞秋耕是以先後酌借該管業戶紳士武舉李應揚舉人梁澄心等領同工費銀一萬兩飭令趕緊修築未及興工旋值潦水復漲不能興築大基該紳士等議以先築攔水子基以期補種晚禾共用去工費銀四千八百八十四兩八錢八分三釐尚用剩銀五千一百一十五兩一錢一分七釐該紳士李應揚等照數繳還 藩憲歸欵聲明另行籌議興築

大堤等情在案是所借前項銀兩係該海舟堡十二戶紳士李應揚自借興築自己經管基段並非通修築復該園大隄之欵自應歸歸經管基段之十二戶按稅攤還且前此會據該園里民公呈該園基各有段落各還各欵等情今以李應揚等自借之項責令自還尚似與 督憲奏奉

恩旨並無不符至該園基段業戶無論殷實與否向來均係責成經管業戶按稅起科自行集資修築上年借動庫項已屬格外體卹統計該園先後共借給修費銀四萬九千八百餘兩應攤之欵復蒙 督憲尚恐民力拮据奏准於歲修本欵息銀內扣出銀三萬九千三百餘兩免其攤征更屬體卹中之體卹各業戶應如何感

激 皇仁該武舉等係地方紳士更應倍加感奮所有該武舉等自領興築自己經管基段銀兩應請俯照原詳該園里民公呈以修築三了基工費銀四千八百八十四兩八錢八分三釐責令海舟堡內李應揚等十二戶依

限攤還歸欵尚餘銀五千七百三十兩零一錢一分七釐則歸之通園南順二縣各堡按糧攤還湊足一萬零六百一十五兩之數以免懸宕而洽輿情是否允協合將查議緣由申覆 憲臺察核俯賜轉請查辦實為公便為此備由具申伏乞 照詳施行一申本府

道光十五年三月初四日署南海縣劉 諭桑園圍各  
堡紳士業戶知悉現奉 藩憲札開道光十五年二月  
十一日奉 巡撫廣東部院和批據南海縣武舉李應  
揚等呈稱切武舉等十二戶去年五月內西潦漲發將  
圍基沖決百有餘丈荷蒙 列憲親臨履勘飭令武舉  
等趕築水基以救晚禾武舉等即向 各大憲聯呈請  
領歲修息銀荷蒙恩准武舉等當即旋里打椿培土詎  
意功將成而復潰者再是致三築乃成共用去銀四千  
八百餘兩迨築決口及圍內請領並蒙撥款前後共發  
給銀四萬九千八百八十餘兩經蒙 督憲 奏請在  
桑園圍歲修本款息銀扣回三萬九千二百六十九兩  
桑園圍歲修志 卷之九 癸巳  
餘尚欠銀一萬零六百一十五兩欽遵  
諭旨自十四年起分限五年歸款該圍按糧攤征每年  
征解銀二千二百二十三兩欽遵在案突有以里民梁  
萬同石中藏等瞞稟縣主通詳云所欠一萬零六百之  
數內要先派四千八百餘兩歸十二戶其餘五千七百  
餘兩始派通圍等語此意實與 制憲原 奏不符又  
云遞年修葺以及夏潦沖決築復水基大基例責該基  
主業戶自辦等語查舊日章程雖係各堡基每遇有沖  
決毋卸責令該管基主自行經理但此指小費而言若  
千兩以上則派之通圍志有明文矣以十二戶受災獨  
深共計田稅五十五頃四十三畝九分一釐除水沖沙

歷四十一頃八十二畝零三釐九毫六絲實剩田稅一  
十三頃六十一畝八分七釐零三絲經蒙前縣憲黃親  
臨履勘屬實在案其民房倒塌者十之六七所有十二  
戶村場即有方寸餘地亦已盡行挖土培基竟不成爲  
村落矣現有天后廟上下一段患基正月時業已修築  
用去銀一千餘兩茲又復興工修築緣五月時西潦漲  
發在基局內發出銀五百餘兩不分晝夜搶救僅保無  
虞此項銀兩業已稟追在案今既要科派填還此款又  
要科派修築圍基重科派實在維艱倘復加以里民  
梁萬同等所稟四千八百之項則十二戶之民何以聊  
生只得懇情叩赴臺階伏乞大人鑒此苦情請照原  
桑園圍歲修志 卷之九 癸巳  
奏恩施格外將里民梁萬同等所稟四千八百之項派  
之通圍俾十二戶之窮民不至流離失所則感再造之  
恩於生生世世矣等情奉批查上年十一月據南海縣  
具詳里民梁萬同等呈議攤桑園圍借款項內據稱共  
應還銀一萬零六百餘兩內四千八百餘兩係海舟堡  
業戶李應揚等十二戶自借興築三丫水基並非通修  
築復大基之款應歸該十二戶按糧攤還尙餘銀五千  
七百餘兩始派通圍南順二縣三七分攤等情業經批  
司轉飭知照在案如該所議未協該業戶因何並不及  
早稟縣查辦迄今數月之久忽以攤派不公誘之通圍  
究竟此項借款銀兩應如何分別按糧攤征還款以昭

平允之處仰布政司速飭南海縣傳集各堡紳業人等  
諭令公同妥議稟覆立案事關各項毋任諉延千咎等  
因奉此查本案先據該縣具詳奉 兩院憲批司當查  
桑園圍基上年被水沖決據該圍業戶先後共在司庫  
借給修費銀四萬九千八百八十四兩八錢八分三釐  
本應遵照原奏在於該圍業戶分限五年按糧攤征還  
款嗣奉 督憲以該圍業戶十四年秋收後既有應繳  
緩征銀米又須按畝攤派借支修費同時並征實恐力  
有未逮奏請將動支本款息銀一萬六千二百六十九  
兩八錢八分三釐就款開銷又在本款歲修息銀內扣  
收歸還借款銀二萬三千兩外尙欠銀一萬零六百十

桑園圍歲修志 卷之九 癸巳

五兩分限五年歸該圍按糧攤征等因欽奉硃批允准  
在案今若以修築三丁基工費銀四千八百八十四兩  
八分三釐責令海舟堡內李應揚等十二戶自行繳還  
尙餘銀五千七百三十兩零一錢一分七釐始歸通圍  
南順兩縣各堡按糧攤還核與 督憲奏奉  
恩旨未符就經札飭廣州府查議詳覆去後茲奉批前  
因合就札遵札縣速即查明所借修費如何派征傳集  
各堡紳業人等公同妥議章程由府核議詳覆赴司以  
憑詳明 院憲立案毋稍偏延滋訟等因奉此合就諭  
飭諭到該圍各堡紳士業戶人等立將武舉李應揚等  
呈控前情查明所借修費銀兩應如何派征刻日公同

妥議章程稟覆 本縣以憑轉詳立案毋任偏諉滋訟  
速速特諭

道光十五年五月初一日具呈桑園圍紳士雲南候補  
道鄧士憲候選知府鄧林主事何文綺溫承梯內閣中  
書張謙大理寺評事黃世顯國子監學錄黃漸遠江蘇  
武進縣知縣程士偉江西南安府照磨郭惟清署湖南  
桑植縣典史余際平敘論張喬年溫澤明舉人黃龍文  
郭懋勳陳韶何松湘李雄光潘漸遠梁策書關景泰鍾  
璧光武舉莫緯光朱麟職員溫承鈞黎大聰陳茂槐高  
志超黎達成吳作琦張紹先老藝英拔貢曾劍副貢梁  
上清麥穎張士魁馮日初潘澤樞潘延齡歲貢趙允顯

桑園圍歲修志 卷之九 癸巳

左龍章陳愈監生何隆清陳瀚書程楫郭振傳文森郭  
良郭鍾鎰郭衍光沈大經生員關家駿張世光陳士麟  
明倫吳文昭譚彬譚靄元何玉梅何蒼霖陳華澤陳嘉  
言程鴻漸郭傑李聯魁李應剛胡積輝鄧翔何如驥何  
作垣劉翰垣余暉超李業麥祥作陳瑤筠張清徽潘爲  
霖黎景清潘友信潘堯封潘整清譚顯龍潘麟徵潘文  
珮潘文瀚胡調德黎芳梁起宗潘芳盧璋程翔萬潘以  
翥潘儀端潘紳漢武生岑鳳揚陳廷綱程錦泉業戶海  
舟堡梁萬同石中藏大桐堡陳承泰先派宗陳餘三林  
昌祚程章溫徐九江堡關陞黃運興陳永安曾永泰陳  
聯宗河清堡潘永盛黎福增沙頭堡鄧仕同崔維同老

必昌盧萬春周遷程萬里英銳鄧崔宏鎮涌堡梁建昌  
何斌簡材堡麥逢年何勝祖先以進金甌堡陳萬鍾岑  
祖賦陳昌百濬堡潘耀璣張祖同先登堡梁觀鳳張嘉  
隆雲津堡張裕賦鍾鄧劉霍李羅祥吳祥黎子進甘竹  
龍江龍山三堡里民等呈為遵諭公同議覆乞 恩俯  
照原議詳歸十二戶攤征還款以昭公允事竊奉 憲  
諭飭將三了基主業戶海舟堡十二戶李應揚等自借  
庫項銀四千八百八十餘兩修築水基應如何派徵公  
同妥議章程稟覆以憑轉詳立案等因奉此遵即傳集  
通圍各堡紳士業戶會查桑園圍基築自北宋東西兩  
基一萬四千七百餘丈歷來分段歸附近各堡經管該  
處有基分者謂之經管基主業戶逐年修葺以及夏潦  
沖決築復水基大基例責該基主業戶自辦通圍各堡  
皆有基分經管無論經管業戶之稅畝多寡貧富悉係  
一體遵照辦理數百年無異歷有案據是以嘉慶十八  
年橫岡基決該基主業戶稅止數項丁止數百及二十  
二年三了基被決各借款興築均係該管基段業戶按  
稅科還即如道光九年吉水灣基及仙萊岡兩基沖決  
邑紳伍元薇捐銀幫築該基主業戶等除領款外不敷  
銀數千兩時伍紳捐款尚有銀萬餘兩分撥通圍東西  
兩基修葺而該兩基不敷之項不准向伍紳捐款領足  
亦不准派之通圍吉水基主業戶稅有數項丁有數百

桑園圍歲修志卷之九 癸巳

元

固照舊章自行墊足即至赤貧之仙萊基主業戶稅不  
及一項丁不及二百其不敷銀兩亦責令自行籌措委  
員冊報案據又十三年與三了基同時沖決之沙頭吉  
水等基及十四年五月沙頭九江河清各基沖決築復  
水基大基各所需工費銀數千兩均係該管業戶自理  
從無敢有推諉道光十三年五月三了基沖決該基主  
業戶紳士李應揚等自請借領庫項銀四千八百八十  
四兩八錢八分三釐通圍業戶梁萬同等稟奉 仁憲  
節次詳請歸該基主業戶海舟堡十二戶攤還係屬查  
照舊章辦理嗣據李應揚等赴 督憲呈請築歸通圍  
攤徵奉批前據縣詳桑園圍借款內四千八百八十四  
兩零係三了基主業戶海舟堡十二戶李應揚等自借  
興築水基並非通修築復大基之款應歸十二戶按糧  
攤還係該圍里民公呈且圍基各有段落各還各款亦  
屬公允原稟亦無通圍攤征字樣據請一併攤之通圍  
該武舉自為計則得矣通圍業戶其肯甘心順受耶圍  
基向來均應業戶按畝起科自行集資修築上年借動  
庫項已屬格外體卹又以四萬九千八百餘兩應攤之  
款木部堂尙恐民力拮据奏准於歲修本款息銀內扣  
出銀三萬九千二百餘兩免其攤征更屬體卹中之體  
卹各業戶應如何感激  
皇仁該武舉係地方紳士自應勉感知奮乃於應完借

桑園圍歲修志卷之九 癸巳

元

欵尚思推諉並以難還修費爲科派殊非情理不准各等因在案仰見 仁憲暨 督憲於恩卹之中卽寓公平至意李應揚等自應遵照 憲詳暨 督憲批示辦理乃復起 撫憲呈竇致奉飭議紳等遵卽公同合議伏思隄基鞏固全賴歲修歲修勤奮則基患少而沖決難歲修廢弛則基患多而沖決易向例分段經管沖決責令該基主業戶自辦所以專責成而勤歲修通園各堡皆有基分經管遇有沖決無論水基大基工費多少基主貧富俱係全責該基主業戶自應歷來無異三丫基主業戶李應揚等怠於歲修致被沖決因大基工費浩繁荷蒙 大憲軫念民依春耕期速恐累通園飭照桑園圍歲修志 卷之九 癸巳 四

大修事例合通園科派幫其築復大基已屬格外恩施誠如 督憲批諭實爲體卹中之體卹且十二戶於通園各堡中尙屬殷庶較之橫岡仙萊岡等基主業戶稅少丁稀何啻霄壤乃不思勉感又欲將自借興築水基之欵妄思推諉不獨變亂舊章且恐各堡效尤任意將該經管基分諉卸必致歲修廢弛貽悞非鮮所有三丫基主業戶李應揚等自借興築水基銀四千八百八十四兩八錢八分三釐應請俯照原議詳歸海舟堡十二戶分限按糧攤征還欵緣奉飭議紳等通園紳士業戶會議悉同合將會議緣由稟覆 仁憲伏乞據情詳覆飭遵實爲恩便爲此具呈 大老爺臺前恩准施行

縣憲批卽據情轉詳

道光十五年五月初二日署南海縣劉 爲據情詳覆事道光十五年二月二十五日奉 藩憲札開奉 撫憲批據南海縣武舉李應揚等呈稱切武舉等十二戶去年五月內西潦漲發將圍基沖決百有餘丈荷蒙列憲親臨履勘令武舉等趕築水基以救晚禾武舉等卽向 各大憲聯呈請領歲修息銀荷蒙恩准武舉等當卽旋里打椿培土詎意功將成而復潰者再致三築乃成共用去銀四千八百餘兩迨築決口及園內請領並蒙撥欵前後共發給銀四萬九千八百八十餘兩經蒙 督憲

桑園圍歲修志 卷之九 癸巳 四

奏請在桑園圍歲修本欵息銀扣回三萬九千二百六十九兩餘尙欠銀一萬零六百十五兩欵遵諭旨自十四年起分限五年歸欵該圍按糧攤征每年征解銀二千二百二十三兩欵遵在案突有以里民梁萬同石中藏等囑稟縣主通詳云所欠一萬零六百之數內要先派四千八百餘兩歸十二戶其餘五千七百餘兩始派通園等語此意實與 制憲原奏不符又云遞年修葺以及夏潦沖決築復水基大基例責該基主業戶自辦等語查舊日章程雖係各保基段遇有沖決坍卸責令該基主自行經理但此指小費而言若千兩以上則派之通園志有明文矣以十二戶



受災獨深共計田稅五十五頃四十三畝九分一釐除水冲沙壓四十一頃八十二畝零三釐九毫七絲實剩田稅一十三頃六十一畝八分七釐零三絲經蒙前縣憲黃親臨履勘屬實在案其民房倒塌者十之六七所有十二戶村場卽有方寸餘地亦已盡行挖土培基竟不成爲村落矣現有天后廟上下一段患基正月時業戶修築用去銀一千餘兩茲又復興修築緣五月時西潦漲發在基局內發出銀五百餘兩不分晝夜搶救僅保無虞此項銀兩業已稟追在案今既要科派填還此款又要科派修築圍基重科派實在維艱倘復加以里民梁萬同等所稟四千八百之項則十二戶之民何

桑園圍歲修志

卷之九 癸巳

聖

照原

奏恩施格外將里民梁萬同等所稟四千八百之項派之通圍俾十二戶之窮民不至流離失所則感再造之恩於生生世世矣等情奉批查上年十一月據南海縣具詳里民梁萬同等呈議擬還桑園圍借款項內據稱共應還銀一萬零六百餘兩內四千八百餘兩係海舟堡業戶李應揚十二戶自借與築三丫水基並非通修築復大基之款應歸十二戶按糧攤還尙餘銀五千七百餘兩始派通圍南順二縣三七分攤等情業經批司轉飭知照在案如果所議未協該業戶因何並不及早

稟縣查辦迄今數月之久忽以攤派不公諉之通圍究竟此項借款銀兩應如何分別按糧攤征還款以昭平允之處仰布政司速飭南海縣傳集各堡紳業人等諭令公同妥議稟覆立案事關帑項毋任誘延干咎等因奉此查本案先據該縣具詳奉 兩院憲批司當查桑園圍基上年被水冲決據該圍業戶先後共在司庫借給修費銀四萬九千八百八十四兩八錢八分三釐本應遵照原

桑園圍歲修志

卷之九 癸巳

聖

將動支本款息銀一萬六千二百六十九兩八錢八分三釐就款開銷又在本款歲修息銀內扣收歸還借款銀二萬三千兩外尙欠銀一萬零六百五十五兩分限五年歸該圍按糧攤征等因欽奉硃批允准在案今若以修築三丫基工費銀四千八百八十四兩八分三釐責令海舟堡內李應揚等十二戶自行繳還尙餘銀五千七百三十兩零一錢一分七釐始歸通圍南順兩縣各堡按糧攤還核與 督憲奏奉 恩旨未符就經札飭廣州府查議詳覆去後茲奉批前因合就札遵札縣速卽查明所借修費如何派征傳集各堡紳業人等公同妥議章程由府核議詳覆赴司以



憑詳明 院憲立案毋稍偏延滋訟等因又奉 憲臺轉奉 藩憲奉 撫憲批行前因到縣奉此當即論該團紳業人等妥議稟覆去後茲據紳士雲南候補道鄧里民等呈稱切奉 憲諭飭將三了基主業戶海舟堡十二戶李應揚等自借庫項銀實爲因便等情到縣據此查本案先奉 憲臺轉奉 藩憲奉 督憲飭將海舟堡十二戶所借修費基工銀兩應如何着落繳還妥議詳核等因經 卑職 以該桑園圍基久經分定段落歸各堡業戶分管遇有沖決損壞築爲該管基段業戶興修如嘉慶十八年沖決該圍橫岡基段及二十二年三了基被決均係該管基段業戶按稅科修各在案上桑園圍歲修志 卷之九 癸巳 聖

自己經管基段並非遺修築復該圍大隄之款自應歸經管基段之十二戶按稅攤還且前此會據該圍里民公呈該圍基各有段落各還各款等情今以李應揚等自借之項責令自還尙屬公允似與 督憲奏奉 恩旨並無不符至該圍基段業戶無論殷實與否向來均係責成經管業戶按稅起科自行集資修築上年借動庫項已屬格外體卹統計該圍先後共借給修費銀四萬九千八百餘兩應攤之款復蒙 督憲尙恐民力拮据奉准於歲修本款息銀內扣出銀三萬九千三百餘兩免其難征更屬體卹中之體卹各業戶應如何感激桑園圍歲修志 卷之九 癸巳 聖

錢八分三釐先據該圍里民公呈議歸經管基段之李應揚等十二戶依限攤還歸款本屬公允今該紳士等聯呈公覆既據稱係查照舊章辦理自可仍循其舊未便任由推諉所有武舉李應揚等上年借領前項修費銀兩應請俯如所請照依原詳責令李應揚等十二戶依限攤還歸款以免延宕是否允協理合據情詳候

憲臺察核俯賜轉請查辦實為公便為此備由具申伏乞照詳施行 一申本府

神撫憲批查 督部堂原奏勸支本款息銀三萬九千二百六十九兩八錢八分三釐應攤於何戶開銷餘銀一萬零六百一十五兩歸於何戶攤征均未據造具清冊呈繳本易幸混今據詳李應揚等自借銀四千八百四十四兩八錢八分三釐歸於海舟堡十二戶按稅攤還係照舊章自未便任其諉卸惟此外之五千七百三十兩零一錢一分七釐是否不再攤海舟堡十二戶之處未據切實聲明殊難定案仰再切實查明另詳移辦并飭南海縣將支銷本款息銀及攤征借項各堡戶名姓氏分晰造具清冊隨詳呈繳察核事關動支庫款毋任延混仍即錄批呈報 督部堂暨候批示具報

桑園圍歲修志 卷之九 癸巳

署布政使司陳 詳伏查桑園圍基既據該府飭縣查明久經分定段落歸各堡業戶分管遇有衝決損壞築係經管基段之業戶與修如嘉慶十八年衝決該圍橫岡基段及二十二年三了基被決均係該管基段業戶按稅科修道光十三年該圍海舟堡十二戶經管之三了基被決該武舉李應揚等請領過修費銀四千八百八十四兩八錢八分三釐係該海舟堡十二戶紳士李應揚等自借集其自己經管基段並非通修築復大堤

之欵事與二十二年該基被決相同其沙頭雲津簡村等堡同時借領銀貳千兩當潦水陡至時原欲堵築東基因三了水基圍築復潰東基係在下游難以施工不能堵築是以畱為冬晴大修發歸通圍公用實與海舟堡十二戶借領銀兩搶築水基不同未便因李應揚等隨詳翻控有搶築水基係顧通圍晚禾一語任聽推諉岩延所有該武舉李應揚等借築三了水基工費銀四千八百八十四兩八錢八分三釐應如該縣府所議責令海舟堡十二戶依限攤還歸款其餘銀五千七百三十兩零一錢一分七釐應歸通圍按糧攤征海舟堡十二戶即在通圍之內仍照一體勻攤至該圍攤征借項

桑園圍歲修志 卷之九 癸巳

各堡戶名姓氏清冊及應造報銷細冊俟飭令造送到日另文呈繳是否允協理合詳候 憲臺察核批示飭遵除詳云云  
十八年九月十八日呈桑園圍紳士何文綺温承梯舉人張喬年沈文煥何淞湘梁懷文潘漸達梁植生潘以翎黃亨何子彬曾銘勳職員温承鈞呈為已收另支乞恩將欠轉詳攤收事切桑園圍十二戶武舉李等前於道光十三年間借領到 帑項四千八百八十四兩八錢八分三釐搶築三了水基嗣因該武舉等將所領銀兩推攤還欵以致互控旋奉 憲行飭令通圍紳士 等公議處覆 等正欲會議惟適因道光十

七年五月內西潦大漲槍築無資集眾酌議勸令十二戶該武舉等將未繳之項勉力交出槍築各基險處該武舉等業已陸續交出槍築支銷清楚惟該武舉前領帑項未繳只得據情聯叩

臺階伏乞俯賜轉詳將該武舉等未繳四千八百八十四兩八錢三釐之數歸入通圍攤收并繳清冊呈 電

計繳修築桑園圍清冊一本

具呈桑園圍十二戶武舉李應揚梁澄心李謙揚等呈為另數完銷乞將 帑項轉詳均難事切武舉李

等前於道光十三年間借領到 帑項四千八百八

十四兩八錢三釐槍築桑園圍三丫水基嗣因與紳士

桑園圍處修志 卷之九 癸巳

完

何 等推派互控屢奉 憲行飭令闔圍紳士公議

處覆眾紳士正欲會議惟適於道光十七年五月內西

潦復漲圍圍紳士會同酌議勸令十二戶武舉等將所

借領未還之項勉力交出及時槍築各基險處其所欠

帑項歸入通圍攤收是日眾情允協武舉等已將此數

陸續交出槍築支銷明白惟所欠 帑項未繳只得據

情稟叩 台階伏乞俯賜轉詳將武舉等前領 帑項

四千八百八十四兩八錢零三釐之數歸入通圍攤收

何文綺批繳到清冊一本存候核明轉詳至所稱海舟

堡十二戶武舉李應揚等應還前領 帑項業於去夏

交該紳士等築險基交銷清楚請歸通圍攤還等語並

即詳明可也 李應揚批已批何文綺呈內

道光十七年十月 日南海縣劉 為據情轉詳事案

奉本府 憲臺札開奉 藩憲轉奉 巡撫廣東部院

和批據南海縣申詳議覆桑園圍李應揚等借築水基

銀兩應歸海舟堡十二戶攤還等由奉批該縣所議是

否公允仰布政司即日核明擬議詳覆察奪餘已悉仍

候 督部堂批示繳又奉 兩廣總督部堂鄧 批仰

東布政司核議通詳察奪仍候 撫部院批示繳等因

嗣據該武舉李應揚等以槍築水基係願通圍晚禾所

用工費銀兩業蒙 奏准恩免餘欠一萬零六百十五

兩自應歸於通圍攤還何文綺等將槍築水基銀四千

桑園圍處修志 卷之九 癸巳

完

八百八十四兩八錢八分三釐轄令伊十二戶自行賠

繳又稱沙頭雲津簡村等堡會同時借領銀貳千兩均

能援 奏免還就欸開銷獨十二戶不准援 奏免還

各等情控奉 院憲批司核議並據該武舉李應揚等

隨詳控訴到司應即確核妥議另詳合就札飭札府飭

縣立即查明海舟堡十二戶借築水基銀兩應如何攤

還秉公妥議詳覆赴府以憑覆核等因到縣奉此當經

卑職於前署任內暨劉陞縣飭據該圍紳士何文綺等

議以海舟堡十二戶借築水基銀四千八百八十四兩

八錢八分三釐應照舊章歸經管基主李應揚等十二

戶自行攤還其沙頭等堡請領銀貳千兩已撥歸大修

通園公用與海舟堡十二戶借築水基銀兩不同等情稟覆業經先後據情轉詳并飭知李應揚等遵照在案茲據該桑園圍紳士在籍主事何文綺溫承悌雲南侯補道鄧士憲合浦教諭曾劍候選教諭何子彬曾銘勳舉人沈文煥李鳴韶何淞湘黃亨梁謙光余秩庸明倫馮日初潘漸遠潘以翎潘夔生鍾澄修馮汝棠潘佐堯陳韶梁策書郭培蔡詔黎國琛職員溫承鈞余際平等詞令抱呈何福赴縣呈稱切桑園圍十二戶武舉李應揚等前於道光十三年間借領到帑項四千八百八十四兩八錢八分三釐槍築三丫水基嗣因該武舉等將所領銀兩推攤還欸以致互控旋奉憲行飭令通圍紳士何文綺等公議處覆等因經文綺等會議稟覆在案旋因道光十七年五月內西潦大漲槍築無資集眾酌議勸令十二戶該武舉李應揚等將未繳之項勉力交出槍築各基險處該武舉等業已陸續交出槍築支銷清楚惟該武舉前領帑項未繳只得據情聯叩伏乞俯賜轉詳將武舉等未繳四千八百八十四兩八錢八分三釐之數歸入通園攤收等情并據武舉李應揚等呈同前情各到縣據此 卑職 覆查無異除催令該圍業戶將借領過修費銀兩遵照分限措還另行解繳外理合據情詳候 憲臺察核除申 督憲 憲外為備此備由另繕書冊具申伏乞照詳施行

桑園圍歲修志

卷之九

癸巳

五

一詳 督憲 憲 本府  
 道光十八年十月  
 日工典房承  
 申覆桑園圍李應揚等借築水基銀兩議歸通業戶攤還由

桑園圍歲修志

卷之九

癸巳

五

箇戶

案凡園基借帑修築必紳士出名呈請 大憲具領方准給發道光十三年五月三了基衝決先經基主業戶自借帑銀四千八百餘兩搶塞水基荷蒙 官保總督盧公暨 列憲軫念民依准以桑園圍里民花戶姓名借領帑銀四萬五千零八十四兩築復大基仍飭令照乾隆四十九年甲寅大修四分之一起科修葺通圍患基此屬格外殊恩所借帑銀本年三月二十日復蒙 官保總督盧公奏請

恩旨以歲修息銀撥抵歸欵外餘銀五千七百餘兩歸桑園圍歲修志

卷之九

癸巳

五

通圍南順兩縣各堡按稅畝分五千徵還經蒙恩旨命允此與 端揆官保前總督阮公 前巡撫陳公奏請撥藩糧二庫貯銀八萬兩交南順當商生息為歲修公費並為自有桑園圍以來亘古無兩之盛典則通圍箇甲花戶宜與詳載俾微輸得以核實次箇戶

九江堡三十四箇

- 一甲關 陞 另柱關 譽 二甲會 廣
- 另柱會三省 三甲關仕榮 四甲張明臣
- 另柱張斌授 五甲關仕隆 另柱關福昌
- 六甲梅魁先 七甲關應運 八甲岑良富

另柱岑繼祖

九甲會通理

十甲朱廷相

九江三十五箇

- 一甲黃運興 二甲蘇運隆 另柱老榮芳
- 三甲會 宏 四甲關 美 另柱關上遷
- 五甲李隆運 另柱黃 登 另柱鍾 文
- 六甲陳一德 一柱陳永昌 七甲廖起昌
- 一柱廖 元 九甲關 法 十甲陳顯祖
- 又 八甲關仕興
- 九江堡三十八箇

桑園圍歲修志

卷之九

癸巳

五

- 一柱陳世昌 一柱陳 勝 一柱陳大受
- 一柱陳大業 一柱陳 承 一柱陳世山
- 一柱陳碧洲 一柱陳世德 一柱陳大德
- 一柱陳廣恩 一柱陳 保 一柱陳萬安
- 一柱陳萬盛 二甲張彭太 一柱張仁智
- 一柱張 復 一柱張 同 一柱張 信
- 一柱張崇萬 一柱張永賢 一柱張永寬
- 一柱張 英 一柱彭効忠 三甲明 鐸
- 一柱盧紹明 一柱岑 都 一柱岑 洞
- 一柱岑善祖 四甲鄭波石 一柱朱紹源
- 一柱朱繼昌 一柱朱宣義 五甲馮劉胡
- 一柱馮德潤 一柱馮新盛 一柱馮化生
- 一柱馮 球 一柱馮嗣京 一柱馮啓昌

|                 |       |       |
|-----------------|-------|-------|
| 一柱馮直山           | 一柱劉芳  | 一柱劉岳  |
| 一柱劉世隆           | 一柱劉毓  | 一柱劉遠盛 |
| 一柱劉隱            | 一柱劉世美 | 一柱劉濟美 |
| 一柱劉永華           | 一柱劉昌泰 | 一柱劉華卓 |
| 一柱劉國安           | 一柱胡廣安 | 一柱胡大盛 |
| 一柱胡子盛           | 一柱胡新盛 | 一柱胡海盛 |
| 一柱胡昌盛           | 一柱胡珽  | 六甲陳熙載 |
| 一柱陳廣            | 七甲關義存 | 一柱關忠顯 |
| 一柱關榮仁           | 一柱關遇春 | 一柱李大能 |
| 一柱李永甯           | 一柱李鼎燦 | 一柱鄧英  |
| 一柱鄧貽穀           | 一柱鄧冲霄 | 八甲黎祖福 |
| 桑園園歲修志 卷之九 癸巳 五 |       |       |
| 一柱黎廣發           | 一柱黎其昌 | 一柱黎永盛 |
| 一柱黎錫玉           | 一柱黎奇  | 一柱曾昌勝 |
| 一柱曾允勝           | 一柱曾維新 | 一柱曾祖  |
| 一柱曾志興           | 九甲關世業 | 一柱關稅宇 |
| 一柱關永昌           | 一柱關洛溪 | 一柱關樂川 |
| 一柱關寢昌           | 一柱關鶴亭 | 一柱關玉亭 |
| 一柱關汝璧           | 一柱黃泰來 | 一柱黃貴益 |
| 一柱黃連元           | 一柱周上喬 | 一柱周溥  |
| 一柱周昌            | 一柱周東田 | 一柱周元覆 |
| 一柱關麗泉           | 一柱黃敬  | 十甲馮昌英 |
| 一柱馮永興           | 一柱馮丹陵 | 一柱余文炳 |

|                 |        |
|-----------------|--------|
| 一柱余梧楚           | 一柱曾恆泰  |
| 九江五十九畝          | 一柱曾觀富  |
| 一甲會永泰           | 一柱會富   |
| 二甲李喜華           | 三甲梁瑞隆  |
| 一柱黃昭泰           | 五甲張清富  |
| 一柱關文燿           | 一柱關嘉南  |
| 一柱關福存           | 七甲會奉朝  |
| 八甲黎登泰           | 九甲岑起新  |
| 九江八十畝           | 十甲黃興隆  |
| 一甲陳聯宗           | 另柱黃揆文  |
| 另柱陳士貴           | 三甲梁鳴鳳  |
| 桑園園歲修志 卷之九 癸巳 五 |        |
| 五甲鄧仕昌           | 六甲劉盛   |
| 一柱吳廣            | 十甲陳登谷  |
| 沙頭二十三畝          | 另柱曾功輝  |
| 一甲鄧仕同           | 又甲關鎮   |
| 三甲崔震            | 四甲崔仕興  |
| 五甲吳憲祖           | 又五甲馮躍祥 |
| 七甲梁耀祖           | 又七甲盧明  |
| 又八甲李泗興          | 九甲崔文奎  |
| 又十甲鄧貴旺          | 十甲鄧瓚   |
| 沙頭二十四畝          |        |
| 一甲崔維同           | 二甲盧世昌  |
|                 | 三甲馮世隆  |

|        |       |       |
|--------|-------|-------|
| 又三崔國賢  | 四甲何昌  | 另歐陽翹玉 |
| 五甲崔壽   | 又五崔昌  | 六甲崔永昌 |
| 七甲何漸造  | 八甲何聰先 | 九甲何仕  |
| 十甲李盛   | 另柱鄭國安 |       |
| 沙頭四十三畝 |       |       |
| 一甲老必昌  | 二甲陳振南 | 三甲陸繼思 |
| 四甲李何創  | 五甲蘇繼軾 | 六甲何紹隆 |
| 七甲張懷德  | 八甲呂進承 | 九甲梁超  |
| 十甲鍾萬壽  |       |       |
| 沙頭五十畝  |       |       |
| 一甲盧萬春  | 二甲崔日盛 | 三甲譚廣興 |
| 四甲譚廣安  | 五甲盧有道 | 六甲莫必盛 |
| 七甲崔彥興  | 八甲何維新 | 九甲崔萬昌 |
| 十甲譚同盛  | 另柱黃永隆 |       |
| 沙頭六十八畝 |       |       |
| 一甲周遷   | 二甲馮相  | 三甲崔桂奇 |
| 四甲胡文昌  | 五甲老少懷 | 六甲老鍾英 |
| 另柱老沼芷  | 七甲蘇萬成 | 八甲葉承爵 |
| 九甲胡祖昌  | 十甲何祖興 | 另柱僧顯珍 |
| 沙頭七十畝  |       |       |
| 一甲程萬里  | 二甲梁勝  | 三甲崔日新 |
| 四甲梁喜昌  | 五甲林秀  | 六甲林仕昌 |

|         |       |       |
|---------|-------|-------|
| 七甲何繼昌   | 八甲林桂芳 | 九甲李萬盛 |
| 十甲盧大綱   |       |       |
| 沙頭七十三畝  |       |       |
| 一甲鄧崔宏   | 二甲劉胡同 | 三甲崔浩賓 |
| 四甲譚南興   | 五甲吳崔興 | 六甲何其昌 |
| 七甲李馮文   | 八甲羅邵新 | 九甲何三有 |
| 十甲廖永經   |       |       |
| 沙頭七十四畝  |       |       |
| 一甲黃銳    | 二甲李南軒 | 三甲崔紹興 |
| 四甲盧明正   | 五甲崔勝昌 | 六甲崔熾昌 |
| 七甲黃色裔   | 八甲鄧閏高 | 九甲崔漸鴻 |
| 十甲關鎮興   |       |       |
| 大桐堡二十五畝 |       |       |
| 一甲陳永太   | 另柱陳祖昌 | 二甲程慶  |
| 三甲梁世昌   | 四甲陳永進 | 五甲郭尙雄 |
| 六甲陳永昌   | 七甲郭嘉隆 | 八甲郭萬昌 |
| 另柱郭應時   | 九甲周日先 | 十甲熊萬春 |
| 大桐二十六畝  |       |       |
| 一甲沈派宗   | 二甲李綱  | 三甲郭無疆 |
| 另柱黎珍女   | 另柱譚民安 | 另柱程儲富 |
| 另柱沈英    | 另柱胡再興 | 另柱譚德  |
| 四甲郭宗    | 五甲郭夢松 | 六甲傅榮貴 |

|        |       |       |
|--------|-------|-------|
| 又六甲郭善安 | 七甲郭嘉進 | 八甲戴仁  |
| 另柱郭天福  | 另柱郭祖同 | 九甲郭志豪 |
| 十甲李禎祥  | 另柱李日盛 | 另柱李進盛 |
| 大桐四十一箇 |       |       |
| 一甲陳餘三  | 二甲李同春 | 三甲郭日盛 |
| 四甲郭祖興  | 五甲郭永興 | 六甲何侯關 |
| 七甲李三茂  | 八甲洗永隆 | 九甲陳恆泰 |
| 十甲胡程昌  |       |       |
| 大桐六十三箇 |       |       |
| 一甲林昌祚  | 另柱林鳳彩 | 二甲梁顯隆 |
| 三甲郭子保  | 四甲林厚業 | 五甲吳何昌 |
| 六甲郭晉豐  | 七甲蘇蔡沈 | 八甲李賢  |
| 九甲沈郭李  | 十甲梁番清 |       |
| 大桐七十一箇 |       |       |
| 一甲程章   | 二甲劉昌  | 三甲傅維新 |
| 四甲麥豐   | 五甲程洗昌 | 六甲陳昭  |
| 七甲程思增  | 八甲程經顯 | 九甲傅永昌 |
| 十甲胡廣   |       |       |
| 大桐七十二箇 |       |       |
| 一甲溫徐   | 二甲傅居萬 | 三甲傅精忠 |
| 四甲黎民盛  | 五甲陸光祖 | 六甲老猶壯 |
| 七甲袁桂芳  | 八甲高光臨 | 九甲郭良進 |

|        |       |
|--------|-------|
| 十甲李貴隆  | 另柱僧斯絲 |
| 鎮漏二十七箇 |       |
| 二甲梁建昌  | 三甲何耀祖 |
| 另柱何毓裕  | 六甲潘可大 |
| 七甲任儒   | 十甲任隆  |
| 鎮漏二十八箇 |       |
| 二甲會賢   | 三甲任稅同 |
| 五甲劉鳴鳳  | 六甲何少同 |
| 九甲任賦   | 十甲何大成 |
| 鎮漏二十九箇 |       |
| 二甲潘龍興  | 三甲潘起龍 |
| 四甲陳永昌  | 四甲陳順章 |
| 六甲潘裔昌  | 七甲潘大用 |
| 另柱何愈昌  | 另柱何晚盛 |
| 九甲梁大德  | 另戶何國珍 |
| 另戶何良輔  | 另戶黃少緒 |
| 鎮漏四十箇  |       |
| 二甲鄧劉昌  | 二甲鄧振東 |
| 五甲黃雷霍  | 六甲何仕富 |
| 六甲何長   | 一柱何宗遠 |
| 另柱馮太來  | 十甲何桓  |
| 河清三十二箇 |       |
| 另柱馮太來  | 十甲何維建 |
|        | 八甲黃志德 |
|        | 六甲扶昌  |
|        | 四甲何斌舉 |
|        | 另柱何信賢 |
|        | 另柱何與  |
|        | 四甲陳文  |
|        | 八甲何允隆 |
|        | 另柱馬會  |
|        | 另柱何昌裔 |
|        | 七甲會奇  |
|        | 四甲何宗顯 |
|        | 另柱潘善正 |



|        |       |       |
|--------|-------|-------|
| 一甲潘永盛  | 二甲潘魁  | 三甲潘紹祺 |
| 四甲潘有德  | 五甲何其昌 | 六甲余元達 |
| 七甲潘繼業  | 八甲何榮相 | 九甲潘朝璉 |
| 十甲譚有俊  | 另戶潘樂成 | 另戶潘清端 |
| 另戶潘何興  | 另戶潘敖公 |       |
| 河清三十三畝 |       |       |
| 一甲黎福增  | 二甲潘永思 | 三甲潘可仕 |
| 四甲何福隆  | 另柱何攀桂 | 另柱何羣英 |
| 五甲潘賢昌  | 六甲胡伯興 | 七甲潘傑  |
| 八甲潘維昭  | 另柱潘日升 | 另柱潘隆升 |
| 另柱潘燦升  | 另柱潘俊澤 | 九甲潘明盛 |
| 十甲潘祥興  | 另柱潘廣隆 | 另柱潘世隆 |
| 另柱潘榮升  |       |       |
| 簡村十四畝  |       |       |
| 一甲麥逢年  | 二甲沈憲宗 | 三甲梁永盛 |
| 四甲陳德昌  | 另柱陳燕侯 | 五甲馮世盛 |
| 六甲李裔興  | 另柱李國祀 | 七甲倫廣  |
| 八甲梁俊英  | 又八黃紹宗 | 九甲梁富  |
| 又九馮二昌  | 十甲陳章  | 另柱陳家修 |
| 另九陳以平  | 另柱沈天球 |       |
| 簡村五十三畝 |       |       |
| 一甲何勝祖  | 二甲張世昌 | 另柱張世盛 |

|        |       |       |
|--------|-------|-------|
| 三甲黃德   | 四甲張二德 | 五甲陳德昌 |
| 六甲馮震   | 七甲麥喜  | 八甲羅萬石 |
| 九甲張廣生  | 十甲張宗  |       |
| 簡村五十四畝 |       |       |
| 一甲沈以進  | 另戶沈喬  | 又一馮逸吾 |
| 另戶馮觀育  | 二甲麥德  | 另戶張承恩 |
| 三甲蘇芝秀  | 四甲簡如錦 | 一柱麥碧  |
| 五甲馬遇芳  | 另柱馬符祿 | 六甲蘇業進 |
| 另柱符瑞龍  | 另柱蘇茂達 | 七甲左英  |
| 九甲黎有實  | 另柱黎眾盛 | 另柱霍黃呂 |
| 另柱麥沾   |       |       |
| 百滄十一畝  |       |       |
| 一甲潘耀璣  | 二甲黎忠  | 三甲潘大有 |
| 四甲潘啓元  | 五甲黎日進 | 另柱黎昌  |
| 六甲潘世隆  | 七甲黎豐煥 | 八甲潘光壯 |
| 九甲潘龍   | 另柱潘日干 | 另柱潘日山 |
| 又九潘萬盛  | 另柱潘廣相 | 另柱潘挺相 |
| 十甲梁相   |       |       |
| 百滄十二畝  |       |       |
| 一甲張祖同  | 又甲張天錫 | 二甲潘紹元 |
| 三甲潘大成  | 四甲潘上進 | 五甲潘致忠 |
| 六甲梁同   | 七甲潘永盛 | 又七潘學  |

|                    |                    |                   |
|--------------------|--------------------|-------------------|
| 另林潘始昌              | 八甲區紹基              | 九甲麥佳              |
| 又 <sup>九</sup> 潘興  | 十甲黎日登              |                   |
| 先登十三箇              |                    |                   |
| 一甲梁觀鳳              | 又 <sup>一</sup> 蘇耀光 | 二甲李標              |
| 三甲李大有              | 四甲蘇芝望              | 五甲張俊英             |
| 六甲梁卓明              | 另柱梁南儒              | 七甲蘇萬春             |
| 八甲李瑯球              | 九甲蘇志大              | 十甲李棟              |
| 先登五十二箇             |                    |                   |
| 一甲張嘉隆              | 二甲李永高              | 三甲梁裔昌             |
| 四甲蘇節               | 五甲梁九達              | 六甲李大成             |
| 另柱李宗               | 七甲張宗傑              | 八甲馮有戌             |
| 桑園圍城修志             | 卷之九                | 癸巳                |
| 又 <sup>八</sup> 符曰臣 | 九甲李祥               | 十甲區國器             |
| 海舟三十箇              |                    |                   |
| 一甲梁萬同              | 二甲麥秀陽              | 三甲馮俊              |
| 四甲余尚德              | 又 <sup>四</sup> 梁稅滿 | 五甲梁孟朝             |
| 五甲梁榮隆              | 另柱梁義誠              | 六甲溫萬成             |
| 六甲梁天祚              | 六甲梁大有              | 又 <sup>六</sup> 梁仰 |
| 又 <sup>六</sup> 黎大傑 | 七甲黎禮敬              | 八甲梁椿              |
| 九甲李常興              | 又 <sup>九</sup> 李復興 | 十甲李遇春             |
| 海舟三十一箇             |                    |                   |
| 一甲石中藏              | 二甲簡其能              | 三甲馮永盛             |
| 四甲譚稅長              | 五甲黎世隆              | 六甲林璋              |

|                    |       |       |
|--------------------|-------|-------|
| 七甲李文興              | 八甲李文盛 | 九甲梁昌  |
| 十甲李繼芳              | 另戶蔣良材 |       |
| 雲津十箇               |       |       |
| 一甲張裕賦              | 二甲馮梓  | 四甲林桂芳 |
| 又 <sup>四</sup> 黎祖興 | 五甲潘祖同 | 六甲潘世興 |
| 另柱潘其勤              | 九甲吳聰  |       |
| 雲津二十二箇             |       |       |
| 一甲鍾鄧劉              | 三甲羅信  | 另柱馬盛  |
| 另柱麥裕益              | 五甲程祐新 | 七甲陳運昌 |
| 八甲潘德               |       |       |
| 雲津三十七箇             |       |       |
| 桑園圍城修志             | 卷之九   | 癸巳    |
| 三甲麥大年              | 四甲黎振昌 | 五甲周興  |
| 七甲陳聯昌              | 八甲何昌祥 | 九甲區兆麒 |
| 十甲梁德彰              |       |       |
| 雲津四十九箇             |       |       |
| 一甲黎譚崔              | 三甲石英  | 四甲先裕興 |
| 另柱何德詹              | 五甲梁林周 | 六甲陳同  |
| 陳宗器                | 嚴法    | 七甲陳宗富 |
| 九甲李華               | 十甲先公養 | 另柱陳兆祥 |
| 金甌九箇               |       |       |
| 三甲余振剛              | 五甲余成  | 七甲余一鸞 |
| 另戶余良棟              | 另柱余永昌 | 九甲梁維彰 |

另柱張 廣 十甲趙萬印

金甌三十六岳

一甲潘 綬 二甲岑老壯 三甲羅 昌

四甲余 挺 五甲岑裕昌 六甲關永興

七甲先祐隆 八甲余永隆 九甲唐 聖

十甲余際興

金甌四十六岳

一甲陳 昌 二甲老陳梁 三甲余區同

四甲余世昌 六甲余萬盛 八甲陳 益

矜戶陳 鰲 十甲余洗興

桑園圍歲修志 卷之九 癸巳

奎

祠廟

案能禦大災則祀能捍大患則祀名山川澤出

財用有功烈於民則祀經傳固有明文即如我

朝會典通禮所載祀典東西南北四海龍王江淮

河濟四瀆之神及天津海口洞庭湖浙江海潮

諸神俱遣官致祭浙江海塘英衛公伍員誠應

武肅王錢鏐靜安公張夏甯江伯湯紹恩俱有

司春秋二祭我桑園圍地隸廣州吉贊橫基宋

明以來建有洪聖廟祀南海之神配以何公執

中張公朝棟河清基亦有洪聖廟今圯九江堡建有穀食祠

十八堡同建祀陳公博民最合典禮

桑園圍歲修志 卷之九 癸巳

奎

國朝乾隆六十年通圍紳民創建南海神祠於李

村新基 前布政使陳公大文題書楹銘榜額

觀祠左祀雨師風伯右奉 列憲紳賢有功德

於通圍者祿位 布政使陳公復撥給祀產凡

此 祠廟三處皆專為桑園圍而設例當備載

俾永永恪展明禋聿昭崇報其餘圍內各堡洪

聖廟尚多非圍基專祀槩不濫述而以祠廟殿

全書焉

南海神廟在海舟堡李村上虛

國朝乾隆六十年建奉撥祀田陳軍涌口水生沙坦一

頃一十三畝五分零



典以及歲修各費且據紳耆所議經理租項之處亦極  
公安詳明實可經久無弊應請俯賜與情悉如所請准  
將該沙路界石至明沙路內批佃收租以資各費倘蒙允  
准即令將界石至明沙路內批佃收租以資各費倘蒙允  
勒石以垂永久至該沙路內批佃收租以資各費倘蒙允  
來奉行懇請再行酌議等因前來本司伏查陳軍  
道沙坦既據南海縣查明係無主官荒亦無妨礙水  
道鄰田屬公平應如該縣所請准其批佃收租以資各  
批佃收租以資各費應請該縣同飭南海縣將界石內  
石至明沙路內批佃收租以資各費應請該縣同飭南海  
遠至該沙路內批佃收租以資各費應請該縣同飭南海  
再行酌議另詳緣由奉批如詳飭遵辦理仍候將來墾  
存等因奉此又奉兵部咨督總督兩廣廣部堂朱批  
仰候撫部院衙門批示飭遵具報繳圖冊存等因奉  
此除呈報督憲衙門及行廣州府轉飭遵辦外合就  
出界查照該園紳人等遵立將該沙路內批佃收租  
軍王翰仁等虛租銀三十兩零三分五釐外遞年  
辦理春秋祀典等項公用勒石河神廟內以垂永久  
如將來奉行墾墾再行具呈請辦毋違特示  
桑園園成修志 卷之九 癸巳 完

賢宦配祀街名

宋尙書左僕射兼門下侍郎普少師何公 諱 執中

宋廣南路安撫使張公 諱 朝棟

兵部尙書兼署兩廣總督留廣東巡撫 號 石君朱公

兵部尙書 廣東廣西等地方軍務兼理糧餉 號 礪堂蔣公

太子少保 兼理糧餉 號 芸臺阮公

太子少保 兼理糧餉 號 厚山盧公

兵部侍郎 兼都察院右副都御史 兼理糧餉 號 陳公 名 若霖

欽命廣東 司布政使 加三級 紀錄五次 號 簡亭陳公

欽命廣東 司布政使 加十級 紀錄十次 趙公 名 慎畛

欽命廣東 司布政使 加五級 紀錄十二次 號 敬占吉公

欽命廣東 督糧道 軍功 加五級 吳公 名 俊

欽命 廣東 督糧道 軍功 加三級 紀錄三次 盧公 名 元偉

欽命 廣東 督糧道 軍功 加二級 紀錄八次 號 雲麓鄭公

廣州府正堂 加八級 紀錄五次 朱公 名 棟

特調廣州府正堂 加十級 紀錄十次 卓異 侯陞 謝堂金公

署廣州糧捕監 掣府 加十級 紀錄十次 劉公 名 毓琇

明特調南海縣正堂 加二級 紀錄五次 朱公 諱 光熙

南海縣正堂 加十六級 紀錄十四次 李公 名 樞

署順德縣正堂 加十級 紀錄十次 王公 名 志槐

順德縣正堂 加十級 紀錄十次 汪公 名 注

桑園園成修志 卷之九 癸巳 辛

特調南海縣正堂 加四級 紀錄六次 卓異 侯陞 閻公 名 榆閣

調署南海縣正堂 加十級 紀錄十次 仲公 名 振履

署南海縣正堂 卽用分府 加五級 紀錄五次 吉公 名 安

特調南海縣正堂 加五級 紀錄五次 半溪黃公

署南海縣九江廳 加三級 稽公 名 會嘉

南海縣分駐九江廳 加一級 李公 名 德潤

署南海縣江浦巡政廳 加三級 呂公 名 濼

兵部尙書兼都察院右都御史 兩廣總督 澄泉瑞公

署兵部侍郎兼都察院右副都御史 廣東巡撫 筠仙郭公

兵部侍郎兼都察院右副都御史 廣東巡撫 香泉蔣公

兵部侍郎兼都察院右副都御史 廣東巡撫 星衢李公

廣東承宣布政使司布政使浦帆王公

運同銜廣州糧捕通判署南海縣事京國陳公

鄉先生配祀銜名

兵部右侍郎都察院左副都御史溫名汝適號 貧岐先生

明處士陳 諱 博民 號 東山先生

雲南糧儲道前翰林院庶吉士 諱 士憲 號 鑒堂 鄧公

地贈 奉直大夫翰林院庶吉士加四級 賞戴花翎 欽賜舉人 候選州同 諱 進 號 思園 潘公

工部郎中木倉監督 賞戴花翎 諱 文錦 號 東川 盧公

鹽運使銜候選道加四級刑部員外郎 諱 元芝 號 商靈 伍公

候選道加四級刑部郎中 賞戴花翎 諱 元蘭 號 香阜 伍公

布政使銜候選道 賞戴花翎 欽賜舉人 崇曜 號 紫垣 伍公

桑園國歲修志 卷之九 癸巳

國學生玉成梁公

處默堂義士

選用員外郎辛亥 恩科舉人 諱 斯湖 號 湘南 潘公

知府銜候選同知 諱 錦華 號 子莊 李公

洪聖廟在河清堡圍基上以宋丞相何公執中配祀今

祀

洪聖廟在百濬堡吉贊橫基明建旋祀

國朝乾隆八年重建四十四年六十年重修置祀田一

畝五分五釐零 一土名北子田一坵載中則民稅一畝

合價銀二十三兩七錢八分稅在百濬堡中則民稅五分三釐

三毫一絲四忽該民米一升七合一勺一抄四撮價銀十二兩九錢六分稅在百濬堡十二畝六甲戶內

賢宦配祀銜名

宋尚書左僕射兼門下侍郎晉少師何公 諱 執中

宋廣南路安撫使張公 諱 朝棟

鄉先生配祀銜名

宋十堡經理興築桑園圍基事務黃公嗣昌等

宋經理興築吉贊橫基十堡義士陳公遇隆等

明修築橫基御賜乃功堂東山叟陳公博民

歷代經理修築吉贊橫基十堡義士

穀食祠在九江堡忠良山麓十八堡士民建祀義士陳

博民今其子孫世司祠祀

桑園國歲修志 卷之九 癸巳

黎疏坡穀食祠記

穀食祠記南海廣之沃壤唯鼎安沿流西江自牂牁山  
穀林諸江並滙於梧合流經封康出高要峽踰西樵山  
入海瀕瀕街激漲阡陌江民慮舍歲相望不絕民  
束手屏末藉前代雖有隄防等起尋伏不過避自生之  
餘法耳洪武季年九江東山叟陳君博民通相原隄謂  
夏涼之湧勢莫雄於倒流港室之必殺其流於是度以  
等尺約其規矩簡易如指掌通入京師藉額士階下悉  
練陳共便宜太祖高皇帝嘉之即勅有司呼子來之民  
率疏附之眾屬博民董其役由甘竹灘築隄越天河抵  
橫岡綿綿五數十里經始丙子秋告成丁丑夏是歲大  
也然非陳氏子勇於有為則下民疾苦上何由而知乎  
今儉者有餘粟寒者有餘衣父子以樂室家以和無流  
離餓殍者倚誰之力也不有報德何以勸善乃相率鳩  
材建祠三間請日記於穀食祠為游息之所里人岑平漢等  
子五事以滿瀆為先蓋溝瀆遠則食貨由是而出此王  
政之要農務之急司牧者之責也今博民無是責而能  
施政可不謂賢乎設使居其位任其責必能大有為不  
失民望矣夫闢功報德士君子之心也二三子拳拳若

此子不可不成人之美遂記其事而繼之以頌曰天生  
 蒸民稼穡是依疇昔洪水黎民阻飢再稷既興萬世農  
 師安適康後世有作統繼其良堯佐於滑子瞻於抗後  
 美博民頌頌前人才堪撫眾志存濟民拔策獻納前席  
 講論功加當時澤被後昆桑田滄海生見遷改以耕以  
 收以勞以來萬寶告成三時不害紀績貞珉光於前載  
 新會黎貞記 崇正十年丁丑歲仲夏吉旦重修立石  
 桑園圍甲辰歲修志

桑園圍歲修志 卷之九 癸巳

三



桑園圍甲辰歲修志序

事無鉅細惟功則傳非欲炫其功也蓋一事書而美備  
 之變異在其中人事之經畫在其中工力之窮難與磨  
 亦在其中迨乎厥功告成身其事者幸風雨無虞而綱  
 繆匪易遂欲條舉端緒以質來世南海桑園圍巨百餘  
 里待衛田廬者數十萬家甲辰夏雨漲堤決田與水俱  
 予爲之請款籌贊率都人士鳩工畚築填蛟窟峻虹基  
 培蟻漏久乃保障一新而田疇復舊予既記之刊諸石  
 矣今存何子 子彬 手志一卷請序於予自始事以迄竣  
 工綱舉目張如指諸掌俾繼此者有所遵循而不廢厥  
 志尙已嘗謂唐休璟能知河防酈道元作水經注乃心

桑園圍歲修志 卷之十 甲辰

民瘼卓哉古人諸君子力挽波靡砥柱中流他日建防  
 秋之策普利羣生其時尙有待其事願異人任耶而予  
 竊有幸焉自黑蠟肆虐以來予徧歷鄉閭親瞻疾苦波  
 濤澎湃時繁寤寐茲乃承乏廣熙行且往矣緬乎堤柳  
 旒旒良苗一碧未嘗不撫摩憑眺流連不忍去獲此一  
 卷藏諸篋笥暇復展閱而某水某山神與俱往更不啻  
 與諸君子口講手畫時也此又欲搦管而躍然心喜首  
 也爰綴數語於簡端云

縣事史樸序

道光二十七年丁未季春羅定直隸州知州前知南海

桑園圍甲辰歲修志序

嘗讀相國阮公元桑園基圍一碑未嘗不歎其措置之允當也始則倡捐集事繼則籌款歲修嗣因伍氏盧氏捐建石隄議者遂以爲一勞永逸而歲修之款改爲報部備撥矣繼又改充捕盜經費矣記曰有其舉之莫敢廢也胡迺弁髦前事而安竟忘危耶予於丙午冬蒞任南武前任史侯重以培護桑園基圍相屬繼則接見彼中紳士詢悉端委得觀所輯甲辰大修志三卷益歎其經理之艱而有備無患也予謂率眾鳩工不難於勤以集事而尤貴公以服人桑園一圍界聯南順計畝起科宕延攻訐何紛紛也是當扼其要領祛其蔽痾公爾桑園圍歲修志卷之十甲辰三  
忘私其爲今之第一吃緊者乎首事何君等以序言相誣誘守土之吏責無他讓以今日言之堤堅且固矣而患起忽微計須經久予當與諸君子交勉而力持之以期洪流順軌永奠苞桑無愧經始之前賢而可作後來之準則也是爲序旨  
道光二十七年歲次丁未仲夏之月  
賜進士出身知南海縣事山左張繼鄒讓

桑園圍甲辰歲修志目錄

機款義士捐築水基事附

起科

修築

培護

基段

深竇

粵東省例同治庚午採入

桑園圍歲修志卷之十甲辰三



凡例

一修築圍基工費浩繁先事之圖莫要於籌款而裁桑  
圍圍修築經費除支領歲修銀兩外惟有捐派一  
途為永遠遵行之法查舊志只附見於奏稿中今  
分為撥款起科二門將經行成案詳細分彙編入  
庶閱者一目瞭如

一自癸巳總修圍志已案照甲寅癸未等舊志將全圖  
繪圖註說茲無容再述惟此次修築林村缺口工  
役最鉅而半跨半圍之法亦當詳細紀述使後日  
有稽故附見其圖於修築門中而其餘從畧

一本圍自乾隆五十九年甲寅大修以後皆通圍均派  
桑園圍歲修志卷之十甲辰

按畝起科南七順三向無翻異故將各堡額銀若干  
千收繳若干悉行詳載而太平沙希圍免派一案  
亦附入焉

一興工伊始由地方官暨總局紳士公同估價該管  
業主領同修築如額銀浮於估價仍須繳銀估價  
浮於額銀仍須補價向有舊章而各堡聚訟紛如  
復多希冀故於修築一門詳載基段之險夷估價  
之多少而李賜林等停工勒補一案悉附於篇  
一缺口既已興修單弱亦宜培護而鉅工既竣各堡尾  
欠又復拖延蟻穴潰隄能無悚懼故立培護一門  
詳載基段險要衝衝處所宜落石若干價銀若干

而各堡尾欠宜亟繳為落石之用者亦附載焉

一癸巳圍志於圖說門已將各堡經管基段丈尺詳載  
而此次潘卓全等仍復以詛造新志改易基段為  
言希圖卸管故於書內仍立基段一門詳載此案  
使後人無從翻異焉

一癸巳圍志只據甲寅志纂修於各堡村鄉下僅載竇  
開有無而已而於疏濬修築章程一切遺漏每當  
興工領費異議頗興因別立竇開一門搜採經行  
成案詳細紀述庶日後有成法可守

一此次修志只載甲辰修築章程其甲辰以前具有成  
書無容更贅而亦有事關要工而前書失於採取  
者間亦補入各門之內以免疎漏

桑園圍歲修志卷之十甲辰

桑園圍甲辰通修志

撥款 義士捐築水基事附

按修築之役工鉅費繁宜先籌款而我桑園圍  
 自甲寅大修以後大抵皆按照各堡條銀多少  
 派定應出額銀或從富戶捐輸或由民田料派  
 各隨其便如是而已然田經淹浸民力彌艱勸  
 捐則人苦遠巡照派則勢多延宕欲卒興版築  
 其道無由貽誤基工靡不緣此自嘉慶二十二  
 年 前兩廣總督阮 廣東巡撫陳 奏准借  
 帑八萬兩發當生息每年以五千兩歸還原本  
 以四千六百兩留備歲修俟清還本銀之後其  
 桑園圍歲修志 卷之十 甲辰 六  
 五千兩留為通省籌備堤岸之費其四千六百  
 兩仍為本圍歲修之資歷年領支具有成案自  
 嘉慶二十四年經盧伍二商捐銀十萬兩將本  
 圍險要處改建石隄可無連歲崩缺之虞因將  
 此項息銀暫行停支而許別圍借動事竣仍分  
 年徵還畱貯司庫以為桑園圍歲修本款故道  
 光十三年三丁基再遭崩缺前後借動庫銀四  
 萬餘兩經 前兩廣總督盧 奏准將一萬六  
 千餘兩從本圍應得歲修息銀開銷餘一萬三  
 千兩於自後每歲應得歲修銀扣抵是以全圍  
 克鞏民慶更生茲者甲辰五月夏潦非常冲缺

林村等各甚至拾餘處圍紳民籲請撥款興  
 修後蒙 藩憲傅 撫憲黃於給領各官捐廉  
 八千兩外撥給歲修銀壹萬兩趕緊開局興築  
 以濟要工而後各堡科派之銀乃得陸續奏收  
 以竣厥事是知歲修一項真我桑園圍四百里  
 內南順兩邑之命脈而前後列憲軫念民依凡  
 所以出之波濤之中登之衽席之上者恩至渥  
 謀至周也謹將前後稟稿文移詳加編輯以示  
 來茲云

稟列憲籌撥款項公呈 南海縣桑園圍舉人馮日初  
 明倫潘漸達沈文煥何子彬李謙揚潘夔生黃亨陳詔  
 桑園圍歲修志 卷之十 甲辰 七  
 崔藻球崔維亮譚璐梁作楫梁植生潘以翎鍾澄修朱  
 文彬明之綱朱堯勳朱次琦黎國琛關景泰余朝憲余  
 秩庸馮汝棻梁謙光程貴時陳榮李徵霽程師儉潘佐  
 堯梁懷文陳文瑞張清徽蔡詔李文照黃仁黃溥程師  
 道梁策書張綺崔茂齡劉宜秩黃之冕潘斯濂關肇基  
 武舉李應揚吳樂榮關定揚陳廷獻貢生陳上齡朱庭  
 森麥穎梁上清關鸞飛譚楷盧乘光蔡鳳華鄧翔趙允  
 顯郭傑潘芳潘為霖崔丹生員譚彥光崔合儀盧維球  
 梁照垣李升黎芳張桂楮潘燦光潘斯湖潘冲漢陳開  
 運陳觀濤朱宗琦關森桂曾冲漢關昌言曾中立曾鑑  
 瀛何如驥何玉梅何德垣何如鏡何作垣何亨陳華澤

陳治同關瑞溶關俊央陳嘉言余暉梁觀光李應剛蘇  
應銓程翔萬郭天驥郭際清麥穗歧先瑞元陳鑑光麥  
翹張紹華梁載銜麥湛清陳祖銓黎景瀆譚顯龍胡積  
輝潘廣居潘縉儒潘志典潘文佩潘麟徵黎銘秋左垣  
鄧泉蔡瑜武生岑鳳揚黃灼英李鳳翔李芬陳瑛陳廷  
安程錦泉程國安職員老兆勝馮泰開監生梁炳中譚  
炳桂關鵬彬何濂陳森陳持衡陳翰書耆民程彪蕃程  
饒蕃程必蕃關陞鄧仕同陳永泰梁建昌潘永盛馮世  
盛潘耀璣梁觀鳳梁萬同張祿賦余振剛 俱係南海  
順德兩縣人抱告馮陞 呈為基工浩繁捐派無措聯  
請籌撥款項及時修築以救糧命事切日初等桑園圍

桑園圍歲修志

卷之十 甲辰

界連南順兩邑分東西兩基東基捍禦北江水潦西基  
捍禦西江水潦共長一萬四千七百十二丈五尺圍內  
居民百餘萬端賴堤基保障最為險要本年五月內西  
北兩江水勢逾常溢漫基面業戶搶救人力難施十三  
至十六等日一連沖決各處基段自百餘丈至數十丈  
淺深闊窄不等業蒙 仁台暨列憲委員親臨查勘撫  
卹歡聲載道并蒙 諭令附近業戶搶築水基以救晚  
禾是時閩圍方在巨浸之中無從措辦幸蒙義士捐銀  
五千兩始得分築水基不料六月三十日水潦復漲林  
村程姓基吉贊潘姓基再被沖決復行搶救此時五千  
之數已屬不敷且水基係從水面堵築沙土鬆浮基身

單薄不足以資捍衛趁茲潦退泥乾必須由實地築復  
大基與舊基高厚相等然後可臻完固况西基一帶自  
先登海舟鎮涌河清九江各堡當西潦頂衝近年無款  
歲修基多危患今夏竭力搶救而沖決坍塌已多倘冬  
修不實誠恐貽害更深日初等悉心計度其崩缺者或  
圍築或跨築度地勢之情形或石工或土工論基身之  
險易其坍塌者薄處亟加厚鬆處亟加堅陡削處亟添  
石塊滲漏處亟春灰基至全隄之被漫溢者又概宜加  
高似此工程較從前為尤大圍內紳民為保糧命現在  
議捐議派以應鉅工惟是工愈鉅則費愈繁早禾既失  
收於前晚稻又補蒔不及桑株魚塘均被淹浸大災之

桑園圍歲修志

卷之十 甲辰

九

後民力彌艱再三思維萬難籌策溯道光十三年本圍  
三义基各處沖決蒙 前大憲奏明在桑園圍歲修本  
款開銷息銀三萬九千二百六十九兩零除外遞年存  
貯息銀未經請領只得聯懇 憲恩親臨履勘籌撥款  
項給領俾得請定章程刻日興修庶決基賴補危基賴  
安閩圍頂祝切 赴

甲辰林村吉水寶等基決眾方集 河神廟籌費築  
水基以救晚禾忽有不識姓名二人突入問築水基  
所需幾何眾答以五千兩問交付何人值事告以居  
址越數日即有人先後駕槳船賣白金五千兩至題  
曰處默堂問施者姓名不答而去遂興築水基晚造

獲收顧未識何人之惠只懸至德無名扁於廟內識

不忘而已此真所謂陰德耳鳴者矣

史邑侯請列憲籌款稟 敬稟者竊卑職自初五日稟

辭出省後連日履勘江浦黃鼎九江三屬被沖各圍基

飭令紳士業戶人等趕緊集費興修以防春潦內大柵

桑園等數圍民力實在拮据卑職酌量工程之大小戶

口之多寡與鄉村之貧富分別賞給捐項以資補助現

共計用銀壹萬貳千有奇該紳民等仰荷 恩施無不

感激踴躍具限興工以期仰副 大人保衛民生至意

惟桑園一圍所有林村吉水等處決口惟賞給修費可

望興築然該圍患處甚多關係甚重非通圍大修不足

桑園圍歲修志卷之十甲辰

以資捍衛卑職傳集各紳士等論以通派合修僉稱工

程浩大即按田科派亦難集事惟求轉懇 憲恩代為

籌款以資民力而濟要工卑職目擊情形雖不能大加

所望似不得不代其籌畫以為未雨綢繆之計第捐項

止有此數而該圍歲修本款又所存無幾應如何辦理

之處容俟面稟一切請 示遵行卑職擬於十七日前

往三江金利兩屬查勘計期十九日方可回省除將幫

賞修費銀兩俟勘畢另行詳報外合將現在勘辦情形

先稟 憲臺察核再晚造惟大柵桑園等圍款收其餘

尚屬豐稔刻下各鄉米價平減民情甚屬安貼知關

慈廩合併稟 聞肅此具稟恭請鈞鈞安伏祈 崇鑒

卑職 謹稟

聯請撥給歲修銀兩公呈 敬稟者竊舉人等桑園圍

界連南順兩邑週圍四百餘里民戶數十萬稅畝一千

數百頃東西隄基共長一萬四千七百餘丈當西北兩

江之衝歲遇夏潦漲發一有沖決圍圍糧命害不勝言

嘉慶二十三年圍內紳民稟奉 前督憲陳憲合奏蒙

恩准借帑八萬兩發南順兩縣當商計本生息歲得息

銀九千六百兩以五千兩歸還帑本以四千六百兩為

桑園圍遞年歲修專款經於二十四年請款銀四千六

百兩為是年歲修之用嗣因盧伍二紳捐銀添建石隄

奏將歲修銀暫行停止其帑本仍照舊生息俟日久基

桑園圍歲修志卷之十甲辰

有損壞再行核給等因遵照在案道光十三年本圍三

了基各處沖決蒙 前督憲盧先後撥銀四萬九千八

百餘兩為大修之費內一萬六千餘兩就歲修本款開

銷內二萬三千兩就每年應得歲修四千六百兩分五

年扣還計至道光十八年已經扣足尚餘壹萬零六百

餘兩亦已歸該圍糧攤徵十九年至二十四年所有歲

修息銀未經請領本年五月六月兩次水漲東西隄基

疊被沖決舉人等雖欲議捐議派酌籌修築而大災之

後早晚田禾均已失收桑株魚塘俱被淹浸民窮力竭

實在拮据仰惟 憲天關心民瘼不忍一夫失所俯軫

兩縣災黎只得聯懇 仁恩乞於桑園圍存貯歲修息

銀撥給並於別欸再行籌撥以集要工俾得請定章程  
越日興工且得藉修基圍以工代賑貧民有資生之便  
匪徒無竊發之虞不特隄基可以復完地方亦不無小  
補再今夏沖決坍塌卸處所係東基居多計約需銀貳萬  
餘兩方能築復而西基之大洛口禾乂基三了基各項  
衝處所或低陷或滲漏或隄坡浮削或石脚傾頽若不  
加高培固一有沖決爲患更甚計此項又約需工費銀  
貳萬餘兩合共應需銀四萬餘兩庶可一律築修以資  
鞏固除聯名具呈外理合另摺呈 電恭請 鈞誨施  
傳藩憲上撫憲請撥歲修銀兩稟稿 敬稟者竊照本  
年四五月間西北兩江潦水漲發經將各縣被水情形  
桑園圍歲修志 卷之十 甲辰 三  
並未成災分別撫恤無庸動項辦理緣由詳請具 稟  
在案查各縣被水沖決圍基南海三水二縣較重高要  
高明次之經 憲臺倡捐暨司道府縣捐廉撫恤並爲  
築復決口之用惟南海之桑園圍界連南順環繞百有  
餘里田園甚多最關緊要本年被沖決口較重築復需  
費浩繁茲據南海縣史令稟稱查勘該圍本年被沖決  
之外其低薄鬆浮之處甚多必須通圍一律加高培厚  
方足以臻鞏固而資捍衛當集各紳士確實估計共需  
三萬餘金方敷通圍修築除按田科派可得銀一萬四  
千兩又現於官捐項內撥給銀八千兩外尙短銀壹萬  
兩請於該圍歲修本欸內籌撥銀壹萬兩以濟要工等

由本司伏查桑園圍生息一項起於嘉慶二十三年在  
藩道兩庫提撥銀八萬兩發交南順二邑典商生息每  
年得息銀九千六百兩以五千兩歸還原本以四千六  
百兩爲該圍歲修之資嗣因盧伍二商捐築石隄後無  
庸歲修將歲收息銀歸入籌備隄岸項內報部備用其  
應歸原本銀兩於原本補足後亦入季報撥迨於道光  
九年又將入季報發銀五千兩改充捕盜經費是桑園  
圍生息一欸久已作部欸不能由別支用惟查道光十  
三年桑園圍被水沖決借領修費銀四萬九千八百八  
十四兩八錢八分三釐奉行稟明以一萬六千二百六  
十九兩八錢八分三釐動支該圍歲修本欸息銀毋庸  
桑園圍歲修志 卷之十 甲辰 三  
歸還再以二萬三千兩將桑園圍每年應得歲修息銀  
四千六百兩按年儘數扣收還欸免向業戶徵還尙餘  
銀壹萬零六百壹十五兩分限五年按糧攤徵在案本  
年該圍被決情形較重修費較多官捐之項既屬不敷  
民力又難科派合無仰懇 憲恩俯准援照道光十三  
年成案稟明動支該圍歲修息銀壹萬兩發給紳士將  
通圍修築鞏固以資捍衛至本欸現收存銀三千八百  
九十六兩不敷動支查有籌備隄岸一項可以借動銀  
四千零四兩土墊水柵一項可以借動銀貳千一百兩  
共足壹萬兩之數俟以後收有歲收息銀按年照數歸  
補是否允協理合稟候察核

開工修築請先給歲修及委員勘估公呈 呈爲報明  
 築基日期懇 恩給領款項並請勘定工程趕速興修  
 事切桑園圍本年被水沖缺雲津堡林村基及筒村堡  
 九江堡沙頭堡龍江堡各決口亟需築復以防春潦而  
 西基一帶如三丫基禾父基大洛口及東基韋馱廟橫  
 基頭皆係頂衝險要處所坍塌裂患甚多均須一  
 律加高培厚方足以臻鞏固而資捍衛疊經 仁臺親  
 臨履勘洞悉情形承諭合力大修以期一勞永逸復蒙  
 念災歉之後民力維艱轉懇 大憲鴻恩准給修費銀  
 壹萬八千兩外着照例按畝稅科派銀一萬四千共銀  
 叁萬貳千兩爲大修之費仰見 憲慮周詳至優且渥  
 桑園圍歲修志 卷之十 甲辰 十四

圍圍士庶無不踴躍歡呼茲已擇定本月二十一日亥  
 時祭基二十四日卯時興工修築惟一經開局動需應  
 支各堡科派額銀尙待催繳只得懇 恩迅撥修費具  
 領並請委勘估各堡基段核實共需工費若干以便遵  
 辦而免爭執趕趁冬晴水涸集工修築如經費不敷仍  
 懇 設法籌撥務期全圍堅固以副 仁臺暨 列憲  
 保護生民之至意除請定章程給示曉諭遵照外理合  
 呈明切赴

史邑侯催領歲修諭 諭董修桑園圍紳士馮日初明  
 倫潘漸達何子彬等知悉案照本年桑園圍江浦屬之  
 土名林村鷺春社吉水竇及主簿屬之南頭圍等處基

段被潦沖決并該圍東西兩基多有坍塌裂處所業  
 經本縣親詣逐一勘明飭修嗣據該紳等議以通圍合  
 修呈請籌撥修費當將官紳捐題項內先行帮給銀八  
 千兩交該紳等領回興修并稟請籌撥該圍歲修生息  
 之款現奉 大憲在於桑園圍生息本款動撥銀壹萬  
 兩給發下縣轉給修築惟此次工程先據該紳等擬請  
 通圍大修估需經費銀三萬餘兩計通圍田畝科派可  
 得銀壹萬四千兩官紳捐項內帮給銀八千兩茲奉動  
 撥生息本款銀壹萬兩共計經費已有三萬二千兩自  
 必足敷辦理除再出示曉諭及備移順德縣轉飭龍江  
 等堡將應派銀四千二百兩催交該紳等奏支外合就  
 桑園圍歲修志 卷之十 甲辰 十五

諭知該紳等即便赴縣請領生息銀兩務須仰體 列  
 憲念切民瘼恩施逾格趕緊購備物料雇集多夫秉公  
 認真經理迅速趕築完固以資保護而垂永久尤宜工  
 歸實在項不虛糜一面將南屬業戶應派銀兩亦須踴  
 躍繳上免致延悞特諭

起科

案桑園圍基段各有分管每有沖缺興修皆業戶自行辦理故東圍不派西圍南順各不相派向例然也自乾隆甲寅隄缺李村工鉅費繁勢難獨任不得已籲請通圍仗助以濟要工時順邑溫太史在籍亦謂茲圍為兩龍甘竹上流之保障使責李村自行修築勢必將就了事今日一方獨任其役他日必闔圍通受其殃遂合兩邑紳士議全圍大修呈請通融辦理估計基工需銀五萬餘兩奉 憲令兩邑一體捐輸南順各半續以南邑之額銀已經完繳而順邑應出之項所繳殊屬寥寥奉 憲嚴催急如星火而總局值事梁廷光等謂此圍雖分屬兩邑究竟田畝基段南邑居多自願兩邑捐輸各半之銀南邑從其增順邑從其減兩邑會議僉以為宜此南七順三之例所從始也嗣隄工告竣順邑紳士黎常功等恐南邑業戶卸管基工輒行通派呈請遵照舊章蒙 藩憲陳批此次沖決太多工程太大兩邑地相唇齒一例捐輸每歲修費不得援以為例此小修則責之業戶大修則均派通圍所自始也乃同中紳士成見未忘多有南邑南修之說不知其不同圍者不獨同邑

桑園圍歲修志

卷之十 甲辰

七

不派及即同司亦不派 其同圍者不獨異縣可派即異府亦可派不當論縣之不同當同圍崩之浸不浸而已傳曰同舟遇風胡越相救如左右手查南邑太平沙等在圍外者一律起科况順邑地居下游恃茲圍以為固者乎所望破除畛域同守章程至於拖欠之銀嚴督催收俾隄工有賴是在當事者已謹將起科巔末悉列於左

請催繳南順各堡起科稟 具稟桑園圍舉人馮日初明倫何子彬潘漸達稟為延繳候公乞 恩分別迅飭拘追以濟要工事緣桑園圍上年被水沖決東西基各段蒙 恩籌撥歲息捐款共銀壹萬八千兩南順十四堡不論有無基份照章捐派銀壹萬四千兩集資合修當經議允章程稟明在案詎自去冬興工以來所有各堡估修其費除將應派額銀扣留不足仍由總局墊銀添補外其餘單開各堡未繳額銀前經稟奉 札諭催繳仍延未交竊惟以一萬四千七百餘丈之圍基僅得三萬二千兩之經費內中決口共長二百七十餘丈明卸共長五百餘丈創築補築動費不貲此外外衝險陷裂濬漏低薄處所共長一萬二千餘丈均應一律加高培厚計三萬二千之數倘恐不敷現當趕速竣工而各堡仍欠繳銀四千餘兩無憑支應若停工以待萬一雨潦疊

桑園圍歲修志

卷之十 甲辰

七



至貽悞非輕只得贖叩 憲臺伏乞迅飭拘追並移順  
德縣飭令龍山堡等遵照單開額銀限日備繳毋任延  
悞俾要工有濟闔閭賴安切赴 老父師大人臺前恩  
准施行 計結各堡欠繳額銀  
花戶各數開一扣

飭查太平少外稅是否免科論 南海正堂史 論桑

圍圍首事馮日初明倫何子彬潘漸達知悉現據區遂

全等呈稱緣上年潦水缺桑園圍基蒙 仁臺勸明捐

修並論各紳士在園內稅畝按條起科通圍修築仰見

仁臺軫念民生至意惟 蠅等十甲區國器戶住居太

平沙界連三縣孤懸海中與桑園圍基相隔一大河戶

內共條銀三十四兩三錢一分九釐內圍內田稅條銀

桑園圍歲修志 卷之十 甲辰 六

二十三兩六錢二分二釐業經遵照科收其圍外海中

沙稅條銀壹十兩零六錢九分七釐經乾隆甲寅年及

嘉慶二十三年起科修築圍基均蒙各前臺諭飭免派

太平沙外稅各在案卷存可查况 蠅等居住沙頭潦水

當沖連年坍卸虛糧賦納屋宇倒塌苦不勝言茲各紳

士不照向例連 蠅等外稅起科貽累奚堪勢得抄粘免

派諭帖匍叩台階伏乞諭飭總理紳士及先登堡紳士

梁懷文等查照向例免派並懇分論冊房工典房糧房

查照嗣後遇有修築桑園圍基太平沙外稅毋庸派及

等情又據李中和等呈稱切圍基崩缺攤派銀兩修築

係派圍內與及貼連大河之田地非派圍外相隔大河

之沙坦不獨官存案卷各廟亦有豎碑歷久章程並無

更改 蠅等李大成李棟兩戶稅業俱係坐落太平沙居

多雖有實征條銀五十餘兩除外海沙坦條銀四十餘

兩實圍內田地條銀壹十餘兩今年攤派之例加壹五

四二起科實應科銀三十餘兩其應科之銀曾經大局

總理馮日初等當面訂明准作 蠅等領回修基外尚發

給銀四十一兩三錢六分五釐立單可據是 蠅等圍內

田地捐派已足而外海沙坦亦已免派遵照而行奚有

異議不料復有江浦司論帖來 族內且不分別外稅

免派字樣混沌催繳 蠅等赴局查問着令 蠅等稟明

仁憲只得抄粘舊案并繳清單具稟 憲階伏乞飭局

桑園圍歲修志 卷之十 甲辰 十九

分別清楚應免則免應支則支等情除各批揭示外合

就論遵諭到該首事即便查照區遂全及李中和等各

呈內事理太平沙如果坐落桑園圍外向無派科修基

工費即照依向章辦理仍稟覆備案毋違特諭 道光二

十五年三月十四日諭

飭查李和中外稅論 正堂史 論桑園圍董事舉人

馮日初等知悉現據耆民李勝觀等呈稱 蠅等住太平

沙環圍大海並非貼連大基外明是孤懸海中凡有慮

稅坐落沙中向無基工派累即嘉慶二十二年首事 蠅

以稅同李大有戶并執票有不分內外為詞混派 蠅等

沙條三十四兩二錢零四釐追 蠅族老李萬元等繪圖



稟前閩縣批着總局羅思瑾等公覆奉諭外稅係指貼連大基而言非指相隔大河而論其太平沙毋庸派及案存工典房可查碑載河神廟可據不謂李大有之糧柱未賴飭知冊房撥開沙條故道光二十三年復悞混派蠅經抄案稟前梁縣批飭隨蒙免派惟是沙條猶未撥開致今仍遭悞混派累何休亟得抄粘案據稟明仁台乞照原案免派飭知冊房將李大有糧柱撥開沙條外稅註明糧冊如遇基工不致悞混派累等情據此除揭示外合就諭遵諭到該首事即便查照李勝觀等詞內事理太平沙如果坐落桑園圍外向無科派修基工費即照向章辦理仍稟覆備案毋違特諭

桑園圍歲修志 卷之十 甲辰 三

飭查圍外十戶應否免科論 正堂史 諭桑園圍董理紳士馮日初明倫何子彬潘漸達知悉現據仙萊岡鄉區大器等稟稱蠅雲津堡三十七圍九甲共一十四戶其田園廬墓坐落本圍內惟蠅鄉區大器區兆魁區松盛三戶及新羅鄉潘進一戶蠅鄉三戶共實征條銀七兩九錢一分一釐應派奉 憲派開加五四一六四起科修基銀共壹十二兩一錢九分一釐四毫蠅等遵於本年正月初八日往赴基局清繳收單執照其新羅鄉潘進戶實征條銀一兩七錢九分四釐蠅等帶差向討各戶聲說各修各圍毋得越派任討莫繳等語蠅等忖思其田廬非在圍內修蠅本圍似難派及蠅等耕作

度日亦難不時帶差往討只得據實報明叩懇飭令修其總理紳士將蠅堡開列外圍十戶開除免派等情據此除批揭示外合就諭知諭到紳士等即便查明區大器等所稟外圍十戶田廬是否均在圍外應否免派即照向章辦理毋違特諭道光二十五年四月二十二日論

查明太平沙外稅稟覆 舉人馮日初等為遵諭稟覆懇 恩察奪以昭公允事緣前奉 鈞諭內開現據老民李暢然區遂全李和中等各呈李大有戶區國器戶李大成李棟戶太平沙稅如果坐落桑園圍外向無科派修基工費即照向章辦理仍稟復備案等因舉人等竊查合圍大修自乾隆甲寅年以來例照圍內戶口

桑園圍歲修志 卷之十 甲辰 三

按糧科派其戶內有無外稅俱係因糧定額繳足毋庸翻異先經去年十一月稟蒙 示遵在案隨據九江堡之古潭沙壽亭沙襄肚沙沙頭堡之盧家沙雖係孤懸海外均照向章一律科派清繳並無異詞惟先登堡李暢然等太平沙欲以圍內戶口自分外稅無論有無影卸飛漏之弊而懷私背議已不足壓服眾心必欲確切查明應請飭李暢然區遂全李和中等繳驗該沙印契傳集鄰証委員逐一勘丈明白如果與報稅相符蒙 恩准免科派則九江堡沙頭堡之古潭等沙前經繳收銀兩亦應照數給回如應照九江等堡一例科派銀即限日勒繳毋任推延方足以杜刁弊而昭公允茲登

飭查除前經具摺呈明外理合據實稟覆仰憑察奪爲此切赴

查明外稅一體起科面呈摺畧 一合園大修自乾隆

甲寅年以來例照園內戶口按糧捐派前奉 鈞諭內

開現據先登堡區遂全李和中等稟稱太平沙外稅請

免派及著查明稟覆等因竊查園內如九江堡之壽亭

沙古潭沙頭堡之盧家沙均係孤懸海外且盧家沙

現已入業俱無而業廢糧存此次乃按戶額科派又各

堡均有住戶省城佛山及別堡等處是人業俱在園外

惟既有契買稅業經歸入該堡戶內輸糧卽照糧攤收

李和中等前經到局另請修其費銀欲除去外稅除銀

四十餘兩舉人等未便據一面之詞擅准免派隨以基

工難竣該堡料銀急難收繳只得於三月二十八日借

銀給修仍令立單歸欸乃李和中等輒敢於三月十五

日以前瞞稱舉人等先已給發銀四十一兩三錢六分

五釐懸空硬坐狡猾可知不思以祖宗田園廬墓之區

必欲於一戶之中故分畛域雖較與全居園內者輕重

有別而懷私規避均屬全無本心舉人等照例辦公正

不敢妄爲翻異但各堡均有外稅一免則必盡免不特

一萬四千兩之數有名無實且恐各堡紛紛效尤藉端

影射并有將內稅附作外稅之弊如必勘查確鑿非由

驗印契集証勘丈不足以杜刁猾而服眾心似此事既

難行轉恐滋擾况大修始需科派十數年偶一舉行在

區遂全李和中等當以祖宗廬墓爲心不宜以一己之

私致違通園公議謹就所見瀆陳是否有當統候

訓示飭遵伏惟 電啓

李和中等希圖免派稟 具稟人李和中李暢然區遂

全爲前着免派免繳印刷碑圖印察准免事竊 等任

居太平沙所以區國器李大有李大成李棟四戶均有

外海沙稅自來修築園基乾隆甲寅年間已無派及碑

記可據是馮日初等所稟自乾隆甲寅年以來其戶內

有無外稅俱因糧定額繳足毋庸翻異者謬也上年修

基工費經 等稟蒙諭免派在案不料現又奉有 憲

諭着令一律科派掃數完交始知係據馮日初等稟請

照依九江古潭沙之例也不思九江古潭沙之應派以

其稅雖在外而廬墓均在園內 等太平沙之應免以

其稅既在外而廬墓均在園外豈園志載甚詳是以

自甲寅至今今年將滿百一向免派無有更改若可更改

則非推之皆準行之無弊之善政矣只得抄粘稟由并

繳碑圖聯叩仁階伏乞弔齊舊卷核明諭飭免派俾免

分岐以符舊日善政出自 憲批沾恩切赴

二十八日呈 批候飭承查案察奪碑圖粘抄附

李和中等劄註原碑希圖免派公稟 具稟桑園圍紳

士馮日初何子彬明倫潘漸達洗文煥黃亨潘夔生等

桑園圍歲修志 卷之十 甲辰

桑園圍歲修志 卷之十 甲辰

稟爲劄註原碑購稟抗派聯懇給示勒石押繳事切  
紳  
等桑園圍前年甲辰大修其論糧科派者均係查照乾  
隆甲寅嘉慶丁丑年例派修冊房圍志疊無更異不謂  
先登堡太平沙李暢然區遂全李和中等四戶屢行逞  
刁抗派購墳不休甚至將河神廟碑私行劄註印呈作  
據不知原碑所載係續估土工銀六十兩乃李暢然等  
竟劄註云此係外稅詳准豁免憑空杜撰希圖購聽不  
知文義字迹兩兩不符檢閱原碑難逃明鑑况查太平  
沙雖孤懸海外要之祖祠墳墓均在圍中乃互鄉積習  
民性刁頑共在外經營者則包攬獄訟在家耕作者則  
嘯聚荏苒前經文武員弁圍捕燬拆窩穴十數家而東  
桑園圍歲修志 卷之十 甲辰  
竄西竄不越一洲之外且與河神廟距僅一河故久得  
以私劄原碑以圖永遠滋訟茲因圍志告成用敢聯叩  
台階伏乞飭房將前後案卷核實查辦並飭差拘李  
暢然區遂全李和中等到案嚴行訊究勒限清繳并懇  
賜示勒石俾得刊入志乘以符舊例而儆刁頑合圍均  
感切赴 大老爺臺前察奪施行 道光二十七年三月  
張邑侯着太平沙外稅一律科派示 爲出示曉諭遵  
照事現據紳士馮日初何子彬明倫潘漸達沈文煥黃  
亨潘慶生何培蘭關景泰余秩庸李應揚關昌言何王  
梅潘期湖何如鏡潘廣居何文卓關瑞濬李升等稟稱  
紳等桑園圍前年甲辰大修其論糧科派者均係查照

乾隆甲寅嘉慶丁丑年例派修冊房圍志疊無更異不  
謂先登堡太平沙區國器李大成李棟李大有四戶屢  
行逞刁抗派購墳不休甚至將河神廟碑私行劄註印  
呈作據不知原碑所載係續估土工銀六十兩乃李暢  
然等竟劄註云此係外稅詳准豁免憑空杜撰希圖購  
聽不知文義字迹兩兩不符檢閱原碑難逃明鑑再查  
太平沙雖孤懸海外要之祖祠墳墓均在圍中自應照  
派茲因圍志告成用敢聯懇飭房將前後案卷核實查  
辦并差拘李暢然區遂全李和中等到案嚴行訊究勒  
限清繳并懇給示勒石俾得刊入志乘以符舊例而儆  
刁頑等情據此查桑園圍地兼南順兩邑巨長百有餘  
桑園圍歲修志 卷之十 甲辰  
里一有潰決全圍均受其害遇有圍圍大修按糧派費  
自係一定章程事關大局豈容刁逞該卸據稟前情除  
批示并差飭李暢然等清繳外合行出示曉諭爲此示  
諭先登堡矜耆業戶人等知悉爾等須知太平沙雖孤  
懸海外其祖祠墳墓均在圍中嗣後遇有桑園圍大修  
工程均應一律按糧科派修費倘有刁民飾詞抗派許  
該董事等指名稟報以憑拘究該董事等亦應秉公查  
照舊章辦理各宜稟遵毋違特示 道光二十七年八月  
太平沙李暢然等再求免派稟 具稟人李暢然稟爲  
既免復翻乞 恩弔卷核明照舊免派事切 等住居  
太平沙孤懸海中與桑園圍相隔大河所有基工向無

關涉卽乾隆甲寅歲嘉慶丁丑舊例派修亦無派及因  
嘉慶二十三年首事悞派業經李萬元等稟蒙 閣前  
憲飭令總局羅思瑾舉人潘澄江等查明 等沙居委  
係孤懸海外並非貼連基脚稟覆免派勒碑存據嗣道  
光二十五年首事馮日初復請科派又經 等印碑繪  
圖稟蒙 史前台以 等廬舍俱在海外 恩准免派  
各在案殊馮日初不由舊章偏執祖祠之說反謂 憲  
諭廟碑俱係私創杜撰呈科派致奉諭知不思 等  
太平沙與桑園圍相隔大河居住二百餘年向無派及  
而 沙潦崩科築亦與伊桑園圍無干何得因 等僅  
有合族祖祠一間坐落圍內混呈科派且 等之外稅  
桑園圍歲修志 卷之十 甲辰 三  
免派現有各 憲諭可憑案存工典何爲杜撰水神廟  
碑之確鑿亦有十四堡註脚可據文字相符何爲私創  
乃 等沙居既被屢淹又被混派實屬一皮兩剝迫得  
抄粘奔叩乞准中卷核明照舊免派俾免滋訟沾恩切  
赴 道光二十七年九月

潦沖決林村爲春社吉水竇及九江之南頭圍等基此  
外各堡經管基段多有坍塌損壞以致全圍被淹經蒙  
列憲念切民瘼率屬捐廉撫卹及籌捐修費所謂至  
優且渥茲屆冬令水涸亟應將大圍修復藉資保護復  
經 本縣親歷查勘分別撥給修費隨據該紳等以圍  
之西基濱臨大海本年坍塌裂陷患甚多且皆險要  
擬請遺圍大修以爲一勞永逸之計但工浩費繁非三  
萬餘金不克蕙事除官紳捐項及在圍內田額科派外  
尙多不敷第該圍基地跨南順兩邑環繞百有餘里烟  
戶數萬全隄基段在在均關緊要倘僅修復決口祇可  
爲目前之計而難爲久遠之謀若通圍大修一律加高  
桑園圍歲修志 卷之十 甲辰 七  
培厚所需甚鉅如限以經費工程難期鞏固因思縣屬  
官紳殷戶素稱急公好義而圍內矜民尤屬情關梓里  
自宜一體踴躍捐輸以成善舉而資保障 本縣現經  
通稟 各憲請以捐資在三百兩以上者無論士庶分  
別等次 奏請從優議敘以示獎勵除出示諭外合諭  
勸捐論到該紳等卽便遵照須知桑梓之誼患關切已  
之憂務宜不分畛域親詣勸捐圍內圍外紳民富戶好  
善樂施之家急公慷慨之士踴躍捐輸俾奏厥用而成  
義舉樂捐者固得 恩獎之榮而基圍永獲安瀾之慶  
惟在眾紳等交相勸勉切勿稍存褻視是所厚望焉勉  
之特諭

附錄甲寅起科成案 布政使司陳札廣州府南海縣知悉據吏南科書辦梁玉成稟爲敬陳管見仰冀鑒察事竊辦於三月下班回籍遵諭馳往團基總局察看辦理情形因而捧讀大人批諭龍山紳士請免再捐石工銀兩一案奉批柔園圍內石工是否毋庸順邑加捐仰府飭縣傳訊當局首事秉公籌議具詳察奪等因書辦當同董事李昌耀等會計全圍砌築石工前經委員逐段勘估共需費銀九千六百兩列摺繳報在案所需工費先蒙大人暨本府本縣倡給銀四百兩本邑各紳擬請在於原派三萬一千七百餘兩之數加二捐銀六千三百四十兩嗣順邑王署令稟報於兩龍甘竹各鄉地居下游休戚相同亦應照南邑事例一體捐銀三千兩復蒙大人諭令圍內鹽商應照當押捐襄之例捐銀二千五百兩續又有簡村堡義士陳俞徵亦樂助石工銀三百六十兩照數收齊似屬有盈無絀今查埠商梁廷光止係認捐銀一千五百兩而龍山一鄉已據呈請免捐則龍江甘竹兩鄉必有效尤觀望照原估工程合計尙短銀一千兩加以局中用度總需一千四百餘金方可尅期蒞事本邑各堡殷富無多自前年被水之後各戶收成歉薄上年雖已有八分然氣體究未能復完其力能捐僉者前次業已盡力捐僉此次又復添辦石費以強弩之餘勢難再助倘或儘收儘支將就了局則各

柔園圍成修志

卷之十 甲辰

天

段工程必有偏重偏輕之不齊誠慮各堡退有後言殊不足以昭公當而服眾心昨經委員帶同董事來省備憑情形稟明本縣府轉達憲聽蒙飭順邑各堡減半捐銀一千四百兩行知速繳在案今查甘竹一鄉已據照額繳交尙未解局惟龍江一鄉因見龍山呈內有柔園圍原係南邑地方南圍南修各分段落載在郡志向無派及鄰封之說以致觀望揆延未卽交繳書辦伏查南圍南修尙不派鄰封者此乃指歲修小費而言若大修在千兩以上則派之通圍歷年有案且此圍創自宋朝其時全圍俱隸南海前明景泰初年因黃蕭養滋事平靖之後始添建順德割兩龍甘竹三堡分隸江村馬甯二巡檢其餘各堡仍隸南海之江浦司迨 國朝乾隆五十一年又添設九江主簿析九江沙頭大桐河清鎮涌五堡分隸管轄餘堡仍隸江浦司雖先後有沿革建置然總屬柔園全圍之內其兩龍甘竹之未建圍基者時以該地爲水道下游以故留爲宣洩然全賴上面之有圍基爲之捍衛伊等屢處圍內獲免歲修已屬厚幸是名分兩邑地實同圍伏思各堡之有基圍者如室家之有垣牆垣牆之內卽屬一家亦猶圍基之內誼同一室水患一至俱受淪淹更豈能區分秦越今圍內南邑各堡亦分隸江浦主簿兩屬管轄腹裏無圍基經管之鄉村甚多遇有坍塌又豈得藉名分隸區別畛域諉

柔園圍成修志

卷之十 甲辰

天

爲鄰封又府屬三兩縣同圍者如南海三水之良鑿大良白木灣大欖背四圍又豐樂一圍則三水高要四會三邑同管誠以地土犬牙相錯然凡住居圍內者卽屬同圍遇有修建鉅工無不同力合作處處皆然其以鄰封之說爲言甚屬紕繆第誼屬桑梓不便過爲剖辨轉致鄰於攻訐應聽在局首事以理婉陳得其照數添捐足以襄事自可毋庸他論矣再書辦復又溯查此隄自前明洪武年間九江義士陳博民伏闕陳請通修以來計今四百餘載其間載在郡志報決者不一而足迨乾隆己亥甲寅甲辰僅止一十五載三次被決黎庶遭殃莫此爲甚揆厥由來前明大修之後卽以附近之隄歸之附隄各堡總理一堡之中分之各姓雖遞年議設歲修然基址有長短地勢有險易加以各堡貧富不一如在殷富之鄉值當平易之基歲中畧爲培築尙屬無患其在貧苦之戶又值險要頂冲歷年竭力培補終屬無濟而告貸於眾又以各有經管不可破例畛域之見歷久難移此隄之所以屢受其害者皆由於此若非前此甲寅被決仰荷 大人親往勘災軫念兩邑百萬生靈盡遭慘害目覩全隄歷年已久壞爛實多且邇年下游淤積沙坦圍築日多水道不宜遇潦倍加湧漲非建議通修其禍終屬無底隨會順邑温內翰確商并飭傳兩邑紳士妥定章程共捐銀五萬兩西岸自南邑鵝埠

桑園圍歲修志 卷之十 甲辰

三

石起下至順邑甘竹灘止東岸自南邑仙萊鄉起下至順邑龍江河澎尾止俱一律填築高厚均在兩邑所捐銀五萬兩開銷上年七月大功告竣復蒙履勘諭令隄外再加石工方能一勞永逸此誠數百年曠世之奇舉圍民得獲萬年之樂利凡有血氣者莫不頂戴殊恩於生生世世矣則思此隄上自大人以至本府本縣無不欣捐清俸倡率外而當押鹽商義士亦各踴躍襄銀仗助卽派委在工之委員首事均能仰體憲懷妥協經理上下一心思艱圖易始得咸歌樂土可否仰懇憲恩飭令各紳知此番工程圖始維艱成功不易趁此未經撤局之先勤求善後之策未雨綢繆防蟻陋以固苞桑庶不負大人建議修築章程宵旰焦勞誠使無一夫失所之至意耳至前蒙履勘面諭最險之禾乂基土工業於三月底填築完固其次險之九江蠶姑廟沙頭韋馱廟海舟三丫基現在稽委員連日督同各首事按段培護石塊再次險之吉贊庄邊先登石龍鎮洞河清等處尙俟各處銀兩齊全始能培護並請飭令廣州府連催各堡未完銀兩勒限速清十日內卽可全工告竣緣奉批行籌議事理書辦住居圍內繆孖已見理合稟候鑒核施行連將各堡未完銀兩數目列單送閱等情到司據此當批候行府飭催各堡未完銀兩迅速交局應工並籌善後事宜詳奪在案合札飭遵札到該縣立將單開

桑園圍歲修志 卷之十 甲辰

三

各堡未完銀兩專差頭役前往各堡按數飭催限三日  
內掃數交局以應鉅工並卽出示曉諭各堡紳民赴局  
會同委員有事於東西兩岸隄外各沙洲坦地或有係  
子母拔生可以耕植或有係魚遊鶴立長草牧牛未經  
承墾無碍水道溢坦並沿隄馬頭及魚蝦蛄埠可以批  
租取息無妨民間蛋戶者聯籌善後章程由該縣府核  
明擬議詳辦以爲通圍遞年修築圍基公用務使長隄  
經久無患其圍內洞濬竇穴上年本司親臨履勘時聞  
有被潦淤塞至今未經流濬者亦應飭令各紳民按照  
地頭疏濬寬深以資灌溉以利行人本司實有厚望焉  
速速

再稟覆太平沙應照一律科派公呈

呈爲遵諭查覆懇飭照派免紊向章事現奉 鈞諭內  
開飭查太平外沙孤懸海外其廬墓究竟有無全在圍  
中從前歷次大修該沙會否一律科派修費刻卽查明  
稟覆核辦等因 紳等公同查確迺該圍乾隆甲寅年大  
修章程係在圍內各堡各戶糧稅派修無分內外稅畝  
應派免派之別誠以圍外之沙論徵輸則糧歸祖戶積  
戶口則世在祖家按糧科派前人繩式本屬公當此後  
嘉慶二十二及道光十三等年大修均照向章辦理迨  
道光二十四年該圍大修首事馮日初等查照向辦章  
程按圍內各堡各戶糧稅科派如九江堡之古潭沙壽  
亭沙裏肚沙沙頭堡之廬家等沙均係孤懸海外其糧  
稅仍編入圍內總戶照依一律起科並無異議乃太平  
沙業戶區成邦李暢然等各出修費不顧先人廬墓欲  
亂數十年之成規遂以伊等先登堡區國器李大有李  
大成李棟李宗五戶糧稅自分太平沙外稅私將河神  
廟碑劄註外稅奉行詳免字樣混指爲免派証據無論  
其有以外稅影卸隱匿卽各戶外沙稅畝多係伊等祖  
嘗之業且祖祠墳墓俱在圍中自應一律起科方昭公  
允而免效尤况該圍志載有云外稅可除則當甲寅年  
派捐時自應除清今以五成起科係照原捐額數折半  
科派何得藉以爲詞等語是外稅之應派確有明文且



李暢然等所繳河神廟碑模查與志載先登堡收支項下並無外稅奉行詳免數字顯係該沙人等意存私見知有碑可以劄註而不知有誌不可混添卽核其劄註數字文理不符字跡亦異事之真偽難逃 洞鑿只得公同查覆并繳圍志呈候 察核懇飭李大有等各戶按糧科繳免亂向章圍圍頂祝切赴道光二十八年四正堂張批

查閱現呈與舉人馮日初等前稟相同桑園圍歷次大修工費既按圍內各堡各戶糧稅科派並無外沙免派章程自係公論可知豈容爭執惟前經差飭清繳並出示曉諭乃李暢然及區成邦等仍以免派爲

桑園圍歲修志

卷之十 甲辰

三

詞赴縣暨府憲紛紛呈控曉瀆不休不知悔悟當卽着令李區各姓房族矜老妥爲勸諭仍令照舊派捐各自安業毋使纏訟取累切切

### 修築

修築之法如鳩工起土下石打椿及圍築跨築等一切具有前規然時異勢殊其章程亦有隨時添設者如修築水基皆該決口之業主自籌工費向來無異故道光十三年圍決海舟堡李應揚等借項修築水基欲派歸通圍一案至經互認具載前書此次修築水基將義士幫助之銀五千兩分撥業主分毫不費較之前者大覺便宜故修築大基時議於估定修費內業主招墊貳成以專責成其餘如業主領費與修總局派人督理估定之價不得妄費求添起科之銀不得借端扣抵悉照前章所望在事諸人矢慎矢公務求牢固各秉和衷以濟要務勿執私見而誤鉅工則全堤於以長鞏矣

桑園圍歲修志

卷之十一 甲辰

一

估勘全圍大畧工費稟 桑園圍舉人馮日初明倫潘漸達何子彬謹稟 老父師大人鈞座敬稟者衆人等奉 諭督修桑園圍基經於前月十六日稟明興工日期蒙先撥給捐款銀八千兩領回開局辦理二十四日卽將林村決口圍築緣由繪圖注說稟明在案旋於二十五日至本月初二日隨同九江蘇鄧周歷全圍按照前經冊報各沖決坍卸陷裂滲漏低薄處所及龍江廿竹兩堡基段逐一分別勘估共需土工牛工椿灰等費



約銀二萬二千餘兩此係大概情形究未能詳盡或有  
患基再應添撥仍須隨時斟酌即如林村決口處初擬  
圍築新基長七十八丈今須畧灣向裡以期堅穩計新  
築大基長八十八丈斷難估少不許用多亦非估多必  
要濫用總期工歸實者銀不虛糜現林村工程已得四  
分之一各堡應修基段舉人等亦經分派首事先由總  
局酌撥銀兩次第興工俟奉到 鈞諭飭催各應科派  
額銀迅速收繳並懇將歲修之銀一萬兩給領俾得陸  
續支計期來春二月以前大工儘可告竣所有將來  
工費應否添補及基段長短丈尺餘餘買石多少一切  
總散數目容另核算開報免致前後參差理合先將勘  
委圍圍歲修志 卷十一 甲辰  
估全圍大畧工程稟候 訓示遵行恭請 台安統維

照察謹稟

附錄下中未會排請疎忽之罪深望久切依馳昨  
年桑園圍各堡科合多被潦水沖決業經原稟給銀  
兩并令按畝起科合多被潦水沖決業經原稟給銀  
就其領修費承諭東西各決口毋知患基處所  
就近請各地方官會同酌估共需工費若干以便  
村局二十日各堡基段由行隨同到林村基所  
村堡吉水質各堡基段由行隨同到林村基所  
照開基段逐勘估俾得詳明稟後實為公便專此  
稟請 台安伏惟 聖鑒不莊

修基條款 一大圍內各堡多有子圍如九江堡大洲  
圍大桐堡新慶圍白範圍沙頭堡中塘圍龍山堡北護  
圍凡屬內河子圍原與大圍迥別此次係合修大圍所

有子圍不得將起科公項扣留混支 一各堡實開例  
係該基主業戶自行修葺保固原杜私挖以專責成如  
祇應培修不得將起科公項動支 一決口遇須圍築  
如所歷係該管基主之業例不補回業價償一取土例  
係就近標挖除墳墓祠屋要路外可酌取者不得捐阻  
該督工人亦不許藉端擱難 一按畝科派照各堡畝  
甲條銀勻攤向例不得分內外稅俱係因糧定額繳足  
毋得翻異 一補築決口例應該管業主業戶酌出公  
費若干今擬每支公項銀一百兩該基主應報墊銀二  
十兩以遵舊章 一總理由官紳公推四位此次工程  
以林村為最大即在林村程氏宗祠開設總局辦事另  
委圍圍歲修志 卷十一 甲辰

九江堡舉首事三位雲津百濬簡村沙頭龍江每堡舉  
首事二位鎮涌海舟先登河清金甌大桐龍山甘竹每  
堡舉首事一位均請先到總局分派督辦以昭公慎如  
有徇私冒銷等弊聽眾辭退仍着該堡選充 一督辦  
廠分設七所就近洞宇借住另蓋小篷廠以督工作九  
江並甘竹為一所派首事四位該堡選司事三名伙夫  
二名河清鎮涌為一所海舟先登為一所簡村為一所  
沙頭為一所龍江為一所吉贊公基為一所每所派首  
事二位該堡選司事二名伙夫一名如地方遼遠再行  
添設其首事脩金該堡自送司事伙夫工金係公項報  
銷伙食銀兩則首事與司事等均一併開報 一各堡

照舉首事應共得二十一人因人擇地分派督查互相  
勾稽庶免虛假之弊計七所去十六位尙餘四位雷在  
總局督辦各務加各堡紳士有心切梓誼不時到商辦  
一切更爲厚幸 一鑿石如須價買經費有限勢必不  
敷然須先勘明某處應傍基脚及添堆水填計應長濶  
用石若干分別開列多少仍請由各堡繪圖貼說繳局  
俾得洞悉無遺俟籌有石時照式堆傍以護基身 一  
各工多以圍內人承攬本年災歉之後以工代賑貧民  
亦可資生此係 縣憲慈恩體卹備至凡屬圍內人等  
各宜激發天良出力從事所有工價悉由妥議毋得爭  
貪 一坭工議以二十五人爲一號每號要攪頭一人

桑園圍歲修志 卷十一 甲辰

每工價銀八分五釐仍由該堡殷實人保認以專責成  
或挑坭或搬運或舂灰坭等項均聽督理指使所有鋤  
頭盤盤竹簍扣竿繩篋及繫具柴草一切器用俱係工  
人自爲預備老弱年穉不得與列至胡混入隊不依指  
使者隨時斥革 一工人每號住寮鋪一間深濶約二  
丈每號給小牌二十六面各懸帶以便查點每日聽大  
廠五鼓後頭次鑼造飯二次鑼食飯三次鑼卽要開工  
中午鳴鑼食晏至晚鳴鑼收工日間督理不時稽查如  
有短少人數未經報明卽將該號斥革另招補充 一  
挑坭每担以八十斤爲率督理隨時稱較分別輕重勤  
壯奮力者當卽獎賞怠惰者盡號斥革 一各工每名

照每日工價支銀三份之二扣留三份之一五日一清  
如遇雨色自清晨至中午爲半工自中午至酉刻爲半  
工或不及半工總以一日六時分別算給 一工人務  
宜安分力作如有偷竊賭博酗酒打架及毀壞篷寮等  
弊立卽送官懲究倘或私逃亦惟担保人是問決不姑  
徇各宜自愛可也 一晒練基牛以三隻爲一手一人  
帶牛晒練每日分上午下午兩班自清晨至中午放牛  
爲上班作一日算自中午至酉刻爲下班作一日算所  
有帶牛工人飯食餵牛俱在價內 一承接晒基之牛  
務要肥壯及大者方取錄用老弱與牛牯子牛母一概  
不取 一帶牛之人務要聽督理指揮中間快鞭勻練

桑園圍歲修志 卷十一 甲辰

不得私行放水倘有此弊立卽革退 一帶牛一手給  
小牌一面懸帶身上以便呼名查點每日聽大廠五鼓  
後頭次鑼造食二次鑼食飯三次鑼卽要開工若中午  
放牛及酉刻放牛俱要聞鑼方許收班日間督理不時  
稽查倘有怠惰不肯將牛鞭打以至慢行者盡號斥革  
扣罰之銀不許取回 一工價每牛每日支銀三份之  
二扣罰三份之一五日一清倘遇雨色按一日六時分  
別算給

附錄祭基祝文 維道光二十四年冬十一月既望祭  
日甲申承祭官南海縣江浦司張韶九桑園圍紳士馮  
清初明倫潘漸遠何子彬等謹以剛鬣柔毛金豬集品  
龍王香燭資帛之儀敬昭告于 敕封南海廣利昭明  
承百谷沙山川后土社稷諸神之前惟 神德納眾流尊

坎德澤國欽其効順... 比春水蓬門范文正已... 復濟不匱之誠登斯民... 通肥賑濟日以告度速... 支更而全圖於此既成... 尚聖上修固用明盡通... 其樹德保護麻桑補改... 國方爰酬以酒爰飽以... 拾除崇疑陽人鬼各... 適上慰 寄著詳祝

南海彈壓告示 欽加同知銜南海縣正堂加十級紀

錄十次史 爲出示曉諭遵照事現據桑園圍舉人馮

桑園圍歲修志 卷十一 甲辰 六

日初等呈稱切桑園圍本年被水沖決雲津堡林村基... 及簡村沙頭龍江各堡決口亟須築復以防春潦而西... 基一帶如三丫基禾又基大洛口及東基草畝廟橫基... 頭皆係頂衝險要處所坍塌裂患甚多均應一律... 加高培厚方臻鞏固而資捍衛迭蒙親勘洞悉情形承... 諭合圍大修以期一勞永逸復念災歉之後民力維難... 轉懇 大憲准給修費銀一萬六千兩外著照例按稅... 科派銀一萬四千兩奏銀三萬兩爲大修之費茲已擇... 定十一月二十一日祭基二十四日興工惟一經開局... 動需支應叩乞 迅撥修費等情據此除先發給修費... 銀八千兩交該紳等領回購料興工并委員彈壓外合

行出示曉諭爲此示諭桑園圍各堡紳業基主人等知... 悉立即查照後開章程分別遵照辦理毋得抗違阻碍... 基工致干各戾至基工人等務須勤慎工作各安本分... 如敢怠惰偷安酗酒滋事許該紳業就近送赴各巡司... 嚴懲各宜凜遵毋違特示

江浦司彈壓告示 調署南海縣江浦司吳川縣泗洲

司巡政廳張 爲札飭督修彈壓事現奉 本縣憲札

開案照桑園圍本年被潦沖決林村鵝春社吉水寶及

九江之南頭圍等基此外各堡經管基段多有坍塌陷

裂處所壘經 本縣親歷查勘隨據該圍紳士馮日初

等以圍之西基濱臨大海且坍塌裂陷甚多皆屬險要

擬請通圍大修以爲一勞永逸計但工程浩大非三萬

餘金不克蒞事當在官紳捐項內撥銀八千兩及稟請

大憲在於該圍本欵息銀籌撥八千兩外應在該圍

田畝科派銀一萬四千兩以奏厥用即經面諭該紳等

按照起科定期興修去後茲據該紳士等稟稱伊等圍

基各決口及坍塌各處仰荷籌撥修費闔圍庶士無不

踴躍歡呼茲擇十一月二十一日祭基二十四日興工

修築懇請發給修費并請出示曉諭委員彈壓等情前

來除先發銀八千兩交該紳士馮日初等領回趕築外

仰廳立即親詣該圍督催修築常川巡查彈壓務令

各工人勤慎工作各安本分毋得偷惰竊物打架滋事

各工人勤慎工作各安本分毋得偷惰竊物打架滋事

各工人勤慎工作各安本分毋得偷惰竊物打架滋事

各工人勤慎工作各安本分毋得偷惰竊物打架滋事

各工人勤慎工作各安本分毋得偷惰竊物打架滋事

各工人勤慎工作各安本分毋得偷惰竊物打架滋事

各工人勤慎工作各安本分毋得偷惰竊物打架滋事

酣酒賭博及頑悍不聽呼喚倘敢違立將該工人重  
責懲做俾免貽悞基工仍將所修工程隨時申覆 木  
縣察核毋稍違延等因奉此除飭役嚴密巡查外合行  
出示曉諭爲此示諭該處基工人等知悉爾等務須各  
安本分勤慎工作毋得偷情竊物酗酒打架滋事賭博  
及頑悍不聽呼喚倘敢違立卽鎖拿從重責懲決不  
姑寬本廳准於十一月二十一日親詣祭基并在該處  
督修彈壓各宜凜遵毋違特示

園築林村決口情形稟 桑園圍舉人馮日初明倫潘  
漸遠何子彬謹稟 老父師大人鈞座敬稟者 舉人等  
於本月十七日領到撥修基費銀八千兩隨於十八日

桑園圍歲修志

卷十一 甲辰

八

啓行十九日到林村基所開局登卽傳習圍內諸練基  
工紳士人等悉心訪度當向該決口處所再三察看情  
形僉稱原基沖決成潭現探得水深尙有二丈餘一丈  
餘不等卽潭尾亦有七八尺之多若概從跨築不特工  
費鉅繁究恐泥淖浮鬆難期堅穩就擬圍築由水基南  
頭起至中段畧移向外其自中段至北頭如照原築水  
基未免棄業太多殊堪軫惜擬從淺水跨圍斜繞至塘  
角接合吉贊上渡馬頭共計圍築新基長七十八丈底  
闊八丈面闊一丈餘基身高二丈餘圍內兩脇均宜多  
堆巒石以防潦水消長免受衝激似此足臻鞏固而資  
捍衛遵於二十一日祭基興工卽將原築水基盤拆以

清基底起速實力培築不敢稍有稽延致悞要工除隨  
同主簿江前赴各堡勘估基段核實工費容俟續報外  
理合將林村基口圍築緣由繪圖貼說先行稟明以寬  
綺注肅此具稟恭請 崇安 馮日初等謹稟

桑園圍歲修志

卷十一 甲辰

九

季

龍津五堡以工代派并量給修費論 欽加同知銜南海縣正堂史 諭桑園圍龍津堡岡頭浦南寨邊等五鄉紳耆業戶人等知悉現據該圍董修紳士馮日初潘漸達面稟該五堡經管江浦司署前基長二百餘丈又自署右起至沙頭分界基止長四百餘丈本年水溢基面間有坍塌一隅未修恐累全圍惟乾隆甲寅年合圍大修該處自願以工代費未有起科嗣經嘉慶二十二年道光十三年均未派及遇有領項亦稍為粘補據該耆老鍾耀輝顏滿舉等到局稱說前情覆查屬實可否量給修費抑仍飭五鄉自行科派奏銀與修之處出自 恩示等情查圍基被決向由圍民自行科修今五鄉經管基段間有坍塌工程無幾所需工費約估不過百四十金自應該處按章科派修培但被災之後民力不無拮据除面諭董修紳士馮日初等在於修基項內幫給銀八十兩正培修外合就諭遵諭到該岡頭等五鄉紳耆人等即便遵照即到總局領取修費銀八十兩其餘不敷銀兩即按章科派趕緊將該基坍塌低薄處所雇夫培補完好務宜一律堅固藉保無虞毋得草率稽延致誤通圍各宜稟遵特諭

催決口業戶繳招墊銀稟 具稟人督理仙萊局基務生員張桂楣等 稟為逞刁抗 諭備繳無期叩乞差拘勒繳免誤工程事上年五月西潦湧漲桑園圍東西

兩基多被坍塌決奉 憲籌款合診議被沖決處所估計工料銀多寡業戶招墊二成諭令備繳會同局撥銀兩一體應支吉贊鄉潘藻溪潘觀仲莫雍陸基段被沖決所二處估計工料銀三百零二兩八錢自應招墊二成銀六十兩零九兩自應招墊二成銀六十兩零零零經着合備繳會同局撥銀兩得以應支趕緊修復不料被決各基口工程過半局撥估計銀兩業已按數清交兩鄉自應招墊二成銀兩備繳無期不催則視若罔聞迫則抵觸彼怒 憲諭工程趕緊工費憑何支給迫得叩懇 台堵拘潘藻溪潘觀仲莫雍陸區大器等業戶到案押令刻日將墊二成銀兩清繳俾得工程有賴則圍沾恩矣上赴 司老爺臺前恩准施行

催修龍坑基稟 具稟桑園圍舉人馮日初何子彬明倫潘漸達為全圍工竣一隅波累乞恩追繳押修以懲刁猾事竊舉人等奉修桑園圍基合計給領歲息捐款及科派除收實得經費銀二萬八千餘兩所有勘估林村各決口及坍塌崩陷裂滲漏低薄處所共長一萬三千餘丈均係藉銀辦理問須添補亦必公同核給毋得濫支閱圍俱照公議章程修竣無異惟先登堡富監李麗林等經管龍坑基一段長僅一百九十六丈只須培葺舉人等先經給工費銀二百兩領修隨以該基工

程枉濫無當不得已復添補銀一百兩俾厥厥事各堡紳士僉稱該基給費已多如仍不敷應照各堡貼修例責令該基主賠墊緣經費有限合圍之大如必盡厥所欲恐十萬之數亦不敷用况先登堡已共支去修基費銀九百三十餘兩而該堡應派額銀尙欠三百五十餘兩之多本月初四日當經 憲台而諭飭差按催李麗林等輒敢駁回不要派差又不遵諭限繳其放肆藐視已屬顯然據稱該處尙有未修之基長一十九丈稟請再添補銀一百餘兩其貪婪無恥尤爲可鄙以應繳之銀故抗不繳以應修之基故延不修特符抗眾希圖波累如果遂其奸詐照數補給閱圖士庶實在憤不甘心

桑園圍成修志 卷十一 甲辰 三

只得叩 台借伏乞飭傳李麗林等到案勒令將應欠繳銀應修基段限日完竣俾刁猾知做基工有賴合圍感恩爲此切赴 大老爺臺前恩旌施行

龍坑基求補銀修築稟 具稟監生李殿元職員李健林李麗林呈爲患基未獲全修聯懇憐察飭局趕修完好以免遺患事緣 生等住居桑園圍龍坑坊派管西海當衝險要基一百九十六丈二尺上年西潦漲發坍塌五次共長五十二丈基身又多滲漏傳鑼通圍搶救五日夜費用銀二百餘兩始免崩潰前經稟明并將患基工程列冊呈繳在案嗣蒙 仁憲倡捐大修經總局紳士先委張紹華督理十二月十六興工用灰春築埒卸

四處共用銀一百六十四兩一錢二分歲底停工延至二月總局委潘佐芳兩次前來詳細按視悉將患基公心勘估據佐芳估值修費銀二百五十兩於二月二十八日復委潘佐芳帶來銀一百兩督理繼修用過銀三十六兩六錢一分只得又復停工現尙有水仙廟埒卸滲漏十九丈三角塘應須培護十七丈又基身陡立應築頂後牛尾茲經半年未獲續修村思基之當衝險要非用石隄當前必須牛尾培後至滲漏弗克完修基身之患莫測盛潦之浸難防非預時堅修臨時決難捍衛且防夏潦猝至難以施工 生等水災之後值搶救費用在先又坊內按糧科派之數加倍重修論丁挑土之工

桑園圍成修志 卷十一 甲辰 三

財殫力竭苦不勝言今幸 仁憲巡視仰觀痼疾在抱撫恤窮黎只得懇情聯叩 崇輿伏乞憐察普施全恩迅飭局紳將 生等患基趕緊一律修固以免遺患則不獨 生等沾 恩闔圍感戴切赴

批 現據董事紳士馮日初等具稟爾等經管龍坑基長僅百九十六丈只須培修已先後給發工費銀三百兩足敷修葺乃不趕緊培築完固尙敢混稟推諉而該堡應派之項延欠尙多殊屬玩悞着速趕修催繳如再延宕致悞通圍定將該職監等詳請革究

龍坑基再求補費稟 具稟監生李殿元職員李健林呈爲全隄鞏固功虧一簣迫懇飭局全修以保糧命事

切生等住居桑園圍先登堡龍坑坊族小糧稀派管西  
海當衝險要基一百九十六丈二尺上年潦漲坍卸滲  
漏五次共長五十二丈傳鑼通圍捐救五日夜費銀貳  
百餘兩始免崩潰當經稟明并將患基工程列冊呈繳  
嗣蒙 仁憲痾瘵在抱撫恤窮黎倡捐大修通圍均沾  
厚澤總局紳士先令生員張紹華督理十二月十六日  
興工依總局章程用灰春築坍卸四處用銀一百六十  
餘兩歲底停止延至本年二月又令值事潘佐芳兩次  
到基詳細勘估尚需銀二百五十兩方可完竣是月二  
十八由局領銀一百兩到來繼修諭令一切章程悉聽  
佐芳主意辦理佐即將單薄之基先行加高培厚但培  
桑園圍歲修志 卷十一 甲辰 十四  
厚之工未完生等已墊過銀三十餘兩總局尚未給發  
歸款嗣因無力再墊只得三月十八日又復停工現尙  
有水仙廟坍卸滲漏一十九丈三角塘應須培護一十  
七丈又基身陡立應築牛尾衛護茲經半月有餘未獲  
續修現在西潦連日頻增倘此險基未竣終遭潦潰固  
負 廉明高厚深恩卽通圍受累不少不得已屢請局  
紳完修無如均未着實生等伏思通圍既蒙恩捐大修  
已用數萬多金全圍鞏固今一隅之險倘置不問仍有  
功虧一簣之虞似此百十之數亦復奚惜且聞總局舊  
銀備石築堤不過外護已成之基孰若稍減石填堅修  
有患之處若謂生等先登堡內尙有糧銀未交俟交出

再修第所欠在人等戶內糧銀久已繳齊當此麥秋  
風雨春汎泛濫迫難久待用敢瑣瀆 仁衷伏乞迅賜  
諭令總局紳士及早挪資將生等患基趕緊一律修固  
共慶安瀾祗席無虞甘棠永頌切赴  
批 已於爾等前稟批  
龍坑基請飭局給費稟 稟爲遵諭趕修派項難顧懇  
恩明察另諭催修事竊桑園圍蒙 恩捐給并派收  
糧務共得銀三萬餘兩是以無分基份通圍合修堅者  
小倍險者大修如不敷用由局支應並不再累基主在  
在皆然此大公無私之舉咸沾厚澤惟生等龍坑基份  
爲西海當衝最爲險要且基身單薄上年西潦漲發坍  
桑園圍歲修志 卷十一 甲辰 十五  
卸五處經總局紳士先後給發修基銀貳百六十餘兩  
派令張潘二值事督修一切工程悉聽主意辦理生等止  
係走奔代勞迫因基未收竣銀已用完生等不得已亦  
代挪銀三十餘兩湊支嗣因不肯發銀隨即停止生等  
因見尙有坍卸基十九丈單薄基十七丈並未興工屢  
次到局催修無如該紳等初則謂生等堡內派項未清  
繼則謂基工濫費轄令生等自行捐修不允隨控生等  
故延故抗不思修葺該基原係局紳派人督理有無濫  
費實與生等無干至各堡派收糧銀生等名下戶內久  
已繳完所欠者在別鄉別戶自有大鄉大戶舉人生員  
方可催收生等族小丁稀奚能任責茲奉 憲諭奚敢



多贖除一面遵照挪項趕修完好以仰副 廉明撫卹  
至意然基是自己基份然通圍合修即屬通圍之事修  
費工程無論大小似應皆由局支今 生等現在遵諭挪  
項趕修一俟完竣另行奉報其所抽過費用銀兩仍懇  
仁恩飭局給發歸款以免獨任偏枯至先登堡未繳  
派項伏乞另諭堡內紳士催收繳局俾昭平允苦樂均  
沾頂祝切赴

飭龍坑基業戶不准支公項論 欽加同知銜南海縣  
正堂史 諭桑園圍先登堡太平鄉龍坑坊監生李殿  
元職員李健林李麗林知悉案照桑園圍上年四五月  
間林村鵝春社等基被潦沖決并有塌卸基段及低薄  
桑園圍歲修志 卷十一 甲辰 十六

浮鬆思慮甚多當經本縣親歷查勘傳集各紳士議以  
通圍大修估需工費三萬二千兩內撥官紳捐項銀八  
千兩稟奉 大憲籌給該圍本款生息銀一萬兩在通  
圍按田科派銀一萬四千兩共成估需之數以湊厥用  
由總局董理紳士按照向章分別派收支發一律興修  
在案現在通圍工程將次告成昨經 本縣親歷查勘  
白叟黃童歡迎載道均知觀感可見此番經理一秉大  
公無所偏倚詎爾先登堡經管龍坑基並不按章遵辦  
上緊修復乃一味希冀曉觀望遷延茲據董理紳士  
馮日初等以龍坑基僅長一百九十六丈止須培葺先  
給修費銀貳百兩係按章勻給旋因該工枉濫無當復

又添補一百兩各堡眾議咸謂給費已多如應不敷應  
照各堡貼修之例責令自行賠墊不能再支公項緣經  
費有限合圍之大如必盡厥所欲恐十萬之數亦難敷  
用先登一堡已共支去修費銀九百二十餘兩而該  
堡應派額銀尙欠三百五十餘兩之多以應繳之銀故  
抗不繳應修之基故延不修希圖波累闔圍士庶憤不  
甘心等情具稟查桑園圍派費工程向有定章以經費  
之多寡工程之鉅細按段分給最為公允且該基費業  
已多領豈容再生無厭之求以抗眾議合就諭飭論到  
該監生等即便遵照刻日將經管基段一律修築完固  
並將該堡所欠派項速即繳總局應用如敢再事遷延  
桑園圍歲修志 卷十一 甲辰 十七

特符抗眾致悞通圍定即拘案革究倘該監生等欲以  
估定之工格外加工倍築逾於尋常是則工無限制不  
敷之需應照各堡之例由該基主自行指墊辦理不准  
再支公項慎之特諭  
主簿催報興竣日期論 南海九江分縣鄧 論董理  
桑園圍紳士馮日初明倫知悉現准 本縣稟開現奉  
糧憲札開照得上年被水沖缺各圍均經領項轉發  
紳士承領修復其各該圍年前曾否動工如已興修現  
在工程約有幾分能否刻日竣工節過雨水春潦堪虞  
亟宜上緊督催培築札縣移廳希即查明各圍已未興  
修同已報動工各圍一體催令趕緊培築完固務於月



中一律報竣仍先將各圍現在修築工程分數情形移  
覆轉報等因准此查屬內桑園圍基想已動工日久惟  
並未據報興竣各日期合就諭飭諭到該紳士等務宜  
趕緊一律培築完固即將工竣日期具報如未竣工仍  
先將現在修築工程分數情形稟覆以憑移縣轉報速  
速特諭

南海查驗基工上列憲稟 敬稟者 卑職 自初二日稟  
辭後當即由省開船至初三日行抵桑園圍內材村地  
方灣泊連日據董事紳衿馮日初等次第引勘各堡基  
工勘得該圍內林村吉水竇等處各決口及坍塌脫卸  
等處均已修復完竣內有最要之處俱用石衛護基根

桑園圍成修志 卷十一 甲辰

十六

較舊基更形鞏固其各堡內險患基段亦已一律加高  
培厚可保無虞周歷之餘見各鄉白叟黃童歡迎夾道  
謂此番工程浩大非 大憲優恤籌款弗克至此從此  
苞桑永慶十四堡共享安居悉 憲德之所賜也至別  
圍修復各決口亦已陸續報竣 卑職 一身不能遍歷業  
委員分路代為勘驗矣除將各圍工竣日期另文詳報  
外合將 卑職 查驗桑園圍基工情形先具稟 憲臺察  
核再鄉間雨水調勻田苗鬱茂知關 慈厯附以稟  
聞肅此具稟恭請 鈞安伏惟 崇鑒 卑職 謹稟  
全圍報竣稟 具稟桑園圍舉人馮日初何子彬明倫  
潘漸遠等稟為報明全隄工竣乞 恩轉詳以紓 慮

注事切桑園圍基上年洪潦潰決兩邑羣黎同深慘害  
荷蒙 大憲恩撥歲息捐款銀一萬八千兩另飭合圍  
捐派銀一萬四千兩湊為大修之費經於去冬十一月  
二十四日在林村設局興修舉人等隨同 仁台暨江  
廬鄉江 週歷估勘所有決口衝險坍塌低薄處所均係  
浦司張 用銀核辦各堡俱照公議章程分別修築務使工歸實  
用銀不虛糜合計前後給領歲息捐款及所收科派實  
共去銀貳萬八千餘兩業於本月初二日全隄工竣  
奠土告成初三日經蒙 仁台暨 縣憲親臨勘丈驗  
收理合稟懇據情轉詳以上副 列憲保護生民之至  
意除先登雲津龍山各堡尚有蒂欠容俟隨收落石統

桑園圍成修志 卷十一 甲辰

十九

繕清冊報銷外只得先行稟明并懇籤差迅催欠繳起  
科各業戶刻日交局以濟石二實為德便切起 大老  
爺台前詳察施行  
全圍報竣聯謝公呈 為隄工告竣聯謝 鴻慈事竊  
惟塘成捍海紀年實溯開元堤美護城載記尙傳郭某  
導河水於澶淵坡培牧馬駘石坪於高堰灣障黃牛自  
來治河籌海之方罔非禦患澹菑之策况 稟承之有  
自每感戴於不忘舉人等桑園圍地聯南順隄巨東西  
東當潰黃之支流西接牂牁之歸匯甲辰五月西江潦  
發林村各處潰決頻聞流分燕尾塘迴直激夫翻瀾社  
沒鵝春隄陷遂逾於累卵漫漫鯨浪處處鴻哀仰承

列憲賑恤兼施班載道之饑糧登斯民於衽席固已巢居穴處均受帡幪葦航無胥饑溺者矣詎月基之插築垂成而瓠子之防秋復潰噴黃熊之披猖肆虐刑白馬而禱祀無靈憂蒙膏雨涵優分捐鶴俸亟趁冬晴水涸論令鳩工代求本款生息之資飭行通圍捐派之例論採芻蕘惟過力而合作材分樗櫟遂委任而專司於是瓜皮泥馬驅薄淖以平基鐵脚木鶴就淺深而測水跨蛟窟則難資堅穩偃虹形而畧作鸞環梢芟薪柴榘樞竹石春料既具工役大興合千夫而操作虎旅紛騰積一簣之高堅牛蹄絡繹既築修夫決口遂併力於全圍併賑罔憚肯忽捷泮繚繞悉理不遺蟻穴計自桑園圍修志卷十一甲辰

桑園圍修志卷十一甲辰

下

去冬經始共費三萬二千金迄今初夏告成爲隄壹萬五千丈復荷 禧帷暫駐福曜重臨鼓腹方賡九敘之歌當頭更觀五雲之色慶奠安於酸棗美蔽芾之甘棠從此雲橫山固蜿蜒留漢上之題桑沃禾油羔羊樂陶風之俗冰臻碧石恆頌剛陵除先登雲津龍山龍江各舉尙有蒂欠懇飭迅繳落石護堤外所有感激微忱理合聯名稟謝復乞據情通詳實爲公便

縣批據呈桑園圍全隄告竣昨經 本縣親詣勘驗均已一律穩固該紳着等籌度有方俾大工安速捍衛有資具見經理實心殊堪嘉尙候據情週報仍催先登各堡速完尾欠共築基田畝飭承一併過割繳冊暨另單

附

大修桑園圍記 邑之有圍所以衛田廬捍水患由來舊矣南海爲廣州邵首邑都圖濱海者十之六恃基圍爲長隄之限每遇西北兩江匯漲安危繫焉曩日官斯土者亦復講求詳盡而不能無潰決之虞道光甲辰夏四月予受事之初值水患決圍者數十而桑園圍尤甚予因撫恤遍歷其所如林村吉水寶等處潰決者百四十餘丈吉贊龍坑等處汕刷脫卸者百八十餘丈其因基身薄弱滲漏者未可勝計桑園固大圍也地兼南順兩邑綿長百有餘里內糧田二千餘頃一有沖決則全圍受患此而不亟圖將數十萬家之民生安託爰邀闔

桑園圍修志卷十一甲辰

三

圍紳士同詣河神廟集議僉稱是圍非全修不可估其值三萬兩有奇第鴻蒼未紓鳩工無計予爲請於大府撥給官紳捐項八千兩正又 奏請撥給本圍生息歲修銀一萬兩圍中十四堡按畝簽銀一萬四千兩統計得銀三萬二千兩之數由通圍公舉何君子彬馮君日初明君倫潘君漸達四孝廉董其事自甲辰年十一月二十四日開工至次年乙巳四月初二日告成予親往覆勘見其一律工竣與諸紳相慶諸紳亦歸美於予予曰是役也仰荷 聖恩憲德及富紳好善樂施之舉與在工者勤賢襄事之力予數月以來督飭經畫其間第守土者責耳烏足譽雖然竊有言焉夫制作樂觀厥

成而苞桑尤期永固今全圍固屹若金城矣而或不能  
隨時修葺恐歷久難保無虞甚非所以慎遠圖也書曰  
有基勿壞記曰民生在勤吾願諸君子共籌經久之計  
弗懈初心防護在秋夏培築在冬春闕者補削者益未  
雨綢繆俾十四堡保障常新狂瀾無恙將室家安堵物  
產豐滋我百姓永享平成之福焉此予之所厚望也夫  
是爲記

賜進士出身同知銜知南海縣事北平史樸撰并書  
光二十五年仲夏穀旦刊立

收支清冊

先登堡經管基

桑園圍成修志 卷十一 甲辰

三

飛鵝翼起至茅岡分界止長叁百零三丈加高培  
厚共用工料銀壹百三十七兩貳錢壹分經理業  
戶李瑞時 茅岡區國器基長壹百五十六丈加  
高培厚共用工料銀五十六兩正經理業戶區綿  
初 茅岡蘇節蘇萬春基長二十六丈五尺加高  
培厚共用工料銀貳拾貳兩四錢正經理業戶李  
積發黃世昌等 圳口六戶基長壹百四十二丈  
加高培厚共用工料銀七十兩正經理業戶李廷  
昌 稔岡橫岡基長五十八丈加高培厚共用工  
料銀柒拾五兩六錢正經理首事梁懷文蘇應鈺  
鳳巢李大有基長壹百八十四丈五尺加高培

厚共用工料銀貳百零六兩六錢四分經理業戶  
李茂芳 鄧林李大成基長七十四丈九尺加高  
培厚共用工料銀四十一兩三錢六分五釐經理  
業戶李和中 龍坑梁觀鳳李瑯中蘇芝望李棟  
四戶基長壹百九十六丈二尺加高培厚春灰骨  
共用工料銀叁百零六兩壹錢貳分經理業戶李  
端亮李麗林

海舟堡經管基派修首事潘佐芳

李繼芳戶基自龍坑分界起至李復興止計長壹  
百六十丈基身滲漏卑薄今加高二尺用灰春實

培厚共用工料銀壹百叁十壹兩貳錢 李復興  
戶基自李繼芳分界起至梁稅祐止計長五十五  
丈七尺基身卑薄內滲漏叁十丈用灰春實培厚

桑園圍成修志 卷十一 甲辰

三

共用工料銀伍拾兩正 梁稅祐基自李高分界  
至黎余石止計長叁十二丈八尺加高一尺五寸  
滲漏用灰春實餘俱培厚計共工料銀貳拾兩零  
五錢貳分 黎余石基自梁稅祐分界起至梁萬  
同止計長叁百三十二丈八尺基身滲漏臨河陡  
險今加高二尺所有滲漏用灰春實一律培厚共  
用工料銀肆百零五兩九錢八分 梁萬同李遇  
春簡其能麥秀陽林璋基自黎余石分界起至十  
二戶基止計長貳百二十四丈五尺加高二尺滲

漏用灰春實一律培厚共用工料銀貳百叁十九兩正 十二戶三了基自梁萬同分界起至伏波廟長五十丈基身受沖最險基內深潭屢被沖塌今加杉樁內外培濶三丈九尺基面加高二尺五寸用灰牛隻晒練共工料銀肆百四十二兩壹錢壹分 又自伏波廟起至天后廟長十二丈基身最險今內外培濶三丈七尺加高二尺共用工料銀四十一兩七錢正自天后廟至楷樹基長十八丈用密排杉樁兩層培濶三丈牛隻晒練共工料銀六十五兩五錢正自楷樹起至譚家祠前止長九十八丈四尺加高培厚共用工料銀二十七兩壹錢叁分自譚家祠至鎮涌堡分界止計長四百三十七丈加高二尺內三十丈滲漏用灰春實餘俱培厚共工料銀貳百二十六兩零六分 另廠宇工人寮鋪司事酬金火夫工金雜費伙促銀壹百四十八兩四錢八分總局共支出銀壹千柒百九十七兩六錢八分另該堡義捐粘補各段基工銀柒百三十八兩九錢九分不入總局進支該堡經理首事李謙揚譚恆發 另在總局積支落巒石銀柒拾兩正

鎮涌堡經管基派修首事黎景淳

南村基自海舟分界起至泥龍角止計長壹百零

桑園圍歲修志 卷十一 甲辰

三

五丈基身受衝最險今加高一尺五寸培厚一丈一尺又自泥龍角至石龍鄉止計長一百七十五丈加高一尺二寸培厚五尺共用工料銀三百九十三兩壹錢二分五釐 石龍鄉基自南村分界起至鎮涌止計長四百壹十四丈基身滲漏卑薄今加高二尺用灰春實培厚共工料銀壹百七十三兩七錢正 鎮涌鄉基自石龍鄉分界起至河清基止計長貳百四十二丈內十丈滲漏用灰春實餘俱卑薄今加高二尺培厚三尺共工料銀九十一兩八錢正 另廠宇工人寮鋪雜費司事酬金火夫工金伙促銀七十三兩二錢三分總共支出銀七百三十一兩八錢五分五釐該堡經理首事何敦仁何允修

河清堡經管基派修首事馮廣祥

潘永思戶基自鎮涌分界起至順之祠止計長七十八丈加高一尺五寸內滲漏五十三丈用灰春實餘俱培厚共用工料銀八十四兩一錢六分 自順之祠至秀槐祠長一百八十八丈內滲漏二十五丈用灰春實餘俱卑薄今加高培厚共用工料銀三百二十六兩九錢六分 自秀槐祠起至武陵廟止長六十八丈加高一尺內坍卸七丈今築復培厚共用工料銀二十六兩四錢 自武陵廟

桑園圍歲修志 卷十一 甲辰

三

起至九江分界止長一百一丈加高培厚共用  
工料銀五十九兩九錢四分外隄三百七十七丈  
內坍決口五處今築復加高培厚共用工料銀五  
十三兩七錢六分 另雇宇工人寮鋪司事酬金  
火夫工金雜費伙促銀八十一兩五錢五分總局  
共支出銀六百三十二兩七錢六分 另該堡義  
捐粘補各段基工銀二百二十六兩九錢八分不  
入總局進支該堡經理首事潘為霖譚顯龍潘廣  
居

九江堡經管基派修首事莫壽秀

自河清分界起至鐵牛基止計長四百五十三丈

桑園圍廢修志

卷十一 甲辰

三

內滲漏用灰春實餘俱卑薄今加高一尺培厚二  
尺共用工料銀二百九十九兩二錢七分業戶經  
理朱盛堯關景綸 又自鐵牛基起至相府社止  
計長一百六十四丈五尺卑薄滲漏今加高一尺  
培厚二尺用灰春實用銀壹百六十七兩六錢八  
分又外圍牛路口起至三帝廟橫間基止計長一  
百七十八丈卑薄今加高一尺五寸培厚五尺用  
工料銀九十二兩四錢正業戶經理關用康關信  
年 又自相府社起至清溪社止計長四百八十  
六丈俱卑薄坍陷今加高培厚用灰春實共工料  
銀三百六十七兩四錢二分業戶經理關祐關植

培 又道光廿六年五月將收龍山銀壹百兩續

估培修仍交關佑等支理 又自清溪社起至石

路口止計長一百二十五丈五尺俱卑薄加高二

尺培厚二尺用工料銀八十七兩零八分又外圍

自橫間基至石路口計長五百六十丈內江洲社

決口六丈今築復用土工春灰牛工躑練銀二百

零五兩七錢二分餘俱卑薄加高二尺培厚二尺

共用工料銀三百零八兩二錢八分業戶經理關

霽朝關應朝關恆業 又自石路口起至龍塘社

止計長二百九十一丈八尺內石獅里決口一十

二丈五尺今築復用土工春灰牛工躑練銀八百

二十四兩八錢正餘俱卑薄今加高三尺培厚三

尺用工料銀一百六十二兩三錢八分又外圍自

石路口起至抱涌圍橫間基止計長一百四十三

丈九尺俱卑薄滲漏今加高二尺培厚二尺用灰

春實共工料銀貳百零九兩九錢八分業戶經理

鍾碧海朱辰階陳偉登陳松茂 又外圍抱涌圍

計長二百五十丈內坍陷一十二丈餘俱單薄今

加高培厚用工料銀一百七十二兩三錢二分業

戶經理張昇洲關誠遠 又外圍南頭圍計長六

百六十丈內坍卸六處用灰春工料修復餘俱卑

薄今加高二尺培厚二尺共用工料銀三百零四

桑園圍廢修志

卷十一 甲辰

三

二十四兩八錢正餘俱卑薄今加高三尺培厚三  
尺用工料銀一百六十二兩三錢八分又外圍自  
石路口起至抱涌圍橫間基止計長一百四十三  
丈九尺俱卑薄滲漏今加高二尺培厚二尺用灰  
春實共工料銀貳百零九兩九錢八分業戶經理  
鍾碧海朱辰階陳偉登陳松茂 又外圍抱涌圍  
計長二百五十丈內坍陷一十二丈餘俱單薄今  
加高培厚用工料銀一百七十二兩三錢二分業  
戶經理張昇洲關誠遠 又外圍南頭圍計長六  
百六十丈內坍卸六處用灰春工料修復餘俱卑  
薄今加高二尺培厚二尺共用工料銀三百零四

兩三錢三分業戶經理會凌霄 又單竹坡基羊  
 趾基鴨舌基鳳朝里甲子基鳳山社至騎龍社共  
 計長五百三十六丈六尺俱卑薄今加高培厚共  
 用工料銀三百二十一兩六錢四分業戶經理關  
 青雲岑聖培 又自騎龍社起至周將軍廟止共  
 高級石決口長四丈關家山傍決口長四丈六尺  
 今築復用土工春灰牛工躡練共銀三百零四兩  
 四錢正 又五百一十丈基身卑薄今加高培厚  
 用銀三百一十兩零八分業戶經理關業恆陳泰  
 交 另厥宇工寮司事酬金火夫工金雜費伙促  
 銀四百四十七兩九錢五分總局共支出銀四千  
 五百八十五兩六錢四分另該堡自捐粘補各段  
 基工銀七百二十四兩不入總局進支

甘竹堡經管基

自九江分界起至灘底支閘止長二百六十丈內  
 卸陷二十三丈今築復加高培厚共用工料銀三  
 百五十兩正 又金山決口沙漏決口長二十八  
 丈今築復決口連加高培厚共用椿料土工銀二  
 百一十二兩正總共銀五百六十二兩正總局支  
 出銀四百一十三兩七錢七分該堡義捐銀一百  
 四十八兩二錢三分不入總局進支經事首事吳  
 文昭胡仕鴻

桑園圍修志 卷十一 甲辰

完

百雲津 堡經管基

程祐新基一百零九丈二尺加高培厚共用工料  
 銀一百零六兩三錢正 陳運昌基長九十二丈  
 內坍決十三丈坍卸傾陷三十八丈今築復坍決  
 加高培厚共用工料銀一百八十二兩五錢八分  
 梁杜開基二十三丈七尺加高培厚共工料銀  
 一十二兩八錢七分 黎子邦基長十六丈六尺  
 內坍決七丈六尺今築復培厚共工料銀貳拾兩  
 零一錢二分 潘守愚潘炳恆李洪泉三鄉社學  
 基計長一百零三丈四尺內坍決口十八丈五尺  
 今築復加高培厚共用工料銀八十九兩三錢正

潘日佳基長六十五丈二尺內坍決十四丈今  
 築復決口加高培厚共用工料銀五十八兩三錢  
 一分 黎士賢基長十八丈加高培厚共用工料  
 銀二十一兩五錢正 潘致忠基長八十一丈內  
 坍決二丈一尺加高培厚共用工料銀三十九兩  
 九錢正 張宏興基長二十八丈五尺加高培厚共  
 用工料銀貳拾六兩五錢二分 吳聰戶基長二  
 百九十四丈坍決九處長十七丈一尺今築復決  
 口加高培厚共用工料銀一百七十七兩六錢八  
 分 另厥宇工人寮鋪司事酬金火夫工金雜項  
 伙促銀五十五兩三錢八分經理首事陳夔圭吳

桑園圍修志 卷十一 甲辰

完

作翰程良蕃吳玉圖

筒村堡經管基派修首事譚彥光

自吳聰分界起至西樵山脚止計長五百六十五丈五尺內吉水寶傍決口十三丈五尺今築復決口共用土工牛工石灰椿料銀九百二十八兩九錢七分八釐 另加高培厚共工料銀叁百零九兩八錢七分九釐 另厥宇雜用司事酬金火夫工金伙促銀八十九兩八錢八分四釐 總共支銀壹千三百二十七兩八錢七分一釐內應筒村堡招回整寶石借銀貳百八十四兩零 分八釐 該堡經理首事陳景新

桑園圍歲修志 卷十一 甲辰

沙頭堡經管基派修首事張彪

自龍津分界起至龍江河彭圍分界止計長一千八百八十五丈九尺內決口六處計長二十五丈五尺共用土工椿灰牛工晒練支銀三百九十九兩八錢正 又毋卸十一處計長四十八丈五尺用工料銀貳百七十一兩四錢正又又卑薄滲漏計長一千八百二十一丈今加高培厚用灰春實支銀五百六十四兩七錢八分韋馱廟落石銀九十五兩九錢正 另公厥工人寮司事酬金火夫工金雜用伙促銀一百六十九兩五錢五分三釐 總共銀壹千五百零一兩四錢三分八釐該堡經

理首事崔令儀老亮純崔顯文馮仰祖

龍江堡經管基

自沙頭河彭圍分界起至河彭尾止計長四百八十五丈內決口二處長十六丈四尺毋卸七處長二十八丈六尺其餘一律加高培厚連落蠻石雜費伙促工修總估壹千一百三十兩零三錢三分 該堡經理紳士盧乘光蔡鳳華劉宜秩

雲滄仙萊岡基

自仙萊岡脚起至五顯廟止長壹百五十二丈內決口四處長四十六丈毋卸三十丈今築復決口加高二尺五寸一律培厚共用工料銀壹千零九

桑園圍歲修志 卷十一 甲辰

十八兩七錢五分 另厥宇工人寮鋪雜費司事酬金火夫工金伙促銀一百三十兩零七錢八分

該堡經理首事張信孚張桂楣潘聯拜

吉贊橫基

自洪聖廟至渡滄分界長叁百一十八丈加高二尺培厚壹丈五尺內決口十二丈今築復培厚共用椿料石灰牛工晒練泥工銀貳千一百一十四兩一錢四分 重建洪聖廟賢宦祠碑石木料工匠油漆琴枱總共銀叁百五十叁兩五錢五分五釐 陞梁奠土建醮各堡紳士酒席篷廠雜費銀壹百一十六兩二錢一分七釐總局經理

雲津 堡經管基

自吉贊基頭起至程祐新橫水渡頭止長四百零  
 五丈內決口五處長一百四十七丈今築復決口  
 加高培厚共用椿料石灰牛工泥工該銀八千八  
 百二十六兩九錢九分七釐落九龍巒石貳百三  
 十三萬九千五百兩支銀四百一十四兩七錢八  
 分四釐工人篷廠支銀貳百六十五兩六錢六分  
 支買牛隻銀貳百八十九兩二錢一分 支牛  
 工草料銀壹百六十五兩八錢二分四釐 支兩  
 年在局司事人員差役飯食應酬雜費銀九百八  
 十壹兩一錢八分二釐 兩年局內雇倚跑差水  
 夫大職事工金因公來往船隻渡費共銀叁百三  
 十五兩貳錢九分總局經理  
 龍津堡

桑園圍歲修志

卷十一 甲辰

三

甲辰通修收支總畧

領官紳捐項銀八千兩正 內布政司銜卽選道潘仕成捐銀五千五百兩  
 領歲修銀壹萬兩正  
 收百濬堡起科銀四百三十一兩六錢正 收雲  
 津堡起科銀貳百七十八兩四錢七分六釐 收  
 伏隆堡起科銀四兩四錢八分五釐 收簡村堡

起科銀捌百二十七兩八錢七分四釐 收沙頭

堡起科銀壹千三百八十二兩九錢一分 收龍

江堡起科銀壹千零六十九兩四錢九分 收先

登堡起科銀貳百五十兩零三錢六分八釐 收

海舟堡起科銀五百九十四兩四錢二分 收鎮

涌堡起科銀叁百九十一兩零七分八釐 收河

清堡起科銀五百壹十貳兩七錢六分三釐 收

九江堡起科銀貳千五百三十八兩八錢六分八

釐 收甘竹堡起科銀肆百零貳兩零五分 收

大桐堡起科銀壹千零零九兩一錢零八釐 收

金甌堡起科銀叁百八十三兩二錢七分 收龍

桑園圍歲修志

卷十一 甲辰

三

山堡起科銀五百兩正 收潘政忠決口招墊二  
 成銀九兩九錢六分 收馮聖德決口招墊二成  
 銀貳拾八兩四錢五分 收張佐仁程祐新決口  
 招墊二成銀壹千零四兩七錢四分八釐 收區  
 大器決口招墊二成銀六拾兩正 收簡村堡決  
 口招墊二成銀壹百八十兩正 收沙頭堡決口  
 招墊二成銀七十九兩九錢六分 收龍江堡決  
 口招墊二成銀六十兩零八錢四分 收九江堡  
 決口招墊二成銀貳百八十七兩正 收甘竹堡  
 決口招墊二成銀壹拾一兩七錢二分 收賣出  
 牛隻銀貳百七十九兩零八分三釐 總共收入



銀叁萬零五百七十八兩五錢三分八釐 發兩  
邑修築圍基土工各料銀貳萬九千零六十九兩  
五錢五分

又除報 部題銷編纂誌乘及衙門省局捐修河

神廟各費支訖外尙存欠繳起科銀兩列左

雲津堡欠繳起科銀叁百貳十五兩零六分七釐

金甌堡欠繳起科銀壹百叁十三兩零零五釐

鎮浦堡欠繳起科銀玖拾四兩八錢九分二釐

先登堡欠繳起科銀叁百八十五兩五錢五分

大桐堡欠繳起科銀柒拾叁兩五錢六分七釐

順龍山堡欠繳起科銀壹千五百零九兩九錢七分

桑園圍成修志 卷十一 甲辰

順龍江堡欠繳起科銀陸百一十八兩四錢八分四釐

林村程姓欠決口招墊二成銀貳百七十六兩九

錢七分三釐

林世舉欠繳二成銀壹拾九兩九錢八分

吉贊鄉潘觀仲潘藻溪莫雍睦等欠決口招墊二

成銀貳拾七兩九錢

通共欠繳起科并招墊二成銀叁千肆百六十

五兩叁錢八分八釐

廣東布政使司李 爲題銷廣東省南海縣修築  
桑園圍基工程用過銀兩與例相符應准開銷事  
道光二十八年九月初八日奉

巡撫廣東部院葉 案驗道光二十八年九月初

一日准

工部咨都水司案呈工料抄出廣東巡撫徐 等

題南海縣道光二十四年修築桑園圍基工程用

過銀兩造冊題銷一案道光二十七年十二月二

十一日題二十八年三月二十九日奉

旨該部察核具奏欽此欽遵抄出到部該 等查得廣

東巡撫徐 等疏稱南海縣道光二十四年修築

桑園圍成修志 卷十一 甲辰

桑園圍基用過工料銀兩造冊請銷一案先經巡

撫臣黃 會同督 臣 者查核具題准部咨覆以冊

開挑運樁木水脚銀兩間有浮多之處應於原冊

內粘籤鈐印發還據實刪減另冊送部具題核銷

等因飭行遵照茲據廣東布政使葉 詳據南海

縣遵照奉驗籤飭情節於冊內刪減外共用過工

料銀一萬一千六百十二兩一錢五分三釐三毫

內除官紳捐項及通圍業戶按稅科派銀一千六

百十二兩一錢五分三釐三毫支外實用過工

料銀一萬兩另造細冊詳候題銷理合查照轉造

清冊詳請察核具題 覆核無異除冊并將原駁

籤冊送部外 謹會同協辦大學士兩廣總督 臣

著 恭疏具題等因前來查廣東省南海縣道光

二十四年修築桑園圍基工程先據協辦大學士

兩廣總督宗室者等奏明並據前任廣東巡撫黃

等將需用銀兩造冊題估經 臣 部查冊開挑運

椿木水脚銀兩間有浮多之處於原冊內粘籤鈐

印發還該撫轉飭據實查明刪減另冊送部具題

核銷在案今據廣東巡撫徐 等將前項修築桑

園圍基除遵駁刪減外共用工料銀一萬一千六

百十二兩一錢五分三釐三毫內除官紳捐項及

通圍業戶按稅科派銀一千六百十二兩六銀五

桑園圍基修志

卷十一

甲辰

三

分三釐三毫湊支外實用過工料銀一萬造冊題

銷 臣 部查冊開挑運椿木水脚浮多銀兩之處既

據該撫查明於冊內遵駁刪減核與應減銀數相

符其所開工料價值與例亦屬無浮應准開銷道

光二十八年五月初九日題本月十一奉

旨依議欽此為合咨前去欽遵施行等因到本部院

准此合就檄行備案仰司照依准咨奉

旨內事理即便轉行欽遵查照毋違合就札飭札縣即

便欽遵查照毋違特札

道光二十八年九月二十二日

培護

修築既完培護伊始勢宜壘壘鑿石於頂沖險

要軍薄處所以殺水勢以護基根而大工告竣

多視為緩圖一有決崩前功盡棄欲惜費而費

愈甚欲省工而工愈繁此因一篑之盈虧貽害

通圍之糧命者也查甲寅大修按畝起科派定

各堡額銀共得五萬餘兩仍不敷落石之用奉

憲諭照各堡原額加二成捐輸時龍山紳士

黎常功等以大圍既竣勢宜自修子圍大圍石

工力難兼願呈請免科奉 憲諭南順兩邑唇

齒相依且大圍既已堅牢即為小圍保障理合

桑園圍基修志

卷十一

甲辰

三

一律均派不必自生畛域希圖免科仰見 列

憲仁慈為未雨綢繆之計者至周且備也此次

工程浩大計撥款捐廉及起科之所入僅三萬

餘兩力行省節以完要工而各堡未繳額銀即

需為壘石之用比從前再行捐輸者已有勞逸

之不同所望各堡紳民將尾欠陸續繳齊以培

護基脚使無貽後日之悔可耳

催各堡欠數以備落石護隄稟 具稟人桑園圍舉人

馬日初何子彬明倫潘漸遠先文煥李謙揚潘慶生朱

士琦李徵爵崔茂齡抱稟馮陞為隄基已竣籌款落石

乞 恩檄飭催繳以濟要工事緣 舉人 等桑園圍綿豆

南順兩邑隄分東西計長一萬四千餘丈上年被水沖  
 決雲津堡林村基及簡村堡沙頭堡九江堡龍江堡各  
 基段蒙 大憲恩准核給歲修帑銀息一萬兩復撥給  
 捐款銀八千兩外仍着南順十四堡照章科捐銀一萬  
 四千兩湊爲大圍合修之費自去年十一月開局董修  
 陸續催收各堡應捐銀兩隨時支應至本年四月所有  
 土工一律告竣經 大憲委員暨前陞縣憲史 親臨  
 驗收通詳在案惟東西基各險要處所必須多買鑿石  
 堆護基脚方足以資捍衛而臻鞏固現計南順各堡尚  
 欠繳銀三千餘兩屢延不支不思合圍大修均係照例  
 科派如有一堡不繳其已繳之堡必不輸服一戶欠繳  
 桑園圍歲修志 卷十一 甲辰 三

其已繳之戶亦不甘心况刻當趕籌石工需銀購辦若  
 任其延賴不特背違舊例實恐貽誤要工只得粘列單  
 開各堡欠繳名數并應落石處所除稟 縣憲別札移  
 催繳外理合聯叩 轅下乞 恩迅檄順德縣飭令龍  
 山龍江兩堡紳業人等限日將應欠銀數繳到沙頭堡  
 桂香書院修基局俾得公同買石堆護險要基脚圍圍  
 永固萬戶沾 恩切赴 督糧道大人爵前恩准施行  
 計粘南順各堡欠繳銀數并應落石處所另摺呈 雲  
 津堡共欠繳銀三百二十五兩零六分七釐 金甌堡  
 共欠繳銀一百三十三兩零五釐 鎮涌堡共欠繳  
 銀九十四兩八錢九分二釐 又大桐堡共欠繳銀七

十三兩五錢六分七釐 先登堡共欠繳銀約三百八  
 十五兩五錢五分 吉贊鄉潘觀仲莫雍陸潘藻溪等  
 祖共欠招墊決口二成銀二十七兩九錢 林村程姓  
 林姓共欠繳銀二百九十六兩九錢五分三釐  
 計開東西基應行落石處所 一西基海舟堡三門一  
 帶應需鑿石約一百萬斤 龍潭東角應需鑿石三百  
 萬斤 一西基鎮涌堡鐵牛泥龍角一帶應需鑿石約  
 千餘萬斤 一西基九江堡蠶姑廟銅鼓灘一帶應需  
 鑿石約五百萬斤 一東基沙頭韋馱廟橫基頭一帶  
 應需鑿石約三百萬斤 一東基龍江堡河澎基新築  
 決口一帶應需鑿石約六十萬斤 一稟 督憲 一  
 桑園圍歲修志 卷十一 甲辰 三

稟 藩憲 督憲批 據呈全堤修竣需石加培籲飭  
 催繳等情堤基工程緊要自應培築完固未便任其一  
 質功虧既據粘單前來仰東布政司分檄南海順德二  
 縣刻日查明如果單開各堡欠繳基費銀兩屬實立即  
 分別諭催完繳以應要工粘單並發 藩憲呈批 基  
 圍爲田廬保障必應乘時修築完固以禦潦患所有各  
 堡未清修費應即清交修理仰廣州府分飭南順二縣  
 查明何堡未交修費嚴飭按數交出以資應用毋任遲  
 延切切粘件詞附 糧道批仰廣州府飭縣照案催繳  
 以應要工粘單並發  
 催尾欠以備落石呈 一籌欸落石如林村新築鑿基

及舊基陡削處所除現經價買巒石二百萬堆傍外尚須再購石五百萬又西基海舟堡之三門應需石一百餘萬龍潭東角應需石三百萬鎮滬堡之鐵牛泥龍角應需石八百萬九江堡之蠶姑廟銅鼓灘應需石五百萬東基沙頭堡之韋馱廟橫基頭應需石六百萬計每萬斤現買脚價銀一兩八錢五分合共應籌備石費銀五千餘兩 一各堡捐派銀數計先登堡欠繳銀三百八十餘兩雲津堡欠繳銀三百二十餘兩金甌堡欠繳銀一百三十餘兩鎮滬堡欠繳銀九十兩零順德之龍山堡欠繳銀一千五百餘兩龍江堡除從寬扣留估修基費外尚應欠繳銀六百餘兩查合圍大修例應不分桑園圍歲修志 卷十一 甲辰 聖

畛域公同捐派如有一堡欠繳其已繳之堡必不輸服卽一戶不繳其已繳之戶亦不甘心現計各堡共欠繳銀三千餘兩卽照數收清尚不敷買石之用應請 飭差嚴催並移順德縣飭令龍山等堡迅速備繳以應石工 一補築決口例應該基主業戶招墊工費銀二成以分主從除九江沙頭簡村龍江等堡均照例招墊外惟林村程祐新戶程彪蕃等除收尚欠繳銀二百七十六兩九錢七分三釐林世舉尚欠繳銀一十九兩九錢八分又吉贊鄉潘藻溪莫雍睦潘觀仲等三戶共欠繳銀二十七兩九錢以上各戶尚欠招墊二成銀兩會經屢集圍中公約籌議緣此係合圍公例礙難姑狗應請

飭差嚴拘追繳俾知基主各有責成免致懈於歲修貽誤通圍糧命 請府憲催各堡尾欠稟 具稟人桑園圍首事舉人馮日初何子彬潘漸廷明倫等稟爲護隄需石催項久延聯乞派員催繳以濟石工事緣舉人等桑園圍節奉列憲核給歲修帑息及撥捐欸共銀一萬八千兩并着南順十四堡科派銀一萬四千兩奏修上年冲決雲津林村各處基口及通圍大修之費自去冬今夏土工告竣荷蒙憲員暨史縣台履勘驗收通報惟東西險基需石堆護方爲盡善核計南順各堡尚欠繳銀三千餘兩而龍山一堡已欠繳通修三七額銀一千五百餘兩之多龍江復欠繳銀六百餘兩九月十八日經具粘單稟奉 仁憲批候分檄勒催等因各在案今時近冬暮候繳無期致令需石護隄無資購辦倘或再任延宕又恐春潦談工除南屬各堡稟縣行司就近隨時追繳外只得再叩憲階聯乞查照粘單檄行順德縣台論飭龍山龍江紳業尅日交繳并派委員坐催勒限全數清完俾資購石以護圍隄閭閻戴 德迫切再呈 老公祖大憲大人恩准飭行 批趁此冬晴正趕修基岸之時豈容任催罔應致誤要工再檄飭順德縣勒催清交以濟工用而臻鞏固粘單 附道光二十一年十一月府呈

基段

各堡經管圍基必每段丈尺分明彼此無容推諉然後每歲小修自行辦理遇有崩缺自築水基可為永遠遵行之法前志於圖說載明每段長短及該管業戶姓名以分界限杜推卸也乃此次大修復有潘卓全等借端推諉之事總局查明公覆此後彼此不至互推特將此案詳列於編使人得以查核焉

吉贊鄉推卸基份稟 具稟人潘卓全潘猷建潘恭建潘銓壁潘卓富潘光建莫爵廷抱告潘耀光稟為架桿基份乞拘察究事切桑園圍屍名仙萊岡基共長一百

桑園圍歲修志 卷十一 甲辰

聖

五十二丈向係區大器基份有伊投報詞炳據與祖無干上年該基被潦沖決數次詎區大器業戶區信玉等突稱桑園圍新誌開載仙萊岡基一百零五丈係伊區大器管餘基四十七丈捏蟻祖潘藻溪祖等管并要潘藻溪莫雍睦潘觀仲各招二成銀二十兩蟻等駭異即查新舊誌基圍核對舊志並無蟻祖名字新誌從何注捏想修新誌時區大器等以蟻祖後岡枕近堤基混稱蟻祖名注入預為架地步不思此基道光九年沖決經區大器請領伍紳捐項自行修復新舊基一百五十二丈報竣呈明經附近並無基份之百濬堡捐足辦竣蟻祖係百濬堡圍戶尙何有四十七丈之基架捏顯

然經投通圍處斷信等弗恤天理矣在只得粘抄匍叩台塔伏乞差拘區信玉等到案究將該基撥還區大器經管俾免架捏沾恩切赴

批 爾等既係百濬堡圍戶並無經管仙萊岡基有舊志成案可據何以區大器改易新誌候飭查明舊志成案據實稟奪粘單附道光二十五年五月初八日呈

具稟桑園圍紳士馮日初何子彬明倫潘漸達李應揚曾釗陳韶先文煥黃亨潘夔生關景泰耆老潘聯拜張信敷抱稟馮陞為遵諭稟覆乞 恩通詳立案以免推卸事緣奉 鈞諭內開仙萊岡鄉與吉贊鄉分管基段

桑園圍歲修志 卷十一 甲辰

聖

立即秉公確查該基上年被決處所究竟應歸何鄉管理據實稟覆等因 舉人等遵即傳集圍紳查照新舊志書虛公察議僉稱圍基段落均係因業派管其土名仙萊岡基共長一百五十二丈除一百零五丈係雲津堡區大器經管外四十七丈係百濬堡潘藻溪祖莫雍睦潘觀仲三戶經管歷無翻異自道光九年具領伍紳捐修基費及去年該基被決具領義士築水基銀兩俱係潘藻溪祖等三戶出名承領有單可秉據是潘藻溪祖與區大器戶各有經管基段無容互推詐潘卓全等妄稱伊祖並無基份以道光十年區大器報竣呈詞經附近無基份之百濬堡捐足辦竣一語為據不思道光九年係區大器經管之基被決而以附近之百濬堡

帮築自應分別聲明上年係潘藻溪祖等經管之基被  
決自應係潘藻溪祖等招墊何得借詞混推至稱新誌  
係從中注捏不思新修之誌當經通稟 大憲按照舊  
志公同商確逐一詳修一有更移各堡定必不服豈止  
潘藻溪祖等一段曉曉抗爭今潘卓全希圖借仙萊岡  
基爲名盡推與仙萊鄉區大器戶併管不知基因業派  
厯有定程其仙萊岡基共長一百五十二丈區大器例  
應照管一百零五丈潘藻溪祖等例應照管四十七丈  
斷難翻異茲奉前因理合據實稟覆乞 恩通詳立案  
以免推卸並懇拘追潘卓全等應招墊二成銀六十兩  
刻日繳出以資石工實爲公便爲此切赴 大老爺臺  
稟圖園歲修志 卷十一 甲辰

前恩准施行

### 渠竇

園內竇開渠漏所以通潮汐防旱潦便舟楫者  
也然基園爲十四堡保障此方既決即浸及於  
彼方渠竇爲一方灌溉之資此處利益不能波  
及於彼處故崩決後大修則合園均派而修查  
渠竇疏濬涌渠祇以本方之銀與本方之利不  
能動支公項亦不能派及他方查前志於渠竇  
一門失於詳載僅記某堡竇開有無某鄉竇開  
幾穴而已故每遇大修或欲借通園公項之資  
爲一方竇開之用輒云竇開附於基園修基園  
即修竇開彼此爭論剖析殊難不知修竇開濬  
涌渠前人厯有成法因搜採甲寅經行成案別  
立渠竇一門附載此志之末使知向有舊章無  
容翻異云爾

疏渠成案 布政使司莊 爲涌渠被塞 應疏復以  
查灌溉以利行人事照得南海縣屬桑園圍自乾隆五  
十九年間圍基被決淹浸兩月隄內涌渠淤積浮土一  
尺有餘嗣聞該處枕漏業戶有將自己田業挑去浮土  
堆積漏基被牛羊踐踏漸次卸落以致水道不通茲訪  
聞該圍自本年八月以後雨澤稀少灌溉無由晚稻雜  
糧被旱者十居三四現在蔬菜薯麥望水灌溉若不即  
行疏復轉瞬交春即應翻犁播種偶遇雨水缺少春耕

必致有悞查溝洫漏渠乃田間水道向係鄉民業戶公  
眾捐貲挑築使田業得以灌溉並得以利行人而枕涌  
之田亦得先受其益今該圍漏渠既被枕涌業挑土墊  
塞自應各按業戶田頭督令疏復原位除於該圍十一  
堡及各段淺窄涌渠橋樑處所出示外合先札遵札到  
該縣立卽查明圍內漏渠及橋樑淺窄者多出告示曉  
諭各業戶務於本月望後起趁此天晴水涸之際各按  
田頭自行疏復一律寬深水性流通舟行利便事竣稟  
覆以憑委員查勘倘有不遵立卽責懲事關民瘼毋任  
違延速速 嘉慶二年十二月十一日

署理布政使司常 札廣州府南海縣九江主簿知悉  
桑園圍歲修志 卷十一 申辰 四

據廣州府詳據該南海縣詳報會同九江該主簿崔鎮  
查勘過桑園圍南村石龍兩鄉奉 撫憲倡捐修費疏  
復水竇水圳情形繪具圖形由府詳檄前來查南村石  
龍兩竇前奉 撫憲諭開令該府縣等分飭各首事聯  
挑築章程計需費若干各鄉籤捐數口若干由縣妥議  
詳司覆核詳報以憑示期收銀興工委員前往督辦經  
前司諭飭於南石兩竇適中處所設立公所先將兩鄉  
按糧加八起科銀一千三百兩并妥議竇外挑疏水圳  
工程務使經久無患其竇內水利所經之漏渠橋樑議  
定高寬欵式拆去陂石改用木橋使一律深通無碍水  
道立定章程使各鄉共悉並親往水利可到之田心等

鄉凡有力仗義之家一體勸諭籤捐共計得銀若干由  
縣府妥議詳司以憑詳請示期收銀興工委員前往督  
辦另選素諳工程首事數人專司經理行知遵照在案  
自應飭令各鄉紳耆首事查照前檄情節妥定收銀日  
期并 准專司經理工程首事數人選擇吉日由縣府  
妥議稟覆以憑詳請 撫憲給示興工今 撫憲指日  
赴京入 覲未便稽延 札飭札到該 縣立卽遵照  
札飭情節迅飭各首事卽日稟覆由縣先行通稟 察  
核以慰 憲懷毋得遲延速速 嘉慶三年九月十三日  
寶開成案 廣州府爲飭遵事嘉慶元年二月三十日  
奉 兵部尚書兼署兩廣總督朱 憲牌照得桑園圍

桑園圍歲修志 卷十一 申辰 五

民樂市等處被沖竇穴圍基先據稟報順邑及該圍紳  
士公捐銀數萬兩設立修基總局今首事梁廷光等將  
捐銀修築鞏固等由批飭遵照續又檢催遵照原案嚴  
飭該縣巡檢督同該首事在於公捐銀內購齊石椿竇  
門砌限修築堅固高厚委勘具結詳報在案現屆春耕  
正潦水漲發之候亟宜趕早辦竣以資捍禦乃今未獲  
核實修竣委勘結報將來潦水漲發貽悞匪輕合亟飭  
遵備牌仰府照依事理立將該處被沖竇穴圍基徑飭  
該縣及巡檢主簿督同總理首事梁廷光李昌耀等在  
於該圍及順邑紳士公捐銀兩內購齊石椿竇穴門等  
項親往民樂市各處分段趕緊修築完固高厚共竇穴



上下左右及基身危險處所立即砌石以期鞏固修竣該縣及該巡檢首事出具保結由府委勸明確具結通詳事關民瘼毋得任由捏飾延悞致干未便等因奉此遵卽轉飭南海縣及九江主簿江浦司巡檢遵辦去後茲據南海縣李令詳稱移准九江主簿稽會嘉江浦司巡檢吳洪會申稱道查乾隆五十九年潦水異漲桑園圍被水沖決二十餘處當蒙 各憲捐廉倡修因全圍工程浩大需費甚繁而圍內各處竇穴不少力難兼顧當經圍眾公議止將公捐銀兩專修基圍其各處竇門竇穴仍令各鄉查照舊例自行修理俱已允從毫無異議詎民樂市竇穴向係百滯雲津兩堡居民經管該鄉田畝仰藉灌溉十居其九歷來修理該竇作為拾壹分派修百滯出費拾壹分之玖雲津出費拾壹分之貳而雲津堡生員潘炳綱派為該堡首事經收籤題銀兩因伊住屋附近民樂市竇穴遂懷私意先將捐修基工銀壹百捌拾餘兩修理民樂市之竇穴其意不過暫挪一時欲向百滯堡收得歲修之費仍復歸欸不料百滯堡居民隨以潘炳綱修竇並未通知同估工程疑有冒銷等事不肯出費以致潘炳綱之雲津堡尾欠銀壹百捌十餘兩任意延宕至六十年十月內潘炳綱無銀繳局畏懼差追又因修竇工程不無浮冒百滯堡切近同鄉易於指摘不敢復向百滯堡索取輒以賣工未竣係因

桑園圍歲修志 卷一 甲辰

總局不肯發銀混赴 上憲具呈希圖諉卸後蒙堂臺臨工齊集確訊查出潘炳綱妄控并百滯堡不肯出費實情押取兩堡甘結令其趕緊興修十一月內蒙本府檄委候補縣朱振瀚來工督催潘炳綱躲匿敝廳等隨傳百滯堡管理該竇值年潘才一等剴切曉諭伊等亦知理虧萬難推諉卽日出銀將未完工程趕緊完竣惟竇門朽爛急需自另為更換據潘才一等回稱數年前通堡公買力木板叁塊存貯寶面原為修補竇門而設後有潘蕃昌私自押錢應用懇飭追繳等情敝廳等隨傳潘蕃昌等訊認不諱當卽押令贖回交潘才一等做門督令安設卽取潘才一等切結加具印結報竣在案

此民樂市竇門竇穴俱係該鄉自行出費自行承修並不動支總局公捐之項毋庸着令總局首事出結奉行前因復查據總局首事梁廷光等覆稱桑園圍竇穴開門共有十餘處如江浦司屬簡村堡之吉水竇先登堡之陳軍涌竇海舟堡之李村竇麥村竇九江主簿所屬鎮涌堡之鎮涌竇石龍竇河清堡之河清上下竇九江堡之惠民開文昌橋開沙頭堡之新涌竇等處俱經各鄉居民自行出費自行承修均已完固其自出之費係因各竇開內外或有桑地魚塘或有居住店舖所收租銀歷來各為歲修之資此次通修桑園圍基工程浩大南順兩邑公捐之銀實有不敷各處竇門竇穴力難兼

桑園圍歲修志 卷一 甲辰



顧是以始初通圍公議即經議定各處竇門竇穴概行照舊各鄉居民自修不准動支總局公捐之項即如民樂市竇現有店房九十四間每年收租不下五六十金該鄉居民止於竇上畧爲粘補即將餘銀聯同派分以致竇門如此朽壞若因其觀望延遲背違前議獨將公捐銀兩撥給帮修無論該處竇門竇穴已修未修均得藉詞羣向總局索費萬喙齊鳴無可排解且竇門竇穴蓄水洩水祇便本鄉兼之房地租銀歷世安享利既專歸一隅工亦惟一隅是問其修圍基總局之公捐銀兩斷難撥給帮修各處竇門竇穴致啓紛爭有悞基工等情做廳等覆加確查委屬實情伏查南順兩縣去歲公

全園圍成修志 卷十一 附說 五十一

捐銀兩計共肆萬伍千有零隨經築復各處被冲基身併全圍增培土石各工業已支銷盡淨報竣後荷 蒙 藩憲暨本府及堂臺臨工察看以近海險要處所尙需壘石培護以期歷久安瀾飭委做廳等確估共需銀玖千陸百餘兩通圍紳耆齊集公議照各堡籤題原額加二添捐南邑該銀六千兩順邑該銀三千兩其餘不敷之銀蒙 各憲捐廉仗助近聞順邑紳士以修本處子圍爲詞疊次推諉恐難照數添捐所估落石各工正難辦理所有民樂市竇穴雖經潘才一等修整完好尙需內外加砌石塊仍應請照向例飭令該鄉值年等自行承辦并着承辦值年出具保固各結做廳等親赴勘明

加結轉檄其總局首事梁廷光李昌耀等向不經理竇門竇穴應請免其出結俾事有專責結無濫加實爲公便等情准此卑職覆加體察委屬實情除該處竇門竇穴先已移行准據九江主簿江浦巡檢覆稱押令雲津百濬兩堡承修值年首事潘才一潘曰千等已於本年正月初十日購料興工至二十日趕築完固取具潘才一潘曰千保固甘結加結經繳 藩憲暨本府在案嗣奉飭行加培石工仍應雲津百濬兩堡值年首事潘才一等承修除移行催令雲津百濬二堡速將應行添捐加二銀兩照數清繳支應并令承修該竇之值年首事潘才一趕緊培石完固出具切實保固結狀加具印結

全園圍成修志 卷十一 附說 五十一

申繳察轉其總局首事梁廷光李昌耀等係屬專管基身工程並未經理竇門竇穴之事應請免其出結理合據實詳請察核轉詳以便轉飭遵照等由到府據此卑府伏查桑園圍內各處竇門竇穴既據南海縣移行九江主簿江浦巡檢查明向例均係各鄉自行出資修理民樂市竇亦係雲津百濬兩堡居民派收自不便在於公捐項內動支亦毋庸首事梁廷光等具結除民樂市應砌石工仍飭雲津百濬兩堡值年首事修竣具結另行加結申繳外理合具據情詳請 憲台核示飭遵除呈 督憲外爲此備由具申伏乞照詳施行須至書冊者

嘉慶元年七月 十八 日知府朱 詳

督憲批 仰東布政司檄明飭遵具報繳奉此除行廣州府轉飭遵照外查民樂市竇門竇穴既經雲津百滄兩堡居民派修完固自不便在於公捐項支動支亦毋庸首事梁廷光等具結共應砌石工應令轉飭雲津百滄兩堡值年首事潘才一等迅速購石砌築堅固統限一月內 備竣竇穴一并取具保固甘結由縣府加具印結通繳查核合將飭遵緣由報覆 憲台查核伏乞 照驗施行 報督院

布政使司陳 批 仰卽飭令雲津百滄兩堡首事潘才一等迅速購石砌築堅固限一月內連各竇穴一併修竣取具保固甘結由該縣府加具印結詳報核轉毋任延悞仍候 督憲批示繳

桑園圍歲修志

卷十一

歲

三

桑園圍欸項 從粵東省例錄出

南海縣所屬之桑園圍界連順德為全省最衝最險最廣之圍關係最要前因土堤易圯嘉慶二十二年奏准在藩糧二庫借動銀八萬兩交南海順德兩縣當商生息每年息銀九千六百兩以五千兩歸還原借本銀以四千六百兩作為歲修之用嘉慶二十四年紳士伍元蘭等捐銀十萬兩改建石堤無需歲修即將前項歲修銀兩歸入籌備堤岸項下聽撥其應歸原本銀兩於補足後業已撥充捕盜經費道光十三年桑園圍基被水沖決需費繁鉅捐項不敷

奏請即在籌備堤岸項內歷年存貯歲修本欸息銀支用如

桑園圍歲修志

卷十一

堤

三

本欸不敷動支先於藩庫籌項借給仍俟續收歲修息銀歸補如工程過大費用過多借項未便久懸亦應酌定年限除續收歲修幾年歸補若干外餘銀仍應由該圍分年按糧攤征歸欸道光二十四年該圍復決卽援照十三年辦過成案奏明辦理



己酉歲修紀事

案桑園園自嘉慶戊寅蒙端揆官保... 借前撫憲陳公若霖以鄉先生少司... 奏准借帑八萬發商生息... 四千六百兩發桑園園歲修之用... 二先生董其役此我桑園園歲修之嚆矢也... 二紳捐建石隄由是歲修不舉比歲修息積貯司庫待... 潦漲園潰搶築無措始籲請 憲恩補偏救做如道光... 癸巳甲辰一築海舟堡三丁决基借帑四萬餘兩蒙前... 督憲盧 以歲修息撥抵三萬九千餘兩一築雲津堡... 桑園園歲修志 卷十二 己酉

舉前開建縣儒學何子彬候選教諭潘以翎董其事度... 其險易繁簡環東西隄而通修之其所為弭患於未萌... 且前能復己卯歲修之舊奠之磐石固於苞桑計至善... 也考己卯志卷首有歲修紀事一編茲以事原相類故... 亦序其緣起列諸簡端特加己酉字以別之使閱者知... 其所自所有 奏稿稟報各要件編列如左

桑園園歲修志 卷十二 己酉

林村决基蒙前督憲者 給歲修息一萬兩俾歲厥事... 是皆臨時籌款具有 奏案昔實坡六先生創議歲修... 其作後修隄記有曰末雨綢繆務臻鞏固與其救之於... 事後孰若防之於未然慮至深遠也戊申仲秋海風大... 作鎮涌堡之禾义基坭龍角石隄有剝卸掀動者海舟... 堡天后廟石坡多有隨流汨沒者園內紳業以該基當... 太平沙梗流之冲若不思患預防江潦湍悍勢必日峻... 月削潰敗不能復救自此以外土石之損者卑者薄者... 所在皆然於是集議通園僉謂宜體末雨綢繆至意因... 以其事聞諸當道蒙督憲爵部堂徐 撫憲爵部院葉... 奏准動撥本款修息己酉春奉給銀一萬兩園園公

道光二十八年十二月十九日 兩廣總督 臣 徐 廣  
東巡撫 臣 葉 奏為南海屬桑園圍基卸陷請撥歲修  
息銀築復恭摺奏祈

聖鑒事切照本年九月間省城陡發颶風南海等縣民  
房船隻田禾圍基間有損壞先經 臣 等委員勘不成灾  
妥為撫恤附片奏

聞並聲明桑園圍基多有傾卸工費較繁已委員覆勘  
再行酌辦在案茲據委員候補直隸州知州彭澤會同  
南海縣知縣張繼鄒馳赴該圍勘明稟覆桑園圍西基  
內頂冲險要之禾又基坭龍角石隄二段及廟前土隄  
一段均已坍卸激動又河清九江兩堡交界處所及土

桑園圍歲修志 卷十二 己酉

名大洛口蠶姑廟各土隄並沙頭堡章馱廟前石隄亦  
俱冲刷破裂低薄浮鬆其餘各堡圍基或間有損動情  
形亟應分別修築加高培厚核實確估約需工費銀一  
萬餘兩體察民力實有未逮議請撥給銀兩飭令各紳  
士雇工購料趕築修築等情由司核明詳請具 奏前  
來 臣 等伏查該圍籌備歲修生息一項先於嘉慶二十  
二年在藩糧二庫提銀八萬兩發交南海順德二縣當  
商生息每年得息銀九千六百兩以五千兩還本以四  
千六百兩為該圍歲修之用嗣因紳士伍元蘭等捐銀  
十萬兩將該圍改築石隄此後無須歲修每年將歲修  
息銀四千六百兩歸入籌備隄岸項內備用其應歸本

銀五千兩續奉行令入季報撥嗣道光十三年桑園圍  
被水冲决先後在司庫借領銀四萬九千八百八十四  
兩八錢八分三厘經前督 臣 盧

奏明以一萬六千二百六十九兩八錢八分三厘動支  
該圍歲修銀再以二萬三千兩將該圍每年應得歲修  
息銀四千六百兩按年儘數扣收毋庸征還尚欠銀一  
萬零六百一十五兩分限五年攤征又道光二十四年  
被水該圍患甚多經前撫 臣 程 會同督 臣 耆

奏准動支歲修息銀一萬兩給發紳士領回培築毋庸  
歸欵各在案數年以來水石冲激本年九月內復被颶  
風擊剝土隄石隄多有坍塌傾裂亟應修築培補惟工  
費較鉅民力實有未逮相應仰懇

桑園圍歲修志 卷十二 己酉

天恩俯念基功緊要准照道光十三年暨二十四年等  
年成案在於該圍歲修生息欵內籌撥銀一萬兩發交  
南海縣轉發該圍紳士人等領回由縣督飭興修尚有  
不敷即由該圍殷戶捐足支用俟工竣核實驗收將動  
撥之項造册報銷務使全圍一律鞏固以資捍衛其請  
撥銀兩應即就款開銷毋庸歸還第本欵息銀現存銀  
三千一百三十二兩不敷支撥請在籌撥隄岸項內借  
足仍將桑園圍每年應得歲修息銀四千六百兩按年  
儘數收還歸欵是否有當云云

道光二十九年正月二十六日奉

上諭督臣徐撫臣葉奏請撥項築復桑園圍基一摺廣東南海縣屬桑園圍基既據該督等查明該處數年以來水石冲激上年九月內又被颶風擊剝土隄石隄多有坍塌着准其援照成案在於該圍歲修生息款內籌撥銀一萬兩發交南海縣轉發該圍紳士領辦即責成該縣督飭興修工竣核實驗收務使一律鞏固以資捍衛仍將動撥之項造冊報銷餘着照所議辦理該部知道欽此

案桑園圍之有志始於乾隆甲寅大修歷嘉慶丁丑續修己卯歲修庚辰捐修皆分類詳載至道光癸巳志則彙前志而集大成特仿浙江海塘志例以奏稿冠全書之首戴

皇仁也而列憲勤民之德亦見焉廿四年甲辰志悉因之茲仍援照癸巳志例採輯奏稿於前其欽奉

上諭敬謹備錄仰見大憲軫念民依灑沉澹災如恐不逮闔圍士庶應知  
灌恩普被之有自後之君子有志歲修者亦得援照成案嗣前徽而勉後效云爾

聯請歲修公呈

具呈桑園圍南順兩邑紳士候補教職舉人何子彬舉人潘以翎朱士琦明之綱洗文煥張應秋朱曉蘭梁謙光潘夔生余秩庸潘漸遠李徵霽張清徽陳文瑞傅正常岑灼文李雲驅關鸞飛關鴻程貴時李文照程師儉梁作楫崔茂齡馮日初崔藻球崔維亮馮汝棠鍾澄修朱堯勳朱文彬關仲瑒潘躍鯨余朝憲武舉李應揚吳樂榮李芬陳廷猷陳堅副貢潘斯湖朱廷森歲貢郭傑縣丞潘廷輝職員陳謨何榮芳李孟高生員馮汝柏程翔萬關昌言梅許伯黎銘秋周鶴翥何玉梅陳華澤陳治同潘縉儒潘廣居洗瑞元梁觀光關簡關俊英何文

桑園圍歲修志卷十二 己酉 六  
卓何如鏡監生何濂何邦任陳鴻猷呈為險基卸陷顯請 憲恩撥領歲修築復以拯糧命事竊照桑園一圍地連南順兩邑隄長環繞九千餘丈適當西北兩江之衝圍內烟戶百萬餘家貢賦千有餘頃全藉基圍以資捍衛每遇潦漲兩江之水建飯而下培護稍疎即成澤國前於嘉慶二十二年蒙 前憲軫念民力維艱奏奉 恩准借給帑本銀八萬兩發南順兩縣當商分領生息遞年應得息銀九千六百兩以五千還本四千六百兩為歲修之用嘉慶二十四年蒙 前憲給發歲修本款諭令冬修惟經費有限不能一律施工隨據盧伍兩商捐銀十萬兩為全隄加培高厚並於頂冲險要基

段改築石隄雖洪流湍急鞏固無虞無奈水石冲激陡險異常不數年間迭遭潰决園內居民均形拮据所以道光十三年蒙 前憲給發歲修本款銀三萬九千餘兩二十四年又蒙 前憲給發歲修本款銀壹萬兩修築全隄均條完固夫以九千餘丈之隄東補西缺歲不一修即多損壞伏查該園西基沿海一帶本年因颶風擊刺於十月初旬鎮漏堡禾必基石隄劈卸兩處共長十餘丈泥龍角石塊傾陷者六十餘丈海舟堡天后廟前土隄塌卸四十餘丈九江堡大洛口土隄歪姑廟前石隄沙頭堡真君廟前石隄俱多拆裂共約長八十餘丈九江河清兩堡分界基段單薄應培者七十餘丈其餘多有塌卸倘未悉數且各隨隄身類多壁立隄根日久刷成深潭均係頂冲險要之基自應分別用土用石砌築及填潭築壩以殺水勢約估需工料銀一萬餘兩方可集事雖業戶遞年各自培護然皆補苴滲漏未能大修况石堤石壩動用非少現值兩週颶風晚禾收成更歉再勒以按糧科派民力維艱即或勉強支持又慮工程草率明年潦漲抵禦甚難仰觀 大憲保民若赤之心並念園民左支右絀之苦籲請撥給歲修本款息銀一萬兩趁此冬晴水涸擇吉按段興修從此全隄登固閭閻咸享樂利之休永戴鴻慈於不朽矣切切  
督憲衙部堂徐大人批

桑園園歲修志

卷十二 已酉

七

據呈桑園園基沿海一帶兩遭颶風多有傾陷坍塌處所自應趕緊修築以資捍衛惟所估工料銀兩是否確實應否在於本款生息撥給之處仰東布政司委員會同南順二縣確切勘估妥議通詳察奪  
撫院衙部院葉大人批  
據呈桑園園西基一帶被颶風擊刺多有傾陷聯請撥項興修等情仰布政司迅即委員馳往確切勘估應否准其撥項修築由司確核妥議詳辦粘抄並發南海張邑侯批  
查桑園園基當西北兩江之衝圍內烟戶眾多皆賴此隄以捍衛遇有損壞急應隨時修復未便稍涉膜視今據稱該園西基一帶多有坍塌傾陷及拆裂單薄冲刷成潭之處惟既係因風所致則應在七八月間何以轉至十月初旬始行擊壞且未據即時赴縣呈報經管之九江江浦司亦未報縣有案所請撥給修費又至萬餘兩之多究竟有無冒捏應否如數詳撥姑候分別移行查勘覆奪保狀附  
南海縣張移請九江分縣查勘文 為移請查覆事現據桑園園云 等情據此查該園石堤土隄因風坍塌未准移知有案據呈前情徐扎江浦司查覆外合就備移為此合移 貴廳希即會同江浦司親詣該園查照該紳等所開各處石隄土隄勘明果否因風劈卸傾陷

桑園園歲修志

卷十二 已酉

八

實有若干丈尺應否撥款與修逐一查勘明確繪圖註說刻日移覆過縣以憑核辦請勿有遲施行

九江分縣鄧勘覆牒文 為確勘繪圖牒覆事今月十日

七日准 堂台移開 云 等因准此 敕 遵於次日輕

騎減從窮兩晝夜之力週歷所報應修基段勘得王簿

屬之鎮涌堡禾义基石塊崩缺量長市排尺一十一丈

五尺坭龍角石塊崩缺量長市排尺六十二丈二處當

西江之水建飯而下洶為全圍衝要且年前若不趕修

春水一發卽人力難施江浦司海舟堡天后廟前基段

崩塌當衝亦與禾义基坭龍角相等其丈尺應由江浦

司巡檢申報估得此三段洶為最要最險刻不可緩之

桑園圍處修志 卷十二 已酉 九

工程詢其何不早由地方官稟報僉稱八九兩月颶風

二次大起後河水未落察看不清十月初水落始知崩

卸恐稟官請款輾轉遲延是以聯名稟赴 各大憲轉

下等語諒係實在情形至王簿屬之九江堡大洛口土

隄蚕姑廟前石隄據該基總稟稱微有滲漏應列為次

要之工九江河清兩堡分界基段稍形單薄沙頭堡真

君廟石隄略有裂縫均應列為再次之工至統計實需

工料銀若干兩 敕 職本微員素未經手錢糧且署中

無諳練書吏工匠碍難估報理合繪圖註說備文牒呈

堂台察核請於文到三日內飛稟 藩憲遴委正印

賢員帶同熟工書吏辦隄工匠逐段按估迅為籌款撥

修實為公便須至牒呈者

計牒解基圍形圖一紙

藩憲委員彭南海縣張會勘詳文 云 等因奉此 卑

職 等遵卽前往桑園圍西基一帶督同王簿巡檢傳集

紳士何子彬等查勘得鎮涌堡土名禾义基石隄一段

量長一百零二丈內石塊坍卸一十二丈其餘九十餘

丈均有破水激動形迹又相連之泥龍角石隄一段量

長九十二丈內石塊坍卸六十五丈其餘二十七丈亦

有破水激動形迹又相連之海舟堡天后廟前土隄一

段長六十五丈五尺多被坍塌基脚原有碎石堆護現

皆傾脫以上三段首尾聯射外無淤坦基身壁立西北

桑園圍處修志 卷十二 已酉 十

兩江之水合流而來直撞基身最為險要必須分別用

土用石修築完固以資捍衛又勘得河清九江兩堡交

界處所土隄八十丈其基底尙屬寬厚惟近基面二三

尺不等間有被水冲刷頗形單薄又九江堡土名大洛

口土隄一段長一十八丈又土名蚕姑廟一段量長一

十六丈亦因被水冲刷較為單薄又沙頭堡真君廟前

石堤一段量長一十八丈畧有拆裂形迹以上各段雖

非冲要比諸禾义基工程較減惟亦須分別用土用石

加高培厚以防潰決詢據該圍紳士何子彬等僉稱工

程浩大需費不貲是亦實在情形應由各紳士自行督

飭工匠逐段搏節估修工竣列冊報銷所有工料細數



一時得難預估惟園基要務民瘼攸關似應俯如所請准其撥給銀兩趁此冬晴水涸雇工購料趕緊興工修築未便稽延再查坍塌處所均係<sup>卑職</sup>地方並非順德縣管轄界內應請毋庸會勘合並稟明請給成修呈

具稟承修桑園圍基首事舉人何子彬潘以齡為請給修費以資工用事緣桑園圍基前被颶風塌卸土名禾父等基土石各隄先經合圍紳士聯請撥給本款歲修息銀築復以資保障蒙 恩詳奉 各憲准給與修現議舉人等董理其事自忖識淺才疎工程未諳奈眾情所推舉義無可辭所有塌卸各基及全圍應行培修段

桑園圍歲修志 卷十二 巳酉 十一

落務宜核實估修總期工歸實用帑不虛支刻下正宜誦吉購料集夫修築一經興工在在需支只得備具領狀繳赴 台增請給修費以應要工并在工夫役良歹不一恐有怠情偷安酗酒滋事或恃眾阻撓藉端爭鬧等弊仍請發給告示曉諭嚴禁一俟興工有期另行呈報外理合稟候

父師大人台前 恩准施行

計粘領狀一紙  
歲修稟報興工日呈  
具稟督修桑園圍首事候補教職舉人何子彬候選教職舉人潘以翎為報明興工日期仰祈詳鑒事切紳等

桑園圍地連南順全隄保障糧命攸關去年八九月兩遭颶風禾父基及各處石隄土隄均有坍塌所以於去年冬月內闔圍紳業願請歲修本款銀兩一律修築幸蒙 列憲恩准撥給在案今年正月初八日赴縣領銀誦吉於正月十二日興工先由禾父基及各險處逐段趕緊修竣以資捍衛務使工歸實用費不虛糜以無負日期稟報 台增伏乞轉詳實為德便為此切赴

太爺台前詳察施行  
歲修報竣呈  
具稟督修桑園圍首事舉人何子彬潘以翎為報明修

桑園圍歲修志 卷十二 巳酉 十二

基工竣日期仰祈詳鑒事緣桑麻園土名禾父等基上年八九月內被風雨塌卸土石各隄先經闔圍紳士開列應修段落稟蒙 各憲撥給本圍歲修帑息銀一萬兩交<sup>舉人</sup>等領回趕緊興修即於圍內各堡基段週歷查勘除塌卸處所分別用土用石修復外尚有低薄之基俱皆一律培築高厚以資保障所領帑息修費銀一萬兩各基主業戶仍按段科捐二成銀兩以助修費計自本年正月十二日興工起圍內居民踴躍從事至閏四月二十三日各段土石工程俱皆一律完竣從此全隄鞏固永慶奠安皆荷 仁恩所及也除將工竣日期稟報 縣憲暨<sup>江浦司</sup>外理合稟候



太翁台前察核施行

署南海縣馮 批

桑園圍土名禾義基等基工既經一律修竣候即驗明轉報至用過工料銀兩該首事等並即妥造清冊出具切結另繳核辦勿延為要

全隄告竣聯謝公呈

呈為隄工完竣莫安永賴聯謝 鴻恩事竊惟平河紀效甫匝月而成隄紹郡承流築三江而立開塞長塘而防海建高堰於平津此皆挽頽波於岍决山排之後而非障狂瀾於風飄雨剝之時 榭等桑園圍地逼海隅生當河曲竈居樹上屋隱蘆中占蛟宮而卜宅是水耕火

桑園圍歲修志 卷十二 己酉

十三

構之鄉蟠蟻穴以建基繫一髮千鈞之任即使蜿蜒如故潰敗未成固已形同累卵之危勢等朽索之馭者矣去年八九月兩遭舊風一江新漲狂翻颶母望澤國而天黃掀動波臣訐荆門之水門慨長隄之剝蝕將羣姓分其魚爰憫江鄉鳧沒李垂陳捍海之圖中澤鴻聲賈讓奏治河之策伏惟 父師大人馴雉鄰封飛鳧邑境悉下情而上達先軫念乎民依汲長孺便宜從事騰茂實而著循聲范文正憂樂關心對蒼生而無愧色籌桑園之專款繕槐里之環隄諾宣金鼎先頒一朵紅雲錢發水衡不待十行 丹詔 榭等恭承 明命仰體仁懷王尊立水沉白馬以明心武肅禦潮向長鯨而控弩於

是驅五丁之石剔穴搜巖掘萬劫之灰誅茆刈棘江革

移舟增驅檣而重載陶公運甓雜竹木以宣勞豈比竊

來息壤逐埋洪水於九年載就蘆灰漫止洪流於一瞬

也哉其禾義基處所地當德棣之衝施功彌急水蓄梗

漂之狀用石尤多他如波灣鶴嘴護以雲腴岸堵龍坑

培之膏土總會計夫全堤大半增其高厚與修於正月

十二報竣於閏四月二十三竭東南之民力定應胥種

効靈費巨萬之金錢頓使蛟龍避道從此虹形偃水慶

成乎而治媿蘇堤蟹堞宜禾頌安瀾而功垂禹甸矣 榭

等謹將感激微忱聯叩 各憲外合先肅稟

父師大人台前察核施行

桑園圍歲修志 卷十二 己酉

十四

廿九年七月

十三日稟

批桑園圍禾義等基上年迭遭風雨剝卸堪虞 大

憲軫念民依 奏給修費俾資工築所賴諸賢紳不

辭勞瘁督辦認真土石各工悉臻完固具見情殷桑

梓經理得宜實堪嘉尚當就地察看督令基總業戶

人等隨時酌加培護以期歷久鞏固永遠綏安是所

厚望也

藩憲委員周署南海縣馮會同驗收稟覆文 廣東雷

防同知周世炬署南海知事馮沅謹稟

大人閣下敬稟者竊照 南海縣屬桑園圍土名禾義

基等土石各隄於上年八九月間被風塌卸當經稟奉

奏撥該園歲修本款生息銀一萬兩轉給該園首事舉人何子彬潘以翎等購料興修嗣於本年閏四月內據報土石各隄一律工竣經將工竣緣由通報在案茲奉 藩憲轉札行飭委卑職世垣會同卑南海縣前往桑園圍將修竣各段隄基工程逐一驗明出具切結並催令各紳士造具用過工料銀兩細冊詳繳以憑核明詳辦等因奉此卑職沉並奉札飭前因卑職等遵即會同前往桑園圍傳集紳士何子彬潘以翎等周歷查驗查勘得工程最大之土名禾義基石隄一道長一百餘丈所有剝落坍塌之處俱用新石砌築堅固另在基角壘築大石壩一道長十四丈高二丈五尺面寬七丈以桑園圍歲修志卷十二己酉五殺水勢又相連之土名坭龍角石隄長九十餘丈亦用新石築復完好基外築有子壩一道長八丈高二丈一尺五寸面寬五丈兩處基脚一帶仍用碎石堆護高至基膊止工程最為結實又勘得天后廟前即鶴嘴基土隄一道長六十餘丈砌用新石春築堅厚基脚亦均用碎石堆護其餘九江堡沙頭堡河清堡先登堡筒村堡雲津堡各處或土工或石工俱已一律培厚加高修築完固委係工堅料實足資捍衛圍內各紳庶莫不踴躍皇仁感戴 憲德現在田禾秀茂地方安靜堪以上慰 慈懷除由卑職諭飭該紳等隨時防護遇有鬆卸立即修補以垂永久並將該紳等繳到工料細冊另

文申請核銷外所有會同查驗過桑園圍修竣各隄基工委實堅固緣由理合出具切結稟候 憲台察核除稟 督撫憲暨 藩憲外卑職謹稟 雷防同知周世垣署南海縣馮沉今於 與結為具結事依奉結得奉委會勘過桑園圍土名禾義等基修竣各工程委係工堅料實一律完固中間不冒合具印結是實 一具結 附錄先登堡稟 桑園圍歲修志卷十二己酉六具呈舉人梁謙光生員蘇應銓李應剛梁觀光監生李殿光李繼遠職監梁觀揚李健林職員李健傳李鼎勳李堅李森呈為上流要險基患堪虞聯懇轉詳撥款修因事竊以鄉民首重乎農桑園基全憑於鞏固緣桑園一園本年兩次颶風擊陷基隄未報原擬派捐修復無如晚禾歉收無力捐築十一月內經舉人何子彬等呈請督二憲撥給歲修經費銀一萬兩當蒙委員查勘因此時患基只列數段其餘各基遼遠未及遍舉地名不能繪圖呈報經委員先抵鎮涌九江沙頭海舟四處基隄巡視其餘先登堡之龍坑鳳巢鄧林橫岡稔岡茅岡洲口鷺埠石等處一帶上流頂冲基段未及履勘是

以呈報莫及切思基段雖分浸灌則一偏隅有災累及全園本堡患基最險者龍坑圳口其次鄧林鳳巢橫岡鷺埠石等處亦多單薄削立滲漏坍塌處所非用灰石春築不足保固但工費浩繁計動數千金方能堅築若不趁此隆冬興築來歲西潦漲發難於抵禦下流堅築亦無所用先經呈蒙 藩憲委員卸羅定州彭前往確勘只得聯懇 憲恩伏乞迅賜轉詳請於本年撥給經費俾得修固免滋再患萬戶沾恩切赴南海縣張批

查先登堡各處應修基段已奉委員會勘稟覆各處在案仍俟奉到批行轉飭遵照辦理保狀附

桑園圍歲修志 卷十二 已酉

七

附錄 藩憲委員彭南海縣張會勘先登堡基詳文

謹將奉委會勘過 南海縣舉人梁謙光等呈報桑園

先登堡各段基工情形列摺呈

核

一 勘得先登堡自首至尾鷺埠石茅岡圳口橫岡稔岡鄧林鳳巢龍坑共八段每段二百餘丈或數十丈不等內外草皮俱皆安貼並無被水冲刷因風掀動形迹惟各段基身均不高大而鄧林一段尤其單薄據各該段稔耆指稱因基工浮鬆每遇夏潦漲發由基底滲漏之處不可勝數節年以來釘椿槍築方保無虞必須再行培厚加高以防潰決再龍坑一段老基之內另築子基

一條有數年前缺口一個頂潤四丈五尺橫穿三丈五尺離老基較遠非切要之工應歸該業戶自行堵築歲修總理何子彬潘以翎 協理何省蘭何昭獻何文遠黎澤聰任肇修潘開傑

全園按段派款培修清冊

案歲修莫要於籌款籌款既得董事者自應秉公辦理按基段險易勻派使全園均沾實惠其險患最著者固宜多與修費吃緊用力即基非甚險而土薄隄低者仍須量給修費加高培厚以備不虞要在基三業戶不以歲修銀為充公濫費之資而以為防潦隄隄之用則不論多少皆於基有益帑不虛糜况遇有

桑園圍歲修志 卷十二 已酉

九

基決科稅必派通圍若歲修領項僅利及偏隅同苦不同樂人心恐難帖服此次歲修原呈祇聲敘禾义基坵龍角天后廟大浴口蠶姑廟真君廟及九江河清分界處共七段迫奉給銀後預貯公費部費餘銀盡數派定通傳各堡到領除原呈七段外東西隄一律按派同時與修以禾义基為最險修費最鉅總局設南村首事協同基主督辦其外派修之處基主領銀自理首事仍隨時巡察并議官項之外各加二捐修以助公用以專責成嗣後遇領歲修允宜照式通派其派修之數或今日多而異日少或今日少而異日多由首事隨時酌定不能膠柱鼓瑟在基主亦不

必圖占便宜應聽首事酌派宜多宜少無非審時度勢豈能任意軒輊此次先登堡於圍眾公稟後獨自補稟妄有覬覦後所派者卒不逾原議三百之數可為明鑒否則人人爭執築室道謀徒合首事無所適從耳至向例凡派修費止及濱海大圍不及圍裡子圍此次大桐堡白飯新慶兩子圍亦有修費派及眾議以該處當大圍之腹每遇潦決則雲津百濬簡村先登海舟鎮漏河清金甌大桐九堡均受其害與他處子圍不同故權宜從事然與向例畧殊恐他處子圍藉端生議下次歲修是否合派應俟後賢相機而行是又未可與大圍一概論也

桑園圖歲修志卷十二 己酉

十九

鎮漏堡

南村管基派銀肆千兩  
自鐵牛界至坭龍角石隄砌舊添新隄裡用灰沙  
春寶雜以塊石為骨計長四十三丈又自鐵牛前  
石隄起畫坭龍角無石隄處陽脚通壘蠻石另隄  
外北邊築大壩一道南邊築子壩一道共用蠻石  
壹千六百餘萬斤又自鐵牛界起畫南村管基其  
土隄俱加高培厚計長二百八十丈○此次歲修  
全力辦石旁及土工下次歲修應自坭龍角起至  
南村石龍分界處再將土隄鑲濶丈餘從基外蔡

地鑲起施工較易如此則隄益堅壯其南邊子壩亦宜用石續長壩下桑坦始可永保無虞

石龍鄉管基派銀壹伯兩 基百培土

鎮漏鄉管基派銀壹伯兩 土工加高培厚

海舟堡

天后廟前鶴嘴基派銀壹千兩

廟前加壘蠻石又自廟前起至南村側一帶土隄

增培又附近鐵牛界石隄舊多傾卸今砌回○該

處江濼直射擊動基身廟後深湖大為基患此湖

亟宜漸次填復填得一尺則收一尺之效下次歲

修當由外堡首事協同該堡紳士開局督辦內填

桑園圖歲修志卷十二 己酉

二十

湖外築壩此上策也若向土隄用力終是基根浮

軟顧奴失主

麥村管基派銀肆拾兩 基漏春寶

李村管基派銀陸拾兩 修葺石隄

先登堡

派銀叁伯兩

龍坑邱林鳳巢茅岡圳口稔岡橫岡為埠石八段

俱土工

河清堡

派銀伍伯兩 加高培厚俱土工

九江堡

派銀伍伯柒拾兩

土石分段雜施○九江堡管基至長而大洛口蠶姑廟等處緣海中古潭沙梗流江濼從沙頭分流直注為最險患之區下次歲修應由外堡首事協同該堡紳士督辦於大洛口蠶姑廟一帶多設石壩以殺水勢工程之要與海舟堡天后廟同不能緩視

甘竹堡

派銀捌拾兩 土工修復患處

雲津百濬兩堡

仙茅基派銀壹伯兩

桑園園歲修志 卷十二 己酉

自北帝廟前至基角處用土培高又於五顯廟前用土加修廿四年患處○該基頂冲險要與吉贊橫基同此次歲修以基低屢溢面急於加高尙未培厚下次歲修應從基角處培濶丈餘然後此基厚重有力

林村潘姓管基派銀貳拾兩 土工

林村黎姓管基派銀伍拾兩 基中春灰牆一道餘用土培

林村陳姓管基派銀伍拾兩 康公廟前用土加高餘則培厚

民樂市寶旁基派銀肆伯壹拾兩

寶左邊基用土培濶併用條石結砌數層護土計長二十餘丈又於寶左邊基面至北頭路開均用

土加高又於寶右邊基添石結砌

藻尾鄉吳姓管基派銀壹伯捌拾兩

用土加高培厚其吳宅祠後一帶基脚用蠻石登砌

藻尾鄉張姓管基派銀伍兩 土工

藻尾鄉潘姓管基派銀貳拾伍兩 土工

雲濬兩堡基向日低薄過甚經此次歲修各行加高無濼水溢面之虞然高或有餘厚則不足下次歲修自林村起至民樂市北頭路開又自民樂市南頭路開至藻尾鄉高田寶均應一律用土培厚患伏於微防維須密

桑園園歲修志 卷十二

簡村堡

派銀貳伯兩

二十七戶分管各段灰土雜施其寶面公基用土培高 吉水寶旁西湖村基比簡村堡基低尺餘水易溢面然不入二十七戶經營之內下次歲修當於簡村堡派款外另將銀撥派西湖村着其用土加高與簡村堡基一式始免參差

沙頭堡

派銀肆伯兩 萬安渡頭上下舊壩添壘新石餘俱土工

龍津五鄉基派銀肆拾兩 土工

龍江堡

派銀壹伯兩 土工加高培厚

吉贊橫基

派銀陸拾兩 基漏春實

另派大桐堡白飯園銀壹伯兩新慶園銀壹伯兩撥修

河神廟銀壹伯貳拾兩零肆錢壹分壹厘

撥充南村總局費用銀貳伯壹拾柒兩六錢叁分玖

厘暨部費房東司事酬金省館使用共銀壹千零柒

拾壹兩玖錢伍分

通共支銀壹萬兩 另各堡業戶自行加二捐修不在此數內

已上各段其中補註善後章程特就確見深知者畧

陳梗概然以萬餘丈之基耳目難遍遺脫尙多况

桑園園歲修志 卷十二 已酉

浪激雨破數年之間往往安危頓異形勢懸殊異

日董事者更宜博采輿論躬親履勘據補註之所

及以盡其所未及然後動中要害功歸實效

購石章程

案盛源非石不能禦而採石尤難於取士我桑園園

前後用石其購辦經行成法查志載各船到埠初次

於船頭尾量准水則編列字號用紙單註明丈尺蓋

上圖記實粘船裏下次查照原字號為准不用再秤

據此亦便宜從事之道然石船奸偽百出照舊章每

為所欺用銀多而得石少此次辨石自始至終俱輕

重明秤又不用攪頭直向各石船商定初議每萬斤

價銀壹兩玖錢晚春以後西潦漸長輓運較難比邊

大壩衝激尤甚因於原價外石壹萬斤量加五分或

至壹錢每船用秤一杆三人經管一人執秤一人書

重數一人旁立關防船戶設詳如遇石數十艘齊到

則開秤以八杆或十杆為度仍一船一杆秤各船按

次先後秤去石船到埠向局掛號先到先秤魚貫而

進秤石之人非常川住局向南村何任潘三姓選定

每人每日工銀陸分局總供膳石船到時一呼並集

秤畢則先後退去下次船到亦然局用畧省且免喧

闐各秤俱總局設置每日開工由局携去收工時飭

令繳局其秤石每船三人仍隔日彼此船移換以杜

桑園園歲修志 卷十二 已酉

賄囑舞弊又志載凡石聽首事指點安放法固不可

易然猶有未盡者船戶依樣拋擲石與基身往往不

相依附難收實效今收南村基於石船落石之後另

雇散工將石扛護基身壘成坡樣其石隄得蠻石貼

傍則隄腳益堅其土隄得蠻石貼傍亦無崩卸之虞

南北二壩均用散工收拾整齊小石在下在內大石

在上在外潦東駛不能遽動故此南村基得石最

多工程最固謹綴此條於派款清冊後為修基購石

者備一法焉

廣東布政司司柏 爲題估等事咸豐元年閏八月十五日奉

巡撫廣東爵部院葉 案行咸豐元年閏八月初二日准工部咨都水司案呈工科抄出廣東巡撫葉等題南海縣道光二十八年修築桑園圍基工程需用銀兩造冊題估一案道光三十年十二月初十日題咸豐元年四月初五日奉

旨該部察核具奏欽此欽遵抄出到部該臣等議得廣東巡撫葉等疏稱南海縣屬桑園圍基被風卸陷先經臣葉 會同督臣徐 於道光二十九年正月二十六日奏奉

桑園圍歲修志 卷十二 己酉

諭旨准其動撥歲修息銀一萬兩給領興修俟工竣之日造冊報部核銷等因當經飭行遵照茲據廣東布政使柏 詳據署南海縣知縣馮沅詳稱將該圍土石墜工程一律培厚加高共用過土石銀一萬二千零五十四兩零七分四厘除領銀一萬兩外餘銀在於圍內各戶業戶公捐湊足造具工料細冊相應詳繳具題核銷等由臣覆核無異除冊送部查核外臣謹會同兩廣督臣徐

恭疏具題等因前來查廣東省南海縣道光二十八年修築桑園圍基工程先據兩廣總督徐 等奏明南海縣桑園圍基因道光二十八年九月內陡發颶

風頂冲險要土石各堤多有坍卸亟應修築以資捍衛共估需銀一萬餘兩應請在於該圍歲修生息款內撥銀一萬兩其餘不敷卽由該圍業戶捐足飭令興修等因今據廣東巡撫葉 等將前項修築桑園圍基共需工料銀一萬二千五百四兩七分四厘除各業戶公捐銀二千五百四兩七分四厘外實需工料銀一萬兩造冊題估臣部查係奏明之工應準辦理仍令該撫將做過工程用過銀兩照例切實具題造冊送部核銷咸豐元年五月十四日題本月十六日奉

桑園圍歲修志 卷十二 己酉

旨依議欽此爲此合咨前去欽遵施行等因到本爵部院准此合就檄行備案仰司照依准咨奉  
旨內事理卽便轉行欽遵查照辦理毋違等因奉此查本案修築桑園圍基先據該縣造具用過工料銀兩細冊業經轉詳請銷在案茲奉前因合就札遵札到該縣卽便欽遵查照辦理毋違須札  
咸豐元年閏八月 日札



予築復林村决口之五年與潘君鶴洲董修禾义基禾  
义基者予南村管也其基未嘗决修之何也禾义之比  
爲海舟堡三义基兩基毗連江中太平沙自先登堡迤  
邐至斯沙盡水復合基當其衝西潦盛時建甌東下撼  
地滔天古稱龍門峽瞿唐峽其剽捍恣怒之勢常不過  
是向者道光癸巳三义基嘗决矣决口之大且深實爲  
桑園從前所未有園內淪胥之慘亦視從前彌甚瓊予  
鄉南北古墓壘壘漂沒廢徙者數百穴膏腴上地積沙  
深數尺棄置不耕者十之三四幽明告哀辛苦墊隘每  
一追述猶有餘痛增塞修築費至五萬予嘗董其役焉  
蓋自甲寅以後工役未有若斯之鉅者也今禾义基石

桑園圍歲修志卷十二 己酉

隄被颶擊剝履霜堅冰患將至矣予懲三义基往事念  
此基若决其禍之烈將與三义基等三义之决民因未  
魁若此基又决吾其魚乎是以傳布通園籲請帑息修  
而固之也是役也因禾义而修及全園盡防衛也然則  
修禾义基與築林村决同乎曰林村基捍桑園圍之東  
河狹而水緩取上堅築高厚可以無虞禾义基捍桑園  
圍之西江廣而流急惟積石乃能障而東之地異勢殊  
修之之法未可同日語也

何子彬謹跋

道光己丑築仙萊吉水决基之役先長伯思園公以基  
災民貧力絀義勸伍紳捐銀三萬環隄通修時 觀察

夏公修恕迭次按臨先長伯所條議 夏觀察輒聽之  
越四年癸巳築三义基决借帑數萬 鄉先生鄧公鑒

堂以爲憂先長伯指授機宜 至盧制軍節署。查桑園  
年冲六十餘丈業戶科銀不足借帑銀五千兩湊辦其  
銀係從前貯備各屬基隄公款業經按年清還無欠又  
道光九年桑園圍吉水灣濠尾仙萊園各基冲决係伍  
紳士各銀收復並無借帑與修桑園圍通圍冲决係無  
少欠借修决基帑銀至南海縣各屬別圍及至簿屬繁  
岸外圍有借帑未還均與桑園圍無涉其所借之帑均  
係乾隆八年積存貯備公項與桑園圍紳士李應揚等  
現在請領歲修生息銀兩不同現在請領之銀係嘉慶  
二十二年桑園圍通圍南順兩縣紳士呈奉 前督憲阮  
撫憲陳 奏崇 恩准借 藩庫 追存 沙坦 息銀四  
萬兩 道庫 貯普濟堂 息項 借 四萬 兩 共 銀 八 萬 兩 發  
交南順兩縣當商生息每年得息銀九千六百兩以五  
千兩歸還原借帑本四十二百兩交桑園圍歲修各基  
嘉慶各基列册報給不用還款在案嗣因盧伍二商捐銀  
改建石隄此項息銀暫停未給道光九年吉水灣等基  
桑園圍歲修志卷十二 己酉

冲决又經五紳捐修是以未絕請領此項銀兩計自嘉  
慶二十三年起至道光十二年止共十五年實得息銀  
一十四萬餘兩除還原借帑本銀八萬兩并二十四年  
給銀四千六百兩歲修外尚有原本銀八萬兩仍交南  
順二縣當商生息未絕修外尚有積存息銀五萬餘兩未  
領此項息銀係南順兩縣紳士稟奉 奏蒙 恩准借  
帑本銀八萬兩發交南順兩縣當商生息以爲桑園圍  
歲修之用專爲桑園圍而設給發歲修不用還款有案  
與別圍無涉亦與別圍及二十二年三义基所借通省  
各項應還者不同盧伍二商捐銀大行核辦 奏明暫  
時停止仍聲明俟將來基有損壞再行核辦 奏明暫  
亦無 奏明不給之案理合開明送 核 遂獲請當  
道以歲修銀撥償而我桑園圍此歲修款自續 奏停  
支以來復得援據成案沐 皇仁而安樂上者賴有  
此也 仰於先長伯無能爲役然時時追隨左右基務之  
要每聞而謹識之戊申冬十月閏圍人士以秋颶傷及  
隄岸爲防護計時斯濂乞假南歸予勗之曰桑園圍事

夏公修恕迭次按臨先長伯所條議 夏觀察輒聽之  
越四年癸巳築三义基决借帑數萬 鄉先生鄧公鑒  
堂以爲憂先長伯指授機宜 至盧制軍節署。查桑園  
年冲六十餘丈業戶科銀不足借帑銀五千兩湊辦其  
銀係從前貯備各屬基隄公款業經按年清還無欠又  
道光九年桑園圍吉水灣濠尾仙萊園各基冲决係伍  
紳士各銀收復並無借帑與修桑園圍通圍冲决係無  
少欠借修决基帑銀至南海縣各屬別圍及至簿屬繁  
岸外圍有借帑未還均與桑園圍無涉其所借之帑均  
係乾隆八年積存貯備公項與桑園圍紳士李應揚等  
現在請領歲修生息銀兩不同現在請領之銀係嘉慶  
二十二年桑園圍通圍南順兩縣紳士呈奉 前督憲阮  
撫憲陳 奏崇 恩准借 藩庫 追存 沙坦 息銀四  
萬兩 道庫 貯普濟堂 息項 借 四萬 兩 共 銀 八 萬 兩 發  
交南順兩縣當商生息每年得息銀九千六百兩以五  
千兩歸還原借帑本四十二百兩交桑園圍歲修各基  
嘉慶各基列册報給不用還款在案嗣因盧伍二商捐銀  
改建石隄此項息銀暫停未給道光九年吉水灣等基  
桑園圍歲修志卷十二 己酉



先世嘗三致意繩諸祖武爾其勉之於是斯濂先向上  
游畧陳梗概厥後園紳繼謁呈請遂蒙委勘隨卽撥領  
歲修銀壹萬兩例以園眾公推董理屢辭不獲命迺與  
同事何君綺堂執畚鍤爲役徒先首致力於禾乂基其  
餘派修各段常督勸不敢懈工竣彙敘頌未付之剗刷  
不揣固陋謹仿丁丑舊志謬附己意以盡駑鈍所不逮  
竊維生民之患有天有人桑園園地跨南順一有潰決  
民命之瘡痍田廬樹畜之漂沒不可勝數此天實爲之  
至於土石歲久剝落不先事培修致成巨浸滔天之害  
厥咎在人傳曰備預不虞古之善教我桑園園歲修本  
款歷有案據可爲防護之資

桑園園歲修志

卷十二 己酉

三

聖天子子惠元元 賢公卿奉揚

德意苟下情上達罔弗

恩膏立沛後之君子所當隨時入告以歲修之利爲桑  
梓造無窮之福也抑又聞之善治水者不與水爭地故  
禹播九河不惜棄數百里之地以殺河流前人論之詳  
矣鎮漏堡禾乂基橫置一角於水次仲邑侯嘗謂建園  
之始拙於相度卽先長伯每爲例言之然形勢已定不  
能復更今就其已定之勢爲善後之策積石爲壩迂水  
勢也壘石爲坡護河孺也增土爲塘抑泛濫也壘石爲  
礎固藩籬也例所爲奉先長伯之訓偕何同事并力一  
心冀無隕越者如此而已矣若其勢處極險異時水激

難支如朱生論下墟古基爲河伯所必爭例豈能逆知  
其必無哉惟安不忘危勤修勿懈庶幾永永年代久而  
彌固例願與基王園眾共勉之

潘以翎謹跋

桑園園歲修志

卷十一 己酉

三

重修桑園園 南海神祠記

歲丙午冬十月連日驟雨十有二日天方曙繼之以風廟之後堂遂塌焉時值麥村梁君雨馨館其地屢皇劍寢始護免於厄其徒某即於瓦礫中扶翊以出尋得無恙以是知

神之為靈昭昭也廟建自乾隆甲寅乙卯間園隄鉅工既竣僉以李村為通園適中之地爰立廟以妥

神并建後堂為集事處惟時官斯土者類皆恤民隱隱體察輿情用能上下交孚一乃心力故自有桑園園

以來言隄工者皆以甲寅為脩觀其大修告成之後於禾乂基之險要處謂為河伯之所爭固讓地而坡

桑園園歲修志 卷十二 已酉

之培之於竇穴之淤壞者悉令該處紳業倡修以為

園中宣洩灌溉而疏之導之事無纖悉次第具舉其泛應曲當也如川之赴壑也由水之就下也莫不盈

科而後進也以視吾儕之甫謀一工甫畢一役真不啻跋前而躓後焉豈和衷之實難歟抑才力之不逮

歟何勞逸之懸殊而古今人不相及也故曰隄工以甲寅為備正不惟壯廟貌之宏規使歲時伏臘講貫

有資經畫得所而已夫士君子浮湛里社即此一二修廢挽頽之舉力所能致當致力焉顧為之拘牽憚

勞而不任厥事將自矜其智而人獨愚乎况溯廟迄今五十餘年構堂重新規模展煥於以仰答

神庥式承

靈既則所以慶安瀾貽樂利者其在斯乎其在斯乎是

役也經始於戊申九月以己酉閏四月與歲修隄工一齊蒞事其間鳩工庀材則潘君焯堂之力居多而

始終在工督役者則有梁君雨馨常川到局揚確者則有何君省蘭李君芸軒 不過隨諸君子後效奔

走之勞焉爾因援筆而記其事 道光二十九年歲在己酉閏四月之望南村何子彬

記 同修首首

鎮涌堡 何子彬 綺堂

百濬堡 潘泰 焯堂

桑園園歲修志 卷十二 已酉

海舟堡 梁子霖 雨馨

鎮涌堡 何世文 省蘭

海舟堡 李孟宗 芸軒

前後集議章程附記

園廟之大修也原議查照甲辰修隄通園派捐起

科銀壹萬四千兩之例壹成起科計得銀壹千四

百兩除現在將後堂地臺填高二尺及通修外仍

將兩邊襯祠鋪砌新安九龍石塊及兩旁青雲路

一律填砌以肅觀瞻且擬於後堂南便橫門餘地

闢一南園更為美備嗣因興工日久只有百濬河

清鎮堡三堡如數先交其餘各堡起科銀兩催繳

不起復行邀集各堡先生齊赴公所再議七二折實以爲定額後來幾堡俱有尾欠未清是以各工程尙有仍舊未修者幸得甲辰隄工撥來餘羨銀貳伯兩已酉歲修又復撥來銀壹伯貳拾兩而且戊申圍廟值事係屬鎮海舟堡已酉圍廟值事係屬百涪河清堡類皆彼此和衷前後在廟箱撥支歸款然後各工料銀兩始得完結至禩祠青雲路諸石工以暨南園工築是所望於後之君子焉

收支數目并附

一收撥來甲辰修隄餘存銀貳伯兩正

一收圍廟箱撥來銀伍拾兩正 鎮海舟堡值年

桑園圍歲修志 卷十一 已酉

一收百涪堡照額起科銀叁拾壹兩零八分

一收百涪堡於起科外來長銀壹拾貳兩零八分

一收鎮海堡照額起科銀叁拾伍兩 八錢壹分叁厘

一收鎮海堡於起科外來長銀壹拾叁兩 九錢貳分

一收河清堡照額起科銀叁拾陸兩 九錢壹分五厘

一收河清堡於起科外來長銀捌兩叁錢九分 壹厘

一收海舟堡照額起科銀肆拾貳兩七錢九分 七厘

一收先登堡照額起科銀肆拾陸兩八錢正

一收簡村堡照額起科銀陸拾肆兩捌分正

一收甘竹堡照額起科銀貳拾捌兩四分 四厘

一收大桐堡照額起科銀柒拾玖兩五錢八分 九厘

一收九江堡二次共來起科銀壹百肆拾兩正

一收龍江堡來起科銀壹百兩正 欠平貳錢正

一收沙頭堡來起科銀伍拾兩正 欠平壹錢四分

一收雲津堡來起科銀貳拾兩零九錢七分六厘

一收金甌堡來起科銀壹拾兩零九錢七分八厘

一收龍山堡來起科銀貳拾捌兩正

一收已酉歲修圍隄總局撥來銀壹百貳拾兩零

四錢壹分壹厘

以上共計收銀壹千壹伯貳拾兩零柒錢八分

壹厘內除共欠平頭銀肆錢陸分捌厘

實共進收銀壹千壹伯貳拾兩零叁錢壹分叁厘

桑園圍歲修志 卷十二 已酉

支數

一支太平沙李允秀估修前中後三座并禩祠及改

建後墻磚瓦木灰各料并工 除前座自辦杉料外 共駁實交

銀伍伯壹拾肆兩壹錢零陸厘

一支太平和昌石店砌換前中後三座新石并洗石

柱及散工數共工料七實銀壹伯貳拾貳兩肆錢

叁分陸厘

一支九江恒和杉料 除灑允秀取料不計外 實自辦前座各料

六實銀陸拾柒兩伍錢捌分

一支自九江載前座杉料水脚實銀壹兩壹錢陸分

一支永吉店雙面屏門壹堂實銀壹拾肆兩肆錢正

|                       |                        |                       |                       |                       |                   |                               |                            |                     |               |                           |                            |                       |                            |                      |                                   |                       |
|-----------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------|-------------------------------|----------------------------|---------------------|---------------|---------------------------|----------------------------|-----------------------|----------------------------|----------------------|-----------------------------------|-----------------------|
| 一 支李品堅等填高後座泥工銀玖兩玖錢柒分厘 | 一 支鄭仕等春實後座新填泥工銀伍兩貳錢肆分厘 | 一 支亞性春石口各油灰工銀壹兩伍錢貳分壹厘 | 一 支英華花脊頂獅子魚塔連載共實銀叁兩零分 | 一 支合成包油神座及前座中座并高牌扁額花簷 | 一 一切連金共實銀叁拾肆兩叁錢玖分 | 一 支明新塑 各神像并新椅及雞刀神福在內共實銀捌兩柒錢陸分 | 一 支成就店包油後座及襯祠工料實銀壹拾伍兩柒錢零柒厘 | 一 支補修後座兩廊共工料實銀壹拾玖兩正 | 桑園園康修志 卷十二 己酉 | 一 支填高兩廊沙泥及砌堵磚挑渠作竈共工銀伍兩肆錢正 | 一 支銅線鐵釘鋤頭杵杵竹蔘繩纜等物共實銀柒兩叁錢肆分 | 一 支公所什物厨房器具共實銀壹拾兩零零八分 | 一 支李冠南油刻修廟值事大區一個工料實銀叁兩叁錢玖分 | 一 支廟厥及公所共棚厥實銀肆拾玖兩玖錢正 | 一 支磚司石匠搭篷行共開工上樑陞座完工各神福實折銀肆兩肆錢貳分叁厘 | 一 支上樑陞座金猪寶燭等物并雜項共銀捌兩叁 |
|-----------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------|-------------------------------|----------------------------|---------------------|---------------|---------------------------|----------------------------|-----------------------|----------------------------|----------------------|-----------------------------------|-----------------------|

|       |                    |   |                   |                            |                                |  |               |                         |   |                      |                        |               |                 |
|-------|--------------------|---|-------------------|----------------------------|--------------------------------|--|---------------|-------------------------|---|----------------------|------------------------|---------------|-----------------|
| 錢肆分玖厘 | 一 支大鼓印令等物共實銀叁兩捌錢陸分 | 一 支大寶鐵龍亭 <small>除交舊鐵亭外</small> 連載費共實銀壹拾玖兩陸錢陸分 | 一 支大小燈籠一單實銀壹兩捌錢玖分 | 一 支商修廟事各堡先生來往船費飯金共銀壹拾兩零壹錢正 | 一 支往各堡催收起科及借營兵往龍江帶銀共費用銀貳兩貳錢零伍厘 | 一 支公所火促自戊申九月起至己酉閏四月止酒米魚菜柴炭油鹽雜用共銀捌拾玖兩陸錢貳分 | 桑園園康修志 卷十二 己酉 | 一 支火夫厨子兒夫雜差共工銀壹拾伍兩陸錢零柒厘 | 一 支修東基 洪聖古廟 <small>及前任史邑侯捐置為司祇工食之茶館</small> 共工料實銀陸拾肆兩陸錢 | 合共支出實銀壹千壹佰叁拾肆兩壹錢貳分叁厘 | 除上二十數收銀壹千壹佰貳拾兩零叁錢壹分叁厘外 | 實尚不敷銀壹拾叁兩捌錢壹分 | 至庚戌正月初四日在圖廟箱撥支訖 |
|-------|--------------------|---|-------------------|----------------------------|--------------------------------|--|---------------|-------------------------|---|----------------------|------------------------|---------------|-----------------|

桑園圍癸丑歲修志目錄

癸丑歲修紀事

奏稿

請撥帑歲修呈

首事具領修費并請示稟

申報興工日期文

藩憲催造報劄

五鄉業戶稟

催鍾姓填還代墊搶救工費呈

圍紳面呈 縣憲手摺

乙丑拆楊滄壩紀事

桑園圍歲修志 卷十三 癸丑

通稟 列憲呈

馬應楷等赴順德縣投案訴稟

諭楊滄局紳札

再遞順德縣呈

撫轅親遞攔輿呈

諭以石代工札

永禁楊滄鄉築壩示 此示砌石在沙頭

壩石拆清詳請銷案文

癸丑歲修紀事

桑園圍每歲修必有志惟咸豐三年癸丑九江榆岸五鄉岡頭涌等基決是冬領歲修本款息銀一萬兩加二起科通修患基甲寅春工甫竣會紅匪不靖繼以海氛志務久未遑及今歲因輯丁卯志諸君子以前志板悉燬兵燹議哀全志稍加刪補重授梓人將并癸丑領帑事補志之而是役首事潘君湘南崔君霽南均先後謝世工役度支無有記其詳者爰從檔房備查案由大略續輯至岡頭涌鍾姓圖撻代墊工費控追歸款並誌之以杜諉卸而楊滄鄉築壩一事關碍全圍亦附誌之以厘隣戒焉若夫修築購料一切章程則癸巳志已替萃前志詳言之茲不復贅同治九年歲次庚午蒲月盧維球謹識

桑園圍歲修志 卷十三 癸丑

球謹識

咸豐三年十一月初六日

兩廣總督臣葉 廣東巡撫臣柏 跪

奏為南海縣屬桑園圍基冲卸請撥歲修息銀築復恭摺 奏祈

聖鑒事竊照本年六七月間粵省東西北三江潦水漲發各 府屬州縣圍基田畝房屋間有淹圻先經 臣等委員勘 不成災捐廉妥為撫綏專摺覆

奏並聲明南海縣屬桑園圍東基等處基段多有坍卸浮 鬆據紳士呈報請撥給歲修銀兩俾資培築俟委員會 縣覆勘另行辦理在案茲據委員候補知縣朱甸霖會 同南海順德二縣馳往該圍確切勘明稟覆桑園圍東 基內九江堡龍津堡簡村堡先登堡甘竹堡各基段冲

桑園圍歲修志 卷十三 癸丑

決自十餘丈至八十餘丈不等因基身均已內陷必須 晒練堅築始足以資鞏固此外沙頭各堡基段石堤亦 多拆裂浮鬆亟應分別添石培補修築工程浩大民力 實有未逮議請動撥該圍歲修生息銀一萬兩轉給紳 士領回鳩工購料趕緊修築等情由司詳請具 奏前來 臣等伏查該圍籌備歲修生息一項先於嘉慶二十二 年在藩糧二庫提銀八萬兩發交南海順德二縣當商 生息每年繳銀九千六百兩以五千兩還本以四千六 百兩為該圍歲修之用嗣因紳士伍元蘭等捐銀十萬 兩將該圍改築石堤此後無需歲修每年將歲修息銀 四千六百兩歸入籌備堤岸項內備用其應歸本銀五

千兩續奉行另入季報撥嗣道光十二年桑園圍被水 冲決先後在司庫借領銀四萬九千八百餘兩經前督 臣盧

奏明以一萬六千二百餘兩動支該圍歲修息銀以二萬 三千兩將該圍每年應得歲修息銀四千六百兩按年 儘數扣收毋庸征還尚餘銀一萬六百餘兩分限五年 攤征又二十四年被水該圍患基甚多及二十八年被 風擊壞土堤石堤均經先後

奏准各動支歲修息銀一萬兩紳發紳士領回培築毋庸

歸欵各在案數年以來水石冲激本年該圍東基各段 復被潦水冲決及拆裂浮鬆多處既經委員會縣勘明 桑園圍歲修志 卷十三 癸丑

亟應修築惟工費鉅民力實有未逮仰懇 天恩俯念要工准照道光十三等年成案在該圍歲修 生息欵內籌撥銀一萬兩發交南海順德二縣轉給紳 士領回由縣督飭趕緊興修以資打衛如有不敷仍由 該圍股戶自行籌足統俟工竣驗收覈實造冊報銷毋 庸歸還原欵第本欵息銀現存銀二千三百二十八兩 不敷支撥請在籌備堤岸項內借動銀七千六百六十 二兩湊足一萬兩先行給領仍俟續收桑園圍歲修息 銀內歸補還欵是否有當 臣等謹合詞恭摺具

奏伏乞

皇上聖鑒訓示謹 奏

請撥帑歲修呈

具呈桑園圍南順兩邑紳士舉人潘斯湖崔繼芬朱士琦余秩庸馮汝棠陳鑑泉程師儉岑灼文關仲鳴廖熊光黎國琛陳文瑞張清徽何子彬梁謙光程貴時傅正常潘漸達黃之冕黎熾遠陳韶關景泰朱堯勳關士陽關簡李雲駝崔茂齡鄧翔朱晚蘭鍾澄修崔藻球朱文彬梅夢雄潘文佩熊次夔關鴻莫晉良崔維亮潘元申賴孟瑜廖金鏗李珠光武舉李應揚李芬胡流德貢生陳上齡程翔萬盧維球職員郭汝康生員潘縉儒潘廣居何亮熙崔令儀吳元壽黎銘秋何倫譚藹元余澤涵譚嵩年黃昌庸黃卿槐梁觀光

桑園圍歲修志 卷十三 癸丑

四

陳華澤關俊英何如鏡崔贊元崔佐李應剛蘇應銓李良弼何作垣何文卓程啓瑞程簡良戴異程瑣郭鵬飛傅超常陳鎮泉曾紳漢關樹梅崔博潘繼李潘如洋梁吉陳鑑光潘樹庭張桂涓黎芳潘燦光潘紳漢潘文禮黎汝培何培蓉梁介如麥穗歧麥湛清麥翹關瑞溶崔榮梁以楨李升李鴻貞莫變理馮濟昌馮翰昌馮寅武生黎緒緒監生梁國錕老亮純何隆清傳遂良李玲光

呈為基決費繁派捐無力聯懇通詳 大憲撥領歲修俾及時修築以救糧命事切 舉人等桑園圍界連南順兩邑分東西兩基東基扞禦北江水潦西基扞禦西江

水潦共長一萬四千七百丈圍內烟戶數十萬家貢賦二千餘頃全藉基堤扞衛最為險要本年七月內西北兩江潦勢逾常自初五至十二等日九江堡榆岸圍基段冲決十四丈餘趙涌南頭圍基段冲決兩處共二十丈餘坍卸七丈餘龍津五鄉基段冲決崩卸二十丈餘簡村堡基段坍卸八十一丈飛鷺岡左右二翼公基冲決二十九丈其餘坍卸漫溢指不勝屈非圍圍大修難期無患 舉人等審度形勢其崩決者須牛工練築其坍卸者須灰料實春卑薄處培厚增高陡削處添椿壘石至全堤基之漫溢者又一律加高似此工程非二萬餘金不足蔽事本年早禾歉收米食騰貴又值潦水灌注

桑園圍歲修志 卷十三 癸丑

五

圍內晚禾及桑株魚塘被浸者十居七八且各決口連日搶救共用工料銀六千餘兩民力倍艱惟有籲請憲恩俯念圍民左支右絀之苦查照道光十二年三叉基冲決撥給歲修本款銀三萬九千兩道光二十四年林村吉水各基冲決撥給歲修本款銀一萬兩道光二十九年禾叉基石堤壁卸撥給歲修本款銀一萬兩成案伏乞 親臨履勘轉詳 大憲將桑園圍歲修本款息銀撥給俾得請定章程刻日興修從此全堤鞏固億萬斯年感戴 鴻慈於不朽矣切赴

咸豐三年八月二十二日呈

首事具領修費并請示稟

具稟重修桑園圍基首事舉人潘斯湖崔繼芬

稟為請給修費趕速興工以重基務事緣桑園圍基前被西潦冲決九江榆岸岡頭涌五鄉基等處各堤先經合圍紳士聯請撥給本款歲修息銀通圍合修以資保障蒙 恩詳奉 大憲准給銀一萬兩及時興修蒙

委委員履勘洞悉情形承 諭實力大修以期鞏固現議舉人等董理其事自忖識淺才疎工程未諳奈眾情推舉義無可辭所有塌卸各基及全圍應行培修基段務宜核實估修謹於十月初旬詠吉購料集夫修築但一經興工在在需支只得備具領狀繳赴 臺階請給修

桑園圍歲修志 卷十三 癸丑

六

費以應要工并在工夫役良歹不一恐有怠惰偷安酗酒滋事或恃眾阻撓藉端爭鬪等弊仍請給示曉諭嚴禁切赴

咸豐三年九月二十三日稟

申報興工日期文

廣東廣州府南順二縣為申報事案奉

藩憲札開咸豐三年十月十五日奉

巡撫廣東部院柏 批據委員朱向霖會同該二縣稟覆勘過桑園圍冲決基段應修處所繪具圖摺請撥歲修息銀一萬兩給縣領回轉給首事具領興修等由奉批據稟已悉仰布政司迅將修費銀一萬兩發縣轉給並即轉飭遵照督令該首事等將各圍決口及應修處所刻日興工趕緊修築完固以資保障工竣取具冊結覈實報銷並候

爵督部堂批示繳圖摺存又奉

桑園圍歲修志 卷十三 癸丑

十

太子少保兩廣爵督部堂葉 批據稟已悉仰東布政司候該縣等繳到印領即將該圍息銀支給下縣轉發首事具領興工并飭該二縣隨時督率趕緊修築務期工程鞏固以免貽悞仍候

撫部院批示繳圖摺存各等因奉此案經籌撥銀一萬兩於十月二十九日支給該二縣領回轉給首事具領興修在案合就札飭札到二縣立即遵照將領回前項銀兩飭令首事趕緊興修務祈工程鞏固一俟工竣覈實驗收造具用過工料銀兩細冊出具保固切結詳繳赴司以憑核明詳請

題銷毋任稽延仍將給領過前項銀兩及興工竣工各日



期通報查考等因并奉發基費銀一萬兩到縣奉此當經諭飭該紳等領修去後茲據董修桑園圍舉人潘斯湖崔繼芬等稟稱切舉人等奉諭飭將奉發桑園圍修基工費銀一萬兩備具領狀親身赴領興修等因舉人等擇於十一月二十四日與工理合備具領狀叩乞當堂給領等情據此經 南海縣於十一月十八日將奉發銀一萬兩當堂給該舉人潘斯湖等領回興修取具領狀附卷除飭催該首事等趕緊築復完固容俟工竣另文申報外所有給過奉發基費銀兩及據報興工各日期理合具文通報 憲臺察核除申 各憲外為此備由具印伏乞 照驗施行

桑園圍修志 卷十三 癸丑  
咸豐三年十二月初一日

藩憲催造報劄

署廣東布政使司周 為題估廣東省南海順德二縣修築桑園圍基工程需用銀兩應准辦理事案奉

署廣東巡撫部院江 案行咸豐八年正月二十七日准 工部咨都水司案呈工科抄出前任廣東巡撫柏

題南海順德二縣咸豐三年修築桑園圍基工程需用銀兩造冊題估一案咸豐五年八月十七日題十一月二十四日奉

旨該部察核具奏欽此欽遵抄出到部隨經 臣部行令造具

副冊繪圖去後今於咸豐七年七月二十二日據大學士兩廣總督兼署廣東巡撫葉 將圖冊咨送到部該

臣等議得前任廣東巡撫柏 疏稱南海縣屬桑園圍基因咸豐三年潦水漲發被冲坍塌經 臣 柏 會同督

臣葉 奏請籌撥銀壹萬兩給領興修工竣造冊取結詳辦在案茲據廣東布政使江國霖詳稱據南海順德

二縣奉修該圍基段實用工料銀一萬二千六百十六兩四錢三分一厘除領銀一萬兩外餘銀由基主按稅

科派造具工料細冊詳請具題等由 臣覆查無異除冊咨部查核外 謹會同兩廣總督 臣葉 恭疏具題等

因前來查廣東省咸豐三年南海順德二縣修築桑園圍基工程先據大學士兩廣總督葉 奏明經 臣部會

同戶部議奏行令造冊具題在案今據前任廣東巡撫

柏 將前項修築桑園圍基共需工料銀一萬二千六百十六兩四錢三分一厘造冊題估臣部查係奏明之工應准辦理仍令該撫將做過工程用過銀兩照例切實具題造冊送部核銷至動用該圍生息銀兩應行文戶部查照咸豐七年十一月二十一日題本月二十三日奉

旨依議欽此爲此合咨前去欽遵施行等因到本署部院准此合就繳行備案行司照依准咨奉

旨內事理卽便轉行欽遵查照將做過工程用過銀兩照例切實造冊具詳核辦勿忽等因奉此合就繳行爲此仰該二縣卽便欽遵查照辦理毋違須臾

桑園圍歲修志 卷十三 癸丑 十

咸豐八年七月二十七日

五鄉業戶稟

具稟業戶監生鍾英職員鍾兆開戶長鍾贊鳴廖五經何昌顏永祖顏昌霍起宗顏活軒崔日升俱龍津堡人爲圍基冲決搶救力竭難籌築復乞恩勘估詳給歲修銀兩修復事竊生等龍津堡南莘村陳步各鄉附居桑園圍東基內自江浦司署後起至沙頭堡界止堤基六百三十餘丈前月潦水漫溢登卽搶救奈濤狂浪盛力救不及慘於七月初五夜被水冲決堤基三十餘丈自堤面至水底約深二丈有奇坍卸二十餘丈被溢崩缺三五尺約有一百餘丈幸各戶紳民督率子弟奮力救護數日始暫堵塞生等用過工料銀四百餘兩業經稟明江浦司主查勘明確現當水退亟應修築第思遭此奇災搶救用去多金力難科派况田禾桑塘均經淹浸口食無靠各鄉族小丁稀亦無富戶可捐稅畝亦僅數頃實在捐築維難忖歷次各處崩決堤基均蒙 列憲恩給桑園圍歲修欵項修築迫聯叩 鴻慈俯念生等無力捐築恩准勘估詳給欵項俾得趕緊修築以免後患永頌甘棠切赴

咸豐三年七月二十六日稟

代理南海縣憲胡 批

現據桑園圍紳士崔繼芬等呈稱陳步等五鄉鍾贊鳴戶基段被潦冲決一十餘丈因工料未備無力搶

築經爾鍾英等親求各堡代賒工料飯食銀一千一百餘兩始行築復完固向爾等討取墊支銀兩延匿不還現稟並未敘及顯係飾詞圖吞代墊工費希冀邀准借給修基銀兩殊屬取巧着卽查照舊章歛齊修費歸還毋得違延滋訟保狀附

催鍾姓填還代墊搶救工費程

具呈桑園圍紳士舉人崔繼芬陳鑑泉黎國琛關景泰何子彬梁謙光崔茂齡莫晉良程師儉程貴時馮汝棠廖熊光朱士琦朱堯勳李雲騶崔藻球崔維亮余秋庸武舉李芬職員郭汝康優貢盧維球生員關樹梅曾獅漢程啓瑞程簡良郭鵬飛何亮熙崔令儀崔贊元莫燮理李鴻貞崔佐崔博何培蓉關俊英何作垣何如鏡梁觀光李應剛蘇應銓李良弼李嘉樹

呈爲特刁冒報浩費無歸聯懇勒交押追以重基務事切紳等桑園一圍東西堤基共長一萬四千七百餘丈分段經營以專責成遇有冲決搶救所有工役飯食橋杉物件均歸經營基主自備供應前後桑園圍誌歷歷可據詎於七月初五日夜東基岡頭村卽陳步鄉鍾贊鳴戶等五鄉基份被西潦冲決一十一丈五尺崩卸九丈深一丈八尺該基主雖鳴鑼喊救而持杉不備飯食不供該處子弟固躲匿不出卽各堡赴救亦皆枵腹立視措手無憑水勢奔騰人情惶恐各堡紳士當卽急赴基所責成基主該基主監生鍾英等親求各堡代賒取工料飯食等項趕緊搶築事後起科竭力歸款取信爲然遂鳩工庀材并力搶救自初六日起至十一日止圍築水基五十六丈一尺合而復潰者凡三次竭六晝夜之力乃克蒞事計沙頭堡代支出工料飯食銀九百六

十餘兩大桐金甌兩堡代支工料飯食銀二百餘兩  
事後向討始猶却延後竟躲避不面經圍紳上屢集  
河神廟秉公理處責令歸款以符向章在該鄉田畝富  
戶不少倘設法起科勒捐儘可措辦乃監生鍾英等昧  
良喪心恃才不恤復以搶救力竭等詞冒稟 仁臺並  
不聲出各堡代賒工料飯食等項其規避稟追有心圖  
撻已屬顯然不知集工搶救圍紳皆知諒一紙虛詞難  
逃洞鑒似此逞刁取巧若不嚴為拘究將來各處效尤  
互相推諉遇有崩坍定釀巨浸茲查鍾英等具稟粘有  
地保保人領狀理合粘列清單聯叩 崇轅伏乞勒保  
交出押令如數歸款以符舊章以杜誣卸切赴

桑園圍族修志 卷十三 癸丑

十四

咸豐三年八月初三日呈

代理南海縣胡批

已於監生鍾英等稟內批示候差拘究追

閩圍紳士潘斯湖等面呈 縣憲手摺

敬稟者岡頭涌鍾姓應繳三堡代墊基費一案其牽涉  
圍外龍津社學紳士混覆者蓋因既不能圖撻三堡墊  
項又欲硬派四鄉以資彌補不知去年決口係在鍾贊  
鳴戶基一百七十餘丈之內本與四鄉無涉查道光十  
三年冲決顏姓基段彼時鍾氏已置之弗恤自後五鄉  
各管各基自為保固此次墊款無論三堡舊欠不應派  
及四鄉即浮開搶救用過杉椿銀四百八十餘兩之數  
更屬轄填無理但四鄉類皆赤貧鍾姓殷戶較多習俗  
刁悍舉人等再四籌思若不善為調劑他日構訟生波  
四鄉必至受累殊非仰體 仁臺息訟安民之意是以

桑園圍族修志 卷十三 癸丑

十五

鍾氏繳銀之時勸令四鄉除浮開四百餘兩十計外勉  
力捐銀一百三十餘兩以息其心蓋令其徇舊日五鄉  
之名盡同堡救災之義免他日鍾氏又肆欺凌各皆允  
肯不料圍外龍津社學紳士不知原委竟冒昧袒護鍾  
姓是四鄉既科派三堡舊欠又須認填浮開四百八十  
餘兩之數苦樂不均可否仰懇 飭令鍾姓及四鄉投  
稱圍紳士妥議俾於工竣酬神之日會同十四堡紳  
士善為勸解以息訟端之處出自 鴻慈謹稟

查咸豐四年三堡將鍾揚開扭到主簿解縣押追五  
月廿八日提訊供稱已於廿七日將代墊搶救銀柒  
伯兩繳交三堡收訖隨將鍾揚開省釋完結

乙丑拆楊灣壩紀事

拆壩之役固幸各園紳士同心協力尤仰賴 郭筠仙  
中丞雷厲風行 秦兩憲秉公勘斷其壩勘得已築成  
者一十四丈餘水勢被遏如灘急小船之激沈大船之  
破底者踵相聞怨聲不絕而農民尤深切齒壩形如丁  
鈎壘石層層間以磚窰泥兩旁加椿夾護天寒工人皆  
縮手後得天秤法俟春融始克徐徐拔其根株自乙丑  
臘月越明年丙寅初夏而工告歲末及一載積沙已微  
見影若不及早控拆日久愈築愈長更難施工尤幸者  
當會勘時是日潮水驟退壩首尾畢露壘石橫亘如長  
蛇凸出水面 兩憲齊聲詫訝謂無怪各紳士聯控此  
壩若不拆上游民靡甯居矣 兩憲之關心民瘼如此  
同治九年歲次庚午蒲月盧維球謹識

桑園園歲修志 卷十三 癸丑 六

通稟 列憲呈

具呈桑園園南海縣屬沙頭堡優貢生盧維球生員何  
亮熙舉人鄧翔生員馮濟昌譚杞鄧維霖職員譚沅  
百滄堡舉人潘以翎潘斯湛潘漸達生員潘贊勳簡  
村堡舉人陳文瑞副貢生陳伯翔雲津堡舉人潘桂  
森潘仕釗九江堡舉人關仲暘候選訓導關樹梅武  
舉關榮章生員劉樹南曾師孔先登堡舉人李良弼  
生員李應剛蘇應銓區佩恩蘇祥泰海舟堡舉人梁  
清生員梁以楨李用詒大桐堡舉人陳鑑泉候選訓  
導傅超常附貢李海生員戴異程啓瑞李介臣程漢  
河清堡舉人能次夔生員潘繼李鎮涌堡舉人何文  
卓生員何如鏡何亨金甌堡舉人關景泰余得俊順  
德縣屬龍山堡候選訓導馮培光歲貢左秩俞附貢  
吳元壽龍江堡舉人張汝梅監生張華秋南海縣屬  
西園舉人沈維杰廖翔副貢李籍鏞生員羅應坤廖  
炳文李拱宸馮鑑清關宗漢羅裕園舉人羅燕光羅  
應鏗生員洗瑩大柵園舉人高子沅何愷儔生員何  
庭修馮禧鼎安園武舉麥霖秋生員麥文經麥錦泉  
王延年王慶霖王治平大有園舉人陳熾基武舉譚  
廷昭生員關焜張耀奎關萬年陸登魁魏亮南園  
縣屬舉人康贊修陳錦騰生員游光海杜清潘鑑深  
游光潼陸炳煌康達芬康達節潘福甫三水縣屬舉

桑園園歲修志 卷十三 癸丑 七

人鄧顯仁副貢洗冠魁生員歐陽泓周耀南陸恒孚  
徐善福梁觀瀾林煥蘇禮昌門門圍三水縣屬舉人  
梁聳武舉謝樹芳謝泰階謝星階生員劉始然徐卓  
英鄧震亨大良圍南海縣屬舉人楊焯垣鄧瑞徐澄  
溥生員何若瑜劉廷鏡張喬芬黃德華扶洲圍南海  
縣屬舉人李文燦生員陳國儀陸元達李善康陳熾  
垣

呈為築壩遏流沙外圍沙聯懇飭縣傳案解押諭局拆  
毀以救糧命事切 紳等南三順等縣各圍當西北二江  
頂衝潦水一漲自上游建飯而下至三水南岸圍南海  
順德桑園圍大柵圍鼎安圍大良圍大有圍蜆壳圍門  
桑園圍歲修志 卷十三 癸丑 六  
門圍扶洲圍羅格圍西圍東圍等十餘圍相連百餘里  
所有圍外諸水經由各圍村前直落順德縣屬黃連海  
口始有支海分流而去若水流至順德楊滘鄉河面築  
壩橫欄宣洩必滯禾稻定然失收查近年楊滘鄉開設  
磚窰海邊沙外復有沙影微露然猶幸其流通無滯沙  
可隨長隨消不至大害不料該鄉貢生馬應楷生員馬  
家駒職員馬業昌等窺此沙可積遂欲費購石於海邊  
沙外築壩橫亘河面現築石凸起水面者十餘丈寄棹  
落石者數十丈遏流圍沙借名利鄉實肥已稟夏潦潦  
至上流十餘圍均受其害而對河之桑園圍被壩水激  
射受害更慘况桑園圍係蒙 大憲

奏請撥帑歲修之圍豈容該貢生等漁利切近貽災村築

壩官河大于例禁今觀其壩在海邊沙外離該鄉基圍  
五十餘丈專為積沙肥已起見各圍農民怨聲載道經  
紳等往勸拆毀詎應楷等不惟不拆反乘夜落石潛築  
實屬昧良貽害勢着粘圖聯叩 憲恩俯念十餘圍糧  
命攸關趁此夏潦未發迅飭順德縣拘馬應楷等解送  
憲轅押令拆毀查該鄉向係武舉馬逢清主局伏乞  
暢流以救糧命而息民爭頂祝切赴

同治四年四月初一日呈

兼署督憲瑞 批

桑園圍歲修志 卷十三 癸丑 九

據呈馬應楷等築壩積沙有碍水道候行東布政司

迅飭順德縣馳往查勘秉公剖斷妥辦詳報圍存

署撫憲郭 批

去歲聞順德縣河有私行築壩之案正擬專札查辦

所稟馬應楷等在楊滘河面築壩是否即係順德縣

河面此等利害關係十餘圍基生命豈能聽從一二

戶罔利私築貽害數縣仰布政司嚴飭順德縣查明

稟覆如果有築壩擅利攔截水道情事即先由順德

縣將馬應楷等提解來省聽候查辦詞抄發

署順德縣憲廣 批

查楊滘海委係上游出水要處既據該生等稟奉

糧憲批行候傳馬應楷等訊明勒令拆毀以杜訟端  
繪圖附

桑園園成修志 卷十三 癸丑



Blank space for the drawing mentioned in the text.

馬應楷等赴順德縣投稟訴稟  
具訴詞楊涪鄉紳士優貢生馬應楷  
馬福昌馬德源馬步蟾監生馬應清馬應林

為修壩防患捏控遏流粘圖憑稟籲恩察核申詳恤存  
民命事切等楊涪鄉貼近玉帶圍邊居住其對河為  
沙頭桑園圍湖西北兩江之水合流而下自江浦司前  
至龍江二壩河道或濶或窄當江浦司前至沙頭堡河  
道濶者一百三十餘丈窄者約八十餘丈而楊涪村前  
河道約二百一十餘丈龍江二壩河道濶約九十餘丈  
此河道濶窄各殊之明徵也沙頭基圍外自岡頭壩起  
至洪聖廟壩止共計築壩一十二條各壩大細長短不  
一而真君廟壩為最大堆石長二十餘丈且接連上十  
一壩之水橫射楊涪村前撼決莫當舊有築壩一條以  
隨狂瀾嗣因玉帶圍西開口海邊民居被水冲塌避遷  
村內此地今已變為巨浸誠恐冲塌愈甚貽害莫測且  
以合鄉公議修復舊壩一條以防水災此修壩防患之  
實在情形也不料沙頭堡局紳盧維球何亮熙二人倡  
言有碍水道意圖率眾逼拆等理勸不果維球等遂  
聯各局聲勢捏架築壩遏流等語借桑園圍防患大題  
危言聳聽瞞稟 大憲批發仁臺勘訊付沙頭圍外河  
道濶約八十餘丈而築壩一十二條真君廟壩長廿餘  
丈楊涪河道濶約二百十餘丈而西開口修復舊壩一

桑園園成修志 卷十三 癸丑

條長約廿一丈其中河道濶窄懸殊築壩多寡互異若以過流而論豈沙頭之河道窄而壩多者不為過流楊濬之河道濶而壩少者反為過流乎又捏海中沙影微露沙外圖沙等議沙流聚散無常倘若覬覦積沙必先升科為佔沙地步等既無升科承稅何謂沙外圖沙總之是否過流伏乞察核詳覆永頌甘棠切赴

同治四年四月十九日稟  
署順德縣憲廣 批

查爾等楊濬鄉為上游各圍出水要處該貢生等築壩橫亘河面殊於桑園各圍大有關碍現稟防患各情其中不無掩飾昨奉 糧憲札飭傳集質訊該紳等着即赴案投質聽候訊明分別察斷繪圖附

桑園圍歲修志 卷十三 癸丑 三

論楊濬局紳札

署順德縣正堂廣 為諭飭遵照專照得現奉

撫憲暨 憲批行據南海三水順德三縣紳士盧維

球等具控順德楊濬鄉馬應楷馬家駒馬業昌等築壩

過流沙外圖沙致上游十餘圍均受其害而對河之桑

園圍被壩水激射受害更烈叩乞押拆並諭該鄉局紳

馬逢清等勒限將已成未成各壩一律拆毀以除後患

等情奉批仰縣飭提馬應楷等押解赴省除飭差勒傳

外合就諭飭諭到該紳即便遵照速即勸諭馬應楷等

將該鄉海邊沙外現築橫壩澈底拆清緣事關三縣各

圍且桑園圍更係奉

桑園圍歲修志 卷十三 癸丑 三

旨撥帑歲修之處如馬應楷現築之壩果與桑園圍有害其勢斷不能不拆該紳可傳諭馬應楷等此案關係甚大務須將壩早日拆毀庶可保全身家若再挾延違抗其禍患有不忍言者本縣忝任斯土豈忍士民悞罹法網用特專諭該紳望為愷切勸解俾令悔悟切囑特諭

同治四年四月廿四日札



再遞順德縣呈

具呈桑園圍南海縣屬紳士優貢生盧維球等

呈為壩未動拆瞞稟銷案聯懇押令徹底拆清無俾詭

稱舊壩留址並懇賞示永禁濬築以絕後患事切紳等

前因馬應楷等在楊濬鄉前私築長壩沙外圍沙大碍

水道聯呈 列憲暨 仁憲荷蒙堂訊諭飭毀拆淨盡

應楷等陽具遵結陰違 憲諭並未動拆瞞稟詳銷揣

其私意因沙頭以上河窄舊壩可存楊濬河濶築壩應

拆心非甘服遂控伊鄉原有舊壩希圖指新築為舊址

不知沙頭上便海心突起羅村一沙河道逼窄頂衝處

所故多其壩正與沙爭權使沙不至趨下愈積愈肆楊

桑園圍歲修志 卷十三 癸丑

濬地處下流河濶則水勢散漫無沙阻碍水得以暢流

入海此沙頭舊必設壩楊濬不用築壩實在情形數百

年相安無事之緣由也以不用築壩之地而忽於堤外

涌油外沙邊築石橫欄河面此專欲積沙肥已之明證

也至謂沙頭真君廟壩長廿餘丈水勢冲射致該鄉民

居冲塌遷避更屬杜撰付真君廟與楊濬上下相隔約

二里之遙其壩圍志載僅五丈如果水勢激射何以與

壩相對之龍畔村梧村兩鄉不見冲塌而獨於相隔二

里之楊濬鄉冲塌乎且既有冲塌之慘該壩何以不築

於當時而築於今日乎此又築壩非以避冲實欲積沙

之明證也至沙頭各壩由來已久屢蒙 大憲

奏准撥帑培築迄嘉慶廿四年盧伍二紳捐建石隄經

前督憲阮 飭委勘估加石培長以資捍禦工竣報部

列憲檔案有據今應楷等所築已自認二十一丈連

打底見影者不下數十丈况官築與私築緩急迥殊護

隄與圍沙形勢迥異幸蒙 仁憲洞悉奸謀憫及異赤

勒令拆毀淨盡無留餘孽仰見廉明公正情偽難欺詎

應楷等既捏稱修築舊壩於前復謬稱拆至水面於後

謂於五月十四日集眾動拆將加高新石盡行拆清至

水面下三二尺等詞謊稟銷案 紳等會同察看實未動

拆應楷詭乘夏潦漫面混指未拆為已拆影射新築為

舊址暗留異日積沙之計勢着將沙頭有壩楊濬無壩

桑園圍歲修志 卷十三 癸丑

歷久相沿事由剖明呈繳桑園圍志瀆叩 臺階伏乞

飭傳馬應楷等到案押令拆除淨盡以免詭稱舊壩留

址貽害無窮倘果徹底拆清 紳等定必據實稟覆並懇

給示勒石永禁以絕後患而息訟端庶水道暢消十餘

圍田庶民命獲保萬戶沾 恩切赴

同治四年閏五月 日呈

署順德縣憲廣 批

前據馬應楷等稱已於五月十四日將壩遵諭拆毀

當經具結在案是以本縣將案詳銷據呈尙未動拆

如果情真殊屬藐玩候飭差速查明確勒令拆清一

面出示永禁復築以杜訟端桑園圍志三本存

撫轅親遞欄輿呈

具呈桑園圍南海縣屬紳士優貢生盧維球等

呈為晰稟銷案壩石未拆聯懇傳案飭委督拆淨盡以

保田廬而絕後患事切紳等南海順德三水等縣十餘

圍基因下游順德楊滘鄉沙外圍沙欵賞購石私築長

壩大碍水道紳等於本年四月聯叩 崇轅乙飭傳為

首欵賞之馬應楷馬家駒等并論主局馬逢清將壩拆

清奉 批飭傳該紳等押解來省在案旋蒙順德縣主

飭傳到案供認築壩屬實具結拆毀求免押解殊該紳

等狡脫回鄉晰稟縣主開工動拆致縣將案詳銷經紳

等赴縣稟明壩未動拆復蒙縣主飭差嚴催并出示泐

桑園圍歲修志 卷十三 癸丑 二五六

石永禁復築又在案詎應楷等數月之久片石未除具

遵不依札論不從差催不恤抗藐已極欲肥一己之私

案罔顧數縣之生靈若任其晰稟銷案受害胡底紳等

為上游十餘圍糧命攸關迫粘 憲批及順德縣主論

示再詞叩瀆伏乞飭傳馬應楷等到省勒令捐賞雇工

並委員親履築壩處所趁冬晴水涸督令拆清無留餘

蒂以絕後患庶水道暢消田廬獲保陰德齊天切赴

計粘憲批一紙順德縣論馬逢清札印示各一紙

同治四年九月十五日呈

署撫憲郭 批

仰布政司即速委員會同順德縣勘明楊滘鄉私壩

立與毀拆并嚴拿馬應楷馬家駒等到案訊明因何  
築壩營利抗不拆毀情由分別究辦詞抄發

桑園圍歲修志 卷十三 癸丑 二五六

論以石代工札

順德縣正堂賡 諭三縣紳士盧維球等知悉現奉

撫憲委員協同本縣將馬應楷等所築之壩拆毀淨盡

其石起清不准沙石存留現斷令以石代工着原告盧

維球等督工代拆代起本縣已將馬應楷暫押俟拆清

再釋以免滋生事端倘再有楊滘村人等阻撓該紳等

立即稟縣究辦此諭

同治四年十月廿五日札

永禁楊滄鄉築壩示

欽加同知銜署順德縣正堂廣 為飭遵事現奉

代辦布政司方 札開同治四年閏五月十一日奉

署理廣東巡撫部院郭 批據該縣具詳桑園圍沙頭

堡優貢生盧維球生員何亮熙等呈控馬應楷等在楊

滄鄉海邊沙地方欄河築壩沙外圍沙致上游十餘圍

洩水要口均被阻碍為害非輕叩乞飭縣毀拆等情當

經飭傳馬應楷等到案諭令將該處新築之壩全行毀

拆毋得少留餘根以杜訟端馬應楷等遵諭拆毀愿具

甘結完案隨將控案詳銷奉批如詳銷案仰布政司轉

飭遵照出示泐石該鄉嗣後不拘何姓人等永遠不准

桑園圍歲修志 卷十三 癸丑

在該處河面築壩以免阻塞水道此繳結存又奉

廣州將軍兼署兩廣總督部堂瑞 批據詳已悉仰布

政司檄飭銷案仍候撫部院批示繳各等因到司合札

飭札縣即遵照奉批情節出示泐石等因奉此合行出

示泐石永遠嚴禁為此示諭楊滄鄉等處紳民人等知

悉嗣後楊滄鄉海邊沙外不拘何姓人等永遠不准在

該處河面築壩以致阻塞上游水道倘此次拆清之後

如有人復敢覬覦在該處築壩准各縣紳士指名稟縣

以憑飭拘究拆決不姑寬各宜稟遵特示

同治四年六月廿九日示

此案因楊滄鄉紳士馬應楷等在該處村前築壩大

碍水道經聯呈 列憲蒙 廣憲飭傳到案具遵拆

毀詎應楷等只將石扒低瞞稟詳銷奉 撫憲轉飭

給示勒石永禁復築在案惟事關十餘圍田廬民命

未便任其陽奉陰違迫於去冬控奉 撫憲委員素

會同 廣憲履勘壩長二十四丈餘委係過流當

蒙 履憲給札斷令三縣紳士督工代拆以石抵工

計起石四百四十餘萬閱四月而工始蒞爰將示壽

石并識其巔末焉

同治五年歲次丙寅四月吉旦立

此示泐石在沙頭柱香書院

桑園圍歲修志 卷十三 癸丑

癸丑

元

壩石拆清詳請銷案文

署順德縣目 為詳請銷案事現奉  
藩憲轉奉

前撫憲批據柔園圍南海縣屬優貢生盧維球等遣抱  
譚安稟控順德縣屬楊滄鄉馬應楷馬家駒馬業昌等  
攔河築壩南三順三縣十餘圍洩水要口均被阻礙為  
害匪輕叩乞飭縣押拆等情奉批去歲聞順德縣河有  
私行築壩之案正擬專札查辦所稟馬應楷等在楊滄  
河面築壩各情是否即係順德縣河此等利害關係十  
餘圍基生命豈能聽從一二戶罔利私築貽害數縣仰  
布政司嚴飭順德縣查明稟覆如果有築壩擅利攔截  
水道情事即先由順德縣將馬應楷等捉解來省聽候  
查辦等因並據盧維球等以前情控奉

柔園圍歲修志

卷十三 癸丑

三

各憲批行查辦等因到縣查本案先據南三順各縣紳  
士盧維球等赴縣稟控楊滄鄉貢生馬應楷等在於楊  
滄鄉河邊新築石壩橫亘河面有碍水道呈請押拆等  
情前來經 卑前縣廉令飭傳馬應楷等到案訊認築壩  
屬實情愿具結拆毀將案詳請註銷并出示泐石該鄉  
嗣後不拘何姓人等永遠不准在該處河面築壩以免  
阻碍水道在案旋據紳士盧維球等復以馬應楷等抗  
不毀拆等情控奉

前撫憲批仰布政司委員會同順德縣勘明楊滄鄉私

壩立與拆毀并嚴拿馬應楷等到案訊明因何築壩營

私抗不拆毀情由分別究斷等因並奉委員候補同知  
秦汝燮會同前署縣廉令傳集兩造親詣楊滄鄉勘明  
馬應楷等築壩處所有碍水道斷令原告盧維球等將  
未拆壩石盡行雇工拆清所有石塊歸盧維球等變賣  
以作工資兩造遵斷具結完案猶恐馬應楷滋生事端  
復經廉令將其帶署暫交號房看管俟盧維球等將壩  
拆清再行稟請省釋並將勘辦情形通稟 憲鑒在案  
廉令未及督拆清楚旋即卸事 卑職 抵任接准移交當  
即照案催令盧維球等趕緊拆毀去後旋據盧維球等  
稟稱馬應楷等所築該壩石塊均已起挖淨盡水道暢  
流懇請勘明將控案詳銷等情前來 卑職 親往覆勘無  
異除將馬應楷一名省釋外理合查案具文詳候  
憲臺察核俯賜將控案註銷實為公便為此備由具申  
伏乞照詳施行

柔園圍歲修志

卷十三 癸丑

三

同治五年九月廿七日

詳督撫藩臬道府各憲

桑園圍丁卯歲修志目錄

丁卯歲修紀事

奏稿

藩憲移軍需總局文

請撥帑歲修呈

報興工日期請撥足二萬兩呈

陳邑侯覆王方伯稟

報竣工日期呈

繳工料細冊呈

繳結圖呈

請示禁築沙壩呈

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯

府憲禁掘海築壩示

續請發帑專注首險呈

委勘估險基札

申請 藩憲給費文

禁抗拒取土滋事示

報興築險基日期呈

險工告竣呈

繳工料細冊圖結呈

申 藩憲繳工料細冊圖結文

新繪圍圖 列卷首總序之下

丁卯歲修紀事

桑園圍自咸豐癸丑領帑歲修後中更多故本款歲修帑本息銀別經提用全隄破壞不修者歷十數寒暑同治甲子奉 毛督憲 郭撫憲 撥還本銀二萬二千七百餘兩照舊發當生息乙丑潘蓮舫侍御復奏奉

諭旨着將提用本款帑本息銀查明已還未還設法歸款丁

卯秋 陳京圃邑侯甫攝篆詢邑中大利病李君子莊

首以本圍久廢修對因請潘君湘南手撰節畧上 邑

侯懇先達 上游繼以紳士呈請皆報可分兩年籌撥

息銀二萬兩加二起科是年冬興修各堡患基一律培

築惟人村裏內塘外涌礙難加高培潤如沙頭北村者

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯

迫於外坦增築護基六百餘丈以助扞衝而舊基仍不

廢推潘君鶴洲岑君壽卿陳君雲史關君心葵任其勞

而潘君湘南實總厥成逾年工甫竣湘南子莊兩君遽

歸道山派支總數未得其詳故闕載焉己巳春

陳邑侯 彭委員 勘工周歷各處深以海舟鎮浦首險為憂飭具

招繪圖以兩處外海內湖基身壁立應再壘石填泥面

覆 大府是冬遂得續請發給帑息一萬兩專注兩堡

首險董事者潘君鶴洲何君立卿梁君藕林潘君海三

而倡始提其領者明君立峯也未雨綢繆有備無患由

是而間歲踵行之豈非斯圍無疆之福哉同治九年歲

次庚午蒲月盧維球謹識

同治四年閏五月十八日 潘斯濂片奏

再查粵東廣州府屬之桑園圍跨南海順德兩縣自北宋以來為時既久戶口數十萬丁賦稅二千餘頃為粵東糧命最大之區每年夏秋潦漲北潦自本省南雄韶州直注西潦自雲南牂牁歷廣西滙合鬱梧諸水建甌而下該圍正當西北兩江之衝稍遭決陷工鉅費繁甚為兩縣之患嘉慶二十二年順德縣在籍侍郎溫汝廷呈請督臣阮元奏明在藩道兩庫提撥銀八萬兩發交南海順德兩縣當商按月一分生息每年得息銀九千六百兩以五千兩歸還原撥帑本以四千六百兩交桑園圍歲修各基嘉慶二十四年給領二十三年分歲修銀四千六百兩修葺圍基列冊報銷嗣因盧伍二商捐建石隄此後歲修銀兩暫停未領道光十三年漲決異常石隄歲久又多剝落是以先後共在司庫借給修費銀四萬九千八百八十四兩八錢八分三厘經前督臣盧坤奏請將動支本款息銀一萬六千二百六十九兩八錢八分三厘就款開銷又在本款息銀內逐年扣收歸還借款銀二萬三千兩尚欠銀一萬零六百一十五年分限五年由該圍按糧攤徵清還借款道光二十四年二十八年咸豐三年前後三次均經奏請給發本款歲修銀各一萬兩蓋桑園圍向有專款遞年收存司庫以備給領自咸豐四年以後前督臣葉名琛將此項帑

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯

一

本并歷年存司庫息銀提用計自嘉慶二十三年起至咸豐三年止共三十六年實得歲修息銀一十六萬五千六百兩除嘉慶二十四年領息銀四千六百兩及道光十三年至咸豐三年前後四次又共領息銀六萬九千二百六十九兩八錢八分三厘外應存歲修息銀九萬一千七百餘兩既經提用此後桑園圍歲修銀兩無從撥給聞同治三年十二月間前督臣毛鴻賓現署撫臣郭嵩燾以桑園圍隄基險要糧命所關設法籌撥銀二萬二千七百五十八兩七錢八分解還司庫照舊發商生息以資支發查桑園圍歲修一項原係奏明在藩道兩庫提撥銀八萬兩發交南海順德兩縣當商按月一分生息近年既將本息銀全數提用今撥還本銀二萬二千餘兩在督撫臣關心民瘼將來自必本息全數清還以復專款而臣竊計桑園圍為廣肇兩府下游頂衝險要之基受西北兩江之患最劇近日該圍下游各水道又復壅塞得難宣洩隄身低薄坍卸時虞其所以

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯

三

沐  
皇仁而歌樂土者誠賴有此歲修專款若使歲脩無措不獨從前良法美意未久遂湮而萬姓替替兵燹之餘迭遭水患於兩縣生民糧命關係匪輕仰懇

天恩敕下該省督撫將咸豐四年提用桑園圍原撥帑本暨歷年存庫息銀一項查明已還未還各數目設法籌撥

天恩敕下該省督撫將咸豐四年提用桑園圍原撥帑本暨歷年存庫息銀一項查明已還未還各數目設法籌撥

全數歸欵照舊發商生息俾該圍歲修有賴以符向章而郵糧命謹附片具

奏同治四年閏五月十八日奉

上諭據御史潘斯濂另片奏桑園圍為粵東糧命最大之區當西北兩江之衝稍遭決陷工鉅費繁向有生息銀兩以為歲修之費近年將本息銀兩全數提用從此歲修無措水患難免於兩縣生民大有關係等語着瑞麟郭嵩燾將咸豐四年提用桑園圍原撥帑本暨歷年存庫息銀一項查明已還未還各數目設法歸欵照舊發商生息為禦災扞患之計原摺片單着抄給瑞麟郭嵩燾閱看將此諭知瑞麟郭嵩燾知之欵此

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯

四

同治八年正月二十七日

兩廣總督臣瑞 廣東巡撫臣李 跪

奏為廣東南海順德二縣屬桑園圍基年久失修動撥歲修息銀修築完竣恭摺具

奏仰祈

聖鑒事竊照南海順德二縣屬桑園圍自咸豐三年動支歲修生息銀兩給發興修後迄今十餘年之久迭經風潦冲刷基堤半多傾圮每遇西北兩江水漲時有潰決之虞同治六年秋冬間迭據紳士呈報請撥給歲修銀兩俾資修築等情經臣瑞 與前降調撫臣蔣 飭司委員會縣查勘隨據委員委用知縣徐寶符會同南海順德二縣前往逐一履勘明確該圍基段傾卸低陷處所係屬刻不可緩之工亟應趕緊修築加高培厚覈實確估約需工費銀二萬四千餘兩體察民力實有未逮當在該圍歲修生息銀內動支銀二萬兩發給該圍紳士領回鳩工購料次第修築其不敷之銀議由圍內殷實業戶捐辦據報於同治六年十一月初十日興工七年十月初十日工竣覈實驗收委係一律完固並無低薄浮冒情弊由司核明詳請具

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯

五

奏前來 臣等伏查該圍籌備歲修生息一項係於嘉慶二十二年設在藩糧二庫提銀八萬兩發交南海順德二縣當商生息每年繳息銀九千六百兩以五千兩還本以四千六百兩為該圍歲修之用嗣因紳士伍元蘭等捐

銀十萬兩改築石隄無須按年修築當將歲修息銀四千六百兩歸入籌備堤岸項內備用其應歸本銀五千兩照依續准部咨入季報撥嗣於道光十二年桑園圍被水冲決先後在司庫借領銀四萬九千八百餘兩經前督臣盧

奏明以一萬六千二百餘兩就司庫收存該圍歲修本款動用以二萬二千兩請俟歲修息銀繳到按年儘數扣收尚借動銀一萬六百餘兩分限五年攤徵歸款又該圍於道光二十四年被水二十八年被風咸豐三年被水先後坍塌基堤均經

奏准每次動用歲修息銀一萬兩給發該紳士具領修築桑園圍歲修志 卷十四 丁卯 六  
各在案自咸豐三年迄今又歷十有餘年該圍水石冲激基堤半多傾圮委員會縣勘明係屬刻不可緩之工并據查明工費較鉅民力實有未逮經臣瑞 與前降調撫臣蔣 援照道光咸豐年間成案飭司在於該圍歲修生息款內動撥銀二萬兩發交南海順德二縣分別轉發該圍紳士具領由縣督飭趕緊興修茲據具報大工一律告竣覈實驗收完固委無浮冒除動撥外尚不敷銀四千餘兩即由該圍殷實之戶捐足支用等情下等覆查無異除飭將動撥銀兩趕緊造冊報銷外所有南海順德二縣屬桑園圍基年久失修動撥該圍歲修息銀修築緣由 臣等謹合詞恭摺具

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒謹

奏同治八年五月初八日軍機大臣奉

旨該部知道欽此

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯 七



工部謹

旨

題為題銷廣東省南海順德二縣修築桑園圍基工程需用銀兩應准開銷事戶科抄出廣東巡撫李 題南海順德二縣同治六年修築桑園圍基工程需用銀兩造冊題銷一案同治八年四月廿八日題八月初三日奉 旨該部察核具奏欽此於八月十八日准戶部將科抄片送過部嗣於九月初七日據該撫將冊籍揭送到部該 臣等查得廣東巡撫李 疏稱南海順德二縣桑園圍基自咸豐三年興修迄今十有餘年基堤半多傾圮迭據紳士呈請撥給歲修息銀俾資修築經 臣瑞 與前調任撫臣蔣益澧飭委會勘業經前藩司札委知縣徐寶桑園圍歲修志 卷十四 丁卯 八

符合會同馳往勘覆係屬刻不可緩之工亟應培補修築惟工費較難體察民情實有未逮當在該圍歲修生息項內動支銀二萬兩發給該圍紳士領回按段修築其不敷之銀議由圍內業戶捐辦在案茲據廣東布政使王凱泰詳稱南海順德二縣飭據紳士明之綱等稟報承修該圍基段實用工料銀二萬四千三十四兩三錢二厘除領銀二萬兩外其餘銀兩係由圍內殷實業戶捐支等情由縣造具冊圖詳請具題 臣 覆核無異除冊圖送部查核外謹會同兩廣總督 臣 瑞 恭疏具

題等因前來查廣東省南海順德二縣同治六年修築桑園圍基工程先據兩廣總督瑞 等奏明南海順德二

題

月 日辦理具

題合併聲明 臣 等未敢擅便謹

縣桑園圍基自咸豐三年興修後迄今十有餘年基堤半多傾圮請撥歲修息銀修築在案今據廣東巡撫李 等將前項修築圍基共用過工料銀二萬四千三十四兩三錢二厘造冊題銷 臣 部查係奏明之工其冊開工料價值與例相符應准開銷并行文戶部查照再此案於同治八年九月初七日據該撫將冊籍揭送到部

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯

九

藩憲移軍需總局文

代辦布政使司為欽奉事案奉 兼署兩廣總督部堂

瑞 憲札同治四年六月初十日准 兵部火票遞到

軍機大臣字寄同治四年閏五月十八日奉

上諭據御史潘斯濂另片奏桑園圍為粵東糧命最大之區當西北兩江之衝稍遭決陷工鉅費繁向有生息銀兩以為歲修之費近年將本息銀兩全數提用從此歲修無措水患難免於兩縣生民大有關係等語着瑞麟郭嵩壽將咸豐四年提用桑園圍原撥帑本暨歷年存庫息銀一項查明已還未還各數目設法歸款照舊發商生息為禦災抒患之計原摺片單着抄給瑞麟郭嵩壽閱看將此諭知

桑園圍歲修志

卷十四 丁卯

十

瑞麟郭嵩壽知之欽此遵

旨寄信前來到本兼署部堂承准此查桑園圍發商生息銀兩前因軍需緊急提用除先後撥還外已於同治三年十二月內飭據軍需總局查明通共應還本銀五萬四千一百二十五兩五錢當將帑本銀二萬二千七百五十八兩七錢七分在於籌餉總局收存項內撥解藩庫照舊發商生息以資支發所欠息銀議俟局用稍紓再行陸續撥解清款在案今欽奉前因札東軍需總局遵照迅將提用桑園圍基發商生息銀兩一欵所欠息銀刻日會商籌餉總局上緊設法籌撥解還司庫清欸毋稍緩延外合就恭錄札知札司即便欽遵查照辦理毋

違又奉 署理廣東巡撫部院郭 牌行准 兼署兩

廣總督部堂咨前事各等因到司奉此合就備移為此

合移

貴總局希為查照迅將提用桑園圍基發商生息銀兩

一欵所欠息銀刻日會商 籌餉總局上緊設法籌撥

解還司庫清欸幸勿再延施行

桑園圍歲修志

卷十四 丁卯

十一

請撥帑歲修呈

具呈南海縣順德縣桑園圍在籍紳士選用員外郎舉人潘斯湖直隸候補選同知進士明之綱浙江候選同知馮錫鏞刑部主事進士馮斌宗湖北即用知縣進士蕭開榮內閣中書舉人潘斯湛候選同知李錦華內閣中書銜候選教諭舉人馮汝棠高要縣教諭舉人李徵壽廣甯縣訓導舉人潘以翎同知銜舉人陳文瑞舉人梁清關仲賜劉文照岑鳳鳴黎璿馮錫綸劉逢辰關兆熙鄒翔崔藻球譚維鐸崔友成崔佐李昌世崔祁潘仕釗潘桂森陳卓明陳敬中李良弼蘇佩文梁明輝陳鑑泉何文卓潘文澧潘斯治潘漸達

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯 三

梁士衡賴孟瑜陳書張汝梅陳駿余澤涵熊次斐翁文佩陳國彥關景泰余得俊梁融郭乃心武舉關榮章候選訓導傅超常何培蓉崔贊元馮培光副貢陳伯翔優貢盧維球歲貢莫變理潘如洋附貢關俊茂李海李徵雯生員潘繼李關瑞潘何亮熙陳邦佐李仕超梁啓康麥鴻潘樹庭潘應鐘梁倣如張曰仁張曰恕陳贊明李應剛蘇應銓李榮棟余廷霖李用詒梁恩霖梁承照何如銓潘贊勳潘壽昌潘譽徵黎芳黎銜緒梁霸芳潘燦光譚杞梁釜馮濟昌黃兆新吳兆光戴異程啓瑞職員胡浩中

呈為堤基專款虛懸歲修久歇聯請 憲恩查案俯准

本息撥還並給修費以并水災以拯糧命事竊紳等桑園圍界連南順二縣中分東西兩基戶口數十萬丁稅賦二千餘頃受西北兩江頂衝之患為粵省糧命最大之區每遇夏潦暴發一有缺陷不但本圍猝成巨浸而水道驟難宣洩隣圍兼受其累為害不可勝言嘉慶二十二年前督憲阮 奏明在藩道兩庫借帑八萬兩撥交南海順德兩縣當商按月一分生息每年得息銀九千六百兩以五千兩歸還帑本以四千六百兩為桑園圍遞年修築專款嘉慶二十四年給領本款息銀四千六百兩是為歲修之始列冊報銷在案嗣因盧伍二商捐建石隄奏將歲修銀暫行停止仍舊生息繳存司庫

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯 三

無如水石冲激不數年間迭遭潰決迨道光十三年給發歲修本款息銀四萬九千八百八十四兩八錢八分三厘二十四年復發息銀一萬兩二十九年又發息銀一萬兩咸豐三年又發息銀一萬兩歷經修築完固當咸豐四年基工報竣之日正萑苻告警之時以後頻年團練救災不遑且此項當商承領帑本并歷年存庫息銀又以軍餉全行提用無由給領迨同治三年奉撥還本銀二萬七千七百餘兩發商生息四年復經御史潘斯濂奏奉

諭旨着將提用原撥帑本暨歷年存庫息銀查明已還未還設法歸款現計還款外尚欠撥回原帑本銀五萬七千

報興工日期請撥足二萬兩呈

具呈桑園圍在籍紳士選用員外郎舉人潘斯湖等

呈為報明堤基興修日期瀆請 憲恩續撥息款以濟

要工事竊紳等七月間聯請援案給還桑園圍歲修本

息先在息銀項下發銀二萬兩俟冬晴水涸速興要工

隨奉給發息銀一萬兩領回會同主簿巡司按照圖冊

切實勘估當思基百出望澤孔殷鉅款仰承僉謂 憲

恩已極優渥實心實政決隨淪肌閭圍同深感戴當即

起科二成諷吉本月初十日興力均修但以一萬四千

餘丈之基經十五年歲修欠歇前呈粘圖列冊頗費施

工欲專修首要則外此患處尙多欲兼顧餘基則險區

桑園圍歲修志

卷十四 丁卯

十五

工程不足且自兵燹以來民疲財竭本年晚禾大半失

收科派過多民力不逮迫得再行聯懇續發息銀一萬

兩俾得永臻完固明知發棠之請過瀆慈懷而工鉅費

繁不得不乞恩俯准為此切赴

同治六年十一月二十二日呈

署南海縣憲陳 批

昨據該紳等呈奉 撫憲批行堤基工程緊要即由

南順二縣先行籌銀給發等由稟請 藩憲先提各

典商未繳歲修息銀並由縣籌項分別給領該紳等

應即聽候提發一面赴順德縣呈請籌發可也

陳邑侯覆王方伯稟

敬稟者現奉 憲臺札開同治六年十一月二十七日

奉 廣東巡撫部院蔣 批據南順二縣桑園圍在籍

紳士選用員外郎舉人潘斯湖等呈稱云云而工鉅費

繁乞恩俯准為此切赴等情奉批堤基工程緊要自應

趁此冬晴水涸迅速興修惟目前司庫支應浩繁息銀

驟難再發查應修堤岸南海地面較寬順德次之應即

由南海縣先行籌銀六千兩順德縣先行籌銀四千兩

發交該紳等具領覈實支用俟來年春間司庫稍裕再

行撥還歸欵仰布政司迅即轉飭南海順德二縣遵照

籌發具報毋稍稽延切切等因奉此除札順德縣遵照

桑園圍庫修志 卷十四 丁卯 七

外合就札飭札縣立即遵照先行籌銀六千兩發交該

紳等具領覈實支用俟來年春間司庫稍裕再行請領

歸欵併將籌發銀兩日期通報察核事關要工萬勿諉

延干咎切切等因奉此伏查修理桑園圍堤基一案工

程甚鉅前蒙 憲臺札發銀一萬兩下縣當經轉給該

紳士潘斯湖等領回興工在案茲奉 飭令卑縣籌銀

六千兩自當即行遵照籌發惟卑縣各當商承領桑園

圍歲修經費生息一欵計自同治五年七月初一日起

至本年二月十八奉提本銀之日止尙未繳息銀一千

一百七十餘兩又自本年七月十三日奉發回本銀起

至十二月底止尙未繳銀七百六十餘兩二共銀一千

九百三十九兩零應請即由卑縣諭飭各當商將本欵

息銀照數備繳先行給發一面再由 卑縣籌款連息銀

共發足六千兩之數以應要工緣奉前因理合具稟

憲臺察核伏乞 批示飭遵實為公便肅此具稟

桑園圍庫修志 卷十四 丁卯 七

報竣工日期呈

具呈桑園圍紳士在籍直隸候選同知進士明之綱等呈為基工告竣據實呈明事切紳等桑園圍基自咸豐三年發項興修後迄今十有餘載上年因基身泥頽石卸請發歲修息銀將各處患基修築完好等情呈奉兩院憲批行先後奉發歲修息銀二萬兩蒙公祖大人飭紳等領回分派通圍興修各基主業戶仍按派銀數科捐二成銀兩以助修費計自上年十一月初十日稟報興工圍內居民踴躍從事至本年十月初十日各段土石工程均經一律完竣從此全堤鞏固永慶安瀾除另造工料細冊稟繳核明詳請

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯

十八

題銷外合將修築桑園圍基竣工日期稟報察核再前請領歲修息銀紳士潘斯湖業於本年八月內身故未便列銜合併聲明切赴

同治七年十月十一日呈

繳工料細冊呈

具呈桑園圍紳士在籍直隸候選同知進士明之綱等呈為造繳修築桑園圍基用過工料銀兩細冊事切紳等上年因桑園圍基身泥石傾頽呈奉兩院憲先後撥本欵息銀二萬兩轉給紳等領回興修業於本年十月初十日呈報工竣茲前項工程統計用工料銀二萬四千零三十四兩三錢零二厘除領銀二萬兩外餘銀在於圍內各段業戶按畝派捐湊足圍內居民均以基堤係自護田廬認真培築並無浮冒以期鞏固合將用過工料銀兩備列細冊八本呈繳察核俯賜飭承聲明各冊首尾銜名懇請用印詳繳各憲并請

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯

十九

題銷備案實為公便切赴

同治七年十月二十九日呈

繳結圖呈

具呈南順二縣桑園圍紳士在籍直隸候選同知進士  
明之綱等

呈為遵諭具結繪圖繳候核轉事切紳等桑園圍基自  
咸豐三年發項修葺後迄今十有餘載前年因基身泥  
頽石卸請發歲修息銀將各處所應修患基修築完好  
以資捍衛先後呈奉 列憲撥給歲修息銀二萬兩飭  
發紳等領回按段分給興修統計共用工料銀二萬四  
千零二十四兩三錢零二厘除領銀二萬兩外餘銀在  
於園內各段業戶一成科修業經開列細數造冊呈繳  
在案茲奉諭飭具結繪圖呈候彙繳等因祇得出具切  
結繪圖註說呈送臺階伏乞早賜轉繳核銷實為公便  
切赴

同治八年正月二十二日呈

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯

三

請示禁築沙壩呈

具呈南順二邑桑園圍紳士在籍直隸候選同知進士  
明之綱等

呈為沙壩傷圍聯懇賞示勒石禁築以保圍基而垂永  
久事竊紳等桑園一圍當西北兩江之衝歷蒙 前撫  
憲發帑加高培護沙消則水濶而流通沙長則水窄而  
流淤倘射利之徒復築壩攔海使水不衝沙而衝圍即  
間歲一修亦潰決可懼實慮徒費帑項辜負 憲恩是  
欲藉圍以防潦宜杜築壩以疏通雖節蒙 前撫憲示  
禁築壩并派委督拆紳等仍恐日久玩生沙棍希圖子  
母相生但知築壩有利不顧圍基受傷變海為田貽害  
無底今因去年援照成案請領歲修邀恩撥給庫銀二  
萬兩一律興修完竣經具呈列冊報銷各在案赴此基  
工告成理合聯懇 仁憲賞示嚴禁桑園圍外一帶海  
心沙永遠無得築壩射水傷害基圍立案勒石永遠遵  
守庶歲修有濟共慶安瀾長沐鴻慈於靡既矣切赴  
同治七年十二月十六日呈

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯

三

禁欄海築壩示

試用道署廣州府正堂加十級紀錄十次沈 爲

嚴禁欄海築壩以保基園事案據南順二邑桑園圍紳

士候選同知明之綱等遣抱陳正赴轅呈稱切 紳等桑

園圍當西北兩江之衝 云 立案勒石永遠遵守庶歲

修有濟共慶安瀾等情當批據呈桑園圍工程甫經修

竣誠恐射利之徒覬覦海心積沙欄海築壩潰決堪虞

聯請示禁係爲保護基園起見事屬可行候卽出示嚴

禁以垂久遠保領附在詞除批揭示及行南順二縣知

照外合行出示勒石曉諭爲此示諭沿圍附近鄉村人

等知悉爾等須知桑園圍係南順二邑田園廬墓此

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯 三

次領帑修築工程浩大始臻鞏固自宜隨時保護以期

永慶安瀾倘有射利之徒覬覦海心積沙欄海築壩阻

其宜洩一經指控定卽委員督折從嚴究辦決不姑寬

各宜凜遵毋違特示

同治八年正月二十七日示

此示一泐石在河神廟 一泐石在九江儒林書院

禁欄海築壩示

欽加運同銜廣州糧捕分府署南海縣正堂陳 爲

示禁築壩傷基事現據桑園圍紳士明之綱等呈稱竊

紳等桑園一圍當西北兩江之衝 云 立案勒石永遠

遵守等情據此除批揭示外合行給示勒石禁築爲此

示諭諸色人等知悉爾等嗣後永遠無得在於桑園圍

外一帶海心等處築壩射水傷害圍基倘敢故違一經

訪聞或被指控定必飭差嚴拿究辦決不寬貸各宜凜

遵毋違特示

同治七年十二月十八日示

此示泐石在河神廟

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯 三



續請發帑專注首險呈

具呈廣州府南海縣順德縣在籍紳士直隸候選同知  
 進士明之綱廣甯縣教諭舉人潘以翎員外郎銜吏  
 部主事進士郭乃心刑部主事進士馮斌宗戶部員  
 外郎進士馮錫綸兵部郎中舉人明纘道湖北即用  
 知縣進士蕭開榮高要縣教諭舉人李徵壽同知銜  
 舉人陳文瑞舉人梁清何文卓陳序球關仲鳴劉文  
 照岑鳳鳴黎璿劉逢辰關兆熙鄧翔崔藻球譚維鐸  
 崔友成崔祁李良弼蘇佩文梁明輝陳鑑泉潘斯治  
 潘漸達梁士銜賴孟瑜張汝梅陳駿譚子恭蔗次夔  
 潘文佩陳國彥關景泰梁侃何汝蘭何如錯余得俊  
 桑園圍慶修志 卷十四 丁卯 三十四

梁融潘桂森陳敬中候選同知潘斯瀾武舉關榮章  
 余宗光候選訓導傅超常馮培光副貢陳伯翔優貢  
 盧維球歲貢莫變理梁介如潘繼李增貢何亮熙附  
 貢關俊英李海李徵雯廩生關瑞溶何如銓麥鴻會  
 樹槐朱配麒生員陳邦佐李仕超梁啓康潘樹庭梁  
 敏如張曰仁張曰恕李應剛陳序璿蘇應銓李榮棣  
 余廷霖李用詒梁恩霖梁承照潘贊勳潘壽昌潘譽  
 徵潘斯澈黎芳黎鏘緒梁雷芳潘燦光譚杞馮濟昌  
 黃兆新梁盜吳兆光戴異程啓瑞關韶會師孔李炳  
 煌崔光宇李文治崔培銑梁紹熙黃會貫陳邦士岑  
 筠垣余贊年

呈為險基欠石懇恩再給帑息續修俾全圍一律鞏固  
 以保糧命事竊 紳等桑園圍界連南順二縣中分東西  
 兩基戶口數十萬丁稅賦二千餘頃受西北兩江頂衝  
 為粵省糧命最大之區同治六年當經圍紳士開列  
 應修基段稟蒙 各憲撥給本圍歲修息銀二萬兩舉  
 人潘斯湖等領回分極險次險先行修築惟是以二萬  
 之資派修一萬四千餘丈歷十五年未修之患基泥工  
 石工雖分修築補惟頂衝首險仍欠石護基脚查基段  
 最險而欠石工者以海舟鎮涌兩堡為最海舟堡十二  
 戶舊廟基前海後湖深至十餘丈頂衝壁立應再多加  
 大石外護基脚至內基脚應用泥填湖培厚基身共計  
 桑園圍慶修志 卷十四 丁卯 三十五

三百餘丈其鎮涌堡禾义基泥龍角等處為通圍首險  
 橫支一角直撐海中從前所築護基石多已衝去共計  
 亦有二百餘丈以上兩處去年雖多撥銀兩施石工泥  
 工但基段內外深險因兼顧各處患基未能專注石工  
 春初 委員彭履勘會飭令具摺粘圖聲明兩段首險  
 基工應再落石施泥稟明 各憲設法加石加泥庶前  
 功不至盡棄但統計鉅工約需銀一萬兩方足藏事不  
 得已將海舟鎮涌兩堡首險基段實情籲請 臺階伏  
 乞 撥案再給歲修息銀一萬兩給 紳等於本年冬晴水  
 涸速興要工不至因兩處險基貽累通圍從此一律鞏  
 固永戴 全恩於不朽矣頂祝切赴

同治八年九月十五日呈

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯

五

委勘估險基札

布政使司王 為飭遵事同治八年十月十五日奉  
 兩廣總督部堂瑞 批據該縣具稟請再撥給桑園圍  
 歲修息銀培築鎮浦海舟兩堡險基緣由奉批此案昨  
 據紳士明之綱等赴轅具呈當經批司查案核明委員  
 會同南順二縣勘估詳覆一面籌撥修費分別飭遵辦  
 理在案據稟前由仰東布政司查照明之綱等呈批事  
 理迅即委員會縣確切勘估一面籌撥修費分別飭遵  
 具報并飭該署縣知照仍候 撫部院批示繳又奉  
 巡撫廣東部院李 批同前事奉批前據紳士明之綱  
 等赴轅具呈業經批司委員會縣勘估詳辦在案仰布  
 政司查照前批迅即委員會同南順二縣勘明確估議  
 詳籌給與辦毋稍稽延仍候 督部堂批示繳各等因  
 奉此並據該縣具稟到司先經批飭遵照并札委勘稟  
 在案奉批前因合再札飭札到兩縣立即遵照會同委  
 員候補知縣周炳燾刻日董率諸紳馳往桑園圍將應  
 修各基段應需工料逐一履勘明確核實估計修費列  
 冊妥議稟覆以憑籌撥修費詳請

院憲

奏明辦理毋再違延切切此札

同治八年十月二十一日札

申請藩憲給費文

南海縣陳 為申請給發銀兩興修事案據桑園圍紳士明之綱等具呈桑園圍基上年奉給歲修息銀二萬兩經將圍內各基段一律修葺惟地方遼闊尚有海舟鎮涌兩堡之舊廟基等處前海後湖深至十餘丈頂衝壁立為通圍首險去年雖多撥銀兩但基段內外深險因兼顧各處患基未能專注石工請再撥給息銀一萬兩壘石培護俾得通圍一律鞏固等情經 卑職 據情通稟隨奉

憲臺轉奉

院憲批據該紳等呈同前情奉批札委候補知縣周炳

桑園圍康修志 卷十四 丁卯 三六

於十月二十日已將應修各基段勘明除核實估計修費列冊議覆籌撥外茲據紳士明之綱等以現當冬晴水涸亟應及早興修稟懇轉請發給銀兩趕緊購石修築等情前來 卑職 查係實在情形委屬急不可緩之工理合據情申請

憲臺察核俯賜籌給息銀一萬兩下縣俾得轉給該紳等與修實為公便為此備由伏乞

照驗施行

同治八年十月二十七日

禁抗阻取土滋事示

正堂陳 為給示諭禁事現據桑園圍紳士明之綱等稟稱 紳等呈請再行撥給桑園圍歲修息銀一萬兩壘石培築海舟鎮涌兩堡舊廟等處險基經稟蒙據情稟奉 各憲允給并蒙由各糧局先行提繳銀發給支應現已設局興修懇乞查照歷次修築成例准就近在於附近田坦挑取泥土培築誠恐有豪強抗阻及工匠人等打架酗酒賭博滋事叩乞給示分別禁止等情據此合行照案出示曉諭嚴禁為此示諭桑園圍內海舟鎮涌等堡紳民人等知悉爾等須知培築基圍所以衛護田廬凡有修基取土除填墜房屋外任從就近挖掘毋得逞刁恃阻其工匠人等亦毋得聚眾賭博打架酗酒滋事倘敢抗違許該紳等稟赴 本縣立即拘案究懲決不寬貸各宜稟遵毋違特示

同治八年十一月初五日示

桑園圍康修志 卷十四 丁卯 三五

報興築險基日期呈

具呈桑園圍紳士明之綱等

呈為興工修築叩乞據情轉報事切紳等桑園圍前於同治六年間稟蒙詳給歲修息銀二萬兩經將通圍修復列冊報銷惟地方遼濶尚有海舟鎮涌兩堡之十二戶舊廟等基段為通圍頂衝首險必須落石施泥外護基脚內填深湖經紳等懇陳各憲蒙准再撥歲修息銀一萬兩給領興修在案茲紳等購石顧工擇於本年十一月十三日興工修築理合將興工日期呈叩 臺階乞賜據情轉報切赴

同治八年十一月十五日呈

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯

三

險工告竣呈

具呈南順二縣在籍紳士明之綱等

呈為撥帑修基險工告竣據實呈明事切紳等南順兩縣桑園圍自同治六年先後領歲修息銀二萬兩另加二起科銀四千兩共銀二萬四千兩通修圍圍基段同治七年十月告竣當經報明在案惟海舟鎮涌外海內湖基身壁立壘石坍卸雖多派領銀落石仍未堅穩經彭委員勘明以海舟鎮涌頂衝險基當再加石填泥應續撥銀添修等情回明

大憲嗣於去冬紳等呈請再撥銀一萬兩加修海舟鎮涌險基石工泥工專注首險承周委員履勘屬實核計

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯

三

共給歲修息銀一萬兩蒙 憲恩飭紳等領回興修另按圍例加二成起科實共領得歲修息銀一萬兩併二成起科銀二千兩共銀一萬二千兩於去年十一月十三日設局在海舟鎮涌興工督修會報明亦在案幸圍內居民踴躍從事至本年四月十二日海舟鎮涌土石工程均經一律完竣從此險基鞏固永慶安瀾除另造工料細冊稟繳核明詳請

題銷外台將修築海舟鎮涌頂衝險基段竣工日期稟報察核切赴

同治九年四月十三日呈

繳工料細冊圖結呈

具稟桑園圍紳士在籍直隸候選同知進士明之綱等稟為遵繳細冊圖結乞恩核轉事切 紳等於同治八年九月內呈奉 各憲給發該圍木款歲修息銀一萬兩領回培築該圍海舟鎮涌兩堡首險基段當將興竣各日期稟報茲奉 藩憲札委卸南澳軍民府張 會同仁台查勘修竣兩堡基段俱一律鞏固並無草率偷減情弊并奉 諭飭將用過工料銀兩造具細冊繪圖貼說出具保結各一樣九本套呈繳等因遵即備造支銷細數青皮正副冊五本白皮四本并圖結各一樣九套呈請核轉實為德便為此切赴

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯

同治九年六月十五日

申 藩憲繳工料細冊圖結文

同知銜署廣州府南海縣事廣 為申繳事案據桑園圍紳士明之綱等呈稱桑園圍基前於同治六年蒙給歲修息銀二萬兩將通圍修復惟地方遼闊尚有海舟鎮涌兩堡基段為通圍頂衝首險必須落石施泥填湖方臻鞏固等情先後呈奉

院憲批行

憲台籌撥銀一萬兩給發該圍紳士明之綱等領回於同治八年十一月十三日興工至九年四月十二日一律工竣各日期先後通報在案隨奉

憲台札委卸南澳同知張曰銜會同 卑職前往桑園圍

桑園圍歲修志 卷十四 丁卯

將修竣海舟鎮涌各堡基段逐一確勘是否一律鞏固有無草率偷減情弊出具切結先行稟覆核辦並催令各紳士造具用過工料銀兩細數正副各冊繪圖貼說出具保固切結各一樣八本套詳繳等因除將會同勘明緣由出具切結稟繳外嗣奉

憲台札開查此項會勘印結向係彙同工料冊圖一起

詳請

題銷先經飭令繕具八張繳送茲據祇繳一張前來係屬不敷分送合亟札飭札縣立即查照現繳銜名結式刻日補繕七張并造具工料冊圖各八本申繳以憑核明詳銷毋得稍遲等因奉此茲據該圍紳士明之綱等稟

稱奉發歲修息銀一萬兩領回培築海舟鎮浦兩堡基  
段一律鞏固共用過工料銀一萬二千零三十三兩七  
錢九分六釐九毫除領銀一萬兩外餘銀在於園內各  
業戶按畝科捐理合備造工料細冊繪圖註說出具保  
固切結繳候核轉等情到縣據此卑職覆查無異除另  
繕會勘印結彙同工料冊圖結具文申繳  
憲台核轉爲此備由同會勘印結七張青皮正副印冊  
五本白皮印冊三本圖結各七張具申伏乞  
照驗施行須至申者

同治九年六月 日



玖輯 6-410

〔清〕李誠撰

萬山綱目二十一卷

清光緒二十六年長沙刻本



# 萬山綱目賸稿二十一卷

吳樹梅署

丙子傳

光緒庚子校刊於長沙

## 萬山綱目敘

大地之中水流山峙盡之矣言水者必源星宿言山者必祖昆侖其大較也顧水不盡出星宿如大江之源遠自巴薩通拉木山大金沙江之源遠自達木楚克哈巴布山黑龍之源遠自阿即格骨山其說古人罕及之而山則漢南祖阿底斯漠北祖阿爾泰亦不專屬昆侖也大抵山水融結陰陽互根水源於山始分而終合山別於水始合而終分川流自古無異議山則自禹貢導岍及岐至於荆山逾於壺口雷首說者謂壺口雷首之脈自荆山來岍山之陽至於衡山說者謂衡山之脈自岍山來豈知山遇水則止荆山岍山斷無有越大河大江而為壺口雷首及衡山之理况乎自岍至衡大江而外東來則有漢江東南則有嘉陵南下則有黔江而沅水橫界其下俱不能越蓋禹貢所言者人行之路而非山行之脈後人不審如唐一行輩遂有山河兩戒之說宋元諸儒悉沿其誤即朱子亦不能定也紀水之書自酈元而下代不乏人至我朝齊憲園先生水道提綱集其大成惟山經缺如

昭代幅員遠過前朝北抵鄂羅斯西至歐羅巴南及溫都斯坦復遣監臣四出測驗數萬里山河瞭如指掌以故珥筆諸臣於諸山經由派別紀載獨詳誠不敏未能足徧天下而博稽載籍參互攷訂尋其脈絡正其譌缺作為萬山綱目六十卷以補古今之缺典雖不敢自附於作者之列然漠南北朗若列眉茲循其自然之曲

折絕無矯揉造作於其間庶幾四海之內萬山交錯而若者為棟若者為榦無不按冊可稽於水經外自樹一幟後之有志地輿之學者或亦有取於是云黃巖李誠

叙

二

敘

天台齊息園侍郎在一統志館以酈道元水經注不免踳駁擄為水道提綱書成而行於海內人之所共知也黃巖李靜軒明府以道元以下言水者眾言山者希纂萬山綱目六十卷為齊氏水道提綱之配書成而佚其大半人之所未知也余視學湘中之三年友人甯海章明經一山自家旋湘抱萬山綱目贖稿付梓其繕清本凡十有九卷一山又得李氏手寫原稿以校繕清之本則增多二十三兩卷第五卷又多於繕清本之半乃攜其從姪中子茂才相與校錄定為二十有一卷時予方梓湘輦叢刻湘雅扶輪集諸書留中子於署中與兒輩互相警勘而一山借予出試寶衡諸郡五月旋節梓人竣工向之所謂人未之知者今乃復見於世矣夫敘山之難實倍於敘水之源流分合大小順逆皆舉目可定前人成著又多可參稽山則禹貢山海經第揭大端酈注亦僅依其水道為次欲就此數書中尋其脈絡而貫串之未見其能詳也輿地圖學古無善本若其近出莫精於

叙

一

內府所藏輿圖然繪山亦祇作三峯之形不能舉絲互之迹一綫而聯屬之至若坐談地勢孰不知山祖昆侖及與出戶登高論順逆相生之理則言人人殊予生秦岱之陽間關入都嗣由都發程輶車四出度太行仰嵩高涉河越淮略漢浮江入豫章以望匡廬臨錢唐而瞻會稽頃又上二酉探九疑駐節於衡山之麓舟車所

歷目繪神圖條繫支分輒爽然其若失今李氏此書誠古今之絕  
作輿地之津梁雖屬殘編實至寶也台州瀕海宋明以來名臣輩  
出近乾嘉數十年間齊李二君均成奇著非台嶽秀靈之氣之特  
鍾歟予獨憾齊書行而李書竟至於缺佚藏山之業傳亦難知及  
讀楊給諫王孝廉諸跋語則得存十九卷之舊者其同邑諸君子  
之功也多得二卷爲二十一卷校勘以行世者實我一山及中子  
之力也光緒二十六年五月南書房翰林戶部左侍郎湖南學政  
歷城吳樹梅

敘

二

國史儒林傳稿

李誠字師林號靜軒黃巖人父秉鈞歲貢生專治經學嘗从戚學  
標游誠益加博綜貫串該洽曰嘉慶癸酉拔貢補姚州州判任順  
甯縣知縣告歸受知於制府阮元委修雲南通志著有十三經集  
解二百六十卷微言管窺三十六卷萬山綱目六十卷水道提綱  
補訂二十八卷

光緒台州府志儒林傳

黃巖王舟瑤撰

李誠字師林號靜軒黃巖人父秉鈞字平齋歲貢生嘗从同郡戚  
學標游專治經學著有名物類求六十卷文典類要一卷席用楷  
疑一卷誠益加博綜曰嘉慶十八年拔貢補雲南姚州州判歷署

傳

魯甸通判新平知縣曲靖同知雲南同知南關通判普湖州判鄧  
川知州順甯知縣在新平有里魁聚黨爲民害歷任不能治誠執  
而置諸法餘黨悉散民賴已安地多山不利植桑誠仿黔省椽樹  
育蠶之法教民種植修桂香書院曰課士祀忠義孝友節烈曰資  
風勵民懷其德生祀於文昌宮其在順甯西境接耿馬土司界時  
有川匪出沒其地誠獲首從二十餘人而盜風始息順甯重役病  
民誠勸置田畝如宋義役之法民免派累復建書院義塾定訓士  
規條未及兩載善政備舉去之日士民攀送絡繹不絕誠爲治勤  
斷訟善緝盜恐民情不達每行山野中訪求利病一有所得卽施  
於政所至之處尤曰興文教修志築表章忠義爲慈居雲南志局

凡五載成通志二百二十卷稿出其手者十之八九爲總督阮元所傳其說經參酌漢宋尤精地理旁及厯算醫術嘗謂記水之書自酈道元下代不乏人而言山者無成編乃作萬山綱目六十卷言配齊氏水道提綱支幹脈絡謂若列眉其說謂山之經行自禹貢道岍及岐至於荆山逾於河壺口雷首說者謂壺口雷首之脈自荆山來岍山之陽至於衡山說者謂衡山之脈自岍山來豈知山遇水則止荆山岍山斷無有越大河大江而爲壺口雷首及衡山之理況岍山至衡大江而外東來有漢東南有嘉陵諸水南下有黔江而沅水橫界其下俱不能越蓋禹貢所行人行之路非山行之脈厥後唐一行輩遂有山河兩戒之說人沿其誤不可不登

傳

二

也又謂齊氏書綱羅既富不無譌缺作水道提綱補訂二十八卷其說謂黃河之源漢書西域傳謂黃河兩源一出蔥嶺一出于闐東注蒲昌海潛行於地下南出積石爲中國河元史地理志謂河源在吐番采甘西鄙有原百餘泓名火敦腦兒卽星宿海匯二巨澤名阿刺腦兒兩說不同齊從元史不从漢書謂黃河源出星宿海西巴顏喀喇山東麓名阿爾坦河東至鄂敦它拉卽元史火敦腦兒雖知河源在星宿海西較元史爲遠而曰蔥嶺于闐二河另列西域不曰爲河源攷二河杜匯蒲昌海一名洛普鄂模今日賀卜諾介北抵和闐南至西藏西連巴克山東盡青海從橫數千里周圍萬餘里沮洳戈壁池澤無數實大星宿海其東南山中一綫

流出卽巴顏喀喇山之黃河源則河源實出蔥嶺于闐漢書之言不謬且二河杜源流三千里匯爲賀卜諾介又數千里至巴顏喀喇山流出又三千里入邊共八九千里較金沙江源自巴薩通拉山至雲南塔城關入邊僅四千餘里者幾反一倍則水道提綱謂江源遠在河源西徑一千五百里亦未必舛其它疏處悉一一訂補之又著有十三經集解二百六十卷易章句述詩意詩篇義古禮樂述管窺微言皇輿紀略蒙古地理攷雲南水道攷雲南載籍辨誤新平縣志宦遊日記醫理指迷敦說樓集諸書光緒中從祀鄉賢祠子煥壽春枝首廩生春枝字芝亭能世其家學著有毛詩名物攷經字彙纂歷代金石錄精益求精齋集

傳

三

萬山綱目廢棄編目

卷一

總綱

岡底斯山西一支

岡底斯山北一支分支東北走者

岡底斯山北大幹

卷二

北幹分幹東北走大漠以北諸山

卷三

北大幹自天山東南走青海甘肅及黃河以北大漠以南東

萬山綱目廢棄編目

至山西管涔諸山止

卷四

北條自山西管涔山分支汾水以西黃河以東諸山

卷五

北條分幹自管涔山分支走汾河以東滹沱河以南大河以

北諸山

卷六

北條分幹自管涔山分支走桑乾河以南滹沱河以北諸山

北條分幹自殺虎口東行分支走桑乾河以北灤河以西

諸山

卷七

北條正幹自大青山東行分幹走灤河以東大凌河以西諸

山

卷八

北條分幹走嫩江以北喀魯倫河黑龍江以南諸山

北條大幹走渾河佟佳江鴨綠江以北松花江以西遼河以

東諸山

卷九

北條大幹自長嶺分幹走佟佳江鴨綠江以北長白山分走

朝鮮國諸山

萬山綱目廢棄編目

卷十

自長白山北走松花江以西圖們江以北黑龍江以南東至

海諸山

卷十一

北條大幹自長嶺南走佟佳江西巨流河東南至旅順渡海

起爲山東登萊大姑河以東諸山

卷十二

北條大幹自山東登州府棲霞縣及山東南走大清河以南

淮以北西盡衛河諸山上

卷十三

北條大幹自艾山東南走大清河以南淮以北西盡衛河諸山下

卷十四

岡底斯山東大幹折南行西南走者

岡底斯山東大幹折南行東南走者

卷十五

東南大幹正支東走雅魯藏布江以北至龍川江以西諸山

東南分幹分走龍川江以東滌江以西者

卷十六

東南大幹正支分走潞江以北瀾滄江以南者

萬山綱目續編編目

三

卷十七

南條大幹走金沙江以南瀾滄江以北至五福山止

卷十八

大幹自五福山分走瀾滄江以東禮社江以西諸山

卷十九

南條大幹自五福山東南走金沙江以南禮社江以東普渡

河以西至椒山止諸山

卷二十

南條大幹自椒山起分一幹走曲江瀘江以南元江以東諸

山

卷二十一

分幹北幹自廣南府界牌走右江以北盤江以南至廣西潯州府止諸山

萬山綱目續編編目

四

萬山綱目卷一

總綱

大漠以南海內諸山咸起自岡底斯山

岡底斯山在西藏極西阿里達克喇城東北三百十里當甘

肅西甯府西南五千五百九十餘里西三十六度四分極出

地三十度五分地勢自西南徼外漸西漸高至岡底斯而極

其山高五百五十餘丈周一百四十餘里四面峯巒陡絕高

出眾山百餘丈東西南北勢皆下垂實諸山之祖即水經注

所謂阿耨達山乃真崑崙也曰岡底斯者唐古特言猶云眾

萬山綱目卷一

山水之根山頂積雪如懸崖上有百泉流注至麓即伏地其

下附近有馬品木達賴池亦曰馬鵬海直山南百二十里又

西六十里有郎噶池亦曰狼噶海二池連屬土人相傳為西

王母瑤池梵書言四大水出阿耨達山下有阿耨達池即此

從古未知其地

本朝西藏內附殊方絕域稽首稱臣後藏阿里之地盡入版圖

岡底斯之名乃顯

岡底斯山四面下垂其西一支走狼楚河拉楚河之間西北徑一

千四百里至阿里西鄙桑納蘇木多之地為二河所圍而止

其北一支為北龍大幹起自僧格喀巴布山西北走阿里之北分

一支繞阿里之北西行二千五百里入克什米爾境又西南走痕

都斯坦達西海其正幹北走退擺特博羅爾境內四千里北走和

闐西南其東皆為賀卜諾爾沮洳戈壁自和闐西南分一支東走

和闐南賀卜諾爾北東抵沙磧而止其分支正支自和闐西南北

走葉爾羌西南為蔥嶺北走又東北二千里又分一支東走三千

餘里並為天山界準噶爾回疆分為南北至哈密東抵瀚海而止

正支自吐魯番西天山中抽一支南行分支東行走吐魯番南抵

戈壁而止正支南走羅卜諾爾東噶斯泊西其東西皆為大戈壁

又東南走黃河北為北大幹凡大漠南北東至於海抵鄂羅斯

皆其分支孽脈也蔥嶺分支西北走又分為二一支西走安濟延

萬山綱目卷一

哈薩克西抵大漠而止一支北走布魯特哈薩克北抵大漠而止

其東大幹東起達克拉公馬山東南為麻爾岳木嶺分一支西南

行起為達木楚克哈巴布山為雅魯藏布江源所出又分一支西

行起為狼干哈巴布山西為悶那克兒山一支西走狼楚河東

西屈曲中西行二千餘里至阿里極西畢底城西抵狼楚河曲處

而止一支西南行走岡噶江之東互阿里東南入厄訥克國其又

一支出雅魯藏布江之南走後藏前藏境內行朋出藏布河西又

東走朋出藏布河東奈楚河西又東走奈楚河東東南入羅喀布

占國厄訥克國達於南海

其東南大幹自麻爾岳木嶺東行雅魯藏布江以北走後藏蔥嶺

萬山綱目卷一

三

地至騰格里池東北潞江源出焉分一支走潞江以南歷略木地  
 分走岡布藏布河東西龍川江東西入雲南走緬甸達於南海其  
 正幹東北走起為巴薩通拉木山金沙江源出焉分為二幹一幹  
 西北走起為勒斜爾烏藍達普蘇山為金沙江西北源所出又分  
 為二幹一幹走喀七烏爾木倫之北喀七烏爾木倫者金沙江西  
 北源也東北走與北大幹隔黃河伏流藕斷絲連其走黃河以南  
 者為中原中大幹凡黃河以南大江以北之山皆其支派也一幹  
 東南走木魯烏蘇南哈喇烏蘇北木魯烏蘇者金沙江源也哈喇  
 烏蘇者潞江源也為中原南大幹祖至格爾吉而噶那山而楚河  
 出焉而楚河者瀾滄江源也又分為二支一支走瀾滄江以南入  
 雲南為永昌順甯諸山西南入緬甸一支走瀾滄江以北為中原  
 南大幹入雲南走黔中經粵西渡湘瀾而東走湖南出五嶺由閩  
 至浙出浙至吳而盡凡北至大江南至嶺海皆其支分派別也

岡底斯山西一支

岡底斯山南面支峯西南行七十里有水數支合西南流入即噶  
 池其西南支西南行拉楚河源從僧格略巴布山西南流繞其西  
 北麓山又西南出狼噶池西北三百餘里起為尼雅布拉棕山  
 尼雅布拉棕山一名藏文嶺在古格札什魯木布則城東北  
 狼楚河之北拉楚河之南其南麓有水曰楚噶拉河西南流  
 二百餘里入狼楚河北麓有水西北流入拉楚河

萬山綱目卷一

四

直西行兩河之間至桑納蘇木多抵河而止

岡底斯山北一支分支東北走者

岡底斯山北幹當僧格哈巴布山東南空多特坦西有水東南流  
 走功馬特坦西南其下流東南匯為阿爾古池亦曰阿兒枯海山  
 當僧格噶巴布山東分支東走又分支東南走澤木池亦曰色  
 木底克海南空多特坦河北又東南走阿爾古池北林青蘇巴海  
 西南為者薩瑪岡阡山又東南與東南大幹薩瑪爾隆嘉爾山相  
 連其正支東北走色木底克海北其北即羅卜諾爾大戈壁又東  
 為所拉牙山

者薩瑪岡阡山 在達克喇城東北七百餘里

所拉牙山 在達克喇東北七百里色木底克海東北北臨羅  
 卜諾爾大戈壁

分一支東南行走林青蘇巴海北多克嘉池西南又東南與東南  
 大幹多索拉雅山連其正支自所拉牙山又東為查瑪爾山

查瑪爾山 在後藏卓書特西北三百餘里納鞠河出其東南  
 麓東流四百里匯為達魯克池而止

分一支東南走納鞠河南多克嘉池即多克海北又東南走結兒  
 角克海北與東南大幹集古索覺克山連其正支東北走納鞠河  
 北為姜里山又東為噶爾山

姜里山



噶爾山 均在卓書特北五百里北臨賈卜諾爾大戈壁。

又東北為雅克定山又東為札里山東走朗布海西與朗布山隔海相望而止。朗布海北臨沙漠即賈卜諾爾

雅克定山 在卓書特東北納鞏河北北臨賈卜諾爾大戈壁。

其北三百餘里有巴哈海周數百里源出東北伊克池。在戈壁中。西南流四百里。南北小池相夾無數。並在戈壁中。瀦不流。西南匯為海而止。亦在戈壁中。皆賈卜諾爾星宿海中之分見者也。

札里山 在雅克定山東

岡底斯山北大幹

萬山綱目卷一

五

岡底斯山北大幹東北走折西北百餘里起為僧格喀巴布山

僧格喀巴布山 一名僧格噶把不山為岡底斯相近四大山之一四大山者曰狼干喀巴布山曰麻布佳喀巴布山曰僧

格喀巴布山與岡底斯而四僧格喀巴布山在岡底斯山北

百餘里古格札什魯木布則城東北三百六十里山高大方

如獅子南麓有池廣周數十里匯諸泉水西流為拉楚河源

又西百數十里為大雪山

大雪山 番名遮達布里阿林一名這打布里山阿林番言山

也在古格札什魯木布則城東北二百四十里山東南百餘

里有水西北流屈曲百餘里折而西南而西二百里會彭冊

泉西南百餘里入拉楚河

大雪山分一支西行走彭冊泉北其北為擦擦嶺

擦擦嶺 在古格札什魯木布則城北三百餘里

又西走野公泉北其北為可兒也嶺

可兒也嶺 在則布龍城北四百里

又西走札什岡城東北其北為查克昂己山

查克昂己山 在札什岡城東北三百里

又西走札什岡城北拉達克城南其北為拉布淒嶺

拉布淒嶺 在拉達克城北百餘里自擦擦嶺至此四山並走

拉楚河北阿里北境其山皆西北走巴克達山境

萬山綱目卷一

六

正支又西走咱麥海南北至海西而合為拉穹淒嶺

拉穹淒嶺 在阿里極西北木孫山南

分一支南行為查噶山

查噶山 在拉達克城西百餘里拉楚河北

折西南行為多北嶺

多北嶺 在多克處河北多克處河即拉楚河

又西為查拉嶺

查拉嶺 在拉達克城東北百里處拉克河北亦即拉楚河此

達克城與前各為一城

又西經拉達克城北又西為頂母岡西行出阿里境走巴克達山

境內

頂母岡 在阿里極西北當拉楚河西行折向南處西四十三

度六分極三十一度弱

又自頂母岡分一支南行繞拉楚河狼楚河之西至西南為薩木

臺岡山

薩木臺岡山 在畢底城西南當狼楚河南流東折處西四十

三度三分極二十七度六分

從此西南者走溫都斯坦達於西海繞狼楚河之南東南行者走

岡鳴江以西至郭爾喀境內達於南海

其正支自拉穹淒嶺西北走為木孫山

萬山綱目卷一

七

木孫山 在阿里札什岡城西北二百餘里當阿里極西北

又西走巴克達山境內西南走痕都斯坦達於西海

正幹自大雪山西北走博羅爾境內大戈壁西大戈壁者亦曰羅

謂之呼鄂模其地廣數千里

又北走博羅爾北境分一支折東稍北走大戈壁北至和闐南為

尼莽依山

尼莽依山 在和闐西南數百里喀喇哈什河出其北麓東北

流會玉隴哈什河東北入和闐河

又東走和闐南大戈壁北為哈朗歸山

哈朗歸山 在和闐南和闐河出其北麓北流會葉爾羌河下

流為塔里木河源當西三十四度六分極出地三十八度

正為黃河重源即史記太宛傳于闐水東流注鹽澤鹽澤潛

行地下其南則河源出焉漢書西域傳河有兩源一出于闐

于闐在南山下其河北流與蔥嶺河合東注蒲昌海和闐即

于闐

又東皆為尼莽依山東抵大戈壁而止

尼莽依山 西起喀喇哈什河源東抵大戈壁縣互千里克里

雅河出其北麓北流二百餘里自流自止山東走塔里木河

南東抵大戈壁而止

又分一支西走為厄塞滾西南山西入霍罕境內

萬山綱目卷一

八

厄塞滾西南山 在霍罕東北境厄塞滾西南百數十里西勒

必拉出其北麓西北至安濟延而涸

正幹大幹北走為蔥嶺

蔥嶺 番名塔爾塔什嶺在葉爾羌西南自西南而東北長數

千里與天山接各隨地異名

西分一支西行走特因多博河之南又西二百餘里走索克又西

走厄塞滾東南有水出其西北麓西北流入衣楚他什河又西北

走安濟延境內

蔥嶺正支北行為分水嶺

分水嶺 在葉爾羌西南多倫南九百里和闐河源北四百里

伊斯庫爾河出其東麓東北流三百餘里匯為伊斯庫爾泊

而止水道提綱作土什東流為阿勒土思水東北流經衣齊

木拉哈南又東經哈什哈勒北又東北經哈拉七勒及輝達

木西又東北至當几爾察而涸特因多博河出其西麓西流

二百餘里經索克北又西數十里而涸

蔥嶺又東走分一支西行走塔拉斯河以南塔拉斯河一名塔拉

七分極四十分特因多博河以北為衣楚他什河源山

衣楚他什河源山 衣楚他什河出其西南麓西流折西北五

百餘里而涸

又西走衣楚他什河北九百里為阿拉坤西里山

萬山綱目卷一 九

阿拉坤西里山 在塔拉斯河南三百里阿拉坤西里南

又西走布魯特境內數百里

又分一支西北走塔拉斯河出其西麓西北流九百里匯為錫和

爾里克泊而止和爾和圖河出其東麓東北流會吹河又西北走

圖爾河出其東北麓東北流折西北會和爾和圖河又西北走格

根河出其東北麓東北流會和爾和圖河又西北走吹河西錫和

爾里克泊東又西北走南哈薩克境內

蔥嶺正幹又西北阿里瑪圖河出其東南麓當西三十二度弱極

四十三度強東稍北流會塔爾奇河哈爾里克河為葉爾羌河又

東會的雜布河又東會和闐河為塔里木河入羅布泊即蒲昌海

漢書西域傳河源一出蔥嶺一出于闐于闐在南山下其河北流

與蔥嶺河合東注蒲昌海一名鹽澤潛行地下南出於積石為中

國河山折東北塔爾奇河出其東南麓東南會阿里瑪圖河又東

北哈爾里克河出其南麓南流會阿里瑪圖河又折西北英吉沙

爾河出其東麓東流會赫色爾河雅滿雅爾河為喀什噶爾河會

葉爾羌河和闐河為塔里木河又折西北走哈拉庫爾泊南圖爾

庫爾泊支水北又西北折北為吉布察克山

吉布察克山 在喀什噶爾城西北當蔥嶺天山轉折處哈拉

庫爾河出其西南麓東南流會赫色爾河匯為哈拉庫爾泊

東流會雅滿雅爾河英吉沙爾河為喀什噶爾河

萬山綱目卷一 十

折東北走為伊斯克里克山

伊斯克里克山 在喀什噶爾城西北赫色爾河出其南麓西

南流合哈拉庫爾河匯為哈拉庫爾泊

又東北走為雪山

雪山 在烏什城西北喀什噶爾城東北玉素納爾土什阿爾

古各回城俱倚其南麓四時積雪產雪雞雪蛆雪蟾雪蓮之

類又產冬蟲夏草性皆極熱烏什河出其東麓兩源東流而

合又分為二經烏什城者又合東南會阿克蘇河又東南合

喀什噶爾河葉爾羌河和闐河為塔里木河

又東北為天山

天山 自伊犁惠遠城西南烏什北接蔥嶺東行數千里隨地

異名後詳之

分一支西北走索克河出其東麓又西北喀拉河出其東麓兩源合東北合特穆爾圖泊流出之吹河又東北走入布魯特界

天山大幹折東行爲騰格里山

騰格里山 卽天山番名其北麓有五小水北流匯特穆爾圖泊

騰格里山又東阿克蘇河出其南麓兩源合而東南流會烏什河又分爲二其南派會喀什噶爾河葉爾羌河和闐河其北派至和闐河會處而合爲塔里木河

萬山綱目卷一

七

分一支東北走額魯特所屬二十五卡倫內集勒噶明河出其西

麓西南流會東南來六源匯爲特穆爾圖泊西北出爲吹河西北流千四百里在布魯特界內匯爲貝勒古爾泊而止

分支又折北行圖布河出其西麓西南流數源會折西流匯爲特穆爾圖泊分支又折西北爲雅爾岡圖山

雅爾岡圖山 在惠遠城西南額魯特所屬二十五卡倫西北

圖布河北源出其南麓西南會南源

又分一支東行爲託博和圖山東抵察林河錫伯所屬八卡倫東界而止

託博和圖山 在額魯特二十五卡倫北

分支正支自雅爾岡圖山折西行爲賽哩山

賽哩山 在特穆爾圖泊北其北麓水皆會岡爾賽哩河下流

會伊犁河其南麓水皆匯特穆爾圖泊

又西爲謨爾根薩里山

謨爾根薩里山 在特穆爾圖泊北岡爾賽哩河出其東北麓

東北流合無數小水東北會塔爾錫克河阿蘇河東北入伊犁河其南麓水皆匯特穆爾圖泊

又分一支西行爲庫古果克山西北至吹河分派東流爲那滾泊處而止

庫古果克山 在特穆爾圖泊北那滾泊西南其南麓水皆匯

萬山綱目卷一

三

特穆爾圖泊

分支正支折東北走爲克克勒克山

克克勒克山 在特穆爾圖泊北塔爾錫克河出其東麓東北

流會岡爾賽哩河阿蘇河入伊犁河

又東北爲鄂依衮山東北走哈薩克界

鄂依衮山 在惠遠城西北哈薩克邊界阿蘇河出其東麓東

北會塔爾錫克岡爾賽哩二河東北入伊犁河

騰格里山大幹自阿克蘇河源又東阿札噶拉河出其南麓自流

自止又東察林河出其北麓三源合而東北北流入伊犁河穆薩爾河出其南麓兩源合東南流經拜城西會哈布薩明河爲拜河

又東哈布薩朗河出其南麓兩源合東南流會穆薩爾河又東經拜城北又東經賽哩木城北爲汗騰格里山分一支東北走察林河東源出其西麓西流合南源爲察林河北入伊犁河又東北爲格登山東北至特克斯河會空格斯河處而止

格登山 在惠遠城西南塔爾奇城南特克斯河北源出其南

麓兩源合而東南流會南源西南源爲特克斯河東北會空

格斯河爲伊犁河西北流入哈薩克境

汗騰格里山大幹又東特克斯河西南流出其北麓合數源東北

流合南北兩源爲特克斯河南北合十餘水會空格斯河赫色爾

河出其南麓三源一東南二西南流合而西南入拜河又東特克

萬山綱目卷一

吉

斯河南源出其北麓兩源合北流合西南源北源爲特克斯河又

東經庫車城北仍爲騰格里山又東庫車河出其南麓兩源合西

南流折東南會拜河又東南會塔木里河其北麓無數小水皆北

入特克斯河

騰格里山又東塔什里克河出其南麓東南流至布古爾西南匯

爲馬巴赫薩爾泊而止達賴克河出其東麓三源東流而合東入

珠勒都斯河其北麓水皆入特克斯河

騰格里山又東稍北走珠勒都斯河西北其西北麓水皆入特克

斯河騰格里山又東北其南麓水皆西南入珠勒都斯河其北麓

水皆西北入空格斯河

騰格里山又東北爲空格斯山

空格斯山 在惠遠城東南路土爾扈特西南空格斯河出

其西麓兩源合而西流納南北無數小水爲空格斯河西北

流合特克斯河又西北合哈什河爲伊犁河西北流入哈薩

克界其南麓水皆南入珠勒都斯河

萬山綱目卷一

吉

太平陳樹鈞刊黃巖楊晨黃方慶王舟瑤原校甯海章校章字覆校

黃巖李誠纂

北幹分幹東北走大漠以北者

岡底斯山北大幹分一幹北行走伊犁將軍境內為薩里克山

薩里克山 在東路土爾扈特南

由薩里克山分一支西行走空格斯河哈什河兩河間中為圍場

西至兩河會處而止

又自薩里克山分一支西北走為哈什山

哈什山 在東路土爾扈特西南哈什河出其西南麓西北流

合無數小水會空格斯河為伊犁河濟爾哈朗河出其東北

萬山綱目卷二

麓兩源合而北稍東流會東南來一水北入庫爾河

又西北為哈拉古古山

哈拉古古山 在精河城東南敦穆達河出其北麓兩源合而

北流入庫爾河其南麓小水無數皆注哈什河

又西北走精河城南其南麓水皆入哈什河又西走西路土爾扈

特精河出其北麓東北流會數水入鹽海子其南麓水皆注哈什

河又西走察哈爾游牧大河出其北麓東北流入鹽海子其南麓

水入伊犁河又西走甯遠城熙春城北又西走賽哩水泊南惠遠

城惠甯城北其南麓水皆入伊犁河又西走廣仁城塔爾奇城北

為塔爾奇山

塔爾奇山 在惠遠城西北滿洲營所屬五卡倫南博羅塔拉

河南源出其東北麓東北流合北源東流匯為鹽海子而止

察罕烏蘇河霍爾果斯河並出其南麓南流入伊犁河

又西北走滿洲營所屬五卡倫西察哈爾所屬十八卡倫西南博

羅塔拉河出其東北麓東流會南源匯鹽海子又西北走哈薩克

邊界圖爾根河出其南麓南流分而復台南入伊犁河又折西南

走索倫達呼爾所屬八卡倫北及西北圖古哩克河出其南麓兩

源合西南流入伊犁河又西南為固爾班哈圖山折西北沿伊犁

河走入哈薩克界

固爾班哈圖山 在伊犁西北極邊伊犁河折北流處

萬山綱目卷二

北幹分幹薩里克山東北走庫爾喀喇烏蘇河出其北麓三源合

而東北流會東南來一水折西北經庫爾喀喇烏蘇城北又西北

會哈朗河穆敦達河匯為鹽海子而止分幹又西北為都圖山

都圖山 在伊犁庫爾喀喇烏蘇城東界迪化直隸州綏來縣

西界按集海河出其北麓三源合北流自止山南與天山相

連

分幹又東北絕天山走按集海河東和爾廓斯河西北走分一支

東北走為色爾克山

色爾克山 在庫爾喀喇烏蘇城東北內附哈薩克佐領游牧

南納穆河出其西北麓西北流自止

又東北爲貝倫山又東爲薩爾巴爾圖山

貝倫山 在庫爾喀喇烏蘇城東北北路土爾扈特南

薩爾巴爾圖山 在北路土爾扈特東南赫薩爾巴什泊南

折東南爲哈拉莽那山而止

哈拉莽那山 在庫爾喀喇烏蘇城東界迪化州北界額魯特

游牧南

分幹當按集海河北折西北走爲齊爾山

齊爾山 在庫爾喀喇烏蘇城西北庫爾河北

又西北走塔爾巴哈台大臣境內爲鄂爾和綽爾山

鄂爾和綽爾山 在庫爾喀喇烏蘇城西北塔爾巴哈台城東

萬山綱目卷二

三

南

又分一支西行走額米爾河南鹽海子北爲沙拉博和山

沙拉博和山 在塔爾巴哈台城南有水出其西北麓西北流

分爲二一入阿拉克圖古勒泊一會額米爾河入阿拉克圖

古勒泊

折西南走阿拉克圖古勒泊南博囉搭拉河北西走哈薩克界

分幹正幹自鄂爾和綽爾山折東北走額魯特游牧東納穆河出

其東南麓自流自折北行特穆爾河出其北麓西北折北流匯

爲齋桑泊北出爲額爾齊斯河北流入哈薩克界

分幹正幹自特穆爾河源分一支西行爲珠爾呼珠山

珠爾呼珠山 在塔爾巴哈台城北東西綿亙數百里西入哈

薩克隨地異名後詳之

珠爾呼珠山東起處額米爾河出其西南麓西南流南北納眾水

匯爲阿拉克圖古勒泊而止分一支西北走爲特穆爾綽爾和山

又東北爲烏訥痕托羅輝山

特穆爾綽爾和山 在塔爾巴哈台城東北齋桑泊南

烏訥痕托羅輝山 在塔爾巴哈台城東北

又西北走色莫吉爾克北又西北走哈爾巴哈北其南皆有水自

梳自止又西北走傅果錫西入哈薩克界

珠爾呼珠山正支西行爲阿爾鳴靈圖山

萬山綱目卷二

四

阿爾鳴靈圖山 在塔爾巴哈台城東北南麓有數水皆南入

額米爾河

又西走塔爾巴哈台城北烏里雅蘇圖南又西爲巴克圖山

巴克圖山 在塔爾巴哈台城西北東南麓有水南流經巴克

圖西東南入額米爾河賴鄂爾渾河出其西南麓西南會烏

里雅蘇圖河爲裕勒雅爾河匯阿拉克圖古勒泊其北麓有

數水自流自止

又西珠爾呼珠山至此而盡烏里雅蘇圖河出其南麓東南流會

賴鄂爾渾河爲裕勒雅爾河入阿拉克圖古勒泊哈拉河亦出其

南麓南入阿拉克圖古勒泊其北爲巴爾巴哈台山俱西入哈薩

克界

巴爾巴哈台山 在塔爾巴哈台城極西臨哈薩克邊界

分餘自額魯特游牧北特穆爾河源北走特穆爾河北源出其西

南麓西流合南源又分一支西北走為輝巴拉集山又西北走俄

東河西特穆爾河東北抵齋桑泊而止

輝巴拉集山 在額魯特游牧北

分餘又東北走為薩里山

薩里山 在塔爾巴哈台城東北額魯特游牧東北北路土爾

扈特西俄東河出其北麓西北流入齋桑泊其南麓有水數

支合為和博克河自流自止

萬山綱目卷二

五

又東為空紳山又東為察爾古爾依特山

空紳山 在北路土爾扈特西北

察爾古爾依特山 在北路土爾扈特西北赫薩爾巴什泊西

北餘分餘東走科布多大臣境內額爾齊斯河南烏龍古河北又

東走哈拉泊北分兩餘一餘西北走起為阿爾泰山

阿爾泰山 在科布多城西阿爾泰烏梁海南由東南至西北

綿亘千六七百里為西北最大山

阿爾泰山東南起處額爾齊斯河出其西南麓西北流納無數小

水匯為齋桑泊復西北出北流入哈薩克境有彥圖河出其東北

三源合東北流入科布多河又西北南麓有水兩源合而西南

會額爾齊斯河又西北和通泊輝淡泊皆在其北麓台北流入伊

犁河蘇布圖河齊爾河並出其南麓西南流入額爾齊斯河又西

北走阿爾泰烏梁海南庫魯圖河博爾集河並出其南麓西南流

入額爾齊斯河

阿爾泰山當烏梁海南又分支西北走博哈巴河出其南麓西南

入額爾齊斯河喀喇河出其北麓北漳會鳴老圖河北會納爾鳴

河阿爾泰山又西北鳴老圖河出其東北麓東北合數水會喀喇

河為納爾鳴河阿爾鳴巴克河出其西南麓南流入額爾齊斯河

布魯爾河出其西北麓納無數小水西北會布克圖拉穆河入額

爾齊斯河又分一支北走鳴老圖河西布魯爾河東其東西水皆

萬山綱目卷二

六

分入兩河又北鄰依滿河哈集爾庫河出其東麓東會納爾鳴

河東流會達爾欽圖河為哈屯河北流俄羅斯界布克圖拉穆河

出其西麓西流會布魯爾河入額爾齊斯河北流哈薩克界山北

走俄羅斯界

阿爾泰山分支自三河發源處又西行納齊庫河出其南麓南流

入額爾齊斯河又西爾巴哈爾河出其南麓南流入額爾齊斯河

又西北麓有水北入布魯爾河哈雅爾巴斯河出其南麓南流入

額爾齊斯河又西納林河出其北麓西北流合數水西入額爾齊

斯河阿哈爾把什河出其南麓西南入齋桑泊又西為雷圖拜山

西抵額爾齊斯河曲處而止



雷圖拜山 在科布多城西界塔爾巴哈台城東界為阿爾泰山西盡處庫爾阿集河出其北麓北流分為二北入納林河哈柳圖河出其南麓南入齋桑泊輝齊圖河亦出其南麓西南流入額爾齊斯河

分支正支阿爾泰山自阿爾泰烏梁海北走索果克河出其東麓兩源合而東流會哈拉泊為索果克河又北鳴斯河出其東麓東流合北來三水入科布多河其西北麓水皆入喀喇河又折東北鳴斯河北水西二水出其南麓南入鳴斯河折東南為騰格爾鄂依都爾山

萬山綱目卷二

七

騰格爾鄂依都爾山 在科布多城西北杜爾伯特右翼十一旗輝特下前旗西北鳴斯河東北水出其南麓南合諸水東流達爾欽圖河出其北麓東北合博羅布爾格蘇河博和錫克河東北流會納爾噶河為哈屯河北流入鄂羅斯界脈折東北博羅布爾格蘇河出其西西北會達爾欽圖河又東北起為哈拉莽那山

哈拉莽那山 在科布多城東北一東一北分走懸互數百里哈拉莽那山自根德克圖泊北一支北走庫克額爾吉河出其東麓東北會巴什庫斯河北匯阿爾泰泊又北走阿爾泰諾爾烏梁海博和錫克河出其西麓兩源合西南會達爾欽圖河其東麓水入巴什庫斯河其餘氣又北走哈屯阿爾泰兩河間阿斯巴圖河

出其東麓東入巴什庫斯河又北巴哈齊里河伊克齊里河鄂爾達爾河並出其東東流匯阿爾泰泊巴什庫斯河北匯為阿爾泰泊北出為阿爾泰河

又北喀達林河出其西西流入哈屯河又北至阿爾泰河會哈屯河處而止

哈拉莽那山自根德克圖泊北東行巴什庫斯河出其北麓兩源合北流會庫克額爾吉河河北匯阿爾泰泊北為阿爾泰河烏里雅蘇圖河出其西南麓西南會根德克圖泊戴舒爾泊南流入科布多河又分脈南行走特斯河南扎布噶北當分脈處走烏里雅蘇圖河東為遜都爾山

萬山綱目卷二

八

遜都爾山 在科布多城西北杜爾伯特前旗東明阿特西北東麓有水東北匯布克薩泊而止又東南走喀喇奇拉河南奇勒稽思泊北又東走烏布薩泊南杜爾伯特輝特後旗又東走蒙古喀爾喀扎薩克圖汗部散而南北走其北支東南為阿噶爾山

阿噶爾山 在西路扎薩克左翼前旗西北特斯河南特爾格里河西北山之東有都魯泊不流特爾格里河三歧自流自止又東為布瑚圖山又東為蘇拉克圖山布瑚圖山 在札薩克西路左翼前旗北特斯河南特爾格里

河出其北西南流三歧自流自止

蘇拉克圖山 在扎薩克西路左翼前旗東北西路中左翼左

旗西南有圖都哈拉泊東南有達蘭圖魯泊並不流

又東南過伊克和羅河源東流合德勒格爾河又東南為鄂爾伯

吉山

鄂爾伯吉山 在扎薩克西路中左翼左旗南西路中左翼右

旗東西北有桑錦達賴泊停泓不流布克綏河出其東南麓

三源合東流又合西南來一水東會德勒格爾河

又東南行折東行其北麓有水東北入布克綏河伊第爾河出其

南麓東流合數水東會齊老圖河又東行走布克綏河伊第爾河

萬山綱目卷二

九

兩河開為額爾齊特山東至布克綏河會德勒格爾河伊第爾河

會齊老圖河德勒格爾河齊老圖河兩河會處而止

額爾齊特山 在扎薩克西路右翼右末旗南其南麓水皆南

人伊第爾河

其南支自科布多杜爾伯特輝特後旗分脈東南走為瑪爾噶集

山

瑪爾噶集山 在扎薩克西路左翼後末旗西西路中右翼末

次旗北西路左翼左旗東北空歸河北謨和爾空歸河南其

河東小西大自流自止河北有噶順泊停泓不流

東至空歸河源空歸河西北流入扎布噶河折西南走空歸河南

委表池北西北走空歸河扎布噶河兩河開為阿爾克山又東北為阿爾噶靈圖山西北至兩河會處而止

阿爾克山 在扎薩克西路左翼左旗西北

阿爾噶靈圖山 在扎薩克西路左翼左旗西北西路左翼右

旗東北

又脈自阿爾克山東南行烏里雅蘇台河北特門池南入蒙古喀

爾喀三音諾顏部為翁郭山又東為瑪拉哈山

翁郭山 在三音諾顏中路中後旗北其東南水皆入布爾噶

蘇台河南合扎布噶河

瑪拉哈山 在三音諾顏中路右末旗西南布爾噶蘇台河出

萬山綱目卷二

十

其南麓兩源合南流合數水南入扎布噶河匯為阿拉克泊

而止

又東南為伊遜都蘭哈拉山

伊遜都蘭哈拉山 在三音諾顏中路右末旗東南中路中左

末旗南哈拉河出其南麓兩源合南流會西北來一水南入

扎布噶河稍東南錫拉河亦出其南麓兩源合西南流合哈

拉河為扎布噶河齊老圖河出其北麓東北會鄂爾哲伊圖

泊為齊老圖河又東拜塔里克河出其南麓三源合而南流

會察漢濟立爾里克河墨特河又南台東北來一水南分為

一一匯為察漢泊一匯為綳察漢泊而止

分一支東南行青蘇珠克圖喇嘛游牧塔米爾河出其東北麓五源東北流而台東會察罕鄂倫河東入鄂爾坤河察漢齊齊爾里克河出其南麓墨特河亦出其南麓俱西南流會拜塔里河折東行走察罕鄂倫河塔米爾河兩河間爲台隴恩格爾山東至兩河會處而止

台隴恩格爾山 在三音諾顏中路中右翼末旗東其北麓水皆入塔米爾河其南麓水皆入察罕鄂倫河

又分脈一支東北行哈綏河出其東六源合東北流會珠薩爾河瑚努伊河東北入色楞格河折東走特爾克河阿集拉克河並出其北東入齊老圖河其南水入哈綏河又東走三音諾顏中路中

萬山綱目卷二

十一

後末旗中路右翼後旗額德爾河出其北北入齊老圖河阿察河出其東北兩源合東北入齊老圖河珠薩爾河出其東南兩源合東流入哈綏河又東走珠薩爾河北阿察河南爲溫都爾山又東爲伊布蘇吉爾山東北抵哈綏河入色楞格河處而止

溫都爾山 在三音諾顏中路右翼後旗東中路左翼中旗西南臨珠薩爾河入哈綏河處

伊布蘇吉爾山 在三音諾顏中路左翼中旗西中路右翼前旗北南臨哈綏河

伊遜都爾哈拉山正支東行哈綏河南塔米爾河北走扎牙班第達喇嘛游牧處又東爲巴彥集魯克山又東爲賽坎山

巴彥集魯克山 在三音諾顏中路右翼前旗南塔米爾河北瑚努伊河出其北麓東北流入哈綏河

賽坎山 在三音諾顏中路左翼左末旗西南其東麓有水走額魯特前旗北東入鄂爾坤河

折東北行爲額魯赫特山

額魯赫特山 在三音諾顏中路左翼左末旗東東麓有二水並入鄂爾坤河

又東北塔特河歐爾河出其東北東北流入色楞格河東南有水入鄂爾坤河又東入蒙古喀爾喀土謝圖汗部色楞格河南鄂爾坤河北爲錫爾克衮山又東爲布坤沙拉山東北抵兩河會處而止

萬山綱目卷二

十二

錫爾克衮山 在土謝圖汗北路左翼前旗北北路右翼左旗西南南臨鄂爾坤河

布坤沙拉山 在土謝圖汗北路右翼左後旗北北路右翼左旗西南南臨鄂爾坤河

哈拉莽那山正支自科布多遜都爾山北東行南麓有水南流匯爲布克薩泊而止又東北南麓有水南流匯爲泊而止又東薩克里哈拉河出其南麓南流折東流入烏布薩泊分一支折東北行巴哈蘇河出其西北麓西北流入巴什庫斯河又東北沙克爾河出其西北麓兩源合而西北流合綽爾齊河西北入巴什庫斯河

又東北綽爾齊河出其西北麓西北合沙克爾河入巴什庫斯河  
又東北走科布多東北界烏里雅蘇台唐努烏梁海西界起爲鄂  
爾噶汗山

鄂爾噶汗山 在唐努烏梁海西阿爾泰泊東克穆齊克河北  
懸互數百里格吉河出其西麓西北入阿爾泰泊阿克河出  
其東南麓東入克穆齊克河

鄂爾噶汗山又東阿穆哈河出其北麓北流折東北入阿努河其  
南麓水東南入克穆齊克河又東阿努河出其北麓北流石合察  
罕米哈河左合阿穆哈河北流入俄羅斯境

萬山綱目卷一

三

有蘇特泊南麓有水南入克穆齊克河分一支折北行走察罕米

哈河東爲敖蘭烏納瑚山北入俄羅斯境

敖蘭烏納瑚山 在三音諾顏部所屬烏梁海西西臨察罕米

哈河

鄂爾噶汗山正支又東走烏梁海四佐領噶哈爾河出其北麓兩  
源合北流入俄羅斯境又東折北行走噶哈爾河東大穆克河西  
北入俄羅斯境

哈拉莽那山一支東南行克穆齊克河出其東北麓東流會諸水  
合大克穆河北流入俄羅斯境其南麓有水東南入烏布薩泊折  
東行走唐努烏梁海境內烏布薩泊北克穆齊克河南起爲唐努

山

唐努山 在克穆河南特斯河北西起唐努烏梁海西界烏布  
薩泊西北東止扎薩克圖汗所屬烏梁海一佐領華布穆河  
庫蘇古爾泊西懸互七八百里後詳之

萬山綱目卷二

四

唐努山自克穆齊克河源東行齊塔齊河出其南麓兩源合東南  
流入烏布薩泊又東走汗達格圖北巴爾魯克河出其北麓兩源  
合北流入克穆齊克河又東扎爾河出其南麓兩源合南流入烏  
布薩泊又東博爾爾河出其南麓南流入烏布薩泊集爾噶瑚河出  
其北麓東北流入克穆齊克河又東伊爾河出其南麓三源合西  
南流入烏布薩泊又東走齊齊爾哈納北扎達克河出其北麓兩  
源合東北流入克穆齊克河又東特里河出其南麓西南流入烏  
布薩泊又東德布色爾河出其南麓南流合哈拉泊河西入烏布  
薩泊又東額爾河出其南麓兩源合而南流合哈拉泊河折西流  
合德布色爾河西入烏布薩泊分一支東北行走扎達克河東北  
庫爾河西爲花漢台山東北抵克穆齊克河而止

花漢台山 在烏梁海四佐領南額爾吉呼北

唐努山正支又東走額爾吉呼北扎庫爾河出其北麓兩源合東  
北流合南來二水東北入大克穆河又東哈拉泊出其南麓西南  
流合額爾河德布色爾河西入烏布薩泊其北麓水入扎庫爾河  
又東其北麓有水北入扎庫爾河又東南走扎薩克圖汗所屬烏

梁海南固爾班錫博里克河出其西南麓兩源合西南流經阿拉克北又西南入特斯河烏布薩泊上源下流匯為泊而止又東南烏里雅蘇圖河出其南麓西南流入特斯河又東南走薩木噶勒北牙一支東北行爲阿爾噶靈圖山東北走扎庫爾河東察漢阿拉爾河西東北至兩河入大克穆河處而止

阿爾噶靈圖山 在扎薩克圖汗所屬烏梁海東察漢阿拉爾河出其北麓兩源合北流入大克穆河

唐努山正支又東薩木噶勒或河出其南麓塔爾拉克欽河亦出其南麓並西南流入特斯河又東謨和爾阿拉河出其北麓兩源

合北流入大克穆河又東額爾遜河出其南麓南流合納林河西

萬山綱目卷二 五

南經額爾遜西入特斯河分一支北走爲哲尼克山又北走阿巴拉克河謨和爾阿拉河兩河間爲翁衮山北抵兩河入大克穆河處而止

哲尼克山 在烏梁海三佐領東南扎薩克圖汗所屬烏梁海

西南阿巴拉克河出其東北麓北流入大克穆河

翁衮山 在扎薩克圖汗所屬烏梁海西北

唐努山正支又東南走近吉里克北納林河出其西南麓西南會額爾遜河西南入特斯河又東南分支折東行謨什克河出其北麓兩源合北流入大克穆河折北走華克穆河謨什克河兩河間北抵大克穆河而止

唐努山正支折南行走近吉里克東又折東行走巴彥布拉克東北齊爾勒北扎噶泊出其東北麓東北流會哈拉穆楞河東北入

華克穆河又東哈拉穆楞河出其北麓北流會扎噶泊入華克穆

河又東走錫巴爾北德勒格爾河出其東南麓東南流會齊老圖

河又東哈爾吉河出其北麓西北流入華克穆河又東走察漢布

隆北南麓有水南入德勒格爾河又東特里泊水出其北麓西北

匯爲泊又西北入華克穆河又東走博爾圖斯北托爾和里克河

出其南麓兩源合東南流入德勒格爾河又東爲章哈山

章哈山 在扎薩克所屬烏梁海境唐努山東盡處布斯河出

其北麓北流入華克穆河東南麓有水會庫蘇古爾泊南出

萬山綱目卷二 六

水東南會諸水爲額赫河

庫蘇古爾泊中有魁博爾多克山

魁博爾多克山 在扎薩克圖汗所屬烏梁海境庫蘇古爾泊

南畔

章哈山分支南北走其南走者東麓水皆入額赫河又東南折東

走其東麓水亦東流入額赫河北特里河出其東南麓東南入齊

老圖河又東哈拉鄂倫河出其南麓合三水東南流入齊老圖河

又東爲訥穆訥山又東南爲喀爾古布爾古特山東南至額赫

河會色楞格河處而止

訥穆訥山 在三音諾顏中路中末旗西北特里河出其南麓

合三水東南入色楞格河其北麓水東北入額赫河

喀爾古布爾古特特山 在三音諾顏中路中末旗東富額赫

河色楞格河兩河會處南臨色楞格河對塔特河歐爾河諸

水口

由章哈山分一支北走折東北納林和羅河出其南兩源合東南

入庫蘇古爾泊又東陶托泊水出其北麓兩源匯為泊合烏魯河

和金哈河西北入華克穆河又東哈拉錫爾河出其南麓西南流

入庫蘇古爾泊又東納林杭哈河出其南麓南流合伊克杭哈河

西入庫蘇古爾泊又分一支東行伊克杭哈河出其南麓西南合

納林杭哈河西入庫蘇古爾泊又東走達爾沁圖北達爾沁圖河

萬山綱目卷二

七

出其南麓南流合二水南入庫克陀羅蓋河又東北走鄂依拉噶

北鄂依拉噶河出其南麓兩源合南流入庫克陀羅蓋河又東北

走阿拉渾博勒爾北阿拉渾博勒爾河出其南麓兩源合南流會

西北來一水南流入庫克陀羅蓋河又東北走特穆倫北努拉河

出其南麓合五六小水南流入額赫河又分一支東走澤勒圖勒

河北其南麓水皆入澤勒圖勒河又東走集爾格北又東南麓有

水南入澤勒圖勒河又東為瑚塔海圖山東抵澤德河北入俄羅

斯境

瑚塔海圖山 在蒙古喀爾喀土謝圖汗部極北北臨俄羅斯

邊界布爾瑚努克河出其西南麓南流入澤勒圖勒河拉達

河出其東南麓南流入澤勒圖勒河澤勒圖勒河下流東北入澤德河

正文自努拉河源折東南走澤勒圖勒河南額赫河北由鄂爾多

和南走其東麓水皆入澤勒圖勒河其西麓水皆入努拉河又東

南布科倭河出其南麓南流入額赫河布科倭河東水亦出其南

麓亦南流入額赫河又東南倭倫圖河出其北麓東北流入澤勒

圖勒河又東南為哈章古山

哈章古山 在喀爾喀土謝圖汗北路右翼右末旗西北索倫

河出其北麓東北流入澤勒圖勒河鄂博爾克倫河出其南

麓東南流入色楞格河

又東行特穆爾河出其北麓北流入澤勒圖勒河又東特爾格河

萬山綱目卷二

八

出其南麓南流入色楞格河又東哈拉呼集河出其北麓東北流

入澤德河澤德河去來皆由俄羅斯境又東北為貝勒蘇圖山

貝勒蘇圖山 在土謝圖汗部哈克圖西北察罕烏蘇西北

又東北為庫克齊老圖山又東北為永和爾山東北抵色楞格河

會澤德河處而止

庫克齊老圖山 在澤德河南喀爾喀土謝圖汗極邊

永和爾山 在土謝圖汗北俄羅斯邊界與烏珠圖山隔鄂爾

坤河東西相望

章哈分一支自納林杭哈河源又分支東北行為穆遜山

穆遜山 在唐努烏梁海東境東鄰俄羅斯界烏魯河出其西

麓兩源合西南流匯為陶托泊西北入華克穆河

又西北走哲布尊丹巴呼圖克圖所屬烏梁海又西北折西為托

羅斯嶺

托羅斯嶺 在唐努烏梁海東北界度嶺即俄羅斯華克穆河

出其東南麓西南流折西北流合貝克穆河為大克穆河

西流折北入俄羅斯境貝克穆河出其南麓南匯為伯魯克

泊西南折西流合諸水會華克穆河為大克穆河阿薩斯河

出其西南麓西南匯為圖集泊南入貝克穆河

又西北折西行特爾里克泊出其南麓西南流出為哈彥薩拉克

穆河伯集克穆河亦出其西南麓南流兩河會西南入貝克穆河

萬山綱目卷二

无

又西北為塔爾噶克山

塔爾噶克山 在唐努烏梁海極北俄羅斯界東西綿亙數百

里鄂克穆河出其東南麓南流入貝克穆河次西伊博克河

出其南麓南流入貝克穆河次西北圖蘭河出其南麓南流

又次西鄂克河出其南麓東南流兩河合南流合大克穆河

貝克穆河華克穆河又次西烏蘭烏蘇河出其南麓南流入大

克穆河

折西為額爾奇克山西南抵大克穆河與隔河山相望而止

額爾奇克山 在大克穆河北唐努烏梁海極北額錫穆河出

其東南麓南流入大克穆河特穆爾烏蘇河出其南麓南流

入大克穆河

北幹分幹自阿爾泰山東南哈拉泊北東行哈拉泊出其南南出

為青吉斯河合哈彌察克河會布爾于河為烏隴古河折西北匯

為赫薩爾巴什泊而止分幹又東北行喀喇圖泊出其東南布爾

于河亦出其東南東南流兩水會折西南會青吉斯河為烏隴古

河又東走科布多城南折東南起為庫庫齊圖山一支走察漢泊

北為阿哈特山

庫庫齊圖山 在科布多扎哈沁旗東北科布多牧場西南伊

格爾河出其北麓兩源北流而合北匯為阿拉克泊齊齊克

泊出其西南麓南匯為泊而止察漢泊在其東

萬山綱目卷二

三

阿哈特山 在科布多牧場東察漢泊北都爾根泊南

分幹正幹由庫庫齊圖山東南行為蘇圖于山又東南為明安古

爾扎山

蘇圖于山 在蒙古喀爾喀扎薩克圖汗西路中右翼左旗東

明安古爾扎山 在扎薩克圖汗西路左翼右旗南西路左翼

中旗北珠音爾泊在其東

又南行為西路左翼中旗南山東南行為哈薩克圖山

西路左翼中旗南山 在西路左翼中旗南右翼後旗東南

哈薩克圖山 在西路左翼中旗東北扎布噶河西南西南麓

有數水自流自止



一支沿扎布噶河東南行至三音諾顏部特里烏蘇河入扎布噶河處爲阿爾洪山而止

阿爾洪山 在三音諾顏部西界

正支南濱瀚海爲克里圖博羅山

克里圖博羅山 在扎薩克圖汗南界

折循瀚海北東北行分一支東北走錫拉河南拜塔里克河北爲

巴彥山其脈北通伊遜都蘭哈拉山

巴彥山 在三音諾顏中路右翼右後旗南

正餘東走拜塔里克河南瀚海北折東北走哈拉瑚吉爾河西拜

塔里克河東西水西入拜塔里克河又東北哈拉瑚吉爾河出其

萬山綱目卷二

三

東南南會推河匯爲鄂羅克泊而止又東北其東水皆入推河又

東北墨特河出其西南西南入拜塔里克河察罕鄂倫河出其東

三源合東流會塔米爾河入鄂爾坤河一支折東行走察罕鄂倫

河北爲台隴恩格爾山東抵察罕鄂倫河會塔米爾河處而止

台隴恩格爾山 在三音諾顏中路中右翼末旗東北麓水入

塔米爾河南麓水入察罕鄂倫河

正支折東行走察罕鄂倫河南爲鄂爾哲圖都蘭哈拉山

鄂爾哲圖都蘭哈拉山 在三音諾顏旗西北推河出其南麓

兩源合南流會伊瑪圖河額勒德穆圖河西南合哈拉瑚吉

爾河南匯爲鄂羅克泊而止其北麓水入察罕鄂倫河

分一支西行走鄂爾坤河北察濟爾瑪台河出其東東入鄂爾坤河山分走濟爾瑪台河南北河北爲額克特穆爾山河南爲章鄂山並東抵鄂爾坤河而止

額克特穆爾山 在三音諾顏額魯特前旗南當濟爾瑪台河

入鄂爾坤河處

章鄂山 在額魯特旗北與額克特穆爾山隔河相望

正餘自鄂爾哲圖都蘭哈拉山東南走鄂爾坤河出其東南麓兩

源合東流東北會色楞格河東北入澤德河北入俄羅斯境伊瑪

圖河出其西麓西流入推河又東南額爾德穆圖河出其西南麓

西流入推河塔楚河出其南麓合四水西南匯爲錫拉布里都泊

萬山綱目卷二

三

而止又分一支東南走翁金河南南濱瀚海爲枯黑勒山爲額布

根山而止

枯黑勒山 在中路左翼右旗南

額布根山 在中路左翼右旗東踰大漠爲烏喇特三旗

分餘正餘東行翁金河出其東南三源合東南流匯爲瑚爾哈鄂

倫泊而止正餘走翁金河北鄂爾坤河南走蒙古喀爾喀土謝圖

汗部爲錫爾哈阿集爾哈山

錫爾哈阿集爾哈山 在土謝圖汗西庫倫東北路右翼右旗

北

分一支西北走起爲杭愛山



杭愛山 在土謝圖汗旗西北縣互百餘里西濱鄂爾坤河

折東行爲庫庫齊老圖山又東爲阿巴汗山東北抵土拉河入鄂

爾坤河處而止

庫庫齊老圖山 在土謝圖汗旗北北路左翼前旗西南

阿巴汗山 在土謝圖汗旗東北北路左翼前旗南

正幹由錫爾哈阿集爾哈山東南行爲伊呢爾山

伊呢爾山 在土謝圖汗北北路右翼右旗東錫拉鄂倫河出其

西北麓西北流合哈拉鄂倫河西北折東北爲喀嚕哈河東

北入土拉河

又東爲巴哈噶札爾山分支折東北爲阿達察克山

萬山綱目卷二

垂

巴哈噶札爾山 在北路左翼後旗北瑚爾哈鄂倫泊在其南

阿達察克山 在北路左翼後旗東北

折西北走爲巴彥烏蘭山又分支西爲坤策勒山而盡

巴彥烏蘭山 在北路左翼左中末旗東哈拉鄂倫河出其西

麓西流合錫拉鄂倫河爲喀嚕哈河山北有泊無名

坤策勒山 在土謝圖汗旗東南富喀嚕倫河西流東北折處

分支正文自巴彥烏蘭山折東北走爲卓爾郭爾山又東北爲都

爾哈拉山

卓爾郭爾山 在土謝圖汗北路中右旗南

都爾哈拉山 在土謝圖汗北路中右末旗南

又自阿達察克山一支東行爲伊克噶札爾山又西北爲和克沁

山

伊克噶札爾山 在北路左翼後旗東北

和克沁山 在北路左翼右末旗西北西有泊無名

兩支合東北起爲阿布達爾台山

阿布達爾台山 在蒙古喀爾喀車臣汗部東路右翼中旗西

北

又東爲奇爾薩山其南爲卓朔爾山又南爲鄂羅輝山其東爲瑚

商阿山又東爲達爾罕山

奇爾薩山 在東路右翼中前旗西東臨喀嚕倫河

萬山綱目卷二

舌

卓朔爾山 在東路右翼中旗東北東北臨喀嚕倫河

鄂羅輝山 在東路右翼中旗東

瑚商阿山 在東路右翼中右旗西北臨喀嚕倫河

達爾罕山 在東路右翼中右旗東北臨喀嚕倫河

正支自奇爾薩山北走爲巴彥集魯克山

巴彥集魯克山 在喀爾喀車臣汗界東庫倫西南北縣互數

百里博爾克河出其東麓東南流入喀嚕倫河東麓又有水

亦東南入喀嚕倫河特勒爾集河亦出其東麓東南流入喀

嚕倫河

又自巴彥集魯克山肯特山兩山間分支折東行南爲布色山

布色山 在東路中右後旗北集倫河特勒爾集河兩河間

分支又東集倫河出其南東南入喀嚕倫河又東喀嚕倫河出其

南麓西南合諸水折南流又折東北流會敖嫩河為黑龍江齊札

婁河出其北北流入敖嫩河又東南巴爾喀河出其北齊母爾喀

河亦出其北並北流入敖嫩河又分一支西南走塔爾河出其南

東南流入喀嚕倫河又西行又分一支折東南走塔爾河西側庫

爾河東南抵喀嚕倫河為託訥山而止

託訥山 在喀爾喀車臣汗旗南南喀嚕倫河

分支正支又西行僧庫爾河出其南麓三源合南流入喀嚕倫河

折南行走僧庫爾河西喀嚕倫河東西南為拖陵山抵喀嚕倫河

萬山綱目卷二

五

南流東折處而止

拖陵山 在車臣汗東路右翼中前旗西西南濱喀嚕倫河

其正支自齊母爾喀河源又東南行東路右翼前旗東路右翼左

旗境科勒蘇河出其北麓東北流合東南來一水北入敖嫩河又

分一支東南行為額勒莫山又東為珠爾呼珠山

額勒莫山 在車臣汗東路西左翼左旗東南臨喀嚕倫河與

吉爾班博爾龍山隔河相望

珠爾呼珠山 在車臣汗東路東左翼左旗西南東路中左旗

東北南臨喀嚕倫河

其正支折東北行為哈布濟朗裕山又東為烏爾載寨坎山

哈布濟朗裕山 在車臣汗東路左翼中旗北

烏爾載寨坎山 在車臣汗東路左翼左旗西北烏爾匝出

其北麓三源合東北流匯為塔里池而止

兩支脈東北走喀爾喀車臣汗東界黑龍江呼倫貝爾城西界為

阿巴哈圖山

阿巴哈圖山 在庫布勒哲庫南哈布濟罕圖東北有水出其

東麓東流會霍爾津池入額爾古訥河即喀嚕倫河至此異

名

又分支南北走一支走霍爾津池南為巴柳台山東抵喀嚕倫河

而止

萬山綱目卷二

五

巴柳台山 在黑龍江呼倫貝爾西界喀嚕倫河西阿拉勒圖

東

一支走霍爾津池北為謨果爾綽克山東北抵額爾古訥河入黑

龍江處而盡

謨果爾綽克山 在喀爾喀車臣汗庫布勒哲庫北黑龍江呼

倫貝爾阿巴哈圖蘇克特北

分餘分支自喀爾喀車臣汗西界巴彥集魯克山正支北走為肯

特山

肯特山 在敖嫩河西臨互百里敖嫩河出其東南麓兩源合

東北會無數小木為黑龍江

肯特山北走爲阿集格克音特山

阿集格克音特山 在車臣汗東路中後旗西肯特山分隴其

北仍爲肯特山

肯特山又東北東南麓有兩水東南入敖嫩河又東北走庫野西

庫野河出其南兩源合東南入敖嫩河又東北走阿興阿西公古

爾特河出其南三源合東南流入敖嫩河又東北走阿興阿東阿

魯蘇魯克西阿興阿河出其南南流入敖嫩河又東北起爲巴彥

珠爾克山

巴彥珠爾克山 在喀爾喀車臣汗北界北臨俄羅斯巴勒集

河出其西南麓南流折東流會諸河入敖嫩河哈拉鄂拉河

萬山綱目卷二

三

出其南麓南流會巴勒集河庫謨里東河亦出其南麓亦南

流會巴勒集河集爾渾河出其東南麓亦南流會巴勒集河

東南入敖嫩河

又折東北行布裕克圖河出其南兩源合南流又合二水南入敖

嫩河又東克魯魯河出其南兩源合東南流入敖嫩河又東南爲阿

達魯哈山

阿達魯哈山 在車臣汗極北敖嫩河北克魯魯河東特倫河西

又東行特倫河出其南南流入敖嫩河又東北塔爾巴爾集河出

其南兩源合南流折東南入敖嫩河又東有水南出入敖嫩河折

北行圖魯河出其東南麓兩源合東南入敖嫩河又北塔爾河出

其東南三源合東南流入敖嫩河又東北有二水南出入敖嫩河

又東北鄂克爾河出其東南兩源合東南流入敖嫩河又東北鄂

拉河出其南三源合東南流入敖嫩河又東北阿古河出其南兩

源合東南流入敖嫩河又東北走俄羅斯界思吉德河出其南兩

流入敖嫩河又東北尼布楚河出其南南流入黑龍江敖嫩河至此爲黑龍

江又東北起爲外大興安嶺

外大興安嶺 在黑龍江雅克薩城極北東西緜互千餘里嶺

以南爲雅克薩城嶺以北爲俄羅斯界

外興安嶺西南起處安巴格爾必齊河出其東南麓四源合東南

流折南流入黑龍江又東北走卓魯克齊河出其東南麓兩源合

萬山綱目卷二

三

東南流合眾水東南入黑龍江又東北走分一支東南行烏魯穆

河出其東南麓東南入黑龍江外興安嶺又東北走格爾必齊河

出其南麓東南流合數水入黑龍江其入口處東岸有分界石碑

康熙二十八年立與俄羅斯分界又東北走分一支東南行鄂爾

河出其西南麓兩源合東南流入黑龍江鄂爾多昆河出其東南

麓三源合東南折南流入黑龍江外興安嶺又東北走烏爾蘇河

出其東南麓三源合東南流合數水流百餘里至雅克薩城西入

黑龍江又東北走波羅穆達河出其南麓三源合東南流至雅克

薩城東入黑龍江又東北走額爾格河出其南麓東南流會西北

來東北來各一水東南流二百里入黑龍江又東走巴爾坦河出

其南麓東南流入黑龍江又東分一支東南走巴爾坦河東精奇里江西東南至黑龍江烏魯蘇木丹城北而止外興安嶺又東精奇里江出其南麓東南流合欽都河又東南合鐵牛河又東南合西林穆迪河折西南流至愛瑋城西北黑龍江城北入黑龍江外興安嶺又東稍南行欽都河西源出其南麓南流合東源西南入精奇里江又東南走欽都河出其西南麓三源合西南流會西源西南入精奇里江折南行甯尼河出其南麓兩源合南流會西北來一水爲鐵牛河西源入精奇里江又折東行分一支南行鐵牛河東北水出其西麓兩源合西南流入鐵牛河又南納拉河出其南麓兩源合東南流會西林穆迪河外興安嶺正支又東稍北行陽奇尼河出其南麓三源會南流合數水會西林穆迪河又東北西林穆迪河出其南麓兩源合南流會東北一水又南流會西北二小水又南會東北一大水又折西南流會東北二小水西南會陽奇尼河折東南流合東流一水又南流納納拉河折東南流納翁額河東南會精奇里江又折東南行西林穆迪河東北水出其西南麓西南流入正河又東南走西林穆迪河東北水出其西南麓東南入正河折西南行爲斗色山又南爲楊山

斗色山 在黑龍江烏魯蘇木丹城東北俄羅斯界即外興安嶺支隴別名西林穆迪河東北二小水出其西麓西南流入西林穆迪河

萬山綱目卷二

完

楊山 在烏魯蘇木丹城東北俄羅斯邊界西林穆迪河東水出其西麓西流入河翁額河出其西南麓三源合西南流入西林穆迪河

外興安嶺又南走分一支南行走精奇里江東卓倫奇河西爲珠德赫山西南至愛瑋城北而止

珠德赫山 在愛瑋城東北托謨河出其西北麓兩源合西流入精奇里江貝屯河出其西麓三源合西流入精奇里江博屯河出其南麓西南流入黑龍江謨里爾克河出其西南麓兩源西南流愛瑋城東南西南入黑龍江

外興安嶺正支又折東行卓倫奇河出其南麓三源合東南流會牛滿河折西南流會賽拉穆河西源入黑龍江又東行牛滿河出其南麓三源合西南流合西北東北各一小水西南會卓倫奇河與滾河出其東南麓東南會哈滾河東流至三姓集達特噶城北東入混同江分一支東南行牛滿河東小水出其西麓西南入牛滿河又東分一支走興滾河南格楞河北東行溝根河出其東南東流入混同江又東庫爾古河出其東南東流入混同江又東北舉占河出其東南兩源合東流至色倫蘇兩山開東入混同江又分爲二支一支走舉占河北梅庫河出其東東入混同江又分爲二支一支走梅庫河北福達哈河出其東東入混同江一支走梅庫河南圖纏河出其東北東入混同江南支又走圖纏河南爲色倫

萬山綱目卷二

手

蘇北岸山而盡

色倫蘇北岸山 與南岸色倫蘇山為一在集達特噶城西南

東濱混同江

分支一支走畢占河南齊克圖哈河出其東東南入混同江多林河縛羅河並出其東南東入混同江山走齊克圖河北為色倫蘇山抵混同江而盡

色倫蘇山 在集達特噶城西南畢占河南岸東濱江

外興安嶺分支又南多索米河出其東麓兩源合東南流合西北水東南會格楞河又南賽拉穆河出其西麓三源合西南流入庫倫奇河格楞河出其東麓四源合東北流合多索米河東流入混

萬山綱目卷二

三

同江又南奇穆尼河出其東麓三源合東南流入混同江分支西南走為納丹哈達拉山南越黑龍江而止未合混同江以前為黑龍江既合混同江以後從混

同江稱

納丹哈達拉山 在黑龍江愛輝城東南哈拉河出其西南麓

兩源合西南流入黑龍江庫爾圖爾河出其東南麓兩源合

西南流合西北來一水南入黑龍江

分支正支東南行珠春河出其南麓兩源合南流折西南納東北來一水東南入黑龍江又東南庫魯河出其南麓兩源合南流入黑龍江又東畢占河出其南麓三源合南流入黑龍江東南至奇穆尼河入混同江而止

外興安嶺自興滾河源又東行哈滾河出其南麓三源合東南流

會興滾河又東鳴穆河出其南麓東南流至集達特噶城北東南

入混同江又東索倫河出其東麓東入北海河以北為俄羅斯界

又東南走索倫河南阿拉河出其東麓東流入北海又東走北海

南鳴穆河北瑪呢鳴河出其北東北入北海又東吉特河出其北

東北入北海又東過費雅喀人所居鄂古河出其北東北入北海

又東為大山

大山 在黑龍江集達特噶城北北海南混同江口北東西緣

互百里自鄂古河源東費雅喀人所居圖瑚爾河出其西北

麓東北流入北海齊凌集河出其南麓兩源合東南流會西

萬山綱目卷二

三

來一水東南入混同江鄂米河里齊河時發海河並出其南

麓南流入混同江古第河出其北麓東北流入北海看丹河

出其東南麓兩源合東南流入混同江口東北海楚爾庫島

北

又東走北海南混同江口東北北海內各生八島楚魯哈達島

北甯爾河出其南兩源東南流至倭辛島西北入東北海

分餘正餘自蒙古喀爾喀土謝圖汗部北路左翼後旗北巴哈噶

扎爾山東行為策策山又東行為商略山

策策山 在北路左翼後旗東北瑚爾哈鄂倫泊東北南臨大

漠

商略山 在北路左翼中左旗西南臨大漠

東折稍北為訥拉特山又東北為轟都爾山

訥拉特山 在土謝圖汗部北路左翼中左旗西北

轟都爾山 在土謝圖汗部北路左翼右末旗西北路左翼中左

旗北

又東為鄂淖爾山又東為伊集爾額爾音訥克山

鄂淖爾山 在土謝圖汗部北路左翼末旗北

伊集爾額爾音訥克山 在土謝圖汗部北路左翼中旗北車臣

汗東路中末旗西南

又東走喀爾喀車臣汗部為伊爾因爾哈山又東為阿斯哈圖山

萬山綱目卷二

三

又東北為巴爾台哈山

伊爾因爾哈山 在車臣汗東路中末右旗南

阿斯哈圖山 在東路中末右旗東南東南臨瀚海

巴爾台哈山 在東路中末右旗東西南西北各有水自流自

止

分一支東北走為興安畢察達克沁山又北為特爾謨山折西北

為吉爾班博爾龍山西北抵喀噶倫河而止

興安畢察達克沁山 在車臣汗東路中左旗南山南有池

特爾謨山 在東路中左旗西

吉爾班博爾龍山 在東路中末右旗東北北濱喀噶倫河與

北岸額勒莫山隔江相望

正支自巴爾台哈山東走為魯克錫爾哈山

魯克錫爾哈山 在東路中左旗東南山西南有一水自流自

止南臨瀚海

又分一支東北走為甘珠哈布山

甘珠哈布山 在車臣汗中路中左旗東北臨喀噶倫河

正支又東為瑪他斯瑪他哈山又東南為達里岡愛牧場大漠東

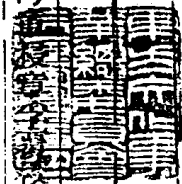
至此而盡南與阿巴噶逆與北龍大幹相連

瑪他斯瑪他哈山 在車臣汗東路左翼後旗西南南臨瀚海

萬山綱目卷二

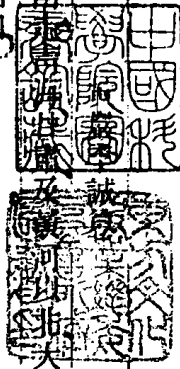
三

太平陳樹鈞刊黃巖楊鳳黃方慶玉舟瑤原校甯海



萬山綱目卷三

岡底斯山北大幹自天山東南  
漢以南東至山西管涔山止諸山



北條大幹騰格里山自伊犁北路庫爾喀喇烏蘇城東路土爾扈特二旗南路喀喇沙爾城南路土爾扈特四旗中路和碩特三旗北空格斯山東南行珠勒特斯河一名開都河出其南麓西南合數水東至南路土爾扈特四旗南而合東流又合數水北合瑪爾什河東南匯為博斯騰泊又西南流出為開都河東南合塔里

萬山綱目卷三

木河天山山即騰格又東南走烏魯木齊甘肅迪化州境都圖山南

瑪爾什河出其南麓三源合東南流分為二南會珠勒都斯河天山又東和爾廓斯河出其北麓兩源每源又合兩水北流各會小水而合又北又分為三自流自止天山又東南一支東行者為奇

爾都爾都山東北而盡

奇爾都爾都山 在綏來縣西南伊犁喀喇沙爾城東北

百里郭克河出其北兩源北流至綏來縣西會瑪納斯河瑪

納斯河亦出其東北麓北流合數水又北會東南一水折西

北會郭克河西北匯葦湖

天山又東為固爾班多朋山又東為巴彥哈瑪爾山

固爾班多朋山 在綏來縣南境阿爾輝河出其南麓二源合

西南流折東流分歧入於沙而涸

巴彥哈瑪爾山 在綏來縣南境

分支東北走哈齊克河出其西北麓三源北流入於沙而涸又東

北圖古哩克河出其北麓兩源合北流復歧為二入於沙而涸又

東北而盡

天山又東為舒魯哈瑪爾山

舒魯哈瑪爾山 在昌吉縣西南呼圖壁河出其北麓兩源合

北流會羅克倫河西北匯葦湖

分一支北羅克倫河西呼圖壁河東為呼圖壁山又北為阿彥台

萬山綱目卷三

和羅山而盡

呼圖壁山 在昌吉縣西南羅克倫河西源出其東北麓東北

流會東源西北流會呼圖壁河西北匯葦湖

阿彥台和羅山 在昌吉縣西南呼圖壁北

天山又東分一支北走為雅瑪拉克山

雅瑪拉克山 在昌吉縣南羅克倫東源出其北麓北流會西

源

天山又東昌吉河出其北麓三源合北流至昌吉縣東北入於沙

而涸又東山中有水數支自流自止又東天山分支折東北走烏

魯木齊河出其西北麓西北流合西南來一小水折北流經迪化



州西又北會東南來博克達山四水合一水北流入於沙而過天山分支又東北為博克達山

博克達山 一名博克搭班山在迪化州東南洪亮吉志三峯

入雲冰雪四時瑩澈俗號曰雪山有四水出其西麓西北流

合西北會烏魯木齊河

天山分支又東北走巴里坤甘肅鎮西府境托克遜河出其南麓

三源合南流納西北水南至南山而涸又東北南麓有數水自流

自止坦河出其北麓兩源合北流而涸又東濟穆薩河出其北麓

北流匯為泊而止又東北麓有水北流至古城而涸又東北麓有

數水北流而涸又東至奇台縣南北麓夾縣城有水北流而涸又

萬山綱目卷三

東北麓有十餘水北流而涸天山又東分為二支北一支東北走

為必濟山

必濟山 在鎮西府宜禾縣西北當孔道入伊犁界其北麓有

無數小水自流自止

又東北走巴爾庫爾泊即古蒲類海北又東北抵瀚海而止一支

東南走鎮西府南其南麓有數小水自流自止又東南為庫舍圖

嶺

庫舍圖嶺 在鎮西府宜禾縣東南一百五十里即巴爾庫爾

南山為南北通行之道巴爾庫爾泊出其北麓兩源合西北

流至府城西北十五里匯為泊

又東為必柳山東北抵瀚海而止

必柳山 在鎮西府東南二百里必柳泉出其南麓哈密河出

其西南麓兩源合西南流受南來一水繞哈密城東北流而

會西南流繞哈密城西南流匯為南湖而止

北條大幹自伊犁喀喇沙爾城東東南行走博斯騰泊開都河東

羅布泊即蒲昌海北為滾西刺南山又東南為拖克遜南山又東

為巴巾圖西南山

滾西刺南山 在土魯番廳西南二百餘里

拖克遜南山 在土魯番廳西南百餘里托克遜南托克遜河

自昂衣勒圖東南流二百餘里至其北麓而涸

萬山綱目卷三

巴巾圖西南山 在土魯番廳西南百餘里

又東南走羅布泊東噶斯泊西又東南其正幹沿東北大戈壁南

東南走後其分支沿西南大戈壁東南走自流自止諸水南那木

齊圖烏蘭木倫北又東走庫賽河南玉樹二土司為巴顏喀喇山

巴顏喀喇山 在青海玉樹土司縣互百餘里舊以此為崑崙

山黃河源出此非也

又東為音德爾圖錫勒圖山又東南為固爾班圖爾哈圖山

音德爾圖錫勒圖山 在青海玉樹一土司北庫庫烏蘇出其

南麓西南入木魯烏蘇烏蘇華言河也木魯烏蘇為雲南金

沙江源



固爾班圖爾哈圖山 在玉樹一土司東圖哈爾圖河出其南麓西南流入木魯烏蘇

又東南為噶達素齊老山

噶達素齊老山 在青海玉樹土司東格爾吉土司北中有石

高四丈餘亭亭獨立帶赤色俗傳為落星石黃河自羅布泊

即蒲昌海伏流至此從石上湧出即古積石之山山海經積

石之山其下有石門河水冒以西流是也

北餘分支自固爾班圖爾哈圖山東走黃河以北為巴爾布哈山

又東為阿克坦齊欽山

巴爾布哈山 在青海和碩特西右翼中旗南一統志上有二

萬山綱目卷三

五

峯甚險峻

阿克坦齊欽山 在青海和碩特西右翼後旗南一統志上有

兩峯形如馬耳故名

又東為烏蘭德錫山又東為布呼集魯肯山

烏蘭德錫山 在青海和碩特西左翼後旗南阿勒坦河北一

統志其山高頂極平坦方正

布呼集魯肯山 在鄂敦他拉北一統志有數峯甚聳秀故名

又東走阿拉克池扎遜池南扎凌鄂凌二海北又東南為阿拉克

沙爾山

阿拉克沙爾山 在青海土爾扈特西旗西南北緣互數百里

扎遜池在其西北西南有二水皆南入阿勒坦河結博河出其東麓兩源合東北流合西北來一水東南入黃河

阿拉克沙爾山分支南行德爾多河出其東麓三源合東流合南

來一水折北流會圖生圖河為齊普河東北入黃河又南折東行

巴爾瑪集河出其南麓南流入阿勒坦河黃河又東塔哈爾河出

其南河南流入阿勒坦河德爾多河南水出其北麓東北折北流

會德爾多河又東為車山

車山 在青海阿里克二土司南南麓有水東流入阿勒坦河

又東為滂馬山其北為底衛奎多克山

滂馬山 在青海和碩特南左翼中旗南圖生圖河出其西北

萬山綱目卷三

六

麓西北流合德爾多河為齊普河東北入黃河

底衛奎多克山 在青海土爾扈特南前旗西南其北麓水俱

入黃河

又東走黃河東流北折西流兩河間為積石山東抵黃河轉折處

而止其東南支為阿穆尼那林通山

積石山 在西甯邊外西南五百三十餘里青海和碩特前旗

土爾扈特南前旗南一統志即今大雪山番名阿木休麻禪

母孫山緣互三百餘里上有九峯高入雲霧為青海諸山之

冠中峯亭然獨出百里外即望見之積雪成冰歷年不消峯

巒皆白形勢險峻瘴氣甚重唐名大積石山元史為崑崙山

云云其實噶達素齋老為大積石此乃小積石耳漢書西域傳鹽澤潛行地下南出於積石為中國河其明徵也蓋黃河伏流再出為積石阿勒坦河至此山南始名黃河故亦名積石云巴爾瑚河出其南麓南入黃河其北麓無數小水皆北入黃河

阿穆尼那林通山 在積石山東南黃河東流北折處

正支阿拉克沙爾山折北行為當哈拉伊瑪圖山

當哈拉伊瑪圖山 在青海西南三百餘里土爾扈特南後旗

西土爾扈特西旗西北獨羅池西三山相接皆名伊瑪圖

阿拉克沙爾山又分支西行為拍克圖山其北為瑚瑚阿達爾山

萬山綱目卷三

七

又西為固爾班璉裁山西抵格德爾古河會柴達木河處而止

拍克圖山 在土爾扈特西旗西扎遜池南麓有水西入柴達

木河

瑚瑚阿達爾山 在土爾扈特西旗西格德爾古河南柴達木

河北

固爾班璉裁山 在班禪商上堪布喇嘛牧場南

其正支自伊瑪圖山又北為西哈爾噶山其西北為烏克達爾山

而盡

西哈爾噶山 在青海和碩特西後旗西結博河西北水出其

東南麓東南合結博河會圖生圖河格爾德古河出其西麓

兩源合西流會柴達木河西流合烏蘭烏蘇河布隆吉爾河為泊而止

烏克達爾山 在和碩特南右翼後旗西南和碩特北左末旗

南和碩特西前旗東南鹽池西南額勒蘇池出其西西流匯

為池而止

其正支折東行走黃河北青海南呼呼烏蘇河出其東兩河合東

流入黃河又東為阿穆尼蘇爾沁山

阿穆尼蘇爾沁山 在青海南一統志在青海東南為十三山

之一十三山分在青海四鹽池出其東北麓東北至青海西

南匯為池而止

萬山綱目卷三

八

又東為素爾古山其東北分支為謨爾穆山而止

素爾古山 在青海東南綽羅斯南右翼頭旗南輝特南旗北

崑崙河出其東麓東北流合西北源東流為西甯河西麓有

水西北入青海

謨爾穆山 在青海東崑崙河南源北

正支自素爾古山東行走湟水即西甯河南為日月山又東為雞窠山

入邊走甘肅西甯府西甯縣界

日月山 在西甯西川土司口外

雞窠山 在西甯西界

又東為金山折東南走南川河源南川土司境分一支折北行為

南禪山北抵湟水而止

金山 在西甯縣西六十里上有湫池旱禱輒應為西甯望山

南禪山 在西甯縣西南三里

正支又東一支東北折東行為姐勒嶺為峽口山為紅崖子山

姐勒嶺 在西甯縣東漢時有姐勒羌居之

峽口山 在西甯縣東三十里石山對峙亦名小石峽漢時名

隍隴半山有風波巖

紅崖子山 在西甯縣東八十里一統志其土赤因名山腰有

石洞

一支東南行為星嶺為拔延山為雪山為積石山東走巴燕戎格

萬山綱目卷三

九

廳為四望山東南至湟水會大通河大通河會黃河處而止

星嶺 在西甯縣南隋大業五年帝自拔延山入長甯谷度星

嶺卽此

拔延山 在西甯縣東南隋大業五年大獵於拔延山舊志卽

今衛南之雪山

雪山 在西甯縣南一百里高出羣山四時積雪縣互東北與

碾伯南六十里蘿菔山接

積石山 在西甯縣東南一百七十里古名唐述山按大積石

為噶達素齊老西甯邊外之積石山乃小積石此本非積石

因唐置積石軍於此遂移積石之名以名此山若以為禹貢

之積石則僞矣

四望山 在碾伯縣東南行都司志在西甯衛東南二百里

北條大幹自羅布泊東鳴斯泊西沿大戈壁東南走青海北安西

直隸州南為牛尾山又東為巴顏山又東為長馬山

牛尾山 在燉煌縣東南布隆吉爾河北一統志龍勒山在燉

煌衛西南羊腓山鳴沙山並在燉煌縣南俟考

巴顏山 在牛尾山東

長馬山 在安西州東南布隆吉爾池北西爾噶爾近河出其

西北麓西北流為黨河又西北流經燉煌縣西西北入布隆

吉河舊志有三危山在燉煌縣東南俟考

萬山綱目卷三

十

又東為額枯山一支北走為赤斤山正幹又東為阿穆尼厄庫山

額枯山 在玉門縣西南英額池北英額池出其南東南流會

喀喇錫納河沙爾池西爾噶河為布喀河東入青海

赤斤山 在玉門縣西三十里北來西去之通道

阿穆尼厄庫山 在玉門縣南昌馬河出其北麓北流西轉為

蘇賴河會十道溝水又西會黨河水為布隆吉河西匯哈拉

泊而止喀喇錫納河出其南麓南流會英額池水為布哈河

烏蘭木倫河出其東麓為泊東通為大通河至西甯府界入

黃河舊志安西舊柳溝衛南三百里有雪山東西縣互不絕

又云玉門縣南山山之陽為雪山卽古祁連想自此以東至

肅州皆是

分一支走烏闌木倫河南為魁滿山

魁滿山 在綽羅斯北中旗西北烏闌木倫河南布喀河北西

爾噶河出其南麓南流入布喀河

又東濟瑪爾台河出其南麓南流入布喀河又東為庫德里山

庫德里山 在青海綽羅斯北中旗東北其北麓水入烏闌木

倫河其南麓水皆入青海

又東走和碩特前左翼頭旗南和碩特北右翼旗北其北水入大

通河又東為哈巴吉山

哈巴吉山 在和碩特北右翼旗東北和碩特東上旗西北其

萬山綱目卷三

十一

北麓有水入大通河其南麓有水皆入青海

又東為察罕鄂博圖山

察罕鄂博圖山 在和碩特南左翼末旗西北其北麓水皆入

大通河崑崙河北源出其西南麓東南流會南源東流為西

甯河即古湟水東入黃河博羅沖克克河出其東南麓東南

流為北川河東至西甯縣北入湟水

又分一支東走北川河南湟水北東入塞走西甯縣西北為土樓

山西南抵北川河入湟水處而止

土樓山 在西甯縣西湟水北水經注湟水東經土樓南

分支正支又東走北川河北大通河南為阿爾坦山

阿爾坦山 在西甯邊外

又東走美都溝朱家堡王家堡折南行為大石峽其東為龍泉山

大石峽 在碾伯縣西北西去西甯縣九十里

龍泉山 在碾伯縣西北四十里與大石峽北山相連山下有

龍泉因名

又東為雷鳴山又東為蘿蔔山

雷鳴山 在碾伯縣東關外亦名鳳凰山

蘿蔔山 在碾伯縣東北行都司志在西甯衛東北二百五十

里延袤與雪山相連

又東為冰溝山其北為阿刺古山東北抵大通河南抵處而止

萬山綱目卷三

十二

冰溝山 在碾伯縣東接莊浪界羊腸七十餘里為郡境咽喉

孔道

阿刺古山 在碾伯縣東北六十里與冰溝山相連山頂寬平

可耕中有魯班峽

其東南行者抵湟河入大通河處而止

北幹正幹又東為歐西喜山

歐西喜山 在安西州玉門縣東南肅州嘉峪關西南

一支東北為寬臺山又北為金山

寬臺山 在玉門縣赤金所東南嘉峪關西山寬如臺故名

金山 在玉門縣赤金所東

又北走肅州清水河北額濟納舊土爾扈特旗南爲黑山北抵大漠而止玉門縣有獨登山

黑山 在肅州北一百八十里屹立沙漠中一名紫塞

獨登山 在玉門縣北十里元和志山出鹽

正幹自歐西喜山嘉峪關南東走肅州界爲祁連山

祁連山 在肅州南青海大通河北東西綿亘二千里跨肅州

甘州府南境涼州府西北境

祁連山西起處爲崑崙山分一支北出東北走當嘉峪關東爲洞

庭山

崑崙山 在肅州西南二百五十里卯來泉堡西南一百八十

萬山綱目卷三

三

里一統志乃祁連之西麓耳

洞庭山 一名玉石山亦名璧玉山在肅州西南卽嘉峪山其

西麓卽嘉峪關

又東北爲牌樓山爲淖泥山又東北爲文殊山東北抵清水河入

洮賴河處而止

牌樓山 在肅州西南百里卯來泉堡南形如牌樓

淖泥山 在肅州西南百餘里文殊山南一名濫泥山其山多

水泉地泥濫故名

文殊山 在肅州西南三十里有羅漢洞

祁連山東走洮賴河舊名討出其北麓二源合東北流經肅州城

東又東北合清水河又東北流至額濟納舊土爾扈特界會額濟納河卽張掖河亦卽丹河古弱水爲坤都崙河分爲二至沙漠各匯爲泊爲居延海而止又東走北爲肅州南爲青海和碩特西右翼前旗又東走南爲阿穆尼岡噶爾山又東走北爲九九山

阿穆尼岡噶爾山 在和碩特西右翼前旗東

九九山 在肅州南清水堡東南三十里山口可通西甯重岡

複嶺狹隘難行

祁連山又自九九山西分一支北行爲觀音山折東行爲紅山又

東爲寒水石山爲硫黃山

觀音山 在肅州東南一百八十里

萬山綱目卷三

四

紅山 在肅州東南一百六十里

寒水石山 在肅州南一百五十里

硫黃山 在肅州南一百五十里

又折東北行走擺通河西洮賴河東北走肅州東北高臺縣西北

爲紅崖又北爲金山又東北爲大乾糧山又東北爲孤紅山北抵

洮賴河會額濟納河處而止

紅崖 在高臺縣西北鎮夷城西十五里色赤如屏障

金山 在肅州東北八十里

大乾糧山 在肅州東北一百一十里下古城堡東北六十里

一名沙山

孤紅山 在肅州東北四百五十里金塔寺東北三百五十里  
又自觀音山分支東走爲白城山又東北爲榆木山又東北抵高  
臺縣東沙河入山丹河處而止

白城山 在高臺縣西南八十里石磴曲折有林泉之勝

榆木山 在高臺縣南四十里東起梨泉西盡暖泉延長百餘

里上產榆樹故名

祁連山自九九山東行走甘州府張掖縣西南爲川巖其南麓水  
皆入青海大通河

川巖 在張掖縣西南一百五十里沮渠蒙遜潛師屯兵處

祁連山又東行爲雪山其北爲臨松山又東北抵山丹河西爲金

萬山綱目卷三

五

山而止

雪山 元和志在張掖縣南一百里又云甘州南至大雪山三

百三十里卽祁連山異名

臨松山 一名馬蹶山明一統志在都司城南一百里西陲今

略在龍首堡南板答口外二十里有石門七石洞二十

金山 在山丹縣西南張掖縣東南一百里山丹水西

祁連山又東山丹河出其北麓北流會山丹縣北東來水西北流

經肅州西北出塞爲額濟納河合沿賴河爲坤都崙河北入居延

海又東爲窮石山

窮石山 在山丹縣西南七十里行都司志祁連山在山丹衛

南一百五十里舊志在馬營墩南三十里蓋卽古窮石山也  
分一支北走山丹縣西爲石嘴山

石嘴山 在山丹縣西十里山下地皆烏瀆雨後經日色白如

鹽

折東走山丹北水南水磨川北又東過山丹北水源折西北走一

支沿水磨川走涼州府永昌縣北東北行爲金山爲亥母山洞又

東北爲馬蹶山又北爲脫懼山北抵沙漠而止一支沿山丹河西

北走甘州府北爲紅寺山

金山 在永昌縣北三十里

亥母山洞 在永昌縣北二十里山洞有石佛

萬山綱目卷三

六

馬蹶山 在永昌縣東北二十五里

脫懼山 在永昌縣北四百里邊外

紅寺山 在山丹縣北二十五里山土皆赤上有崖深六尺亦

名紅寺洞

又西北爲甘峻山又西北爲合黎山

甘峻山 俗名人祖山亦名快活山又名龍首山又名龍頭山

在張掖縣東北四十里山丹縣西北二十五里山腰有三洞

山陰有泉旱可禱雨

合黎山 在張掖縣北四十里西北至肅州高臺縣鎮夷營石

峽口迤邐三百餘里

合黎山西北走至高臺山西北爲石峽山一支南行爲崆峒山南  
抵山丹河北抵處而止一支北走爲鴉頭山又北行爲狼心山走  
居延海東北抵大漠而盡

石峽山 在高臺縣西北一百二十里鎮彝城西北七里一名

石峽口張掖河卽山丹河所經其水自此北流兩崖石峽壁

立若門

崆峒山 在高臺縣西北鎮彝城南

鴉頭山 在高臺縣西北鎮彝城西北五十里

狼心山 在肅州東北七百里金塔寺北六百里南去鎮彝城

五百里爲夷人往來之路

萬山綱目卷三

七

祁連山正幹又東爲大斗拔谷水磨川出其北麓東北流經涼州

府永昌縣北又東北抵大漠匯爲甯昌湖

大斗拔谷 元和志在山丹縣南二百里

分一支東北行爲焉支山又東北爲石峽口山

焉支山 一名刪山山亦曰青松又名大黃山在永昌縣西八

十里山丹縣東南四十里表八十里廣二十里起新河堡南

五里在石峽堡南八里

石峽口山 在山丹縣東八十里兩峯相對下有石井

又東行永昌縣南爲摩天嶺

摩天嶺 在永昌縣南七十里

折北行爲永昌南山又折東行爲炭山

永昌南山 在永昌縣南二十里俗名照面山

炭山 在永昌縣東南二十里產石炭

又東北走爲紅崖子山又東北爲黑山

紅崖子山 在黑山西南十里石色多赤

黑山 在鎮番縣西南六十里舊有黑山關

又東北爲阿刺鶻山東爲蘇武山

阿刺鶻山 在鎮番縣南三十里東與蘇武山相接

蘇武山 在鎮番縣東南三十里山石有蘇武廟

自阿刺鶻山西北走鎮番縣西北沙河東水磨川西爲來伏山又

萬山綱目卷三

六

北爲亦不刺山北抵沙漠而盡

來伏山 在鎮番縣西北八十里地接塞外山遙拱如拜伏狀

故名

亦不刺山 在鎮番縣北二百八十里邊外

祁連山正幹又東爲雪山

雪山 卽祁連山異名在永昌縣南一百八十里與涼州南山

相連炎夏積雪不消

分一支東北行爲車輪山又北爲武威西山而盡

車輪山 在武威縣西南九十里山高路盤

武威西山 在武威縣西二十里峯若蓮花下有五色石如獸

形

祁連山正幹又東為姑臧南山

姑臧南山 卽祁連山在武威縣南一百三十里西連永昌縣

界

分一支北走為青巖山又北為天梯山北至沙河諸水交會處而

止

青巖山 在武威縣南一百餘里一名青羊山山下有龍湫觸

之風雹立至

天梯山 在武威縣南八十里山路險如梯

正幹自祁連山盡處又分一支東北行走沙河東為青山為松山

萬山綱目卷三

九

東北抵塞而止

青山 在武威縣東二百五十里上多松柏冬夏常青

松山 在武威縣東三百里上多古松

正幹自祁連山盡處折東南行走古浪縣西為西山為白嶺山

西山 在古浪縣西五十里亦名雪山

白嶺山 在古浪縣西寰宇記山頂冬夏積雪望之皓然深冬

人絕行路鳥飛不下

又南行為葡萄酒山又南為琵琶山

葡萄酒山 在平番縣西北一百三十里與雪山相距

琵琶山 在平番縣西北

又南為分水嶺分一支南行為萬花山為黑山又南為龍王廟山

分水嶺 在平番縣西一百三十五里嶺南為莊浪水北為古

浪水

萬花山 在平番縣西南九十餘里去大通堡二十五里

黑山 與萬花山相近產煤

龍王廟山 在平番縣西南百餘里去大通堡十五里山下有

泉甚暖

又南為棋子山為桌子山南抵大通莊浪兩河入黃河處而立

棋子山 在平番縣西南口百里

桌子山 與棋子山相連道險林密為番人巢穴

萬山綱目卷三

十

正幹自古浪河源南浩壘河源北分水嶺折東行分一支北行為

柏林山又北為黃羊川山又北為黑松林山其東為東山而盡

柏林山 在古浪縣東南七十五里上多柏

黃羊川山 在古浪縣東南五十里羣山環峙中夾平川

黑松林山 在古浪縣東四十五里上多松

東山 在古浪縣東二里

正幹折南行為馬牙山又南為石觜山為兀爾兔山為刀稜山

馬牙山 在平番縣北八十里北通鎮羌堡

石觜山 在平番縣北三十里武勝堡北

兀爾兔山 在平番縣北三十里武勝堡西



刀稜山 在平番縣北三十里武勝堡南

又南行東為石佛山南走平番縣莊浪廳南抵黃河隨河折東北行為大松山又北為小松山

石佛山 在平番縣東北二十五里崖上有石佛像

大松山 在平番縣東北一百二十里接蘭州界山多大松

小松山 在平番縣東北二百四十里阿壩堡南十五里

折東行走甯夏府中衛縣西為大沙子山又東為沙山

大沙子山 在中衛縣西北七十里舊應理州西南俗呼扒里

扒沙迤西近莊浪涼州諸界

沙山 在中衛縣西五十里元史地理志應理州西據沙山明

萬山綱目卷三

三

一統志因沙所積故名

一支北走為觀音山北走阿拉善額魯特旗界而盡

觀音山 在中衛縣北五十里山有觀音洞山北即邊界

正餘東行為石空寺山又東為石空洞

石空寺山 在中衛縣東七十里山有石空寺

石空洞 在石空寺東十五里

分一支東行為峽口山而盡

峽口山 在靈州西明一統志在甯夏衛西南一百四十里兩

山相挾河經其中一名青銅峽上列古塔一百有八

正餘又東北為措次山為松山為龜山

措次山 在甯朔縣西南五邊考山與莊浪衛相接

松山 在甯朔縣西南

龜山 在甯朔縣西南

又北為莎羅模山又北為賀蘭山

莎羅模山 在甯朔縣西南一百里近賀蘭山靈武口有水自

地湧出旱禱多應

賀蘭山 在甯朔縣西北抵平羅縣北西去平羅縣六十里元

和志從首至尾南北約五百餘里有似月形

賀蘭山東甯朔縣以北為卑移山為甯羅山

卑移山 在甯朔西北

萬山綱目卷三

三

甯羅山 五邊考甯夏衛西北境有甯羅山

又北為省鬼山又北為石背山為麥塚山

省鬼山 明一統志在甯夏衛東北一百四十里舊寶豐縣東

水經注西崖之上自然成文若戰馬謂之畫石山即此

石背山 明一統志在甯夏衛東北二百里舊志在寶豐縣北

四十里山石突出如背

麥塚山 寰宇通志在甯夏衛東北二百里一統志在寶豐縣

西北山勢高聳如麥塚

賀蘭山正餘北為黑山又北為西瓜山為黃草山

黑山 朔方志在甯夏衛東北二百里賀蘭山尾一統志在寶

豐縣西北

西瓜山 明一統志在甯夏衛北二百八十里一統志在寶豐

縣西北

黃草山 明一統志在甯夏衛北二百八十里一統志在寶豐

縣西北

又北為老虎山

老虎山 在平羅縣東北一百八十里黃河岸上

又北走黃河西北行走哈爾哈納河西又北至錫拉木倫河西北

折東行走黃河北又東為鳴札爾山

鳴札爾山 在烏喇特三旗北喀喇木倫河出其南麓兩源東

萬山綱目卷三

南流而合折南流合蘇拉木倫河為坤都崙河而涸

又東走喀爾喀石翼旗又東折南行溯錫喇木倫河西過阿勒坦

託渾泊東又南走茂明安旗東折東行為大青山

大青山 在察哈爾鑲藍旗西山西歸化城北茂明安東錫喇

木倫河出其北麓東北流繞四子部落北又東為錫喇察漢

泊而止克魯庫河出其西南麓南流會圖爾根河

又東走綏遠城北又東走察哈爾鑲藍旗南分一幹由黑水河源

折南行走正幹東北走朔平府甯遠廳西歸綏道和林格爾廳東

走山西右玉縣邊外為牟那山為七寶山為石綠山為黑山

牟那山 在右玉縣北邊牆外

七寶山 在右玉縣北邊牆外

石綠山 在右玉縣北邊牆外金史地理志大同府宣甯縣有

石綠山

黑山 在右玉縣北邊牆外遼史地理志天德軍有黑山峪

黑山之東為夾山又東為官山又東為黑龍山

夾山 在右玉縣東北邊牆外與黑山東西相連

官山 在右玉縣東北邊牆外金史地理志大同府宣甯縣有

官山

黑龍山 在左雲縣北邊牆外

分幹自黑山折南行入邊西為平桓山又南西為長安嶺又南為

萬山綱目卷三

盤石嶺

平桓山 在右玉縣北三十五里

長安嶺 在右玉縣北三十五里

盤石嶺 在右玉縣東四十里

又分一支南行分幹又分一支西行為紅土嶺西抵右玉縣城西

兔毛河而止

紅土嶺 在右玉縣東南十五里

分支正支又南行為傅家嶺又西南行為牛心山

傅家嶺 在左雲縣北五十里

牛心山 在右玉縣東南四十里牛心堡當右玉左雲二縣之

中

又西南行爲右玉縣南山爲啼哭嶺爲焦家嶺

右玉縣南山 在右玉縣南四十里

啼哭嶺 在左雲縣西北三十五里

焦家嶺 在左雲縣西北三十里

又南爲龍王堂山

龍王堂山 在左雲縣西三十里

又折東南行十里河出其東北麓東北流折東流繞左雲縣北又

東流經懷仁縣北又東流經大同縣東南會得勝河入桑乾河分

一支東北走左雲縣東南爲焦山又分一支東北走高山水西爲

萬山綱目卷三

五

雕嶺山東北抵高山水入十里河處而止

焦山 在左雲縣東南三十四里頂有石塔

雕嶺山 在左雲縣東六十里

分支正支自焦山東爲金龍山又分一支東行走十里河南新莊

河北爲燕家山

金龍山 在懷仁縣西南七十里周三十六里相傳與馬邑縣

金龍池脈相連故名

燕家山 在懷仁縣西南六十里上有洞

又東爲金仙山又東爲大谷山其北爲玉龍山

金仙山 在懷仁縣西南五十里上有金仙洞洞南爲河水崖

石壁有孔日滴水數瓢可供數人之飲

大谷山 在懷仁縣西南四十里谷闊可行車南通雁門等關

西通左雲縣

玉龍山 在懷仁縣西北四十里七峯並列有石盤旋如龍壁

有玉龍洞登者援鐵索而上下巖諸山若凌空然中有恆嶽

行宮

又東爲牙余山又東爲錦屏山北有團山

牙余山 在懷仁縣西南三十五里相近爲紅山谷中有捨身

崖

錦屏山 在懷仁縣西二十五里周三十里

萬山綱目卷三

六

團山 在懷仁縣西北二十五里周四十七里

又東北爲陳家峪山爲得勝山南爲小峪山

陳家峪山 在懷仁縣西北二十里

得勝山 在懷仁縣西北二十里峻石峭岬明隆慶中鑿砌石

梯數里

小峪山 在懷仁縣西南三十里上有張萬戶洞

又東北爲鷺毛口山南爲蘆茅山東抵武州水入桑乾河處而止

鷺毛口山 在懷仁縣西北十五里西通左雲右玉二縣

蘆茅山 在懷仁縣西南十五里盤迴八十三里舊有鐵冶

又自焦山金龍山分一支東南行走新莊河南清水河北東走大

同府懷仁縣南山陰縣北東至十里河入桑乾河處而止正支自  
十里河源東南行爲彈子山又東南爲另山爲玉屏山

彈子山 在朔州北八十里

另山 在朔州西北六十里

玉屏山 在朔州北六十里

又南爲契吳山分一支東行爲洪濤山又東爲雷山又東走舊馬  
邑縣北又東爲洪河谷又東爲黃花山東抵清水河入桑乾河處  
而止

契吳山 在朔州東北五十里東與洪濤山相連

洪濤山 在舊馬邑縣西北十里桑乾泉出其麓匯爲七源曰

萬山綱目卷三 老

上源曰玉泉曰三泉曰司馬泊曰金龍池曰小盧曰小蒲合  
爲桑乾河東南流合灰河折東北流合黃水河又東北至直  
隸折東南流會滹沱河入東海

雷山 在舊馬邑縣西北十里

洪河谷 在舊馬邑縣東北十里

黃花山 一曰黃瓜堆在山陰縣北四十里東接應州北接懷

仁

正支自洪濤山東南行走桑乾泉西爲寶峯山爲元姬山爲苗家

山

寶峯山 在朔州北四十里

元姬山 在朔州北三十里寰宇記後魏道武侍人姓李善謚

死葬此

苗家山 在朔州東北三十里

又東南爲三塔鬼山又東南爲黑塚山

三塔鬼山 在朔州西北二十五里周五十里山半有泉旱禱

輒應

黑塚山 在朔州西北二十里高三百餘丈特出眾山之表

折西行爲雙化嶺爲門家嶺

雙化嶺 在朔州西三十里有石道東西盤踞一百餘里

門家嶺 在朔州西三十里

萬山綱目卷三 夫

分一支西北行爲西華嶺爲鞍子嶺

西華嶺 在朔州西五十里盛夏倚寒

鞍子嶺 在朔州西六十里形如馬鞍

又西北行爲好漢山又西北爲了角山

好漢山 在甯武府偏關縣東一百里朔平府平魯縣西南境

了角山 在平魯縣西四十五里偏關縣東北一百里

又分一支西行走關河北爲馬家山爲駱駝山又西南爲九龍山  
北爲常勝山西抵黃河而盡

馬家山 在偏關縣東八十里朝陽洞

駱駝山 在偏關縣東北七十里下有駱駝洞深數里有甃

大如箕

九龍山 在偏關縣城內

常勝山 在偏關縣北六十里

正支自了角山折東北行爲小青山其西爲呂梁山

小青山 在平魯縣西三十里

呂梁山 在平魯縣西邊牆外

又北爲紅山爲大南山又北爲呂公山

紅山 在平魯縣北三十里土石俱紅

大南山 在平魯縣北威遠城南三十里

呂公山 在平魯縣北四十里

萬山綱目卷三

无

又北爲磨兒山爲西平山爲中平山

磨兒山 在平魯縣西北五十里山形險峻周環如磨旁有碧

峯古洞幽邃人莫敢入

西平山 在平魯縣西北五十里西去大水口堡一里

中平山 與西平山近

又北爲小南山其東爲吳二山又東爲石香鑪峯其西爲尖山北

走清水河應烏蘭木倫河入黃河處而止

小南山 在平魯縣北威遠城西三十里

吳二山 在平魯縣北威遠城西十五里

石香鑪峯 在平魯縣北威遠城西十里高一十四丈

一尖山 在平魯縣北威遠城西四十里

正支自雙化嶺門家嶺西南行爲翠屏山又西南爲蔣山爲東

山

翠屏山 一名西山在朔州西南七十里甯武縣北晉太元十

二年慕容垂擊劉顯顯奔馬邑西山即此山東連石碣谷北

接馬驄山西至陀羅臺南通甯武府盤踞二百餘里有石洞

洞有石佛盛夏寒氣逼人崖有積雪

蔣山 在朔州西南八十里

東靈山 在甯武縣北金蕭融爲武州刺史建亭臺其上

分一支西走大湖河北關河南爲鳳凰山又西爲轆轤山又西

萬山綱目卷三

手

爲磨石山

鳳凰山 在神池縣西二十五里

轆轤山 在神池縣西七十里山半有洞登者繫轆轤而上

磨石山 在神池縣西北八十里周十五里

又西爲霸德山又西爲龍霸山

霸德山 在偏關縣東南三十里舊志金完顏宗翰嘗遣婁室

築城於其西南以禦夏人

龍霸山 在偏關縣南三十五里高七里周十五里

又西爲石洞又西爲鵬黃崖

石洞 在河曲縣東九十里河峪卹高一丈六尺廣一丈深三

大有奇

鵬黃崖 在河曲縣東十里周十里

又西為火山北為赤崖抵黃河而止

火山 在河曲縣西五里黃河東岸山上有孔以草投孔中煙

燄上發可熟食不生草木上有礪砂窟下有氣砂窟黃河過

此如遇覆釜河流為之曲

赤崖 在河曲縣北四十里土色俱赤相傳呂梁未盡時河出

此山之上崖上有蛤蚌遺殼

正支自蔣山東陵山又南為黃花嶺又南為鐵鑪山

黃花嶺 一名摩天嶺在甯武縣北跨神池縣界長二十里

萬山綱目卷三

三

鐵鑪山 在神池縣西五里

又南為清眞山分一支西行為虎頭山又西走仁義邨至兩水會

處而止

清眞山 在甯武縣西五十里高八里山形似屏上有水簾泉

虎頭山 在甯武縣西七十里高峻盛夏有積雪

正支自清眞山又南為管涔山

管涔山 在甯武縣西南六十里靜樂縣北一百六十里其山

盤踞甚廣不可以道里計自靜樂跨甯武岢嵐朔州界汾水

出其南麓南流至絳州河津縣西入黃河故河出其北麓北

流合桑乾泉為桑乾河東流入海山海經北次二經之首在

河之東其首枕汾名曰管涔其上無草木而下多玉汾水出焉卽此

萬山綱目卷三

三

太平陳樹鈞刊黃巖楊晨黃方慶王舟瑤原校甯海章棧章孚覆校

萬山綱目卷四

黃巖李誠纂

北條自山西管涔山分支走汾水以西黃河以東諸山

管涔山周數百里分支異名最多曰林溪山曰崑嵐山曰蘆芽山

曰神林山曰荷葉坪山

林溪山 在甯武縣西七十里蘆衙尖山右跨五寨縣界

崑嵐山 在甯武縣西南崑嵐州東北百里長百餘里即管涔

山

蘆芽山 一名蘆衙尖山在甯武縣西南九十里崑嵐州東北

七十里靜樂縣北靜樂縣志前有荷葉坪山後有林溪山右

萬山綱目卷四

有神林山延袤數百里靜樂嵐縣處其南麓崑嵐五寨處其

西麓甯武神池處其北麓忻州崞縣處其東麓

神林山 在蘆芽山右

荷葉坪山 在五寨縣西南七十里崑嵐州東北六十里頂平

而圓狀類荷葉

自管涔山西北分支西走大澗河南嵐漪河北五寨南為五寨

南山為鎮口山

五寨南山 在五寨縣南五里

鎮口山 在五寨縣南十里

又西走河底村南沙河出其南麓西南流合長溝流水西南至崑

嵐州西南入嵐漪河又西分支西南行走沙河西西豹谷水東為霸王山南抵嵐漪河而止

霸王山 在崑嵐州西七十里產石炭

正支又西為西豹谷又西為葫蘆山

西豹谷 在崑嵐州西北南麓有水南入嵐漪河

葫蘆山 在河曲縣東南九十里保德州東崑嵐州西北葫蘆

山水出其西麓西流合東北來望羊強梁二山水西流至保

德州西南入黃河

又分支西北走葫蘆山水北大澗河南為望羊山又西北為強

梁山又西為尖山又西為翠峯山又分支走翠峯山水北西抵

萬山綱目卷四

黃河而盡

望羊山 在河曲縣東南六十里有水出其南麓西南流合葫

蘆山水入黃河

強梁山 在河曲縣東南三十里有水出其南麓西南流合葫

蘆山水入黃河

尖山 在河曲縣南三十里

翠峯山 在保德州東八十里接河曲縣界有水出其西麓西

入黃河

一支走翠峯山水南為高弓山為鷹高山為瓊帽山

高弓山

鷹窩山 並在保德州東六十里

瓊帽山 在保德州東六十里山半有洞可容百人

又西南為馬頭山為石梯山為逍遙山

馬頭山 在保德州東二十里

石梯山 在保德州東北二十里上有墩墩下有堡甚險隘山

下為水寨山渡口

逍遙山 在保德州東北二十里一名腰莊出鐵

又西南為蓮花山西抵黃河而盡

蓮花山 在保德州南一里東自高地峻五十餘里下流積山

起伏至大塢墩山分為三支一支為東廓山在山東一支為

萬山綱目卷四

三

西廓山臨黃河一支至小塢又分為三支入州城東為鐵

山西為金山中一峯當州治

管涔山一支西南行走沙河東長溝流水西為雪山西南至兩河

會處而止

雪山 在五寨縣南二十里奇嵐州東北長六十里兩州縣界

管涔山又一支西南行走長溝流水南嵐漪北水北為長城山又

南為殿坪山又西南為長城山又西為東山西抵奇嵐州城沙河

入嵐漪河處而止

長城山 在五寨縣南三十里

殿坪山 在五寨縣南四十里

長城山 在奇嵐州東三里下有白龍泉流合嵐漪河

東山 在奇嵐州東二里連接北山環抱城郭

蘆芽山正支南行為乏馬嶺

乏馬嶺 在奇嵐州東南五十里嵐縣西北七十里奇嵐河出

其西北麓兩源合西北流合直道村漪水源又西北合數水

至奇嵐州城南為嵐漪河西入黃河

分一支南行走羊兒河東東為天柱山西為黑風山南抵羊兒河

入汾水處而止

天柱山 在靜樂縣前碾河外蘆芽東出枝迴環而至止者山

半一泉久而不涸泉旁廟肖爾朱榮像稱明惠王每歲四月

萬山綱目卷四

四

十五日有司祀之

黑風山 在靜樂縣西五里汾水西乃蘆芽西出枝繞迴而至

止者山側一竅秋冬出黑氣上有風神祠歲三月十八日有

司祀之

正支自乏馬嶺折西行為鹿徑嶺分一支東南行走羊兒河西南

社干河東北東南至兩河入汾水處而止

鹿徑嶺 在靜樂縣西六十里嵐縣北六十里羊兒河出其南

麓兩源合東南流入汾水漪水源出其北直道村北流合乏

馬嶺河西北流為嵐漪河西流入黃河

分一支北行為走馬嶺又西北為尖山



走馬嶺 在嵐縣北岢嵐州南

尖山 在岢嵐州西南嵐縣西北興縣東北蔚汾水北源出其

西南麓兩源合西南流合黃芋山南源西流經興縣南西南

入黃河東麓有水東北入嵐漪河

又西為青石山又西為石樓山

青石山 在興縣東北六十里

石樓山 在興縣東北五十里高百餘丈四面不可梯惟向北

一小徑可達峰頂

又西為峨嵋山西南至黑谷口抵黃河而止

峨嵋山 在興縣治北有三峯中峯最高通惠泉出其東南治

萬山綱目卷四

五

東北岡下三穴湧出西南流入蔚汾水

又分一支西行走蔚汾水兩源開西走界河口鎮南大蛇頭鎮北

西至兩源會處而止

正支折南行為雙松山分一支東南走社干河南綠水河東東南

走東村鎮東南至嵐河入汾水處而止

雙松山 在嵐縣北四十里綠水河一曰清水河出其南麓東

南流合大賢河為嵐河東流逕古石門合靜樂縣龍泉水經

進牛村東北入汾社干河亦出其東南梅家莊東南流入汾

正支又南為二郎山又南為黃芋山

二郎山 在嵐縣北二十里

黃芋山 一名黃嶺山又名黃尖山在嵐縣西南二十五里蔚

汾水南源出其西麓西北流合尖山北源西流至興縣西南

會南川河西南入黃河

分一支東南行走綠水大賢兩河間東南走嵐縣南合會鎮普明

鎮北東南至兩河會處而止

正支又南為白龍山又西南為大萬山西為合查山

白龍山 在嵐縣西南五十里下有白龍池

大萬山 在嵐縣西南六十里下有白龍池

合查山 在興縣東南八十里峯巒聳異上有龍祠下有龍池

禱雨輒應南川河出其北麓西北流會蔚汾水湫水出其南

萬山綱目卷四

六

麓西南流至臨縣西南入黃河

分一支西北走南川河北為採林山西北抵南川河入蔚汾水處

而止

採林山 在興縣西南四十里山勢峻拔甲於羣山

又自合查山分一支走南川河南白文鎮北又西走界嶺塢堡南

又分一支折南行走窰頭河東湫河西南至窰頭河入湫河處而

止

分支正支又西為紫金山

紫金山 在興縣西南一百二十里臨縣西北四十里周一百

十里南麓有聖母泉北麓石壁有穴出風又有兩穴旱禱立

應審頭河出其北麓東南流至審頭溝口入湫河太平河亦出其東麓或見或伏東流至太平溝口入湫河萬安河亦出其東南麓東流至萬安溝口入湫河第八鋪河出其西北麓西北流至第八鋪入黃河杏林莊河出其西麓西南流經兔兒坂至杏林莊入黃河曲谷河亦出其西麓或見或伏至曲谷鎮入黃河清涼河亦出其西南麓西南流至叢羅谷入黃河

自紫金山分一支走第八鋪河北南川河南西北至蔚汾水第八鋪河入黃河處而止又分一支走第八鋪河南杏林莊河北西南走兔兒坂北西抵黃河而止又分一支走杏林莊河南曲谷河北

萬山綱目卷四

七

西南至兩河入黃河處而止又分一支走曲谷河南清涼河北西南至兩河入黃河處而止其正支南行爲鳳凰山西南過三交鎮沙源鎮至叢羅谷西南抵黃河而止

正支自大萬山合查山南行爲赤紅山又南爲連枝山

赤紅山 在臨縣東北七十里高歡大破爾朱兆於赤紅嶺卽

此

連枝山 在臨縣東七十里一名磨盤山周九十餘里與永甯

接界枝脈蔓延連接羣山故名喬子川河出其西麓西流至

川口陳莊入湫河

分一支南行走北川河西又西南行爲黃龍山又折南行爲中腳

山又南爲漢高山

黃龍山 在臨縣東六十里周四十五里榆林河出其西北麓

西流至榆林溝口入湫河安業河出其西南麓西流合中腳

山水至安業溝口入湫河

中腳山 在臨縣東南三十里周十七里出石灰安業河南源

出其西麓西流合黃龍山北源西入湫河

漢高山 在臨縣東南五十里永甯州北一百一十里周五十

八里相傳漢高祖擊陳豨駐此因名大谷河出其西麓西流

至大谷溝口入湫河

又西南爲火山又西南爲招賢山又西南爲石板門山又西南爲

萬山綱目卷四

八

馬頭山

火山 在臨縣東南七十里周二十里出炭

招賢山 在臨縣東南八十里周二十一里出炭兼有磁窰鐵

冶

石板門山 在永甯州北五十里山勢陡峻山半有穴如兩扉

開闔狀故名

馬頭山 在臨縣東南九十里永甯州西北四十里周一百里

出鉛晉祖逃駐軍處有廟存焉

分一支南行爲烏巖山又西南爲扁斗山又西南爲神仙山西南

至青龍泉入三川河處而止

烏巖山 在永甯州北二十里有烏巖泉

扁斗山 在永甯州西北十五里有叶斗巖巖下有靈通月

窟二泉

神仙山 在永甯州西二十里一名筆架山

正支自馬頭山西行走招賢鎮南石門堡北又西走孟門鎮南為

南山南走後河底柳林鎮抵三川河入黃河處而止

南山 在永甯州西一百二十里孟門鎮之南頂有靈泉禱雨

輒應

正支自連枝山東行為赤堅嶺為一箭嶺

赤堅嶺 一名離石山在嵐縣西南九十里永甯州北二百里

萬山綱目卷四

九

離石水即北川河出其南麓西南流合東川河南川河為三

川河西流入黃河

一箭嶺 在嵐縣西南赤堅嶺東

分一支東行走大賢河南監河北為銅鼓山為龍和山為周洪山

為石門山東抵樓煩鎮東監河入汾水處而止

銅鼓山 在嵐縣南五十里上有砦

龍和山 在靜樂縣西南一百二十里樓煩鎮西五十里峭壁

嵯峩瑞雲常繞如龍故名

周洪山 在靜樂縣南七十里一名周公山明一統志宇文周

公巡方至此因名西北十里有渥洼池

石門山 在靜樂縣南樓煩鎮西北二十五里兩山聳立其狀

如門

正支自赤堅嶺南行為石樓山

石樓山 在靜樂縣南一百三十里交城縣西北一百五十里

上有黑石如樓一名獨泉山

白石樓山東行為白刀嶺又東為臨春山

白刀嶺 在靜樂縣南一百五十里有白郎廟牡丹名白嶺仙

葩

臨春山 與白刀嶺相連山高百丈下有流泉由雁門村入汾

又東為石龍山其南為交城山

萬山綱目卷四

十

石龍山 在靜樂縣南一百五十里雁門道中石有龍形府志

名夾龍山

交城山 在交城縣北一百二十五里舊城在此

又東分走韓村水北石樓山水南東至韓村水入汾河處而止

其正支白石樓山又南為孝文山

孝文山 在靜樂縣西南一百八十里永甯州東北一百四十

里交城縣西北一百六十里高四十里昔魏孝文居母憂避

於此不食三日羣臣固請因以名山有魏孝文廟碑一通或

云避暑於此

分一支東南行為大阿蘇山又分支沿文水東南行為文山又東

南爲少陽山東南至孔河會文谷水處而止

大阿蘇山 在交城縣西北一百五十里南數里有小阿蘇山  
傳有張果老指穴遺迹

文山 在交城縣西北九十里文水之側故名

少陽山 在交城縣西北七十里山海經云少陽之山酸水出

焉流合文谷水古產銀精石今不出水尚微酸

分支正支自大阿蘇山又東爲龍鬚山南爲龍堂山又東南爲馬

鞍山

龍鬚山 在交城縣西北一百二十里山頂有龍鬚寨北有黑

龍洞孔河出其南麓南流合文水東注汾河

萬山綱目卷四

土

龍堂山 在交城縣西北七十里龍鬚山南下建龍王堂

馬鞍山 在交城縣西北五十里縣之鎮山上有狐突及子毛

偃墳廟一名狐突山俗名放馬坪廟前井水甘冽遇旱禱雨

輒應

又自馬鞍山分支南行走塔沙水西孔河東爲高離山又南爲萬

卦山南走交城縣西開都鎮東南抵汾河而止

高離山 在交城縣西北四十里獨立高聳遠離眾山

萬卦山 在交城縣北五里六峰峙立斷續間合如萬卦然

正支自馬鞍山東行爲塔沙谷又東走舊清源縣北韓村水南分

一支南行走塔沙水東爲仁山爲中隱山又南爲白石山爲鳳山

爲馬名山又南爲馬鞍山爲方山南抵汾水而止

塔沙谷 在交城縣東北五十里塔沙水出其南南流經縣城

東南入汾

仁山 在舊清源縣西北十里

中隱山 在舊清源縣西北八里四圍高峰其山中隱故名

白石山 在舊清源縣西五里下有白石谷水從谷中出合平

泉入汾

鳳山 在舊清源縣西七里

馬名山 在舊清源縣西十五里

馬鞍山 在舊清源縣西南五里多蔬果

萬山綱目卷四

土

方山 在舊清源縣西南二十五里四面平坦故名

正支又東走太原縣西爲懸甕山分支走晉水北爲石室山爲嬰

山東至太原縣城抵汾水而盡

懸甕山 在太原縣西十里一名結紉山海經云懸甕之山

晉水所出

石室山 在太原縣西北七里

嬰山 在太原縣西北三里圖經云嬰山爲并州之主即今五

龍廬

又自懸甕山分支走晉水南爲龍山又東抵晉水而止

龍山 在太原縣西八里漢地志晉陽有龍山北齊取以名縣

唐裴休退隱於此

北條分支自孝文山又西南為龍王山又南為劉王暈山

龍王山 在永甯州北一百二十里

劉王暈山 在交城縣西北一百九十里永甯州東一百里上

有飲馬池有泉蔚雨輒應有飛人崖昔劉淵都離石時據此

因名有淵祠存焉

分一支西走龍山泉南馬跑泉北為石板山西抵北川河而止

石板山 在永甯州東北川河經其北

正支自劉王暈山又南為呂梁山

呂梁山 一名骨脊山在永甯州東北一百里與交城縣接壤

萬山綱目卷四

三

呂不韋謂龍門未關呂梁未鑿河出孟門之上蔡傳謂禹貢

治梁及岐之梁即此東川河出其西麓西流會北川河入大

河

分一支西行走馬跑泉南東川河北為鳳凰山又西為胡公山西

抵東川河會北川河處而止

鳳凰山 一名白馬仙洞在永甯州東五十里有廟觀廟後

有洞饒勝境對山為望仙坡

胡公山 在永甯州東北三十里即古離石邑界

正支自呂梁山又東南為鐵鏽山分一支東南行走文峪河南為

寶珍山又東南為石峽山東南至文水縣南抵汾河而止

鐵鏽山 在呂梁山東世傳上有攬船鐵環禹所製也西麓有

水西流會東川河合北川河入大河

寶珍山 在交城縣西一百里昔有僧寶珍坐化故名亦曰寶

珠峰

石峽山 在文水縣西北

正支自鐵鏽山又南為謁泉山折西南度脈走三交水南馬跑泉

北又西為白彪山

謁泉山 在汾陽縣北四十里文水縣西南三十五里陽雨嶺

時是謁是禱崖半有石室去地五十餘丈頂上平地十許頃

一名隱泉山有泉隱而不恆流因名一名子夏山以子夏退

萬山綱目卷四

四

老西河之上而名又名卜山又名商山其陰為陶山又名湯

泉山有湯泉出其上

白彪山 在汾陽縣西二十五里為汾州一郡之勝境相傳有

騶虞見此騶虞白虎黑文故名有龍橋洞南有羊耳山

分一支東南行走馬跑泉南義河北東南走汾州府城又東南抵

汾河而止又自白彪山分一支西北行為比干山又西北為尖陽

山西北至永甯州城抵北川河而止

比干山 在汾陽縣西北一百里相傳商王合比干築城於此

避暑故名

尖陽山 在永甯州東南

正支自白彪山南行西爲焦山

焦山 在甯鄉縣東南北麓有水西北流合泉子山水爲清水

河源西北會北川河西入大河

又南爲狐岐山

狐岐山 一名薛頡山又名洪山在孝義縣西八十里蔡傳謂

禹貢治梁及岐卽此其山橫互南北爲汾隰永甯甯鄉山民

往來通衢義河出其東麓東流入汾孝河亦出其東麓東流

入汾南麓有水南流合康城鎮西來之新水峪河東南流至

靈石縣西南入汾

自狐岐山分一支東行走義河南孝河北東至孝義縣東抵汾河

萬山綱目卷四

五

而止又自狐岐山分一支東南行爲烏雞山

烏雞山 在孝義縣西七十里有黑龍池龍王廟歲旱禱之卽

雨澗河出其東南麓東南流入汾

又自烏雞山分一支走狐岐山南水東澗河西東南至靈石縣西

汾河西岸東抵汾河而止又自烏雞山東行分一支折南行走澗

河東景家溝西南至澗河入汾水處而止分支正支又東走孝河

南景家溝水出焉東南流入於汾又東南至孝義縣南抵汾而止

正支自狐岐山西南行爲黃雲山又西南爲石樓山

黃雲山 在石樓縣東六十里南至牛心山與石樓山相連綿

五七十餘里中有天開石洞

石樓山 在石樓縣東南六十里水經云蒲水出石樓山是也

屈產水卽土軍川出其西麓西北流合兩水入大河

分一支折西北行至窟龍關西其分支東北走者爲泉子山西北

走者爲團圓山

泉子山 在甯鄉縣西南四十里清水河出其北麓東北流合

焦山水爲清水河西流經甯鄉縣東又西北至永甯州西

南合北川河西入大河

團圓山 在石樓縣西北三十里高四里上有漢高祖廟西麓

有水西南流合屈產水西入大河

泉子山一支北行爲仙明山又北爲虎頭山爲鳳凰山西北走甯

萬山綱目卷四

六

鄉縣北沿清水河西行與西支連

仙明山 在甯鄉縣南十里

虎頭山 在甯鄉縣南二里許一名多嶺

鳳凰山 在甯鄉縣城垣西跨山脊

團圓山一支西北走至上平關東與東支相連並西抵大河而盡

又自石樓山分一支東南行走狐岐山南水西康城鎮水北東南

至回龍鎮兩水會處而止

又自石樓山分一支西行爲翠金山

翠金山 在石樓縣南三里亦名臺駘山上有臺駘廟今廢榆

林河出其南麓西南流會諸水爲仙芝河西南入大河

又自翠金山分一支西北行走永甯關又西北爲大寨嶺西北至屈產水入大河處而止

大寨嶺 在石樓縣西濱河

又自翠金山分一支西南行走榆林河西爲馬脊山又西南爲烈

鳳山又西南爲烏龍山西南至仙芝河入大河處而止

馬脊山 在永和縣西北四十里亦名馬頭山

烈鳳山 在永和縣西十五里

烏龍山 在永和縣西南四十五里高五里盤踞七里北齊河

清三年有烏龍見於此

翠金山正支南行爲信北山又西南爲雙山

萬山綱目卷四

七

信北山 在永和縣東北三十五里高八里盤踞十二里舊有

信北神廟羅家溝出其南麓南流會燕家河爲柴川河下流

會義泉河義亭河爲昕川西入大河

雙山 在永和縣東南二十五里高七里經過十五里兩峰對

峙故名上有神廟中有石佛路最險隘

又西南行爲北樓山又南爲臥牛山其東南爲捕狐山其西南爲

南樓山捕狐南樓之南爲孔山西南至馬關關抵昕川入大河處

而止

北樓山 在永和縣東南三十五里高三里盤踞五里唐置樓

山縣於此

臥牛山 在永和縣南四十里

捕狐山 在永和縣東南七十里大甯縣北三十里孔山之東

派高五里經過七里有捕狐神廟相傳山舊多狐晉獻公

嘗捕狐於此

南樓山 在永和縣南六十里高五里盤踞二里與北山相對

其形如樓

孔山 在大甯縣西北三十里迤西另起一峰貫穿兩大孔是

爲孔山亦名風水山水經注北屈縣故城西四十里有風山

上有穴如輪風氣蕭瑟習習不止

正支自石樓山西南行走管頭堡南又西南爲海架山折東南爲

萬山綱目卷四

八

五鹿山又東爲飲馬山又東爲聖水山

海架山 在隰州北十五里

五鹿山 在隰州東

飲馬山 在隰州東九十里高四里盤踞七里

聖水山 在汾西縣西五十里義泉河北源出其西南麓西南

流合南源爲義泉河西南合柴川河入大河

分一支東行走汾西縣北爲石佛崖又東抵汾河而止

石佛崖 在汾西縣北三十里崖高三丈廣四丈環崖皆佛像

雖崩裂仍見

正支自聖水山又南分支走靈壽湖南羅雲山水北東南抵汾河

而止正支又南爲羅雲山

羅雲山 在趙城縣西四十里北接汾西南連洪洞西抵蒲縣

其山嘗有雲氣故名義泉河出其西麓西北流合聖水水源

爲義泉河合柴川河西入大河東麓有水東流至水潤鎮東

南入汾

分一支西南行爲七佛山

七佛山 在趙城縣西有峽第一河出其中西南流折西北爲

義亭河會柴川河折西流爲昕川西南入大河

分一支西行走義泉河南第一河北爲蒲子山其西北爲姑射山

西至蒲川河會義泉河處而止其西南爲五鹿山又西爲翠微山

萬山綱目卷四

五

西抵義亭河會柴川河處而止

蒲子山 在蒲縣東北五十里世傳堯師蒲衣子隱於此蒲川

河出其西北麓西北流會義泉河入柴川河

姑射山 在汾西縣西六十里一名青山乃姑射之連阜山產

鐵舊有藐姑仙人祠

五鹿山 在隰州東南七十里蒲縣北五十里高八里盤踞十

里上有五鹿大夫廟東小河出其北麓南流七十里會第一

河

翠微山 在大甯縣南數百步昕川繞麓而流高踰千仞橫互

里許

正支自羅雲山南行爲婁山其東爲英山

婁山 在洪洞縣西三十里婁村西南北接趙城羅雲山南對

臨汾天石山上有婁山神祠

英山 在洪洞縣西二十五里圍頭村西北西望婁山南連天

石上有娥皇女英祠因名

又南折西南爲姑射山爲九孔山其東爲平山

姑射山 在臨汾縣西三十五里有姑射蓮花二洞

九孔山 在臨汾縣西三十五里姑射山前九孔相通深不可

測

平山 在臨汾縣西南二十五里即姑射山之支也平水出焉

萬山綱目卷四

三

山海經平山平水出於其上是多美玉

分一支西行爲東神山又西南爲鄂山

東神山 在蒲縣東五里根盤數十里

鄂山 在鄉甯縣東三十里鄂水出其西南麓兩源合西南流

會羅峪水西南經鄉甯縣城南西南入大河

又分一支折西北行又分一支北走爲翠屏山北抵第一河而止

翠屏山 在蒲縣西南一里上有晉文公廟山半有泉湧出人

有疾禱飲之汗出即愈懸底河經其西麓北入第一河

分支正支又東北爲高天山

高天山 一名高田山在鄉甯縣東四十里吉州東一百里高



出天半羅峪河出其南麓南流至鄉甯縣城東與鄂水合西  
南入大河懸底河出其北麓北流會第一河西北合柴川河  
清水河出其西麓西南流合數水經吉州城南又西南至師  
家灘入大河

又自高天山分支走清水河北義亭河西西行爲庖山又西北走  
爲風山爲石子山其南爲吉山

庖山 在吉州東北三十里迤北而上又三十里至頂上有伏  
義廟舊碑傳爲庖犧氏故宮伏羲爲人祖又名人祖山

風山 在吉州北九十里上有穴如輪又名孔明山下有寺

石子山 在大甯縣南四十里石碛戮子厚於此因名又名小

萬山雜日卷四

三

石山

吉山 在吉州舊城半枕山麓俗傳自古不被兵擾

又西爲管頭山爲高祖山又西爲壺口山西抵大河而盡

管頭山 在吉州西北三十里接連高祖山有六甲土地神廟

最爲靈應

高祖山 在吉州西三十里舊有漢高祖廟

壺口山 在吉州西七十里河勢北來至此全傾於西崖之脚

奔放而下約五六百尺懸注澗窩如一壺然其所岸山即陝

西宜川縣之孟門山南壽峰也

又自高天山分支西南行走清水河南鄉甯縣北又西爲錦屏

山西南至盤古川西抵大河而止

錦屏山 在吉州南半里許又名掛甲山上有晉文公祠

鄂山正支西南行走鄂水南爲柏山又西南爲林山又南爲青石

峽東連東支

柏山 在鄉甯縣東十五里上有荀息廟

林山 在鄉甯縣西南三十里上有白起廟

青石峽 在鄉甯縣西南一百里

正支自平山又南爲三嶝山爲九龍山又西南爲九原山

三嶝山 在襄陵縣西南三十里長九十餘里

九龍山 在襄陵縣西南三十五里三嶝山之南山脊有九曲

萬山雜日卷四

三

九原山 在太平縣西南二十五里絳州北二十里趙文子與

叔譽觀九原即此

折西南行爲馬首山又折西行爲聖王山又西爲紫金山又西爲

雲邱山與青石峽西支連

馬首山 在絳州西北四十里稷山縣東北三十里

聖王山 在稷山縣北三十里

紫金山 在稷山縣西北三十里中有文中子洞

雲邱山 在稷山縣西北河津縣東北

折西南行爲梁山爲龍門山西抵大河而盡

梁山 在河津縣北三十里龍門山北左傳梁山晉望即此今

在韓城者稱梁山在河津者稱紫金山

龍門山 在河津縣西北二十五里與陝西韓城梁山並峙河至此出峽兩崖壁立如門山頂有洞相傳文中子讀書處

萬山綱目卷四

至

太平陳樹鈞刊黃巖楊辰黃方慶王舟瑤原校甯海章



萬山綱目卷五

北條分幹自管涔山分支走汾北諸山

北條分幹自管涔山分支南行走汾河以東陽武河出其東麓東入滹沱河又南為萬華山

萬華山 在靜樂縣東北一百三十里汾水之東管涔右臂枝也山有無梁殿

其東南行者為雲中山為五峯山

雲中山 在忻州西北八十里

萬山綱目卷五

五峯山 在忻州西七十里陀羅山之西西北麓有水東南流

入滹沱河

又東南為陀羅山為龍門山又分一支走沙河南雲中河北東行為忻口諸山其南為程侯山東抵雲中河入滹沱河處而止

陀羅山 在忻州西北五十五里

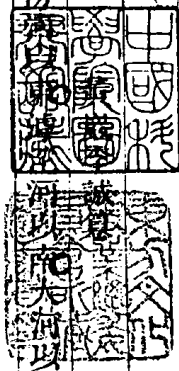
龍門山 在忻州西北五十里南連陀羅山夾如門故名又名

白雲山

忻口諸山 在忻州北五十五里山名甚多踞滹沱曲舊志漢

祖脫平城圍至此六軍開口笑故名

程侯山 在忻州北四十里程嬰匿孤處一名金山舊有採金



穴石綠洞在山半西南其深巨測

正支自萬華山南行爲大嶺山其東南爲巾字山分支西行走碾河北爲馬頭山西抵汾河而止

大嶺山 在雲中山西二十里一名蒙寶山

巾字山 在靜樂縣東北百二十里絕頂處狀如巾字因名山

下有泉禱雨多應

馬頭山 在靜樂縣北五十里汾水東爲萬華出枝繞西上有

北嶽廟

正支大嶺山又南碾河出其西西至靜樂縣南入汾又南雲中河出其東東至定襄縣北入滹沱河又分一支西行爲娘娘山又西

萬山綱目卷五

二

南有水西北入碾河又西爲石峽山西抵汾而止

娘娘山 在靜樂縣東十五里山下有溫泉卽碾水也上有水

神廟

石峽山 在靜樂縣南六十里

正支大嶺山又南分一支東北行走雲中河南牧馬河北爲獨擔山又東北走忻州東北至定襄縣牧馬河入滹沱河處而止

獨擔山 在忻州西南二十里產玉芝雲母石又名雲母山水

經云北俗謂雲母爲土丹謫爲獨擔理或然也

正支又南爲白馬山折東南爲陰山

白馬山 在忻州西南六十里北連大嶺山嵐水出其東麓兩

源合東北爲牧馬河東北至定襄縣東入滹沱河

陰山 在忻州西南四十里牧莊西東北麓有水東北流會嵐水爲牧馬河東入滹沱河

正支又東石橋河出其南麓南流會直谷水入汾又東有水北流

會牧馬河入滹沱又東經石嶺關分支東北走瀾河北牧馬河南

爲繫舟山又東爲兩嶺山東北至建安堡瀾河入滹沱河處而止

繫舟山 在忻州南二十五里上有銅環鐵軸爲禹繫舟處一

名小五臺

兩嶺山 在孟縣西一百二十里兩山相峙山勢如畫當孟縣

定襄兩縣東西之交稱要害地

萬山綱目卷五

三

正支自石嶺關又東南瀾河出其東麓東北流入滹沱又東南洛

陰水出其西麓西南流會直谷水西流入汾分一支東行爲藏山

又東爲龍霧山

藏山 在孟縣北五十里程嬰公孫杵臼藏趙孤處層巖環堵

石澗灌榮旁有聖水禱輒應崖北古洞中有石龍禱輒應

龍霧山 在孟縣北四十里一名五花山又名五花峯龍花河

出其下東北流百里入滹沱

分一支東北走龍花河以北爲越霄山又東北爲牛道嶺東北至

龍花河入滹沱河處而止

越霄山 在孟縣東北六十里上有巨人迹伏仙洞

牛道嶺 在孟縣東北一名桃紅山下有紅塘山

龍霧山之南為白鹿山又南為仇猶山

白鹿山 在孟縣北三十里白鹿泉出其下東流會秀水滹沱入

滹沱

仇猶山 在孟縣北七里春秋智伯伐仇猶國君既滅後人於

此立廟故名俗呼高神山一名大安山歷河出其下東流會

烏河為秀水河東北入滹沱

正支自龍霧山東行為高嶺山又東為白馬山分支走牧馬水南

北東抵秀水河而止

高嶺山 在孟縣東六十五里三尖刺雲有洞如玉周匝皆成

萬山綱目卷五

四

龍形風穴噓焉是曰白龍洞

白馬山 在孟縣東北七十里牧馬水出其東麓東流會秀水

河入滹沱

分支正支自洛陰水源又分一支西南行走東黃鼠村東直谷水

出其西麓西流合洛陰水西入汾又西南走太安驛西北壽水出

其東麓東南合洞澗水西入汾又分為二支一支西行走西黃鼠

村東南折南行南社水出其西麓西流入汾又南至太原府東而

止一支南行有水出其南麓西南流會澗河西南入汾又分為二

支一支西南行走水西至鳴謙驛北而止一支東南行至壽陽縣

界為李家山東抵壽水循水折西南行至榆次縣東北而止

李家山 在壽陽縣西澗河出其西麓西流會并谷諸水西南

入汾

分支正支自洛陰水源東南行為幸孤山又東南為玉泉山又分

支西行壽陽縣西北水出其南麓南流入壽水又西南折南抵壽

水而止

幸孤山 在孟縣西北二十里昔元主嘗幸此山

玉泉山 在孟縣西二十里壽陽縣北二十里又名卻略嶺烏

河出其東麓東北流會睢河為秀水河東北入滹沱

正支自玉泉山東行走烏河南為方山為李賓山又東分一支走

李賓山南為紅面山又東為牽牛山又東北為溫泉峽又東至直

萬山綱目卷五

五

隸真定府平山縣桃河入滹沱處而止

方山 在壽陽縣東北三十里平定州西北五十里一名神福

山絕頂龍池周數百步唐李暹元隱此著華嚴經

李賓山 在孟縣西南三十里昔李長者葬此有墓存焉故名

李賓水出其東麓東流合桃河

紅面山 在孟縣南八里許相傳有紅面長老化於此

牽牛山 在孟縣東南三十里相傳舊有老人牽牛於此頃之

無迹故立廟祀之

溫泉峽 在孟縣東二十里原仇諸水東來畢會由峽口出上

有溫泉注焉紆迴十餘里

正支自方山南行又分一支東行走桃河北水南為四角山東抵桃河會北水處而止

四角山 在平定州北三十里其形四起凌雲下出三泉

正支又南走壽陽縣東桃河出焉東流會北水東北合南川西韓河入漳沱河又南走芹泉驛東又東南為浮化山

浮化山 一名浮山在平定州西十八里浮化水出其西麓西

流合洞渦水入汾水

分一支東行走南川北為嘉山分一支東行走嘉水北為臥虎山為鏡山又東走直隸井陘縣北為井陘山東抵西韓河入漳沱河處而止

萬山綱目卷五

六

嘉山 在平定州西八里以草木暢美故名上有晉公子祠及

豐樂亭祠下有龍井井旁有黑水泉流為嘉水經州城東合

桃河入漳沱河

臥虎山 在平定州北十三里以形名

鏡山 在平定州東五十里柏井鎮四山環繞窺天一隙圓光

如鏡

井陘山 在直隸真定府井陘縣北

正支又東南為七里嶺分一支西行走浮化水南洞渦水北西至洞渦水會壽水處而止又分一支東行走嘉水南南川北東至兩水會處而止

七里嶺 在山西平定州西南四十里其高七里故名南川出

其東麓東北流會嘉水東北流至直隸井陘縣東會沾河為

西韓河東北入漳沱

正支又南為陡泉山

陡泉山 在平定州舊樂平縣西四十里南川出其東北麓東

北流合嘉水東北至井陘縣東會沾河東北入漳沱鳴水出

其東南麓東流合石馬山水東會沾河東北合南川入漳沱

洞渦水出其西南麓西北流會壽水西南至徐溝縣西北入

汾蓋汾東之分水嶺也

南川鳴水之間分一支東行為猴神嶺又東為藥嶺山又東為縣

萬山綱目卷五

七

山為故關山東至南川會沾河處而盡

猴神嶺 在平定州南二十里

藥嶺山 在平定州東南三十五里下有石佛洞

縣山 在平定州東九十里娘子關一名紫金山介之推避文

公處中有介子廟妬女祠

故關山 在平定州東九十里兩山險隘關居其中即古之井

陘口

正支東南行走鳴水南為石馬山又東南為少山

石馬山 在平定州舊樂平縣西南三十里其谷有水曰石馬

水東北流合鳴水

少山 一名河逢山又名揭房山又名沾嶺在平定舊樂平縣西南二十五里沾河出其東北麓東北流經舊縣北折東南流會小松水又東北流合鳴水又東北流合楊趙水東北至直隸井陘縣東會南川為西韓河東北入滹沱清漳水出其西大甌谷南流至和順縣西南會清河又西南流至遼州東南會西源為清漳折東南流至河南涉縣東南會濁漳東流入直隸分為一派南會衛河入運河北又分為一派一會滹沱達直沽一入北川

萬山綱目卷五

八

分一支東南為松子嶺又東南為合山分一支折東行走小松水東楊趙水西東北抵沾河而止  
松子嶺 在平定州舊樂平縣南四十里遼州和順縣北三十里小松水出其北麓北流入沾河  
合山 在和順縣東四十里萬泉水出其南麓南流合清河入清漳  
其正支又東南為白巖山  
白巖山 在平定州舊樂平縣南八十里界連直隸邢臺縣楊趙水出其北麓北流合沾河入滹沱  
又東南為黃榆嶺  
黃榆嶺 在直隸邢臺縣西一百八十里山西和順縣東太行山頂太行山自直隸宣化府北入踰桑滄沙滋滹沱諸水皆

名太行然山遇水則止此特時人指而名之其行度則不爾也

分一支東北走直隸邢臺縣皆太行山其分支異名曰老翁石門諸山又北曰夷儀諸山又北曰八盤諸山牛尾河出其東東流入大陸澤山並東散為平原而盡

老翁山 在邢臺縣西南百里

石門山 在邢臺縣西南九十里石勒遣李龍據二門即此

夷儀山 在邢臺縣西一百五十里春秋遷邢於夷儀即此

八盤山 在邢臺縣西北一百四十里自麓至巔旋繞八級

又北走內邱縣境亦太行山其分支異名曰蓬鵠山曰十八盤山

萬山綱目卷五

九

曰天臺山曰孤山曰石梯山並東散為平原而盡

蓬鵠山 在內邱縣西南六十里並時有龍騰山東有虎頭山

西有夾耳山

十八盤山 在內邱縣西七十里

天臺山 在內邱縣西六十五里山半有九仙洞下有黑壁山

孤山 在內邱縣西十七里中為雙峯山左為雙山右為石河山

山

石梯山 在內邱縣西北五十里

其東北一支東走唐山縣為堯山為夫子山其北為臥牛山為茅山其東為千言山東散為平原而盡

堯山 在唐山縣西北八里

夫子山 在唐山縣北十里縣志作孔岡

臥牛山 在唐山縣北十四里

茅山 在唐山縣北十五里

于言山 在唐山縣西北四里詩出宿于于飲餞于言即此

正支又北走趙州臨城縣境亦為太行山其東南為敦輿山其北為鐵山東北為鈞盤山東散為平原而盡

太行山 在臨城縣西九十里峻不可踰

敦輿山 在臨城縣南七十里南接太行北連常山

鐵山 在臨城縣西南三十五里

萬山綱目卷五

十

鈞盤山 在臨城縣東南五里

又北走正定府贊皇縣境亦為太行山槐河出其東東流至甯晉縣南入甯晉泊西為黃沙嶺其東南為贊皇山東北為四望山又東為壇山東散為平原而盡

黃沙嶺 在贊皇縣西八十里

贊皇山 在贊皇縣西南二十里泝河出其東北麓東流至高

邑縣東南柏鄉縣東北入甯晉泊

四望山 在贊皇縣西北二十里

壇山 在贊皇縣東北十里

正支又北走元氏縣境從此以北為常山西為靈山北為黃山為

封龍山並東抵洹河會槐河處而止

靈山 在元氏縣西三十里

黃山 在元氏縣西北四十里上有北嶽行祠相連有長山

封龍山 在元氏縣西北五十里上有試劍石有龍首熊耳兩

峯中為白雲洞山半有蒙泉又有龍泉

正支又北走西韓河東洹河西為海螺山又北為西屏山分一支東行為虎山又東南為海山為橫山東散為平原而盡

海螺山 在獲鹿縣西南山下有白鹿泉有連珠洞

西屏山 在獲鹿縣西三十里

虎山 在獲鹿縣東北七里

萬山綱目卷五

十一

海山 在獲鹿縣東五里上有海山龍堂堂下有穴水常不竭

橫山 在獲鹿縣東南十二里

正支又北為光祿山北走平山縣抵西韓河入滹沱河處而盡

光祿山 在平山縣南八里上有後唐潞王金紫光祿大夫祠

黃榆山正支南行為太行山頂又南為十八盤山

太行山 綿亘甚遠至山西遼州東黃榆山南為最高處

十八盤山 在直隸沙河縣西一百四十里山西遼州東一百

二十里俗呼為小西天自麓至頂十八盤黃澤關在其上沙

河出其東南東流經沙河縣南又東北經南和縣東南東北

入大陸澤志書以為沙河出遼州遼陽山考遼陽山在遼州東南三里相去甚遠恐未必確會與以為出沙河

縣西境似較安台定以  
出十八盤東南為近是

分一支東行走沙河北為大倉門山小倉門山為湯山為赫山為  
廣陽山

大倉門山 在直隸沙河縣西一百二十里唐人曾儲糧於此

小倉門山 在沙河縣西一百里

湯山 在沙河縣西九十里下有湯泉上有石室號聖人室

赫山 在沙河縣西八十里

廣陽山 在沙河縣西七十里

又東為王母山為鳳凰山其北為黑山又東為白龍山為禾山東  
散為平原而盡

萬山綱目卷五

三

王母山 在沙河縣西五十里

鳳凰山 在沙河縣西四十里

黑山 在沙河縣西北四十里

白龍山 在沙河縣西三十里

禾山 在沙河縣西三十里

又自十八盤山分一支西行走清河河南為摩天嶺又西為箕山

摩天嶺 在山西遼州東九十里

箕山 在遼州東六十里壁間有文字杳迷莫辨昔禹避益之

子春秋先軫敗狄於箕並即此有水出其西麓龍潭西流為

洗耳泉西會東北來溫泉西南入清漳

又自箕山分一支走箕山水北為紫陽山西抵清漳水而盡一支  
走箕山水南栗城鎮水北西南走栗城鎮北西抵清漳水而止

紫陽山 在遼州東三十里一作紫羊山

正支自十八盤山南行分一支東行走沙河以南洛河以北沙河  
縣南境邯鄲縣北境東散為平原而盡正支又南儒教河出其東  
麓南流至河南彰德府武安縣沙窩里伏流南出為北洛河又南  
走武安涉兩縣間分一支東行走武安縣南北洛南洛兩河間東  
至兩河會處而盡又分一支走涉縣北西抵清漳水而止正支又  
南行南洛河出其東麓東北合北洛河為洛河東北至直隸順德  
府平鄉縣西北入大陸澤正支又南為鼓山

萬山綱目卷五

三

鼓山 在河南武安縣南三十里有二石如鼓叩之有聲鳴則

兵起南麓有泉南流合神鷹山黑龍洞泉為滏陽河東北至

直隸順德府平鄉縣北入大陸澤

分一支走洛河以南滏陽河以北為玉峯山又東為紫金山為堵

山為葛山為黃要嶺為紅山為和山又東為聰明山為兔山為狗

山東散為平原而盡

玉峯山 在武安縣西南十八里直隸磁州西北其山草木不

生巖石望之如玉

紫金山 在武安縣東二十里直隸邯鄲縣西北三十里漢書

張華註趙奢冢在上故又名馬服山山上有王喬洞元太保



劉秉忠隱室下有紫金產九節菖蒲及烏石

堵山 在紫金山南山勢連互若城堵故名水經牛首水出堵

山下即此按牛首水即今清沁等河入滎陽河者

葛山 在邯鄲縣西北三十里上有雙井湧水葛壘森蔚每霜

後樹葉皆赤謂之葛山紅葉

黃要嶺 在永年縣西七十里石碑社土嶺長三十里高三里

紅山 在永年縣西七十里豐稔屯紫山之北

和山 在永年縣西北七十里陽城社

聰明山 在永年縣西六十里石碑社或云紫山別峯或云即

古之邯山

萬山綱目卷五

西

兔山 在永年縣西六十里石碑口村

狗山 在永年縣西六十里一名婁山一名駐蹕山

又自鼓山正支分一支西行爲龍山爲符山西抵清漳水

而盡

龍山 在涉縣東北形如龍

神山 在涉縣東北十五里

符山 在涉縣北四十里

正支自鼓山又南爲神虜山

神虜山 在直隸磁州西四十里以形名東麓有黑龍洞泉流

石罅中流出東流合鼓山泉爲滎陽河東北流經邯鄲永年

曲周諸縣南又北流至平鄉縣東北入大陸澤

分一支西北走爲賀蘭山爲白土山西北抵清漳水而盡

賀蘭山 在磁州西北三十里宋賀蘭真人隱此

白土山 在磁州西六十里地產白土

正支自神虜山南折東行走滎陽河南漳河北又東北走直隸廣

平府成安縣境又東北爲轆轤山又北爲天臺山北爲浮邱山東

散爲平原而盡

轆轤山 在廣平縣南二里南面橫堤北負城郭

天臺山 在肥鄉縣西南十五里高數丈盤結數百步土山無

石漳水湮沒廟寺猶存

萬山綱目卷五

五

浮邱山 在肥鄉縣南四里土阜數尺今無

廣平縣東漳河以東有紫荊山

紫荊山 在廣平縣東北三十里北張村西過河岸雖經衝突

而遺本尙存

正支少山大隄谷分一支西北行走洞渦水南涂水北西北至洞

渦水會涂水處而止正支大隄谷南行走清漳水東源西爲石猴

嶺

石猴嶺 在山西和順縣西北四十里梁餘水出其南西南流

合清漳水

分一支走清漳東西兩源間南行走橫嶺塞湖長城各鎮東南至

遼州兩源會處而正支折西行爲八縛嶺

八縛嶺 在山西榆次縣東南入縛水出其北麓西北流合木

瓜水西流合小涂水西北入洞渦水

又西南爲八賦嶺

八賦嶺 在遼州和順縣西一百二十里兩山對峙有南北二

關清漳西源出其南麓南流至遼州南合東源

分一支西北行走洞渦水南象谷金水兩河北爲鷹山又西北爲

大塔山西抵象谷金水兩河會洞渦水處而止

鷹山 在太原府榆次縣東南八十里小涂水出其北麓北流

合八縛木瓜二水西入洞渦水

萬山綱目卷五

夫

大塔山 在榆次縣東南太谷縣東北鷹山西北金水河出其

西麓西流合象谷河入洞渦水

正支又西南爲恤張嶺

恤張嶺 在榆次縣東南榆社縣西北

分一支東南行走清漳榆社兩水間爲杏榛山爲狼兒嶺又東南

爲武鄉嶺

杏榛山 在榆社縣北榆社水出其西南麓南流合儀川河入

濁漳舊志書卽以此水爲漳河也

狼兒嶺 在榆社縣東北二十里儀川河北源出其西南麓南

流至縣東北王景村合南源西流入榆社水

武鄉嶺 在榆次縣東四千里儀川河南源出其西麓西流至

王景村合北源西入榆社水舊志以爲入漳又上有漳龍廟

蓋皆以榆社水爲濁漳也東麓有水東流入清漳此山實分

水嶺也

分一支西南行走榆社水東青石河西西南經魏城鎮狗脊關爲

韓山西南至武鄉縣南青石河合榆社水處而止

韓山 在武鄉縣東北里許舊名北原山

又自武鄉嶺分一支東南行爲紫金山又東南爲土門嶺又東南

爲武軍山東南抵千畝泉大清漳水處而止

紫金山 在遼州西南

萬山綱目卷五

七

土門嶺 在遼州南三十里兩峯對峙如門

武軍山 在遼州南七十里武軍寺村

分支正支自武鄉嶺南行走洪水鎮洪水出焉西南流合青石河

西南入榆社水又南青石河出焉西南流合洪水西南流至武鄉

縣東南入榆社水又南千畝泉出焉東流至黃漳鎮東北入清漳

水又南走攀龍村東又南爲隴阜山又東南爲積布山

隴阜山 在山西潞安府黎城縣西北一百里有焦龍神洞中

有石牛有池入

積布山 在黎城縣西北六十里以形名

其東南行者爲唐王山爲風洞山爲熊耳山

唐王山 在河南涉縣西二十里傳唐王駐蹕於此故名

鳳洞山 在涉縣西南十里洞口時出大風

熊耳山 在涉縣南十里有石如熊耳

分支正支自積布山又東南為嵐山又東南為白巖山又東南為

太行山東陽關壺口關東南至交漳口清漳會濁漳處而止

嵐山 在山西黎城縣西北二十里有泉名龍井

白巖山 在黎城縣北十五里本名朱隊巖巖有穴口朱色齊

武帝以為天蟒口開塗以堊

太行山 在武鄉縣東一百二十里南北延亘八百餘里東陽

關在黎城縣東二十里控武涉壺口關在東陽關東五里金

萬山綱目卷五

六

吾兒峪先屬壺關今屬黎城下接河南涉縣境

正支自恤張嶺又西南為黃花嶺

黃花嶺 在榆社縣西五十里榆社水出其東南麓東南經榆

社縣西會儀川河又南經武鄉縣西南會分水嶺水折東流

會青石河折東南流至襄垣縣東北會濁漳象谷河出其北

麓西北流會金水河入洞渦水西流入汾

分支西北走象谷河西南沙河東北為鳳翼山又西北為灰泉

山又西北為鳳凰山西散為平地至徐溝縣西沙河入汾處而止

鳳翼山 在太原府太谷縣東南二十三里即鳳凰山之右山

高三里盤踞二十里

灰泉山 在太谷縣東南二十里

鳳凰山 在太谷縣南十里峯巒秀麗士庶登眺不絕

又自黃花嶺分支南行為馬嶺又南走社城鎮雲簇鎮南走榆

社分水嶺兩水開南至武鄉縣西北分水嶺水會榆社水處而止

馬嶺 在榆社縣西

正支又自黃花嶺西南行為分水嶺

分水嶺 在榆社縣西南沁州西北南麓有水東南流會榆社

水入濁漳沙河出其北麓西北流經祁縣北又西流入汾

分支西北走為白壁嶺為土殿山又西北走中都水北汾水南

西至中都水入汾水處而止

萬山綱目卷五

九

白壁嶺 在太谷縣南七十里平遙縣西北

土殿山 在平遙縣西北中都水出其西北麓西北流會亭岡

水又西北會綿山水入汾

又自分水嶺分支南行走沁源分水嶺兩水開為琴谷為青藥

山為伏牛山

琴谷 在沁州西北沁源縣東北沁水東源出其西南西南流

經綿上鎮南會西源

青藥山 在沁州西北沁源縣東北

伏牛山 在沁州西北三十五里濁漳水北源出其東南麓東

南流會后泉銅鞮諸水又東南流至襄垣縣南入濁漳

分一支東南行走濁漳榆社二水間爲聖鼓山又東南走下良鎮西鹿亭驛東爲韓王山爲五陰山又東南走襄垣縣東北抵濁漳水而盡

聖鼓山 在沁州東北五里

韓王山 在襄垣縣東北十五里

五陰山 在襄垣縣北十五里

又自伏牛山分一支西南行馬圈溝出其西西流入沁水又南爲滑山

滑山 在沁州西南后泉出其東東流入濁漳亦爲濁漳源

又南爲銅鞮山又南爲鵬巢嶺又南爲三嶮山

萬山綱目卷五

三

銅鞮山 在沁州西南沁源縣東銅鞮水出其下東流入濁漳

鵬巢嶺 在沁源縣東南屯留縣西北

三嶮山 在屯留縣西北三十五里一名靈山一名麟山三峯

高陵三嶮水出其東南麓東南流合絳水

又分一支走絳河北銅鞮濁漳南東行爲浮山爲蓮花岡又東爲石聚山

石聚山

浮山 在屯留縣北三十里

蓮花岡 在屯留縣北十五里逶迤七十里

石聚山 在屯留縣東北三十里

又東爲紫巖山爲五嶮山又東爲獅山東至濁漳南北源會處而

止

紫巖山 在襄垣縣西五十里以色名亦曰寶峯寺

五嶮山 在襄垣縣西五十里

獅山 在襄垣縣西四十里

正支自三嶮山又南爲盤秀山

盤秀山 在屯留縣西南九十里一名盤石山以巖谷盤曲名

絳水出其東北麓東北合三嶮水東流經屯留縣北又東入

濁漳藍水出其東南麓東南流合雍水又東南至高河鎮東

入濁漳邊寨鎮水出其西麓西南流至衛寨西南入沁

分一支西南行走邊寨鎮水西沁水東南行至兩水會處而止又

萬山綱目卷五

三

分一支東行走藍水北絳水南爲疑山又東分走雞鳴水南北東

抵濁漳水而盡

疑山 在屯留縣西南九里東麓爲魏孝文帝所斷疑水出其

下伏流至縣西南一里復見東北入絳

正支自盤秀山又南爲白佛頭山又分一支東行走藍水南濁漳

南源北經長子縣北東至高河鎮藍水合濁漳處而盡

白佛頭山 在長子縣西二十五里雍水出其東麓東流合藍

水入濁漳西麓有水西南流合邊寨鎮水入沁

正支又南爲發鳩山其西爲方山

發鳩山 在長子縣西五十里高平縣北五十里一名鹿谷山

濁漳水出其東北麓靈湫東北流會藍水石子河爲濁漳南源至襄垣縣南台北源丹水出其南麓爲浮雲河東南流合長河南流經高平縣鳳臺縣東合諸水南至河南河內縣北分爲二支一支東流爲小丹河合衛水一支南流爲大丹河入沁

分一支東行走濁漳河南爲丹朱嶺又東走南呈鎮又分一支南行走浮雲長河兩河間南至兩河會處而盡

丹朱嶺 在長子縣西南高平縣西北四十五里

分支正支又東爲梁山又東長河出其南南流會浮雲河爲丹水又東爲黎侯嶺

萬山綱目卷五

三

梁山 在長子縣東二十里梁水出其北麓東北流入濁漳

黎侯嶺 在長治縣西南三十里黎水出其北北流至潞安府

城西俗名黑水河北會石子河西入濁漳

折南行爲太谷嶺又南爲雄山又南爲七佛山

太谷嶺 在壺關縣西南三十里山有鐵礦壺水出其東北麓

東流合各山澗之水東北流會石子河

雄山 在長治縣南六十里諸峯羅列獨讓其尊洶水出其東

麓東北流會耳泉爲石子河東北折西北至潞安府北入濁

漳

七佛山 在高平縣東五里高出眾山左右環河有石佛七唐

僧所鑿

又分一支南行走蒲水丹水兩河間爲龍嵒山西南至丁壁鎮蒲水會丹水處而止

龍嵒山 在高平縣東南三十五里一名招雲峯

分支正支折東行爲寶應山又東爲聖宮山

寶應山 在陵川縣西北四十里又名臥雲山又名秦嶺山半

有洞其北卽壺關縣境石子河出其北東北會洶水壺水東

北經壺關縣東折西北入濁漳

聖宮山 在陵川縣北二十里耳白水出其西南麓西南流合

蒲水西入丹水

萬山綱目卷五

三

又分一支東北走爲三壅山一支西北爲抱犢山又西北爲烏泉

山一支東北爲紫團山

三壅山 在壺關縣東南九十里壅水出其東麓東流合浙水

又東流合盈盈花瓶桃花諸水爲衛河源

抱犢山 在壺關縣東南四圍陡絕山頂有三泉牛不能上隱

者抱犢登山長而耕犁

烏泉山 在壺關縣東南三十里山半有泉伏地而流土色頗

黑

紫團山 在壺關縣東南一百一十里河南林縣西南五十里

常有紫氣見山頂團如蓋盈盈水出其東麓東流合壅浙桃

花諸水爲衛河源

烏泉山一支又西北爲大王山又西北爲紫巖山又西北爲馬駒山又北爲風穴山

大王山 在壺關縣東南二十二里

紫巖山 在壺關縣東南十三里

馬駒山 在壺關縣東十里

風穴山 在壺關縣東北二十里

又北爲三垂山又北爲大禹山又北爲盧山又北爲天冢岡又北爲微子嶺

三垂山 在潞城縣西南二十里三阜漸低如旌節狀

萬山綱目卷五

西

大禹山 在潞城縣東南十五里

盧山 在潞城縣南五里高六里八十五丈南連大禹山上有

盧醫廟

天冢岡 一名鳳凰山在潞城縣西北五里

微子嶺 在潞城縣北二十里上有三仁廟下有微子村潞水

出其西麓西流入濁漳

又北爲黃巖山北抵濁漳北東抵南流北合榆社水處而止

黃巖山 在襄垣縣東三十二里石色盡黃山深人迹罕至

紫團山一支東北走爲太行山

太行山 在平順縣東南一百里南北數百里西南麓有水曰

桃花水東南流至合澗口會盈盈壅浙諸水爲衛河源詳後

分一支東北行爲蔥蔚山爲青羊山爲彩鳳山又北爲龍門山北連黃巖山抵漳而盡

蔥蔚山 在平順縣東三里

青羊山 在平順縣治

彩鳳山 在平順縣治

龍門山 在平順縣北八十里舊屬黎城

太行山自漳河以南東南走與漳河以北隔水相望其西面臨潞城平順二縣爲倚陽山爲柏山

倚陽山 在河南林縣西北四十里肩週八十里有泉七十餘

萬山綱目卷五

西

處山巔名蟻尖寨東有路可通太行絕頂

柏山 在林縣西北四十里其山產柏

其東面爲河南林縣境爲寶泉巖爲大頭山又西南爲魯班門

寶泉巖 在林縣西北三十里太行山半漢夏馥棲隱處

大頭山 在魯般門西北爲九州絕險上有庾袞眩墜處道家

謂四十五福地

魯班門 在林縣西北二十五里兩山相去五十步峻巧如門

又東南爲隆慮山爲黃華山又南爲天平山又南爲玉泉山又南爲澤陽谷又南爲猗峪谷又南爲棲霞谷

隆慮山 在林縣西二十里一名林慮東漢時與縣名同改南

負太行北連恆岳

黃華山 在林縣西二十里西南有通聖谷有逕上通天平山

又有桃花溪獅子峯漏天巖石闕清泉澄身神囿山爭秀峯

雞翅洪碧玉溪通仙路試劍石抱螺峯三聖洞王母池鐵鏡

池碧陰溪紫玉巖插天峯熊耳峯食肚梯飛雪巖玉女峯玉

女洞鳳尾峯龍鬚泉龍口泉白玉溪浮屠峯石屏峯仙人樓

遊珠簾桃花巖摩雲峯玉女樓連屏峯諸名勝

天平山 在林縣西二十六里黃華谷南二十里上有桃源店

呂谷步虛壇倚空石照碧池釣臺長者崖朝元臺醉仙崖獻

花崖漱玉磯層雲壁將軍山返雪泉十八盤路紫砂澗甘露

萬山綱目卷五

美

泉流沙嶺倚屏峯煙霞峯連雲峯朝陽峯羅漢峯仙居峯仙

人巖歸雲洞天柱峯清涼巖舞獸石岷閣溪白龍潭九曲灘

玉虹巖五鳳巖琴臺觀音巖真珠簾飛蓋巖燕子巖冷風門

諸勝

玉泉山 在天平山呂谷南五里上有望仙峯朝霞峯迎露峯

滴乳泉

澤陽谷 在玉泉谷南七里

拱峪谷 在澤陽谷南七里谷有數峯曰爭秀峯華天峯聚仙

峯玉柱峯紫霄峯望帝峯拱翠峯石城峯又有碧陰溪真隱

洞

棲霞谷 在拱峪谷南七里距林縣四十里

又自寶泉林慮之閒一支東行為礪山又東為礪山又東為高望

山又東為魯山

礪山 在林縣北六十里山有礪石

礪山 在林縣東北三十五里有青鐵礪

高望山 在安陽縣西北八十里

魯山 在安陽縣西北七十里亦稱魯般谷

又東走洹水北為銅山又東為走馬岡又東為韓陵山又東為東

岡山東走直隸大名府散為平原抵洹水入漳而盡

銅山 在安陽縣北四十里舊產銅

萬山綱目卷五

美

走馬岡 在安陽縣北三十三里

韓陵山 在安陽縣東北十七里後魏高歡破爾朱兆於此令

溫子昂作碑紀功陳徐陵奉使過此讀之歎賞及南歸人問

北朝人物何如曰憶韓陵一片石耳

東岡山 在臨漳縣西南三十五里

又自林慮之南一支東行徒林縣又東為聖符山又東為寶山又

東為龍山又東走洹水南潞水北為鶴山東至洹潞兩水入衛河

處而止

聖符山 在林縣東南四里宋宣和間道人張常於此書符活

人

寶山 在安陽縣西南龍山西南十餘里山產白石可爲陶器  
上有八峯下有泉西北有山曰清涼曰馬鞍高出諸山清涼  
山尤聳拔

龍山 在安陽縣西四十里周四十里高五里東南有村曰善  
應又名善應山洹水西自山西上黨伏流至此出焉東北流  
會珍珠泉東流入衛河

鶴山 在湯陰縣西北四十五里  
又自林縣西南太行山東南行爲流沙嶺爲將軍山又東爲六嶺

流沙嶺 在林縣西南三十里  
將軍山 在林縣西南三十里

六嶺山 在林縣南淇水北  
又東爲淺山又東爲柏尖山又東爲五巖山又東爲牟山又東爲

黑山其南爲陳家山又東爲飛鳳山  
淺山 在湯陰縣西南盡處與林縣境接太行之麓也

柏尖山 在湯陰縣西五十里俗呼白龍潭  
五巖山 在湯陰縣西四十里山有五谷東南爲五巖洞孫登  
室也

牟山 在湯陰縣西南四十里  
黑山 在湯陰縣西南三十五里濬縣西北七十里有風穴南

萬山綱目卷五

三

有寒波洞

陳家山 在黑山西南石壁峭拔高二十仞連互臨於淇水  
飛鳳山 在湯陰縣西五里

又東爲善化山折南爲白祀山其西有龍脊岡又西有達西岡正  
支又南爲童山南抵淇水會衛河處而止

善化山 一名枉人山在衛輝府濬縣西北二十五里湯陰縣  
東二十五里山出雲氣爲樓觀亭臺舟車旗鼓人馬之狀故  
曰善化又曰三山形如鼎足俗傳紂殺比干於此故又曰枉

人山舊產花石因鑿取過多雲氣全無  
白祀山 在濬縣西二十里有巨碑無字人呼爲秦皇碑南岡

有藏軍洞

龍脊岡 在濬縣西二十里東連白祀北接善化南互童山  
達西岡 在龍脊岡西其西皆崇岡連絡不絕直達太行  
童山 在濬縣西南三十里一名同山山下有百僚村西南有

土山  
分支正支自聖宮山東南行爲高山爲浙山  
高山 在平順縣南陵川縣東北浙水出其東東流台浙山水

又東北會壅水花瓶山水盈盈水桃花水爲衛河源  
浙山 在陵川縣東北水東北流合諸水入衛水  
又東南行爲熊耳山又東南爲板山分一支折東行爲花嶺山其

萬山綱目卷五

三



東爲太行山

熊耳山 在陵川縣東北四十里

板山 在陵川縣東五十里

花瓶山 在陵川縣東五十里

太行山 在陵川縣東河南輝縣西五十里西南跨懷慶北接

彰德綿亙數千里其間峯谷巖洞雖因地立名實皆太行也

太行山北自洪水南南至五峪水北東面最北者爲雙入峯東南

爲華巖嶺又東南爲石門山爲白虎山爲鼇來山又東南爲鹿臺

山爲瘦驢嶺

雙入峯 在輝縣西北一百里太行山巔二峯並峙高可百尺

萬山綱目卷五

三

類人形

華巖嶺 在輝縣西北七十里

石門山 在輝縣西北五十里石壁如門上有三仙潭

白鹿山 在輝縣西北五十里

鼇來山 在輝縣西北五十里世傳自海上飛來與太行角崇

卑至則慚而止神人拔簪插其頂遂不能去今簪尚存搖之

則動舉之不起

鹿臺山 在輝縣西北三十里

瘦驢嶺 在輝縣西北三十里以形名

石門白鹿之西爲道人峯爲駝驢嶺

道人峯 在輝縣西六十里

駝驢嶺 在輝縣西七十里嶺自西而來東峯突起宛類駝形

東南正支自瘦驢峯又東南爲蘇門山又分一支東行爲九山又

東爲方山其直北有玉柱峯

蘇門山 在輝縣西北七里一名蘇嶺一名百門山太行之支

山也晉孫登隱此有嘯臺宋邵康節卜居存安樂窩百泉出

其南麓南流合阜水泉西南流合小丹水爲衛河

九山 在輝縣北十里山產野韭又名韭山

方山 在九山東形方正

玉柱峯 在輝縣北五十里高三丈圍五尺如柱屹立

萬山綱目卷五

三

正文又自方山又東爲共山又東爲滑山又東北爲白佛山又東

北爲黑麓山

共山 在輝縣東北九里衛世子共伯居此

滑山 在輝縣東北十里方山東

白佛山 在輝縣東北十五里山寺有白石佛因名

黑麓山 在輝縣東北五十里瘦驢嶺東

又東爲靈山其南爲金牛嶺爲朝陽山

靈山 在淇縣西北二十里有黑龍泉有四井有千佛洞隋開

皇四年樂陽鄭元伯鑄石佛八萬四千

金牛嶺 在淇縣西十五里中有山口名斷王口傳武王伐紂

所鑿

朝陽山 在淇縣西十五里

又自靈山東南為青巖山東抵淇水南折處而盡

青巖山 在淇縣西北十里崇山列嶂若畫圖東南有水簾洞

正支自蘇門山又東南為壇山為蒼谷山為棋盤山為鑪

頭山為塔兒岡

壇山 在汲縣西北四十里陳召村

黃山 在汲縣西北四十里

蒼谷山 在汲縣西北四十里一名蒼山產蒼珉石谷口有黑

龍潭深不可測有化龍巖明洪武間龍化於此

萬山綱目卷五

圭

棋盤山 在蒼谷山內有棋盤迹

鑪頭山 在蒼谷山內有鐵似牛元末山寇造兵所遺

塔兒岡 在蒼谷山內上有二塔

又東南為霖落山其東行者為華蓋山其東南行者為黃土岡其

西南為仙翁山為興工山東南抵衛河而盡

霖落山 在汲縣西北三十五里內有獅子巖

華蓋山 在汲縣北四十里

黃土岡 在汲縣西北十里迤邐西接太行土色皆黃因名

仙翁山 在汲縣西二十里山彪村

興工山 在汲縣西二十里山彪村

分支正支自山西澤州府陵川縣太行山西面板山西南行為馬

武山分支南行為黃圍山又南為孤圍山南連太行山

馬武山 在陵川縣東五十里漢馬武築營屯兵處山陰積雪

經暑不消平田水出其東麓東流為五谷口水東丹入小丹

河

黃圍山 在陵川縣東南五十里孤峯插天登之可望黃河有

洞深邃莫測或云達壺關之紫園

孤圍山 在陵川縣東南七十里四面山麓至此皆成絕壁宛

若石城中突一峯

分支正支自馬武山西行為箕子山又折西南為錦屏山又西為

萬山綱目卷五

圭

清涼山分支折北行為馬鞍山又北為靈泉山又北為魯山北

抵蒲川西至蒲水入丹河處而止

箕子山 在陵川縣東二十里西南山麓石上有足迹

錦屏山 在陵川縣南二十里山多芍藥列嶽如屏宋郝君錫

隱此

清涼山 在陵川縣西南

馬鞍山 在陵川縣西南四十里

靈泉山 在陵川縣西南十里下有靈泉

魯山 在陵川縣西十五里

分支正支自清涼山南行為鳳凰山為古賢山南為太行山

鳳凰山 在陵川縣西南七十里

古賢山 在陵川縣西南七十里

太行山 在陵川縣東南河南修武縣北東北自五谷口水南

西南抵丹河山西河南兩界上廣袤數百里

太行山南面自五谷口水南西南走為鳳凰山又南為嵇山為溫

谷山又南為六真山又南抵靈泉谷合馬方泉五里泉入小丹河

處而止

鳳凰山 在河南修武縣北六十里高出諸峯相傳宋熙甯閒

有鳳集於此

嵇山 在修武縣北五十里嵇康曾寓其下

萬山綱目卷五

五

溫谷山 在修武縣北五十里有瀑匯為黑白二龍潭

六真山 在修武縣北二十里山南有六真洞下有新河

太行正支西南走南面為天門山西南抵丹水而止

天門山 在修武縣西北四十里諸山惟此最高有百家巖可

容百家

正支自山西潞安府長子縣發鳩山又分一支走沁河東丹河西

南行為鳳頭山又南為羊頭山

鳳頭山 在山西高平縣西北四十五里即發鳩山之巔

羊頭山 在高平縣北四十里野有黍古人以定律

又南為仙公山為石室山為釜山為傘蓋山

仙公山 在高平縣北三十里

石室山 在高平縣北三十里土人作石室於此日將旦山麓

常有五色雲霞晡時始散云有寶氣

釜山 在高平縣北三十里

傘蓋山 在高平縣北三十里

分一支折東南為韓王山又東南為金門山東南抵許河入丹河

處而止

韓王山 在高平縣北十五里

金門山 在高平縣北五里

又分一支西南為五龍山為浩山為董峯山為空箱山西南至海

萬山綱目卷五

五

子河入沁水處而止

五龍山 在高平縣西二十里

浩山 在高平縣西四十里有石朵山其峯如花朵

董峯山 在高平縣西四十里

空箱山 在高平縣西四十里

正支自發鳩山南行為秋谷嶺又南為鬼山又南許河出其東南

流入丹水海子河出其西西南流入沁水又南為嵇山又南為聖

王山又南為伊侯山

秋谷嶺 在高平縣西北沁水縣西北一百七十里

鬼山 在高平縣西北沁水縣東九十里古端氏城東一名隄

山

梧山 在鳳臺縣西北六十五里

聖王山 在鳳臺縣西北四十里上建湯王廟有池曰顯化

伊侯山 在鳳臺縣西北二十里上建伊尹祠

分一支東行爲碧落山爲司馬山又東南爲磨齒山又東南五龍

池出其西南麓西南流爲白河西南會黃河折東南入丹水

碧落山 在鳳臺縣北十五里雲臥其上又名臥雲山

司馬山 在鳳臺縣北十里

磨齒山 在鳳臺縣東二十五里或云磨兒山

又東南爲浮山爲硤石山又南爲丹山南抵白河會丹水處而止

萬山綱目卷五

吳

浮山 在鳳臺縣東南三十五里高入雲漢

硤石山 在鳳臺縣東南三十五里兩峯屹立如門西有擲筆

臺下有嵌巖

丹山 在硤石之南又名角山上有款月臺

正支自伊侯山又南爲五門山一支東行爲吳神山又東爲寶山

又東爲金剛嶺東南至白水合黃沙水處而止

五門山 在鳳臺縣西十二里環列如城通行處凡五

吳神山 在鳳臺縣西南六里有廟祀吳泰伯仲雍

寶山 在鳳臺縣西南五里山產鐵礦

金剛嶺 在鳳臺縣西二里

正支自五門山西行爲桃固嶺又西爲可寒山又西爲岳神山爲方山又西爲洞陽山又西爲黃沙山

桃固嶺 在鳳臺縣西二十里一名寨子嶺

可寒山 在鳳臺縣西三十五里

岳神山 在鳳臺縣西四十里

方山 在鳳臺縣西四十里壁立如砥

洞陽山 在鳳臺縣西四十二里

黃沙山 在鳳臺縣西四十五里有仙掌迹

折東南走黃沙河南爲晉普山爲佛頭山爲松嶺山又東南爲玉

仙山

萬山綱目卷五

考

晉普山 在鳳臺縣西南三十五里山陰積雪入暑不消下列

九泉

佛頭山 與晉普山對峙

松嶺山 在晉普山之次

玉仙山 在鳳臺縣西南三十里

又東爲香鑪山又折南行爲天井關山又南爲太行山爲月院山

香鑪山 在鳳臺縣南三十里上有虎跑泉匯爲南河之源

天井關山 在鳳臺縣南三十餘里東麓有水東流入丹河

太行山 在鳳臺縣南六十里河南河內縣北二十里綿互數

千里隨地異名析城王屋皆其支也茲以水爲界從丹水西

沁水東而言爲山西河南分界

月院山 在鳳臺縣南六十里太行絕頂有潭深不可測中挺

峭峯數丈下臨天柱峯

太行山在丹水西爲方山其北爲栲栳山爲孤山爲盤子城山又

北爲十二迴山爲柏山

方山 在河南河內縣北四十里四面周圍方正

栲栳山 在河內縣北五十里四面陡絕丹水繞其下

孤山 在河內縣北五十里

盤子城山 在河內縣北五十里其形如盤上有古城

十二迴山 在河內縣北六十里山麓旋繞凡十二迴

萬山綱目卷五

美

柏山 在河內縣北六十二里

其南爲馬頭山爲龍門山又南爲水谷山爲甘泉山

馬頭山 在河內縣北三十里

龍門山 在河內縣北三十里

水谷山 在河內縣北二十五里有流泉作琴瑟聲煮茗頗佳

甘泉山 在河內縣北二十五里

其相並爲三尖山其西爲太行陘

三尖山 在河內縣北四十里

太行陘 在河內縣西北三十里一名丹陘連山中斷曰陘

太行陘西北爲臨川山爲貝淵山又西北爲沐淵山爲鼓脊龍又

西北爲陽落山爲紫金壇其南俱至沁河會大丹河處而止

臨川山 在河內縣西北四十里

貝淵山 在河內縣西北四十里兩山夾澗奇峯林立澗水潌

折至山口而伏

沐澗山 在河內縣西北四十五里山勢周迴飛泉可沐

蛟脊龍 在沐澗西形如蛟脊

陽落山 在河內縣西北五十里內多仙迹

紫金壇 在河內縣西北五十里上多白松

正支自遼州榆杜縣西沁州西北分水嶺西南行爲綿山分一支

西南爲車家嶺

萬山綱目卷五

美

綿山 在山西沁州沁源縣北一百二十里盤踞百里與介山

抱腹巖相連上有介之推祠墓

車家嶺 在沁源縣北百里水谷河出其東南麓東南流至綿

上鎮南合琴谷水爲沁水源

又東南行走水谷河西五龍川東爲土嶺又東南至五龍川入沁

水處而止

土嶺 在沁源縣北八十里五龍川出其西北麓東南流經土

嶺山西東南會澗河入沁

又自綿山正支分支西北走爲麓臺山又西北爲超山西北走亭

岡水東中都水西至平遙縣亭岡水會中都水處而止

麓臺山 在平遙縣東南四十七里一名蒙山又名謁戾山

超山 一名戈嶺山又名過山在平遙縣東南四十里超出諸

山廣平周圍百餘步其東有紫蓋峯有清光峯有寶塔巖南

有萬松嶺西有觀音坪北有文殊頂山中有越谷

綿山正支西行又分支西北行走綿山水東亭岡水西為東嶽谷

又西北為西嶽谷為蠶簇山又西北為天峻神山又西北為狐岐

山西北至亭岡綿山二水會中都水處而止

東嶽谷 在介休縣東南四十里山上四面如圍中有巖高數

仞周廣三里巖頂有懸泉倒流如瀑布

西嶽谷 在介休縣東南三十里

萬山綱目卷五 早

蠶簇山 在介休縣東南三十里瓦甓邨

天峻神山 在介休縣東南二十五里骨塚邨壁立萬仞

狐岐山 在介休縣東南二十里山有狐洞可通十里

綿山正支又西為介山為抱腹巖

介山 亦名綿山在介休縣南四十五里靈石縣東三十五里

亦名橫嶺又名介美山盤互遶遠隨地異名介之推隱處小

水河出其南輿地峪西南流會曲美谷河柏溝浴河沙谷溝

河西入汾

抱腹巖 在介休縣南四十里靈石縣東四十五里綿山之腰

一名靈官仙窟巖之右有鐵索嶺前有朝陽洞一斗泉小須

彌白雲洞中巖有峯房泉小竅百餘前後約九里一十八灣

正支自介山東中抽一支南行為仁霧山

仁霧山 在沁源縣北五十里郭道鎮東自綿山分脈綿豆六

七十里澆河出其東南麓東南流合五龍川東南入沁仁義

河出其西南麓西流至仁義鎮南入汾

分一支西行走仁義河北小水河南為尖陽山為石膏山其東為

孝文山其南為十八盤山分支自石膏山又西為韓侯嶺又西為

秦王嶺西抵仁義河入汾處而止

尖陽山 在靈石縣東南七十里

石膏山 在靈石縣東南七十里與尖陽山相對多產石膏有

萬山綱目卷五 早

上中下三巖

孝文山 在石膏山東十里

十八盤山 在石膏山南

韓侯嶺 在靈石縣南二十里

秦王嶺 在靈石縣西南三十里

正支自仁霧山又西南為靈空山又西南為靜草魏山又西南為

碾臺山又西南為太岳山

靈空山 在沁源縣西北六十里西與霍太山相連石磴盤折

俗呼為十八盤有馬明王井東南麓有蓋海洞洞有三關每

徑尺餘鄉人遇旱取水自一關得者風而少雨二關得者陰

而多雲三關得者雨始周洽十八盤南崖高百餘丈爲捨身崖

靜草嶺山 在沁源縣西北九十里高三十里盤踞百餘里與靈空山相連山高積雪寸草不生

礮臺山 在沁源縣西北一百三十里與霍太山相連有水出其西南麓西南流折西流經霍州城南西入於汾

太岳山 一名霍山亦名霍太山在霍州東南三十里岳陽縣西北九十里南接趙城北跨靈石東抵沁源古爲冀州之鎮其東有峯上圓名觀地峯山有五色花雙頭蛇毓水出其西南麓西流入汾

分一支東北行西川水出其東南麓東南流入沁又東北折東南行爲紫金山又東南爲州西嶺東南抵西川河入沁水處而止

萬山綱目卷五

望

紫金山 在沁源縣西城據其半自霍山蜿蜒而來高十餘里

州西嶺 在沁源縣南門外綿亙三十里隋唐開置沁州其嶺在西故名

又自太岳山分一支東南行走大南川北東南至大南川入沁水處而止

正支自太岳山南行爲九箕山分一支西行走霍水南澗河北西行東折爲玉峯山而止其南爲洪崖其東南爲寶崖

九箕山 在洪洞縣東十三里其狀類箕南向者九亦名土山

霍水出其西北麓西南流至洪洞縣北入汾大南川出其東北麓東南流入沁

玉峯山 在洪洞縣北玉峯門外少東山自九箕山而來回龍相拱東望霍岳西面汾川南對洪崖

洪崖 在洪洞縣南安流門外里許

寶崖 在洪洞縣東六七里秦壁邨東北四壁截然俯瞰澗水正支自九箕山折東行爲滲水崖又東爲安吉嶺

廣勝寺下有水湧出即此

萬山綱目卷五

望

西北源西流至洪洞縣南入汾

折南行和川出其東南南流入沁又東南爲尹家山又南東爲草谷嶺其正支爲黑山

尹家山 在岳陽縣東六十里

草谷嶺 在岳陽縣東南七十里路通潞安府

黑山 在浮山縣北四十里一名烏嶺黑水一名澇水河出其西南麓西南流會長堡水爲滴水河西北入汾

又南爲中條山分一支東南走邢堡水北東南至邢堡水入沁處而止

中條山 在浮山縣東四十里南通翼城東接烏嶺北達岳陽

草峪嶺東支遙接沁源界俗名橫嶺西南麓有水西北流會  
黑水又西北會長堡水爲滴水河西北入汾

中條山西北支爲佛嶺山爲北天壇山西麓爲堯山又西南爲天  
壇山而盡

佛嶺山 在浮山縣東北三十里去中條數里

北天壇山 在浮山縣東北二十里一名北堯廟

堯山 在浮山縣東八里

天壇山 一名南堯山在浮山縣東南五里乃堯山西南結聚

處

又自中條山分一支走邢堡水南碧峯山水北東南行爲土嶺又

萬山綱目卷

四

東南爲三尖山爲偃月山又東南至大峪溝梅河入沁水處而止

土嶺 在沁水縣北浮山縣東

三尖山 在沁水縣東北三十里三峯並峙

偃月山 在沁水縣東北三十里又名車輞山

正支自中條山南行分一支西南行走滴水河南滴水北爲司空

山又南爲鳴山又西南爲龍角山

司空山 在浮山縣東南二十里原名風穴因上建司空廟故

名山腹空虛人行步有聲有水西南會蜀山水爲滴水西入

汾

鳴山 在浮山縣東南二十五里南連銀洞北接司空天欲雨

此山先鳴

龍角山 在浮山縣南三十五里翼城縣東北三十里舊名羊

角山唐武德時有神人見於此改今名下有穴名珍珠洞深

不可測東峯巔有泉曰華池有水西南會司空壺口兩山水

爲滴水西流入汾

自龍角山一支東南行爲銀洞山而盡正支自龍角山西行爲壺

口山又西爲臥龍山

銀洞山 在浮山縣東南四十里西北連龍角

壺口山 在浮山縣西南四十五里翼城縣北三十里一名蜀

山滴水出其下會司空龍角兩山水西流入汾

萬山綱目卷五

壺

臥龍山 在襄陵縣東南四十里曲沃縣東北四十五里翼城

縣西北四十里一名天柱山又名崇山俗名太尖山其巔有

塔隋時有千尺大蛇臥其上因名臥龍南接曲沃翼城北接

臨汾浮山俱名分水嶺東北互長二十里

折北行爲龜山爲少石山又北爲月山又北爲西左嶺西南爲漫

天嶺西北爲浮山西北抵滴水河入汾處而止

龜山 在襄陵縣東三十五里臥龍山北

少石山 在龜山後相傳爲子房辟穀處

月山 在浮山縣西南二十里南接臥龍西距漫天嶺每月出

入恆經此處因名



西左嶺 在浮山縣西十五里一名黃花嶺西達郡城橫五十

餘里

漫天嶺 在臨汾縣東南五十里與龍角山東西相距

浮山 在臨汾縣東南三十里

正支又自中條山南行爲烏嶺

烏嶺 有東烏嶺西烏嶺兩山對峙東烏嶺在沁水縣西北四

十里西烏嶺在翼城縣東北六十里地理志名黑嶺因避宇

文諱故易今名穆天子傳鉅陞卽此嶺上四時常有雲氣梅

河出東烏嶺東流合梅谷溝水又東流至沁水縣東南會

杏水又東合碧峯山水東入沁西烏嶺西南有水西南流經

萬山綱目卷五

吳

翼城縣北又西南會澮河西入汾

分一支東南行走梅河北爲碧峯山又東南走碧峯水南東南至

兩水會杏河處而止

碧峯山 在沁水縣北三里有靈泉有鷲雞樹

又自烏嶺分一支西行走澗水南澮水北爲八寶山又西爲七寶

山南爲丹山西南爲覆釜山而盡

八寶山 在翼城縣東北二十五里有八峯

七寶山 在翼城縣北二十五里與八寶山相對

丹山 在翼城縣北二十里又曰丹陵卽丹朱封地

覆釜山 在翼城縣西北十五里俗名小綿山丹陵之南蜿蜒

而南綿亙數十里

正支自烏嶺南行爲翔山又南爲鹿臺山

翔山 在翼城縣東南十五里府志作滄高山通志作詳高山

滄水出其西麓西流合烏嶺水西入汾其東麓杏水出焉東

流會西北固鎮水又東合梅河東入沁

鹿臺山 在沁水縣西南二十五里山海經名鳧溪山蘆河出

其東南麓東流入汾

分一支東行走杏河南蘆河北爲夫妻嶺又東至蘆河入沁處而

止

夫妻嶺 在沁水縣東南十五里相傳有夫婦挽車至此力窮

萬山綱目卷五

畢

而斃因名

正支自鹿臺山又南爲岳神山

岳神山 在沁水縣西南一百二十里一名洞陽山高十餘里

澤河出其東南麓東流合渡澤故城北水及桑林河東入沁

分一支東行走蘆河南澤河北爲筆山又東爲楹山又東爲畫山

東抵澤河會沁水處而止

筆山 在沁水縣西南八十里楹山之次一峯屹立如脫穎又

名孤山

楹山 在沁水縣西南九十里

畫山 在陽城縣西北三十五里形如一畫

正支又南爲王屋山

王屋山 在河南濟源縣西百里山西陽城縣西南百里垣曲

縣東北六十里山形如王者屋故名禹貢底柱析城至於王

屋其絕頂曰天壇東爲日精峯西爲月華峯北曰小有洞道

書以爲第一洞天又北爲五斗峯濟水出其天壇五斗峯下

太乙池停泓不流東數十里出地東流爲濟水泚水出其西

南爲濟水支流見伏不常南流入黃河

自王屋山分一支東南行爲雲濛山爲盤亭山又東南爲析城山

又東爲底柱山又東爲秦嶺山又東爲麻樓山又東爲莽山又東

爲太行山東南抵河而止

萬山綱目卷五

吳

雲濛山 在陽城縣西南九十里

盤亭山 在陽城縣西南八十里又名塔樓山右爲鐵盆障懸

崖滴瀟石泉一泓不盈不涸

析城山 在山西陽城縣西南七十里河南濟源縣西北九十

里山峯四面如城

底柱山 在陽城縣西南五十里濟源縣西北九十里與析城

王屋勢相連互

秦嶺山 在濟源縣西五十里一名齊子嶺高歎字文秦戰爭

之地故齊秦兩呼之淇水出其南麓東南至孟縣東入河

麻樓山 在陽城縣南四十里東西兩麻樓相距四五里

莽山 一名望潯山在陽城縣東南四十里俗呼王莽山有北

立門南立門有紅谷水

太行山 在陽城縣東南濟源縣北與析城王屋諸山相連

又自王屋山分一支走淇水西泚水東東南行爲十八盤爲藥櫃

山東爲胡峩山爲小沂山爲邵原山又東爲高榭坡又東爲八柱

嶺爲九芝嶺又東爲鳳頂山爲侯景山其南爲武山武山西爲五

指山東爲金鐘山爲孤山爲禪堂山東南爲方山又東爲金山爲

牛心山又東爲麥山爲雷家山東抵淇河入黃河處而止

十八盤 在濟源縣西一百五十里

藥櫃山 在濟源縣西一百五十里

萬山綱目卷五

完

胡峩山 在濟源縣西一百二十里

小沂山 在濟源縣西一百二十里又名聖王坪相傳成湯禱

雨處

邵原山 一名高榭坡在濟源縣西一百二十里

高榭坡 在濟源縣西百里

八柱嶺 在濟源縣西九十里俗呼八仙岡

九芝嶺 在濟源縣西九十里

鳳頂山 在濟源縣西北五十里

侯景山 在濟源縣西北五十里

武山 在濟源縣西四十三里北接侯景山其東麓有石若臥

牛

五指山 在濟源縣西五十里淇水出其東麓東流合北源東

南入河

金鑑山 在濟源縣西四十里俗呼小北嶺

孤山 在金鑑山前

禪堂山 在金鑑頂後

方山 在濟源縣西南四十里下有白龍潭

金山 在濟源縣南十五里西自秦嶺東至張金嶺南至河皆

王屋之麓也

牛心山 在濟源縣南二十五里

萬山綱目卷五

辛

麥山 在孟縣西連表數十里舊名嶺山又名紫金山

雷家山 在孟縣西三十里

正支自岳神王屋之閒西北走為歷山又西為諸馮山為鳴條山

歷山 在翼城縣東南九十里垣曲縣北五十里俗名舜王坪

東西南北各十里荆棘不生迤邐翼城垣曲沁水陽城四縣

有馮汭泉

諸馮山 在垣曲縣北五十里舜生處有諸馮邨

鳴條山 一名瞽冢山在垣曲縣北五十里舊賸葬此俗名鼓

鐘山有瞽冢邨

一支北走為佛山又北走澮水南源東北至東南兩源會處而止

佛山 在翼城縣東南七十里澮水南源出其西南麓北流會

東源西入汾

又自歷山諸馮分一支西北走為太陰山又西北為紫金山折西

行為絳山

太陰山 在絳縣東南十里崖峭陽景不到涑水出其西麓西

北流會絳水

紫金山 在曲沃縣南十三里開喜縣東七十里高五里盤踞

百里山半有冰巖巖下有龍底泉山巔有四稜寨東南有青

玉峽長二里許

絳山 在曲沃縣西南二十里絳縣西北二十里即紫金山脊

萬山綱目卷五

壬

尾土色赤產鐵絳水出其南麓西南流合東南涑水西南流

會夏縣水入黃河

又西為天王頂一支又西為義帽嶺又西野狐泉出其南深谷中

南流至聞喜縣西南入涑水又西為稷山

天王頂 在聞喜縣北十五里自五龍廟一綫過脈突起圓頂

高出眾巒之上

義帽嶺 在聞喜縣西北稷山縣南四十里絳州南二十里安

邑縣北四十里從紫金山發脈自東而北而西四圍邱壠中

為平原廣五十餘里北瞰絳州西接稷山南臨安邑勢如初

月迤邐夏縣猗氏榮河臨晉諸縣

稷山 一名稷王山又名稷神山在聞喜縣西北五十里稷山

縣南五十里萬泉縣東三十里夏縣西七十里山東西二十

里南北三十里高三十三里西接介山

又西為介山其西為孤山西連峽嶺嶺

介山 在萬泉縣東十五里亦曰綿山亦相傳為介之推隱處

孤山 在萬泉縣南二里周迴盤踞八十里高十五里不接他

山

峽嶺坡正支自聞喜縣西北野狐泉西南行走萬泉縣南猗氏

縣北其北萬泉縣在其巔其南猗氏縣結其麓小河曹張瞿店解

店太閭呂家泓芝諸鎮皆包在山中又西至榮河縣南臨晉縣北

萬山綱目卷五

至

西抵黃河而盡

又自正文鳴條山分支南行走沅水西毫清河東為牛心山又

南為磨菰山為佛山為寨子山又南為神嶺南至垣曲兩河入黃

河處而止

牛心山 在垣曲縣北四十里

磨菰山 在垣曲縣北三十里

佛山 在垣曲縣北三十里

寨子山 在垣曲縣北三十里

神嶺 在垣曲縣北二十五里燈坂邨

正支又西為橫嶺山又西南為中條山

橫嶺山 在絳縣南四十里亦名橫嶺關毫清河出其南麓南

流至垣曲縣入河

中條山一名蒲山又名蒲山亦曰雷首山亦曰歷山其陽跨芮城

平陸其陰跨解州安邑夏縣聞喜垣曲諸縣隨地異名其最北者

為湯山為景山為三爨山

湯山 在聞喜縣東南四十里為中條最高峯上有湯廟俗呼

為湯王山又名湯寨

景山 在聞喜縣東南與三爨山皆中條支山或云景山即湯

山

三爨山 在聞喜縣東五十里高與湯寨等

萬山綱目卷五

至

又南為鳳凰山又南為懸泉山又南為瑤臺山其東為翠巖山一

支東南行為雲谷山東南至垣曲縣南臨黃河而止一支南為

真山為柏塔山南至黃河而止

鳳凰山 在夏縣東北四十里

懸泉山 在垣曲縣西北六十里

瑤臺山 在夏縣東五里高一里許隋書名巫咸山山巔有塔

名巫咸頂

翠巖山 在夏縣東二十里綿亙數十里

雲谷山 在夏縣南三十里盤踞數十里中有大谷谷中雲

起則雨

箕山 在平陸縣東北九十里相傳許由隱處

柏塔山 在夏縣南一十里

正支西行爲柳谷又西南行爲清涼山又西南走平陸縣北四十里安邑縣南二十里又西南爲分雲嶺

柳谷 在夏縣南十五里中條山內唐陽城隱處

清涼山 在平陸縣東北六十里乃中條一脈蒲解絳陝皆可

目及名四州圪塔

分雲嶺 在平陸縣西北四十里解州東南三十里安邑縣西

南中條最高處嶺巔出雲東西分布世傳尸鹽澤者也嶺東

有車轆谷嶺西有風谷洞形若半井投葉則飛風出則飛沙

萬山綱目卷五

壘

拔木

又西爲檀道山爲白徑嶺檀道山之西爲直岔嶺又西爲甘棗山

白徑嶺之西爲橫嶺

檀道山 在解州南五里直岔嶺東中條山分名

直岔嶺 在芮城縣東北六十里甘棗山東今名橫嶺中條山

嶺

甘棗山 在芮城縣東北三十里今名刺林溝

橫嶺 在解州西南三十里中條山脊與芮城分界下爲方張

溝東爲堡子谷又東爲仙女洞中有黑龍潭

正支自甘棗山西行爲太峯又西爲方山

太峯 在方山東

方山 在芮城縣西北三十里

分一支西南走媯汭水東爲玉簪山爲猫耳山南抵媯汭水入黃河處而止

玉簪山 在蒲州府永濟縣東南一百二十里虞鄉縣南永樂鎮

鎮純陽宮之側

猫耳山 在永濟縣東南一百二十里虞鄉縣南永樂鎮

正支自方山又西爲五老山又西爲方山又西南爲厯山

五老山 在臨晉縣東南七十里虞鄉縣西南十里方山之東

其南最高曰玉峯

萬山綱目卷

壘

方山 在虞鄉縣西南中條山東一名檀道山

厯山 在虞鄉縣西南永濟縣東南三十里媯汭二水出其南

麓合流南入河

又西南爲中條山又西南爲首陽山爲麻谷山其北爲八盤山爲

筆架山又西南爲鳳凰山抵凍水入河處而盡

中條山 在永濟縣東南十五里本大小統名至此亦卽以其

名名之

首陽山 一名雷首在永濟縣南三十里

麻谷山 在永濟縣南三十里

八盤山 在永濟縣南二十里卽中條之北面入折至頂轉南

卽爲懸山

筆架山 在永濟縣南十五里卽中條北面

鳳凰山 在永濟縣南七十里爲中條盡處

萬山綱目卷五

美

太平陳樹鈞刊黃巖楊長黃方慶王舟瑤原校黃巖李補錄並校

萬山綱目卷六

黃巖李誠纂

北條分餘自管涔山分支走桑乾河以南滹沱河以北諸山  
東黃水河西北抵朔州東南而止

崞山 在崞縣西南四十里漢以此山名縣

分支正支又東北行爲句注山又東北爲雁門山又東北爲覆  
山又分一支東北走應州水西黃水河東至應州西南而盡

句注山 在代州西北二十五里一名西陘上爲太和嶺後爲

白草溝

萬山綱目卷六

一

雁門山 在代州北三十五里一名雁塞雙闕斗絕雁度其間

東有過雁峰東關河出其南麓東南流入滹沱

覆宿山 在代州東北三十五里形肖貪狼故名覆宿

分支正支又東爲夏屋山又東爲茹越山又東北爲雲山

夏屋山 在代州東北三十里趙簡子誘代王登夏屋使廚人

操銅斗擊殺之應州水出其北麓北流合茹越山水北流會

東源北入渾河

茹越山 在繁峙縣北二十里應州南三十里應州水出其北

麓北流合夏屋山水

雲山 在應州南四十里

又分一支東行走澧水南爲孤山爲秦戲山又東南爲巖頭山

孤山 在繁峙縣東北一百五十里

秦戲山 在繁峙縣東北一百三十里俗名小孤山滹沱河出

其西麓西流折東南流至直隸入大陸澤又東流分爲二派

一爲子牙河入東淀至直沽入海一會漳河合運河至直沽

入海

巖頭山 在繁峙縣東即秦戲山東畔沙河出其南麓東南流

至直隸祁州南合澧水滋河爲豬龍河東北流滙爲西淀東

至直沽入海

又分一支走沙河西滹沱河南折西南行爲愁山又西南爲華巖

萬山綱目卷六

二

山

愁山 在繁峙縣東八十里

華巖山 在繁峙縣東九十里

又西南爲東臺其西爲中臺又西爲西臺中臺之北爲北臺其南

爲南臺合爲五臺亦名清涼山

東臺 在五臺縣東北一百四十里五臺山東高三十八里頂

平廣周二里東有那羅延洞又東有樓觀谷谷有習觀臺西

北五里有華巖嶺仙人洞東南二十里有明月池臺下有青

峰東谷池溫湯池

中臺 在東臺西高四十里頂平廣周六里西北有太華池正

東五里有雨花池前三十里有飯仙山東南有鷲峰西側有

甘露池

西臺 在中臺西高三十五里頂平廣周二里上有魏文帝人

馬迹北有秘魔洞西嶺畔有薩埵崖指身崖臺西北有八功

德水東北下有文殊洗鉢池

北臺 在中臺北高三十八里頂平廣周三里名掖斗峰頂南

畔有羅喉臺頂有黑龍池即天井南下二十里有白水池與

天井連北流逕繁峙縣峩峩谷口北入滹沱河麓有七佛池南

又有餘牛池東北有寶陀峰又有寶山產銀石碌天花菜

南臺 在中臺南高三十七里頂平廣周二里麓有聖僧穴西

萬山綱目卷六

三

巖畔有三賢巖東三十里交口下有聖鍾山西北十五里有

清涼嶺嶺西北有清涼泉上有羅漢洞東北有竹嶺東南十

里有金閣嶺清水河出其南麓西南流折東南入滹沱河

自東臺分一支東行走沙河南派河北東南至直隸阜平縣派河

合沙河處而止又自南臺分一支南行走清水河東派河出其東

東流會沙河又南分一支東南行走派河南滋河北其南水皆入

滋河東南至行唐縣散爲平原而盡正支又南射虎川出其西麓

西南合清水河又南爲烏牛山

烏牛山 在五臺縣東八十里懸崖有洞洞有泉滋河出其北

麓東流經直隸平山靈壽二縣折東南經無極縣南折東北

流會沙河唐水東北入桑乾

西南為天和山其西南行者為煖泉山東南為鐵拐山

天和山 在五臺縣東四十里有龍洞泉出銅鐵礦及石炭

煖泉山 在五臺縣東南四十里有煖水泉

鐵拐山 在五臺縣東南五十里削壁中插二拐

自鐵拐山分一支東走滋河南黑山關水北東南走直隸靈壽縣

東散為平原而盡又自鐵拐山南行黑山關水出其東東流東南

入滹沱河又南折東行走黑山關水南滹沱河北東至兩水會處

而止

正支自五臺山又分一支西行走滹沱河南峩水北西至峩水入

萬山綱目卷六

四

滹沱處而止正支自五臺山西南行為東峩山西南為象山分一

支折南為獨龍山為九女山為虜陽山又南為天蓬山南抵清水

河而盡

東峩山 在代州東南五十里峩水出其西北麓西北入滹沱

東南有水東南入清水河

象山 在五臺縣東北

獨龍山 在五臺縣東北

九女山 在五臺縣北四十里有九仙巖有九女泉東南入清

水河

虜陽山 在五臺縣東北有虜陽河南入清水河

天蓬山 在五臺縣東五里虜陽九女兩河間

正支自東峩山西為楊林嶺又西為西峩山又西南為五峩山又

南為天涯山折東南為福壽山

楊林嶺 在五臺縣西北繁峙縣南

西峩山 在五臺縣西北七十里代州西南十里

五峩山 在崞縣東二十五里橫互二十餘里

天涯山 在崞縣東南四十里俗呼蓮花峯

福壽山 在崞縣東南七十里銅河出其南麓西南流入滹沱

分一支南行為臥虎山為鳳凰山為龍頭山東至槐陰堡榆車嶺

水會滹沱河處而止

萬山綱目卷六

五

臥虎山 在定襄縣北三十里橫山之中

鳳凰山 橫山之右

龍頭山 橫山之左三山合名橫山眾山東西此獨南北故名

正支又自福壽山東南為榆車嶺又東南走榆車嶺水東清水河

西為突兀山又東南至清水河入滹沱河處而止

突兀山 在五臺縣東南四十里俗名孤突店

又自雲山東南太安嶺口北分一支東行走唐河西南沙河東北

為槍峰嶺又東為太白山又東南為隘門山

槍峰山 在渾源州東南五十里嘔夷水出其東北麓東北流

會澧水為唐河



太白山 在靈邱縣南十里山有鍾乳穴高極雲表磴道十八

盤

隘門山 在靈邱縣東南二十里

又東南度長城走倒馬關西阜平曲陽二縣北東南至曲陽縣散為平原而盡

正支自雲山東東北走為翠屏山又東為恆山

翠屏山 在渾源州南七里澗水出其南麓東南合嘔夷為唐

河東南流至直隸祁州南會沙河滋河為豬龍河東北入西

澗

恆山 在渾源州南二十里為北嶽其頂為天峰嶺

萬山綱目卷六

六

又東溫泉出其南西南流合澗分一支東北行為望狐山

望狐山 在廣靈縣西五十里渾河出其西麓西流會應州水

入桑乾葫蘆河出其東麓東流折北流至蔚州北懷安縣南

入桑乾

分一支西行走渾河北桑乾水南西至渾河入桑乾河處而止又

自望狐山分一支東北走葫蘆河北桑乾水南東北至直隸蔚州

北葫蘆河入桑乾水處而止

正支自溫泉北東行為團山其西南為鼓子山正支又東分一支

東南行為三山為駙馬嶺又東南為七山

團山 在廣靈縣西南靈邱縣西北

鼓子山 在靈邱縣西

三山 在靈邱縣東三十五里三峰巍峙

駙馬嶺 在廣昌縣西五十里

七山 一名七峰山在直隸易州廣昌縣西南三里涑水出其

東麓東流為拒馬河東南至直隸雄縣南入西澗

分一支東南行走拒馬河南唐河北為大崑山

大崑山 在直隸易州北三十里東西綿亘千里濡水出其極

東南流入易水五雲泉出其極西南流入祁水

大崑山西南起處分一支西南行分一支折東南行走五雲泉西

祁水東東南至祁水會五雲泉處而止正支又西南走為伊祁山

萬山綱目卷六

七

又分一支東南走祁水西東南至望都唐縣散為平原而盡

伊祁山 在完縣西二十里祁水出其東麓東南流合五雲泉

為方順河東北會清苑河

大崑山東行分一支東南走五雲泉東渝河西東南至完縣散為

平原而盡大崑山又東渝河出其南麓南流至滿城縣西北渝河

村伏流出為一畝泉流為奇村河又東南流為清苑河會方順河

又東分一支東南行為五迴嶺又東南走徐河西渝河東南至

滿城縣散為平原而盡

五迴嶺 在廣昌縣東南易州西南一百二十里山勢紆迴唐

以名縣雷溪出嶺東南流為徐河亦曰大册水東南流至

清苑縣東會清苑方順金綫各河合流東會雹河入西淀

大嵬山自五迴嶺又東行爲郎山分一支東南走雹水西徐水東東南至安肅縣散爲平原而盡

郎山 在易州西南九十里曲水河出其南麓東南流會雹水

大嵬山自郎山又東爲石獸岡分一支東南走雹水東易水西東南至定興縣西南容城縣西北散爲平原而盡

石獸岡 一名石虎岡在易州西南六十里雹水出其南東南會曲水河東南流至新安縣西會徐水等河入西淀

大嵬山又東易水出其南東流會濡水又東爲洪崖山爲窮獨山抵涑水而盡

萬山綱目卷六

八

洪崖山 在易州北三十里高萬仞積雪不消

窮獨山 在易州北三十里濡水出其南南流會易水東南入

拒馬河

分支正支自靈邱縣圍山東北走爲翠屏山又東爲小五臺山其南爲黑石嶺

翠屏山 在蔚州南三十里內有龜崖

小五臺山 在蔚州東八十里

黑石嶺 在蔚州南七十里通廣昌縣

正支又東北爲寶峰山

寶峰山 在保安州南爲保安州南山之總名廣三百里又名

天橋山譌爲喬山

又東南爲房山

房山 在房山縣西北接居庸東抵温陽西連紫荆爲幽燕奧室其山隨地異名

房山西南起處爲上方山東北爲石經山其北有穀積山又東北爲大安山東至蘆溝橋抵桑乾河而止

上方山 在房山西南八十里有歡喜臺摘星峰里海峰昆盧頂文殊洞普賢洞雲水洞華嚴洞朝陽洞諸勝東北爲六聘

山東爲寶金山亦名幽嵐山有紅羸嶮

石經山 在房山西南四十里一名白帶山有東峪西峪五臺

萬山綱目卷六

九

諸勝其東爲般州山

穀積山 在房山縣西北五十里下有三洞一洞可容四五十

人人嘗讀書其中因呼三學洞

大安山 在房山縣西南八十里龍泉河出其南麓西南流合

胡良河挾河爲琉璃河入拒馬河

北條分幹自殺虎口東分一支走桑乾河以北沿河以西諸

分幹正支自殺虎口東石玉縣東北破虎堡東行走十里河北南魯堡南又東走威魯堡南又東走滅魯堡南折東北走保安堡南

又東北走牧馬拒門拒牆三堡南又東北走出邊太僕右翼牧地

西北甯遠廳東北岱哈泊東南為御河源山

御河源山 在豐鎮廳西北御河出其南麓南流至大同府東

南會十里河為武州川東南入桑乾莽阿圖河出其西北西

北流入岱哈泊

又東分一支折南行走豐鎮廳東南為雁門山又南走南洋河南

桑乾水北靖魯鎮邊鎮川三堡東南又南走聚樂堡南東北麓有

水東北流至陽高縣東天鎮縣西入南洋河折東行又有水東北

流至天鎮縣西入南洋河折東北走山西天鎮縣東南直隸西甯

縣西北為雲頭山

雁門山 在塞北太僕牧地南洋河出其東南麓東南折東流

萬山綱目卷六

經陽高縣北又東會西南來兩水東會東洋河又東會清河

河折東南入桑乾

雲頭山 在直隸懷安縣西南三十里雲覆山頂即南

分一支東北走懷安水西南洋河東北至懷安縣北抵洋河一名

於延水處而止正支又東懷安水出其北北流入洋河又東北為

香峰山為黃陽山為保甯山東至洋河入桑乾處而止

香峰山 在保安州西北二十里與黃陽山相連

黃陽山 在保安州西北二十里

保甯山 一名塔山在保安州西二十里黃陽山之南

正支自御河源東北行又分一支東南行走東洋南洋兩河間東

南入塞走新平瓦窰兩堡間又東至東南兩洋河會處而止

分餘正支又東北走奇爾泊東又東北走錫拉珠爾格河東為卓

哈嶺

卓哈嶺 在察哈爾正黃旗西南山西大同府豐鎮廳東北卓

哈河出其東麓東南流會七七哈那河為東洋河至山西天

鎮縣東北新平堡北入邊東南流至直隸萬全縣柴溝堡南

會西洋河

折東行走東洋河北察哈爾正黃旗南又東走察哈爾鎮黃旗南

哈柳台河出其北北流匯為昂古里泊又東為布爾哈蘇台河出

其北北流入昂古里泊其南為北高山又東為孤山又東為桃山

萬山綱目卷六

北高山 在直隸萬全縣洗馬林堡西二十五里邊牆倚其西

麓

孤山 西山在萬全縣洗馬林堡西北三十里東山在洗馬林

堡北四十里西巴台河出其北山北入昂古里泊

桃山 在萬全縣新河口堡東北三里

又東走萬全縣北分一支南行為高山南至清水河會洋河處而

止

高山 在萬全縣東張家口廳西高山在廳西七里東高山在

廳東七里相去數十步對峙如門

正支自萬全縣北又東北走張家口廳東北察哈爾正白旗南拜

察河出其南麓南流合甯川河爲清水河南入洋河正支又東北走烏克爾河南獨石口廳西南甯川河出其南麓西南合拜察河分一支折南行走甯川河東獨石口水西又南走赤城縣雲州堡西過北柵口西柵又南泥河出其南麓西南流自開子口入邊西南經宣化縣東南會洋河又分一支走泥河西清水河東自常峪口入邊爲東望山爲西望山東南至泥河會洋河處而止

東望山 在宣化縣北三十五里

西望山 在宣化縣北三十五里上有遼國西里山舍利之碑

分支正支東南行走泥河東又分一支東南走龍門河北赤城水南又東南至龍門河會獨石水處而止正支又東南龍門河出其

萬山綱目卷六

三

東東流會獨石水又東南走龍門河南泥河東洋河北經龍門縣南懷來縣北又東經延慶州北媯河出其南西南入桑乾河又東走香營堡侯斌堡觀頭堡周四溝堡分一支折西南行走媯河南又分一支折東南行走七渡河西沙河東爲銀山又西南爲黑山銀山 在昌平州東北七十餘里天壽山東北六十里近明陵

禁樵採

黑山 在昌平州北六十里爲黃花鎮之通衢明宣宗陵葬此又南爲軍都山又東南爲天壽山東南芹城水出其南南流入沙河乃分走昌平東水東西在水東者東南走順義縣境爲牛蘭山南抵沙河而止在水西者南走昌平州南抵沙河而止

軍都山 在昌平州西北二十里漢盧植隱此講學昭烈微時

執弟子禮

天壽山 在昌平州東北十八里本名黃土山爲軍都諸山之

岡阜明成祖卜陵於此改今名

牛蘭山 在順義縣北二十里潮白二河合於東麓

又分支正支西南走居庸關北溫餘水亦名榆河出其南南流逕

昌平州西東南合易荆水即南沙河爲沙河東南至道州入白河

又西南折東南走南沙河西南永定河東北爲香山爲西山爲玉

泉山又東南爲石景山東南至蘆溝橋散爲平原而盡

香山 在宛平縣西北三十里亦曰小清涼山明世宗題曰獨

萬山綱目卷六

三

翠神宗題曰來青

西山 在宛平縣西三十里諸峰羅列因地得名總曰西山氣

煦泉甘居然冀北之江南云

玉泉山 在宛平縣西北三十里上有金章宗避暑竹宮玉河

出其東南麓東南流入 大內東紅大通橋爲大通河亦曰

通惠河東至通州入白河

石景山 在宛平縣西三十里

分支正支自周四溝堡又東走四海冶堡七渡河出其南東南至

懷柔縣南入白河又東走三座樓口又東走白道谷口折南行爲

紅羸山又分支走小泉河東西小泉河西支南走懷柔縣南抵小

泉河入七渡河處而止東支走小泉河東南行至七渡河會白河處而止

紅巖山 在懷柔縣北二十里高二十餘里有潭潭中常有

一 靛色殷紅因以名山

分幹正支自烏克爾河南又東北走獨石口廳北獨石口水出其南東南流至甯遠堡西南合龍門河東流合盤道口河為白河又東烏克爾河出其北西北流會北來水為烏克爾河西流匯為伊克勒泊折東南走商都河西獨石口水東走清泉堡鎮安堡牧馬堡分一支東南行走甯遠堡至盤道口河會白河處而止分幹正支折東行為五郎海山

萬山綱目卷六

吉

五郎海山 在宣化府赤城縣東邊外獨石口廳東南承德府

灤平縣西界盤道口河當其西麓西南流至延慶州東北甯

江堡北會獨石水龍門水為白河商都河出其北麓西北折

東北流運多倫諾爾廳南折東南流會庫爾奇勒河為灤河

東南至永平樂亭縣入海

又東分一支南行走湖河西白河東為霧靈山又南為九莊嶺又

南為密雲山抵湖河合白河處而止

霧靈山 在密雲縣東北一百里本名伏淩山在邊城外

九莊嶺 在密雲縣北三十里

密雲山 在密雲縣南五里一名橫山

分幹正支自五郎海山東折東北走商都河東潮河西又北折東行為豐甯縣西山

豐甯縣西山 在承德府豐甯縣西御馬廠南商都河繞其三

面湖河出其南麓南流至密雲南會白河

折南行走潮河東灤河西商都河至此為灤河過豐甯縣又東南鶴鶉溝水

出其西麓西南入潮河又東南為郭家屯東南山

郭家屯東南山 在豐甯縣南灤平縣西北興州河出其東南

麓東南流合鞍子嶺水東流入灤河

又南為偏山嶺又東南為兩間房山又東南為鞍子嶺

偏山嶺 在灤平縣西南古北口東北鞍子嶺水逕其東麓北

萬山綱目卷六

五

流東北入興州河

兩間房山 在灤平縣西南古北口東南東麓有水西北流合

鞍子嶺水會興州河入灤河西麓有水西流入潮河南麓有

水西南流自土牆口入邊經司馬臺北及南臺北西入潮河

鞍子嶺 在灤平縣西南古北口東南榉榆溝出其東麓東流

折而東北入灤河西北麓有水西北流合兩間房水東北入

興州河西南麓有水西流入燒香谷口經新城及司馬臺南

臺之南西入潮河

分一支西南走香谷口水北土牆口水南西南走新城司馬臺南

至兩水入潮河處而止分幹正支東南走為干松背南山又南為

五龍山

千松背南山 在密雲縣石匣營東邊外北麓有水東北流經

上板城南折東流入灤河

五龍山 在密雲縣東邊外柳河出其東南東北流折東入灤

河

分一支西行入邊為黑山西抵水谷口河會潮河處而止

黑山 在密雲縣東北邊內

分餘正支又南水谷河出其西兩源入邊合而西流入潮河又東

南分一支西南行走洵河北水谷河南為雞足山又西為峨眉山

為靈泉山為相山為妙峰山又西為瑞屏山

萬山綱目卷六

六

雞足山 在平谷縣東北三十里下有二泉寺金承安二年建

峨眉山 靈泉山 相山 俱在平谷縣東北二十里

妙峰山 在平谷縣東北二十里下有九沽泉

瑞屏山 在平谷縣北二十里

又西為了髻以為栲栳山又西為白檀山其北為黍谷山其南為

呼奴山西抵白河南散為平原而盡

了髻山 在懷柔縣東南九十里二峰高聳

栲栳山 在懷柔縣東南九十里

白檀山 在密雲縣南二十里懷柔縣東界上山下即密雲故

縣

黍谷山 在密雲縣南十五里懷柔縣東四十里一名燕谷劉

向云燕地寒不生黍鄒衍吹律以溫其氣故名

呼奴山 在密雲縣南五十里懷柔縣東

分餘正支又東南洵河出其南西南流自黃崖關入邊又西南經

平谷縣南又西折東南經三河縣東南會沽河為白龍港正支

又東南走古強口北淋河出其南南流會沙河又東分一支南行

走馬蘭峪新城為昌瑞山南抵沽河而止

昌瑞山 在遵化州西七十里 陵寢所在

分餘正支又東南馬蘭河出其西南麓兩源一東北源西南流入

大安口一西南源東南流入鮎魚口會於馬蘭峪南西南會沙河

萬山綱目卷六

七

灤河出其東北麓東流合北來水南流入龍井關西又東南流入

灤河分一支南行入邊走湯泉南抵沽河而止

分餘正支又東行沙河出其南麓兩源一東南流入千家峪口一

西南流入蔡家峪口至遵化州北合西南流會馬蘭河西南入沽

河又東分一支南行為太行山西南走沙河東沽河西經遵化州

西南至沙河會沽河處而止

太行山 一名長城自此至山西蒲州大山之總名凡諸山皆

其分支異名也

分餘正支又東為龍井關南山

龍井關南山 在遵化州東北洪山口東沽河出其南南流折

西南會沙河又西南會洵河東南入海

折東南行走灤河西沽河東走三台營恆河出其東麓東南流入灤河又南行分一支東行梨河出其南麓東南折西南流合沙流河為還鄉河西流入洵河又東南又分一支西南行走陵河西梨河東為崖兒口山西南至豐潤縣散為平原而盡

崖兒口山 在豐潤縣東北八十里眾峰連互東斷為崖兒口

西斷為白霄口還鄉何亦曰梨河自西口入從東崖口出

分支正支又東南經狼窩鋪唐家河一名陡河出其南麓西南流

至豐潤縣板橋東又西流會龐牛河為陵河亦曰澗河南流至澗

河莊東入海又東南分一支西南行走陡河龍灣兩河間西南至

萬山綱目卷六

六

兩河會處而止又東為羅家嶺又東分一支西南走龐牛河陡河

兩河間西南至兩河會處而止又東為館山

羅家嶺 在灤州西北遷安縣西南五十里龍灣水出其南南

流會龐牛河

館山 在遷安縣西南五十餘里一名大嶺館水出其南麓西

南流為龐牛河又西南經灤州西至豐潤縣東會陡河為陵

河

又東分一支西南行走素河西陵河東西南至開平北而止正支

又東為赤嶺又東南為血石嶺分一支南行走素河東青河西至

徐家莊而止

赤嶺 在遷安縣西北五十里沙河即素河出其南東流合石

河南流入海

血石嶺 在遷安縣西北五十里石河出其下流合素河

正支又東南青河出其南南流至樂亭縣西南馬頭營南入綠楊

溝入於海正支又東南走灤河西青河東南至灤州南而盡

分幹正支自三台營南南行為娘娘頂山又南行至還鄉河會沙

流河處而止

娘娘頂山 在豐潤縣北

分幹正支又西南為黨峪山又西南為徐無山又西走玉田縣北

為麻山又西為種玉山西抵沽河而盡

萬山綱目卷六

六

黨峪山 在豐潤縣北五十里沙流河出其南麓南流合還鄉

河

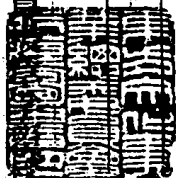
徐無山 在玉田縣東北二十里沙谷水黑牛峪水並出其下

南流西合會辰河西南入白龍港

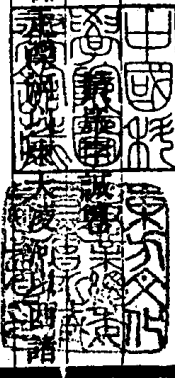
麻山 一曰古溪山在玉田縣北十五里陽雍伯種玉處

種玉山 在玉田縣西北二十五里與麻山連

太平陳樹鈞刊黃巖楊晨黃方慶王舟孫原校甯海



萬山綱目卷七



北條正餘自大青山東行分餘

山 北條正餘自大青山東行走四子部落南錫喇木倫河察哈爾右

翼北東北為布瑚圖山又東北為都蘭山

布瑚圖山 在察哈爾左翼正白旗西北鑲黃旗東北蘇尼特

右翼旗南

都蘭山 在察哈爾左翼鑲白旗西北正白旗東北蘇尼特右

翼旗東南

萬山綱目卷七

分一餘東行北走 正餘東 為德爾山分一支東北為克什克山而止

德爾山 水道提綱名和爾和山在多倫諾爾屬北蘇尼特左

翼旗東南固爾班烏斯克河出其北麓北流匯為庫爾察漢

泊

克什克山 在阿巴噶右翼旗西南努克黑忒河北流經其北

西北匯庫爾察漢泊

德爾山正支折南行走多倫諾爾屬民地分一支西行為特們烏

珠山西抵沙積而盡

特們烏珠山 亦名塔岡托羅海山在獨石口廳北察哈爾左

翼正藍旗東南烏克爾河東北源出其南麓南流合東南源

為烏克爾河匯為伊勒泊

分餘正支德爾山折東行為興安嶺

興安嶺 在古北口北八百里承德府豐甯縣北赤峯縣西多

倫諾爾屬東阿巴噶納爾右翼旗南周圍數百里熱河圍場

在焉錫喇木倫河出其北東北流為潢河源庫爾奇勒河出

其南西南流入灤河

分一支南行走庫爾奇勒河西商都河東為哈朗歸嶺又南至豐

甯縣北庫爾奇勒河會灤河處而止

哈朗歸嶺 在豐甯縣北庫爾奇勒商都兩河間

分一支東北為集爾罕山又分一支西北為永安岡西北抵漠而

萬山綱目卷七

盡

集爾罕山 在多倫諾爾屬東北阿巴噶納爾右翼旗南錫喇

木倫河源西北

永安岡 在阿巴噶納爾右翼旗南野豬河出其北麓東北匯

捕魚兒海即達里泊

分支正支自集爾罕山東北走岡愛泊南錫喇木倫河北為阿爾

噶爾圖山北連

阿爾噶爾圖山 在阿巴噶納爾右翼旗東阿巴噶左翼旗南

空格爾河出其東麓東流會潢河

分支正支自阿爾噶爾圖山南東行走空格爾河南潢河北碧落



河出其南南流入潢河又東爲巴爾達穆山抵空格爾河會潢河處而盡

巴爾達穆山 在巴林左翼右旗東兩河會處

又自興安嶺圍場北分一支東北行走錫喇木倫河東碧七克圖河西爲孟克烏達山東北至碧七克圖河會錫喇木倫河處而止

孟克烏達山 在豐甯縣東北赤峯縣西北

又自興安嶺圍場東北爲喀拉坎山分一支東北走潢河南碧七克圖河東拜察河北克什克騰東北至拜察河會潢河處而止

喀拉坎山 在克什克騰西南碧七克圖河出其北東北會錫喇木倫河拜察河出其東東北至克什克騰東會潢河

萬山綱目卷七

三

興安嶺東分一支走英金河北拜察河南東行爲海納漢山又北折東行走伯爾克河北過翁牛特左翼旗至潢河入老哈河處而止

海納漢山 在赤峯縣西北翁牛特西卓察河出其東東流會

英金河伯爾克河出其西北麓東流會老哈河

又自興安嶺圍場南分一支南行走伊瑪圖河西庫爾奇勒河東爲七老圖嶺又南爲永愛巴嶺又南爲卜克嶺又南至灤平縣北伊遜河入灤河處而止

七老圖嶺 在豐甯縣東北七老圖河出其東北麓東北流折

東南會永愛巴河爲伊瑪圖河會伊遜河入灤河

永愛巴嶺 在豐甯縣東北永愛巴河出其東南麓東南會七

老圖河爲伊瑪圖河

卜克嶺 在豐甯縣東有水東南會伊瑪圖河

又自興安嶺東南南分一支東南行走伊遜河西伊瑪圖河東東南至兩河會處而止

興安嶺正支東爲蝦蟆嶺折東南走英金河南伊遜河東北爲書庫里嶺

蝦蟆嶺 在豐甯縣東北赤峯縣西翁牛特右翼西北左翼西

南英金河出其東麓東流會遼河伊遜河出其東南麓東南流折西南會灤河

萬山綱目卷七

四

書庫里嶺 在赤峯縣西其南麓有水南流會伊遜河

又東南爲拜布哈嶺

拜布哈嶺 在赤峯縣西南翁牛特右翼旗西拜布哈河出其

西南麓西南流會布墩河艾里河木賚哈喇克沁河西流入

伊遜河

又南爲卯金察漢拖羅海山

卯金察漢拖羅海山 亦名卯金嶺在赤峯縣西南喀喇沁右

翼西一百五里喜峯口北四百里山極高大錫爾哈河出其

北麓東北流會克爾河烏喇代河入英金河錫爾哈河出其東

北麓東北流入英金河卯金河出其南麓西南流會賽因河

爲熱河入溧河

分一支東行走錫爾哈河南錫伯河北爲拉克拉哈爾山爲烏里雅蘇台嶺東北抵英金河而止

拉克拉哈爾山 在赤峯縣西南翁牛特右翼旗西克爾河出

其東麓東北流會錫爾哈河東北入英金河

烏里雅蘇台嶺 在赤峯縣西南翁牛特右翼西烏喇代河出

其東麓南流折東北會巴倫撒拉河入錫爾哈河會英金河

又分一支西南行爲七老圖嶺折南行走十八兒河熱河西伊遜

河東南至承德府西南熱河會溧河處而止

七老圖嶺 在承德府北伊遜河東與河西者異十八兒河出

萬山綱目卷七

五

其南麓東南流會卯金河爲熱河

分餘正支自卯金嶺又南行爲大黑山折西南行爲活爾活嶺

大黑山 在承德府東北喀喇右翼西坤都倫河布爾罕河並

出其東東北流入老哈河

活爾活嶺 在承德府東北喀喇右翼西南一百八十里賽因

河出其西麓西流會卯金河爲熱河

又折東南行爲珠布格朗圖巴彥喀喇山

珠布格朗圖巴彥喀喇山 在平泉州北喀喇沁右翼南一百

八十里霍爾霍老河出其東北麓東流入老哈河老牛河出

其西南麓西南流入溧河豹河出其南麓南流折西南入溧

河

分一支南行走豹河東青龍河西又南又分一支西南行長河出

其南南流入邊至遷安縣西北入溧河又西折南行走善峯口入

邊南至長河入溧河處而止分支正支又南又分一支西南行榆

木嶺水出其南西南折南流入邊合城子嶺水南流入溧河又西

南走榆木嶺水西長河東入邊爲榆木嶺又西爲伏虎山又南爲

五華山南抵溧河而盡

榆木嶺 在遷安縣西北伏虎山東

伏虎山 在遷安縣西北

五華山 在遷安縣西北

萬山綱目卷七

六

分支正支又南又分一支西南行城子嶺水出其南西南流入邊

會榆木嶺水南入溧河又西南走城子嶺水西榆木嶺水東爲城

子嶺爲白雲山又南爲太平山南至兩水會處而止

城子嶺 在遷安縣西北白雲山

白雲山 在遷安縣西北太平營北

太平山 在遷安縣西六十里爲太平營南北兩山左川右河

憑高可眺

分支正支又南爲蓮塔山又東南爲塔子山其南爲長山爲降龍

山正支又東南爲瞭蟒山其西南爲河架山又西南爲曬甲山曬

甲山之東爲青山並南抵溧河而止

蓮塔山 在遷安縣北三十五里爲擦崖子關有琵琶洞爲狐

穴

礮子山 與長山近臨邊

長山 在降龍山迤北

降龍山 在遷安縣西北二十里外一名堡子中峯拔豎左右

如伏

瞭蟒山 在河架山東北有紅白二坡紅坡在冷口關城西南

白坡在口外三里

河架山 在曬甲山東北

曬甲山 在遷安縣東北二十里青山西

萬山綱目卷七

七

青山 在曬甲山迤東

分隸正支自珠布格朗圖巴彥喀喇山東行爲長吉爾岱山又東爲虎查察漢路駝海山又東爲巴彥察漢山分一支東行走忒布克河南傲木倫河北至兩河會處而止

長吉爾岱山 在平泉州東建昌縣西南喀喇沁左翼西北百

二十里青龍河出其南西南流會西北湯圖河入邊南流至

永平府西北會濼河

虎查察漢路駝海山 在喀喇沁左翼西北虎查河出其東麓

東南流會老喀河

巴彥察漢山 一名明鞍山在平泉州東建昌縣西南喀喇沁

右翼南一百九十里老哈河出其西北麓西南流會奇札帶

河虎查河折東北會潢河爲遼河忒布克河出其東北東流

會傲木倫河

分隸正支又分一支南行爲尾蘇圖山又南又分一支走洋河西

青龍河東爲三角山又南爲狼望山又南爲人首山又東南爲北

安山又南爲石虎山又折西南爲臥龍山又西爲阿羅卜山

尾蘇圖山 在柳邊外喀喇沁左翼北五里傲木倫河出其東

麓東北流會忒布克河又東北折南流爲大凌河入邊至錦

州東南入海

三角山 在盧龍縣北五十里狼望山北十里餘

萬山綱目卷七

八

狼望山 在三角山南十里餘人首山北

人首山 在狼望山南北安山西北

北安山 在盧龍縣東北四十里

石虎山 一名蝎虎山在盧龍縣東北三十里

臥龍山 在桃林關東南十二里燕河營在山西三里

阿羅卜山 在盧龍縣北二十里下爲牛尾嶺

又南爲石門山又南爲平山又南爲南臺山又南爲筆架山

石門山 在盧龍縣北八里兩山如壁有龍潭

平山 在盧龍縣城中以與南臺山平故名

南臺山 在盧龍縣南三里左爲首陽山右爲孤竹山南臺中

峙形如印亦名印山

筆架山 在盧龍縣南十五里山巔有石如筆架

分一支走黑陽河北為鳳凰山其北為虎皮山又東為道者山又東為觀音山觀音山之南為碣石東南近海而止

鳳凰山 在昌黎縣西十八里上多奇花名穿花鳳

虎皮山 在道者山西亦名虎牢關

道者山 在昌黎縣西北二十里觀音山西

觀音山 在昌黎縣北十餘里仙人臺北

碣石 在昌黎縣北十里其頂為仙人臺昌黎縣志非禹貢之

碣石

萬山綱目卷七

九

正支又南黑陽河出其東東流合西來一水東入於海又南走桃

李莊南走樂亭縣北近海而止

分餘正支折東行走傲木倫河南柳邊內外青山口水出其南南

流入邊會洋河又東開連口水出其南南流入邊會澗乾嶺水為

洋河又東澗乾嶺口水出其南西南流入邊會開連口水為洋河

西南折東南至洋河島南入海又東分一支南行走深河西洋河

東為青陽山其東為和尚山又東為前裂頭山又東南為平山其

西為石門山

青陽山 在撫甯縣東北三十里偏頂山北南海東關如在足

下

和尚山 在青陽山東過撾角山峯尖秀出為孤石谷一名和

尚山有窟名風洞

前裂頭山 在和尙山東高廣倍羣山尖頂分三四

平山 在前裂頭前之東山之南十里為平山營

石門山 在平山西

又自青陽山南行為偏頂山其東北為塔子山又南行為白塔嶺

抵海而盡白塔嶺西南有牛頭崖在河中

偏頂山 在塔子山西南五里高插雲霄山腰有半頃可耕號

平臺

塔子山 在撫甯縣東北三十五里

萬山綱目卷七

十

白塔嶺 在撫甯縣東南深河西深河至此入海

牛頭崖 在撫甯縣東南海岸牛頭河環流其下

分餘正支又東為茶盤山其南為石門山其西為前裂頭山為水

峪分一支南行走深河東石河西入邊南行至東燕務抵海而盡

茶盤山 在撫甯縣東北百里北邊葦子口外凡邊外盤薄於

內茶盤山為大石門之陰其峯萬仞昔為勝遊黃崖其臂背

石門山 在撫甯縣東北凡鴨子河西水峪東皆是

前裂頭山 在撫甯縣東北後裂頭山迤東十里七峯相連極

東而尖居邊外

水峪 與前裂頭山近

分餘正支石門山又東瀕河出其南東南流由義苑口入邊會石  
河東南流至臨榆縣南入海又東分支入邊南行走石河西瀕河  
東亦為石門山南至石門寨兩河會處而止正支又東石河出其  
下西南流由城子峪口入邊會瀕河分一支南行為饅頭山又分  
一支南行走護城河西石河東為五泉山又南為尖山又東南為  
三巒山又南為角山又南走山海關西至海而止

饅頭山 在錦州府甯遠州西百九十八里護城河出其南麓  
南流折東南至山海關南水門會石子河入海

五泉山 在臨榆縣北尖山北

尖山 在臨榆縣北

萬山綱目卷七

十一

三巒山 在臨榆縣東北

角山 在臨榆縣東山海關北六里有二山後角山去前角山  
二十里

分支正支自饅頭山又東為吳家山為歡喜嶺又東為三道關山  
又東為九門山東抵石子河而止

吳家山 在甯遠州西一百九十七里慢水河出其南麓東南

流至山海關南水門會石子河入海

歡喜嶺 在甯遠州西一百九十六里一統志慢水河出其下

蓋與吳家山相連也

三道關山 在甯遠州西一百九十九里則條河出其南麓亦

名姜女河南流會石子河入海

九門山 在甯遠州西一百九十八里急水河出其南東南流  
入海

分餘正支又東石子河出其南自高臺堡門西八十里南流入邊  
遠前屯衛城西西南流會王寶諸河入海正支又東北為萬松山  
分一支南行走涼水河西石子河東東南至海而止正支又東為  
官帽山

萬松山 在甯遠州西一百三十六里舊前屯衛西北十五里

東西縣互四百里連山海永平界山多松故名

官帽山 在甯遠州西一百十八里涼水河出其南麓東南流

萬山綱目卷七

十二

遼涼水河站東南入海

又東北走出邊高兒河出其南南流自高臺堡門西四十里入邊

遠高兒河堡城西東南流入海又東為葉家山又東為小礮子山

又東為大石臺山

葉家山 在甯遠州西一百十里葉家墳河出其南麓東南流

入海

小礮子山 在甯遠州西一百十里沙河站河出其南東南流

遼沙河站城入海

大石臺山 在甯遠州西大石臺山九十七里東大石臺山

九十二里馬家河出東大石臺山南麓南流入海

分餘正支又東北走出邊六州河出其南南流自高臺堡東十里入邊遼中後所城東南流入海又東爲偏山又東爲鷹窩山

偏山 在甯遠州西八十里偏山河出其西南麓南流入六州河

鷹窩山 在甯遠州西六十里東關驛東西河出其西麓東河

遼東關驛城東西河遼東關驛城西折東合流東南至新莊屯散爲荒甸曲尺河出其東麓南流入海

分餘正支又東北走出邊煙臺河出其南麓南流自新臺門西三十五里入邊南流折東南流入海又自煙臺河東分一支東爲大

頭山又東爲龍灣嘴山折西北走爲磨盤山

萬山綱目卷七

三

大頭山 在甯遠州西三十五里中右所東東沙河出其南遼

中右所城東南流入海

龍灣嘴山 在甯遠州西十五里曹莊河出其南東南流遼曹

莊西南流入海

磨盤山 在甯遠州西北三十里長帽河出其東南麓東南流

入女兒河

分支正支又東北出邊爲新臺門山又東爲寨兒山爲火燒門山

又東爲礮子山

新臺門山 在甯遠州西北三十里女兒河出其南南流入邊

繞甯遠城西東南合湯沙河

寨兒山 在甯遠州北二十里寨兒河出其南東南流合湯沙

河

火燒門山 在甯遠州北二十二里兩山對峙湯沙河出其南

麓南流入邊繞甯遠城西南流合女兒河南流入海

礮子山 在甯遠州東北十五里首山河出其南麓南流至城

東入湯沙河乾柴嶺河出其東南麓南流入海雙樹鋪河出

其東麓東南流入海長嶺河出其東北麓東南流至長嶺臺

入錦縣界又東南遼連山城西會五里河

又自礮子山首山河源東乾柴嶺河源西分一支南行爲螺峯山

又南行爲三首山南瀕海而盡

萬山綱目卷七

四

螺峯山 在甯遠州東北五里俗名窟窟山

三首山 在甯遠州東五里三峯相峙下有泉東南流八里入

海

渡海有菊花島有桃花島

菊花島 一名覺華島在甯遠州南十二里海中

桃花島 在甯遠州南十五里海中遼爲嚴州興城縣治

又自礮子山長嶺河源西雙樹鋪河源東分一支東折南行爲刺

兒山南瀕海而止

刺兒山 在錦縣西南九十里長嶺河至其東入海

分支正支自礮子山又東爲千家峪分一支南行走五里河西長

嶺河東爲團山南至兩河會處而止

千家峪 在錦縣西九十五里五里河出其南麓東南流會長

嶺河東南入海

團山 在錦縣西九十五里五里河東南流繞其東

分支正支自千家峪東行又分一支南行走五里河東連山河西

經連山城南爲葫蘆島抵海而止

葫蘆島 在錦縣西南九十里連山河由此入海

分支正支自千家峪東又東爲大紅螺山又東分一支南行爲笊

笊山南瀕海而止

大紅螺山 在錦縣西六十五里周圍五十餘里高五里大小

萬山綱目卷七

五

二山經五百有餘里連山河出其南麓東南流繞連山城東

至葫蘆島入海

笊山 在錦縣西南七十里稠柳河繞其東入海

分支正支自大紅螺山又東爲長嶺又東爲小紅螺山

長嶺 在錦縣西六十五里稠柳河出其南麓東南流遶笊山

山東入海

小紅螺山 在錦縣西六十里周圍三十里高橋河出其西南

麓東南流繞高橋城會七里河七里河亦出其東南麓東南

流至四方臺東又折西南會七里河入海

又自小紅螺山東分支南行走七里河東小凌河西爲松山爲杏

山至海而止渡海有小筆架山有大筆架山

松山 在錦縣南十八里舊松山所城在其西南

杏山 在錦縣南十八里小凌河由其東入海

小筆架山 在錦縣西南六十里時海中有天橋閣三丈長里

許潮退則見

大筆架山 在錦縣西南六十里海中

分餘正支自煙臺河源又東北走邊外至喀喇沁左翼界爲明安

喀喇山

明安喀喇山 在喀喇沁左翼旗東南明安木倫河出其麓

蘇八兒 東北流會木壘河折東南入邊名小凌河又東南百

萬山綱目卷七

六

餘里經錦州府城西南又東至紫荊鎮東雙陽店西折南流

入海

又東北木壘河出其東南東南流入明安木倫河又東北折東南

行走小凌河以東大凌河以西自松嶺門東入邊爲灰山爲十三

山

灰山 在錦縣東北九十里五巨河出其下東北流入七里河

匯入大凌河

十三山 在錦縣東七十五里高一里周圍二十餘里有十三

峯遼史燕王瀉討武朝彥至乾州十三山金蔡珪詩闡山盡

處十三山皆此山也

又東南爲石廠山爲斑石山爲帽兒山爲郭家臺山爲櫻桃園山

石廠山 在義州西南三十五里大定河出其麓東南流經小

方家堡入大凌河

斑石山 在義州南三十八里冷泉河出其麓東南流經魚子

峯入大蛤蜊河

帽兒山 在義州西南六十里楊柳溝河出其西南流至半截

塔東入小凌河

郭家臺山 在錦縣東北三十九里小蛤蜊河出其下東南流

與二道頭道河合入小凌河

櫻桃園山 在錦縣東北三十里大蛤蜊河出其下東南流繞

萬山綱目卷七

七

游家山北入大凌河

又東南爲龍嘴山爲亂石山爲游家山爲蔡家山爲紫荆山

龍嘴山 在錦縣北三十里頭道河出其下合二道河入小凌

河

亂石山 在錦縣北三十里二道河出其下經紫荆山西入小

凌河

游家山 在錦縣東三十五里大蛤蜊河遶其麓

蔡家山 在錦縣東三十五里

紫荆山 在錦縣東二十里高三里周圍四十里郡主山也以

產紫荆故名二道河遶其麓西入小凌河

又東南爲望海山爲長山爲莽牛山抵海而止

望海山 在錦縣東南十五里小凌河遶其麓

長山 在錦縣東南三十里自此縣互而南四五里峯巒斷續

四山錯列皆名長山

莽牛山 在錦縣東南三十五里山麓插海小凌河經其陰

分餘正支又自巴彥察漢山北行走老哈河以東至喀喇沁中旗

忒布克河出其下東流至土默特右翼旗西南喀喇沁左翼旗西

北入傲木倫河又北呼魯蘇台河出其麓西北流入老哈河又北

經喀喇沁中旗東北建昌縣東南折東北行爲妬山

妬山 亦名海他哈山在喀喇沁右翼東一百五十里烏巴河

萬山綱目卷七

六

出其西麓西北流入老哈河

又東北至土默特右翼北卑努克河出其下東南流至朝陽縣西

南入傲木倫河又自卑努克河北分一支走老哈河東那拉特河

西經放漢旗界又東北至奈曼旗老哈河入潢河處與正支合

分餘正支又自卑努克河東行爲巴奇爾阿嶺

巴奇爾阿嶺 在朝陽縣西北那拉特河二源皆出其西北山

中台北流經土默特左翼旗西又北稍東至奈曼旗瀟爲泊

分餘正支又東走朝陽縣北爲烏尼蘇台山烏尼蘇台山又分一

支北行經錫呼圖庫倫喇嘛牧場又北發息收河亦曰楊樅木河

出其東南流南入遼河又北分一支東行走發息收河北庫崑



河南經養息牧牧場至兩河會處而止

烏尼蘇台山 在喀爾喀左翼旗南庫崑河出其麓東流又東

南與養息牧河會

分支正支又北鴨子河一名沖古爾河出其東東流經科爾沁左翼前旗

南折西南流入養息牧河又北經奈曼旗界與那拉特河以西分

支合折東行又折東南數百里歷科爾沁左翼二旗自法庫門西

章武臺門東入邊至養息牧河入遼河處而止又東柳河川河出

其下由九關臺門西入邊東流入大凌河

分餘正支自巴奇爾阿嶺東行朝陽縣北又東為九關臺山為營

城東山

萬山綱目卷七

充

九關臺山 在義州西北三十六里九關臺邊門在山的北

營城東山 在義州北十五里西沙河出其下南入東沙河

又東為大甯堡山

大甯堡山 在義州東北三十里東沙河出其下南流遶出頭

山入大凌河

又東清河出其下由清河門西入邊入細河

又東細河出其下由清河門東入邊合清河入大凌河又東南入

邊為魏家嶺為醫巫閭山

魏家嶺 在義州東北九十二里馬市河出其下東南流遶中

安堡城東南流散漫

醫巫閭山 在廣甯縣西十里高十餘里周圍二百四十里掩

抱六重又名六山下有北鎮廟歷代皆有封爵明初始尊為

北鎮醫巫閭山之神

國朝仍之凡遇大典遣官告祭如俄廟東北有仙人巖孤石峭

拔上鐫呂仙像又名呂公巖廟西有翠雲屏一石方廣丈餘

下有竇南北相通又有桃花洞飛瀑巖懸泉下瀉雖冬不冰

其麓屹立兩石如門煙霧出壑縈繞重巒名勝莫可殫述其

形勢恢特官奧雄峙遼河之右與長白山夾護王氣以壯鴻

圖者也石佛寺河出其下東南流入馬市河泥河出其麓青

巖寺瀾東南流遶北鎮堡又東南入西沙河雙峯河出其麓

萬山綱目卷七

平

背陰寺東南流入泥河板橋河出其下其一流經廣甯城北

其一流經城南俱至城東南合雙峯河入海西沙河出其下

青巖寺南流散漫南沙河出其下由牽馬嶺東南流合東沙

河入海大石橋河出其下玉泉寺東南流繞大石橋又東南

入東沙河南門乾河出其下二道溝東南流入東沙河東沙

河出其下三道溝東南流繞廣甯縣北而出至板橋河西北

名沙河東南名板橋河俱南入海

又東遶廣甯縣城西為牽馬嶺

牽馬嶺 在義州東南五十五里勢極險峻中通驛路過者必

下馬攀緣乃可上故名今土人分為二曰大牽馬嶺小牽馬

嶺

廣甯縣城內有萬紫山

萬紫山 在廣甯縣城內西北隅明初遼王府基或云萬翠山

或云萬字山

又自醫巫閭山遶廣甯縣北東南行爲蛇山爲小黑山爲大黑山

蛇山 在廣甯縣東三十里層巒疊嶂多蛇故名

小黑山 在廣甯縣東六十里

大黑山 在廣甯縣東七十里

又東南至遼河亦曰巨川入海處而盡

北條正幹自都蘭山東北走蘇尼特左翼又東北走庫爾察漢泊

萬山綱目卷七

三

北爲察布圖山又東爲塔布桑山又東南阿巴哈納爾左翼南瑚

郭蘇台河北爲阿爾噶爾圖山北行東分一支走崆吉爾河北喀

喇河南抵兩河會處而止

察布圖山 在阿巴噶右翼北北臨大漠

塔布桑山 在阿巴哈納爾右翼北北臨大漠

正幹又東北爲撒爾巴山

撒爾巴山 在阿巴哈納爾阿巴噶兩左翼旗東南大吉里河

出其麓北流會小吉里河東北入浩齊特界

又東北爲薩爾巴爾山爲和布托海爾奇克山爲喀喇蘇伯嶺爲

哈爾哈納台山爲喀拉坎山爲集林山

薩爾巴爾山 在浩齊特左翼旗東南一百二十里大吉里河

經其麓北流百餘里會小吉里河西北而涸

和布托海爾奇克山 在浩齊特左翼旗東南

喀喇蘇伯嶺 在浩齊特左翼旗東南小吉里河出其西麓西

流會大吉里河西北入吉里泊

哈爾哈納台山 在浩齊特左翼旗東南阿爾達圖河出其北

麓西北流合巴魯古爾河西北至烏珠穆沁右翼西北瀕爲

阿達克泊而止

喀拉坎山 在浩齊特左翼旗東南濟爾哈喀圖河出其南麓

東南流入潢河

萬山綱目卷七

三

集林山 在浩齊特左翼旗東南

分一支西北走爲空郭羅山

空郭羅山 在浩齊特左翼旗東

又西北走浩齊特左翼西北抵大漠而止

正幹又自集林山東行爲伊爾布瑚圖山分一支西北走烏珠穆

沁右翼北抵大漠而止

伊爾布瑚圖山 在烏珠穆沁右翼旗東南巴魯古爾河一名禿河

出其西麓西北流會西源西北經烏珠穆沁右翼西北匯

爲阿達克泊而止

正幹又分一幹東北行爲巴顏五藍峯又東爲哈魯綱台山爲森

凡圖山

巴顏五藍峯 在巴林東北綽諾河出其南麓東南流合布雅

乃河枯爾圖河東流會哈奇爾河匯為達布蘇圖泊

哈魯綱台山 在巴林東北

森凡圖山 在巴林東北九十里布雅乃河出其南麓東南流

會綽諾河

又分一支東行為白石山又東南走阿嚕科爾沁旗一支西南為

哈拉撒恭圖山一支東南為布爾格爾特依山抵哈奇爾河會綽

諾河處而盡

白石山 在阿嚕科爾沁西北百五十里枯爾圖河出其西麓

萬山綱目卷七

三

西流會綽諾河

哈拉撒恭圖山 在阿嚕科爾沁西南跨綽諾河南北兩岸

布爾格爾特依山 在阿嚕科爾沁東南當綽諾河會哈奇爾

河處

太平陳樹鈞刊黃巖楊晨黃方慶王舟瑤原校甯海章校章字覆校

萬山綱目卷八

黃巖李誠纂

北嶽分嶺走嫩江以北喀魯倫河黑龍江以南諸山

北嶽分嶺自巴林東北阿嚕科爾沁西北哈魯綱台山凡森圖山

北走哈奇爾河西英吉漢河東又北為蘇克蘇嚕山

蘇克蘇嚕山 在烏珠穆沁左翼南鄂爾虎河南岸

分一支東行為拉馬伊馬哈拉嶺又東為奇勒巴爾哈爾罕山

拉馬伊馬哈拉嶺 在烏珠穆沁左翼東南哈奇爾河出其南

麓東南流與鄂穆倫河會東南會綽諾河為達布蘇圖泊

奇勒巴爾哈爾罕山 在阿嚕科爾沁北鄂穆倫河出其南麓

萬山綱目卷八

一

東南流會哈奇爾河哈古勒河出其東麓東流會北源東南

會阿魯坤都崙河為合河匯為因沁察漢泊

又分一支折東南行為愁思嶺分一支東南走額伯爾坤都崙河

北為葛勒圖溫都爾山至額伯爾坤都崙河會阿魯坤都崙河處

而止

愁思嶺 在扎魯特北二百里額伯爾坤都崙河出其東麓東

流會阿魯坤都崙河合哈古勒河為合河

葛勒圖溫都爾山 在扎魯特北阿魯坤都崙河經其麓折東

流

又分支正支自愁思嶺東南行為索諾山又東南為魁屯山又南

爲奇爾巴爾山南接北大幹

索諾山 在科爾沁左翼西界額伯爾坤都崙河經其麓折東流

魁屯山 在科爾沁右翼西南扎魯特西北即古冷山自潢河

源東來曲折至此幾及千里又與西北支相連

奇爾巴爾山 在科爾沁左翼西北百六十里東天河出其麓

東南流會凡伯圖泉入佟鳴喇克察漢池

分支正支自奇勒巴爾罕山東北行爲巴彥和碩山

巴彥和碩山 在烏朱穆沁左翼東南

又分支東行爲索約兒雞山又東爲烏喀那山又東爲盪浪烏

萬山綱目卷八

二

山

索約兒雞山 在科爾沁右翼西北烏藍古衣河出其東南東

北流會烏喀那河

烏喀那山 在科爾沁右翼西北烏喀那河出其北麓西流會

烏藍灰河東北流爲歸喇里河台陀喇河入嫩江查喀朱魯

母河出其南東南流會哈古勒河合南源爲合河

盪浪烏山 在科爾沁右翼西歸喇里河經其北與圖爾塔爾

河會其北岸爲茶蒲乞拉庫哈達亦即盪浪烏山

又東南走科爾沁右翼又東爲翁衮山與北大幹相連

翁衮山 在科爾沁右翼東南因沁察罕泊北源互數百里

分支正支自巴彥和碩山又北爲瑚蘇台山

瑚蘇台山 在科爾沁右翼西北烏朱穆沁左翼東呼倫貝爾城東南

又分支東行走陀喇河南歸喇里河北爲盪浪烏山東至兩河

會處而止其正支自瑚蘇台山北走爲呼恰烏蘭山與大幹分支

連詳大幹分幹

盪浪烏山 亦名茶蒲乞拉庫哈達南臨歸喇里河

北幹分幹自蘇克蘇嚙山西北走英吉漢河東鄂爾虎河西北走

烏珠穆沁左翼北爲昂阿拉海都山

昂阿拉海都山 在烏珠穆沁右翼北烏珠穆沁左翼西北喀

萬山綱目卷八

三

喀喇車臣汗東路左翼西南自此東北二千餘里俱爲內興

安嶺此山其西南起處山西北水皆入喀喇倫河東南水皆

入嫩江

又東北爲索岳爾濟山分一支西北走貝爾池西又北爲都蘭哈

拉山抵呼倫南鄂爾順河會喀喇倫河處而止

索岳爾濟山 在車臣汗東路左翼南延袤數百里西臨大漠

鄂爾虎河出其南麓東南流合和里河至克勒河漢涸

都蘭哈拉山 在呼倫貝爾城西貝爾布隆德爾卡倫南查末

卡倫北

分幹自索岳爾濟山東數百里皆爲索岳爾濟山其分支異名稱

東曰呼恰烏蘭山又東曰吉忒圖山

呼恰烏蘭山 在烏珠穆沁左翼東北呼倫貝爾城東南其北

麓水皆入喀爾喀河其南麓水為陀喇河源

吉忒圖山 在呼恰烏蘭山東北臨喀爾喀河其南麓水皆入

陀喇河

又東北亦為索岳爾濟山

索岳爾濟山 在科爾沁右翼西北呼倫貝爾城東南其東麓

水皆入綽爾河其西北麓水皆入喀爾喀河其南麓水皆入

陀喇河

分一支東行走那爾什河南賽勒河北為達乞兔山東至兩河會

萬山綱目卷八

四

綽爾河處而止

達乞兔山 在科爾沁右翼西北綽爾河南岸

分餘又北為特爾根山為阿魯拖拉奇嶺

特爾根山 在呼倫貝爾城東南

阿魯拖拉奇嶺 在呼倫貝爾城東南與特爾根山連達勒彬

池出其西麓為喀爾喀河源綽爾河經其東麓折東南流

分一支西行走喀爾喀河北哈拉爾河南為穆克圖爾山

穆克圖爾山 在呼倫貝爾城東南西緣互數百里東起達

勒彬池北又西古爾班贊堪河出其南麓西南入喀爾喀河

又西北麓有水北入依奔河會特諾克河為哈拉爾河其西

北麓有水北流為輝河北入依奔河

又自輝河源西北走為錫伯山又西北經呼倫貝爾城又西抵呼

倫池東為鳴爾巴爾山而止

錫伯山 在呼倫貝爾城東南鄂爾順烏蘇剛愛卡倫東輝河

入依奔河西岸

鳴爾巴爾山 在呼倫貝爾城西鄂爾順河入呼倫池東北哈

拉爾河會喀爾喀河東南

分餘又東北為雅克嶺

雅克嶺 在呼倫貝爾城東界齊齊哈爾城西界東西南北高

大緣互百餘里綽爾河出其南麓東南流會諸水至綽爾噶

萬山綱目卷八

五

拉罕地入嫩江依奔河出其西南麓西北流會特諾克河為

哈拉爾河入喀爾喀河特諾克河出其西麓西流會依奔河

墨勒根河為哈拉爾河扎敦河出其西北麓西南流入特諾

克河雅爾河出其東麓合五源東南流會無名河濟沁河東

南至哈達罕站東北入嫩江努敏河出其東北麓東南流合

諸水至布特哈城西南入嫩江

分一支東南行走綽爾河東雅爾河西為雅克山

雅克山 在齊齊哈爾城西高大緣互數百里無名河出其東

北麓東流入雅爾河濟沁河出其東麓亦東流入雅爾河穆

爾河出其東南麓兩源合東流入嫩江其西麓水皆入綽爾

河

又自雅克山分一支東行走穆爾河北為綽哈爾山又東南至雅爾河穆爾河入嫩江處而止

綽哈爾山 在齊齊哈爾城西雅爾河南

又自雅克山分一支東行走穆爾河南綽爾河北為賽漢嶺又東為多羅烏哈達嶺東抵穆爾河綽爾河入嫩江處而止

賽漢嶺 在齊齊哈爾城西南科爾沁右翼北

多羅烏哈達嶺 在齊齊哈爾城西南扎賚特北

分餘又自雅克嶺分一支東南行走努敏河東南雅爾河北亦為

雅克山

萬山綱目卷八

六

雅克山 在齊齊哈爾城西北布特哈城西南畢拉河出其東

北麓東流入努敏河格尼河出其東麓東北流入努敏河

又分一支東行走畢拉河南格尼河北為特忒庫勒山東抵格尼河會努敏河處而止

特忒庫勒山 在布特哈城西南當畢拉河入努敏河處南岸

努敏河會畢拉河後依山而東百餘里

分支正支又東南為額赫魯爾山又分為二支一支走阿倫河北格尼河南東抵嫩江而止一支走阿倫河南雅爾河北東抵嫩江而止

額赫魯爾山 在齊齊哈爾城西北阿倫河出其東台兩源東

流至齊齊哈爾城西北入嫩江

分餘自雅克嶺又分一支東行走甘河南努敏河北亦為雅克嶺又東走索倫達呼爾佐領布特哈城西南為尼勒即鳴山東抵嫩江而盡

江而盡

雅克嶺 在索倫達呼爾佐領布特哈城西其南麓水皆入努

敏河

泥勒即鳴山 在布特哈城西南嫩江西岸南去努敏河入嫩

江處四十里

分餘自雅克嶺又北為興安嶺

興安嶺 在索倫達呼爾界內呼倫貝爾城東北布特哈城西

萬山綱目卷八

七

北甘河出其東麓兩源會而東流呼裕爾河亦出其東麓東

流兩河會而東南流至布特哈城北入嫩江自昂河拉海都

山東北皆為興安嶺至此乃得專名

分一支西行走特諾克河北和倫河南墨勒根河出其西南麓西

流會特諾克河為哈拉爾河其西北麓水皆入和倫河又西北走

為達罕德爾山又西北走蒙克西里河南為西羅圖山西抵額爾

古納河而盡

達罕德爾山 在呼倫貝爾城北哈拉爾河北岸

西羅圖山 在呼倫貝爾城西北哈拉爾河北額爾古納河東

岸

分幹又西北亦爲興安嶺

興安嶺 在布特哈城西界呼倫貝爾西北界和倫河出其西

麓五源合西流會南北諸水西北流至庫克多布卡倫北入

額爾古納河

分幹又北爲伊勒呼里山

伊勒呼里山 在布特哈城西西北界呼倫貝爾城東北界山甚

高大自西南而東北東折起頂又東北折而東南懸互千餘

里伊什肯河出其西南東麓東流合嫩江源爲嫩江嫩江源

亦出其西南東麓東南流會數源合伊什肯河爲嫩江眉勒

喀河出其西南西麓西北流入額爾古納河護里爾肯河出

萬山綱目卷八

入

其西南西麓西南流折西北流入額爾古納河瑚瑪爾河出

其西南東北麓東北流合西源塔哈河出其西南北麓東北

流兩河合東北流入黑龍江

分一支北行亦爲伊勒呼里山

伊勒呼里山 在呼倫貝爾城東北墨爾根城西北雅克薩城

東南瑚瑪爾河北源出其東麓東流合南源會塔哈河東北

入黑龍江牛爾河出其西南麓西北流入額爾古納河伊穆

河出其西麓西北流入額爾古納河

分一支西北走墨河南伊穆河北西抵額爾古納河自伊穆河北

岸北行二百里至額爾古納河入黑龍江處而止伊勒呼里山又

北墨河出其西北麓西北流入黑龍江折東行走黑龍江南瑚瑪

爾河北南麓有水東南流入瑚瑪爾河又東又有水出其南麓東

南入瑚瑪爾河又東至瑚瑪爾河入黑龍江處而止

分幹自伊勒呼里山折東行走瑚瑪爾河南嫩江北亦爲伊勒呼

里山

伊勒呼里山 在墨爾根城西北雅克薩城東南納爾河出

其南麓南流入嫩江

又東爲興安嶺

興安嶺 在墨爾根城北烏魯蘇木丹城西南額爾赫肯河出

其西南麓兩源合南流入嫩江倭勒克河出其北麓四源合

萬山綱目卷八

九

東北流入瑚瑪爾河滾河出其東北麓合三源東流入黑龍

江

又折東南亦爲興安嶺

興安嶺 在墨爾根城東北烏魯蘇木丹城南哈羅爾河出其

西北麓三源合西南流入嫩江中科河出其西麓兩源合西

南入嫩江達彥河出其東麓兩源合東流入黑龍江稍南依

士懇河出其東麓東流爲苦丁河東入黑龍江又稍南厄倫

必拉哈亦出其東麓東流入黑龍江

又南亦爲興安嶺其東爲喀穆尼山

喀穆尼山 在黑龍江城西南墨爾根城東北護魯爾河出其

西北麓兩源合東南流入嫩江謨納爾河出其西麓西南流和羅爾河亦出其西麓西北流兩河合西流至墨爾根城北入嫩江坤河出其東麓東流至黑龍江城南入黑龍江遜河亦出其東麓東流合厄育勒河及厄楞古河東南流合占河東流入黑龍江

分一支東南行走坤河遜河兩河間為博科里山而盡

博科里山 在黑龍江城南愛理城西南有水東南流入黑龍江

分餘又折西南亦為興安嶺其東山皆為喀穆尼山東至遜河占河南河會處而盡

萬山綱目卷八

興安嶺 在黑龍江城西南黑龍江呼蘭城北

分一支西北行為烏雲和爾冬吉山又西北為古甯阿山西北至墨爾根城抵嫩江而止

烏雲和爾冬吉山 在墨爾根城東南納穆爾河出其西麓

兩源合西流合古甯阿山水西入嫩江

古甯阿山 在墨爾根城南西麓有水西南流會納穆爾河

入嫩江

又自興安嶺分一支西南行額伊濟密河出其南麓東南流入呼蘭河又西南額伊濟河出其南麓東南流入呼蘭河又西南為喀爾喀爾圖山西南走通肯河瑚裕爾河兩河間西南走察漢泊東

又西南走杜爾伯特旗為哈龍鳴山沿混同江東走為三鳴山又東為二鳴山又東為九鳴山又東為六鳴山東抵呼蘭河入混同江而止

喀爾喀爾圖山 在墨爾根城東南呼蘭城西北齊齊哈爾城東北郭爾羅斯後旗北瑚裕爾河出其西麓兩源合西南流為察漢泊而止通肯河出其南麓東南流入呼蘭河納嫩河出其東南麓東南流入呼蘭河

哈龍鳴山 在杜爾伯特東南伯都訥北嫩江合松花江為混

同江北岸

三鳴山

萬山綱目卷八

二鳴山

九鳴山 並在伯都訥城北郭爾羅斯後旗南混同江北岸

六鳴山 在伯都訥城北郭爾羅斯後旗東南混同江北岸

分餘又折東南行亦為興安嶺

興安嶺 在呼蘭城東北黑龍江城南瑚拉庫河出其西南麓

南流入呼蘭河呼蘭河出其南麓西南流會北來一水又西南會瑚拉庫河又西南會額伊濟密河又西南會額伊濟河

又西南會納敏河又西南會通肯河折東南流至郭爾羅斯

後旗東入嫩江占河出其北麓三源會東北流合遜河東流

入黑龍江



分一支東北走占河南科爾芬河出其東北抵黑龍江而盡又分  
一支南行走呼蘭河東伊春河西又分一支西南爲尼瑪拉山抵  
混同江而盡又分一支南爲巴爾集瑪山抵混同江而盡又西爲  
尼瑪拉山西抵呼蘭河入江處而止

尼瑪拉山 在呼蘭城東南額羅河出其東麓南流入混同江

巴爾集瑪山 在呼蘭城東南混同江北岸其西麓有水南流

入混同江佛忒庫河出其東麓南流入混同江

尼瑪拉山 在呼蘭城東南嫩江北岸巴爾集瑪山西

分支正支東南行爲察哈爾庫山又分爲二支一支走巴爾河北

吞河南爲三噶山一噶山東抵混同江而止

萬山綱目卷八

三

察哈爾庫山 在呼蘭城東稍南紅科河出其西北麓東流入

吞河巴爾河出其東麓東流入混同江布雅密河出其南麓

南流入混同江

三噶山 在三姓城西北混同江西岸巴爾河北吞河南

一噶山 在三噶山北

一支走巴爾河南混同江北爲阿母巴呼忒亨噶山爲博拉毫噶

山

阿母巴呼忒亨噶山 在三姓城西混同江巴爾河南

博拉毫噶山 在阿母巴呼忒亨噶山東北

分餘自興安嶺呼蘭河源東南行伊春河出其南東南流會吞河

分餘又東爲佛思亨山其北爲布倫山東至混同江會黑龍江處  
而盡

佛思亨山 在呼蘭城東北愛理城東南黑龍江南岸吞河北

岸縣互千里烏伊河出其北麓三源合東北流入黑龍江吞

河出其南麓匯爲池周三十里南流會喀穆齊河伊春河紅

科河爲吞河折東流入混同江喀穆齊河亦出其南麓南流

會吞河甲里河出其北麓東北流入黑龍江富河亦出其北

麓東北流匯爲湖又北流入黑龍江和河出其南麓東南流

入吞河札伊河出其北麓東北流入黑龍江穆遜河出其南

麓兩源合南流入混同江土河亦出其南麓兩源台南流入

萬山綱目卷八

三

混同江富爾湖河出其南麓東南流入混同江烏爾河出其

南麓東南流入混同江集達河出其北麓東北流入黑龍江

都爾河出其南麓東南流入混同江

布倫山 在愛理城東南三姓城西佛思亨山之背富河東札

伊河北與北岸山夾黑龍江如川江三峽縣互百里

北條大幹走渾河佟佳江鴨綠江以北松花江以西遼河以

東諸山

北條大幹自喀拉坎山東南行走濟爾哈喀圖河東爲托渾山其

東北爲哈拉撒恭圖南岸山

托渾山 在巴林東北濱河北岸

哈拉撒恭圖南岸山 在巴林東北跨綽諾河兩岸

大幹自托渾山又東為巴爾達穆山又東走綽諾河達布蘇圖河

南又東走阿嚕坤都崙河南北與奇爾巴爾山藕斷絲連又東走

科爾沁左翼為伊克唐噶里克坡北與翁衮山藕斷絲連

巴爾達穆山 在巴林東阿嚕科爾沁西南濱河北岸

伊克唐噶里克坡 在科爾沁左翼中旗西遼河東北六十里

分幹又東走東遼河北郭爾羅斯南為額爾金山

額爾金山 在科爾沁左翼東遼河北岸

折東南行走長春廳又東南由伊通門入邊為勒克山為阿爾坦

額木爾山

萬山綱目卷八

西

勒克山 在長春廳南伊通門西邊界赫爾蘇河由其西麓出

邊為東遼河

阿爾坦額木爾山 在雅哈河東伊通河西伊通門南邊內

又南經阿爾坦額木爾站東又南為圍場山

圍場山 一曰阿登山又曰溫德亭山舊名庫魯納窩集在

盛京英額門東吉林輝發城西周圍數百里為 盛京圍場

雅哈河出其西北麓兩源合西北流會赫爾蘇河赫爾蘇河

出其西麓西北流會雅哈河為東遼河合西遼河為巨流河

分一支西北走英額門北赫爾蘇河西為烏魯里山

烏魯里山 在奉天開原縣東昌圖廳東南英額門外即舊庫

魯納窩集西北幹瞻河出其西麓西北流葉赫河出其西北

麓西南流兩河合西南流會哈達河西入巨流河

又分一支西北走瞻河葉赫兩河開西至兩河會處而止又分一

支西北走葉赫河北又西走昌圖廳開原縣境內為黃龍岡西抵

巨流河而盡

黃龍岡 在開原縣北三里遼太祖上京南控黃龍即此

其正支走瞻河南哈達河北西越柳邊走威遠門西哈達河會瞻

河處而止

又自圍場分一支東北行為溫德亭山

溫德亭山 在吉林烏喇城西數百里大山之總名

萬山綱目卷八

五

溫德亭山自圍場東北起處東北走為額黑峯

額黑峯 在吉林烏喇城西南三百六十七里高九十五步周

圍七里伊通河出其北麓北流出邊入混同江角河出其南

麓兩源合東南流入古溝河羊谷河亦出其南麓三源合東

南流入古溝河即遼吉善河

又東北為衣藍木哈連山其北有吉林峯

衣藍木哈連山 在吉林城西南四百餘里輝發城西北三峯

並時高百八十步周圍二里佛多羅河出其東麓東南流入

輝發河

吉林峯 在吉林城西南四百餘里高一里周圍二百餘里或

呼雞冠山山北有五泉北流分爲五道合爲一把單河會伊通河入松花江

分一支東南行走佛多羅河南羊谷河北禾土河牛母順河德佛河並出其東南麓東南流入輝發河又東南抵輝發河而盡其正支東北走爲庫勒嶺其西爲珠魯木哈連峯

庫勒嶺 在吉林城西三百餘里一名庫魯訥窩集卽溫德亨山數百里總名諸河多發源於此

珠魯木哈連峯 在吉林城西三百六十里東西兩峯高皆六十餘步周各二里刷烟河出其西麓西北流會一把單河又西北合伊通河

萬山綱目卷八

六

庫勒嶺又東北走伊爾門河出其西麓西北流會薩隆河西北入伊通河布爾哈河出其東南麓東南流會他木品河東南入輝發河又東北走奇爾薩河出其東麓東南流會北來馬烟嶺水東南入輝發河又東北搜登河出其北麓東北流會一拉秦河一拉秦河亦出其北麓東北會搜登河爲鵝河東北入松花江分一支東走搜登河東源出其北麓北流會西源又東雖哈河出其北麓北流會鵝河東北入松花江又東南溫德亨河出其北麓東北流至吉林城南入松花江又分一支東北走溫德亨河南瑪彥河北爲阿集格珊彥山東抵松花江而盡

阿集格珊彥山 一名小白山在吉林城南一百里瑪彥嶺北

分支正支東南爲瑪彥嶺又東南尼石哈河出其東麓東北流入松花江又東南抵土門河入松花江處而止

瑪彥嶺 卽庫魯訥窩集亦卽溫德亨山在吉林城南一百七十餘里瑪彥河出其東麓三源合東南流復東北流入松花江

其正支自搜登河源北走爲薩隆嶺又北爲色黑勒峯分一支西走爲呼蘭哈達西北走穆舒河西伊爾門河東而止

薩隆嶺 在吉林城西西北薩隆河出其西北麓西北流會伊爾門河西北入伊通河

萬山綱目卷八

七

里渣星阿河出其東北麓兩源合東北流入松花江呼蘭哈達 在吉林城西西北百餘里北麓有水北會穆舒河正支又北爲法西蘭峯又北爲商尖哈達北抵柳邊沙漠而止法西蘭峯 在吉林城西西北一百一十七里高一百四十步周圍十里奇他木河出其東麓東北流入松花江穆舒河出其西麓西北流會呼蘭哈達水西北流入松花江商尖哈達 在吉林城西西北二百里大幹自圍場阿登山西南爲福爾哈山爲昂邦何托峯福爾哈山 在吉林城西西南五百餘里高五十步周一里昂邦何托峯 在吉林城西西南五百餘里高五十步周五十里

下有小石城峯頂草木不生福爾哈河出其東麓東流入遼  
吉善河阿祿河出其西麓西流入清河即哈達河十八里河  
出其北麓西南流入清河

又西南為大央阿山為大央阿嶺

大央阿山 亦名岱揚阿登山在吉林城西南五百餘里高三

里周三十里

大央阿嶺 在吉林城西南五百餘里哈達河出其西麓西北

流會瞻河為葉赫河即靖河

分一支西行走哈達河南渾河北為拐磨子山又分一支走碩賓

河南渾河北經哈車木牛淵央等部北西南至得孤部西碩賓河

萬山綱目卷八

天

會渾河處而止

拐磨子山 在開原縣東南一百九十里碩賓河一名少貝河

出其西麓西流分水嶺水西南流入渾河

分支正支又西北走為分水嶺

分水嶺 在鐵嶺縣東南一百八十里少貝河即碩賓河出其

南麓南流合拐磨子山水為少貝河西南流入渾河柴河一

名鐵嶺河出其北麓西流至鐵嶺縣北入巨流河

又分一支西北走柴河北哈達河南為黑石木嶺又西為老古洞

山又西為碩羅山西抵巨流河而止

黑石木嶺 在鐵嶺縣東南一百四十里老古洞河出其南麓

西南入柴河

老古洞山 在鐵嶺縣東一百二十里中有洞

碩羅山 在鐵嶺縣北開原縣西南

分支正支西南行為佳瑚禪山又西南為王家林山

佳瑚禪山 在鐵嶺縣東南一百二十五里范河出其西麓西

流至鐵嶺縣西南幅幃溝入巨流河

王家林山 在鐵嶺縣南五十六里懿路河出其西麓西入巨

流河

又西南走懿路河南渾河撫順城北又西南為

天柱山其北為輝山為興隆嶺

萬山綱目卷八

尤

天柱山 在承德縣東二十里即

福陵

輝山 在承德縣東北四十里

天柱山北

興隆嶺 在承德縣東北三十里

天柱山北

又西南為

隆業山沿渾河西南走至渾河會巨流河處而止

隆業山 在承德縣西北十里即

昭陵

大幹自岱揚阿登山南行爲長嶺

長嶺 一名歌爾民朱敦在吉林城西南五百里南接納綠窩

集一名黑林嶺卽伊爾哈雅番山北接庫魯訥窩集一名庫

勒嶺卽溫德亭山朱敦河出其東麓東南流會遼吉善河

萬山綱目卷八

三

太平陳樹鈞刊黃巖楊長黃方慶王舟瑤原校甯海



萬山綱目卷九

北條大幹自長嶺分幹走佟佳

朝鮮國諸山

大幹自長嶺南行爲納綠窩集

納綠窩集 在吉林城西南五百里歌爾民朱敦之南卽分水

嶺中密林叢翳處也周數十里吉林西南諸河多發源於此

鳴桑阿河出其西麓西入英額邊會納綠河爲渾河納綠河

亦出其西麓西入邊會鳴桑阿河爲渾河張陰河出其西南

麓西流爲蘇子河尼馬臘河亦出其西南西入蘇子河章京

萬山綱目卷九

一

河亦出其西南西流入蘇子河馬家河亦出其西南西會蘇

子河哈當極河亦出其西南西入蘇子河古溝河卽輝發河

出其東麓東北會朱敦河又東北會土門河三屯河爲輝發

河入松花江

分一支走渾河南蘇子河北爲

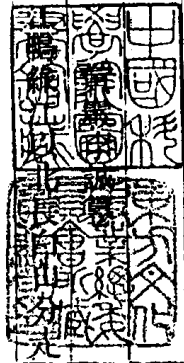
興京啟運山西至兩河會處而止

啟運山 在 興京西北十里卽

永陵

分一幹折東行爲伊爾哈雅番山

伊爾哈雅番山 一名分水嶺亦名黑林嶺其山甚長緣互數



百里

伊爾哈雅番山東折起處伊穆遜河出其南麓南流合王清河米爾沽河入佟佳江又東嘉勒圖河出其南麓南流入佟佳江又東北額爾敏河出其南麓東南流合哈爾敏河哈爾敏河亦出其南麓西南流合額爾敏河南流入佟佳江土門河出其北麓東北流會輝發河入松花江又東三屯河出其北麓北流會輝發河入松花江又東羅庫河出其東北麓合二源東北流合一水百數十里入三音額因河為松花江拖欣河出其北麓北流二百里入輝發河其南麓有三泉自谷中出匯南流為佟佳江合額爾敏等河東南入鴨綠江分支折西南行走佟佳江東鴨綠江西為紅石礮

萬山綱目卷九

二

子山為歪頭礮子山

紅石礮子山 在長白山西南三道溝二道溝頭道溝出其東

麓並東南流入鴨綠江紅石拉子河出其西麓西流入佟佳

江

歪頭礮子山 在紅石礮子山西

又西南為帽兒山又西南為珠魯木克善峯西南至兩江會處而

盡

帽兒山 在奉天 興京東南外頭拉子河出其西麓西北流

入佟佳江鴨綠江自其東麓折西北流繞其南麓三十里

珠魯木克善峯 在奉天 興京東南峯有二在長白山南並

兩礮子山俱長白山南麓一幹西南指者山各異而峯巒相

續東為鴨綠江西為佟佳江山盡處兩江合流入海粟子溝

河梨河三道河二道河頭道河破城子河白馬嶺河九郎堡

河螞蟻河虎溝河共十河出其東麓東南流入鴨綠江烏勒

河瑪察河出其西麓西南流入佟佳江又南榆樹溝岔溝並

出其東麓東南流入鴨綠江

又分一支東北走為佛恩亭山東北抵輝發河會松花江處而止

佛恩亭山 在吉林城南四百里高十周二十里那爾溫河

尼碩哈河並出其東麓東北流入額因河為松花江索爾和

河滾河並出其西麓西北入輝發河

萬山綱目卷九

三

分幹自伊爾哈雅番山東行為費德里山

費德里山 在吉林城南五百里高二十里周四百里長白山

西幹東去長白頂二百六十里雅哈河出其東北麓東北入

額因河四道溝出其南麓南入鴨綠江又東湯河出其北麓

東北會額因河五道溝六道溝出其南麓南流入鴨綠江

分幹又東為長白山

長白山 在吉林城東南一千三百餘里即歌爾敏商堅阿鄰

山海經作不咸山唐書作太白山或作白山橫互千里高二

百里其巔有池周八十里西南流為鴨綠江東南流為圖們

江北流為松花江七道溝八道溝出其西幹南麓南流入鴨

綠江三音額因河出其西斡北麓會二源水西北流會額赫  
額因河爲松花江爲

神聖發祥之地

長白山又東額赫額因河出其北麓當長白頂稍西兩源合西北  
流會三音額因河爲松花江九道溝出其南麓西南流入鴨綠江  
分一支西南行走鴨綠江源西九道溝東十道十一道十二道溝  
並出其西麓西南入鴨綠江山南抵鴨綠江而盡

長白山自額赫額因河源分一支北行走大土拉庫河之西額赫  
額因河之東了兒拖河出其北麓北流入松花江色朱冷河亦出  
其北麓北流入松花江

萬山綱目卷九

四

長白山又東額赫額因河源隔山大土拉庫河出其北北流下山  
會小土拉庫河爲松花江鴨綠江出其南麓南流會小白山水折  
西流入海

分一支東行長白山正亦爲費德里山又分一支東走小圖們江

會大圖們江處而止

費德里山 卽長白山東南支圖們江出其東麓東流折東北

流會南北兩水又折東南會西南水爲大圖們江

分支正支折南行爲小白山

小白山 在吉林朝鮮界上西麓有水西入鴨綠江東麓有水

東北入大圖們江

又南走朝鮮國謝山城東北建川溝出其西麓西流入鴨綠江分  
一支東爲甌山東抵洪丹河而止

甌山 在朝鮮國東北境北麓有水二北流入圖們江洪丹河

經其東麓北入圖們江

正支又南洪丹河出其東麓東流北入圖們江又南分一支東走  
有水出其東南麓東南流三百里經端川城西又東南經端川城  
南東南入海分支又東經端川城北沿海東北走漁順河出其西  
北麓合兩源北流合一水行三百餘里入圖們江又東北波下川  
出其北麓三源合北流曲曲二百數十里入圖們江又東分一支  
北走茂山城西西麓有二水西流入圖們江其東麓有水東流前

萬山綱目卷九

五

元鋪前東入圖們江又北東麓有水東流經慶源府南東入圖們  
江又北又分一支西走雍大潼關鍾城王坦高岭會甯七城南北  
麓有三水北流入圖們江又西走方山堡南又西抵良雍城西抵  
圖們江東折處而止其正支東走美踐城南慶源府北東抵圖們  
江而止又分支正支沿海東北走折東南走茂山城南北麓有水  
北入圖們江又沿海東行北折西水洛川出其西麓西北流合南  
來二水北流曲曲經茂山城東折經城北西入圖們江自西水洛  
城至端川城濱海無城郭多大山縣互不斷又分支又北行走慶  
興城爲李鳳坡爲慶興坡北抵圖們江曲處而止

李鳳坡 在朝鮮國慶興城南濱海

慶興跋 在朝鮮國慶興城東南濱海

分支正支自建川溝源謝山城又分支西南行北麓有水北流  
經冲天嶺東北入鴨綠江又西南北出為冲天嶺

冲天嶺 在朝鮮國謝山城西南

又分支又西南走大定江源北又分支西南行走大定江北南  
麓有水南入大定江又西南走博川城為雲山為白碧山

雲山 在朝鮮國博川城北南麓有水南流入大定江

白碧山 在朝鮮國博川城南南臨大定江

又西南走龜城南麓有水南入大定江又西南二麓有水南入大  
定江又西南走嘉山城北那清河出其南麓南流經鳳頭山東那

萬山綱目卷九

六

青麓西南入海山又西一支南出為鳳頭山

鳳頭山 在朝鮮國那青麓西定州城東北那清河經其東麓

大川河經其西麓並南流入海

又西南大川河出其南麓南流經鳳頭山西麓又南稍西經定州  
城東南入海又西南走敖登城遼郭爾城昌城南朔州北為朔州

北山為蓋幕山

朔州北山 在朝鮮國朔州北東來川出其南麓西南流經郭

山城西宜川城東又南入海

蓋幕山 與朔州北山相連

又西南走郭山城北宿州城南宜川河出其南麓西南流循鐵山

東麓又西南於宣川城西南入海又西又西南為鐵山分一支走  
朔川河北愛州南義州境西抵鴨綠江口而止一支走朔川河南  
龍川境西抵海而止

鐵山 在朝鮮國宣川城北鐵山城西朔川河出其西麓西流  
經龍川城北義州南又西南入海

又自分支正支大定江源東北分支南行大定江源出其西麓  
西南流至嘉山城南安州城西北西南入海青泉江源出其東麓

南流合東源折西南流至安州城西北西南入海折西南行走大定  
江南青泉江西南麓有水南入青泉江又西南至海而盡分支正

支又東南分支西南走青泉江兩源間西南走西川城又西南

萬山綱目卷九

七

為耳山又西南為岳山西南至兩源會處而止

耳山 在朝鮮國甯邊城青泉江東源經其南麓北源經其北

麓

岳山 在朝鮮國甯邊城西安州城東北青泉江北源經其西

麓東源經其南麓而會

分支正支又東南為甯遠城東北山

甯遠城東北山 在朝鮮國甯遠城東北百餘里大山縣互青

泉江東源出其西麓西南流合北源大同江即古浪水北源

出其東麓南流至价川城東北合南源

分支西南走青泉江南浪水北源西走甯遠城西甯為香山又



西南爲大祖山又西南爲順安城山

香山 在朝鮮國甯遠城西南价川城西

大祖山 在朝鮮國順安城東北

順安城山 在朝鮮國順安城

又西南爲舞鶴山又南爲錦繡山又南爲中和城北山又西南走

江西城龍岡城又西南走三和城西南抵海而止

舞鶴山 在朝鮮國順安城西南甯遠東南山至此南迄江

口五百里繚互不絕

錦繡山 在朝鮮國平壤城東北六十里

中和城北山 在朝鮮國中和城北浪水經其東折南流

萬山綱目卷九

八

分支正支又東南行東麓有水東南流二百數十里至利城東南

北青城北入海分支南行走德川城至浪水兩源會處而止又

分支東南走北青城水北爲檜山東南抵海而止

檜山 在朝鮮國利城西

又分支走北青城水南咸興城水北爲聖代山又東南爲立元

山抵海而止

聖代山 在朝鮮國洪源城東北

立元山 在朝鮮國咸興城東北瀕海

分支正支又東南行有水出其東麓合兩源東南流百餘里經定

平縣北境又東南經道安山東麓又東南入海分支正支又東南

爲鼻白山

鼻白山 在朝鮮國定平縣城西北浪水北源出其西麓西流

經孟山城北境又西合北一小水西南流經德川城南又西

南至价川城東北境會甯遠城東北源永興城東北水出其

東麓東南流百餘里會遇仙山水東流經永興城北東入海

分支西南行爲孟山城東南山又西南爲殷山城江北山又西

南抵浪水而止

孟山城東南山 在朝鮮國孟山城東南有水出其南麓西南

流會浪水遇仙山源

殷山城江北山 在朝鮮國殷山城北浪水北南麓有水南流

萬山綱目卷九

九

入浪水

又自鼻白山分支東南行走永興城東北水北東南爲道安山

東抵海而止

道安山 在定平縣東南咸興城水經其東麓東入海

永興城水口懸海有花島有沙島其東有熊島有連島其東南有

薪島有卯島有豬島有國島

花島 沙島 並在永興城東北水口

熊島 連島 並在洪源城東最北爲連島

薪島 卯島 並在咸興城南卯島稍大最東

豬島 國島 並在永興城隔岸國島最南

分支正支又東南爲遇仙山

遇仙山 在朝鮮國陽德城北湏水東北源出其西麓西流與

孟山城水合西南曲曲二百里至殷山城北合北來水與北

源會東麓有水東流會鼻白山水東流經永興城北入海

分支西南行走江東城又西南爲大木山西南抵湏水南北兩源會處而止

大木山 在朝鮮國三登城南南臨湏水

分支正支又東南爲德陽東南山又東南爲文川西北山

德陽東南山 在朝鮮國德陽東南大山有水出其西麓西南

流百數十里會湏水

萬山綱目卷九

十

文川西北山 在朝鮮國文川城西北六十里湏水出其西

麓兩源一西流一西北流而合北流合諸水入海東麓有二

水一東南流一東流百餘里而合東經盤龍山文川北境又

東南百里入海

分支東南走永興城水南文川水北東南爲大博山抵海而止

大博山 在朝鮮國永興城東南高源城北隔海與國島相對

分支正支又南爲谷山城東北山

谷山城東北山 在朝鮮國谷山城東北豐德城水出其西南

麓西南流經城南合東來一小水又西南合諸水西流至豐

德城北西入海

分支西行爲谷山城西北山

谷山城西北山 在朝鮮國谷山城西北百餘里湏水南源出

其北麓西北流合南來一水又曲曲西北流共二百里會文

川源

又西走遂山城北南麓有大水合二源南流會豐德城水北麓有

水北流入湏水又西爲祥原城東南山

祥原城東南山 在朝鮮國祥原城東南境大山黑河出其西

麓西流三百里經祥原南境又西會安岳水西北入大同江

即湏水

又分支走黑河北西走中和城又西走三和城西抵海而止谷

萬山綱目卷九

十一

山城分支正支又西南爲黃州東山

黃州東山 在朝鮮國黃州東安岳水出其西麓西流合西南

源折北流會黑河

又西南走安岳水南爲駒岑山

駒岑山 在朝鮮國黃州東南西南麓有水西南流經鳳山南

又西南至延山城南西入海源流三百里

又自駒岑山分支走延山水北安岳水南西南行爲鳳山又西

南走白川城又西南爲首陽山又西南爲延山

鳳山 在朝鮮國鳳山城安岳水經其北延山水經其南

首陽山 在朝鮮國白川城西南延山水經其南麓

延山 在朝鮮國延山城延山水經其南西入海

又西走康湖城又西南折西北走貧津城又西北為傅石山長淵城西南海中有椒島

傅石山 在朝鮮國西海岸長淵城東北長淵城西東麓有水

東流百里經松花城南信川城北與信川南山水北流者合

又東北與安岳水北源合北會黑河

椒島 在朝鮮國長淵城西南海中

又北走豐川城海中有白翎島

白翎島 在朝鮮國豐川城西海中

又折而東走松花城又東北走安岳城東北至安岳水南北兩源

萬山綱目卷九

三

會處而止

又自駒岑山分一支西南行走延山水南豐德城水北為水北大

山

水北大山 在朝鮮國開昌府西北東金川城東北金川河出

其西南麓西流經東金川城北又西南合北來水會豐德城

水

又西南麓有水二源合西南流經平山城南會金川河山又西南

金灘河出其東麓東流會金川河又西南至豐德城北抵海而止

海中有喬桐城島

喬桐城島 在朝鮮國西豐德城東南海中有喬桐城巨島也

形方長西南尖斜周二百里去岸四十里

分支正支自谷山城又東南為伊川城西北山

伊川城西北山 在朝鮮國伊川城西北山高大臨津江出其

南麓南而西南流源流七百里西入海

分支北走豐德城南臨津江北西走兔山城麻田城為大山

大山 在朝鮮國麻田城西臨津江經其南麓

又西走長湍城又西南為松岳山西臨海而止

松岳山 在朝鮮國開昌府東為朝鮮中岳在白岳西北百餘

里豐德城水經其北臨津江經其南

分支正支自伊川城西北山又東南為平康城東大山

萬山綱目卷九

三

平康城東大山 在朝鮮國平康城東麓有水東流經安邊

城北東入海

分支東行走安邊水北文川水南為劍華山東抵海而止

劍華山 在朝鮮國安邊城西北安邊水經其南入海

又分支走安邊水南高城水北東南為黃龍山東抵海而盡

黃龍山 在朝鮮國安邊西安邊水經其北東入海

又分支西南行走臨津江南朝鮮國城江北西南為經安峽又

西南為鐵原南山

經安峽 在朝鮮國伊川城東南有水北出東北流入臨津江

鐵原南山 在朝鮮國鐵原南西麓有水西北流入臨津江

又西南爲加平北山又西南爲五甲山又西爲楊州城山又西爲三角山

加平北山 在朝鮮國加平城北麓有水西北流經金化城

南永平城北西北會臨津江國城江經其南

五甲山 在朝鮮國洪川城北國城江經其南麓

楊州城山 在朝鮮國楊州城南臨國城江

三角山 在朝鮮國城東南國城江南北兩源至其南合流

又西爲國城護山其西北有小山南爲國城案山北爲白岳山

國城護山 在朝鮮國城東北而東南西三面皆有護山

小山 在朝鮮國城西北

萬山綱目卷九

四

國城案山 在朝鮮國城南護山之南橫山繚互數百里隨水

爲案

白岳山 在朝鮮國楊州城北八十里山東北爲積城北三十

里爲臨津江

案山西行數百里抵海而止渡海有大富島有井浦巨島有硯子

島

大富島 在朝鮮國仁川城東南國城江水口東南端山城水

口正西形圓周五十餘里東北去水城岸四十里

井浦巨島 在朝鮮國交河城西南國城江水口正西近北周

二百里中有江華城形方西南尖斜東北至交河城岸四十

里卽古鬲華島北與喬桐城島夾臨津江水口

硯子島 在朝鮮國井浦巨島西南六十里形如圓長之硯南

與龍島德勿島相望百里間

分支正支自平康城東山又東南有水東南流合秋池嶺水又東

南爲秋池嶺

秋池嶺 在朝鮮國金城東南國城江北源出其西麓西南流

合南源西流千餘里入海東南麓有水東流數十里至高城

東北入海

又南爲淮陽城北山又西南爲金城山

淮陽城北山 在朝鮮國淮陽城北國城江次北源出其西麓

萬山綱目卷九

五

西南流合金城源西合南源

金城山 在朝鮮國金城西淮陽城東國城江次北源出其西

麓西流合淮陽源

又南爲頭蛇山分支西行爲金剛山又西走國城江北派南南

派北爲牛頭山

頭蛇山 卽金城山南行幹山東麓有水東南流經襄陽城東

南入海

金剛山 在朝鮮國頭蛇山西東北麓有水東北流折西北會

國城江北源

牛頭山 在朝鮮國清風城北國城江南派經其南麓

又西北為孔雀山又西南為雉岳山又西南至南北兩派會處而止

孔雀山 在朝鮮國南市邨西南麓有水西南流會國城江南

派

雉岳山 在朝鮮國隄川城西南國城江南派經其南麓

分支正支自頭蛇山又南為張山又南至奉化縣西禮安縣西北起頂

張山 在朝鮮國頭蛇山南國城江出其西麓西流會北源

分支東行為奉化縣東大山東隔海為千山島為苑陵島分支

正支又南為白石山

萬山綱目卷九

六

奉化縣東大山 在朝鮮國奉化縣東有水出其東麓合兩源

東流百里至平海城東南入海

千山島 在朝鮮國蔚珍城東南隔海正對平海城東南海口

苑陵島 在朝鮮國蔚珍城東南隔海

白石山 在朝鮮國禮安城東西南麓有水西南流入晉江東

麓有水東流百餘里入海

分支南行走晉江東為清涼山又南為眞寶縣東山又南為母

子山

清涼山 在朝鮮國晉江東

眞寶縣東山 在朝鮮國眞寶縣東有水出其東麓東流百餘

里至盈德城南東入海

母子山 在朝鮮國慶州西北永川東南西麓有水西南流經

河陽城南又西南經恭谷城南折正南經大邱城西會晉江

東麓有水東北流數十里經普賢山南又東經延日城南東

入海

分支東北行走延日水北為普賢山東抵海而盡

普賢山 在朝鮮國慶州城北延日水經其南

分支又自母子山又分支東南行為金鼇山

金鼇山 在朝鮮國蓀仁城東南南麓有水南流會慶山水西

南入晉江

萬山綱目卷九

七

分支西南行為慶山西南山分走水東西至會處而止

慶山西南山 在朝鮮國慶山城西南南麓有水南流合金鼇

山水西南入晉江

分支又自金鼇山折南行走火耶清道一城又南為武夷山又東

南為華岳山

武夷山 在朝鮮國昌甯城

華岳山 在朝鮮國靈山城北為朝鮮最高山

又東南為蔚山城西山又東南為梁山城北山南抵海而止

蔚山城西山 在朝鮮國蔚山城西東麓有水東流經城南又

東南流經左兵城南境百數十里入海

梁山城北山 在朝鮮國梁山城北東麓有水東流百餘里入海

朝鮮國東南盡處隔海有對馬島島有長山

對馬島 在晉江口隔大海東南東十四度極三十三度八分

至東十五度弱極三十四度四分朝鮮東南海防禦地自西

北斜盤而西南尖長內向中有枝芽西指如關刀狀廣中百

里前後數十里尖處十餘里西北正對絕影島及東萊西南

金城東大水口四百餘里

東萊城北有輪山南有釜山隔海有絕影島

輪山 在朝鮮國東萊城北

萬山綱目卷九

六

釜山 在朝鮮國東萊城南三十里海岸

絕影島 在釜山海岸隔海三十里當晉江口東南

分支正支自張山南起頂處西南行走國城江南為榮川縣北山

又西南走晉江西為陰城東北山

榮川縣北山 在朝鮮國榮川縣北大山晉江出其南麓南流

千里入海

陰城東北山 在朝鮮國陰城東北北麓有水西北流經忠州

西呂州東而北會國城江

又分一支西行走國城江南舒川南水北為鳥嶺

鳥嶺 在朝鮮國清安城北舒川南水北源出其南麓南流

會南源西至舒川南入海

又西南為清州西山

清州西山 在朝鮮國清州西大山富全義東北端山城水出

其西麓西北流至端山城北源流五百里入海

又分一支走端山城水北西北行南麓有水東南流入端山城水

又西走安城陽城北利州廣州南又西走朝鮮國城江南又西走

果川城又西南走龍仁城又西南為冠岳山為修理山

冠岳山 在朝鮮國龍仁城西南矜川城東北國城江經其北

南麓有水西南流會端山城水

修理山 與冠岳山近

萬山綱目卷九

五

又西走陽川城安山城又西為水原城北山

水原城北山 在朝鮮國水原城北北麓有水西北流經富平

城東北境會國城江

又西走南陽城通津城又西走水城西抵海而止

又自清州西大山分一支西南行走端山城水南舒川南水北西

南為車見山

車見山 在朝鮮國稷山城東南北麓有水西北流會端山城

水

又西南為新昌南山又西南為加邪山又西走端山城抵海而止

新昌南山 在朝鮮國新昌城南北麓有水西北流經禮山城

北境西北合諸水會端山城水

加邪山 在朝鮮國德山城北麓有水東北流合新昌水北

會端山城水

分支正支自陰城東北山西南行為陰城山又西南為槐山

陰城山 在朝鮮國陰城西麓有水西流合槐山水西入舒川

南水

槐山 亦在陰城西麓有水西流合陰城水西入舒川南水

折東南為開慶南山又東南為咸昌北山又南為巴音山

開慶南山 在朝鮮國開慶城南報恩城東西麓有水西北流

折而西經清州南懷仁北又西為舒川南水北源

萬山綱目卷九

三

咸昌北山 在朝鮮國咸昌城北北豐西川出其南麓東南流合

巴音山水東南入晉江

巴音山 在朝鮮國尙州西北東麓有水東南流會豐西川東

南入晉江西麓有水西北流經高禰城北而西北會舒川南

水

又東南為赤巖

赤巖 在朝鮮國錦山城東南東麓有水東南流合西南來之

居昌水又東合北來一水東經星州北開南東南入晉江

舒川南水出其西北麓西北流會北源西流幾及千里入海

分一支東南行走東水東為善山又南有水南流會赤巖水入晉

江又分為二支一支走水西南為金山南抵兩水會處而止一支

水東南行走開甯南抵水而止

善山 在朝鮮國仁同城西晉江經其東

金山 在朝鮮國赤巖入晉江水北

分支正支又自赤巖西行走舒川南水南晉江西源北麓有水

北流入舒川南水又西北麓有水東北流經高山城又東北至珍

山城東入舒川南水又西南麓有水南流至晉州西三嘉東入晉

江西源又西南麓有山陰水南流經三嘉西咸陽東入晉江西源

又西為珍岑南山

珍岑南山 在朝鮮國珍岑城南連山城東北大山舒川南水

萬山綱目卷九

三

東南源經其北舒川南水南源出其西麓西北流合定山林

川大源

分一支走舒川南水南源北為泥山又西為大山西北至南源會

大源處而止

泥山 在朝鮮國泥山城舒川南水南源經其南

大山 在朝鮮國舒川南水南源會大源中間

分支正支自珍岑南山又西南為礪山又西南為礪山

礪山 在朝鮮國礪山城舒川南水南源經其北

礪山 在朝鮮國雲峯城晉江西源出其東麓東流七百里

晉江

分一支折東行走晉江西源南南海北走河東城東南隔海有巨

州 巨洲 在朝鮮國河東城東南五十里自北而西南而南而東

折而北而西而北而東北一尖向北岸一尖向南徑百里橫

八十里腹徑五十里近北曰南海城西曰珍助頂南曰平山

浦距北岸三十里

又東走泗川又東走石兵城隔海有永登島

永登島 在朝鮮國石兵城南隔海橫七十里徑三十里近東

曰右水城近西北曰巨濟其南為知泄浦亦朝鮮南防要地

又東為熊山隔海有加德天城

萬山綱目卷九

熊山 在朝鮮國熊川城南金海城西

加德天城 在熊川城南隔海距熊川城五十里

分支正支自智異山又西走舒川南水南源南為母岳山分一支

西走沃溝西南水北源北西走扶安城北西抵海而止隔海有元

山島有羣山島

母岳山 在朝鮮國全州西南北麓有水北流經益山城西而

西北會舒川南水南源

元山島 在朝鮮國舒川南水口正西百里隔海長六十里橫

二十里北與嬰兒梁相去四十里西北與烏平島相去九十

里

羣山島 在元山島南稍東長圓周六十里

分支正支自母岳山又南為秋月山

秋月山 在朝鮮國金溝城東南西麓有水西北流會北源為

沃溝西南水西流三百餘里入海

又西南走沃溝水南為南源西北山又西為昌平東北山

南源西北山 在朝鮮國南源城西北南麓有水東南水會東

北水南流經永禮城西東南流而南經光陽城東河東城西

南入海

昌平東北山 在朝鮮國昌平城東北大山南麓有水西南流

至海南城西北入海

萬山綱目卷九

又分支走南海水北為龍岑山西南抵海而止

龍岑山 在朝鮮國井邑城西南麓有水東南流合海南水西

麓有水西南流經長城南又西南百數十里入海

分支正支自昌平東北山西南行為無木山

無木山 在朝鮮國光州南海南水經其北折而西南經其西

東麓有水東南流會河東城西南水

分支西南行為綾州南山為靈巖又分支南行為天冠山又

分支東行為松京山並抵海而止

綾州南山 在朝鮮國綾州南西麓有水西流會海南水

靈巖 在朝鮮國綾州西北



天冠山 在朝鮮國靈陽城西北樂安城寶城南西北麓有水

西南流經長興城南又西南至兵城西南流數十里入海

松京山 在朝鮮國樂安城東北無木山水經其北東南流會

河東城西南水南麓有水南流入海

海南城西北海口西南隔洋有黑山島島中有黑山其南有珍島

島中有金伊山又東南有濟州島中有漢拏山

黑山島 在朝鮮國西南海口西南去海南城百里北去務安

岸五十里形如鵝卵周五十餘里

黑山 在黑山島中

珍島 在黑山東南五十里去海南城岸九十里北有南桃浦

萬山綱目卷九

雷

周百里許

金伊山 在珍島中近南

濟州島 在珍島東南七十里北去海南城岸百數十里形三

角東西百三十里東南至西北百餘里北至西南九十餘里

漢拏山北曰濟州東南曰旌義西曰大靜為朝鮮西南防海

要地

漢拏山 在濟州島中

要兒梁西隔海有烏平島泰山城西隔海有德勿島泰山城北隔

海有龍島

烏平島 在朝鮮國要兒梁西要兒梁為朝鮮西海渚一線陡

入海中形如象鼻周五十里東去要兒岸六十里

德勿島 在朝鮮國泰山城西形如雞卵周五六十里東去泰

山岸五十里

龍島 在朝鮮國泰山城北形微長周五十餘里南去岸三十

餘里

萬山綱目卷九

雷

太平疎樹鈞刊黃巖楊晨黃方慶王舟瑤原校南壽景景全舊校

萬山綱目卷十

黃巖李誠纂

白長白山北走松花江以西圖們江以北黑龍江以南東至

海諸山

長白山自大土拉庫河源東北走小土拉庫河出其西麓西北流

會大土拉庫江為松花江源長白山又北尼雅木尼雅庫河舊名

河本出其西麓西流會土拉庫河小圖們江一名阿几个土門出

其東麓當長白頂東北百里東流百數十里會西北水折東南流

百里會大圖們江長白山又東北為黑山

黑山 一名勒福陳岡在長白頂東北百四十里即長白支峯

萬山綱目卷十

東北行幹山活同几河一名合克通吉河出其西麓四源合

西北流會東南來一水又西會南來一水西會富爾哈河為

松花北源海蘭河之源出其北東北流數十里曰阿几个海

蘭會南北兩源東北流會布爾哈圖河東流會噶哈里河

分一支東行走海蘭河南為黃頂子山東走圖們江北噶哈里河

南東北至噶哈里河會圖們江處而止

黃頂子山 在長白山頂東南黑山東南百里為長白山分支

東南走者巴彥河出其北麓北流會海蘭河

分幹自黑山又東北為平頂山

平頂山 在黑山之北百里亦長白幹山北行富爾哈河南源

出其西北麓三源西北流北會額敦山水折西南會活同几

河西流入松花江

分一支折西北為額敦山又西北為勒富善岡

額敦山 在吉林東南三百里平頂山分支西北走一名徐牙

蠻哈達富爾哈河北源出其西南麓西流會南源西南入松

花江西麓有水西北流會勒富善河珊延木克河出其東南

大山北麓三源合而北流會富爾佳哈河勒富善河為瑚爾

哈河

勒富善岡 在吉林東南三百里勒富善河出其北麓北流會

額敦山水東北會瑚爾哈河

萬山綱目卷十

又西北為佛思亭山

佛思亭山 一名色齊窩集在吉林東南四百里薩勒河出其

西南麓西流入松花江薩穆什河出其西麓西南流入松花

江穆欽河亦出其西麓西北流入松花江費納和河出其西

北麓西南流入松花江

佛思亭山自費納和河源又西北瓜兒茶河出其西麓西流至瓜

兒茶村東入拉發河又北西麓有水西入拉發河又北分一支西

為佛喀山西抵拉發河而止

佛喀山 在吉林城東夫兒佳河河東拉發河東岸

佛思亭山折東北為伊努山又東為阿集格珊彥山

伊努山 在吉林城東

阿集格珊彥山 一名色奇窩凡在吉林城東北小白山南雅

屯河出其西麓二水西南流而合又西南會拉發河西南入

松花江都凌克河出其東南麓東南流會北來二水東南入

瑚爾哈河

又西北為小白山

小白山 在打牲烏喇城東北禿爾丹河出其西南麓西南流

會額虎河南會拉發河衣兒門河出其北平地北流為瑪延

河北入混同江

分一支西北走瑪延河西費克圖河東札巴蘭河出其東北麓二

萬山綱目卷十

三

源西北流三百餘里入混同江又西北走札巴蘭河西費克圖河

東西北抵混同江而止又自小白山分支西北為夫山

夫山 在打牲烏喇城西北墨倫山東南百餘里費克圖河舊

名非可吐河亦曰匪克免河出其北麓三源西北流行三百

餘里又合一水西北流二百餘里入混同江

又西北走費克圖河西阿勒楚哈河東西北抵混同江而止

又自小白山西分支西北為和倫山又西北為墨倫山

和倫山 一名活龍窩凡盛京通志作質倫窩集和倫河出其

西麓西北流會舒蘭河為拉林河西北入混同江

墨倫山 一名磨稜山在打牲烏喇東北墨倫河出其西南麓

西北流會拉林河阿勒楚喀河出其北麓兩源合西北流經

阿勒楚喀城東北西北入混同江

分一支西北走阿勒楚喀河西拉林河東為梭苔庫山西北抵混

同江而止

梭苔庫山 在拉林河北

又自小白山分支西北為拉林山

拉林山 在打牲烏喇城東北三百里舒蘭河出其西麓西北

流會和倫河墨倫河為拉林河

又分一支西北行那穆魯噶河出其南麓西南流會禾土河為書

蘭河西流入松花江喀薩里河出其北麓西北流會墨倫和倫舒

萬山綱目卷十

四

蘭三河為拉林河又西行為鄂多那山

鄂多那山 在打牲烏喇城東北喀哈河出其西麓西流經喀

哈村南喀哈城北西北入松花江

又西北走喀薩里河西巴延鄂佛囉邊門東北拖兒泥河出其西

麓兩源合西北流入拉林河山又西北走拖兒泥河北為哈薩里

山

哈薩里山 在拖兒泥河北

又西北走蒙古駟北又西走它賴照駟北又西北走孫查包駟北

又西北走合子駟北又西北走伯都訥城西北至松花江會嫩江

為混同江處而止

分支正支自拉林山南行爲那穆窩几嶺

那穆窩几嶺 一名納木窩集在吉林城東南諸河多發源於

此額虎河出其東麓西南流會禿爾丹河南流會拉發河禾

土河出其西麓兩源合西北流會那穆魯噶河爲書蘭河西

入松花江又南折松厄河亦出其西麓西流至景州惡佛羅

駟北西入松花江又南伊罕河出其西麓西流入松花江東

麓有水東流入額虎河

又南夫兒佳哈河代魯力河並出其南麓東南流入拉發河其西

爲泥碩哈山又南爲康達山南抵拉發河會松花江處而止

泥碩哈山 在吉林城東隔松花江

萬山綱目卷十

五

康達山 在吉林城東南

分支正支自小白山東南折東行爲必爾漢窩集

必爾漢窩集 在甯古塔城西北二百二十里額伊瑚河出其

東麓東流至必拉漢河駟合西北一水東入阿卜湖亦曰必

爾滕湖即古鏡泊

分支正支東南行走額伊瑚河南東南走都靈谷河東他拉河西東

南爲都靈谷村山東南抵瑚爾哈河而止

都靈谷村山 在甯古塔西南都靈谷村

分支正支折東北行爲米占窩集

米占窩集 在甯古塔城北一百二十里米占河出其東麓東

北流合海蘭河又東北至喀音城撒爾呼城北入瑚爾哈河

分支正支自米占額伊瑚兩河間又分支東行走布尼河沙蘭

河源北又分支折東南行走沙蘭河西布尼河東爲布臘山爲

德林石東南抵阿卜湖而止阿卜湖中有山阿克善有白巖有山

牛彖

布臘山 在甯古塔城西南一百里阿卜湖北高五里周百里

德林石 在甯古塔城西九十里自湖東繞沙蘭駟之南至瑚

爾哈河廣二十餘里袤百餘里

山阿克善 湖中三山之一

白巖 在山阿克善山牛彖之閒湖中三山之二

萬山綱目卷十

六

山牛彖 湖中三山之三

又分支正支又東南走沙蘭河東東南至會甯城北抵瑚爾哈河

而止

分支正支自米占河源又北走爲海瀾窩集

海瀾窩集 在甯古塔城西北二百里海瀾河出其東麓東流

會米占河

又北又分支東北走富達密河出其東麓東北流入瑚爾哈河

海瀾富達密兩河開又分支東走爲撒爾呼城北山東抵瑚爾哈

河而止

撒爾呼城北山 在甯古塔西北撒爾呼城北隔米占河有二

山

又分支正支又東北走富達密河北薩爾布河南東抵瑚爾哈河而止分支正支小白山自海瀾河源折西北行走衣兒門河即瑪延河東為薩爾布窩集

薩爾布窩集 在甯古塔西北一百六十里薩爾布河出其東

麓三源合東北流入瑚爾哈河

分支正支小白山又東北為大松林

大松林 即小白山在甯古塔城西北瑪延河東綿亙數百里

大松林南起處為舒蘭窩集

舒蘭窩集 在甯古塔西北二百九十里舒蘭河出其東東流

萬山綱目卷十

七

入瑚爾哈河

又北為阿穆蘭窩集又北為昂巴必拉窩集北抵混同江而止

阿穆蘭窩集 在甯古塔西北三百二十里阿穆蘭河出其東

麓東流入瑚爾哈河

昂巴必拉窩集 在甯古塔西北三百八十里昂巴河出其東

麓東流入瑚爾哈河

分餘自平頂山東北走分一支東行走海蘭河北布爾哈圖河南東至兩河會處而止分餘又東北和土河出其東麓東流會布爾

哈圖河又北為英額嶺

英額嶺 在甯古塔城西南英額河出其東麓東流會布爾哈

圖河板橋河出其西麓西北流會富爾佳哈河富爾佳哈河

出其西北麓三源合西流會板橋河西入珊延穆克河

分一支西北走富爾佳哈河北瑚爾哈河南西北抵珊延穆克河會瑚爾哈河處而止

分餘自英額嶺東北走托罕河出其北麓三源合北流入瑚爾哈

河又東北走查珠河出其東北合一水北流入阿卜瑚布爾哈圖

河出其南麓三源合南流會英額河南和土河折東流會海蘭河

東入噶哈里河又東北分支西北行為大松林北抵阿卜湖而

止

大松林 在甯古塔城西南查珠河東松集河西

萬山綱目卷十

八

分餘又東北為活渾山

活渾山 在甯古塔城東南六百二十里高五里周三十里松

集河出其北麓西北流折北流入阿卜湖土門河出其南麓

東南流會布爾哈圖河艾米塔河出其東北麓東流會哈達

河和集河出其東南麓東流會噶哈里河

分一支走和集河南布爾哈圖河北東抵噶哈里河而止分餘自

活渾山又東北分支北走松集河東阿卜河西北抵阿卜湖出

為瑚爾哈河處而止又東北阿卜河出其西北麓西北流折北入

瑚爾哈河又東北分支北走阿卜河東瑪爾瑚里河西北抵瑚

爾哈河而止又東北為瑪爾瑚里嶺

瑪爾瑚里嶺 在甯古塔城南二百里噶哈里河出其南麓三

源合東南流會艾米塔河東南會舒爾哈河東南入圖們江

瑪爾瑚里河出其北麓三源合西北流折東北入瑚爾哈河

分幹又東北分一支西北走注淪河西南瑪爾瑚里河東北抵

瑚爾哈河而止又東北注淪河出其西麓西北流折東北會疏爾

綽河又東北分一支西北走疏爾綽河南注淪河北西北抵兩河

會處而止又分一支東南走舒爾哈河西噶哈里河東南抵兩河

會處而止分幹又東北疏爾綽河出其西麓西北流會注淪河東

北入瑚爾哈河分幹又東北南麓有水兩源合南流會舒爾哈河

西南入噶哈里河分一支西北走疏爾綽河北塔克通阿河南西

萬山綱目卷十

九

北至兩河會處而止分幹又東北為塔克通阿窩集

塔克通阿窩集 在甯古塔城東南塔克通阿河出其西麓西

北流會疏爾綽河北入瑚爾哈河

分一支東南行為興安嶺

興安嶺 一曰大嶺在甯古塔城東南舒爾哈河出其南麓西

南流會南水又西南會北水西南會噶哈里河綏芬河出其

東北麓四源合東北流會鄂爾琿綏芬河

又東南為錫赫特山

錫赫特山 在甯古塔東南興安嶺東南數百里大山西麓有

水西流合舒爾哈河瑚布圖河出其東北麓三源合東北流

會綏芬河

又分一支東行走綏芬河南瑚布圖河北東北至兩河會處而

止又分一支西南行走舒爾哈河南薩奇庫河北西南抵噶哈里

河而止又分一支東北走瑚布圖河南舒爾哈河北東麓有水東流

合舒爾哈河又東北東麓有水東南流合舒爾哈河又東北為多永鄂

山東抵舒爾哈河會綏芬河處而止

多永鄂山 在甯古塔城東南舒爾哈河綏芬河兩河間

錫赫特山又東南薩奇庫河出其西麓兩源合西南流入噶哈里

河舒爾哈河出其東麓兩源合東北流合南北二水又東會綏芬河

分一支南行為穆克得亨嶺

萬山綱目卷十

十

穆克得亨嶺 在甯古塔城東南富爾哈河出其西麓兩源合

西流會東南水西入噶哈里河

又東南哈順河出其西南兩源合西流入噶哈里河呼蘭河出其

西南麓西南流入圖們江又東南米占河出其西南麓西南流入

圖們江又東南分一支南行走勒忒河西米占河東南行而止又

分支正支又東勒忒河出其南麓合數源南流入琿春河夫苔是

渾河出其東北麓五源合東流折南流入琿春河又東南走夫苔

是渾河南勒忒河東為哈爾達山又東抵琿春河曲處而止

哈爾達山 在甯古塔琿春城東北南麓有水東南流入琿春

河哈達河出其西南麓西南流入琿春河心雞拉庫河出其

東南麓東南流入琿春河

錫赫特山又東折東北走舒藩河南夫答是渾河北牛淵尖舍利河出其南麓東南流會琿春河又東北琿春河出其南麓東南流折西南合牛淵尖舍利河夫答是渾河心雞拉庫河西白河哈爾達山水虎魯河徐牙河卜禾里河哈達河勒忒河哈達河西南入圖們江又東北至舒藩河綏芬河會處南折西南行爲大松林

大松林 卽錫赫特山西南折處在琿春城東北琿春河東綏芬河西綿互百餘里

大松林東北西南折處米拉河出其東麓東流入綏芬河又西南庫塔福河出其東麓東流入綏芬河又西南穆克察河出其東麓

萬山綱目卷十

十一

東流入綏芬河又西南雅哈河出其東麓東流入綏芬河又西南阿尼河出其東麓東流入綏芬河小海口又西南蒙古河出其東麓北流折而東流受北二水又折而東南受北來之細河又東南入綏芬河海口又西南額濟密河出其東麓東南流入海蒙古河口隔海有島

蒙古河口海島 在蒙古河口東南隔海形圓

又西南西白河出其西北麓兩源合西北流入琿春河哈濟密河出其東麓東南流入海隔海有島

哈濟密河口海島 在哈濟密河海口東隔海形長

又西南雞心河出其東麓東南流折南入海又西南彥楚河出其

東麓東南流入海折西行虎魯河出其北麓西北流入琿春河徐牙母徐牙庫河亦出其北麓西北流入琿春河又西爲烏兒滾山西南抵琿春河入海處而止

烏兒滾山 在琿春城東南卜禾里河出其北麓西北流入琿春河火擢火河出其南麓東南流入海哈達河出其西麓西流入琿春河

彥楚河口隔海有尖角島火擢火河口隔海有三島海外有西思河島其西有代都薩哈山圖們江口有雙島

尖角島 在彥楚河口東南形尖角

三島 在火擢火河口東南隔海三小洲

萬山綱目卷十

十二

西思河島 在火擢火河口外海海渚西北曲以外

代都薩哈山 在圖們江海口東

雙島 在圖們江海口南二小洲

分餘自塔克通阿窩集又東北爲商晉窩集又東北爲花關窩集

商晉窩集 在甯古塔城東南商晉河出其西麓兩源合西流折西北流入瑚爾哈河

花關窩集 在甯古塔城東南花關河出其西麓兩源合西北

流至甯古塔城東入瑚爾哈河鄂爾琿綏芬河出其東兩源合東流會北綏芬河色珠倫河又東會南綏芬河又東會瑚

布圖河東流折南流入海

又北分一支西北走呼錫哈里河南花關河北西北抵兩河入瑚爾哈河處而止分餘又北為呼錫哈里窩集

呼錫哈里窩集 在甯古塔東呼錫哈里河出其西麓西北流

入瑚爾哈河

分一支西北走呼錫哈里河北七赫河南西北至兩河間而止分

餘又東北為七赫窩集

七赫窩集 在甯古塔城東北七赫河出其北麓西北流折西

流合數水西北入瑚爾哈河

又東為穆林窩集

穆林窩集 在甯古塔城東北穆林河出其東麓東流合穆勒

萬山綱目卷十

三

肯河入烏蘇里江北綏芬河出其南麓東南流合鄂爾琿綏

芬河色珠倫河南綏芬河東流折南入海

分一支北行為特林窩集又東北為五河嶺又東北為穆勒肯嶺

特林窩集 在甯古塔城東北特林河出其西麓三源合西北

流入瑚爾哈河其克屯河亦出其西北西北流入瑚爾哈河

五河嶺 在甯古塔城東北尼葉赫河出其西麓一名五河嶺

河亦曰非牙河兩源合西北流三百五十里入瑚爾哈河

穆勒肯嶺 一名札木蘭呼勒山在甯古塔城東北穆勒肯河

出其東麓東流會穆林河

又分一支折西北走尼葉赫河北珠倫河南每赫河出其西西流

入瑚爾哈河又西北為阿穆蘭山又北為武斯呼噶山北抵武斯呼河入瑚爾哈河處而止

阿穆蘭山 在甯古塔城北三姓城南當瑚爾哈河東北折處

武斯呼噶山 在三姓城南當武斯呼河入瑚爾哈河處

分支正支又東北為哈爾哈山又北為查庫藍嶺

哈爾哈山 在甯古塔城東北三姓城東南珠倫河出其西麓

西北流會武斯呼河東麓有水東流會葉爾渾河

查庫藍嶺 在三姓城東南葉爾渾河出其東麓東南流合哈

爾哈山水東南會穆林河武斯呼河出其西麓西流合珠倫

河西北至三姓城南入瑚爾哈河北麓有水西北流會發爾

萬山綱目卷十

四

圖渾河

又分一支折西北走武斯呼河北發爾圖渾河南西北為豁吞噶

山西北走三姓城抵瑚爾哈河入混同江處而止

豁吞噶山 在三姓城東南北臨混同江瑚爾哈河由其西北

入江

分支正支又東北走為堪達山

堪達山 在三姓城東南發爾圖渾河出其西麓西南流百餘

里會東南查庫藍嶺北水又西折西北流會薩鐵爾河巴和

里河二河合流西北入混同江錫布克里河出其東麓兩源

合東流會穆林河入烏蘇里江



分一支走穆林河北錫布克里河南東行抵兩河會烏蘇里江處而止

分支正支折西北走發爾圖渾河北為納丹哈達拉山

納丹哈達拉山 在三姓城東諾羅河出其東麓東流喀穆沁

河又出其東南麓東北流並會又會東北麓一水東北流會

富沁河畢齊飲河西拉布河東北入烏蘇里江薩鐵爾河出

其西麓西南流百餘里會東南一水會東北西匪勒河又西

流數十里合北來巴和里河又西數十里會發爾圖渾河安

巴河出其北麓北流入混同江

又分一支西行走薩鐵爾河北混同江南為諸噶山

萬山綱目卷十 五

諸噶山 在三姓城東北混同江東南音達穆河出其西北麓

西北流入混同江巴和里河出其南麓西南流會薩鐵爾河

又西為敖乾山又西為諸噶山為烏爾湖山西北抵混同江而止

敖乾山 在三姓城東亦諸噶山之一鄂恰河出其北麓西北

流入混同江

諸噶山 在三姓城東北鄂恰河西發爾圖渾河北西臨混同

江

烏爾湖山 在三姓城東北發爾圖渾河北河由其西南麓入

混同江

分支正支又東北為畢喇彥山又東為鄂爾和拉山其北為改集

山

畢喇彥山 在三姓城東北混同江南岸

鄂爾和拉山 在三姓城東北混同江南諾羅河北西拉布河

出其東麓東流會諾羅河

改集山 在三姓城東北混同江南

又西北為阿克他拉山

阿克他拉山 在三姓城東北黑龍江會混同江南

又東為阿穆集山又東為喜魯林山

阿穆集山

喜魯林山 並在三姓城東北黑龍江南岸諾羅河北其地為

萬山綱目卷十 六

奇勒爾赫哲人等所居

又東為喀爾喀山東抵烏蘇里江入黑龍江處而止

喀爾喀山 在三姓城東北烏蘇里江西黑龍江南

分餘自穆林窩集折東行為綽科菲岳山

綽科菲岳山 在琿春城東北色珠倫河出其南麓南流入綏

芬河烏札瑚河出其東麓東流合南北兩水東匯為興凱湖

分一支東走烏札瑚河北連山不斷東為富冷衣山東抵興凱湖

達巴庫湖兩湖間而止

富冷衣山 在琿春城東北興凱湖西北達巴庫湖南

分餘又東南為渾達山又東南為哈喜山

渾達山 在甯古塔城東瑋春城東北南麓有水南流入綏芬

河

哈喜山 在甯古塔城東瑋春城東北捫河出其北麓北流合

西南二水東南一水折東北流二百餘里入興凱湖南麓有

水南流入綏芬河其東麓為察七里模墩

分為三支走捫河南北其走捫河北者東北走烏札湖河南抵興

凱湖而止其走捫河南者為拉林山東抵興凱湖而止

拉林山 在甯古塔東瑋春城東北年林河出其東麓東流會

尼雅林畢拉河其南為察七里模墩

分幹又東南走甫爾單城甫爾單河出其南麓西南流會綏芬河

萬山綱目卷十

七

又東南為錫赫特大山

錫赫特大山 在甯古塔東自綏芬河東東走而北千餘里總

名烏蘇里江出其北北流入黑龍江

錫赫特山西南起處穆夏河出其西南麓西南流入綏芬河又東

乾溝子河出其南麓西南折南流入於海又東尼雅林畢拉河經

其北其北麓即察七里模墩也富爾嘉哈河出其南麓大松林南

流會西一水南流三百里入海西拉河出其南麓三源合南流百

數十里入於海又東法林河出其南麓松林三源合南流合西一

水又南流共三百餘里入於海其北麓為勒富特勒庫山

勒富特勒庫山 在甯古塔東瑋春城東北興凱湖南尼雅林

畢拉河出其西麓西流折東北納札哈懋河年林河東北入

興凱湖

又分一支西北行走尼雅林畢拉河北為三喜山西北抵河曲處

而止

三喜山 在甯古塔東瑋春城東北北麓有水西北流入尼雅

林畢拉河散奇河出其北麓北流入興凱湖

分餘錫赫特山又東錫林河出其南麓松林南流會東北一水又

南二百數十里入海又東都赫特河出其北麓北流入興凱湖又

東北額爾格河出其北麓北流入興凱湖又東菲雅河出其北麓

北流合小撒里母河北入興凱湖又東北走呼野河西菲雅河東

萬山綱目卷十

八

北行北麓有水東北流入呼雅河又北為伊魯山北抵松阿察河

入烏蘇里江處而止

伊魯山 在興凱湖東勒福特庫山北呼雅河會烏蘇里江

西西北麓有水東流入烏蘇里江

分支正支又東北大烏濟密河出其南麓松林兩源合西南流折

南會東一水共三百里入海又東小烏濟密河出其南麓兩源合

東南流入於海又東呼雅河出其北麓西北流數十里合東來一

水又北百里許會朝野河折北流會東來一水又北折東北又北

折西北二百里許始出松林會西北河又北曲曲百里於伊魯山

東北麓會烏蘇里江

分餘錫赫特山自呼雅河源又東雅蘭河出其西麓南流合二水而南二百數十里入海分一支北行走呼雅河東法納圖河西北走爲能圖山又北爲朝野昂山北抵烏蘇里江西折處而止

能圖山 在甯古塔東烏蘇里江西

朝野昂山 在甯古塔東烏蘇里江西曲處

分餘錫赫特山又東法納圖河出其北麓東北流會烏蘇里江又東衣錦河出其北麓東北流會烏蘇里江又東石人溝出其南麓

兩源合南流合東來一水又南入於海又東夾皮溝出其南麓兩源合南流入於海又東烏蘇里江出其東北麓北流數十里折西

北數十里合南來一水又北流數十里會衣錦河北流二千三百

萬山綱目卷十

克

餘里入黑龍江外富金河出其南麓松林合四水南流三百餘里

入於海又東塔爾芬河出其南麓松林南流會東北一水西北一

水又東南會東一水西一水南入海折東北走額穆里河出其東

南麓松林東南流合南水一北水一又東南會西來水二東南流

共五百里入於海又東北額圖米河出其西麓西流會烏蘇里江

拉傳拉河出其東南麓二源合東南流三百餘里入於海又北額

伊虎河出其西麓西流入烏蘇里江又北富金河出其西麓西北

流入烏蘇里江又北能圖河出其西麓西北流入烏蘇里江又北

嫩屯河出其西麓西流入烏蘇里江又北分一支西行走瑚爾穆

河南嫩屯河北爲米占山西抵烏蘇里江而盡

米占山 在甯古塔東烏蘇里江東

分餘錫赫特山又北瑚爾新河出其東麓松林三源合東流會北

來二水曲曲東南六百餘里入海瑚爾穆河出其西麓西北流合

四水又西北共五百里入烏蘇里江又北分一支西行爲噶爾穆

山又西走瑚爾穆河北噶爾瑪河南爲穆克穆里山西抵烏蘇里

江而止

噶爾穆山 在甯古塔東烏蘇里江東瑚爾穆河北

穆克穆里山 在烏蘇里江東

分餘錫赫特山又北分一支西行爲噶爾瑪山又西走噶爾瑪河

北庫爾布新河南爲噶爾瑪山西抵烏蘇里江而止

萬山綱目卷十

干

噶爾瑪山 在甯古塔東烏蘇里江東噶爾瑪河出其西南西

流經噶爾穆山穆克穆里山北噶爾畢山南西流入烏蘇里

江

噶爾畢山 在烏蘇里江東

分餘錫赫特山又北庫爾布新河出其西麓兩源合西北流四百

里入烏蘇里江又北福爾圖庫河出其西麓西北流四百里入烏

蘇里江錫拉河出其東麓大山松林兩源各合三水東南流曲曲

七百餘里入海又北分一支西行走福爾圖庫河北阿庫里南爲

撥乞里教佛洛西抵烏蘇里江而盡

撥乞里教佛洛 在甯古塔東烏蘇里江東江經其西麓

分餘錫赫特山又北阿庫里河出其西麓西流合三小水西北流合尼滿河西入烏蘇里江又北分一支西行走阿庫里河尼滿河兩河間爲連山西至兩河會處而止分餘又北爲尼滿窩集

尼滿窩集 在三姓城東烏蘇里江東尼滿河出其西麓西流經連山西北會阿庫里河西北入烏蘇里江

錫赫特山分支東走錫拉河北約色河南爲甯古塔所屬奇雅喀爾人等所居連山綿亙數百里東至海而止分餘又北分一支西行走尼滿河北齊法庫河南爲薩哈連山西抵烏蘇里江而止

薩哈連山 在三姓城東烏蘇里江東尼滿河經其南麓齊法庫河經其北麓

前山綱目卷十

三

分餘又北齊法庫河出其西麓西流經薩哈連山西北入烏蘇里江又北分一支西行走齊法庫河北畢新河南爲蘇母魯山西抵烏蘇里江而盡

蘇母魯山 在三姓城東稱北烏蘇里江東江經其西麓

分餘又北爲畢新高集

畢新高集 在三姓城東千餘里畢新河出其西麓合二水西北流五百餘里入烏蘇里江約色河出其東麓兩源各合二

水東流又北會一水南會一水東流曲曲五百餘里入海

分餘又北欽河出其西西北流合二水西入烏蘇里江阿翁阿亦出其西西北流合二水西入烏蘇里江又東北和羅河出其西麓

西北流合三水西北六百餘里入烏蘇里江分一支東走約色河北額勒河南走貢貂各族人等所居境內東至海而止分餘又北勒河出其西麓西北流入烏蘇里江額勒河出其東麓大山松林東合北來二水西南一水又東曲曲七百餘里入海又北分一支西北行走勒河北黑龍江南爲阿克忒里山西抵烏蘇里江入黑龍江處而止

阿克忒里山 在三姓城東北千餘里貢貂各族人等所居西分餘又北折東行走額勒河北墩墩河南貢貂各族人等所居境內又東折北行濟瀨河出其東麓東流三百餘里入海墩墩河出其西麓西流合五水西北流五百餘里入黑龍江又北分爲二支

前山綱目卷十

三

一支折西北行博墩河出其西麓西北流合三水入黑龍江又西北畢爾古河出其西麓兩源合西北流入黑龍江折東北行由倭克特河出其西北麓西北流合兩水入黑龍江又東北倭爾吉河出其北麓西北流入黑龍江又東希拉遜河出其北麓兩源合西北流入黑龍江又東合南支又一支東北行都爾河出其東麓兩源合東南流三百餘里入海又東北瑚野克河出其東麓東流三百餘里入海又東北希魯河出其東麓東流三百餘里入海又東北合北支僧克拉河出其東麓三源合東流入海分餘兩支合北行分一支西北走錫拉巴錫河出其北麓西北流合東水爲奇吉泊南源西北流三百餘里會北源匯爲奇吉泊又西北乃灣河出

其北麓北流入奇吉泊又西北瑚伊里河出其西北麓西北流入奇吉泊西北入黑龍江又西北年塔哈河出其西北麓西北流入黑龍江分支西抵黑龍江而盡分幹東北行錫拉巴錫河東水出其西北麓西北流會錫拉巴錫河又東北那穆德克特河出其西北麓兩源合西北流三百餘里合南匯為奇吉泊又東北克謨爾河出其東麓兩源合東流二百里入海鄂提河岳敏河並出其西麓西北流入黑龍江瑪哈爾河出其西麓西北流入黑龍江分幹又東北走費雅雅喀人等所居境內分一支東南走額奇第河南克謨爾河北為禹勒兒蘇可敖佛洛山東至海而止

禹勒兒蘇可敖佛洛山 在三姓城東北三千里

萬山綱目卷十

三

分幹又東北錫雅里河出其西麓西北流入黑龍江又東北和勒爾河出其西麓西北流入黑龍江又東北發提音河出其西北麓西北流入黑龍江又東額奇第河出其南麓東南流入於海氣密河出其北麓西北流入黑龍江又東阿克齊河出其北麓西北流入黑龍江又東巴爾克河出其北麓西北流入黑龍江分一支東北行察克瑪河出其東麓東北流入於海又東北底米河出其東麓東流入於海科奇河出其西麓西北流入黑龍江又東北泥滿河出其東麓東流入於海又東北為泥滿山又東為卓活林敖佛洛山又北為瓦巾朱魯哈達又北為啟不林敖佛洛山東北抵混同江口南海而止

泥滿山 在三姓極東北三千里泥滿河口東北

卓活林敖佛洛山 在混同江口南瓦巾朱魯哈達南泥滿山東

東

瓦巾朱魯哈達 在混同江口南

啟不林敖佛洛山 在三姓極東北三千里黑龍江口南

分幹又東北為額費津山

額費津山 在三姓東北三千里南綿互千餘里克拉穆特

河出其北麓東北流入海提揚露河出其東北支麓東北流

入海

分一支東北走提揚露河北為敖托科敖佛洛山為它什鋪營敖

萬山綱目卷十

四

佛洛山東至海而止

敖托科敖佛洛山 在三姓東北三千里提揚露河口沿海

它什鋪營敖佛洛山 在三姓東北三千里提揚露河口東北

數十里三面懸河

一支東行走提揚露河南為哈勒母免敖佛洛山為青噶里敖佛

洛山東至海而止

哈勒母免敖佛洛山 在三姓東北三千里涅涅里河至其地

入海

青噶里敖佛洛山 在三姓東北三千里三面懸海

分幹又東南涅涅里河出其東麓東流入海山東南抵海而止

提揚露河口北隔海有野布格島有楚爾庫島

野布格島 在提揚露河口西北

楚爾庫島 在野布格島西北

野布格島東北為海內八島又北為倭辛楚魯哈達島

海內八島 在黑龍江口東內海

倭辛楚魯哈達島 在黑龍江口東北隔海

海內八島東北為角即哈達島東南為厄里必哈達島黑龍江北

甯爾河口東有長島

角即哈達島 在長島西南為北圓島

厄里必哈達島 在外大海門東隔海二十里為南圓島

萬山綱目卷十

壹

長島 在黑龍江大海口北岸東隔海數十里形如偃月長百

數十里闊五十里南北俱尖

三姓海外有大洲南北長一千六百餘里東西闊三四百里或一

二百里居中近西為音格繩山

音格繩山 在三姓海外庫葉人等居其東南博和畢河出其

南麓西南流會東來一水又西南流曲曲三百里入海

又東為塔塔瑪山又東北為圖克蘇圖山而盡

塔塔瑪山 在三姓海外音格繩山東庫葉人等居其西南塔

塔瑪河出其西麓西與博和畢河隔山兩源合東南流入海

郭多和河出其東南麓三源合東南流入海

圖克蘇圖山 在三姓海外極東北費雅喀人等居其西南薩

伊河出其南麓東南流入海皮倫圖河出其東南麓東流入

海額里野河出其東北麓兩源合東北流入海

音格繩山南為阿當吉山

阿當吉山 在三姓海外大洲東南阿當吉河出其東麓兩源

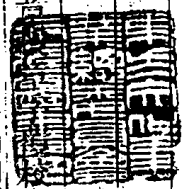
合東流入海特肯河伊對河並出其西麓西流入海鄂倫春

人等居其南

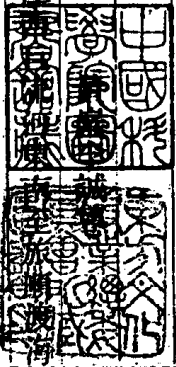
萬山綱目卷十

貳

臨海陶祝華刊黃巖楊晨黃方慶王舟瑤原校甯海



萬山綱目卷十一



北條大幹自長嶺南走佟佳江起為山東登萊大姑河以東諸山

北條大幹自長嶺納綠窩集南行伊穆遜河出其南麓數源合南

流百餘里會王清河東南流入佟佳江又西南王清河出其東麓

東南流會伊穆遜河東南入佟佳江又西南為湖淪嶺

湖淪嶺 在王清門之東蘇子河出其西麓西流會張陰河泥

馬蘭河加里庫河西北會渾河

又西南米爾沽河出其東麓東流會王清河又西南為瓦爾喀什

萬山綱目卷十一

山

瓦爾喀什山 在興京南柳邊外瓦爾喀什河出其東麓東南

流會理哈達河東南入佟佳江

分一支折西稍南行走蘇子河南哈爾薩台河出其北麓兩源合

北流入蘇子河又西又分一支北行為虎狼哈達北抵蘇子河而止

虎狼哈達 在興京西南

分支正支又西為撤木禪山為陀和羅嶺

撤木禪山 在興京邊外

陀和羅嶺 在興京西南五十六里葦子谷東陀和羅河出其

西麓西南流為太子河西會渾河

又西為小高臺嶺又西為大高臺嶺

小高臺嶺 在承德縣東南百四十里義爾得河出其北麓西

北流合西源西北入蘇子河哈達同河出其南麓西南流入

太子河

大高臺嶺 在承德縣東南百三十五里義爾得河西源出其

北麓西北流合東源西北流入蘇子河牛淵央河出其南麓

東南流入太子河

又西南為小孩兒嶺又西南為高素屯山

小孩兒嶺 在承德縣東南八十里喇姑谷河出其北麓西北

流入渾河

萬山綱目卷十一

高素屯山 在承德縣東南六十五里高素屯河出其北麓兩

源合西北流入渾河

又西南為老堂峪又西南為廟兒嶺西抵遼陽州北至太子河會

渾河處而止

老堂峪 在承德縣東南六十五里白塔鋪河出其北麓西北

流入渾河

廟兒嶺 在遼陽州東北六十里十里河出其北麓西北流入

渾河

北條大幹自瓦爾喀什南行理雅達河出其東麓東南流會瓦爾

喀什河東南入佟佳江又南小雅爾澗河出其東東流入佟佳江



分一支又南正餘西 駿河出其西麓西南流合三源折東南入鴨  
南走 綠江大雅爾許河出其東麓兩源合東南流入佟佳江又南小鼓  
河出其東又南大鼓河亦出其東兩源合並東南流入佟佳江又  
南分一支東行走大鼓河南當石河北東抵佟佳江而止分支正  
支又西南走駿河東至大甸西鋪西河出其東麓東南流入鴨綠  
江分支正支折東南走鋪西河西東南至駿河入鴨綠江處而止  
北條大幹自小雅爾許河源西南行駿河西二源出其南麓並南  
流折東流而合東會駿河東源又西南麓厥河出其北麓西北流  
會諸河西北會太子河又西佳河出其北麓北流會棘厥河入太  
子河又西哈央馬河出其北麓北流會棘厥河又西為分水嶺又

萬山綱目卷十一 三

分一支西為小黑山又西南為大黑山西北抵拉門河湯河入太  
子河處而止

分水嶺 在鳳皇城西北一百三十五里響水河出其北麓西  
北流會細河湯河出其西麓西北流合答喇河西北入太子  
河

小黑山 在鳳皇城西北一百九十里細河出其北麓西北流  
會響水河入太子河

大黑山 在鳳皇城西北二百七十里拉門河出其北麓西北  
流入太子河

大幹又西南為浪子山又南為黑山又西南為摩天嶺

浪子山 在遼陽州東南六十里

黑山 在海城縣東南九十里答喇河出其北麓西北流入湯  
河

摩天嶺 在鳳皇城西北一百七十里東南有水東南流入駿  
河

分一支西北走沙河北太子河南西北至遼陽州城西抵沙河會  
太子河處而止

又分一支南行走大羊河東為大谷山其東南為黃波羅谷又東  
南為柰磨嶺又東南為桃樹谷

大谷山 在鳳皇城西北大山總名三名河出其東麓東南入  
駿河

萬山綱目卷十一 四

黃波羅谷 又名分水嶺大谷山東南支在鳳皇城西北一百八  
十里薩瑪吉河出其東南麓東南流入駿河

柰磨嶺 大谷山東南支在鳳皇城西北一百六十九里三汉子  
河出其東南麓東南流入駿河

桃樹谷 大谷山東南支一名草河哈達在鳳皇城西北一百  
五十里草河出其東南麓東南流入駿河

又南為帽盔山折東南行湯山河出其東麓兩源合東流入駿河

帽盔山 在鳳皇城西南五十里六道河出其東麓東北流入  
草河



又分一支東北走草原南湯山河北為鳳皇山東抵草河會發河處而止

鳳皇山 在鳳皇城東南五里

分支正支又東南為惡林山又南為窟窿山南抵海而盡

惡林山 在鳳皇城南一百三十五里龍頭河出其南麓南流

經窟窿山西入海五道河出其西麓西南流入大羊河

窟窿山 在鳳皇城南一百九十里阿布河永安河戴家木廠

河並出其東麓東流入鴨綠江

大餘折西行湯城河出其北麓西北流會沙河大羊河出其南麓

南流會楊子河五童河南入海

萬山綱目卷十一

五

分一支西行為千山又西為豬窩嶺分一支西南行走土河南為

木查嶺西南至牛莊抵海而盡

千山 在遼陽州南六十里沙河出其北麓西北流入太子河

豬窩嶺 在海城縣東北四十五里土河出其西麓西北流入

三汊河即遼河

木查嶺 在海城縣東三十里木查河出其西南麓西南流入

楊柳河

又自豬窩嶺分一支北行為雙塔嶺西北抵太子河而止

雙塔嶺 在海城縣東北七十里鞍山河出其西麓西北流入

太子河

大餘又西南為東分水嶺又南為南分水嶺

東分水嶺 在海城縣東南七十里綿互斷續東南入蓋平境

楊子河出其東麓東南流入大羊河其西麓水西北流入海

州河即楊柳河

南分水嶺 在海城縣東南八十四里楊柳河出其西麓西流

會木查河為海州河西入三岔河即遼河五童河出其東麓

東流會楊子河為大羊河

分一支東南行為貓兒嶺又東南走岫巖城為岫巖城南山

貓兒嶺 在奉天蓋平縣東一百六十里畢里河東流出其南

麓南流會西源南入海

萬山綱目卷十一

六

岫巖城南山 在奉天岫巖城南綿互百里沙河出其南麓四

源合南流東南入海墨河出其東南麓南流入海小羊河出

其東南麓合三源東南流入海

一支走小羊河東大羊河西東南行近海而止一支走小羊河西

墨河東南行為大孤山抵海而止

大孤山 在奉天鳳皇城西南海岸

又一支走墨河西沙河東南行近海而止沙河口南隔海有王家

島又南有八岔島又南為海洋島又南為小鶴子島

王家島 在奉天金州城東一百九十里西南去石城島十里

八岔島 在金州城東一百七十里

海洋島 在金州城東二百里

小鶴子島 在金州城東一百八十里

岫巖城西南分一支東南行走鉤兒河東沙河西東南近海而止

岫巖城西一支西行鉤兒河出其南麓東南流入海又西南大莊

河西沙河並出其南麓南流合南入海大莊河口東南隔海有

石城島

石城島 在奉天金州城東一百八十里東南去八岔島十里

分支正支西南走西沙河折南行爲官家山南抵海而盡

官家山 在鳳皇城西南三百五里大莊河口西三十里南

瀕海

萬山綱目卷十一

七

大嶽又西南西爲聖水山東南爲布霧山

聖水山 在海城縣西南七十里淤泥河出其西麓西南流入

海

布霧山 在蓋平縣東南一百四十里俗呼步步山畢里河西

源出其南麓東南流會東源折南流入海

又西南爲哈達山清河口西隔海有連雲島

哈達山 在蓋平縣東一百里清河出其西麓西流至蓋平縣

南西入海

連雲島 在蓋平縣西十五里當清河口西北

大嶽又西南爲滾馬嶺分一支西行走沙河北清河南爲望海山

西抵海而盡大嶽又西南爲蘇子谷熊岳河口隔海有兔兒島

滾馬嶺 在蓋平縣東南五十里沙河出其西麓西流入海

望海山 在蓋平縣西南三十里

蘇子谷 在蓋平縣南九十里熊岳河出其西麓西流入海

兔兒島 在蓋平縣西南七十五里熊岳河至此入海

大嶽又西南分一支西行走熊岳河南李官屯河北西爲空同山

抵海而止

空同山 在蓋平縣西南海岸

大嶽又西南爲萬家嶺又南爲老虎谷又南分一支西行走復州

河北爲鉛礦山西抵海而止

萬山綱目卷十一

八

萬家嶺 在蓋平縣南一百二十里浮渡河出其西麓西南流

合老虎谷水西流爲鐵場河西入海

老虎谷 在蓋平縣南一百二十五里浮渡河出其西麓西流

合萬家嶺水西會新安河西入海

鉛礦山 在蓋平縣西南九十里浮渡河由其北入海

大嶽又西南爲駱駝山分一支東南行爲大北山

駱駝山 在蓋平縣西南一百八十里窩河出其西南麓西南

流會復州河

大北山 在奉天金州城東北一百三十里清水河出其南麓

望簪河亦出其南麓並南流入於海

又東南弔橋河出其南麓南入海又東南抵畢里河而止畢里河口隔海有大長山島其東南有海仙島其東北有搭連島又東有無名島其東南有大鶴子島

大長山島 在奉天金州城東一百六十里與畢里河口正對

海仙島 在金州城東一百五十里

搭連島 在金州城東一百七十里

無名島 在金州城東一百七十里東對八岔島

大鶴子島 在金州城東一百八十里東與小鶴子島相似

無名島西南有小長山島有舍利島有長子島又西有葛藤島有光祿島有光頭島

萬山綱目卷十一 九

小長山島 在金州城東一百六十里

舍利島 在金州城東一百六十里

長子島 一名獐子島在金州城東一百七十里

葛藤島 在金州城東一百三十里

光祿島 一名廣鹿島在金州城東一百二十里

光頭島 一名廣頭島在金州城東一百二十里

大長山島之西南有瓜皮島有馬鞍島有古婁島餘洲嶼無數

瓜皮島 在金州城東一百三十里

馬鞍島 在金州城東一百一十里

古婁島 在金州城東一百一十里

大幹又西南為安孛羅山又西南為耙犁山復州河口隔海有長興島

安孛羅山 在蓋平縣南二百三十里復州河出其西麓西流

北會窩河南會樂古河西入海

耙犁山 在蓋平縣南二百四十里樂古河出其西麓西北流

會復州河

長興島 在蓋平縣西南二百二十里上有塔廣長踰數十里

南可望旅順北山

大幹又西南為鶴山又西南走孛蘭鋪海口西有孛蘭島

鶴山 在金州城東北一百二十里沙河出其南麓南流入海

萬山綱目卷十一 十

孛蘭島 在金州城北八十五里

大幹又西南為小黑山又南為大黑山又西南為蕭家山金州城

隔海有兔兒島有蕎麥島有鹿島有麻洋島

小黑山 在金州城北六十里澄沙河出其南麓南流入海

大黑山 在金州城東十里小沙河出其西麓西流經城北西

入海

蕭家山 在金州城東四里泉水河出其西麓西流經城南西

入海

兔兒島 在金州城西北五十里

蕎麥島 在金州城西北三十五里

鹿島 在金州城西北三十里

麻洋島 在金州城西四十里

金州城西南有扇子島有南關島有和尚島有羅家島有燕島

扇子島 在金州城西南五里

南關島 在金州城西南二十里即南關嶺

和尚島 在金州城西南二十里

羅家島 在金州城西南二十三里

燕島 在金州城西南三十五里

大幹又南為大和尚山金州城南隔海有三山島有小三山島

大和尚島 在金州城東南瀕海

萬山綱目卷十一

七

三山島 小三山島 並在金州城南七十里

大幹又西南為葛鍼鋪山又西南為鞍子山又西南為圍屏山西  
隔海有沙河島

葛鍼鋪山 在金州城西南四十里

鞍子山 在金州城西南四十五里夏家河出其東麓東流入

海

圍屏山 在金州城西南六十里沙河口水出其西麓西流入

海

沙河島 在金州城西南六十里沙河口水

又西南有金龍山隔海有棒棰島有小平島又西南有過島

金龍山 在金州城西南七十里泥河出其西麓西南流至架

子山西南入海

棒棰島 小平島 並在金州城西南八十里

過島 在金州城西南九十里

又西南有夾河山隔海有豬島又西南為黃金山又西南為新旅

順山

夾河山 在金州城西南一百里

豬島 在金州城西南一百里

黃金山 在金州城西南一百一十七里唐薛仁貴破高麗於

金山即此

萬山綱目卷十一

七

新旅順山 在金州城西南一百三十里旅順城南自金州城

西南至此三面懸海南望蓬萊相去二百五十里

其西為鐵山隔海為雙島

鐵山 在金州城西南一百五十里旅順城西海島

雙島 在金州城西南一百四十五里鐵山西

大幹自旅順渡海為北黃城島又南為南黃城島又西南為小欽

島又西南為大欽島

北黃城島 在旅順城南百餘里

南黃城島 在北黃城島南

小欽島 大欽島 並在黃城島南聯翩而西南

又西南爲鼉磯島又南爲高山島又西南爲候雞島

鼉磯島 在大欽島西南其石可作硯

高山島 在廟島北百里許

候雞島 在廟島北七十里

候雞島南爲小黑山島西南爲大黑山島東南爲廟島

小黑山島 一名小岨島西連大黑山島

大黑山島 在廟島西

廟島 在山東登州府蓬萊縣西北六十里海中

其東南爲長山島相近有岨島有虎島有半洋島長山島東北爲

沙磨島又東北爲小竹島又東北爲大竹島

萬山綱目卷十一

三

長山島 在蓬萊縣北三十里東西長三十餘里若馬鬣然山

多產鹿

岨島 虎島 半洋島 並近蓬萊界

沙磨島 卽沙門島在蓬萊縣北六十里長山島東北宋配軍

於此元置戍明徙空其島

小竹島 在長山島東北

大竹島 在小竹島東產竹

自長山島南至蓬萊縣起爲田橫山爲丹崖山

田橫山 在蓬萊縣北三里海上漢韓信破齊田橫與其徒五

百人棲此

丹崖山 在蓬萊縣北三里東西二面石壁巉巖上有蓬萊閣

及半仙獅子等十三洞下有珠璣巖

西南行爲荆山折西行爲西山其南爲登高山正支又西爲赤山

又西爲石門山又西爲黑石山

荆山 在蓬萊縣西半里山產荆與田橫丹崖二山相連環抱

其東南有騰脂岡

西山 在蓬萊縣西五里

登高山 在西山迤南二里

赤山 在西山西二里

石門山 在蓬萊縣西十里

萬山綱目卷十一

四

黑石山 在石門山之西黑水出其東南麓東流折北流會密

水東北流入府城南水門出西水門北流入海

分一支折東北行走黑水南爲密神山其南爲虎山其東爲魁山

而止

密神山 在蓬萊縣南盤薄十數里密水出其東麓北流會黑

水

虎山 在蓬萊縣南十五里

魁山 在密神山東北側起一峯故名

分支又自密神山東南行爲芝山又東南安香河出其東麓東北

流至灣子口入海分一支東北走安香河東爲朱高山抵海而止

芝山 在蓬萊縣東南十五里

朱高山 在蓬萊縣東八十里臨海產滑石明洪武二十七年

移沙門島巡檢司於此

分支又東南為羽山又東南為巨山又東南為九目山

羽山 在蓬萊縣東南三十里

巨山 在蓬萊縣東南四十里

九目山 在蓬萊縣東南七十里山有九竅故名

又東南為磁山又東南為側立山又東南為福山

磁山 在福山縣西北五十里東南有洞深三丈下有玉泉澄

澈可鑑

萬山綱目卷十一

五

側立山 在福山縣西北三十五里西向側立

福山 在福山縣北五里

折西南行為積金山又西南為黑石嶺又西南為龍山又西南為

距嶼山又西南為松山西南為公山西連大幹

積金山 在福山縣西一里上有通仙宮

黑石嶺 在福山縣西南十五里

龍山 在棲霞縣東北四十里

距嶼山 在棲霞縣東北二十里亦名金山以產金得名

松山 在棲霞縣北三十里

公山 在棲霞縣北十五里

大幹又東南為平山又南為龍山又南為嶼山又南為白辰山為

三山又南為交毛山又南為艾山

平山 在蓬萊縣南二十里周圍八里若平地然

龍山 在蓬萊縣南四十里上有龍池龍岡

白辰山 在蓬萊縣南九十里西連三山迤北三里有龍門三

孔隔山見海

三山 在蓬萊縣南九十里一名筆架山

交毛山 在棲霞縣西北三十五里

艾山 在棲霞縣西三十里山產艾有溫泉野老云每午日平

明山上之艾皆無心相傳為神仙采去黃水出其北麓北流

萬山綱目卷十一

六

折西北經黃縣東北入海萊陽縣西大河出其南麓南流折

東南合五河為五龍河南流入海

分一支東南行走西大河東為北班山為南班山又東南為北曲

山又東南為小方山為大方山

北班山 在南班山之北

南班山 在棲霞縣西十五里班文可觀

北曲山 在棲霞縣西十里產鐵

小方山 在大方山迤西

大方山 在棲霞縣西南二十里其上方而平縣河出其南麓

南流經萊陽縣東又南與陶章河合西流與四河合為五龍

河南入海

又分一支西南折東南行走縣河西西大河東為亭子山東南至萊陽縣南兩河會處而止

亭子山 在萊陽縣西北二里許

分支正支自方山東行為靈山又東又分支東北行又分一支折西行走白洋河北為翠屏山而盡

靈山 在棲霞縣東七里主人禱雨有應白洋河出其西麓西

流繞翠屏山經城南折北流會清洋河經城西折東北流至

福山縣東入海

翠屏山 在棲霞縣南半里許蒼翠如屏清洋河出其西麓西

萬山綱目卷十一

七

流會白洋河繞城北流入海

其東北支又東北行為獅子山又東北為馬山東北至福山縣南清洋河會大姑河入海處而止

獅子山 在福山縣南四十里

馬山 在福山縣南二十里

分支正支自靈山東南行為唐山又東南為鉅嶺山為院山

唐山 在棲霞縣東南十里陶章河出西南麓西南流會昌水

河縣河西大河九里河為五龍河東南至羊圈口入海

鉅嶺山 在棲霞縣東南七十里大姑河出其北麓北流合三

源北經福山縣東入海

院山 在棲霞縣東南七十里盤踞數十里北有壽昌院東有

天宮院西有于推院皆在山麓故名

又分一支南行為昌山一支西南行走行村寨抵海而止行村口有香島隔海有馬口島

昌山 在萊陽縣東五十里文登縣西南一百四十里昌水出

其西南會黑水北合昌陽湯西流會五龍河

香島 在萊陽縣東南行村口海渚曲入形如銀錠

馬口島 在香港島西南海外

一支南行至海陽縣西南抵海而止隔海有古蘆島其西南有土

埠島其東南有千里島

萬山綱目卷十一

八

古蘆島 在海陽縣西南朝裏口西丁字嘴口東南隔海

土埠島 在丁字嘴口南隔海

千里島 在海陽縣西南羊角盤口南隔海

一支東南行為福阜山又東南為林寺山又東南為七子山又東

南為小龍山又東南為招虎山

福阜山 在萊陽縣東七十里海陽縣西北宋元時置金場於

此

林寺山 在萊陽縣東八十里海陽縣北元時置金場

七子山 在萊陽縣東南九十里海陽縣東有八峯大峯居中

七峯旁列

小龍山 在萊陽縣東南一百里海陽縣東下有穴長丈餘深

不可測有物狀如蛇有鱗居之呼為小龍故名

招虎山 在萊陽縣東南一百二十里海陽縣東

乳山口海中有乳山其南有棉花島其西南有青島其東南有大

竹島有小竹島

乳山 在萊陽縣東南一百二十里海陽縣東甯海州南乳山

口南隔海

棉花島 在萊陽縣東南一百二十里甯海州南海陽縣東

大竹島 小竹島 並在萊陽縣東南一百二十里海陽縣東

甯海州南南泓曠南隔海多產竹

萬山綱目卷十一

尤

分支正支折東北行走大姑河東又分支折北行走奇山所為

暮山又東北為之梁山懸海中而盡

暮山 在福山縣東北二十五里有仙奕遺迹

之梁山 在福山縣東北三十五里三面距海高九里周五十

里長三十里秦始皇刻石射巨魚處迤西有遷喬谷

分支正支折東行為分水嶺

分水嶺 在甯海州西南辛亥河出其北麓北流至龍門港口

入於海大河出其南麓南流會東北水南百二十里至乳山

口南入於海

又分支東走辛亥河東為侯至山折北行為廬山又北為牟山

北抵海而止隔海有養馬島又北有大崆峒島又北有小崆峒島

崆峒島東有莒島西有栲棧島莒島東有橈子島餘島嶼無數若

斷若連

侯至山 在甯海州東南二十里舊傳漢東牟侯興居至此

廬山 在甯海州東二十里

牟山 在甯海州北七里山之陽地勢平廣舊牟平縣名本此

養馬島 大崆峒島 小崆峒島 莒島 栲棧島 橈子島

並在甯海州北龍門港口北

又自分水嶺分支南行為鷹背山又南為大孤山又分為二支

一支走南蕪河西東南行走海陽所東浪煖口西南抵海而止一

萬山綱目卷十一

辛

支走南蕪河東南至它頭集近海而止

鷹背山 在甯海州南三十里高百餘丈

大孤山 在甯海州南文登縣西南南蕪河出其東東流折南

流至浪煖口入海

浪煖口西隔海有黃島有腰島浪煖口東五里島口西隔海有五

里島有耳島有琵琶島

黃島 腰島 並在海陽所東隔海

五里島 耳島 琵琶島 並在文登縣西南海外

分支正支又東南為崑崙山

崑崙山 在甯海州東南四十里母豬河出其南麓東南流會



郭家河東南至五里島口入海上有煙霞洞

又分一支東北走為繫馬山又東北走威海衛為柰古山為古陌

山北抵海而止隔海有雙島有衣島有劉公島

繫馬山 在南海州東四十里相傳秦始皇於此繫馬草生猶

繫結之狀名繫馬紐

柰古山 在舊威海衛東觀大海一望無際

古陌山 在舊威海衛端方如屏

雙島 衣島 並在文登縣北長峯口北隔海

劉公島 在文登縣北九十里海中多林木

分支正支東南行為牛仙山又東南為幞頭山又東南為白鹿山

萬山綱目卷十一

三

其南為燒車嶺又東南為著暮山折南行為半山

牛仙山 在文登縣北六十里

幞頭山 在文登縣北五十里以形名

白鹿山 在文登縣北四十里唐刺史畢元壇於此獲白鹿

燒車嶺 在文登縣北三十里

著暮山 在文登縣東北二十里送駕河出其西麓西流經城

北東南會東河為郭家河東南會母豬河入海

半山 在文登縣東北二里東河出其南麓西南流經城南西

入送駕河

分一支南行走高村河西郭家河東南抵海而止隔海有姑嫂島

姑嫂島 在文登縣東南舊靖海衛南相傳有姑嫂投海化石

春夏海市多出其上

分支正支又東高村河出其南麓南流至長會口入海又分一支

東南行走高村河東為鐵槎山折東北沿海走為斥山又東北走

南津所東海曲處東抵海而止

鐵槎山 在文登縣南一百二十里山有九頂南瞰大海

斥山 在文登縣東南六十里爾雅東北之美有斥山之文皮

焉

長會口東有蘇門島斥山南有王家島又東北有石島又東有鐵

鉤島

萬山綱目卷十一

三

蘇門島 在文登縣東南靖海衛南隔海

王家島 在文登縣東南靖海衛東隔海

石島 在文登縣東南一百二十里斥山東隔海

鐵鉤島 在文登縣東南百數十里斥山東隔海

分支正支東北行為成山其東為召石山抵海而盡

成山 在文登縣東一百五十里古不夜城側地一綫插入海

中三面懸海縱二十里橫八十里秦始皇窮成山山巔有李

斯篆今亡

召石山 在成山東始皇造石橋渡海觀日神人召石鞭之成

橋

北大幹自艾山西行又分一支折南行走西大河西大沽河東南  
爲迎駕山折東南行西麓有水西流入大沽河又東南九里河出  
其東麓東流會五龍河山又東南爲五龍山又南爲韭山又東南  
爲浮山

迎駕山 在萊陽縣西五十里

五龍山 在萊陽縣南二十里五龍河五水至其山前合流

韭山 在萊陽縣南三十里

浮山 在萊陽縣南七十里北臨龍河

西折沿海西行走金家口北又西南折沿海南行走齊口西又分

一支東行爲青山

萬山綱目卷十一

五

青山 在萊州府卽墨縣東北五十里齊口海岸北臨海卽墨

南大河出其南麓西南流會墨河二水西南至女姑口入海

又分一支東行爲老魁山折南行走臧村口東爲嶼山東南抵海  
而止

老魁山 在卽墨縣東北九十里相傳高柴女葬父於此

嶼山 在卽墨縣東南百餘里三面懸海

嶼山東隔海有水島又東有青島水島南有田橫島有長牙島西  
南有蘆島有牛島嶼山南隔海有馬龍島有石島臧村口南隔海  
有女島有嶼島

水島 青島 並在卽墨縣東海坡子口東

田橫島 在卽墨縣東一百里去岸二十五里其中可居千餘  
人橫景五百人死於此

長牙島 蘆島 牛島 並在坡子口東

馬龍島 石島 在臧村口東南

女島 嶼島 在嶼山西南

又分支正支折西南行爲天柱山又西南爲天井山爲馬欄嶺

天柱山 在卽墨縣東三十里

天井山 在卽墨縣東十餘里上有井號天井井北二十餘里

有湯泉

馬欄嶺 在卽墨縣東北墨水出其西麓西南流會淮涉水西

萬山綱目卷十一

五

南入南大河

折東南行爲石城山又東南爲不其山折西南而南行爲勞山又  
南爲浮峯山南抵海而盡

石城山 在卽墨縣東南三十里狀如城淮涉水出其西麓西

流會墨水西入南大河

不其山 在卽墨縣東南四十里鄭康成教授於此山有書帶

草一名馴虎山後漢董恢爲不其令殺虎於此山漢逢萌隱

於此

勞山 在卽墨縣南六十里濱海二山相連高二十五里周八

十里大者曰大勞山小者曰小勞山一名牢盛山秦始皇登

此以望蓬萊有迎仙峴諸勝三面懸海南北八十里東西五十里

浮峯山 在卽墨縣南九十里

勞山東隔海有大管島有小管島有獅子島有小女島

大管島 小管島 獅子島 小女島 並在舊蘆山衛南

勞山南隔海有車公島有勞公島有福島有石島有梅島其東南隔海有石門島

車公島 勞公島 並在卽墨縣南勞山東南

福島 在卽墨縣南五十里又有香島塔沙島積穀島牛車島

俱在縣南海中

萬山綱目卷十一

圭

石島 梅島 並在浮山所南隔岸

石門島 在勞山東南海中

分支正支自齊口西南行折西行爲靈山又西南爲馬山西南至

會海口抵海而止

靈山 在卽墨縣北四十里

馬山 在靈山西南

會海口南有陰島有黃島有石日島有陳家島有竹岔島靈山衛

東隔海有薛家島有劉家島有顧家島有唐島

陰島 在卽墨縣西南九十里海中

黃島 在膠州東南六十里海中

石日島 在膠州南一百里海中宋李寶敗金主亮於此

陳家島 與石日島相遠

竹岔島 在陰島東南

薛家島 在膠州東南九十里海中有陽武侯故居

劉家島 顧家島 並在薛家島南

唐島 在膠州南九十里東海中唐太宗征高麗駐蹕於此有

飲馬池

萬山綱目卷十一

美

臨海陶祝華刊黃嚴楊晨黃方慶王舟瑤原校甯海章棧章字覆校

萬山綱目卷十二

黃巖李誠纂

北條大幹自山東登州府棲霞縣艾山東南走大清河以南  
淮以北西盡衛河諸山上

北條大幹自艾山西北走黃水西大姑河東為宋家山又西北為  
蹲犬山又西北為盧山

宋家山 在棲霞縣艾山西北大沽河經其西麓南流

蹲犬山 在登州府黃縣東南三十里上有石如犬蹲一名狗

見山大沽河出其南麓合兩源南流至萊州府即墨縣西合  
小沽河南流至膠州合膠河南入海

萬山綱目卷十二

盧山 在黃縣東南二十五里盧童子居此升仙

分一支折北行為萊山為黃山北抵黃縣而止

萊山 在黃縣東南二十里一名萊陰山明統志多神聖所居

黃山 在黃縣東南二十里其西為羊角山

黃縣西北隔海為桑島為岬嶼島

桑島 在黃縣北二十五里至海岸又浮海水路四十里至島

多小桑有石田可耕

岬嶼島 在黃縣西北二十里至海岸又沙路二十里至島四

面皆海水中有一綫可通有淤田茅屋相傳古為勳臣牧馬  
場

大幹自盧山折東南行走界河東大沽河西又南為芝山折西行  
為分水嶺又西南為至下山

芝山 在萊陽縣北東長河出其北麓北流會平南河為界河

西北經招遠縣西北至黃山館入海

分水嶺 在萊陽縣西北招遠縣東南黃縣南嶺南水東南入

大沽河嶺北水北流入界河

至下山 在萊陽縣北九里平南河出其北麓北流會東長河

為界河

又西分一支折西北行為雞冠山又分一支走朱橋河北為七寶

山西抵海而止一支走朱橋河南西行為長山又西為三山島西

萬山綱目卷十二

北抵海而盡

雞冠山 在登州府招遠縣西

七寶山 在招遠縣西北濱海

長山 在萊州府掖縣東北

三山島 在萊州府掖縣北五十里為海之南岸

大幹西南行為馬鞍山

馬鞍山 在掖縣東南三十里小沽河出其東麓東南折南流

合黃瞳河又南折西南會大沽河西南會南膠河南入海

又東南行為大澤山

大澤山 在萊州府平度州北七十里絕頂有石城門梁故址

一曰赤眉巖石壁中有乳泉又有甘露泉天然泉湧泉日照  
菴有龍潭禱雨多應有瑞雲峯飛來峯寶安峯流雲峽有邀  
月臺釣魚臺聚錦臺西巖白虎谿摩雲頂金剛峒有拄腰石  
獅子石試銅石蟾石耳石眼石船石香積石□□河出其  
下東流會藥石河

自大澤山分一支西北行爲黃山又分爲二支一支東北爲神山  
北連掖縣北山一支西北走掖水西至西北海岸爲堯山而止隔  
海有芙蓉島

黃山 在掖縣南四十里南陽河出其北西北流會掖北入海  
神山 在掖縣東南三十五里一名塞同山掖水出其北麓西

萬山綱目卷十二

三

北流會南陽河北入海

堯山 在掖縣西北東宋集北

芙蓉島 一名浮游島在掖縣西北一百里海中

又分一支西南行爲之萊山爲天柱山又南爲嶂岬山又南爲小  
豁山爲大豁山西南至藥石河會北膠河處而止

之萊山 在平度州北五十里東連大澤明堂諸山

天柱山 在平度州北五十里

嶂岬山 在平度州北三十里與天柱大澤脈相連

小豁山 在平度州北二十里與大豁山連

大豁山 在平度州北十五里盧口鄉東南中通驛路蘇邨河

出其西麓西北流合沙河北入海

大幹自大澤山東南爲雲山又南爲藥石山又南走藥石河東小  
沽河西爲固山分一支南行走白沙河東小沽河西爲兩髻山爲  
金泉山南抵南膠河而止

雲山 在平度州東北五十二里雲河出其南麓南流至金泉  
山而伏

藥石山 一名明堂山在平度州東北四十里藥石河出其下  
南流會北膠河北流入海

固山 在平度州東北十五里白沙河出其南麓南流入南膠

河

萬山綱目卷十二

四

兩髻山 在平度州東北十三里產竹高一二尺叢伏如豹

金泉山 又名金錢山在平度州東南四十里產桔梗防風

大幹自固山西南行走白沙河西藥石河東西南至百脈湖北爲  
分水嶺

分水嶺 在膠州西北百脈湖北嶺北水北流爲北膠河北入

海嶺南水南流爲南膠河南入海其上游則皆百脈湖也

西南行走百脈湖西北爲礪阜山

礪阜山 在高密縣西北五十里產礪石又名劉宗山

折南又東南行走密水東五龍河西又東南爲五髻山

五髻山 在青州府諸城縣東南三十餘里密水出其北麓西

北流會障日山水西北至諸城縣北入濰河五龍河出其北

東北流入百脈湖

分一支東北行走五龍河東膠河西為王子山又北為小青山東北抵百脈湖而止

王子山 在萊州府高密縣南五十里

小青山 在高密縣西北十里

又自五弩山分一支東行為鐵樞山

鐵樞山 在萊州府膠州西南一百二十里一名膠山膠水出

其北麓北流匯為百脈湖為南北膠河口源洋河出其東麓

東流入海

萬山綱目卷十二

五

又分一支走洋河北膠水東東北走為新置嶺為黃埠嶺為回車

嶺又北為小竹山東北至大小沽河南膠河入海處而止

新置嶺 在膠州西南雲溪出其東麓東流入海

黃埠嶺 在膠州西七里

回車嶺 在膠州西七里祖邨社俗傳孔子適齊東觀於海至

此回車

小竹山 在膠州西北三里多小竹

又分一支東南行為雷石山折東北走為黃巷社分水嶺

雷石山 在諸城縣東南東麓有水東流入紀里河

黃巷社分水嶺 在諸城縣東南紀里河出其南麓南流會雷

石山水又西南折東南流會西北一水又東南會勝水河東

南至宋家口入海

又東為大珠山又東北為小珠山其南為石老公山並東抵海而止

大珠山 在膠州南一百二十里又名玉泉山為濱海名山

小珠山 在膠州南九十里

石老公山 在膠州南青州諸城縣東南橫河出其南麓南流

至窯頭入海

自小珠山又北為艾山其西南有樹山有七寶山有小竹山其東

南有白山有黃山有旗山有鼓山

萬山綱目卷十二

六

艾山 在膠州南三十五里東西各五里許兩山對立

樹山 七寶山 小竹山 並在艾山西南

白山 黃山 旗山 鼓山 並在艾山東南

又北為蜈蚣山並北抵洋河東抵海而止東南抵海有靈山

蜈蚣山 在膠州南三十里

靈山 在膠州南一百二十里大海中先日而曙先雨而雲若

有靈焉

大幹自五弩山折西行為障日山又西為廬山

障日山 在諸城縣東南二十里一名奕山

廬山 在諸城縣東南三十里相傳秦盧敖遁此山陽有休糧

洞嶺有巨石曰飲酒臺左掖有聖燈巖

又西分一支北行爲烽火山又北至諸城縣而止

烽火山 在諸城縣東南二十里山之陽有廟禱雨輒應山之

陰有琵琶阜東西延五十里

大幹又□□注輔河出其北西北流會兩河朱盤河爲洪淇河又

西分一支北行爲轉頭山又西北爲常山北抵三河會處而止

轉頭山 在諸城縣正南四十里注輔河由其東麓西轉經其

北會朱盤河爲洪淇河

常山 在諸城縣正南二十里兩河出其東西北流會朱盤河

大幹又西南爲寨山爲九仙山

萬山綱目卷十二

七

寨山 在諸城縣西南絕頂有阜四圍盤互二十里朱盤河出

其北麓東北流會東南來水東北會兩河注輔河爲洪淇河

北入濰水

九仙山 在諸城縣西南八十里俗傳蘇氏兄弟九人昇仙於

此潮河出其南麓東流折南流過長嶺子東南流至日照境

內安家口入海

分一支東南行走潮河以東爲五稜山東南至宋家口抵吉利河

卽紀里河入海處而止

五稜山 在諸城縣東南濱海

又自九仙山分一支南行爲赫山又西南爲黃山又西南至沂州

府日照縣西南抵傅疇河而止

赫山 在沂州府日照縣東北二十五里二山對峙懸瀋如赫

赫水出其南麓南流會寨河卽傅疇河東入海

黃山 在日照縣西十五里大莊河出其東柰子紅溝東流會

赫水爲固河合寨河卽兩河東入海

大幹自寨山九仙山西行爲馬耳山又西南爲鐵鼓山又西爲分

流山

馬耳山 在日照縣西南五十里陡峻不可登從來人迹罕到

涓水出其陰石梁空北流逕上莊大祝山過許孟集納白斂

河東北逕婁鄉城東又逕高相邨前折東北流逕王忌邨齊

萬山綱目卷十二

八

吉邨入濰

鐵鼓山 在馬耳山西南白斂河出其北麓東北流折東流經

許孟集北入涓水

分流山 在諸城縣西南六十里小水河出其北麓東北流入

白斂河

又西北爲駝兒山又西北爲高柘山

駝兒山 在日照縣西北一百一十里有石如人負兒之狀傳

疇河一名寨河出其東麓東南流至日照縣東南會兩河東

入於海

高柘山 在莒州東北一百三十里一名巨來一名臺頭東連

駝兒西通箕屋大山總名浯河出其北麓東北流入難

分一支南行爲青山又南爲古墩山又東南行鶴水出其西麓西流入沐又南爲馬鬣山又東南爲矮岐山

青山 在莒州東北八十里袁公水出其西麓西南流入於沐水

古墩山 在莒州東日照縣西北

馬鬣山 在莒州東南六十里山徑里餘步聲鏗旬如行板築

之上巔有二井相隔一咫一甘一鹵東有馬口石西有楊光

峽宋儒楊光輔讀書處東與鬣並者曰凡山北曰寨山曰梁

山西南曰楊家山東南曰集盧山又東南曰扁山曰望海山

萬山綱目卷十二

九

皆鬣之嶧潯水出其西麓西南流入於沐

矮岐山 在日照縣西南五十里頂有歧巒故名竹子河出其

東麓東流入海

又分一支東南行走竹子河南爲風火山又東南爲虎山又南爲

觀山南走江蘇贛榆縣北南抵小沙河東抵海而止

風火山 在日照縣南六十里兩都輻輳明楊椒山宿此有詩

虎山 在日照縣南八十里

觀山 在日照縣南九十里

分支正支又自矮岐山西行爲岑梅山又西南走沐河東江蘇界爲夾谷山又南爲塔山又南爲陽愁山又南爲宋山南抵沐河東

折分流處而止

岑梅山 在莒州南十字路集北

夾谷山 在江蘇海州贛榆縣西北大沙河出其東南流折東

流分爲二至贛榆縣南各入海

塔山

陽愁山 並在海州西南青伊湖西沐河東

宋山 在沭陽縣西分水沙河西沭河東

蓄薇河東濱海有孔望山贛榆縣東背口隔海有秦山海州隔海有大島曰鬱洲鬱洲北隔海有虞游山鬱洲東畔有雲臺山

孔望山 在海州東南濱海東抵海西抵蓄薇河南抵後分水

萬山綱目卷十二

十

沙河

秦山 在贛榆縣東隔海中最高大一名大浦山

鬱洲 在海州東懸居海中西北有盧溝城西南有鳳凰城有

二水入海

虞游山 一名車牛山水道提綱作鶯游山在贛榆縣東隔海

雲臺山 在海州東隔海鬱洲中

大幹自高栢山西北走爲箕屋山又西北爲大峴山又西爲沂山

箕屋山 在莒州西北濰水出其北麓東北流會沂山西源東

流折北流而西北至萊州府昌邑縣東北入海

大峴山 在青州府臨朐縣南一百五里有穆陵關旁有長



城嶺書案嶺

沂山 一名東太山亦曰小秦山在沂州府沂水縣北百里青州府臨朐縣南百里為東嶺山之巔為百丈崖為瀑布左麓為東鎮廟維河出其東南支麓東流會箕屋山源東流折北流至萊州昌邑縣北入海汶河出其山巔百丈崖下流東北谷東流至安邱縣東北入濰水河流沂河出其南瀕河出其北麓北流折東北流至萊州府昌邑縣西北黑洋口入海綿互數百里隨地異名實皆沂山也  
分一支走濰河北汶河南東行為書院山為鐙臺山為太平山又東北為牛流山又東北為崞山為嶼山

萬山綱目卷十二

士

書院山

鐙臺山 並在青州府安邱縣西南八十里兩山對峙南向曰

書院北向曰鐙臺上有公冶長書院

太平山 在安邱縣西南八十里上有長城嶺其左右連絡者

曰金鞍山曰摘欒山曰望海山曰鳳凰山曰鶯背山曰搗鼓

山與崞山相連西南諸山絡繹不絕直接小秦山穆陵關

牛流山 在安邱縣西南七十里其西有龜山

崞山 在安邱縣西南六十里一名巨平山四面險絕上寬平

可數百畝有古城遺址中有池東北有仙女望

嶼山 在安邱縣西南六十里淇河出其東麓東北流入於活

又東北為峯山又東為劉山又東北為紅桃山又東為牟山東抵安邱縣而盡

峯山 在安邱縣西南五十里上有仙姑洞靈河出其東麓北

流逕白雲山又北逕牟山西北入海峯山東北為有子山又

東北為白雲山有黃花洞

劉山 在安邱縣西南四十里峯巒九出有桃源洞西曰孤山

東曰土山

紅桃山 在安邱縣西南牟山之西產紅土石又曰洪陀山

東小崞嶺曰小山

牟山 在安邱縣西南十五里

萬山綱目卷十二

士

又自沂山分一支走汶河北瀕河東東北行為方山

方山 在昌樂縣東南二十里臨朐縣東北十里小丹河出其

北麓北流入瀕河白狼河出其南麓東北流至萊州府昌邑

縣北入海季家河陸康河並出其西西北流入瀕河

又分一支西北行走小丹河西為紀山又西為凡山折東北走丹

河西瀕河東稻田墾穆家邨等處至丹河會瀕河處而止

紀山 在臨朐縣東北五十里昌樂縣西南五十里

凡山 一名丹山在臨朐縣東北四十里大丹河出其東北麓

東北流會小丹河東北入瀕河

又自方山分一支東北行走小丹河東白狼河北槐河出其北麓

北流會瀧河又東北爲几山又東爲塔山又東爲播鼓山又東北走濰縣北抵長泊大小于河會白狼河支流處而止

几山 在萊州府濰縣西南八十里以形名西丹河一名西于

河亦曰大于河出其北麓北流經青州府昌樂縣西北合東

于河北會白狼河支流北匯長泊北入於海

塔山 在濰縣西南六十里東丹河一名東于河亦曰小子河

出其北麓北流會大于河北會白狼河支流匯爲長泊北入

海

播鼓山 在濰縣南一百里白狼河經其南麓北轉

分支正支自方山南東行走白狼河南爲大孤山又東至昌邑縣

萬山綱目卷十二

三

界而止

大孤山 在萊州府濰縣西三十五里青州府昌樂縣東二十

里一名鳳山相傳夷齊避紂居此有穴曰龍洞白狼河經其

北麓

大幹自沂山又西爲大弁山又西爲雕崖山

大弁山 在沂州府沂水縣西北一百九十里蒙陰縣北與雕

崖山連麓水經注謂與小泰山連麓小泰山即沂山實即沂

山西支俗稱太平峒頂平八九十里流水出其南麓東南流

折南折西南至江蘇沭陽縣折東流入海

雕崖山 在沂水縣西北一百九十里蒙陰縣北西連艾山東

連沂山實即沂山西支亦即艾山沂水出艾山東流經其麓

分一支東南行走沂河北流河南爲永福山又東爲寶山

永福山 在沂水縣西北南麓有水西南流入沂河

寶山 在沂水縣東北莒州西北流河經其北麓西南麓有水

西南流入沂河

折南行走沂水縣沂河東莒州流河西爲雪山又西南爲湯山

雪山 在莒州西沂水縣東

湯山 在沂州府蘭山縣東北六十里有溫泉三穴流爲湯河

旁有鑪山產黃金

折南行爲馬陵山又南爲九龍山又南爲羽山又南爲孔望山

萬山綱目卷十二

四

馬陵山 在蘭山縣東九十里與郟城接北盤縣境南抵宿遷

長八百里山坳有由吾洞旁有蒼山東有三柱山

九龍山 在郟城縣東北九十里馬陵別支白馬河出其南麓

南流入駱馬湖

羽山 在郟城縣東七十里即舜殛鯀處墨河出其南南流入

駱馬湖

孔望山 在郟城縣東北三十里馬陵之南峯

又南走駱馬湖東宿遷縣東湖西亦爲馬陵山南抵六塘河東抵

沙疆河會墨河而止

馬陵山 在江蘇徐州府宿遷縣東

大幹自雕崖山又西爲艾山

艾山 在蒙陰縣北一百三十里沂水出其東南麓東南流會

東汶河入駱馬湖

分一支南行走沂河西爲鹿嶺山又南爲盧峒山爲大峒山又南爲黃孤山又南走小沂水西爲滄福山又南爲云云山又南走東

汶河東南抵東汶河會沂河處而盡

鹿嶺山 在沂州府蒙陰縣東北一百二十里盧峒山北

盧峒山

大峒山 並在蒙陰縣東北一百二十里有金盧縣城在盧峒

山下漢故盧縣地也

萬山綱目卷十二

五

黃孤山 在蒙陰縣東北八十里石門西小沂水出其南麓西

南流折東南入於沂

滄福山 在蒙陰縣東北六十里西接泰山

云云山 在蒙陰縣東北三十里管子禪云云卽此

又自艾山分一支北行走瀾河西爲虎頭山爲仰天山又北爲黃

山其西爲嵩山爲黑山又北爲青山又北爲石膏山

虎頭山 在青州府臨朐縣南九十里

仰天山 在臨朐縣西南八十里有小巖洞有羅漢洞有仰天

槽有黑龍淵有水簾洞

黃山 在臨朐縣南四十里山頗高大

嵩山 在臨朐縣西南四十里與黑山相連界沂水蒙陰二縣

黑山 在臨朐縣西七十里

青山 在臨朐縣西南十五里

石膏山 在臨朐縣西北益都縣西南二十七里南陽水出其

北麓東北流折東流入瀾河

分一支東行走南陽河南爲方山其北爲駝山駝山之東爲雲門

山其南麓爲花林瞳花林瞳之南爲雲臺山雲門山之東爲鳳凰

嶺又東爲劈山一支東北抵七里河入瀾河處而止

方山 在益都縣西南十里駝山之陽

駝山 在益都縣西南雲門山西以形名三山聯翠障城如畫

萬山綱目卷十二

六

上有潭名龍湫

雲門山 在益都縣南五里山窟洞開望若門焉頂有空穴可

容百人

鳳凰嶺 在雲門山左勢若飛鳳

劈山 在雲門山東山分如劈又名八仙臺七里河出其北麓

北流折東北入瀾河

一支東南行爲委粟山又南爲覆釜山南抵龍泉河入瀾河處而

止

委粟山 在臨朐縣東北三里

覆釜山 在臨朐縣東南二里一名胸山縣以此名

分支又北走淄河東爲九迴山又北走北陽河西爲堯王山又北爲菟頭山分一支走女水西又北爲嵒山又北爲牛山爲南郊山北抵女水入淄河處而止分支正支又東北抵北陽河淄河會爲清水泊處而止

九迴山 在益都縣西二十里一名九扈山北陽水出其東麓

東北流經樂安縣界合淄河匯爲清水泊而止

堯王山 在益都縣西北十里

菟頭山 在臨淄縣東南二十里一名鼎足山女水出其北麓

北流會淄水

嵒山 在臨淄縣東南十五里齊風遭我乎嵒卽此

萬山綱目卷十二

七

牛山 在臨淄縣南十里孟子謂牛山之木嘗美齊景公登牛

山卽此

南郊山 在臨淄縣東南十里下有天齊淵五泉並出西南入

淄水齊國以齊名因此秦祀八神一曰天王祠祀天齊

又自艾山分一支西南行爲具山爲敖山

具山 在沂州府蒙陰縣北十五里泰安府新泰縣東鄆西連

敖山魯獻公名具廢祀

敖山 在沂州府蒙陰縣西北三十五里泰安府新泰縣東十

里魯武公名敖廢祀今土人謂之青雲山與泰岱靈巖五峯

蓮花稱五山禱祀最盛

又分一支西南行爲龍堂山折西行走小汶河北爲孤山又西南爲寨山又西走汶河南爲新甫山

龍堂山 在新泰縣東北四十里小汶河出其南麓西南流會

縣南北諸水西入大汶河

孤山 在新泰縣東北三十里山形獨立迤東南有平埠山東

河出其南麓西南流經縣東郭西南流三十里入小汶河

寨山 在新泰縣東三十里泥河出其南麓西北流經縣北折

西南流入小汶河

新甫山 一名宮山在新泰縣西北四十里界萊蕪縣盤結百

餘里泰山之左翼也上有雲笏岫下有毳杖壑西有水寨溪

萬山綱目卷十二

六

五雲澗西北有千人洞詩新甫之柏卽此漢武帝封禪改名

宮山封三峯爲義山其北曰黃嶺下有洞土人呼曰蓮花山

麻汶出其北麓北流合牟汶北入汶水廣平河蘇莊河並出

其南麓南流入小汶河

又西南爲梁父山又西爲徂徠山西抵小汶河入大汶河處而止

梁父山 在新泰縣西四十里泰安縣東南一百二十里秦始

皇漢光武封泰山並禪此

徂徠山 在泰安縣南嶽南七十里詩徂徠之松卽此上有紫

源池有玲瓏山獨秀峯天平東西二寨下有白鶴灣李白孔

巢父等隱此號竹溪六逸宋石介因故址築室著書學者稱

祖徠先生小汶河經其南麓西入大汶

分支正支又自具菽山西南行爲巨圍山又西南爲五女山

巨圍山 在蒙陰縣西南復安社巨圍水出其南麓東南流入

桑泉水

五女山 在蒙陰縣西南桑泉水出其東麓東流折東南流爲

東汶河東南入沂水

又西南行其東爲蒙山西爲龜山

蒙山 在蒙陰縣西南費縣東北七十里延袤百餘里其北爲

蒙陰其陽爲費縣禹貢蒙羽其藝論語東蒙卽此山頂產茶

其東爲九女關南麓有水東南流入於浚河西爲紫荆關南

萬山綱目卷十二

七

麓有水南流入於浚河

龜山 在蒙陰縣西南四十里兗州府泗水縣東北五十里孔

子龜山操卽此下有顛輿城

又西北走漏澤湖連岡四十里西爲陪尾山

陪尾山 在兗州府泗水縣東五十里泗水出其西南麓四源

並出所謂泉林也西南流入運河

又西行走泗水北汶河南爲玲瓏山爲靈山又西爲石門山又分

一支走洗河南嶮河北西南走曲阜縣滋陽縣北西南至洗河會

府河處而止

玲瓏山

靈山 並在兗州府甯陽縣東北九十里界連新泰

石門山 在泗水縣西北嶮河出其南麓西南流入泗水

分支正支自石門山西行爲九頂山又西爲淨山又西爲箭山又

西爲杏山

九頂山 在甯陽縣東洗河東源出其南麓西南流會羅河西

源又西南會府河入運河

淨山 在甯陽縣東北五十里其旁爲彩山

箭山 在甯陽縣東北四十里東爲鳳屏山西爲刑山

杏山 在甯陽縣東北三十里

又西爲告山其北爲虎尾山又西爲陪山又西爲伏山其南爲甯

萬山綱目卷十二

十

山

告山 在甯陽縣東北二十里下有五皇洞

虎尾山 在告山北

陪山 在告山西

伏山 在甯陽縣北二十里又名佛山

甯山 在甯陽縣北十八里伏山南小山甯陽縣以此名俗呼

靈頂山

又西爲雲山又西北爲壽亭山又西北爲鶴山爲龜山

雲山 在甯陽縣西北十五里有石竇四時出雲

壽亭山

鶴山

龜山 並在雲山西北接汶上縣界

又西爲壇山由壇山左岡嶺折西北爲榻山其右爲九峯山下平地西北行里許爲采山旁爲五山嶺而盡

壇山 在汶上縣東北三十里山形平坦亦曰坦山後又更爲

曇山

榻山 在壇山西北二里又改名金山

九峯山 在榻山右

采山 在汶上縣東北三十五里出砂金舊傳花木如采

五山嶺 在采山旁

萬山綱目卷十二

五

又自壇山之陽東南行十餘里爲青山北有白石山又自青山東南行三里爲太白山

青山 在汶上縣東北三十五里俗名臥佛山

白石山 在青山北數里許

太白山 在汶上縣東五十里李白嘗至其地旁有雲尾山每

太白出雲暹連雲尾則雨至

又自龜山分一支西南行爲巨越山又西南爲商山其東南自蒙山西南行者爲聽山

巨越山 在鄒縣東北三十五里高大冠羣山上有龍井

商山 在泗水縣東約三十里鄒縣東北二十五里下有泉西

北流入泗水

聽山 在沂州府費縣西北一百四十里浚河北流由其麓東

折志謂浚河源出聽山

分一支西北行走寧河北爲鳳凰山又西南爲戈山又西爲防山

又西爲 孔林而盡

鳳凰山 在泗水東南五里

戈山 在曲阜縣東三十五里登東山而小魯卽此

防山 在曲阜縣東三十里高三十里孔子合葬於防卽此

孔林 在曲阜縣北三里

又分支正支西南行爲顏母山爲尼山

萬山綱目卷十二

五

顏母山 在尼山東三里兩山相對上有聖井

尼山 在曲阜縣東南六十里孔子母禱於尼山卽此五峯連

峙謂之五老峯中峯之麓爲中和壑沂水出焉一名雩河由

中和壑流而下爲智源溪溪流而南折西北流入泗

分一支西行爲昌平山又西北走雩水西爲九龍山又西北爲五

龍山又西北爲岡山而盡

昌平山 在顏母山西鄒縣東北界孔子生魯昌平鄉卽此

九龍山 在鄒縣東北二十里九起九伏如龍白馬河出其西

麓西流經縣北又西折南流會諸水入於泗蓼水出其東南

小山東南流折西流經縣南又折西北流入白馬河

五龍山 在鄒縣東五里

岡山 在鄒縣北五里兩岡相對因利溝出其下東南流經城

東折西流經城南西北流入蓼水

又分支正支自尼山西南行爲四基山又西爲嶧山

四基山 在鄒縣東三十里上有石如堂基下爲孟子墓

嶧山 在鄒縣東南二十五里一名鄒嶧山周迴二十里西麓

有水西流入白馬河北沙河出其南麓南流繞龍山北東南

南流至洪疇分爲二支一南入運河一西入運河

分一支西北走爲牙山又西北爲小邳山又西爲唐口山又西北

爲輿山西北至蓼水會白馬河處而止

萬山綱目卷十二

三

牙山 在鄒縣東南二十里相錯如犬牙

小邳山 在鄒縣東南十八里俗謂之高皇埠

唐口山 在鄒縣東南十五里

輿山 在鄒縣南五里狀如雨車相接

又自嶧山分一支南行爲龍山折西北走界河北西北過鄒縣泉

源又折西南爲染山又西南爲鼻山又西南爲黃山爲鳳凰山爲

兗山爲寨山爲平山又西南爲獨山抵湖而盡

龍山 在滕縣北二十五里上有龍湫流爲小白河一名界河

西流至界河驛會鄒之泉爲白河西流折南流逕染山前西

南爲郁郎淵又西納聖母池水西入運河

染山 在滕縣西北五十里濟甯州魚臺縣東北界北鄒縣西

魚臺東滕縣小白河經其前緒爲郁郎淵有泉曰聖母池東

南流入小白河

鼻山 在鄒縣西南五十里魚臺縣東北七十里詩保有鼻經

即此狀如鼻翔分東西曰雙鼻山南有呂公洞洞有丹井水

冬溫夏涼上有伏羲廟顯史風姓伏羲之後封此故有廟廟

前雙柏數千年物土人呼其處爲八卦山

黃山 在魚臺縣東北五十里鼻山之右

鳳凰山 在黃山之左

兗山 在黃山之側

萬山綱目卷十二

雷

雲寨山 在黃山之後

平山 在黃山之側

獨山 在平山之前下爲獨山湖

又分支正支自嶧山折東南行爲牛坂山又東南爲鳳凰嶺嶺東

爲崆峒山由嶺北轉爲仙姑山東折爲太白山

牛坂山 在滕縣東北小沂河出其東麓東流合東源北流爲

浚河東北入沂

鳳凰嶺 在滕縣東北八十里嶺南郟水南流嶺北沂水北流

崆峒山 在鳳凰嶺東上

仙姑山 在太白山西

太白山 在滕縣東北八十里有太白洞沂水瀦水並西流  
經其南北麓

又東爲蓮青山又東爲述山又分一支東爲曾子山又東走訪河  
北浚河南又東走小淮河與水河北東爲義山東至與水河入浚  
河處而止

蓮青山 在滕縣東北五十里有東蓮青有西蓮青西蓮青絕  
頂有蓮花峯北爲巨越山東蓮青上有九十九峯前有玉女  
池後有水麻洞東有桃花谷

述山 在滕縣東北一百里四面皆絕壁瀦水出其西南麓西  
流折南流納龜步水又南折西流納石溝水又西北會南梁

水南入運河

曾子山 卽南成山在費縣西南八十里曾子葬父處其麓爲  
邱山旁爲石門山武城故址在其下小沂河出其西北麓西  
流至太白山北北流折東流爲浚河東南入於沂

義山 在費縣東北四十五里前枕浚河西望平蕪一峯獨秀  
又分支正支自述山南行爲越峯山左爲旗山右爲麀山又南爲  
連珠山折西南爲嶼山又折東南爲青龍山

越峯山 在滕縣東北七十里由蓮青東涉瀦水而得此山  
旗山 在越峯山左一里兩峯錯出如曳旗  
麀山 在越峯山右八里兩峯如冠前後相隨俯而南拱以多

麀名又曰唐帽山

連珠山 自越峯南去峯峯相連凡八龜步水出其西麓西流  
入瀦水

嶼山 在滕縣東北石溝出其南瀑布南流過青龍山東南至  
寶峯山馬山折西流又折南流又折北入瀦水

青龍山 在滕縣東北五十里又名牙山三峯突越狀如僧笠  
青龍山之南爲奇寶山爲屏山屏山之西爲華蓋山奇寶山之南  
爲寶峯山

奇寶山 在青龍山南山頂方平前復起一小峯圓秀如端冕  
執圭儼然尊於諸山

屏山 在牙山前

華蓋山 屏山西去三峯相連如張蓋瀦河經其西麓西折  
寶峯山 在奇寶山南北有龍谷西有洞玲瓏多鶴久雨則石

孔皆爲泉流石溝經其西南流薛河出其東匯諸泉爲西江  
水南流折西流至薛山爲薛河又折南流會東江水西南入

微山湖

自寶峯山分一支西南行走西江水西爲馬山又西南爲薛山又  
西南爲豐山南抵微山湖而止

馬山 在滕縣東四十里西有石溝  
薛山 在滕縣東四十里東邊削壁薛水經其麓南流



豐山 在滕縣南四十里薛河經其東南流入微山湖

又分支正支自寶峯山南行走西江水東又分一支西南行爲雲龍山西抵東江會西江處而止

雲龍山 在滕縣東二十里東西兩江會其下爲薛河上有泉流入東江其陽則嶧陰則滕

又分支正支自薛河東西折處東南行爲高山又東南爲觀山又東爲泉固山又東爲胡陵山其東北爲大匡嶗

高山 在滕縣東南六十里兩峯突起山巔有泉曰天泉

觀山 在滕縣東南七十里有水簾洞東江經其南潯爲濯

華淵

萬山綱目卷十二

毛

泉固山 在滕縣東九十里四壁如削

胡陵山 在泉固山東上有泉流爲東江西流合西江爲薛河

西南入微山湖

大匡嶗 在沂州府費縣西南一百三十里下有泉流爲祊河

東流經縣東入沂

又自大匡胡陵之閒分一支西南行走薛河南南明河北爲陶山

又西南爲梁山又西南爲奚公山西南抵微山湖而止

陶山 在滕縣東南五十里有泉不可窺窺者輒死有烏金

喙黑色見則大水

梁山 在滕縣東南三十里勢方而長故名南明河經其下

奚公山 在滕縣南六十里南明河經其下

又分支正支又東又分一支南行走巨龍河東承水西爲白茅山又西南爲石屋山東南至泇河入運河處而止

白茅山 在嶧縣西十五里山後有玉華泉東南流入承水

石屋山 在嶧縣西二十里金注注水出其東麓東流經縣南

五里過蕭橋東南入承水

又分支正支又東爲花盤山其西南爲左峯山東爲右峯山西爲

方山旁爲黃坡山

花盤山 一名平稍山在嶧縣北六十里滄浪淵出其下南流

爲承水折東流會泇河南入運河淵北有龍穴山西北一里

萬山綱目卷十二

三

有燎竹谷有瀑布百尺遠澗流出爲承水源

左峯山 右峯山 方山 黃坡山 並在花盤山左右四旁

又分支正支又東走泇河南爲抱犢山又東爲箕山又東南走芙蓉

峯燕子兩河東南抵運河而止

抱犢山 一名抱犢嶗亦曰君山在嶧縣東北六十里昔有隱

者抱犢而耕仙去故名西泇河出其下南流合東泇河南入

運河

箕山 在費縣西南東泇河出其下南流合西泇

臨海陶祝華刊甯海

萬山綱目卷十三

北條大幹自艾山東南走大清

山下

分支正支自泗水縣石門山西行爲九頂山

東南行三里爲太白山

一支西南行爲蜀山又西行由南旺過脈舊汶水由東平北流泗水由南陽湖南流南旺

爲最高之脊水南西北走爲獨孤山又西北爲梁山其西南爲土

山又南爲戲狗山土山西北爲大山又西北爲龜山獨孤山東南爲金棧嶺而盡

萬山綱目卷十三

蜀山 在兗州府汶上縣西南四十里湖中四望無山此山屹

立波心若漂若浮

獨孤山 在曹州府鄆城縣東北五十里孤峯獨立梁山之支

也

梁山 在兗州府壽張縣南七十里獨孤山東北七里本名良

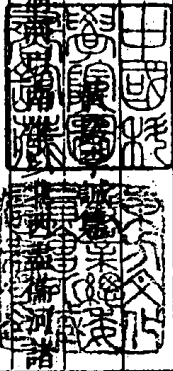
山梁孝王獵此因改爲梁山周二十餘里即禹貢大野宋爲

梁山梁上有虎頭崖宋江寨蓮花臺石穿洞黑風洞等蹟

土山 在梁山西南十七里又南爲戲狗山西北曰大山又西

北曰龜山

金棧嶺 在鄆城縣東一里東西橫互三寸餘丈



一支自蜀山西南行由濟甯州西南度脈汶水北流泗水南流中開運河皆係後人鑿成

山爲彭山

繞其左

彭山 在濟甯州西三十里運河檣帆近在几席

又西爲禮山其南爲魯程山爲豐山又南爲郝山又南爲華林山

其左爲東磨山爲閩山而盡

禮山 在濟甯州嘉祥縣東南四里高數十丈

魯程山

萬山綱目卷十三

豐山 並在禮山南

郝山 在豐山南里許下有晉郝墨墓西麓有郝城

華林山 在嘉祥縣東南十五里其左爲東磨山東磨山之旁

爲閩山

又自禮山西北爲萌山其東支爲橫山橫山之前爲獨坐山橫山

之後爲柏山

萌山 在嘉祥縣內東北

橫山 萌山東支枕縣東郭橫互四五里

獨坐山 在嘉祥縣東南一里巍然獨坐絕頂平坦可遊憩

柏山 在嘉祥縣東北二里下有薛仁貴墓此下原缺

萬山綱目卷十四

黃巖李誠纂

岡底斯山東大幹折南行西南走者

岡底斯山東南大幹東南行爲作穆魯爾普山又東爲佳布列佳

爾布當尼隆山又東爲達克拉爾公馬山

作穆魯爾普山 在達克喇城東北三百餘里山南水入馬帕

穆達賴池

佳布列佳爾布當尼隆山 在作穆魯爾普山東亦岡底斯東

南幹山南水同入馬帕穆達賴池

達克拉爾公馬山 在達克喇城東北三百數十里公珠泊北

萬山綱目卷十四

百數十里

岡底斯東南幹東南行爲麻爾岳木嶺

麻爾岳木嶺 在岡底斯山東南爲阿里之東界後藏卓書特

之西界公生鄂模南源出其西麓其下流爲狼楚河凡嶺以

西之水皆入岡噶江嶺以東之水皆入雅魯藏布江實西藏

之一大分水嶺也

分一支西南行爲達木楚克哈巴布山

達木楚克哈巴布山 在岡底斯山東南三百里後藏卓書特

部落西北三百四十餘里西三十五度極二十九度爲雅魯

藏布江源所出山甚高大形似馬東北連媽兒湧嶺卽麻爾

萬山綱目卷十三

三

臨海陶祝華刊甯海章字補錄並校

岳木嶺西北連郎干喀巴布山

又稍西北為郎干喀巴布山

郎干喀巴布山 在岡底斯南稍東二百五十里阿里達克喇

城東二百七十里山形高大如象北麓為岡噶江源所出亦

即馬品木達賴池源所出西南連悶那克厄兒山

又西南為悶那克厄兒山

悶那克厄兒山 山脈自郎干喀巴布山連岡而西當馬品木

達賴池西南岸起為此山當達克喇城北

其正支南行為街拉嶺

街拉嶺 一名結拉嶺在布拉木達克喇城東南西北麓有水

萬山綱目卷十四

二

西北流入麻楚河

又東南行循岡噶江之東出阿里界經馬木巴柞木郎部落至郭

爾喀界內達於南海

一支自悶那克厄兒山又西連山不斷臨郎噶池南岸又西為麻

木佳喀巴布山

麻木佳喀巴布山 在達克喇城西北二百里山高大致似孔

雀麻楚河出其東南麓東南流入狼楚河為岡噶江

又西南行兩河間經則布龍城南又西南經楚木兒底城南又西

南共二千餘里至畢底城西抵狼楚河曲處而止

隔岸與薩木  
察岡山相望

岡底斯山東大幹折南行東南走者

岡底斯山東南大幹自達木楚克哈巴布山東南行走雅魯藏布

江以南二百餘里為枯木岡前山

枯木岡前山 在卓書特西南界其東麓有水東北流入雅魯

藏布江

又東南為昂則嶺

昂則嶺 龍列河出其東麓下流會眾水為郭永河東北流入

雅魯藏布江

分一支東行走龍列河以北雅魯藏布江以南東至卓書特東南

郭永河入江處而止又一支走龍列河以南蓋楚河以北至兩河

會處而止

萬山綱目卷十四

三

其正支自昂則嶺東南行起為蓋楚岡前山

蓋楚岡前山 其東麓有水曰蓋楚河會龍列河下流為郭永

河入江

又東南為塞丹山

塞丹山 亦曰卡大兒山朱克河出其北麓其下流會郭永河

又東為拉魯岡前山

拉魯岡前山 亦曰媽兒子兒岡前山拉出河出其東北麓東

北流入郭永河

又東為馬布佳里山

馬布佳里山 其北有水東北入雅魯藏布江

又東爲你牙隆岡前山

你牙隆岡前山 一名巴魯岡母山其北麓有水東北入雅魯

藏布江入江處在後藏薩噶部落西南二百餘里

又東南爲岡崩尖山又東南爲那木噶山

岡崩尖山 在薩噶部落西南二百里其西南有查木東他拉

泉稍西有圖克馬兒他拉泉咸東北流與那木噶山水會

那木噶山 其北麓有水北流會西南查木東他拉泉圖克馬

爾他拉泉北流又會東南達克他拉泉爲囊楚河北流入雅

魯藏布江

又東南爲沙盤嶺又東南爲舒拉嶺

萬山綱目卷十四

四

沙盤嶺 式爾的河源出其東北麓東北流二百里會舒拉嶺

水

舒拉嶺 一名打克說喇灘嶺有水北流百餘里會沙盤嶺

水下流爲式爾的河北流入雅魯藏布江

又東爲岡里窪干山

岡里窪干山 在阿里宗城西南其西北麓水西北流三百里

會式爾的河北流入雅魯藏布江其東北麓水東北流會牛

拉嶺水經阿里宗城西北流入雅魯藏布江東西入江處相

去九十里

分一支北行走兩水間北抵雅魯藏布江而止

其正支又東稍南爲喜拉岡參山

喜拉岡參山 在阿里宗城西南牛楚河出其東麓東南流入

朋出藏布河

分一支東南行走牛楚河之南又東走年爾木城東南出藏地入

郭爾喀境達於南海

其正支又東行爲牛拉嶺

牛拉嶺 在阿里宗城南北麓有水北流合岡里窪干山之水

北流經阿里宗城西北入雅魯藏布江

分一支東走阿里宗城南又東走巴兒魁特坦南爲岡布紇山

岡布紇山 南麓水西南合喜拉岡參山水爲牛楚河

萬山綱目卷十四

五

又東南爲查母朱山

查母朱山 有水南流入牛楚河

又東南爲綽爾猛通那岡里山

綽爾猛通那岡里山 有水西北流又東北入朋出藏布河

又東爲丁拉嶺

丁拉嶺 東麓有水東行會諸水爲牛藏布河東流入朋出藏

布河

分一支東行走牛藏布河之南牛楚河之北東抵朋出藏布河而

止又一支折西北行走綽爾猛通那岡里山之東爲則里木布山

則里木布山 一名咱凌布山有水東南流合丁拉嶺水爲牛

藏布河

折東行咱凌布山水之北為朱木郎馬山

朱木郎馬山 有水出東南麓東南流會牛藏布河

又東為涿失岡千山為阿巴拉山

涿失岡千山 北麓水東北流入朋出藏布河

阿巴拉山 北麓水東北流入朋出藏布河南麓水東南流會

牛藏布河

又東為納澤勒山又東為扯拉山

納澤勒山 南麓水東南流大牛藏布河

扯拉嶺 一名車拉嶺南麓水東南流入牛藏布河

萬山綱目卷十四

六

又東至羅西喀爾城東南牛藏布河會朋出藏布河處而止

其正支自阿里宗城西南喜拉岡參山東北行走粟海南北又東

北走拉木北東起為書爾木藏拉山

書爾木藏拉山 朋出藏布河源出其東南麓合西爾中馬山

瓜查嶺水為朋出藏布河

又東為西爾中馬山

西爾中馬山 朋出藏布河東源所出自西南麓東流合書爾

木藏拉山水東南流

又東南為瓜查嶺

瓜查嶺 朋出藏布河東南源出其南麓其北麓水合牙噶隆

山水北流入雅魯藏布江亦後藏一分水嶺也

又東為拉喀拉布山

拉喀拉布山 南麓有水東南流二百餘里經羅西喀爾城北

東南流入朋出藏布河

又東分一支南行走拉喀拉布山水羅楚河兩水間南走羅西噶

兒城南至兩水會處而止

其正支又東為牙噶隆山

牙噶隆山 北麓有水北流合瓜查嶺水入雅魯藏布江南麓

有水合東北岡木阿山諸水為羅楚河南流入朋出藏布河

又東分一支北行走牙噶隆山水東奔噶拉河西西北走折雅魯

萬山綱目卷十四

七

藏布江而止其正支又東南為東北岡為木阿山

東北岡

木阿山 水皆南流合牙噶隆山南麓水入朋出藏布河自瓜

查嶺以東山北麓水皆入雅魯藏布江南麓水皆入朋出藏

布河

又東南為那拉古董察山

那拉古董察山 名拉兒枯東察山莽噶拉河出其北麓西

北流入雅魯藏布江

又折北行而東北為林窩拉山為蘇枯岡千山

林窩拉山

蘇枯岡干山 並在丁家城西有水合西南流入朋出藏布河

分一支西行爲婆色納木山

婆色納木山 有水西北流入雅魯藏布江

又西走章拉則城南又西爲鍾里山

鍾里山 有水西北流經章拉則城西入雅魯藏布江

又西至莽鳴河入江處而止

其正支東南行爲楚拉山米洪山羅綽爾莫山

楚拉山

米洪山

羅綽爾莫山 三山在後藏班禪胡圖克圖所居日喀則城西

萬山綱目卷十四

八

南各有源北流百餘里合爲噶楚河又東北流三百里入雅

魯藏布江

又東南爲噶拉嶺

噶拉嶺 有水東南流會西南來噶拉楚池札木楚池西南入

朋出藏布河

分一支北走至日喀則城抵雅魯藏布江而止

其正支東南行爲朱母拉母山

朱母拉母山 在日喀則城南四百里章則河出其東北麓東

北流合諸水爲年楚河下流入雅魯藏布江

又東爲順拉嶺

順拉嶺 北麓有泉池十數匯爲一水北流曲曲二百餘里會

朱母拉母山水爲章魯河又合諸水爲年楚河入雅魯藏布

江

又東北爲社山爲札木長山

社山

札木長山 在將則城東南北麓有水北合喀魯嶺諸水西南

流會章魯河

又東北爲喀魯嶺

喀魯嶺 有水合諸水西南流會章魯河爲年楚河

分一支東南走奈楚河一名羅布措卡河之南東南走拉哇魚兒

萬山綱目卷十四

九

地方又東南走哲孟雄境內至朋出藏布河會雅魯藏布江處而

止

其正支東北走爲努金剛藏山

努金剛藏山 一名努精岡蒼山北麓有水東北流會東朱木

哈拉山水爲龍前河北流入雅魯藏布江其山在納噶兒則

城西南奈楚河西

分一支西北走將則城北西走至年楚河人雅魯藏布江處在日

喀則城東北而止

又一支自努金剛藏山東南走牙母魯克于木卒池西南奈楚河

出其南麓一名羅布措卡河此水道提綱失載南流折東南至哲孟雄部落入大

金沙江卽雅魯藏布江山又東南走牙母魯克于木卒池南又東走池東南葉額河出其南麓兩源南流而合南入柰楚河又東爲乾巴嶺與正支合

其正支自努金剛藏山東北走爲東朱木哈拉山

東朱木哈拉山 在林莽城東爲龍前河源所出會努金剛藏

山水西北入雅魯藏布江

又東行走拜的城又東走牙母魯克于木卒池北東南爲乾巴嶺與分支合

乾巴嶺 在日喀兒公喀爾城西南僧格宗西北牙母魯克于

木卒池東南當雅魯藏布江北岸噶爾招木倫江會處穆楚

萬山綱目卷十四

十

河出其南麓南流會羅布措卡河卽柰楚河

牙母魯克于木卒池中有三山爲米納巴山爲鴉博士山爲桑里

山

米納巴山

鴉博士山

桑里山 三山在牙母魯克于木卒池中一名羊母魯克海山

下溪流甚多時白時黑或成五采湖水環之不流亦不涸

另一支自乾巴嶺東南走僧格宗又東走們錯那又東抵們河會

柰楚河處而止

其正支自乾巴嶺東行日喀爾公喀爾城南們河西源出其南麓

東南流會東源爲們河又東南走也勒庫城西南們河東源出其南麓西南流會西源爲們河折東南流會柰楚河又東南走打克布拉碎西南一水出其南麓南流會柰楚河又東南爲明壁嶺

明壁嶺 在柰楚河北當前藏東南境北麓有水北入雅魯藏

布江

又東經波衣孤魯那木加城南又東走打克補同春城打格布衣那城又東走打克布那宗城南入哲孟雄部落走雅魯藏布江以西至會柰楚河處而止

萬山綱目卷十四

十一

臨海陶祝華刊黃巖楊晨黃方慶王舟瑤原校甯海章授章字覆校



萬山綱目卷十五

黃巖李誠纂

東南大幹正支東走雅魯藏布江以北至龍川江以西諸山

東南大幹正支自麻爾岳木嶺東北走為沙苦牙拉麻拉山又東北為查克佳拉山又東北為涅立嶺

沙苦牙拉麻拉山

查克佳拉山

涅立嶺 三山在卓書特西境當阿爾古池即阿兒枯海南其

東南麓所出水曰嘉克嘉河一曰江加蘇木拉河源凡四源

合東南流入雅魯藏布江

萬山綱目卷十五

又東至阿爾古池以東北連東北支又分一支東南行為沙拉木

岡前山東至那烏克藏布河而止

沙拉木岡前山 在卓書特西其南麓有水南流為阿拉楚河

又南流入雅魯藏布江

其正支自阿爾古池東行為達克龍山

達克龍山 有水東南流合那烏克藏布河入雅魯藏布江

分一支北行走阿爾吉池一名結兒角克海以西林沁池一名林

青蘇巴海以東多嘉克池一名多克海以南折東北走阿爾吉池

以北納鞠河以南經過馬灘與南支山隔離相望又東為穆沖恭

三山

穆沖恭三山 在卓書特東北二百里有水出其南麓東流會

隆布河入達魯克池

又東走水北東抵隆布河而止

其正支自達克龍山東北走阿爾吉池以南為牙拉嶺

牙拉嶺 在卓書特西北北臨阿爾吉池其南麓有水南流會

那烏克藏布河南入雅魯藏布江

又東為木克龍山又東北為尙里噶巴山

木克龍山

尙里噶巴山 二山皆在卓書特東北其山南之水皆西南流

會那烏克藏布河西南流入雅魯藏布江山北與阿爾吉池

萬山綱目卷十五

以北一支並行而東隔離相望中為過馬灘

分一支東北行有水出其南麓東流會隆布河入達魯克池山東

行南北兩水間東抵隆布河而止

其正支東南行繞桑里池東北桑里池一名借立海為那烏克藏布河所出西流二百五十里會尙

里噶巴山水西南入雅魯藏布江

又分一支西南行繞桑里池南為岳落岡千諸山

岳落山

岡千山 在卓書特東北桑里池南薩噶部落西南二百餘里

有六水俱南流百餘里會為加巴蘭河下流為薩楚藏布河

又西為拉主容山又西為祖楞山又西為羊巴木山

拉主容山 一名拉主克山

祖楞山 一名祖倫山

羊巴木山 並在卓書特北其山北麓各有一水北流入那烏

克藏布河西南流入雅魯藏布江南麓各有一水東南流入

薩楚藏布河又東南入雅魯藏布江亦卓書特一小分水嶺

也

又西南為昂色昂勒宗山

昂色昂勒宗山 在卓書特部落西北有二水東流會薩楚藏

布河

又南折東南走雅魯藏布江北岸卓書特南又東南為捏木山又

萬山綱目卷十五

三

東南為六色立羊古山東南至薩楚藏布河會雅魯藏布江處而

止

捏木山

六色立羊古山 並在卓書特部落東南各有水東北流會薩

楚藏布河

其正支由桑里池東南行為查薩公噶爾他拉山

查薩公噶爾他拉山 在薩噶部落西南卓書特部落東北有

二水西南流會薩楚藏布河

又東為撒龍山為斜爾充山

撒龍山

斜爾充山 並在薩噶部落西南為馬楚藏布必拉源所出一

名滿楚藏布河南流三百六十里入雅魯藏布江又有隆布

河東北自隆布山西流經其北麓折北流會眾水入達魯克

池

自撒龍山斜爾充山分一支南下走滿楚藏布河之西為拉克藏

卓立山南至雅魯藏布江而止

拉克藏卓立山 在薩噶部落西南有水東出東流合滿楚藏

布河

又分一支東南下走滿楚藏布河之東為岡充查達克山南至雅

魯藏布江而止

萬山綱目卷十五

四

岡充查達克山 在薩噶部落西南有三水西出西流合滿楚

藏布河

其正支自撒龍山斜爾充山東北走為隆布山

隆布山 在薩噶部落西一名龍步山水道提綱作隆干山隆布河出其

西麓西流經撒龍山斜爾充山北麓北流會諸水入達魯克

池其東麓水東流入薩噶藏布河

又北走為都兒蘇得勒布山

都兒蘇得勒布山 在薩噶部落西北山以東有水會薩爾格

必拉即薩噶藏布河其山以西水皆會達魯克池

分一支東北行直北走後藏邊界為濁克雅馬兒山

濁克雅馬兒山 在朗布池東達魯克池東北北臨賀卜諾爾

大戈壁

又分一支折西行爲拉不煙同布山

拉不煙同布山 在朗布池東南達魯克池東北札布池東札

布池一名查不牙擦卡打不孫海

又西北爲朗布山與岡底斯東北支推克頂山隔海遙相望

朗布山 一名狼步山在後藏極北界北臨賀卜諾爾大戈壁

其西南有朗布池

又自濁克雅馬兒山一支東南行走海子北爲拉克素木昆布山

拉克素木昆布山 在後藏北界北臨大戈壁山南有池無名

萬山綱目卷十五

五

又東南爲白龍靜黨山與正支連

白龍靜黨山 在章阿布林城西北五百里拉布池在其南西

南與必普塔克拉克山遙相連

其正支自都兒蘇得勒布山東北走海子以南爲必普塔克拉克

山

必普塔克拉克山 南麓有水東南流合拉隆阿爾山水又南

流會拉布池水爲薩噶藏布河

又東北爲拉隆阿爾山又東北走海子東與白龍靜黨山相連

拉隆阿爾山 有水西南流合必普塔克拉克山水會拉布池

水下流爲薩噶藏布河入雅魯藏布江

又自白龍靜黨山分一支南行折西南走拉布池以南爲多存岡

山

多存岡山 有水南流匯楚拉喇山水爲那木楚克鄂模西南

流爲鄂宜楚藏布河入雅魯藏布江

又西南行走鄂宜楚藏布河西薩噶藏布河東爲普拉岡沖山

普拉岡沖山 在薩噶部落東北有水西南流入薩爾格必拉

即薩噶藏布河

又南行薩噶部落東爲岡隆山又南行爲交烏拉沖山

岡隆山 在薩噶東北有二水西南流合交烏拉沖山水入薩

噶藏布河

萬山綱目卷十五

六

交烏拉沖山 一名交烏兒沖山在薩噶東有二水西合岡隆

山水西南流入薩噶藏布河

分一支西南行爲几布隆山西南至薩噶藏布河入雅魯藏布江

處而止

几布隆山 西麓有水西北流入薩噶藏布河

一支自交烏拉沖山東南行爲邦拉嶺

邦拉嶺 在章阿布林城西鄂宜楚藏布河經其北雅魯藏布

江經其南

又東行走章阿布林城又東走加木祖池南又東至鄂宜楚藏布

河會雅魯藏布江處而止

其正支自白龍靜黨山東北走為湯枯兒蘇拉山

湯枯兒蘇拉山 在拉布池東北當拉海西水西北臨大戈

壁

折南行走當拉海西水西為楚拉喇山

楚拉喇山 在章阿布林城東北四百里那木楚克鄂模出其

西南麓西南流百餘里匯諸水為鄂模河前流為鄂宜楚藏

布河鄂模池也

分一支西南行走阿克底河以西達克楚河以東為拉山又西南

折東南至諸水曲曲交會處而止

拉山 有水東南流入鄂宜楚藏布河

萬山綱目卷十五

七

其正支自楚拉喇山東行為江林普拉山

江林普拉山 在章阿布林城東北阿克底河出其南麓南流

四百里會達克楚河為鄂宜楚藏布河東南流入雅魯藏布

江

折東南走阿克底河東分一支東南行走戒忒楚河西鄂宜楚藏

布河東南抵雅魯藏布江而止

其正支自阿底克河源東行為戒忒楚河源山

戒忒楚河源山 在後藏日喀則城西北五百餘里戒忒楚河

出其南麓南流四百里入雅魯藏布江當拉海西水出其北

麓西北流經當拉海西折東北流千里匯為瑪里擦卡海佳

木錯擦卡海而止

又東分一支南行走戒忒楚河以東打克北朋楚河以西東南至

雅魯藏布江而止又自正支分支東行走打兒古藏布河以南為

打克北朋楚河源山

打克北朋楚河源山 在日喀則城西北四百餘里打克北朋

楚河出其南麓南流折東南四百里入雅魯藏布江

又東分支東南行走尙河以西打克北朋楚河以東為造索克布

山

造索克布山 在衛地尙那木林城西藏地日喀則城北東麓

有水東入尙河

萬山綱目卷十五

八

又東南至日喀則城北抵雅魯藏布江而止

其正支又東行為絳查拉山

絳查拉山 在打兒古藏布河南尙河出其南麓東南流入雅

魯藏布江

又東南行為佐山

佐山 在騰格里池西南尙那木林城東北南麓有水南流入

尙河

又東行走騰格里池南為拉公山

拉公山 南麓有水南流為烏爾克河南流入雅魯藏布江

又東為拖巴山

拖巴山 在騰格里池南楚舒爾城西北其南有水爲捏木河

東南流入雅魯藏布江

又東走吾諾克凌卡北分一支東南行走楚舒爾城一名楚蘇拉

城又東至日噶牛城西日噶爾公噶爾城北雅魯藏布江會噶爾

招木倫江處而止

其正支東北走爲楚普河源山

楚普河源山 在騰格里池南楚普河出其東南麓東南流會

噶爾招木倫江

又東北行爲年前塘拉山

年前塘拉山 在衛地喇薩城西北騰格里池東南爲羊巴尖

萬山綱目卷十五

九

河源所出南流合楚普河會噶爾招木倫江

又東走董郭爾城又東走衛地達賴所居喇薩城分一支東南行

至查哈素台河會噶爾招木倫江處而止其正支東北走溫主普

宗城查哈素台河出其南麓合三水東南流會噶爾招木倫江分

一支東南走第巴達克城噶爾招木倫江南北東南至噶爾招木

倫江曲處而止其正支又東北爲央噶拉嶺

央噶拉嶺 在蓬多城東北拔布隆河出其西麓西北折西南

會達穆河

又東爲查里克圖嶺

查里克圖嶺 在蓬多城東北二百里達穆河出其西南麓西

南流會拔布隆河折東南流會米的克河爲噶爾招木倫江

其西北支沿布喀池西北行連東南大幹分幹自查里克圖嶺東

北走爲岡擦山

岡擦山 在布喀池東南布喀池一名不卡海即潞江源

又東北行走布喀鄂模東南池也哈喇烏蘇之南說木池在其北

盛吞西里克塔拉出其南南流入米的克河又東走米的克河北

哈喇烏蘇南爲魚克山又東爲公噶巴噶馬山

魚克山 魚克河出其北麓

公噶巴噶馬山 哈拉河出其北麓與魚克河並西北流百餘

里與說木池水合東北流入哈喇烏蘇

萬山綱目卷十五

十

又東北走三納拉巴士司境又東北走三渣土司境又東北走納

克書六土司境又東走米克的池北米克的池一名密克底海西

南流爲米克的河會達穆河爲噶爾招木倫江東南折西南會雅

魯藏布江分一支南行折西南走米的克池南公布札木達城北

又分一支南行走佳曩河以西烏楚河以東南走公布札木達城

抵馬母楚河而止其正支又西南爲烏山

烏山 烏楚河出其南麓南流注年渚河

又西南走爲岡噶拉嶺

岡噶拉嶺 在墨魯公喀城東北有水西流入噶爾招木倫江

又西南走墨魯公喀城東北又西南走噶爾廟東北又分一支

西南走桑里城又西南走得秦城又西南走日鳴牛城西南至噶爾招木倫江會雅魯藏布江處而止又分一支東南行走噶爾耑廟東南為沙羽克岡拉山

沙羽克岡拉山 東麓有水東流為馬母楚河其下流為年渚

河入雅魯藏布江

又東南走馬母楚河以南雅魯藏布江以北為巴拉嶺

巴拉嶺 巴龍楚河出其北麓北流入馬母楚河

又東南為查布山

查布山 在公布竹母城西北東麓有水東流入年渚河

又東南走公布竹母城公布則布拉岡城東南至年渚河會雅魯

萬山綱目卷十五

土

藏布江處而止

其正支自公布札木達城北東走佳曩河源又東南走巴孫海分

一支東南走巴楚河以西佳曩河以東東南抵年渚河而止其正

支又東走巴麻穆池北巴麻穆池出其南麓南流為巴楚河南入

年渚河又東南走岡布境為薩母龍拉嶺

薩母龍拉嶺 一名塞母龍嶺在年渚河東岡布藏布河西雅

魯藏布江北南麓有水入雅魯藏布江

又東南為多里山

多里山 在岡布藏布河西雅魯藏布江東北地母城東北一

名禿哥里山

又東南出喀木岡布境走哲孟雄部落東南至岡布藏布河會雅魯藏布江處而止

分餘正支自米的克池東東行為東偶公拉嶺又東為察拉嶺

東偶公拉嶺 在喀木拉里廟東北下有湖合察拉嶺水西南

流合西北山水為岡布藏布河源

察拉嶺 南麓有水會東偶公拉嶺水為岡布藏布河源

又東分一支東南行走岡布藏布河源以東章阿爾松河以西為

老千嶺東南至兩河會處而止

老千嶺 在兩河間

正支自察拉嶺又東為章阿爾松山

萬山綱目卷十五

土

章阿爾松山 東麓有水東南流二百數十里會岡布藏布河

又東南走章阿爾松河以東百數十里至喀布地為努布公拉沙

爾山

努布公拉沙爾山 在打里土宗城西北厄楚河出其南麓四

水合而西南流二百餘里入岡布藏布河

分一支東行走墊錯池河北東至河入哈喇烏蘇處而止其正支

東南行走打里土宗城以西又東南行經敦錯池走打里土宗東

南為春多達嶺

春多達嶺 在舒都板城西南打里土宗城東南有二水南流

合薄藏布河此非龍入岡布藏布河

又東南走舒鄆板城南為薄藏布河非龍源所出分一幹折西南行走薄藏布河東南為東拉嶺

東拉嶺 在薄宗城西北五百里桑楚河出其南麓合十餘水

東南流合雅隆楚河名薄藏布河下流為龍川江桑楚河一名龍川江名厄楚河

雅隆楚河名龍川江

又西南走桑楚河以西折東南走鳴克部落又東南走羅喀卜札

所屬之們布落又東南走野人獐獐界至雲南永昌府騰越廳極

北界外起為姊妹山

姊妹山 在騰越廳北二百里滇灘關東北五十里阿幸北三

十里野人界內山中出斑竹為茶山野人出沒之所人迹罕

萬山綱目卷十五

三

到騰越諸山盡從此發脈

自姊妹山分支四出其東一支東出自明光山西南度脈起為阿

幸東山

阿幸東山 在騰越廳北百七十里北去姊妹山三十里舊有

廠在水西其水北出姊妹山南流至烏索為固棟西江與東

江合為曲石江東入龍川江

又南走固棟東西兩江閒西為土主石山

土主石山 在騰越廳北百五十里阿幸南二十里西臨固棟

西江與滇灘關對僅三里有石屏西向土人名為土主碑

又南西為松山

松山 在騰越廳北百四十五里西臨固棟西江茶山野人時

攜茶臘紅藤飛松黑魚至此易鹽米

又南東為石房洞山

石房洞山 一名雲巖山亦名小尖山在騰越廳北百六十里

南香甸西東臨固棟東江上多石洞有雲巖寺依洞為屋結

構奇巧

又南為雅烏山南抵固棟街南至東西兩江會處而止

雅烏山 在騰越廳北百十五里固棟街北東西兩江皆從其

兩腋南出徐霞客云應名挨河山俗誤

姊妹山東一支自阿幸東山北又東度脈起為明光山

萬山綱目卷十五

西

明光山 在騰越廳北二百里南香甸東北三十里大塘隘西

滇灘關東北固棟東江出其西北麓南流至固棟街南合西

江為曲石江入龍川江

折沿龍川江西南行為大廠山

大廠山 在騰越廳北百七十里南香甸東石洞廠在其中楊

橋在其南朝陽洞在其西皆出廠礦之地

又南為楊橋東嶺

楊橋東嶺 在騰越廳北百七十里界頭西楊橋東為由南香

甸至界頭道

又南西出為江東山北嶺

江東山北嶺 在南香甸南楊橋西南以在江東山北故名

其正支又南為江東山

江東山 在固棟東江之東自北嶺南抵順江數十里通稱

又南為灰窰山南抵曲石江會龍川江處而止

灰窰山 在江東山南盡處舊有廠

姊妹山西一支西南低度起為滇灘關東北峯下為土瓜山

滇灘關東北峯 在騰越廳西北百六十里姊妹山南五十里

阿幸南二十里滇灘關東北十里

土瓜山 在騰越廳西北百五十里滇灘峯東東臨回棟西江

與土主石山隔江相望為阿幸滇灘中界

萬山綱目卷十五

圭

又南為滇灘關南大山

滇灘關南大山 在騰越廳西北百六十里大盈江南北諸山

多從此發脈

分一支東南行為小甸山

小甸山 在騰越廳西北百二十里小甸河出其東南麓東流

為順江入曲石江

又東為寶峯山

寶峯山 一名尖山在騰越廳西北百二十里烏索北南臨小

甸下有熱水塘

又東南為三清山雞茨坪在其東南南抵順江會曲石江處而止

三清山 在騰越廳西北九十里順江邨西北南臨順江東臨

曲石江東與江東山對峙

雞茨坪 在騰越廳北九十里三清山東北東西兩江會處山

開成塢

又自滇灘關南大山分一支自古勇北南下走鬼甸水西檳榔江

東為鬼甸西山

鬼甸西山 在騰越廳西北百里鬼甸西東與冠子坪對峙

又南為鵝籠西山又南為猛蚌西山

鵝籠西山 在騰越廳西八十里鵝籠西東與寶峯對峙

猛蚌西山 在騰越廳西八十里

萬山綱目卷十五

圭

又南為蓋西山抵大盈江會檳榔江處而止

蓋西山 在騰越廳西南五十里自猛蚌由山峽中曲折南行

仰不見天至蓋西忽然開朗其山臨江

其大支自滇灘關南大山西南下當古勇隘口為膽札山為輪馬

山為瑯琊山

膽札山

輪馬山

瑯琊山 俱在騰越廳西北百八十里古勇隘口

又南行為檳榔江源山

檳榔江源山 在騰越廳西百八十里古勇南四十里神護關



北六十里騰越西北與獐獐界山檳榔江西北源所出其東北源出鬼甸西山西北兩源合流至于崖北會大盈江

又分一支南行其西為猛戛山

猛戛山 在騰越廳極西神護關在其上

又南為蓋達山

蓋達山 在蓋達土司北蓋達河東北源出焉

又南東為奔麻山為蠻旦山

奔麻山 在騰越廳西百里與蠻旦相接

蠻旦山 在騰越廳西百里有蠻旦江即檳榔江

又南為雲晃山為雲籠山南抵大盈江而止

萬山綱目卷十五

雲晃山 在干崖土司下即雲晃河

雲籠山 在干崖土司下有雲籠江即大盈江

其大支自神護關西南行為猛弄山又分一支南走蓋達河以西

至翁冷抵大盈江而止

猛弄山 在騰越廳極西萬仞關在其上

其大支自萬仞關又西南為息馬山

息馬山 在戶岡巨石關在其上

又西南為囊送河源山

囊送河源山 在巨石關外緬甸野人界內河源出其東麓東

南流至翁冷入大盈江

又西南行分一支由銅壁關入走囊送河以南大盈江以北至會處而止

其大支西南行為布嶺山為蠻哈山由大盈江以北走緬甸蠻莫

界內西南至大盈江入大金沙江即雅魯藏布江處而止

布嶺山 在銅壁關下

蠻哈山 在騰越廳極西銅壁關在其上

其正支自滇離關南大山東南下起為冠子坪

冠子坪 在騰越廳西北七十里為集鷹後龍嶺西有龍潭西

流為鬼甸河上源下流經鴉龍南下

又南為馬鞍山為集鷹山

萬山綱目卷十五

馬鞍山 即集鷹後山以形似得名其山自冠子坪前望之如

冠自集鷹後望之如馬鞍故或以為即冠子坪其實即集鷹

也

集鷹山 在騰越廳西北四十里一名打鷹山即馬鞍前山鬼

甸嵌其西麓龍從後山擁其東山舊有龍潭四今俱成平陸

又南至核桃園西北長坡脈分為三其中支東出折南行起為寶

峯山

寶峯山 在騰越廳西北二十里有寶峯寺為摩伽陀禪定

之所通志有滾鐘溪山頂古刹有鐘重千觔一夕鐘滾於溪

其鉏尚見

七

又西折而南爲插鼓尖

插鼓尖 在龍光臺後尖峯高聳北對寶峯相傳武侯駐兵擊

鼓其上

又南爲毘盧山南抵龍川江西抵緬箐水而盡

毘盧山 俗名龍光臺在騰越廳西南十里插鼓尖峯東南山

東面上半有毘盧寺下半有龍光臺與來鳳對峙龍川江經

其峽中出爲跌水河

又自核桃園西北長坡分一支南度西出由野豬坡南下爲鷓鴣

山

鷓鴣山 在騰越廳西四十里當古勇南下入緬箐道中

萬山綱目卷十五

九

又南爲緬箐山南抵大盈江而盡

緬箐山 在騰越廳西南三十五里猛送東北南臨大盈江

其正支自核桃園西北長坡北出由酒店坡東度起爲筆峯山爲

龍從山

筆峯山 在騰越廳北二十里與龍從山毘連

龍從山 在騰越廳北二十里西與筆峯連山極高峻雲合則

雨故土人以下陰晴馬場河出其南麓南流納上下海子爲

大盈江源其北麓水爲響水溝北流會順江入曲石江

龍從山後支夾響水溝東北行抵順江而止其右支南下走馬場

河以西爲飛鳳山南抵大盈江西曲處而止

飛鳳山 在騰越廳北六里東有迎鳳橋爲馬邑河折西來所

經

其正支自龍從山東南度爲上干峩山

上干峩山 在騰越廳北二十里有上海子在山上爲澄鏡池

有下海子在山下爲半月池俱會馬場河爲大盈江源山右

麓有上干峩邨

又南爲下干峩山

下干峩山 在騰越廳北十里山右有中干峩邨下干峩邨

又東南起爲赤土山橄欖坡在其東

赤土山 在騰越廳東三十里瀕龍川江西岸水東西由此分

萬山綱目卷十五

十

馬邑河出赤土鋪南北流經馬邑邨會馬場河爲大盈江源

橄欖坡 在騰越廳東四十五里自赤土鋪踰嶺十五里至其

地在赤土東向山半下抵龍川江八里爲永騰往來通衢

分一支自赤土鋪南折北轉北行爲巔峻山北抵馬邑河西折處

而止

巔峻山 一名玉壁坡亦曰矣比坡在騰越廳東十五里赤土

山水流其東羅生山水流其西永安峭亂箭峭俱在其上

其正支自赤土鋪東南行爲黃坡

黃坡 在騰越廳東南二十里有泉溢出北流卽羅生山水北

會大盈江源者

自黃坡分脈北度起為球琿山北抵馬場河而止

球琿山 在騰越廳東五里下峻上平孤懸城東四無毘連東

與矣比隔黃坡泉當南自黃坡由田腔中北度

又自黃坡分脈西出起為來鳳山其東南為矣羅山

來鳳山 在騰越廳南五里南與水尾山隔綺羅水相望西與

龍光臺隔跌水河相望龍川江繞其西麓穿崖為跌水河羅

漢沖出其東南麓束峽為水尾其脈自黃坡由田腔穿飲馬

河西來 徐霞客謂飲馬河係後人開挖豐傷龍脈古本無此水

矣羅山 卽來鳳東南麓綺羅邨後山志作綺羅坪誤又志尙

有附邨山金塔坡山相連其實不過來鳳之分名耳

萬山綱目卷十五

三

自來鳳西南出為半個山西南至羅苴沖會大盈江處而止

半個山 一名羅苴沖山在騰越廳南二十里大盈江東南東

麓有硫磺塘舊設鎮彝關於上今廢南甸經歷分駐山下

自來鳳山北度至騰越廳城內起為秀峯山北抵大盈江而止

秀峯山 在學前峯小而秀上建文星閣城東南東北俱有迴

塢乃來鳳自北環度之脈

其正支自黃土坡西南行附近有大洞山

大洞山 在騰越廳東南十二里脈亦從大山西來平田中起

為岡阜羅漢沖水流其南麓

又分一支西南起為羅生山其東北附近有長洞山正北附近有

團山

羅生山 在騰越廳南十里峯巒高聳岡勢綿互羅漢沖水出

其東北麓西流出長洞大河兩山間西為綺羅水出水尾為

羅苴沖入大盈江

長洞山 一名馬峯山在騰越廳南八里在羅生山東北平地

中岡隴不相連羅漢沖水流其北麓與大洞山南北相夾

團山 在騰越廳南八里羅生山北平地起小墩阜南與羅生

大山岡隴斷而復續

又西南為水尾山

水尾山 在騰越廳東南十二里卽羅生西南山綺羅水經其

萬山綱目卷十五

三

西北麓與來鳳山相夾而出

又西南抵清水朗水與羅苴沖水會處而止

其正支自羅生山東黃坡南行爲清水朗山

清水朗山 在騰越廳南三十里羅生山東南東瞰龍川江西

麓有水會眾溪入大盈江

分一支南行爲龍川山抵江而止

龍川山 在龍川江北岸徐氏遊記羅漢沖東南百里有滄呂

山想與此相近

其正支又西南行龍川大盈兩江間至南甸土司東爲蠻干山又

西爲丙弄山

蠻干山 在南甸東十五里

丙弄山 在南甸東十里

又西爲南牙山

南牙山 山自南甸迤邐直繞千崖盡達界大盈江嵌其北麓

前明破隴川取道於此明楊慎詩說有南牙山最惡帕頭漆

齒號蠻莫卽此

分一支西南行爲杉木籠山

杉木籠山 在騰越廳西南一百里南甸西南隴川土司東北

岡碗河出其西南麓西南流會蠻膽河景坎河南瀾河諸水

至南喜寨東南入龍川江

萬山綱目卷十五

三

又西南行岡碗河東西南經隴川土司又西南爲馬鞍山爲摩黎

山爲羅木山

馬鞍山

摩黎山

羅木山 三山俱在隴川界內

又西南走興屯爲邦中山

邦中山 在隴川西南四十里猛州東南一百里富交界處乾

隆三十五年設有卡今地爲干崖屬

又西南走猛卯多極等處至丙州岡碗河會龍川江處而止

其正支南牙大山西走在干崖者爲白蓮山

白蓮山 在干崖土司卽居其麓

南牙大山西南走干崖戶撒臘撒河南又西走鐵壁關爲等練山

又西南爲邦杌山又西南爲邦欠山

等練山 在騰越廳極西鐵壁關駐此

邦杌山 在騰越廳極西虎踞關駐此

邦欠山 在騰越廳極西天馬關駐此

又西南走緬國蠻莫境龍川大盈兩江間過猛乃走猛密莫勒江

北西南抵大金沙江卽雅魯藏布江爲大萑蒲山小萑蒲山怕崩山

大萑蒲山

小萑蒲山

萬山綱目卷十五

四

怕崩山 三山俱在大金沙江東岸與西岸山爲峽江流其中

又西南爲鬼哭山爲溫板江中山又西南走太公城至江頭城龍

川江會大金沙江處而止

鬼哭山 在緬甸界內太公城北

溫板江中山 在緬甸國內溫板江中卽大金沙江山有大寺

東南分幹分走龍川江以東潞江以西者

東南分幹自春多達嶺東南行走舒都城南爲薄藏布河源所出

又分一支東南走又東分一支南行走雅隆楚河以西桑楚河以

東三百餘里至蒲宗城兩河會處而止

分支正支又東南爲春多嶺

春多嶺 在薄宗城東北三百餘里爲雅隆楚河源所出南流

至薄宗城南合桑楚河爲薄藏布河下流入雲南爲龍川江

嶺北之水皆入鄂宜爾楚河即潞江

又東南走雅隆楚河以東鄂宜爾楚河以西東南行五百里又東

南走怒夷界內又東南走獐獐界內又東南走雲南永昌府騰越

廳東北二百餘里大塘隘東保山縣西北境崩夏西當西十七度

五分極二十五度八分入邊走保山縣上江十五喧西騰越馬面

關界頭東起爲雪山

雪山 在騰越廳東北百三十里爲高黎貢來龍

雪山之東支有石城山其西支有瓦甸山

萬山綱目卷十五

五

石城山 在保山縣西北百二十里上江盤邊北高峯插天與

雪山大脊可平揖上有馬鹿潭有木龍下有中臺寺

瓦甸山 在騰越廳東百二十里西與江東山隔江相望

其正支又南爲高黎貢山

高黎貢山 在騰越廳東百二十里山勢高峻界龍潞兩江之

間綿亙數百里自下而上東西各四十里天霽可望吐蕃之

雪山舊名崑崙岡又曰高崙山一作高良工山亦作高黎共

山蒙氏據雲南僭封爲四嶽之一

其東有磨盤石

磨盤石 在保山縣西百四十里入灣塘西十里有邨爲永

騰往來孔道

其正支又南爲分水嶺

分水嶺 即高黎貢南趨大香絕頂有泉東流入潞江西流入

龍川江

又南東分一支走龍陵廳潞江安撫司界內馬上樹塘子寨諸處

抵潞江而止

又南東分一支爲邦買河源山

邦買河源山 在龍陵廳北五十里邦買河出其東南麓東南

流合迴環河東北入潞江

又東走邦買河北營頭邦買諸處東抵潞江而止

萬山綱目卷十五

六

其大支東南走黃草壩爲黃草壩山

黃草壩山 在龍陵廳北四十五里香柏河出其下西流入龍

川江

分一支走香柏河以北西行爲戶蚌山又西爲清涼山西抵龍川

江而止

戶蚌山 在龍陵廳北三十五里香柏河經其下有戶蚌坡爲

龍陵走永昌大道

清涼山 在龍陵廳西北六十里西臨龍川江

其正支又東南分一支西行走核桃沖西爲獅子山

獅子山 在龍陵廳西北三里與龍山對峙猛淋河出其峽中

爲龍陵水口

又西走邦乃邦至等處抵龍川江而止

其正支又東南爲小尖山

小尖山 在龍陵廳東三十里岡上一峯高出如插筆迴環河

在其北合邦買河東入潞江猛淋河出其西數源合至核

桃冲西流入龍川江

分一支西行走龍陵廳治又西爲鼈頭山

鼈頭山 在廳西北三里與獅子頭對峙猛淋河從其北陝西

出上有魁星閣

又西南走芒市界內爲鷓鴣山蚌雷山威靈山諸處又西南走遮

萬山綱目卷十五

毛

放界內抵遮放河會龍川江處而止又志言芒市有青石山永真山幹猛山其地無考

鷓鴣山

蚌雷山

威靈山 俱在芒市界內

其分支自龍陵廳治南行爲伏龍山又南爲芒市河各源山至各

源會處而止

伏龍山 在廳南五里尖起一峯高數十丈週圍山半有井穴

仲夏水盈有黑魚自井中出

其正支自小尖山分一支東北行走鎮安土城東爲拱抱山東

潞江而止

拱抱山 在龍陵廳東北百里東通腊猛渡口

其正支由小尖山折西南行爲分水嶺

分水嶺 在龍陵廳東嶺東之水入潞江嶺西之水入龍川江

又西南行爲邦武山

邦武山 在龍陵廳南五十里芒市北三十里乾隆三十五年

大兵征緬設木柵於下通廳南二關路

又西南行分一支西行走南歌朗河以北爲三台山又西至南歌

朗河會芒市河處而止

三台山 在芒市南六十里分上中下三台設汛防官共鎮守

有營柵

萬山綱目卷十五

毛

其正支又西南爲南歌朗河源山

南歌朗河源山 在芒市東南六十里南歌朗河出其西麓西

流入芒市河

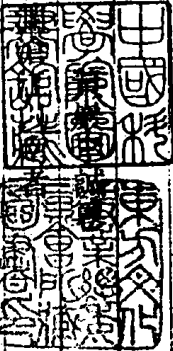
又南走伯底寨南又南走宛頂又南入緬國木邦界南走大金沙

江東墮哩江西南入於海

臨海陶祝華刊黃巖楊農黃方慶王舟瑤原校甯海章



東南大幹正支分走潞江以北



東南大幹自戒忒楚河源山北走當拉海西當拉海西水東折東北走當沖海北又東北走打克載卡結海北又東北走西兒哈麻子海北又東北走騰格里池北媽里擦卡海南又東分一支東南沿騰格里池走額爾吉根池西南又東南走騰格里池東北布喀池東南又東南為岡擦山連哈喇烏蘇南一支

其正支自媽里擦卡海南東北走牙根河即牙爾加藏布河南爾加藏布河水道提綱謂出巴薩通拉木山西麓西流入喀齊國考喀齊國即克什米爾在葉爾羌西麓南巴薩通拉木山西即賀卜

萬山綱目卷十六

諾爾大戈壁無由至克什米爾一統志圖河第西至大戈壁而止雲南諸江發源圖有水出騰格里池北山東北流至查那查兒山西北為牙根海又自查那查兒山西南分支東流經查那查兒集山南折東北至巴薩通拉木山西為穹穹海而止似為近之

達池北又北走起為巴薩通拉木山

巴薩通拉木山 在西藏衛地喇薩北千里屬今青海部西二十五度四分極三十四度六分古名犁石山山勢自岡底斯

蜿蜒至此起為中原三大幹祖木魯烏蘇出其東麓其下流為金沙江即古麗水亦曰繩水在黃河源之西徑一千五百

里乃岷江真上源去今岷源二千八百里自此山西北走為勒斜爾烏藍達普蘇山為金沙江西北源所出東北走木魯烏蘇以北達黃河源為中原北中二大幹其東南支走金

沙江以南潞江以北為中原南大幹

中原南大幹起自巴薩通拉木山東南行百數十里為噶爾占古又嶺

噶爾占古又嶺 在衛地喇薩北七百餘里一名喀爾占古察嶺沙克河出其南麓東南流會布克河入哈喇烏蘇

分一支走沙克河西南行為都回山 都回山 在噶爾占古又嶺南三百里東麓有水東流入沙克

河 又東南行走哈喇烏蘇北經駭拉池又東為不木咱西里嶺

萬山綱目卷十六

二

東流會布克河入哈喇烏蘇

分支行枯藍河南北支至會布克河處而止南支至布克河會哈喇烏蘇處而止

南龍大幹正支自噶爾占古又嶺走沙克河以東東南行百數十里為拜都嶺

拜都嶺 一名擺渡山在巴薩通拉木山東南三百里西二十四度二分極三十三度九分拜都河出其北麓北流三百里

會木魯烏蘇為木魯烏蘇南一源 又東為布塔山

布塔山 在衛地喇薩東北六百里山甚高大形如野馬布克

河出其南麓南流會沙克河東南流入哈喇烏蘇東南麓有水東南流會索克占旦索河東南流經喀木地入哈喇烏蘇東北麓之忒門他拉爲阿克打木河源東北流合衣克阿克打木巴哈阿克打木東北流入木魯烏蘇

分一支東北行爲巴哈阿克打木河源山又東北至拜都河阿克打木河會金沙江處而止

其正支又東稍南爲查漢峯

查漢峯南麓有水會索克占旦索河入哈喇烏蘇

又東行爲巴哈諾莫渾烏巴什嶺

巴哈諾莫渾烏巴什嶺

南麓有水東流會索克占旦索河入

哈喇烏蘇

又東稍北爲衣克諾莫渾烏巴什嶺

衣克諾莫渾烏巴什嶺 索克占旦索河出其南麓西南會諸水入哈喇烏蘇阿克打木河出其北麓之忒門他拉東北流入金沙江亦衛地之大分水嶺也

又東南爲諾莫渾烏巴什山

諾莫渾烏巴什山 在金沙哈喇兩江間山最高大自布喀山連峯而東爲此山衣克巴哈二嶺皆其來脈至此突起爲高

山東南縣互數百里從此界兩江間至雲南諸山皆相連不

斷

萬山綱目卷十六

三

分一支北行衣克阿克打木河出其西麓又西北行爲察蘇拉圖山

察蘇拉圖山 在衣克阿克打木河北波羅必拉出其北麓西

流會烏藍必拉入金沙江郭汝登必拉出其西北麓北流合

波羅必拉

又西北走波羅烏藍必拉南阿克打木河北西北至兩河會金沙

江處而止

其正支東行爲多倫巴士兒嶺

多倫巴士兒嶺 有巴圖拉水自北麓北流會烏藍必拉

又東行爲格爾吉匝噶那山

格爾吉匝噶那山 在喀木匝坐里岡城西北千餘里格爾吉

三土司西諾莫渾烏巴什山東北三百餘里衛之東界喀木

之西北界甚高大即古吐蕃嗟和甸之鹿石山番名格勒濟

雜噶拉那阿林其西麓有烏藍池周七十餘里自西流出爲

烏藍必拉西北會枯博渾必拉又西北會波羅必拉東北流

入金沙江其東麓有水東南流會北來之苦克噶巴山之水

又東南流會左一池右三池水形若花吐瓣又東南名格爾

吉河又名匝楚河亦名拉楚河爲瀾滄江北源

分一支東南行走格爾吉河以南哈喇烏蘇以北東南爲沙路嶺

沙路嶺 在拉楚哈喇兩江之間東行南折處

萬山綱目卷十六

四



又分一支東南行爲鄂穆楚河西北別源山

鄂穆楚河西北別源山 去東南源會處二百餘里實瀾滄江

南源水出其南麓曲曲東南流二百餘里會鄂穆楚河

又東行爲巴喇克丹素克山

巴喇克丹素克山 在喀木匣坐里岡城西北八百餘里山

之南麓有水十數池若星宿海匯西南流爲鄂穆楚河流入

十里會西北別源爲瀾滄江南源

又東南走拉楚鄂穆楚兩河開五百餘里至兩河會處而止在岡

岡城東北三百餘里

南餘分支正支自沙路嶺南行爲普陀戎他拉源山

萬山綱目卷十六

五

普陀戎他拉源山 在巴喇克丹素克山西南二百餘里普

陀戎他拉出其南麓西南折東南會巴里喀他河即鄂穆楚

河東北源爲鄂穆楚河

又東南行走鄂穆楚河東鄂宜爾楚河北即數百里至羅隆宗

城東北爲威嶺

威嶺 在沙布衣薩木巴橋東北兩河間

又東南爲納蘭嶺

納蘭嶺 在匣坐里岡城北三百里敖楚河出其南麓南流五

百里入哈喇烏蘇

分一支走敖楚河以西南行至家拉穆地敖楚河入哈喇烏蘇處

而盡

其正支走鄂穆楚河以西敖楚河以東東南行百餘里爲匣楚果

公阿林

匣楚果公阿林 在羅隆宗城東匣坐里岡城北有水東南合

布多哥鄂模水東南曲曲八百餘里入瀾滄江

又東南折南行二百餘里爲耶爾馬巴山

耶爾馬巴山 在匣坐里岡城南二百里有水東流入瀾滄江

又東南爲喀他噶里布嶺

喀他噶里布嶺 在喀木境有水出其東麓東流入瀾滄江

又東南至怒夷界內走瀾滄江西潞江東爲怒山

萬山綱目卷十六

六

怒山 在雲南麗江府維西通判界外怒夷境東值瀾滄江入

邊處西十七度四分極二十七度四分

又南入邊走雲南麗江府維西通判刺干也邨西上怒東又南走

麗江縣得慶邨西又南走炎州邨西又南走梭羅寨西下怒東又

南走各利邨西又南走大理府雲龍州界爲表邨河源山

表邨河源山 在雲龍州西北百數十里表邨西北表邨河出

其東麓東南流入瀾滄江

又南爲松牧溪源山

松牧溪源山 在雲龍州西百里舊州北松牧溪出其下東流

入瀾滄江

又南爲三崇山其東爲彩鳳山

三崇山 在雲龍州西六十里舊州西五里壁立萬仞三峯入雲人迹罕到有行至半山輒遇雷雨沙石而止

彩鳳山 在雲龍州西六十五里三七邨後綿亙數百里連岡

疊嶂環帶滄江一州勝槩

又南走曹澗南入永昌府保山縣境走上江東南起爲北沖北山

北沖北山 在保山縣北九十里清水河以西諸山俱從此發

脈西溪源出其西麓西流入潞江

分一支走西溪北西南行西抵潞江爲王尙書寨山

王尙書寨山 在保山縣西北一百二十里高峯巨嶺屹立江

萬山綱目卷十六

七

陸明靖遠伯王驥征思任駐兵於此

折循江南下走西溪西南行至猛賴西溪入潞江處而止

其正支自北沖東蒲蠻寨北分一支東走抵瀾滄江而止

其正支自蒲蠻寨南度脈分一支西折爲北沖南山

北沖南山 在保山縣北八十五里清水河出其東南麓東南

流會龍王塘鳳溪諸水入落水洞出爲柯枯河南爲南甸河

入潞江志載清水河出甘松坡考松坡在乾海子西北未知

卽甘松山否然去北沖尙隔數山不敢附會也

又分一支走西溪南沙河北西南行走打郎南行爲松坡

松坡 在保山縣西北百里山高聳隔江西對高黎貢山志載

有甘松山想卽此

又南行至乾海子北分一支西行南折走乾海子西南行東折至乾海子東南南流水處而止其東南有三瀑其南有四窠崖其西南有水簾洞

三瀑 在瑪瑙山北爲乾海子東南出水處水爲崖束懸流成

瀑分爲三

四窠崖 在瑪瑙山北三瀑西

水簾洞 在瑪瑙山西四窠崖西乃乾海子水南流至此西出

至羅明入江

其正支自乾海子北又南行爲乾海子東山

萬山綱目卷十六

八

乾海子東山 在保山縣西北九十里乾海子在其西麓大可

千畝有泉自北麓出南流入海子海中皆蕪草菁菁下乃草

土浮結而成不能貯水閒有溪流不能耕藝亦不能通行人

行者以足撼之數丈內俱動牛馬之就水草者祇可在涯涘

閒當其中央駐久輒陷不能起其南岸蕪海中有圓池一澄

澈如鏡與周圍蕪海不同

又南分一支西度脈西南起爲瑪瑙山茶山在其後

瑪瑙山 在保山縣西北九十里山出瑪瑙危崖中藤樹倒懸

瑪瑙嵌其中大如拳者其蔓也結瓜處大如升圓如毬中懸

爲岩而不黏石岩中有水養之精瑩異常此瑪瑙之上品不

可猝遇

茶山 卽瑪瑙後山

又西南至羅明眾水入潞江處而止

其正支自分支處又南起爲虎坡相近有銀壺山銀壺山之南有

大富山

虎坡 一名虎嶂山在保山縣西北五十里舊志高百丈表三

里下有溫泉今則不可覓矣

銀壺山 滇繫名雪壺山云與虎嶂山相近以上多白石而名

大富山 永昌府志銀壺山在大富山之北

又南分支沿沙河東南行爲法寶山

萬山綱目卷十六

九

法寶山 在保山縣南十里與九隆相望中隔沙河東臨諸葛

堰志稱昔異牟尋於此建寺曰法寶因名

又南爲臥獅山又南爲官市山南至坳子鋪而盡

臥獅山 在保山縣南十五里俗名臥獅窩由法寶山南支東

垂形如臥獅故名芭蕉洞在其北下當膺處洞有上下兩層

高十數丈洞內崖石垂漚成白二月閒發潤謂之開花故又

名石花洞

官市山 在保山縣南二十里芭蕉洞南東有漚漚底鋪在其

下東南有官市堰

其正支自虎嶂山南行稍伏南起爲牛角關山

牛角關山 一名油革關在保山縣西南五十里明時設關推

稅於此山之東爲冷水箐山之西有孔雀寺

又南行分支折西行過峽起爲蒲縹後山

蒲縹後山 在保山縣西南六十里蒲縹河出其北麓北流至

羅明入潞江

又分支折南行至攀枝花坪市河入潞江處而止

其分支正支自蒲縹後山折北行夾蒲縹河走石子哨以西打板

鋪以東復分支夾箐西出爲屋牀山抵江而止

屋牀山 在保山縣西南七十里有路深盤谷底谷西口有碑

題曰此古盤蛇谷是諸葛武侯燒藤甲軍處滇程記由永昌

萬山綱目卷十六

十

過蒲縹驛經屈牀山箐險路狹馬不得並行卽此

其分支正支自分支夾箐處又北行至羅明蒲縹河入潞江處而

止

其正支自牛角關東南行起爲松子山

松子山 一名龍祖山在保山縣南八十里石甸北高峯傑出

爲東南諸峯之祖故名

分支折東北行走五馬東腊邑西爲大石頭山北至落水洞與

北崖相夾成洞而止

大石頭山 在保山縣東南六十里東臨枯柯江卽落水洞東

出水舊永昌順甯以此分界今盡屬永昌矣

其正支自松子山南行爲碧霞山左爲秀巖山西爲石柵山又西爲甸頭山又西北爲當歸坡

碧霞山 在保山縣南百二十里施甸南

秀巖山 在碧霞左

石柵山 在石柵西七里

甸頭山 在施甸西二十五里

當歸坡 在石柵西北二十五里

其正支又南爲摩蒼山南抵南甸河而止

摩蒼山 在施甸南孤峯聳拔浮於雲表山頂可望數百里

又自北冲南山又分一支南度脈起爲交椅山

萬山綱目卷十六

土

交椅山 在保山縣北八十里沙河出其西麓西南流兩山間

至九陸山南法寶山北折東流入清水河

南行清水沙河兩河間南爲雲巖山

雲巖山 在保山縣北三十五里高二百丈盤迴三里下有臥

佛寺鑿橫石丈餘爲臥佛左有洞寺外有臺池以供遊賞

又南爲龍王巖其附近有石湖山有白龍山

龍王巖 在保山縣北二十五里一山中斷兩崖壁立下有龍

泉流分三溝其下流爲耶義河入清水河泉上有龍王祠俗

呼爲龍王塘

石湖山 在保山縣北三十里阿由寨

白龍山 在保山縣北十里一名阿邑山東漢時有白龍之祥故名舊有寺因建文曾居此當事者懼禍潛焚之

其正支又南爲棲賢山

棲賢山 在保山縣西北十里下有棲賢箐

又南爲靈鷲山

靈鷲山 在保山縣西北八里高並寶蓋延袤七里餘舊有報

恩寺俗呼大寺山今遺址爲園林

分一支東度脈起爲寶蓋山其北有五福山

寶蓋山 在保山縣西北二里太保山後永鎮門外高出眾山

又名梯山

萬山綱目卷十六

土

五福山 在寶蓋山北下有五福邨

自寶蓋又東度脈爲太保山而盡其陰有玉壺山其陽有象頭山

太保山 在永昌府城內高數十丈東向橫岡一里山頂平廣

可習騎射上有武侯祠掘地者往往得古磚有平好二字相

傳爲武侯所遺

玉壺山 在太保山左石寶泉流澄清可掬

象頭山 在仁壽門外雄翼太保

其正支又南爲石子山爲九陸山南抵沙河曲處而盡

石子山 在保山縣西七里

九陸山 在保山縣西南七里山勢突兀分爲九嶺故一名九

岐嶺亦曰九嶺岡其麓有泉自地湧出凡九竇土人登石爲池曰易羅池其下會爲大池廣三十畝曰九隆池相傳九隆兄弟居此池卽沙壹浣於水感沈木處

其北沖正支自北沖南山東南行與北山相夾有水東出由羅岷山北東入瀾滄江山東南走阿隆邨有水爲清水河東源西南流清水河又東起爲羅岷山其嶺爲倒馬坡

羅岷山 在保山縣東北八十里當瀾滄江西岸高千丈袤四里相傳蒙氏時有僧羅岷自天竺來此作戲舞術石亦隨舞今岸常有飛石過者驚趨又傳將曉時霧中行人見江中石紛紛飛上山頂

萬山綱目卷十六

三

倒馬坡 在羅岷山由瀾滄江至永之通衢也兩山夾峙一徑陡絕崎嶇曲折險峻倍於他處行者至此馬多困憊故以此名康熙間總兵偏圖周化鳳相繼修整雖險峻如故而寬舒可行無倒馬之憂矣

折西南行爲天井山其嶺爲官坡

天井山 在保山縣東北四十里岡嶺四繞中有平地可居官坡 在保山縣東北四十里爲入永大道崎嶇陡峻康熙間總兵周化鳳捐修行者便焉

分一支西南行爲鳳溪山又南爲木鼓山

鳳溪山 一名鳳棲山相傳昔有鳳來棲故名在保山縣東北

三十五里與哀牢山並峙上有呂公臺不章廢縣在其麓明一統志其下有二泉合流卽金雞泉

木鼓山 在鳳溪山之右高七里袤七里上有寶頂寺

又南爲哀牢山又南爲筆架山南抵東河而盡

哀牢山 在保山縣東二十五里與太保山相向頂有石穴二

土人呼爲金井春首視其盈涸以卜豐歉山下有石如鼻出

泉二一溫一冷曰玉泉

筆架山 在保山縣東南三十里高百丈袤二里形如筆架一名吟囉

名吟囉

又自清水溝分一支南行走清水溝以東與木鼓筆架峯相夾

萬山綱目卷十六

西

南行至落水洞爲峽口山與大石頭等處南來山相夾成洞而止

峽口山 在保山縣東四十里下有石洞廣二丈高半之一郡

之水俱於此洩陰流溝中東注阿思郎南流爲枯柯河下流

入潞江洞多魚一名魚洞

羅岷正支自天井山分一支沿瀾滄江西東南行走都魯勘東支

東爲董瓚山入順甯府境

董瓚山 在順甯縣西北二百里董瓚邨西添河出其下東南

流至右甸爲右甸河下流爲孟祐河入瀾滄江

又東南沿瀾滄江行至右甸北分支南下爲右甸東山南抵右甸

河而盡

其正支又東南行又分一支南下至大橋抵右甸河與夾河山相夾又沿河東岸南行與西岸杜偉山相望又南行至小橋南小橋溪會右甸處而止

其正支又自分支處東南行爲九層樓山

九層樓山 在順甯縣西北八十里山勢九層上有土人聚落

遺址

又分一支南行至小橋南與隔溪西支盡處對峙又沿右甸河南行與隔河杜偉山相望又南過兔尾哨又南至錫鉛驛兩溪會處而止

其正支又自分支處東南行又分一支南行至孟祐邨南孟祐西

萬山綱目卷十六

五

溪會錫鉛河即右甸河爲孟祐河處而止

其正支又自分支處東南行至白沙鋪又分一支南行走望城關

又南爲落仙山

落仙山 在順甯縣西北五里舊傳有仙人三五息遊其地求

之不見

又南分一支東下爲鳳山東抵河而盡

鳳山 在順甯縣西門外爲郡主山府署倚之東向

其正支自白沙鋪又南爲象塘山

象塘山 在順甯縣西南五里舊爲猛氏飲象處上有如是菴

猛氏名  
延瑞

又分一支東行爲舊城山其旁爲旗山抵河而盡

舊城山 在順甯縣南里許龍泉寺在其麓有龍泉東流入溪

旗山 在順甯縣南里許與東北鼓山正相對

其正支又南爲中阿山

中阿山 在順甯縣西南十五里明正德間有人採樵於此得

石似玉方徑逾尺上有銘曰襟滄江帶錫河爲崑崙冢子厥

名中阿餘字磨滅蔣朝臣亂後銘失所在洛甸河出其下東

流入順甯河

又南折東南行爲鬱密山

鬱密山 在順甯縣南三十里俗名駁馬場順治十六年知府

萬山綱目卷十六

六

米璉改今名建太平寺

又東南爲曇花山

曇花山 在順甯縣南四十五里邦買里明時山上多產木蓮

土人以爲七寶之祥立曇花寺

又東爲把邊山

把邊山 在順甯縣南五十五里爲順雲大道有把邊關立其

上

又東南經箇宗又南至雲州舊城抵順甯河入孟祐河處而止

其正支自白沙鋪東行又分支東南行走順甯城北爲樂平山爲

楔山

樂平山 在順甯縣西北十五里明嘉靖時慶雲見於此萬歷

中再見人樂為太平符瑞因名

傑山 在順甯縣北十五里一名墨玉山或謂傑本作契商湯

之奇曾來此因名

又折南行爲鼓山爲交鳳山爲東山又南至兩溪交處而止

鼓山 在順甯縣城東北里許相傳明時土府用兵每戰勝則

埋其斬獲於此更築土山以紀功績

交鳳山 在順甯縣東五里鳳山之交

東山 在順甯縣東一曰鳳山與鳳山東西對峙

其正支東行又分一支折南行爲九龍山

萬山綱目卷十六

七

九龍山 在順甯縣東二十五里山有會龍寺溫沙河出其麓

西入順甯總河

又南走猛郎河西雲州北爲天馬山

天馬山 在雲州西北四里爲州之主山兩峯高峙如天馬行

空登其巔山川形勝盡在目中

又西南爲鎮彝山又南爲馬鞍山抵孟肅河而盡

鎮彝山 在雲州西五里

馬鞍山 在雲州西南五里兩峯傑出又呼爲文筆峯

其正支又東由茅家哨過峽沿瀾滄江南岸東行過挨羅箐又東

沿江折南行爲昔彌山

昔彌山 一名習彌山在雲州東北一百五十里上高千仞下

臨滄江昔人謂遙接孤城險同天塹

又南爲阿輪山又南抵順江入瀾滄江處而止

阿輪山 在雲州東一百二十里與景東無量山遙對俯臨江

水險峻難登上有積雪經春不消

羅岷山正支自天井鋪南行爲南窩山

南窩山 在保山縣東南八十里都魯坳在其南麓自都魯坳分一支西南

行即峽

又自南窩山南行起爲瓦房哨山

瓦房哨山 在保山縣東南一百里山自都魯坳東分南行至

萬山綱目卷十六

八

此起頂爲高嶺

分一支西下走中伙鋪枯柯寨西抵枯柯河而止

其正支自瓦房哨東轉南折起爲草房哨山

草房哨山 在保山縣東南一百十里山脈至此分三支

自草房哨分支南行東折走右甸河西南有明山有珠山有碧雲

山

明山 在順甯府右甸明邑里

珠山 在右甸

碧雲山 在右甸西南八里

又東行爲玉碧嶺

玉碧嶺 一名亦壁嶺在右甸東南十三里

又東行過水塘哨又東至大橋塘東而盡

又自草房哨分支西下起為高峯為瓦房哨相對南山西為哈思

劫與腊邑南山相夾成峽枯柯河從其峽中南出山自哈思劫又

循河南下為亦登溫板雞飛諸處山南至猛响北水西出處而止

亦登山

溫板山

雞飛山 下有溫泉三山並在保山東南二百里與杜偉山東

西並峙

其正支自草房哨南行起為杜偉山

萬山綱目卷十六

九

杜偉山 在永昌府東南二百里山之西為灣甸土州境山之

東為順甯境

又分一支西南走灣甸土州境內有孟通山

孟通山 永昌府志灣甸有孟通山未詳何所

又南走南丁河西鎮康河東鎮康土州境南至鎮康土州東南為

烏木龍山

烏木龍山 志稱鎮康有烏龍山按鎮康有烏木龍河其西源

出無梁山東源想即出此

折西行為無梁山又西北為怕紅河源山南為南卡河源山

無梁山 在孟定土府東北境鎮康土州南境烏木龍河出其

北麓合東源北流為鎮康河又北合枯柯河為南甸河入澗

江

怕紅河源山 在鎮康土州境怕紅河出其北麓東北流入鎮

康河

南卡河源山 在孟定土府境南卡河出其南麓南流入南丁

河

分一支折北行走鎮康河西潞江南折之東猛波羅境北為茨竹

坪山北抵南甸河而止

茨竹坪山 在保山縣舊鎮桃所南三十里直接猛波羅

其正支西行走南丁河北孟定土府境內為小南崩河源山大南

萬山綱目卷十六

十

崩河源山

小南崩河源山 在孟定土府北小南崩河出其南麓南流入

南丁河

大南崩河源山 在孟定土府西北大南崩河出其南麓南流

入南丁河

又西行入阿瓦境西至南丁河入噎哩江

分餘正支由杜偉山東折沿右甸河東行分一支南走猛福西北

為阿鐸山

阿鐸山 在順甯縣西南一百八十里阿度吾里土人呼為阿

澤立山下臨絕澗渡以藤橋故又呼為藤川渡水流為阿鐸



河南入猛緬河

又南為西粵山西粵之左為偏邦山右為獠獠山前有梳頭山又南抵猛緬河而止

西粵山 在順甯縣西南二百里一名瓊英山上有瓊英洞

偏邦山 在西粵山之東通志有美木山在猛緬西北想即此

獠獠山 在西粵山之西

梳頭山 在西粵山前

其正支自右甸河南又東行為中山

中山 在順甯縣西南一百里阿度吾里

又東為瓊岳山

萬山綱目卷十六

瓊岳山 在順甯縣南七十里舊志二水潌洞千峯環抱陟其

巔可望數百里有石臺石几觀察許顏曰九還天上郡守徐

櫛建呂祖閣於上

又東走篋笆橋北又東走雲州永鎮關南為分水嶺

分水嶺 在雲州南五十里嶺之北為永鎮箐水北流歸孟祐

河入瀾滄江嶺之南為小河水西南流會猛賴河入噠哩江

又東分一支折北行為猛卯山為八刺山東北抵順甸河入瀾滄

江處而止

猛卯山 在雲州南十里形如列戟蒼翠欲流

八刺山 在雲州南十里

又分一支東南行走猛麻河東為大寨東山為昔宜山為困木東山又東南抵猛麻河入瀾滄江處而止

大寨東山 在大猛麻大寨東上有龍潭明時兵亂有酋長烈

女逃至此念佛旋繞後遇害每於夜深時聞號泣聲酋長為

立墓建菴乃不復聞今寺廢址存

昔宜山 在大猛麻東上有懸瀑下有白水邨

困木東山 在猛麻東三面臨江上有潭如眼其水經年不盈

不涸與江水同俗呼為江眼云

其正支自分支處折西南行為蠻獠山為蠻獠山其東為猛麻河

源山

萬山綱目卷十六

蠻獠山 在雲州西南七十里上多竹木

蠻獠山 在雲州南百五十里山巖壁立鳥道難登

猛麻河源山 在猛麻北境猛麻河出其東南麓東南流入瀾

滄江

又南走猛麻西臘丁東為雪山

雪山 在雲州東南二百二十里大猛麻地經年積雪溽暑不

化中有平疇一塢並無居人而有隴畝之形獾犬之聲聞有

蔥韭見者僅可取葉若掘根即雷雨交作內有石匱藏古書

甚多取之輒迷惘不能歸送還乃已外有石門無心遇之庶

幾可入有愈覓之不可得彷彿桃源勝境云

又南爲李歪河源山又南爲峭堡河源山

李歪河源山 在猛麻西南李歪河出其下西流入猛緬河

峭堡河源山 在緬甯通判東南六十里猛麻西南峭堡河出

其下西流入猛緬河

又東南折西南走百餘里至猛準南爲分水嶺

分水嶺 在緬甯通判南百餘里猛準南嶺北水北流爲猛緬

河其下流爲南丁河入喳哩江嶺東南水東南入瀾滄江嶺

西南水西南流經猛庫南爲南猛河下流會棘蒜江入瀾滄

江

其中支自分水嶺折西南行走瀾滄江西猛庫東又西南走猛猛

萬山綱目卷十六

差

東又南走臘門村東又西南走棘蒜江北南猛河東爲仙人山又

南抵南猛河入棘蒜江處而止

仙人山 在猛猛南亢晚西耿馬境內

其東北一支自分水嶺分支東北行走猛準西猛庫北入緬甯通

判境內又分二支一支東折稍北走緬甯水之南猛緬河之北東

北至緬甯通判城西爲鳳凰山

鳳凰山 在緬甯城西

又東北至兩水交會處而止

其一支自分支處北折稍東走南丁河東西迴環兩河間經緬甯

西猛勇東又東北經猛回東又北抵猛緬河北河西曲處折西行

走猛賴南又西南走猛回北又西至猛回水入南丁河處而止

其正支自分水嶺西行走猛撒南又西行分支折南行走乾海

子又南爲狹充山折東南至南猛河會棘蒜江處而止

狹充山 在耿馬土司東南乾海子南猛滲河北

其正支自乾海子北西行爲分水嶺

分水嶺 在耿馬土司東北猛撒西嶺北水東北流爲虎口河

入南丁河入喳哩江嶺南水西南流爲南別河入猛滲河其

下流爲棘蒜江入瀾滄江

又西北至耿馬宣撫司東北分支東北行走南丁河以南虎口

河以北東北至虎口河入南丁河處而止

萬山綱目卷十六

差

其正支又西至耿馬北爲耿馬河源山

耿馬河源山 在耿馬宣撫司北耿馬河出其南麓南流會南

別河其下流爲棘蒜江

又折西南爲南路河源山

南路河源山 在耿馬宣撫司西北孟定土府東北南路河出

其西北麓西北流入南丁河

又西南爲南們河源山

南們河源山 在耿馬土司西稍北孟定土府東南南們河出其

西麓西流入南丁河

又西南爲南底河源山

南底河源山 在耿馬土司西孟定土府東南南底河出其西麓  
西北流入南丁河其東麓爲耿馬河西溪源所出東流入耿  
馬河會南別河

又西南分一支東南行有三尖山有養馬山又東南走猛角至南  
董河會南別河處而止

三尖山 在耿馬土司西萬歷中罕虔黨罕老聚眾負固於此  
官軍討平之

養馬山 在耿馬土司境

其正支又西南爲南董河源山

南董河源山 在孟定土府東南南董河出其東南麓東南流

萬山綱目卷十六

董

會猛董水其下流會南別河爲猛滲河南滾河出其西北麓

北流經孟定土府東北入南丁河

又西南走孟定土府東南猛董西北當阿瓦界上折南行走猛董  
西又南折東南行走猛董南分一支折東北走南董河南溪兩河  
開東北至會處而止

其正支又東南分一支東北走南溪東西南溪北一支分東北走  
猛滲南董河會南別河爲猛滲河處而止一支分東走西南溪會  
猛滲河處而止

其正支又東南分一支東走猛滲河南康郎河北東走下猛尹西  
爲下猛尹水源所出又分一支東北走至猛尹河入棘赫江處而

止其分支正支又東南又分一支東北走下猛尹至下猛尹水會  
上猛尹水爲猛尹河處而止其分支正支又東南走康郎北爲邦  
董山

邦董山 在猛猛境內猛尹河出其北麓北流入棘赫江其南  
麓水南入康郎河

其分支正支折東行分支南北走一支北走上猛尹東西麓有水  
西入猛尹河又北走猛尹河東瀾滄江西北至猛尹河入棘赫江  
棘赫江入瀾滄江處而止一支東南走康郎河東北瀾滄江西南  
東南至康郎河入瀾滄江處而止其正支又東南爲康郎河源山  
康郎河源山 在猛猛境康郎河出其東麓兩源南北源又各

萬山綱目卷十六

董

有兩源一東南流一東流而合爲康郎河東南流入瀾滄江  
又東南分一支東走又分走蠻河寨北水南北其北支東走蠻河  
寨北南支東走蠻河寨北水會康郎河處而止

其正支又東南爲蠻河源山  
蠻河源山 在猛猛西南阿瓦境上蠻河出其東麓兩源並東  
北流而合東北至蠻河寨南入康郎河

又東南分一支南行爲送丙河源山

送丙河源山 在車里宣慰司西北境外接阿瓦境上送丙河  
出其東麓一東南流一東北流而合東南流會募迺猛朗猛  
寶小猛朗諸水爲漫路河東南流折西南流阿瓦境入嗜哩

江

折西南行爲小猛朗河源山

小猛朗河源山 在車里西北外接阿瓦境上小猛朗河出其

東麓東流會送丙河諸水爲漫路河

又分一支折東行爲孟連河源山

孟連河源山 在孟連北孟連河出其南麓南流阿瓦境入噠

哩江

又東南行走小猛朗南又東南走漫路河西孟連河東南走阿瓦境西南抵噠哩江而止

其分支正支又南行走孟連西又南走阿瓦境南抵噠哩江而止

萬山綱目卷十六

毛

其正支自蠻河源折東北行爲募迺山

募迺山 在耿馬宣撫司東南境募迺寨山出銀礦募迺河出

其東南麓猛賓水亦出其東南麓並東南流而合會送丙河

小猛朗河爲漫路河

折東南行走康朗河南猛朗東西水並出其南麓夾猛朗西南流

會募迺水又東南行猛賓水出其西麓西流會募迺猛朗諸水並

西北水折東南流會送丙河小猛朗河爲漫路河又東南走九龍

江即澗江西南漫路河東北又東南走打羅東又東南走新寨其東

爲九龍山

九龍山 在九龍江西南岸車里宣慰司卽在其地

又東南走猛混蠻數歡爲三尖山

三尖山 在舊攸樂城西一百二十里

又東南走猛板東又東南走老搥境黑江南即澗又東南走越南

國境洮江南亦即澗又東走越南國富良江南即澗江合李東

達於海

萬山綱目卷十六

美

臨海陶祝華刊黃巖楊農黃方慶王舟瑤原校甯海章稜章孚覆校

萬山綱目卷十七

黃巖李誠纂

南龍大幹走金沙江以南瀾滄江以北至五福山止

南龍大幹自瀾滄江源格爾吉匝噶那山分一支北走為賽因苦

博渾山又分支北走為洞布倫山至兩水會處而止

賽因苦博渾山 在衛之東北喀木之西北當瀾滄江南源北

北源西

洞布倫山 即賽因苦博渾北山連岡直北二百餘里有兩水

一出其東一出其西夾山北行數百里合而西北流入金沙

江

萬山綱目卷十七

一

又一支自賽因苦博渾山東北行走烏捏河之北東北至金沙江

東南曲處為那木唐龍山而盡

那木唐龍山 在金沙江南岸西北與北岸孤羅板波羅濟山

隔江相望當金沙江東南折處西二十二度極三十六度

其正支自格爾吉匝噶那山東北行為洞布勒西洛西山

洞布勒西洛西山 在格爾吉匝噶那山東北土虎爾河出其

北麓有兩源一名空秦河一名和秦河兩水北流而合東北

流合東南源名烏捏河北流入金沙江

一支東北走為好勒嶺又東北為活阿洛好勒查罕峯至卓爾長

山水會土虎爾河處而盡

好勒嶺

活阿洛好勒查罕峯 並在土虎爾河南岸

其正支自洞布勒西洛西山東稍北行為苦克噶巴山稍東北為

卓爾長山

苦克噶巴山 在瀾滄江北岸為瀾滄江北源所出

卓爾長山 與苦克噶巴山相連實一山其北麓有水北流入

土虎爾河其西南麓即瀾滄江北源也

又自卓爾長山東南行為厄爾几根嶺

厄爾几根嶺 烏捏河東南源出其西麓西北流會西南空楚

和秦河水為烏捏必拉北流入金沙江

萬山綱目卷十七

二

分一支北行為巴木巴拉嶺又北為薩拉龍塔拉山至烏捏河入

金沙江處而盡

巴木巴拉嶺 在衛極東北當金沙江南岸烏捏河流經其西

麓

薩拉龍塔拉山 當烏捏河入金沙江處

其正支自厄爾几根嶺東南行有衣克苦苦色必拉出其東麓東

流入金沙江又東南行為蘇克布蘇克木山

蘇克布蘇克木山 在喀木北界外山勢自瀾滄源諸嶺綿互

而東南至此有七大山流出七大水又有威衣毋植鄂模色

勒醋鄂模二池之水俱東北流近者八九十里遠者百餘里

會爲一名齊齊爾哈納苦苦烏蘇又東三十里入金沙江

又東南爲打克木喀木雜噶山

打克木喀木雜噶山 在喀木北界外忒墨圖水出其西麓二

源俱西北流六十里合而北七十餘里入金沙江

又東南爲查關打租山

查關打租山 在喀木北界外有水出其東麓東北流入金沙

江

又東南爲蘇噶莽河屯東山

蘇噶莽河屯東山 在喀木北界噶拉達巴罕之北布倫楚必

拉出其東麓有泉十餘泓匯爲一水東流合西北源東流入

萬山綱目卷十七

三

金沙江

又東南爲巴河屯西北山

巴河屯西北山 在番巴塘西南總文河出其南麓西南流

會東北山水折東南流入金沙江

分一支東南行走總文河以東金沙江以西爲佳拉克山南抵總

文河入金沙江處而止

佳拉克山 在番巴塘南

大翰又東南行二百餘里至塔城關西北入邊爲大雪山

大雪山 在維西通判西北八百里四時積雪不融

又東南爲徐那山

徐那山 一作爾納山在維西通判西北七百里當瀾滄江入

邊處

又東南爲白邨山

白邨山 在維西通判西北六百里高四十里九月積雪六月

始消七八月之間旋風如水寒氣徹骨人升高氣喘口鼻之

閒迎風不能呼吸輒僵不甦土人謂之寒瘴至山頂黃雲四

起五步之內不復見人高聲言笑卽有拳大雹密下不止人

亦多斃焉

又東南爲梭石坡

梭石坡 在維西通判西北三百里其山石骨而沙膚浮疏頽

萬山綱目卷十七

四

潰長三里厚不可測下逼瀾滄江風及雨則砂卸石崩石如

礧如稅如闔如杵如輾如碾如瓜如剝木如盤根相緣相

擊相激相旋轉而下聲如浙瀝如琢如伐木如版築如羣鳥

飛如垣傾江干喬木觸之立折人至此必視風雨靜而後踏

沙徐行或行里許風作砂下石擊無不斃之江中爲維西城

至阿子墩必由之道

又東南爲天乙山爲果鋪山

天乙山 在維西通判西二十里

果鋪山 在維西通判治演繫在臨西廢縣治志載臨西廢縣

今維西通判治

分一支南走小甸汎瀾滄備分江處穿江度脈起爲風羅山

風羅山 在麗江縣西七百餘里舊蘭州西山高路險與怒人

分界

自風羅山分一支走泚江以西沿瀾滄江南行爲革落山

革落山 在麗江縣西四百二十里吉尾汎革落塘兩山拱峙

各聳二峯奇險危特俯臨瀾滄

又南爲天池山

天池山 在雲龍州西北六十里山頂有池一名高海子停泓

十里茨蒲茂密土人藉以爲利

又南至雲龍州西爲小雒馬山南抵泚江會瀾滄江處而止

萬山綱目卷十七

五

小雒馬山 在雲龍州城西當泚江南岸三峯鼎峙橫截江口

與大雒馬山隔江相夾

其正支由泚江源東行走泚江東爲福源山

福源山 在麗江縣西二百五十里舊蘭州北界綿互東南五

十餘里

又東南行爲雪邦山

雪邦山 志作雪盤山又曰雪斑山在麗江縣西南二百里劍

川州西一百六十里舊蘭州西十里求仁甸磅礴端嚴屏幃

盤結上列十二峯嶙峋着翠每峯一溪形似點蒼四時常有

積雪

又南行爲鹽路山

鹽路山 在麗江縣西南二百餘里大郎河出其南麓西南流

入泚江

又南走大郎河東爲清朗山

清朗山 在雲龍州北百一十里清朗河出其下西流入泚江

又南經大浪村東上江嘴西又南爲滿崇山

滿崇山 在雲龍州東北五十里爲眾山之祖瀆脈出焉居人

以雲氣散占陰晴

又南爲大羅山

大羅山 在雲龍州東北十里勝備江源出其南麓東南流經

萬山綱目卷十七

六

永平縣黃連鋪入漾備江

分一支南行走勝備江以西爲大雒馬山

大雒馬山 在雲龍州東北五里石洞雲巖中有仙迹巖半有

溫泉臨泚江北與小雒馬山隔江相夾

又南爲德龍山爲象鼻山

德龍山 在雲龍州西一里雒馬井今州治因山嵯峨蟠互勢

甚蜿蜒中抽一阜爲金泉河邊石縫三井之瀆源

象鼻山 在雲龍州東二里雒馬東以形似得名

又南抵乾海子入永平縣境南爲阿荒山

阿荒山 在永平縣東北一百七十里銀龍江出其南麓南流

西入瀾滄江

分一支西南行爲羊街山

羊街山 在羅木山北一百里山半有泉湧出是爲一盃水

又分一支南行東西兩河間爲羅木山又南爲靈化山不及兩河會處而止

羅木山 在永平縣北八里狀如筆架西臨銀龍江

靈化山 在永平縣北銀龍江上有玉皇閣頗著靈異

分支正支自羊街山西南行爲七盤山

七盤山 在永平縣西北三十五里

又西南爲和邛山其東爲木卓盤山

萬山綱目卷十七

七

和邛山 在永平縣西三十里盤迴五十里高可千仞東麓有

潭四時澄澈流爲木里河亦曰羅木場河其下流入銀龍江

西麓有泉流爲曲洞河其下流亦入銀龍江

木卓盤山 在永平縣西三十里卽和邛東麓志云木里場河

出木卓盤山

又西南爲博南山

博南山 在永平縣西南四十五里一名金浪巔俗譌爲丁當

山高二十里爲西陸通衢漢以此山名縣爲昔蒲蠻出入之

所明一統志昔南詔遣將軍征緬師回多齎金寶經此山遇

盜將軍死之後立祠曰金浪巔山神之祠北麓有泉流爲花

橋河下流入銀龍江

又分一支東出爲花橋山東抵門樓折循銀龍江南行至銀龍

江會瀾滄江處而止

花橋山 在永平縣西南三十五里高二十丈上有鐵礦花橋

河經北麓東流入銀龍江

其正支自博南山南行起爲寶臺山

寶臺山 在保山縣東北百八十里今屬順甯府山勢高峻雄

峙萬峯中僧祖復建寺其上爲西南名區今爲甯臺廠滇中

銅廠之冠左右鑪塘等山皆出銅礦

折西行又折而北夾沙木和水溯瀾滄江北行過江頂坡又北至

萬山綱目卷十七

八

沙木河入瀾滄處而盡

又自大羅山分一支東南行爲白石山又南爲飛鳳山

白石山 在漾濞江西距永平縣二百餘里山圍蒼翠中有白

石高懸下有白石寺巖上有棋牀仙迹

飛鳳山 一名鷲嶺山在漾濞雲龍橋西距永平二百里特出

眾山之表兩翅飛舞如鳳故名山麓有武侯祠

又南爲繡嶺峰

繡嶺峰 在永平縣東一百七十里繡嶺西脊崇峰

分一支東度脈又分一支東北下者爲橫嶺東至白水鋪抵漾濞

江而止



橫嶺 在永平縣東一百七十里卽繡嶺其東麓爲白木鋪

又白度脈處分一支南下走漾游江以西勝備江以東至勝備江

會碧雞江卽漾游江處而止

其正支自繡嶺峰又南爲打牛坪又南至九渡河入勝備江處而

止

打牛坪 在永平縣東北百里相傳諸葛武侯南征立春日打

牛於此

其正支自大羅山西南行爲羅武山

羅武山 在永平縣東北百里高五百餘丈勝備江出其下

流入碧雞江卽漾游江

萬山綱目卷十七

九

又循勝備江西南行起爲萬松山天馬山在其西其直支南下至

錫廠河入銀龍江處而止

萬松山 在永平縣東五十五里萬松林立有萬松仙景寺在

其迤東山半天頂鋪在其巔俗呼爲天井鋪

天馬山 在永平縣東五十五里以形似得名

其正支自萬松山東度脈過峽起爲寶藏山

寶藏山 在永平縣東七十里一名觀音山相傳武侯南征至

此迷道一老姬呼犬從絕徑出始得路因建廟於上俗名娘

娘叫狗山

分一支沿瀾滄江東南行走鑄水寨東南至三台山南三台箐入

瀾滄江處而止

其正支東行又分一支南轉爲三台山抵東西兩溪會處而止

三台山 在順甯縣北一百里東西兩溪夾山南臨瀾滄江上

有三台相井

其正支又自茶庵北東行分支南北走其北走者爲阿魯司泥山

北至新牛街阿魯溪水入黑惠江處而止

阿魯司泥山 在順甯縣東北一百八十里阿魯司地上有白

靈洞石蓋如樓有泉流并諸水入黑惠江中有橙道平直如

砥俗呼觀音接路

其南行者爲泮山抵黑惠江會瀾滄江處而止

萬山綱目卷十七

十

泮山 在順甯縣東北百二十里其下爲瀾滄黑惠兩江合流

處黑惠江卽碧雞江亦卽漾游江

南龍大幹又自天乙果鋪諸山東南行爲漢敷山

漢敷山 在麗江縣西北五百里舊巨津州西北高可萬仞上

有三湖各寬五畝深不可測老君山實從此發脈爲南龍初

祖

分一支折北行走魯甸爲栗地坪

栗地坪 在維西通判東四十里爲麗江適維西孔道高三十

里峻嶺重複緣溪爲徑險仄逼人喬木壅蔽雲霧往復難盛

夏天晴必衣裘冬春之際積雪一二丈至秋暮路旁每一丈

立一高竿每三尺繫一欄橫路或二三旬不通視天稍霽乃督兵卒夷人二百循竿扶欄往來踐之雪中成溪人由溪內行新雪復積仍前踐之至二三月晴霽日久雪半融而柔脆人猶可行馬至則陷立夏之後雪融路出而深巖之雪有嵌自太古者近年雪微減兵卒於雪中亦能識路踐雪成路如故不復立竿欄也

又北爲巨甸河源山又東北走巨甸河北東抵金沙江而盡

巨甸河源山 在維西通判東北五十里巨甸河出其下東流

至巨甸汛入金沙江

又自漢鼓山分一支東行走巨甸河南橋頭河北過舊巨津州東

萬山綱目卷十七

二

行爲花馬山抵金沙江而止

花馬山 在麗江縣西北三百五十里舊巨津州東南崖有石

如馬其色斑斕昔麼些詔自名其國爲花馬國本此元太弟

南滅段氏時三賧土酋麥良內附並破鐵橋之花馬因以功

授職亦卽此

其正支自漢鼓山南行爲橋頭河源山

橋頭河源山 在麗江縣西北四百八十里舊巨津州西南橋

頭河出其下東流至橋頭汛入金沙江

分一支西行走工江河北西南抵漾工江而止

其正支南行起爲拉巴山

拉巴山 在麗江縣西北四百里亦曰分水嶺石鼓河出其東

麓東流至石鼓汛入金沙江拉巴水出其西麓麥雞河亦出

其西麓並西南流入漾工江

分一支東行走石鼓河以北橋頭河以南爲紅石巖抵金沙江而止

紅石巖 在麗江縣西北一百里紅崖峭壁逼臨金江綿互三

十餘里儼如赤壁直接石門爲滇西險隘

大餘自拉巴山度脈南行四十餘里又折而東行三十餘里起爲

老君山

老君山 一名羅均山在麗江縣西南二百五十里高入雲霄

萬山綱目卷十七

三

爲滇省眾山之望實南龍之太祖上有靈泉流至東麓折南

流爲老君河一名石萊江爲劍湖源老君潭出其南麓南流

入劍湖

分一支南下走老君河以西漾工江以東爲崖場山

崖場山 在劍川州西北十里崖場河自老君山發源從此破

峽東出入劍湖

又南爲金華山松岡山在其左其西爲莽歇嶺

金華山 在劍川州西一里脈由羅均山來山北有桃花塢萬

松巷山頂有五頂峰州志上常有紫氣爲州鎮山

松岡山 在劍川州西南一里卽金華山左支林木森蔭形勢

盤旋爲州城來脈

莽歇嶺 在劍川州西四里金華山西與金華山分支來塢並馳

金華山北嶺東下爲中科山又北爲上科山

中科山 在劍川州西北五里爲闔州牛眠吉地

上科山 在中科山北

其正支自金華山南行爲鍾賢嶺又南爲下科山

鍾賢嶺 在劍川州南六里與金華山相接

下科山 在鍾賢嶺南

又南爲石寶山分支自駝強邨折北行至駝強江入沙溪處而

萬山綱目卷十七

止

止

石寶山 在劍川州西南五十里層巖峭壁靈窟天開其石自

然具佛座獅象之形頂有石坪方數十畝

其正支自石寶山南行爲鍾山又南行至彌沙井抵漾工江會劍

川處而止

鍾山 在石寶山南一里巖石壁立鑄梵像數百山南二里有

巖名金栖雞中有巨人掌迹大如箕

大餘自老君山東行四十里至石鼓爲望江山

望江山 在麗江縣西八十里石鼓街自老君逸邇而來雄峰

高聳狀如巨人壁立俯瞰金江郡內諸山由此分脈

分一支東行爲珊碧外籠山

珊碧外籠山 在麗江縣西十五里一名烏龍峰亦曰文筆山

孤峰聳翠多產箭竹明時木氏建靈壽寺故又名靈壽山

折北行爲十和山

十和山 在麗江縣西北二十里下有十和邨

分一支西北行爲蒙喜山

蒙喜山 在麗江縣西北五十里其下爲阿喜汛金沙江渡口

層巒疊嶂氣象豐隆綿延數十里爲府屏蔽

其正支自十和山折東北行起爲芝山又東北爲雪山

芝山 在麗江縣西北二十里雪山西南爲明木氏解脫禪林

萬山綱目卷十七

止

上有紫蓋峰獅子巖天柱瀑布帝釋臺朝陽阿諸勝福國寺

居其中左則白鹿泉涵月湖北斗崖丹鳳巒右則丹霞塢拱

壽臺玉印峰老潭寺之前曰翠柏山宛如屏列鶴慶府知府

張懋學有記

雪山 在麗江縣西北三十里一名玉龍山又謂之雪嶺東臨

金沙江羣峰插天經年積雪數百里外望之儼如削玉山半

有池融雪飛流盛夏伏暑寒冽不可逼視蒙氏僭封爲北嶽

貞元中韋皋約南詔共襲吐蕃驅之雪嶺外元至順初雲南

諸王禿堅等至雪山擊敗羅羅斯軍卽此

自雪山分一支南行爲翠微山又南爲象眠山抵玉河而盡

翠微山 在象眠山北

象眠山 在麗江縣北三里形如伏象府治建其麓山下有泉

流爲玉河卽鶴慶漾工江源

又自象眠山北象鼻度脈西南起爲黃山抵白沙河而盡

黃山 在麗江縣西一里一名黃峰內平地突起峰巒秀美綴

如聯珠爲郡右翼明土府木氏舊署在其麓今改爲土通判

民居市肆環繞其下中通一衢出中甸維西要路

又自雪山分一支東北行爲珊瑚閣山

珊瑚閣山 在麗江縣東北八十里高出東北諸山

又北爲阿那山抵金沙江而盡

萬山綱目卷十七

五

阿那山 在麗江縣北二百七十里舊寶山州上有阿那和舊

寨

其正支自雪山東南行爲吳烈山爲東山

吳烈山 在麗江縣東十五里

東山 在麗江縣東二十里二山相聯環拱郡治山之東濱金

沙江西岸清溪出其麓東南流至東圓里合雪山源暨玉河

下流爲漾工江

又南行爲大五老山爲小五老山

大五老山

小五老山 二山在鶴慶州東北二十餘里直接麗江境

又南行爲三台山

三台山 在鶴慶州東北十二里三峰並出一名筆架山舊志

筆架三台並收恐係複出

又南爲文筆峰

文筆峰 在鶴慶州東十里羣峰秀異形無破碎

又南爲峰頂山

峰頂山 一名石寶山在鶴慶州東十里高三十餘里峰巒翠

嶺遠瞰洱水每逢二八月微雨新霽山時有光光暈大圓外

暈數重每重五色環中虛明如鏡視者各見自身於鏡中若

旁人雖至近不能見若中秋夜無雲有光自月中流下大如

萬山綱目卷十七

六

彈丸漸下漸散成小白圓光須臾又有小如螢者大如盤盂

者繁繁從月中墜下同懸一處從石瑤高處視之如數百枚

玉環移時散作銀絲首尾交合成一太極圈照見自身如鏡

中影有一人見眾人不見或眾人見一人不見謂之佛光上

有石寶寺有階陀石洞爲階陀囉哆尊者栖隱處郡人於三

月望日登此投弓矢祈嗣

又南爲月山又南爲龍華山南抵漾工江而止

月山 在鶴慶州東南十五里自峰頂山南下積石圍繞形如

半月

華龍山 在鶴慶州東南二十五里林壑深秀石泉迸洩上有

龍華寺每夕陽返照具泉石花鳥之奇

龍華之東有小成坡有大成坡

小成坡 在鶴慶州東南五十里大成坡之西

大成坡 在鶴慶州東南六十五里為大理永北孔道坡頂有

泉廣僅盈尺不溢不涸行人資焉謂之一盃水

自龍華山西折為龍珠山西南為落水洞而盡

龍珠山 一名象眠山在鶴慶州東南二十五里下有石洞一

百零八漾工江從此南出東入金沙江相傳唵哆尊者以念

珠撒水隨珠所止用錫截之應手而通適得一百零八從前

鶴川水匯成海自此無患其山與西山相連

萬山綱目卷十七

七

大幹自望江山折南行走九和分一支東指為東員岡東抵漾工

江而止

東員岡 在麗江縣南十里平岡橫互麗江府之南扼清溪玉

河諸水東走南下為漾工江

大幹又南東指為三台山

三台山 在麗江縣南十五里三峰並峙為麗江府城案山

大幹又南東指為耶塘關山東抵漾工江而止

耶塘關山 在麗江縣南二十里耶塘關在其上

大幹又南為馬左壁山

馬左壁山 在麗江縣南三十里土人牧馬其地

又南為七和山

七和山 在麗江縣南四十里七和邨在其下千木河出其西

麓西南流入劍湖

分一支東南行為三益黃泥岡東南抵漾工江而止

三益黃泥岡 在麗江縣南四十五里橫障麗江之南上有岡

子哨

大幹又南為泉山

泉山 在鶴慶州北三十里龍潭在其麓

又南為堆穀峰又南為逢密山

堆穀峰 在鶴慶州北二十七里在逢密北

萬山綱目卷十七

六

逢密山 在鶴慶州西北二十五里三峰峭拔清元洞在其山

半洞門有石如柱者三頂有石孔天光下照高七八丈許深

不可測石壁皆古莓苔彩錯如錦上有乳石懸綴奇秀鮮有

其比下為香米龍潭逢密村在其麓為鶴慶之西山即劍川

之東山

又南為石寨山

石寨山 在鶴慶州西北十五里下有龍泉東流為石洱河由

大板橋入漾工江

又南為拱面山又南為仰止山

拱面山 在鶴慶州西北五里高數百丈一峰聳秀拱向州治

林巒環映山有白石如積雪可卜陰晴

仰止山 在鶴慶州西五里覆釜山後爲州鎮山前抱覆釜劍川路由此

由仰止山東度脈起爲覆釜山其下爲秀臺山

覆釜山 在鶴慶州西五里爲州鎮山形如覆釜山勢秀拔南

北諸山拱翼下有龍泉曰西龍潭明知府馬卿築堤以蓄

秀臺山 在鶴慶州西高數十丈頂有三平臺舊名金燈山明

知府馬卿於山下開下潭曰龍寶龍潭立龍神祠於其上改

今名

大隸西南行爲金鳳山左爲朝霞山

萬山綱目卷十七

充

金鳳山 在鶴慶州西二十五里其形如鳳爲劍川石鼓分路

朝霞山 在鶴慶州西南十里原名鹿阜常有彩霞籠其巔改

今名山半有風洞每夏至日人就洞乘風可愈目疾下有吸

龍潭相傳鐘爲龍盜去曾見於潭故名

大隸又西南爲黑泥哨山

黑泥哨山 在鶴慶州西南三十里銀河北流經其下東北入

漾工江

自黑泥哨山分一支西南行爲白山

白山 在劍川州東南三十五里上多雲氣清水江出北麓北

流爲劍湖源

又自白山分一支折北行爲青崖山

青崖山 在劍川州東十五里上產青石狀若翠屏

又北爲石羅摩山北抵清水江西折會橋頭大河處而止其西有

建和山

石羅摩山 在劍川州東北五里一名將軍山峰高百丈巨石

屹立如人

建和山 在劍川州東北五里平原突起狀若伏龜

其正支自白山南行分支東西出爲夜合山

夜合山 一作印盒山徐霞客又作印鶴山在劍川州南二十

里爲劍湖南屏湖尾自此西南出爲沙溪

萬山綱目卷十七

平

其正支又南行爲南岡

南岡 一名羊鼻山在劍川州南二十五里點蒼山發脈於此

又南爲羅木哨山

羅木哨山 在劍川州南四十里浪穹縣北四十里其山自西

大山分支東出南迴西抱四面如城南半瀆爲海子北半衍

爲平曠

又南走三營西又南走大屯西南爲罷谷山

罷谷山 在大理府浪穹縣北十五里水經罷谷之山洱水出

焉卽此南有洱源海子曰甯湖一曰茈碧湖南流爲甯河合

大營河鳳羽河南過蒲陀崆入洱海山多古樹怪石上有水

神祠祠東有樓曰澄碧登樓瞰水涵天浴日心目湛然

分一支東南行抵大營河爲出洞鼻山而盡

出洞鼻山 在浪穹縣東北十五里一名赤壁山一支獨出與

東山一支相對如鉞夾大營河爲出洞鼻

其正支自罷谷山西南行爲標山

標山 在浪穹縣北十五里東連罷谷南瞰苾湖一山皆樹多

木蓮花寺藏樹間曰標榜左有一鑑亭由亭而上則楚雲護

珠苾香三菴懸於木末洞開樓閣吞吐湖光

又西南行爲凝雲山

凝雲山 在浪穹縣西北八里有慶雲可占科第羅風溪出

萬山綱目卷十七

三

其下下流入苾碧湖

又南分一支東度脈爲甯山南抵鳳羽河而止

甯山 在浪穹縣治西一名縣後山撫治之背如鳳張翼故又

名鳳凰山

其正支又西南爲鐵甲場山分一支東行至鐵甲場河會鳳羽河

處而止

鐵甲場山 在浪穹縣西三十里鐵甲場河出其下東流入鳳

羽河

其正支又南當鐵甲場山分一支東行東至悶江哨抵鳳羽河而

止

其正支又南爲鳳羽山

鳳羽山 一名烏弔山在浪穹縣西南三十里舊名羅坪蒙氏

時有鳳歿於此每歲九月百鳥咸集哀鳴土人乘夜燃火羅

之多得異禽岡條數十支東下如鳳之羽故名鳳羽舊爲鳳

羽縣今改爲鳳羽鄉舊縣址曰舍上盤其地四面皆山箱谷

成邨約徑二十里中皆良田惟東北悶江哨爲出水之口

自鳳羽山西南東折爲清源洞山

清源洞山 在浪穹縣西南四十里洞中有水上承巖瀟清韶

如琴中有石田石蓮石枕石獸之類石筍倒懸五色畢具其

泉卽鳳羽河上源也

萬山綱目卷十七

三

又折而南爲花甸山

花甸山 在太和縣西北七十里四面皆山中有平甸二十里

相傳古有四邨曰黃熊窩曰狼香曰杉樹曰乳牛墩皆高踏

者居之晉時爲吐蕃略地遂無居人今爲提標牧馬場山有

東西兩岡西岡卽鳳羽南度之脈東岡卽北轉之脈西岡有

分水嶺相傳觀音大士輦巨石灑水西注鳳羽鄉灌田百餘

頃又西岡有望海岡有香柏嶺東岡有羅漢堂有禮拜石有

石鼓寺有醮斗巖有伏猿巖有寶光石有洞簫巖有祈年石

兩岡之北曰白鹿岡又北曰銅屏山

分一支由花甸南嶺北折爲沙坪山

沙坪山 在太和縣西北七十里沙坪村在其下北有三家村

有奇樹

又北為龍王廟山

龍王廟山 在太和縣北七十二里東臨洱海其西即花甸東

岡東麓有油魚洞每年六月十五有小魚出其中大如指周

身俱油味甚美過十月則無

又北為雲龍山一支東下為臥牛山

雲龍山 在鄧川州城西崢嶸蒼翠疊嶂雲橫為州之鎮山

臥牛山 在鄧川州西門外一大峰一小峰相屬而下大者名

臥牛小者名象山土人以象小牛大今俱呼為象山

萬山綱目卷十七

三

又北過德源城其東為玉案山為鼎勝山

玉案山 在鄧川州東北三里山橫塢中不甚高東西俱不屬

大山儼如橫琴待撫西與臥牛相夾羅蒔江出其中東與西

山灣山相夾彌苴佉江悶地江出其中並下流入洱海彌苴

佉江即甯河下流為洱海上源

鼎勝山 在鄧川州東北五里玉案山後

又北為黃旆山

黃旆山 在鄧川州西北十里形如張旆草色多黃故名

又北為溪始山

溪始山 在鄧川州西北十二里山頂有水瀦積東南墜峽下

為眾流之祖故名溪始山之西即鳳羽舍上盤東山

又北為覆鐘山

覆鐘山 在鄧川州西北十二里溪始北溪始環而西覆鐘突

而東以形名昔鄧賡詔避兵於此下有綠玉池為羅蒔江源

又北曲而東與東西山灣曲而西者相夾成蒲陀崆中有青牛石

龍馬洞

蒲陀崆 在浪穹縣南十五里兩山夾立三江會流其中南北

長六里路通一綫水石相激甚為險窄崆中水南出為彌苴

佉江

青牛石 在鄧川州西北二十三里彌苴河中相傳昔有龍馬

萬山綱目卷十七

三

破石飛昇石上馬迹猶存

龍馬洞 在鄧川州西北二十五里浪穹縣南十八里蒲陀崆

中

又北西曲北行為天馬山北抵鳳羽河北流東曲處而止

天馬山 在浪穹縣西南八里為樵青神分水處上有鎮煌塔

今圯

其正支自花甸南嶺東出南行為點蒼山南抵天生橋而止

點蒼山 在太和縣西三里蒙氏僭封為中嶽自北而南綿互

百餘里高六十餘里橫列如屏內抱如弛弓續漢書謂邪龍

雲南山似扶風太乙之狀是也層青接漢巒翠排空谷奧崖



懸獸蟲鮮託龍雲臥頂隨諸峰起伏以爲高低朝暎映之五色爛然陰崖積雪盛夏不消山腰抹雲橫如玉帶人稱爲玉帶雲其峰十九下爲溪十八首曰龍首亦曰上關厥峰曰雲弄下爲霞移溪次南曰蒼琅下爲萬花溪又次南曰五臺下爲陽溪又次南曰蓮花下爲芒湧溪又次南曰白雲下爲錦溪又次南曰雪鶴下爲靈泉溪又次南曰三陽下爲白石溪又次南曰蘭峰下爲雙鴛溪又次南曰雪人下爲隱仙溪又次南曰應樂下爲梅溪又次南曰觀音下爲桃溪又次南曰中峰下爲中溪中峰其最尊者又次南曰龍泉下爲綠玉溪又次南曰玉局下爲龍溪又次南曰龍馬下爲青碧溪又次

萬山綱目卷十七

三

南曰聖應下爲莫殘溪又次南曰佛頂下爲葶蕩溪又次南曰馬耳下爲陽南溪又次南曰斜陽峰諸峰劍簇人無有躡其巔者其南曰龍尾亦曰下關有天生橋  
點蒼山之中曰洪圭山其陰曰石門山  
洪圭山 在點蒼之半分點蒼爲兩截自龍首至此再起分支聳脈至龍尾其東支下垂獨長直抵海中亦分海爲兩半曰鵝鼻嘴亦爲分水涯南爲湖北爲海海鹹湖淡各不相混其山有路可通花甸達鳳羽  
石門山 在太和縣西五十五里當蒼山之背金牛屯北山自點蒼兩頭回峰西抱作兩重至清碧溪後兩崖相湊不合咫

尺水從中出爲石門上有石洞有玉皇閣等處

大斡自鶴慶黑泥哨又南爲山神哨山

山神哨山 在鶴慶州西南五十里銀河出其東麓東北流折

東入漾工江觀音山河一名梅茨河出其西麓西南流入此

碧湖出蒲陀崆爲洱源山爲大斡正脊分水處亦爲由鶴慶

西南走觀音山大道

分一支東行爲宣化山又東南爲天馬山又東南爲身角山東抵

漾工江而止

宣化山 在鶴慶州西南二十里山勢險峻舊設關於此今裁

下有黑龍潭

萬山綱目卷十七

美

天馬山 在鶴慶州南二十里首昂中下尾略高其形如馬桃

樹江出其下東北流入漾工江

身角山 在鶴慶州南二十五里爲學宮賓山前鶴慶守周贊

建塔於上爲文筆峰金斗坡在其西

大斡又南分一支西南行爲觀音山西抵梅茨河而止

觀音山 一名方丈山在鶴慶州西南一百二十里山南有洞

洞有泉怪石欽嵌一泓澄碧唐閣羅鳳琢觀音像於壁間洞

內土石分半宛若陰陽明郡守何璋名其洞曰太極一統志

謂南詔名山凡十七此其一也

分支東行爲垂珠洞又東爲波羅莊坡又東爲松檜山又東抵金

沙江而止

垂珠洞 在鶴慶州西南三十里深廣二十餘丈中有石乳垂

結如珠三莊河出其下東北流合腰江入金沙江腰江即波羅江下流

波羅莊坡 在鶴慶州東南三十里與象眠山隔水相望三莊

邨在其北麓三莊河合腰江經其下嶺以南水南入北衙河

松檜山 在鶴慶州東南三十里自波羅莊東度

大幹又南行爲七坪峰

七坪峰 在鶴慶州南七十里

分一支東度脈起爲西邑山

西邑山 在鶴慶州南七十里西邑夷寨在其下因以名山

萬山綱目卷十七

毛

又分一支自西邑南行走枯木河以西北衙廠河以東曲折兩河

開至中所屯北衙廠河東折合清水河爲枯木河處而止

其分支正支又東行南折爲大孟山東南至枯木河入金沙江處

而止

大孟山 在鶴慶州東南一百三十里石壁橫互三十餘里形

如城郭上多古木幽禽

又自七坪峰分一支西行爲乾山又西爲馬耳山

乾山 在鶴慶州南八十里志載七坪在乾山東

馬耳山 在鶴慶州西南九十里四望環峙蒼翠可人

又西走觀音山西南爲蓮花山爲蒙次和山西抵大營河而止

蓮花山 在浪穹縣東北四十里狀若蓮花一徑可通四壁如

削三營在其下唐開元末爲南詔所并設三營以守之元世

祖自石門關入取大理見蒙茨和爲吐蕃咽喉之地畱三百

戶以鎮之故名

蒙次和山 在浪穹縣東北四十里三面絕險一面臨河昔施

浪詔居此與蓮花實一山也

大幹自七坪南行爲魯擺山

魯擺山 在鶴慶州南九十里下有魯擺夷寨故名

分一支西行走三營南爲佛光寨山西抵大營河而止

佛光寨山 在浪穹縣東二十里巖峻路削山半有洞可容萬

萬山綱目卷十七

天

人山陰尤險有一女關武侯擒孟獲傳友德破普顏篤皆於

此從一女關即通後山北出七坪南下北豸九龍泉出其下

西入大營河

大幹又南爲半子山

半子山 在鶴慶州南百二十里南北衙兩廠俱在其麓北衙

河出其東北麓南流至中所屯折東流合清水河北流爲枯

木河入金沙江

分一支西行走佛光寨南爲靈應山

靈應山 在浪穹縣東二十里高可千仞石室有像禱雨立應

自靈應山西出爲紅山西南爲蒲陀崆

紅山 一名蓮花山在浪穹縣東五里自靈應西南抽一支西

下與出洞鼻東下一支相對如鉞夾大營河爲紅山口

蒲陀崆 在浪穹縣東南十五里靈應山西南支直抵甯河口

與天馬山東南支兩崖相湊夾成蒲陀崆扼河水出其中下

流洱海崆中長六里怪石嶙峋與水相阻浪穹水口也

大餘自半子山南北衙南南行爲西山灣山

西山灣山 在鄧州東北五十里山之陰東北當南衙東南

其北卽中所屯其陽西南當蒲陀崆東南西南與鄧州對

靈應山西南支自蒲陀崆南南盡東遜折東南卽此山正西

隔山與鳳羽對山北有腰龍洞

萬山綱目卷十七

无

折東行走洱海北又折南行走洱海東爲青山其分支異名曰羅

筌山曰玉案山曰雞額山

青山 一名青巔山在洱海東北舊有青巔寺有巨人迹

羅筌山 在洱海東青巔山南相傳洱河多有龍覆舟有神僧

就東崖創羅筌寺厭之夜見童子百餘人語師曰師在此吾

屬不安請師別遷僧厲聲曰是法住法位有何不可明日寺

下漂死蟒百餘自是安流以濟

玉案山 在洱河東岸與羅筌連大理府治對之故稱玉案崖

上有刻云此水可當兵十萬昔人空有客三千

雞額山 在洱河東西臨海中面對點蒼十九峰盡在几席間

明楊慎李元陽欲結社於此而不果

洱海中有三島曰金梭島曰赤文島曰玉几島

金梭島

赤文島

玉几島 並在洱海東岸水中

又有四洲曰青莎鼻洲曰大鶴湖洲曰鴛鴦洲曰馬簾洲內大鶴

湖最勝

大鶴湖洲 在洱海中隨水浮沈石上波痕冬夏不改如世稱

鸚鵡洲云

又有九曲曰蓮花曰大貫曰蟠磯曰鳳翼曰蘿時曰牛角曰坡垵

萬山綱目卷十七

辛

曰高岳曰大場

自大餘青山分一支東度脈起爲香木坪山

香木坪山 在鄧州東雞足山西南爲雞足來龍

又自香木坪由桃花箐北度脈起爲盒子孔山

盒子孔山 在賓州西北四十里雞足山西南下有盒子孔

相傳通洱海前有人遺盒子於洱海隔日從孔中流出其水

自洱海貫入下流合桃花箐下倉諸水經煉洞爲豐樂溪

又東北起爲雞足山

雞足山 在賓州西北四十里一頂三支宛如雞距其中支

曰獅子林東支曰九重崖西支曰羅漢壁後有距直至大石

頭水從後出入枯木河爲高開河名山記又名九曲巖上有石門曰華首相傳周孝王五年丙辰歲迦葉波既付法阿難乃持僧伽梨衣入雞足山以待慈氏下生今禪栖梵刹不可勝紀

又東北爲雞坪山

雞坪山 在賓川州西北四十里雞足東麓志載賓川西北有

翠屏山想即此

又東北爲摩尼山東北抵枯木河入金沙江處而止

摩尼山 在賓川州東北界陶營南雞足餘支也

大幹自海東青山南行爲魯擺山

萬山綱目卷十七

聖

魯擺山 在賓川州西百里瀕海大脊

分一支東行又分一支東北走煉洞溪之南千果溪之北至兩溪入納六河處而止

其分支正支東行走觀音箐之南石寶溪之北爲崆峒山東抵納六河而止

崆峒山 在賓川州西十里削壁十尋腰有銅屋屋西有丈六

佛身欹崖上久而不墜上有曲尺雙履皆數百年物崖陡峭

無級相傳爲公輸子畱遺云山下溪中有大石石腹有洞中

有石觀音像自然天成非由人力

大幹又南爲炎涼嶺

炎涼嶺 在賓川州西百里面臨洱水東行則暖西行則寒

分一支東行爲令字山又東走賓居東爲筆架山東抵六溪河而止

令字山 在賓川州西五十里形如令字

筆架山 在賓川州西五里三峰環翠拱向學宮

大幹自炎涼嶺又南起爲五福山

五福山 一名烏龍山亦曰烏龍壩在賓川州西南三十里峻

聳盤疊其麓爲奇石山多奇石人恆取爲盆玩迤東一峰明

巡撫鄒應龍建塔其上又爲白塔山爲大幹特起分脊處轉

東者爲南龍大幹南走者爲元江以西瀾滄江以東東南走

萬山綱目卷十七

聖

越南國分幹上有烏龍池水合梁王山泉南出九鼎分流一

爲禮社江東南至交趾入洮江一爲一泡江東北入金沙江

臨海陶祝華刊黃巖楊農黃方慶王舟瑤原校甯海章



萬山綱目卷十八

大幹自五福山分走瀾滄江以東

自五福山大幹分一支南行東為九鼎山西為五佛山又西為龍

伯山又西為九龍山

九鼎山 在雲南縣西北二十里自五福分支東南出五福山

水繞其北麓東流會梁王山水南流繞其東麓至東南團山

壩分流一東北為一泡江入金沙江一西南為禮社江至越

南國入洮江為富良江山九峰並峙上有妙勝閣華嚴明三

教閣彌陀閣碧霞菴古佛洞昆盧閣玉峰閣牙花臺諸勝

萬山綱目卷十八

五佛山 在趙州東十五里寔寔綿互下有聖泉四時不竭

龍伯山 在趙州東十里與鳳儀對峙巔有龍泉

九龍山 在趙州東五里九峰聯絡勢若游龍一名九龍頂山

以上三山並在波羅江東與分幹九鼎諸山同根異枝

分幹又南為龍興和山

龍興和山 在雲南縣西二十五里

又西南為定西嶺

定西嶺 舊名昆彌山在趙州南四十里明西平侯沐英改今

名山勢峻險西南要害波羅江出其北麓東北流經城東北

入洱海河底江以西諸山盡從此發脈赤水江出其東南七

盤坪東南流入白崖江

分一支折北又東北行走波羅江以西為獅子山又北為赤佛山

又北為臥麟山

獅子山 在趙州南八里形如獅子相傳諸葛武侯曾鑿其巔

赤佛山 在趙州南三里山有赤石望之如佛

臥麟山 在趙州南二里狀若臥麟

又西北為鳳儀山又北為浴龍山

鳳儀山 在趙州西一里橫舒兩翼環抱州城亦名三耳山

浴龍山 在趙州西北一里為鳳儀左翼勢趨洱水如龍就浴

一名宿龍山

萬山綱目卷十八

乃循洱海西南行過下關天生橋又西南至合江鋪洱河會漾備

江處而止

分幹自定西嶺走蒙化境西南行為旭照山

旭照山 一名三臺巔在蒙化直隸廳北八十里甸頭高出雲

表層燄而下望若列嶂巔南為蒙化風氣和暖北為大理風

氣寒冽

分一支東為者摩山

者摩山 在蒙化廳北八十里為大理蒙化孔道

又東南行走陽江以東為覆釜山

覆釜山 在趙州南六十里白崖北五里平甸突起狀若覆釜

白崖於此發脈

又南為白崖其西為畢鉢羅窟

白崖 在趙州南六十里山勢綿互為迤西要道

畢鉢羅窟 在白崖西懸崖峭壁林麓藹鬱上有獨木橋十餘

長或三尺或五尺每月十五夜必易十六日無復舊木謂之

仙人橋寺僧偶畜犬橋即絕屏犬仍如故

又自畢鉢羅窟南行為蟲蝗山

蟲蝗山 在蒙化廳北三十里境內蟲蝗多害禾稼昔人於此

山建塔寺以鎮之後塔頽寺圯蟲害復作今更修治

又南為蒙舍山

萬山綱目卷十八

三

蒙舍山 在蒙化廳北二十里下有蒙舍廟歲旱禱雨立應山

有盟石為細奴邏祝天試劍處盟石河出其下西流入陽江

又東南為伏虎山西為琉辰山

伏虎山 在蒙化廳東北十五里孤峭插天又名佛母山

琉辰山 在蒙化廳北十五里體勢磅礴派衍支分為南莊一

帶村落之鎮

正支自伏虎山又東南為武衛山又南為文華山又南為搗衣山

武衛山 在蒙化廳東北十二里文華之右山勢雄偉下則鋪

衍寬平為天策堡諸村之鎮其巔則為隆慶關西有沙灘峭

關東為石佛峭兩山如峽入郡咽喉昆離江出其東東北至

迷渡入白崖江

文華山 在蒙化廳東十里高出雲表為蒙化之鎮山左為葫

蘆山右為繡墩山

搗衣山 在文華之左山坳一窟甘泉瀆涌神物馮焉為錦溪

之源下流西北入陽江歲旱禱雨多應

分一支西行為棋盤山其南為懸珠山為靈應山

棋盤山 在蒙化廳東北五里相傳昔有仙人對奕於此今有

臺狀如碁盤布列黑白石子牧童亂之明日如故亦名石斛

山又名覆屋山

懸珠山 在蒙化廳東五里山若翠屏境幽林密

萬山綱目卷十八

四

靈應山 在蒙化廳東五里與懸珠山相峙

又自靈應山西行為石龍山又西為翠蚪山至錦溪入陽江處而

止

石龍山 支分靈應勢若游龍俯視田疇凭觀雉堞煙雲濃淡

有若畫圖山之南為錦溪所經山之北為教場河所經

翠蚪山 在蒙化廳東三里許蜿蜒上下勢若蚪龍凝翠紆青

互數十餘里山麓為龍王廟

正支自搗衣山又東南為魏寶山其旁支為掛榜山

魏寶山 在蒙化廳東南十五里峰巒高峻林木鬱葱昔細奴

邏耕牧之地下有水西北流為五道河

掛榜山 巍寶之支峰平山一派列於甸尾之東儼如掛榜其

北面則為拱城山凭觀雉堞煙火鬱葱

正支自巍寶山又南為玉屏山其左為御筆峰

玉屏山 在蒙化廳東南二十里峰列如屏上有龍湫西北流

為五道河入陽江

御筆峰 在蒙化廳東南二十里玉屏山左孤峭插天應之文

筆也

自玉屏山分一支折西行為雞鳴山又西為封川山又西南為近

光山西抵陽江而止

雞鳴山 在蒙化廳東南十八里五道河內名撥莆山又名十

萬山綱目卷十八

五

八盤以其有十八折也下為含春洞為五道河所經今圮御

史雷應龍有記

封川山 在蒙化廳南十五里山形尖銳下出溫泉鎮鎖川原

屹然底柱

近光山 舊名五方坡在封川山後逶迤南來長數十里暗拱

鹿城

其正支自巍寶玉屏東南行為天馬峰

天馬峰 在蒙化廳東南三十五里峰巒特立翠擁雲端儼如

天馬行空

又南為螺盤山

螺盤山 在南澗巡檢司北十五里南澗舊定邊縣也山頂盤

紆形如螺髻明沐西平與刀斯郎戰於此

又南為擁翠山

擁翠山 在南澗北真武山後去山十里有刀斯郎營寨遺址

又東南為陶羅山

陶羅山 在南澗北五里高可千仞

又東南為馬鞍山

馬鞍山 在南澗東高聳凌雲形如馬鞍

又東為蒼山又東至陽江會白崖江處而止

蒼山 在南澗東十五里嶺繁云高大為五縣之鎮志以縣治

萬山綱目卷十八

六

後真武山為鎮云按縣治廢定邊縣治即今南澗巡檢司署

也

分隸自三臺嶺西走為花判山

花判山 在蒙化廳西北八十里甸頭陽江出其南麓東南流

台白崖江為禮社江

又西為石母山

石母山 在蒙化廳西北八十里巋然直出羣山之表上產石

磺

折南行走陽江西為天耳山

天耳山 在蒙化廳北七十里山有赤石如白類人之耳相傳

郡人密語山中即聞

分一支西南行走諸始河以西通武葫蘆西南走杪松哨又西南為猛蟻者石山

猛蟻者石山 在順甯縣東北二百三十里上舊有聚落名猛蟻者

蟻者

又西南為赤龜山

赤龜山 在順甯縣東北二百二十五里形如赤龜黑惠江至此北盤南轉如長蛇繞其下山阿有聚落名阿城為行旅止

宿之所

又南抵諸始河入黑惠江處而止

萬山綱目卷十八

七

分隸自天耳山南行走陽江以西諸始河以東為龍吁圖山

龍吁圖山 在蒙化廳西北三十五里昔蒙氏龍伽獨自哀牢攜子細奴邏徙居於此築龍吁圖城號蒙舍詔今上有浮圖

及雲隱寺

又南為金牛山

金牛山 在蒙化廳西二十里又名寨子山口口口立寨於此

此

自金牛山一支東下為誥軸山又東為屯庫山東抵陽江而盡

誥軸山 在蒙化廳西金牛屯庫兩山間南北峰形如展誥

屯庫山 在蒙化廳西二里山巒突兀高下堆壘如倉庫然

又自金牛山分支東南行為凹蘭山為交椅山

凹蘭山 在交椅山之北中有田疇盤曲可居

交椅山 在蒙化廳西十里形如交椅西山之麓自此平分各

朝南北

交椅山之東有團山又東有六羶山又東有降龍山東抵陽江而盡

盡

團山 在蒙化廳西八里突起平曠旁無支派高可三十餘丈

六羶山 在蒙化廳西六里

降龍山 在蒙化廳西三里昔蒙詔建城於此舊有城今圯

分隸自金牛山南行為獅子山

萬山綱目卷十八

八

獅子山 在蒙化廳西南十里舊名日遊山形勢雄偉儼若奔

獅

又南為五印山

五印山 在蒙化廳西南五十里脈自金牛積峰疊岫蜿蜒而下直奔四十餘里橫開大局廣袤寬衍古木陰森甘泉溟湧

千峰萬壑周匝環拱有若列屏其幽勝未易窮也

又南為太極山

太極山 在蒙化廳西南六十里舊定邊縣今南瀾巡司西北

六十里一名掃竹山高出羣山之表

分一支走定邊河以北陽江以南至舊定邊縣今南瀾巡司北為



真武坐臺山

在蒙化廳東南一百里南瀾巡檢司署即在其

南麓

其南為螺嶼山東抵定邊河會陽江處而止

螺嶼山 在南瀾南二里高五丈許下為羊角箐

又自太極山分一支西南行走公郎河以西南走公郎舊巡檢司

西南抵瀾滄江而止

分隸自太極山南行為鳳凰山

鳳凰山 在南瀾西三十里鳳凰河出其東南麓東南合虎街

河又東南合牛街河又東南合安定河南流為景東河其下

萬山綱目卷十八

九

流為把邊江

又分一支南行為無量山

無量山 一名蒙樂山在蒙化廳南百五十里景東廳西九十

里高不可攀狀若崆峒自北而南綿亙三百餘里景東山皆

其分支東出者蒙氏僭封為南嶽石坪猶存上有壽泉經冬

積雪春融瀉流有瀑布千尋之致

無量山南行走景東境分一支東為文筆山抵中川河而止

文筆山 在景東直隸廳北三十里青峰秀麗如筆插天

無量山又南行分一支東行為景董山

景董山 在景東廳西北三里舊衛城在其麓今為景蒙營遊

擊城相傳明太祖閱地圖以硃筆點之因名御筆山後譌為

玉筆山

又東南為玉屏山

玉屏山 在景東廳治後左右兩山夾輔如人端坐頂勢平坦

可容百人

又東南為錦屏山東抵中川河而止

錦屏山 在景東廳南三里迴環廳城山麓有龍泉寺

無量山又南分支東為孔雀山

孔雀山 在景東廳南二十里下有孔雀寺上有凌雲塔

無量山又南猛統河出其南麓南流為杉木江山又分一支走猛

萬山綱目卷十八

十

統河以西為金鼎山

金鼎山 在景東廳西一百九十里突兀高峻頂寬而平三面

懸崖千仞周十餘里有清泉旁森古木有寺土人每於二

月花朝競來朝禮

又南走鎮沅直隸州境為正統河源山

正統河源山 在鎮沅州西景東威遠界上正統河出其下東

南流入杉木江

又南又分一支走正統河以南景谷河以北東南行抵猛統河而

止

又分支正支自正統河源南行為景谷河源山

景谷河源山 在景東廳西南界鎮沅州西南景谷河出其下

東南入杉木江

又南行走景谷河西南至猛夏北為寶谷江源山

寶谷江源山 在普洱府威遠廳西南寶谷江出其下東南流

入杉木江

分一支東南行走寶谷江以東南走猛夏東為仙人腳山

仙人腳山 在威遠廳西南一百一十里相傳有仙履石上遺

迹猶存

又南為筆架山為磊鍾山

筆架山 在威遠廳西南一百二十里

萬山綱目卷十八

十一

磊鍾山 在威遠廳西南一百二十五里俗名吊鐘坡

又南為天馬山南抵寶谷江會杉木江處而止

天馬山 在威遠廳西南一百五十里相傳有白馬見於山上

土人追之不見故名

又分支正支西南行走寶谷江以西西南抵杉木江入瀾滄江處

而止

分支正支自無量山南行走猛統河以東中川河以西為雀山

雀山 在景東廳南一百五十里有雀山哨為廳城往猛統孔

道

又南為赤佛巖

赤佛巖 在景東廳南二百里石色俱赭因名

又南走鎮沅直隸州界為阿薩河源山

阿薩河源山 在鎮沅州北六十里阿薩河出其東麓東流入

景來河即中川河下流把邊江上源

又東南為樂板山

樂板山 在鎮沅州東北嵩恩里今名分水嶺蠻況河出其南

麓南流合樹根河為杉木江其北麓水歸景來河為把邊江

分一支西南走蠻況茂慶二河西折南行為按板山為馬容山

按板山 在鎮沅州西三里按板鹽井在其下

馬容山 一名馬鞍山在鎮沅州治後州署即建其麓

萬山綱目卷十八

十二

又南為秉鍾山其西為天馬山南至蠻況河會猛統河處而止

秉鍾山 在鎮沅州南里許形如翠障

天馬山 在鎮沅州西十五里形類跪象故又名跪象山

分支正支自樂板山又東南為烏連山又東南為桃樹坡

烏連山 在鎮沅州東北二十五里嵩恩里今名石花山古木

參差羣鳥巢集

桃樹坡 在鎮沅州東五十里桃樹河出其西麓西流會蠻貴

由里二河至州東北合蠻況河為杉木江其東麓之水皆入

把邊江

又東南為雲龍山又東南為波弄山

雲龍山 在鎮沅州東六十里諸山環拱

波弄山 在鎮沅州東南一百二十里新撫里

白波弄山 分一支西南行走桃樹河以南恩更河以北西南至抱母井東為鳳凰山西南抵杉木江而止

鳳凰山 在威遠廳東二里上有元龍寺寺內有古鐘

正支自波弄山南行過恩更河源又分一支走恩更河以南為猛賴河源山

猛賴河源山 在鎮沅州南八十里猛賴河出其南麓南流至普洱入瀾滄江

普洱入瀾滄江

分一支走猛賴河西西南行走暖裏村西北暖裏河出焉東南流

萬山綱目卷十八

三

入猛賴河又西南走暖裏河西西南走百餘里至小江會瀾滄江處而止

正支自恩更河源折東南行過攔馬河源分一支西走為鐵廠河

源山又西走鐵廠河北抵鐵廠河會暖裏河處而止

鐵廠河源山 在威遠廳南百數十里鐵廠河出其南麓南流

會西薩河入暖裏河為小江

正支又南行走西薩村東過西薩河源又南分一支西南行走小

江以南為白龍山

白龍山 在甯洱縣北三十里兩山相向一峽中分

又南為五屏山又南為觀音山

玉屏山 在甯洱縣北二十五里

觀音山 在甯洱縣北十五里

又南為誥軸山

誥軸山 在甯洱縣北六里

又南為鳳凰山其左為錦袍山右為天筆山

鳳凰山 在普洱府治北一里形勢開張如鳳舒翼

錦袍山 在甯洱縣東二里一名光山上有壘址相傳諸葛武侯南征結營於此

侯南征結營於此

天筆山 在甯洱縣西二里形勢如筆三岔河出其下龍潭金

龍河出龍洞並匯流南會追栗河為普洱河

萬山綱目卷十八

西

折西南行走三岔河以北小江以南為天乙山又西至普洱河會小江處而止

天乙山 在甯洱縣西十里一名老翁山高出雲表

正支自西薩村東南行走磨黑塘西又南走南蘊箐南蘊河出焉

西南流會三岔河又南分一支折西行為貴人峰

貴人峰 在甯洱縣東南五里

又西南為雙星山為仁壽山

雙星山 在甯洱縣南五里又名鎖水山雙峰突起

仁壽山 在甯洱縣南五里今為祝釐之所

又西南為迴龍山西南抵追栗河會三岔河處而止

迴龍山 在甯洱縣南十里

正支自磨黑塘南南行分一支折東行過磨黑河源折北行走磨

黑塘東把邊江西北抵磨黑河入把邊江處而止

正支自磨黑河源西南行過追栗河源南走那庫里東猛先西又

南為斑鳩坡

斑鳩坡 在思茅廳東北二十里高出眾峰即天氣晴明常有

雲霧路行絕頂雲截山腰經過者如置身霄漢之上

分一支折西行走思茅北又西為玉屏山

玉屏山 在思茅廳西八里

又西過清水河源南流為羅梭江又西折西南走追栗河南為香

萬山綱目卷十八

圭

鑑山又西南為大川原為孔明山

香鑑山 在思茅廳西六十里

大川原 在甯洱縣南七百里車里宣慰司界廣袤千里蠻人

養象於此

孔明山 在舊攸樂北三百里大川原旁為孔明寄箭處有石

碑傳為孔明碑

大川原東南由普藤南官鋪北分一支東行走大開河以南官鋪

河以北東至大開河南折西轉處而止

其大支自孔明山南行為尖峰山

尖峰山 在舊攸樂城北六十里

又隨九龍江東南折走孟養絲通橄欖壩等處為攸樂茶山

攸樂茶山 思茅廳有六茶山攸樂其一山產茶

茶山之東沿官鋪河東南行者為雙象山

雙象山 在舊攸樂東一百里

又東南走猛淪東南抵羅梭江會九龍江處而止

正支自那庫里東東南行又南行走思茅東分一支西行為金精

山

金精山 在思茅廳西南三里形如覆釜

又南走龍谷河西小猛罕東南至龍谷河會大開河處而止

其正支自龍谷河源東南行走十二板納又東南分一支折西南

萬山綱目卷十八

去

行走十二板納東猛臘西西南至猛臘河會龍谷河處而止

其正支又循把邊江東南行走猛臘北又東南過猛臘河源一支

循李仙江東南行走三猛境內一支折西南走大開河南為六茶山

六茶山 一曰攸樂已見前二曰莽支三曰革登四曰蠻碑五

曰倚邦六曰漫撒並在九龍江以北羅梭江以南山勢連屬

數百上多茶樹革登有茶王樹

循九龍江折東南行與東支會走藤條江即李仙其上以南黑江

即九龍其上流為瀾滄江以北經猛賓整董猛烏諸處又東南走茨通壩者米

等掌寨又東南走猛丁掌寨又東南走猛喇猛蚌等掌寨分一支

走金水河北東北至金水河入藤條江處而止其正支走金水河

南東南至猛獺掌寨籐條江會黑江處而止黑江以南為老楊境

分幹自蒙化鳳凰山東行走定邊河南虎街北又東走牛街北又

東分一支西南走安定河北牛街河南至兩河會處而止

分幹又東走安定河源又東為鎮南州歪草塘諸處山

自歪草塘西分一支折南行走景東境過沙羅河源又東南為鶴

籠山

鶴籠山 在景東廳北三十五里一峰崒嶺頂圓如盤葱鬱之

氣靄於雲開

又東南走新塘排沙等處東南為邦泰山

邦泰山 在景東廳東四里一名鳳山高峻延長迂迴秀美若

萬山綱目卷十八

七

鳳之翔士官陶氏世居其麓

又東南過蠻謝河源又南走中所河源又東南為瑞霞山

瑞霞山 在景東廳東南五十里又名天花山石筍嶙峋高聳

百丈二水下流傾瀉數里有小池旁通石竅舊傳有老僧於

石室內入定雲梯尚存

又南走品秀河源又南走蠻罵河源又南折西南為南鯨山

南鯨山 在景東廳南八十里河流至此折而西南流為一郡

鎖鑰建塔於其上又名蘭津等

折南行走者于河西為鳳嶺

鳳嶺 一名尖寨在者于上游上建文昌宮土主廟秀拔蒼翠

竹木迴環時號丹鳳流霞為麟川名勝之一

又南為孝衛山

孝衛山 在者于中權氣象雄渾四面居廬亭閣如輞川圖畫

又南為獅子山

獅子山 踞者于下流雄峙一方為麟川鎖鑰與象山犬牙相

對人謂獅象守水口云

又南走恩樂境為蒙樂山

蒙樂山 在恩樂縣西北四十里按志書以此山為脈自無量

來即蒙氏所封為南嶽者考蒙樂本無量之別名蒙氏所封

南嶽係無量非此山無量在景東河西此山脈自鳳凰山分

萬山綱目卷十八

末

支東來尚在無量山北數十里不能牽合存其名可也怕莫

河出其西麓西流入景來河

又東南為者島山

者島山 一名屏展山在恩樂縣西北二里列嶂如屏迴嵐若

展

又東南為碧松山又東南為鳳山

碧松山 在恩樂縣東南一里邑主山也

鳳山 在恩樂縣東南二里

又南為谷麻山

谷麻山 在新平縣西五百里新平地與恩樂犬牙相錯有上

下谷麻等村者干河至此爲谷麻江至他郎爲阿墨江又南爲布固江南入李仙江

又南爲石羅山其西爲南浪山其東爲石花山

石羅山 在鎮沅州東一百七十里

南浪山 在鎮沅州東一百二十里

石花山 在鎮沅州東一百八十里蒼崖密樹下有溪流

又南走他郎通判境內過漫岡河源東南走通關哨又南走把邊布固兩江開東南至三江口兩江會處而止

分幹自鎮南州至革塘等處山南行爲火石哨山

火石哨山 在景東廳東八十里南安州西八十里魯馬河出

萬山綱目卷十八

九

其下南流爲者干河又南爲谷麻江又南爲阿墨江南至元江爲布固江會把邊江爲李仙江

又南行走魯馬河東爲表羅山

表羅山 在南安州西八十里舊有銀廠今山空洞廢

又南分一支東南行走界牌河北大廠河南爲卜門山

卜門山 在南安州碣嘉州判東北三里形勢險峻三十六折

而止

又南爲黑初山爲臥象山

黑初山 在碣嘉州判西一里高千仞五峯聳立連互百里一

名虛初山

臥象山 在碣嘉州判東形如臥象故名元設千戶所於此

又東南爲石羊山東南至界牌河會大廠河爲禮社江處而止

石羊山 在南安州西南二百四十里山有銀廠

分幹南行爲哀牢大山

哀牢大山 在景東廳東八十里新平縣西一百三十里恩樂

縣東七十里北起景東南盡他郎東據新平西距恩樂高百

數十里廣八百餘里西北屬恩樂東南屬新平谷麻江環其

西禮社江繞其東上下村寨夷民數十萬戶在新平境內者

立五土弁分管其眾曰瓦白果土千總曰喇博他且巖旺老

是達土把總其山隨地分支異名曰孟弄曰舍基曰漫掌曰

萬山綱目卷十八

十

猛乃等名不可勝紀山東北爲夏賽壩東南爲磨沙壩

哀牢山東南支阜曰馬龍山曰陀崆山

馬龍山 在新平縣東南一百五十里磨沙壩明有馬龍他郎

甸長官司山即其所居處普照號馬龍山人即此

陀崆山 志載在馬龍北

哀牢山西面支阜曰蠻崙山

蠻崙山 在新平縣西四百里

哀牢山東面支阜爲紗帽山

紗帽山 在新平縣西一百五十里

哀牢山西南支阜爲挖窩山

挖窖山 在新平縣西南三百五十里上有挖窖塘西通鎮沅

南通他郎元江

其正支自挖窖山東南行爲彌陀山

彌陀山 在元江州西北百三十里漫綫河出其麓東北流入

禮社江

又東南爲老武山

老武山 在元江州西北七十里繁富產米

又東南爲無量山

無量山 在元江州西北二十里南淇河出其麓東流入元江

分一支東南行走南淇河南清水河北爲自樂山

萬山綱目卷十八

自樂山 在元江州西北十里爲州城之來脈

又東走州城北東抵元江而止

其正支又南行走清水河西爲瓦納山

瓦納山 在元江州西二十里

又西南爲遮蔽靈山

遮蔽靈山 在他郎通判北四十五里中有石洞常見奇雲護

繞

分一支西行走他郎中寨箐過小河源折東行過慢會河源南行

抵甸索河會阿墨江處而止

又分一支南行走小河以東爲紅巖山南抵兩河會處而止

紅巖山 在他郎通判西三十里峭壁凌空人莫能上日夕返

照色赤如霞

正支東南行走他郎懸東北分一支西南行走甸索河北他郎河

南爲筆架鐵山南抵兩河會處而止

筆架鐵山 在他郎廳南十五里

正支折南行走他郎甸索兩河間過大歇廠分一支西南行爲因

遠山

因遠山 在元江州西一百里舊爲因遠驛今設有巡檢司

又西南行爲九龍山

九龍山 在元江州西二百里奇峯聳拔連綿不絕

萬山綱目卷十八

又南行走薩普河西至薩普河入李仙江處而止

其正支折東行爲列播山

列播山 在元江州南八十里上有泉分流西北流者爲清水

河北流至元江城南東折入元江東北流者爲南侂河東北

至壩罕入元江

分一支東南行走薩普河以東腊密河以西爲紀特山南抵李仙

江而止

紀特山 在元江州南三百里鳥道深密昔有人跨鹿戴笠往

來山巔迹之不見

又自列播山分一支北度走小羊街爲觀音山

觀音山 在元江州南七十里一名住雲峯登之可望石屏巽

龍湖

又分一支沿清水河西北行爲峩崑山北抵清水河曲處而止

峩崑山 在元江州西南三十里有峩崑坡爲元普通衢

正支自觀音山北走爲峩峩山

峩峩山 在元江州南三十里中峩峩狀若飛舞

又北爲天馬山

天馬山 在元江州南十五里又名捷報山與峩峩山相對

又北爲筆架山

筆架山 在元江州南十二里

萬山綱目卷十八

重

又北爲銀礦山又北至州南北抵清水河入元江處而止

銀礦山 一名寶山在元江州南十里

其正支自列播山東南行走南倭河以南臨安土司境爲猛屏山

猛屏山 在臨安府南二百八十里思陀司境司寨卽近在山

麓北有屏山溪北流入禮社江

分一支東走屏山溪東清水河西東北走落恐司境抵禮社江而

止

其正支東南行爲老尖山爲左能山

老尖山 在臨安府西南二百五十里左能司北

左能山 在臨安府西南二百五十里左能司他嘴河出其西

南西南流入腊密河

分一支折東北行走清水河東免街河西爲左龍山東北抵禮社

江而止

左龍山 在落恐司東南

正支自左能山東南行爲苴撒山

苴撒山 在臨安府西南二百四十里瓦渣司境南昆河出其

下東流折東北入禮社江

又東南分一支折東北行爲鶴山爲獅山爲馬鞍山又東北爲三

尖山東北抵禮社江而止

鶴山

萬山綱目卷十八

重

獅山

馬鞍山 三山並在瓦渣司境內

三尖山 在虧容司南

其正支又東南爲喇博山其西爲龍孟山

喇博山 在瓦渣司境內龍孟河出其下東流東北入禮社江

龍孟山 在瓦渣司境內貢者河出其下南流會腊密河入籐

條江

正支自喇博山又東南爲溪處山爲蜂擁山

溪處山 在臨安府西南三百十五里溪處司奇峭延長中溪

澗白那河出其下一名腊密河南流入籐條江



峯擁山 在溪處司境怪石巉巖高出眾峰之表

又東南走慢車鄉境內又東南走納樓司境內分一支北行爲納樓山北抵河底江而止

納樓山 在納樓司南六十里

又分一支南行爲觀音山南抵藤條江而止

觀音山 在臨安府西南二百里納樓司南百里

又東南分一支南行走宗哈瓦遮等掌寨境內南抵金廠河入藤條江處而止

其正支又東南過金廠河源又分一支南行至猛梭掌寨賽江河入藤條江處而止

萬山綱目卷十八

五

其正支又東南走稿吾卡經賽江河源分一支東南行走納更司境內又東南走稿吾卡又東南走蒙自縣阿泥里又東南至蠻耗入越南國界南抵清水河入梨花江處而止

又自納更司境內分一支南行沿清水河入越南國界爲祿木山南抵清水河而止

祿木山 在納更司南百里

其正支自賽江河源折南行爲芭蕉嶺

芭蕉嶺 在臨安府南二百里納樓司南百餘里壤接交趾

又南爲交岡

交岡 在越南國接壤處山之北爲中國山之南爲越南綿互

數百里越南武氏世居其地

又南分爲二支一支走若渡河以西龍門江即清水江其上流爲底江又上流爲禮社江以東至若渡河會龍門江處而止一支走若

渡河以西泚江即洪水江其上流爲黑江又上流爲瀾滄江以東至越南嘉興

州蒙縣龍門江會泚江處而止

萬山綱目卷十八

五

臨海陶祝華刊黃巖楊晨黃方慶王舟瑤原校甯海章棧章宇覆校

萬山綱目卷十九

黃巖李誠纂

南龍大幹自五福山東南走金沙江以南禮社江以東普渡河以西至椒山止諸山

南龍大幹自五福山北東度脈起為梁王山

梁王山 在雲南縣北二十五里一名寶泉山舊有元梁王行宮遺址土人每掘地得琉璃瓦山下石穴中有泉下流合烏

龍池諸水南流至九鼎山下茨平村分為三一繞縣城北為品甸海一繞城南為青龍海合流為一泡江北流入金沙江

一出山溪溝西南下白崖為禮社江源自五福至梁王中隔

萬山綱目卷十九

一九鼎自九鼎北平岡東度再起

帽山 即梁王山北麓其實即梁王也自北南望以其形言名曰帽山自五福度脈梁王先從帽山北麓起頂山頂泉南流

為禮社江源北麓水北流入賓川

自梁王山東度脈起頂南北走其南支東南走周官些海東又東南為金龍山

南為金龍山

金龍山 在雲南縣東南五里翠峙溪畔南望青海如龍

又東南走青龍海東又東南至小雲南驛折東北走你甸河東東

北至臘脂壩你甸河入金沙江處而止

其北支北轉西北行為鍾英山書案山

鍾英山 在賓川州東二十里奔湧而來州治託焉旁有鍾英

谷青龍湫出焉為六溪河源迤南為伏鳳岡又南為瓜陵

書案山 在賓川州西里許平正如案

鍾英山之東為天乙山

天乙山 在雲南縣東北百里為李德全栖隱之地上有九真

峯五老峯太極圖諸勝

正支自鍾英山北行為飛鳳山

飛鳳山 一名五盤山在賓川州北二十里狀若鳳翔雙翼山

脊摩為兩俗傳武侯斷之北一峯為孟獲寨

其東為楚場山又東為乾海子山又東為歸山東抵一泡江而止

萬山綱目卷十九

楚場山 在十二關長官司西六十里

乾海子山 在十二關長官司西三十里

歸山 在十二關長官司西峯巒竦峙為境之望一泡江環其

下

正支自飛鳳山其北為華蓋山

華蓋山 在賓川州北三十里數峯攢簇有如張蓋故名

又北為白霞山

白霞山 在賓川州北五十里形勢蜿蜒溪穿山腹上有細石

如水晶精光映日

又北為赤石崖又東北抵金沙江而止

赤石崖 在賓川州東北八十里十二關長官司北百二十里  
東有平賊嶺為明巡撫鄒應龍平賊處下有國母井

大幹自梁王山南度脈當度脈處為團山

團山 在雲南縣西北十五里茨平村土人從此築壩遏寶泉

山水東流分為品甸青龍海以其餘者下溪溝南流白崖團

山在分流之中

又南度夾溪溝南行為清華洞山

清華洞山 在雲南縣南八里懸崖滴乳石竅玲瓏日月光照

可行十餘里

折東又南為水目山

萬山綱目卷十九

三

水目山 在雲南縣南二十五里林木陰翳嶺有深泉中有水

目寺寶華寺普賢寺靈光寺山之南有龍洞巨浸中涵

又折而東為天花山

天花山 在雲南縣南四十里一名南華山有石洞古祠明嘉

靖間葺祠掘地得雷斧大如扇山當舊雲南驛前水南下東

折處為南山之兜

自天花山分支南行走龍洞東南為五臺山

五臺山 在趙州東南百四十里彌渡東五十里高出雲表

又西為天橋山又西為青螺山西至禮社江而止

天橋山 在趙州東南九十里彌渡東七里兩山如門天橋跨

之瀾水從中下恍如天台石梁岸夾桃花崖懸古刹自饒勝  
概

青螺山 在彌渡城北形似螺旋古寺踞其巔舊有斷碑傳為

武侯所立

大幹自天花山東北轉為沫滂東嶺

沫滂東嶺 在雲南縣東南五十里沫滂鋪東

又東過水盆鋪分支北度脈起為青山西抵一泡江北折處北

抵普昌河會一泡江處而止

青山 在雲南縣東南六十里

大幹又東南行至楚雄府鎮南州天神堂北分支北行過打金

萬山綱目卷十九

四

莊西坡頂折東度為老虎關山

老虎關山 在姚州西九十里為分支北來東度處上有老虎

哨

又折東北行為仙景山

仙景山 在姚州西七十五里一名西山昔人修真羽化之所

山麓有石甲西嶺二泉

分支東行走連場河會陽片河之北為光祿山抵蜻蛉河而止

光祿山 在姚州北二十里光祿鄉

其正支東北行為黎武山

黎武山 在姚州北百里峯高而長中有蘭若香水河出其東

麓東南流會大姚河一字水出其西麓西北流經白鹽井入

金沙江

分一支東行走苴跑江南大姚縣北為龍山

龍山 在大姚縣北五十里有窻谷崇崖茂林修竹之勝舊縣

志蜻蛉河源出龍山自北而南流繞縣合大姚河蓋香水河

之東源也

又東南為龍馬山

龍馬山 在大姚縣北四十里疊嶂懸崖壁立千仞相傳昔日

晴霽時有龍馬出沒

又南為馬家山

萬山綱目卷十九

五

馬家山 在大姚縣北十里高出羣山林巒蔥蒨

又南為玉屏山

玉屏山 在大姚縣西北三里

又南為鳳凰山為文筆山為觀音山

鳳凰山 在文筆山後

文筆山 在大姚縣西一里

觀音山 在大姚縣西文筆山左

其東南為書案山為掛榜山並南抵大姚河而止

書案山 在大姚縣東一里形如几案大姚河經其下

掛榜山 在書案山左

其分支正支自龍山東北行至苴跑江會大姚河處而止

正支自黎武山又北為綠蘿山

綠蘿山 在姚州北百二十里一名盤曲山下有綠蘿蘭若

分一支西走白鹽井為迴龍山為象嶺山為寶關山為北極山西

南抵一字水而止

迴龍山 在白鹽井東一里

象嶺山 在白鹽井北一里馴伏如象

寶關山 在白鹽井西一里高百仞上有梵刹下有通衢

北極山 在白鹽井西南一里崇崖峻峙古木青蔥有北極等

寺

萬山綱目卷十九

六

正支又北為鐵索箐

鐵索箐 在大姚縣西百五十里逶迤百里昔夷賊恃險出沒

明巡撫鄒應龍討平之龍蛟江出其東東流會大姚河入金

沙江

又自鐵索箐一泡江會金沙江處折東行走龍蛟江以北為白草

嶺

白草嶺 在大姚縣北八十里高峻為眾山之冠

又東北為馬鞍山

馬鞍山 在大姚縣北一百三十里

又東北為方山東抵大姚河會金沙江處而止

方山 一名番山在大姚縣北一百八十里下繞金江俯視如

練其山根盤三百餘里翠色如黛平峻嶂天上有仙迹龍潭

四時不涸江水消池因盈縮多生藥草居人打黃鼠用木葉

覆之一時死鼠即活人以爲仙草焉地多產桑

大隸自天神堂東行爲苴力鋪山

苴力鋪山 在鎮南州西七十里白龍河出其東南麓東南爲

龍川江

分一支東北行爲見性山見性苴力兩山間一支東南行至響水  
河會白龍河處而止

見性山 在鎮南州西北十五里羣山環抱二水交流響水河

萬山綱目卷十九

七

出其下東南會白龍河爲虹江

正支又東北爲十八盤山

十八盤山 在鎮南州北十五里山最高峻登者迴盤十八折

乃至其巔連水出其北麓北流合大姚河

又分一支北行爲當波院山

當波院山 在姚州西十五里

又北分支北行爲稽肅山北抵連水陽派兩河會處而止

稽肅山 在姚州西十七里山產青石有泉入陽派河

其分支正支自當波院北折東行爲金秀山

金秀山 在姚州西八里山下有泉流爲陽派河北會連水東

入蜻蛉河

折北行爲龜祥山北爲矣保山又北爲龍鳳山北抵陽派河入蜻  
蛉河處而止

龜祥山 在姚州西三里一名赤石山山如龜形石皆赤色嶺

有泉上有龜祥寺故又稱古寺山

矣保山 在姚州北十五里上有塔

龍鳳山 在姚州北二十里一名廣木山又名白塔山上有塔

高十五丈活佛寺在山中一名寶華寺

正支自十八盤山又分一支南行走清水河以西至鎮南州城西

爲鸚鵡山其東爲金雞山並南抵白龍河而止

萬山綱目卷十九

八

鸚鵡山 在鎮南州西一里林木叢蔚鸚鵡巢其上又名昭應

山

金雞山 在鎮南州東五里高出羣峯昔有金雞見其上故名

正支又自十八盤東爲筆架山

筆架山 在姚州南五十里三峯聳峙中峯有井雲出即雨

又東爲三窠山

三窠山 在姚州南四十里有三窠關舊有三古松夜見光怪

巖夷以爲金銀氣而掘之枯其一蜻蛉川出其北麓北流爲

大姚河山之南爲葦葦廠清水河出焉南流會白龍河

又東分支南行其南行者走紫甸河東清水河西爲會逢山

會逢山 在鎮南州東十五里又名象山峯巒聳秀草木榮茂

上有石洞深不可測

又南為五摩山為石鼓山

五摩山 在鎮南州東三十里山勢險峻旁有深箐康熙二十  
年 大師平滇破賊馬寶兵於此

石鼓山 在鎮南州東三十里上有石排列如鼓蒙氏置石鼓  
縣以此

又南為五樓山南抵虹江而止

五樓山 在石鼓山南山多美石凡有災祥其響如雷南詔人  
王載元張明亨過呂仙於此故又名呂閣今名呂合以有合

萬山綱目卷十九

九

襟水也山有仙人骨狀如朴硝可以療瘡

其分支北行者為果迷斑山

果迷斑山 在姚州南四十里

又北為飽煙蘿山西為寨子山東為白馬山為燕子山

飽煙蘿山 在姚州東十里一名東山其西武侯常駐兵後人

建塔識焉

寨子山 在姚州東五里土爨自久叛立寨其上今遺址猶存

有泉湧出流入烏魯湖

白馬山 在姚州東十五里昔有白馬著形土人立祠祀之有  
禱即應谷有兩泉湧出在東山者為黃龍泉在白塔者為大

康郎泉

燕子山 在姚州東二十里形如燕壘

又北為赤草峯北抵大姚河而止

赤草峯 在姚州東北十里下有赤草村有赤草街子

其正支自分支處東行為化佛山

化佛山 在定遠縣西三十里紫甸鄉有洞深不可測常有雲

霞布覆樹葉入水即有雙翠鳥銜去相傳有真龍潛焉禱雨

即應方廣四十里一名自久山紫甸河出其下南流入龍川

江

又東為赤石山

萬山綱目卷十九

十

赤石山 在定遠縣西二十里山多赤石零川出其東麓

分一支南行走零川以西紫甸河以東其最近定遠者為羊牟尼

山

羊牟尼山 在定遠縣西四里有諸葛武侯望子洞

又南為獅子山

獅子山 在定遠縣南三里環曲如屏上有七級浮屠

又南為會基山又西南為小天台山南抵龍川江而止

會基山 在定遠縣南四十里縣互五十餘里定遠赴楚雄路

由此上有會基峭鋪

小天台山 在鎮南州東四十里

正支自赤石山又東稍北為雲龍山

雲龍山 又名卧龍山在定遠縣西北二十里延袤六十餘里

有武侯遺迹黃龍烏龍二山左右夾拱為大姚定遠往來通

衢龍文川出其下東南流入龍川江

其右為烏龍山其左為黃龍山

烏龍山 在定遠縣西二十里

黃龍山 在定遠縣北二里

自雲龍山東行為劉大山

劉大山 在定遠縣北二十里山高林密路通元謀明時夷人

潛伏剽掠知府邵敏立哨其上

萬山綱目卷十九

十一

又東為獨立山

獨立山 在定遠縣東北三十里一名諸葛山亦曰磨盤山形

如圓蓋下有白石泉

分一支西南行為寶華山其東為象鼻山

寶華山 在定遠縣東三里

象鼻山 在定遠縣東五里

又東南為石門山

石門山 在定遠縣東南三十里二山相向壁立雲川出其中

亦水口山也

又東南為琅井之魚池山

魚池山 在琅井北里許上有魚池四時澄潔又名彌勒山

又南為四髻山

四髻山 在琅井西三里四峯攢聳如髻

又東為龍峯山南為筆架山東南抵琅溪入龍川江處而止

龍峯山 在琅井東三里一名瑞螺山琅溪濯樂河諸水俱經

其下東南流入龍川江

又自獨立山一支南行走清水河東南抵龍川江為大江坡而盡

大江坡 在定遠縣東南四十里定遠廣通往來道上有大灣

哨

又分一支東南行為白馬山

萬山綱目卷十九

十二

白馬山 在定遠縣東六十里相傳唐元奘取經過此有馬蹄

迹曬經松至今猶存

又東為絕頂峯

絕頂峯 在黑鹽井西北十五里孤峯峻峭高入雲表

又南為七局山又南為象山

七局山 在黑鹽井西北七里岡巒重複龍溝出其下其支脈

為雞冠山有伏龍鹽井

象山 在黑鹽井西五里其形如象

又東為萬春山為鳳山真武洞在其陽

萬春山 在定遠縣東七十里黑鹽井

鳳山 在黑井西一里萬春山東南峯高千仞井出其下

真武洞 在鳳山之陽為瀟脈來龍鑿空為洞前有石形如龜

蛇因建真武殿

又東為玉壁山為金榜山

玉壁山 在黑井東與金榜相連壁立千仞青蒼如玉

金榜山 在黑井東一里

又東北循龍川江北岸東北行為西尖界山東北抵猛岡河入龍

川江處而止

西尖界山 在元謀西大姚東兩界中西臨鑪頭溪卸猛岡河

自雲龍山東北行為九鼎鐘山

萬山綱目卷十九

三

九鼎鐘山 在姚州東南五十里一名華山峯巒有九狀如懸

鐘行人不絕

其北行者為妙峯山北抵大姚河而止

妙峯山 在姚州東北四十里上有德雲寺寺旁有龍湫寺為

萬歷間禪僧周理建相傳有龍神受戒事至今祭龍不用血

食山頂有不動庵為周理遺迹

其正支自九鼎鐘山東北行為文龍山

文龍山 在姚州東六十里猛岡河出其下東北流入龍川江

又東北為亂石岡

亂石岡 在大姚縣東北四十里山自西南來至岡南度脈北

起為此山獨木橋河夾其左即大姚河鑪頭溪夾其右即猛岡河

河並東北流鑪頭溪入龍川江大姚河入金沙江

又東北行分支東走多克河南猛令河即猛岡河北為翠峯山其隔

澗為摩青山

翠峯山 在元謀縣西四十里上有石洞峭壁懸崖清泉石澗

故建清涼寺於峯下有蝙蝠洞多蝙蝠有天生洞內多天生

石佛

摩青山 在元謀縣西四十里與翠峯對峙陰為楊柳村

又東為龍山其東南為溫泉山

龍山 一名迴龍山在元謀縣西三十里層坡疊嶂清溪匯流

萬山綱目卷十九

古

山有迴龍寺

溫泉山 在元謀縣西南三十里山之東有石竇水從竇中流

出

其正支又東為尖峯山其東南為月白山

尖峯山 在元謀縣西二十五里

月白山 在元謀縣西南二十五里山下清流潑繞可以行舟

又東為大梁山為五簋山為馬連山

大梁山 在元謀縣西十五里產火光石

五簋山 在元謀縣西十五里山下有溫泉石穴二處皆深五

十餘丈可坐百人



馬連山 在元謀縣西十五里有箐三梅子箐老虎箐

又東爲象山爲獅山其南爲青山崖東抵西溪河而止

象山 在元謀縣西十里

獅山 在元謀縣西十里與象山相對旁有狗扒崖巖羊坡

其正支自亂石岡東北又東北行過多克河源又北爲竹沙雄山

竹沙雄山 在元謀縣西北二百里高出羣山上多竹木

折東行爲大鷹山

大鷹山 在元謀縣西北七十里秋後鷹宿於此

又東爲雷馬山

雷馬山 在元謀縣西北六十里產白銅

萬山綱目卷十九

五

又東爲盤龍山

盤龍山 在元謀縣北七十里即長山之首

又東爲虎嘯山

虎嘯山 在元謀縣西北五十五里即長山

又東爲長山

長山 在元謀縣西北五十里一名常山緜亙數十里周圍多

石壁俯視臨大河其間有洪福寺之清雅海會堂彌勒寺之

幽深明季吾必奎叛結寨於此故又以吾必奎土寨名焉

自長山一支東行爲怕梁山爲吾梁山

怕梁山 在元謀縣西北二十里一名鳳凰山在法納禾村山

之西翠壁千仞一峯斜插有怪石下垂有雙風洞風自洞出

冬溫夏涼

吾梁山 在元謀縣北三十里孤圓隆秀邑中勝地

自長山東北行爲雞鳴山爲叢蛇山爲中山

雞鳴山 在元謀縣北五十里相傳有仙阻水成海夜忽有雞

鳴遂名土人建佛塔其上明季吾必奎亂毀之

叢蛇山 在元謀縣北五十里

中山 在元謀縣北五十里

又東爲水泛蓮花山

水泛蓮花山 在元謀縣北六十里

萬山綱目卷十九

六

又東爲石房

石房 在元謀縣北苴甯村山之西巔高三丈登之可望遠

又東爲盤龍山東南抵苴甯河入西溪河處北抵大姚河入金沙

江處而止

盤龍山 在元謀縣北七十餘里連亙透迤形勢若盤龍

大幹自鎮南州英武關直力鋪東南行至阿雄鄉之一街馬龍河

源出焉分一支走馬龍河以西東南行爲三尖山

三尖山 在楚雄縣西後河峭形如筆架三峯插天異石嶙峋

一方奇觀

又東南爲白竹山

白竹山 在楚雄縣西二百餘里瓦姑峭勢如聚講峻嶒高出

上多白竹

又東南為佛頂山

佛頂山 在楚雄縣西二百里瓦姑峭下宜此山形如佛頂產

雀舌茶今為土人剗盡

又東南為玉屏山

玉屏山 在楚雄縣西一百餘里瓦姑峭上宜此小河頭方平

如屏高出雲表

分一支西南行為大尖山

大尖山 在楚雄縣西南一百餘里瓦姑峭宜此小河尾形如

萬山綱目卷十九

七

筆尖高峙河口一方華表

又西南為叫迴山西至禮社江東折處而止

叫迴山 在楚雄縣西南二百里峯巒突兀上接雲霄

其正支自玉屏山東南行為九臺山

九臺山 在楚雄縣西南百餘里碧雞峭山有九臺曰大本曰

廣珠曰甘露曰聚仙曰天中曰振衣曰寫經曰滿月曰湧蓮

凡三十六峯上有浮屠

又東南為碧藏山東南抵馬龍河入禮社江處而止

碧藏山 在楚雄縣西南一百二十里產銀礪名永盛礪

大幹自一街東南走灑波武伯魚河源出焉西南流入馬龍河又

東南為鵝毛嶺

鵝毛嶺 在楚雄縣西五十里伯魚河經其下

又東南為紫溪山其左為薇溪山

紫溪山 在楚雄縣西四十餘里高與薇溪山齊梵宇最多大

石河出其北麓北流入龍川江

薇溪山 在楚雄縣西四十里山高萬仞有與雲作雨之能

又東南走白宰折南行為達左山

達左山 在楚雄縣西南四十餘里大幹至此分支北走正幹

由此南入南安

分一支走六宜下竹園塘過小苞川折北行走五街子過峽至花

萬山綱目卷十九

六

併白山峭分一支東行為凌霄山為天馬山東抵青龍河而止

凌霄山 在楚雄縣南十五里峯巒聳拔高出眾山

天馬山 在楚雄縣南二十里五峯峻起高插雲表

其正支自白山峭折而西行又折而北行為臥龍岡

臥龍岡 在楚雄縣西十里有盤石隙內有物如蟾隱見不

常

折東行又折而南為鳴鳳山其西為峩峩山又西南為文殊山又

西南為碌摩山

鳴鳳山 在楚雄縣西關外蜿蜒起伏環峙十數里相傳蒙詔

時有鳳鳴其上故名

我峯山 在楚雄縣西三里鳴鳳山右上有我峯石形如屏高

八尺餘旁有石洞壁鑄有字漫漶不可讀

文殊山 在楚雄縣西五里在我峯山南翠壁峻嶒石泉甘冽

上有石泉寺

礫摩山 在楚雄縣西南五里山頂有石如人戴笠之狀土人

以金貼其面事之甚謹

其正支自鳴鳳山折東行爲雁塔山

雁塔山 在楚雄縣城南門內爲郡學案山

又東有慈烏山其附近城北有錦囊山

慈烏山 在雁塔山東城跨其上

萬山綱目卷十九

充

錦囊山 在楚雄縣北五里不與正支相連

其正支由慈烏山東南行爲平山

平山 在楚雄縣東南三里永定街側古有平山關石坊今建

祀文帝武聖

又東爲柏松山東抵清水河而盡

柏松山 在楚雄縣東南五里

大餘由達左山東南行爲羊連山

羊連山 左南安州西數十里學宮對之爲文筆

又東南行至南安州西南分一支南行爲羅甸山

羅甸山 在南安州西南二十里

又南行走安甸汛分一支東行走的祿村東抵安梢河會沙甸河

處而止

其分支正支又南行走舊哨又分一支南行走新平縣斗門鄉爲

磯關山南抵麻哈江而止

崇磯關諸山即此

其正支自舊哨南東行走接官廳汛南東爲分水嶺

分水嶺 在南安州東南一百里山北水流爲沙甸河東北

入綠汁江山南水南流爲邦漢河入麻哈江

又東走大橄欖北分一支東北行走乾海子北至沙甸河入綠汁

萬山綱目卷十九

辛

江處而止

其正支自大橄欖北東行走李海汛折南行走邦漢河東爲安龍

堡山南抵丁癸江而止

安龍堡山 在南安州東南二百餘里山高險從前野賊潛伏

於此明嘉靖間嚴德奚木倡眾爲亂知州荀誥出奇設伏入

巢穢之仍立哨於其地民用以安

大餘自南安州西南折東行爲茶山爲鳳凰山

茶山 在南安州南七里其上開產山茶故名

鳳凰山 在南安州南四里

折東北行爲烏龍山其東南爲健林蒼山西南爲紫石山爲鸚鵡

山

烏龍山 在南安州東北五里林深谷秀下有龍湫旱時禱雨

即應

健林蒼山 在南安州東五里山半有泉傳中有龍伏首黑鬚

祖瓦晟吳立柵其上

紫石山 在南安州東一里

鸚鵡山 在南安州西北平地突起上多鸚鵡

又東北為紫莪山

紫莪山 在楚雄縣東南五十里

分一支東為大小寨山

萬山綱目卷十九

三

大小寨山 在楚雄縣東四十五里元梁王闕闕駐兵處

又東為伏獅山為卧象山為金雞山

伏獅山

卧象山 俱在廣通縣南六十里羅川東南

金雞山 在廣通縣南六十里羅川峙獅象二山之中廣運廠

出其下

又東北為羅苴甸山東抵綠汁江而止

羅苴甸山 在廣通縣南五十里四山環峙平原沃野一縣物

產公輸大半出此下有河名羅川

大幹自紫莪山北行為十三灣

十三灣 係石三灣之誤在楚雄縣東十餘里山多奇石明吳

道南有記

又東北行為馬鞍山

馬鞍山 在廣通縣南五里立竜河出其北麓北流入龍川江

又分一支走立竜河西西北行為鳳山為營盤山

鳳山 一名仙羊山在廣通縣西一里山形如鳳四五月間宿

雨初霽遠望若有羣羊奔躍即之不得或謂蚊影所成

營盤山 在廣通縣西二里昔諸葛武侯征南駐兵於此

又西為回蹬山

回蹬山 在廣通縣西十五里相傳閩羅鳳侵柘東城至此值

萬山綱目卷十九

三

雷雨而返山上有泉出山之東流為關山河北流入龍

川江

又折北為翠屏山北抵龍川江而止

翠屏山 在廣通縣西北四十里峯列如屏

又自馬鞍山分一支走清風河以西立竜河以東北抵龍川江而

止

大幹又自馬鞍山東行走趙晉關東為和茶山又東為阿納香山

北為阿陋雄山

和茶山 在廣通縣東十五里

阿納香山 在廣通縣東十五里與和茶山相連山高峻緣互

二百里雕龍河出其下志又曰阿陋河出其下疑即捨資河

西源阿納香當為阿陋香之誤

阿陋雄山 在廣通縣東北十五里捨資北阿陋井出其下阿

陋河出其南麓南流合雕龍河南入綠汁江即捨羅申河出

其西麓北流接黑鹽井入龍川江

又自阿陋雄山分一支西行為鶴翥山又西為蟠龍山西抵河而止

鶴翥山 在廣通縣東北十里環繞縣治形如鶴翥

蟠龍山 在廣通縣東北八里周旋盤曲有泉甘冽四時不竭

大幹自阿陋雄山東北走為九盤山

萬山綱目卷十九

三

九盤山 在廣通縣東北七十里迴旋險峻道路九盤登之則

祿豐定遠諸境一覽在目

又東北為金橋山

金橋山 在廣通祿豐界上

又東北走雲南府祿豐縣境為馬鞍山

馬鞍山 在祿豐縣西北五十里與廣通接壤其北為武定州

敲榔哨賴子哨等處

字

分一支東南行為南平山

南平山 在祿豐縣西十五里上為南平關為迤西大道與廣

通蘭谷關接壤

又東南為龍頭山又東南為三次和山東南抵星宿江而止

龍頭山 在祿豐縣西十里峯巒突起環抱邑治

三次和山 在祿豐縣西五里舊名蒙答縛山蒼翠如屏

大幹又東北走為河底廠山

河底廠山 在武定祿豐界上北河出其南麓南流會星宿江

其北為武定州大小丙漢等處

自河底廠東北六初郎分一支折西北走六初郎河北元謀縣南為佛應雷山

佛應雷山 在元謀縣南二十里上有城隍廟又名城隍山

又北為丙弄山折西北走元謀縣西沿西溪河北行至元馬河入

萬山綱目卷十九

四

西溪河處而止

丙弄山 在元謀縣城南門外

大幹自河底廠東走為金龍山

金龍山 在祿豐縣北六十里

分一支南為五臺山

五臺山 在祿豐縣北五十里

又南稍東為姚陵山南抵北河會東河處而止

姚陵山 在祿豐縣東北三十五里舊名驥琮龍隋時築城於

此其巔有泉

又分一支北走虛仁驛又北為馬頭山西為燕子窩

馬頭山 在元謀縣東八里連互四十里東望尋甸南見楚雄

北眺黎泥西瞻大理俯瞰縣治如在下方

燕子窩 在元謀縣東南八里四季皆有飛燕

又北為茶房山東為高坡為望城關

茶房山 在元謀縣東二十里即馬頭山頂高數百丈特出眾

山立馬絕頂極目四望大姚定遠諸峯盡供眼底為西蜀往

來通衢

高坡 在元謀縣東界武定州西界明知縣劉晦曾徙縣治於

此

望城關 在茶房山元謀與武定接壤處

萬山綱目卷十九

壹

其西為午茶山為東甸山

午茶山 在元謀縣東十里為故元馬山

東甸山 在元謀縣東十里

正支自茶房山北行為環州山為住雄山為雷應山

環州山 在元謀縣東北五十里山名環州而山峯山面實環

列於縣之東北與雷應山相倚金江繞其北西溪濼其南迤

望峭壁插天昔和曲土舍李小黑曾住此

住雄山 在元謀縣東北五十里即環州之別名

雷應山 在元謀縣東北五十里舊志一名住雄山有法林活

佛二寺環州幕連諸峯饒有奇觀三山隨地異名實一山也

其東為蓮花山為定見山

蓮花山 在元謀縣東北三十里

定見山 在元謀縣東北五十里

正支又北為雷布山北抵金沙江而止

雷布山 在元謀縣東北七十里

大縣又東為梅子箐山

梅子箐山 在羅次縣西北四十里南有龍潭東流折南入金

水河

又東北走武定州大麥地勒品甸為筆架山

筆架山 在元謀縣南二十里連珠聳翠為元謀學宮案山

萬山綱目卷十九

美

分一支南行為子望母山南抵金水河而止

子望母山 在羅次縣西三十里

又分一支東北走盤龍河北武定州南為元鎮山而止

元鎮山 在武定州南

又分一支北行為舖哇山

舖哇山 在武定州西二十五里山勢險隘有瀑布千餘丈注

成池每歲暮春夷人沐浴於此

分一支西北行為荷朵山

荷朵山 在武定州西北二十五里有泉下流為南甸河

又西北為壽胚胎洞

壽胚胎洞 在武定州西北四十里深十餘丈石筍森列奇異

不可名狀

又西北為雄軸龍山抵插甸河入大環川處而止

雄軸龍山 在武定州西北八十里高聯雲漢為登臨勝境

其正支自餽哇東北行為獅子山

獅子山 在武定州西八里高千餘仞山石如獅形絕頂平闊

上有石城清池中藏深谷可容萬人明建文帝暨從亡諸臣  
遺迹在焉

又北度鸞鷲古柏為馬鞍山

馬鞍山 在獅子山北

萬山綱目卷十九

毛

又東北走老母孀分支折西行走募連行插甸河北西至馬白

口抵大環川入金沙江處而止

其正支由老母孀折東行為三台山

三台山 在武定州西北八里

分支折南行走鷓鴣河以東為二龍山

二龍山 在武定州東十里有鳳氏亭臺遺址地為祿勸縣康

泥村當縣州之界

又東南為秀屏山東過祿勸縣抵掌鳩河而止

秀屏山 一曰玉屏山在祿勸縣北門外山北端起崑崙上有

文殊寺寺下為舊州址南端亦起崑崙高於北崑數十仞崑下

小垵有土主祠又下里餘為縣治

其正支又北為灑拍山

灑拍山 在武定州北

又分支東南行走拖梯水以西為玉峯山為蕉山

玉峯山 在祿勸縣北二十里拖梯村與蕉山相連

蕉山 在祿勸縣北十五里拖梯村

又東南為清甯山東南抵掌鳩河而止

清甯山 在祿勸縣北十里魯虛境

其正支又北為佐耶山

佐耶山 在武定州北十里

萬山綱目卷十九

天

又東北為武陵洞

武陵洞 在武定州北八十里甲甸西洞深叵洞內有流泉其

西有石塔洞景亦幽勝

又東為甲甸背山

甲甸背山 在武定州北八十里

分支東南為三臺山又東南走松杉營又東南為紅崖峽

三臺山 一名龍三藏在祿勸縣北五十里克梯村山如臺形

上頂寬平可容萬馬相傳為明建文帝棲身之所鳳朝文曾

屯兵於此

紅崖峽 一名鎬字崖在祿勸縣北二十里法宜則村旁山崖

峴峭下臨掌鳩河鳳氏世系刻其上

又東南為擁翠山東南抵掌鳩河而止

擁翠山 在祿勸縣北二十里與玉峯相近上有呂仙閣

其正支又北為幸邱山

幸邱山 在祿勸縣北二百里上易竟後故羅葵寨也四面斗

絕中平衍為寨寨旁有玉帶峯腰互白雲宛如玉帶羅葵為

烏董世居此當段氏時有阿而長其部後為鳳氏山有水一

曰勒溪洩一曰東溪洩北流入金沙江阿而於兩溪間築城

蠻語水為洩城為籠名洩籠轉為易龍元以為縣

分一支走鷓鴣河以西上中下易竟境東南至石牛卧水抵鷓鴣

萬山綱目卷十九

无

河而止

其正支又東北為撒擁山

撒擁山 在舊撒甸同知東北五十里羣山之中最為高峻

折南行為上下撒甸諸山又南走普渡掌鳩兩河間至老固馬為

寶月山

寶月山 在祿勸縣北九十里撒馬邑老固馬有龍泉雖晦朔

時見月影有日影菴

又南為五龍山

五龍山 在祿勸縣北七十里撒馬邑官莊村與九龍山隔普

渡河並峙聚五方之龍有泉五泓各如其色

又東南為法塊山旁有哀阿龍山其西為哇匿歪山

法塊山 一名長茅山在祿勸縣北五十里介跨輿納鈔二馬

之間周百餘里四山峭立唯東南一徑可容車昔南詔三十

七部法塊居其一以此山得名譽人據以自強與縣內羅葵

掌鳩洪農碌券俱列三十七部之中山多龍有九十九龍有

池隱見莫測

哀阿龍山 即法塊山之支麓

哇匿歪山 在法塊山西山巔寬平可居萬戶皆法塊之隨地

異名耳

又東為船山

萬山綱目卷十九

手

船山 在祿勸縣東北六十里亦法塊之東垂也以形似得名

又東南為仙人洞

仙人洞 在祿勸縣北二十五里跨輿洞內有石棹寬數尺列

石棋子數枚如殘局傳為仙人遺迹今跨輿各處有圓石如

棋子尖石如雙陸者甚多

又南為瑇瑁山

瑇瑁山 一名瑇模山夷名苴麼山又名祖母山在祿勸縣東

十五里居城之良位廢石舊縣在其麓

又南行十里分一支折西行為白塔山抵掌鳩河而止

白塔山 在祿勸縣東五里西控秀屏



正支自西折處度脈南為龍骨洞山又南至大彌陀村掌鳩河入  
普渡河處而止

龍骨洞山 在祿勸縣東南五里河東村左山高數仞洞居山

半口闊數丈中分兩層內有石磴石牀外列蒼松翠柏居民  
建樓其上掘地得龍骨因以為名

大幹自梅子箐筆架山又東為百花山

百花山 在羅次縣北二十五里山頂與武定分界春時多花

故名盤龍河出其北麓東北流會掌鳩河入普渡河

分一支東北走盤龍河南農納水北為子望母山

子望母山 在羅次縣東北四十里巒名甚麼崩衰山與縣西

萬山綱目卷十九

三

北山同名

又分一支北走過冷村河源折東行走冷村河北盤龍河南為五

峯山又東為支雲塔山

五峯山 一名五鳳山在武定州東三里五峯攢列環拱州治

支雲塔山 一名白塔山在祿勸縣西南十五里一名香海山

在五鳳山東與五鳳相連上有支雲塔為武定祿勸分界山

麓有乾海海寶立菴於此名香海

又東為玉軸山

玉軸山 在祿勸縣南縣後倚秀屏前展玉軸山平如勒畫兩

端起峻峯左峯為白塔右峯下為大士寺寺下為先農壇

又東為素武山又東為永平山

素武山 在祿勸縣西南為縣治夾耳左嶂文殊之峯右擁素

武之巖前左則瑪琿捧玉前右則香海凝雲山之下為鳳家

墳其前為棚油村

永平山 在祿勸縣南永平村其山巒峙明僧建太平菴菴右

有朝陽庵

又東南為懸女山

懸女山 一名元女山在祿勸縣南十五里七星莊舊名馬房

村昔土司鳳氏養馬莊也明嘉靖間莊人義蘇往山採薪為

虎所擒妻香格尋尸未獲由山頂投崖大風吹貼崖壁懸身

萬山綱目卷十九

三

千仞下無所著遂化鳳氏名其山曰懸女崖間建七星庵改

馬房曰七星莊

又東為普照山

普照山 在祿勸縣東南二十里的多村舊名的多山知縣檀

萃改今名上有普照庵

又東為仙臺山又東為翠峯山東抵冷村河入掌鳩河處而止

仙臺山 在祿勸縣東南二十里緝麻境上有仙臺道院

翠峯山 在緝麻與仙臺對峙三峯競秀二水交流有龍泉庵

西林寺

其正支東北走冷村河以南農納水以北東北抵掌鳩河入普渡

河處而止

大幹自百花山折東南行西為玉龍山

玉龍山 在羅次縣東五里湖底湧泉勢若噴玉

大幹又東南為嶗嶸山為九峯山

嶗嶸山 一名穹盪山又名青山在羅次縣東十五里山勢高

聳俯瞰縣治雲霧聚散不常農人以下陰晴北城河出其西

麓西北流合羊溪為金水河

九峯山 在富民縣西北二十里奇峯九出層巒疊翠

分一支東北行走農納水以東為白雲蕩山其東南支為石關哨

山

萬山綱目卷十九

壹

白雲蕩山 一名白泥涎山徐霞客遊記作白泥塘山又名大

青山在富民縣西北二十里山高千仞南北橫聳如屏插天

昂然獨峙可望滇池東下極削上有水三泓昔曾建庵今廢

石關哨山 在富民縣北十二里富民武定往來大道

正支又北行至者坊關東抵農納水入螳螂川處而止

大幹又南為顛卧山為蒙課卧山為魯卧山

顛卧山 在富民縣西北十里一名顛和山

蒙課卧山 在富民縣西十里今名無怯和山

魯卧山 在富民縣西十里一名魯和山名勝志稱富民縣有

三卧即此三山

又南為分水嶺為九岳坪

分水嶺 在羅次縣東南十里嶺東水為清水河南流折東北

入富民大河歸金沙江嶺西水北流入祿豐大河歸禮社江

九岳坪 在羅次縣東南三十里九嶺相連赴省要道清水河

出其東麓東流入富民大河即螳螂川下流為普渡河

分一支東北行走清水河以東為河上洞山

河上洞山 在富民縣南十里山下有洞舊名老和尚洞有老

僧卓錫於此故名俗謔為老虎洞明有縣令改今名洞內寬

平夾塏石有如鐘鼓鳥獸形者

又北為靈芝山

萬山綱目卷十九

壹

靈芝山 在富民縣西南二里舊名赤晟化山元初建寺闢基

得靈芝五本故名

又北為卧雲山為飛翠巖

卧雲山 在富民縣西五里峯列如屏上有白塔

飛翠巖 在富民縣西五里上有醒心亭康熙四十年縣令張

鎰建

又北為法華山東北抵清水河入大河處而止

法華山 在富民縣北五里上建真武祠鎮水

又自大幹分一支折西行為九成山

九成山 一名九湧山在羅次縣南二十五里金水河之源出

其北麓東北流合分水嶺穹盪山水爲金水河北流西折又

南折經祿豐縣北會北河爲星宿江

又分一支西行又分一支折北行走星宿江曲曲中東爲臥龍山

西爲象頭山又北爲金鳳山又北至羊圈北抵江曲處而止

臥龍山 在羅次縣西南二十里

象頭山 在祿豐縣北十里

金鳳山 在羅次縣西五里其形如鳳俗呼金字山

又分支正支西南行走祿豐縣東南又分一支折西北行爲西山

西山 在祿豐縣西三里上建學宮

又分支正支自祿豐縣西南行走太和川以西南走煉樹鋪又西

萬山綱目卷十九

壹

南走積食村山之西爲矣三郎屬廣通縣又自積食村南行過山

心南抵石門哨又南至河尾抵太和川入九渡河處而止

分支正支自九成山西南行走煉象關東又南走老人哨南行爲

習蹊嶺

習蹊嶺 在易門縣北二百里地勢險僻宵小易於出沒哨

在其上

又南爲楊海哨山

楊海哨山 在易門縣北七十五里

又自楊海哨分一支東行走黑山水北又東折南過董家莊南爲

智勇山南至舊縣易江南源會處而止

智勇山 一名娘當山在易門縣北三十里舊縣後峯巒峭削

山色青蒼昔土酋竊踞於此明初卽因其地立縣於山之南

萬曆二年縣遷今地

正支自楊海哨過峽起爲老黑山

老黑山 在易門縣西六十里下有黑龍潭爲易江南源所出

又東南爲祿益山

祿益山 在易門縣西五十里上有閣依土城相傳昔爲鄧關

邊成之所

又南爲螞蟻頂

螞蟻頂 在易門縣西南四十里

萬山綱目卷十九

美

由螞蟻頂北分一支東北行爲扒齒嶺東北抵溫水塘水會黑龍

潭水處而止

扒齒嶺 在易門縣西北

其正支由螞蟻頂走小米苴過峽起頂分一支東北行走葛根箐

又東走樟木箐又東爲黑松林山

黑松林山 在易門縣北二十五里山北爲水橋大哨與祿豐

分界山南爲上中下北屯

又分爲二支一支東南行走劉家營以東過小山凹東南走楊堡

莊又南至上江口抵易江而止

一支南行爲雲龍山

雲龍山 在易門縣北二十里山有雲龍寺山後寺前有清香

樹數株濃陰市地往來行人借憩於此

又南為仙人洞山又南為迴龍山

仙人洞山 在易門縣北五里山麓有洞幽深盤曲仙迹宛然

為梁道士修煉之所

迴龍山 在易門縣東北三里盤鬱蜿蜒今迎春於此又名春

山

又南為屏山南抵易江會處而止

屏山 在易門縣東八里山色皎潔恍如凝雪易門八景有屏

山霽雪即此

山綱目卷十九

三

其正支西南行至永靖哨又分為二支一支西南走萬寶廠又西

南走大小沙衣又西南走螞蝗箐又西南走逐賊哨至木奔抵螞

蝗箐入木奔江處而止

其正支自永靖哨又南為良將坡

良將坡 在易門縣西十里

又分為二支一支南行走沙丈普貝以西又分為二支一支西南

走老吾西南抵易江會木奔江處而止一支南走一碗水塘又南

為黎巖山南抵易江而止

黎巖山 一名馬頭山在易門縣西南三十里聳拔特出勢壓

眾山下有元武洞明時喬夷負固巡撫鄒應龍斬賊首同連

此山立石柱為鎮表曰此後賊不祭先是賊將叛必先祭此

山故云並顏其山曰斬馬山建八角亭鑄元武洞碑記今並

祀

正支自良將坡東折為象山

象山 在易門縣西一里宛如象形耳目口鼻體勢若動為縣

之來脈

由平地東度脈起為龜山

龜山 易門縣治建其麓平地突起其形如龜

其正支自象山南行為獅山

獅山 在易門縣西一里與象山並峙下有小阜如球故名

萬山綱目卷十九

美

分一支東行走四會九會三會二會諸處為虎頭山抵河而止

虎頭山 在易門縣東南四里虎伏龍蟠層層入勝乾隆六年

邑令高銓建文筆於山頂

其正支又東南走林土橋過梅花營至戴所曾所為鼓山為旗山

為燈籠山東抵下江口而止

鼓山 在易門縣東十里

旗山 在易門縣東十里

燈籠山 在易門縣東十三里

大幹自羅次縣九岳坪東南行為界牌山

界牌山 在安甯州西北七十里為安甯羅次口口

大幹又東南東一支爲青龍山

青龍山 在安甯州北五十里下有青龍寺李百戶村在其麓

瑤川有渡口

大幹又南爲鳳樓山

鳳樓山 在安甯州西北五十里山勢如屏俗傳鳳棲其上

分一支東南走爲鳳城山又東南爲蔥山

鳳城山 在蔥山北

蔥山 在安甯州西北十里一名龍山其北爲鳳城山山半爲

曹溪寺有優曇花樹有聖泉一名海眼泉一日三潮中有金

蟾蜍二隨潮而現人以爲泉神有龍潭爲沸珠泉

萬山綱目卷十九

羌

由蔥山北出一支爲虎邱山

虎邱山 在安甯州西北五里岡巒聳拔大壘疊開爲西北一

帶小山之祖有石狀如虎頭神僧立梵字碑文鎮之有妙果

禪寺唐時建龍應寺一湫庵明時建

又爲呀峻山

呀峻山 在安甯州西北五里

自蔥山東出一支爲羅青山

羅青山 在安甯州西一里上有羅青廟元將羅青曾戰歿於

此立廟祀之有禱即應山有羅青墓山下有泉味甘而冽

自蔥山南出一支爲太極山北爲白華山而盡

太極山 在安甯州城內西南從蔥山南抽平岡漸起儼如龍

臥透迤數里忽結高峯形如立鐘有危石如屏文類古琴斷

漆雙株梅樹倚石而生

白華山 一名圭山太極山之餘氣其形如圭因名

大幹又南爲大哨山

大哨山 在安甯州西四十里東爲青龍哨西爲祿原爲迤西

孔道易江出其西西南流經易門入綠汁江亦爲木奔江南

爲丁癸江

又南爲雲龍山

雲龍山 在安甯州南二十五里一名天馬山雙峯屹立巔雲

萬山綱目卷十九

罕

聚散可驗陰晴山之西爲祿豐三家村迤棲諸處

又南爲蔥蒙臥山

蔥蒙臥山 在安甯州南三十五里上有漢人故城有唐王仁

求墓及碑

又南爲光燭山

光燭山 在安甯州西南五十里上有小□□

又南爲廟兒山

廟兒山 在安甯州西南一百里易門縣東三十里昆陽州西

南一百八十里爲各州縣分界處

又南爲椒山

椒山 在昆陽州西南二百里南與新興州分界龍洞在其北  
龍洞河出焉北流為鳴矣河會望洋利資二河為三泊經三  
泊廢縣北流入堂琅川北為普渡河入金沙江會川江入東  
海乾河出其南麓南流會曲江歸南盤江入南海

萬山綱目卷十九

空

臨海陶祝華刊黃慶樓晨黃方慶王舟瑤原校南海音



萬山綱目卷二十

南龍大幹自椒山起分一幹走  
南龍大幹自椒山分一幹走  
南為尾甸南山又西為怕念河源山

怕念河源山 在易門縣西南境嶧峨縣西北境怕念河出其

南麓南流經怕念鄉又南至新平縣羅呂鄉南會亞泥河東

南入禮社江 怕念河一名臘猛河

又西走丁癸江南分一支南行走亞泥河以東怕念河以西界與

衣尾甸又南走與衣頭鄉為遂巖

萬山綱目卷二十

遂巖 在嶧峨縣西百二十里舊巡檢司前

又南走維納鄉為維納鄉諸山又南走青龍寨西為新馬鹿塘諸

處山又南走嶧峨怕念鄉西為五鳳山

五鳳山 在嶧峨縣西九十里怕念鄉五山連峙狀如五鳳有

鳳山洞深廣可容數十人

又南為新平雙龍橋諸處山又南為新平灑樹衣東諸山又南走

新平甘棠大開門至亞泥河會怕念河處而止

其正支沿丁癸江南又西南行為亞泥河源山

亞泥河源山 在嶧峨縣西北百二十里丁癸鄉其山北瞰丁

癸江山南之水為亞泥河源東南流走新平境會清水河又

東南會平甸河又東南至甘棠會甘棠河卽怕念河東南入

元江卽禮社江

又西至七曲河入丁癸江處折南行爲迤隔山

迤隔山 在新平縣北七十里爲縣祖山七曲河經其西麓北

流入小江清水河出其東南麓東流入亞泥河

分一支東南行走亞泥河東南清水河北爲桃孔諸處山又西南

至雙龍橋西康考康南清水河入亞泥河處而止其正支自迤隔

山南行由野雞哨度脈起爲豆雞龜山

豆雞龜山 在新平縣西十五里

分一支東行爲三台山

萬山綱目卷二十

二

三台山 在新平縣西北五里上有三峯故名有三台坡通新

化大道

又東爲五桂山

五桂山 在新平縣北二里爲縣治主山城倚其下有坡通石

子哨

又東走大觀塘瑞鸞塘雙龍橋又東南走灑樹衣至平甸河會亞

泥河處而止

又自豆雞龜山分一支西行爲竜雞山

竜雞山 在新平縣西三十里七曲河出其北麓北流入丁癸

江俗名竜雞壩

又西爲鸚哥山

鸚哥山 在新平縣西四十五里山極高大志稱幽深險峻內

多猛獸今則開成大道往來行人如織有鸚哥坡高十餘里

爲恩樂新平通衢七曲河出其東北麓鸚得河繞其南

又自鸚哥山分一支西行爲黑味諸山其北爲迤阻山

迤阻山 在新平縣西北五十五里與迤隔東西相對漫干壩

在其西北

又西南爲秀水山爲黃土坡其東南爲蒿芝地諸山

秀水山 在新平縣西北百二十里舊有密得孔銅廠硯老山

空久已封閉近有刁徒引集匪人妄報開採所宜嚴禁化龍

萬山綱目卷二十

三

河經其下

黃土坡 在新平縣西北四十里化龍河嵌其下黃土坡者

爲舊驛路所經今改由黑味蒿芝地走夏賽至恩樂此開成

僻壤矣

其西抵鸚得河化龍河入夏賽江處而止

分支正支由竜雞山西南鸚哥山西北折北度脈起爲六祖山

六祖山 在新平縣西北五十里舊新化州西

又分一支東行爲新化山東抵七曲河而止

新化山 在新平縣西北四十五里舊新化州在其上今廢爲

新化鄉

其分支正支由六祖北行爲法龍山

法龍山 今名象山在新平縣北五十里山極高大

又分一支折東行爲徽崇山東北抵七曲河入小江處而止

徽崇山 在新平縣北九十里舊新化州北志稱林木蒼翳巖

石峻險延長一百五十里其實與象山連爲一山之北爲

峭嶮境山之南爲新平境小江在其北下有溫泉

由六祖山分一支西行走新營盤當六乃河以南漫干箐以北又

西至漫干壩兩水會處而止

其分支正支自法龍山西行走六乃河以北小江以南西爲老鐵

廠諸山又西分一支南行走老鐵廠河以西賓橋河以東南至兩

萬山綱目卷二十

四

河會處而止其分支正支又西又分一支沿夏賽江南行至東磨

化龍河入夏賽江處而止

其分支正支西北行爲太和山西北抵三江口小江會夏賽江處

而止

太和山 在新平縣西北一百六十里太和鄉出有銀礦今稱

老山空礦課無出應詳請封閉

其正支自豆雞竜山西折南行度脈當度脈處爲分水嶺

分水嶺 在新平縣西二十里嶺以東水東流爲青龍水東入

襟帶河嶺以西水西流爲鴉得河西入夏賽江

自分水嶺南度脈起爲二龍山

二龍山 在新平縣西南十里舊以此山與縣南俗稱照壁山

合爲二龍而以居中之團山爲龍珠其實兩山相對甚近而

行度甚遠相去幾百里不能合爲一山大小方達納起青龍

坎諸村皆在此山之麓

又南行爲敵軍山

敵軍山 在新平縣南三十里舊爲土蠻所據明鄧子龍定羣

蠻破敵軍山卽此

分一支西行鴉得河夾其右楊家沖夾其左爲西牙甸彌勒諸處

山西抵夏賽江而盡

其正支自敵軍山折而東爲鎮元山

萬山綱目卷二十

五

鎮元山 一名磨盤山在新平縣南五十里凡縣南江以東諸

山都從此發脈山之北爲他拉山之南爲老白甸

自鎮元山分一支北行爲金營山

金營山 一名丁苴在新平縣南四十五里舊爲丁苴蠻所據

明鄧子龍討平之今爲樂土矣

又北行爲二龍左山團山在二龍之中北抵襟帶河而止

二龍左山 俗名照壁山在新平縣南五里與分水嶺過吹起

頂之二龍右山合爲二龍古城大小阿謝諸村皆在其麓

團山 在新平縣西南五里形如滿月在二龍之中如龍珠然

又自鎮元山分一支西南行楊家沖夾其右樹布拉河夾其左爲



倚樓山又西南抵磨沙江而盡

倚樓山 在新平縣西南七十里崇山峻嶺若樓閣憑虛故名

廟底母在其下

又自鑽元山分一支東北走鍋廠河以北高粱沖以南東北至大

關門抵亞泥河會甘棠河處而止

又自鑽元山分一支東行爲大黑山

大黑山 在新平縣東南九十里揚武南六里水東北流經揚

武壩又東北合趙密克水爲鍋廠河

分一支東走爲揚武壩北山東至揚武水會鍋廠河處而止

其分支正支自大黑山東北由蓮花塘度脈起爲揚武壩諸山又

萬山綱目卷二十

六

東爲魯魁山東抵龜樞河而止

魯魁山 在新平縣東南百里以明土蠻魯魁魯克所居故名

山周二百餘里跨石屏元江新平之間龜樞河繞其北東南

三面上爲四十八寨夷人所居歷來梗化康熙二十七年臨

安府知府黃明設法招撫賊首楊宗周等歸順督學吳應枚

雜咏詩曰日暮魯魁山下路何人敢索保頭錢蓋向化後景

象迄今百數十年民享其利黃明之功詎可沒哉

其正支自鑽元山南行度脈起爲老白甸南山

老白甸南山 在新平縣南一百里山之北爲老白甸山之南

爲他克

分一支西南行爲南洞山西南抵磨沙江而盡

南洞山 在新平縣南百餘里有七十二洞

又自老白甸南山分一支東北走爲相見坡東北抵龜樞河而止

相見坡 在元江州北百二十里山坡陡絕相見溝夾其南籐

子箐夾其北當魯魁山南龜樞河西折處

其正支又東南行過脈起爲他克前山

他克前山 在元江州北九十里

分一支東北行爲馬鹿塘山又北爲小相見坡又北抵廠溝會相

見溝處而止

馬鹿塘山 在元江州北百里有馬鹿汛東對龜樞河東南

萬山綱目卷二十

七

折處

小相見坡 在元江州北百一十里與大相見坡相對此下則

彼上

其正支自他克南山西南東南度脈起爲青龍山

青龍山 在元江州北七十里山出銅民物繁富州城炎瘴知

州大半居此

自青龍山西南行分一支折西南走甘莊壩西西南至甘莊河

入元江處而止

其正支自青龍山西南行東度脈起頂分一支北行走青龍廠

東又北走馬鹿塘東北抵龜樞河東南折處而止

其正支自青龍山度脈起頂處東南行爲黃茅嶺

黃茅嶺 在元江州東北四十五里甘莊河出其西北麓西流

入元江大小哨河出其東南麓東流入龜樞河

自黃茅嶺分一支東行走大小哨水之北東抵龜樞河而止

自黃茅嶺分一支西行走甘莊河以南西抵元江而止

其正支自黃茅嶺折西南行爲金龜山

金龜山 在元江州東北四十里狀如伏龜有石洞彷彿黔南

飛雲巖爲月光道人修煉處

又西南爲奇山

奇山 一名龍爪山在元江州北二十里有含春臺仙人洞奇

萬山綱目卷二十

八

怪萬狀

折南行爲棲霞山

棲霞山 在元江州北十里玉臺山右首接龍爪山有二十五

峯多懸崖峭壁夕陽返照赤色如霞有紅巖洞碧波洞石乳

洞

又南有玉臺山

玉臺山 在元江州東五里舊名羅槃山巖列如臺雲氣瀟瀟

極目盡白

玉臺山之後爲路通山

路通山 在元江州東玉臺山後舊名馬籠山峯高千仞青入

雲表一線羊腸路通臨安

又自玉臺山南行爲飛虹山

飛虹山 在玉臺山左崖間有洞人不能上洞後有隙可入內

有石牀丹竈頂上大書普陀巖三字相傳陳羽士修煉其中

又隨江折東南行走臨安虧容甸土司界內至龜樞河會河底江

處而止

分幹自椒山南行走乾河以西怕念河以東爲礦塘箐西山

礦塘箐西山 在新興州西六十里山之東沿河爲羅衣答華

言虎飲水處蓋古爲猛獸所據也

又南五里爲螞蝗箐山

萬山綱目卷二十

九

螞蝗箐山 在新興州西南六十里箐甚袤官然而深內多小

阜參差乾河南流箐中及箐南口東北折過黃草壩下落水

洞

又南分一支折東北行爲波衣山

波衣山 在新興州西六十里波衣華言衣胞也山形圓如胞

胎故名

又北行二十里爲橙木嶺

橙木嶺 在新興州西三十里嶺甚峻舊多橙木清水河自光

山北流經其下

分一支東出南向側行七八里至龍吟寺清水河流其西良江河

流其東南抵兩河入大溪處而止

正支自橙木嶺又東北為彌勒山

彌勒山 在新興州西北二十五里高峯巖起當州治西關與

靈照山相對

又東北與黃草壩東出山相連夾乾河伏流折東行為奇梨山折

南行為碁盤山

奇梨山 在新興州西北十七里下有九龍池自黃草壩乾河

伏流至此湧出東流為奇梨溪東入西河

碁盤山 在新興州西北十五里一統志上有石俗傳仙奕於

此新興州志中平如掌兩端起小阜若人對奕然相傳昔立

萬山綱目卷二十

十

大碁州於此無考

又南行走夏江河以東西河以西南至兩河入大溪處而止

分餘自螞蝗箐南行十里為馬拖羅山

馬拖羅山 一曰馬頭山拖羅蓋夷稱也在新興州西五十里

昆陽州南百餘里

又西南十里為光山其西頂為高樓山

光山 在新興州西六十里高樓山東清水河出其下東北流

經橙木嶺折東南入大溪

高樓山 在新興州西七十里即光山之巔為西山最高處

分餘自高樓山西南走尾甸鄉東箐川尾鄉西為摩娑坡

摩娑坡 在嶧峨縣西北一百里上有泉源流入昆陽州

又南為寶巖山為箐川洞

寶巖山 在嶧峨縣西百里

箐川洞 在嶧峨縣西百里外有石門水自洞中流出

又南走箐川中鄉西中甸東又南走箐川頭鄉西頭甸鄉東分一

支東行為紅石巖

紅石巖 在嶧峨縣西二十里志稱巖上有桂一株開時香數

里

又東為帽盒山又東為翠屏山東抵大小兩河會處而止

帽盒山 在嶧峨縣西十里以形名

萬山綱目卷二十

士

翠屏山 在嶧峨縣西二里狀如屏幃蔥翠靈秀

分餘又南行走羅納鄉東過山後廠折東南行起為老魯關山

老魯關山 在嶧峨縣西四十里分餘南行東轉度脈處為元

江普洱各處大道

分一支南下走王家哨又南走嶧峨怕念鄉東新平羅呂鄉西又

南至新平甘棠怕念河會羅呂河處而止

又分一支南走鴉脖子塘南至羊毛沖而止

分餘自老魯關折東行度脈起頂為勝郎山

勝郎山 在嶧峨縣西北四十里煉莊河出其東麓東流經新

平煉莊又東北流至大麥地與老魯關水合為練江

分一支走練莊河北老魯關水南東北行至大麥地老魯關水會練莊河處而止

分餘自勝郎山東行爲坡頭甸山

坡頭甸山 在石屏州西北九十里西與新平界有水出其南

麓南流入迤絡河

分一支北行爲猛鮮烏山

猛鮮烏山 在石屏州西北一百一十里西與新平界

又東北走舍郎河以北龍車河即練莊河以南北至嶧峨縣西南爲掛

榜山爲平頂山

掛榜山 在嶧峨縣西南二里與文昌宮相對

萬山綱目卷二十

三

平頂山 在嶧峨縣西南一里上有官字臺樹縣治一望咸在

目中

折東行爲梅山

梅山 在嶧峨縣南二里

又東爲桂峯山又東爲龍山

桂峯山 在嶧峨縣南二里上多春桂

龍山 在嶧峨縣東南二里與桂峯山相連麓有龍泉四時不竭

竭

又東南爲巽峯山東抵合流江而止

巽峯山 在嶧峨縣東南五里上有二塔如是菴在其麓

又自坡頭甸分一支南行爲新平縣羅呂鄉方丈諸山又南走季母白又南爲小魯魁山南抵迤絡河會龜樞河處而止

小魯魁山 在石屏州西一百里新平縣東南一百里

又自坡頭甸水東分一支南行走昌明河以西南爲白得北山南抵迤絡河而止

抵迤絡河而止

分餘自坡頭甸東行爲波羅山

波羅山 在石屏州北出頂分界山之東屬嶧峨西屬石屏

分一支南行走阿夏龍南抵迤絡河而止

分餘又東過阿夏龍河源東北走分一支南行走龍朋里龍朋河

夾其東阿夏河夾其西爲阿古黑山南抵兩河會處而止

萬山綱目卷二十

三

阿古黑山 在石屏州北五十里山麓有石龍鱗甲皆具有水

從鼻孔流出從脊流下至尾旁無遺滴

分餘自分支處又東北行走巴阿疊作分一支北行走巨器舍郎

又東北爲文家沖施家村諸山東北抵碌碌河而止

分餘自巴阿疊作折東南行又分一支南下走阿烏寨南抵白花

龍河而止

分餘又東分一大支東行走蘆子溝曠野河源出焉南流爲蘆江

北源又東走曲江以南蘆江以北其沿曠野河南行爲黑沖山

南抵曠野河會蘆江處而止

黑沖山 在建水縣西四十里雲暗樹深江多瘴癘人不致往

西與石屏分界

其分支正支又東南為縉和山

縉和山 在建水縣西十五里山麓有古甸龍潭今名黃龍潭

潭水南入瀘江

正支又東其南為馬鞍山

馬鞍山 在建水縣西十里以形名

又東其南為火燄山為豐山

火燄山 在建水縣西北十里有硫黃氣履之灼足著枯葉

輒焦嬰孽疾者卧其上即愈

豐山 與火燄山相連土地肥沃

萬山綱目卷二十

西

又分支南行至臨安府城西南白寶山

寶山 在建水縣西南二里產石如寶夜望有火光

其正支又東為晴山

晴山 在建水縣北十五里一名北嶺山勢嵯峨與煥文相對

白沙河出其下南流至臨安府東入瀘江

又東分支東南行走青雲橋河以西白沙河以東為翠屏山東

南抵瀘江而止

翠屏山 在建水縣東北五里

其正支又東走馬家冲青雲橋河出焉南流入瀘江又東北分一

支東南行為回龍山東南走青雲橋河以東南莊河以西抵兩河

會處而止

回龍山 在建水縣東北十里蜿蜒數十里

其正支又東北為雲龍山

雲龍山 在建水縣東北五十里上多古刹多名人題咏山北

水北流經館驛西北入曲江山南水為冷水南流為南莊

河南入瀘江

又東為三臺山

三臺山 俗名三尖山在建水縣東北八十里三峯秀入天表

有元梁王舊城

自三臺山北為東山又北為獅山北抵曲江而盡

萬山綱目卷二十

五

東山 在建水縣北九十里有東山龍泉灌溉千畝北麓水北

流經館驛城東北入曲江

獅山 在建水縣北一百里曲江大橋水口邊

自三臺山南抵瀘江曰石巖山

石巖山 在建水縣東十五里一名蒙山山下有洞曰巖洞瀘

江會諸水伏流其中出達阿迷境亦曰水雲洞虛敞可容數

百人石乳倒垂如龍蛇虎豹之狀水雲之後有旱洞二一日

南明上有兩窠陽光射入見石牀丹竈一曰萬象與南明相

連勢峻絕懸級而上隱隱聞風雷聲號為句町三洞亦稱間

洞以曾經遷客閣閣開聲徐霞客遊記作顏洞以為典史顏

姓所開云

又東為萬象山

萬象山 在阿迷州西九十里與巖洞相首尾瀘江水自巖洞

伏流至此出為樂榮河萬象洞即在其上

自萬象山北為捧印山

捧印山 在建水縣東二十里山之巔有石如印

又北為玉筍山

玉筍山 在建水縣東三十里亦名羊耳山

又東北為靑元山

靑元山 在建水縣東四十里

萬山綱目卷二十

夫

自萬象山又東為樣田山其東北為長坡山

樣田山 在阿迷州西六十里瀘江繞其西南東三面

長坡山 在阿迷州西五十里下為安邊哨

自樣田山又東為燕子洞

燕子洞 在阿迷州西五十里馬王莊瀘江至此再伏東出

又東北為象山其北為玉傘山

象山 在阿迷州西四十里俗又名掛榜山

玉傘山 在阿迷州西北四十里在象山之北

又東走為楊廣山

楊廣山 在阿迷州西十里相傳楊廣曾屯兵其上故名

又東為日冲山

日冲山 一名西山在阿迷州西三里形若列屏

又東為椽山東抵瀘江而止

椽山 在阿迷州北一里舊有老椽樹

其正支自三臺山東北走為蓬和山又東為獅雲山

蓬和山 在阿迷州西北一百八十里傍甸一名豐樂山

獅雲山 在阿迷州北三十里

折東南為覺朗山南抵河而止

覺朗山 在阿迷州北十五里

其正支自獅雲山又東行為魚山為火山東抵瀘江入盤江處而

萬山綱目卷二十

七

止

魚山 在阿迷州北十里

火山 在阿迷州北三十里布沼街旁火伏土中有火處土即

裂以竹投之即灼

分餘自阿巴疊作折東南行走曠野河以西至少冲分一支南行

走曠野以東南走脩冲關其東走者至曠野河會海東河處而止

一支西北逆折為迴龍山

迴龍山 在石屏州東五十里異龍湖之東橫枕湖口縣互十

餘里沙溝水出其下迴流至王家地入湖

又西為海門山西北連孤山

海門山 在石屏州東四十里異龍湖口

分幹自少冲折西行走曠野北又折西南行為乾陽山

乾陽山 在石屏州北五里上有乾陽洞下有普陀巖巖上有

大士閣巖下有半月池許實來曾於此築活水園

分一支東南行走曠野西為回頭山

回頭山 在石屏州東自乾陽山東去二十里如湧翠浪至萊

玉奇峯突出

又東南為萊玉山

萊玉山 在石屏州東北二十里異龍湖北山色四時蒼翠上

有鏡湖洞洞中有障有几有榻壁間一窟俯瞰龍湖如鑑有

萬山綱目卷二十

末

石碧澗

又東為大小孤山東連海門山

大小孤山 在石屏州東二十五里火田鋪下湖邊亂石騰空

驚波拍岸上建佛刹

分幹自乾陽山西行為集英山

集英山 一名謝家山在石屏州西北四里州人謝正開地鑿

溝開池有謝氏山亭久廢山半有觀音堂

又西抵六谷冲沿河北出為馬鞍山

馬鞍山 在石屏州西北四十里山當谷口中坦而前後銳似

鞍形

沿河南下為神童山

神童山 在石屏州西三十里六谷冲上

又南為寶山

寶山 在石屏州西三十里形如圓珠山北水為草湖北流為

六谷冲北入白花竜河山南水為寶秀湖東匯異龍湖又名

朝君山

折西行為虎頭山

虎頭山 在石屏州西三十里山後有紅巖洞

又西北為鳳凰山

鳳凰山 在石屏州西三十里山麓有普淨寺

萬山綱目卷二十

九

自鳳凰山西北為五華山西行為乾柴嶺

五華山 在石屏州西北四十里五峯秀出

乾柴嶺 在石屏州西三十里

分一支西行走關口西過八抱樹又西抵龜樞河而止

分幹自鳳凰乾柴之間由關上南度脈當度脈處為橫岡

橫岡 在石屏州西三十里南北兩山夾馳中橫一岡頭南尾

北脈由北南度岡東各山澗水東趨寶秀湖歷九天觀趨異

龍湖會盤江入南海岡西會諸山筈由八抱樹走小河底入

龜樞河會河底江入越南國

分幹由橫岡度脈起頂分一支西行為回龍山為桃花嶺西抵龜

樞河而止

回龍山 在石屏州西南四十里

桃花嶺 在石屏州西南四十里為諸山最高處

分幹自起頂處折東行為秀山

秀山 一名鷺山在石屏州西三十里寶秀湖西南支峯巽壑

蜿蜒起伏十餘里有真覺寺

又東起頂為筆架山

筆架山 在石屏州西三十里三峯錯峙高入雲霄上有仙人

石杵

分一支東北行為拱極山

萬山綱目卷二十

拱極山 在石屏州西十里山下出泉甚洌

又東為蓮華山為龍坡東北抵九天觀鑑湖而止

蓮華山 在石屏州西五里下有陂池盛夏無水

龍坡 在石屏州西五里自蓮華山而下平岡如案與西山相

接昔人於兩山之隙築堤東水建亭其上旁有觀音殿三臺

閣

分幹自筆架山東行為玉屏山

玉屏山 在石屏州西南二十里蒼翠如屏山右有響水洞水

東流入溫湯河南入五郎溝

分一支東南行走響水溝南東南至雞街底溫湯河會五郎溝處

而止

又自玉屏山分一支北行為西山北抵異龍湖水分流處而止

西山 在石屏州西南二里形如覆孟脈自玉屏山來

分幹自玉屏山東行為冠子坡

冠子坡 在石屏州南十里山南水入響水溝會溫湯河

一支北行為鍾秀山其右為捷報山

鍾秀山 在石屏州南十里孤峯特秀

捷報山 在鍾秀山右五峯相續勢若奔馬

又分一支北為火龍山又北為帽盆山

火龍山 在石屏州南五里自鍾秀分支而下曲折飛舞如龍

萬山綱目卷二十

行空中

帽盆山 在石屏州南二里朝拱學宮

其正支自鍾秀山東北行為五龍山

五龍山 在石屏州東南十五里在異龍湖之南一線浮入湖

中劈分五爪故又名五爪山水相涵有九曲之勝

異龍湖中有大水城有小水城有孟繼龍為三層合五龍謂之九

曲三島

大水城 在湖中如城可守俗又名瑞城有海潮寺在茲閣

小水城 在湖中舊名末東島有大魁閣呂祖閣

孟繼龍 在湖中又名馬坂隴有柱石庵有洞賓亭



分幹自冠子坡分一支東南行爲硯山東南抵乾溝而止

硯山 在石屏州南三十里有文石可作硯

分幹又自冠子坡東爲白浪島爲空斷山

白浪島 在石屏州東三十里異龍湖南山之南爲乾冲下流

爲温湯河入五郎溝

空斷山 在石屏州東南二十餘里異龍湖南禦色灣相傳禦

色欲斷山頸自爲一島未成

又東分一支南行走舍母糯南抵五郎溝而止

分幹又東走三家水源北又東爲暖耳山

暖耳山 在石屏州東南五十里五郎溝出焉西流會龜樞河

萬山綱目卷二十

三

入河底江

分幹折東南行分一支折西行走五郎溝南河底江北爲雲臺山

爲箐耶

雲臺山 在石屏州南八十里南臨河底江

箐耶 在石屏州南九十里雲臺山多松樹有鳥名松雀喜

食松子子隨飛墜即生松不假人力

又西走紅牙齒又西北走金竹林西南爲凹腰山爲迴龍山西抵

龜樞河入河底江處而止

凹腰山

迴龍山 俱在虧容司境內江北

分幹自暖耳山分一支東北走爲石笏山

石笏山 在石屏州東百里

又東北走瀘江南塌冲河北東行爲馬鞍山東抵九司橋又東至

塌冲河會瀘江處而止

馬鞍山 在建水縣西南十里

分幹自暖耳山折東南行爲松子園山

松子園山 在石屏州東南百餘里納樓司西南塌冲河出其

東麓東北流會瀘江

又南分一支東行走塌冲象冲兩河間東行至兩河會處而止

分幹又南爲曲通山

萬山綱目卷二十

三

曲通山 在納樓司西南八里山下有泉兩派一派北流入司

北之仙人洞洞外有黑龍潭流經洞右北爲象冲河東北會

瀘江一派南流入司南之祿豐江即禮社江亦曰河底江此

山亦分幹之分水嶺也

折東行分一支東北走爲仙人洞爲羚羊洞

仙人洞 在納樓長官司北即曲通山泉所入外有黑龍潭流

爲象冲河

羚羊洞 在納樓司北建水縣西南六十里高聳處有羚羊飛

石峻峭人迹不到

又東北爲猛屏山

猛屏山 在建水縣西南五十里納樓司界內

又東北為煥文山

煥文山 在建水縣南四十里高千餘仞中有三峯削立如筆

架北拱學宮倒影入泮池昔段思平外舅爨判居其上因名

判文山明提學趙維垣易今名

又北為連雲山

連雲山 在建水縣南二十里四時常有雲氣

又北為象山又北為樂榮山北抵樂榮河而止

象山 在建水縣南五里

樂榮山 在建水縣南三里其土香美作餅炙熟可食孕婦尤

萬山綱目卷二十

五

嗜之

分幹自由通山東行為風洞山

風洞山 在納樓司東二十里四時風自洞出人不可近

分一支東南行為魚洞山

魚洞山 在納樓司東南六十里每春產蝦色紅而肥長五寸

俗呼山蝦

又東南為大斗巖山小斗巖山

大斗巖山

小斗巖山 俱在阿邦里有斗巖寨長

又東有五老山有照壁山有峯口山

五老山 在阿邦境內

照壁山 在阿邦境內

峯口山 在建水縣南二百里阿邦里

又東南為納更山為蠻尹山為冷敦山為玉屏山

納更山 在納更司

蠻尹山 在納更司西

冷敦山 在納更司東

玉屏山 在納更司東二里下有隴敦渡

分一支東為哈喇山為起尼山為五穹山為七寶山東接象自個

舊龍樹諸廠山

萬山綱目卷二十

五

哈喇山

起尼山

五穹山

七寶山 已上四山並在納更司界內

其正支自玉屏山東南為五果山為隴苗山為俺都山

五果山

隴苗山

俺都山 已上三山並在納更司境內

又東南走三岔河以西為風魔嶺

風魔嶺 在開化府西二百餘里高聳特立嶺頭結小山二十

餘座雖嵩盛暑寒氣逼人

又東南為阿得山

阿得山 在開化府西南二百里杳無人迹惟見雲飛霧繞莫測其中所有

又東南為臥龍山

臥龍山 在開化府西南三百里新現南二百里猛平寨南高厚寬廠砥柱江流

分餘自風洞東北走為矣和坡山

矣和坡山 在建水縣東南六十里沙寨村高十餘丈林壑之美宛如畫圖

萬山綱目卷二十

分一支東北走雞街河以西東為木馬冲山

木馬冲山 在蒙自縣西七十里木馬冲河出其下北流為倘甸河北會雞街河入瀘江

又分一支東北走雞街河以西木馬冲以東由寶山寨東北走雞街又東北走黑神廟東北至雞街河會倘甸河處而止

分支正支自木馬冲山又東北走東為飛霞洞山

飛霞洞山 在蒙自縣西六十里周圍隆石為洞山麓有泉東北流入倘甸河後崖際亂見齊霞橫互洞口有飛霞寺

又東北走扳枝花又東北入阿迷境分一支為佐納山為誥敕山東北抵倘甸河入瀘江處而止

佐納山 在阿迷州西南二十里雄峙一隅上有古樹如蓋誥敕山 一名眠犬地又名鄧山在阿迷州西南雍正九年石屏有夷警知州陳權立營其上事平建鄧山亭

其正支北走為南洞山又北為冰泉山北抵瀘江而止

南洞山 在阿迷州南十五里一名通靈洞雞街河由洞中伏流北出為清水河北入瀘江

冰泉山 在阿迷州南六里清水河經其西麓入瀘江巖半有仙人洞

分餘自矣和坡山又東為白雲山

白雲山 在蒙自縣西八十里四時多雲霧雞街河出其下東北流會倘甸河北入瀘江

分一支東南行為寶華山西連納更諸山

寶華山 在蒙自縣西六十里個舊即麒麟山之背多怪石中有清泉有寶水寺觀橋亭

又東為麒麟山

麒麟山 在蒙自縣西南三十里出銅鉛銀錫諸礦自寶華至麒麟其南則新山個舊金釵龍樹諸廠悉在焉南濱大江而止

萬山綱目卷二十

自寶華至麒麟其北為翠微山

翠微山 在蒙自縣西四十里奇嶺縱列燦若五彩多產翠竹

故名翠微

又東為菊花山為目則山並在麒麟山北

菊花山 在蒙自縣西三十里形似菊花上多霞霧

目則山 在蒙自縣西三十里列二十餘峯百里外舉目則見

後譌為蒙自有故縣城下臨巴甸

其正支東南走為鸚鵡山分支北行為團山

鸚鵡山 在蒙自縣西南四十里左右有塘二為鸚鵡塘左塘

傳有靈物

團山 在蒙自縣西南十餘里

又東北至縣城西北為龍華山北抵長橋海而止

萬山綱目卷二十

夫

龍華山 在蒙自縣西北二里昔有蘭若令廢下有龍華泉

其正支又東為玉傘山

玉傘山 在蒙自縣南三十里

其東南為塘居山

塘居山 在蒙自縣南三十里山頂有翠綠塘為神龍窟宅古

樹周遮其水淨綠有葉積入則飛鳥銜去投以石則震以金

則電有旱禱常應

正支又東為貴人峯左右有誥軸山

貴人峯 在蒙自縣南三十里東列天馬西列玉傘中矗一峯

容色蒼翠

誥軸山 在貴人峯左右形似誥軸為南山雙誥

又東為天馬山

天馬山 在蒙自縣南三十里塞羅沖距芷村三十里上有石

馬鬃鬣宛然如欲陷空而行下有古洞落水碎聲擊如雷石

橋橫互洞口度者惴惴

其北有火燄山

火燄山 一名筆山在蒙自縣南三十里一峯特聳嘉靖門邑

多火災萬曆中建鹿苑寺

又東為屏風山東南與開化三岔河西諸山相連

屏風山 在蒙自縣東南四十里

萬山綱目卷二十

完

分隸自白雲山東北走乍甸又東北為奇木嶺

奇木嶺 在蒙自縣西六十里舊有白沙塘哨

折北行為象鼻山

象鼻山 在蒙自縣西北二十五里

又北走芭蕉哨又北走阿迷境分支東行走三腳海北又東走

波黑海北又東為羨良山東抵白期河而止

羨良山 在蒙自縣東北九十里中有三池泉流不竭

又自波黑海東北分支東南行走仙人溝又東南為耳鑼山

耳鑼山 在蒙自縣東北二十里縣無水源每春夏苦旱一聞

山鳴則風雨驟至下有穴為馬街哨潭三時積潦魚潛其中

隆冬山先鳴水落不知所歸土人蘆澤畔以曲薄伺魚每得

無算

又東南行走白溪河以西南行爲錦袍山西爲東山

錦袍山 在蒙自縣東十里

東山 在蒙自縣東七里遇旱禱雨輒應

又東南爲小雲龍山又東南爲大雲龍山

小雲龍山 在大雲龍山北下有雲龍洞

大雲龍山 在蒙自縣東二十里有石室可坐千人雲氣出如

白練

又東南爲石馬崖

萬山綱目卷二十

辛

石馬崖 在蒙自縣東四十餘里跌水崖高丈餘如馬從石縫

中飛騰而出

又東南爲石門山東南抵新安河會芷村河處而止

石門山 在蒙自縣東南八十里中有大洞高數十丈廣輪過

之溪水通焉東北會芷村河案芷村河即白溪河所遇之溪

三岔河之二也

分幹又東北爲白期河源山

白期河源山 在阿迷州東南白期河出其下南流合新安河

爲三岔河入龍門江

分一支折東南行走白期河以東爲欽山

欽山 在阿迷州東南百五十里俗名歪頭山偏峯突兀接連

開化

又南行爲鳴舊山

鳴舊山 在開化府西百八十里鳴舊塘有洞初入有石扣之

蓬蓬有聲再進土乳滴或蓮臺土人象大士其上頂有一竅

天光照入豁然仙境

又南行走烏期石河西白期河東南行爲木楚山

木楚山 在開化府西新現里東北八里山勢極高雖陰雨連

綿早晚俱有日光照山頂夷人謂日爲木楚以山頭日日有

日光故曰木楚山

萬山綱目卷二十

壬

又東爲馬鞍山

馬鞍山 一名報馬山在開化府西新現里氣勢飛騰宛如嘶

風報馬

又南爲玉屏山

玉屏山 在開化府西新現南十五里

又南爲連雲山

連雲山 一名大黑山在開化府西百五十里

一支南行爲鶴山南抵三岔中左兩河會處而止

鶴山 在開化府西新現南八十里全具鶴形

分支正支由連雲山東南行爲老君山爲馬厝乙山

老君山 在開化府西百里高入雲霄為郡泊來龍

馬腊乙山 在開化府百里懸崖飛舞較諸山最奇

又自老君山東南行為蓑衣山

蓑衣山 在開化府西南一百餘里山勢高峻三重幾三十餘

里密菁深林人迹罕至烏期河出其下北流出烏期石洞其

下流為盤龍河

又東南走耶革白折東行為秀石山

秀石山 在開化府西六十里即老君山支派為郡泊來龍有

泉味甚甘冽

折北行走獬雞沖又北為化乙山

萬山綱目卷二十

三

化乙山 在開化府西百里為府泊來龍分支處上有天池雖

旱不涸山北水流為謎勒河東北流會烏期石河

分一支西北行為烏期石洞

烏期石洞 在開化府西百三十里安南里諸水匯於中為盤

龍河之源即烏期石河

又西北為白虎山

白虎山 在開化府北九十里有牧者見一白虎尋覓不見故

名

又西北為綠蘿山

綠蘿山 在開化府西北樂竜里上多古松下有綠蘿寺

又西走小石牙北抵烏期石河曲處而止

其正支自化乙山折東行為黃龍山

黃龍山 在開化府西百里一名王弄山昔吳三桂期王朔連

營十二於其上

又東為波些山

波些山 在開化府西四十里孤峯特峻高出羣山

分一支西南行為者安山

者安山 在開化府西南四十五里西連三岔中左兩河間山

有者安塘那果河出其下西南流為三岔河

又東南為接鸞坡

萬山綱目卷二十

三

接鸞坡 在開化府西南六十里上出鸞鶴

又西南為龍馬山為九牛山

龍馬山 在開化府西南百四十里頂有石壁將雨色灰黑將

晴色軒朗土人以占陰晴相傳上出龍馬因以得名

九牛山 在開化府西南百四十里四面削壁向無人蹤相傳

居民失一牛數年忽聞山頂牛聲相應尋之得九牛以歸因

名

又西南為天洞山西南走越南國三岔河入清水江處而止

天洞山 在開化府西南百五十里山有石洞瀑布懸流如定

練

又自波些山分一支北走路梯河以東至路梯河入儂人河處而止

其正支又東分一支東北走為天生橋山抵儂人河而止

天生橋山 在開化府西北三十里水咽腹中路行頂上知府

湯大寶建廟其上

其正支又東為西華山

西華山 在開化府西五里橫列三十六峯如參差列戟中一

峯最高崖畔建老君閣為老君崖山頂為交椅凹形似交椅

下有石婆婆廟居民多祈嗣於此

折南行為土官山

萬山綱目卷二十

蕭

土官山 在開化府南二里高出天表俯視羣山

又南為梅子箐

梅子箐 在開化府南長四十餘里石磴嶙峋林木蔥蔚雖紅

日當空常有煙氣迷濛行者苦之

又南為大汛坡又南為山車山

大汛坡 在開化府南九十里四時煙雲不散

山車山 在開化府南一百里鳥道羊腸南交扼要之地

分一支南行走睹兜河東抵睹兜河入盤龍河處而止

其正支西行為睹兜河源山

睹兜河源山 在開化府西南百數千里睹兜河出其下東南

流數十里而伏又數十里而復出又東流數十里入盤龍河

折南為馬白南山

馬白南山 在開化府南百四十里交趾分界

又南為南西嶺為烏木雙峯

南西嶺 在開化府南二百里

烏木雙峯 在開化府南二百里

又南走越南國境抵盤龍河入清水江處而止

分餘自白期河源分一支北走為祿豐山為伏仙山為東山北抵

蘆江入盤江處而止

祿豐山 一名六峯山在阿迷州東山有六峯與東山並列形

萬山綱目卷二十

壹

類石城盛夏凝寒下有碧潭每葉落水中鳥即銜去

伏仙山 在阿迷州東二十里形如人卧與東山連麓

東山 一名烏充山在阿迷州東十五里常有羣鳥飛集其上

每晨白雲互山腰如帶

分餘自白期河源又分一支東北為雷公山

雷公山 舊名買吾山在阿迷州東南五十里明巡撫鄒應龍

征夷雷擊賊於此因改名

又東北為水城山

水城山 在阿迷州東一百里渚澤環繞如城故名

又東北走廣西州五疇境為揚雄山為九臺山為飛塗坡

揚雄山 在廣西州五嶠州判境

九臺山 在廣西州五嶠州判境

飛塗坡 在廣西州五嶠州判境

又東北走師宗縣邛北縣丞境為盤龍山

盤龍山 在師宗縣東南二百餘里阿甯鄉邛北舊城有盤龍

寺下有龍潭為清水江源東北流至廣西省界入盤江

分一支東北走清水江以北為膩革龜山為莫治峯

膩革龜山 在師宗縣南邛北縣丞西北上有水泉明末沙定

洲拔據其上李定國圍之三年乃克今城址尚存下為通粵

西驛路

萬山綱目卷二十

美

莫治峯 在邛北縣丞北高萬餘丈雲霧終歲不開三四月間

偶清朗登其巔可望見安南之境

又東北為馬者龜山

馬者龜山 在師宗縣東南二百四十里邛北縣丞馬者龜鄉

又東北走孺陵蚌別東北走廣西西隆州界抵清水江入盤江處

而止

一支東稍南走為石龍山為馬頭山

石龍山 在師宗縣邛北縣丞南為曰者馬者龜阿甯三鄉交

界處

馬頭山 在師宗縣邛北縣丞南

又東南維摩塘南北兩水出焉分一支走兩水間東抵兩水入馬  
別河處而止

其正支折東北走維摩北水北廣西直隸州師宗縣廣南府寶甯

兩界間東北為夕馬坡

夕馬坡 一名報馬坡在邛北東

又東北經彌勒灣又東北走楊伍又東北走法車又東北走法白

又東北走廣西西隆州境至馬別河入紅水河即盤江處而止

分幹自白期河源東南行為金雞崖

金雞崖 在開化府文山縣西北隣安府阿迷州東南境上山

奇峭面開一穴光圓如鏡土人耕其下夜聞雞聲後有客守

萬山綱目卷二十

美

候半餘宿而去雞聲遂不復聞崖北二里有石高三尺餘廣

如之屹立如屏一夕被入穴孔適西洋費隱測量過此留

連久之曰不圖此間產金雞天馬皆為人取去是穴去者為

天馬前金雞崖所聞為金雞也

又東南為九峯山

九峯山 在開化府西北一百五十里老烏海內海周圍十餘

里漁人環居其中彷彿東南景象

分一支東行為霧露結山

霧露結山 在開化府北一百二十里

又東為最高峯又東北連維摩北山東走江那水北維摩水南東



抵馬別河而止

最高峯 在開化府北一百五十里土人每聽猿聲以占陰晴

分餘又東南走紅甸塘又東南走湯堤塘分一支東行為獅山

獅山 在開化府西八十里履其顛可望阿迷一帶地方

又東為哈官山為印山為風虎山其南為筆峯山又東北連江那

北山東走江那水南一字橋水北東抵馬別河而止

哈官山 在開化府北七十里江那諸山從此發源昔有土官

哈八者居其上故名

印山 在開化府北七十里山形似方印

風虎山 在開化府北七十里形如虎相傳多大風拔木損屋

萬山綱目卷二十

美

今去其下唇乃得甯息

筆峯山 在開化府北六十里

分餘又東南走儂人河北又東南為天生洞

天生洞 在開化府西北三十里即天生橋山儂人河水從中

出

又東走三塘二塘東南為鳳凰山

鳳凰山 在開化府北十里與東文西華相鼎峙

分一支東南行為東文山

東文山 在開化府東一里與西華對峙上建文筆

又分一支南行走馬札沖河以西為玉案山又南為麻姑山

玉案山 在開化府南望許橫列如屏

麻姑山 在開化府南九十里地產金

又南為乾沙坡南抵同車河入盤龍河處而止

乾沙坡 在開化府南一百里其地產金

分一支自火燄山東行為二臺坡

二臺坡 在開化府東十里路轉峯迴高出雲表

又東為老城子山又東南為彩雲洞東南抵牛羊河而止

老城子山 在開化府東土司龍上登遺迹內石長丈餘清泉

從石竇中流出

彩雲洞 在開化府東七十里錫板龍潭水直流洞中會南江

萬山綱目卷二十

美

革基兩龍潭水成牛羊河

分餘自鳳凰山東北行為馬灑箐

馬灑箐 在開化府東北三十里

又東北為麒麟山

麒麟山 在開化府東北四十里法土竜寨旁形似卧麟下有

湧泉馬別河源東流經其北

又東北為諸葛山

諸葛山 在開化府東北六十里自鳳凰山發脈迤邐至脚澤

竜周圍十餘里有武侯駐兵處城柵壕塹俱存馬別河北

流經其西麓

又東北爲獅子山爲阿香山

獅子山 在開化府東北八十里

阿香山 在開化府東北八十里阿香寨旁雖久旱常見雲氣

夷人於旱時相率上聽隱隱有雷聲不三日即雨阿香之名

蓋取諸此

又東北爲六詔山

六詔山 在開化府東北百十里廣南府界上

又東北走廣南府界牌幹分爲二北幹走右江北盤江南至廣西

潯州止南幹走右江以南經越南至廣東止分詳於後

萬山綱目卷二十

卑

臨海陶祝華刊黃巖楊農黃方慶王舟瑤原校南海章稜章李慶校

萬山綱目卷二十一

黃巖李誠纂

分幹北幹自廣南府界牌走右江以北盤江以南至廣西潯

州府止諸山

分幹北幹自界牌東北行走拖白泥分一支北行走長冲北至者

種河會馬別河處而止

北幹又自拖白泥東北走保岑驛又東北走阿紀得又東北爲紅

石巖

紅石巖 在寶甯縣西七十里紅石巖水出其南麓兩溪合東

南流入西洋江

萬山綱目卷二十一

一

又東北爲者種山

者種山 在寶甯縣西北者種者種河出其西麓西流入馬別

河

分一支東南行走西洋江源以西紅石巖水以東東南至兩水會

處而止

北幹又東北爲速部山爲板郎山爲木王山

速部山

板郎山

木王山 三山相連俱在廣南府西北層巖峭壁各出一泉爲

西洋江之源

分餘北幹又東北分一支南行走松木嶺水之西西洋江源之東南至兩水會處而止

分餘北幹又東北分一支東行為松木嶺

松木嶺 在廣南府西北松木嶺水出其南南流入西洋江

又東分一支東行走馱娘江南北兩源間為科巖又東至廣西西林縣剝質村兩源會處而止

科巖 在寶甯縣北七十里相傳宋秋青追儂智高至此

又分一支折西南走分水嶺南水之西松木嶺水之東為牌頭山西南至兩水入西洋江處而止

牌頭山 在廣南府西北五里其右小山連峙土人築寨其上

萬山綱目卷二十一

二

分支正支自松木嶺又東南為分水嶺

分水嶺 在廣南府北同舍河出其北東北流入廣西為馱娘

江南入西洋江嶺南水西南流至廣南府北南入西洋江為

廣南東境之小分水嶺

折南行為靈雨山

靈雨山 在寶甯縣東十五里下有豐年洞因嘉慶丙子禱雨

得靈名建有靈雨亭

分一支東行走馱娘江以南馱悶江以北東走廣西西林縣境為

些苗嶺 在廣西泗城府西林縣西北八十里層巒峭壁行半

日始抵其巔高處一石穴出泉居民賴以汲飲

又東南為交椅山

交椅山 在西林縣北

其南為晚架山東南至馱悶江入馱娘江處而止

晚架山 在西林縣南二十里

分支正支自靈雨山又南為蓮花山

蓮花山 在寶甯縣東南二十里五峯並出諸小峯旁峙形似

蓮花

又東南為馱門江源山

馱門江源山 在廣南府東南馱門江出其下東流至廣西

萬山綱目卷二十一

三

林縣會涿馱河入馱娘江

又東南分一支東行走馱門江南涿馱河北東為獨旺山

獨旺山 在西林縣南四十里

又東為瑞峯山東抵兩河會處而止

瑞峯山 在西林縣南

分支正支自蓮花山又東南為涿馱河源山

涿馱河源山 在寶甯縣東南界涿馱河出其下東流合馱悶

江入馱娘江

又東南為寶月關山

寶月關山 在廣南府東南五十里關三重連山峭壁為兩粵

衝途第一昔儂氏設關其上今廢

折東行走涿馱河以南西洋江以北為木龍山

木龍山 在西林縣西南一百五十里與廣南府接壤

又東走思恩府土田州羅村又東走百色至馱娘江入右江西洋江至此為處而止

分幹北幹自速部三山東又東北為者洪汎山

者洪汎山 在賓甯縣北七十里者洪汎同舍河北源出其東

麓東南流合南源為馱娘江

又東北入廣西西林縣西隆州兩界間為界亭山

界亭山 在西林縣西北一百二十里與西隆州接壤

萬山綱目卷二十一

四

又東北為填樓山

填樓山 在西隆州西南一百二十里高聳插天上下三十餘

里

分一支北行為填達山北抵渾水河即盤江而止

填達山 在西隆州西南二百五十里渾水河繞其下

分幹北幹折東行為隴高水源山

隴高水源山 在西隆州西南一百里隴高水出其北驚北流

入渾水河

又東分一支北行為些兒山又北經西隆州城北抵渾水河而止

些兒山 在西隆州南綿互十餘里

分幹北幹走板麗水西折南行走馱娘江東分一支東南行為潺

巴山為累峯山

潺巴山 在西林縣東南二百里巖穴出泉林麓蔥蔚

累峯山 在西林縣東南二百里迤邐平布二十餘里

又東南為夾山東南走阪作水南右江北東至阪作水入右江處而止

夾山 在西林縣東南二百四十里與田州及廣南府接壤

分幹北幹折東行為蒼嶺

蒼嶺 在西林縣東二百里一名蒼冒嶺數峯並峙後一峯有

土寨遺址

萬山綱目卷二十一

五

又折東北為巴牙山其北為白麗山

巴牙山 在泗城府西南八十餘里廢利州西二里

白麗山 在泗城府西南廢利州北麗阪水想出其北北流入渾水河

又東為樣山

樣山 在西林縣東二百四十里與泗城府接壤

分一支東行走府河南阪作水北東至兩水會處而止

北幹又東北為大山

大山 在西林縣東北二百三十里與泗城府接壤

又北為饒陽山分一支沿渾水河北走至布柳水入烏泥江即渾水河處而止

處而止

餞陽山 在泗城府凌雲縣西一百二十里

分幹北幹折東行爲靈洞爲凌雲山

靈洞 在泗城府凌雲縣北半里碧澄水出其中南流合龍淵

水南入右江

凌雲山 在凌雲縣北半里極高峻

分一支南行走泗城府城左爲龍淵山

龍淵山 在泗城府城西北龍淵水出焉西南流合碧澄水南

流入右江

右爲凌霄山爲迎暉山

凌霄山 在凌雲縣東半里

萬山綱目卷二十一

六

迎暉山 在凌雲縣東一里

折東南走平樂村龍川甲又東南走東蘭州土田州界上爲岵馬

山

岵馬山 在土田州西北一百八十里接東蘭州界

又東南走布喇泉西馱娘江東左爲詳山

詳山 在土田州北八十里廢上隆州南

又南行右爲雪瓶山

雪瓶山 在土田州西北八十里接泗城府界

又南爲八面山

八面山 在土田州北十五里

又南爲怕武山南抵布喇泉入右江處而止

怕武山 在土田州西十里

分幹北幹自靈洞凌雲東走廢程縣西爲布柳河源山

布柳河源山 在泗城府東北三百里布柳水出其北北流入

都泥江 一名烏泥江亦曰紅水江即盤江

又東北走天峽甲爲四圍山

四圍山 在土田州北九十三里布喇泉出其南南流經東蘭

州西土田州東南入右江

又東爲武篆山又東走爲幽洞山

武篆山 一名五篆山在東蘭州西八十里上多大猿奇鳥

萬山綱目卷二十一

七

幽洞山 在慶遠府東蘭州西北九十里

又東爲雙鳳山爲福山又東爲感現山分一支北走那地州西紅

水河曲處而止

雙鳳山 在東蘭州北二十五里

福山 在雙鳳山北五里

感現山 在那地土州西南五十里

分幹北幹折南行爲青雲山爲雷山

青雲山 在舊東蘭州西十里橫互綿遠

雷山 與青雲山相近

分一支折東行爲北荷山爲印山爲思榮山爲都夷山東抵九曲

水入紅水江處而止

北荷山 在東蘭州東三十里西岸特立巋然

印山 在北荷山南

思榮山 在東蘭州東三十一里

都夷山 在東蘭州東三十五里高峯插天最為險隘古都夷

縣以此名

分幹北幹折西行爲霸陵山

霸陵山 在東蘭州東南一里峯路曲折爲一州勝境

又折南行爲九曲山

九曲山 在東蘭州南八十里九曲水出其北東北流入紅水江

萬山綱目卷二十一

八

又南爲十八鶴山

十八鶴山 在東蘭州南九十里

分一支東北行北走九曲水以東北至九曲水入紅水河處而止

分幹北幹自十八鶴山南行爲嶮嶮山

嶮嶮山 在舊城土司東北三里下有石池西南流繞舊城司

西至馱感山伏流南出爲馱感水

分一支西南行走嶮嶮水西南行爲馱感山

馱感山 在舊城司西南三里磊石巉巖下有湧泉南流爲馱

感水或曰即嶮嶮水伏流而出者南經都陽土司南走歸德

州入右江

又西南爲鞏山其西爲岵野山

鞏山 在土田州東一百二十里兩峯對峙若門土人呼門爲

鞏

岵野山 在土田州東三十里

又南其西爲橫山

橫山 在土田州東南十里唐郡名橫山因此

又南走都陽土州西爲筆架山爲懷喜山

筆架山

懷喜山 並在都陽土司西南

又南走歸德土州爲歸峯山南抵馱感水入右江處而止

萬山綱目卷二十一

九

歸峯山 在南甯府歸德土州西北二十五里

分幹自嶮嶮山西南行走舊城北爲八峯山

八峯山 一名元武山在舊城司治北八峯高聳四面畧有畚

田上有泉有岵岩巖

又西南走下旺土司北爲鬼山

鬼山 在下旺土司北六里深林岑鬱其下有泉流出爲隴穰

水東流合波岷水爲架溪東北流入紅水江

又西南爲波岷山

波岷山 在下旺土司西四里亂石巉巖有泉湧出每日三潮

三汐東北流爲波岷水合隴穰隴穰一水爲架溪東北入紅

水江

分一支東南走下旺司隴穰水南波炭水北為蓬山

蓬山 在下旺土司南與司城相連

又東北為壘石山東抵兩水會處而止

壘石山 在下旺土司東一里

分餘北餘自波炭山西南行分一支東行為隴巖河源山

隴巖河源山 在下旺司東南隴巖水出其下北流合波炭水

為架溪

又分一支北行為產溪源山折東北走產溪北東北至產溪入架

溪處而止

萬山綱目卷二十一

十

產溪源山 在定羅土司西產溪出其下東流折北入架溪

分支正支自隴巖河源東北走定羅土司南為三架山折北行走

定羅土司為獨鳳山北抵架溪而止

三架山 在定羅司南二十里與武緣接界

獨鳳山 在定羅司後三里

分餘北餘又南行走都陽土司為且山為峭層山

且山 在都陽土司東北十五里怪石林立狀類人物下有洞

虛廠清幽

峭層山 在都陽土司北十五里山勢高大下有巖洞

又南為岵造山

岵造山 在都陽土司北三里為司治後屏

又南為九兒山

九兒山 在白山土司西南二百里丹良堡西山峯有九遠望

如嬰兒隱立志稱歸德州九峯山想即此

分一支南行走隆安縣東為火燄山

火燄山 在南甯府隆安縣東北三十里高出歸德武緣諸山

之上每二三月及六七月中山有火光自發故名一名夜光

嶺其上有泉

又南為三台山

三台山 在隆安縣東二里大江之東脈自歸德九峯山迤邐

萬山綱目卷二十一

十一

而來歷百餘里三峯聳起江水流繞其下舊名岵橫山

東為金榜山

金榜山 在隆安縣東十里俗名挂榜山又名岵野山峭壁聳

拔有三層巖可容千人頂有石池兩麓有谷從麓拾級而升

中有玉女井上有明和洞再上為雷壇雷壇深處為飛雲谷

白猿崖橫煙障香鑪峯諸名勝

又東為逍遙山

逍遙山 在隆安縣東四十里四面皆大山旋繞此山特立其

中上有靈池

又東為隴雅山東南至可瀘江入右江處而止

龍雅山 在隆安縣東六十里

分幹北幹自九兒山折東南行走佈邑水北為順山

順山 一名強山在都陽土司南一百二十里佈邑水經其南

東流入武緣界

分一支折東北行為劍脊山又北為崢山

劍脊山 在武緣縣西北六十里

崢山 在武緣縣西北七十里

又北為南山又東北為橋榜溪源山

南山 在武緣縣西北一百二十里三潮水出此

又東北為閩標嶺

萬山綱目卷二十一

三

閩標嶺 在那馬土司南四十里與武緣縣接界馱蒙江出其

下東北流經鷹山下至思恩府北四十里亦曰清水江東北

入紅水江

折西北行分一支東北行走馱蒙江北蘇埠水南東北為鷹山其

西為仙迹山

鷹山 在思恩府西北七十五里

仙迹山 在鷹山西上有池

又折東為崇武山又北為旗山又東北至馱蒙江入紅水江處而

止

崇武山 在思恩府北五十里高峻為一方巨鎮

旗山 在興隆土司西南八里高峯突起溪流環繞

分支正支又西北為感土山為將軍山

感土山 在定羅土司東二十里

將軍山 在定羅土司東北二十里與那馬土司交界

又西北為蘇埠山

蘇埠山 在那馬土司西南二十里蘇埠水出其下從坑墜中

流出東流合峩山水又東經那馬司城南又東北經興隆司

界入紅水江

又北為穰企嶺折東北為峩山

穰企嶺 在那馬土司西十五里穰企水出其下東北流入舊

萬山綱目卷二十一

圭

城司石穴

峩山 在那馬土司西北十五里峩山水出其下南流合蘇埠

水

又東為邑巨山

邑巨山 在那馬土司西北十里

又東北為雞籠山分一支東北走雞籠水西北抵紅水江而止

正支又東北走雞籠水南七首水北抵紅水江而止正支又東

北為七首山

雞籠山 在興隆土司西南八十里雞籠水出其東北流經舊

司治東北入紅水江



七首山 在興隆土司西六十里山有七峯形如人立七首水

出其下北流入紅水江

分一支行七首水南東北抵紅水江而止

分幹北幹自順山東走咄咄水北東為都結山為房山

都結山 在武緣縣西南六十里

房山 與都結山相近

又東北為仙女洞

仙女洞 在武緣縣西南三十里三面皆石壁亦名朝天巖

又北為七星坡其東南為帽山

七星坡 在武緣縣西三十里

萬山綱目卷二十一

帽山 在武緣縣東南十五里

又東北走思恩府西北又東北走西溪北又東北為筆架山

筆架山 在白山土司南喬利舊城東南十五里府河西溪出

其下西南流合東溪為府河

分一支折西南行為掛榜山

掛榜山 在興隆土司東南二十里

又西南為三台山

三台山 在思恩府北四十二里

又西南為仙女山

仙女山 在思恩府北四十里舊府司中前有大潭水光如鑑

古

又南為安山南抵思恩府南兩溪會處而止

安山 在思恩府北十里為府治後屏林木深遠土人因謬為

暗山

分幹又東北為獨秀山

獨秀山 在白山土司南喬利舊治東十五里平地突起其形

如笏亦名印笏山

分一支東北走為虎頭山

虎頭山 在古零土司南三里一峯高聳儼若虎形

又東北為龍角雙峯山其西北為紗帽山

龍角雙峯山 在古零土司東北二里以形名

萬山綱目卷二十一

紗帽山 在古零土司北三里獨立無附勢巖雲霄

又東北為北江源山

北江源山 在古零司東北北江出其下東流入上林縣界與

茶山源會至章光嶺與南江合又東經縣北又東入遷江縣

界為清水江經縣南折北流至縣東北入紅水江

又東北分一支東南行走北江北里仁江南東南至里仁江入北

江處而止

分支正支又東北為都茗山

都茗山 一名茶山在上林縣西北六十里其山產茶里仁江

周江並出其下並南流而合又南流與古零源會為北江源

五

又折東南走紅水江南爲羅洪洞

羅洪洞 在上林縣東北五十里明統志宋韋旻隱此

又分一支折南行走獅螺江西爲白雲洞

白雲洞 在上林縣北二十里

又南爲石光山又南爲扶嵐山

石光山 在上林縣北十里

扶嵐山 一名八角山在上林縣北五里八峯凌霄

又東南爲智誠洞又東南爲雙山又東南爲磨山東南至獅螺江

入清水江處而止

智誠洞 在上林縣東二十里矗立千仞明統志唐韋厥隱此

萬山綱目卷二十一

六

雙山 在上林縣東二十五里

磨山 在上林縣東四十里

分支正支自羅洪洞又東南爲羅密山其相近有獅山對峙爲螺

山

羅密山 在上林縣東五十里

獅山

螺山 皆平地突起旁有獅螺江

又東南爲朝山

朝山 在遷江縣西四十里武節水出其下一名武濟水東南

流經遷江縣南東入清水江

又東爲瓦山

瓦山 在遷江縣西三十里有巖上層玲瓏可坐數百人下層

平坦可居牛畜

又東北爲泊艦山又折東南沿江行至清水江入紅水江處而止

泊艦山 在遷江縣西北五里下有巖容數百人有石筍甚奇

舟行經此多駐觀故名

又一支自朝山南行折東走武節水以南東南至武節水入清水

江處而止

分幹北幹自獨秀山折南行爲白雲巖

白雲巖 在思恩府東北五十里有泉自巖出流成溪澗

萬山綱目卷二十一

七

又南行爲靖遠峯其東南有玉印山

靖遠峯 在思恩府東北四十里明宏治間官軍討岑濬登峯

頂以望賊氛事平因名曰靖遠

玉印山 在思恩府東四十里平地突起石峯森列其上方平

如印

分一支東南行又分支東行走黃龍江北東至黃龍江入里仁江

處而止

其正支東南爲羅鈞山

羅鈞山 在上林縣西六里黃龍江出其下東流入里仁江

又東走黃龍江南南江北東至南北江會處而止

又自分幹靖遠峯南分一支西南行爲韋公巖

韋公巖 在武緣縣東北一百里

又西南爲獅子巖又西南走劍江北西至劍江會府江處而止

獅子巖 在思恩府南十里武緣縣北四十里山勢踞踞傲如

獅子東南西南三面懸崖絕壁中有巖洞玲瓏幽邃

分幹自靖遠峯南行爲大明山

大明山 一名大名山又名大鳴山在思恩府東三十里上林

縣西四十餘里西南與武緣縣接界高數百丈延袤三百餘

里中有五峯上有潭有風穴南江出其東北麓東流至章光

嶺下合北江爲馬陂江澄江出其東南麓東流經上林縣南

萬山綱目卷二十一

六

東合馬陂江爲清水江東南流經遷江縣南折東北入紅水

江劍江出其西北麓西流爲西江至武緣縣北四十里合府

江南流至武緣縣西南合南流江南流江出其西南麓西南

流經武緣縣南合西江南流至隆安縣東宣化縣西北爲可

濶江南入右江此山乃思恩府之大分水嶺也

分一支東行走南江南澄江北爲章光嶺又東經上林縣東抵馬

陂江而止

章光嶺 一名爭光嶺在上林縣西北南北兩江合流其下

又自大明山分一支西行走劍江南南流江北爲武臺山

武臺山 在武緣縣東二十里形如半月縣境諸山此最秀

又西爲思鄰山又西爲起鳳山

思鄰山 在武緣縣東十五里明統志昔鄉人何鄰有道術年

百餘歲不知所之人思之故名

起鳳山 在武緣縣東十里兩峯秀麗如雙鳳之騰霄

又西北爲黃道山

黃道山 在武緣縣北二十里排非水出其下南流經東門橋

南入南流江

又分爲二支一支走排非水東南行經武緣縣東南抵南流江而

止一支走排非水西南行經武緣縣城南抵南流江而止

分幹北幹自大明山東南行爲高眼山又東南分一支東行走龍

萬山綱目卷二十一

九

馬江南化龍江北東至兩江入清水江處而止

高眼山 在上林縣西南四十里其山最高龍母江一名龍馬

江出其下東流經縣南三里又東北會澄江入清水

分幹北幹又東南爲淡竹山又東南分一支東走化龍江南周利

江北東至兩江會處而止

淡竹山 在上林縣西南四十里化龍江一名單竹江亦名淡

竹水出其下東流經縣南八里又東合周利江東北入清水

江

分幹北幹又東南爲周利江源山

周利江源山 在上林縣西南界周利江出其下東流經縣南

十五里又東會化龍江入清水江

分一支東南行爲古淶山

古淶山 在上林縣西南三十五里古淶水出其下東流爲樊

廟江東經縣南十五里又東北入清水江

又東南分一支折東爲鑛鄒山

鑛鄒山 在上林縣南三十二里方輿勝覽昔有人得古劍於

此因名

又東爲雞籠山爲石蓬山

雞籠山 在上林縣東南三十里中有洞可容百人

石蓬山 在上林縣東南三十里中有洞可容數百人下有小

萬山綱目卷二十一

三

江穿石罅中水清碧多魚

折北行走賀水西古淶水東爲羅艾山

羅艾山 在上林縣東南十八里明統志昔有羅艾隱此

又北爲雲陵山北抵清水江而止

雲陵山 在上林縣東南十五里

分支正支又東南爲黑洞巖又東南爲岵梧山

黑洞巖 在遷江縣西南四十里中有池三道產金魚武繩水

出其下東流合賀水

岵梧山 在遷江縣西南五十里賀水出其下東北流合武繩

水東入清水江

又東折東北走賓州臨浦江北爲羅鳳山又東北至思覽江入清水江處而止

羅鳳山 在賓州北十五里蜿蜒橫互爲州後屏

分幹北幹自周利江源分一支西南行爲崑崙山

崑崙山 在南甯府宣化縣東北一百三十里高出羣山古設

關於此宋皇祐四年狄青討儂智高別將陳曙潰於崑崙關

青斬之自引軍次崑崙關元夜軍中會飲引軍潛度關大敗

賊舊志關阨賓邕兩界旁多歧嶺與諸夷通爲府境衝要伶

俐水出其下南流至永瀉縣界入鬱江

又西南爲太沖江源山

萬山綱目卷二十一

三

太沖江源山 在崑崙關西南太沖江出其下南流合伶俐水

南入鬱江

又西南爲思玉山

思玉山 在宣化縣東北六十里寰宇記其山有石似玉因名

舊志山跨賓州界險峻難越

又分一支南行又分一支南走太沖江西邕溪東爲青秀山南抵

太沖江邕溪入鬱江處而止

青秀山 在宣化縣東二十里一名秦青峯障邕水之口

又分支正支又西南爲馬退山其西北連銅鼓坡

馬退山 在宣化縣北十五里柳宗元記是山崢嶸起於蒼蒼

之中蛇奔雲矗互數十百里尾盤荒陬首枕大溪諸山來朝  
勢若星拱蒼秀詭狀綺錯雜邕溪出其下南流經南甯府  
治東南入邕江

又分支正支又自馬退山西南走邕溪西龍溪東南行爲望仙坡  
又南爲五花嶺南抵鬱江而盡

望仙坡 在宣化縣東北一里與青羅二山相對宋狄青破儂  
智高時駐師於此下有白龍塘

五花嶺 在宣化縣東北里許脈發自望仙坡分爲五支蜿蜒  
入城如五花然

分支正支自思玉山西南行爲高峯嶺爲苦竹山

萬山綱目卷二十一

三

高峯嶺 在思恩府武緣縣南五十里南甯府宣化縣北三十  
里長十五里高二百餘丈嶺南爲宣化嶺北爲武緣

苦竹山 在宣化縣北三十里多產苦竹

又分支南行爲銅鼓坡東南連馬退山

銅鼓坡 在宣化縣北二十五里龍溪出其下南流匯於北湖  
又南流經南甯府治西南入鬱江

又西南走龍溪西南爲羅秀山又南至龍溪入鬱江處而止西連  
可瀘江以南鬱江以北諸山

羅秀山 一名羅山在宣化縣北二十里俯瞰北湖有羅潭

又自高峯嶺分支北走爲葛墟隘山

葛墟隘山 在武緣縣南界那楞江出其下北流經紫金嶺石

與紫金江合又北流至武緣縣西南十里北入南流江

分爲二支一支東北折北走那楞江東爲伊嶺山爲暗山北抵南  
流江而止東連大明高眼諸山

伊嶺山 在武緣縣南三十里上有望仙巖

暗山 在武緣縣南三十里兩山相夾林木深阻相傳儂智高  
嘗結壘於此

一支西北折北走那楞江西爲天井嶺又北爲紫金嶺又北爲帽  
山北抵南流江而止西南連可瀘江以南諸山

天井嶺 在武緣縣南二十五里山頂有泉

萬山綱目卷二十一

三

紫金嶺 在武緣縣南二十里

帽山 在武緣縣西南十五里  
其正支自高峯嶺苦竹山西行走可瀘江以南鬱江以北爲都龍  
山

都龍山 寰宇記作都籠山在南甯府西北九十里周二百四

十里山石壁立內平外險舊志作都龍山在宣化縣西北六

又西爲都結山爲房山西抵可瀘江入右江處而止

都結山 在武緣縣西南六十里

房山 與都結山相近

分餘北幹自周利江源東南行爲天柱山

天柱山 在賓州西南八十里西接上林縣南接宣化縣界一

名登臺山迤邐二百餘里

分一支南行走東班江西伶俐水東爲道人山爲都茗山爲都石

山

道人山 在宣化縣東六十里

都茗山 在宣化縣東六十里寰宇記在封陵縣西六十里其

山出茶土人食之因名案上林縣西北有都茗山亦以產

茶得名此山復出想係都石之誤

都石山 在宣化縣東六十里滿山皆石不產竹木案都石

萬山綱目卷二十一

音

想卽都茗後人誤分爲二

又東南爲石魚山又東爲橫山

石魚山 在宣化縣東南六十里瀕江灘下有石壁如魚形

橫山 在宣化縣東八十里橫截江流宋置橫山寨於此爲市

馬之所

又東爲石燕山東至東班江入鬱江處而止

石燕山 在宣化縣東九十里上有石燕天將雨則飛

分餘北幹自天柱山東行爲古漏山

古漏山 在賓州西南三十里有泉如滴漏四時不竭宋咸平

中州守王舉鑿崖開路古漏水出其下東北流合臨浦江

又東爲丁橋江源山

丁橋江源山 在賓州西南丁橋江出其下東北流合臨浦江

又東爲臨浦江源山

臨浦江源山 在賓州西南與宣化縣界上臨浦江出其下北

流會丁橋江古漏水北入思覽江

又東分一支北行走思覽江西臨浦江東爲楊山又北爲馬碑山

又西北爲仙影山

楊山 在賓州南二十五里下有川入臨浦江

馬碑山 在賓州南二十里

仙影山 在賓州西南二十里

萬山綱目卷二十一

音

又北爲馬鞍山爲金雞山

馬鞍山 在賓州西二十里

金雞山 在賓州西三十里

又北爲佛頂山爲雙髻山北抵兩江會處而止

佛頂山 在遷江縣南十里

雙髻山 在遷江縣南十里兩峯並峙

分餘北幹自臨浦江源又東爲南山又東爲領方山

南山 在賓州南四十里爲州前案

領方山 在賓州南三十五里古郡縣以此名

又東爲上清里山

上清里山 在賓州南上清里寶水出其北北流經州東北入

思覽江

又東南為武淶山

武淶山 在賓州東南六十里武陵江出其下北流合寶水北

入思覽江

又東為李依江源山

李依江源山 在賓州東南李依江出其下北流合武陵江北

入思覽江

又東北為鷹埠江源山

鷹埠江源山 在賓州東南有鷹些泉北流為鷹埠江北合李

萬山綱目卷二十一

委

依江北入思覽江

又東為鎮龍山

鎮龍山 一名震龍山在賓州東八十里橫州北一百里互百

餘里為橫濱寶貴諸山祖頂有龍潭下注山腰分為三瀾至

於山麓散為九溪一溪北出西北流為龍巽江西北至賓州

合鷹埠李依諸江北入思覽江一溪北出西北流為思覽江

即九域志之寶水舊志謂源出潯州府貴縣西北流近鄒墟

下流合清水江一溪東出東南流貴縣為寶江一名符江東

南至貴縣西二里入鬱江一溪東出東南流為武思江東南

至貴縣西六十里入鬱江一溪東南出為古江東南流經橫

州綠藍村又東南至橫州東六十里烏蠻山麓入鬱江其四

溪西南出合為東班江流經永淳縣靈竹鄉東南至永淳縣

西北五里入鬱江亦一大分水嶺也

分一支南行走橫州古江西永淳縣東班江東又分一支走汪澤

方水東南至方水江入鬱江處而止一支西南行為大人嶺又

南為龍章山南至永淳縣北南抵鬱江而止其正支自方水南行

為聖山為仙女山

大人嶺 在永淳縣北五十里形勢高聳上有古寨為舊避兵

之所

龍章山 在永淳縣北四十里

萬山綱目卷二十一

委

聖山 在橫州西北四十里一名大瓠山

仙女山 在聖山旁高數百丈

又東南為羅蠶山

羅蠶山 在橫州東北二十里

又南為古鉢山其左為九珠山右為九鳳山

古鉢山 在橫州北七里一名古鉢嶺

九珠山 在古鉢山左

九鳳山 在古鉢山右

又南至橫州城為登高嶺

登高嶺 在橫州西北隅州城跨其上明景泰二年建敵臺於

此

其西為鳴石山又西為大路山又西為綠礬山

鳴石山 在橫州西五里山海經長石之山山多鳴石即此

大路山 在橫州西二十里盤鬱萬丈路迴永清

綠礬山 在橫州西六十里下有綠礬泉

又西與永清北支相連南抵鬱江而盡

又自震龍山分一支走貴縣武思江西橫州古江東東南至兩江

入鬱江處而止

又自震龍山分一支走武思江北賈江南東南為馬嶺山

馬嶺山 在潯州府貴縣西北七十里一名龍馬山又名馬度

萬山綱目卷二十一

乘

山唐以前縣名馬嶺馬度皆以此山多虺其毒殺人惟冷石

可以解之屑著瘡內即活

又東南為西山東南抵賈江入鬱江處而止

西山 在貴縣西三十里上有七星巖仙女寨產方竹

分幹北幹自震龍山北行為金雞峽分一支西為雙山又西為石

壁山為白羊山

金雞峽 在貴縣西六十里連山綿亙直至賓州

雙山 在賓州東三十里兩山相對故名

石壁山 在賓州東三十里

白羊山 在賓州東三十里與石壁山並峙旁有廖平巖四圍

堅密如城

又西為銅泉山西抵潯水江而盡

銅泉山 在賓州東十七里

分幹北幹又北為紗帽山

紗帽山 在遷江縣東南隔清水江八十里有巖可容百人巖

中有水不竭

分一支西北行為鷓鴣山又西北為寶積山

鷓鴣山 在遷江縣東南隔清水江十里亦名白鶴山下有白

龍洞

寶積山 在遷江縣東南二里一名堡積山巖石崔嵬不通道

萬山綱目卷二十一

无

路山巔稍平可居

又北為掛榜山其東為萊山北抵潯水江入紅水江處而止

掛榜山 在遷江縣東半里隔江綿亙十里為邑屏障

萊山 在遷江縣東五里

分幹北幹自紗帽山折東行為白牛洞山

白牛洞山 在柳州府來賓縣西南六十里有白石狀如牛白

馬溪水出其下北流入紅水江

又東為金峯山為穿山

金峯山 在來賓縣南六十里

穿山 在來賓縣南六十里九域志山有穴南北相通



折北行走白馬溪東水西爲居松山

層松山 在來賓縣南四十里名勝志山有石門中有自然石

盆夏生蓮花嘗有魚戲盆中

又北爲石牙山北抵都泥江即紅水江而止

石牙山 在來賓縣南三十里

分幹北幹自金峯穿山又東過東水頭又東爲古郎山

古郎山 在來賓縣東南五十里元和郡縣志古郎山在循德

縣西四十里循德縣舊城在今來賓縣東

分一支南行走沙江以西賓江以東南行爲銀山南走貴縣城南

抵鬱江而止

萬山綱目卷二十一

手

銀山 在貴縣東北十里有石函望之如銀俗呼爲仙人面

又分一支北走馬來江西爲賈利山

賈利山 在來賓縣東三十里

又北走都泥江曲處兩江間西爲石羊山

石羊山 在武宣縣西六十里峭壁俯臨大江

其東爲仙人山爲銅鼓山

仙人山 在武宣縣西十里

銅鼓山 在武宣縣西十里下有銅鼓灘

又北爲大祿山北抵都泥江曲處而止

大祿山 在武宣縣西北十五里有水東入潭江

分幹北幹又東爲上龍巖山其南爲龍山

上龍巖山 在貴縣北八十里馬來江出其下北流至武宣縣

界入潭江即紅水江

龍山 在貴縣北五十里延袤數百里爲藤峽之右臂其山產

茶沙江東津江並出其下並南流經貴縣東南入鬱江

分幹北幹又東爲仙女嶺

仙女嶺 在貴縣北七十里旁有登仙崖明嘉靖間藤峽賊據

此謂之仙女峯東北即油榨石壁大陂等巢王守仁討平之

分一支南行爲北山分走乾河左右南抵鬱江而止

北山 在貴縣北三十里又名宜貴山上有瀑布千仞下流爲

萬山綱目卷二十一

手

乾河春夏泛濫秋冬則涸南流入鬱江其北爲登仙巖路通

仙女嶺

分幹北幹又東爲北攬山

北攬山 在桂平縣西北九十里武宣縣界木瀨河出其下南

流經貴縣東南入鬱江

又東行爲鴉笑山又東爲石梯山

鴉笑山 在貴縣東北六十里東接石梯西連北攬亦爲嶺出

沒處

石梯山 在桂平縣西八十里

又東爲羅影山爲崑山

羅影山 在桂平縣西北七十里

崑山 一名崑崙岡在桂平縣西北七十里

又東爲獅子岡

獅子岡 在桂平縣西五十里

又東南爲蓬浪江源山

蓬浪江源山 在桂平縣西南二十七里蓬浪江出其下東南

流入鬱江

分一支走蓬浪江源南東南抵蓬浪江入鬱江處而止

分餘正幹又東走蓬浪江北爲思陵山又東至潯州府城東抵潯

江而止

萬山綱目卷二十一

圭

思陵山 在桂平縣西五里又名西山映帶府治上有三清巖

旁有吏隱洞有泉曰乳泉東北流爲思陵水北入潯江

臨海陶祝華刊黃巖楊晨黃方慶王舟瑤原校甯海章



校刻萬山綱目跋

己亥秋日予自湘學使歷城司農吳先生幕中旋里友人王政伯以鄉先正李靜軒萬山綱目贖稿十九卷屬攜湘中校刻予整裝待發付從姪中子校之爲訂譌字甚夥政伯又附來江伯震學博所藏李氏原稿真草數分凌雜漫滅不易識別諦檢得北條大幹自山東登州府棲霞縣艾山東南走大清河以南淮以北西盡衛河諸山上下凡二卷上卷全下卷僅二紙第五卷又多於鈔本之半橐筆轄軒無暇董理乃揭中子渡湘專司校錄至則司農先生深喜之留任使署與校其所梓奉翰齋叢書湘雅扶輪諸集予卽借輶車按試外郡嗣予聞先君子不諱五內俱裂皇弄故鄉中子始終其事

跋

六

刻成呈司農公乞序公又爲訂正若干條然後攜版歸台先是寫本係黃珏成諸君子所校定予對校李氏手寫殘稿兩本均有譌字取方輿紀要校之道里遠近東西方位各有差池以校胡文忠摹本一統輿圖亦閒不相應若與水道提綱不合者予以齊氏書先生箸有補訂二十八卷今未之見此書當爲訂正齊氏之誤不得據齊書以刺先生也予會遭大故無能與商校事特版已歸台姑誌其梓刻顛末云爾光緒庚子十月甯海章校

自馬鄭注禹貢有三條四列之說大旨本史記天官書後世言地理者祖之以謂天下之山皆原於崑崙分三大支一支入中州則黃河南北之山也一支入南紀則江漢南北之山也一支入漠北則由遼東渡海起爲秦岱回抱中支故自羲軒至於今日帝王宅京多在中州此其驗也靜軒先生此書略宗是說先成南紀八卷至廣西潯州而止而未及粵閩次成漠北十一卷至山東登萊而止而未及秦岱蓋皆未成之書耳至中州一支原稟未見尤不可謂完書矣然先生記問淵博度越時賢其所造述規模宏遠體例精嚴書雖未成而殘膏賸馥猶足沾溉後人固不可以其未全而忽之後之學者誠能詳審義類精研圖書續成是編以爲息園先生水道提綱之配豈不美哉余從王玖伯孝廉舟瑤段其原稟讀一過因書於其後光緒庚寅除夕前三日王棻識

跋

一

同縣李州判誠於學無不該核而尤深於經及輿地其說經之書有十三經集解二百六十卷易章句述八卷詩意十卷詩通義詩篇義古禮樂述若干卷其輿地之書有萬山綱目六十卷水道提綱補訂二十八卷雲南通志二百二十卷雲南水道攷五卷新平縣志八卷 皇輿紀略蒙古地理攷若干卷此外有微言管窺二十卷雲南載籍辨誤二卷宦游日記二卷醫學指迷一卷攷說樓集四卷外集八卷惟雲南通志新平縣志攷說樓集醫學指迷當日有刻本餘俱未刊播光緒乙酉之冬余偕友人黃茂才方慶林大令丙修孫大令河陳孝廉瑞疇江明經青郊上舍舖平郊茂才頌平至先生石曲故里求其遺棄得十餘種歎皆編殘簡登零替不全此萬山綱目其一也自第一卷至十一卷紀岡底斯山北幹至山東登萊而止餘八卷紀岡底斯山東幹南幹至廣西潯州而止然此八卷中原稟亦著第一至第八蓋當日未定之稟也因倩書人寫成正本歟原稟字首行艸且多塗抹不易審辨未及細校因 朝廷方續修 國史儒林文苑傳即以此本函寄京師請楊給諫晨呈諸史館自備采覽去歲余與王子莊先生棻及楊給諫江明經議續刻台州叢書僉曰此書刻入第二集纂校之役皆子莊先生任之願僅刻成第一集而子莊先生遽歸道山今冬甯海章一山明經稜就湘學吳侍郎之聘來言湘中刻贊廉於吾浙因曰此書原稟及副本付諸一山請其鍾校授梓一山可取 大清

跋

二

一統志鄂局一統輿圖湘中輿地公會新刻圖及省府縣志諸書  
細加攷證別爲校載記曰增諸末若能廣徵圖籍鉤稽脈絡補其  
遺缺已還六十卷之舊則尤有功於鄉先哲之遺書也已亥季冬  
黃巖王舟瑤

城

三

禹貢爲志地最古之書導山與導水於舉說者分爲南北條或曰  
爲三條四列蓋言地理脈絡之始奇經八脈總說云直脈後魏鄺  
道元注水經專言水之原委而山廬附見焉至唐僧一行論山河  
網戒或作乃導南北諸山之紀然亦併其大而略其細舉其近而  
遺其遠其書本言天象而兼及墜形徐文靖注不能詳也且古今  
言輿圖者續水每聯爲一綫續山則分作三牽覽者雖欲攷其脈  
互之迹而起伏分台牽算能明所見 內府輿圖亦大率如是而  
爲郡縣志者鋪敘名勝者多通曉山川者豈止足已供臥游不足  
已攬形勢此山之脈絡所已終古難知也夫水出於山兩山之間  
必有大小川水爲血管而山爲骨山之爲言宜也曹秋說亦曰產也  
名釋金石艸木禽獸之所稱古今都邑遷建之所居戰爭屯戍之所  
在車轍馬迹之所經苟不瞭如指掌何已邇籌策而謀生聚乎同  
里李諱軒明經傳戚先生學標之學通經博古著書等身據其子  
伯行述有易述八卷詩意十卷微言管窺二十卷古曹故所  
禮樂述無卷數敦說樓集四卷今皆殘闕不全矣 筮仕滇南阮  
文達公聘修通志因鄉先輩齊先生名南有水道提綱詳載宇內  
之水先生有水道提綱補訂發聚各省通志及府縣志參攷輿圖  
成萬山綱目六十卷起自岡底斯山康熙輿圖云已至西域北庭  
東海南海海內外諸山靡弗條分縷晰綱舉目張洵千秋之絕學  
宇內之奇文已先生既歸道山遺藁亡佚大半予接訪塵辱十九  
卷先俾寫官遂錄在京師日已示吳縣潘文勤尙書順德李仲約

城

二

侍郎咸歎爲絕倫欲付刊而患殘缺太甚欲修補又患耳目難周  
幸今 朝廷開會典館令各行省測繪輿圖務極精詳頒示成式  
使於山川脈絡開卷瞭然新圖成當有援據攷訂已補其缺者  
是則予之厚望也夫黃巖楊晨

庚

三

其補其缺者  
是則予之厚望也夫黃巖楊晨

〔清〕葉封等纂 施奕簪等續纂

少林寺志二十二卷

清乾隆十三年張學林刻本

序

嵩山名藍以百數惟少林竄著自北魏太和間經始雖歷載成毀迭更而不失故址尺寸周大象中曾更名曰陟岵至隋仍復其舊以迄於今

序

惟少林為最又嵩既居四嶽之中而寺又踞一山之勝其見於名賢歌詠者炳々矣有明登令傅元鼎探討故實著嵩書十三篇

國朝康熙間鄉先生汝將焦公

序

取前書裁潤之為嵩高志於是少林之勝附見於篇然未有崇志也有之則自焦君遠倩始遠倩為汝將先生之後謂寺之久而且著固灼然在人耳目而其間名蹟不有紀

述何以垂後乃援筆作志其目有八其卷有四云蓋嘗念自有此寺以來元魏李唐間翠華游豫尤為極盛一時離宮別館之飾金泥玉檢之文與夫高僧隱士之窟騷人墨

客之遺豐碑大刻千章十圍  
之森列照耀林谷幾與二室  
羣峯並峙不朽而滄桑遞變  
不幸為風霜之所剝兵火之  
所燔樵童牧豎之所摧折欲  
求當年之髣髴已邈不可得

序

徒存其名於殘篇零楮之間  
以供登臨者之想像憑吊而  
已是可慨也然向非探竒嗜  
古之士遠寄冥搜掇拾而抉  
剔之則益此區之名將歸  
於澌盡不又重可惜哉遠倩

之為此志也距其先世著書  
之日七十餘年矣寺中勝概  
往々守土者不加愛惜而寺  
僧輩更緣以為利其間剝削  
者又不知凡幾遠倩撫名蹟  
之就蕪念先澤之猶新不憚

序

躡險仄窮幽深屢更寒暑於  
嵯巖斷壑頽垣蘚壁間得其  
片碣隻字摩挲玲惜如獲拱  
璧而登之竹素庶幾寺之久  
而且著者益有以永其傳於  
來茲云爾余承乏觀察登邑



在所轄內嘗按部其地今年  
戊辰春恭逢

車駕東幸祀岱禮成復推廣德  
意於四嶽四瀆皆遣官致祭  
余又奉檄肅將祀事往來於  
少林殆將十載而公程立

序

無暇窮極林壑之勝三十六

峯笑人久矣祀事既畢邑令  
施君以寺志來謁余序君素  
培護此寺而志又其較讐者  
余亟攜輿中讀之峯巒蒼翠  
撲人眉宇不啻卧遊其際既

以釋余登臨不盡之憾而賢  
令之留心藝文遠倩之克紹  
前緒所願與讀斯編者共珍  
重而愛惜之也是為序  
乾隆十有三年歲次戊辰秋  
閏七月既望

序

中憲大夫河南分巡河陝汝道  
按察使司副使京江張學林撰



敘

嘗讀天下名山記載嵩少林  
林壑之美心甚艷慕之歲  
乙卯余御

命赴中州出都門循太行而南  
迄河干遙望層巒疊翠上  
出重霄知中岳在豫心憶

敘

其爲嵩也適並轡同人有  
曾履其地者指顧謂余曰  
其端嚴俊偉者太室也迤  
西峭壁爲少室二室之間  
名刹櫛比蘭若相望選佛  
盛區首推少林自達磨一  
葦渡江九年面壁稱釋氏

祖庭殿閣巍煥古樹陰森

王公卿士遊覽題咏碑碣  
林立宇內名勝允屬巨擘  
比入豫卜居彙山之上方  
寺其主僧派衍少林又爲  
余道其詳余益艷慕不能  
置夏杪中丞王公羽檄

敘

示余云登封少林奉

勅修葺機務殷繁邑令乏員命  
余往治邑事兼董厥役余  
聞之欣然適獲我心矣比  
乘傳至工已將就竣急求  
曩所謂碑碣林立者縱觀  
之幸多唐宋以來上自宸

翰下迄遊士果更僕莫能  
數其得

頒式者且多除去或跌仆或毀  
棄惜不能卒讀迄甲子余  
奉憲修邑志畢念少林  
爲海內名刹景物藝林雖  
雜見於嵩山志說嵩諸書

敘

僅全豹一斑不可無專志  
以表其盛無如金石所載  
多所遺失何邑孝廉焦子  
遠倩出其家藏少林志稿  
爲其廼祖樗林與前合楚  
黃葉井叔所輯今除去者  
悉在焉遂相與裁酌編次

俾成完璧會

巡臺張大人承祭至嵩駐節  
少林顧謂余曰予先王父  
暨先嚴連主中州文衡名  
山大川皆化雨所及今予  
又繼秉節鉞得歷覽名勝  
予與嵩少可謂有緣暇當

敘

爲文以紀之適焦孝廉呈  
志稿就公質公披閱  
顏頗霽卽命付梓爲名利  
增色且自書鴻章以弁厥  
端余不佞坐公春風中  
久文事吏治指授靡窮今  
茲之役又獲步公後塵

表章名勝曩所艷慕從此  
揚懷矣書成聊附片言俛  
後之覽是志者如讀天下  
名山記均當卧遊云

肯

乾隆十三年歲次戊辰中

元吉旦

後

五

累授文林郎知登封縣事晉江

施奕簪錦蹊甫撰



修少林寺志紀事

蓋聞巨嶽長川恒賴珠璣之點綴鴻章佳什必藉貞  
珉以流傳故蔽帝咏夫甘棠昭垂千古响嘯鑄於禹  
穴彪炳萬年聿惟少林夙稱名利地闢嵩邱之右院  
開少室之陰九蓮紫聳翠於前五乳峰環繞於後鐘  
樓藏閣勢凌霄霄碧殿金繩光搖翡翠亭名立雪傲  
佳話於程門堂顏傳心效精一於虞字鯨音吼夜月  
谷應山鳴鼃韻鼓晨星夢回塵斷孝文開創適有跋  
陀西來梁武漏因致使達磨北渡九年面壁本欲無

少林志 紀事

言隻履西歸反教有象洎乎唐太宗龍興之始迺值  
王世克鼠竊之候僧徒勤王元兇授首鳳詔龍錫沙  
門晉秩大將軍鴻文褒功最顯莊嚴少室寺從此乘  
輿頻降珠旂與貝闕爭妍宸翰疊頒鐵畫偕銀鈎並  
勒高宗賜飛白之筆武后錫冬筭之書翰墨來自天  
家山靈增色棖題撒於藩邸昆盧揚輝

聖祖御額雙懸赤文綠字相輝映

世宗勅修特見朱薨青燄美奐輪斯歷代

帝王之宸遊為百爾臣工所瞻仰匪徒移情於釋教寔留

勝跡於名山於是臺閣重臣封疆大吏代天巡狩而  
至止采風問俗以遙臨以及遷客騷人高賢韻士蠟  
屐選勝美景良辰或竹裏逢僧冀偷閒於半日或峰  
巔舒嘯欲消遣於寸衷靡不即景留題亦且登高作  
賦九潭印月見白侍郎之賞心五品封槐知文潞公  
之懷古文如韓潮蘇海翻巨浪於長江大河詩成島  
瘦郊寒寫遊踪於短音勁節東坡山谷碑碣參差思  
白子昂文石繡錯黃絹幼婦莫可盡其形容繼晷焚  
膏豈能窮其流覽惜年深歲遠風雨剝侵致蕪護普

少林寺志 紀事

封魯魚莫辨兼以僧俗罔識實重一任圖書半沒塵  
埃見者怦心聞之動念前任 葉明府井叔約同先  
王父樗林於五十年前搜羅鈔集俾萬斛珠玉收貯  
篋笥遂什襲以貽後人備采擇以修寺志奈余小子  
愧乏寸長才疎既不足以任纂修力綿又無能以付  
剞劂僅繼前人之志不憚杖屨之勞祇期別類分門  
罔計點金成鐵茲逢

邑侯施老夫子仰承

巡臺張老大人博古通今察來彰往念貞珉之多失慨

珠璣之僅存輯刊新編流芳奕禩則天下第一名利  
可展卷以當卧遊而案頭一紙烟雲並金石以垂不

皆 朽矣

大清乾隆十二年歲次丁卯嘉平之吉

邑人焦如蘅遠倩甫識



少林寺志 紀事

少林寺志

纂修姓氏

總裁

分巡河陝汝兼管水利道按察使司副使張學林字圖東江  
南丹徒人

知河南府事陳諱錫輅字聖岩浙  
江味縣人

河南府通判張諱表字  
江南人

原采輯

前知登封縣事葉諱封字升叔  
楚黃人

登封縣候選訓導焦諱欽字錫三  
號樵林

少林寺志

續輯

知登封縣事施諱奕字佩共  
福建人

登封縣舉人焦如衡字遠倩  
號容巖

校正

登封縣儒學教諭張鶴薦字亦青號偉  
軒信陽人

登封縣儒學訓導牛承德字振宗  
汜水人

登封縣候選訓導傅汝躬字赤叟

校刊

登封縣典史閻源遠字靜菴  
浙江人

登封縣儒學生員焦如莢字幼倩

登封縣儒學生員焦如蘭字芳倩

登封縣儒學生員傅維城字宗子

少林寺志



|         |
|---------|
| 少林寺志    |
| 總目      |
| 序       |
| 繪圖      |
| 形勝      |
| 營建      |
| 古蹟      |
| 祥異      |
| 藝林      |
| 少林寺志 總目 |
| 題咏      |

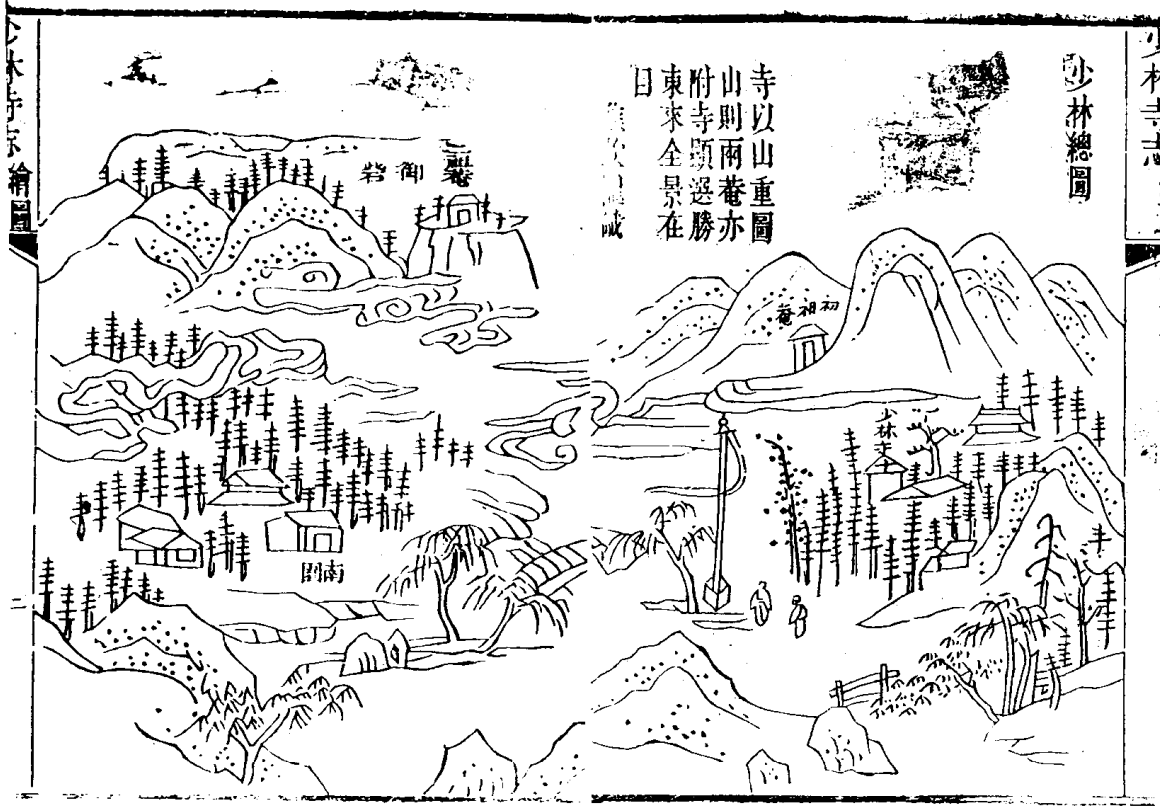
|           |
|-----------|
| 少林寺志      |
| 藝林目       |
| 宸翰 七      |
| 藩王文翰 二    |
| 碑記 二十三    |
| 僧碑 八      |
| 僧傳 十八     |
| 題咏目       |
| 五言古 十七首   |
| 少林寺志 目錄   |
| 七言古 九首    |
| 五言律 九十一首  |
| 七言律 一百五首  |
| 五言排律 九首   |
| 七言排律 二首   |
| 五言絕句 十七首  |
| 七言絕句 四十五首 |
| 六言絕句 六首   |
| 偈 五首      |

|         |   |   |   |  |  |  |  |                 |
|---------|---|---|---|--|--|--|--|-----------------|
| 贊<br>三首 | 頌 | 詞 | 賦 |  |  |  |  | 少林寺志<br>目錄<br>二 |
|---------|---|---|---|--|--|--|--|-----------------|

|      |    |    |     |       |       |      |     |      |     |     |       |     |     |               |
|------|----|----|-----|-------|-------|------|-----|------|-----|-----|-------|-----|-----|---------------|
| 少林寺志 | 繪圖 | 總圖 | 初祖菴 | 雙履西歸像 | 魚藍菩薩像 | 關夫子像 | 影石圖 | 寺院全圖 | 達磨像 | 觀音像 | 紫那羅王像 | 面壁圖 | 鍾馗像 | 繪圖<br>總目<br>一 |
|------|----|----|-----|-------|-------|------|-----|------|-----|-----|-------|-----|-----|---------------|

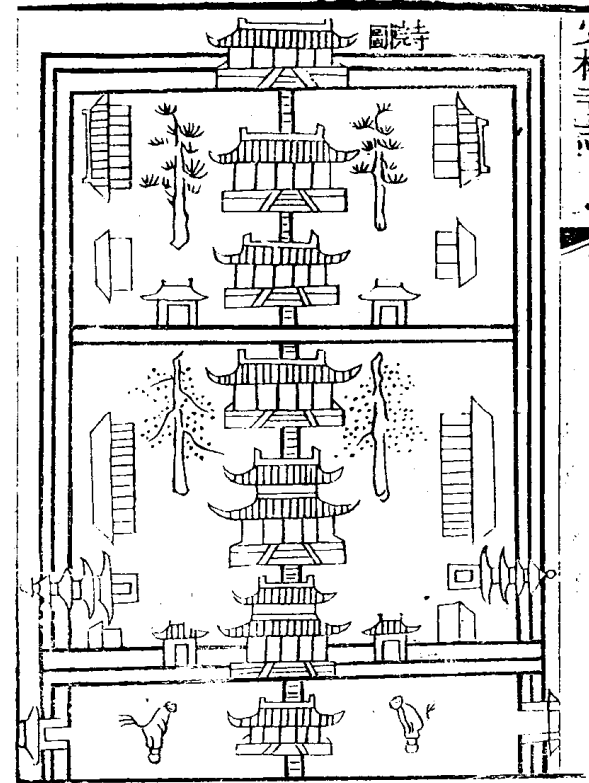






寺以山重圖  
山則兩卷亦  
附寺顯選勝  
東來全景在  
目

沙林總圖

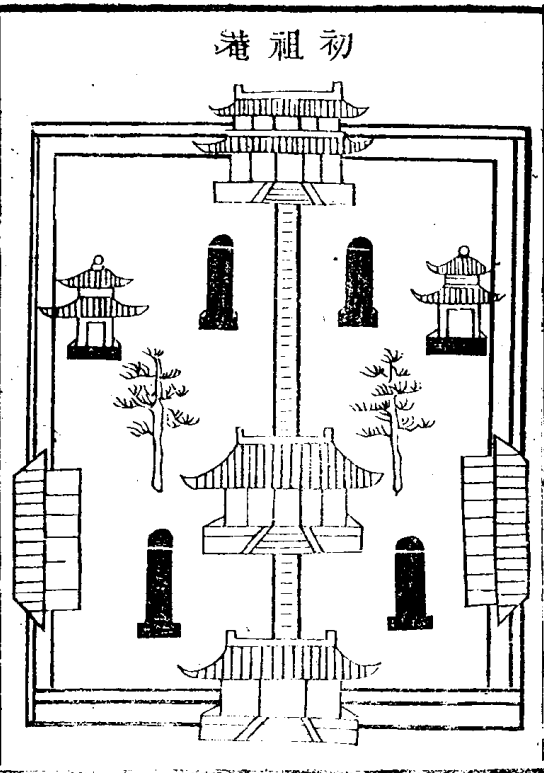




達磨像碑在山門內

少林寺志繪圖

三



初祖港



觀音像碑 吳道子書在塔東

少林寺志繪圖

四



隻履西歸像

魚籃菩薩像在鐘樓下



少林寺志 繪圖

五

緊那羅像在殿內



關夫子像碑在千佛殿外



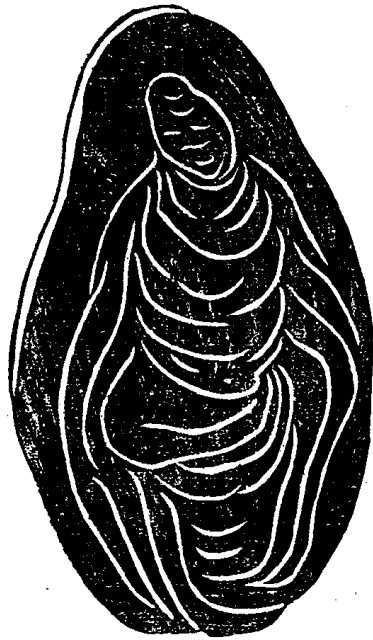
少林寺志 繪圖

六

面壁洞在五乳峯



影石在初祖菴



少林寺志繪圖



鍾馗像碑在山門內達磨碑陰

少林寺志

形勝

太室 在少林寺東即嵩山詩曰嵩高維嶽即此詳見

山志

少室 在少林寺前有三十六峯鄴國圖志云少室其高

十六里傳極云看山如柏人先論面背由孟津渡河

之見少室之勢如增學然若險巖巖少室東去正從

巒下過耳始得難自昔城來俱十得其四西方由頽陽

來十得其六西南惟汝州正相對峯巒層疊出雲

少林寺志

如千葉舞臺太室極傳過其花秀

五乳峯 在少室北自鉢孟等斜分一處五頂相連圓踈

十里如鳳翼兩翼少林寺建其中山名五乳後傳法源

流分爲五宗若頂光云又山頂皆圓如僧帽宜其爲

家勝地也

鉢孟峯 在少室隘上下相半形如鉢孟之覆一

於其上麓內有四井水皆清冽相去咫尺水味各別

石 即少室頂有兩登覽平如若有四天门臉

巖 巖有穴亂其土修無似若明季士冠平際河



之上有水櫃碾磑等具

面壁洞 在五乳峯上去絕頂僅數武石洞幽邃深丈有

半石痕如水面波紋連捲層疊入洞寒冽粟起不可禁

為達磨九年面壁處今洞外有石坊陽面刻西來筆跡

陰刻默元處三字內有石象坐洞腰旁一僧合掌侍立

則慧可也入洞之道盤曲周折險處盡夷寺僧曰火龍

浴之烈石成土道屈如龍

雙龍崖 在面壁洞之西傍陷一隙自下上穿傳為火龍

洞連磨入洞龍自隙通也崖因洞得名

少林寺志 形勝

飲龍池 在五乳峯址阻道而立有石槽納百石水相傳

盧能帶柏之鉢擲而化石蓄水以資灌溉

虎洞 在面壁巷左二里許澗石磷磷有流水屈曲之形

而無水每靜夜聽之石內冷冷作聲東來西去蓋暗泉

動蕩於山之內也相傳跋陀開創時有讖云後五百年

當有女王來欲葬此因叱水不令東流至唐則天后果

幸此欲奪此地竟以無水而止

鍊廳臺 二祖菴前一山聳起南對巉巖下臨深壑有石

方廣二丈餘相傳為慧可經行處一稱覓心臺嵩山志

曰鍊廳臺

甘露臺 跋陀翻經天降甘露處因名臺砌在礎鏤刻精

巧非近代製上有殿三楹祀真武

柏谷塢 在少林寺西北五十里屬偃師隋以柏谷屯田

一百頃賜少林王世充亂少林寺僧志操惠瑒曇宗等

擒充姪仁則以歸唐太宗嘉其義烈降璽書賜地四十

頃水碾一具稱柏谷莊今俱無考

少谿 在少林寺前繞少室趾北流而東而南暎陽或涸

故少林之勝在山而無水

少林寺志 形勝

少陽橋 在少林寺前跨少谿通南北舊橋凡三今僅存

其一

卓錫泉 在二祖菴前相傳慧可卓錫得泉因名菴內四

井亦稱卓錫井

朝陽洞 在少室陰數柏蔽葭誠栖靜奧區靠崖多自然

巖穴俱壁削諸佛寺僧多坐靜其中

珍珠簾 在少室陰源自山上水匱倒瀉而下如萬斛晶

珠落注陡澗

五龍潭 在少室陰傳為慧可截錫擲跌而成下注少谿

俗稱龍潭溝崖上亦多靜室

支殊洞 在少室西巖下有自然石像

少林寺志 形勝

四

少林寺志

營建

少林寺 在五乳峯前對少室如翠屏端立形勢絕佳魏書云跋陀自西來有道業深為孝文所敬詔於少室山陰立少林寺以居之周大象中改為陟岵寺隋開皇中復名少林寺唐太宗為秦王時有賜少林書高宗武后常幸此地清康熙四十三年御書匾額頒懸寺內雍正十三年奉勅重修

山門 雍正十三年奉勅剏建

少林寺志 營建

五

東石坊 在山門左外額曰祖源諦本內額曰跋陀開剏聯曰心傳古洞嚴冬雪擁神光勝面接嵩峯靜夜風聞

子晉笙

西石坊 在山門右外額曰嵩少禪林內額曰大乘勝地聯曰地在中四海名山為第一心傳言外十方法教是初元

天王殿 外塑金剛像內塑四天王外舊有額曰天下第一祖庭清康熙四十三年奉 頒少林寺御書三大字匾額懸掛殿外

|                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| 大雄殿                    | 清康熙四十三年 御書寶樹芳蓮匾額懸殿  |
| 內雍正十三年奉                | 勅重修左梁旋折乾隆十年邑令       |
| 晉江施奕簪重修                |                     |
| 緊那羅殿                   | 在大殿左內祀緊那羅王三像相傳中簾像   |
| 為王自製左銅像右鉄像俱奇偉相彷彿元至正間傳王 |                     |
| 禦紅巾事甚奇人人敬畏稱本寺護法伽藍與他寺祀  |                     |
| 關聖帝君為伽藍者異              |                     |
| 六祖殿                    | 在大殿右內祀六祖朝觀音像兩山書傳代僧  |
| 像二十九人                  |                     |
| 少林寺志 <small>營建</small> | 六                   |
| 鐘樓                     | 在緊那羅殿南西向高十丈鐘大四人圍聲聞三 |
| 十里                     |                     |
| 鼓樓                     | 在六祖殿南東向舊為轉龍藏雍正十二年改稱 |
| 鼓樓高與鐘樓齊                |                     |
| 閼王殿                    | 在鐘樓南西向              |
| 龍王殿                    | 在鼓樓南東向              |
| 香積厨                    | 在大殿左                |
| 庫房                     | 在大殿右                |
| 東禪堂                    | 在廚房北                |

|                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| 西禪堂                    | 在庫房北                |
| 法堂                     | 在大殿後五楹為高僧說法處乾隆八年奉 頒 |
| 藏經貯內                   |                     |
| 客室                     | 在法堂左                |
| 靜室                     | 在法堂右                |
| 方丈                     | 在法堂後                |
| 東西寮                    | 在方丈前                |
| 方丈退居                   | 在方丈西南向              |
| 廓然堂                    | 舊在方丈東南向明巡撫蔡汝南建沈荃題額  |
| 少林寺志 <small>營建</small> | 七                   |
| 今廢                     |                     |
| 立雪亭                    | 在方丈後即二祖神光立候達磨雪深過膝不  |
| 動處                     |                     |
| 千佛殿                    | 即毘盧閣在立雪亭後依山闢基明慈聖皇太  |
| 后徽伊王殿材新建               |                     |
| 白衣殿                    | 在千佛殿左西向             |
| 地藏殿                    | 在千佛殿右東向             |
| 以上寺院由山門至于佛殿凡七層         |                     |
| 西來菴                    | 在天王殿外甬道西寺僧官真喜勸建徒孫僧  |

官海岱重修

千佛菴 在山門內甬道東寺僧清戒改建

慈雲菴 舊在千佛殿西祀白衣大士康熙二十五年建

道張思明倡捐重修境最幽勝雍正十三年奉勅修

寺欲拓其制菴基稍碍毀撤一空今寺僧改建於寺山

門外道北規模狹隘僅存其名

觀音菴在寺東鄰內為接官廳

南園 在寺南明周藩建亦稱周府菴

永化堂 在南園內明周藩為僧無言道公建今廢址基

少林寺志 管建

八

僅存

白衣殿 在永化堂前

柏坂 在永化堂後明無言道公植柏千萬株布滿崖谷

遙望蒼蔚蔥鬱景壯寺觀明劉餘祐為紀戒後人見慕

文雍正十三年奉勅修寺取材斬伐一空

十方院 在永化堂之西與寺山門正相對為寺中郵亭

行脚旅舍溪上亦有石橋僅存其半

初祖菴 在少林寺西北三里許而壁洞之前背倚五峯

前臨雙澗古松偃蓋老柏參天為山中勝境昔人建殿

三楹中祀達磨兩山書達磨以上二丁七代佛像外為

山門祀關帝伽藍像東一小亭祀達磨父母兄弟西一

小亭移而壁石於其內後為千佛閣任持福元初建僧

會真喜重修內碑碣如林悉歷代名公題咏俱見藝文

二祖菴 在寺對岸少室之半鉢孟峯上為慧可禪棲勝

地

三祖菴 在寺東十餘里法王寺後為聖竹林寺廢址北

有羅漢祠

少林寺志 管建

九



少林寺志

古蹟

秦槐 嵩書載少林寺藏經閣後有古槐一株相傳秦時所植封爲五品宋文彥博詩曰五品封槐今尚在都穆遊記曰秦槐高十丈圍二十尺王士性記曰風摧二十二年矣

影石 相傳達磨面壁九年影透石內今觀其石圍長三尺許光滑如卵白質黑文隱隱一僧背坐石上露其側

領紋如淡墨書衣褶彷彿畢具誠可異也

少林寺志

古蹟

娑羅樹 在寺方丈後來自西域結是如木桃而無花或

云卽貝多

三花樹 在初祖菴前蓋凌霄籐附檜而生者色深紅可

愛爲剏寺時所植

六祖手植柏 在初祖殿左墀高與花樹並盧能鉢孟中

帶至下有碑明王士性大書六祖手植柏五字

面壁之塔字 在寺右六祖殿簷下字體端嚴道勁可寶

爲宋蔡京書

千崖萬壑字 在天王殿前行書前後各二字古峭飛動

爲明張建書

高宗飛白書 唐高宗御札飛白書一飛字題寺壁今亡

戒壇 見釋義淨文王世貞跋張傑書俱云在寺內今壇

無考

蘇軾書梅 在少林寺有二一豎梅一卧梅傳塌甚衆

蘇趙字 王士性記曰少林寺碑刻種種蘇子瞻趙孟頫

董其尤者

靈芝碑 詳見祥異

第一山碑 在山門內左墀米芾書

少林寺志

古蹟

董其昌碑 凡四碑俱在寺內

少林寺志

祥異

緊那羅王 元至正初有一僧至少林蓬頭裸背跣足止  
著單裋在厨中作務數年慇勤負薪執爨朝暮寡言暇  
則閉目打坐人皆異之莫曉其姓名至十一年辛卯三  
月二十六日潁州紅巾賊率眾突至少林欲行劫掠此  
僧乃持一火棍而出巒形數十丈獨立高峯賊眾望見  
驚怖而遁僧大叫曰吾緊那羅王也言訖遂沒始知為  
菩薩化身也塑像寺中遂為護法伽藍至今靈異 按

少林寺志

祥異

十一

傳燈錄載隋開皇中天台顛禪師居荊州玉泉山有神  
通謁稱蜀漢前將軍關某以戰功廟食此山欲營精藍  
願庇役事七日而成提出神功事聞勅封關某玉泉山  
護伽藍神今天下寺院皆奉關公獨少林以緊那羅王  
代也

靈芝 建中靖國元年少林寺芝生十二莖守臣圖本奏  
狀明年五月遣御樂間守勲降御香於達磨菴竣事詔  
具進諸御府芝圖刻石碑于寺壁今亡

白雀

武德中有白雀兒貞觀中造重塔之辰白雀復見

五色雲 雍正十三年 勅修寺院有五色雲見西方精

采奪目于人共見督工守臣繪圖呈報

少林寺志

祥異

十一

少林寺志

藝林

震翰

達磨大師碑頌

梁武帝

大師諱達磨天竺人也莫知其所居未詳其姓氏以梁大同二年十二月五日終於洛州禹門塋墓於熊耳用錫鳩章以昭來茲頌曰楞伽山頂生寶月中有金人被纓褐形同大地體如空心如琉璃色如雪匪磨匪瑩恒淨明被雲卷霧心且微芬陀利華用嚴身隨緣觸物常歡悅不有不

少林寺志

藝林

震翰

無非去來多聞辨才無法說寔哉空哉離生死大之小之衆緣絕利那而登妙覺心躍鱗慧海超先哲理應法水永長流何斯暫湧還暫竭麗龍珠內落心燈白毫慧刃當鋒缺生徒忽焉慈眼閉禪河駢流法梁折無去無來無是非彼此形骸心碎裂在焉去焉皆歸寂寂理何曾存唵咽命之執手以傳燈生死去來如電掣有能至誠心不疑劫火焚燒斯不滅一真之法盡可有未悟迷途茲是竭

告柏谷塢少林寺上座書

唐太宗

大尉尚書令陝東道蓋州道行臺雍州牧左右武侯大將

軍使持節涼州總管上柱國秦王世民告柏谷塢少林寺

上座寺主以下徒衆及軍民首領士庶等此者天下喪亂萬方乏主世界傾淪三乘道絕遂使閭浮蕩覆戎馬載馳神州塵沸羣魔競起我國家膺圖受籙護持正諦馭象飛輪光臨大寶故能德通黎首化開錫林既沐來蘇之恩俱承彼岸之惠王世克叨竊非據慧炬照臨開八正之途復九寓之跡法師等並能深悟機變早識妙因克建嘉猷同歸福地擒彼凶孽廓茲淨土奉順輪忠之效方著闕廷證果修真之道更宏象觀聞以欣向不可思議供養優賞理

少林寺志

藝林

震翰

殊恒數今東都危急旦夕殄除並宜勉終茂功以垂令範各安舊業永保休祿故遣上柱國德廣郡開國公安遠在彼指宣所懷可令一二守領來此相見不復多悉四月三十日 碑在鐘樓前

賜少林寺書

唐武后

省狀致靈塔寺二所有新笋生者具知伏以先慈凝心之妙覺爰馬勝地載廣莊嚴故得於此鷲宮冬節生此鳳篁變元霜而挺秀擢翠幹而呈奇三處抽筠表三歸于夙念一葦標寶彰一至于先矜亦由師等薰修福緣所致願修

塔有全輝寔賴能仁力攸資善逝威慈緣興福緒於此  
歸依風枝不可靜泣血竟何追 碑在山門內

明萬曆十五年十一月十九日

皇帝勅諭嵩山少林寺住持及僧衆人等朕惟佛氏之教  
具在經典用以化導善類覺悟群迷於護國佑民不爲無  
助茲者聖母慈聖宣文明肅皇太后命工刻印續入藏經  
六百三十七函通行頒布本寺爾等務須莊嚴持誦尊奉  
珍藏不許諸色人等故行褻玩致有遺失損壞特賜護持  
以垂永久欽哉故諭

少林寺志 藝林 宸翰

四

清康熙四十三年奉

頒御書寶樹芳蓮四大字匾額懸掛大佛殿內

同時奉

頒御書少林寺三字匾額懸掛天王殿外

雍正十三年閏四月十三日

河南巡撫王 承准

中堂扎開欽奉

上諭據河東總督王士俊奏稱豫省少林寺歲久失修今

委員相度確估重加修建繪圖呈覽等語朕寬圖內

門頭二十五房距寺較遠零星散處俱不在此寺之  
內向來直省房頭僧人類多不守清規妄行生事爲  
釋門敗種今少林寺既行修建成一叢林卽不應令  
此等房頭散處寺外難於稽查晉東應將所有房屋  
俱拆造于寺墻之外左右兩旁作爲寮房其如何改  
造之處着王士俊酌量辦理至工竣後應令何人在  
持俟朕諭旨從京中派人前往欽此

附 河東總督王 士俊敬爲欽奉

上諭事照得登封少林乃係東土初祖道場九年傳冷坐

少林寺志 藝林 宸翰

五

之心五葉啓宗門之緒法靈普覆慧日光涵緣自歷

代相沿迄今寔多頽圯恭逢

聖人首出大沛

恩綸

特命發帑重修增輝佛地本部院恭奉

諭旨隨面委署南汝道南陽府程守親至少林會同河南

府劉守敬謹估計今已據確估稟覆事聞

欽工詎容延緩現在奏請

欽定興工吉日一面星速價辦料恭候

欽頒日期令飭布政司查發司庫所存雍正十二年漕運

節省米價銀兩及豫省積有河北捐項存公銀兩給

發九千兩兌交總理之河南府劉守迅赴少林寺率

同派往督工之河南府通判謝偉灑池巡檢王鍾章

縣典史錢歷洛陽縣丞俞孚升永寧縣典史魏炳登

封縣典史金大綸洛陽縣典史嚴維寅偃師縣縣丞

陸廷華採辦料件務各矢丹誠仰副

聖天子福國福民至意面壁梅檀遇

聖朝而光風再振渡江蘆葉際

少林寺志

藝林

宸翰

六

盛世而古剎騰輝各整厥心毋稍泄觀

舊王文翰

重修少林寺記

嘉靖癸丑

明 徽王首陽子

予嘗聞少林寺之勝也蓋嵩陽第一觀云按輿地中岳嵩

山天地之中所謂風雨之交陰陽之會是以嵩東南六十

里為石峽峪莊祖簡祖庵其中又東南六十里為三峯

山我恭考之壽藏焉說者謂嶽神靈秀鍾於人傑詩稱

生甫及申蓋從古而然矣歲壬子予承天子顯休命嗣奉

國王乃惟祖考之德鬱焉思存而請於朝得展謁松楸益

庶於禮道追思酬罔極云爾已矣禮成因取道嵩山求所

少林寺志

藝林

宸翰

七

謂少林寺者而締遊焉時維仲春風日融和乃遵緱氏禮

岳神歷二室闕三臺縱目巢由之峯振衣壺邱之巔飄乎

若逐青炎而超自然恍與王子下上而聆厥鳳聲焉山環

水玄林木蒼鬱而少林之勝於是乎栗如穆如枝如彬如

諒哉壯觀蓋不啻如所聞而已乃詣初祖菴曰古哉斯面

壁影石兀然危坐九年一夕者非達磨乎然禪宗自此興

矣登少室峯曰卓哉慧可之志也飛雪積腰而立不移踵

卒傳衣法非至性其孰能之既乃讀莊簡碑法然曰懿哉

斯予祖考之志乎澤存焉凡以責表觀也可無繼諸於是

捐若千金命住持僧悟萬董役重修甘露臺藏殿我朝須  
降藏經金銅聖像麗焉繪飾方丈起蓋立雪亭為直指單  
傳心法之處俄爾天垂瑞相五色祥光須臾復放金光上  
徹霄漢是歲初秋中旬一日也誠少林祖源殊異之蹟哉  
山川之氣象見鍾靈之應感耳凡厥殿宇亭臺門徑階堦  
頽者翼焉敝者飾焉越明年春萬來告成且曰是役也有  
三善焉摩修殿祀敦本也愈然後行遵度也增飾名剎崇  
古也崇古義也遵度恭也敦本仁也一舉事而三善集焉  
可無紀乎予不敢居則紀其歲月勒諸石

少林寺志 藝林 宸翰

八

匾圖和尚碑 無存

明英宗魯孫 厚 尊  
封新昌王

匾圖禪師者號無空禹州陳氏子也年踰二十投少林寺  
禮梵僧剃髮為師請求法名師曰道本無形何名之有空  
曰三世諸佛皆有名號弟子安得獨無師授以心經讀至  
五蘊皆空豁然大悟曰身尚是幻何處求名一日手編大  
圓於師前師指曰匾圖是汝名也答曰既名匾圖內也無  
空師曰教外別傳方契此語後到峩骨絕頂結茅以居一  
日見阿彌陀佛手執大彌陀經一部曰藏內有經藏外全  
無付授與汝廣令傳化空遂周流寓內前後印造大彌陀

經若干藏未幾復返少林念少林為達磨單傳之地施銀  
三百兩親在本寺率諸僧眾法筵大啓共輔皇猷嘉靖四  
十二年再之峩骨行至夔州江中曰道曠無涯逢人不盡  
登岸端坐而逝徒孫普明等曰少林吾師發身之地歸葬  
少室建塔告成走釣陽拜於不穀以不穀上接天潢徵文  
以狀禪師之寔予憐其誠姑將禪師行寔詳述之以塞眾  
望並誌歲月云 隆慶二年

少林寺志 藝林 宸翰

九

部劄

順治十四年

禮部為公舉傳鉢嫡派以續宗風以彰

國典事祠祭清吏司奏呈奉本部送據僧祿司性寧等八

員呈稱河南嵩山少林禪寺自達磨面壁傳心之後

為天下佛門之祖庭凡嗣位傳法者俱請 欽依禮

部劄付住持少林提衍禪學嗣祖傳燈鈴束僧眾如

儒門之衍聖道教之真人千百年於茲不隨世代變

遷者也今少林寺第二十八代傳法住持海寬的係

少林寺志

部劄

前代二十七代住持慧喜傳授衣鉢之門人戒德清

白禪學精練堪為一代之表率向於明朝崇禎十二

年七月內禮部劄劄入寺住持傳法數年幸 清朝

舉建萬法維新於順治三年三月內蒙本省巡撫谷

文并河南京官公揭投部咨保海寬住持換給新劄

因寬足疾回寺未蒙給劄今已痊愈赴部請換新劄

庶千百年佛脉有賴而功德永垂於不朽矣等因到

部奉批司察說堂送司奉此察得順治三年三月內

有河南巡撫咨文並河南京官公揭咨保少林寺住

持僧海寬換給新劄在案今又據僧祿司性寧等呈

稱海寬戒德清白禪學精練堪為一代之表率的係

達磨二十八代傳法之人公保給劄前來相應准其

換給新劄續衍禪學宗鈴束僧眾可也等因呈堂准

給劄住持送司奏呈到部擬合執行為此合劄海寬

前往少林寺住持鈴束僧眾焚修香火以續禪宗須

至劄付者右劄付河南嵩山少林寺住持

此順治十四年二月 日給劄付

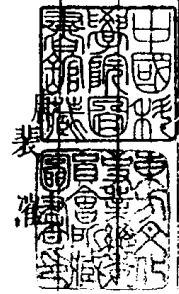
少林寺志

部劄

少林寺志

碑記

少林寺碑 在山門內



原夫星垂梵界聖緣開萬化之先日照王宮神迹蘊三靈之始包至虛以見世象教久傳於曠劫龍羣有以示凡法身初應於終古見神通之力廣拔苦因開智慧之門深明

樂界鶴林變色觀其戀慕之心鴈塔開扉通其瞻仰之路

少林寺者後魏孝文之所立也東京近甸太室西偏正氣

居六合之中清都控九州之會嶽山北峙巨宛洛之天門

少林寺志

藝林 碑記

潁水南流連荆河之雲澤信帝畿之靈境陽城之福地跋

陀者天竺人也空心元粹惠性淹遠傳不二法門有甚深

道業緬自西域來游國都孝文居黃屋之尊申緇林之敬

太和中詔有司於此寺處之爭供法水取給公府法師乃

于寺西臺造舍利塔塔後造翻經堂香水成塗金繩為約

苦心精力俾夜作晝多寶金身之地不日就工如來金口

之說連雲可庇西緣長澗夾松柏之蕭森北拒深崖覆筠

篁之冥密烟花濃霽暝下天香泉籟清音曉傳空樂跋陀

息心茲地樂靜安居感而遂通境來斯證寤寐之際若有

神人致石磨一長四尺規制自然聲律咸具時有三藏法

師勒那翻譯經論游集刹土稠禪師探求正法住持塔廟

周武帝建德中納元嵩之說斷釋老之教率土伽藍咸從

廢毀明皇帝大象中初復佛像及天尊像迺於南京各立

一寺因孝思所置以陟岵為名其洛中陟岵即此寺也隋

高祖受禪正朔既改徽號已殊惟此寺名特令仍舊開皇

中有詔柏谷屯田一百頃宜賜少林寺大業之末此寺為

山賊所劫僧徒拒賊遂縱火焚塔院院中衆宇修焉同滅

瞻言靈塔歸然獨存寺西北五十里有柏谷野羣峯合水

少林寺志

藝林 碑記

深谷逶迤復磴緣雲俯窺龍界高頂佛日俯臨鳥道居晉

成塢在齊為郡王世充僭號署曰賴州乘其地險以立烽

戍擁兵洛邑將圖梵宮太宗文皇帝龍躍太原軍次廣武

大開幕府躬踐戎行僧志堅惠易曇宗等審靈聽之所在

辨詭歌之有屬率衆以拒為師抗表以明大順執充姪仁

則以歸本朝太宗嘉其義烈頻降璽書宣慰既奉優教兼

承寵錫賜地四十頃水碾一具即柏谷莊是也武德中寺

有白雀見貞觀中造重塔之辰白雀復瑞高宗天皇大帝

咸亨中乘輿反止御飛白書題金字波若碑留幡像及施



物永淳中御札又飛白書一飛字題寺壁天皇升遐則天  
 大聖皇后為先聖造功德垂拱中有冬竹抽笋塔院後復  
 有簾生護聖中使送錢于簾生處修理階陛皇上唐圖  
 廣運神用多能藉明臺之化清釋天地之墨妙以此寺有  
 先聖締構之跡御書碑額七字十一年冬爰降恩旨付一  
 行師賜少林寺鑄勒日者明勅令天下寺觀田莊一切括  
 責皇上以此寺地及曠先聖光錫多歷年所特還寺眾不  
 入官收海內靈嶽莫如嵩山山中道場茲為勝殿二室迺  
 合八谷潺湲地迎貝花門連石柱妙樓香閣俯映荷林金  
 少林寺志 藝林 碑記 三

刹寶鈴上搖清漠法界之幽贊如彼皇家之福應如此天  
 長地久不傳切利之宮劫盡塵微孰記鐵圍之會精求貞  
 石博訪良工將因墨客之詞式頌金仙之德律宣了義遠  
 輸真空其詞曰恒沙國土微塵品類妄見飛奔正心蘊櫃  
 昏途莫曉爭根將墜樂于蓋纏若安夢寐蒸哉大聖降跡  
 閻浮潛廻寶軸廣運慈舟實無滅度示有降柔紺官西關  
 白馬東流迷因慢生悟為信起玉刹斯建寶山載峙花臺  
 竹林清泉妙水靜唯真相湛然攸止巖巖嵩嶺河洛巨鎮  
 下屬九溪上干千仞天磴重阻仙都清峻式創招提是資

誘進婉彼土德載誕耆闍傳業西土演教中華孝文申敬  
 恩賜仍加經營宴室迺出雲霞中岳北址嵩高西麓斜界  
 玉池洞開柏谷紆餘岡欄連延水木鬱起旃檀云誰卜築  
 吾師苦行清修道場勵精象宇專力經堂金界繩直椒塗  
 水香散花有地栖禪得方解空應真默識開士乘杯游集  
 振錫戾止翻譯幽偈發揮妙理仙蓉感靈神雀降祉運交  
 土木代歷周隋劫火逝起魔風競吹法身威翳淨國同巖  
 或問興復詎振崩離神堯應期撥亂反正皇矣覺力大宏  
 福慶式過醜徒聿扶典聖累降恩旨兼敷錫命高宗時豫  
 少林寺志 藝林 碑記 四

先后卜征亟廻雕輦屢倚虹旌巖題玉札地振金聲珍符  
 薦至在物斯呈我皇龍興有典威秩懿茲上界式儲神筆  
 雲搖大圖鸞廻少室草番仙露林昇佛日護持八正每俟  
 能仁跋陀降德稠公有隣厥後真侶更傳了因辨才高行  
 無替清塵倬焉梵眾代有明哲今我諸公蘊被禪悅芳越  
 蒼杜淨逾冰雪遠締津梁無非苦節頰上靈岳山間寶殿  
 秀出梵天孤標神縣芥誠可竭桑田有變貞石永刊靈花  
 常通

少林寺厨庫記 碑無存 唐 顧少連

啟迤真乘無相之門寂發揮象教有爲之功大非無不可  
以臻極非有不可以化凡亦由瞻影求形見煙知火通如  
來誘善之路爲羣暗嚮明之階公淺詣深其實一也自漢  
明帝夢金人履殿訊之於庭采傳教的然之詞得竺乾惟  
肖之像精廬始構塔廟繼興少林寺者蓋權輿于太和中  
廢於承光更名于大象錫田於開皇若乃順天應人擒盜  
助信摧魔軍於充斥保淨土於昏霾此又昭彰於我唐也  
其神異之尤若跋陀之經始靈塔劫火不焚指盼泉流使  
之西注稱公揮杖而二獸解闢惠可割臂而三業息塵芬

少林寺志 藝林 碑記

五

關秦植於緇林鸞鶴連翔于法界蒼釋氏之菴中西方之  
別館也况其土圭表正風雨所均嵩高峻極山岳之秀交  
良兌之清氣積靈仙之秘蹤故其志道之人好奇之士繫  
塵籠者屢至求宴坐者永栖而庫舍不營坊厨偏陋每王  
城信士供施所儲柏谷上田獲歛所入雖真如之性不假  
多藏而大道之行惡其棄地釋法真永言翹立志在宏濟  
河南尹杜公黃裳躬至辨之勤假清白之俸復次都人白  
仙鶴等共植嘉苗用茲景福單貧展効富有饋財神龍施  
珠香象均力加以寺半崖巖路躡凌競伐松柏於山巔治

候變於巖下佛教善誨人忘其勞爰始爰謀是啟是辟平  
其坎沓相其廣輪梓人作程郭匠施巧積幹如阜運斤成  
風期不揆日工無廢時爲構爲櫨爲椽爲桶洪纖合度尋  
尺中規鑿枘靡乖榘斷惟稱板幹既具墻垣以興支撐得  
其宜締搆取諸壯以周館爨用固扇鑄風雨攸除塵泥莫  
侵若乃曲突以舒烟竈竇以流惡陳其重扇扇其登齋釋  
之蒸之惟精惟潔俾其潘汁有所注氣焰有所通香風時  
來蕩滌煩煥斯乃厨之制也深中以虛受闔扉以制出陳  
其口抵施其絨廉取之用之不費不約必使公供無所耗

少林寺志 藝林 碑記

六

歲計惟其明元關載施成我菴固此又庫之宜也乃崇佛  
宇欄楯孔嚴乃飾僧堂屋壁增煥新亭宏敞閱香積之飯  
危樓聳摧俯者闔之山每至華鐘大鳴旭日三舍緇徒總  
集就食於堂莫不禾敷表成肅容膜拜先推尊像次及有  
情汨滿牢之吼餘海潮之音畢五盞七茶重和香秬來自  
中厨列於廣榭咸造勿襄已事而駿勤求者無欠第之勞  
暮齒者有終焉之托不憊于素克壯其猷大曆之季少連  
普吏登封一行入仕二紀於茲前年典選洛師邂逅相遇  
名山在目道友依然願言從之王事拘我於是得其軌躅

作厨庫記云時貞元戊寅歲皇帝續服之廿載也

上高宗書

釋玄 裝

玄裝少來頗得專精教義惟於四禪九定未暇安心今願  
托慮禪門澄心定水竊惟此州嵩高少室嶺嶂重疊峰澗  
多奇合孕風雲包蘊仁智果藥豐茂蘿薜清虛其間復有  
少林伽藍開居等寺皆跨枕巖經紫帶林泉佛事尊嚴房  
宇閒遠卽後魏三藏菩提留支譯經之處也寔可皈依以  
修禪觀兩疏朝士尚解蹄海巢許俗人猶知棲箕玄裝出  
家爲法翻滯寰中清風激人念之增歎

少林寺志 藝林 碑記

七

戒壇碑銘

釋義 淨

期磨法在聖教不論式得金口是敬是遵目觀西域杖錫  
東巡觀盛事而隨喜聊刊紀乎斯文 少林戒壇今失其處

嵩山志曰右戒壇碑開元三年學士張傑書王世貞

曰當時傑應尚少且不以書名而筆法老成乃爾又

世貞所稱靈運碑乃當時僧書耳書法絕類聖教無

一筆不似今幸尚存而戒壇碑不知何時亡也

重建少林寺達磨大師碑 無存 元 歐陽玄

維昔達磨大師掩室龍門藏舟熊耳時君蕭梁武帝追述

慧命親製穹碑世代推遷舊刻既泐遺文僅在皇元至元

三年已卯少林長老息菴將鑿石洛汭樹表禪源遺徒至

京希旨今朝求證當世太皇太后命臣敘事載惟東土初

祖達磨正宗粵自竺乾遠來震且時則典午倡清虛之言

幽沈至道蘭陵崇營繕之役淵啟舍生師發大悲躬拯斯

弊梁武崇奉縉衆林臻蓋衛法之金湯救世之藥石也道

夫自扁之明弗售納履之去斯夾古之聖賢以道事君不

可則止進退之正復何加焉梁武雖乏針芥相投之分曾

微鑿朽不作之跡觀其臨文嗟悼篤意歸崇君臣之道交

少林寺志 藝林 碑記

八

盡始終之義彌篤至於宋雲遜遁蕙嶺踰躑悟生滅之本

無信去留之莫測猶揮與旨不替遐思四諦兼融二身同

壽蓋有足徵者矣洪惟我元廣大恢宏不二用能燭曠劫

猶一息囊法界猶一家龕金中土屋宋南社其名山大川

前代偉蹟不加曠廢兼示轉持太皇太后克循祖訓密契

佛乘推其公天下之心施諸出世表之法譬若雷行無妄

萬物一机月照無私千江一影遂使大師之德因昭代以

重宣前王之文假微音而復著何其盛歟玄承乏北門職

當論述闕於內典同聲讚揚頌蕭氏所製舊文汲簡如新

魯貫仍故靡資潤色重勒左方永錫鴻休貽諸來世云爾

重裝佛像碑 節畧

明 山錫之

少林寺後魏孝文之所創也在昔達磨應識西來孤唱別傳靡契梁武渡江至魏面壁九年乳峯有洞古跡存焉自魏迄今或興或廢前元啟祚雪庭應詔來主祖席直示無言之道神寒大暑曾微少懈數年之間宗風大振至正之末天下板蕩海內名刹焚毀殆盡祖庭僅存其半殿中佛像則刮金破背疑中有物愚俗無識是可憫嗚呼本朝海宇既平洪武四年夏洛陽柴園進夫婦慨然發念贖金

少林寺志 藝林 碑記

九

重建初祖殿記 節畧

羅洪先

命工三世佛像煥然重新登茲殿者如達寶所彼雖一念之誠無所希覬然善惡之報如影隨形易曰積善之家必無餘慶儒者之談豈徒佛教有是理哉 無存  
達磨止少林面壁九年未嘗誦經却時時顯釋道以來教外別傳口口密義是常誦真經答梁武論功德不遺寺却處處立妙淨莊嚴佛是常造寶寺少林一刹猶吾光洙泗洙泗所傳一貫當時寔鮮與聞願又謂能詎楊墨即聖徒酒掃應對精義無二由是而觀有能升孔子堂群洙

泗弟子數千人弦歌習俎豆其間不厭不倦此其人難耶

易耶有不與其進也自達磨入震旦稱初祖五傳黃梅法

門益盛雖顛漸分途總歸含育手挈衣鉢必俟立雪斷臂

始相授受是其設教必待其人越數十傳而有宗書名大

章本願德李氏子自幼受度歷叩名僧嘉靖丁巳河南守

廉其名招致授牒曾未四載起廢約渙大葺故刹已未重

建初祖殿于舊面壁處楹棟壯堅甌甌澤好儀序丹藻靡

有損缺凡八越月告成少林大衆嘆未曾有其故友天真

往遇衡山假此因緣遣徒光護千里重趺乞言表信子笑

少林寺志 藝林 碑記

十

謂曰吾嘗詎楊墨寧爾貧辭光護哀請淡旬弗怠憐其專

誠足以激發吾党為記歲月書貽以歸 在初祖菴

重修法堂碑銘 丈不錄

賈元善

少林祖庭後魏時營中土而立卓冠叢林歷年九百與廢幾經迫至元末兵燹條興衲子散處寺門猶存凝然士出主持弗勝堂殿廢廢子力難成聖朝混一教門復清僧得其所教得其真仁山士起德行淑均有為有守拔萃超群竟主斯席衆所推尊力行是務思紹前人法堂殿宇煥然一新凡游觀者莫不歎忻佛光臨照感水來迎真能了道

物外成身勒功金石永保令名

重建禪堂記

于寶

混沌分而後乾坤定乾坤定而後造化成造化成者高明乎日月星辰厚載乎山川岳瀆五行相而萬物生百郡并而九州立登邑星躔張翼地連洛陽鍾天地之腹心奪人間之秀氣去邑西二十五里祖庭少林穹壤極美睟于面則少室前朝益于背則五乳後倚鉢孟香爐居其右大室玉女繞其左仰視翠嶽千尋下臨崢嶸萬仞地靈人傑奇哉一覽之中水秀山明美矣四維之內既是極樂世界信

少林寺志

藝林

碑記

七

為梵王招提達磨大師自梁復入祖庭面壁九年始遇神光斷臂安心天機漏泄隻履西歸由是自唐宋以來鉢燈續續大闡宗猷洪惟我大明太祖高皇帝聖文神武統運承天洪武建元天下混一車同軌書同文制禮作樂科教隆興至成化元年有寶心禪師世暉陽李氏芒鞋竹杖游樂江湖出處行藏自由自在韜光晦迹枕石眠雲養道數載一日歸來祖庭徘徊四顧樓閣殿廡右秀尚焉唯禪堂弗復備美師遂興心鼎建壯然一新師之力也門徒悟方切見師之功屬文貞石壽於將來作龜鑑焉是為記

翻修禪堂記

張嗣孝

少林為天下之偉觀釋門之宗印其祖源諦本為達磨傳法之所後魏孝文帝與高僧跋陀初建于此蓋以其峯巒秀麗環拱有情可以立刹因以求夫性命之正也隋唐宋元以來香火愈熾寺舊有鐘樓藏閣伽藍祖師諸殿尚皆殿整中有大雄殿以妥西方聖人北有單傳堂以覺天下稱子東有香積厨儼然有像獨西禪堂一區根本完固所覆之瓦違年脫落有風雨震凌之患視諸殿宇美惡殊觀雲遊掛衲棲於此者不能久留飛錫行脚止於此者又不

少林寺志

藝林

碑記

七

少安也寺僧周廣有動于中慨然出資命工剔獸陶瓦規模聿新鳥革翬飛視昔有加工起于正德庚午四月畢于是歲六月所費之財皆廣所獨輸所運之謀又廣所獨斷視今釋氏若人可多得耶事既有成僧行欣然告曰彼以一人而能成此舉不可無言以垂後首僧可玉詰余曰其事余遂即其言以紀其歲月云

游嵩山少林記

無存

金忠士

自古稱壯遊者必曰五岳名山昔向子平慨然有志而不能不滯留於婚嫁之未畢也彼草莽之臣尚且難之矧冕

而組者位有專守政有專管其於遊也不益難乎今天下  
仕而兼遊則惟有二三臺臣歲奉天子明命巡行天下治  
無定所凡域內名山大川莫不有車輪馬跡焉予承乏臺  
班數載初按貫竹古辨柯夜郎境也山水奇特不減諸夏  
以荒微弗列于禹貢職方流寓既鮮其土人復質樸不解  
品題聞于世者何泯泯乎再按兩浙爲天下首藩予所經  
如天目會稽四明雁蕩類水如錢塘震澤富春苕溪類爲  
名人韻士鋪張揚詡不啻若方丈瀛州信稱佳麗然祀典  
所列五岳四瀆浙不得一焉則亦非宇宙之大觀矣浙役

少林寺志

藝林

碑記

十三

竣乃有中州之命中州爲古帝王畿甸是天地陰陽之會  
四時風氣之交也頗慰夙念欣然戒行戊申仲春抵大梁  
大梁雖都會僅倚河爲固無他山水之觀藩臬大僚每每  
道嵩山之勝時引領西望見二室諸峯隱然插漢若沒若  
滅卽詩所詠峻極于天維嶽降神者也未幾當按部衆謂  
故事宜從河北始乃從廩延渡河駐共城者久之沿衛涉  
淇歷鄴下抵軍懷望濟瀆每于輿中見所謂韓陵降虜蘇  
門王屋諸山領之而已意蓋常在嵩高也六月上弦次日  
復從孟津渡河而南入洛乃成周定鼎之地所命爲天下

西者前瞻伊闕後眺北却伊洛澗澗映帶左右間封人以  
雲臺銅駝金谷諸古蹟則已化爲荆榛天礫之場僅存其  
名耳爲之一慨十餘日公事稍閒守者白中岳在登封境  
內故事宜謁祭乃豫檄登封令具香帛案盛以待下弦次  
日驅車渡伊水而東過緣氏宿轅轅庚辰昧爽呼櫛沐東  
行時天大雨新霽憑望見半空晴雲欲墮遠近峯嶺次第  
出沒看疑間意甚快之二十里至嵩嶺口石道盤迴險峻  
乃二室中分處也本一嶺爲唐高宗鑿通鞏路兩壁對峙  
如車箱梁東南行八里至少林寺寺在少室山北麓五乳

少林寺志

藝林

碑記

十四

峯之陽太和中後魏孝文爲胡僧跋陀親建者抵方丈暫  
憩分守寥少恭君如龍以部憲同至來謁尋郡倅姚九萬  
司李楊體仁登封令傅梅皆次第入見出乃稍飯飯已住  
僧棹茗來供畧畧之起由方丈後登立雪亭昔僧慧可侍  
達磨雪深至膝不去卒嗣其法又後爲毘盧閣乃故伊王  
別殿材移于此極壯麗倚峯址而寺窮復轉從法堂前行  
視碑刻林立一碑載唐太宗爲秦王時遣僧書約起兵擒  
王世充後僧中立功者十三人惟墨宗拜大將軍餘賜相  
谷莊地四十頃此足補唐書之闕至今寺僧以武勇聞從

來遠矣轉西廊百步爲甘露臺昔跋陀於此翻經天降甘露故名西北穿林麓三里至初祖菴松柏甚奇古又西北一團殿門外石刻達磨面壁之菴六大字爲宋蔡卞書又傍一碑讀十六字爲黃廷堅書室中塑達磨像案度一石高二尺廣尺許石理肖達磨像相傳九年面壁時精誠所通影入石不滅然石體絕不類山上者殊可疑也輿旋僧引至經閣後秦槐處其高十丈圍三十尺文潞公少林詩有五品封槐之句不知何所考午刻少叅君招飲溪南方丈中觀群僧角藝盡酒十盃乃起引轡東行約十五里舍少林寺志 藝林 碑記 五

欲往遂入城抵公署少憩縣令入白嶽廟俎豆畢備講祭期又白城東南有所謂盧巖石淙箕山穎水諸古蹟咸請攬轡一在予皆爾却之論令省牲明祭修祀事畢即南趨汝上今唯唯而出是夜天忽陰雲密布三更而雨作鷄既鳴猶霏霏不已乃傳諭呼蓋辛巳平明冒雨以往出東門抵廟爾少止禮成而霽少叅君招飲天中閣予謝之赴弭節堂更衣令呈送宋王曾陳知微等碑文不遑覽倉卒遂起僮從囊中逢瞻黃蓋峯之狀其廟制重門隆宇碑碣如堵松檜如雲亦未得從容歷覽至若漢武帝遇青童獲少林寺志 藝林 碑記 六

也噫予三奉簡書去國門幾萬里足跡且半天下於五岳  
今始遊其一又馳驅王事以一日而欲盡六十諸峯之觀  
何異嘗一嚮于九鼎且信難矣然得遊五岳之中而高者  
其他四岳俱可圖通即謂之遍遊五岳可也是為記

傳梅曰梅領縣之明年是為戊申境內無歲夏六月

直指金公有事于中岳過少林寺嵩陽宮禮成而南

諸父老遊道請留信宿公弗允也若曰吾親見野無

青草不欲以僚從厨傳故重百姓憂承幾災稔之疏

上又未幾張即之令下舉一方老穉出溝壑而衽席

少林寺志

藝林

碑記

七

自茲遊基矣公示紀遊一篇命梅刻之貞珉列于講

堂之壁謹跋數語於後夏諺曰一遊一豫為諸侯度

昔頌巡狩者今敢頌代巡狩者後之視今亦猶今之

視昔願繼茲遊者三復之也

遊少林記

袁宏道

度嶽嶺越轅轅關西南折入山均則少林寺也少室截然

橫其前諸山環之天然廻合如有尺度京洛之間古蹟盡

廢獨此寺猶存典型日者過東都覓故宮遺址了不可識

詢李文叔所記名園亦無有而伊闕兩崖廢像殘碣崩剝

苦無令人墮淚此中差強人意不復為此寂寂嘆矣樵道

人曰今好事家所貴也曰古曰完曰欵識山狩于虞古也

霧窟雲寮飛布崖縫完也隋唐以來碑碣森列庭中欵識

也堂頭僧曰道人欲置此山於貫城市耶請以一轉語酬

價矣道人曰有大力者負之而趨余大笑堂頭僧者曹洞

下見孫主斯院者也從院東西穿詰曲磴道中過甘露臺

有古樹根如倚石虛處如梁已出寺西折行觀初祖影石

石白地黑繪酷似應真像老僧曰澗中自有此石能為水

樹雲影余曰然石以影重遠磨之重不以影不以石不以

少林寺志

藝林

碑記

六

而壁此中不須蛇足也已從菴後出行三十餘盤得初祖

洞洞中石如波卷不盡五乳峯者數丈已下山度南嶺十

餘里得慧可覓心臺臺形如孟倚翠壁下臨伊洛黃河蒼

莽行綠烟中已歸院遍歷軒除庖漏休于丈室顧楞道人

語曰是中有余衣履迹焉雲樹烟巒若舊識者余夢遊茲

山久矣曉起出門童白分棚立乞觀手搏主者曰山中故

事也試之多絕技欲登少室無所得路乃止少室奇秀迥

視不可見遠乃得之行修武武者遙望古鐘仰出諸山上

從汝來者惟見千葉芙蓉與天俱翠搖曳雲表而已山四



而皆壁群山翳其外迫之乃不見嶺而見翳遊人多不愜  
天豪傑之偶于眾也凡材得肩而蔽之及時地得達肩蔽  
者與腐草俱盡而天下始望之若飛仙士患不特達耳余  
數年前走南陽道達翠干霄土人曰九頂蓮花祭也了不  
知所謂及過寧嶺忽有舉此名者始知所見在五百里外  
也少室之秀特可知矣

遊少林記

周敘

由轅轅道轉南僅五里入少林寺竹木蔽翳仰不見日花  
草餘香郁郁襲人寺在五乳峯麓少室山當其南隱若屏  
少林寺志 藝林 碑記 尤

列寺僧聞客至迎迓甚恭佛殿後為講堂堂後有立雪庭  
則佛徒惠可受法於達磨處惠可嘗侍達磨雪深至腰不  
去竟得其法予因嘆曰昔遊定夫楊中立立雪於程門卒  
傳其道惠可學佛法亦然使世之弟子者皆若此其學詎  
有不成者耶因觀歷代所建碑刻其文最舊則有梁武帝  
御製達磨大師贊餘皆唐宋以下文字又向西北循山崖  
深入三里許攀援而上山勢呀然環抱視寺之臺殿山之  
林經若在席下是為達磨面壁菴菴有石影云達磨面壁  
九年之遺跡也時雨止雲收烟霧澄霽幽鳥元蟬鳴聲上

下條然有塵外之想僧云西南八里嶺有惠可菴有卓錫  
泉以榛莽蒙翳不果上而去

嵩遊記

王士性

少林寺桓楹礙日龍象如山長夏無暑碑刻種種蘇子瞻  
趙孟頫輩其尤者殿前檜柏入霄漢問秦封槐則風摧二  
十年矣今寺東一槐亦可數百年僧往往謬指以誇遊人  
無辨者寺八百餘僧自唐太宗退王世充賜曇宗官僧各  
習武藝俱絕寺為跋陀所創後四十年而達磨來自西竺  
跋陀翻經處天降甘露西有甘露臺是夜宿方丈明日詣  
少林寺志 藝林 碑記 手

初祖菴行里許入謁祖白晷修看鳳目僧言此太子東渡  
像也後居東土嘗六毒面稍赤菴前三花樹蓋凌霄藤附  
檜而生者花正開深紅可愛自達磨未至時有之左一栢  
高與花樹並云盧龍鉢盂中帶至也余為書六祖手植栢  
字於石菴後一小亭為達磨面壁影石頌高可三尺許隱  
隱一僧坐石中為書偈登五乳峯白雲巖巖起山腰雲過  
處以袖藏之至洞揮袖片雲從掌畔飛出也洞在石乳入  
洞寒冽栗起不可禁俯陷一隙無底僧云洞為火龍居祖  
至從此去也下山轉而南十里上二祖菴菴前巖壁繡綴

井四爲二祖卓錫而成者泉相去丈許味各異南上一里爲練魔臺登臺則見伊洛環繞卽山橫亘山外復爲黃河一線西來二百里內一日盡之卓哉觀也此去少室絕頂不遠以時大雨後山澗流水急没人脛且山陟無別道故不果

嵩少遊記

周夢陽

由會善下峻坂走夾澗十餘里蒼翠龍從應接不得暇顧見碧琉璃色象殊異高與山齊從者曰此昆盧閣也少林近矣纒轡而前林益密林之中忽出簫鼓則寺僧業已導

少林寺志 藝林 碑記

三

余行入禪林列柏如戟東偏僧舍間蔽陰數畝秦時槐也登大雄殿佛前供爐文古而細必宋以前器殿後爲堂最後爲道間所見昆盧閣慈聖皇太后建以貯藏經鑿山爲基制閱曠董事中貴一人出肅予禮其備欲從余遊許之於是周覽碑刻林林四出目不及瞬余命主僧指唐宋碑示我其所知僅則天詩與唐宋二三文賦耳西出走五乳峯下求初祖菴曲澗盤旋步武多石磴而樹根參差出若蛇龍然菴凡三重最後望達磨像其前一立石可二尺則山壁時所映影也菴前五柏樹其一六祖所手植端偉暢

茂截然參天其三蒼藤緣之山中人謂爲少室三花者下菴至甘露臺遙望鉢盂峯頭二祖菴如在天際矣余問道所從上中貴人色怖不能言謝別去余獨欣然往登之崖磴絕險過一峭壁下勢如削成僧謂此子晉峯也而前僧樂忽作若子晉吹笙遊我者爲之解頤是時峯頭多墜葉高不可辨捫蘿拾級而上久之始至菴負陽抱陰臺上下有四井比比相向汲之爲數數口蓋少室若無水盡爲跋陀叱而西而是峯有之良足異已上菴門樓望煉魔臺道不甚隔遠然峭峻不可近僧謂遊人鮮至二祖菴及至煉

少林寺志 藝林 碑記

三

魔臺者益少余笑而去須臾陟其上諸峯盡低振衣四顧見西北平衍雲樹蒼翳有白如練者僧指爲黃河之流其西兩細線伊與洛耳還少林漏下不欲遂就寢坐待月掛殿角間及入寐遲明啟行就肩輿望天門一壁如削飛鳥不能度是宜古今人所罕至矣然時時回首顧不能釋也

遊少林記

文翔鳳

出登封西二十五里至少林寺寺當少室陰有峯曰五乳自少室拖一臂北抱寺是日館于達磨衣鉢之堂有榜曰單傳其法座如王居爲諸士辨儒釋並大地山水陟立雪

亭問秦槐偃矣縱觀已俾焦子復亨題予并十士之名於  
石琢之出門諸生請余過其主法僧蓋曹洞宗世一人派  
達磨者遂觀秦槐實者于左院自跋陀之甘露臺西北陟  
初祖菴觀面壁影石石可二尺許白質玄文如胡僧之慧  
而微側者異之洞扶絕巖數百武畏毒熱弗前問貝多三  
花以蘿之施于柏者對摩上六祖手植柏歸觀僧之以掌搏  
者劍者戟者遂以與西南陟鉢孟峯之二祖菴寸生從囓  
不可馬咸自擁蓋徒喘前堅辭不可菴四井兩相准云  
二祖卓錫得之有石丈餘當絕巖即覓心臺亭之俗曰煉  
少林寺志藝林碑記  
五

溪南相記

劉餘祐

大少室自竺仙卓錫梵聖開燈諸祖傳法歷朝崇化之地  
無言上人掛衲主持玄風遐播以故檀那嚮向藩王敬禮  
不禁萬鎰之施用資祇園之布爰拓南坡鼎創精藍雍荆  
梁寓聯楹入區以居其徒侶寮後藝柏幾半谷麓此非一

朝一夕之辨一手一足之勞也驚林詫擴刹景增膝嚴加  
陀於有象振象教於陵夷斯其功德詎淺渺云且係周殿  
下遵奉瞿曇之懿意普宏耆臘之盛心凡在披祝示以成  
守若或剪伐條枚弛毀成業無論貽玷法門自取阿鼻之  
墮而開罪世網亦難逃斧鉞之誅敢以誦言用告來茲  
歲丙寅長至因采輯故蹟至少露南白衣殿前有殘  
碑臥階下洗讀之知為劉邑侯喬柏之言跌去一角  
其柏於雍正十三年 勅修寺目庀材伐取一空急  
采此文入志俾後人見此如見柏云

少林寺志藝林碑記

五

重修少林寺記

清 傅景星

菴開一燈照世光變通天之日月五葉發花香傳大地之  
叢林而禪家衣鉢直指單傳因得皮肉骨髓之不同斯佛  
之所由選而僧之所錄及第也粵稽少林禪寺係天下佛  
門之祖庭始自魏孝文帝翹棲跋陀及達磨西來面壁九  
年之後二祖神光立雪傳法以來祖祖相傳燈燈相續於  
是升堂入室選佛印心爰開不二法門雲集十方賢聖玄  
津寶筏金繩覺路故海寓衲子靡不果腹而實歸諦聞而  
剴醒焉沿暨明興之世業發皇覺之祥宏敷華鬘大闢宗

風乃以末業式微揭竿四起野猿悲而出谷飛鳥爲之驚  
棲于是風沙迷目梵宇穿雲卽緇流法侶祇虞山不高林  
不密矣洞天福地鐵甲金戈而少林千百年祖庭遭赤眉  
夜占南山禍及之險乎危哉不爲綠林衆嘯之巢穴者幸  
有堂頭彼岸大師法諱海寬字涵宇直隸內邱王氏子紹  
隆祖位蒿少至席筆法雨之金湯存佛輪於劫火此道未  
喪一燈長明秉正法之權衡摧邪魔之宮殿而後乃變換  
滄桑復還佛土陞法王之寶座繫一線以中天焉大師旣  
捨衣鉢爲佛門正主繼往開來爲選佛計能不爲選佛場

少林寺志

藝林

碑記

五

許故忽耳通舌本感動人天西方好音爲動上智際分守  
許公分巡范公各現宰官身修菩薩行欲補缺陷之乾坤  
而還世界于平掌稅駕少室相與捐貲而換新之宅材伐  
石選匠集工肇始于壬辰孟夏告成于癸巳仲秋凡單傳  
大殿法喜禪悅兩堂至于武聖祖師鐘樓藏閣山門方丈  
悉次第畢就金碧輝而聖觀煥彩映祖庭而光霏性燭因  
索余言肅勒不朽夫余言能不朽哉佛氏之不朽者菩提  
妙心也聖學之不朽者盛德至善也今兩臺以聖德至善  
成大師菩提妙心方開萬葉寶蓮爛于枝慧炬震區佛子

雲耳得所皈依而况重以甘棠蔽芾湛露滲微或有斐君  
子終不可謾兮今 清皇定鼎三教維新祝 聖壽之無  
疆而載佛日於重期者夫且永永固不待余言不朽也愧  
不文而爲之記

重修千佛閣疏

焦欽龍

粵自靈山暮歲以鹿苑轉輪師林揭要獨付迦葉迺傳二  
十八祖迺至達磨大士寶珠南耀德水東流梁武帝之庭  
聖諦不契於是神光叅討斷臂安心而如來正法眼藏大  
行於震旦之方雖宗分五派教續千燈有律有講有禪惟

少林寺志

藝林

碑記

五

少林寺提衍評唱借教明心兼斯三者得稱祖庭焉大雄  
殿之後爲法堂爲方丈方丈之後鑿山爲閣以奉毘盧千  
佛飛棟連甍巍然煥然迺出林木烟雲之外最稱雄麗數  
十年狂飈之所震撼靈雨之所飄擊遂使梵王法界祇園  
珠林簷推鳥翬曉風寂鈴鐸之響茂碎鴛鴦夜月遊颺風  
之迹四方遊屐至曷以瞻崇息心了義者無所托止善白  
緣公惘然興念欲復舊觀通計財物約費千金時謂舉羸  
良非易事欲走燕趙秦晉間持疏募化余素非使佛而嘗  
謂其平等心與吾儒忠恕未爲刺謬倘由此念擴而充之

即不必為聲聞為圖覺為菩提薩埵而宏濟願欲無有出於此念之外者仰祈同志於其所至批筆應之毋徒委為有漏因果生怠忽心他日勒石二室三華之間功德無量

遊少林寺序

傅而師

河山老大古刹猶存日月劬勞遊人莫負歲當丙申之夏入山則夏氣成秋時道庚癸之餘到寺而餘香未燼吾邑狂士越嵩麓以探奇津口名流過轅轅而選勝流連面壁憶象教之開於胡僧頰仰穹碑知禪林之肇於魏主六朝如夢蕭條翡翠之林一葦何心冷落袈裟之地遂乃躡碧

少林寺志

藝林

碑記

三

殿歷紺園躋層台攀曲磴呼酒入烟塔乍從竹裏週間僧歌詩坐石移忽過橋邊逢野鹿綠水載鐘聲飛渡墨雲同鳥翅彎環聆瑣細之禽音誰來峯頂折荷離之椒葉我問溪頭音不雷同葉或小大偶有樵人砍木丁丁似在雲中不乏牧子騎牛蠢蠢時來籬外於是逍遙木路偃息蛇床俯鉢孟之高岑何知遇虎眺蓮花之御岩不憚騎龍霧雨過清溪山山滴翠碎翻水府之天古霧障幽谷樹樹榮青難覓峽脚之地撥蘿尋徑復逢瀑布之巖拋石沈潭欲碎蟬蛩之爪捫蒼旻而相碍跨珠樹以何妨至于鉄筍落而

晚嵐凝宿鳥歸而遠岫暝梨園度曲則南園之老猿潛聽簫管叶歌則綠嶺之仙笙助響松濤聒夜衣裳生星月之紋枕簟入林寬鬼遇鷓鴣之夢所愛者木魚錫杖聲光不類於市朝所談者古鬼癩仙瀟灑全離于鞞杓時而風吹別磻浮邱與王子偕來自知與母前賢吾輩視蘭亭並駕好花戀客細草留人聽今古之升沉審陰陽之盈縮縱耶襄之徵兵助餉集此可以判年寄乾坤于一笠一瓢放言真能忘世他時來寺寺豈忘予一語辭山山若惜別行見紅飛兩展人携大始之霞從此緣貯一心夢遠空林之蔚

少林寺志

藝林

碑記

三

矣

重建慈雲菴碑記 在廢址內

張思明撰 焦欽成書

嵩山於五嶽為最尊而少林又天下祖庭林巒錯峙時在夢想中壬戌春余參藩大梁嶽翠時來几案心益向往之乃職守雜沓卒卒無須臾間閱二年康熙甲子以陪祀一至山中則已久經劫火法堂堂草長宗徒雨散矣慨然久之偶步千佛殿西見榛莽葳蕤中散瓦數椽風雨不蔽僧尤石峇巖指余曰 白衣大士殿也昔創於魏孝文帝規制宏敞中更危亂廢圯至此余有動於中捐俸倡修暨而中

丞王公慨然樂助閭省同事競相贊予遂擇于乙丑之五  
 月底材鳩工殿堂門廡煥然畢具丙寅冬竣尤石伐石來  
 徵余記余維青山勝時宸遊屢經名賢踵至題咏嘯歌殆  
 無虛日數十年來適丁未造蓋罹兵燹而大士亦委于妻  
 清冷澹者有年今天路擴清慧日重朗已積四十餘年矣  
 孰知今日者余啟其端眾相舉舉功成不日若此之神也  
 凡夫情識有觸斯感故入宗廟而敬心生陟壚臺而哀心  
 生登琳官貝闕而清淨之心生見輪掌螺紋金臂珠腋而  
 悔過滌非之心生瞿曇之教豈非補王政之不及佐吏治  
 少林寺志 藝林 碑記 一元

之難施者歟宜大中丞與賢司牧不約而同同心各一心也  
 僧尤石與中師鵬化勤于焚修俾世守之他日徒若孫尚  
 其重規疊矩時勤修葺以永香火於歷劫不壞可乎是為  
 記

少林寺志

僧碑

靈運禪師碑銘 節錄在天王殿前 唐 崔一琪

靈運蕭姓蘭陵人梁武帝後上人之生也戒珠孕于母胎  
 定水發於孩性時不能知常以爲幻境非實泡身是妄吾  
 將歸根以復于正因遊嵩山至少林寺有終焉之志慧眼  
 既淨色身亦如心外無法所得皆幻大地土木無非佛刹  
 空山蒼然窮歲默坐猿對茶椀鳥棲禪菴彼嶺無心卽我  
 心矣瀟水無性卽我性矣粵開元十有七祀夏五月二十

少林寺志 藝林 僧碑

二日不示以疾泫然而終門人堅願建塔茲山斷石以旌  
 銘曰上人伊何傳我法印其體也寂其行也順紛彼議浪  
 汨夫夢情非照不曙非澄不清作大醫王爲大禪伯岳立  
 松古遶青月白一朝化滅六合悽愴世界飄空雲山忽曠  
 色身謝分法體存金界儼兮錢圍昏愒我所留兮唯心源

裕公碑銘 在塔外 元 程鉅夫文 趙孟頫書

皇慶元年春集賢大學士榮祿大夫臣陳顥奏請封贈少  
 林住持福裕制贈大司空開府儀同三司追封晉國公命  
 詞臣文之銘曰佛以仁傳聖以仁治其仁伊何此心而已

混未嘗混照徹大地推未嘗推淵澄止水梁皇有爲不備  
其旨誰直其宗曹溪東逝逮我禪公道還北矣師少不凡  
見稱州里休林古佛真源指示至老游叅持戒律已萬松  
休林合辭招致參從渡河幾三百指緇俗趨走營施山委  
嵩陽諸刹金碧翬跂洛陽大講經歲不弛二百四區群廢  
盡起僧無徭役大衆歡喜曰一佛出世遇明天子其人已  
滅其道不死不空不住天地終始帝命曰答章服是宜百  
世其豕之四方其則之惟爾法是宜惟爾言是師臣拜稽  
首聖教不違播爲聲詩永之茲碑

少林寺志 藝文 僧碑

二

幻休潤禪師塔記 無存

汪道昆

自佛降中劫是爲西極聖人歷二十八傳東土乃始有祖  
後之學者率祖少林宗曹溪潤公則少林之自出家世進  
賢籍黃氏幼入伏牛山禮平公祝髮取名常潤字大千自  
號幻休魁然修碩容止莊嚴其響應如洪鐘其普度如廣  
後其砥波流如山立其隨機而顯化如珠走盤至其凜獨  
覺覺群迷日孳孳然以道自任及門多人法語數千言辭  
世三偈具載語錄示寂於乙酉四月既藏舍利符之乳峯  
其徒正道謁余求記余既爲之記又系之銘銘曰度流沙

來初祖絕思議去能所躡玄同班尼父五道南曹溪游得  
新齊建鳴鼓拓五宗方鄒魯首曹洞倬當戶紫大千起環  
堵整如龍吼如虎墮形骸浣肺腑祛法塵徹靈府臬宗門  
繩祖武星紀同歸淨土噫嘻休哉是爲曹洞之正宗歷世  
二十有五

幻休潤宗師碑記

袁了凡文  
黃洪憲書

夫亘古窮法界惟一心爾果且有二道乎哉果且無二道  
乎或是故三教之分起于大道之衰非聖人意也佛法入  
東土分教分宗而宗復別而五之則又起于禪道之衰矣  
少林寺志 藝文 僧碑

三

此心此道言思莫及取合俱非無穢可憎無淨可慕無二  
界可出無萬行可修一法尙假立况五宗乎釋迦說法垂  
四十餘年雖爲物指迷實無事生事也自拈花微笑而宗  
門啟矣四十餘年所說之法阿難集之則爲教主拈花一  
笑迦葉契之則爲宗主厥後阿難竟受迦葉之旨而爲宗  
門之二祖所謂惟此一事實者非歟然心無二法器有萬  
殊師家隨機應物既開接引之門則未免各分路徑不別  
而別矣今天下舉宗者往往推少林而少林所宗者蓋曹  
洞派也達磨面壁實在少林自是而後青原石頭繼其宗

藥山雲巖感其傳由洞山价以至丹霞淳代有作者茲非西來之正脉歟去聖遠諸方之宗派益微而少室明宗之士不忍其寥落也爰舉五家之宗旨而演唱之蓋將以言顯無言以法顯非法也夫宗門所以不立語言文字者爲掃情塵空理窟爾非有無言可爲棲托也若必執有言而病其非宗則于理事不二之中作空有異同之解矣幻休潤禪師受少林之請繼大章舉揚宗旨且三年於茲矣其徒真空自少室來求文以記之師江西進賢人有大志以宏法爲己在年若干携鉢遊牛山晨夕磨煉不少懈憍輩少林寺志 藝林 僧碑 四

咸推其苦行而師謂真詮未達則勤苦皆龜跡也旋棄去徧歷諸講師之門博探經典洞悉奧義衆方推師登席演教而師謂教外別傳不關文字迺至少林遇大章和尚究宗乘上事針芥相投遂爲入室弟子云夫釋迦以教付阿難而阿難乃趨宗舍教達磨以宗倡少室而少室乃借教明宗同耶異耶蓋趨宗舍教是謂真教借教明宗是謂真宗何也道無二心無二也然則今日幻休提倡之意卽達磨西來之意達磨西來之意卽釋迦爲一大事因緣出世之意豈可以有言無言論哉一時同侍席者凡百有餘人

例皆得書名於碑之陰宗門之盛衰大道之隆替皆考於是慎之哉慎之哉

道公碑銘 在東墻外 董其昌 并書

佛者凡夫之覺者也凡夫以不覺故身口意爲三業佛以覺故在身爲律在口爲經在意爲禪禪之於佛爲近矣而不足以傳佛之心若夫震旦之少林其西竺之靈山乎故海內之名藍爭剎曰律寺曰講寺曰禪寺而少林得稱祖庭其高僧尊宿曰律師曰法師曰禪師而少林得稱宗師雖世諦流布乎亦非諸方所敢望矣其祖達磨而宗曹洞少林寺志 藝林 僧碑 五

何也蓋自藥山靈巖以寶鏡三昧羽翼別傳价叙二公立爲五位君臣正偏回互之旨開無門之門施出楔之楔所提宗綱揀麁異者視諸家爲獨密故五宗皆法王也少林之於曹洞猶魯之秉周禮也自唐以來代推一人主持法席二十五代爲幻休休法子百數道公爲最休公沒衆欲以事休公者事之公固讓不敢應浮沉雲木者十有四年法堂草深宗徒雨散於是登封令請于宗伯循故事署公任持少林時萬曆壬辰十月也師自領衆以來十有七載戒行冰潔機辨泉流或升堂普說或入室小叅莫不推彼



疑城登之覺岸曩少林之開堂必有記師之上足通慧等

屬不佞記之師名正道字無言洪都新建胡氏子父永泰

母楊氏初祝髮于上藍寺璘和尚徧歷諸方至少林而得

法於幻幻公陸堂問如何是洞上家風幻公曰月下三花

樹峯前雙桂枝又問和尚還別有麼曰惟此一事寔師於

言下大悟即呈偈曰雲攢峯頂月攢幽巖木人拊掌石女

舒顏休公印可贊之以偈蓋許為人天師云系之銘曰嵩

高少室天地之中大乘氣象鬱鬱葱葱破顏末會面壁真

風祖佛非殊惟變乃通其一般若無知靈光不昧如清涼

少林寺志 藝林 僧碑

六

池如大火聚直下便是擬回即背背哉衆生俱如來慧其

二五家宗旨如世畫師即虛空拈丹青不施泥牛月吼木

鳥風嘶不居空劫不落今時其三爰有道公僧中之傑傳

涅槃心吐廣長舌雙桂開敷三花屹嶽一代時教永存珉

碣

道公碑銘 文不錄 無存

王錫爵撰 董其昌書

謂佛有言涅槃妙心微笑而傳議儼即乖乃其真詮調佛

無言露潤群品藏刊五千如筏喻者以法爲船曹谿密意

大道而圓演爲君臣有寔有權無言而言克紹祖筵亢赫

厥宗愨暢九挺爰飾像教載啟檀旃於惜嵩少乃成竺乾  
豐碑勒銘千斯萬年

喜公碑銘

焦源溥

師名慧喜字心悅號寒灰世籍滿城劉氏子淳誠企道幼

穉安禪誦無言道公爲弟子蓄養深腆縑素繫心道公示

寂遵故事牒授爲少林住持禪師歷代住持紀寔鐫珉整

石豎碣裁音播傳辭曰雪山隱跡衆趨大海持行無生透

宗有宰既禪王化爰歸釋氏神皇際昌掖庭普施矧分壁

觀少林建則天開賢界帝錫蓮域欽承詔命有輝沿襲裂

少林寺志 藝林 僧碑

七

破窠曰勅成戒律勝師鑽先筏度廣津波瀾翻覆抱鼓音

聲登室數百秘傳一新兆刹繁錄巍哉示微後禪凌夷末

學嚴等法輪弗彰利斧曷引駸欲掃跡猛發深省離相空

模斷言徒謂以迨喜公用拙居澹依金剛王絕葛藤蔓平

等慈仁或曰習翫濟生正覺眎世無憾精誠感孚無爲靈

通提唱積日豎拂震風問路巖前撒珠帳中太虛空界乞

法並容設諭匪幻洞開心戶片語證解儀世作祖

慶公碑

薛友諫

延祐戊午冬學士陳顥錄慶公行業屬余文之石乃曰五

峯達者也僕惟釋教之源其來遠矣自東漢始至中土魏  
 武泰間初祖駐錫少林面壁九年不立文字直欲指心見  
 性以證佛果蓋性理也理寓于心天之所固有者然不得  
 其傳何以識心見性釋氏以至言開發其固有感於中形  
 於外無貴賤少長宜乎信之篤行之至也其教大行於世  
 非源來之遠有如是哉厥後踵習其學而寔際理地者大  
 師之謂與師名慧慶姓蔣自號五峯世許昌母馬氏父母  
 黎家人釋得法於少林雪庭頓遇甚厚乙丑嵩少有髡髮  
 之擾雪庭以師供副寺職壬申陞監寺尋陞提點乙亥秋  
 少林寺志 藝林 僧碑 八  
 雪庭圓寂葦漆園欲置經一藏貯少林以殿宇腐朽糜用  
 弗支掄材運甓撤舊重新殿宇法器庫儲峙一無不備  
 江左購經亦歸復如京師為雪庭請謚碑銘既護持院門  
 事武宗皆賜之六月至寺樹碑二雪庭著述刊諸梓辛酉  
 春創起轉龍大藏師精嚴刻勵獎拔善類始終營繕幾三  
 百楹自任顧託之重光昭前人之業所以屢獲上知榮承  
 恩寵若師者宜其有聞于後也謹用學士之命而為之言  
 言之不足仍聲之高山景行之詩詩曰初祖西來面壁少  
 林至言無文本乎傳心淪肌浹髓感人也深布之諸方見

聞所欽歷世而下乃有雪庭維師嗣法肺腹是銘維師出  
 類資稟不器當代者碩率多委寄雪庭圓寂師派之嫡維  
 持宗門實剝增葺功成弗居行雲流水五峯屹然有德有  
 年勒詩貞石方來式焉  
 少林寺志 藝林 僧碑 九

少林寺志

高僧

跋陀 本天竺人一稱佛陀在彼國時結友六人五僧證  
果惟跋陀無獲有謂者曰修道藉机非可斯須徒為虛  
死可於震旦別立緣也從之勤苦勵節遊歷諸國遂至  
魏孝文帝一見敬隆誠至給以資供後隨帝南遷定都  
伊洛勅就少室山為之造寺今少林寺也陀既卓錫於  
此四方來學者聞風響會衆恒數百一一篤課無倦後  
連度二沙門慧光僧稠釋道大振年老移居寺外感一

少林寺志 藝林 高僧

善神常隨擁護將終手回神像於門今亡此中國奉僧  
之始

慧光 長蘆人姓楊氏年十三隨父入洛從佛陀陀令誦  
經度而出家所習經典便為人說辭既清歷理亦高華  
時人號為聖沙彌佛陀更授以律復參禪學論說之美  
聲揚越郡會佛陀住少林寺王譯翻十地諸經光乃命  
章開釋華殿煌榮維摩十地等並書其與旨宏其演導  
遇早光於嵩嶽池邊請禱尋即流沾後卒于鄴郡此中  
困人度僧之始

僧稠 孫姓鉅鹿人一覽佛經渙然神解請少林寺呈已

所證佛陀曰慈嶺東禪學汝為最矣更受深要即往嵩

嶽寺僧有百人泉水纔足忽見婦人敝衣挾帚却座階

上聽僧誦經衆訶遣之婦有慍色以足蹋泉水立枯竭

身亦不現衆以告稠稠呼優婆夷三呼乃出謂曰衆僧

行道宜加擁護婦人以足撥故泉水即涌上後詣王屋

山聞兩虎交鬪乃以錫杖中觸各散而去齊宣帝常謁

稠稠床坐不迎其徒有勸之者稠曰昔賓頭盧尊者迎

阿育王起行七步致王失國七年貧道雖寡德冀帝獲

少林寺志 藝林 高僧

福耳俄以此被譖帝銜之將復入寺按其不敬誅之稠

已前知預出十里迎候帝惟問稠對曰恐身血汚伽藍

故遠來就刃耳帝瞿然奉之如故

達磨 天竺國王之子姓刹帝利本名菩提多羅其師般

若多羅取通大之義為改今名師既得法住止天竺六

十餘年乃辭國王東遊震旦凡三週寒暑達于南海實

梁武帝大通元年魏明帝孝昌三年也廣州刺史蕭昂

表聞武帝詔至闕庭問曰朕即位以來造寺寫經度僧

不可勝記有何功德師曰並無功德帝曰何以無功德

師曰此但人天小果有漏之因如影隨形雖有非實帝曰如何是真功德答曰淨智妙圓體自空寂如是功德不以世求帝又問如何是聖諦第一義師曰廓然無聖帝曰對朕者誰師曰不識帝不領悟師知机不契遂去梁渡江而北寓止於嵩山少林寺九年面壁而坐終日默然人莫之測謂之壁觀於時有慧可傳其佛法師以化緣已畢傳法得人乃往禹門千聖寺止三日太守楊銜之仰求宗旨懇留任世師曰吾即逝矣不可久留端居而逝時梁大同二年魏天平三年十月也至十二月

少林寺志 藝林 高僧

三

葬於熊耳山起塔于定林寺後二歲魏使宋雲至西域還遇師於葱嶺見師手提隻履翩翩西逝雲歸具奏其事門人啟墳惟隻履而已遂取履供養于少林寺至唐開元中爲人竊置五臺華嚴寺今不知所在代宗追諡曰圓覺大師 按僧行密實跡記云師告般若多羅尊者曰我既得法當往何國而作佛事尊者曰吾滅後六十七載當往震旦設大法樂直接上根聽吾偈以記其事偈曰路行跨永復逢羊獨自婁婁暗渡江日下可憐隻象馬二株嫩桂久昌昌註云二株桂隻木爲林嫩者

少也久昌昌者傳法無窮之義

慧可 姓姬氏虎牢人生時光照滿室因名曰光自幼博涉群書兼通玄理後覽佛典超然自得遂出家終日冥坐久之忽於寂默中見一神人謂曰將欲受果何滯此耶大道匪遙汝其南矣光知神助因改名神光白於寶靜禪師師曰汝相吉祥當有所證神令汝南者意少林達磨大士汝之師也光遂造少林師事達磨晨夕參乘師堂端坐會天大雨雪光立不動遲明積雪過膝師憫而問曰汝久立雪中當求何事光悲泣曰惟願和尚慈

少林寺志 藝林 高僧

四

悲開甘露門廣度群品師曰諸佛無上妙道曠劫精勤難行能行非忍而忍豈以小德小智輕心慢心欲覩真乘徒勞動苦光聞師誨勵潛取利刀自斷左臂置于師前師知法器乃曰諸佛最初求道爲法忘形汝今斷臂吾前求亦可矣遂與易名曰慧可曰諸佛法印可得聞乎師曰諸佛法印匪從人得可曰我心未寧乞師與安師曰將心來與汝安曰覓心了不可得師曰我與汝安心竟久之盡得達磨之傳師將示寂願慧可曰昔如來以正法眼藏付迦葉大士展轉傳授以至於我我今

付汝汝當護持并授袈裟以爲法信可跪受其衣繼開玄風博求法嗣以所授達磨衣鉢傳之僧燦韜光晦跡至隋逝化今稱二祖

洪遵 姓時氏相州人八歲出家住嵩山少林寺依資雲

公前後參聽煥然通明白後遍訪禪林黎學問法齊王

授爲斷事沙門開皇七年詔詣闕與天竺僧共譯經文

後復教請爲講律衆王

元奘 詳見上高宗書

志操 惠瑒 曇宗 詳見太宗書

少林寺志 藝林 高僧

義淨 詳見戒壇記

惟寬 姓祝氏衢州人出家止嵩山少林寺元和初被召

白樂天問曰既曰禪師何又說法寬曰無上菩提者被

於身爲律說於口爲法行於心爲禪其致一也江淮河

漢隨處立名名雖不一水惟無二律卽是法法不離禪

云何於中妄起分別曰既無分別何以修心寬曰心本

無損傷云何要修理無論垢與淨一切勿念起金屑雖

珍在眼爲病真修者不得勤不得怠無近執着休落無

明此心要也歿諡大徹

報恩 姓劉氏黎陽人幼讀儒書未冠擢上第請於朝謝

簪纓爲僧遂遊心祖道至投子未久卽悟心要子曰汝

再來人也宜自護持辭謁諸名宿皆蒙印可丞相韓鎮

請恩開法於少林寺一曰上堂拈起拄杖曰看看大地

雪漫漫春來特地寒靈峯與少室料掉不相干休論佛

意祖意漫謂言端語端鉄牛放去無踪跡明月蘆花君

自看乃卓拄杖下座其議論奇詭多此類

福裕 姓張氏文水人幼時目了千言鄉間稱曰聖小兒

依休林師祝髮元世祖命住少林屬嵩少煨燼之餘與

少林寺志 藝林 高僧

仆起廢訓徒說法施者如嶽來者如歸市嵩陽諸刹金

碧一新經壇不輟皆裕力也皇慶元年贈大司徒追封

晉國公餘詳程鉅夫碑銘

徹空 名法本其遠祖大興人宦于洛遂家焉本生有文

在手成慈字少時祝髮爲僧天順中令僧未度者還俗

空歸家父母議婚辭之後請度參從公得曹洞真宗從

公將僧伽黎印誣法語手卷並拂塵付之嘗作詩曰松

窻竹戶影沉沉名利場中寄好音許大乾坤今古事秋

雲幾片掛疎林未幾從公來住少林空隨侍三載主席

者禮請開堂本陞坐垂語机辨颯馳四眾歎服本以高  
 僧兼工詞賦請詩于文者戶外履常滿歿葬少林寺西  
 文載 別號月舟通州人幼戲作種種佛事祝髮後參扣  
 少林北還闕大藏經暇則流覽羣書正德間祠部署授  
 少林寺主乃束裝而南住持少林十六載門人以千計  
 匾匣 詳見新昌王碑  
 常潤 詳見藝文  
 大鞋僧 不知何處人亦不知夏臘幾何人以偈着大鞋  
 呼之即應因名大鞋僧不識一字遇少林寺開講亦輒  
 少林寺志 藝林 高僧 七

釋氏傳法世代

按佛祖不自達磨始佛言西天已有二十七祖至達  
 磨已二十八傳始至少林宗支通行皆中土人而西土  
 無傳則西土之派自達磨終中土之教寔自達磨始也  
 達磨以上  
 首祖釋迦文 摩訶迦葉 阿難 商那和修摩  
 優婆塞多 提多迦 彌遮迦 婆須密多  
 佛駝難提 佛馱密多 脇 富那夜奢 馬鳴  
 迦毘摩羅 龍樹 迦那提婆 羅睺羅多  
 僧迦難提 迦耶舍多 鳩摩羅多 闍那多  
 少林寺志 傳法 世代 一

婆修盤頭 摩罕羅 鶴勒那 師子  
 婆舍斯多 不如密多 般若多羅 達磨  
 達磨以下自少林起  
 達磨 慧可 僧粲 道信 弘忍 盧能 雪庭裕公  
 梁山觀公 還源遇公 投子青公 松庭嚴公  
 升霞浮公 俱空斌公 天童珪公 萬松秀公  
 鹿門覺公 玉山體公 大明寶公 空隱泰公  
 一大陽玄公 淳拙才公 天寧柏公 青州辨公  
 長蘆了公 無方從公 雪竇鑑公 雪巖滿公

小山書公 幻休潤公 虛白載公 凝然改公

無言道公 寒灰喜公 涵宇寬公 文淵

普潤

禪家五宗

五宗者皆虛能後人也慧能傳授於弘退居曹溪其弟子  
懷讓行思皆深入其闢奧

懷讓傳道一一之學江西宗之其傳為懷海海傳希運運

傳臨濟惠照大師義元策勵學徒是為臨濟之宗

懷海有出為瀉山大圓禪師祐祐傳仰山智通大師慧寂

少林寺志 傳法 世代

是為瀉山之宗

行思傳希遷遷之學湖南王王之其傳為道悟悟傳崇信信

傳宣鑑鑑傳義存存傳雲門大師聞偃是為雲門之宗

聞偃同門友師備其傳為桂琛琛傳法眼大師文益是為

法眼之宗

希遷有出為藥山惟儼儼傳曇晟晟傳洞山悟本大師良

价价傳曹山元澄大師本寂是為曹洞之宗

按禪家五宗今惟臨濟曹洞為盛少林之學乃宗曹

洞蓋自藥山靈巖以寶鏡三昧羽翼別傳而价教二

公開無門之門施出楔之楔故五宗皆法王而提綱

宗煉魔異者惟曹洞之傳視諸家為獨密

曹洞亦猶魯之秉周禮也



少林寺志 傳法 世代

少林寺志

藝林

賦



少室山二十六峰賦 有序

宋樓 昇登封

余少聞洛邑之盛在唐宋為東西都而山川形勢之富  
視他州為傑觀昔韓退之白樂天見於歌詩形容勝槩  
有詠嘆不絕之意後歐陽文忠與梅謝諸賢相繼為僚

友數遊嵩少間至今以為美談余不敏幸得令嵩高縱  
觀諸境未有過於少室者而曉巖聳拔乃在戶牖間朝

少林寺志 藝林

夕博望歷歷可數因作三十六峯賦以自廣非敢竊比

古詩之流云

伊浮雲之公子兮訪道於林邱而棲神於巖谷超然有遊  
方之志兮而東升於岱頂而西謁於華麓雖衡陽之南兮  
與夫恒山之北靡不窮探歷踐兮游心而騁目獨怡然而  
忘歸兮內欣然而自足忽御風而行兮排空濛而造中域  
徐睥睨以四顧兮意恍惚而有失遭嵩高之丈人而問津  
兮曰游四方而真有得何高之不登兮何危之不陟今乃  
四顧兮爰然而登時越若天綱兮橫亘於地軸連絡偃覆

今龍盤而虎伏雖華以九而巫以十二兮未覩奇峯之六

六丈人放杖而笑兮秋水方至而河伯自溢子鳥觀海若

之難匹兮獨不聞中天之少室其高則曉吼峭崿崆峒鬱

嶸兮十有六里而疊有十八其深則環紆縈繞盤糾紛錯

兮上方十里而周圍一百包嵩陽以作鎮兮截轅轅以為

郭眷歌山之所聞兮觀舞水之所樂其上則有嘉禾甘果

兮神之與仙藥石柱若承露之盤兮帝休若楊枝之葉石

脂所滴兮飲之可以長上古玉膏在巔兮服之可以揖羽

客雲母之井兮寶所聚光明之穴兮晝所鑠一丈之鍾乳

少林寺志 藝林

今可餐千歲之資糧兮不絕其中可避兵水之災兮自有

經書之博其神異則玉女爛織錦之文兮金人迷白露之

落雲洞警時聞之鐘兮石井泣哀鳴之鶴王子晉環之以

為壘兮阿育王寶之以為塔此皆公子之所未知兮而丈

人之所安宅丈人曰名生於寶兮義設于適子知其一兮

未知其二子識其外兮未識其內是徒知六六之所有兮

而鳥視六六之名義東朝嶽祠儼百神兮西望洛邑鬱千

宮兮太陽少陽山之明兮石城石笋天所形兮檀香丹砂

寶所鍾兮鉢盂香爐狀所肖兮連天紫霄勢之窮兮羅漢



七佛像設留兮靈隱來仙洞府深兮清涼寶勝梵刹標兮  
瑞應瓊壁祥光紛兮紫蓋翠華烟靄凝兮藥堂紫微花草  
靈兮用道天德名字偉兮卓劍白雲形寔紀兮金牛明月  
色像起兮凝碧迎霞天花聚兮玉華寶柱金石瑩兮繫馬  
白鹿神人衆兮此則六六之名義兮而未覩六六之景氣  
丈人曰方陽春之盎盎兮燒痕蕪沒而青青紛紅紫之繡  
錯兮引百疇之幽禽雄樓傑觀兮切星辰而上侵玉仙神  
女兮乘輜輶而下征朱明草木之扶疎兮蔽大明之午升  
山椒雲氣之冉冉兮若覆甑而鬱蒸忽雨聲於天外兮勢

少林寺志 藝林 賦

三

翻盆而倒傾惟紫芝與黃鶴兮舞長空而產英金麟之響  
葉兮山空落石若仙人之鍛聲夜月白而飄冷冷兮玉笋  
清徹而彌聽暨立陰林柯之脫盡兮山形瘦而骨稜稜冰  
雪橫積于千仞兮玉龍飛而白虎亭亭惟四時之出沒變  
態兮顯晦陰晴不可得而盡名豈特仰觀俯聽自辰及酉  
應接之不暇兮以盡朝皆此雖丈人之所不能形容兮而  
豈公子之所可預聞丈人曰突兀撐空兮千變萬狀山經  
地志兮不可究量或背若相戾兮或面若相向或踈若相  
分或揖若相盼或散若相忘兮或聚若相訪或後者若

和兮而前者若唱或卑者若下兮而尊者若上或喜兮若  
相携或怒兮若相抗或若秦晉兮相匹或若楚越兮相望  
或聳瘦兮若峩冠或臃腫兮若挾纊或蹲伏兮若駝虎或  
崇聚兮若瓊盎或威嚴兮若壯士或勇猛兮若驍將或快  
驟兮若風馬或浮空兮若船舫或若遊郊原兮累邱墳而  
包柩柳或若入宗廟兮紛豆登而鬱秬鬯戢戢兮森劍戟  
落落兮列屏障勢領畧兮斷而還連狀容與兮宛而復狀  
超然若三十六天兮神仙之洞宅婉然若三十六宮兮妃  
嬪之遊燕昂齋聳冠佩悠兮泉飛霞傾爵竿流兮天澗

少林寺志 藝林 賦

四

星煒玉杵成兮松篁琴瑟鈞天迎兮嬌雲曲月鬢看新兮  
煙斜霧蒸龍麝焚兮霞舒霓卷舞袖長兮雷霆轟轟宮車  
還兮言未及而公子頽然如醉兮灑然如醒非丈人無以  
藥之使瘳兮刮之使明僕未能窮茲山之勝跡兮究茲山  
之曜靈請執杖屨兮以從後塵 碑在山門內

少林寺志

詩

五言古

經少林精舍寄都邑諸親友

唐 常應物

息駕依嵩嶺高閣一攀緣前瞻路已窮既詣喜更延出嶽  
聽萬籟入林濯幽泉鳴鐘生道心暮鶴空雲煙獨在雖  
適多累終見牽方思結茅地歸息期暮年

少林

金 元好問

雲林入清深禪房坐蕭爽澄泉潔餘習高鳴喚長在我無

少林寺志

五言古

元豹姿漫有紫霞想迥首山中雲靈芝日應長

題二祖菴煉魔臺

明 徐 失名

天削石芙蓉孤懸半曼絕神光法眼明卓錫茅菴結立雪  
求安心傳衣悟真偈禪成上乘空野蔓迷臺碣我在陟其  
巔塵寰盡印垤刻詩記勝遊佛燈常不滅

登煉魔臺

劉東星

岩巖千仞上盤紆一徑開懸崖卧石壁傳是煉魔臺嵩岳  
橫東望黃河自西來俯仰何寥廓身心摠寒灰白雪低如  
戶殘照映青苔地勝空遺跡法王安在哉

山中贈丁元父給事諫

楊玉潤

諫官崧山陽山深意不俗巖扉時自開雲構何常卜隱几  
見少室三花媚林麓簿書展長松印綬掛深竹山僧似定  
猿吏人偶馴鹿寒霞上高嶺採秀入幽谷覽古將軍樹息  
蓋帝休木石泉夜雨聲數寸苔塔綠自關道氣清豈受塵  
網束正直神不欺幽閒理自足時有箕穎人相過論心曲

少林寺

王士松

久懷少林遊今宿少林寺綺麗佐誰稱錢宮敞復邃岩壑  
爛相裊檜柏鬱而時高棟排雲日虛屬藹蒼翠霽色麗逢

少林寺志

五言古

二

岑川原迥相媚我來簷荀下恍從天外至梵香遍空虛燈  
影照無寐秉炬躡層榭磨碑識古字已斷區中綠何知身  
世界沃野饒沙塵聊此停征騶

面壁石

折蘆浮渡江震旦揭真諦心非轉法輪義不立文字九年  
面壁人寂寂綠底事石中一片影參取西來意

甘露臺

振衣登層臺雲物互森爽縱睇臨空濶矚矚極泱泱暄陽  
散長阡曙烟晴浩蕩白日麗平原碧草萋萋長高情恣凌

屬健步慳心賞遠目無近尋倏然祛俗想猶憶甘露漣彷彿仙人掌仰身挹天瓢超超謝塵埃

題面壁石

張論

西衲跌坐處靈照逗有跡頑然者何情能傳空相魄將無石之理明昧眩相射觀來幻復真空色總不隔寢虎云沒鐵徒山亦辟易能言與點頭往往留遺策有情化無情茲理誕翁赫咄咄僧菩提法力大如昨北渡盧可航西歸履可隻寧此九年餘精力不盪溢締想坐如尸亦有介于石

五乳峯訪達磨洞

曹文衡

少林寺志

詩

三

乳窟誰人闢達磨此靜修巢高逼斗近洞古瀉雲流面壁法何似心燈定裏悠妙明千嶂月圓湛一泓秋瑾草寂會翠奕花香暗浮尼珠揭震日貝葉不知秋秋會無言意翻從遺像留絕塵真彼岸撫景笑虛舟展御孤巖爽神同元始遊乾坤梯米大澄碧寸囊敢

題達磨面壁

甯烈

顏子坐忘後庶乎能屢空力行真積久曾氏得其宗所以心印秘不在語言中故知面壁理聖學與同功

遊少林示班上人

李禎

少林登岩巽有路達慈嶺半生懷勝槩老得踐真境緇流遠見迂偏袒仍露頂升高縱遐觀頗覺衰綠屏蒲風翻卷帙艾色侵衣領摩掌前代碑文詞極嚴整撥蔬僧具供飲騎童汲井自拈清淨香作禮葵古鼎超超昔神師願寂同滓溼而於片石上留此不滅影竺夏雖異轍皆貴能猛肯閒雲許分坐禪定畢餘是

初祖菴

溫如璋

曉登初祖菴步入青山頂草露泥輕裳人天分異境貝龕隱珠林爐煙白晝永階前雪擁僧壁上石穿影指點叩禪

少林寺志

詩

四

關若空亦惺惺豈不願上乘彼岸良難躋徘徊風露生暑月深山冷相將尋去路滿目夕陽景

宿少林寺

趙元

雙輪走雞棲下嶺分間道行行得精舍翠幄作迴抱諸峯知客來故故顏色好征衫滿塵土慚愧方丈老殷勤一瓣香爲我除熱腦世緣如落花籬榻跡俱掃箇中有佳處行脚恨不早一菴祖師俯異日親結草

登煉魔臺眺望

周夢陽

二祖巖既奇煉魔臺益矯石磴上盤雲曲徑羊腸遠捫蘿

陟其顛身入星辰表四壁勢削成巉巖碍飛鳥把杯矚遠  
天翻覺神州小黃河崑崙來經過細如沼亦有伊洛流茫  
茫一線渺西華與東岱彷彿烟村杳中多白玉膏服之輕  
且裊清晨如霧浦飲此世絕少我志愛餐霞坐待天將曉

達磨影石

焦賁亨

摩公渡葦後面壁坐九春石寫跣跡影於中又一人如何  
葱嶺使隻履遇西征其身既云幻此影亦非真問石石不  
語山空水潏潏

面壁石

張鶚薦

少林寺志

詩 五言古

五

深山一片石塊然森古洞無人垂顧盼何況施磨礱孰意  
西來者選勝心焉寫跌坐絕烟塵空苦忘冬夏觀世得無  
生精神自揮洒射入此石中認真不認假鬚眉俱宛肖恍  
若丹青妙內葆鏡頑質焰慧鍛靈竅而壁只九年痕影千  
秋照浩劫曾幾經過此來憑弔

少林寺志

七言古

初祖菴

明熊鈴

空山月落雲千尺甘露門深渾旦夕千年宗棒總為借  
亦非蘆面非壁修蘿藕中千萬隙惟留法象點頑石利刀  
何日飛兩腋化作熊山履一隻

九日少林雨中

王孫昌

嶮呀石徑行且阻少陽水漲三秋雨况復少林雨倍多雲  
山漠漠失五乳衝泥馳蓋扣松門老衲歡迎如舊侶醉茶  
少林寺志 詩 七言古

飽蕨眺危樓群峯刻施露中求嶽山遠抱轅岫外比邱不  
解說浮邱惟有梁朝一片石九年留得千年跡鬚眉彷彿  
折盧僧怪彼朱門浪用乾雪中立者為何人人自如如雪  
自深龍顏初遊曾領畧仙仙杖又追尋追尋不是齊諧  
意欲識西來第一義面壁饒知非祖心神光斷臂亦多事  
一切有為如露電真空不必石中見三花亦自有歸根何  
况秦槐無改變今年今日共登高明日回頭亦夢幻  
少林觀僧比試歌 公鼎  
震旦叢林首嵩少苾芻千餘盡英妙戰勝何年闢法門虎

旅從茲參象教我度轅轅適仲秋曉慧招提到上頭倏忽  
紺園變菱合緇徒挺立如猓狝袒褻攘臂賈餘勇抗聲鼓  
銳風雷動盪目斜視伏狙趨距躍直前霜鶴竦迅若奔波  
下崩洪輕若秋籜隨輕風崖目高睚厲猛獸伸爪奮翼騰  
游龍梭穿戟轉相持久窮猿臂接兔兔走李陽得問下老  
拳世隆取償逞毒手復有戈劍光陸離揮霍撞擊紛馳  
獅吼螺鳴屋瓦震洞胷斯歷爭臺釐專門練習傳流古  
軼觀之意欲舞自從武德迄當今爾曹於國亦有補偶來  
初地聽潮音觀兵何事在祇林棒喝豈是夾山意掌擊寧

少林寺志

詩 七言古

游少林寺

劉咸

嘗讀古人詩知有少林寺十年欲往苦無因今朝始得遂  
初志危峯五乳高揮天勢與少室相聯綿青霄簾幕貫星  
斗白日窻戶通烟嵐山僧見客喜相迓環立道傍留駐馬  
蒼茫延入禪關中殷勤羅拜法堂下循廊導引看殘碑一  
一指點談當時崇建祇稱唐宋盛品題亦識蘇黃奇須臾  
邀我凌山頂直向懸崖覽勝景溪邊洗鉢汲清泉澗底拾

松楨香茗爲言此山高法窩開創綠日僧跋跏一從藏經  
入中國築臺釋字功居多後來達磨方卓錫九年此中生  
面壁功成隻履向西歸尚遺靈影在山石當時慧可飯依  
深斷臂立雪求安心燈燈繼續幾千載妙法相傳猶至今  
從容問答未及已忽聽蕭颯松風起層巖徙倚重徘徊但  
覺煩襟清似洗歸來幽興殊未闌還登鐘閣窮遐觀凭檻  
獨立久延佇置身恍在青雲端大雄殿西古輪藏金碧  
煌屹相向月下平分寶塔陰空中每接仙韶響吁嗟好山  
真可居公程促迫將何如平生塵土滿胸臆安能爲我俱

少林寺志

詩 七言古

少林行

沈文華

鬼鑿山空風滿窟御岩風高寒瀉玉馮虛不覺天宇低彷彿  
佛青雲碍雙足泉飛六月侵人肌石迸新芽薦山藪少林  
勝槩冠中州黃鳥流音花笑谷不因省欽來此遊誰削美  
蒼洗塵目山僧那識長官心錯把笙簧奏新曲村翁牧子  
傷我車爭欲塞帷話風俗溫言慰藉良再三重惜我民貧  
切骨臨風感慨不成吟日落山深聲振木

遊少林吟

馮世寧

罡風吹衣山露黃松筠遶遶身欲僵攀緣石磴險不上攀  
 頭還有青林岡雲霞遠鎖達磨寺中有山堂說偈事蒼松  
 偃蹇虬龍形石上篆成霹靂字江濤浪擁摘蘆來西域曾  
 踏青蓮臺一朝老坐少林石五乳山峯生紫苔山中秋月  
 明如鏡山下清泉流不盡禪心如月復如泉野鷲禽聲天  
 宇淨偶來此地一遨遊登臨直上山之頭雲林杳杳奇如  
 畫恍若三島與十洲鳳聲不聞仙已泯掩靄雲山真列眉  
 子崖掃石看名詩古字蒼苔如虬蚓

少林寺志

詩

七言古

四

觀唐王告少林寺教

清景日彰

少林古碑密如櫛高下鑿卧各爲質松柏掩映發幽光大  
 半出自名人筆中最盛者惟漢唐薛斑剝蝕不可悉我來  
 碑下聊盤桓深垣老樹秋風寒山僧指點某某蹟碑前碑  
 陰盡情看石缺斷文解大意尋行逐句刮苔癩東廊有碑  
 疊丈餘烈光疑重覆前除古色絕似三代物額篆紀年貞  
 觀初傳聞寺僧曾從戎昔年協擒王世充太宗因之嘉丕  
 續御書宸翰出九重南壁勒有賜田碑至今輝耀踰鼎鐘  
 我爲緝目一再讀當年情事如可掬豈稱釋迦爲神聖說

偈頌咒尊天竺嗟噫呼秦漢而下無傳道正學荒榛偈佛  
 老蓬萊東島煉九丹蓮花西域證三寶特加尊崇曰我師  
 周孔之道有如埽噫呼五乳峯下碑不朽終唐道術成稂  
 莠縱令髡徒頌明聖不如歸諸無何有

九日三祖菴

焦欽若

勞生碌碌逢佳節秋色瀟灑忍空闊約侶探奇數招提三  
 祖之菴山蝶椽綠麓舍騎逶迤行蘿梯崎嶇筋力竭丹瞻  
 羅立經南開規模謹嚴周無缺屋低樹高掩山腰翠巒參  
 差隱見列凌空碧嶠似畫屏蒼秀嶙峋恣目悅涼颺遠來  
 吹我衣踟躕四望步蹙蹙藉草開樽興悠然劇談笑傲聲  
 不絕庭前夏露有黃花采采盈把佐酒愛酒闌睥睨盤礴  
 書壁上龍蛇生曲折良辰幸集同調人榮枯相忘意氣將  
 日暮回驂望空山忽聞鴈聲何切切

少林寺志

詩

七言古

五

遊達磨洞舊有影石藏此今移下菴 佳欽若

少林西北五乳峯迤邐高下勢龍從由寺過菴歷山麓緣  
 岡陟嶺扶短筇磴道盤迴披林聊上上直登巖腹際石壁  
 誰鑿一洞開前有少室作障蔽越昔初祖棲洞中面壁九  
 年意無窮精神入石面目見至今石上留真容或疑此影

為虛設後人實製相誇誕不知誠懇寄於此形石合一白  
莫判君不見宴坐巖大士雙趺形若剝又不見南華內六  
祖不壞身猶在古來聖佛多靈蹤豈在尋常思議中吾輩  
登躋瞻慈像祇宜肅拜仰宗風况是溪山青築築煙景清  
麗萬籟遠四顧暢懷堪痛飲醉倒何妨卧絕巖

少林寺志 詩

七言古

六

少林寺志

五言律

幸少林寺應制

唐 宋之問

紺宇橫天室迴鑿指帝休曙陰迎日盡春氣抱巖流空樂  
繁行漏香烟薄綵旂王膏從此泛仙馭接浮邱

沈佺期

長歌遊寶地徙倚對珠林鴈塔風霜古龍池歲月深紺園

澄夕霽碧殿下秋陰歸路烟霞晚山蟬處處吟

遊少林寺

戴叔倫

少林寺志 詩

五言律

步入招提路因之訪道林石龕蒼蘚積香徑白雲深雙樹  
含秋色孤峯起夕陰藤廊行欲遍回首一長吟

登少室山寺

褚朝陽

飛閣青雲裏先秋獨早凉天花映窻近月桂拂簷香華岳

三峯小黃河一帶長空閣指歸路烟處有垂楊

遊少林寺同傅明府

明 白南金

乍來翻貝葉今對宰官身有髮終慚我無家尚累人臺沾  
何代雪壁剩九年春同喜靈山約方知十二因

望少林

朱 衡

巡甸初分洛魯經二室中却憶高壁影遙聽少林鐘老僧  
春雲滿寒潭夜月空無因陪妙躅行縣倘相從

少林寺

蔣機

寺闕少林古天開大室奇封槐忘世代實柱真華夷蟬蛻

石留影龍歸雪滿池翻經堂寂寂巖畔露華垂

六六峯前路涼秋得剽遊紺宮襟潁水栢塢枕浮邱有覺

心常炯如來偈可求空庭觀鶴舞舞槍影散清幽

謁初祖

孫繼臯

雲開初祖殿清磬禮香筵座擁三花淨燈明幾葉禪山屏

少林寺志

詩 五言律

二

圍積霽石室寫流泉欲問西來意天風爲洒然

面壁洞

一葦何年渡千春此洞存身留片石現道與孤峯尊曲磴

陰雲入層崖古雪翻西來本無意吾對亦忘言

謁二祖

古殿挂蒼烟空山對夕禪上方千境寂初祖一燈然問法

心何苦歸真事可傳年年洞中雪瀟瑟酒諸天

煉魔臺

攀緣登絕巘斜日在松蘿此地空臺古天風吹煉魔潭虛

龍入定徑寂虎經過予亦多塵障其如出世何

宿少林遇雪

張應登

曉漏趨中岳昏鐘駐少林二花開寶色萬經落清音欲向

高亭立頻將隻履尋梅花初發處徒倚漫長吟

宿少林

吳三樂

看山興不盡且復向禪林花落空壇暮燈懸古殿陰翻經

貪佛臥聽法伴僧吟少室悠然趣因窺靜者心

翠屏相對處暝色下殘鐘谷靜風飄梵窻虛月度松無生

終是夢羣臥已成慵明日登山意還能杖短筇

少林寺志

詩 五言律

三

遊少林寺見先人跡有感

薛衡

昔年經少室此日又重遊梵院鐘聲寂空山雨氣浮菜更

傳令節野菊賞清秋舊識僧猶在臨行更復留

九日重遊少林寺

少林佳麗地乘興又重遊九日禪堂靜千年古洞幽羣山

若翠合孤寺白烟浮故友黃花共陶然一醉留

面壁洞

楊玉潤

震旦初來日烟霞啟洞扉苦生面壁石雪濕坐禪衣五葉

燈前度三花頂上飛不知傳法後何事又西歸



夏日遊少林寺

杜承緒

萬山羅寶利檜栢翠烟浮龍象開金界雲門種福田古形  
標上古地勢列中天更有西來意傳燈渡海邊

留贈無言上人

楊玉潤

梵宇孤雲靜逢師數問禪心含格外理嘿契定中天萬法  
誰先悟三乘總是玄皈依今在邇古洞有真傳

雪夜過少林挽幻休上人

客子重過日禪關久不開偈聲餘夢響鐘韻發清哀少室

孤雲黯中嵩萬經推浮屠空在眼何處求如來

少林寺志

詩 五言律

四

雪中訪無言

寒日朔風急披裘向少林雪岩群玉合霜逕萬山深豈謂  
探奇至還因訪道臨達公曾有約今到虎溪尋

聽無言說法

至道本無言西來見法門單傳從妙悟一葦是真原入座  
前山拱登壇此道尊天花猶亂落早已息塵煩

晚登少室山

崧峯頻入夢此夜喜登臨天近垂銀漢風高逐俗襟淡霞  
封峭壁皎月照禪心聖代思申甫降神惟德馨

將往宜陽迂道過少林有述一首是日小雨薄暮方

齊

王偉

披霧縱幽尋頻年說少林到門山雨至遠寺石泉吟花落  
中天爭松藏太室深燈龕耿未滅猶自照禪心

草樹連中岳烟霞帶北邙古禪傳後魏魏碣峙初唐地僻  
鯨音壯峯高鶴韻長浮邱招木去夜夜禮名香

遊少林

李廷龍

石壁參天起孤松似老禪凌霄今有日直幹已多年性定  
成真訣机忘是的是的筌如來曾識面心印已先傳

少林寺志

詩 五言律

五

宿少林

鄭守愚

瑤草香生逕金盞喜得朋良遊非易遇勝境更同登松下  
盤飛鶴鐘催入定僧前朝多古跡高塔尚殘燈

使大梁因遊少林寺

潘豫之

駐節且逃禪清涼此地偏雲深孤磬濕寺古一燈懸閣樹  
知僧臘鐫碑記佛年魏非蓮社客空對遠公賢

入少林寺

周易

梵宇稱奇絕山僧負勝名談玄更演武禮佛愛論兵勇冠  
三軍氣心雄萬夫英中原飛羽傲借爾戮長鯨

雨中望少室

張邦紀

數年思鷲嶺清夢幾躋攀樹色蒙輕靄嵐光度遠山洞口  
雲霞合巖頭風雨殷翹首瞻香刹扶筇應自閑

贈無言禪師

申時行

羨爾安心後窮年臥翠微飯麻烏視鉢坐石月生衣不尙  
譚天舌橫施掣電机有人問禪義聊指嶺雲飛

贈無言一首

李言恭

一衲孤雲外遙樓帝釋家結茅依二室飛錫采三花蓮是  
談經座杯爲泛海槎予方迷彼岸肯爲指津涯

少林寺志

詩 五言律

六

有相皆爲幻無言始是真爾能通大慧我亦悟前因孤月  
懸心印三天轉法輪達磨千載後面壁是何人

送無言入少林

已到無言處云何有法傳九年空面壁千載浪安禪派沌  
長如此机緣總竅然豫章多寶氣一道揮中天

贈無言

王 濤

客路紆橫嶺禪堂控碧岑徒參留石影未了獻花心草廟  
繁春色松崖倒夕陰焉能無拘束野興遂幽尋

宿少林寺

秦 金

日暮僧初定林深客自過鷲花春色老臺殿月明多鳥道  
綠蒼壁鐘聲出翠蘿山人誰索價詩許少陵哦

少林禪刹

尹 趙

南出轅轅道泰禪入少林四圍山鬱鬱一徑柏森森對景  
忘名利觀碑閱古今崔嵬石上影誰識達磨心

少林

李 瀚

叢林臨古道行李又經過雨怯山形瘦天空日色多細流  
繁曲磬老樹挂長蘿石上留題滿憑誰共一哦

方丈夜坐

梅輝彥

緇素何緣集焚香夜話闌半明剪竹影萬籟透衣寒手冷  
枝藤瘦心空丈室寬竅然忘坐臥應得聲交歡

少林寺志

詩 五言律

七

二祖菴

溫如璋

孤峯佛祖界萬劫法王宮臂已金刀落身猶冰雪中語心  
花樹發卓錫水泉通留憇諸天靜傳燈下晚風

面壁影

張 沂

吾亦欲逃禪行踪邁祇園數竒羞縮級字錦括山川石稔  
何年影燈燃五夜龕名踪看不息看處得留連

少林寺

宋 暄

長歌遊不厭翻恨此來遲  
昔葉開秋殿青山沒舊碑  
雲歸龍洞濕松偃鶴巢危  
須用照名在磨崖旋刻詩

少林寺

方承郁

一入轅轅嶺盤紆見少林  
白雲僧衲冷黃葉寺門深  
果出菩提種泉飛梵唄音  
清涼靈境別最好滌煩襟

少林夜坐待月

周夢暘

萬籟此俱寂空山星宿稀  
挂林殘月吐入定一僧歸  
岐路誰拍飲風塵未息机  
鄉思潭不滅幾欲遂初衣

少林晚坐

區大相

少林寺志

詩 五言律

八

山扉橫夕景石室吐青烟  
門對吹笙嶺窻臨洗耳泉  
巖陰迴竹院香梵起花天  
坐待浮邱鶴歸來松上眠

少林寺

閻禹錫

梵闕珠林靜魏巍枕大阿  
嵐輝當戶擁鳥韻隔花多  
禪室通幽徑金田長亂莎  
山門環洛水萬籟響清和

望日遊少林

陳棐

夕陽在嶺外林經已黃昏  
真境藏蘭若幽尋入祇園  
慧燈明佛界圓月滿山門  
欲問傳衣法石間幻影存

少陽河

傅梅

少陽峯下水宛轉流成河  
在山傳清瀨出山揚素波  
芳樹蔭花渚白鳥行青莎  
欣此滄浪處不聞孺子歌

少林四首

石磴接金繩探竒次第登  
野雲開似吏古柏禿如僧  
梵韻千林雨禪心萬經冰  
西來無一字何處別三乘

山葉欲紅秋山泉滿澗流  
叅禪知政拙到寺覺心休  
塔影斜書漢鐘聲晚烟樓  
伊蒲清供罷欲去更淹留

日落萬山蒼天風散晚涼  
開簾雲入座偏屋樹成堵  
塵慮空花盡清言漏水長  
青蓮何處是飛唾口餘香

少林寺志

詩 五言律

九

樹密畫長陰山雲白可尋  
款松寒抱石細溜遠穿林  
香散真如地燈明不二心  
速公客入社誰復戀華簪

遊面壁洞

黃洪憲

躡屐上層岑千峯帶夕陰  
芙蓉青嶂合芳草白雲深  
洞迴造人徑壇空只梵音  
相看面壁處聊是洗煩襟

遊二祖菴遇雨

迢遞青山暮峻嶒石磴斜  
孤雲生杖履細雨濕袈裟  
古井餘雙柏烟嵐散五花  
何年謝軒冕此地學丹砂

入少林至初祖菴

宿石同來石青山記夢登雲分新墜石樹老舊扶藤古藤  
番文印胡慧壁影僧磨公真教猶隻履去何曾

話無言方丈

杖子探秋烟堂頭二十年還君半面議乞我一蠡禪石壁  
分窻看松風對榻眠浮生成泛泛俱有雪毛懸

少林夜懷

黃承元

樓鐘隔遠遞長夜肅空天月轉鉢峯外僧歸御岩前揮盃  
花氣入移榻樹陰偏太室遙相對層嵐飛瑞烟

溪南精舍

區大相

少林寺志

詩 五言律

十

一燈傳教後此地又開山二室三花裏千峯萬木間香臺

携客上竹院待雲還既了安心義何須長閉關

居士任人天精廬水石邊傷林開寶界持鉢酌香泉花發

傳燈後鳥歸鳴磬前上方留客處松月共安禪

宿少林

許完

枕簟逢僧舍孤眠夢亦清山深雲有脚夜靜雨多聲欲回  
九年壁難違寸草情明朝驥馬去猿鶴悞相迎

遊少林二首

王應期

寺冥天路杳駐馬嵩峯六長嘯驚棲鶴清吟落醉髻古碑

留法界蒼塔插高簷我欲頻過此能無世俗嫌

鷄鳴苦塵鞅鶴引得幽潛茗椀雲垂脚蔬盤霜割琪藥欄

封土廉芝砌墮憲簾愧我非仙骨相携盡日淹

少林寺九日

邱兆麟

登高云此日此日恰逢山未向嵩諮勝先從佛禱閒菊宜  
名士眼松配老僧顏秋中勞人意危巖竟已攀

宿少林

朱衡

初祖開初地香臺空碧岑澗泉泓德水五葉散珠林鐘定  
禪閣夕山寒寶塔陰空堂一片月會印折蘆心

少林寺志

詩 五言律

十一

行縣經名利因風扣梵筵到來諸品靜行處一燈懸證法

何曾法忘緣不離緣焚香持半偈超悟了真筌

贈無言

宋世恩

道自西方至僧從上國來繙經留二室演法駐三臺錫挂

嵩雲破杯浮海月迴貝多何處樹到日幾花開

鹿苑會傳法龍宮暫說經蓮花披寶藏貝葉啓朱扇禪定

方離日名高已應星猶聞銅鈔在爲我訊山靈

登五乳峯

許完

少室崇朝雨禪房信宿留攀蘿登絕頂倚名酌龍湫紅粒

山椒細蒼烟野樹稠斜陽照林樾何處笛聲幽

五乳峯前路遊人踪跡稀興來成絕賞心醉欲忘歸刷藥

分山籠穿雲破石衣夕陽西崆嶒洞主掩柴扉

少林寺

劉餘祐

不習風塵累頻思過少林香花引境寂暈瞳入雲深眼為

看山潤杯隨坐石斟雨餘更幽絕青翠滴蓬岑

少林寺二首

葉封

亂餘僧亦少晚坐靜無譁古殿聊支水豐碑漫似麻秦槐

疑五品貝樹想三花猶有森森柏凌雲自可誇

少林寺志

詩 五言律

十一

海內稱名利天中古道場祖庭應第一聖諦豈尋常未法

言詮誤遺風比試強春深三尺草誰與復開堂

影石

何來一片石云照達磨身是影宜無色憑誰信有神九年

惟古壁隻履亦前塵漫以齊諧語虛傳面目真

宿少林

李天發

雨過登香刹松聲似梵聲禪居萬籟寂方丈一燈明倦鳥

高林宿啼猿午夜清客意常不寐屢見斗星橫

尋達磨面壁處

老禪叅可破面壁悟真空遁跡塵羣遠藏修道業通九年

山谷裏拳石草菴中憶昔飄然渡蘆花江上風

面壁洞

施閏章

中峯分五乳絕壁迴千尋路折羊腸險巖穿虎穴深幾人

堪共語片石倘知心幸苦尋陳蹟茫茫自古今

少林寺

沈荃

聞道少林寺劫灰幾變經殘碑蝕苔蘚絕壁老空青千佛

傳燈地三花立雪亭森森何代柏長是護神靈

少林祖堂

汪价

少林寺志

詩 五言律

十一

山空僧語寂獨叩祖堂扉寶石流神采金燈吐白輝大乘

清諦出半字妙音歸門外松花落應同法雨飛

少林寺竹

焦復亨

大士簷前竹青青耐久看輝娟留素影斐聲映波瀾月濕

枝烟晨風含葉露薄止堪鸞風引羞我惡詩刊

同友道暑少林四首

焦復亨

為踐高朋約凌晨上翠微問山藏副墨收雨入荷衣放誕

窺蛇逕蕭騷坐石磯谿邊應有待鷗鳥已忘機

山深浮爽氣溽減罷齊紈柿液權為酒竹皮可製冠瀑飛

千樹響煙鎖萬峯寒此際足清賞石橋步月看

一印環爭土瓊桂界清空沐首菩提雨披襟蒼藓風蕪高

白枯手夏解碧蓮官百感依涼近炎歎未易攻

紺宇幽棲地新詩吟正堪火雲千里合涼雨幾朝參下榻

留清磬開窻放碧嵐群英爭和好龕碧壓嵩南

少林寺

王無忝

寺破山僧少人來夏澗幽金輪沉碧瓦鐵風響靈湫月亂

螢流白風高樹欲秋入林逢惠遠飛錫好同遊

題達磨面壁石

焦欽籠

少林寺志

詩 五言律

十五

聖諦原無二西來祖少林履留一隻相石印九年心幻影

存天地傳燈接古今攀籛窮勝跡雲傷野菴深

避暑少林

傅而師

石磴夏雲浮綠雲到上頭天盤孤寺立兩挾亂山流手栗

低垂寔棗花暗結秋招提積幽意信宿此淹留

危閣虛巖裏高風不可當台荒存魏帝僧老說周王佛鷄

衝人過山魘背日藏竹林堪避地誰笑阮生狂

望少林寺

王 鑑

少林高望處小路嶺頭分五乳平閑寺隻松斜對雲嵐光

浮達磬春色寫飛文日日山中臥常將鹿與群

少林寺志

詩

五言律

十五



少林寺志

七言律

從龍潭至少林寺題贈同遊者



山展田衣六七賢  
蹇芳踏翠弄潺湲  
九龍潭月落杯酒三  
品松風飄管絃強健  
且宜遊勝地清涼不覺過  
炎天始知  
鶴駕來雲外別有逍遙地上仙

宿少林寺

在西廡後牆外

宋 文彥博

六六仙峯繞佛居  
俗塵至此暫銷除  
西來未悟禪師意  
北去還馳使者車  
五品封槐今尚在  
九年面壁昔何如  
知心

少林寺志

七言律

一宿猶難覺花藏  
重尋貝葉書

宿少林山中

明 閔道揚

寺裏鳴鐘山上聲  
大顛支遁搃知名  
心傳洞口龍聽法  
面壁崖前虎伴行  
瑤草石壇芝並合  
爐薰杯茗坐傾情  
漫勞  
驄馬尋真訣  
彼岸隨登幸此生

宿少林

劉紹恤

萬峯疊疊漸峻峭  
逕入輾轅輿轉增黃  
葉滿前猶作客  
白雲深處且依僧  
中原月度三更夜  
少室天開第一乘  
試望  
高臺甘露色不妨  
重藉玉蓮燈

少林寺

梁建亭

諸天做運勢峻峭  
今古詞人爭轡登  
迥野無塵千界靜  
荒山有寺萬緣空  
西來妙法藏三藏  
南向中峯印五陵  
見有  
摩尼光照世還從  
那地覓真僧

同人遊少林

吳三樂

奇峯翠巖擁羣山  
策杖應須處處攀  
溪水翻從銀漢樂  
禪宮半倚白雲閒  
因摩壁影知僧定  
更想笙聲有鶴還  
最愛  
烟霞今得伴欲從  
採藥駐春顏

遊達磨洞

陳文燭

少林寺志

七言律

絕巖蒸嶺萬重雲  
徙倚登臨日欲曛  
五乳孤峯人不到  
九年空影石為羣  
寶光尚映遺碑字  
梵語偏從古樹聞  
况是  
友人能載酒夜深  
還檢釋迦文

宿少林

史公質

巡行偶向山中宿  
嵩嶽西南少室前  
靜愛嶺雲輕世味  
暫隨僧鉢絕羣  
籬松風蕭颯來疎  
雨翠障空濛起暮  
烟面壁  
巖頭千古月寒光  
寂寂解逃禪

訪少林

王堯弼

嵩山西下路千尋  
日晡盤桓訪少林  
漫向雲間求鳥道  
忽

從天上吼鯨音峯迴樹杪樓臺出路轉山腰殿閣臨幾箇  
老僧飛迓我禪堂深處滌塵襟

又

少林風景甲天下三十年前已耳聆愛參不圖竹輿到登  
臨偏喜野雲呈微開經藏看法華坐向禪堂對翠屏試問  
真人何處去曇花簷下半凋零

宿少林

任維賢

數聲清磬度林霏琴鶴隨僧入翠微絕俗信無塵得到開  
山真有錫曾飛青峯箇箇堪容隱白髮森森未息機禪榻

少林寺志

詩 七言律

三

夜臨憇月臥覺來深悟昔時非

少林寺

劉餘祐

金輪香刹翠烟重春藹青青結數峯樵子不休終日斧僧  
彌空響六時鐘應憐拂座留雲覆漫轉龍堂看雪封老柏  
枯槐賴大澤使人千載羨遺跡

夏日登嵩岳扇爇而止還憩初祖菴 楊玉潤

盤迴石磴曉霞蒸應是高高不易登五乳凌峭接碧漢三  
花零落挂烏藤雲烟招隱烟雲隔少室談經水月澄莫就  
當年空面壁禪宗原屬六朝僧

少林寺

呂邦耀

閣在層巒第幾重夕陽沉翠落西峯半空烟霧風嘶馬滿  
經松濤谷應鐘正印已從初祖渡閒雲不戀漢家封曉來  
信看山僧步指點碑銘數舊踪

少林阻雨

閻 奇

淋漓秋雨寂禪宮與阻登扳蟻展窮烟霧慮中盪五乳翠  
微天外失雙熊山僧貰酒頻浮蟻寒菊奉芳近摘叢鉢擊  
一聲雲更集晚風颯颯水泚泚

遊少林

李廷龍

少林寺志

詩 七言律

四

少林巔際幾相期憲使同登事亦奇雲擁禪關開曲徑風  
清客路拂新枝倚欄九萬扶搖界極目二千大地時欲指  
衆生超悟處降魔不在費多辭

山麓叢開一徑通我來飛騎曬晴空雲階樹色疑多綠袖  
拂花香通好風悟處誰能超苦海覺來有客契時中羲皇  
妙在無言裏爲問先天太古翁

少林寺事

閻 鐸

太室西頭第一山達磨習隱舊禪關足遺隻履傳方外影  
脫全身在石間松老欲隨龍化去雲深常護鶴飛還諸僧



出定門猶掩三十六峯相對開

過少林

胡謐

嵩岳西行望少林二師遺跡尚堪尋  
法窟宏敞開基遠影壁荒涼歷劫深  
六六奇峯森梵相雙雙靈井印禪心  
誰知塵世浮名客博得偷閒一洗襟

少林

吳國楨

百里崧山半日還朱旛端不借清閒  
徒聞石上三花老纔見雲中五乳斑  
幽洞欲窮王勣鏡怪松合老達磨顏  
重來擬共山靈約好送清風爲度關

少林寺志

七言律

五

訪少林王僧不遇

摠有好懷對誰開王人不在我空來  
一函經卷雲封戶四壁松杉月滿臺  
竹院留題情繾綣刻溪歸棹興徘徊  
叮嚀寄語安心者孤負山爐一夜灰

秦槐

人生滿百已翹然古木風霜閱幾千  
幹挺異人辭趙日根蟠非子入秦年  
五松泰岱擅同氣三柏嵩陽詭比肩  
若道禪栢堪自老親看貝葉出西天

遊少林

丁應泰

青山空曲地清嘉紺殿中藏帝釋家  
祗園禪枝開五葉珠林仙樹採三花  
天空池水沈孤雲日射爐烟結彩霞  
直悟一乘窺最上何須重問白牛車

遊少林

王祖嫡

高僧名岳苦難逢探勝何緣杖履從  
寶界三花饒薛荔晴空二室幻芙蓉  
仰瞻峻極歌周雅遐想嵩呼侈漢封  
浩劫人天無色相西來應悔示玄蹤

重遊少林

范守已

石山初地又經過秋嶺雲深老玉柯  
石影神僧還面壁泉分壑嶂自懸  
河三花欲採迷金界二室平臨長碧  
蘿爲愛禪林末聽偈翻憐塵鞅驕頭  
陀

少林寺志

七言律

六

遊少林贈無言

張邦紀

林宮幸律據高峯禮佛遙聞樹杪鐘  
古殿拂雲巢燕雀蒼松蟠蓋偃虬龍  
禪經法座天花密入定幽巖霽靄封  
願待尚平婚嫁畢遠公遺社合相容

少林寺

李思孝

五峯屏遠少林開寶樹森封識大槐  
佛自千年留影去僧從百戰立功來  
卿雲縹緲依飛杖仙樂氤氳切上臺  
欲訪

無生王事急偶因登禮一徘徊

謝少林

馮嘉會

寶筏金繩自古今  
杳然翠嶺登臨客  
塵幾斜銷初地佛  
鑰千江攝少林  
梵帶松濤風謾謾  
柝衣蓮漏夜沉沉  
龍華似記三生事  
晏坐團蕉一證心

少林觀武

程紹

誓懃招提試武僧  
金戈鐵棒技層層  
剛強廣有降魔力  
習慣輕攜搏虎能  
龍策勳真證果保  
邦靖世即傳燈中  
天緩急無勞慮  
忠義堪盧漢大乘

少林寺志

七言律

七

題達磨面壁

金忠士

渡江一葦浪花飛  
九截踟躕坐翠微  
面壁已知僧入定  
巢肩亦是鳥忘機  
無生色相俱成幻  
有漏人天總悟非  
何事宋雲慈嶺見  
少林風雨帳西歸

初祖菴觀面像

周鑑

一葦橫江萬派通  
西來色相本皆空  
法輪常轉瑤臺月  
靈籟時敲玉洞風  
塵擁三花垂鳥外  
蓮開五葉映天中  
蒼崖跌坐留遺跡  
出世還如住世翁

初祖菴

思菴

五乳峯前洞若懸  
九年栖息憶前賢  
渡蘆不向殊方去  
壁惟餘此地緣  
難若玄機傳後學  
祇遺清影示安禪  
參天翠柏依依綠  
聞說能師種有年

同遊少林

余乾貞

景仰高高二十年  
躋攀此日到山巔  
原開錦繡層層麗  
天削芙蓉葉葉鮮  
太室雲霞衣上色  
少林風月箇中緣  
二程統緒憑誰續  
須借禪關帶正詮

遊少林

王三錫

中原翠積雨花天  
春度藍輿景自偏  
寶塔起當漢室合  
貝珠高並五峯懸  
護持有代松陰古  
空色無存石影傳  
我欲皈依離障海  
爾時衣鉢已茫然

少林寺志

七言律

八

遊少林

蕭儼

汴城幾望最高岑  
今日方欣到少林  
石笋冷擎銀漢近  
香爐晴展紫烟深  
半天古刹輝金色  
滿徑喬松響玉音  
三十六峯無限好  
何當來此悅初心  
維岳中土聳嵒岑  
二老相依振法林  
面壁揮忘年節久  
傳衣曾立雪華深  
巖前石暈非真相  
錫底泉流即梵音  
隻履西歸今不見  
欲從何處問安心

遊少林

陳梧鳳

白雲深處開禪關占斷河南第一山甘露臺懸鐘磬外古  
槐影落殿庭間一輪明月中宵靜半榻清風白晝閑霖雨  
蒼生方渴望五龍臺上聽潺湲

四面青山擁翠微上方臺殿躡丹梯削成玉寨天門外卓  
錫寒泉虎澗西曉氣澄清雲出岫秋光濃淡雨迴溪閑翻  
貝葉無塵到花落空階鳥亂啼

登達磨菴

笋輿飛上最高峯石磴榮題路幾重五乳巖前雷雨散達

少林寺志

詩 七言律

九

磨菴外柏陰濃九年面壁影猶在二室傳心雪欲封安得  
吾儒堅苦節直窮洙泗到羨農

題少林寺

方大美

梵王宮嵌翠微岑巖嶂廻溪赴少林不斷開田開白玉無  
邊法界布黃金天寒柏樹知僧臘月照蓮花見佛心共道  
看經蘿幌下深潭夜夜有龍吟

遊少林

任淳

三十年來聞勝絕星輶亦得此登臨到門僧樂鳴山籟入  
殿佛香藹釋林少室山長花代謝文殊洞寂雨陰森招延

更遊秋風思法雨瞿曇幻古今

宿少林

秦金

夕陽天半萬峯深寺額千年見少林老檜月摩高閣影長  
廊雲護古碑陰傳燈誤聽三生話面壁空留一祖心靜裏  
乾坤吾道在山川最喜破煩襟

遊少林寺值雨

區大相

清晝入門春霧濃坐深簷溜通跡鐘泉聲欲過三花樹雲  
氣長生二室峯入夜蕭條清客夢翻塔滴瀝滯遊踪明朝  
儂趁嵩高日好放晴光隨杖龍

少林寺志

詩 七言律

十

遊少林

天下名山數少林公餘乘輿一登臨黃花翠草凝潭意白  
石清池愜賞心竟日輪蹄忘去住百年身世任浮沉玉僧  
知我就詩癖相引行吟到碧岑

少林山前古梵宮達磨曾此立禪宗養龍崖廢堦春草卓  
錫泉甘自乳峯出世不須鑽故紙傳燈誰復繼遺踪吟餘  
策馬東歸去回看雲林隔暮鐘

爲愛山林景物稀登臨隨處竟忘歸雲迷竹樹濃還淡雨  
墮巖花濕不飛養晦高人曾索價談禪老初欲留衣何妨

結社重來此一洗塵心是與非

百丈山前佛寺開春深緩轡一徘徊落花細逐溪流去好

鳥低衝馬首來習靜隨緣食笋蕨看碑沿砌掃莓苔放懷

欲盡登臨興可奈王程再四催

遊少林

安盤

公餘乘興過嵩岑徧覺羣山入少林五乳峯前臺閣聳九

龍潭裏樹雲深清風滿經傳禪語明月當空印法心此景

乾坤難再得愧無佳句發長吟

遊少林

段牙

少林寺志

七言律

十一

群山突兀白雲深綠樹迷茫覆少林石眼泉香清可掬岸

頭莎軟翠交侵隱居舊價應須減衲子新禪未易尋坐待

晚風涼似洗幾思移榻就高陰

春日遊少林

春晴二室尋山遊六十峯冠豫州喬岳峻嶒接碧漢蒼

松虬梅傍嶺頭吹笙子晉蹟猶在索價高賢問尚留遠眺

閒雲共野鶴渾疑自是登瀛洲

晚抵少林寺

周自祁

探奇名利一招遊路轉青林事事幽鳥道回環千嶂合霜

林寂歷萬峯秋諸天燈少烟初暝上界談經夜未休纔禮

空王心已靜始知佛法異儒修

登少林

溫如璋

危岩峭壁轉行遲雨後看山山更奇五乳峯巒環寶地三

花煙樹接瓊枝雲歸亂經風生處霞擁眉天日上時直北

丹霄望不極嵩呼遙致萬年辭

再遊少林

趙宸

再遊喜過平生願閱盡名山事事奇千尺層巖懸定影萬

年寶樹長禪枝露珠曾落翻經處象教嘗聞說法時誰道

少林寺志

七言律

十一

空門常寂寂從來多少獻清辭

早歲達磨法已通獨憐梁武未知空折蘆東渡滅虛跡面

壁西來振祖風隻履已超三界外一菴猶占半山巾細看

往事皆成夢欲向山前作醉翁

雙樹陰濃枝滿天三車檢書愧心傳繞床去轉趙州訣斷

臂來恭始祖禪可笑傳衣生妄念好將慧劍斷塵緣吟成

翻憶添蛇足低首無言思悄然

身來方外堪乘輿道在中心不論禪甘露有臺常映日暈

花無雨幾經年一曲陽春誰得和滿山風月自忘詮此行

便與塵凡隔何用紛紛信口傳

遊少林

楊洞

穿林遠澗臨清勝果見人間第一奇  
太室連天晴帶雨提壺鳴樹暗巢枝  
雲封石扇調三昧花滿楓巒度四時  
般若臺東覓古刻螭文半剝漢明辭

遊少林

邱于範

幽禽流水奏宮商僧祖傳心此道場  
不二法堂終突兀大千境界豈尋常  
青山不改燈常在綠樹多陰寺未荒  
隻履寂寥千載後紛紛釋子望宮牆

少林寺志

詩 七言律

十三

少林寺

李夢陽

林深谷暝客子入鐘鳴葉落秋山空  
煙雲細裊石澗底巒岫亂積松窗中  
唐碑漢碣蘇字剝猿啼虎嘯蘿燈紅  
獨坐悠悠息塵想少室影下月出東

題面壁菴

胡謚

坐當崖面幾經春悟得安心法更真  
歸去曾携棺內履幻餘猶現石間身  
泉通靈井龍長螿草滿荒巖鹿自馴  
斷臂已忘門掩雪祖燈相繼復何人

遊少林

許安仁

巖經深殿入翠微少室金碧霧煙霏  
五峯屏簇禪菴小萬飯天開佛日輝  
聞說九年空面壁得逢二祖便傳衣  
于秋少室山靈在曾見先師隻履歸

夜宿少林寺

李允中

慈嶺當時遇宋雲手提隻履果何因  
入山便得安心法立雪能來斷臂人  
錫卓一泓雲侵影花開五葉地生春  
無勞照石瞻遺像滿目青山是法身

面壁石影

長江折葦渡如神梁武何曾識異人  
一日棺中忘隻履萬

少林寺志

詩 七言律

十四

年石上現全身功成面壁禪心苦  
法後傳衣佛眼真非我有緣遊五乳  
誰能廓達悟後塵

代祀中嶽宿少林

童南谷

西來碧眼一胡僧曾渡寒蘆隱少林  
半夜傳衣逢斷臂當年面壁悟安心  
一庭雪積山猶在五葉花開月未沉  
奉命頒香瞻隻履菩提樹底得幽尋

遊少林寺

程相

杖屐徒登禮少林亂山佳氣鬱森陰  
松杉色露真如相禽鳥聲傳梵國音  
可笑九年前面壁却憐二祖與安心  
西來

一曲調清古白雪陽春和到今

少林寺

張維新

躡履名山若有期秋林忽響萬峰奇  
蕪雲初結曇花蕊甘露低垂祇樹枝  
上蓋鐘鳴僧定後西山日落鳥啼時  
一塵不到禪關掩何處風翻貝葉辭

宿少林

房楠

幾過空門性自閑松風寂歷鳥間關  
得逢金鏡蓮生火但解天波寶卽出  
香渡窻虛秋桂發韻從天外暮鐘還  
更闌拾履層階上雲淡波澄月一灣

少林寺志

詩  
七言律

五

遊少林

王元翰

踟躕大士背巖扉草樹離離佛日輝  
面壁九年能透石渡江片葦為傳衣  
三花香散飛黃葉五乳峯高上翠微  
夜半風鳴幡影動誰知隻履未西歸

過少林寺

傅梅

二室噴噴一徑通少林寺在翠微中  
地從梁魏標靈異僧自隋唐好武名  
若道傳衣終著相須知遺履亦非空  
年來悟得西來旨纔到名山便不同

禪堂寂寂坐更深月上松杉見遠岑  
地迴樓臺收翠靄山

空鐘磬有清音官閑自合無生法  
政拙還同不住心三十六峯多藥草  
何時解綬任幽尋

游少林

左傑

西入珠官別有天偶聞清磬落層巖  
香凝蕪蕪仙仗石漱瓊瓊野絃白鳥  
青蜻仍護法蒼松翠殿不知年客心  
酌罷蓮花水獨向山僧扣祕詮

游少林

李承雲

亂峯笑兀問松林福地烟霞望處深  
石壁倚天清漠漠女蘿懸露碧陰陰  
落花風定栖禪影樵唱月明應梵音  
獨坐

少林寺志

詩  
七言律

六

悠然塵慮息不知身世有華簪

秋日游少林

楊儒魯

古林峭壁藏金刹秋色陰崖隱紺城  
千樹紅黃千樹碧一山雲雨一山晴  
洞靈猶識胡僧面天籟如聞子晉笙  
踏破紅塵來想此欲依定影學無生

少林寺

李仁

秋日名山初攬勝青蓮大士舊為家  
風林畫響千巖瀑繡嶺晴飛百道霞  
寶相當天流佛日香雲繞座結曇華  
空門誰解西來意為問恒河幾許沙

游少林

史褒善

偶因行部陟嵩岑，蹙肩輿訪少林前。  
代古碑蒼蘚合，上方精舍白雲深。  
山腰雨過龍歸洞，樹杪風清鳥弄音。  
一宿頓忘塵俗慮，雅懷渾覺似禪心。

游少林宿無言精舍

馬時可

大乘神州氣，鬱蕊珠宮梵。  
闕倚龍從青蓮爭，囊傳燈影瑤草深。  
依立雪踪千澗玉，疏塵自洗諸峯龍。  
抱秀偏鍾誰人能解西來意，不羨緱山笙鶴逢。

少林寺志

七言律

七

杖履高標物表風，誰知身世在天中。  
烏喧叢薄天偏靜，雲撥虛堂境自空。  
橫外河流今古白，林間葉醉淺深紅。  
唐碑漢碣終磨滅，惟有禪心萬劫通。

河洛離宮久已淪，禪林獨揭典型存。  
虹梁霧閣臨仙窟，月榭霜臺通帝閭。  
二室近攀稱伯仲，群峯遙拱作兒孫。  
悠然清臯塵情斷，一榻松風驚夢魂。

清臯塵情斷一榻松風驚夢魂

名境精藍七寶房，淋漓雲氣和天香。  
千年樹與碑俱古，百轉峯將經並藏。  
僧指翠微標勝跡，客摩蒼蘚覓鴻章。  
無論問法傳心事，只此幽居興亦長。

游少林

清高 鑄

名勝依然劫火收，香城啼鳥入新愁。  
萬峯老翠投詩籠，一壩寒流毓水甌。  
白雲飛來珉片亂，紫煙帶去檜林幽。  
山開震旦多輪易，杖履同君是後遊。

少林寺

葉封

嵩邱峻絕乳峯奇，獨闢門庭古寺宜。  
露下緡經無上法，雪深傳信最初時。  
三花若種依雙樹，五葉常開第一枝。  
不分何年曹洞下，只將提唱號宗師。

達磨洞

葉封

五乳峯高季室陰，達磨遺洞倚荒岑。  
別傳震旦稱初祖，提唱宗風媿少林。  
說逢雲攜隻履更誰立，雪竟安心空餘石上波痕細。  
佛路凄凄不可尋。

少林寺志

七言律

六

唱宗風媿少林，說逢雲攜隻履更誰立。  
雪竟安心空餘石上波痕細，佛路凄凄不可尋。

宿少林寺

應門章

夕陽平嶺照松關，初地幽棲少室山。  
僧磬自鳴林鳥靜，天風不動石蘿閒。  
懸崖五乳青冥外，古樹三花香靄間。  
誰道折蘆人去遠，錫飛常帶白雲還。

遊少林寺

高一麟

爲步祇園杖短筇，忽從天外落疎鐘。  
六朝僧定三花樹，千佛閣連五乳峯。  
甘露臺前垂象教，達磨石上悟禪宗。  
示塵緣

到此都消盡坐看白雲卧古公

嵩山雪亭

在少林寺即惠可待達磨雪深至腰處擬河東張繡憲觀風題

高一麟

雪亭寂寂俯嵩岑立雪高風何處尋斷臂非叅初祖意折

蘆誰識九年心貝多樹老紛花雨蓮若風清捲繡禽欲訪

殘碑尋往事禪關靜鎖白雲深

雨宿少林寺

傅錫殿

雨後青山分外青嵐光蚤映綠意橋蒼松簷下紫蘿葛白

鷺橋邊印澗汀風送曉鐘來遠岫霞明古寺護幽局遙看

少林寺志

詩

七言律

昨夜雲連處三十六峯環翠屏

遊少林寺

傅而師

縹緲煙霧護殿深奇峯迢遞見珠林鉄皮老樹盤崑影甘

露仙臺接地陰高閣雲連五乳嶺禪房花落九年心振蕊

法界斜陽晚翹首高天意不禁

望少林寺

呂履恒

嶺勢漸窮山寺出巖巒一徑夕陽通紅樹亂敲鐘磬後青

山倒景樓臺東凜然客子欲歸去何處樵人來逕回不知

三十六峯月幾夜秋光流梵宮

少林寺舍竹

傅應星

數竿交錯鬱森森石逕花開照碧琳曉霧翻風荷濺雨疎

枝弄影月篩陰青連嶽色幽情合根接泉流曲意臨不謂

逃禪能得趣逢僧閒話已雲深

聞王子陶道署少林寺詩以促之

焦復亨

節序遷遷樞火明羣賢畢集石林清山飛過雨青難了樹

泊閒雲白自生容我舍開慧遠酒待君歌拍浮邱笙殿勤

早發山陰棹月逐溪流影作聲

達磨洞

賈開宗

少林寺志

詩

七言律

迢遙直上最高峯夾磴層雲入蕩胸共看遺雲留古壁相

傳鑿洞役神龍性巖瀨濕荒苔滑危徑烟深敗葉封回首

少林山麓在何須萬里問南宗

少林寺爲十士談學

文翔鳳

孔庭顏廡氣千秋卓筆星田抗地喉舌上天經收法雨握

中聖印付嵩邱射人兩眼青天墜橫座一襟素月流汝輩

攜之朝帝否真須珍重向齊州

秦槐

蹇然長谷屢長秋甘露零餘益蔽牛羸政曾臨峰是準李



斯親勒篆爲籀龍門桐老遭琴擊日母桑扶蔭祖洲清客  
單寒無聘夢垂陰天地賴嵩邱

送少室僧

王无咎

嵩峯一徑望中開古木蕭蕭鶴自回天外虛聲來錫底泉  
間流影到雲堆老猿夜靜尋經語疎柳鐘沉冷呪臺長獻  
碧空秋萬里蒼茫不盡有蓮萊

宿少林

張泚

心有遊遊不盡緣爭多薄宦拙快然高林掩映排雲入小  
徑盤陀倚石連習靜全輸佛子意探奇不及吾儕賢幾行

少林寺志

七言律

王

絕徑逢知話坐送松梢月一弦

登嵩嶺抵少林寺

王紫綬

隔嶺忽飄萬壑鐘秋空極望影重重東西並峙分中岳河  
洛同歸走二龍碧瓦帶霜光抱塔青山蒸雨氣連松蒼茫  
日落諸天合雲黑知來第幾峯

少林寺

王鑑

地湧高峯詰曲盤佛龕飛駕勢噴玩豹來古寺翻風緊龍  
洞深淵射雨寒騷客傷心題少室鬼仙閃跡步虛壇雨關  
泌水盱衡外取次蓮花岳頂看

遊少林寺

焦欽若

折蘆竟渡止荒岑第一祖庭稱少林曹洞單傳真聖謬未  
流提唱誤人心翠屏岌業孤雲起幽壑繁剝萬木森梵唄  
籟聲紛接耳悠然久坐滌塵襟

少林寺

張漢

外方直上出雲尊面壁人歸有石痕少室爲家棲二祖大  
宗維嶽領群孫遙探漢武陳封簡近撫秦皇老樹根便起  
遊山便懷古不須離宦與完婚

次遊少林韻

郭璠

少林寺志

七言律

王

古剎中州數少林峯環五乳自幽深貝葉含光花雨亂翠  
屏倒影午雲陰碑斷猶存開士偈月空常印坐關心我亦  
終年學面壁曇摩去後恐難尋

少林次韻

傅而師

北朝蘭若倚高峯殿鏤青陰幾萬重鹿近石根養蕙葉人  
從山朶見芙蓉花開花落春長在雲去雲來曉自封消盡  
當年興廢事夜深枕上聽虛鐘

登五乳峯初祖二祖菴

王鐸

禪宗處處問袈裟衆緣低垂逐磬斜闕經偏飛無印子深

山蝶戲有桃花路邊石削何人井碑上文斑幾代霞禽鳥  
寧知興廢事時來時去過僧家

秋日宿少林寺

劉湛然

天開奧府接高邱涼月當空冷暮秋五乳露懸清客話九  
蓮朵綻燭高秋塵心誰悟西來意清磬偏隨雁影浮夢來  
猶知少室路翻身直共白雲遊

少林寺

張鶴薦

千峯萬壑鬱崔嵬古刹嵯峨少黛開五乳與雲龍躍近三  
花映月鶴飛來凜凜沙溜澄金界寶樹陰森擁法臺為訪

少林寺志

七言律

三

西歸留石影箇中真跡認苔莓



少林寺志

五言排律

遊嵩少

劉紹恤

河洛呈天瑞嵩喬協地靈雲連平坐白日擁萬峯青應宿  
中為火居方鎮是星上公崇秩祀貝闕儼儀形歷代陳圭  
璧層巒列障屏瑤函開寶籙絳節引瑤輪客肖吹笙嶺僧  
留面壁亭鶴能驂化馭石亦解談經玉井涵仙液金壺注  
爭瓶丹沙因領顯青鳥應時停箕楨瓢無跡浮邱洞白扃  
柏猶稱漢將槐更肇秦庭演法曾留偈登封早勒銘覓寰

少林寺志

五言排律

一

侵曉度清梵夜深聽暮靄吟楓葉朝霞覆茯苓烟嵐晴裊  
裊花雨晝冥冥月冷虛堂鉢風傳高閣鈴十年塵外想百  
歲靜中寧俟爾超三千悠然小四溟采真疑汗漫泛泛婉  
流萍

游少林談禪

許廓然

靈臺有寂境陸海失真詮不解三乘法那知不二禪大空  
元自別枯樹豈無緣生殺玄中謬虛無紙上傳何方分對  
待隨地辨根源中立初無倚真常可浪還瞿曇能再作應  
不外斯言

游嵩山少林寺

唐順之

淨域龍巖上香臺  
鸞嶺邊山由巨靈開  
教以法王傳二室  
圍蘭若三花接梵筵  
土中元此地極外  
即諸天覆岫低衡  
岱迴軒瀉澗灑雲  
衣披雜樹虹影度  
飛泉綴漏皆青壁  
綠堤盡白蓮神猿  
參講幕馴鶴繞壇  
烟慧月秋逾徹泥  
珠夕更鮮谷將鐘  
迸響潭共鏡爭圓  
萬劫終成幻三生  
併是緣願假金匱  
力一為照迷川

後游少林兼呈道公

高出

衆山趨少室古寺帶深臺  
日奪三花曜泉飛五乳香龕燈

少林寺志詩

五

五言排律

二

懸縹緲寶塔半低昂  
苓朮精靈久松杉  
雨露長摩泥侵隱  
映梵鐸殷微蒞石  
壁人間有金田異  
代荒千秋聖諦義  
萬丈白毫光藤葛  
春俱蔓雲霞遠益  
蒼趺陀啓檀越惠  
遠擅蓮場三笑從  
茲去同游敢不怠  
馴禽疑解語伏虎  
欲相將苦更憐桃  
柳風前劇大狂

少林寺贈道公

傅梅

傳衣登法席卓錫倚嵩峯  
派自曹溪行人從嶺  
逢青林甘露降紺宇  
碧雲峯燈續光常  
燦香添氣轉濃簷  
窺初入鷲跡隱舊  
藏龍聽講滄星駕  
春禪過夜鐘一乘  
歸淨業半

偈語塵胸潔比箕山雪  
癯同太室松到來風  
謾謾定後月溶溶豈  
礙朱門入還期白社  
從師應歸正果吾亦  
重南宗每到臨岐處  
溪邊見虎蹤

少林寺觀十二靈芝圖

穆光印

勝地鍾靈異托根自  
不常千年白王碣十  
二紫芝房燦燦珊瑚  
色熒熒寶樹光風臨  
三秀動雲護九莖長  
隱士商山曲仙人  
瀛海俯披圖當此際  
盛代想休祥

宿少林呈庭長老

山錫之

看山投晚寺緣徑入  
幽林蓮宇瞻宏敞  
龍官聳鬱森塔鈴

少林寺志詩

五

五言排律

三

傳梵語松吹響潮音  
雲起千巖白泉流  
萬壑深天風飄靜  
院寶月印禪心翠  
閃山窺戶金輝閣  
映岑薜埋碑篆古  
花覆石幢陰愈覺  
真源邈何曾俗垢  
侵迢遙懷勝景邈  
近愜幽尋借衲依  
禪寂拈花放笑吟  
寄言分教客仙境  
幸同臨少林寺月  
夜談禪王世懋

少室少林寺何年中  
岳中人天正南北  
吾道自西東藤秀

三花老燈傳六葉  
紅我來尋祖義  
師老振門風步  
入嶺雲蒼坐深山  
月空何須問  
寄印祇自證  
元同枕簟清  
無憂津梁去不  
窮居看王逸  
少理得似支公

遊少林寺

耿介

紺園絕巖埃信宿竟徘徊五乳峯峯秀三華樹樹開老松  
巢白鶴孤石衣青苔僧磬逐林出山雲入寺來當軒巖磴  
迥近岸溪風迴最屢毘盧閣逶迤甘露臺碣存皆漢魏客  
到盡鄉杖夕日寒猶薄殘鐘晚復催何時離俗累結宇山  
之隈

上元後三日偕友遊少林寺

施奕簪

翻經初劫寺面壁始懸燈斷臂求師切安心演教宏三華  
靈境異二桂佛言微一脈遙相印六宗從此興延碑知舊  
少林寺志 詩 五言排律 四

蹟瞻像識高僧祖義今誰解家風久乏承武功魔漸息禪  
律講何曾近願門庭靜遠揚聲價騰龍宮雖改作鷲嶺不  
妨仍吳函委荒草唐文臺石屑瓊樓藏鼠雀麗宇聚蜂蠅  
無復前朝樹空聞古洞簫名山青漠漠流水碧澄澄惆悵  
游觀晚徘徊感嘆增落暉催暮客歸鳥共良朋回首磨公  
經峯煙魄未登

少林寺志

七言排律

臘日踏雪少林

傅而師

三冬暄暖全無雪半夜分飛又放晴亂後幾人尋古寺興  
來吾輩出孤城渡頭彷彿款谿棹鶴背飄飄子晉笙簫簇  
圓沙鏤虎跡冷冷瀑水瀉冰聲禪枝乳竇通明滅山勢茶  
烟識送迎不有許詢設問難那知支道語縱橫携琴懶殺  
肴中散呼酒狂魔阮步兵星別上方驛客醉詩聯好句瓦  
鷄鳴劫灰圻地僧無恙老樹號風鳥易驚此夕燒燈侵白  
少林寺志 詩 七言排律 一

遊少林寺

穆光印

曉他時結伴刷黃精霜鐘撞破浮生夢空影高懸山月明  
歧嶺飛利倚半天宇內叢林此獨偏地久隋唐餘片碣注  
留晉魏得真傳青霄直撲蓮花動紫翠平分玉乳懸萬點  
燈光依日月千山雲氣護旃檀臺邊甘露猶能挹壁上真  
容未可損盛世瀛文兼灑武暇時談藝復談禪貝多葉落  
俱成偈柏谷莊殘舊有田名係宰官終涉相身若火宅豈  
忘筌便當斷肩空諸有不獨齋心謁梵筵回首勞勞塵世  
者津梁有路總堪憐

少林寺志

五言絕句

觀面壁石

任維賢

至誠貫金石此理固其然近代談節婦血痕漬八甌

題達摩面壁

王亮

佛祖西來意如如是本宗粧成一淡漠避却萬年鋒

登二祖菴四首

周夢陽

孤峯接天雲斗絕無可饒欲參斷臂師排雲入天際

二

少林寺志

五言絕句

跋陀叱水發二祖嶺峯巖卓錫一以定雙變玉井泉

三

二祖覓心時師與安心竟持鉢還峯頭境淨心亦淨

四

捫蘿陟峯頂頰令猿鶴驚忽爾萬籟發如聞鉢盂聲

少林達磨像

陳繼儒

西來初祖像人天共瞻仰若問祖師禪罪福原無相

面壁石

李化龍

達磨面此壁形跡如何辨飛空本無跡遺像終成幻

秦槐

張應登

槐樹何年植秦時大數圍待圍二百尺化作老龍飛

少林寺

王鑑

少林古刹寺春曉日將斜不見老僧到空山落杏花

二

獨立山門外雲峰走碧空長河響不住人在水聲中

三

靜聽鳥鳴谷閒看雪出徑山中無人來貝花開且落

四

少林寺志

五言絕句

撥雲尋二祖日曉不聞鐘菴中何所有前代數株松

遊少林

少室峯前寺幽清可話禪我來無所遇惟見落花翻

秦槐

張漢

秦人傳二世老樹獨牙湫帝業今成夢南柯幾度愁

又

更笑祖龍癡尋仙求藥餌不如草木靈今日長無死

詠六祖柏

王孫昌

千年柏尚存杵日人難遇自謂無菩提如何更有樹

少林寺志

七言絕句

少林僧話

喬宇

甘露臺邊秋月明偶逢曇彥話三生菘床獨坐心如冰夜

半空山有磬聲

步入招提日未斜香臺片片落空花少林合是禪棲地常

有山僧誦法華

宿少林

王應鵬

西風巖桂落幽芬月色空庭散鶴琴三十六峯靈籟發獨

少林寺志詩

七言絕句

開松閣坐秋雲

冬日遊少林

聞興邦

曾聞折葦渡江來五葉二花此處開遊屐寂寥僧面壁夜

深風雨掃經臺

其二

三十六峯擁翠鬢毘盧閣上薜台班無人更續佳期句寶

地球林盡日閑

少林寺紫那羅袖像

施奕簪

西來佛道護禪林洗足裸身當冠侵獨上高峯暝日視神

威凜凜悚人心

其二

不言不語一慈人倏變猙獰十丈身驚走紅巾千百眾功

成長作廟中神

秦槐舊日

高出

獨樹祇圓歷歲華根柯百畝影龍蛇遊人多作三生夢時

逐旃檀落細花

五品封槐

李化龍

禿枝老幹已龍鍾道是僧街五品封誰向山中招大隱由

少林寺志詩

七言絕句

來捷徑在嵩峯

晚憇少林

趙貞吉

崑崙東下海天迴翠色嵐重二室開欲訪琳堂問仙藥金

章疑在碧雲隈

其二

東周鶴與洞簫回西竺人隨折葦來塵世未逢浮海筏青

山空繞謫仙臺

少林寺

三十六峯凌紫霞白雲深處有僧家影搖絕壁書提樹香

竊空門般若花

少林雜詩

徐學謨

名香古殿日氤氳舞劍揮戈送落暉怪得猶徒偏好武雲

宗曾拜大將軍

其二

丹崖青嶂燦雲霞殿閣參差帝釋家寶樹珠林生欲滿不

知何處有三花

少室道中望少林

許安仁

少室峯頭曉月沉千家城郭淡陰陰五更雞唱殘星滅馬

少林寺志詩

七言絕句

三

上看山過少林

少林

崔伯淵

禪宗一派自西來五葉花枝從此開僧伴白雲無箇事香

烟朝暮鎖青苔

宿少林

史綱

過客東來宿少林山僧禪榻冷雲深天風鷲覺三生夢松

杪秋聲響玉琴

登初祖菴

王堯弼

碧樹陰森紫氣浮達磨宮殿寄雲邱當時面壁成何事此

日遺像在石頭

夏日行役晚過少林

怡倫

浮生何事暑中遊纔入禪門暑便休對坐老僧渾不語

輪明月照山頭

少林

范復祥

忙裏隨緣宿上方山橫烟波月橫窻詩多不敢都題壁猶

恐閒雲笑我忙

秦槐

劉大受

秦宮一炬久成灰此寺千秋尚有槐封爵宛然同漢柏祇

少林寺志詩

七言絕句

四

今誰復問興衰

早起踏雪謁初祖

張應登

為訪禪師面壁處芒鞋鶴氅強登高休驚弟子腰間雪更

有來人雪滿袍

題六祖手植柏

萬里携將柏種來親從初祖殿中栽靈根原是无根樹老

幹參天不着苔

少林

夷門散人

苔蕞少室出雲霞萬壑千層僧作家繡棋參差流漢月為

門深閉落花

結禪孤嶼青冥上，雙跡諸天色界中。鴈塔蒼茫迷鳥道，龍

池迢遞起天風。

天清樹影入中流，空月寒生杜若洲。石室僧歸傳法解，鐘

聲遙度暮山頭。

西風吹葉滿青山，徑路僧從鳥外還。舊日談玄人已盡，招

提漠漠白雲閑。

少林雜咏

沈應乾

甘露臺前雷雨飛，壁巖突兀映烟霏。葛巾野服沾雲濕，疑

少林寺志

詩 七言絕句

五

是金牛頂上歸

少室紫烟迴太室，西松風烟難是丹梯。攀緣欲採金明草，回

首烟霞路又迷

少林懷古

陳其樂

柳含新綠喜春回，古柏亭亭萬籟來。永夜明月何處笛，欲

從子晉共登臺

西臺玉露泐冰壺，水竹清光映佛珠。莫詫禪門師道重，禪

心偏對雪花孤

題面壁影

冢 烈

一片形存石裏孤，誰為點弊費功夫。可能識得精誠透，林

間西天事有無

面壁卷

體乾道人

心同鐵石自天然，面壁工夫歷九年。不是真容生石上，至

今誰識達磨禪

又

達磨面去幾千春，難覓菴中舊主人。莫羨石頭遺影在世

間，色相恐非真

少林寺

少林寺志

詩 七言絕句

六

二室晴雲往復還，還珠松絕壁掩禪關。相逢誰是逃名者，可

惜青葱一帶山

達磨洞

洞口淡空返照斜，蒲團身坐白雲涯。相看面壁留真偈，風

響岩頭亂雨花

由少林登少室頂

翠削孤峯香漢齊，層雲穿盡萬山低。梵音一發長天暮，西

北黃河落絳霓

遊少林

趙 辰



貝葉未隨白馬廻  
禪林早向青山開  
達磨已過流沙去  
方丈空閑少室隈

又

楊洞

崑崙磊落駕天廻  
秀出天心古剎開  
一派寒泉飛歲月  
數聲靈鶴起山隈

人間何處訪蓬壺  
林樾泉香吐麗珠  
一自渡江人去後  
滿山清影月明孤

面壁石

焦欽龍

九年跌坐初何幻  
隻履西歸是耶非  
誰識本來真面目  
空少林寺志詩

七言絕句

七

餘月影悟禪機

少林新成有感四首

施奕簪

佛教西來起道場  
開章釋義藉僧光  
如何面壁稱初祖  
不見皈依一瓣香

魏文建寺譯番經  
欲表善心國祚寧  
不解齊家惟佞佛  
北

長招亂佛無靈

五乳峯前一寺幽  
魏家官闈入雲浮  
唐碑未竭粉無數  
半

築丹梯半卧即

佛法無邊誑俗流  
從來狡獪是僧謀  
琳官瑤閣佳如許  
猶

恨金錢不盡修

面壁石

何銜

片石九年自寫真  
鬚眉隱隱見精神  
洞深想像當初事  
人面壁今壁面人

達磨面壁石

張綬佩

精凝石裏宛當年  
跌坐如如認的詮  
自是釋迦饒定慧  
但能解得卽心禪

望達磨洞

折葦西來闕許窩  
洞天重鎖是三摩  
凝睛佇望雲深處  
風

少林寺志詩

七言絕句

八

送輕烟入薜蘿

少林寺志

六言絕句

少林山中

郭莊

松頂鳥喧鐘磬窻間雲土絮裝一卷楞嚴誦罷諸天墜下

曇花

法妙天竺正印地聯嵩麓奇峯我亦山中跌坐天風吹落

長松

山徑松烟蘿月石幢虎跡猿踪聞道長看僧定多年洞被

雲封

少林寺志詩

六言絕句

海藏光中貝葉名香靜裏蒲團回首紅塵萬里心燈照破

邯鄲

斷碣前朝古寺傳衣中土名山日月山花道眼還回懶向

人間

面壁卷

陳獻策

冒雨來登古刹披雲直上山巔初祖一葦飛去單傳留在

心田

少林寺志

偈

面壁石影

劉餘祐

法中本無相祖寧得有此石中誰有像祖寧得無此石有不虛生無則浪死

又面壁石亭題

劉餘祐

面壁時你在這裡不面壁時你也在這裡橫來豎去那離元始六根長寂八風休起圓明妙湛寒蟾秋水貫金貫石只這些子拾往拾回你總不理磨教血出也非異事此是

少林寺志

偈

莫神神用耳見子拾泥妙義

面壁石

李日宣

法本無相師云何有石本非師相云何是有故名幻無亦非真是耶非耶問之石石不知問之師師不識還復問我

我亦如如

面壁石

黃庭堅

少林九年垂一則語直至如今諸方賺舉

觀面壁石偈

王士性

活人做死事難向一切說打破這片石方許說如來

又

沈孚聞

何活何是死亦有何可說何石不是佛何處不如來

少林寺志

偈

二

少林寺志

贊

達磨面壁大師贊

朱蘇拭

少林素壁不以爲礙彌天同輩不以爲泰稽古六師昔晦  
今明不去不來何損何增俯仰屈伸三十一年我雖日化  
其誰能遷

達磨贊

陸樹聲

竺土東來有何本據點望巖巖明中顯異撥草瞻風當機  
不啟潦創西歸失却隻履饒他不涉程途惹起風波滿地

少林寺志

贊

一

少林寺志

頌

達磨頌

馮時可

西方何來東土何往折蘆無著影壁有像而虛虛身而實  
實像小果不希漏因不獎廓然無聖豈有伎倆心境圓通  
神變惚恍以上乘機解下腿網誰折誰影而不能想 來  
自天竺去向慈嶺何去何來是形是影不來不去無動無  
靜面壁行脚即心生境面誰脚誰即心除境三行理超六  
宗法屏大乘氣象茫茫孰省

少林寺志 頌

少林寺志

詞

初祖 漁家傲

黃庭堅

蘭水千山來此土本提心印傳梁武對朕者誰  
死語江頭暗折長蘆渡 面壁九年看二祖二  
分付隻履提歸慈嶺去君知否分明忘却來時

少林寺志 詞